AMERICAN
UNIVERSITY OF
BEIRUT



AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARY
AI3tA
V.1-3

وزارة المعارف العمومية

التربية فى السودان

من أول القرن السادس عشر إلى نهاية القرن الثامن عشر

والأسس النفسية والاجتماعية التى قامت عليها

الجزء الأول

تأليف

الدكتور عبد العزيز أمين عبد المجيد

دبلوم دار العلوم، دبلوم فى التربية من جامعة إكستر، دبلوم فى اللغة الفرنسية من جامعة بيرانسون بفرنسا، درجة B. A. فى علم النفس من جامعة لندن، دبلوم فى التوجيه المهنى من معهد علم النفس الصناعى بلندن دبلوم بدرجة الشرف من معهد اللغات الشرقية بجامعة لندن

حقوق الطبع محفوظة للوزارة

المطبعة الأميرية بالقاهرة

١٩٤٩



حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم "فاروق الأول"

فهـــرس

صفحة

تصدير الكتاب ... ...

صفحة

الباب العاشر — برنامج الدراسة اليومى ١٦١

الباب الحادى عشر — أساليب التعليم ١٧٠

الباب الثانى عشر — وفيه فصلان :

الفصل الأول المعلمون ألقابهم ووظائفهم ومكانتهم الاجتماعية ١٩٢

الفصل الثانى — المستوى العلمى للعلمين والأدباء ٢٠٠

الباب الثالث عشر — (١) حرص أهل السودان على طلب العلم ٢١١

(٢) علاقة السودان بالامم الاسلامية المجاورة وأثرها الثقافى ٢١٨

(٣) نصيب المرأة السودانية من التعليم ٢٢٤

الباب الرابع عشر — الصوفية فى السودان ٢٢٧

الخرائط

١ — خريطة بلاد السودان وموقعها فى قارة افريقية ١

٢ — السودان فى عهد محمد على ٥

٣ — خريطة البلاد الهامة التى اشتهرت بمعاهد العلم ٢٥٢

الصور التى بهذا الجزء

١ — مسجد القراءة فى خلوة "أم ضبان" ٨٥

٢ — ضريح الشيخ محمد بدر العبيد . وهو ملاصق لخلوة "أم ضبان" ٨٧

٣ — فى خلوة الشيخ "السمان" والحيران جلوس حول موقد النار ١٠١

٤ — خلوة للقرآن . وقد جلس التلاميذ والفقيه تحت الراكوبة ١٠٦

٥ — حواران "تلميذان" من خلوة الشيخ السمان ومع كل منهما لوحة ١٢١

٦ — موقد النار فى خلوة "أم ضبان" ١٦٥

٧ — بئر الماء بخلوة "أم ضبان" ١٨٧

٨ — حيران خلوة الشيخ السمان وهم وقوف أمامها ٢١٣

٩ — حيران خلوة الشيخ السمان وهم جلوس حول موقد النار ٢١٥

الإهـــــداء

إلى مقام مولاى حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم

فاروق الأول

أحيَى — يامولاى — جدَّك الخالد محمدُ على مجدَ وادى النيـل وجدّده ، ووضع الأساسَ لصرح نهضته وشيّده. ونهجَ على سننه القويم أبناؤه وأحفاده من بعده — وهم آباؤك وأجدادك — فصانوا هذا المجدَ وعززوه ، ودعموا هذا الصرح ورفعوه .

وجئتَ — يا مولاى — بعصرك الزاهر ، وعهدك الملىء بالمفاخر ، فتوجت أعمالَهم بجلائلِ الأعمال ، وصالح الأفعال .

ومن قبلُ — يا مولاى — ربَطَتْ شمالىَّ الوادى بجنوبيّه روابطُ ثقافيةٌ ، وصلات تربويةٌ ، اتحدت بها قلوب سكانه ، كما تتحد اليوم حول عرشك ، وتحت تاجك .

وها هى ذى — يا مولاى — صفحاتٌ ناطقاتٌ بما ظهر فى سودان وادى النيل — فى قرون عديدة — من تربية وثقافة ، انحدرت إليه من مصر فى الشمال ، كما ينحدر ماء النيل من السودان فى الجنوب .

وإنى أرفعُ هذه الصفحات إلى مقامكم السامى ، رمزَ إخلاص وولاء ، من أحد رعاياكم الأوفياء .

جعل الله هذا الوادى مزدهراً بالعلم والعرفان ، فى عهدكم السعيد ، وعمركم المديد . آمين .

عبدكم الوفى المخلص

عبد العزيز أمين عبد المجيد

تصدير الكتاب

كتب العرب والإفرنج من المؤلفين فى التربية عند العرب وعند المسلمين . ومنهم من كتب عن التربية فى قطر بعينة من الأقطار الإسلامية أو العربية ؛ كالعراق ومصر والمغرب . ولم أعثر ، فيما طالعته من مؤلفات ، على شىء مكتوب عن التربية فى السودان — سودان وادى النيل .

ولم يكن هـذا مثيرا لدهشتى بقدر ما كان مثيرا لرغبتى فى الكتابة . ذلك لأن المكتوب عن هذا السودان قليل إذا قورن بأى بلد إسلامى آخر ، سواء أكان هـذا المكتوب عن تاريخه السياسى أو حياته الاجتماعية ، أو جغرافيته ، أو آدابه وفنونه . ولا غرابة فى ذلك ؛ فالسودان أحدث الأمم دخولا فى الإسلام . وقد كان من الوجهة الجغرافية بمعزل نسبى عن بقية الأمم الإسلامية . وكانت حياة سكانه حياة أقرب إلى البداوة منها إلى الحضارة .

غير أن هذا كله لم يمنعنى من أن أختار " التربية فى السودان " موضوعا لرسالة أتقدم بها لنيل درجة الدكتوراه من جامعة فؤاد الأول . وقد استشرت فى هـذا الاختيار حضرة الأستاذ الدكتور حسن ابراهيم حسن ، الذى كان رئيسا لقسم التاريخ فى سنة ١٩٣٩ . فأيد هذا الاختيار وحبذه . ولقيت منه كل عطف وتشجيع .

وكان أن أسعدنى الحظ فتتلمذت على حضرة صاحب العزة شفيق بك غربال بضع سنوات ، كنت خلالها أجمع مواد هذه الرسالة وأعدها ، وأؤلف بين شتاتها . وكنت أجد من إشرافه السديد ، ورأيه القويم ، وتوجيهه الحكيم ، هديا أى هدى . فقد أفدت من المصادر التى اقترحها ولم أكن بها عارفا ، وهذبت من طريقة البحث والعرض بما يتناسب والأسلوب العلمى الذى ارتأى ، ووجدت من عطفه الجميل ، ورعايته وحدبه ما لا قبل لى بشكره وحمده .

ثم اشترك معه فى الاشراف على هذه الرسالة حضرة الأستاذ الدكتور على عبد الواحد . فأسدى إلى يدا أى يد ، بتقديم الرأى الصائب ، والنقد الصادق ، والاقتراح القيم ، فى أسلوب العالم المدقق البصير ، وتوجيه الناصح المهتم . فله من الثناء أوفره ، ومن الشكر أجزله .

وتقدمت لأداء الامتحان فى هذه الرسالة يوم أول يوليو سنة ١٩٤٦ ونلت درجة الدكتوراه بمرتبه جيدا جدا ، فلم يكن سرورى بهذا الفوز أكثر من سرورى بأنى أديت رسالة علمية كان الواجب أداءها من قبل . تلك الرسالة هى الكشف عن هذه الصفحات المبعثرة الدفينة التى تعرض لنا ناحية من نواحى الثقافة الإسلامية فى قطر من أقطار الإسلام هو السودان .

فالسودان لم يلق حتى الآن نصيبا وافيا من البحث . وكنت أشعر بشدة الحاجة إلى أن يعرف الناس ما انتشر فيه من ثقافة إسلامية ، وما اتخذه سكانه من نظم فى التربية والتعليم ، والوسائل التى اصطنعوها لتربية أطفالهم ، والمستوى الذى وصلوا إليه . وكانت هذه ناحية ناقصة تحتاج لتكميل . فأثلج صدرى وأسعدنى أننى وفقت لتكملة هذه الناحية ، وأداء هذه الرسالة العلمية .

ولقد عانيت الكثير فى البحث والتنقيب ، وتحرى الحقائق ، واستقصاء الروايات ومقارنتها وتحريرها ، وزيارة أماكن وأناسىّ لهم صلة بالموضوع . ولم يُذهب عنى الأملَ القوىَّ ما كنت أجد من نتف علمية لا غناء فيها ، ومن وشل فى المعرفة حسبته غمرا . وكان يشحذ عزمى ويقوى رغبتى شعورى بأننى أؤدى رسالة لبلادى ، وأننى أخدم بهذا أهل وطنى — أهل السودان — بالكشف عما خفى من ماضيهم الثقافى والتربوى .

والحق أننى لقيت منهم ترحيبا بالفكرة ، وتشجيعا وتأييدا . وكانوا يباركون أعمالى وأبحاثى سواء ما قمت به بين ظهرانيهم فى جنوبى الوادى وما قمت به فى شماليه .

ولقد لقيت من رجال قسم المحفوظات الكرام ، فى سراى عابدين العامرة ، العطف والنبل والعون ، أثناء الاصياف الطويلة التى أمضيتها فى القسم باحثا منقبا . فلهم منى الشكر ومن الله الجزاء [1] .

وتفضل حضرة صاحب المعالى عبد الرزاق السنهورى باشا وزير المعارف فأضاف إلى أياديه البيضاء على السودان يدا علىّ فى شخص السودان ، إذ أمر أن تطبع هذه الرسالة على نفقة وزارة المعارف . فطوق عنق بهذا الفضل الذى لن أنساه ولن ينساه له أبناء السودان الحريصون على نشر ما خفى من ثقافتهم وتربيتهم . ولا غرابة فى عطفه علىّ وتقديره ، فقد عهدت ذلك من معاليه وألفته .

وحين بدأت فى طبع الرسالة تبين أن الربع الأول منها ألصق بالتاريخ والثقافة والحياة الاجتماعية منه بالتربية ، وأن النصف الذى يليه يتصل بالتربية فى السودان منذ أول القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) إلى نهاية الثانى عشر (الثامن عشر الميلادى) وأنه يكوّن مجموعة واحدة متماسكة ، فخصصت لهذا كله الجزء الأول . ولما كان الربع الأخير من الرسالة خاصا بالقرن الثالث عشر الهجرى (التاسع عشر الميلادى) الذى يتميز بانضمام السودان إلى مصر ، وتأثره تأثرا واضحا بحركات الثقافة والتعليم فى مصر ، لا سيما

---

(١) اشرت كما يجب ، فى مقدمة الجزء الثالث الخاص بالوثائق ، إلى المساعدة القيمة التى لقيتها من رجال قسم المحفوظات الأفاضل .

وقد كان حكامه يختارون من المصريين أو الأتراك المتمصرين، رأيت أن أفرد له الجزء الثانى . ثم جمعت كل الوثائق التى لها صلة مباشرة بالبحث والتى لم ينشر إلا اليسير منها ، وضممتها فى مجلد واحد مستقل هو الجزء الثالث .

ولا أريد أن أدّعى أن هذا الكتاب قد خلا من النقص أو الخطأ، فهذا مالا يمكن القول به . وإنما أستطيع القول بأنى بذلت فيه جهد المخلص ، وحرصت على أن يخرج أقرب ما يمكن إلى الحق والعلم الصحيح . وسوف لا أدخر وسعا فى تهذيبه وإصلاح أخطائه ، كلما عرفت مواطن النقص أو الخطأ . لذلك أتقبل بعظيم الشكر والتقدير كل نقد يوجه إليه ، وكل تصحيح وإصلاح أُنَبَّه إليه .

والله أسأل أن يقبل منى هذا العمل خالصا لوجهه ، ولوجه الوطن — وطن وادى النيل ، مصره وسودانه ، إنه نعم المولى ونعم النصير ؛

المؤلف

عبد العزيز أمين عبد المجيد

مايو سنة ١٩٤٧

كلمة المؤلف

لقد كان فى يوم من أيام ذى الحجة سنة ١٣٥٨ (١٩٣٩) ، وفى يوم من أيام عيد الأضحى، أن تحركت بنا من الدويم سيارة لزيارة الجزيرة أبا — بالنيل الأبيض — جزيرة السيد عبد الرحمن المهدى باشا . ولم يكن قد مضى علينا فى السودان غير أشهر قلائل شغلت خلالها — على قصرها — بدراسة المهمة التى وكلت إلىّ ، مهمة إصلاح مناهج الدين واللغة العربية بالمدارس السودانية . وكنت قد أقبلت على درس هذا الموضوع بشغف ونهم ، حتى لم يكن عندى من الوقت ما أنصرف فيه ولو قليلا إلى تأمل ما حولى من طبيعة ، أو التمتع بما فيها من جمال غير مألوف فى مصر . فكانت زيارتى للجزيرة أبا حينذاك انتزاعا مقصودا لى من البيئة العلمية التى أنغمست فيها .

وسارت بنا السيارة . وكانت تمر فى الطريق بالقرى الصغيرة (الحلات) وبجماعات الرعاة من البدو والبقارة . وكان من أصحابى فى هذه الرحلة الأستاذ عبد الرحمن على طه ، نائب رئيس بخت الرضا ، وهو محدث لبق . واسترعت نظرى هذه القرى ، واسترعى نظرى الرعاة وقد بدت على وجوههم علامات البشر والسعادة والحرية ، واسترعى نظرى هذا النوع من الحياة الذى يصارع القديم البدائى المتمكن فيه ، الحديثُ الغازى له . ودار الحديث — والحديث ذو شجون — عن حياة الفلاح السودانى ، والراعى السودانى ، والعمدة السودانى ، وشيخ القبيلة السودانى ومن أخبر من عبد الرحمن على طه بكل هؤلاء . وأنعش هذا الحديث أسئلة كانت تجول بخاطرى منذ قدومى للسودان ، ومن بين هذه الأسئلة : أهناك — غير مدارس الحكومة — مدارس أخرى تعلم أبناء الشعب ؟ ومن القوامون على هذه المدارس ؟ أو الكتاتيب ؟ وكيف نشأت ؟ ومتى بدأت ؟ ولطالما سمعت لفظ "الخلوة" يردد أمامى ، أحيانا مقرونا بذكر كلمة القرآن ، وأحيانا يذكر كلمة العلم . وكان لفظ الخلوة يحمل إلى معنى غامضا ، ولكنه مألوف . فالخلوة مكان الاختلاء ، وفى قرانا المصرية ينصرف الولى أو الصوفى عن الناس إلى خلوته للتعبد وذكر الله ، فلم إذاً يكثر فى السودان ذكر خلوة القرآن ، وخلوة العلم ؟ المعنى غير واضح حقا ولكنه سيتضح يوما ما ، ستطول إقامتى بالسودان ، وسأعرف بالتدريج ما خفى على أو غمض . وهل فى الإمكان دراسة كل شىء فى وقت قصير ؟

والآن والسيارة آخذة طريقها نحو قرية " قولى " مقر السيد يعقوب الحلو ، الذى سننزل عنده ظهرا للاستراحة قبل أن نصل إلى الجزيرة أبا — الآن يحدثنى الأستاذ عبد الرحمن عن الخلوة ، وكيف تعلم فيها القرآن ، وما كان عليه سيدنا الفقيه من صلاح وجد . وهو يحدثنى ويصر على أن المدارس الأولية الجديدة الحكومية لم تفقد من صفات الخلوة القديمة شيئا ، ولكنها على عكس ذلك قد أصلحت من الطرق ، ومن المادة ، ومن روح المدرس وتفكيره ، ومن البناية . وهو يصر أيضا على أن النوع الجيد من الخلاوى يساعد على نشر التعليم ، بجانب

ما تقوم به مدارس الحكومة . وهو يتحدث فى ثقة عن زيارات قام بها لخلوات فى شمالى السودان وشرقيه وفى كردفان ، وما كان للخلوات من أثر قديما وحديثا فى نشر حفظ القرآن والعلم بين السودانيين .

ويشوقنى حديث الأستاذ عبد الرحمن ، ويفتح أمامى باب موضوع لم أشعر إلا وقد احتل بؤرة الشعور عندى . السودان إذاً غير حديث العهد بالتعليم ؛ وكيف يكون ذلك وأهله مسلمون والإسلام والعلم صنوان ؟ وللمسلمين علمهم ، وأحكام دينهم ، ومن الضرورى أن تكون لهم معاهد يتعلم فيها الأبناء هذا العلم ، وهذه الأحكام . والإسلام ليس حديثا فى السودان ، إنه قديم ، ولكن متى بدأ فى هذه البلاد ؟ نعم قديم بدليل أن محمد على لما دخل هذه البلاد كان سكانها مسلمين . ومحمد على دخل السودان فى أوائل القرن الماضى . فلا أقل إذاً من أن يكون الإسلام قد دخل السودان قبل دخول محمد على ؛ نعم كانت بالسودان مدارس أثناء الحكم المصرى ، تعلّم العلوم الدينية ، وأحكام الإسلام . ولكن من أسس هذه المدارس ؟ وهل كانت ثمة مدارس أيضا قبل دخول محمد على ؟ وإذا كان الاسلام قد سبق إلى السودان دخول محمد على فمتى ؟ وكيف ؟ وعلى يد من ؟ وهل كان لمسلمى السودان معاهد علم كتلك التى تحدثنا عنها كتب الأدب والتاريخ ، وتاريخ التربية فى البلاد الاسلامية الأخرى ؟

كل هذه أسئلة جالت بخاطرى ، ووجهت للأستاذ عبد الرحمن بعضها . وكان هو يجيب فى تؤدة ودقة ، ولا يجزم بما لا يعلم . وكان أحيانا يبدى دهشة مستورة عندما أسأله بعض هذه الأسئلة ، كأنما يقول : وإذا كنت لا تعرف الجواب عما تسأل ، فلم أنت فى هذه البلاد تتصدى لإصلاح مناهج التعليم بها ؟ مناهج الدين واللغة العربية ؟

والحقيقة أن الموضوع تطور من مجرد حديث إلى مشكلة والشعور بالمشكلة — كما يقول رجال التربية — أول مراحل البحث . وإذاً فعلى أن أحل هذه المشكلة ، وأن أبحث التعليم فى السودان منذ نشأته ، لا بل لا بد أن أعرف أولا كيف دخل الإسلام هذه البلاد ؟ وكيف أسس المسلمون معاهد العلم ، وكيف تطورت هذه المعاهد وما طرأ عليها من ظروف وأحداث اجتماعية وسياسية غيرت من طبيعتها ورسالتها ، إن كان قد حدث من ذلك شىء . ونويت أن أفعل هذا ، وأعلنت نيتى هذه قبل أن تقف بنا السيارة أمام بيت السيد يعقوب الحلو .

ثم ذهبت أجمع مواد مشكلتى قبل البحث ، وكانت مرحلة شاقة حقا ، فتاريخ السودان السياسى والاجتماعى غامض ، ولم يكتب فيه إلا النادر . والمؤرخون الأوربيون لم يعرفوا السودان معرفة علمية صحيحة إلا بعد الفتح المصرى ، والمؤرخون العرب متى غير السودان لم يتعرضوا للسودان إلا عرضا ، ولكن فى غير استيعاب واستغراق . ولم يكتب أحد من أهل السودان تاريخهم ، اللهم إلا بعض المخطوطات التى ما زالت حبيسة الحجرات ، يحرص أصحابها عليها

حرص البخيل على قليل المال. لا بل إن هذه المخطوطات لم تحقق ولم تصحح بعد، ويمكن أن يكون تصحيحها فى ذاته عملا علميا . وعلى أية حال فالمشكلة صارت تمثل لى فى كل خطوة أخطوها ، وفى كل أعمل أعمله ، وفى كل منظر أراه ، وفى كل زيارة أقوم بها . وصرت — وأنا أقرأ وأكتب لإصلاح مناهج التعليم — أقرأ أيضا ، وأجمع ، وأكتب كل ما له صلة بمشكلتى . وتنقلت فى القرى والحلات الصغيرة ، زائرا المدارس والخلاوى فى مهمتى الرسمية ، ولكنى لم أستطع أن أنسى مهمتى الأخرى غير الرسمية ، إنها مشكلة ولا بد من حلها ، وأمامى الفرص وسوف تزول حتما ، فلا بد من انتهازها . لا بد من سؤال أهل الذكر من الشباب والكهول والشيوخ ؛ سؤالهم عن التعليم ، كيف ومتى نشأ ؟ وعن الخلاوى حديثها وقديمها ؟ وعن طرق التدريس . لا بد من سؤالهم عن كل هذا ، وعن كل ما يمت له بصلة . فما دمت فى مرحلة جمع المواد فلأجمع كل ما أستطيع جمعه . وكانت صعوبات كثيرة ، فى السفر لزيارات رسمية ، وأخرى شخصية . وكان حرصى على ألا تؤثر زياراتى الشخصية فى مهمتى الرسمية مبعثا لشىء من القلق . فكنت أحاول التوفيق ، مؤمنا بأن ما قد أصل إليه من حل لمشكلتى لا يقل فى قيمته عن أثر الزيارات الرسمية للمدارس التى عهد إلى زيارتها . وقابلت كل من قيل لى إنه على علم بموضوع بحثى . وكنت أكتب كل حديث يدور بينى وبين محدثى ، وكنت أرسم وأصور كل ما أعتقد أنه صالح لبحثى . وكنت أقرأ كما يقرأ كل باحث وألخص واستخلص . وترامى لى أن هناك كتابا سودانيا ، تأليفا وموضوعا ، قد يكون عونا لى . وفرحت بهذا الخبر وعجلت بالحصول على الكتاب وكان جديرا بأن أحصل عليه ، إنه كتاب "طبقات ود ضيف الله فى أولياء وصالحين وعلماء وشعراء السودان". وقد اشتمل على سير ما يقارب الثلاثمائة من هؤلاء، فى مدة ثلاثة قرون ، من أول العاشر الهجرى إلى نهاية الثانى عشر . وهو كتاب قيم حقا ، كالبئر فى الصحراء المجدبة . ولكن العثور على البئر شىء واستنباط الماء منها شىء آخر . لقد خالطت فرحتى آلام البحث والتنقيب ، وحل معميات هذا الكتاب ، لأنه مكتوب بالعامية. ويا ليتها كانت العامية المألوفة لى ، أو العامية المألوفة لأهل السودان فى القرن العشرين . لقد كانت عامية محلية ، عامية أوائل القرن التاسع عشر ، لا بل أواخر الثامن عشر . وقد عفا كثير منها . والعامية فى كل اللغات سيئة الحظ ، لأنها تزول ولا تسجل كما تسجل الفصحى . وكشفت بعد ذلك أن بالكتاب أخطاء تحتاج لإصلاح ، ومن سيكون المصلح والكتاب فى نفسه ألغاز لغوية ؟ ومع هذا تذرعت بالمثابرة ، وصرت أسأل ، وأناقش ، وأقارن ، وأخمن . حتى أصلحت كل ما يمكن إصلاحه . ووجدت فيه ذخيرة ثمينة كان لا بد أن تنشر يوما ما . وكان لسوء الحظ أن طبع من هذا الكتاب طبعتان [1] إحداها بمطبعة مصرية مصححة بعض الشىء ، والثانية صورة طبق الأصل كما يقول الناشر . وكان اعتمادى عظيما على كتاب الطبقات هذا فى مدة القرون الثلاثة التى أشرت إليها .

---

(1) طبعة سليمان منديل وطبعه ابراهيم صديق .

ثم وليت وجهى شطر القرن التاسع عشر الذى يتميز بالحكم المصرى فى السودان ، ونبهنى الأستاذ الجليل شفيق بك غربال إلى ما فى محفوظات عابدين من وثائق قيمة ، عن هذا القرن . وكانت فرحتى بالغة حين وفقت فى درسى لمجموعة وثائق السودان إلى أن أخرج لأول مرة فى تاريخ التعليم بالسودان وثائق لم تنشر، وأن أكتب صفحة من أنصع الصفحات فى التعليم بالسودان . ومن هذه الوثائق جعلت معظم مادتى للقرن التاسع عشر .

ورأيت أن الثورة المهدية كانت انقلابا تاريخيا عظيما فى حياة البلاد السياسية والاجتماعية ، وأنها كانت بدءا لنوع جديد من الحكم ، يسمى الحكم الثنائى ، الذى له طابعه الخاص . فآثرت إذاً أن أقف ببحثى عند الثورة المهدية .

ولم أجعل عرضى للموضوع تاريخيا محضا ، بل طعّمته بوصف للحياة الاجتماعية فى البلاد ، وبشرح للحال النفسية للسكان كما عرفتها ، وكما لمستها وفهمتها من الكتب والروايات الشفهية . وحكت كل هذا فى الرسالة التى أتقدم بها الآن .

ولست أريد حين أقدم هذه الرسالة أن أزعم أننى وصلت إلى مرحلة الكمال فى العرض والكشف عن الحقائق ، ولكنى أستطيع أن أقول إن هذه الرسالة هى أول رسالة من نوعها تعالج ناحية التربية فى السودان ، ظهرت بالعربية أو غيرها من اللغات . وإن الجهد المضنى الذى تحملته فى سبيل إخراجها ، واستخلاص حقائقها من مئات المراجع المكتوبة والشفهية لايعزينى عنه إلا أننى أقدمها هدية منى للسودان ومصر ، وأجعلها لبنة فى بناء الماضى المشترك والحاضر المشترك ، والمستقبل المشترك ، إن شاء الله . وأرجو بذلك أن أكون قد قدمت لبلادنا — وادى النيل جميعه — خدمة علمية هى جزء مما يجب على نحو الوطن .

ولا أستطيع هنا أن أشكر كل من تفضل فعاونني فى هذا البحث . فهم كثيرون ، ولهم جميعا على أياد تشكر ولا تنكر . ولذلك أرجو أن أسجل لهم خالص الشكر فردا فردا ، وهو شكر لايتناسب وماغمرونى به من فضل ، وتأييد .

والله أسأل أن يجعل عملى هذا مقرونا بالتوفيق .

عبد العزيز أمين عبد المجيد

أستاذ مساعد بمعهد التربية العالى للمعلمين

٨ من جمادى الأولى سنة ١٣٦٥ (١٠ من أبريل سنة ١٩٤٦)

تمهيـــد

موضوع البحث

موضوع هـذا البحث هو " التربية فى السودان منذ أوّل القرن السادس عشر إلى نهاية القرن التاسع عشر والأسس النفسية والاجتماعية التى قامت عليها". والسبب فى تحديد مبدأ البحث بالقرن السادس عشر ما امتاز به هذا القرن من طابع خاص هو ظهور الدول العربية الإسلامية فى السودان الإسلامى سودان وادى النيل . وأعنى بهذه الدول سلطنة دارفور وكردفان اللتين[1] ظهرتا فى سنة ٨٤٨ هـ (١٤٤٥ م) ، ومملكة الفونج بجزيرة سنار وما خضع لها من مشيخات . تلك المملكة التى[2] تأسست سنة ٩١٠ هـ (١٥٠٥ م) .

ولم تصر هذه الدول التى أشرنا إليها وحدة سياسية وخاضعة لإدارة مركزية واحدة قبل الفتح المصرى فى سنة ١٢٣٦ هـ (سنة ١٨٢١ م) . وحتى بعد هذا التاريخ لم تدخل دارفور ضمن السودان المصرى إلا فى رمضان سنة ١٢٩١ (نوفمبر سنة ١٨٧٤ م) . وقد ظلت جزءا من السودان المصرى نحو تسع سنوات ثم سقطت فى أيدى المهديين سنة ١٣٠٠ هـ (سنة ١٨٨٣ م) . وبقيت مستقلة حتى بعد استرجاع السودان سنة ١٣١٦ هـ (سنة ١٨٩٨ م) إلى سنة ١٣٣٥ هـ (سنة ١٩١٦ م) .

وإذاً فلم يكن هناك حتى الفتح المصرى اسم عام يطلق على هذه الدول، التى كانت عبارة عن أخلاط من الأجناس والقبائل تسكن مساحات واسعة ، فى الجنوب زنوج على الفطرة ، وفى الشمال عرب رحالة وقرويون مستقرون هم خليط من الجنسين[3] .

---

(١) تاريخ السودان لنعوم شقير ص ١١٢ — ١١٣ الجزء الثانى .

(٢) تاريخ ملوك السودان وأقاليمه لابراهيم ود عبد الداقع (مخطوط) ص ٣ .

(3) P. The Anglo-Egyptian Sudan From within, edited by J. Hamilton.

وفى كتاب The Nile From The Source To Egypt, Part 1, P. 205 by Emil Ludwing.

ولم تكن هناك صلات تعارف بين ملوك الدول التى قامت فيما نسميه الآن بالسودان المصرى الانجليزى وأمرائها . وكان يعرف بعضهم بعضا معرفة قليلة . فبين النيلين الأزرق والأبيض وفى دارفور ، غربى النيل الأبيض ، قامت دول لم يكن بين حكامها وحكام الدويلات الأخرى التى على النيل صلات إلا النيل الذى لم يكن جميعه صالحا للملاحة ؛ لأنهم كانوا مختلفين فى اللغة والعقيدة . وأما ملوك الفونج الذين أسسوا مملكتهم فى عهد انتشر فيه بأوربا صيت Leonaardo da Vinci و Cervantes فقد ظلت مملكتهم مدة ثلاثة قرون تحتوى على جزء من النوبة العليا . وقد سجل التاريخ أيامهم لأنهم شجعوا رحلة العلماء من جزيرة العرب وبغداد إليهم وإقامتهم فى بلاطهم .

وسودان وادى النيل بحدوده الآن[1] قسمان : القسم الشمالى ودينه الإسلام ، واللغة الرسمية والسائدة فيه هى العربيـة . ويحد من الشمال بالخط ٢٢ من خطوط العرض الشمالى عند وادى حلفا ، ومن الجنوب بخط يمر بملكال ويسير مستقيما شرقا إلى حدود الحبشة وغربا مع بحر العرب حتى حدود إفريقيا الاستوائية الفرنسية . والقسم الجنوبى ودينه الوثنية ، وليس له لغة واحدة مشتركة ، وإنما تتعدد لغاته بتعدد قبائله كالشلوك والنوير[2] والدنكا .

وسيكون بحثنا مقصورا على السودان الشمالى العربى الإسلامى فى عهوده المختلفة حتى ظهور الثورة المهدية . هذا السودان الذى قد وصل إلى مرحلة من الحضارة والثقافة يجد فيها المؤرخ مادة[3] للكتابة : أما السودان الجنوبى فإنه كان ولا يزال فى طور بدائى ، بالرغم مما تبذله الحكومة ويبذله المبشرون لتمدينه[4] . ولذلك سوف لا نذكر عنه شيئا .

ويسكن السودان الشمالى ثلاثة أجنـاس قديمة : النوبيون ، والبجاة ، والعرب . وهؤلاء الأخيرون كان دخولهم السودان قبل الإسـلام فى شكل زمر صغيرة بقصد التجارة أو الهجرة ، ولكنهم دخولهم فى جماعات كبيرة حدث بعد ظهور الإسلام وفى عصور مختلفة . ثم اختلطوا هناك بالجنسين الآخرين ، وبغيرهما من الزنوج ممن كانوا يسكنون فى الشمال وفى دارفور .

ولمـا كان الجزء الشمالى من سودان وادى النيل ذا صلات قديمة بمصر من قبل التـاريخ ، وكان قد دخل فى المسيحية كما دخلت مصر ، واعتنق الإسـلام كذلك . وكان يشبه فى ثقافته

---

(١) ينص اتفاق سنة ١٨٩٩ على حدود السودان المصرى الانجليزى . فيحده شمالا الخط ٢٢ من خطوط العرض الشمالى تقريبا . ومن الشرق البحر الأحمر وبلاد أرتيريا والحبشة . ومن الغرب والجنوب الغربى الصحراء الكبرى وبلاد وداى والجبال المتوسطة بين نهر الكنغو وبحر الغزال . ومن هذا نجد أن التحديد غير منتظم الشكل وطوله من الشمال إلى الجنوب نحو ١٢٠٠ ميل ومن الشرق إلى الغرب نحو ١٠٠٠ ميل .

(٢) سنرى بعد أن بالسودان الشمالى لغات أخرى غير العربية . وهذه لا تزال مستعملة حتى الآن فى لغة الحديث وإن لم يكن لها آداب مسطورة . أنظر خريطة القبائل صفحة ٧ .

(٣) نعم إن السودان الشمالى قد ساهم بنصيب قليل فى تقدم الجنس البشرى . ولكنه مع ذلك كان وظل منذ العصور القديمة متصلا — بطريق التجارة والحروب — بأجناس أخرى أرقى منه ، تلك التى تقيم على شاطىء البحر الأبيض المتوسط (من مذكرات لم تطبع للسر صمويل هيلسون مدرس التاريخ سابقا بكلية غردون) .

(٤) إن سكان النيل الأعلى وبحر الغزال من الزنوج ليس لهم تاريخ إذا أردنا بالتـاريخ السجل الذى يتضمن ما كان للقوم من نشاط هام ساهموا به فى تقدم الحضارة (من مذكرات صمويل هيلسون) .

العربية الإسلامية كثيرا من الأمم الإسلامية الأخرى ، ولم يكن قد كُتب بعد أى شىء عن التربية فيه ، رأيت أن أتناول هذا الموضوع وأعالجه على هذه الصورة الآتية :

يشمل الموضوع ثلاثة أجزاء ، الجزءان الأول والثانى يحتويان على البحث والخرائط والصور الضرورية له . والجزء الثالث يحتوى على الوثائق والمستندات المكتوبة والشفهية التى عثرت عليها أو جمعتها .

هذا ولما كان القرن العشرون بدء عهد جديد فى تاريخ السودان السياسى ونظامه الاجتماعى والاقتصادى ، وكان التعليم به قد أخذ صبغة جديدة تنظمها خطة موضوعة ، وسياسة مقررة ، وكان اتجاه التعليم فى القرن العشرين يختلف عن نظمه واتجاهه فى القرون السابقة ، رأيت أن أقف ببحثى هذا عند الثورة المهدية . وأرجو الله أن يمكننى من إصدار كتاب عن التربية والتعليم بالسودان فى عهده الأخير .



الباب الأول

السودان

السودان جمع أسود ، و بلاد السودان هى البلاد التى يقطنها السود من إفريقيا . وقد جرت عادة مؤرخى القرون[1] الوسطى من العرب أن يطلقوا عبارة (بلاد السودان) على الأقاليم التى فى جنوب الصحراء الكبرى ومصر ، والتى تمتد من الرأس الأخضر فى المحيط الأطلنطى إلى مدينة مصوع على ساحل البحر الأحمر . وتحد هذه الأقاليم[2] جنوبا بالأقطار المحيطية فى أفريقيا الغربية و بحوض نهر الكونغو الأدنى ، وكذلك بالبحيرات الاستوائية . أما فى الشرق فتحد ببلاد الحبشة والغال[3] .

وكانت هذه البلاد إلى أول القرن التاسع عشر تشمل ممالك سنار ، ودارفور ، ووداى ، و بافرمى ، وكانم ، و برنو ، وسكوتو ، وتمبكتو ، وملى ، وتنقسم الآن مجموعة هذه البلاد إلى :

(ا) السودان الغربى ، ويشمل حوض السنغال وغمبيا ، وأعالى نهر الفلتا ؛ وأواسط النيجر .

(ب) السودان الأوسط ، ويشمل حوض بحيرة تشاد .

(ج) السودان الشرقى ، وهو السودان المصرى الانجليزى[4] .

ويقول (W. G. Browne)[4] فى رحلاته "وليس هناك اسم أكثر غموضا من اسم السودان فعند المصريين والعرب (بر السودان) يطلق على البلاد التى تفد منها القوافل عند ما تصل إلى أول جزء معمور فى دارفور .

---

(1) P. 203 Vol. VIII, Popular Encyclopaedia.

(2) P. 504, Vol. IV, Encyclopaedia Britanica, 14th Edition.

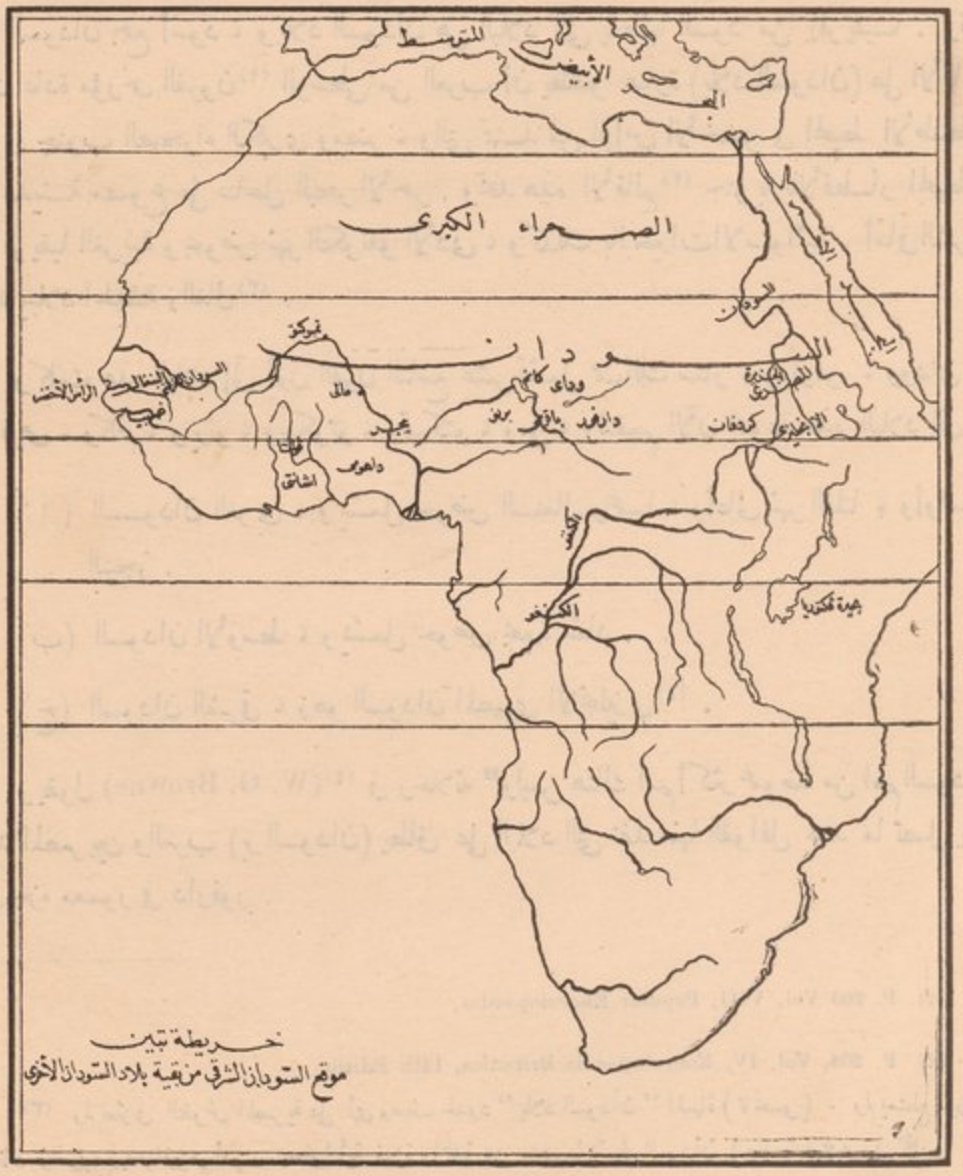
(٣) ولم نعثر فى النقوش المصرية على أى وصف لحدود "بلاد السودان" المسماة (تانحسو) . ولم يستطع مؤرخو اليونان والعرب وجغرافيوهم أن يعطوا أية فكرة واضحة عن مدى ما يشمله السودان (صفحة ٥٣٥ من كتاب The Egyptian Sudan Part I. by W. Budge.

(4) P. 495, Vol IV, Encyclopaedia of Islam, 1934.

وأنظر الخريطة التى فى صفحة ٤ من هذا الكتاب .

(5) Travels in Africa, Egypt and Syria, from 1792—1798 London, 1799.

ويظهر أن دارفور هى حدود السودان الشرقية ؛ إذ أننى لم أسمع قط أحداً يطلق اسم السودان على كردفان أوسنار ، فنى دارفور يطلق اسم السودان على الأقاليم الواقعة فى غربيها . أما فى القطر المصرى فيطلق السودان على البلاد المتاخمة للقطر من الجنوب والتى يسكنها السود" .



خريطة تبين موقع السودان الشرقى من بقية بلاد السودان الأخرى

(شكل ١)

وقد كانت البلاد الواقعة جنوبى مصر تسمى عند قدماء المصريين باسم تانحسو أى أرض السودان . وقد تغير الحد الفاصل بين مصر وأرض السودان منذ القدم إلى أواخر القرن

الماضى[١] . ولما فتح العرب مصر ، وغزا عبد الله بن سعد بن أبى السرح بلاد النوبة وانتصر عليها عقد مع ملكها معاهدة نصت على أن حد النوبة من الشمال هو أرض اسوان[٢] ولما أسس الفونج مملكتهم فى جزيرة سنار ٩١٠ هـ (١٥٠٥ م) امتد سلطانها شمالا إلى الشلال الثالث ؛ وصارت البلاد الواقعة بين هذا الشلال والشلال الأول بيد الكشاف الأتراك سنة ٩٢٣ هـ (سنة ١٥١٧ م) بعدأن كانت خاضعة لبنى[٣] كنز منذ سنة ٤١١ هـ (سنة ١٠٢٠م) . واستمرت هذه الحدود فى العهد المصرى . وبعد اخماد الثورة المهدية واسترجاع السودان نصت اتفاقية سنة ١٨٩٩ م على الحدود التى أشرنا اليها من قبل[٤] .

أما اسم السودان المصرى الانجليزى فقد ظهر لأول مرة فى عالم السياسة سنة ١٣١٦ هـ (١٩ يناير سنة ١٨٩٩) وهواليوم الذى عقد فيه الاتفاق بين حكومة جلالة ملكة الانجليز وحكومة الجناب العالى خديو مصر على أن تفوض الرياسة العليا العسكرية والمدنية فى السودان إلى موظف واحد يلقب بحاكم عام السودان . ويكون تعيينه بأمر عال خديوى يصدر برضاء الحكومة[٥] البريطانية ؛ ، بذلك أصبح حكم السودان مشتركا بين انجلترا ومصر بعد أن كان تابعا لمصر وحدها .

ولم يصل السودان بعد إلى تكوين وحدة جنسية . وسودان اليوم تراث أجيال (ماضية) متعاقبة من الوراثة والاختلاط والتفاعل ، كما أن سودان المستقبل سيتأثر بمخلفات ذلك الماضى وتراث هذا الحاضر . وسكان هذه البلاد الأصليون هم السود ، أو الزنوج ، ولكن السودان من قديم الزمان كان قبلة كثيرة من الشعوب التى هاجرت اليه من عرب الحجاز واليمن وسكان آسيا ؛ ومن الأمم المجاورة كالحبشة ومصر وبربر بلاد المغرب واختلطوا بأهله بعض الاختلاط

---

(١) راجع مجلد الملحقات صفحة واحد وفيه تجد بيانا بالحدود بين مصر وأرض الجنوب (السودان) .

(٢) أنظر المعاهدة التى عقدت بين عبد الله بن سعد بن أبى السرح والى مصر سنة ٣١ هـ (٦٥٢ م) وبين ملك المقرة وأولها " عهد من الأمير عبد الله بن سعد ابن أبى السرح لعظيم النوبة وجميع أهل مملكته " .

(٣) صفحة ٧٣ من الجزء الثانى من تاريخ السودان لنعوم شقير . وكذلك تجد بحثا مختصرا عن بنى كنز فى صفحة ١٤٨ بالفقرة الخامسة عشرة من الجزء الأول من كتاب تاريخ العرب فى السودان لهارولد مكميكل .

(٤) أنظر صفحة رهامش واحد من هذه الرسالة .

(٥) يفهم من مضمون الاتفاق المشترك أن دارفور قد صارت جزءا من السودان كما كانت فى أواخر الحكم المصرى ولكن الواقع هو أن على دينار حفيد السلطان محمد فضل (المتوفى سنة ١٨٣٩ م) استطاع أن يحتل الفاشر بعد قتل الخليفة عبد الله ، وأن يعلن نفسه سلطانا على دارفور . وقد تركته حكومة السودان الحاكم الفعلى فى سلطنته على أن يدفع لها جزية سنوية (قدرها ٦٠٠٠ جنيها) وذلك بتصريح رسمى أصدرته سنة ١٩٠٠ م . وقد ظل على دينار سلطانا على دارفور حتى سنة ١٣٣٥ هـ سنة ١٩١٦ ، حين وقعت بينه وبين حكومة السودان حرب هزم فيها ، وقتل فى شهر نوفمبر من السنة المذكورة .

وامتزجوا بهم[١] إلى حد ما . وطبيعة أرض السودان لم تكون منه حتى الآن وحدة جغرافية فهو إذا وحدة سياسية خلقت خلقا .

أما أنه لم يصل بعد إلى تكوين الوحدة الجنسية فظاهر من تعدد الأجناس والقبائل التى ينتمى إليها سكانه ، والتى لا تزال محتفظة بكيانها ونظامها الاجتماعى والمعاشى ، وبلغتها[٢] وتقاليدها :

نعم نجد فى شمال السودان غلبة الدم العربى ، والسحنة العربية ، والخلق الفربى ، لا بل واللسان العربى ، والثقافة العربية والدين الاسلامى العربى ، ولكن يجب ألا ننسى أن العرب قوم طارئون على سكان السودان الأصليين ، وأن تسربهم إلى السودان بدأ فى شكل جماعات بعد الفتح الاسلامى لمصر[٣] . وقد كان فى السودان حينذاك سكان من النوبيين وهم جنس خليط من الزنوج والقوقازيين ، ومن البجاة الذين سكنوا الصحراء الشرقية بين النيل والبحر الأحمر وهؤلاء من أصل حامى . والغالب أنهم جاءوا من جزيرة العرب إلى مقرهم هذا فى العصور[٤] القديمة . وهم يشبهون فى شكلهم الحالى قدماء المصريين الذين عاشوا قبل عهد

---

(١) صفحة ٧ من كتاب " الحركة الفكرية فى السودان إلى أين يجب أن تتجه " تأليف محمد أحمد محجوب القاضى المدنى بالسودان سابقا .

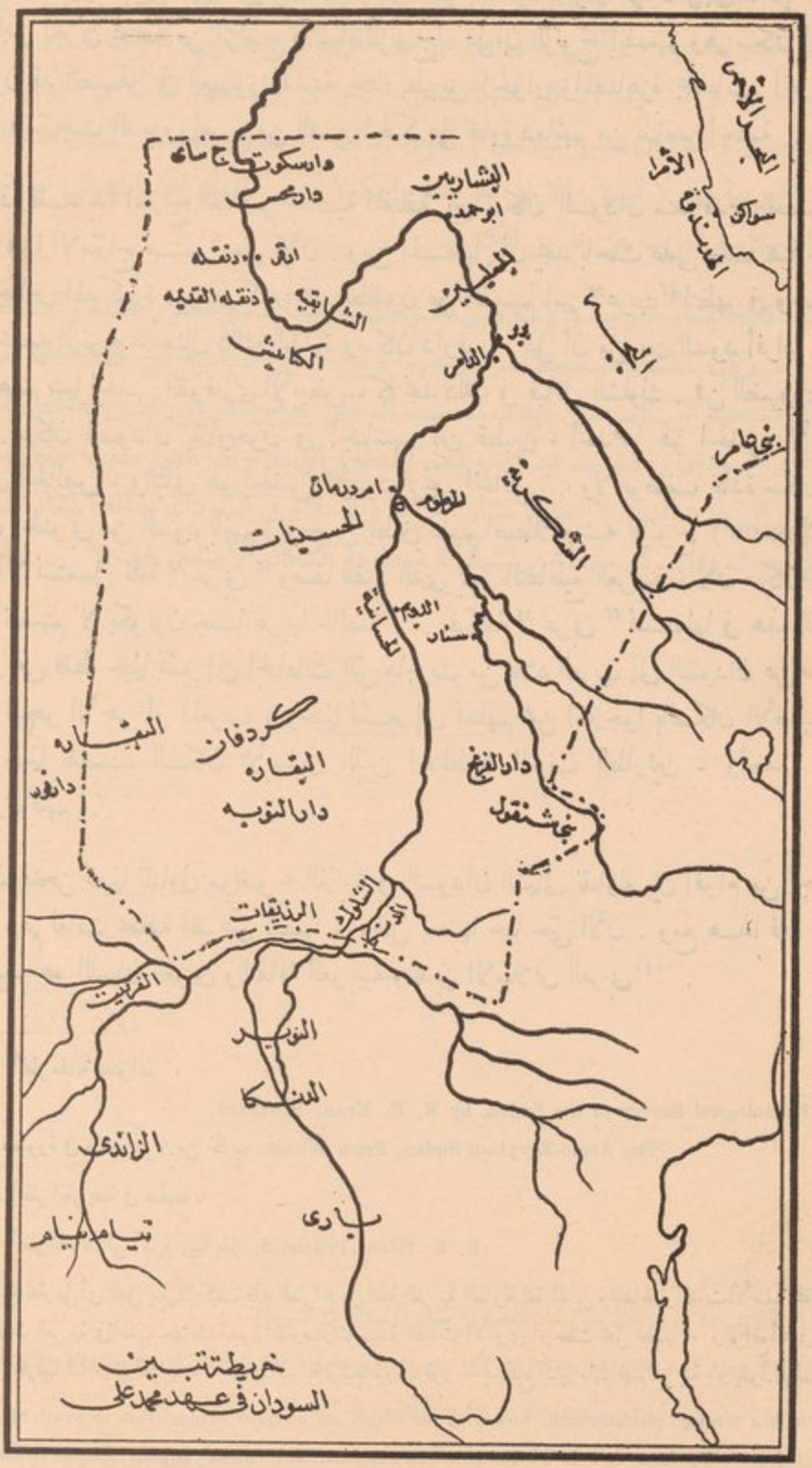
هذا وقد كان الشعور السائد بين أهل السودان أنهم عرب دما ولسانا . ولكن طبقة من الشباب المثقف صارت الآن تضرب على نغمة جديدة فيها ثقة ، وفيها اعتزاز بالنفس . من ذلك ما نشرته مجلة السودان الجديد بامضاء ع . مشعال بكلية الطب بالخرطوم ، بتاريخ ٦ يونية سنة ١٩٤٣ " إننا خليط من الحاميين (النوبة والبجة والبشاريين) ومن الساميين (العرب) ومن الزنوج النيليين Nilotes (الشلك والدنكا والبنجو والزاندى) ومن أشباه الزنوج Negroid (الفورو وربما الفونج) ومن الآريين (الأتراك) ومن المصريين .

(٢) أنظر كتاب " سبل كسب العيش فى السودان " تأليف مجموعة كبيرة من رجال التعليم والادارة البريطانيين والسودانيين بحكومة السودان . ولا سيما الصفحات :

٨ ، ٢٨ ، ٤٧ ، ٧٣ ، ٨٣ ، ٨٧ ، ٩٥ ، ١٠٩ ، ١١٨ ، ١٤٧

(٣) ويجب قبل كل شىء ألا ننسى أنه قد تسرب إلى مصر والسودان قبل ظهور الاسلام بحقب طويلة ثلل من العرب . فقد كانت العادة أن يذهب إلى السودان ومصر تجار الذهب والعاج والرقيق والتوابل عن طريق البحر الأحمر وباب المندب وخليج السويس . وفى عهد الرومان والبطالسة زادت هجرات العرب التجار إلى القطرين المذكورين (صفحة ٤٢ من كتاب The Anglo-Egyptian Sudan From Within, edited by J. Hamilton.

(٤) أنظر صفحة ٥٩٥ من .


البحر الأحمر
سواكن
البشاريين
ابو حمد
البربر
بربر
النهر
نخ عامر
الشكرية
امدرمان
المسيدات
الدامر
الابيض
كردفان
البقاره
دارالنوبه
دارالفرنج
بخت نقود
البنيقات
الفرير
النوير
الدنكا
الزاندى
نيام نيام
باري
خريطة تبين السودان فى عهد محمد على

(شكل ٢)

الأسيرات[١] . وأشهر قبائلهم أربع : البشاريين ، والهدندوة ، والأمرا ، وبنى عامر[٢] هذا إلى أجناس أخرى مختلفة من الزنوج وأشباه الزنوج . على أن الزنوج أنفسهم وهم سكان أفريقيا الأصليون قد اتصلوا فى العصور القديمة جدا بطريق الجوار والمصاهرة بجماعات أخرى غير زنجية . فامتزجت الدماء وأصبح من العسير الحكم على نقاوة دمائهم من عناصر أجنبية .

وإذاً فقد بدأ امتزاج العناصر الجنسية المختلفة بين سكان السودان منذ قديم العصور . ولايزال هذا الامتزاج مستمرا حتى الآن . ومن المستحيل أن يجد باحث علمى جنسا نقيا خالصا بين الأجناس المذكورة . وإن كثيرا ممن يطلقون على أنفسهم اسم "عرب" لتظهر فى وجوههم تقاطيع شبه الزنوج ، مثال ذلك البقارة وسكان دارفور . على أن من بين السود أفراداً تظهر فى وجوههم سيما الجنس القوقازى الأبيض ، كما نجد ذلك فى قبائل الشلوك . فمن الضرورى إذا أن نعتبر سكان السودان يتراوحون فى أجناسهم بين قطبين ، أحدهما هو الجنس الأبيض القوقازى الخالص ، والثانى هو الجنس الأسود الزنجى الخالص . ولا يوصف عادة سكان السودان الجنوبى من السود بأنهم زنوج بل يطلق عليهم اصطلاح شبه الزنوج (Negroid) . ويجب ألا نستعمل كلمة "عربى" وصفا للفرد الذى يتميز بالتقاطيع العربية ، لأن سكان جزيرة العرب أنفسهم لا يكونون جنسا عربيا خالصا[٣] . فكلمة "عربى" نستعملها فى هذه الرسالة بمعنى تاريخى فقط حينما نشير إلى الجماعات التى هاجرت من بلاد العرب إلى السودان عن طريق مصر أو البحر الأحمر أو المغرب ، وحينما نشير إلى نسلهم ممن امتزجوا بالسكان الأصليين ، وكذلك حينما نقصد السكان الأصليين الذين اختلطوا بالعرب الطارئين ، وأخذوا عنهم لسانهم وثقافتهم .

وإذاً فنحن حينما نتناول موضوع التربية فى السودان الشمالى نتناوله بين أقوام من أجناس مختلفة ، ولهم لغات مختلفة انقرض بعضها ، وظل بعضها حيا حتى الآن . ومع هذا فإن الذى يغلب عليهم هو اللسان العربى والثقافة العربية والدين الاسلامى العربى[٤] .

---

(١) أنظر مقالة بعنوان .

Ethnological Survey of the Sudan, by E. E. Evans Pritchard.

وهى منشورة فى صفحة ٧٩ من كتاب The Anglo-Egyptian Sudan, From Within.

(٢) أنظر الخريطة فى صفحة ٧ .

(٣) أنظر المقالة التى أشرنا إليها بقلم E. E. Evans Pritchard.

(٤) لم نعثر على أى سجل يبين لنا كيف قام الصراع بين اللغة العربية الطارئة لغة الدين والثقافة واللغات الأصلية المختلفة ، وكيف انتصرت العربية فى أغلب جهات السودان وصارت سيدة اللغات الأخرى أو حلت محل بعضها . والواقع أنه فى معظم الجهات التى يتكلم فيها الناس غير العربية — كجهات النوبة والبجاه ودارفور — يستطيع كثير منهم فهم العربية . ويقول هيلسون :

it is a strange phenomenon, however, for which no obvious explanation is available, that the iverain strip from Aswan to Dongola has retained its ancient Nubian speech to the present day. (P.659. Journal of the Royal Asiatic Society 1937).

ولا بد اختلفت درجة فهمهم للغة العربية باختلاف أصولهم ، ومقدار اتصال السكان الأصليين منهم بالعرب ، والزمن الذى مر على غير العرب فى معاشرتهم للعرب ، أو امتزاجهم بهم بالمصاهرة . وإذا عرفنا أن كل السكان تقريبا كانوا فى أول العهد الاسلامى العربى (القرن العاشر الهجرى والسادس عشر الميلادى) أميين أمكننا أن ندرك صعوبة انتشار لغة الكتابة والأدب العربية التى لا تسهل إلا على القراء ، وأمكننا أن ندرك العقبات التى تعترض نشر الثقافة الاسلامية العربية عن طريق الكتب .

ولما كان انتشار العربية والإسلام فى السودان تدريجيا ، وفى عصور مختلفة وتحت ظروف مختلفة[1] ، وكان انتشارهما نتيجة لصراع بينهما وبين النظم السياسية التى كانت قائمة حينذاك والديانة المسيحية التى كانت دين البلاد ، ناسب أن نأتى بعرض تاريخى نبين به كيف ظهرت المسيحية فى السودان وانتشرت فيه ، وكيف استطاع الإسلام أن يقضى عليها قضاء مبرما ، بعد صراع طويل عنيف ، لا سيما وانتشار العربية والاسلام فى السودان يشابه انتشار المسيحية فيه ، من حيث وفود كل منهما من الشمال ، ومقاومة السكان الأصليين لهما .

---

(١) الكتب الآتية شرحت بشىء من التفصيل انتشار الاسلام فى السودان :

A. The Preaching of Islam, by Thomas Arnold. PP.317-337, 353-362 and also 109-113'

تحت عنوان السودان والنوبة B. Encyclopaedia of Islam.

وكذلك حاضر العالم الاسلامى لمؤلفه لوثروب ستودارد L. Stoddard ترجمة عجاج نويهض ، وعليه تعليقات الأمير شكيب أرسلان من صفحة ٢٤٩ — ٣٦٥ ولا سيما صفحة ٢٨٦ بعنوان مجارى الدعوة الاسلامية- .

الباب الثانى

عرض تاريخى

الفصل الأول

كيف دخلت المسيحية بلاد النوبة

لعله يجدر بنا قبل البدء فى التحدث عن بلاد السودان العربية الاسلامية أن نتحدث عن الديانة التى سبقت الإسلام هناك ، وكيف دخلت إلى تلك البلاد ، ومن أى الجهات ، و إلى أى حد نجحت فى الاستقرار ونشر عقيدتها وتعاليمها ، ومقدار تمسك الناس بها . وبذلك يتسنى لنا أن نبنى دراستنا لدخول الاسلام فى بلاد السودان وتعريب أهل البلاد ، على أساس من معرفتنا لتاريخها الثقافى والدينى القديم ، ويتسنى لنا أيضا أن نفهم نوع الصراع الذى قام بين دينين وثقافتين ، وكيف استطاعت المسيحية أن تقاوم الإسلام مدة طويلة ، وأخيراً العوامل التى أدت إلى انتصار الإسلام وانتشاره بلغته وثقافته .

ظهر المسيح عليه السلام فى مدينة ناصرة بفلسطين فى عيد الامبراطور أوغسطس (٦٣ق م — ١٤م) ، وأخذ ينشر تعاليمه بين أهله من اليهود . وكانت فلسطين حينذاك خاضعة لحكم الرومان .

خشى اليهود على دينهم من صاحب الدعوة الجديدة ، كما خشيت قريش على دين آبائها وأجدادها من صاحب الدعوة الاسلامية ، فعاندوه وأعرضوا عنه ، ولهذا لاقى الكثير من العنت والاضطهاد .

وجدت المسيحية من الحواريين[1] — ولا سيما القديس بولس — أنصارا لها . وأخذ هؤلاء الحواريون يبشرون بالمسيحية فى البلاد المجاورة حتى تمكنوا من إدخالها تدريجيا ، و بصفة غير رسمية ، فى آسيا الصغرى ومصر واليونان ، بل وفى روما نفسها .

أما فى مصر فقد دخلت المسيحية على يد القديس مرقص (St. Mark) واعتنقها اليهود فى الاسكندرية ، وانتشرت بالتدريج سرا بين سكان البلاد من إغريق ومصريين[2] .

---

(١) قال تعالى فى الآية الثانية والخمسين من سورة آل عمران (فلما أحس عيسى منهم الكفر قال من أنصارى إلى الله قال الحواريون نحن أنصار الله آمنا بالله واشهد بأنا مسلمون) .

(٢) صفحة ٢٧٨ ج ٢ كتاب السودان المصرى بأليف واليس بدج .

وقد بلغ الاضطهاد الدينى أقصى حدوده فى مصر فى عهد الامبراطور دقلديانوس (٢٨٤ — ٣٠٥م) فهو الذى أمر بالقبض على رجال المسيحية وزجهم فى السجن ، كما أمر بهدم الكنائس ، وأسرف فى ذبح الأقباط . كل هذا والمسيحية فى انتشار ، حتى تولى الامبراطور قسطنطين (٣٢٣ — ٣٣٧ م) فجعل المسيحية الدين الرسمى للامبراطورية . وبذلك استطاع أقباط مصر أن يجاهروا بدينهم وحولوا بعض الهياكل الوثنية إلى كنائس مسيحية [١]

وفى سنة ٣٨٠ م أصدر الامبراطور ديودوسيوس (٣٤٦ — ٣٩٥) مرسوما حكم فيه على كل سكان الامبراطورية أن يعتنقوا المسيحية . ومن ذلك الوقت انتشرت بناية الكنائس ، وأصبح لها نظام دينى خاص . وكان من أعظم رجال الدين فى ذلك الوقت بطريق روما ، عاصمة الامبراطورية . وقد اعتبر نفسه خليفة القديس بطرس [٢] وأطلق عليه اسم " بابا "[٣] .

وكانت الثقافة اليونانية لاتزال سائدة فى مصر ، وأغلب أجزاء الامبراطورية الرومانية فحلت اللغة اليونانية محل المصرية ، واختلطت ألفاظها بألفاظ المصرية اختلاط الحابل بالنابل . واستبدلت بالرموز الهيروغلفية حروف يونانية ما عدا سبعة حروف تمثل أصواتا لا وجود لها فى اللغة اليونانية [٤] .

أما دخول المسيحية بلادالنوبة فلا خلاف بين المؤرخين فى أنه كان عن طريق مصر . هذا الطريق الذى سلكته منذ القدم حضارة الفراعنة وثقافتهم ودياناتهم إلى تلك البلاد ، وهو بعينه الذى سلكته بعد ذلك حضارة اليونان وثقافتهم . وقد دخلت المسيحية النوبة على يد المبشرين المصريين فى القرن الأول والثانى للميلاد . والذى ساعد على سرعة ظهور المسيحية هناك كثرة النازحين إليها من مسيحيي مصر بسبب ماوقع عليهم من الاضطهاد ، ولا سيما فى عصر تارجيان وداقيوس ودقلديانوس [٥] . هذا إلى أن رجال القوافل التجارية التى كانت تذهب من مصر إلى السودان كانوا حتما يتحدثون فيما بينهم و بين أنفسهم ، وفيما بينهم و بين سكان السودان ،

---

(١) صفحة ١٠ ج ١ دليل المتحف القبطى .

(٢) أحد الرسل الاثنى عشر . ولد فى بيت صيدا . واسمه الأصلى سمعان . وكان هو وأخوه اندراوس صيادين وتلميذين ليوحنا المعمدان . ثم تبعا المسيح ولما رأى المسيح سمعان قال له أنت كيفا (ومعناها بالسريانية الصخرة) ولهذا سمى باليونانية بطرس .

(٣) كلمة بابا أصلها فى الاغريقية Pappas ومعناها الأب . ولا يزال بطريق الأقباط فى مصر يسمى " أبونا " .

(٤) صفحة ٣٤ ج ١ من دليل المتحف القبطى .

(٥) ص ١٤٠ ج ١ من دليل المتحف القبطى . وكذلك ص ٣٧ من كتاب :

The Anglo-Egyptian Sudan from Within, edited by Hamilton

عن الدين الجديد . غير أن الجزء الواقع بين الشلال الثانى والشلال الرابع كان أكثر صلاحية لاستيطان المسيحيين الفارين إلى السودان من المنطقة الجدبة الواقعة بين ابريم وكوشا ، وهى بلدة جنوبى الشلال الثانى بقليل[١] .

وليس معنى هروب بعض المسيحيين من الشمال إلى الجنوب أن المسيحية انتشرت فى بلاد النوبة ، أو أنها قد وجدت أنصارا ومعتنقين ، لا بل إنه من المؤكد أن البجاة والنوبيين كانوا على الوثنية فى سنة ٤٥٣ م ، كما يحدثنا بذلك القائد الرومانى Maximinus الذى ذهب فى عهد الامبراطور مرقيانوس Marcianus (٤٥٠ — ٤٥٧) على رأس حملة تأديبية إلى البلاد النوبية[٢] . وكانت نتيجة هذه الحملة أن عقد القائد الرومانى مع أهل البلاد معاهدة دفعوا بمقتضاها جزية كبيرة ، وتعهدوا بالمحافظة على السلام مدة مائة سنة ، على أن يسمح لهم بالحج إلى جزيرة الفيلة كل عام ، وأن يستعيروا من حين لآخر تمثال الإلهة إيزيس ليطوفوا به حول بلادهم تبركا وطلبا للحماية[٣] .

ويظهر أن النوبيين والبجاة حافظوا على عهدهم ، وأنهم ظلوا وثنيين يعبدون إيزيس فى جزيرة الفيلة التى كانوا يحجون اليها كل عام إلى النصف الأول من القرن السادس . ولا نعرف ماذا كان شأن المسيحية فى هذه البلاد إلى حوالى سنة ٥٤٠ م[٤] . ففى النصف الأول من القرن السادس اعتنق النوبيون المسيحية ، وأسس سلكو ملكهم مملكته التى كانت عاصمتها دنقلة[٥] .

ولشرح ذلك نذكر أن جستنيان جلس على عرش الإمبراطورية الرومانية سنة ٥٢٧ م . وكان يؤيد بالطبع المذهب الملكى ، غير أن زوجه تيودورا كانت على مذهب المصريين (اليعقوبى) وتعتقد كما يعتقدون[٦] . وكان فى عهد هذه الامبراطورة قسيس يسمى جوليانس Julianus وقد أبدى اهتماما كبيرا بحال السود من سكان النوبة ، وما كانوا عليه من وثنية . ورغبة فى أن ينصّرهم ألح على الإمبراطورة أن ترسل به إلى هؤلاء القوم ففعلت . وهناك نصّر وعمّد الملك والأعيان ، وأدخلهم المذهب الأرثوذكسى . وصاروا تابعين لكنيسة الأسكندرية . وهكذا لم يجئ النصف الثانى من القرن السادس حتى صارت بلاد النوبة رسميا مسيحية تحت حكم الملك سلكو الذى عثرنا على نقوش إغريقية باسمه فى معبد الكلابشة . وليس ببعيد أن يكون هذا الملك هو المؤسس لمدينة دنقلا كما ذكرنا .

---

(١) ص ٢٨٩ — ٢٩٠ ج ٢ من السودان المصرى تأليف واليس بدج .

(٢) ص ٢٩١ ج ٢ من السودان المصرى تأليف واليس بدج .

(٣) ص ٤١٣ من الدليل للتحف البريطانى .

(٤) يذكر هذا التاريخ فى ص ١٧٨ ج ٢ من كتاب السودان المصرى لمؤلفه واليس بدج .

(٥) ص ٤١٣ الدليل للتحف البريطانى .

(٦) ص ٨٢ من تاريخ الأمة القبطية تأليف السيدة بتشر وترجمة اسكندر تادرس .

ونحن لا نعرف إلا القليل عن حالة البلاد التى كان يحكمها سلكو ، وخصائص أهلها ، وعاداتهم وأخلاقهم وحياتهم الاجتماعية . ولكن يظهر أنهم كانوا دائما فى حالة حرب مع الوثنيين سكان الجزء الواقع بين ابريم وحدود مصر[١] .

ومعنى هذا أنه بالرغم من صيرورة المسيحية الدين الرسمى لبلاد النوبة ، التى كان يحكمها سلكو ، كانت هناك جماعات نوبية وبجاوية شمالى هذه البلاد ، مازالت وثنية . وهذه الجماعات — وغيرها أيضا من سكان مملكة سلكو الذين لم يعتنقوا المسيحية — استمرت تذهب إلى جزيرة الفيلة للعبادة والحج . ويدلنا على ذلك أن الامبراطور جستنيان أمر قائده نرسيس سنة ٥٦٣ م أن يذهب إلى هذه الجزيرة ، ويقضى على الوثنية هناك ، وعلى عبادة إيزيس . ففعل ، وزج بالكهنة فى السجن ، وحمل التماثيل إلى القسطنطينية ، وأقفل معبد الفيلة[٢] .

وهكذا نجد المسيحية دخلت بلاد النوبة فى عهد سلكو كديانة رسمية . ثم استمرت الحملات الرومانية على ما لم يدخل المسيحية من البلاد الواقعة جنوبى مصر حتى أبطلت الوثنية ، وأقفلت معابدها . فلم يكن إذاً بد — وقد صارت الحال هكذا — من أن يدخل فى المسيحية من كان من النوبيين على الوثنية . غير أن لدينا من الأدلة ما يثبت أن من البجاة من ظلوا وثنيين إلى القرن الثالث عشر الميلادى[٣] كما سنشير إلى هذا بعد .

وقد عرفنا كيف أن مسيحية النوبة بدأت يعقوبية بالرغم من أن القس الذى أدخلها فى هذه البلاد كان ملكيا . ويقول ماينهام[٤] : إن إرسال الامبراطورة ثيودورا اليعقوبية رسولها إلى بلاد النوبة أتاح الفرصة لجعل المسيحية فى بلاد النوبة يعقوبية تابعة للكنيسة الأرثوذكسية الشرقية . ويظهر أن كنيسة النوبة ظلت تابعة لكنيسة القسطنطينية نحو قرن ، ثم تبعت كنيسة الاسكندرية ، وذلك بعد أن استقلت الكنيسة المصرية عن كنيسة القسطنطينية أى بعد الفتح العربى لمصر .

والآن وقد اتضح لنا كيف أن منطقة دنقلة — أو النوبة السفلى — صارت مسيحية ، وأنها كانت أولى بلاد السودان فى اعتناق هذا الدين ، يجب أن نوضح كيف انتشر الدين الجديد إلى البلاد الواقعة جنوبى دنقلة .

---

(١) ص ٢٦ ج ١ من كتاب تاريخ العرب فى السودان لمؤلفه هارولد مكيكل .

(٢) الدليل للتحف البريطانى ص ٤١٦ الخ .

(٣) صفحة ١٤٠ من كتاب The Anglo-Egyptian Sudan from Within.
وكذلك ص ١٩٤ ج ١ خطط المقريزى

(٤) من كتابه Churches in Lower Nubia

كان ملك أكسوم قد غزا فى سنة ٣٥٠م مملكة مروة التى كانت تمتد جنوبا إلى جبل مويه بالقرب من سنار . ومنذ ذلك التاريخ لم نعد نسمع إلا القليل عن مملكة مروه ، التى خيم عليها ظلام الحوادث فترة من الزمن . فلا نعرف مثلا متى صار سكان مملكة مروة مسيحيين . نعم من المعروف أن الحبشة دخلتها المسيحية حوالى سنة ٣٣٠ م ، وأن النوبة السفلى (منطقة دنقلا) صارت مسيحية بعد ذلك التاريخ بنحو قرنين ، غير أن انقطاع صلات المودة بين المملكتين (الحبشة والنوبة الشمالية) من منتصف القرن الرابع حال دون انتشار العقائد الدينية من إحداهما إلى الأخرى ، لدرجة أنه لما ظهرت المسيحية فى دنقلا فى القرن السادس الميلادى كان قدومها إلى هناك عن طريق مصر لا الحبشة . والراجح جدا أن المسيحية دخلت مملكة النوبة العليا (مروة) أو مملكة علوه فى أواخر القرن السادس أو أوائل السابع [١] .

هذا فيما يتعلق بالجماعات التى كانت تسكن على شاطئ النيل جنوبى مملكة دنقلة ، وفى جزيرة مروة ، وعلى جوانب النيلين الأزرق والأبيض [٢] . أما سكان المنطقة التى بين النيل غربا والبحر الأحمر شرقا ، وجهات أصوان شمالا و بلاد الحبشة جنوبا ، فقد اختلف المؤرخون فى حقيقتهم وعلاقة بعضهم ببعض ، و بالبلاد المجاورة لهم . فقد ورد ذكر هذه الجماعات فى عهد الملك سلكو . وكان يطلق عليهم اسم بلميز Blemyes . فقد سجل هذا الملك فى معبد الكلابشة باللغة الاغريقية [٣] أمر انتصاره على الجماعات ، وأنه غزاهم عدة مرات فى القرن السادس ، وخرب بلادهم ، وأذل رؤساءهم [٤] و يستفاد من هذا السجل أن سلكو أخضعهم ، واستولى على مدنهم من طافه Taphis إلى إبريم . و بعد ذلك أزال قائد جستنيان تماثيل الآلهة التى كانت فى جزيرة الفيلة ، وأقفل معبد إيزيس . والغالب أن هاتين الحادثتين (انتصار سلكو واقفال المعبد) حدثتا فى تاريخين متقاربين ، وأن حدوثهما كان بترتيب من الامبراطور أو الامبراطورة .

وهؤلاء البلميز هم الذين يطلق عليهم كثير من المؤرخين اسم البجاه . وهم الذين يتكونون فى الوقت الحاضر من البشاريين ، و بنى عامر ، والهدندوة وغيرهم من سكان المنطقة التى بين النيل والبحر الأحمر . و يقول كرفت [٥] «أن الكتاب الرومان يشيرون كثيرا إلى البلميز الذين

---

(١) ص ٤٨ ج من تاريخ العرب فى السودان لهارولد مكيكل .

(٢) كشف التنقيب أخيرا عن آثار كنائس مسيحية على النيلين الأزرق والأبيض فى جهة سوبا وجبل شاد .

(٣) يدل استعمال اللغة الاغريقية فى النقوش التى على المعابد والكنائس القديمة بالسودان على مقدار تأثر هذه البلاد بالثقافة الاغريقية التى كانت سائدة فى مصر .

(٤) أنظر صيغة هذا السجل فى ص ١٩٣ ج ٢ من السودان المصرى لواليس بدج وكذلك ص ٢٦ ج ١ من تاريخ العرب فى السودان لهارولد مكيكل .

(٥) ص ٣٥ ج ١٩ من مجلة The Archaeological Survey تحت مقال بعنوان The Island of Meroe .

كانوا يسكنون على الشاطئ الشرقى للنيل وقد أصبح شائعا بين المؤرخين أن هؤلاء البلميز هم قبائل البجاه الذين نعرفهم الآن فى شرق السودان . غير أن هذا الرأى ما زال نظرية تحتاج لإثبات .

وفى الحق أن المؤرخين المسيحين الأول لم يكونوا دقيقين فى إطلاقهم الأسماء على المسميات فقد أطلقوا اسم بلميز على البجاه الذين كانوا على ما يظهر شبيهين بسكان المنطقة التى بين دنقلة وجزيرة الفيلة[١] .

«وربما اعتنق البلميز المسيحية نتيجة لغارة سلكو وانتصاره عليهم ، أو ربما كان انتصاره — أو انتصار خلفه — عليهم أزالهم نهائيا كجنس مستقل . وعلى أية حال فعندما وصل المسلمون إلى جنوبى أصوان بعد انتصار سلكو بنحو قرن ، وغزوا البلاد الواقعة جنوبى هذه المدينة ، لا نسمع شيئا عن البلميز ، ولم يعرف السكان بغير اسم النوبيين والمسيحيين » هكذا يقول مكيكل[٢] .

ومن هذا القول نفهم أمرين : الأول أن البجاة — أو البلميز — اعتنقوا المسيحية فى أواخر القرن السادس وما بعده ، وبذلك صاروا مسيحيين كأهل النوبة من سكان منطقة دنقلة ، وبذلك تركوا الوثنية نهائيا . والثانى أن مؤرخى العرب لم يذكروا شيئا عن البجاه — او البلميز — عندما غزوا السودان . وكلا الأمرين مردود ومنقوض .

أما الأمر الأول فينقضه ما ثبت من أن الوثنية ظلت بين بعض البجاة حتى القرن الثالث عشر . نعم عاشت المسيحية بين البجاة أكثر من ٦٠٠ سنة بعد أن اعتنقوها ، ووصلت إلى أوج انتشارها حوالى منتصف القرن الثانى عشر . غير أننا نجد حتى بعد مرور قرن على هذا التاريخ أن بعض البجاة مسيحيون ، وبعضهم مسلمون ، وبعضهم وثنيون[٣] . ومعنى هذا أنه بالرغم من دخول المسيحية وانتشارها بين هذه القبائل ظل بعضهم على الوثنية حتى اعتنقوا الاسلام فى القرن الرابع عشر كما سنذكر ذلك بعد .

ويقول المقريزى فى خططه[٤] «إعلم أن بلاد البجة من قرية تعرف بالخربة وآخر بلاد البجة أول بلاد الحبشة . وهم فى بطن هذه الجزيرة أعنى جزيرة مصر إلى سيف البحر المالح مما يلى جزائر سواكن وباضع ودهلك . وهم بادية يتبعون الكلأ حيثما كان الرعى ، بأخبية من من جلود . وأنسابهم من جهة النساء . ولكل بطن منهم رئيس . وليس عليهم متملك ، ولا لهم

---

(١) ص ٣٨ ج ١ من تاريخ العرب فى السودان لهارولد مكيكل .

(٢) ص ٤٠ ج ١ من تاريخ العرب فى فى السودان .

(٣) ض ١٤٠ من كتاب Tge Anglo-Egyptian Sudan from Within, edited by J.A. Hamilton

(٤) ص ١٩٤ ج ١ من طبعة بولاق .

دين » . فهذا نص صريح من المقريزى بأن البجاة — أو على الأقل عددا منهم — لم يكن لهم دين من الأديان المعروفة حينما اتصل بهم العرب . فلم يكونوا جميعا إذاً مسيحيين .

وفى موضع آخر يقول المقريزى « والبجة (هم القبائل) الداخلة فى صحراء بلد علوة مما يلى البحر المالح إلى أول الحبشة . وحالهم فى الظعن والمواشى واتباع الرعى والمعيشة والمراكب والسلاح كحال الحدارب [١] إلا أن الحدارب أشجع وأهدى من الداخلة على كفرهم من عبادة الشيطان والاقتداء بكهانهم . ولكل بطن كاهل تضرب له قبة من أدم ، معبدهم فيها . فاذا رأوا استخباره عما يحتاجون إليه تعرى ودخل القبة مستديرا ، ويخرج اليهم وبه أثر جنون وصرع . ويقول : «الشيطان يقرئكم السلام ، ويقول لكم أرحلوا عن هذه الحلة ، فإن الرهط الفلانى يقع بكم [٢] » .

فهـذا نص صريح للمقريزى يدل على أن الوثنية كانت لا تزال معروفة بين البجاة إلى حين اتصل العرب بهم .

والأمر الثانى منقوض بما يفهم ضمنا من نقض الأمر الأول . وذلك لأن العرب لو لم يعرفوا شيئا عن البجاة لما كتبوا عنهم ما كتبوا فى أمر حياتهم ودينهم . وليس المقريزى أول من كتب عنهم من العرب ، بل هو يقتبس من كتابة غيره بدليل قوله « قال مؤرخ النوبة — ومنه لخصت ما تقدم ذكره — وقد قرأت فى خطبة الأجناس لأمير المؤمنين على ابن أبى طالب رضى الله عنه ذكر البجة والكجة . ويقول عنهم : شديد كلبهم قليل سلبهم . فالبجة كذلك وأما الكجة . فلا أعرفهم . أنتهى كما ذكره عبد الله بن احمد [٣] مؤرخ النوبة .

فهذا النص صريح فى أن عرب الجزيرة العربية قد عرفوا البجة فى صدر الاسلام . ولم لا وقد كانت العلاقات التجارية من قبل الاسلام سائدة بين سكان جانبى البحر الأحمر شرقا وغربا [٤] .

هنا ويظهر أن المسيحية فى السودان قد امتدت إلى سنار [٥] وكانت الكنائس والأديرة منتشرة على جانبى النيل وفى جزيرة مروى وعلى جانبى النيل الأزرق . وكان مطارنة النوبة يرسلون

---

(١) طائفة من البجاة كانت تسكن على حدود مصر . وتمتد مواطنها جنوبا إلى حدود وادى العلاقى .

(٢) ص ١٩٦ ج ١ من الخطط طبعة بولاق .

(٣) ص ١٩٧ ج ١ من الخطط للمقريزى طبعة بولاق .

(٤) ألم يغز الأحباش اليمن ويستولوا عليها ويحكموها ؟ وكان بلال مؤذن الرسول عبدا حبشيا . وقد أرسل الرسول رسله إلى الحبشة وهاجر إليها بعض المسلمين الأوائل .

(٥) ص ١١٠ من كتاب The Preaching of Islam, by T. Arnold

اليها من قِبَل بطريق الأقباط بمصر . ويقول أبو صالح الأرمنى[١] انه كان فى مملكة علوة ٤٠٠ كنيسة وديرعلى جانبى النيل وفى البطاح .

وكانت الصلوات والأدعية باللغة الاغريقية . ويرى بتلر[٢] أن السبب فى هذا هو أن الكنيسة النوبية قد أخذت هذه الأدعية والصلوات من اللغة الاغريقية مباشرة ، قبل ترجمتها إلى القبطية . ولا غرابة فى هذا فان الثقافة الهلينية (الاغريقية الرومانية) كانت قد تطرقت إلى بلاد النوبة فى القرون السابقة لميلاد ، حتى صارت اللغة الاغريقية اللغة الرسمية فى النوبة ، لغة البلاط ولغة التجارة . وقد صارت اللغة النوبية ، لغة البلاد ، تحت تأثير الاغريقية لغة أدب وكتابة[٣] .

وقد حول مسيحيو[٤] النوبة الكثير من المعابد الوثنية القديمة إلى كنائس ، فقد حول معبد إيزيس فى جزيرة الفيلة إلى كنيسة كتب عليها « بفضل الآله المسيح قد حول المطران الصالح أبا ثيودورس هذا المعبد إلى حرم للقسيس استيفن » وعلى الشاطئ الغربى من وادى السبوع حول معبد لرمسيس الثانى إلى كنيسة ، وقد رسم على أحد جدرانها صورة للقسيس بطرس وبيده مفتاح . كذلك نجد بين أبو سميل وجبل أدا معبدا فرعونيا حوله مسيحو النوبة إلى كنيسة عليها نقوش وأدعية دينية .

وهكذا نجد عشرات من المعابد الوثنية حولت إلى كنائس مسيحية ، ولا تزال كل يوم نعثر على جديد منها .

وهكذا ظهرت المسيحية فى السودان وعاشت نحوا من تسعة قرون ، حتى قضى عليها الاسلام فى ظروف سنشرحها فى الفصل التالى .

---

(١) ص ٢٥٦ من طبعة Churches and Nonasteries of Egypt, edited and translated by B.T.Evetts.

(٢) ص ٢٦٠ من تاريخ أبى صالح المذكور .

(٣) ص ٤ من مجلة مدرسة اللغات الشرقية بالجامعة الأمريكية بالقاهرة عدد أبريل سنة ١٩٣٠ ؛

(٤) ص ٨ — ٩ من مجلة مدرسة اللغات الشرقية بالجامعة الأمريكية بالقاهرة عدد أبريل سنة ١٩٣٠

الفصل الثانى

تعريب السودان وانتشار الإسلام فيه

لم يمض قرن على دخول المسيحية بلاد النوبة — بصفة رسمية — حتى كان الإسلام على أبواب مصر ، وحتى تدفقت الجيوش العربية المسلمة بقيادة صناديد العرب ممن شاهدوا وقائع فارس والشام . ثم تم الصلح بين عمرو بن العاص والمقوقس الوالى الرومانى سنة ٢٠ هـ (٦٤١م) وأصبحت مصر بذلك جزءا من البلاد الإسلامية .

ويقول المقريزى فى خططه إن عمرو بن العاص بعث سنة ٢١ هـ (٦٤٢ م) عبد الله بن سعد ابن أبى سرح القرشى — وكان أحد قوادالجيوش الفاتحة — فى عشرين الف مقاتل إلى النوبة فمكث فيها عبدالله زمنا وصالحهم ، وقرر عليهم شيئا معلوما من المال . ثم إن عمرو بن العاص كتب إلى عبد الله بن سعد يأمره بالرجوع إليه فرجع[1] .

ولا يذكر لنا المقريزى ما كان من حرب بين جيش عبد الله وبين أهل النوبة ، ولا لمن كانت الغلبة ، ولا لماذا صالحهم ، ولا قدر هذا الشىء المعلوم من المال ، ولماذا كان شيئا معلوما ولم يكن جزية مقدرة ، كما هى العادة عند غزو الأمم غير الاسلامية إذا لم تقبل الاسلام ولم تحارب .

غير أن البلاذرى يعطينا فى — كتابه فتوح البلدان — صورة أوضح وأدق من تلك التى فى الخطط فهو يقول : لما فتح المسلمون مصر بعث عمرو بن العاص إلى القرى التى حولها الخيل ليطأهم ، فبعث عقبة بن نافع الفهرى — وكان نافع أخا للعاصى لأمه — فدخلت جيوشهم أرض النوبة ، كما تدخل طوائف الروم ، فلقى المسلمون بالنوبة قتالا شديدا ؛ فقد لاقوهم فرشقوهم بالنبل حتى جرح عامتهم ، فانصرفوا بجراحات كثيرة ، وحدق مفقودة ، فسموا رماة الحدق ... ثم يروى لنا شيخ حميرى ممن شاهد ملاقاة النوبيين فيقول : لقد شهدت النوبة مرتين فى ولاية عمرو بن العاص فلم أر قوما أحدّ فى حرب منهم . لقد رأيت أحدهم يقول للمسلم أين تحب أن أضع سهمى منك ؟ فربما عبث الفتى منا فقال : فى مكان كذا فلا يخطئه ... وخرجوا إلينا ذات يوم فصافّونا ، ونحن نريد أن نجعلها حملة واحدة بالسيوف ، فما قدرنا على

---

(١) الجزء الأول ص ٣٢٣ طبعة المليجى .

(٢) صفحة ٢٣٦ ومابعدها .

معالجتهم ، رمونا حتى ذهبت الأعين فعددت مائة وخمسين عينا مفقودة . فقلنا ما لهؤلاء خير من الصلح إن سلمهم لقليل ، وإن نكايتهم لشديدة . فلم يصالحهم عمرو ولم يكالبهم ، حتى نزع ، وولى عبد الله بن سعد بن أبى سرح فصالحهم .

وإذاً فرواية البلاذرى صريحة فى أن العرب لم يتغلبوا على النوبيين واكتفوا بمهادنتهم وتركهم ، ولا بد أن يكون الطرفان قد اتفقا على أن يترك كل منهما الآخر وشأنه .

رفض النوبيون الإسلام — وهم حديثو العهد بالمسيحية — على حين أن أقباط مصر ، الذين لبثوا فى المسيحية قرونا ، وعذبوا واضطهدوا من أجلها ، والذين نشروا المسيحية فى النوبة نفسها ، رحبوا بالمسلمين ووجدوا فيهم خلاصا لهم من أعدائهم الملكيين ومن الحكم الرومانى الجائر ، ولعل السبب فى رفض النوبيين الإسلام أنهم لم يكونوا خاضعين للظروف التى خضع لها أقباط مصر ، إذ أن مسيحيتهم اليعقوبية هى دين الشعب ودين الملك معا ، وبلادهم مستقلة ، وهم متحدون محكوما وحاكما ، ثم إن النوبيين قوم محافظون [١] بحكم طبيعة بلادهم وعزلتهم ، فلا بد أن يقاوموا كل تغيير جديد يطرأ عليهم ، وهم الذين ظلوا على الوثنية ووقفوا فى وجه المسيحية أكثر من قرن بعد أن صارت دين مصر الرسمى ، فعزلتهم إذاً هى السبب الأول فى محافظتهم ، وعزلتهم نتيجة لأن بلادهم قليلة الخيرات لا تجتذب إليها التاجر أو الزارع .

ثم إن النوبيين لم يحافظوا على الهدنة التى كانت بينهم وبين المسلمين ، وأرسلوا سراياهم إلى صعيد مصر ، فخربوا وأفسدوا . فغزاهم عبدالله بن سعد بن أبى سرح سنة ٣١ هـ (٦٥٢ م) وتغلب عليهم ، وخرب دنقلة ، ورمى كنيستهم بالمنجنيق ، فاضطر الملك قليدور أن يطلب الصلح صاغرا فكُتب بذلك عهد [٢] .

والذى يهمنا من شروط هذا العهد ما يأتى :

١ — أن مملكة النوبة التى غزاها المسلمون كانت تحد شمالا بأرض أصوان ، وجنوبا بأرض علوه ، وأن مملكة علوة لم يذكر عنها شيئا فى المعاهدة ، والواقع أن المسلمين لم يصلوا فى ذلك العهد إلى حدودها ، وكذلك لم يذكر شىء عن البجاة ، وذلك لأنهم كانوا منفصلين عن النوبة .

---

(١) مما يدل على شدة محافظتهم أنهم مازالوا محتفظين بلغاتهم النوبية رغم اعتناقهم الإسلام واختلاطهم بالعرب وتعصبهم للعرب والعربية .

(٢) تجد صورة من ذلك العهد فى مجلد الملحقات ص ٤ هذا ويقول البلاذرى (فتوح البلدان ٢٣٧) : حدثنا أبو عبيد القاسم بن سلام ... عن يزيد ابن أبى حبيب قال : ليس بيننا وبين الأسود عهد ولا ميثاق إنما هى هدنة بيننا وبينهم على أن نعطيهم ... الخ . وقد وردت فى العهد كلمة بقط . وأرى أن كلمة بقط هذه اغريقية الأصل بمعنى Pact أى اتفاق وليس كما قالت دائرة المعارف الاسلامية المترجمة (ص ٣٢ ج ٤) من أنها كلمة مصرية قديمة معناها عبد .

٢ — أن البقط الذى تعهد ملك النوبة بدفعه لوالى مصر لم يكن جزية بالمعنى الحقيق ، لأن المسلمين كانوا يدفعون فى مقابل هـذا البقط مقدارا كبيرا من الشعير والقمح وخل الخمر والملابس ، وعلى هذا فقد كان البقط صورة بدائية من صور التحالف السياسى[١] .

٣ — أن النوبيين تعهدوا فى نص الهدنة أن يحفظوا المسجد الذى ابتناه المسلمون بفناء دنقلة فلا يدعوه يتهدم . وعليهم ألا يمنعوا منه مصليا ، وعليهم كنسه وإسراجه وتكريمه .

فما هو إذاً هذا المسجد ؟ إن صيغة الشرط تدل على أن المسجد قد بنى فعلا ، ولكن لمن بنى المسجد ، ما دام المسلمون سيتركون أرض النوبة[٢] بنص المعاهدة .

الراجح هو أن بناء المسجد فى هذه الحال كان رمزا فى الأصل إلى أن هذه البلاد قد وطئتها أقدام المسلمين ، وهذا ما يقابل فى العصور الحديثة رفع علم الدولة الغازية على أرض[٣] الأمة المغزوة . ثم أن بناء المسجد له بجوار هذا المعنى الرمزى قيمة أخرى عمليـة ، فمن المؤكد أن أن العرب — وهم قوم رحالة وتجار ولهم علاقات قديمة بالسودان[٤] — قد سمح لهم فى المعاهدة بدخول بلاد النوبة مجتازين غير مقيمين ، وهم فى اجتيازهم قد يمرون بالعاصمة ، وهناك يجدون مسجدهم للصلاة .

هذا ما كان من أمر المسلمين مع النوبة ، ولكن أهل النوبة ليسوا كل سكان السودان ، أو على الأقل ليسوا كل سكان السودان الشمالى ، فهناك البجاة وهؤلاء لهم شأن آخر .

ويقول عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم فى فتوح مصر[٥] : ثم تجمع بعبد الله بن سعد ابن أبى السرح فى انصرافه (من النوبة) على شاطىء النيل البجة ، فسأل عنهم ، فأخبر بمكانتهم

---

(١) يدل على ذلك ماجاء فى ص ١٢ ومابعدها من كتاب الولاة للكندى : عن يزيد بن حبيب أنه قال : ليس بين أهل مصر والأسود عهد إنما كانت هدنة أمان بعضها من بعض نعطيهم شيئا من قمح وعدس ويعطوناورقيقا . راجع كذلك صفحة ٣٢ من المجلد الرابع من ترجمة دائرة المعارف الاسلامية تحت كلمة بقط .

(٢) إن المسلمين وعدوا النوبيين " ألا نحاربكم ، ولا ننصب لكم حربا ، ولا نغزوكم ما أقمتم على الشرائط التى بيننا وبينكم . على أن تدخلوا بلدنا مجتازين غير مقيمين فيه ، وندخل بلدكم مجتازين غير مقيمين " . وإذا فمن الشروط الصريحة فى هذه الهدنة ألا يدخل المسلمون بلاد النوبة دخول إقامة . ولكنا سنرى بعد أن العرب من المسلمين لم يتذكروا هذا شرط حين هاجروا جماعات إلى بلاد السودان واستقروا فيها .

(٣) يؤيد هـذا الرأى ماقاله أستاذنا شفيق بك غربال من أن الفاطميين لما أعطوا رهبان دير طور سينا (دير سنت كاترين) عهدا بالأمان طلبوا إليهم بناء مسجد فى الدير رمزا للسيادة الإسلامية هناك أو ليصلى فيه العرب المقيمون حوله .

وكان ملوك الترك عندما يعقدون مع ملوك الروم عهـد صلح يشترطون أن يقيموا بالقسطنطينية مسجدا وينصبوا قاضيا مسلما ، رمزا للسيادة الاسلامية .

(٤) أنظر ص ٤٢ من كتاب السودان الانجليزى المصرى من الداخل تجد فيه أن العرب كانوا يتسربون إلى السودان من باب المندب وعبر البحر الأحمر وقناة السويس للتجارة فى حاصلات أفريقيا ، كما ذكرنا ذلك من قبل .

(٥) ص ١٨٩ فتوح مصر وأخبارها .

فهان عليه أمرهم ، فنفـــذ وتركهم ولم يكن لهم عقد ولا صلح ، وأول من صالحهم عبيـد الله بن الحبحاب السلولى فى أواخر القرن الأول من الهجرة .

ويزعم بعض المشايخ أنه قرأ كتاب ابن الحبحاب فإذا فيه (أن للبجاة) ثلاثمائة بكر[١] فى كل عام حين ينزلون الريف مجتازين غير مقيمين، على ألا يقتلوا مسلما ولا ذميا ، فإن قتلوه فلا عهد لهم ، ولا يؤوا عبيد المسلمين ، وأن يردوا آباقهم إذا وقعوا إليهم ..... وكان وكيلهم مقيما بالريف رهينة بيد المسلمين .

وإذاً فلم ينصرم القرن الأول الهجرى إلا وقد اتصل المسلمون بالسودان وعقدوا مع أهل النوبة والبجاة — وهم الذين عرفهم المسلمون من أهل السودان حينـذاك — عهودا تضمن حسن الجوار ، وسلامة الحدود ، وعدم اعتداء أحد الطرفين على الآخر . ولم يجبر المسلمون السودان على اعتناق الإسلام ، ولم يتقاضوهم الجزية التى كانوا يتقاضونها عادة ممن خضعوا لهم من غير المسلمين .

فكيف استطاع الإسلام إذاً — أو استطاعت العربية — أن يغزو هذه البلاد ويحيلها إلى بلاد إسلامية وقبائل تغلب عليها العربية ؟

لقد تعربت بلاد السودان بالتدريج ، وببطء شديد ، ومضت عليها تسعة قرون قبل أن زالت منها المسيحية والوثنية، وانتشر فيها الإسلام تماما . وأقصد بالتعريب هنا اختلاط العرب بالسكان الأصليين اختلاط جوار ومصاهرة اختلاطا أدى إلى تغلب الدم العربى ، والعادات العربية ، واللسان العربى، والسلطان العربى — فى أغلب بلاد الســودان — وزوال كثير من العادات السودانية القديمة ، وزوال سلطان ملوك السودان الأصليين .

هذا والتعريب والإســلام لم يسيرا دائما جنبا لجنب . وسنرى أن من سكان السودان من اعتنق الإسلام مع محافظته على لغته وجنسه وعاداته كما هى الحال مع بعض سكان جبال النوبة فى الجنوب وقبائل الشلوك والدنكا ، وأن من العرب المهاجرين إلى السودان من ظل مدة طويلة محافظا على الدم العربى ، وإســلام الجزيرة العربية ، ولم يتأثر بالدم الســودانى أو اللغة والعادات[٢] .

---

(١) هكذا بكسر الباء وسكون الكاف فى الأصل . وفى المصباح بفتح الباء وهو الفتى من الابل .

(٢) مما لاشك فيه أن جيلا واحدا من الاختلاط يكفى لتأثر الجيل الذى بعده بخواص الأصليين السابقين . وقد اختلط العرب الذين نزلوا على ضفتى النيل بين أسوان وحلفا بالنوبيين الأصليين ، وتعلموا لغتهم ، واقتبسوا عاداتهم وذلك كأولاد كنز فإنهم فى الأصل من عرب ربيعة (أنظر ص ١٤٩ ج ١ من تاريخ العرب فى السودان لمكيكل) .

لم يجهل العرب السودان بتاتا قبل الفتح الإسلامى . فما هو ثابت أن تجار العرب دخلوا السودان عن طريق البحر الأحمر ، وعن طريق مصر ، فى العصور القديمة ، وفى عهد البطالسة والرومان . غير أن دخولهم السودان بعد الإسلام — سواء عن طريق مصر أو البحر الأحمر أو من الغرب — كان فى هيئة جماعات كبيرة كبطون أو بدنات من القبائل . فما هى إذن الظروف والمناسبات التى حملت العرب على الهجرة والاختلاط بأهل السودان حتى تمكنوا من تعريبهم ونشر الإسلام بينهم .

يمكننا تقسيم هذه الظروف والمناسبات إلى نوعين : نوع حربى ناتج عن عدم احترام أهل السودان للعهود التى قطعوها على أنفسهم مع المسلمين ، مما حمل والى مصر على أن يبعث إليهم بالحملات ليؤدبهم ، وليرجعهم إلى احترام العهود . ونوع سلمى ، هو فى الغالب اضطرار العرب أنفسهم إلى الهجرة إلى السودان ، إذ لم يطب لهم المقام فى مكان آخر[١] .

وسنعطى صورة لهذين النوعين كما حدثا بترتيبهما الزمنى :

سقطت الدولة الأموية فى منتصف القرن الثامن الميلادى (١٣٢ هـ — ٧٥٠ م) ثم توجه عبد الله السفاح فى طلب من بقى من بنى أمية ، وهرب من استطاع من الأمويين إلى مصر وشمال أفريقيا والأندلس . وتدل بعض الوثائق التاريخية على أن جماعة من الأمويين هربوا عن طريق البحر الأحمر والحبشة إلى السودان ، فاختلطوا بالسكان الأصليين ، وتزوجوا منهم . وظلوا هناك قرونا حتى أسسوا فى القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) مملكة الفونج[٢] بسنار .

ويشير المقريزى[٣] إلى أن من أمراء بنى أمية من هرب عن طريق مصر إلى بلاد النوبة . وعلى أية حال فهذه الروايات تدل على أن من بنى أمية من وجد فى السودان ملجأ من أعدائه فاستقر وأقام .

والظاهر أن العرب اتصلوا بالبجاة فى أرضهم أثناء القرن الثامن الميلادى — عن طريق البحر الأحمر ومصر — فذهبوا إليهم تجارا ، واجتازوا من مصر بلادهم حاجين ، وهاجروا إلى معادن الذهب والزمرد منقبين ومستخرجين . والظاهر أيضا أن جماعة من العرب المسلمين

---

(١) أنظر ص ٤٦ من كتاب السودان الانجليزى المصرى من الداخل لناشره هملتون .

(٢) ص ١٦٢ ج ١ تاريخ العرب فى السودان للسير هرولد مكميكل . وكذلك فى ص ٣٦ ج ٢ من نفس الكتاب نجد اقتباسا من بعض نسخ النسبة السودانية .

(٣) ص ٣٠٩ ج ١ الخطط طبعة الميجى ، وكذلك العقد الفريد الجزء الثالث طبعة المطبعة الجمالية بحارة الروم بالقاهرة ص ١٩٣ — ١٩٤ .

— وبخاصة عرب بلى — كانوا من أول من استقر هناك وبنوا مساجد لهم[١] . فهذه كلها ظروف ومناسبات سلمية مهدت للعرب الاختلاط بالبجاة من السودان ، وكانت من العوامل التى ساعدت فى القرون القادمة على تعريب هذه المنطقة ونشر الإسلام فيها .

غير أن البجاة لم يحافظوا على العهد الذى قطعوه على أنفسهم فى أواخر القرن الأول للهجرة[٢] مع عبد الله بن الحبحاب ، فكثرت غاراتهم على جهة سوان ، وكثر إيذاؤهم للمسلمين هناك . ورفع أمرهم إلى الخليفة المأمون ، فأخرج إليهم عبد الله بن الجهم (٢١٦ هـ سنة ٨٣١ م) فكانت له معهم وقائع[٣] انتهت بموادعتهم ، وكتابة عهد[٤] جديد بينه وبين رئيسهم كنون بن عبد العزيز . ومن أهم شروط هذا العهد ما يلى :

(١) أن تكون بلاد البجاة من حدود أسوان إلى حد ما بين دهلك وباضع ملكا للخليفة ، وأن يكون البجاة ورئيسهم عبيدا له (ويشبه هذا النظام نظام الدومنيون المعروف فى عهدنا الحاضر) .

(٢) أن يؤدى ملك البجاة الخراج (هكذا يسمى خراجا لا جزية) كل عام مائة من الإبل أو ٣٠٠ دينار .

(٣) أن يحترم البجاة الإسلام ، ولا يذكروه بسوء . وألا يعينوا أحدا على أهل الإسلام .

(٤) ألا يمنعوا أحدا من المسلمين الدخول فى بلادهم والتجارة فيها برا أو بحرا .

(٥) إذا دخل أحد من المسلمين تاجرا ، أو مقيما ، أو مجتازا ، أو حاجا ، فهو آمن حتى يبرح من البلاد .

(٦) أنه إذا نزل البجاة صعيد مصر مجتازين ، أو تجارا ، لا يظهرون سلاحا ، ولا يدخلون المدائن والقرى بحال .

(٧) ألا يهدموا شيئا من المساجد التى بناها المسلمون فى صيحة وهجر .

(٨) أن يُدخل كنون بن عبد العزيز عمال أمير المؤمنين بلاد البجة لقبض صدقات من أسلم منهم[٥] .

---

(١) راجع تاريخ ابن خلدون .

(٢) أنظر ص ٢١ من هذا الكتاب .

(٣) تدخل هذه الوقائع ضمن الظروف الحربية التى اختلط فيها العرب بالسودان .

(٤) أنظر نص هذا العهد فى ملحق الوثائق نقلا عن خطط المقريزى ج ١ ص ٣١٦ .

(٥) قارن بين شروط هذا العهد وبين شروط الهدنة التى عقدها المسلمون مع النوبة فى مجلد (الملحقات) .

فهذه الشروط تنص صراحة على أن للمسلمين أن يدخلوا بلاد البجاة مقيمين ، أو مجتازين ، على حين لا يسمح للبجاة بدخول مصر إلا مجتازين للتجارة ، لا يظهرون سلاحا ، ولا يدخلون مدنا أو قرى . كذلك تنص على أن المسلمين قد بنوا فعلا مساجد فى بلاد البجاة ، وأن فى هذه البلاد من أسلم ومن يذهب إليهم عمال الخليفة لجمع الصدقات (الزكاة) . ومن صريح المعاهدة، ومضمونها ، نفهم أن الإسلام تسرب إلى هذا الجزء من السودان مبكرا ، وبدأ ينتشر فيه بطيئا بدخول العرب إليه من القرن الثانى للهجرة .

ولم يفرغ ولاة مصر من أمر البجاة حتى واجهتهم مشكلة جديدة فى السودان ؛ فإن أهل النوبة استمروا يؤدون البقط كل سنة بعد هدنة ابن أبى السرح، ويدفع لهم ما يقابله من جهاز . وكانوا أحيانا يعجزون عن دفع هذا البقط فيشن عليهم الغارة ولاة المسلمين القريبون من بلادهم ، ويمنعون إخراج الجهاز إليهم ، ويحملونهم على دفع البقط ، إلى أن كانت خلافة المعتصم (٢١٨ — ٢٢٧ هـ ٨٣٣ — ٨٤٢ م) وكبير النوبة يومذاك زكريا بن بحنس . فأنكر عليه ابنه فيرق — أو جورج — أن يقدم البقط صاغرا خائفا من تأديب المسلمين .

شخص فيرق إلى بغداد . وهناك أكرمه المعتصم ، وأحسن إليه إحسانا تاما . ونظر المعتصم إلى ما كان يدفعه المسلمون فوجده أكثر من البقط، فقرر دفع البقط كل ثلاث سنوات. وطلب فيرق من المعتصم إزالة المسلحة المعروفة بالقصر من موضعها إلى الحد الذى بينهم وبين المسلمين لأن المسلحة على أرضهم فلم يجبه[1] .

لم تهدأ أمور السودان بهدنة البجاة السابقة ، ولا بتلبية رغبات النوبيين . ذلك لأننا نجد البجاة قد حافظوا على عهدهم برهة ، ثم امتنعوا عن دفع الخراج ، وعادوا إلى غزو الريف من صعيد مصر ، وقتلوا من وجدوه بالمدن من المسلمين . وكان ذلك فى عهد الخليفة المتوكل (٢٣٢ — ٢٤٧ هـ ٨٤٧ — ٨٦١ م) فأمسك المتوكل أولا عن تأديبهم لما سمع من صعوبة محاربتهم ، فطمعوا وزاد شرهم . فبعث إليهم المتوكل محمد بن عبد الله القمى وكتب إلى عنبسة ابن اسحاق عامل مصر أن يجهزه بالجنود، ويعطيه ما يحتاج إليه من الجيش . فسار إليهم القمى فى عشرين ألفا بين فارس وراجل وبينهم من المتطوعة ، وممن كان يعمل بالمعادن عالم كثير . وكذلك سارت المراكب تحمل الميرة من بحر القلزم ووافته إلى الساحل . وتمكن القمى أن يهزم البجاة وأن يتبعهم قتلا وأسرا . وكان ذلك سنة ٢٤١ هـ (٨٥٦ م) حتى طلب ملكهم على بابا الأمان على شروط منها :

---

(١) ص ٣٢٥ ج ١ خطط المقريزى طبعة المليجى .

(١) أن يدفع الخراج لما سلف وهو أربع سنوات كان قد منعها ، ولما يأتى .

(٢) ألا يمنع المسلمين من العمل فى المعادن .

ثم سار على بابا إلى بغداد ، وقدم على المتوكل فى سر من رأى ، فرحب به الخليفة وخلع عليه . وولى الخليفة البجاة حماية الطريق الذى فى بلادهم .

وكان على بابا لا يزال وثنيا بدليل ما يروى من أنه كان يحمل معه صنما من حجر كهيئة الصبى يسجد[١] له ، أثناء رحلته .

فهذه المناسبة الحربية التى حملت المسلمين على محاربة البجاة مكنتهم فى أرضهم ، وثبتت لهم حقوقهم ، وردت البجاة إلى احترام العهد الذى قطعوه على أنفسهم . ومن الثابت فى كتب التاريخ أن المسلمين ، وبخاصة ربيعة وجهينة ، كثروا فى أرض المعدن واختلطوا بالبجاة . وكانت نتيجة هذا الاختلاط زيادة عدد من أسلم منهم ، وتعريبهم بالتدريج .

نجح ابن طولون فى تأسيس دولته بمصر سنة ٢٤٢ هـ (٨٥٦ م) وكانت هـذه السنة فاتحة عهد جديد فى تاريخ مصر . فلم يعد يحكمها ولاة من العرب[٢] كما جرت العادة ، ولكن من الترك المنافسين للعرب والذين كانوا حينذاك يعاملونهم بقسوة وشدة .

And with the new order of things, the Arabs, who had fallen into entire disfavour, became extremely discontented and began to emigrate south and west to the Soudan and the Berber countries to escape the heavy hand of the alien.[٣]

وهذا ظرف من ظروف السلم التى أشرنا إليها ، والتى دعت العرب للهجرة .

ولم يمض على تولية ابن طولون ثلاثة أشهر حتى بعث عبد الرحمن بن عبد الله العمرى ليؤدب النوبة . وكان معظم رجاله من جهينة وربيعة . فانتصر العمرى على النوبة . ثم ولى وجهه[٤]

---

(١) ص ٣١٧ ج ١ من كتاب الخطط للمقريزى طبعة المليجى .

(٢) نعم حكمها من العرب فى أواخر الدولة الطولونية بعض الولاة .

(٣) P. 166, vo. 1, A History of the Arabs in the Sudan, by H. MacMichael.

(٤) يقول المقريزى فى ص ٣٠٩ من الجزء الأول من الخطط عنـد حديثة عن انعطاف النيل بعد دنقلة : والنيل ينعطف من هذه النواحى إلى مطلع الشمس و إلى مغربها سيرة أيام . وهى الناحية التى تُبلغ العطوف من النيل إلى المعدن المعروف بالشلة وهو بلد يعرف بشنقير . ومنه خرج العمرى وتغلب على هذه الناحية إلى أن كان من أمره ما كان اه و يفهم من هذا أن العمرى دخل فى بلاد النوبة إلى شنقير

شطر البجاة (٢٥٥ هـ ٨٦٩ م) وكانو يؤذون من بالمناجم من المسلمين. فغزاهم عبد الرحمن العمرى وأخضعهم ، وترك وراءه من بنى جهينة وربيعة من أقاموا وأكثروا العمارة ، حتى صارت الرواحل التى تحمل الميرة إليهم من أصوان ستين ألف راحلة غير الجلاب التى تحمل من القلزم إلى عيذاب[١] .

ولا بد أن يكون عرب الجزيرة قد سمعوا بمعادن الذهب والزمرد فى أرض البجاة فعبروا إليها البحر الأحمر ، وبخاصة وطريق البحر معروف مسلوك حينذاك .

وهنا نجد عاملين تضافرا على هجرة العرب إلى أرض البجاة . عامل حربى ، وهو إخضاعهم وتأديبهم ، وحملهم على احترام العهد . وعامل سلمى ، وهو استغلال المناجم .

وإذن فقد امتاز هذا العهد من تاريخ السودان باستقرار عرب جهينة وربيعة فى بلاد البجاة وبتعريب هذه المنطقة تعريبا جزئيا ، وبدخول الإسلام ، وبإسلام بعض السكان الأصليين ، وبالتزاوج بين العرب والبجاة ، وبفتح الطريق بين مصر والحجاز من مرفأ عيذاب عبر البحر الأحمر للتجارة والحج .

غير أنه يجب ألا نستنبط مما ذكر أن البجاة قد خضعوا نهائيا لسلطان العرب والمسلمين ، وأنهم اندمجوا فيهم وكونوا معهم وحدة جديدة متجانسة اجتماعية كانت أو جنسية . فشتان بينهم وبين هذا . فالبجاة قبائل رحالة بدوية ، ولم تفقد روح الغزو والنهب[٢] التى لازمتها منذ أيام الفراعنة والتى استمرت فيها حتى الآن .

لذلك لا غرابة أن نراهم سنة ٢٥٣ هـ (٨٧٣ م) يغيرون على صعيد مصر وينهبون ، مما اضطر عبد الحميد بن عبد العزيز بن عبد الله بن عمر بن الخطاب أن يخرج إليهم ، وأن يقاتلهم. وتابع غاراته عليهم حتى أدوا إليه الجزية[٣] .

ثم يمضى نحو نصف قرن على بلاد السودان ويزور مصر أبو الحسن المسعودى فيصف لنا بلاد النوبة فى كتابه مروج الذهب[٤] ومن وصفه هذا يتضح أن بلاد النوبة السفلى ما زالت مسيحية ، يحكمها من عاصمتها دنقلة كبرى بن سرور الذى كان يدفع البقط لوالى مصر ، وأن

---

(١) ص ٢١٨ ج ١ خطط المقريزى . وموضع عيذاب الآن قرب رأس علبة (راجع ٧٣ ج ١ من كتاب البحر الأحمر لمؤلفه اليير كمرير) .

(٢) هكذا يصفهم بركهارت فى رحلاته ص ٣٩٥ — ٣٩٦ ويقول إنهم قوم بخلاء ، سفاكو دماء ، لا يحترمون العهود .

(٣) صفحة ٢٧١ ج ٥ من تاريخ ابن خلدون .

(٤) ص ٣١ — ٥٠ ج ٣ الطبعة الفرنسية .

النوبة كانت قسمين : السفلى واسمها مقره ، والعليا واسمها علوة وعاصمتها سوبة . وكانت النوبة متصلة بأسوان بطريق القوافل التجارية . وكان أهل أسوان مختلطين بأهل النوبة . وكان يسكن مدينة أسوان عرب من قحطان ونزار ومضر وخلق من قريش ، وأكثرهم من الحجاز . وكان لمن بأسوان من المسلمين ضياع كثيرة داخلة فى أرض النوبة اشتروها فى صدر الزمان أيام بنى أمية وبنى العباس . كذلك نفهم من كتاباته أن البجاة تشعبوا فرقا ، وملكوا عليهم ملوكا ، واختلطوا بالمسلمين فى معادن الذهب وفى بلاد العلاقى وعيذاب ، وأن من كانوا يسكنون بديار البجاة من ربيعة تزوجوا منهم ، فقويت البجاة بهم وقويت ربيعة بالبجاة على من ناوأهم وجاورهم من قحطان ومضر[١] . وكان صاحب المعدن فى ذلك الوقت سنة ٣٣٢ هـ هو أبو مروان بشر بن اسحاق بن ربيعة . وكان قوى الشكيمة ويركب فى ثلاثة آلاف من ربيعة وأحلافها من مضر واليمن ، وثلاثين ألف حراب على النجب . كذلك نفهم من وصف المسعودى أن الحدارية — وهم طائفة من البجاة يسكنون شمالا حول المناجم — قد صاروا مسلمين ، وأما باقى البجاة فمنهم كفار يعبدون الأصنام[٢] .

هذا ما كان من أمر البجاة ، أما ملك النوبة فلم يحافظ على العهود التى بينه وبين المسلمين فهو يغير سنة ٣٤٤ هـ (٩٥٦ م) على أسوان ، ويقتل جمعا من المسلمين . وقد خرج إليه عبد الله الخازن[٣] على رأس جيش من قبل أنوجور بن الإخشيد (٣٤٥ هـ) وهزم النوبة حتى وصل إلى أبريم ، وسبى من أهلها ، وقدم بهم إلى القاهرة .

وفى سنة ٣٦٣ هـ (٩٦٩ م) تأسست الدولة الفاطمية فى مصر ، واعترفت بها بلاد الشام والحجاز . غير أن سلطان الفاطميين لم يعد أسوان جنوبا . وظلت المسيحية قائمة فى بلاد النوبة والغالب من بلاد البجاة .

وبالرغم من وجود جماعات كثيرة من العرب فى بلاد السودان لم يتأثروا بمذهب الفاطميين ، ولا بسلطانهم . وكأنهم عاشوا هناك منعزلين فى عالمهم ، مشغولين بكسب قوتهم عما يجرى فى مصر .

هذا وأما من ناحية مصر فقد جرت محاولة واحدة نادرة فقد أرسل جوهر الصقلى رسله إلى جورج ملك النوبة يدعوه للإسلام ، فلم يقبل جورج الدعوة ، وأكرم الرسل وردهم بالهدايا [٤]

---

(١) كان فى منطقة النوبة السفلى حينذاك جماعات من عرب قحطان ومضر .

(٢) ص ٣٤ ج ٣ مروج الذهب (طبعة فرنسية) .

(٣) ص ٣٢٠ ج ١ خطط المقريزى (طبعة الميمنى) .

(٤) صفحة ١٥٠ من كتاب A History of Egypt in Middle Ages, by Lane-poole.

ولم يذكر لنا التاريخ حادثة أخرى من هذا النوع . وتدل هذه الحادثة على مقدار تمسك النوبيين بعقيدتهم . فبالرغم من مجاورتهم للعرب واختلاطهم بهم ، وبالرغم من الحروب التى يشنها عليهم ولاة مصر عند ما يمتنعون عن دفع البقط ، وبالرغم من ضعف صلتهم بكنيسة الاسكندرية [١] بالرغم من كل هذا نجد أهل النوبة معرضين عن قبول الاسلام ، مما يؤيد ما ذهبنا إليه من أنهم محافظون بطبيعتهم .

أما حال السودان فى نهاية القرن العاشر الميلادى فيصفها لنا ابن سليم الأصوانى [٢] — الذى اقتبس منه المقريزى فى خططه — بما يدل على أن بلاد النوبة ما زالت منفصلة عن مصر عند قرية تعرف بالقصر . وآخر حصن للمسلمين جزيرة تعرف ببلاق [٣] وجنوبى هذه الجزيرة بميل "قرية النوبة" . وبهذه القرية مسلحة وباب إلى بلد النوبة . ومنها إلى الجنادل [٤] الأولى من بلد النوبة عشر مراحل وهى الناحية التى يتصرف فيها المسلمون ، ويتجرون فى أعلاها وفيها جماعة من المسلمين قاطنون لا يفصح أحدهم بالعربية ... ولهذه الناحية وال من قبل عظيم النوبة يعرف بصاحب الجبل ، من أجل ولاتهم لقربه من أرض الإسلام . ومن يخرج إلى بلد النوبة من المسلمين فمعاملته معه فى تجارة ، أو هدية إليه ، أو إلى مولاه ، يقبل الجميع ويكافئ . ولا يطلق لأحد الصعود إلى مولاه ، لا لمسلم ، ولا لغيره .

وأول الجنادل من بلد النوبة قرية تعرف بتقوى هى ساحل . وإليها تنتهى مراكب النوبة المصعدة من القصر أول بلدهم ، ولا تتجاوزها المراكب . ولا يطلق لأحد من المسلمين ولا من غيرهم الصعود منها ، إلا باذن من صاحب جبلهم . والجزء الشمالى من النوبة ينتهى جنوبا بالمقس . وهى بلدة بها مسلحة (حصن) نوبية لا يتجاوزها دينار ولا درهم إلى الجنوب . وكانوا يتبايعون بذلك مع المسلمين إلا دون الجنادل (أى شماليها) . وما فوق ذلك لا بيع بينهم ولا شراء ، وإنما هى معاوضة بالرقيق والمواشى الخ ... وفى الجنوب قرية تعرف بيستو . وهى آخر قرى مريس وأول بلد مقرة .

ثم ذكر أن ببلاد مقرة كنائس وأديرة عامرة ، وأن المسافة بين دنقلة وعلوة أكثر مما بينها وبين أسوان [٥] .

---

(١) ص ١١١ من كتاب The Preaching of Islam, by T. Arnold .

(٢) كتب ابن سليم وصفه للنوبة بين ٩٧٥ — ٩٩٦ م . وقد عثر بركهارت على نسخة مخطوطة من خطط المقريزى التى تقتبس من ابن سليم . وهو يقول عن وصف ابن سليم لبلاد النوبة ص ٤٩٣ من الرحلات :

In my opinion the information here given is more detailed, accurate and satisfactory, with regard to Nubia, than that of any other Arabian geographer or historian.

(٣) هى جزيرة الفيلة .

(٤) يقصد بالجنادل الأولى من بلد النوبة الشلالات الثانية .

(٥) ص ٣٠٧ وما بعدها ج من الخطط (طبعة المليجى) أما كتاب ابن سليم فاسمه "أخبار النوبة والمقرة وعلوة والبجة" . ولم نعثر على نسخة منه .

ومن هذا الوصف نفهم أن النوبة السفلى صارت قسمين: شمالى وهوالمريس ، [١] وحاكمه من قبل ملك القسم الجنوبى ، وهو المقرة ، الذى كانت عاصمته دنقلة . وفى القسم الشمال انتشر الإسلام بين النوبيين الأصليين الذين كانوا مسيحيين ، بدليل قول ابن سليم " وفيها جماعة من المسلمين قاطنون لا يفصح أحدهم العربية " . أما المقرة فما زالت على المسيحية ، وإن كان قد هاجر إليها — كما ذكرنا — كثير من العرب الذين اختلطوا بأهلها .

وأما علوة فيقول عنها ابن سليم إنها تبدأ شمالا من ناحية الأبواب (كبوشية الآن) وعاصمتها سوبة . وفيها أبنية حسان ، ودور واسعة ، وكنائس كثيرة الذهب . وبها رباط فيه جماعة من المسلمين [٢] . ودين أهل علوة النصرانية ، يعاقبه ، وأساقفتهم من قبل صاحب الإسكندرية كالنوبة ، وكتبهم [٣] بالرومية ، يفسرونها بلسانهم . وهم أقل فهما من أهل النوبة .

هـــذا وأما البجاة فتجد بينهم جماعة تسمى الزنافج ، وهم رعاة فى المنطقة التى بين أبى حمد وبربر من الشاطئ الشرقى . وهؤلاء كانو مسلمين ولا يختلطون بأهل النوبة ومحافظين على لغتهم العربية ، كما أن الحدارب الذين يسكنون على شاطئ البحر الأحمر مما يلى مصر كانوا أول من اعتنق الاسلام من البجاة . وأما القبائل الداخلة من البجاة فكفار يعبدون الأصنام .

جاء القرن الحادى عشر الميلادى و بلاد النوبة لاتزال على مسيحيتها بالرغم من وجود جماعات غير قليلة من العرب المهاجرين إلى شرق السودان وشماليه وغربيه . غير أنا نلاحظ أن إمارة عربية قد أخذت تظهر وتقوى فى شمالى النوبة بين أسوان والمقرة . وأصل هذه الأمارة فخذ من ربيعة استقر بجوار [٤] أسوان . وقد نجح هـذا الفخذ فى اختلاط أهله بالسكان الأصليين من النوبة

---

(١) كان مقيما فى مدينة بجراش وهى المسماة الآن فرس .

(٢) حقيقة هذه الرباط لا نعلمها . ولكن يغلب على الظن أنه كان أشبه بمنزل يسكنه جماعة من المسلمين و يلجأ إليه المسافرون من العرب المسلمين للمبيت والضيافة والاسترشاد بدلا من أن يلجأوا إلى بيوت المسيحيين .

(٣) سنذكر فيما بعد أن اللغة الكنسية كانت إغريقية ، غير أن هذا لا يمنع من أن الكتب المقدسة ترجمت من اليونانية إلى النوبية واستعملت الحروف القبطية لكتابتها (ص ١٤٠ ج ٢ دليل المتحف القبطى) .

(٤) من هـذا الفخذ ذهبت جماعة إلى منطقة البجاة ، وتزاوجت معهم ولا سيما من بنات رؤسائهم ، فقويت بهم البجاة . واستقر أهل ربيعة وصاروا ذوى النفوذ (ص ٣١٨ ج ١ خطط المقريزى) .

والتزاوج بهم، وبسط سلطانه جنوبا بالتدريج، حتى تكونت منه أمارة أولاد كنز[١] أو الكنوز. وصار أمير العرب بنواحى أسوان يلقب كنز[٢] الدولة. وبعد ذلك لا نسمع شيئا عن السودان إلى نهاية القرن الحادى عشر الميلادى.

أسس الأيوبيون دولتهم فى مصر سنة ٥٦٧هـ (١١٧١ م). وكان صلاح الدين فى شغل شاغل بحروبه فى الشام وضد الصليبيين، فلم يوجه عنايته إلى السودان. غير أنه بالرغم من شغله تمكن من أن يرسل حملة إلى النوبة السفلى سنة ٥٦٩هـ (١١٧٢ — ١١٧٣ م) بقيادة أخيه الأكبر شمس الدولة توران شاه للحصول على البقط، وليرى ما إذا كانت البلاد تصلح لأن يلجأ إليها صلاح الدين، إذا ما اضطر إلى الفرار من وجه سيده نور الدين، عند قدومه إلى مصر. فسار شمس الدولة وحاصر إبريم، وقاتل أهلها، حتى انتصر عليهم وأقام بها مدة. ولكن لم ير للبلاد دخلا يذكر فتركها، ورجع إلى مصر بما غنم[٣].

ويصف لنا أبو صالح فى كتابه[٤] هذا بلاد النوبة[٥]. ومن هذا الوصف يتضح أن بلاد النوبة لم تتغير كثيرا عما كانت عليه فى القرن الحادى عشر، وأنها ما زالت مسيحية، اللهم إلا المنطقة الشمالية منها التى تلى أصوان، والتى قوى فيها سلطان الكنوز، وأن دنقلة كانت مركزا للتجارة يذهب اليها العرب والأتراك لمبادلة البضائع بالعبيد، وكل ما يباع ويشترى مقايضة.

هذا أما فى شرق السودان فالظاهر أن الإسلام كان قد تسرب إلى بعض أجزائه النائية فإن ابن خلدون[٦] يحدثنا عن ابن سعيد سنة ٦١١ — ٦٨٦ هـ (١٢١٤ — ١٢٨٧ م) أن جزيرة سواكن[٧] كانت آهلة بالسكان من نصارى ومسلمين. وعندى أن هذه الجزيرة لا بد عرفها

---

(١) هاجرت جماعات كثيرة من ربيعة فى منتصف القرن الثالث الهجرى والتاسع الميلادى إلى مصر وانتشرت فى البلاد. وكان معظمها حول أصوان. ومن هناك رحلت جماعة إلى بلاد البجاة (سنة ٢٥٥ هـ ٨٦٩ م) وظلت جماعة أخرى. وقد نجحت هذه الجماعة التى أقامت حول أصوان فى بسط نفوذها على الأهلين جنوبا، وكسبت لنفسها السيادة. وكان قد حدث فى سنة ٣٩٦ هـ (١٠٠٦ م) أن ثار أبو ركوة ضد الخليفة الفاطمى الحاكم بأمر الله، فأرسل ضده أبا مكرم، رئيس ربيعة، فهزم أبا ركوة. وكافأ الخليفة أبا مكرم فلقبه بكنز الدولة سنة ٣٩٧ هـ (١٠٠٧ م) وإليه ينسب الكنوز المقيمون الآن بين أصوان وأبريم (راجع ص ٨٥ ج ٢ من كتاب
Memoires geographipues et Historiques sur I'Egypt par Quatremere

(٢) ص ٢٨٨ ج ٥ من تاريخ ابن خلدون (طبعة بولاق).

(٣) ص ١١٩ من كتاب تاريخ الشيخ أبو صالح الأرمنى طبعة المطبعة المدرسية فى مدينة اكسفورد سنة ١٨٩٤ م.

(٤) الظاهر أنه ألف كتابه حوالى سنة ٦٠٥ هـ ١٢٠٨ م.

(٥) أنظر ص ٢٦٠ وما بعدها من الكتاب المذكور.

(٦) ص ١٩٩ ج ٦ من تاريخ ابن خلدون. (طبعة بولاق).

(٧) كانت سواكن هذه كغيرها من المواطن الواقعة على ساحل البحر الأحمر التى استوطن العرب فيها. وقد وجد كفت مقابر وقبابا لأموات من العرب يرجع عهدهم إلى القرن العاشر والحادى عشر الميلادى فى جهة العقيق وطوكر.

العرب المسلمون وهاجروا إليها وعمروها قبل هذا التاريخ بسنين طويلة ، لأنها ميناء إلى داخل بلاد السود ، وكانت تربطه ببلاد العرب روابط تجارية قديمة .

وفى منتصف القرن السابع الهجرى أى القرن الثالث عشر الميلادى بدأ حكم المماليك البحرية. وكان ملك النوبة مسيحيا ويسمى داود . وقد كون جيشا كبيرا غزا به جنوبى اصوان سنة ٦٧٤ هـ (١٢٧٦ م) وأحرق عدة سواق بها ، بعد ما أفسد فى عيذاب[١] ، فذهب إليه والى قوص فلم يدركه ، فقبض على صاحب الخيل فى عدة من النوبة ، وحملهم إلى السلطان بيبرس بقلعة الجبل فوسطهم[٢] .

وفى نفس السنة (٦٧٤ هـ) قدم على الظاهر بيبرس شكنده ، ابن أخت الملك داود ، متظلما منه ويطلب العون عليه ، فجرد السلطان معه الأمير شمس الدين الفارقانى والأمير عز الدين ايبك الأفرم ، فى جماعة كثيرة من العساكر ، ومن أجناد الولايات وعربان الوجه القبلى . فساروا حتى وصلوا إلى النوبة ، واقتتلوا قتالا شديدا انهزم فيه النوبة ، وأوغلت الجيوش فى الأرض تقتل وتأسر . وكتب الأمير الفارقانى لقمر الدولة نائب الملك داود أمانا ، فخلف قمر الدولة هذا على الطاعة لشكندة . وتقدم الأفرم ، فأوغل فى الجنوب ، وأسر أخا لداود وأمه وأخته ، ولم يقدر على داود لأنه هرب إلى النوبة العليا ، فلقيه هناك ملكها[٣] وقبض عليه وأرسله إلى بيبرس فاعتقله بالقلعة .

ثم تقرر شكنده ملكا فى دنقلة بدلا من داود وأخذ على نفسه عهدا[٤] بينه وبين بيبرس ، حلف على أن يحافظ عليه . ومن هذا العهد يستنبط أنه كان على المسيحية وأنه كان ببلاده مسلمون ومسيحيون ، قبل أن يدفع جزيتهم دينارا عن كل فرد كل سنة ؛ والتزم أن يحمل البقط القديم إلى سلطان مصر[٥] ، ومما يلفت النظر هنا أنه لأول مرة فى تاريخ النوبة يدفع سكانها الجزية ، ولأول مرة فى تاريخ النوبة أيضا يعين المسلمون ملكا على أهلها من قبل سلطان مصر . فكأن بلاد النوبة قد صارت بذلك خاضعة لبلاد المسلمين رسميا ، وهذا حدث ذو خطر فى تاريخ هذه البلاد لما ترتب عليه من صيرورة سكان هذه البلاد من أهل الذمة وفرض

---

(١) يظهر أن غارته هذه كانت من ناحية الصحراء الشرقية . وذلك لأن إمارة الكنوز كانت تحول بينه وبين أسوان .

(٢) ص ٣٢٦ ج ١ خطط المقريزى (طبعة المليجى) وكذلك ص ٣٩٧ ج ٢ من مفضل ابن ابى الفضائل نشره E. Blochet

(٣) هذه هى رواية المقريزى . أما ابن خلدون فيقول إن الذى قبض على داود هو ملك الأبواب .

(٤) راجع هذا العهد فى ملحق الوثائق .

(٥) ص ٣٦١ القسم الأول والثانى من السلوك للمقريزى فيها : "وأقيم مشكندة فى المملكة وألبس التاج ... وعرض عليهم الاسلام أو الجزية أو القتل فاختاروا الجزية ، وأن يقدم كل منهم دينارا عينا فى كل سنة وعملت نسخة يمين بهذه الشروط" .

الجزية[١] عليهم ولم يكونوا قبل هذا التاريخ (٦٧٥ هـ) كذلك . وفى فرض الجزية عليهم ما يدل على أنهم صاروا رعية لدولة الإسلام، وأنهم صاروا متكافئين مع المسلمين فى تحمل التبعات والتمتع بالحقوق والمرافق العامة للدولة[٢] .

رجع الأميران الفارقانى والأفرم إلى القاهرة بعد أن خربا كنائس النوبة ، وأخذا ما فيها وبعد أن نصبا شكندة ملكا على البلاد ، وبعد أن عقدا العهد السابق ، ولكن شكندة (أو مشكند) قتل بعد ذلك، وخلفه شخص يدعى بيرك . فلما سمع بذلك السلطان قلاوون أرسل حاكم أصوان إلى دنقلة ، حيث ولى مكان بيرك هذا ملكا اسمه شمامون .

وقد حدث أن بعث قلاوون رسولا[٣] له إلى ملك أدور (المنطقة الواقعة حول كبوشية) فأساء شمامون معاملته . فأرسل قلاوون سنة ٦٨٦هـ (١٢٨٨ م) بالعساكر إلى النوبة تحت إمرة علم الدين سنجر الخياط وعز الدين الكورانى ، ومعهما عز الدين ايدمر السيفى نائب قوص. فاستنفروا معهم من العربان أولاد بكر، وأولاد عمر ، وأولاد شريف ، وأولاد شيبان، وأولاد كنز الدولة ، وجماعة من المغرب وبنى هلال ، وساروا إلى دنقلة . فلما وصل العساكر إلى أطراف بلاد النوبة من الشمال أخلى الملك شمامون البلاد ، وأرسل إلى نائبه ، بجزيرة ميكائيل (سای) — واسمه جريس — يأمره بإخلاء البلاد التى تحت يده أمام الجيش الزاحف . ففعل ، ووصل الجيشان إلى دنقلة ، ووقع القتال بين المسلمين وملك النوبة . وهزم الأخير ، وفر ومعه جريس ، فتابعه الجند إلى أن أسروا جريس .

ثم رتب الامير عز الدين الكورانى على بلاد النوبة، ملكا هو ابن أخت لشمامون ، وجعل جريس نائبا عن هذا الملك كما كان، وترك معهما عسكرا[٤] يقيم فى النوبة ، ورجع بغنائم كثيرة.

---

(١) أصل مشروعية الجزية قوله تعالى فى سورة التوبة الآية ٢٩ (قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا يدينون دين الحق من الذين أوتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون) . وهى كما قال الماوردى فى "كتابه الأحكام السلطانية" مشتقة من الجزاء . فيجب على ولى الأمر أن يضع الجزية على رقاب من دخل الذمة من أهل الكتاب ليقروا بها فى دار الاسلام ، ويلتزم لهم ببذلها بحقين : أحدهما الكف عنهم ، والثانى الحماية لهم ، ليكونوا بالكف آمنين وبالحماية محروسين .

(٢) فى كتاب الخراج لأبى يوسف ص ٧٠ أن وجوب الجزية على أهل الكتاب كوجوب الزكاة على المسلمين . إذ ليس فى مواشى أهل الذمة من الابل والبقر والغنم زكاة سواء ملكها الرجال أو النساء .

(٣) هذه أول مرة نسمع فيها بإرسال رسول إلى ملك من ملوك السودان جنوبى النوبة . ويظهر أن دخول النوبة السفلى فى دار الاسلام سهل على مصر الاتصال بالبلاد الواقعة جنوبى هذه البلاد .

(٤) يمكن أن نشبه هذا العسكر بعسكر الحماية أو الاحتلال .

عند ذلك عاد شمامون فغزا النوبة ، ودخل دنقلة ، وحارب من بها وهزمهم . وفر الملك وجريس والعسكر إلى القاهرة مستصرخين . فغضب السلطان ، وأمر بتجهيز العسكر وغزو النوبة ، فسارت الجنود إلى الجنوب . ولما وصلوا إلى أصوان مات ملك النوبة ودفن بها . وتقدم الجنود ومعهم جريس ، وداود الذى كان سجينا بالقلعة ، وانضم اليهم أولاد كنز . فلما وصلوا إلى دنقلة وجدوا شمامون قد هرب إلى جزيرة فى النيل ، فطاردوه حتى جهة الأبواب . ثم ملك المسلمون داود ، وجعلوا جريس نائبا عنه وتركوا معهما طائفة من العسكر ، عليها الأمير بيبرس العزى ، وعادوا إلى القاهرة سنة ٦٨٩ هـ (١٢٩١م) ، غير أن شمامون عاد إلى دنقلة بعد رجوع العسكر ، وقتل داود وجريس ، وبعث الأمير بيبرس العزى إلى السلطان ، وحمله رغبته فى الصلح على أن يؤدى البقط المقرر ، وزيادة . فأسعف بذلك واستقر فى ملكه [١] .

ومن هـــذه الحروب الأخيرة نفهم أن ملوك النوبة قد انشقوا على أنفسهم ، وأنهم كانوا يستعينون بسلاطين مصر بعضهم ضد بعض ، وأن سلاطين مصر كان همهم إخضاع هذه البلاد واعترافها بالسيادة ، ودفع البقط أو الجزية . ومن السهل أن نفهم كيف أن البلاد قد صارت إلى حال من الانقسام كل جهة توالى ملكا . وقد أصبح سلطان المسلمين من القوة بحيث يتدخل فى تعيين ملك النوبة ، أو يرضى عن تعيينه [٢] . كذلك نجد الجزء الشمالى من النوبة مما يلى أصوان قد صار أغلبه مسلما ، وخاضعا لنفوذ أولاد كنز . هذا وقد ساعدت الغارات الحربية المتتابعة على بلاد النوبة كثيرا من جنود العرب على أن يختلطوا بالنوبيين ، بل وعلى استقرار بعضهم بالبلاد . وفى أواخر القرن الثالث عشر كان الإسلام قد تسرب [٣] إلى مدن النوبة السفلى ، وحتى قبل هذا التاريخ كان للزواج بين العرب والنوبيين أثر فى إسلام الآخيرين ، ومن ذلك الوقت صار سقوط مملكة النوبة المسيحية أمرا مرهونا بمضى الزمن [٤] .

---

(١) ص ٧٣٦ — ٧٥٣ الجزء الأول القسم الثانى من كتاب السلوك للمقريزى ، وكذلك أخبار النوبة وإسلامهم ص ٤٢٩ ج ٥ من تاريخ ابن خلدون .

(٢) من الغريب أننا لا نسمع عن اشتراك العرب المقيمين بمنطقة النوبة مع الجنود المسلمين ضد ملك النوبة المسيحى . ولعل السبب فى ذلك أنهم كانوا منصرفين إلى معاشهم ورعى مواشيهم ، وأنهم كانوا يخشون إن هم انضموا إلى مصر أن يطبق عليهم نظام الخراج الذى هربوا منه .

(٣) يفهم من كتاب التعريف بالمصطلح الشريف ص ٢٩ أن الإسلام قد انتشر واستقر فى بعض جهات دنقلة ، وأن النصرانية مازالت قائمة . فهو يقول عن صاحب دنقلة "إنه رعية من رعايا صاحب مصر . وعليه بدل مقرر يقدمه كل سنة ويخطب ببلاده لخليفة العصر ، وصاحب مصر" . وفى ص ٣٠ ورسم المكاتبة إليه "صارت هذه المكاتبة إلى المجلس الجليل الكبير الغازى المجاهد المؤيد الأوحد العضد مجد الإسلام زين الأنام ... هذا إذا كان مسلما . وإن لم يكن مسلما فمكاتبته كمكاتبة صاحب سيس . ولا يعلم له السلطان بخطه" . وقد ألف هذا الكتاب شهاب الدين بن العمرى حوالى سنة ٧٤٦هـ ١٣٤٥م .

(٤) ص ٨ من مجلة مدرسة اللغات الشرقية بالجامعة الأمريكية عدد ابريل سنة ١٩٣٥

ومما لا شك فيه أن ظهور الجنود المسلمين المصريين فى بلاد النوبة ساعد العرب المهاجرين إليها على تقوية نفوذهم وإعلاء كلمتهم ، وجعل السكان الأصليين ينظرون إليهم نظرة المسود للسيد .

وفى أواخر القرن الرابع عشر تولى أمر النوبة ملك اسمه كزنبس[١]، وذهب من بيت المُلك النوبى إلى مصر رجل اسمه نشلى، فأسلم وحسن إسلامه وأجرى عليه السلطان الناصر بن قلاوون رزقا، وأقام عنده. فلما كانت سنة ٧١٦ هـ (١٣١٦ م) وامتنع كزنبس عن دفع الجزية، أرسل إليه السلطان بالعساكر ومعها (عبد الله) نشلى الذى هاجر إلى مصر، وأسلم من قبل. ورجعت العساكر إلى مصر، واستقر عبد الله نشلى فى ملك النوبة على حاله من الاسلام، وكان أول ملك مسلم على هذه البلاد، وبُنى فى عهد هذا الملك[٢] مسجد بدنقلة سنة ٧١٧ هـ (١٣١٧ م)

وأما كزنبس وأخوه إبراهيم فقد بعث بهما ملك الأبواب إلى السلطان.

ثم إن أهل النوبة اجتمعوا على قتل عبد الله نشلى، فقتلوه بمالأة جماعة من أولاد كنز سنة ٧١٩هـ (١٣١٩م). وكان كزنبس قد أسلم. فبعث به السلطان إلى النوبة فملكها، وأسلمت جميع رعيته، وانقطعت الجزية باسلامهم[٣]. وهكذا سقطت مملكة النوبة المسيحية بسبب الخلافات الداخلية بين أمراء النوبة وملوكها، وأيضا بسبب الهجوم المتواصل عليها من جميع الجهات[٤].

ولم يستقر الأمر فى يد كزنبس بل تنقل الملك بينه وبين أولاد كنز عدة مرات. غير أن الذى يهمنا — كما يقول مكيكل — هو أن مملكة النوبة المسيحية قد زالت من الوجود، وأن ملوكها صاروا أشبه بالدمى فى يد القبائل العربية. ومن ذلك الوقت تدفقت موجات من العرب — ولا سيما عرب جهينة — إلى داخل السودان حتى بلاد الحبشة ودارفور[٥]. وإذاً فقد صارت النوبة السفلى مسلمة لادفعة واحدة بحد السيف، ولكن بالتدريج وبعد جهاد طويل من أمراء مصر وحكامها، ودفاع طويل مستميت من ملوك دنقلة ظل حوالى سبعة قرون. ولكن أى نوع من الإسلام كان إسلام هؤلاء النوبيين ؟

It seems from the Nisbas that until the latter part of the fourteenth century such Mohammadanism as existed among the people of Dongola was purely nominaluntil, that is, the learned and pious Ghulamulla ibn Aid settled there and began work of instruction in earnest,[٦]

---

(١) يسميه ابن خلدون كربيس ص ٤٢٩ ج ٥ من تاريخه.

(٢) ص ٨ من مجلة مدرسة اللغات الشرقية بالقاهرة عدد أبريل سنة ١٩٣٠

(٣) ص ٤٢٩ ج ٥ من تاريخ ابن خلدون.

(٤) ص ١٠٦ ج ١ من تاريخ أثيوبيا تأليف واليس بدج.

(٥) ص ١٨٧ ج ١ من تاريخ العرب فى السودان.

(٦) ص ١٣ — ١٤ من تاريخ العرب فى السودان لمكيكل. أما غلام الله ابن عايد الذى يشير إليه المؤلف فسيرد ذكره فيما بعد.

هذا ما كان من أمر النوبة السفلى . أما النوبة العليا ، وما جاورها شرقا من جانب البحر الأحمر، فيظهر أن مؤرخى العرب لم يعرفوا كثيرا عن حالها فى ذلك الوقت . وقد أشرنا فى مناسبات مختلفة إلى اتصال بعض الجنود المصريين — أثناء غاراتهم على النوبة السفلى — بأطراف النوبة العليا وإلى أن بعض ولاة مصر أرسل رسلا إلى بعض الملوك فى النوبة العليا . ولكن لم يسجل شىء أكثر من هذا .

والغالب أن من أوائل العرب الذين هاجروا إلى النوبة العليا عبر البحر الأحمر جماعة من بنى أمية — كما يقول اليعقوبى — ممن هربوا من وجه العباسيين[1] وكانت هجرتهم أولا إلى الحبشة، ولكنهم لم يستقروا بها فتوجهوا إلى السودان ، وأقاموا بجبال الفونج كما سنشرح ذلك عند الكلام عن تأسيس دولة الفونج .

"ومما لا شك فيه أن نواة قبيلة أولاد كاهل — بطن من قصى — جاءت إلى السودان عبر البحر الأحمر وأخذت تنتشر غربا حتى وصلت سنار ولكنا لا نعلم بالضبط متى جاءت إلى هذه البلاد[2] ."

ويذكر لنا ابن بطوطة (٧٠١ — ٧٧٨ هـ) (١٣٠٢ — ١٣٧٧ م) فى رحلاته أن أولاد كاهل كانوا يسكنون شرق السودان بالقرب من البحر الأحمر ، وأنهم كانوا مختلطين بالبجاة عارفين بلسانهم ، وأن جزيرة سواكن كانت عند وصوله إليها فى يد شريف مكى، صارت إليه من قبل البجاة فإنهم أخواله . وكان عند هذا الشريف عسكر من البجاة وأولاد كاهل وعرب جهينة[3] . وقد كان الكواهلة ولا يزالون عربا رحالة ، يقتنون الابل والبقر . وقد اختلطوا ولا شك بالبجاة الأصليين — الكفار والمسيحيين — من الشرق والجنوب ، كما اختلطت بهم ربيعة من الشمال عند مناجم الزمرد ، وصار من اختلاط الكواهلة بالبجاة قبائل البشاريين والعبابدة ، بل وبنى عامر والأمرا[4] .

ويظهر أن السكان الأصليين قد أثروا فى العرب الطارئين عليهم حتى نسوا عربيتهم . وتكلموا بلغة السكان الأصليين ، كما حدث مثل ذلك مع العرب الذين امتزجوا بالنوبيين .

---

(١) تاريخ اليعقوبى الجزء الثانى ص ١٣٨

(٢) صفحة ٣٨ من Notes on the Tribes and Prominent Families in the Blue Nile Province.

(٣) ص ١٨٣ ج ١ كذلك يروى لنا أن سكان النوبة لا زالوا على المسيحية ، ولو أن ملكهم قد صار مسلما (ص ١٨٣ ج ١) الطبعة الأولى سنة ١٣٢٢ بالمطبعة الأميرية .

(٤) ص ٣٨ من كتاب Notes on the Tribes and Prominent Families in the Blue Nile Province

هذا ، ولا شك أن قبائل أخرى هاجرت من جزيرة العرب إلى السودان عن طريق البحر الأحمر ، وإن لم نجد أى سجل تاريخى عنها . وقد زادت جموع العرب المهاجرة إلى النوبة العليا ، ولا سيما فى جهة النيل الأزرق ، كما زاد ثراؤهم حتى سمح لهم ببناء مسجد فى سوبه جنوبى الخرطوم[١] .

ولما أسلمت النوبة السفلى انفتح الطريق أمام العرب المهاجرين من الشمال فانسابوا فى النوبة العليا جنوبا ، وإلى كردفان ودارفور غربا . ويمكن القول بصفة عامة أن قبائل جهينة وفزارة رحلت فى هذين الاتجاهين منذ بدء القرن الرابع عشر الميلادى ، ومعهم أنعامهم وأمتعتهم ، مخلفين وراءهم أولاد كنز وبنى عكرمة . وليس لدينا من كتب التاريخ العربية ما يشير إلى هجرة قبائل جهينة وفزارة هذه لكن مصادرنا عنها هى أوراق النسب التى لا تزال محفوظة عند السودانيين[٢] .

ولابد أن نتصور أن اختلاط العرب بالسكان الأصليين فى النوبة العليا قد أخذ قرونا طويلة ، قبل أن يتم وينتج جنسا جديدا ، مزيجا من العرب والسودان . ولا بد كذلك أن نتصور أن نظام الرق قد سمح باتخاذ السرارى ، والتناسل منهم ، فكثر بذلك النسل العربى الجديد . ومن المعروف أيضا أن نظام وراثة الملك فى بلاد النوبة السفلى والعليا كان يقضى — كما يقول ابن خلدون — بأن يكون ابن الأخت أحق بوراثة الملك بعد خاله . لأنه مما لاشك فيه أن الدم الملكى قد انتقل اليه عن طريق أخت الملك . أما ابن الملك فقد يكون سفاحا ، فلا يحمل الدم الملكى . وكان لهذا النظام أثره العظيم فى انتقال ملك النوبة إلى أبناء العرب الذين كانت أمهاتهم نوبية . وبذلك ورث هؤلاء الأبناء الملك عن أخوالهم وحلوا محلهم .

وهكذا نجد أن استقرار العرب فى بلاد النوبة قد استمر من غير معارضة أو مقاومة ، حتى إذا ماجاء القرن الخامس عشر وجد السكان الذين بين الشلالين ، أو قل إلى دنقلة ، قد صاروا مزيجا من العرب والنوبيين شبيها فى صفاته الجسمية بالسكان الحاليين[٣] .

---

(١) ص ١١٠ من كتاب The Preaching of Islam, by T. Arnold.

(٢) ص ١٨٧ ج ١ تاريخ العرب فى السودان لمكيكل . هذا ويشير ابن خلدون فى تاريخه إلى حال النوبة السفلى فى أواخر القرن الثامن الهجرى (أى أواخر الرابع عشر وأوائل الخامس عشر الميلادى) بقوله : ثم انتشرت أحياء العرب من جهينة فى بلاد النوبة ، واستوطنوها وملئوها عبثا وفسادا . وذهب ملوك النوبة إلى مدافعتهم فعجزوا . ثم صاروا إلى مصانعتهم بالصهر ، فافترق ملكهم وصار لبعض أبناء جهينة من أمهاتهم على عادة الأعاجم من تمليك الأخت وابن الأخت . فتمزق ملكهم واستولى أعراب جهينة على بلادهم . وليس فى طريقة استيلائهم شىء من السياسة الملوكية ، للآفة التى تمنع من انقياد بعضهم إلى بعض فصاروا شيعا لهذا العهد .

(٣) ص ١٨٨ ج ١ تاريخ العرب فى السودان لمكيكل .

وهكذا استمر التزاوج بين العرب والنوبيين، أثناء القرن الرابع عشر والخامس عشر. وبينما كانت بعض المنازعات الداخلية تقوم بين العرب المقيمين فى النوبة السفلى، طمعا فى الاستئثار بالملك، كان تحالف يعقد بين الفونج وعرب القواسمة فى النوبة العليا. وأخيرا تم هذا التحالف بين عمارة دونقس كبير الفونج وعبد الله جماع شيخ القواسمة، وحاربوا ملوك النوبة العليا المسمين بالعنج سنة ٩١٠ هـ، وقتلوهم شر قتلة، وخربوا كنائسهم، ومدوا سلطانهم إلى النوبة السفلى مما سنشير إليه فى الفصل التالى.

وكان لتغلب العرب على المسيحيين فى السودان أن انقطعت الصلة بين كنيسة الاسكندرية والكنائس النوبية، فلم يعد بطريق الاسكندرية يرسل أساقفته إلى النوبة أو[1] يرسمهم. وبذلك خيم الجهل على رجال الكنيسة النوبية.

ويقول واليس[2] بدج: ومنذ البطريق سيريل Cyril سنة ١٢٣٥م تركت الكنيسة النوبية وشأنها. وكنتيجة لهذا حصل خلاف بين رجال الكنيسة ورجال الحكومة واستغل المسلمون هذا الخلاف.

وكان لاضطهاد الأقباط فى مصر شبيه فى النوبة؛ فقد اضطهد المسيحيون وتركوا دينهم وتزوجوا من المسلمات، ومنهم من قتل. وحرقت كنائس، وبنيت مكانها مساجد، أو حولت الكنائس إلى مساجد. ولم يحل القرن الخامس عشر حتى كانت الكنيسة المسيحية فى النوبة السفلى قد قضى عليها.

ومنذ سنة ١٣٣٠ أنقطع ارسال مطران الكنيسة النوبية. ولكن ظل فيها بعض الاجتماعات الكنسية حتى القرن الخامس عشر. بل لدينا من الأدلة ما يثبت قيام الكنائس فى النوبة العليا فى القرن السادس عشر[3]. فقد وصف لنا الفارز — وهو قسيس برتغالى ساح فى الحبشة من ١٥٢٠ إلى ١٥٢٧ — حال أهل النوبة المسيحيين فى مرحلة انتقالهم إلى الاسلام بقوله: أنهم لم يكونوا مسيحيين ولا يهودا ولا مسلمين، وإنما صاروا إلى حالة من الاهمال فى الدين فلا عقيدة ولا قانون. ولكنهم مع ذلك عاشوا طامعين فى أن يصيروا مسيحيين. وقد وصلوا إلى مرحلة من الانحطاط الدينى التى لاشبيه لها بسبب جهل قسسهم. والآن لامطران ولاقسيس عندهم. وكما يقولون أرسلوا إلى ملك الحبشة يرجونه أن يرسل اليهم من يرشدهم فى الدين فرفض أن يجيبهم إلى رغبتهم من غير مشورة بطريق الاسكندرية. ولما كان غير ممكن الحصول على إجازة هذا البطريق فإن رسل النوبة رجعت[4] بخفى حنين.

---

(١) أنظر ص ٣٨٣ ج ٢ من كتاب مفضل بن أبى الفضائل نشره E. Blochet

(٢) ص ١١٨ ج ١ من تاريخ أثيوبيا.

(٣) ص ١٤ من مجلة مدرسة اللغات الشرقية بالجامعة الأمريكية بالقاهرة عدد شهر أبريل سنة ١٩٣٠.

(٤) ص ١١٢ The Preaching of Islam نقلا عن كتاب الفارز المسمى Viaggio nella Ethiopia al Prete Ianna fatto

والواقع أن المسيحية تخلفت فى النوبة العليا عنها فى النوبة السفلى ، وظلت حتى القرن السادس عشر الميلادى . وطبيعى أن تبقى بعض الكنائس والأديرة قائمة وإن كانت خالية من المصلين والمتعبدين ، لهجرها وعدم إقامة الصلوات بها ، فى عهد كان المسيحيون فيه مضطهدين ومجبرين على اعتناق الاسلام أو الحرب .

ويقول الفارز أيضا نقلا عن مسيحى ذهب إلى النوبة العليا فى ذلك الوقت : إنه كان بها ١٥٠ كنيسة لا تزال على جدرانها صورة المسيح مصلوبا[١] وصورة العذراء .

والحقيقة أن هذه الكنائس ظلت قائمة حتى بعد انتشار الإسلام فى البلاد نهائيا وزوال المسيحية ، رآها بركهارت[٢] فى رحلته ، كما رآها كايو[٢] فى أوائل القرن الماضى . وهى لا تزال حتى اليوم يكشف عنها المنقبون . أما دارفور فلم تدخلها المسيحية ، وظلت على الوثنية حتى دخلها الإسلام مع العرب من الغرب ، كما سنذكر ذلك .

وبعد فها هو ذا الإسلام قد ظهر فى هذا القطر من إفريقيا بعد صراع طويل بينه وبين المسيجية . فلما اعتنق القوم الدين الجديد شعروا بالحاجة إلى من يفقههم فيه ، ويرشدهم إلى أحكامه وتعاليمه . فكان شعورهم هذا بدء عهد جديد فى تاريخ الثقافة الإسلامية بالسودان . نعم ظلوا فى غسق الجهالة مدة طويلة ، ولكنهم كانوا مع هذا أشد تمسكا بدينهم ، وأحرص على معرفة أحكامه . وهذا ما سنعرض له فى الأبواب القادمة .

---

(١) ص ١١٢ من الكتاب السابق .

(٢) ١٣٣ من رحلات بركهارت ، وكذلك ص ٣٦ ، ٨٧ وما بعدها ، وانظر أيضا نعوم شقير ص ١٠٧ ج ٢ .

(٣) ص ٢٨٧ ج ٢ من كتاب : Voyage A Meroe, par Frédéric Cailliaud

الفصل الثالث

الدول السودانية الإسلامية

استطاع الفونج[١] تحت إمرة عمارة دونقس و بمعاونة عرب القواسمة[٢] تحت إمرة عبد الله جماع أن يسقطوا مملكة علوة (النوبة العليا) ، وأن يخربوا عاصمتها سوبة وأن يؤسسوا سنة ٩١٠ هـ (١٥٠٥ م) دولة إسلامية تسمى مملكة الفونج .

وكان العرب قد أسسوا حوالى سنة ١٤٧٤ م — أى فى أثناء قيام دولة النوبة العليا — مدينة أربجى على الشاطىء الغربى للنيل الأزرق ، وجعلوها مستقرا ومركزا للتجارة ولا سيما تجارة الرقيق . وكانوا قد اختلطوا من قبل بطريق المصاهرة بالسكان الأصليين[٣] . ونتج عن هذا الاختلاط جيل جديد من العنصرين . ومما لا شك فيه استطاع العرب أن يكتسبو لأبنائهم ، أبناء هذا الجيل الجديد ، نفوذا وسلطانا على السكان الأصليين بسبب النظام المعروف،

---

(١) اختلف المؤرخون فى أصل الفونج ؛ فقد قيل لبروس الرحالة الانجليزى فى القرن الثامن عشر إن أصلهم من الشلوك . وهناك رأى بأنهم جاموا من الغرب ، ورأى ثالث بأنهم من نسل بنى أمية الذين هربوا إلى الحبشة ، ولم يستطيعوا الاستقرار هناك فتجمعوا وهاجروا إلى السودان حيث تمكنوا من تأسيس مملكة تحت اسم الفونج (انظر J.R.A.S. Oct. 1937) والرأى الحديث الذى حققه الشاطر بوصيلى افندى الموظف بمصلحة سكة حديد الحكومة السودانية ، وأعلنه فى محاضرته بدار الثقافة بالخرطوم بتاريخ ٢٣ مايو سنة ١٩٤٥ ، وهو الذى أميل إليه وأرجحه ، هو أن الفونج من أصل عربى ، قد يكون من البطون التى عبرت البحر الأحمر إلى الشاطىء الغربى ، أو من فلول الأمويين الذين شردوا عقب سقوط دولتهم ، وأنهم كونوا لهم دويلة عربية فى الجهة الواقعة شمالى بحيرة تانا . وكان لهم النفوذ التجارى على البلاد المجاورة فى داخل بلاد الحبشة وسواكن والتاكة . وكان لهذا النفوذ التجارى أثره فى سهولة انتقال السلطان عمارة (عميرة) سلطان هذه الدويلة إلى جهة سنار ، عند ما قامت الحروب الداخلية فى الحبشة بين المسلمين والمسيحيين . وقد زار داود رو بينى الرحالة اليهودى السلطان عميرة فى عاصمة ملكه شمالى بحيرة تانا . ويظهر أن السلطان استقل عن الحبشة قبل تلك الزيارة بسنوات . ثم كان من ازدياد نفوذ العرب فى منطقة النيل الأزرق وضعف ملوك النوبة العليا ما جعل عمارة هذا ينتقل إلى النيل الأزرق ويشترك مع عرب القواسمة فى إسقاط مملكة علوة (راجع المحاضرة المشار إليها بعنوان الدويلات الاسلامية فى سودان وادى النيل) كذلك راجع الوقائع المصرية نمرة ١٤٦٣ بتاريخ ٢ أكتوبر سنة ١٨٨٢

(٢) القواسمة بدنة من رفاعة وهى بطن من جهينة .

(٣) يقول مكيكل ص ٤٩ ج ١ من تاريخ العرب فى السودان " لقد كان هناك على الأقل أربعة أجناس متميزة فى الوقت الذى سبق الفتح العربى مباشرة ، ففى الشمال الشرقى البجاة ، والشمال الغربى النيوبيون وفى الجنوب الشرقى الحبش ، وفى الجنوب على جانبى النيل الأبيض ونهر السوباط أقوام يشبهون القبائل التى نسميها الآن بالشلوك " .

نظام وراثة الابن لخاله . ولكن لم يسجل لنا التاريخ أى اصطدام أو حرب بين العرب والسكان الأصليين فى النوبة العليا قبل الحرب التى شنها عمارة دونقس وحلفاؤه من عرب القواسمة ، على ملوك سوبة[١] .

ولما انتصر الفونج والعرب على العنج[٢] ، وأزالوا ملكهم ، وخربوا كنائسهم ، اتخذ الفونج مدينة سنار عاصمة ملكهم . ومؤرخو العرب من أهل السودان يزعمون أن هذه المدينة[٣] أسست لأول مرة على يد عمارة دونقس ، ولكن الاسم يدل على أنها قديمة لأنه فى اللغة النوبية يعنى "جزيرة الأخت" Essi = أخت Arti = جزيرة . والنون علامة الإضافة والملكية[٤] .

ولما تم النصر لعمارة وعبد الله جماع على النوبة العليا اتفق رأيهما على أن يكون عمارة هو الملك فى مكان ملك سوبة ، وأن يكون الكبير والمقدم ومقره سنار . ويكون عبد الله الشخص الذى يليه فى المكانة . ويلقب "بالشيخ" . ويكون مقره فى مدينة قرى .

هذا ، وقد امتدت مملكة سنار هذه شمالا إلى الشلال الثالث ، أى أنها ضمت إليها جزءا كبيرا من النوبة السفلى ، وأزالت أهمية دنقلة . وكانت تحدها جنوبا جبال فازوغلى ، وشرقا البحر الأحمر وسواكن ، وغربا النيل الأبيض . وكانت مدينة أريجى فاصلة بين منطقة نفوذ ملك سنار ، ومنطقة نفوذ مشيخة قرى ، وإن كانت مشيخة قرى خاضعة لملك سنار . أما البلاد الواقعة بين الشلال الثالث والشلال الأول فكانت فى يد[٥] الكشاف الأتراك .

وكانت مملكة سنار جميعها مقسمة إلى عدة دويلات صغيرة ، أو إقطاعات لكل دويلة رئيس يسمى "الملك" ، أو الشيخ أحيانا . وترك نظام الحكم الداخلى فى كل دويلة أو مشيخة لرؤسائها . وعليها أن تدفع جزية سنوية للحكومة المركزية بسنار . وكان لكل شيخ إدارة محلية تتكون من الملك أو الشيخ يساعده جند من الرقيق وكاتب وإمام وأمين بيت المال[٦]

---

(١) ص ٥ من "مذكرات عن القبائل والأسرات المشهورة فى النيل الأزرق" أشرنا إليها من قبل .

(٢) كان لفظ العنج يطلق على سكان مملكة علوة القدماء (قبل الفتح العربى) ، وسكان جزيرة مروة ، وسكان الجبال الواقعة فى شمال كردفان . وهذا اللفظ يستعمل أيضا فى أوراق النسب السودانية مرادفا للفظ النوبة . ويظهر إذن أن العنج كانوا من النوبة واستقلوا من أصلهم الأول (ص ٤٠ — ٥١ ج ١ من تاريخ العرب فى السودان لمكيكل) .

(٣) أنظر طبقات ود ضيف الله وكذلك تاريخ ملوك السودان وأقاليمه (مخطوط) .

(٤) راجع The Nubian Text لمؤلفه L. L. Griffith

(٥) ص ٧٣ ج ٢ من تاريخ السودان لنعوم شقير . وقد كان أمراء بنى كنز أصحاب السلطان على الجزء الشمالى من النوبة السفلى . فامتد سلطان الفونج إلى الشلال الثالث . فلما جاء الأتراك العثمانيون إلى مصر ومدوا سلطانهم إلى الشلال الثالث أصبح هذا الشلال حدا بين مملكة سنار ومصر . وعين الأتراك مكان الأمراء الكنوز كشافا .

(٦) محاضرة الدويلات الإسلامية فى سودان وادى النيل للشاطر بوصيلى .

وكونت هذه الدويلات نوعا من الاتحاد الإقطاعى ؛ فقد كان كل شيخ أومك يدفع الجزية لملك سنار ، كما ذكرنا ، إلا أن له نوعا من الاستقلال .

وكان عمارة وعبد الله كالأخوين إلا أن مرتبة عمارة أعلى من مرتبة عبد الله ، وإذا كانا حاضرين معا فى مكان قدم عمارة . وإذا غاب عمارة يقدم عبد الله على الجميع ويعامل بما يعامل به عمارة . ولم تزل تلك العادة جارية بين ذراريهما إلى انقضاء المملكة[١] .

وفى أيام عمارة دونقس قدمت جيوش السلطان سليم إلى سواكن[٢] ومصوع فامتلكتهما وأرادت الزحف على سنار . فأرسل عمارة إلى السلطان سليم يذكر له أن أهل بلاده عرب مسلمون فلا داعى لحربهم وامتلاكهم . فإن كان غزوهم لغرض مادى فأكثرهم عرب بادية هاجروا إلى هذه البلاد فى طلب الرزق ، ولا شىء عندهم . فاقتنع السلطان وأقلع عن غزو سنار[٣] .

وقد استمر الفونج والعرب يحكمون إلى أن قام الشيخ عجيب الكفوته ، شيخ قرى سنة ١٦١٠ ، وثار على ملك سنار — عدلان بن أبه — وحاربه . فهزم الشيخ عجيب وقتل . وبالرغم من هذا صفح الملك عن أولاد عجيب ، وولى العجيل من أسرة العبدلاب على مشيخة قرى .

وكان حكم الملك بادى الثانى (أبودقن) من أسعد ما شاهدته مملكة الفونج ؛ فقد كان عامرا بالإصلاحات والتعمير الدينى والصوفى . وفى حكم الملك بادى الرابع (أبو شلوخ) سنة ١٧٢٤ — سنة ١٧٦٢ وقعت حرب مع الحبشة انتصرفيها الفونج سنة ١٧٤٤ ، تحت إمرة الأمين ود مسمار ود عجيب ، شيخ مشيخة قرى . وكان أمير الفرسان هو الشيخ محمد أبو اللكيلك كبير الهمج[٤] . وقد غنم الفونج من الأحباش غنائم كثيرة ، ونالت سنار بهذا النصر شهرة واسعة بلغت مصر والشام والحجاز وتونس والهند والقسطنطينية[٥] .

---

(١) ص ١١ — ١٢ من تاريخ ملوك السودان وأقاليمه (مخطوط) .

(٢) أصل هذه الكلمة شواخن . وهى تتكون من شوا . خن . أما شوا فهو اسم لمقاطعة فى الحبشة . وأما خن فكلمة فرعونية معناها مخزن . ولما كان سكان تلك المنطقة ينطقون الخاء كافا صارت الكلمة شواكن ، ثم حرفت إلى سواكن ، أى مخزن أو مرفأ شوا .

(٣) ص ٧٣ ج ٢ من تاريخ السودان لنعوم شقير .

(٤) الهمج قوم خلاسيون من النوبة والعرب . وكان منهم وزراء ملوك سنار . وكان محمد أبو اللكيلك هذا أول من تولى الوزارة منهم . وقد صار ملوك سنار منذ عهده آلات فى يد وزراء الهمج الذين جعلوا عبود والمناقل مقرا لهم (ص ٦ من مذكرات عن القبائل والأسرات الشهيرة فى النيل الازرق) .

(٥) ص ٢٨ — ٢٩ من تاريخ ملوك السودان وأقاليمه (مخطوط) .

وطمع الملك بادى الرابع أيضا فى نشر سلطانه غربا ، فأرسل جيوشه لفتح كردفان . وكان يملكها أمراء المسبعات أقرباء سلاطين دارفور . فانتصرت جيوش سنار تحت إمرة محمد أبو اللكايلك[١] سنة ١٧٤٧ م .

وقد ثار الشيخ محمد هذا على الملك بادى لسوء تصرفه ، وعزله وولى مكانه ابنه ناصر . وكان الملك بادى هذا آخر من تمتع بعز الملك من ملوك الفونج ؛ فإنهم صاروا يتولونه اسميا ، لا حقيقة ، والسلطة الفعلية فى يد وزراء الهمج .

The authority of the Fung weakened under the stress of pressure from Abyssinia on the one hand and internal dissentions and Arab revolts on the other. The kings finally became no more than puppets dangled by their Hamag viziers, and all the country east of the White Nile and northward to the limits of Egypt relapsed into anarchy.[٢]

وحدث سنة ١٧٨٥ أن قام الملك عدلان ملك سنار ، وأخذ يفتك بالهمج جزاء لهم على استبدادهم ، ودارت بينه وبينهم حروب كانت سجالا إلى سنة ١٧٨٩ ، حين زحف الشيخ ناصر شيخ الهمج على سنار ، وهزم عساكر الملك عدلان ، ومات الملك قهرا وغما . ومن ذلك الوقت انكسرت شوكة الفونج ولم تقم لهم بعد ذلك قائمة[٣] .

وما زال شيوخ الدويلات فى خلاف وحروب فيما بينهم أحيانا ، وضد ملك سنار أحيانا أخرى ، حتى وصل جيش محمد على باشا تحت إمرة ابنه اسماعيل فوجد الفرصة سانحة للتغلب على الجميع . وقد تم له ذلك . كما سنبينه فى المجلد الثانى من هذه الرسالة .

هذا ما كان من أمر سلطنة الفونج ، أما دارفور فإن الروايات التاريخية المختلفة تتفق على أن جبل مرة كان المهد لقبيلة الفور . وكان لهذه القبيلة الإفريقية بطون مختلفة تسكن حول الجبل . وكان أفراد هذه البطون فى حال من الهمجية يعيشون عيشة فطرية بدائية لا حضارة فيها ولا نظام .

وقد ذكرنا أن بعض قبائل العرب كانوا قد تسربوا إلى دارفور من الشمال ، ومن جهة النوبة . كذلك حدث فى القرن الرابع عشر الميلادى والخامس عشر — وفى الغالب قبل هذين التاريخين — أن هاجرت جماعات نوبية من وادى النيل واستقرت فى الجزء الشمالى مما نسميه الآن مديرية دارفور وشرقى جبل مرة[٤] .

---

(١) ص ٢٩ من تاريخ ملوك السودان وأقاليمه (مخطوط) .

(٢) ص ٣٢ — ٣٣ السودان الانجليزى المصرى لمؤلفه مكيكل .

(٣) من مخطوط تاريخ ملوك السودان وأقاليمه .

(٤) ص ٣١ — ٣٢ من السودان الانجليزى المصرى لمكيكل .

وفى القرن الرابع عشر الميلادى وفد على دارفور عرب من جهة تونس يقال إنهم من بنى هلال. وكانوا تحت رياسة أحمد المعقور. واختلطوا بالسكان الأصليين. وكانت العادة عند الفور — كما كانت عند غيرهم من سكان السودان الآخرين — أن يرث ابن الأخت خاله المتوفى، أو ابن البنت جده[١].

والرواية متواترة على أن أحمد المعقور تزوج بنت ملك الفور، وأنه كان من نسل أحمد هذا السلطان سليمان صولون[٢]، وصولون بلغة الفوراويين معناها العربى[٣]. وكان لسليمان الفضل فى لم شعث السكان، وتكوين وحدة سياسية قوية منهم. وفى أثناء حكمه (١٥٩٦ — ١٦٣١) انتشر الإسلام بين السكان وظهرت تعاليمه[٤] ويعتبر سليمان هذا مؤسس الأسرة السلطانية فى دار فور. وقد حكم هو وابنه السلطان موسى من تُرّه فى جبل مرة.

وحوالى نهاية القرن السابع عشر وصل الفوراويون إلى حال من القوة تمكنهم من أن يغادروا الجبال. وكان المسبعات وهم فرع من الكنجارة — أحد بطون الفور — قد اتخذوا سبيلهم من قبل إلى كردفان واستقروا هناك. أما بقية الفور فقد جعلوا عاصمة بلادهم بالقرب من طينة، فى الوادى الخصيب الواقع شرق سلسلة[٥] جبال تره.

وكانت رحلة المسبعات إلى كردفان فى عهد سليمان سولون. وكانت رحلتهم تحت رياسة شيخهم "تنسم" الذى حرف بعد ذلك فصار "تمساح" وإنما سموا بالسبعات لأنهم اتجهوا نحو الشرق أو نحو مظهر الصبح. فأطلق عليهم لقب "المصبحات". وفى لغة الفوراويين تنطق الصاد سينا، وتسقط الحاء لعدم القدرة على نطقها، فصارت الكلمة بذلك المسبآت أو المسبعات[٦].

---

(١) ص ٣٢٢ الدعوة إلى الاسلام لتوماس أرنولد (الأصل الانجليزى).

(٢) ص ٩٢ ج ١ من تاريخ العرب فى السودان لمكيكل. وهو يقول فى هامشها إن الأخبار التفصيلية عن أصل سليمان سولون وجدوده غامضة ومختلفة الرواية. وكل ما سمعته عنه أنه عربى الأصل ومن قبيلة بنى هلال، وأن جده من هذه القبيلة تزوج من إحدى أميرات الفور.

(٣) ص ١١٣ ج ٢ من السودان المصرى لواليس بدج.

(٤) ص ٣٢٢ الدعوة إلى الاسلام لتوماس أرنولد.

(٥) ص ٩٣ ج ١ من تاريخ العرب فى السودان لمكيكل.

(٦) هذه رواية مكيكل فى ص ٩٣ ج ١ من تاريخ العرب فى السودان. وهناك رواية أخرى خلاصتها أن المسبعات ينسبون إلى مسبع وهو أخ السلطان سليمان صولون سلطان دارفور الأول من المسلمين وأنه تولى كردفان فصارت لأولاده بعده

وفى عهد السلطان تيراب أغار السلطان هاشم سلطان كردفان على حدود دارفور ، فخرج إليه تيراب ليؤدبه . فلما سمع هاشم بقدوم تيراب فى جيش كبير ، لا قبل له بمقاومته فر هاربا إلى ملك سنار . فسار تيراب فى أثره حتى وصل قرب أم درمان . وهناك قابله جيش العبد لاب من قبل ملك سنار . فاقتتل الجيشان وانتصر تيراب ، واستولى على نحاس العبد لاب [1] .

وكان كرسى سلطنة الفور إلى ذلك العهد فى جبل مرة — قرب طينة — فنقله السلطان تيراب إلى شوبة قرب كيكبية . وتم ذلك قبل خروجه لحرب المسبعات .

وفى عهد السلطان عبد الرحمن الرشيد (١٧٨٥ — ١٧٩٩) انتقلت عاصمة السلطنة إلى الفاشر ، على خور تندلتى مسافة ٣٥ ميلا شرقى جبل مرة [2] . وقد نال عبد الرحمن الرشيد شهرة لم ينلها غيره من سلاطين الفور الذين تقدموه . وكانت له علاقة بمصر . وفى أيامه انتشر العلم فى دارفور ، واتسع نطاق التجارة ، وقويت شوكة الديانة الاسلامية ، لأنه كان عالما ورعا . وفى سنة ١٧٩٣ زار السائح الانجليزى براون بلاد دار فور عن طريق الأربعين .

ويظهر أن المماليك ضيقوا على القوافل التى كانت تأتى من دار فور ، وعطلوا التجارة بينها وبين مصر . فلما دخل بونابرت مصر فى أواخر القرن الثامن عشر ، ونكل بالمماليك كتب إليه السلطان عبد الرحمن يهنئه بفوزه عليهم . وقد رد عليه بونابرت بجواب رقيق ظريف [3] .

ولما فتح المصريون السودان ١٢٦٣ هـ (سنة ١٨٢١ م) ، كان يحكم دارفور السلطان محمد فضل (١٨٠٦ — ١٨٣٩) . وكان فى كردفان مقدوم (حاكم) من قبله يسمى مسلم . وقد تغلب الدفتردار على مسلم هذا وقتله ، واستولى على كردفان . أما دارفور فقد ظلت غير تابعة لمصر إلى سنة ١٢٩١ هـ (١٨٧٤ م) حين قتل سلطانها إبراهيم (١٨٧٤) وضمت البلاد إلى السودان المصرى ، كما سنشرح ذلك فى المجلد الثانى من هذا الكتاب .

أما كردفان فلم يكن لها شأن تاريخى يذكر ، لأنها كانت واقعة بين دارفور وسنار وكانت أشبه بما يسمى (Buffer state) منها بولاية قوية ذات سيادة . وكانت تخضع أحيانا لسلطان دارفور وأحيانا لملك سنار .

---

(١) ص ١٢٠ ج ٢ من تاريخ السودان لنعوم شقير . وأصل النحاس وعاء كبير كالقدر أو الجفنة يشد عليه حزام ، ويستعمل كالطبل فى الحروب والمناسبات الرسمية .

(٢) انظر ص ١٠٧ من رحلة التونسى (تشحيذ الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان) .

(٣) ص ١٢٢ ج ٢ من تاريخ السودان لنعوم شقير .

الباب الثالث

الأحوال الثقافية للبلاد الإسلامية[1] حتى ظهور السودان

لكى يتضح للقارئ نوع الثقافة التى أثرت فى ثقافة السودان عند ظهوره ، والظروف التى خضعت لها البلاد الإسلامية عند ما اتصل بها السودان ، ومقدار مساهمة السودان فى الثقافة الإسلامية ، إن كان قد ساهم بشىء والسبب فى ذلك ، يجدر بنا أن ندرس الأحوال الثقافية التى مرت بالبلاد الإسلامية حتى ظهور السودان ، فى أول القرن العاشر الهجرى .

لم يمض قرن على فتوح العرب ، وبسط سلطانهم على آسيا وإفريقيا الشمالية وأسبانيا ، حتى تبدل النظام الاجتماعى فى البلاد المفتوحة وحل موضعه نظام جديد فى الدين والإدارة والعادات والأخلاق . وإن توحيد تلك البلاد من بحر الظلمات إلى المحيط الهندى ، وإخضاعها لسلطان دينى واحد ، ونظام شامل ، وسيادة لغة واحدة ، وإقبال المسلمين على أداء فريضة الحج ، والارتحال من قطر إلى قطر لطلب العلم والتجارة ، كل ذلك سهل التعارف بين سكان هذه البلاد ، وجعل كل مسافر منهم يحمل إلى بلاده ما استحسنه فى البلاد الأخرى التى زارها .

وانتقلت الخلافة من المدينة إلى دمشق الأموية ، ثم إلى بغداد فى عهد العباسيين . وبالرغم من انهماك الأمويين فى الشئون الحزبية والإدارية والحربية كان للتعليم نصيب عندهم فى المسجد والكتاب والمنزل[2] .

وفى العصر العباسى امتزجت عدة ثقافات بعضها ببعض ، كالفارسية والاغريقية والسريانية والعربية الإسلامية ، وظهرت كلها منصهرة فى صورة جديدة من التأليف والتدوين كما كثرت الترجمة من اللغات الأجنبية ، وانتشرت[3] المكاتب والمساجد للعبادة والتدريس ، ودور والكتب والكليات وكثرت مجالس العلم والأدب للمحاضرة والبحث والمناظرة ، وازدهرت العلوم النقلية والعقلية فى عواصم البلاد الإسلامية .

---

(١) أطنبنا فى عرض هذه الأحوال لأنها تعطينا فكرة عن تطور الثقافة الاسلامية حتى ظهور السودان ، إذ أنه تأثر بنوع الثقافة فى عهده .

(٢) ففى الكامل للمبرد أن الحجاج كان معلم مدرسة بالطائف . وفى الأغانى أن الكميت الشاعر المشهور كان معلم مدرسة بمسجد الكوفة . وفى البيان والتبيين أن الوليد بن عبد الملك مر بمعلم صبيان فرأى جارية عنده فقال : ويلك ما هذه الجارية ؟ فقال أعلمها القرآن .

(٣) ص ٤٩ ج ٢ من ضحى الاسلام لأحمد أمين .

وكان لاستقلال بعض الأمراء عن الخلافة العباسية ، ما دعاهم إلى المنافسة فى الحضارة والعمران وتشجيع العلوم والفنون ، فبنو الأغلب[١] فى إفريقية ، وبنو طولون بمصر (٨٦٨ — ٩٠٥ م) والفاطميون كذلك (٩٦٨ — ١١٧١ م) . وبنو سامان فى بخارى[٢] ، وبنو بويه[٣] فى شيراز ، وبنو سبكتكين فى غزنه (٩٧٦ — ١١٨٢ م) . كل هؤلاء نسجوا على منوال بنى العباس فى بغداد . وصارت كل عاصمة من هذه العواصم بنظمها وعلمها مثل دار السلام مصغرة[٤] .

واستمرت الحال على ذلك فى الدولة البويهية ، والسامانية ، والغزنوية حتى جاءت الدولة السلجوقية (١٠٣٧ — ١٢٩٦ م) فكان لها أيضا — على عصبيتها — مساعدة للعلم بإنشاء المدارس الخاصة للتدريس ، وتوظيف الوظائف ، والجرايات للعلماء والطلاب ، وتخصيص كل عالم بعمله ومرتبه . وكان التدريس قبل فى المساجد على غير نظام محدود ، أو جراية دائمة وحاكى السلجوقيين فى ذلك الممالك المجاورة . وقد أسس نظام الملك مدرسته النظامية فى بغداد ، وافتتحت للتدريس سنة ٤٥٩ هجرية .

ثم كان له ولغيره مدارس أخرى على هذا النمط بالرى ونيسابور وهراء وبخارى . وكان غالبا بجوار هذه المدارس أربطة للصوفية والسابلة ، وكتاتيب لصغار المتعلمين ، ودور كتب عظيمة لمراجعة العلماء والطلاب ، غير خزائن كتب الملوك والوزراء التى كانت تحتوى مئات الألوف من المجلدات[٥] .

وكان بمصر فى القرن الخامس الهجرى أربعة معاهد للدراسات الاسلامية : هى الأزهر ودار الحكمة[٦] ، وجامع عمرو بن العاص ، وجامع بن طولون . وكانت دولة التفكير والأدب فى بغداد قد أخذت فى الضعف والاضمحلال ، وأخذت مصر تتأهب بدورها لرعاية التفكير

---

(١) من سنة ٨٠٠ م إلى سنة ٩٠٩ م

(٢) كانوا ولاة من العجم من قبل العباسيين على ماوراء النهر . فلما ضعفت الخلافة العباسية استقلوا وظلوا ولاة من سنة ٨٠٤ — ٩٩٩ م .

(٣) بنو بوية من الديلم قاموا بدولة ملكت العراقين وفارس والأهواز على يد عماد الدولة بن بوية سنة ٣٢٢ هـ وهو الذى استولى على بغداد سنة ٣٣٤ هـ . وفى عهده اتسع سلطانه ، وخطب له على المنابر فى بغداد . وظل الملك فى بنيه حتى سنة ٤٤٧ حين نزعه منهم طغرل السلجوق .

(٤) ص ١٩٨ ج ١ الاسلام والحضارة العربية .

(٥) ص ١٠٧ من الأداب العربى فى العصر العباسى لأحمد الاسكندرى (طبعة مدرسية) .

(٦) يقصد بدار الحكمة دار العلم وكان يسميها بعضهم دار الحكمة . وقد بنيت فى الخرنفش بأمر الحاكم بأمر الله سنة ٣٩٥ ، واستمرت عامرة إلى نهاية الدولة الفاطمية (الخطط للمقريزى) .

الإسلامى فى المشرق والمغرب . ولكن كان عليها أن تقطع عصرا آخر قبل أن تصل إلى تحقيق هذه الأمنية . ذلك لأن الأزهر لم يكن قد تبوأ بعد مركز الزعامة العلمية التى جعلته فيما بعد كعبة العلماء والطلاب فى جميع[١] الأقطار الإسلامية .

وفى القرن السادس الهجرى خلف الأيوبيون الفاطميين فى مصر والشام ، وقضوا على المذهب الشيعى فى ملكهم ، وأحيوا مذهب أهل السنة، وقربوا إليهم العلماء والأدباء . نعم منعوا صلاة الجمعة من الأزهر وعطلوا الدراسة فيه نحو مائة سنة[٢] ،ولكنهم أسسوا كثيرا من المدارس . وكانت بلاد الشام أكثر تقدما فى الناحية الثقافية والعلمية من مصر ، والفضل فى ذلك يرجع إلى ابن زنكى[٣] ٥٤٩ — ٥٦٩ هجرية (١١٧٤ — ١١٩٣ م) الذى أسس كثيرا من المدارس فى دمشق حلب وحماة وحمص و بعلبك وغيرها . وقد احتذى صلاح الدين حذوه ، فأسس المدارس أيضا ، لا فى مصر فقط ، بل فى الشام ومكة[٤] أيضا .

وقد وصف لنا ابن جبير فى رحلاته التى زار فيها مصر والشام والحجاز والعراق وصقلية ، حال التعليم . ويذكر لنا فى وصف الاسكندرية أنه " من مناقب هذا البلد ومفاخره العائدة فى الحقيقة إلى سلطانه ، المدارس والمحارس الموضوعة فيه لأهل الطلب والتعبد . يفدون من الأقطار النائية فيلقى كل واحد منهم مسكنا يأوى إليه ، ومدرسا يعلمه الفن الذى يريد تعلمه ، وإجراء يقوم به جميع أحواله . واتسع اعتناء السلطان بهؤلاء الغرباء الطارئين حتى أمر بتعيين حمامات يستحمون فيها متى احتاجوا لذلك . ونصب لهم مارستانا لعلاج من مرض ، ووكل بهم أطباء يتفقدون أحوالهم . وتحت أيديهم خدام يأمرونهم بالنظر فى مصالحهم[٥] " وما أشبه حياة الطلبة فى ذلك العهد بحياة طلبة الأقسام الداخلية فى مدارسنا الآن حيث الإيواء والإطعام والخدمة والعلاج الصحى ، بالرغم من مضى أكثر من سبعة قرون على رحلاته .

ثم هو يتحدث عن القاهرة ويصف ما بها من الأضرحة المباركة ، والمساجد الشهيرة ، وكيف أنها مأوى يأوى إليه الغرباء والعلماء والصلحاء والفقراء. ولكل واحد فيها إجراء متصل. ويشير إلى أن السلطان صلاح الدين جعل جامع ابن طولون مأوى للغرباء من المغاربة ، يسكنون ويحلقون فيه . وأجرى عليهم الأرزاق كل شهر[٦] .

---

(١) ص ٥٦ من تاريخ الجامع الأزهر لمحمد عبد الله عنان .

(٢) عادت إليه سنة ٦٦٥ هـ فى أيام السلطان بيبرس .

(٣) عماد الدين زنكى زعيم كبير من أمراء السلاجقة ظهر سنة ١١٦٧ م . وعمل على توحيد قوى المسلمين . وقد عين فى تلك السنة أتابك على الموصل والعراق . ثم مالبث أن ضم إليه بلاد الشام .

(٤) ص ٥٨ من L'Enseignement Islamique en Fgypt, par Ibrahim Salama

(٥) ص ١٠ من رحلة ابن جبير الطبعة الأولى سنة ١٩٠٨ مطبعة السعادة .

(٦) ص ٢١ من الرحلة المذكورة .

ويذكر أن من مآثر السلطان الكريمة " المعربة عن اعتنائه بأمور المسلمين كافة أنه أمر بعمارة محاضر[١] ألزمها معلمين لكتاب الله عز وجل ، يعلمون أبناء الفقراء والأيتام خاصة ، وتجرى عليهم الجراية الكافية". والظاهر أن هذه العناية بعمارة كتاتيب القرآن لم تكن مقصورة على القاهرة ، بل شملت بقية العواصم الإسلامية . ففى دمشق مثلا كان نور الدين — أخو صلاح الدين — " قد هيأ ديارا موقوفة لقراء كتاب الله عزوجل يسكنونها . ومرافق الغرباء بهذه البلدة أكثر من أن يأخذها الإحصاء ، ولا سيما لحفاظ القرآن ، والمنتمين للطلب[٢] " .

أما طريقة تعليم القرآن للصبيان فى ذلك العهد فقد كانت طريقة التلقين من غير كتابته فى لوح " تنزيها لكتاب الله عز وجل عن ابتذال الصبيان له بالإثبات والمحو " وأما الإملاء فكانت تعلم بالتمرين على كتابة الأشعار . " وقد يكون فى أكثر البلاد الملقن (للقرآن) على حدة فينفصل (الصبى) من التلقين إلى التكتيب[٣] " .

وظلت للمسجد وظيفته التعليمية إلى جانب وظيفته التعبدية . وكان الجامع الأموى بدمشق مشهورا باجتماعه العظيم الذى كان يعقد " كل يوم إثر صلاة الصبح ، لقراءة سبع القرآن دائما ، ومثله إثر صلاة العصر لقراءة تسمى الكوثرية ، يقرؤون فيها من سورة الكوثر إلى الخاتمة . ويحضر فى هذا المجتمع الكوثرى كل من لا يجيد حفظ القرآن . وللمجتمعين على ذلك إجراء كل يوم يعيش منه أزيد من خمسمائة إنسان . وفيه حلقات للتدريس ؛ للطلبة والمدرسين فيه إجراء واسع . وللمالكية زاوية للتدريس فى الجانب الغربى يجتمع فيه طلبة المغاربة ، ولهم إجراء معلوم . ومرافق هذا الجامع المكرم للغرباء وأهل الطلب كثيرة واسعة . وعند فراغ المجتمع السبعى من القراءة صباحا يستند كل إنسان منهم إلى ساريته ويجلس أمامه صبى يلقنه القرآن . وللصبيان أيضا على قراءتهم جارية[٤] معلومة " .

وكذلك كانت الحال فى بغداد التى يقول عنها ابن جبير أيضا " والمدارس بها نحو الثلاثين . وهى كلها بالشرقية . وما منها مدرسة إلا وهى عامرة . وأعظمها وأشهرها النظامية ، وهى التى ابتناها نظام الملك وجددت سنة ٥٠٤ هـ . ولهذه المدارس أوقاف عظيمة ، وعقارات محبسة ، تتصير إلى الفقهاء والمدرسين بها . ويجرون بها على الطلبة ما يقوم[٥] بهم " .

---

(١) محاضر جمع محضر . وهو فى لغة أهل المغرب والسودان الغربى بمعنى الكتاب . ولا يزال التلميذ فى المغرب يسمى « محضرى » بياء النسب نسبة إلى محضر .

(٢) ص ٢٦٦ من الرحلة المذكورة .

(٣) ص ٢٥٢ من الرحلة المذكورة .

(٤) ص ٥٢١ من الرحلة المذكورة .

(٥) ص ٢٧ من الرحلة المذكورة .

ويظهر أن بلاد المشرق قد امتازت عن بلاد المغرب بهذا السخاء ، والتشجيع ، على طلب العلم ومعاونة أهله . وهذا ما دعا الرحالة الأندلسى أن يقول " فمن شاء الفلاح من نشأة مغربنا فليرحل إلى هذه البلاد ، ويتغرب فى طلب العلم فيجد الأمور المعينة كثيرة . وأولها فراغ البال من أمر المعيشة وهو أكبر الأعوان[١] وأهمها " .

كذلك ذكر لنا عبد اللطيف البغدادى فى ترجمة حياته شيئا عن دور العلم ، والمجالس التى كان يعقدها العلماء فى بغداد والموصل ودمشق والقدس وعكا ومصر . وقد كانت رحلته إلى مصر فى أواخر القرن السادس الهجرى[٢] .

وفى كتاب " التربية[٣] عند العرب " جداول بأسماء المدارس التى عرفت فى القرن السادس الهجرى ، بالقاهرة ، ودمشق ، والقدس ، وحلب ، وبغداد . ثم توالى إنشاء المدارس فى مصر والقاهرة على أيدى السلاطين والأمراء والكبراء . وكثر عددها فى القرنين السابع والثامن كثرة ظاهرة[٤] .

وفى أوائل المائة السابعة طغى المغول على بلاد الإسلام تحت راية جنكيزخان ، الذى خرب أقطارا وأمصارا ، واستولى على البلاد الإسلامية حتى البحر الأسود ، فأحرق كثيرا من خزائن الكتب ، وقوض مدارس للعلوم ، ومراصد للفلك . وكان أهم سبب فى فقدان أكثر ما ألفه علماء المسلمين من التصانيف ما أتاه جنكيز خان وأولاده وأحفاده من تخريب . ثم جاء هولاكو المغولى فخرب دار السلام سنة ٦٥٦ هـ ، وغيرها من عواصم العلم فى فارس ، وقتل الخليفة المعتصم ، ووضع السيف فى بغداد أربعين يوما . وبنى — كما يقال — بكتب العلم اصطبلات الخيول ، وطاولات العلف . وقيل إن ماء دجلة تغير لونه لكثرة ما ألقى فيه من الكتب والأوراق .

وبسقوط بغداد تطلع العلماء فى جميع أقطار العالم الإسلامى إلى مأوى يلجأون إليه ، فوجدوا مصر — بعد أن انتقلت إليها الخلافة — خير مأوى فتزحوا إليها ، حتى أصبحت تموج بالعلماء من العراق والشام وفارس والأندلس والحجاز وإفريقية . وبذلك أصبحت القاهرة مركزاً للعلم والثقافة لبلاد الإسلام جميعها .

---

(١) ص ٢٦٦ من الرحلة المذكورة .

(٢) راجع كتاب « رحلة عبد اللطيف البغدادى فى مصر » طبع بمطبعة المجلة الجديدة .

(٣) التربية عند العرب لخليل طوطح ص ١٤٥ — ١٦٢

(٤) ص ١١٥ من تاريخ الجامع الأزهر لمحمد عبدالله عنان . راجع بشأن المدارس والجوامع فى ذلك العهد " الخطط للمقريزى " ، والتعليم فى مصر لأمين سامى .

هـذا ما كان فى القرن السابع الهجرى أو الثالث عشر الميلادى ، أما فى القرن الرابع عشر فقد ظهر الضعف جليا فى بناء الثقافة الإسلامية ، وبدا للعالم الفرق الثقافى العظيم بين أمة وأخرى من أمم الإمبراطورية الإسلامية . فبينما نجد المعاهد والمساجد والمدارس مزدهرة فى مصر نجدها مضمحلة متأخرة فى شمال إفريقيا وفارس والعراق ، وآخذة فى الزوال فى الأندلس وبعض جهات الشام . وبينما نجد الثقافة الإسلامية والمعارف الإسلامية — خلال القرن العاشر الميلادى — قد بلغت ذروة مجدها ، وموزعة توزيعا عادلا على بلاد الإسلام ، من المحيط الأطلنطى إلى جبال آسيا الوسطى ، نجد فى أيام ابن بطوطة كيف أجدبت تربة الثقافة الإسلامية ، وكيف ذوت ثمارها ، تلك التى كانت غذاء الحياة الاجتماعية فى القرن الرابع عشر[١] .

غير أن مصر كانت هى تلك الأمة التى احتفظت بتراث الثقافة الإسلامية فى الوقت الذى كان فيه المغول من الشرق ، وقبائل البدو والبربر من الغرب ، قد أسرفوا فى التدمير والخراب حتى وصلوا إلى حدودها[٢] .

ويذكر لنا ابن خلدون أن العلم قد ضعف فى الحواضر الإسلامية ، وأنه قد أصبح فى الغالب مقصورا على " القاهرة من بلاد مصر ، لما أن عمرانها مستبحر ، وحضارتها مستحكمة منذ آلاف من السنين . فاستحكمت فيها الصنائع وتفننت ، ومن جملتها تعليم العلم . وأكد ذلك فيها ، وحفظه ، ما وقع لهذه العصور بها منذ مائتين من السنين ، فى دول الترك من أيام صلاح الدين . وذلك أن أمراء الترك قد استكثروا من بناء المدارس والزوايا والأربطة ، ووقفوا عليها الأوقاف المغلة وكثر طالبو العلم بكثرة جرايتهم ، وارتحل إليها الناس فى طلب العلم من العراق والمغرب[٣] " .

نعم انفردت مصر بين الأمم الإسلامية بهذا الازدهار والرخاء العلمى ، ولكنه كان ازدهارا سيليه ذبول . فقد بلغت فيها الحركة العلمية الأدبية درجة من التقدم لم ترتفع بعدها قط . وذلك فى أواخر القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) وأوائل التاسع . وحفل القرن التاسع على الأقل بعدد كبير من الأساتذة البارزين فى سائر العلوم والفنون ، وساهم الأزهر إلى جانب المدارس الأخرى بنصيبه فى إعداد عناصر هذه الحركة ، وفى تخريج العدد الجم من أبنائها . وربما كانت هذه الفترة فى الواقع هى عصر الأزهر الذهبى ، من حيث الإنتاج العلمى الممتاز ، ومن حيث تبوؤه لمركز الزعامة والنفوذ[٤] .

---

(١) ص ١٧ — ١٩ من كتاب رحلات ابن بطوطة فى آسيا وأفريقيا من ١٣٢٥ — ١٣٥٩ ، ترجمها إلى الانجليزية وعلق عليها هـ . أ . ر . جب .

(٢) ص ٢٠ — ٢٣ من كتاب رحلات ابن بطوطة المذكور .

(٣) ص ٣٠٥ مقدمة ابن خلدون . وهذا ما أشار إليه ابن جبير من أن المغاربة أقل فى طلب العلم من أهل الشرق .

(٤) ص ١١٧ — ١١٨ تاريخ الجامع الأزهر لمحمد عبد الله عنان .

وكان لازدهار العلم بالأزهر أن وفد إليه الطلاب من مشارق الأرض ومغاربها ، وكان لكل طائفة رواق خاص بها ، ينزل به الطلبة طاعمين كاسين ، فأمه الترك والمغربى واليمانى والزنجى والهندى والأفغانى ، وتجردوا للدرس وطاب لهم فيه المقام ، حتى إذا أقاموا ما أقاموا انقلبوا إلى أهلهم متمكنين فى دينهم جامعين بين علوم العربية وعلوم الدين .

وقد كان الإسلام رباطا وثيقا للمسلمين فى جميع بلاده ، وكانت فريضة الحج من الوسائل التى تدفع المسلم إلى الحجاز لأداء الفريضة ، والمجاورة هناك فى مكة والمدينة . فقد تمتعت كلتا هاتين المدينتين بتاريخ حافل بالعلماء ، الذين قاموا بتدريس علوم الدين والعربية منذ عهد الإمام مالك والشافعى ، وقد وصف لنا ابن بطوطة ، وغيره من الرحالة ، مجالس العلم فى المسجد الحرام والمسجد[1] النبوى .

نعم كان كل من الحرمين مركزا يأوى إليه الحاج لأداء الفريضة ، وطلب العلم بالمجاورة ، وهناك يلتقى علماء البلاد الاسلامية المختلفة ، ويتبادلون الآراء والفتاوى[2] والأبحاث ؛ من ذلك أن أحد علماء تمبكتو ، محمد بن أحمد بن أبى محمد التازختى ، لما ذهب للحج لقى هناك شيخ الإسلام زكريا الأنصارى ، واللقانيين ، والقلقشندى ، وابن أبى شريف ، وعبد الحق السنباطى وجماعة ، فأخذ عنهم الحديث ، وسمع وروى[3] .

وزاد رابطة المسلمين قوة ظهور طرق الصوفية وانتشارها بكثرة ، وقيام الأربطة والزوايا التى فتحت أبوابها للمريدين من المسلمين ، فكانوا إلى اشتراكهم مع إخوانهم فى التصوف يتدارسون العلوم الدينية المختلفة ، وكان نظام الصوفية بأربطتها وزواياها ، وخوانقها مشجعا العلماء على السفر والرحلة ، طلبا للعلم أو قياما بالحج ، لأن الصوفى حيث حل وجد من إخوانه فى الدين والله من يسهل له الإقامة والترحال . وبذلك انتشرت الثقافة الصوفية فى جميع العالم الإسلامى فى القرن الثامن والتاسع الهجرى وصارت كتب الصوفية تدرس بجانب كتب الشريعة[4] .

---

(١) أنظر ص ٨٨ ج ١ من رحلات ابن بطوطة . وكذلك ص ١١١ ج ١ من الرحلات نفسها الطبعة الأولى بالمطبعة الخيرية سنة ١٣٢٢ .

وكذلك ص ١٧٢ وما بعدها من كتاب مكة Mekka لمؤلفه Snouck Hurgronje وترجمة J.H. Monahan طبعة سنة ١٩٣١ .

(٢) ص ٣٢ تاريخ السودان لعبد الرحمن بن عبد الله بن عمران بن عامر السعدى .

(٣) ص ٣٩ تاريخ السودان لعبد الرحمن بن عمران بن عامر السعدى . وكذلك فعل غيره من علماء تمبكتو ، وجنى ، وبقية بلاد السودان الغربى ، فى القرنين التاسع والعاشر الهجرى . أنظر أيضا ص ٤٢ من الكتاب المذكور وانظر أيضا الرحلة الحجازية لمحمد لبيب البتانونى ص ٩٦ .

(٤) يفهم هذا كله مما كتبه ابن بطوطة فى رحلاته ومن الطبقات الكبرى للشعرانى ومن النور السافر فى أخبار القرن العاشر . ومن Les Confréries Réligeuses Musulmans .

وكان الحاج يسافر إلى الحجاز فى قافلة يتزايد عددها عند كل منزل ، ويجد الحاج من المسلمين كل وسائل الراحة ، أثناء سفره ونزوله . فعند المنازل الكبيرة والمتوسطة أقيمت أربطة أو زوايا أو خانقاهات ينزل فيها الحاج ، ويجد من الكرم ، ومن الضيافة ، ما يحتاج إليه . وقد حبست على هذه الأربطة والزوايا أوقاف كثيرة . وكان الفقيه يلاقى من كرم الضيافه الشىء الكثير ، فإن اخوانه فى كل قطر كانوا يقابلونه بالترحاب ، كأنه واحد منهم ، وكانوا يقضون حاجته ثم يرسلونه بتوصيات إلى إخوانهم فى المنازل التالية . وهذه هى الظروف التى ظهرت فيها الأخوة الإسلامية بأجلى مظهرها ، تلك الأخوة التى لا تعرف فوارق الجنس ولا الوطن ، والتى حفزت المسلمين لأن يرحلوا من قطر إلى قطر من غير أن تكون لهم صلات شخصية بالجماعات التى يرحلون[١] إليها .

وقد كانت بلاد الحجاز (مكة والمدينة) فى الدرجة الثانية . بعد مصر ، من حيث وفود طلاب العلم إليها من جميع أنحاء العالم الإسلامى للحج والمجاورة ، كما ذكرنا[٢] . وكان أمراء المسلمين[٣] يبنون بها المدارس والأروقة لطلاب العلم ويقفون الأوقاف السخية[٤] .

وكانت بلاد المغرب متأخرة ثقافيا عن بلاد الشرق ، ويحدثنا ابن خلدون فى مقدمته[٥] بقوله "وقد كسدت لهذا العهد أسواق العلم بالمغرب ، لتناقص العمران فيه وانقطاع سند العلم والتعليم ... وما أدرى ما فعل الله بالشرق ، والظن به نفاق العلم فيه ، واتصال التعليم فى العلوم ، وفى سائر الصنائع الضرورية والكمالية لكثرة عمرانه وحضارته ، ووجود الإعانة لطالب العلم بالجراية من الأوقاف التى اتسعت بها أرزاقهم ."

والحق أن المغرب لهذا العهد كان متخلفا عن الشرق فى الرخاء والحضارة والعرفان ، وأن مصر بفضل الأزهر ، وما كان بها من مساجد ومدارس ، صارت كعبة طلاب العلم من جميع أنحاء العالم الإسلامى .

---

(١) صفحة ٣ — ٥ من رحلات ابن بطوطة ترجمة جب .

(٢) ص ٥٤ التربية عند العرب لخليل طوطح

(٣) أنظر ص ١٣٢ من كتاب مكة تأليف سنوك هورجرنج وترجمة مونهان للانجليزية .

(٤) ص ٧٣ من تاريخ السودان (الغربى) وما فعل الأمير أسكيا محمد من حبسه الأوقاف الكثيرة على الحرمين وأهل التكرور .

(٥) ص ٣٠٦ طبعة عبد الرحمن محمد .

وأن تجمع المدارس وكثرتها فى القطر المصرى قد غير اتجاه طلبة العلم الذين كانوا يؤمون أى قطر آخر من أقطار العالم الإسلامى . فمنذ اليوم الذى حلت فيه مصر محل بغداد والأندلس ، ثقافيا وسياسيا ، صارت كأنها الوطن الثانى للمسلمين وتوجهت إليها قلوب علماء الإسلام[١] .

وفى أواخر القرن التاسع الهجرى وأوائل العاشر وقع حادثان عظيمان فى تاريخ الإسلام السياسى . أما الحادث الأول فهو زوال دولة المسلمين من اسبانيا سنة ٨٩٧ هـ (١٤٩٢ م) بسقوط غرناطة ، فى يد فرديننـد وايزيلا ، وتشتت شمل البقية الباقية من المسلمين والعلماء إلى شمال أفريقا ، وإلى مصر . وأما الحادث الثانى فهو ظهور دولة بنى عثمان واستيلاؤهم على فارس ، وتقدمهم نحو مصر ، ثم التقاء جيشهم بجيش الغورى فى مرج دابق ، وقتل الغورى . وبذلك استولى العثمانيون على مدن الشام وحصونها ، ودخلوا مصر واستولوا عليها سنة ٩٢٢هـ(١٥١٧م).

وبين هذين الحادثين العظيمين وقع حادث آخر ذوخطر هو ظهور السودان الشرقى — سودان وادى النيل — بين أمم العالم الإسلامى . وبذلك أضيف إلى أقطارها قطران جديدان هما مملكة سنار وسلطنة دارفور . فبينما كان المسيحيون يطاردون المسلمين فى أسبانيا ، وكان نجم الأندلس الإسلامية يهوى ، كان المسلمون فى السودان يطادرون السكان الأصليين من مسيحيين ووثنيين ويستولون على أرضهم وديارهم ، مع فارق عظيم هو رحمة العرب واستئلافهم القلوب فى السودان ، وقوة المسيحيين واستعالهم السيف ومحاكم التفتيش فى الأندلس .

نعم ظهر السودان الإسلامى الشرقى فى آخر عهد المماليك بمصر وفى وقت كانت فيه مصر — كما ذكرنا — أكثر بلاد الإسلام إزدهارا بالعلم ، بعد أن كسدت أسواقه فى المغرب[٢] وغيره من بلاد المسلمين . وكانت بلاد الشام تابعة لمصر إلى أن استولى عليها الأتراك . أما العراق فكانت قد فقدت مجدها العلمى منذ تخريب بغداد . وكان يهوى إلى مكة أفئدة من العلماء للحج والتبرك والتدريس ومعظم هؤلاء من مصر . غير أنه من الواجب أن نقرر أن الحركة الأدبيـة والثقافية كانت قد بدأت فى الاضمحلال بمصر فى أواخر القرن التاسع الهجرى ، وذلك تبعا لاضمحلال الدولة المصرية ، والمجتمع المصرى . وكانت دولة السلاطين قد شاخت وأخذت تسير نحو الانهيار بخطى واسعة . وتصدع بناء المجتمع المصرى ، وأخذ فى الانحلال والتفكك ، واضطربت أحوال المعاهد والمدارس المصرية ، وتضاءلت مواردها ، وفقدت كثيرا مما كانت تتمتع به من رعاية السلاطين والأمراء . وأصاب الأزهر ما أصاب المعاهد الأخرى من الذبول والركود[٤] .

---

(١) ص ٨٧ من التعليم الإسلامى فى مصر لابراهيم سلامة .

(٢) ص ٢٠ — ٢٢ — من رحلات ابن بطوطة المترجمة إلى الانجليزية .

(٣) ص ٣٠٠ ج ١ كتاب الإسلام والحضارة العربية لكرد على .

(٤) ص ١١٩ تاريخ الجامع الأزهر لمحمد عبد الله عنان .

نعم ظهر السودان فى وقت كانت فيه الدراسة فى الأزهر — وهو مركز الثقافة فى البلاد الإسلامية — موجهة فى أغلبها إلى العلوم النقلية . وما درس من العلوم العقلية كالمنطق أو الطب أو الفلك إنما كان يدرس دراسة آلية ، القصد منها حفظ مسائله ، والجدل اللفظى دون تجديد ، أو استنباط لقواعد جديدة . وإن كان هناك من العلماء من ألف شيئا جديدا فقد كان أمرا نادرا [١] .

والواقع أن القرن التاسع الهجرى وما بعده من قرون شاهد انقراض مجد المدارس ، ولم يعد إلا الأزهر يبعث بنوره إلى جميع الأمم الإسلامية [٢] .

نعم ظهر السودان فى عهد [٣] التقليد ، فلم يصرف العلماء ماعندهم من قوى إدراكية فى الاجتهاد والتخريج — كما فعل السابقون من العلماء — بل وجهوها إلى التأليف [٤] والتحرير . ونحا أغلبهم فى ذلك منحى الاختصار ، وجمع الفروع الكثيرة فى عبارات ضيقة تشبه الألغاز ، وتحتاج فى تفهمها إلى وقت طويل ، حتى احتاجت إلى وضع كتب أخرى تشرح مبهمها ، وتحل عقدها . وكانت روح الإدماج والاختصار غالبة على أصحاب تلك الشروح أيضا فمست الحاجة إلى التعليق عليها [٥] فلا عجب إذاً أن يتأثر السودان — كما سنرى — فى ثقافته الأولى بروح ذلك العصر ، ولا عجب إذا لم نجد من أبناء السودان من العلماء أو المؤلفين من نافس أساتذة الأزهر ، أو من امتاز ، أو عرف فى العالم الإسلامى بالتأليف أو التجديد والاجتهاد .

ظهر السودان فى أصيل النهضة الإسلامية . وقد انصرف المتعلمون — إزاء هذه التآليف المعقدة — عن لب العلم وجوهره إلى تفهم أساليب الكتب ، وحل عباراتها ، وتراكيبها ،

---

(١) ص ١٩٦ التعليم الاسلامى فى مصر لابراهيم سلامة .

(٢) ص ١٢٥ — ١٢٨ من الكتاب السابق .

(٣) كانت العلوم التى يدرسها المسلمون صنفين صنف يعرف بالعلوم العقلية كالمنطق والرياضة والفلك والطب ومصطلح الحديث والحكمة (الفلسفة) ومنهج البحث فى هذا الصنف الاعتماد على معقولية الحقائق ، وامتحانها نظريا وعمليا ، وصنف يعرف بالعلوم النقلية . ومنهج البحث فيه يستند على الخبر عن الواضع ، ولا مجال للعقل فيه إلا فى إلحاق الفروع من مسائله بالأصول ، ولكن لا بد من الرجوع فى القياس إلى النقل . وأصل هذه العلوم النقلية كلها الشرعيات من الكتاب والسنة . ثم تلتها علوم اللسان العربى ، وبه نزل القرآن . وفروع العلوم النقلية كثيرة . فالشرعية منها كالتفسير والحديث وعلم القراءات والفقه وعلم الكلام (وقد يدخل ضمن العلوم العقلية) ، واللسانية منها — وهى ضرورية لفهم الشرعية — كعلم اللغة ، وعلم النحو ، وعلم البيان والأدب والعروض . وقد وصف أبو يحيى زكريا الأنصارى — من علماء القرن العاشر — هذه العلوم فى كتابه اللآلئ النظيم فى روم التعلم والتعليم .

(٤) ومن هذه الطبقة من العلماء مؤلفون نوابغ نذكر منهم الشيخ خليل بن إسحاق المالكى ، والسبكى ، والرملى ، والسيوطى ، وأبا يحيى زكريا الأنصارى .

(٥) ص ٣٣٣ من تاريخ التشريع الاسلامى لعبد اللطيف السبكى وزميله .

ومعرفة ما أراده المؤلف أو الشارح أو المحشى[١] . وربما وقع فى المتن خطأ لم يدركه الشارح فيجىء المحشى ، ويسترسل فى تعليقه من غير أن يتبين موضع الخطأ . وبذلك يضل فى حاشيته كما ضل من قبله[٢] .

نعم ظهر السودان فى عهد سادت فيه مذاهب الصوفية ، وسيطرت على عقائد الناس وتفكيرهم وامتزجت بالدراسات الإسلامية . وصار من العلماء من يعتقد أن علم الظاهر لا يتم إلا بعلم الباطن ، بل إن منهم من اعتبر علم الباطن هو العلم الحقيق[٣] .

وليس المقام هنا مقام التحدث عن تطور الصوفية وطرقها وآدابها ، ولكن يكفى أن نقول إنه ما جاءت نهاية القرن التاسع وحل القرن العاشر الهجرى حتى ظهر من رجال الصوفية من يدّعون العلم وهم جهلاء ، وحتى كان أغلب العلماء صوفيين يؤمنون بعلم المتصوفين وكراماتهم ، ويزورونهم ويتبركون بهم . وكان السلاطين وكذا الأمراء يجلون أهل التصوّف ويكرمونهم ، ويقصدونهم لقضاء الحاجات . وكان أكثر هؤلاء المتصوّفة مقيمين فى الأربطة والزوايا والمساجد والأضرحة على نفقة المحسنين[٤] .

وإنما سقت كل هذا الوصف لحال الثقافة الإسلامية فى القرنين التاسع والعاشر الهجرى ، حتى يستطيع القارئ أن يتصوّر نوع الثقافة الإسلامية التى ستظهر فى السودان عند ما نتحدّث عن التعليم فيه ، وحتى يدرك مقدار تأثر السودان بنوع الثقافة التى كانت سائدة فى الأمم الإسلامية الأخرى .

ونستطيع أن نختم هذا الباب بقولنا : إن السودان كان منقطعا نسبيا عن بقية البلاد الإسلامية ومع ذلك كانت له صلات غير منقطعة مع مصر وغيرها من أمم البحر الأحمر ، بطريق القوافل الشاقة . ولما كان السودان لم يرث عن ماضيه الإسلامى أى أسس ثقافية يعتمد عليها ، كان لا بد له من أن يعتمد فى مستقبله الثقافى على ما يرد إليه من الخارج . وقد شرحنا وبينا نوع هذا الوارد .

---

(١) يرى ابن خلدون أن كثرة التآليف فى العلوم عائقة عن التحصيل . وقد عقد لذلك فصلا فى مقدمته بهذا العنوان .

(٢) ذكر الأستاذ على السباعى بدار العلوم أنه وجد فى شرح الأشمونى عددا كبيرا من الأبيات المغلوطة التى استشهد بها الشارح على بعض القواعد ، وأن الصبان فى حاشيته على الأشمونى لم يصحح هذ الأبيات بل قبلها كما هى وعلق عليها .

(٣) الطبقات الكبرى للشعرانى ، ومقال عبد الوهاب عزام عن الصوفية فى الرسالة ص ٤٥٦ السنة العاشرة العدد ٤٥٩ .

(٤) ظهر هذا النوع من المتصوفة قبل القرن التاسع بزمن طويل كما فى كتاب تلبيس ابليس .

(٥) راجع رسالة توفيق الطويل عن التصوف فى مصر فى العهد العثمانى .

الباب الرابع

ظهور الثقافة الإسلامية فى السودان ومصادرها

نحن الآن فى أوائل القرن العاشر الهجرى والسادس عشر الميلادى ، وفى بلاد إسلامية جديدة تشمل مملكة الفونج التى امتدت إلى الشلال الثالث ، وسلطنة دارفور ، وهما ما نعنيهما باسم السودان . ولا بد كان لمسلمى هذا السودان نصيب من الثقافة الإسلامية التى وصفناها فى الباب السابق ، ولا بد أنهم كانوا يعيشون عيشة المسلمين إلى حد ما ، وأنه كان عليهم أن يربوا أبناءهم ، وأن ينشئوهم وفقا لتعاليم دينهم الإسلامى . فمن أين جاءت إليهم هذه الثقافة الإسلامية ؟ وكيف كانوا يعيشون وفقا لتعاليم الإسلام ؟ وما هى المعاهد التى كانت تربى أبناءهم وتنشئهم تنشئة إسلامية ؟

إننا إذا نظرنا إلى موقع السودان الجغرافى عرفنا أنه كان محوطا بأمم إسلامية يصح أن تكون مصادر لما ظهر فيه من ثقافة وعرفان . هذا إذا استثنينا الجنوب الذى ما زال حينذاك فى طور التوحش والهمجية . أما الشمال وفيه مصر والشرق بيمنه وحجازه وشآمه وعراقه وفارسه وهنده ، وشعوب بلاد المغرب الإسلامية المتاخمة للبحر الأبيض المتوسط ، وبلاد التكرور[1] ، فهذه كلها يصح أن تكون مظان لمصادر الثقافة التى وفدت إلى السودان فى أوائل القرن السادس عشر الميلادى .

---

(١) جرى العرب على اطلاق اسم التكرور على جميع بلاد السودان الغربى التى دخلها الاسلام ، وهى الممتدة من المحيط الأطلنطى إلى حدود وادى النيل وأصبحت كلمة تكرورى فى نظرهم مرادفة لكلمة سودانى . وقد تبعهم فى هذا المؤرخون السودانيون الذين كتبوا بالعربية . من أجل ذلك ظلت المصورات الجغرافية الأوربية مدة طويلة تطلق لفظ تكرور ، أو السودان ، على الجزء الجنوبى من الصحراء الكبرى . ولا يتفق هذا التعميم ، فى إطلاق لفظ تكرور أو تكرور ، مع الواقع لأن تكرور تدل بوجه التحديد على الوطن الحقيق للتكارو أو فوتة السنغالية (أنظر صفحة ٤٣٧ وما بعدها من المجلد الخامس العدد ١١ من ترجمة دائرة المعارف الاسلامية) .

وأمم الشرق ومن بينها مصر ، وأمم المغرب أيضا ، سبقت السودان إلى الإسلام وكذلك سبقت إلى الاسلام بعض بلاد التكرور أو السودان [١] الغربى . وقد مضى عليه فيها قرون ، ورسخت بها تعاليمه ، وانتشرت ثقافته وعلومه ، وظهر بها علماء أعلام وأدباء أفذاذ ساهموا بنصيب ملحوظ وموفور فى الإنتاج الإسلامى ، والثقافة العربية ، فازدهرت بمنتجاتهم دور العلم والمكتبات .

فلا غرو إذاً أن نجد أفراداً وأسرات مثقفة يهاجرون من هذه الأمم الإسلامية إلى قطر حديث العهد بالإسلام ، هو السودان ، لينزلوا فى كنف [٢] ملوكه ، رغبة فى عطائهم وإكرامهم أو ليعيشوا فى خيراته وأراضيه الوافرة ، أو لينشروا دين الله والعلم والتصوف فى هذا القطر الجديد ، أو ليتخذوه مثوى جديدا بعد أن ضاقت بهم أوطانهم .

أما نوع إسلام أهل السودان فى فاتحة القرن السادس عشر فيحدثنا عنه صاحب [٣] الطبقات ، بأنه لما أسقط الفونج مملكة علوة ، وخربوا عاصمتها سوبة ، وأسسوا سلطانهم

---

(١) فمن ذلك مملكة سنى التى أسلم ملكها — زاكسى — فى سنة ٤٠٠ هـ (١٠٠٩ — ١٠١٠ م) وغانة وكان سكانها وثنيين إلى أواسط القرن الخامس الهجرى ١٠٧٦ م ، حين طرد البرابرة المسلمون أسرة قلبه Fulbe الحاكمة ، وصارت البلاد مسلمة ، ومدينة تمكبتو التى أسسها تجار المسلمين حوالى أواخر القرن الخامس الهجرى (١١٠٠ م) ومدينة جنى التى دخلت فى الاسلام عند تمام القرن السادس الهجرى (١٢٠٠ م) .

(انظر الصفحات ٣ و ١٢ و ٢١ من تاريخ السودان لعبد الرحمن بن عبد الله بن عامر السعيدى ، وكذلك صفحة ٣١٨ من كتاب The Preaching of Islam للسير توماس أرنولد ، وأيضا صفحة ٢٥٠ من حاضر العالم الاسلامى تأليف العلامة الأمريكى Lothrop Stoddard وترجمة عجاج نويهض الجزء الأول طبعة قديمة سنة ١٣٤٣ هـ بالقاهرة ١٩٢٥ م)

(٢) لم ينقطع وفود العلماء إلى السودان فى أى عصر من العصور . وها هو ذا الشيخ محمد بن عمر التونسى يحدثنا فى رحلته (تهذيب الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان صفحة ٢٩ وما يليها) يحدثنا أن جده لما فرغ من الحج خرج من مكة إلى جدة ، ومكث ينسخ الكتب بالأجرة . وكان جميل الخط ، فاتفق أن اجتمع فى تلك المدة بأناس من أهل جزيرة سنار ، وتودد إليه بعضهم ، وارتبطت بينهم صحبة . فسأله : من أى البلاد أنت ؟ فقال من تونس . فسأله عن سبب إقامته فى جدة ، فأخبره بقصته وما جرى عليه . فقال السنارى : ألا تتوجه معنا إلى مدينة سنار ، ويحصل لك العز والافتخار ؟ لأن ملكنا رجل مبسوط اليد . يحب الفضل وأهله ، ويحل كلا منهم محله . وأنا ضامن لك إن ذهبت معنا أن يجبر كسرك ويسد خللك فطمع جدى فى نوال الملك المذكور ، وتوجه معهم ... ... وحين وصل إلى جزيرة سنار ، قابلوا به الملك ، وأعلموه أنه رجل من أهل العلم ، فرحب به وأعظم ملقاه ، وأنزله دار اكرامه ، وأمر له بجزيل انعامه وأجرى عليه رزقا . فاستقر جدى بسنار ، ونسى أهله بتونس وأولاده الصغار .

(٣) معظم اعتمادى فى القسم الأول من هذه الرسالة على كتاب "طبقات ود ضيف الله فى أولياء وصالحين وعلماء وشعراء السودان" لمؤلفه الفقيه محمد نور الدين ود ضيف الله بن محمد الجعلى الفضلى ، المولود بحلفاية الملوك سنة ١١٣٩ هـ والمتوفى سنة ١٢٢٤ (١٨٠٩ م) ودفن بمسجد آبائه أولاد ضيف الله بحلفاية الملوك . ويقول المؤلف فى سبب كتابته هذا السفر "إنه قد سألنى جماعة من الاخوان ... ...أن أؤرخ لهم ملك السودان ، وأذكر مناقب أوليائها =

«لم تشتهر فى تلك البلاد مدرسة علم أو قرآن . ويقال إن الرجل كان يطلق المرأة ويتزوجها غيره فى نهارها من غير عدة» ولا غرابة فى هذه الحال فالعرب الطارئون على السودان الذى خضع للفونج كانوا ، حتى زوال سلطان العنج ، فى حال من البداوة لا يتيسر معها تأسيس مدرسة ، ولا نشر علم . فكان إسلامهم إذاً اسميا . ولعلهم قد نسوا الكثير من تعاليم الدين وأحكامه ، لبعد صلتهم بمواطن العلم والعلماء .

= من الأعيان ، فأجبت سؤالهم بعد الاستخارة الواردة فى السنة والالهام ، ولم يكن لأسلافنا وأسلافهم وضع فى هذا الشأن ، إلا أن أخبارهم متواترة عند الخاص والعام ، منها ما بلغ حد التواتر عندهم . فأحببت أن أذكر ما تواتر واشتهر ، من تلك الأخبار . وذلك لأن الخبر المتواتر عند الأصوليين من الأقسام اليقينية التى تفيد العلم بالشىء " .

وقد عزم الشيخ محمد نور الدين فى أواخر القرن التاسع عشر على أن يجمع فى كتاب الطبقات ما يصل إليه من الحكايات والروايات الشائعة والمتواترة بين الناس عن العلماء والأولياء ، الذين تركوا أثرا قويا فى حياة السودان الفكرية والثقافية والدينية . أولئك الذين قد انتشرت اضرحتهم المقببة فى أنحاء السودان . وصدق عزمه فخرج بهذا الكتاب الذى يعتبر الحجة التاريخية الوحيدة المكتوبة عن الثقافة السودانية فى ثلاثة قرون (١٥٠٠ — ١٨٠٠) .

وقد تأثر المؤلف بكتب طبقات الصوفية ، وأشار إلى ذلك فى مقدمة كتابه بقوله " وقد اقتديت بجماعة من المحدثين والفقهاء والمؤرخين فانهم ألفوا فى التاريخ والمناقب كالامام عبد الغافر الفارسى فى تاريخ بنسابور ، والجلال السيوطى فى كتاب حسن المحاضرة فى أخبار مصر والقاهرة ، والحافظ بن حجر الف كتابا فى علماء عصره سماه الدرر الكامنة فى أعيان المائة الثامنة ... ... الخ) ولا بد أن المؤلف قد تأثر بطبقات الصوفية الكبرى للشعرانى (مات سنة ١٥٦٥ م) وطبقات الشافعية للسبكى ، لأنه اقتبس من الأولى كثيرا من الأخبار والحوادث ، أما الثانية فيشير إليها ليبرر ترجمته لوالده من علماء السودان ، كما فعل صاحب طبقات الشافعية .

ويحتوى كتاب ود ضيف الله على تراجم لنحو ٢٥٠ شخصية مرتبة ترتيبا هجائيا فى الجملة . وتختلف هذه التراجم طولا وقصرا تبعا لأهمية المترجم له ، أو تبعا لما وصل المؤلف من معلومات .

وأما مواطن أصحاب التراجم فانها تدخل ضمن مملكة الفونج . ويقسم المؤلف هذه المملكة إلى قسمين : قسم الشمال أو السافل . وهو يشمل المنطقة من دنقلا إلى الخرطوم ، وقسم الجنوب أو الصعيد . وهو يشمل جزيرة سنار .

ومن الظاهر لمن يجوب خلال السودان أن مواطن العلماء والأولياء التى تظهر فيها الأضرحة الآن كانت منتشرة على طول النيل شمالى الخرطوم ، وعلى طول النيل الأزرق جنوبيها . ويحدثنا المؤلف بأن النيل الأبيض قد ازدهر وقتا بالمعارف والعلوم ، ولكن المدارس والخلوات التى ظهرت على ضفتيه كانت قد اختفت فى عهد المؤلف وذلك لعاملين : عامل المجاعة التى حدثت سنة ١٠٩٥ هـ (١٦٨٤ م) ، وعامل غارات الشلوك . والمؤلف يشير أحيانا إلى علماء التاكه (منطقة كسلا) أما الجهات الواقعة غربى النيل الأبيض (كردفان ودارفور) فان نصيب علمائها من هذا الكتاب نادر . ولا ندرى لماذا . وقد يكون السبب هو أن المؤلف لم يشمل فى هذا الكتاب الأقاليم غير التابعة لمملكة سنار (وهذا هو الراجح لأنه أراد أن يؤرخ للفونج دون الفور) أو لأن هذين الاقليمين لم ينتجا من العلماء ما يستحق الذكر .

وتحتوى الترجمة فى العادة على تفاصيل تتعلق بمولد المترجم له ، ومكان مولده ، ونسبه لأبيه ، ولأمه إن كان مهما ، ونوع التعليم الذى تلقاه ، ومكانه ، والفقهاء الذين قرأ عليهم القرآن أو أخذ عنهم العلم والشيوخ الذين سلك عليهم الطريق ، وما قام به المترجم له بعد إتمام دراسته من عمل ؛ كتدريس أو قضاء أو تأليف ، ومقره أثناء العمل ، ومدة تدريسه أو قضائه ، وما ظهر على يديه من كرامات ، وأهم الحوادث التى تعزى إليه . ويمكننا أن نقارن إحدى هذه التراجم بترجمة من طبقات الشعرانى فنجد كثيرا من أوجه التشابه . =

ويقول صاحب الطبقات إنهم كانوا على هذه الحال من الجهل بشئون الدين وأحكامه حتى قدم الشيخ محمود[١] العركى من مصر ، وعلم النـاس العدة ، وسكن (النيل) الأبيض ، وبنى له قصرا يعرف الآن بقصر محمود[٢] .

= هذا وليست قيمة الكتاب فيما يحويه من تراجم ، ولكنه يكشف أمامنا صفحات من حياة السودان السياسية والعلمية والثقافيـة ، ومن العقائد والتقاليد الشائعة فى ذلك العصر (١٥٠٠ — ١٨٠٠ م) وعلاقة السودان بغيره من الأمم الاسلامية المجاورة ، وأثر هذه الأمم فى السودان . ولا نبالغ إذا قلنا إن هذا الكتاب هو الوحيد الذى نستطيع أن نعرف منه كيف كان يعيش سكان السودان فى ذلك العهد .

أما مصادر هذا الكتاب فهى — كما أشرنا — فى الغالب الروايات الشفهية التى كانت شائعة فى عهده ، والتى لاشك تناقلها الرواة حفظا ، خلفا عن سلف . وكان هؤلاء الرواة من الأولياء والعلماء . ولكن المؤلف يشير أحيانا إلى وثائق وإجازات وكتب مؤلفه وخطابات مرسلة من شيخ لشيخ ويذكرها بنصها . وكل هذه لا يمكن أن تكون قد وصلت إليه عن طريق الرواية . وهـذا ما حدا بالباحثين فى مصادر هذا الكتاب إلى أن يفترضوا أن ابن ضيف الله قد عثر على بعض المخطوطات التى استعان بها فى تأليف الكتاب . وفى هذا يقول السير هارلد مكميكل (فى صفحة ٢١٩ من الجزء الثانى من كتابه تاريخ العرب فى السودان) :

"It is not unlikely that he drew many of his facts from the Library of that Hassan Abdel Rahman Ban el Naka, mentioned on p. 383 of this book Hasan's father was a pupil of an ancestor of Wad Dayfulla (see biography No. 89)."

أما حسن عبدالرحمن بانقا الذى يشير إليه مكميكل فيقول عنه صاحب تاريخ السودان وأقاليمه (الخطوط) صفحة ٦١ "وفى سنة ١٢٢٩ هـ توفى العالم الكبير الشيخ حسن بن الشيخ عبد الرحمن ولدبان انقا . وكانت عنده خزانة من الكتب النفيسة وضاعت كلها فى فتنة الملك نمر فى أيام دفتردار بك" وابن ضيف الله يتحرى الصواب فيما يكتب فهو يسجل من التواريخ ما يعرف — وإن كان يخطىء أحيانا — ويقرر بأنه غير متأكد إذا عرضت له شبهة . ويقول فى بعض المواضع من الكتاب : أما كذا وكذا فلا أعرفه ، أو قد نسيته .

وتمتاز طريقة كتابة التراجم بالوضوح والترتيب ، وإن كانت على وتيرة واحدة . وأسلوب الكتابة غريب لأنه أسلوب اللهجة الدارجة فى عهد المؤلف . ونعنى دارجة القوم الذين كان يعيش بينهم المؤلف . ولاشك فى أنه كان يستطيع أن يكتب باللغة الفصحى ، لأنه كتب مقدمة الكتاب بالفصحى الجميلة . ولعله نهج منهج الدارجة والعامية حتى يحتفظ بالروايات متواترة كما نقلت إليه ، على أنه ينقل إلينا ايضا وثائق وخطابات باللغة الفصحى . ولعل السبب فى ذلك أنه ينقلها كما رويت إليه أو كما نقلها . والقارئ لمقدمة الكتاب يشعر بأن المؤلف كان من علماء عصره ، وأن له باعا طويلا فى الكتابة والانشاء .

وقد طبع الكتاب بالعربية طبعتين : الأولى نشرها الشيخ إبراهيم صديق القاضى الشرعى بالسودان سابقا (١٩٣٠ — ١٣٤٨ هـ) وعليها كثير من التعليق والتهميش .

أما الثانية فنشرها (١٩٣٠ — ١٣٤٩ هـ) السيد سليمان داود منديل صاحب الجريدة التجارية بالخرطوم من غير تعليق أو تغيير (راجع صفحة ١٩٣ S. N. and Records Vol. VI.)

(١) محمود العركى هذا من نسل حسن المعرك . ويقال إنه عراقى الأصـل . وقد استقر حسن المعرك بأسرته على الشاطىء الشرقى للنيل الأبيض قريبا من الكوة . وتفرعت أسرته إلى فرعين فرع أحمد العركى والد محمود هذا ، وفرع آخر هو فرع محمد العركى (أنظر ص ٢١ من كتاب : Tribes and Prominent Families in The Blue Nile Province, edited by J.A. Reid.

(٢) ص ٤ من طبقات ود ضيف الله طبعة منديل .

والذى يُفهم من نص هذه الرواية هو أن أول من نشر العلم الإسلامى فى السودان هو محمود العركى الذى تعلم فى مصر ، وفى الجامع الأزهر ، حيث تتلمذ على شيخين من أعلام شيوخ المالكية حينذلك هما شمس الدين [١] اللقانى وأخيه ناصر الدين [٢] اللقانى ، اللذين اشتهرا بالعلم والفتوى والصلاح والزهد من الدنيا .

هـذا ما يذهب إليه صاحب الطبقات ، غير أن مؤلف كتاب " تاريخ [٣] السودان وأقاليمه " يخالف صاحب الطبقات فيما ذهب إليه من أن محمودا العركى هو أول من

---

(١) ص ١٥٥ من طبقات ود ضيف الله طبعة منديل

وقد يكون من المناسب أن نترجم للشيخين ناصر الدين وشمس الدين اللقانيين بشىء من الاطناب لما لهما من الأثر الروحى فى تلاميذهما ، ومن بينهم محمود العركى ، أول من أدخل علوم الدين فى منطقة النيل الأبيض بالسودان .

والشيخ شمس الدين اللقانى هو محمد بن حسن بن على بن عبد الرحمن ولد بلقانة من قرى مصر . وحفظ بها القرآن والشاطبية والرساله . ثم قدم إلى القاهرة فحفظ مختصر الشيخ خليل وألفية ابن مالك . ولازم فى الفقه البرهان اللقانى والسنهورى ، وأخذ العربية عن الأخير ، والأصول مع العربية عن الجوهرى ، والمنطق عن التقى الحصنى .

ولد عاشر المحرم سنة ٨٥٧ ومات سنة ٩٣٥ . عم نفعه فى الفتوى وعكف عليه الناس وتزاحموا عليه . وانفرد بإقراء مختصر الشيخ خليل وله تحريرات بديعة عليه . وله مكاشفات عديدة عجيبة . وهو وأخوه الناصر من العلماء الأجلاء العاملين عليهما مدار المذهب بمصر . وهو أكبرسنا ، وأكثر فقها ، وله قدم راسخة فى الكشف . اجتمع بكثير من الأولياء المصريين والمغاربة . وأخوه ناصر الدين أكثر تحريرا وتحقيقا فى العلوم العقلية . زاد النفع به لطول عمره ، واشتغاله ليلا ونهارا ، وكثرت تلاميذه (ملخص من كتاب نيل الابتهاج بتطريز الديباج تأليف أحمد بابا ، على هامش الديباج المذهب لابن فرحون طبعة عباس بن عبد السلام سنة ١٣٥١ هـ) .

(٢) وأما ناصر الدين فهو محمد بن حسن بن على بن عبدالرحمن الامام العلامة ، المحقق ، شارك أخاه فى غالب شيوخه وأخذ المعقولات عن نابغى عصره وجلس لإقراء العلوم على اختلافها ، على وجه لم يشاركه فيه أهل عصره . فأقرأ تفسير البيضاوى وأصله ، والطوالع ، والعضد ، وتلخيص المفتاح ، وشرحى السعد والمحلى على السبكى ، والشمسية ، ومغنى ابن هشام ، والألفية وشرحيها ، والرضى وغيرها ، والتهذيب مرتين ، وابن الحاجب بالتوضيح ، ومختصر خليل وغيرها من الفقه نحو ستين سنة ، لايفتر عن الاشتغال طوال نهاره . ودارت عليه الفتوى بعد موت أخيه لاشارته له بذلك . واستغنى من سائر الأقاليم فى العلوم العقلية والنقلية . وكان وقورا حافظا لكرامة العلم فلا يدخل بيت أمير ، ولا غيره . من ذلك أن نائب السلطان صلى الجمعة بجامع الأزهر وطلب الاجتماع به ، فأرسل إليه : لا يأتينى و يتركنى أدعو له فى موضعى ، ولم يجتمع به . تجرد من الدنيا وكان ينفق ماله على أماثل الطلبة الفقراء . وممن أخذ عنه من أهل السودان الغربى أحمد بن أحمد (والد أحمد بابا) والقاضى العاقب ، والفقيه محمد بغبغ ، وأخوه أحمد . هذا وقد ولد سنة ٨٧٣ ومات سنة ٩٥٨ هـ . (تلخيص من صفحة ٣٣٦ من كتاب نيل الابتهاج بتطريز الديباج المذكور قبل) .

(٣) كتب المستر جاكسون (باشا) كتابا سماه " Tooth of Fire سنار " عرض فيه تاريخ مملكة سنار . وطبعه فى أكسفورد سنة ١٩١٢ وهو يذكر فى مقدمة هذا الكتاب أن تاريخ سنار يعتمد على مؤلف مخطوط لابراهيم ود عبد الدافع . اقتبس منه ، وأضاف إليه زيادة أخرى الزبير ود ضوه .

أما عن المؤلف — أو المؤلفين — وموطنه وعصره فقليل معروف . وقد بحث هذا الموضوع السير دارلد مكيكل فى صفحة ٣٥٥ وما يليها من الجزء الثانى من كتابه تاريخ العرب فى السودان .

نشر علوم الإسلام فى السودان ، ويقول : لعل صاحب الطبقات إنما أراد أن محمودا العركى أول من نشر العلم فى جهة البحر الأبيض ، وأما الجهة الشرقية (جهة الجزيرة والنيل الأزرق) فقد كان فيها أولاد عون[1] الله ، وهم سبعة رجال فى مدة العنج أى النوبة ، وكان أحدهم أى المسمى بالضرير قاضيا فى مدة العنج قبل ظهور الفونج ، وقبورهم بنواحى ولد أبى حليمة ظاهرة وأن الشيخ ادريس المشهور (يعنى ادريس الأرباب) كانت ولادته فى ثلاث عشرة بعد التسعمائة وكان يقرأ القرآن عند ولد بندار قدام الحلفاية ، وقدوم محمود[2] (العركى) كان بعد ذلك .

ثم يستمر ابن عبد الدافع محتجا فيقول : فكيف يقول المؤرخ (ود ضيف الله) انه لم تشتهر قبل محمود مدرسة علم ولا قرآن ، مع أن أولاد عون الله كانوا قبل الفونج ، والشيخ ادريس (الأرباب) شيخه البندارى الذى قرأ عليه القرآن وأصله من الشام ، وكان من الصالحين ... وقد حصل كل هذا قبل محمود العركى ؛ وكذلك الشيخ حمد ولد زروق قدم من اليمن . وهو شريف من أهالى حضرموت ، وكان فى مدة البندارى شيخ الشيخ ادريس فى المكتب .

---

(١) فى ترجمة النسخة الخطية التى عثر عليها السير هارلد مكيكل نجد إسم " ضيف الله " بدل عون الله : وأن قبور أولاد ضيف الله هذا بنواحى أبى حليمة ، شرق النيل الأزرق ، مشهورة معروفة (صفحة ٣٥٩ الجزء الثانى من تاريخ العرب فى السودان) . ويعلق مكيكل على إسم " ضيف الله " بقوله أن المؤلف يقصد غالبا جماعة الضيفلاب ، التى منها مؤلف طبقات ود ضيف الله (ص ٤٠٧ الجزء الثانى من تاريخ العرب فى السودان) . كذلك يذكر نعيم شقير ص ٧٦ ج ٢ من تاريخ السودان أولاد ضيف الله . وعندى أن كل هذه الروايات الثلاث خطأ . والصواب هو " غلام الله " وليس " عون الله " ولا " ضيف الله " . وعندى على ذلك دليلان . أما الأول فان ولد أبى حليمة هى قرية لا تزال قائمة على الشاطىء الشرقى من النيل الأزرق (كما فى الخريطة) وفيها قبور السدراب (كما زرتها فى أغسطس سنة ١٩٤٥) وهم أولاد عجيب بن ركاب بن غلام الله .

والدليل الثانى أن زيدا الضرير (أو الغريد كما فى طبعة إبراهيم صديق ص ٩١ أو الغريد كما فى شجرة النسب المقابلة ص ٢٧٢ ج ٢ من تاريخ العرب فى السودان لمكيكل) هو من نسل غلام الله ؛ لأنه ابن ركاب بن غلام الله . يضاف إلى هذا أن زيدا هذا هو حفيد غلام الله ، أى بينهما جيل واحد ؛ فكأن المدة بين حياة غلام الله (فى النصف الثانى من القرن الرابع عشر كما سيجىء) وبين زيد هذا هى نحو ستين سنة . أى أن زيدا عاش فى منتصف القرن الخامس عشر فى عهد العنج ، قبل ظهور الفونج ، مما ينطبق تماما على وصف إبراهيم بن عبد الدافع .

كذلك أنظر ص ٨٤ من كتاب الطبقات طبعة منديل .

(٢) ص ٤ من مخطوط تاريخ السودان وأقاليمه لابراهيم عبد الدافع .

وقع نعوم شقير بك فى كتابه تاريخ السودان ج ٢ ص ٧٦ فى خطأ كبير حين قال : إن محمودا العركى قدم من مصر فى عهد الملك عدلان (١٠١٣ — ١٠٢٠ هـ) أى فى القرن الحادى عشر . ولعل السبب فى هذا الخطأ أن ظهور محمود العركى فى عهد الشيخ عجيب المانجلك شيخ قرى . والشيخ عجيب هذا تولى مشيخته فى حكم الملك عمارة أبو سكاكين (٩٦٢ — ٩٧٠ هـ) حوالى سنة ٩٦٥ هـ . وقتل فى حكم الملك عدلان بن أبه (١٠١٢ — ١٠٢٠ هـ) ويظن أن شقيرا بنى رأيه على أن محمودا العركى قدم من مصر فى السنوات الأخيرة من مشيخة عجيب المانجلك أى فى عهد الملك عدلان . وهذا خطأ فى التقدير .

وكذلك الشيخ ادريس قرأ عليه (على حمد ولد زروق) وشهد له بجلالة القدر ، وإنما ذكرنا هذا لكون المؤرخ المذكور لم يطلع على تواريخ بلاد النوبة ، وما صار فيها من الحرب[١] والصلح .

ونحن نؤيد احتجاج ابن عبد الدافع ، ونرى أيضا أن بلاد النوبة السفلى ، كانت كما ذكرنا أسبق إلى الاسلام وتلقى تعاليمه من النوبة العليا ، فقد كانت الأولى أول المواطن لهجرات القبائل العربية إلى السودان ، كما أن الاسلام كان قد أخذ ينتشر فيها من أوائل القرن الرابع عشر بعد أن صار ملكها مسلما[٢] . ومن الطبيعى أن يقوم بين مسلمى النوبة السفلى علماء ، من طراز ما ، يبشرون بالدين بين غير المسلمين ، وينشرون تعاليمه وأحكامه ، بين حديثى العهد بالاسلام والراسخين فيه .

وتدلنا أوراق النسب المخطوطة والتى[٣] لا تزال محفوظة عند ذويها من الأسرات السودانية على أن غلام الله بن عايد قدم من قرية تسمى حلية ، وهى من قرى جزيرة نواوة التابعة لبلاد اليمن ، وسكن بجزيرة من جزائر المالح اسمها ساكية ، ومنها خرج إلى أرض دنقلة وسكن بها ، لأنها كانت فى غاية من الحيرة الشديدة والضلالة لعدم وجود القرآن والعلماء بها . فلما أن حل فيها عمر المساجد وقرأ القرآن وعلم العلوم مباشرة لأولاده وتلامذته أولاد المسلمين . وكان قدوم غلام الله فى النصف الثانى من القرن الرابع عشر[٤] ، ومات ودفن فى دنقلة العجوز حيث لا تزال قبته هناك[٥] .

وإذاً فقد أخطأ صاحب الطبقات فى زعمه أن محمودا العركى كان أول من علم الناس أحكام الدين فى السودان . والحقيقة أن مساجد العبادة والتدريس كانت قد انتشرت من النوبة السفلى إلى الجنوب حتى وصلت إلى قرية الصبابى وقرية بندار ، وان لم يكن انتشارها كثيرا . ودليلنا على ذلك ما أشار إليه ابراهيم بن عبد الدافع ، متفقا فى ذلك مع صاحب الطبقات ؛ من أن

---

(١) ص ٥ من مخطوط إبراهيم بن عبد الدافع . يأخذ ابراهيم على صاحب الطبقات مآخذ أخرى غير ما ذكرنا فهو يقول فى ص ١٠ من مخطوطه : إن كتاب الطبقات غير مرتب ، وفيه التقديم والتأخير ، والتبديل والتغيير . ولكن الذى يقارن تاريخ السودان بالطبقات لا يجد خلافا كبيرا فى الجزء التاريخى .

(٢) ينص ابن خلدون ج ٥ ص ٤٢٩ على أن الملك عبد الله نشلى هو أول من اعتنق الإسلام من ملوك النوبة السفلى وكان مقره فى دنقلة سنة ٧١٦ (١٣١٧ م) راجع كذلك كتاب السلوك للمقريزى وتجد فيه إسم الملك عبد الله سنبو .

(٣) نقلا عن نسخة خطية من نسبة الركابية . وهذه النسخة محفوظة عند الشيخ طه الشقدى عمدة جزيرة الفيل (قرية خارج ود مدنى) . والشقدى هذا أصله ركابى . والركابيون فرع من غلام الله وتنص النسبة على أن الشيخ غلام الله هو بن السيد عائد بن السيد مقبول بن الشيخ أحمد بن الشيخ عمر الزيلعى . وسلسلة النسب تنتهى إلى على رضى الله عنه فهو إذا شريف .

(٤) ص ٣٥ ج ٢ من كتاب تاريخ العرب فى السودان للسير هارلد مكميكل .

(٥) ص ١٥٩ الطبقات طبعة مندريل .

الشيخ ادريس الذى ولد سنة ٩١٣ ، أى بعد تأسيس مملكة الفونج بثلاث سنوات ، بدأ تعلم القرآن عند الشيخ البندارى ، وكذلك دخل المكتب عند الشيخ حمد ولد زروق (الحضرموتى) اليمنى فى قرية الصبابى[١] ، ومن المعقول إذاً أن كلا من الشيخين ، البندارى وحمد ولد زروق كان يعلم فى مكتبه قبل تلمذة ادريس الأرباب عليهما بمدة ، وقد يكون بدء تدريسهما قبل تأسيس مملكة سنار .

كان إذاً قدوم محمود العركى من مصر إلى السودان فى عهد ظهرت فيه مساجد للعلم ، ومكاتب لتعليم القرآن . ولكن يظهر أن منطقة النيل الأبيض وما يليها من جزيرة سنار (جزيرة الهوى) كانت خالية من معاهد العلم ومساجده ، فمحمود هذا — كما تشير المصادر المكتوبة ويؤيدها كثير من الروايات الشفهية الشائعة الآن — هو أول من نشر أحكام الدين الاسلامى فى جزيرة الهوى (جزيرة سنار من ناحية النيل الأبيض) ، وذلك بتأسيس سبع عشرة مدرسة ما بين الحسانية (توتى) وأليس (الكوة) ، وهو أول من فقه الناس وأمرهم بالعدة[٣] ؛ وإذا كان محمود العركى قد تتلمذ على الشيخ شمس الدين اللقانى الذى توفى سنة ٩٣٥ ، فان قدومه إلى السودان كان غالبا فى العقد الرابع من [٤] القرن العاشر ، وهو تاريخ يفهم من كل المصادر المخطوطة ، وفى استطاعتنا إذاً أن نقرر أن محمودا هذا كان من أوائل السودانيين — إن لم يكن أولهم — الذين درسوا فى مصر ، وفى الجامع الأزهر .

وإذاً فقد ظهر لنا أن بلاد السافل وشرقى النيل الأزرق كانت أعرف بالاسلام ، وأحكامه وتعاليمه ، من منطقة النيل الأبيض . ولا بد أن نذكر أن إسلام العرب والفونج الذين أسسوا دولة الفونج كان اسميا فقط[٥] .

---

(١) ص ٧ من الطبقات طبعة منديل وكذلك ص ٥ من مخطوط ابن عبد الدافع .

(٢) راجع ترجمة حمد ولد زروق ص ٥١ طبعة منديل .

(٣) ص ١٥٥ من الطبقات طبعة منديل .

(٤) يقول السير هارولد مكيكل فى ص ١٠ من الجزء الثانى من تاريخ العرب فى السودان " إن أولاد جابر كانوا بعد محمود العركى بجيل . ومحمود ظهر فى منتصف القرن السادس عشر الميلادى أى قبل منتصف العاشر الهجرى ونحن قد أشرنا فى هامش رقم ١ من ص ٦٦ إلى أن رجوع ابراهيم البولاد من مصر كان حوالى سنة ٩٧٠ هـ وإذا يكون قدوم محمود العركى من مصر ما بين سنة ٩٣٥ وسنة ٩٤٠ هـ .

(5) No doubt the Fung and Arabs who overran the kingdoms of Dongola and Alwa were Muslims before the final victory, but their adherence to Islam seems to have been little more than nominal. until there arrived in their midst, that first generation of scholars who started a tradition of prea, ching and teaching.
(Vol. VI, Year 1923, P. 204, Sudan Notes and Records).

تلك هى أصح الروايات المكتوبة عندى وأكثرها شيوعا ؛ ولكن الروايات الشفهية تختلف اختلافا يدعو إلى الشك فى حقيقتها بجملتها . ولذلك نسجل هنا بعض هـذه الروايات الشفهية احتراما لهـا كرواية لا باعتبارها حقيقة يعتد[1] بها .

وكان النصف الثانى من القرآن العاشر أكثر ازدهارا بالثقافة الإسلامية من النصف الأول ؛ فقد ظهر فيه كثير من حملة مشاعل العلم الذين وفدوا إلى بلاد السودان . ويحدثنا مؤلف تاريخ

---

(١) من الصفات العربية التى لا تزال بينة فى السودان الآن الاعتداد بالنفس وبالأسرة وبالقبيلة . ومن مظاهر هذا الاعتداد أنك حين تسأل شخصا عن أول من نشر العلم فى البلاد قد يجيبك بأنه الجد الأول لأسرته أو قبيلته . ومن ذلك الحادثتان الآتيتان :

(أ) اتصلت بالشيخ شمس الدين حنفى — المدرس بالمدرسة الأولية بواد مدنى وذلك فى ١٢/٤/١٩٤٠ — وهو من أولاد عيسى المشهورين بجهة المسيد ودار بيننا حديث أخلص منه الحوار الآتى :

ما هو أول مسجد أسس للصلاة والعلم فى السودان ؟

الشيخ شمس الدين — هو مسجد الأنصار بكتران (قطر العنج) شرق المسيد وذلك بعد سنة ٩٠٠ للهجرة .

ماذا تعرف عن تأسيس هذا المسجد وتطوره .

الشيخ شمس الدين — ان عيسى بن بشارة الأنصارى الخزرجى ولد بالمدينة المنورة ، وطلب العلم فى الأزهر فى زمن زكريا الأنصارى (مات سنة ٩٢٦ هـ) وبرهان الدين بن أبى شريف ، وكذلك البنوفرى وغيرهم . ثم جاء من مصر إلى السودان بعد التسعمائة . وحل فى عرب رفاعة . وكانوا بدوا حينذاك . فتزوج منهم ، وأسس مسجد كتران . وبنيت حوله الحلة القائمة الآن ، وأسمها أيضا « كتران » .

وكان عيسى المذكور يعلم القرآن وعلوم الدين فى هذا المسجد إلى أن توفى فخلفه ابنه عبـد الدائم ... الخ (أنظر الملحق رقم ٥ ص ١٨) ومن الحوار يظهر كيف أن الشـيخ شمس الدين يعزو إلى أسرته تأسيس أول مسجد للصلاة والعلم فى السودان .

(ب) زرت الشيخ الجليل الشيخ أبا القاسم دفع الله فى حلة الحديبة بقرب أبى حراز . وكان يصحبنى فى هذه الزيارة ابن بنته حضرة الضابط أحمد أفندى عبد الله من ود مدنى . ودار بيننا حديث طويل أجاب فيه عن كثير من الأسئلة التى وجهتها إليه من ذلك :

كيف دخل التعليم السودان ؟

الشيخ أبو القاسم — كانت بلاد السودان قد غلب عليها الجهل فخلوها من العلمـاء الراشدين فقام الشيخ عبد الله بن مقبل المنسوب إلى العركيين وتوجه إلى دنقلة . وكان بهـا أولاد جابر ، فقرأ عليهم العلم ، حتى أجازوه فى المذاهب الأربعـة . فرجع وجلس للتدريس فى أبى حراز . وتعلم عليه خلق كثير — منهم محمود العركى صاحب القصر — وبذلك نشر العلم بالسودان ... الخ (أنظر الملحق رقم ٥) .

بهذا يقرر الشيخ أبو القاسم دفع الله (عليه رحمة الله) أن محمودا العركى تتلمذ على جده الأكبر الشيخ عبدالله بن مقبل العركى الذى تعلم على أولاد جابر . وهذا يناقض الرواية الشائعة الصحيحة التى سنبسطها من أن محمودا العركى سبق أولاد جابر فى نشر العلم .

السودان وأقاليمه بأنه فى مدة [١] الشيخ عجيب [٢] "حضر الشيخ ابراهيم بن جابر المعروف بالبولاد من المحروسة . وكان تفقه على الشيخ محمد البنوفرى[٣] . وهو أول من درس مختصر الشيخ خليل المالكى ببلاد الفونج . وتخرج على يده جماعة ، وانتفع به خلق كثير" .

و إذاً فقد تتلمذ ابراهيم البولادعلى مصرى حجة فى مذهب المالكية ، كان يشار إليه بالبنان فى ذلك العهد . وكان يلقب بإمام المالكية ، و بالحجة الشمس وكان صالحا زاهدا ورعا . نعم تتلمذ البولاد على هذا الإمام ورجع إلى قومه ينشر بينهم مذهب المالكية، ويدرس مختصر خليل . ولا غرابة أن نرى ابراهيم هذا من أسبق أهل السودان إلى طلب العلم فى مصر . فهو من بيت علم وفقه ، إذ أنه أكبر أولاد جابر بن عون بن سليم بن رباط بن غلام الله الركابى . وغلام الله هذا هو الذى أشرنا إلى قدومه — من قرية الحلية باليمن — إلى دنقلة فى النصف الثانى من القرن الرابع عشر الميلادى . ويظهر أن تدريس القرآن والعلم قد استمر فى أسرته طيلة هذه المدة . وكان من أفرادها عدد يتردد على مصر ، كما سنرى بعد . وهكذا ظهر أولاد جابر ، وكانوا مشهورين بالصلاح والتقوى .

وقد ولد ابراهيم هذا فى جزيرة تَرْنَج بدنقلة . ثم ذهب إلى مصر ، وتفقه هناك فى الأزهر على الشيخ محمد البنوفرى — وغيره من الشيوخ طبعا — وأخذ عليه الفقه والأصول والنحو . ثم رجع

---

(١) صفحة ١٥ وما يليها .

(٢) يريد الشيخ عجيب كافوت الملقب بالمنجلك . وفى سنة توليته على مشيخة قرى خلاف يتلخص فى أن مؤلف الطبقات (ص ٤ طبعة منديل وص ٥ إبراهيم صديق) يذكر أن دولة الشيخ عجيب هذا استمرت إحدى وأربعين سنة ، وتوفى سنة ١٠١٩ هـ . ومعنى هذا أن الشيخ عجيب تولى سنة ٩٧٨ هـ فى عهد الملك دكين ولد نايل الملقب بالعادل (٩٧٠ — ٩٨٥ هـ) . وهذا غير صحيح إذ أن الثابت هو أن الشيخ عجيب تولى بعد وفاة أبيه عند الله جماع شيخ قرى فى عهد الملك عمارة أبو سكاكين (٩٦٢ — ٩٧٠ هـ) وأنه قتل سنة ١٠١٩ هـ فى عهد الملك عدلان بن أبه (١٠١٣ — ١٠٢٠ هـ) و إذا لابد لتصحيح هذا الخطأ من أن نصحح مدة حكم الشيخ عجيب التى ذكرها صاحب الطبقات فنجعلها إحدى وخمسين سنة بدلا من إحدى وأربعين . و بذلك يكون الشيخ عجيب قد تولى فى سنة ٩٦٨ أى فى عهد عمارة أبو سكاكين . وذلك بطرح ٥١ من ١٠١٩ فينتج ٩٦٨ كما ذكرنا وهو الصحيح .

(٣) الشيخ محمد البنوفرى المصرى هو الفقيه الصالح الزاهد الورع . من أعيان فقهاء مصر . كان مشهورا بالدين والخير والورع والزهد . أخذ عن الناصر اللقانى والتاجورى وغيرهما . وانفرد أخيرا برياسة المذهب (يعنى مذهب مالك) مع شهرة بالديانة . كان على ما قيل يختم إقراء مختصر خليل فى أربعة أشهر ، ويمشى لرباط الاسكندرية أربعة أشهر ، ويحج فى أربعة أشهر . هذه حاله فى العام . توفى فى حدود سنة ٩٩٨ هـ (صفحة ٣٤٠ من نيل الابتهاج بتطريز الديباج تأليف أحمد بابا) . وقد عثرت فى ترجمة الشيخ على الأجهورى (ج ٣ ص ١٥٧ من خلاصة الأثر من أعيان القرن الحادى عشر) على أن الشيخ الأجهورى هذا تتلمذ على إمام المالكية فى عصره الشيخ محمد بن سلامة البنوفرى .

كذلك عثرت على إشارة للشيخ محمد البنوفرى المالكى فى ترجمة الشيخ سالم السنهورى (ص ٢٠٤ ج ٢ من خلاصة الأثر) فيها أن الشيخ السنهورى تلقى العلم على الامام الكبير الحجة الشمس محمد البنوفرى المالكى .

إلى جزيرة ترنج — من ديار الشابفية — فى أول حكم الشيخ عجيب المنجلك[١] . وكان أول من درس كتاب مختصر خليل فى بلاد الفونج . وكذلك درس الرسالة [٢]، وشدت اليه الرحال . وعلم فى مدرسته أربعين [٣] إنسانا . وكانت دراسته لمختصر خليل سبع مرات[٤] . ولم تطل مدة تدريسه أكثر من سبع سنين [٥] .

هذا ، وفى أول النصف الثانى [٦] من القرن العاشر أيضا ، وفى عهد الشيخ عجيب ، قدم من مصر الشيخ محمد القناوى المصرى تلميذ الشيخين [٧] سالم السنهورى و يوسف[٨] بن عبد الباقى الزرقانى . فدخل سنار وأربجى ، ورجع إلى بربر [٩] وأقام بها . و بنى مسجدا هناك . وقام فيه بتدريس الفقه ، والعقائد ، والنحو ، وسائر العلوم . وولى القضاء و باشره بعفة وأمانة . وكان من تلاميذه محمد بن عيسى سوار الذهب من أهل دنقلة ، فقرأ عليه العقائد والمنطق وعلوم القرآن [١٠] .

---

(١) يدلنا على هذا التاريخ أن عبد الرحمن بن جابر — وهو أصغر من إبراهيم البولاد وتلميذه — كان يدرس للناس قبل سنة ٩٨٢ بسنوات (راجع صفحة ٣٢ طبعة منديل) . فلو فرضنا أنه بدأ التدريس سنة ٩٧٥ وكان إبراهيم أسبق منه بخمس سنوات أمكن القول بأن إبراهيم رجع سنة ٩٧٠ هـ .

(٢) المراد بها الرسالة التى ألفها ابن أبى زيد القيروانى .

(٣) ص ٥ و ص ١٠٨ من الطبقات طبعة منديل .

(٤) ص ٥ من طبعة منديل . وفيها نجد العبارة (ومدرسته فى خليل سبع ختمات) .

(٥) ص ١٠٨ من طبعة منديل حيث نجد عبارة (فان البولاد تدريسه سبع سنين) .

ومن هذا يفهم أن كل ختمة من ختمات مختصر خليل كانت تتم فى سنة . هذا وقد انتشرت آثار البولاد حتى فى كردفان فان الفقيه بشارة بن على بن موسى — وكانت أسرته تسكن غربى جزيرة ترنج — ذهب إلى الشيخ إبراهيم وتلقى عليه الفقه . ومن أولاد بشارة فرع ذهب إلى كردفان وعلم الناس العلم (ص ٧١ ج ٢ تاريخ العرب فى السودان لمكيكل) .

(٦) ص ٣٠ من الطبقات طبعة منديل .

(٧) هو سالم بن محمد عز الدين بن محمد ناصر الدين السنهورى المصرى المالكى ، الامام الكبير ، المحدث ، الحجة ، الثبت ، خاتمة الحفاظ . كان أجل أهل عصره من غير مدافع . وهو مفتى المالكية ، ورئيسهم ، و إليه الرحلة من الآفاق فى وقته . واجتمع فيه من العلوم مالم يجتمع فى غيره . مولده بسنهور . وقدم إلى مصر وعمره ١١ سنة . وأخذ عن الامام محمد بن أحمد الغيطى ، وعن الامام الكبير الحجة الشمس محمد البنوفرى المالكى . وأدرك الناصر اللقانى . وأخذ عنه الجم الغفير من أهل مصر والشام والحرمين منهم البرهان اللقانى ، والنور الأجهورى . وله مؤلفات كثيرة منها حاشية على مختصر خليل وكانت وفاته ثالث جمادى الآخرة سنة ١٠١٥ هـ خمس عشرة بعد الألف . ودفن بمقبرة المجاورين (بتلخيص من صفحة ٢٠٤ بالجزء الثانى من خلاصة الأثر فى أعيان القرن الحادى عشر) .

(٨) هو يوسف بن عبد الباقى والد الشيخ عبد الباقى الزرقانى . وكان من أئمة المالكية وعلماء الأزهر . وتتلمذ عليه خلق كثير من مصر وغيرها . وله شرح على مختصر خليل وتعليقات على رسالة ابن أبى زيد القيروانى . ومات فى أواخر القرن الحادى عشر .

(٩) ص ١٦ تاريخ السودان وأقاليمه (مخطوط) .

(١٠) ص ١٥٧ من الطبقات طبعة منديل .

وهـذا الشيخ القناوى مالكى المذهب أزهرى الثقافة ، تتلمذ كما رأينا على أعلام المالكية وأئمتهم فى ذلك العهد . وهو ممن نقلوا الثقافة الإسلامية المـالكية الأزهرية إلى السودان .

وإذاً فقد ظهرت الثقافة الدينية أول ما ظهرت فى السودان على يد غلام الله بن عايد اليمنى . وبعد ذلك بأكثر من قرن ظهر البندارى وزروق . ثم ظهر محمود العركى الذى تعلم فى مصر . وبعد ذلك بنحو جيل ظهر ابراهيم البولاد بن جابر [١] . وكان محمود فى منطقة النيل الأبيض وما يليها من جزيرة سنار . وكان ابراهيم فى جهة دنقلة . وكلاهما ولد فى السودان — وإن كان أحدهما عراق الأصل والثانى يمانيا — وكلاهما جاور فى الأزهر ، الذى كان حينذاك مركز الثقافة لجميع الأمم الإسلامية . وكان الشيخ محمد القناوى المصرى رسولا آخر من رسل الثقافة الأزهرية التى أخذت تنتشر فى السودان . وقد جعل مقره مكانا وسطا بين دنقلا وجزيرة سـنار وهو قرية بربر .

وممن قدموا إلى السودان من مصر فى النصف الثانى من القرن العاشر الشيخ محمد بن على بن قرم — تلميذ الخطيب [٢] الشربينى — وقد استقر فى دار بربر أيضا . وجاء معه بمذهب الشافعية . وقام بتدريسه فى أريجى وبربر [٣] . وأخذ عنه كثير من الطلبة [٤] . والغالب أن قدومه كان حوالى سـنة ٩٧٠ هـ . ذلك لأن من تلاميذه القاضى دشين قاضى أريجى ، الذى تولى القضاء فى عهد الشيخ عجيب المنجلك بأمر [٥] من الملك دكين (٩٧٠ — ٩٨٥) .

ولم يكن مذهب الشافعية معروفا فى السودان قبل إبن قرم ، ولاهو مذهب أهل الصعيد ، وإنما هو مذهب أهل القاهرة ومصر السفلى فى ذلك الحين . وإذاً نستطيع القول بأن مصر هى

---

(١) قالوا إنما سمى بالبولاد لأن رجلا حلف أن يُدخل بيته جميع ما خلقه الله ، فذهب إليه يستفتيه . فأفتى بوضع المصحف على سريره . واستدل بقوله تعالى ما فرطنا فى الكتاب من شىء . فقال له شيخه [؟] أنت بولادالبر . فمن ذلك الوقت صارت تسميته بالبولاد . (صفحة ٥ من الطبقات طبعة منديل) .

(٢) هو شمس الدين محمد الشربينى الخطيب من شيوخ الأزهر فى القرن العاشر الهجرى ومن الأعلام فى مذهب الشافعية . وله من المؤلفات كتاب الاقناع فى حل ألفاظ أبى شجاع (فى جزءين) وشرح مناهج الطالبين للنووى ، والسراج المنير فى التفسير . وتوفى سنة ٩٧٧ هـ .

(٣) ص ٢٠ من الطبقات طبعة منديل وكذلك ص ١٦١ من الطبعة نفسها .

(٤) مثل عبد الله العركى ، والقاضى دشين والشيخ عبد الرحمن ولد حمدتو ، والشيخ إبراهيم الفرضى .

(٥) فاذا فرضنا أن القاضى دشين تولى القضاء سـنة ٩٧٥ كان من الجائز أن تكون تلمذته على الشيخ محمد بن على المصرى قبل ذلك بخمس سنوات .

صاحبة الأثر فى نشر المذهب المالكى فى السودان، وهى التى بعثت أيضا بمذهب الشافعية[١] على يد مؤسسه هناك الشيخ محمد بن على القرم ، تلميذ الشيخ محمد الخطيب الشربينى . وما أدراك ما الخطيب الشربينى فى ذلك العهد .

وكان أولاد جابر[٢] قد اشتهروا بتدريس العلم فى التصف الثانى من القرن العاشر . ومن هؤلاء عبد الرحمن [٣] الذى ورد منهل العلم فى الأزهر أيضا ، وتتلمذ على الشيخ محمد البنوفرى، بعد أن درس على أخيه ابراهيم البولاد . ولما رجع عبد الرحمن من مصر نهج منهج استاذه البنوفرى الذى كان يمضى أربعة أشهر فى القاهرة ، وأربعة فى الاسكندرية ، وأربعة يحج فيها إلى بيت الله. فقد اتخذ عبد الرحمن ثلاثة مساجد لتدريس فقه المالكية وسائر الفنون : أحدها فى دار الشايقية ، والثانى فى كورتى ، والثالث فى دنقلة الدفار . وكان يقرأ فى كل مسجد أربعة شهور[٤] .

وفى هذا العهد الذى أخذت فيه مساجد العلم تظهر وتنتشر علوم الاسلام وفد إلى السودان شيخ من شيوخ الصوفية يسمى تاج الدين البهارى البغدادى . وهو من خلفاء الشيخ عبدالقادر الجيلانى (٤٧١ — ٥٦١ هـ) — (١٠٧٩ — ١١٦٦ م). قدم من الحجاز مع داود بن عبد الجليل أحد التجار الذين كانوا يسافرون كثيرا الى الحجاز[٥]. وهناك فى أم شعير تزوج وأقام سبع سنوات تمكن فيها من ادخال مذهب الصوفية والطريقة الجلانية ، وذلك بتسليك عدد من المريدين الذين قاموا — بعد عودة شيخهم إلى الحجاز — بتسليك آخرين ، ونشر هذه الطريقة فى السودان .

---

(١) يذكر أصحاب الطبقات أن ظهور هذا المذهب كان أولا بمصر ، وكثر أصحابه بها . ثم ظهر بالعراق ، وغلب على بغداد ، وعلى كثير من بلاد خراسان والداغستان ثم ظهر بتوران والشام واليمن . ودخل ما وراء النهر ، وبلاد فارس والحجاز وبعض الهند . ودخل شيء منه أفريقية والأندلس بعد سنة ٣٠٠ هـ (من رسالة المرحوم أحمد تيمور الخاصة بالمذاهب الأربعة) . هذا وقد أخذ مذهب أبى حنيفة ينتشر ويحل محل مذهب مالك والشافعى ، ولاسيما بين المتعلمين وذلك بعد أن صار المذهب الحنفى مذهب الدولة التركية الذى عليه التعبد والتدريس فى مدارس الحكومة .

(٢) أولاد جابر أربعة . أعلمهم ابراهيم ، وأصلحهم عبد الرحمن ، وأورعهم اسماعيل ، وأعبدهم عبد الرحيم . وكانت لهم أخت تسمى فاطمة هى أم صغيرون بن سرحان . وكانت نظيرتهم فى العلم والديانة . وقد دفنوا بجزيرة ترنج من دار الشايقية وقبورهم ظاهرة تزار (ص ١٠٥ من الطبقات طبعة منديل) .

(٣) لمعرفة تاريخ ظهور عبد الرحمن بن جابر ارجع إلى ص ٣١ من الطبقات تحت عنوان ابراهيم بن أم رابعة واجازته سنة ٩٨٢ هـ .

(٤) ص ١٠٤ طبعة منديل .

(٥) والشائع هو أن عبد الجليل كان يعيش فى الحجاز ، وأن ابنه داود وفد إلى السودان وسكن اربجى . وقد كان داود تاجرا واسع التجاره . وخلفه فيها ابنه الحاج سعيد .

(See p. 64 Notes on Tribes and Prominent Families in the Blue Nile Province, edited by Reid).

أما تاريخ قدوم تاج الدين فلا نستطيع تحديده بالضبط. فصاحب الطبقات يرى أن قدومه كان فى أول النصف الثانى من القرن العاشر [١]، وفى أول حكم الشيخ عجيب (٩٦٨ — ١٠١٩ هـ) وفى مكان آخر من الطبقات [٢] نجد أن قدوم الشيخ تاج الدين كان فى الوقت الذى اشتغل فيه عبد الله بن دفع الله العركى بالتدريس فى غابة الهلالية. وكان ذلك بعد أن أتم أيام تلمذته عند الشيخ ابن جابر (حوالى سنة ٩٨٠ هـ). فالراجح إذاً أن قدوم تاج الدين كان حوالى سنة ٩٨٥ هـ فى أول حكم الشيخ عجيب. وعلى أية حال فقد ظهر بجوار شيوخ الفقه والسنة شيوخ آخرون صوفيون. وانتشرت مع الثقافة الدينية السنية ثقافة أخرى صوفية كانت سائدة أيضا فى العالم الإسلامى كما أشرنا إلى ذلك من قبل، وسنعقد فصلا خاصا بالصوفية فى السودان.

أما أصل تاج الدين البهارى ونسبه ومولده فهذا ما يحتاج إلى تحقيق. فالروايات المخطوطة السودانية، والشفهية فى السودان، تدل على أن مولده [٣] ببغداد، وأن نعته بالبهارى مأخوذ من قولهم قمر باهر أى مضئ. وذلك لضياء وجهه [٤]. وهذه الروايات موضع شك عندى. إذ أن صيغ النسب ليس فيها — حتى فى الدارجة منها — ما يدل على أن بهارى نسبة إلى باهر أو بهر. ولا أرى لماذا لا تكون النسبة إلى "بهار" Bihar. وبهار هذه بلدة ومقاطعة [٥] فى الهند، فتحها المسلمون فى آخر القرن الثانى عشر الميلادى (١١٩٧) وقد ظلت مدينة بهار عاصمة المقاطعة ثلاثة قرون [٦].

---

(١) ص ٤٢ طبعة منديل.

(٢) ص ١٠٥ طبعة منديل.

(٣) ص ١٦ من تاريخ ملوك السودان وأقاليمه (مخطوط) وفيها أن تاج الدين البهارى قدم من بغداد فى عهد الشيخ عجيب.

(٤) ص ٤٢ من الطبقات طبعة منديل.

(٥) فى دائرة المعارف الاسلامية أنها فى ولاية البنجاب. واسمها مشتق من "Vihara" أى معبد البوذيين. وفيها تكثر آثار هذه المعابد القديمة. ومنها عدد من المسلمين المشهورين. وتذكر دائرة المعارف من علماء المسلمين الذين اشتهروا فيها ثلاثة: منهم محب الله بن عبد الشكور البهارى الذى كان أشهر علماء زمانه، والذى تولى القضاء فى حيدر أباد فى عهد الامبراطور غلا مجير. وكان مربيا لحفيده رفيع القدر بن محمد معظم. وبعد موت غلا مجير خلفه ابنه محمد معظم باسم الامبراطور شاه غلام الأول، ومنح محب الله لقب فاضل خان، وجعله قاضى القضاة لجميع امبراطورية المغول. ومات محب الله سنة ١١١٩ هـ (١٧٠٧ م). وله من المؤلفات: الجوهر الفرد، مسلم الثبوت، سلم العلوم فى المنطق — راجع كذلك ص ٥٩٤ ج ١ من معجم المطبوعات العربية ليوسف سركيس فهو يتكلم عمن لقب بالبهارى من العلماء. وإذن فليس غريبا أن يكون تاج الدين البهارى أحد علماء هذه المقاطعة ومن رجال الصوفية فيها الذين لم تصل إلينا تراجمهم. ومعنى هذا أن علماء هذه المقاطعة ساهموا فى الثقافة الاسلامية.

(٦) ص ٥٦٦ من كتاب Histopy of the Moslem world لمؤلفه K.B. Ahsanullah

ومن الثابت أن الطريقة القادرية الجيلانية قد انتشرت ، بعد موت صاحبها ، فى الهند وتركستان وشبه جزيرة العرب ومصر وافريقية الشمالية . وفى جميع أنحاء العالم الاسلامى[١] . وقد ظلت بغداد بعد وفاة مؤسس الطريقة عدة قرون مركز الجاذبية الصوفية يأوى اليها ، ويتطلع ، كل عناصر الطرق[٢] القادرية القوية . فمن المحتمل والحال هذه أن تاج الدين الهندى الأصل من مقاطعة بهار ، وأنه كان من مريدى الطريقة الجيلانية ، وأنه وفد إلى بغداد كغيره من المريدين للدرس والتبرك بضريح السيد عبد القادر ، والمجاورة فى زاويته . وسواء أكان قدوم تاج الدين هذا إلى بغداد بنفسه أو مع أسرته التى استقرت هناك ، فإن الراجح عندى أنه هندى الأصل بهارى المقاطعة ، وأنه تلقى ثقافته الصوفية فى بغداد[٣] . ويجب ألا نستبعد قدوم تاج الدين من الهند فقد كان بالسودان فى ذلك الوقت غيره من الهنود مثل محمد الهندى[٤] .

وقدوم تاج الدين البهارى من الحجاز مع أحد التجار السودانيين يشير إلى تلك الصلات التجارية والثقافية أيضا التى كانت بين السودان والبلاد المقدسة ، لا بل وغيرها من بلاد آسيا الإسلامية عن طريق تجارة الرقيق ، ووفود الحاج .

ومن العلماء الذين وفدوا إلى السودان فى أواخر القرن العاشر ، أو أوائل الحادى عشر الهجرى شيخ يسمى التلمسانى المغربى " قدم على الشيخ محمد بن عيسى سوار الذهب (بدنقلة) وسلكه طريق القوم ، وعلمه علم الكلام ، وعلوم القرآن من تجويد وروايات ونحوها . وانتشر علم التجويد والتوحيد فى الجزيرة لأنه أخذ عليه القرآن عبد الله الأغبش من بربر ، ونصر والد الفقيه أبو سنينة[٥] فى أربجى " .

ويفهم من رواية الطبقات أن قدوم التلمسانى كان بعد قدوم تاج الدين وقبل قدوم محمد المصرى الذى أشرت إليه ، أى حوالى سنة ٩٩٠ هـ . ولكنى أرى أن قدوم التلمسانى كان بعد

---

(١) أنظر ص ١٥٤ من كتاب Les Confréries Rel. Mnsulmanes

(٢) ص ٢٩٩ من كتاب Les Confréries Rel. Musulmanes

(٣) عاش الشيخ عبد القادر الجيلانى من سنة ١٠٧٩ إلى سنة ١١٦٦ م أى قبل أن فتح المسلمون مقاطعة بهار بثلاثين سنة . ومما لاشك فيه أن طريقة القادرية قد أخذت تنتشر فى جميع أنحاء العالم الاسلامى .

Les fils de cheikh Abdel Kader ont laissé une nombreuse posterité et des coadjuteurs Zélés au Indes, dans le Turkeston, en Arabie, en Egypte, et dans l'Afrique septentionale et aux quatre coin des pays soumis a la Loi de Mohamed. Baghdad demeura de longs siècles le centre d'attraction o aboutissaient tous les elements de la puissante confrèrie de qadria (P. 299 Confrèrie Rel. Musulma

(٤) ص ٣٥ من الطبقات طبعة صديق .

(٥) ص ٥ من الطبقات طبعة صديق .

قدوم محمد[١] المصرى . وذلك فى أواخر القرن العاشر إن لم يكن فى أوائل القرن الحادى عشر . ذلك لأن التلمسانى قد تتلمذ عليه محمد بن عيسى سوار الذهب ، وهذا الأخير كان قد تتلمذ من قبل على والده ، وقرأ عليه مختصر خليل فى الفقه[٢] ، وأن والده — عيسى سوار الذهب — كان تلميذا لعبد الرحمن بن جابر الذى اشتهر حوالى سنة ٩٨٠ هـ . فمن المعقول إذاً أن التلمسانى جاء إلى السودان متأخرا عن العهد الذى ظهر فيه ابن جابر بنحو نصف جيل على الأقل . وكان محمد المصرى قد قدم إلى السودان فى أول النصف الثانى من القرن العاشر فى زمن الشيخ عجيب ، وسكن بربر ، وأسس بها مسجده لتدريس الرسالة والعقائد والتجويد والمنطق وعلوم القرآن . وتتلمذ عليه محمد[٣] بن عيسى سوار الذهب كما ذكرنا فى هذا الكتاب . ويؤيد هذا الرأى رواية مؤلف تاريخ ملوك السودان[٤] وأقاليمه فإنه يذكر قدوم التلمسانى على محمد ولد عيسى سوار الذهب فى أواخر الحوادث التى وقعت فى عهد الشيخ عجيب .

ولا نعرف شيئا عن حقيقة هذا التلمسانى[٥] أكثر من أنه وفد إلى المغرب وأنه سلك طريق القوم ، وعلم علوم القرآن ، وعلم الكلام . ومن المعروف أن تلمسان بلدة ذات

---

(١) كان محمد بن عيسى سوار الذهب تلميذا لمحمد المصرى قبل أن يكون تلميذا للتلمسانى (ص ١٦٥ طبعة ابراهيم صديق) .

(٢) ص ١٦٥ من الطبقات طبعة صديق .

(٣) ص ٣٠ وص ١٥٧ من الطبقات طبعة منديل .

(٤) ص ١٦ من المخطوط المشار إليه .

(٥) يقول الشيخ شمس الدين الحنفى المدرس بمدرسة مدنى الأولية والحجة فى تاريخ السودان إن اسمه كان الشريف محمد التلمسانى . ولكن يظهر أن لقب "الشريف" كان يطلق كثيرا على من وفد من المغرب .

وتلمسان بلدة فى مراكش على حدود الجزائر . وقد كانت مركز الطريقة الصوفية المدينية . التى أسسها الشيخ أبو مدين (اسمه شعيب وولده مدين) المولود فى اشبيله . وكانت تلمسان مدينة عامرة بالعلماء والأولياء والفقهاء والصالحين ، الذين حملوا مشاعل المعرفة ، والثقافة الاسلامية الصوفية ، فى بلاد المغرب . وقد تضمن كتاب «البستان فى ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان» لأبى عبد الله بن محمد بن أحمد الملقب بابن مريم الشريف المديونى التلمسانى — تضمن تراجم لنحو مائتى عالم من علماء تلمسان الذين عاشوا فى القرن التاسع والعاشر والحادى عشر الهجرى . وإذا عرفنا أن هذا الكتاب لم يستوعب كل العلماء والأولياء من تلمسان أدركنا أن المدينة كانت مزدهرة بالعلم ، وأنها كانت محط طلابه من جميع جهات المغرب

أما محمد التلمسانى الذى ورد ذكره فى تاريخ السودان فلم نعثر على ما يبين حقيقته ، غير أنه يتضح من كتاب البستان أنه قد اشتهر بتلمسان فى القرن العاشر الهجرى — والحادى عشر أيضا — عدد كبير من الأولياء المسمين بمحمد ، والذين كان لهم نشاط علمى واضح فى بلاد المغرب ، ومن هؤلاء المحمدين من كان يهاجر إلى مصر طلبا للعلم ومنهم من كان يمر بها فى طريقه إلى الحج . ومنهم أيضا — ولا شك — من كان يذهب إلى السودان إما فى طريقه إلى الحج والمجاورة ، وإما للإقامة فيه وعلى أية حال فالقارئ لكتاب الطبقات يجد عددا من العلماء والأولياء وفدوا على السودان من المغرب ، مثل الحاج مومى جد الشيخ حسن ود حسونة ، ومثل الشريف مصطفى المغربى السومى ، (أنظر ص ٢٥٤ ج ١ حاضر العالم الاسلامى طبعة قديمة وص ١٣٣ ج ١ طبقات الشعرانى وص ١٦٦ Confréries Rel, Muselmanes

شهرة دينية صوفية فليس غريبا إذاً أن يكون الشيخ التلمسانى قد جاء معه بطريقة من طرق التصوّف المشهورة فى عهده ، والتى ترجع فى أصلها إلى الطريقة القادرية الجيلانية[١] .

ولم يذكر التلمسانى هذا فى طبقات ود ضيف الله أكثر من مرة . ولم تشتهر عنه فى السودان طريقة خاصة وليس لدينا مايثبت أن التلمسانى قد ترك أثرا فى تكييف الثقافة الإسلامية الأولى بالسودان أو توجيهها ، وإن كنا لا ننكر أنه علم محمد بن عيسى شيئا من العلم ، وسلكه طريق القوم .

وبعد ، فإن القرن العاشر الهجرى[٢] (السادس عشر الميلادى) ليمثل لناعهد انتقال سريع فى السودان ، انتقال من سيادة المسيحية المتهدمة والوثنية الفطرية إلى سيادة الإسلام البدوى التقليدى ، وانتقال من تخبط فى أحكام الدين وتلمس لأصوله من غير هدى إلى استقرار واطمئنان والتماس للأحكام عند العلماء ممن وفدوا من الأمم[٣] المجاورة ، وبخاصة مصر ، وممن رحلوا من السودان طلبا للعلم ثم عادوا إليه . ونستطيع أن نسمى هـذه الطبقة من العلماء بطبقة المخضرمين الذين عاشوا فى العصرين ، عصر الجهالة ، وعصر العرفان .

وإن الدارس لحياة العلماء المخضرمين أمثال محمود العركى وابراهيم البولاد ومحمد المصرى القناوى ومحمد بن قرم وعبد الرحمن بن جابر ليمكنه أن يقول إن مصر هى المصدر الأساسى والأكبر للثقافة الإسلامية التى ظهرت بالسودان فى القرن العاشر ، سواء أكان ذلك بقدوم العلماء المصريين أو برحلة السودانيين للتعلم فى الأزهر .

---

(١) وصلت طريقة عبدالقادر الجيلانى إلى اسبانيا . فلما زالت دولة المغرب من غرناطة انتقل مركز الطريقة القادرية إلى فاس ، وبواسطة أنوار هذه الطريقة زالت البدع من بين البربر ، وتمسكوا بالسنة والجماعة . كما أن هذه الطريقة هى التى اهتدى بها زنوج غربى إفريقية فى القرن الخامس عشر (ص ٢٥٤ ج ١ من حاضر العالم الاسلامى طبعة قديمة) .

(٢) الواقع أن الصلة الثقافية بين مصر وشرق السودان — ولا سيما ميناء عيذاب — كانت أقدم من القرن العاشر . فقد كانت عيذاب ميناء الحجاج إلى الحجاز وكانت تابعة لمصر من قديم الزمان . وكان بها حاكم من قبل البجاه وآخر من قبل والى مصر . ويروى لنا مؤلف " الطالع السعيد فى تراجم أهل الصعيد " (ص ١٨٤) أنه كان بعيذاب قاض وخطيب مسجد يسمى عبد المنعم بن أحمد بن عبد الحميد . وكان تقيا وفيا وفيه نفع للحجاج والوارد . وكان قوى الحرمة نافذ الكلمة توفى سنة ٧٣٢ وقد جاوز الثمانين . ولا شك استفاد البجاة البدو الذين كانوا يفدون إلى عيذاب من أمثال هذا القاضى المصرى . أما موقع عيذاب فهو مدينة بيرنيس القديمة على رأس عليه (أنظر الخطط التوفيقية وكذلك ص ٣٠ من الرحلة الحجازية) .

(٣) ويقول هيللسون فى ص ٢٦٢ (J.R.A.S, Oct, 1937) ومما يستحق الذكر أن هؤلاء العلماء والمبشرين المسلمين وفدوا إلى السودان من جميع أنحاء العالم الاسلامى : مصر ، والمغرب ، وبغداد . ويظهر أن ملوك هذه الدولة الجديدة شجعوا استقرار العلماء فى البلاد . وكان سخاؤهم سببا فى اجتذاب معلمين مخلصين ، وأولياء متحمسين ، لا بل فى اجتذاب كثير ممن يدعون العلم والتصوف والذين يرغبون فى استغلال شعب على الفطرة ، سريع التصديق ، متفان فى دينه الجديد .

نعم وفدت الصوفية إلى السودان من مصدر آخر غير مصر هو العراق[١]، ولكن الدارس للحياة الصوفية فى ذلك العهد يدرك أنه لم يكن هناك فرق ذو بال بين روح الصوفية فى العراق وفى مصر وغيرهما . وكل ما هنالك من فرق هو فرق بين الطرق وليس فرقا جغرافيا . وحتى الفروق التى كانت بين الطرق لم تكن جوهرية . فقد كانت لكل طريقة بعض الخصائص كالزى الذى يرتديه أتباع كل فرقة ، وكأسلوب الفكر والعبادة ، وما كان لكل طريقة من ورد أو حزب خاص . وكذلك طريقة البيعة من المرشد (الشيخ) للمريد اختلفت من فرقة لفرقة . ومع هذا كان الشائع أن يجمع الفقير بين عدّة طرق ، وإن كره الأشياخ لمريديهم أن يأخذوا على شيخين مهما كان السبب[٢] . وهذا يدلنا على أنه حتى بالرغم من أن الصوفية دخلت السودان من غير مصر لم تكن هنالك فوارق عظيمة بين الصوفية فى مصر والصوفية فى العراق والحجاز .

ولا غرابة أن نجد مصر قد غرست البذور الأولى للثقافة الإسلامية فى السودان ؛ فمصر كما ذكرنا كانت قبلة المتعلمين والعلماء فى العالم الإسلامى ، والمواصلات بين السودان ومصر — بطريق القوافل والنيل — كانت أسهل أنواع المواصلات التى تربطه بأى قطر إسلامى آخر . على أن هذه البذور لم تلبث أن نمت وترعرعت . وكان من ثمارها بذور أخرى نضجت فى السودان ، ثم غرست فيه ، فنمت وتأقلمت ، وأصبح لها طابع محلى خاص .

وكانت مساجد العبادة والتعليم فى مملكة سنار أكثر منها فى كردفان ودارفور — كما سنوضح ذلك بعد — بحكم تفوّق الأولى على الأُخْرَيَيْن فى الخصب الرخاء .

ولم تنقطع الصلات الثقافية بين السودان ومصر بانقطاع طبقة المخضرمين ، بل استمر وفود بعض العلماء من مصر وغيرها إلى السودان . وزادت رحلة السودانيين إلى مصر والحجاز وغيرهما[٣] ، طلبا للعلم مما سنشرحه عند كل مناسبة .

---

(١) يجب أن نسجل هنا أن عبد الرحمن بن جابر كان صوفيا ، وإن لم تكن له طريقة متميزة . والدليل على تصوفه انه ألف كتاب " ترشيد المريدين " وأن دفع الله العركى لما ذهب إليه ليسأل عن ابنه عبد الله وجد الشيخ عبد الرحمن هذا داخل الخلوة يتعبد (ص ١٠٥ من الطبقات طبعة منديل) وكذلك اشتهر الشيخ عبد الرحمن بكرامات منها أن الحوت فى البحر كان يسافر معه (صفحة ١١٤ من الطبقات) . وعلى كل حال لم يكن هناك تناف بين العلم والتصوف . بل كان العالم لا يسمى عالما إلا إذا درس علوم التصوف ، وأخذ عن أحد شيوخ الصوفية . وما أجدر تلميذ الشيخ محمد البنوفرى بأن يكون وليا صوفيا مثله .

(٢) ص ٨٣ من رسالة التصوف فى مصر إبان العصر العثمانى لتوفيق الطويل .

(٣) روى لى بشير مصطفى عمدة بلدة كساب بالقرب من القضارف ، حينما ذهبت للتفتيش على مدرسة هذه البلدة فى ديسمبر سنة ١٩٤١ ، أن الناس كانوا فى دارفور ، وهى موطن أجداده ، يذهبون إلى تونس وتمبكتو لطلب العلم .

كردفان ودارفور وصلتهما الثقافية بسنار :

وكانت كردفان سيئة الحظ بموقعها الجغرافى المحصور، من الشرق بمملكة سنار، ومن الغرب بسلطنة دارفور . فهى والحالة هذه كانت تشبه ما يسمى الآن فى لغة السياسة الدولية (a buffer state) وقد كانت دائما مطمعاً لكلتا الجارتين تغزوها سنار[١] تارة لضمها إليها ، وتارة تغزوها دارفور[٢] . وكان لهذه العزلة السياسية التى وقعت فيها كردفان ، وللعداء المستحكم بين أهلها وأهل دارفور[٣] بصفة خاصة ، ولصعوبة المواصلات بينها و بين جاراتها فى الشمال (مصر) والغرب (دارفور) ، ولحالة الفقر التى كانت تميزها عن بقية جهات السودان (سنار ودارفور) ، ما جعلها ذات شأن ثقافى قليل . فقد كانت عالة على جارتها سنار فيما يتعلق بالعلم . وكان أبناء كردفان يذهبون إلى مملكة سنار، حيث يتلقون العلم فى خلواتها ومساجدها . ولذلك لم يصلنا شيء كثير عن علماء كردفان . فمن ذلك ما ذكره مؤلف الطبقات عن جودة الله أحد فقهاء كردفان[٤] ومن قبيلة بنى محمد . فقد درس هذا الفقيه على القدال الفرضى فى الجزيرة . ولما رجع إلى بلاده أخذ يعلم الناس فى حلته الزلطة . ومن فقهاء كردفان أيضا جودة ولد رامه وأصله من قبيلة بنى عمران . وقد ذهب إلى جهات سنار، وأخذ الفقه عن الشيخ الزين بن صغيرون[٥] فى قوز صغيرون بالقرب من شندى . ومن علماء كردفان مختار بن جودة الله الذى أشرنا إليه الآن . وقد تلقى مختار هذا الفقه عن أبيه ، وقرأ التوحيد وغيره من العلوم على رجل جاء إلى أبيه من بلاد المشرق (؟) . وقام مختار بتدريس علم الفقه والتوحيد وسائر الفنون . وعمرت حلقته وكثر طلبته . وقد شرح السنوسية شرحا مفيدا ورسالة ابن أبى زيد القيروانى ، وشرح متن الجوهر المكنون

---

(١) من ذلك ما حدث فى عهد الملك بادى الرابع أبو شلوخ (١١٣٦ — ١١٧٥) فقد أرسل حملة كبيرة إلى كردفان ، ونجح فى ضمها إلى بلاده . وبقيت كردفان تابعة لسنار مدة ١٤ سنة (١١٦٠ هـ — ١١٧٤) وهرب ولاتها المسمون المسبعات منها (أنظر تاريخ السودان لنعوم شقير ص ٨١ من الجزء الثانى وكذلك مخطوط تاريخ ملوك السودان لابراهيم بن عبد الدافع ص ٣١) .

(٢) من ذلك ما حدث فى عهد السلطان تيراب (١١٨١ — ١٢٠١ هـ) ؛ فقد اعتدى السلطان هاشم سلطان كردفان على حدود دارفور فرد السلطان تيراب الاعتداء ، وغزا كردفان بجيش كثيف ، ففر هاشم بحاشيته إلى ملك سنار . وسار السلطان فى أثره حتى نزل فى أم درمان . وظلت كردفان تابعة لدارفور إلى موت السلطان تيراب (أنظر نعوم شقير ١٢٠ — ١٢١ ج ٢ وكذلك تشحيذ الأذهان ص ٩٦) .

(٣) يقول W,G,Browne فى رحلته ص ٢٨٩ : ويظهر أنه كان بين أهل كردفان وأهل دارفور عداء مستحكم قديم . وقد فهمت عن حديثى مع كل من الطرفين أن حروبا متواصلة كانت دائمة بين الاقليمين منذ سنين طويلة . ومن أسباب هذا العداء موقع كردفان الجغرافى من دارفور وسنار ، على الطريق الطبيعى بين دارفور ومكة والحجاز . كما أن القوافل التى تريد الوصول من سواكن إلى دارفور لا تستطيع عبور كردفان إلا باذن من حاكمها . وإذاً فسبب هذه العداوة المستحصية هو التنافس والغيرة التجارية .

(٤) ص ٤٣ من طبعة منديل .

(٥) ص ٤٣ من طبعة منديل .

فى الثلاثة فنون[١] للأخضرى . ويظهر أن صلة كردفان بوادى النيل من ناحية دنقلا وجزيرة سنار كانت أقوى من صلتها بدارفور لهجرة كثير من سكان دنقلا وسنار إلى كردفان[٢] انتجاعا للرعى ، وللتجارة فى الرقيق . ومن أهل وادى النيل من استقروا فى كردفان وحملوا معهم العلم الذى تلقوه من قبل[٣] .

والخلاصة أن كردفان كانت أشبه بولاية صغيرة بين سنار ودارفور ، وكانت تتأثر فى ثقافتها بسنار أكثر من دارفور ، على حين أن صلتها بمصر كانت ضعيفة .

أما دارفور فكانت بلادا مستقلة ذات ثراء تجارى تمتاز به عن كردفان . وكانت ذات صلات ثقافية بمصر والسودان الغربى وبلاد المغرب لما للقوافل التجارية من أثر فى تسهيل العلاقات والمواصلات . وكان لجودة مركز دارفور الاقتصادى والجغرافى أثر فى رحلة العلماء إليها . وتشجيع سلاطينها إياهم . من أجل هذا نستطيع أن نقول بأن دارفور — بالرغم من أنها لم تكن أرقى ثقافيا من كردفان — كانت فى مركز يمكنها من الاتصال بالعالم الإسلامى الخارجى . ومن تشجيع العلماء . غير أن غلبة العنصر العربى فى كردفان وقلته فى دارفور وملاصقة كردفان بسنار جعل انتشار العلم فيها أسهل منه فى دارفور .

هذا ما كان من شأن سنار وكردفان ودارفور . وقد ظلت الحال كما وصفنا إلى أوائل القرن التاسع عشر الميلادى حين فتح المصريون السودان واتصلوا به سياسيا . وكان اتصال السودان بمصر سياسيا منذ أوائل هذا القرن ، وتنظيمه إداريا واقتصاديا بأيد مصرية أو متمصرة ، وعناية ولاة مصر بتمصيره ، وترقية سكانه ورخاء مصر المادى — كل هذا جعل كفة الثقافة المصرية ترجح فى السودان ، وجعل السودانيين يشعرون بأن المورد الطبيعى الذى يجب أن يردوه لنشر الثقافة والتعليم فى بلادهم هو مصر . والواقع أن الدور الثقافى الذى قامت به مصر فى السودان فد أصبح إيجابيا منذ أوائل القرن التاسع عشر، مما سنوضحه فى المجلد الثانى .

---

(١) فى الأصل (ص ١٥٦ من طبعة منديل) وشرح الأخضرى شرحا انتفع به الخاص والعام . ولم يذكر أى متون الأخضرى . ولكنى رجحت أن يكون هذا المتن هو الجوهر ، لأن مؤلف الطبقات استعمل فى ترجمة مختار عبارة جميع الفنون وسائر الفنون عدة مرات .

(٢) أنظر حياة البقارة فى كتاب سبل كسب العيش فى السودان .

(٣) وذلك كأسرة الشيخ أحمد الأزهرى التى فى الأبيض ، فان أصلها من حوش ماردى دنقلة (أنظر صفحة ٦١ و ٧١ من الجزء الثانى من تاريخ العرب فى السودان لهارلد مكيكل) .

الباب الخامس

معاهد التعليم فى السودان وأنواعها

يطلق ود ضيف الله فى كتابه الطبقات أسماء مختلفة على معاهد التعليم فى السودان ، فهو يستعمل الكلمات : مسجد ، وجامع ، ومدرسة ، وخلوة ، ومكتب فى مواضع مختلفة . ولم يرد فى كتابه ذكر لكلمة " كتاب " ولو مرة واحدة .

والمتتبع لمدلول هذه الكلمات يجد أنها لم تستعمل للدلالة على معان محدودة واضحة مطردة فى جميع كتاباته . فهو لا يحافظ على المدلول الواحد للكلمة ، بل قد يستعمل الكلمة الواحدة بمعنى فى مناسبة ، وبمعنى آخر فى مناسبة أخرى . وهو كذلك يستعمل للمدلول الواحد كلمتين ، مما قد يوهم القارئ أنهما لمعنيين مختلفين ؛ من ذلك أنه يقول فى ترجمة الشيخ ضيف الله [1] ابن على بن عبد الغنى بن ضيف الله الفضلى " إنه ولد بالحلفاية ، وحفظ الكتاب (يعنى القرآن) فى جامعها " ثم يعود فيقول " إنه درس (مختصر) خليل والعقائد بمسجد الحلفاية " أى أنه قد استعمل كلمتى جامع ومسجد [2] لمدلول واحد .

وقد يذهب القارئ إلى أن المؤلف أراد تخصيص الجامع بتعليم القرآن ، والمسجد بتعليم العلم . والحقيقة غير ذلك فإن المسجد — فى كتاب طبقات ود ضيف الله — كما يطلق على مكان الصلاة وتدريس القرآن ، كان يطلق أيضا على مكان تدريس القرآن والعلوم إلى جانب الصلاة . يدلنا على ذلك أن الشيخ محمد بن أنس [3] الذى حفظ الكتاب على الفقيه عبد الرحمن ولد أسيد ، وقرأ أحكام القرآن عليه ، وعلى الفقيه عبد الرزاق ولد التويم العوضى "جلس فى المسجد لتدريس

---

(١) ص ١٠١ من الطبقات طبعة منديل .

(٢) الأصل فى اللغة أن المسجد هو الموضع الذى يسجد فيه . وكل موضع يتعبد فيه فهو مسجد . ومنه قوله تعالى (وان المساجد لله فلا تدعو مع الله احد) وأما الجامع فهو المسجد الذى تصلى فيه الجمعة ، لأنه يجمع الناس لوقت معلوم وقد لاحظ المقريزى فى خططه الفرق حين تكلم عن الجوامع والمساجد (صفحة ٤٩ وصفحة ٢٦٣ جزء رابع طبعة المليجى سنة ١٣٢٦ هـ) . أنظر كذلك صفحة ٣٩ من رسالة ابراهيم سلامة L'Enseignment Islamique en Egypte. وفيها يتعرض للفرق بين المسجد والجامع . وفى كتاب التعليم بمصر لأمين سامى باشا ص ٥ احصاء بعدد معاهد التعليم المختلفة ، التى كانت بمصر من ابتداء الدولة الأيوبية سنة ٥٦٧ هـ (١١٧١ م) لغاية دولة الغورى ٩٢٢ هـ (١٥١٦ م) ومنه يفهم أن الجوامع والمساجد أيضا كانت تستعمل للتدريس . وهو يذكر لنا أن عدد الجوامع المستعملة لهذا الغرض كان ١٧ ، بينما كان عدد المساجد أربعة . ومن هذا نفهم أن التدريس كان الجوامع أكثر منه فى المساجد .

(٣) ص ١٥٣ من طبعة منديل .

القرآن[١] من أول بلوغه" ومسجده[٢] هذا كان خاصا بالقرآن حينذاك . والمسجد الذى بناه الشيخ ضوا البيت بن أحمد الشافعى فى جرف[٣] عجيب . بناه لتدريس القرآن ، بينما نجد الشيخ دفع الله بن الشيخ محمد أبو إدريس قد درس العلم والقرآن[٤] سبعين سنة فى مسجد أبى حراز .

ومن هذا نفهم أن كلمة مسجد كانت تستعمل — فى كتاب الطبقات — بمعناها الأصلى ، وهو مكان الصلاة . ويضاف إلى هذه الوظيفة أحيانا إما تدريس القرآن فقط أو تدريس القرآن والعلوم . ومن هذا نفهم أيضا أن مؤلف الطبقات لم يقصد باستعماله كلمة جامع معنى غير معنى المسجد .

هذا وقد كان للمسجد وظيفة ثالثة ، غير الصلاة والتدريس . فالمسجد كان مكانا للخلوة والعزلة وتعبدات الصوفية . ولنا دليل على ذلك فى حياة الشيخ[٥] ضيف الله بن محمد بن ضيف الله الذى كان يتخذ المسجد مكانا للتدريس ، والتعبد ، وإقامة الأذكار ، وتلاوة الأوراد ، ومجاهداث الصوفية[٦] . والواقع أن الحياة الصوفية قد صارت فى ذلك العهد جزءا من حياة العلماء ، والقراء ، والجهلة ، حتى أنه ليصعب أن تجد مسجدا فى العالم الإسلامى قد اتخذ للتدريس والصلاة دون أن يكون لتعبدات الصوفية ومجاهداتهم[٧] مكان فيه .

---

(١) ص ١٥٣ كذلك .

(٢) لم أعثر فيما بيدى من مصادر مكتوبة على مكان هذا المسجد ، غير أن كتاب الطبقات يذكر فى ص ٧٤ طبعة منديل أن محمد ابن أنس من أهل السافل .

(٣) ص ١٠٣ من طبعة منديل وجرف عجيب قرب الزيداب .

(٤) ص ٨١ من الطبقات طبعة منديل .

(٥) ص ١٠٢ من طبعة منديل . ولد الفقيه ضيف الله هذا فى سنة ١١٠٧ وتوفى سنة ١١٨٢ هـ .

(٦) سلك الشيخ ضيف الله طريق الصوفية على الشيخ خوجلى . وكان الشيخ خوجلى متبعا الطريقة الشاذلية ، تلك الطريقة التى تنسب للشيخ أبى الحسن الشاذلى المتوفى بصحراء عيذاب سنة ٦٥٦ هـ والمدفون هناك .

(٧) أنظر طبقات الصوفية ؛ كالطبقات الكبرى للشعرانى ، وطبقات الشاذلية ، وكتاب الأنوار القدسية فى بيان آداب العبودية للشعرانى أيضا .

أما كلمة مدرسة فقد استعملها المؤلف فى القليل النادر . فهو يروى لنا أن إبراهيم البولاد "كان أول من[١] درس خليل ببلاد الفونج ، وشدت إليه الرحال ، ومدرسته فى خليل سبع ختمات ، وعلم فيها أربعين إنسانا" فماذا يقصد بكلمة مدرسة هنا ؟ إننا نعلم أن البولاد لم يظل طويلا فى التدريس ، وأنه درس سبع سنوات فقط كان يختم فى كل سنة منها قراءة كتاب مختصر خليل . فقد كان له إذاً معهد يعلم فيه الطلبة ، وظل تدريسه بهذا المعهد سبع سنوات . والمعهد هنا هو مسجد — وهو مسجد كل أولاد جابر — بجزيرة ترنج من دار الشايقية . وإذاً فقد استعمل المؤلف كلمة مدرسة ، وأراد بها مكان اجتماع الطلبة فى المسجد[٢] لتلقى العلم عليه ، فى أى جزء من المسجد ، وليس فى المسجد كله . وسنرى أن هذا الجزء من المسجد لم يكن بقعة محدودة مخصصة للدرس ، بل كان من الجائز أن يختار الشيخ أى بقعة فى المسجد يجتمع فيها مع الطلبة للتدريس . كذلك يروى لنا مؤلف الطبقات أن "غانم أبو شمال الجامعى الكردفانى شرح السنوسية شرحا مفيدا . وقال فى آخر شرحه لها : قرأنا التوحيد عند الفقيه على ولد برى وأدركنا وفاته . وبعده بدينا القراءة عند الفقيه أرباب . وبعدنا بقيت مدرسة[٣] عظيمة" . وإذا عرفنا أن الفقيه أرباب كان يدرس فى مسجد جزيرة ندرى بعد وفاة شيخه على ولد برى (سنة ١٠٤١ — ١٠٧٣) هـ ، وأن عدد طلبة الفقيه أرباب قد نيف على[٤] الألف ، وكان من بينهم طبعا غانم أبو شمال الكردفانى ، فهمنا أن هذا الأخير أراد بكلمة مدرسة عدد الطلبة الذين كانوا يحضرون الدرس . وهو معنى قريب من المعنى السابق . فهناك يراد بكلمة مدرسة مكان اجتماع الطلبة ، وهنا يراد مجموعهم وعددهم . وهما معنيان متقاربان . ثم أن صاحب الطبقات يشير فى ترجمة محمد بن التنقار[٥] أن ابنه تاتاى صاحب المسجد الذى فى شندى "كانت له مدرسة عظيمة فى خليل" يريد أنه اجتمع له عدد كبير من الطلبة ليدرس عليه مختصر خليل . وهذا المعنى الثالث هو نفس المعنى الثانى . وفى ترجمة محمد بن مسلم المشهور بأمه[٦] قوتة ، يذكر مؤلف الطبقات أن ابن مسلم كان ذا باع طويل فى الفقه ، وأنه لا يقدر أحد أن يدرس أو يفتى فى حضرته ، وأنه كان يدرس (مختصر) خليل والرسالة والعقائد و (حكم) ابن عطاء

---

(١) ص ٥ من طبعة منديل .

(٢) ويظهر أن هذا المعنى كان معروفا فى السودان الغربى أيضا (أنظر ص ٤٧ وص ٥١ وص ٦١ تاريخ السودان لعبد الرحمن بن عبد الله بن عمران بن عامر السعدى) .

(٣) ص ١٣٨ من طبعة منديل .

(٤) ص ٢٩ من طبعة منديل .

(٥) ص ١٦٥ من طبعة منديل .

(٦) ص ١٦٦ من طبعة منديل .

الله وشراب القوم[١] (التصوف) . وكانت مدرسته فى القوز ، ثم انتقل إلى الهلالية . فكلمة مدرسة هنا تفيد مكان الدراسة . وهذا معنى يشبه المعنى الأول . والذى يجب أن نلاحظه فى هذين المعنيين أن كلمة مدرسة ذكرت مقرونة بتدريس العلم من فقه وتوحيد وغيرهما ، ولم تقرن مطلقا[٢] بتدريس القرآن . ففى استعمال كلمة مدرسة إذاً شىء من التخصيص بعكس استعمال كلمة مسجد أو جامع كما ذكرنا .

ثم يحدثنا مؤلف الطبقات أيضا نقلا عن الشيخ خوجلى[٣] أنه قال : " إنه كان للشيخ محمود العركى سبع عشرة مدرسة منتشرة ما بين الخرطوم وأليس " وقد أشرنا إلى ما يروى من أن الشيخ محمود العركى كان أول من علم الناس العدة فى منطقة النيل الأبيض . فهو إذاً قد أسس هذه المدارس لتفقيه الناس وتبصيرهم بأمور دينهم بعد ما كانوا فيه من جهالة عمياء . ولكن هل كانت هذه المدارس لتدريس العلم فقط ؟ أو لتدريس العلم والقرآن معا ؟ إنه لمن العسير أن نجزم بأن مدرسة تؤسس والقوم فى جهالة شاملة توجه عنايتها لتدريس العلم فقط ، دون أن يكون لتدريس القرآن بها نصيب ، ولا سيما أن جميع الأمم الإسلامية تبدأ مع المتعلمين بتدريس القرآن . فمن غير المعقول إذاً أن تكون أول مدارس تؤسس فى منطقة النيل الأبيض مقصورة على تدريس العلم . ولهذا نميل إلى القول بأن مدارس محمود العركى كانت لتعليم[٤] القرآن والعلم معا . أما كيف كانت تدار هذه المدارس ؟ ومن أين جاء إليها المدرسون ؟ فلا سبيل إلى تحقيقه .

والحقيقة أننا فيما عدا هذه المناسبات الخمس لا نجد ذكرا لكلمة مدرسة ، وإنما نجد مؤلف الطبقات يستعمل مكانها إما كلمة مسجد ، وإما كلمة خلوة ، وكلتاهما تدل على معهد التعليم . على أننا إذا انتقلنا إلى بعض الأمم الإسلامية المجاورة للسودان وجدنا بعض المدارس قائمة بها تؤدى وظيفتها . فنحن نجد الأتراك العثمانيين ينشئون بمصر عددا من المدارس ، وإن كان قليلا

---

(١) معنى عبارة " شراب القوم " فى السودان " التصوف " هكذا حدثنى الشيخ محمد بن نور بن ضيف الله بن محمد مؤلف كتاب الطبقات ، عندما زرته فى حلفاية الملوك بتاريخ ٣١/٨/١٩٤٥ .

(٢) يجب أن نذكر هنا أن المدارس التى كانت بمصر فى ذلك العهد لم تكن مقصورة على تدريس العلم بل كان بعضها للعلم والقرآن كالمدرسة الظاهرية ، والمدرسة الأقبغاوية ، ومدرسة المؤيد ، وبعضها للقرآن كمدرسة إينال (راجع ملحق المدارس بكتاب التعليم فى مصر لأمين سامى) .

(٣) ص ١٥٥ من طبعة منديل .

(٤) من الغريب أن بلاد الأندلس لم تؤسس بها مدارس ، وإنما كانت المساجد والجوامع تقوم مقام المدارس . ويروى لنا المقرى فى نفح الطيب (ج ١ صفحة ١٠٢ من المطبعة الأزهرية سنة ١٣٠٤) أنه لم يكن لأهل الأندلس مدارس تعينهم على طلب العلم ، بل كانوا يقرءون جميع العلوم فى المساجد بأجرة . وربما كان سبب عدم ظهور المدارس فى الأندلس ابتعاد تلك البلاد عن نفوذ الموالى والعجم وهم الذين يعزى إليهم أمر تأسيس المدرسة بهذا الاسم أول ظهورها فى البلاد الاسلامية .

إلى جانب ما كان بها من قبل . ويروى لنا أمين باشا سامى فى كتابه[١] " أن ما فتح بمصر من المدارس بعد زوال دولة الغورى إلى تولية ساكن الجنان محمد على باشا كان ١٥ مدرسة و بعض الكتاتيب " . و إذاً فقد كان هذا العهد عهد خمول ثقافى وانصراف عن تأسيس معاهد جديدة للتعليم فى مصر ، بل فى بقية البلاد الاسلامية .

أما فى شمالى أفريقية و بلاد المغرب فإن انتشار المدارس كان قليلا من الأصل ، وكانت المساجد والجوامع والزوايا أماكن التعليم والتثقيف .

والحقيقة أن الأتراك العثمانيين أهملوا العناية بالتعليم فى كل البلاد التى صارت تحت سلطانهم ، بل وتخربت فى عهدهم المدارس والمكاتب التى كانت قد شيدت من قبل وحبست عليها الأوقاف فلا غرابة إذاً أن نجد اسم "المدرسة" قد أخذ فى الاختفاء من بين معاهد العلم وانصرف الناس عنها إلى ما بقى قائما من المساجد والجوامع . ولا غرابة أن نجد أهل السودان يسمون معاهد التعليم عندهم مساجد . يضاف إلى هذا أن المدارس بمصر حتى فى أيام عزها لم تستطع أن تنافس المساجد . "فعلماء الاسكندرية والصعيد كانوا فى الغالب مغاربة وعلى مذهب المالكية وكانوا يدرسون فى بلاد المغرب داخل المساجد . وقد ظلوا محافظين على هذا المبدأ — مبدأ التدريس فى المساجد — وهم فى مصر . هذا إلى أن بعض الشيوخ كانوا لا يميلون إلى المدارس والتدريس فيها ، بسبب ما بها من النظم المقيدة ، والادارة المدرسية التى لم يألفوها . وقد احتج ابن الحاج على تحديد المدارس عدد الطلبة الذين يقبلون بها ، كما احتج بأن التعليم يجب أن يحتفظ بطابعه الديمقراطى يعنى يجب أن يكون مجانا ، من غير " معلوم " يعطى من الطلبة لأكبر عدد ممكن منهم . وقد اعتبر أحد المفتين من الشافعية المدرسة بدعة فى الاسلام وكل بدعة فى النار[٢]" .

وهكذا أخذت المدارس تؤول إلى الخراب . وقد تحول بعضها[٣] إلى مساجد أو زوايا أو تكايا ، وذلك بسبب ضياع أوقافها . وكنتيجة لخراب المدارس وتحويلها انصرف الطلبة إلى الأزهر .

---

(١) التعليم فى مصر ص ٩ لأمين باشا سامى .

(٢) ص ١٢٥ من رسالة إبراهيم سلامة . وهو مقتبس فيها من ص ١٠٤ ج ١ من نفح الطيب للمقرى ومن ص ٧٢ ج ٢ من المدخل للعبدرى ومن ص ٢٠٦ كتاب المعيد للسبكى . وكذلك ص ٨٥ من كتاب ادوارد لاين Manners and Cnstoms of Modern Egypt

(٣) يذكر أمين باشا سامى فى كتابه " التعليم فى مصر " عددا من المدارس التى صارت فى عهد الأتراك مساجد وزوايا وتكايا ؛ منها مدرسة المؤيد التى صارت جامع المؤيد ، ومدرسة جوهر اللالا التى صارت جامع جوهر اللالا ، والمدرسة البندقدارية التى صارت زاوية الأبار ، ومدرسة تربة أم صالح التى صارت تعرف بتكية السيدة نفيسة (راجع فى القسم الخاص من الملحقات ملحق المدارس من عهد السلطان أيوب إلى تولية محمد على باشا الصفحات من ١٧ — ٣٢ .)

" وبينما كانت المعاهد الصغيرة آخذة فى التضاؤل كان الأزهر آخذا فى النمو والاتساع والغنى. وذلك بسبب الأوقاف التى حبست عليه من وقت لآخر . وكان بناؤه يجدد أحيانا ، وأحيانا تضاف إليه أبنية أخرى . وهكذا بالتدريج وصلت المعاهد والمدارس الأخرى إلى حالة صارت فيها عبارة عن توابع للجامع الأزهر أو فى الرتبة الثانية بعده من حيث التعليم [١] " .

وإنما خرج بنا الحديث عن حال المدرسة فى السودان إلى حال المدرسة فى مصر ، لأن السودان كان فى ذلك الوقت متأثرا بمصر فى ثقافته ، وكان الطلبة السودانيون الذين يذهبون إلى مصر يدرسون فى الجامع الأزهر ، ويحملون إلى بلادهم — حين يعودون — صورة من المؤسسات والمشروعات السائدة بمصر حينذاك . ولعل هذا يفسر لنا ما أشرنا إليه من شيوع المسجد فى السودان كمعبد للتعليم ، ومن ندرة المدارس .

أما "الخلوة" فهى أكثر الكلمات إطلاقا فى السودان على معاهد التعليم . ولهذه الكلمة تاريخ قديم يرتبط بمعناها اللغوى والصوفى . فهى فى اللغة تفيد الانفراد والوحدة [٢] . وقد أطلق الصوفية الخلوة على محادثة السر مع الحق [٣] حيث لا أحد ولا ملك ، وعلى المكان الذى تحصل فيه المحادثة والمناجاة . وهى بهذا المعنى الشائع بين طبقات الصوفية معروفة فى السودان . فللرجل الصالح والولى خلوة ينفرد فيها بنفسه لتعبداته وأفكاره ومناجاة ربه ، وينقطع فيها عن الخلق ولذات الحياة . ويرى الصوفيون فى هذا تشبها بالنبى صلى الله عليه وسلم حينما كان يخلو بنفسه للتعبد فى غار حراء [٤] . والمعنى الذى يهمنا هنا هو إطلاقها على مكان التعليم وهو استعمال لم أعثر عليه فى أى بلد آخر غير السودان [٥] من البلاد الإسلامية ، ولو أن هناك بلا شك صلة بين خلوة التصوف وخلوة التعليم ، مما سنوضحه فى الباب الخاص بالخلوة .

---

(١) صفحة ١٧ من كتاب Introduction to the History of Educotion in Modern Egypte, by Heywortk- Dunne.

(٢) ورد فى لسان العرب ص ٢٦٠ وما بعدها من الجزء الثامن عشر : وخلا الرجل وأخلى وقع فى موضع خال لايزاحم فيه . وخلى الرجل وإليه ومعه — عن ابن إسحاق — خلوا وخلاء وخلوة ، عن اللحيانى ، اجتمع معه فى خلوة . قال الله تعالى (وإذا خلوا إلى شياطينهم) وإلى بمعنى مع . وخلا الرجل يخلو خلوة . وفى حديث الرؤيا (أليس كلكم يرى القمر مخليا به) يقال خلوت معه ، وبه وإليه ، وأخليت به إذا انفردت به . أى كلكم يراه منفردا لنفسه .

(٣) جامع العلوم ص ٩٢ ج ٢ .

(٤) سنعود لمعالجة هذا الموضوع فى الباب التالى .

(٥) اللهم إلا ما سنذكره فى الباب السابع من أن السلطان فايتباى بنى فى مكة سنة ١٤٧٧ مدرسة كبيرة كان بها اثنان وسبعون خلوة .

نعم كانت الخلوة — ولا تزال — مكان التعليم فى السودان . ويحدثنا مؤلف الطبقات أن محمد المسلمى [١] الصغير لما سافر إلى الشيخ دفع الله العركى — بعد أن تتلمذ على حمد القدال بن الفرضى — دخل من جديد خلوة معلم الصبيان ليبدأ ا ب ت ث . وكان الصبيان يساعدونه على القراءة فى لوحه، ويضحكون منه. فهذا نوع من الخلوات كان لتعليم المبتدئين مبادئ التهجى، وتحفيظهم القرآن . وكان لأبى سرور الفضلى خلوات قرب الحلفاية على جهة الصعيد [٢]، يدرس فيها العلم . وكان للشيخ بدوى ولد أبو دليق خلوات يعلم فيها القرآن والعلم لفقراء الطلبة [٣] . ولما فتح محمد على باشا السودان كانت الخلوات منتشرة فى أنحاء البلاد يؤمها الصبيان لتعلم القرآن والعلم [٤]. ولما استرجع السودان كان نوع التعليم المنتشر فيه فى ذلك الوقت هو تعليم الخلوة [٥]. وقد انتشر فى السودان الشمالى حينذاك مئات من الخلاوى .

ويقول السير واليس بدج فى كتابه [٦] السودان المصرى : إنه ذهب ذات مساء مع مفتش المعارف السودانية — المستر كروفت — لزيارة خلوة فى قبة إدريس ، فرأى الأطفال جلوسا حول النار ، يستضيئون بنورها فى كتابة الألواح وحفظها . وكان الفقيه يطوف حولهم ليرشدهم من وقت لآخر .

ولا يزال هذا النوع من الخلوات قائما حتى الآن ففى تقرير مصلحة [٧] المعارف السودانية لسنة ١٩٢٨ :

والخلوة ، أو مدرسة القرآن ، هى معهد دينى قديم النشأة فى السودان . وهى منتشرة فى معظم القرى الكبيرة فى شمالى هذا القطر . والمدرس فيها فقيه دينى يعلم القرآن . والحكومة تغريه بالاعانة لكى يعلم أيضا القراءة والكتابة والحساب .

وقد ظهرت الخلوة فى السودان بهذا المعنى مع المسجد — كما سنبين ذلك بعد — وصارت مكانا للتعليم . وهى تطلق الآن على غير مدارس الحكومة ، ومعظمها يكتفى بتلقين القرآن الكريم

---

(١) ص ٢٢ من كتاب الطبقات طبعة منديل .

(٢) ص ٣٢ من كتاب الطبقات طبعة منديل .

(٣) ص ٣٩ من كتاب الطبقات طبعة منديل .

(٤) انظر الوثائق التى فى المجلد الثالث مجلد الملحقات وبه قسم خاص بالتعليم فى عهد محمد على . وهو يحتوى على المكاتبات التى صدرت بشأن التعليم فى الخلاوى .

(٥) ص ٣٤١ من كتاب السودان المصرى الانجليزى من الداخل وفيها وصف لحال التعليم سنة ١٨٩٨ م .

(٦) ص ٤٦ ج ١ من الكتاب المذكور .

(٧) ص ٢ من التقرير المشار إليه .

ومبادئ الدين وشيء من التهجي والإملاء والمطالعة . أما وصف الخلوة ، وهل كانت مستقلة أو جزءا من المسجد ؟ وهل كانت هنالك علاقة بين خلوة التعبد وخلوة العلم ؟ فهذا ما سنشرحه في الباب السابع .

وقد ورد استعمال كلمة " مكتب " في الطبقات بما يفهم منه أنه كان مكانا لتعليم القرآن فقط . مثال ذلك أن الشيخ إدريس الأرباب "والده أقرأه عند الشيخ البندارى[١] ، بدأ عنده في المكتب ، ودخل المكتب " أيضا عند الشيخ محمد ولد زروق في الصبابى " وليس عندنا من الأدلة ما يشير إلى ان البندارى أو محمد بن زروق كان يدرس غير القرآن في مكتبه . وكذلك نجد الشيخ خوجلي بن عبد الرحمن[٢] " بدأ المكتب عند عائشة الفقيرة بنت ولد قدال " وعائشة هذه كانت تعلم القرآن عند جبل أولياء على النيل الأبيض[٣] .

ومن هذه الأمثلة نفهم أن استعمال كلمة مكتب كان مبكرا منذ أوائل القرن العاشر الهجرى . وليس هذا بغريب فقد استعمل العرب هذه الكلمة بمعنى مكان تعليم الصبيان منذ العصور الأولى فقد ذكر ابن خلكان[٤] في ترجمة أبي مسلم الخراسانى "أنه نشأ عند عيسى بن معقل . فلما ترعرع اختلف هو ووالده إلى المكتب " وكان ذلك في العصر الأموى بالضرورة . وفي معجم الأدباء[٥] لياقوت أن محمد بن أحمد الوشاء المتوفى سنة ٣٢٥ هـ كان نحويا معلما في مكتب العامة ويخبرنا عمر بن أحمد بن العديم المولود سنة ٥٨٨ هـ أنه لما بلغ سبعة[٦] أعوام حمل إلى المكتب فأقعد بين يدى المعلم . ومن هذا نفهم أن بعض المكاتب — بخلاف ما كان في السودان — كان لتعليم مبادىء القرآن والكتابة وبعضها كان يعلم فيه أيضا اللغة والنحو . ويؤيد هذا ما ورد في كتاب[٧] المعارف . من أن علقمة بن أبي علقمة مولى عائشة كان من المعلمين وكان يروى عنه مالك بن أنس " وكان له مكتب يعلم فيه العربية والنحو والعروض . ومات في خلافة أبي جعفر المنصور " وفي معجم الأدباء أن المبارك[٨] بن سعيد المتوفى سنة ٥٨٠ هـ " كان يسكن

---

(١) ص ٧ من طبعة منديل .

(٢) ص ٧١ من الطبعة نفسها .

(٣) ص ١٣٨ من الطبعة المذكورة .

(٤) وفيات الأعيان الجزء الأول ص ٣٩٧ .

(٥) معجم الأدباء الجزء السابع عشر ص ١٣٢ طبعة دار المأمون .

(٦) معجم الأدباء الجزء السادس عشر ص ٣٨ طبعة دار المأمون .

(٧) ص ١٨٥ منه .

(٨) ص ٥٣ ج ١٧ طبعة دار المأمون .

قراح بنى رزين من بغداد . وله به مكتب يعلم فيه الصبيان . وكان أولاد الأكابر يقصدون مكتبه من جميع بغداد لما شاع عنه من خبرة وصلاح " .

وفى هذا ما يدل على أن إطلاق كلمة " مكتب " فى السودان على مكان تعليم القرآن فقط تحديد لاستعماله المعروف عند العرب .

وبعد فيظهر لنا مما سبق أن أسماء معاهد التعليم فى السودان كانت مختلفة فمنها المسجد والجامع والمدرسة والخلوة[1] والمكتب وأن مؤلف الطبقات كان يستعمل هذه الألفاظ من غير دقة فى التخصيص . ولما كانت أكثر الأسماء استعمالا فى السودان للدلالة على مكان التعليم — فى ذلك العهد — المسجد والخلوة ناسب أن نعقد لكل منهما بابا خاصا .

---

(١) ذكر لى السيد محمد بن تاويد الطنجى خريج كلية الآداب بجامعة فؤاد أن كلمة خلوة معروفة ببلاد المغرب . وأنها تستعمل بالمعنى الأصلى ، فى مكان اختلاء الصوفى ، وهى أخص من الزاوية التى هى بيت المتصوف والتى قد تحتوى على عدد من الخلاوى . أما المسجد المستعمل للتعليم فيقابله فى المغرب كلمة "المسيد" وهى بعينها الكلمة المستعملة فى السودان اطلاقا على مسجد التعليم مثل "مسيد ود عيسى" وأصل المسيد تحريف لكلمة المسجد . وفى المغرب يطلق المسيد على المكان الذى يتعلم فيه الأولاد القرآن ، ويحفظون بعض المتون فى مبادئ الدين . وهو بعينه المعنى المقصود من المسيد فى السودان . وفى بلاد المغرب تطلق كلمة جامع على مسجد الصلاة . وفى البوادى يتصل المسيد بالجامع . وأما فى الحواضر فليس الاتصال ضروريا ، إذ كثيرا ما نجد المسيد منفصلا عن الجامع . وشيخ المسيد هو الفقيه والتلميذ فى المسيد يسمى " المحضرى " (Mahadry) . وقد لفت نظرى هذا الاسم (المحضرى) فذهبت أبحث عن أصله . ولم أجد من الفيد الطنجى تفسيرا شافيا . غير أنى عثرت فى ص ٢٢ من رحلة بن جبير الطبعة الأولى سنة ١٩٠٨ قوله مشيدا بذكر صلاح الدين الأيوبى . "ومن مآثره الكريمة المعربة عن اعتنائه بأمور المسلمين كافة أنه أمر بعمارة محاضر ، ألزمها معلمين لكتاب الله عز وجل يعلمون أبناء الفقراء والأيتام خاصة ، وتجرى عليهم الجراية الكافية " فكلمة محاضر هنا جمع محضر . وقد فسر ابن جبير معناه بما يفيد معنى المكتب أو الخلوة فى السودان . وعلى ذلك فالمحضرى منسوب إلى المحضر وهو الكتاب والمحضرى هو التلميذ الذى يذهب إلى مكان التعليم المسمى المحضر . وقد ورد ذكر المحضر بنفس المعنى فى كتاب (تاريخ السودان لعبد الرحمن بن عبد الله بن عمران ص ٥٨ وفيه تصريح بأنه لإقراء الأطفال) .

الباب السادس

المسجد ووظيفته التعليمية فى السودان

لم يكن بدعا فى تاريخ الإسلام أن يحتل المسجد فى السودان المكان الأول كمعهد للتعليم . فلقد كان المسجد منذ ظهور الإسلام مكانا للعبادة ، ومكانا للدين ، ومكانا للفتوى والقضاء . ولقد شابه المسجد فى وظيفته التعليمية مدارس الكنيسة والأديرة عند المسيحيين . وكان الرهبان ورجال الدين هم المعلمين والوعاظ فى القرون الوسطى . نعم كان التعليم بعد ظهور المسيحية ، وأثناء القرون الوسطى دينيا محضا ، قام به القساوسة والرهبان فى مدارس اللاهوت بالشرق ، ومدارس الكنائس بالغرب . وكانت الأديار ومدارسها معاهد لتعليم الصبيان ، الراغبين فى الرهبنة مبادئ القراءة والكتابة والحساب والعقيدة والغناء الدينى . وقد بقيت مدارس الأديار المعاهد الوحيدة للتعليم تقريبا حتى القرن الحادى عشر الميلادى ، كما بقيت التربية فى أوربا بلا تغيير يذكر حتى القرن الثالث عشر . وكان كل دير مدرسة ، وكانت التربية تحت إشراف الرهبان ورجال الكنيسة[1] .

وفى الإسلام اتخذ الصحابة والتابعون من المسجد المكى والمدنى أماكن للفتوى وتفسير القرآن ورواية الحديث . ولما انتشر الإسلام خارج جزيرة العرب أصبحت مساجد الأمصار — كالمسجد الأقصى والجامع الأموى ، ومساجد بغداد ، والبصرة ، والكوفة ، ومصر ، والقيروان ، وفارس ، وقرطبة ، وغيرها — جميعا معاهد للتعليم . وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم قد اتخذ المسجد منذ بدء الاسلام مكانا للدراسة . ففى البخارى عن أبى واقد الليثى قال "بينما رسول الله صلى الله عليه وسلم جالس فى المسجد إذ أقبل ثلاثة نفر ، فأقبل اثنان إلى رسول الله صلى الله وسلم ووقفا على رسول الله . فرأى أحدهما فرجة فى الحلقة فجلس . وجلس الآخر خلفهم[2]" . واستمر المسجد مكانا لتعليم القرآن والحديث وللقصاص يعظون والفقهاء يعلمون الفقه مدة العهد الأموى . ولما تنوعت العلوم فى العصر العباسى تنوعت كذلك حلقات الدرس . فهناك حلقات يدرس فيها النحو وهناك حلقات يدرس فيها علم الكلام وهناك حلقات للشعر والأدب . ولم يكن هذا قاصرا على مصر من الأمصار بل عم جميع البلاد الاسلامية . واستمر فى بعضها إلى وقتنا هذا .

---

(١) التربية فى العصور الوسطى لشرف الدين خطاب ص ١٧٧ — ١٧٨

(٢) البخارى فى كتاب العلم .

وكان الأستاذ يجلس فى المسجد وحوله الآخذون منه على شكل حلقة، وتكبر الحلقة تبعا لقدر الأستاذ. فالسيوطى فى الاتقان يحدثنا أن عبدالله بن عباس كان يجلس بفناء الكعبة، وقد اكتنفه الناس يسألونه عن تفسير القرآن. ويحدثنا ابن خلكان أن ربيعة الرأى كان يجلس فى مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم فى المدينة، ويأتيه مالك والحسن وأشراف أهل المدينة ويحدق الناس به. وكانت حلقته وافرة. وكذلك كان مجلس الحسن البصرى فى مسجد البصرة. وقد يكون فى المسجد جملة حلقات تجتمع كل حلقة على شيخ، ومثل هذا الشيخ كثيرون فى الأمصار اتخذوا المساجد مدارس يعلمون فيها العلوم المختلفة[١].

فإذا كان المسجد قد صار منذ نشأته فى الإسلام مكانا للتعليم فذلك لأنه كان من المستحيل التفرقة بين ناحيتى العقيدة والعمل فى الدين الاسلامى. ولم يفرق الامام مالك بين العبادة والدرس، فكلاهما عنده سواء فى القيمة، لأن الدرس والتعليم فى نظره نوع من العبادة[٢].

وإذاً فقد ظهر السودان الإسلامى بعد أن مضت تسعة قرون على المسجد كمكان للتعليم، فى جميع بلاد العالم الاسلامى. فلا عجب والحال هذه أن نجد وظيفة المسجد فيه هى تلك التى للمسجد فى أى بلد إسلامى آخر، إذ كان مركز اجتماع المسلمين بغض النظر عن طبقاتهم الاجتماعية ومذاهبهم الدينية، وفيه يتلقون إلى جانب تعبداتهم المواعظ الخلقية، ويتثقفون ويتعلمون علوم الدين الإسلامى[٣].

وقد سبق أن ذكرنا[٤] أن بلاد النوبة السفلى — وكانت عاصمتها دنقلة — قد دخلت الإسلام فى منتصف القرن الرابع عشر الميلادى، وأن غلام الله بن عايد الركابى قد وفد من اليمن إلى دنقلة التى كانت فى الحيرة الشديدة والضلالة لعدم وجود القراء والعلماء "فلما حل فيها عمّر المساجد، وقرأ القرآن، وعلم العلوم". وإذاً فقد كانت مساجد غلام الله بن عايد هذا أول مساجد العلم فى السودان. غير أنه بالرغم من قيام ملوك المسلمين فى دنقلا من القرن الرابع عشر، ومن تسرب القبائل العربية إليها، لم يكن الاسلام فى هذه البلاد إلا اسميا[٥] فقط.

---

(١) صفحة ١٩٨ من فجر الاسلام لأحمد أمين.

(٢) صفحة ٢٩ من كتاب L'Enseignement Islamique En Egypte لابراهيم سلامة

(٣) صفحة ٨ من كتاب Introduction to the History of Education in Modern Egypt, by Heyworth-Dunne.

(٤) صفحة ٣٤ من هذا الكتاب.

(٥) صفحة ٦٦١ من مجلة الجمعية الأسيوية عدد أكتوبر سنة ١٩٣٧



مسجد القراءة "المسيد" فى خلوة "أم ضبان" وهو عبارة عن حجرة كبيرة ، هى التى نراها ،
وأمامها راكوبة كبيرة يجلس تحتها التلاميذ فى الصيف

ولما انتشر الاسلام فى النوبة العليا بظهور دولة الفونج وفى كردفان ودرافور صارت المساجد تشيد للعبادة وتدريس العلم بسهولة وكثرة .

ويظهر أن بناية المسجد فى السودان كانت من البساطة والسهولة بحيث لم تتطلب كثيرا من النفقات أو مواد البناء[١] . وقد كان فى استطاعة الشيخ أن يقوم بنفسه ببناء المسجد من القصب وفروع الأشجار والطين[٢] . فما يروى عن خليل بن الرومى أنه قدم عليه رجل ومعه امرأة مجنونة وجاء إليه يطلب الشفاء . فوجد الرجل خليلا "يوقف شعب المسجد وكانت من قصب" ولا حظ صاحب المرأة — وكان يعرف صنعة البناء — أن الشيخ مشغول بباب المسجد وأنه وضع الشعبة معوجة . فأخذ الشعبة منه ووضعها عديلة مستقيمة . فقال له الشيخ : لقد عدلت الشعبة ونحن عدلنا لك المرأة . فشفيت المرأة لساعتها وأخذها الرجل وانصرف[٣] .

هذا وفى الطبقات أمثلة كثيرة تدل على أن الفقهاء كانوا لا يكادون يستقرون فى مكان حتى يبنوا لأنفسهم مساجد القرآن والعلم[٤] .

والغالب أن المسجد كان عبارة عن سور من القصب وفروع الأشجار أو الطين يضم مربعا أو مستطيلا . وفى داخل هذا الصور حجرات جانبية من القصب والأغصان والطين أيضا وراكوبات[٥] هى خلوات للحيران والفقهاء . وتقابل هذه الخلوات

---

(١) كانت بناية المسجد فى السودان الغربى — الذى يشبه سودان وادى النيل فى كثير من خصائصه الطبيعية — من اللبن والحجر والخشب . ولذلك تحتاج إلى زمن أطول لانجازها . ويظهر أن فن المعمار كان أرقى فى بعض المدن الاسلامية بالسودان الغربى كتمبكتو وجنى منه فى السودان الشرقى . (راجع الصفحات ١٠٩ و ١١٠ و ٢١٩ و ٢٧٥ من كتاب تاريخ السودان لعبد الرحمن بن عبد الله السعدى . كذلك وصف مدينة تمبكتو فى دائرة المعارف الاسلامية) .

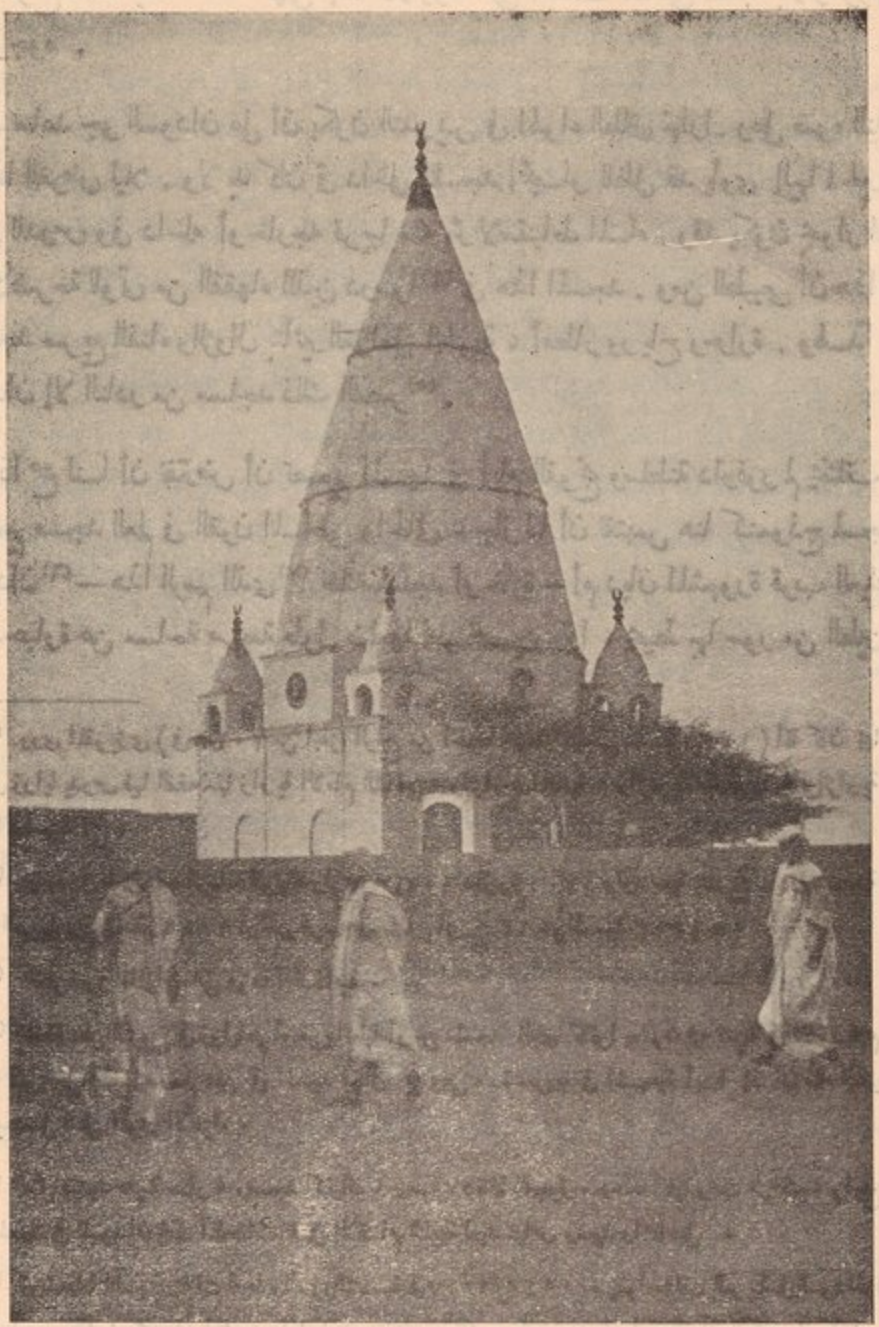
(٢) ذلك لأن القوم كانوا لا يزالون فى حالة من البداوة ، ولم يتقدم عندهم فن البناء الذى هو من مستلزمات الحضارة والعمران وكانوا — كما هى الحال الآن — يكتفون بالطين والقصب فى مواد البناء وهو متوافرة عندهم (راجع ص ١٤٠ وص ٢١٢ من رحلات بركهارت ففيهما وصف لمواد بناء المنازل من السودان) .

(٣) صفحة ٧٧ من الطبقات طبعة منديل .

(٤) الصفحات ٣٢ و ٩٥ و ١٠٣ و ١٠٤ و ١٠٧ و ١٥٩ وغيرها من الطبقات طبعة منديل .

(٥) جمع راكوبة وهى السقيفة . ورد فى ص ٥٦ من كتاب العربية فى السودان لعبد الله عبد الرحمن " الراكبة فى السودان السقيفة والخص وفى الصحاح : الراكب ما ينبت من الفسيل فى جذور النخل وليس له فى الأرض عرق . وهى الراكوبة ، والراكوب اهـ . ولا شك أن الشعب إذا جعل عليها القصب أو عيدان الشجر تشبه النخيل النابت فى جذور النخل الصغير" .

وعندى أن هذا النظام مقتبس من نظام مدرسة قايتباى التى بناها عندما حج سنة ٨٨٤ هـ والتى شيدها لصق الحرم من الجهة الشرقية (ص ٧٥ من الرحلة الحجازية) . ويصف لنا سنوك هذه المدرسة بقوله (ص ١٧٢ ج ٢ من كتابه مكة) "وفى سنة ١٤٧٧ م بنى السلطان قايتباى بالقرب من باب السلام مدرسة ، بها قاعة جميلة للمحاضرات و ٧٢ خلوة (حجرة صغيرة للسكنى) ومكتبة للمذاهب الأربعة " . ومعنى هذا أن المدرسة كانت تحتوى على عدد من الخلوات فى داخلها كما يحتوى المسجد (المسيد) فى السودان الآن عددا من الخلاوى للسكنى أو التعبد أو التدريس . وقد يسمى المسجد نفسه خلوة من باب إطلاق اسم الجزء على الكل .



ضريح الشيخ محمد بدر العبيد وهو ملاصق لخلوة "أم ضبان"

التى بداخل المسجد فى السودان الزوايا التى كانت معروفة فى مصر داخل بعض المساجد كجامع عمرو بن العاص[١]. وكان بعض هذه الخلوات لاجتماع الجيران أثناء الدرس و بعضها لسكنهم — كما سنوضح ذلك بعد[٢] — فهى إذا كالأروقة التى أنشئت لسكنى الطلبة بالأزهر من بعض الوجوه .

وقد ساعد جو السودان على أن يكون التدريس فى الهواء الطلق نهارا . وعلى ضوء النار التى توقد لهذا الغرض ليلا . ولا بد كان فى داخل المسجد أشجار للظل قد يأوى إليها الجيران[٣] وشيخهم للدرس وفى داخله أو خارجه قريبا منه بئر لاستنباط الماء . وقد يكون بجوار المسجد بعض الأضرحة للموتى من الفقهاء الذين درسوا[٤] فى هذا المسجد . ومن الطبيعى أن هذا النوع من المسجد سريع الفناء والزوال بتأثير العوامل الجوية ، أمطار ورياح وحرارة . ولهذا لم يبق فى السودان إلا النادر من مساجد ذلك العصر[٥] .

و إذا صح لنا أن نفترض أن تصميم المسجد فى أيام الفونج وسلطنة دارفور لم يختلف كثيرا عن تصميم مسجد العلم فى القرن الماضى والحالى ، جاز لنا أن نقتبس هنا كنموذج لمسجد العلم فى السودان[٦] — هذا الرسم الذى[٧] نقلته لمسجد أو خلوة — أم دبان المشهورة قرب العيلفون . والمسجد عبارة عن مساحة مربعة طول ضلعها نحو خمسين مترا ، يحيط بها سور من الطين يرتفع

---

(١) روى المقريزى (فى ص ٢٠ من الجزء الرابع من الخطط طبعة المليجى سنة ١٣٢٦) أنه كان بجامع عمرو ابن العاص زوايا يدرس فيها الفقه منها زاوية الامام الشافعى ، والزاوية المجدية ، والزاوية التاجية ، والزاوية العلائية والزاوية الصاحبية الخ .

(٢) راجع فى ملحق هذه الرسالة الوثيقة رقم ٧ ص ١٠٢ دفتر رقم ١٧٠١ وارد معية بتاريخ ١٨ رجب سنة ١٢٨٠ والمكاتبة العربية رقم ٨ دفتر ١٨٨٦ أوامر عربى ص ١٦ بتاريخ ١٣ شوال سنة ١٢٧٣ هـ .

(٣) انظر صور الخلوات التى فى هذا الكتاب .

(٤) عادة دفن الشيوخ فى زواياهم أو قريبا منها أو من المسجد الذى كانوا يعلمون فيه قديمة فى الاسلام . ولعل أصلها أن النبى صلى الله عليه وسلم دفن فى المسجد المدنى . وهى عادة معروفة فى المسيحية أيضا إذ أن فناء الكنيسة كان ولا يزال يستعمل لدفن الموتى الأعزاء .

(٥) مثل مسجد مدينة سنار ، ومسجد كتران ، ومسجد دنقلة العجوز . وهذه كلها رممت مرات . راجع الوثائق الخاصة بالمسجد فى السودان بمجلد الملحقات ، فى الأقسام التابعة لعهد عباس وسعيد واسماعيل .

(٦) زرت هذا المسجد وعملت له هذه الصور الشمسية فى ١٩٤٢/٦/١٧ . و يقول مؤلف العربية فى السودان (ص ٨٨ ج ٢) "وأسس الشيخ محمد بدر المشهور بالشيخ العبيد مدرسة كبرى بأم ضبان لدراسة القرآن الكريم ، كانت ولا تزال لها الفضل العظيم على هذه البلاد ، يفد اليها الطلبة من أطراف السودان" أما الشيخ العبيد فهو مسلمى الأصل ولد سنة ١٢٢٢ أو سنة ١٢٢٦ وتوفى سنة ١٣٠٢ هـ وفى صفحة ٧٠ من كتاب N.T.P.F.B.N. Province ما يفيد أن هذا المسجد بنى حوالى سنة ١٨٥٧ . وسنتكلم عن هذا المسجد بشىء من التفصيل فى فصل آخر .

(٧) انظر رسم المسجد فى مجلد الملحقات .

مقدار قامة الرجل . وبهذا السور أربعة مداخل فى كل جهة مدخل من غير باب . وفى منتصف المساحة الداخلية تقريبا حجرة من الطين طولها ١٢ مترا وعرضها ٨ أمتار أمامها راكوبة . والحجرة والراكوبة تستعملان للتدريس عند ما لا يسمح الجو بالتدريس فى الهواء الطلق ، وذلك عند اشتداد الحر أو سقوط المطر . وفى الجانب الشمالى من المسجد ثلاث حجرات كل حجرة تسمى خلوة ، تستعمل كل واحدة منها للسكنى . ويسكنها فقيه القرآن والكبار من الحيران (التلاميذ) وقد زرع فى المسجد عدد من الأشجار ، وبه بئر لاستنباط الماء ، ومكان توقد النار فيه ليلا للتلاميذ . وفى الركن الجنوبى الشرقى حوض صغير من الأسمنت مفتوح ، وبه ماء . ويسمى هذا الحوض " المحاية " لأن التلاميذ يستعملون ماءه لمحو ما يريدون مما كتبوه من القرآن . هذا هو مسجد القراءة أو ما يعرف بخلوة أم ضبان . أما مسجد الصلاة فمبنى من الآجر واللبن . ويقع فى الجنوب الشرقى من الخلوة ، بينهما فاصل صغير . وفى الشمال الشرقى ضريح ذو قبة للشيخ محمد بدر العبيد مؤسس هذه الخلوة . وفى الجنوب الغربى ضريح آخر ذو قبة للشيخ أحمد بن محمد بدر العبيد . وهنا يلاحظ أن مسجد العلم منفصل عن مسجد الصلاة . ولعل هذا الانفصال بين مسجد العلم ومسجد الصلاة قد حدث أخيرا احتفاظا بمسجد الصلاة من الإهمال والتلف ، الذى ينتج عادة من كثرة استعمال الصبيان له . وشبيه بهذا ما هو شائع فى المغرب من فصل مسجد العلم (الذى يسمى عندهم بالمسيد) عن مسجد الصلاة الذى يسمى عادة باسم الجامع .

وهنا يجدر بنا أن نذكر وصف مسجد الدامر العلمى الذى زاره لويس بركهارت فى أبريل سنة ١٨١٣ فهو يقول[١] : وفى الدامر "مسجد كبير حسن البناية ، ولكنه من غير مئذنة . وهو مسجد ذو عقود من القوالب وأرضه مغطاة بالرمل النظيف ، وهو ألطف وأبرد بقعة فى الدامر . ويلجأ إليه أبناء السبيل والغرباء فيمضون به بضع ساعات فى النوم والراحة بعد صلاة الظهر . ويتصل بمسجد الصلاة فناء يحيط به عدد من خلوات التعليم School rooms ولكثير من الفقهاء مساجد صغيرة بقرب منازلهم . ولكن صلاة الجمعة تقام دائما فى هذا المسجد الجامع " وإذا فقد لاحظ بركهارت أن المسجد الجامع يستعمل للصلاة ، وأنه محاط بعدد من الخلوات التى تستعمل للتعليم . وأن المسجد ، إلى وظيفته الأصلية ، يستعمل أيضا مأوى للعابرين والغرباء ، يمضون فيه بعض وقتهم ، وأن التعليم فى هذه البلدة — كما فى غيرها من بلاد السودان حقا — له خلوات أخرى غير تلك التى تتصل بالمسجد ، خلوات قريبة من منازل الفقهاء أنفسهم . وهذا مألوف ومعروف أيضا حتى الآن .

وقبل بركهارت زار بلاد دارفور من السودان براون[٢] . وقد تنقل فى أنحاء دارفور ، وكتب كل ما لفت نظره . ولم يذكر إلا قليلا عن التعليم هناك . وهو يشير إلى أنه كان فى بلدة

---

(١) ص ٢٦٧ من كتاب بركهارت Travels in Nubia, المطبوع بلندن ١٨٢٢ م .

(٢) الرحالة W.G. Browne صاحب كتاب

Travels in Africa, Egypt and Syria, from the Year 1792 to 1798. London 1799.

كوبة عندما زارها مسجد واحد صغير ، هو عبارة عن حجرة صغيرة مربعة مبنية من الطين ، يجتمع فيها الفقهاء ثلاث مرات فى الأسبوع . ويذكر فى مكان آخر أنه قد بدئ فى بناء مسجد أكبر بنفس البلدة من الطين أيضا ، على رقعة من الأرض مساحتها نحو ٦٤ قدما مربعة . [هكذا يقول فى كتابه ! !] وكان سمك الحائط نحو ثلاث أقدام .

على أنه يجب أن نعترف بأن بناية المسجد اختلفت من مكان لمكان ، ومن وقت لوقت ؛ ففى القرى الكبرى أو المدن مثلا كانت مواد البناء أمتن وأقوى[1] وكانت هناك عناية بهندسة التصميم وفرش المسجد ، وإنارته ، وتعيين خطيبه ، وإمامه ، وخدمه ، والمدرسين فيه بحسب القائمين على المسجد[2] ، وما ينفق عليه .

هذا ما كان من أمر بناية المسجد ومساحته ، أما أثاثه فالراجح أنه كان بسيطا جدا . فقد كان الشيخ يجلس للدرس على "العنقريب" المفروش أو غير المفروش[3] ، أو على الأرض فوق الفروة ، أوفوق البرش . ويجلس التلاميذ فى حلقة على الأرض ، أو على الفراء وما يقوم مقامها . ومن المناسب هنا أن نقارن بين حال المسجد — وهو معهد التعليم بالسودان — بحال المدرسة فى القرن الثامن عشر والتاسع عشر بأوربا .

وصف أحد المدرسين مدرسة بزويخ فى القرن الثامن عشر قال : عندما فتحت باب المدرسة — وكانت حجرة واحدة — استولى على شعور مزعج . فقد رأيت فى ركن مظلم من الحجرة أثمن كنز عندنا — أطفالنا — جلوسا ، يتنفسون الهواء الساخن المحمل بذرات الماء العفنة . وقد تراكم الأطفال بعضهم بجانب بعض ، حتى ليصعب على المرء أن يغادر حجرة الدراسة من غير أن يتخطى على المقاعد والمناضد . وكانت معظم المدارس فى المنازل . وعندى فى بيتى مدرسة هى فى الواقع حجرة واحدة أستخدمها لسكنى وللتعليم[4] .

ولم تكن هذه حال المدرسة فى سويسرا فقط ، ففى غيرها من أنحاء أوربا مدارس شبيهة بها . وقد ذكر قسيس من مقاطعة الألزاس قال : أخذت زميلا لى لأريه المدرسة ، فذهبنا

---

(١) كان لمسجد الشيخ أبى ادريس بن دفع الله العركى فى أبيض ديرى صور من الحجارة (ص ١٣ من الطبقات طبعة منديل) . وفى ص ٨٠ من الكتاب نفسه أن الشيخ دفع الله جاب الطوب لبناء مسجد أبى حراز فى سبع مراكب ولكن نسخة ابراهيم صديق تذكر أن المراكب جلبت الخشب لا الطوب .

(٢) كان فى سنار مسجد حسن البناء ذكره كابو فى ص ٢٥٩ ج ٢ من كتابه

وفى مجلد الرسوم والصور ج ١ نجد الرسم رقم ٧ صورة لهذا المسجد . Voyage à Méroe, au Fleuve Blanc.

(٣) راجع الطبقات ص ٢١ طبعة منديل .

(٤) ص ١٦ من كتاب بستالوتزى الطبعة الانجليزية — تأليف J.H. Green سنة ١٩١٣م .

إلى كوخ حقير حيث كان التلاميذ جلوسا ، وهم فى شدة الازدحام ، ومن غير عمل . وكانوا فى حال من الهياج والصخب حتى أن صاحبي لم يستطع ، إلا بشق الأنفس ، أن يسمع الجواب حينما سأل التلاميذ : أين المدرس ؟

فاذا ما انتقلنا إلى انجلترا وقرأنا التقرير الذى وضعته سنة ١٨٤٧ The Committee of Council on Fducation وجدنا :

كانت المدرسة فى حجرة حقيرة فوق اسطبل . ولا يدخل إليها الضوء إلا من كوتين صغيرتين لهما شبابيك زجاجية . وكان سقف الحجرة منخفضا . وفى أحد الأركان يرى الزائر مقاعد مكسرة ، وبعض الزكائب ، وسلة قديمة . وفى ركن آخر خزنت قوالب من البلاط وجير . ويتكون الأثاث من منضدة صغيرة مربعة للمدرس . وثنتين أخريين للتلاميذ ، وعدد من المقاعد الطويلة فى حال سيئة . وألواح الزجاج التى بالكوتين مكسرة . وقد استعيض عن بعضها بقطع من الورق ، وعن بعضها الآخر بلوح من الاردواز ليمنع دخول المطر[١] .

فهذا وصف لبعض المدارس كما كانت معروفة فى أوربا وانجلترا فى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر . وإنه لمن الحق أن نقرر أن معهد التعليم فى السودان — المسجد أو الخلوة — كان أكثر صلاحية من الناحية الصحية والعملية من المدرسة التى وصفناها .

وإذا كانت المساجد والخلاوى بالسودان فى ذلك العهد هى معاهد التعليم المنتشرة فى أنحاء البلاد كان طبيعيا أن نجد من المساجد ماهو مشهور بتدريس العلم ، ومنها ماهو مشهور بتدريس القرآن ، ومنها ماجمع بين تدريس العلم والقرآن[٢] . غير أنه لم تكن هناك قواعد خاصة يمكن بمقتضاها القول بنوع المادة التى تدرس فى المسجد ، وإنما كانت الظروف هى التى تقرر نوع مايدرس فيه . فقد يستعمل المسجد مدة من الزمن لتدريس القرآن فقط ، ثم يستعمل بعد ذلك لتدريس القرآن والعلم ، أو العلم فقط . كل ذلك بحسب مايتيسر من صلاحية الفقيه ، أو الشيخ الذى يوكل اليه تدريس العلم . وقد ذكر مؤلف الطبقات أنه لم يجلس فى مسجد الحلفاية — وهو مسجد أسرته — لتدريس العلم إلا جد والده ، ضيف الله بن على[٣] ووالده ضيف الله بن محمد .

---

(١) ص ١٧ من كتاب بستالوتزى المشار إليه .

(٢) كان التدريس فى المساجد فى مصر منصرفا غالبا إلى تعليم العلم . وكان فى بعض المساجد يدرس القرآن إلى جانب العلم . كمسجد ابن البناء داخل باب زويلة بالقاهرة . وقد جرت العادة أن يلحق بالمسجد مكتب خاص بتعليم المبتدئين القراءة والكتابة ، وإقرائهم القرآن (راجع قسم الملحقات الخامس من كتاب التعليم بمصر لأمين سامى باشا) .

(٣) ص ١٠٣ من طبعة منديل .

والمتتبع لتاريخ هذين العالمين يجد أن الأول[١] مات سنة ١٠٩٥ هـ ، وأن الثانى جلس لتدريس الفقه والفتاوى[٢] والأحكام سنة ١١٣٠هـ ، ومعنى هذا أن فترة من الزمن قدرها خمس وثلاثون سنة مضت على مسجد الحلفاية ، من غير أن يدرس فيه العلم . ولكن هل كان المسجد خاليا من تدريس القرآن طيلة هذه المدة ؟ وهل كان المسجد خلوا من تدريس القرآن قبل ضيف الله ابن على ، و بعده ، وأثناء تدريس ضيف الله بن محمد ؟ إن رواية مؤلف الطبقات فى مناسبات مختلفة من الكتاب تشير إلى أن القرآن كان يدرس فى مسجد الحلفاية فى كل هذه العهود . فمن ذلك أن حمد بن حميدان تلميذ الشيخ دفع الله العركى (١٠٠٣ — ١٠٩٤ هـ) لما قدم من عند استاذه دخل مسجد الحلفاية ودرس فيه[٣] القرآن . والغالب أن هذا كان حوالى سنة ١٠٩٠ هـ . ولما ترك حمد بن حميدان المسجد قام موسى ولد هنونة بتدريس القرآن فى المسجد ثانيا[٤] . و يظهر أن موسى لم يقرئ القرآن طو يلا بالمسجد، لأن حفيده وابن بنته دفع ابن محمد الكاهلى ، المولود سنة ١٠٧٨ ، جلس فى هذا المسجد "تدريس القرآن بعد شيخه (محمد بن حمدين) بقليل ، وانتفع به خلق كثير مع قلة مدته وهى عشر سنين[٥] كذلك جلس لاقراء القرآن فى مسجد الحلفاية الفقيه شكر الله بن عثمان بن بدوى ابن العودى[٦] ، واشترك معه فى تدريس القرآن إلى سنة ١١٣٤ عبد الدافع القنديل بن محمد بن حمد الجموعى[٧] ، الذى استمر يدرس القرآن بعد هذا التاريخ إلى سنة ١١٨٠ هـ ، أى فى الوقت الذى كان فيه الشيخ ضيف الله بن محمد[٨] يدرس العلم بنفس المسجد .

ومن هذا كله نستنبط أن ظروف المسجد[٩] والقائمين عليه هى التى كانت تقرر نوع المادة التى تدرس فيه . غير أن هذا لا يمنعنا من القول ، كما سبق ، بأن بعض المساجد اشتهر بتدريس القرآن فقط ، و بعضها اشتهر بتدريس العلم فقط ، أوهما معا ، فالغبش مثلا — وهم سكان بربر —

---

(١) ص ١٠٨ من طبعة إبراهيم بن صديق حيث يقول (وتوفى رحمة الله فى نجمة أم لحم سنة ١٠٩٥ هـ) .

(٢) ص ١٠٩ من طبعة إبراهيم بن صديق .

(٣) ص ٥٤ من طبعة منديل .

(٤) ص ٥٤ من نفس الطبعة . و يظهر أن موسى ولد هنونة كان يقرئ القرآن بمسجد الحلفاية قبل حمد بن حميدان . ولما ترك حمد جاء موسى مرة ثانية لإقراء القرآن .

(٥) ص ٨٢ من طبعة منديل و إذا عرفنا أن دفع الله مات سنة ١١٢١ ، فهمنا أنه بدأ التدريس سنة ١١١٠هـ .

(٦) ص ٩٤ من طبعة منديل .

(٧) ص ١٢٧ من طبعة منديل .

(٨) توفى ضيف الله بن محمد سنة ١١٨٢ .

(٩) يطلق لفظ "المسيد" فى السودان على مسجد العلم . ومما لاشك فيه أن كلمة المسيد هذه محرفة من المسجد . ومن ذلك مسيد أولاد عيسى ، وهو مسجدهم الذى فى قرية "المسيد" على الشاطىء الغربى من النيل الأزرق فى جزيرة سنار . وفى بلاد المغرب تستعمل كلمة المسيد هذه بكثرة و يراد بها مسجد العلم فقط أما مسجد الصلاة فيطلق عليه جامع كما ذكرنا .

اشتهروا فى ذلك الوقت بتدريس القرآن وأحكامه وقراءاته ، وتخصصوا فى ذلك . وكانت خلوات القرآن ومساجده عندهم[١] تضم أحيانا ألف طالب .وكان يؤمهم الطلبة من جميع أنحاء العالم ، حتى لقد قيل ذهب تدريس القرآن بذهاب الغبش .

ومن مساجد القرآن فى السودان مسجد نورى فى عهد سعد الكرسنى ، الذى كان يدرس فيه القرآن وأحكامه بعد عبد الرحمن ولد أسيد . "ورحلت إليه الناس من الأبواب وأرض الصعيد ودار دنقلة . وكان شديد الرياضة لحيرانه ، وحارصا على معرفتهم للشد والمد والهمز والقلقلة والاظهار والادغام والغنة ، ومعرفة الوقوف من تام وكاف وحسن[٢]". وكان الشيخ باسيار الشكرى يدرس القرآن فقط فى القوز تحت سدرات هناك . و بلغ عدد طلبته ألف طالب وقرأ عليه رجال صالحون منهم أولاد برى (على وابراهيم) وحميد الصاردى والشيخ عبد الله ولد أبارو ، وأولاد الشيخ فايد و جماعة كثيرة العدد ... وكان قاقم بن ابراهيم ولد برى يدرس القرآن فقط فى مسجد أسرته . وهو الذى أوقد نار القرآن بعد أبواته ،وعمرت حلقته عمارا شديدا[٣] وليس معنى اشتهار مسجد بتدريس القرآن أنه يظل كذلك مشهورا ومقصورا على تدريس القرآن وأحكامه ، بل الأمر مرهون عادة بكفاية من يقومون بتدريس القرآن فيه .والذى لاشك فيه هو أنه قد عرفت فى السودان طبقة تسمى قراء[٤] القرآن . وهم أولئك الذين جعلوا مهنتهم تدرس القرآن وأحكامه فقط . وهؤلاء اما أن ينفردوا بتدريس القرآن فى مسجد خاص — أو خلوة خاصة — ولا شأن لهم بتدريس العلم فى هذا المسجد ، و إما أن يلتحقوا بخلوة فى مسجد، وينصرفوا إلى تدريس القرآن فقط للمبتدئين ، بينما يقوم غيرهم من العلماء والمتفقهين بتدريس علوم[٥] الدين واللغة .

هذا و إلى جانب مساجد القرآن اشتهرت مساجد بتدريس العلم[٦] فقط ، تأوى إليها الطلبة وقد أتموا دراسة القرآن وحفظه ودراسة أحكامه . من هذا أنه كان لعبد الرحمن بن جابر ثلاثة

---

(١) ص ١٢٢ طبعة منديل .

(٢) ص ٨٨ من طبعة منديل .

(٣) ص ١٣٩ من طبعة منديل .

(٤) أنظر طبعة إبراهيم بن صديق من ص ١٢٨ إلى ص ١٤٠ فقد ذكر فى أول صفحة ١٢٨ عنوانا هو " قراء القرآن" وتبع هذا العنوان تراجم كثير من الفقهاء قراء القرآن . و إن كنا نلاحظ أن بعض هؤلاء القراء لم يشتغل بتدريس القرآن مطلقا ، و بعضهم كان صوفيا .

(٥) من ذلك أن موسى ولد هنونة كان يقرئ القرآن فى مسجد أبى حراز فى حياة الشيخ دفع الله العركى الذى كان يدرس العلم فى هذا المسجد .

(٦) ص ١٠٤ من طبقات منديل .

مساجد : مسجد فى دار الشايقية ، ومسجد فى كورتى ، ومسجد فى (دنقله) الدفار . وكل مسجد يقرأ فيه (الفقه) أربعة شهور . ولم يصلنا عن طريق الكتابة أو الرواية ما يفيد أن هذه المساجد كانت تستعمل لتدريس غير العلم وبخاصة الفقه .

كذلك كان الشيخ صغيرون يدرس الفقه فى مسجد أخواله بدنقلة . ثم انتقل إلى القوز[١] ، حيث بنى له مسجدا «وشدت إليه الرحال من سائر الأقطار[٢] ، وضربت إليه أكباد الابل . وانتفعت به الناس . وممن أخذ عليه من الأجلاء الشيخ دفع الله ابن الشيخ أبو ادريس[٣] ، والفقيه عبد الحليم[٤] ولد بحر ، وأولاد برى على[٥] ، والحاج ابراهيم[٦] ، ونور المنن الكاهلى البرقانى ، وأولاد التنقار الثلاثة ـ محمد[٧] وحموده ومازرى ـ ومدنى الحجر بن الحاج عمر[٨] أخيه ، ومحمد بن الحاج أبو القاسم وأخيه» ومدة تدريسه فى الأبواب (القوز) ثلاث عشرة ختمة فى خليل أو أربع عشرة أو خمس عشرة . أى ثلاث عشرة سنة أو أربع عشرة أو خمس عشرة .

ومن مساجد العلم مسجد مويس[٩] ، الذى بناه محمد بن التنقار ، هذا العالم الذى شدت إليه الرحال وأقام فى التدريس مدة طويلة . وكانت له تفانيد وتقارير مفيدة على مختصر خليل انتفعت بها الطلبة . وكان الشيخ ابراهيم بن عبودى المشهور بالفرضى يدرس مختصر خليل فى مسجد الغبيه بمنطقة النيل الأبيض ، وألف الحاشية المشهورة بالفرضية فى علم الفرائض . ومن أجل ذلك لقب بالفرضى[١٠] . واشتهر بتدريس العلم محمد محمد بن مسلم[١١] ، المشهور بأمة قوته . فإن محمدا هذا كان له مسجد بالقوز ، ثم انتقل إلى الهلالية وعلم فيها . وأذعن له جميع علماء الجزيرة كأنه ابن عرفه[١٢] فى الفقه . "وكان له باع طويل فى مختصر خليل ، ولا يجرؤ أحد من

---

(١) هو القوز المعروف بقوز العلم ، أو قوز صغيرون وموقعه جنوبى كبوشيه .

(٢) ص ٩٥ طبعة منديل .

(٣) ص ٧٩ طبعة منديل .

(٤) ص ١٣١ طبعة منديل .

(٥) ص ١٢٩ طبعة منديل .

(٦) ص ٢٨ طبعة منديل .

(٧) ص ١٦٥ طبعة منديل وص ٧٠

(٨) ص ١٦٥ طبعة منديل .

(٩) ص ١٦٥ من طبعة منديل .

(١٠) ص ٢٢ طبعة إبراهيم بن صديق .

(١١) ص ١٧٤ من طبعة صديق .

(١٢) يعنى محمد بن محمد بن عرفة الورغمى التونسى (ولد سنة ٧١٦ هـ ومات سنة ٨٠٣) كان إماما عالما فى مذهب مالك . درس القراءات العشر ، والحديث ، والفرائض ، والعلوم العقلية ، كالنحو والمنطق والجدل . ألف المختصر الفقهى فى مذهب مالك فى نحو عشر مجلدات . وله تآليف أخرى فى التفسير واشتغل بالتدريس فى مسجد تونس (باختصار من الابتهاج ص ٢٧٤) .

العلماء أن يدرس أو يفتى فى حضرته . وكان يدرس (مختصر) خليل والعقائد وابن عطاالله وشراب القوم .

هذا وأغلب المساجد فى السودان كان لتدريس القرآن والعلم. نفهم هذا من مراجعة تراجم العلماء والفقهاء فى كتاب الطبقات ،ومما وصل إلينا من الروايات الشفهية ومن كتب الرحلات. فمن ذلك ما رواه بوركهارت[١] فى كتابه "رحلات ببلاد النوبة" من أنه وجد بديار الشايقية كثيرا من المدارس والمساجد والخلاوى التى تدرس فيها علوم الدين الإسلامى ما عدا الحساب والفلك[٢] . ثم يمر بركهارت بالدامر ويصفها ، ويذكر[٣] أن بها "عددا كبيرا من المدارس (يعنى الخلاوى التى بالمسجد) يفد اليها الصبيان من دارفور وسنار وكردفان وجهات أخرى من السودان ، لكى يدرسوا الفقه ويمهروا فيه حتى يصيروا بذلك فقهاء عظاما فى بلادهم . وعند علماء الدامر كتب كثيرة ، ولكنها جميعها مؤلفة فى العلوم الدينية والفتاوى .... وقد أحضر هذه الكتب من القاهرة شبان الفقهاء من أهل الدامر ، الذين يذهب كثير منهم إلى الأزهر للمجاورة ، أو إلى المسجد الحرام بمكة . وهناك يظلون ثلاثة سنوات ، أو أربعا ، يتلقون فيها العلم ويعتمدون فى معاشهم على ما ينالهم من الصدقات والجراية . وفى معاهد العلم بالدامر يتعلم الصبيان قراءة القرآن ، والتجويد ، والتفسير والتوحيد" .

ويروى لنا مؤلف الطبقات أن عبد الرحمن ابن أسيد انتقل مع أخواله من مسجد نورى إلى الأبواب (الفجيجة) حيث بنوا مسجدا هناك سنة ١١٠٧ وأوقدوا نار العلم[٤] ونار القرآن وعمر المسجد عمارا شديدا[٥] . ثم أن عبد الرحمن هذا سلك الطريق على الحاج عبد الله الحلنقى فى أبى حراز ، فأعطاه شيخه ستمائة فقير ؛ ثلاثمائة للقرآن ؛ وثلاثمائة للعلم . فهذا نص صريح على أن مسجد عبد الرحمن ابن أسيد جمع بين تدريس القرآن والعلم . وفى ترجمته نجد وصفا مفصلا لكيفية تدريسه العلم والقرآن[٦] .

---

(١) قام John Lewis Burkhardt السويسرى برحلات فى بلاد النوبة السفلى مرتين . وفى الثانية ذهب إلى جهة بربر فالدامر فشندى . ومن هناك إلى بلاد التاكة قاصدا كسلا فالحجاز . وذلك فى خلال سنة ١٨١٤ وسماه Travels in Nubia وقد طبع هذا الكتاب بلندن سنة ١٨٢٢ على نفقة The Association for Promoting the Discovery of the Interior Parts of Africa

(٢) ص ٧٠ من الكتاب المذكور .

(٣) ص ٢٦٦ — ٢٦٧ من الكتاب المذكور

(٤) سأتكلم فى فصل قادم عن المراد بنار العلم ونار القرآن .

(٥) ص ١٢٢ من طبقات منديل .

(٦) ص ١٢٣ من طبعة منديل .

وها هو ذا الشيخ محمد القناوى المصرى ، الذى قدم بلاد الفونج فى النصف الثانى من القرن العاشر "ودخل بربر ومدينة أربجى وسنار ، ووافقه سكن بربر وقال هواؤها أطيب من جميع البلاد . وبنى له مسجدا بها لتدريس الرسالة والعقائد [١] والنحو وسائر العلوم" . والشيخ محمد القناوى هـذا هو أستاذ الشيخ محمد بن عيسى سوار الذهب فى القرآن وعلومه [٢] . ومعنى هذا أن الشيخ القناوى كان يدرس فى مسجده القرآن والعلم .

ومن المساجد التى كانت لتدرس العلم والقرآن مسجد الفقيه ارباب بن على بن عون الخشن [٣] . وسمى أرباب العقائد لمعرفته التامة بالتوحيد والعقائد "وقد شـدت اليه الرحال فى علم التوحيد والتصوف . وبلغ عدد طلبته ألف طالب ونيف من دار الفونج إلى دار برنو ، تلامذته وتلامذة تلامذته . وألف كتاب فى أركان الإيمان وسماه الجواهر وانتفعت [٤] به الناس شرقا وغربا" . ونحن نلاحظ أن الفقيه أربابا هو الذى تتلمذ عليه حمد بن محمد بن على المشيخى فحفظ عليه القرآن ، وقرأ عليه التوحيد ، وابن عطاء الله [٥] . وهذا يدل أيضا على أن الفقيه أربابا كان يعلم فى مسجده القرآن وعلوم الدين .

هذا وقد أوقد الشيخ محمد بن عدلان الشايقى نار القرآن [٦] ونار الكرم ونار العلم فى جزيرة تنقاسى ، بعد ما رجع من مجاورته فى بيت الله الحرام بمكه وبعد ما قرأ علم الكلام ، والمنطق والأصول ، والعربية ، بالمدينة على عبدالله المغربى [٧] .

وكان عبد الرحمن بن حاج الدويحى تلميذا للفقيه عبد الرحمن بن أسيد ، حفظ عليه القرآن وأحكامه ، وقرأ عليه مختصر خليل والرسالة والعقائد . فلما رجع من عند استاذه إلى أهله بدار الشايقية قام بتدريس القرآن والفقه وأعطاه الله قبولا تاما ، عند الخاص والعام [٨] . وكان محمد ابن عيسى بن صالح البديرى المشهور بسوار الذهب يعلم القرآن والعلم . وممن أخذ عليه القرآن

---

(١) ص ٣٠ من الطبعة المذكورة .

(٢) ص ١٥٧ من الطبعة المذكور .

(٣) ص ٢٩ من الطبعة المذكورة .

(٤) ص ٣٠ من طبعة منديل

(٥) ص ٦٣ من طبعة منديل .

(٦) ص ١٦٤ من طبعة منديل .

(٧) لم أعثر على ترجمة للشيخ عبد الله المغربى هـذا فى كتب التراجم . وقد عثرت عرضا على ذكره فى ص ٣٤٤ من كتاب تاريخ التشريع الاسلامى لعبد اللطيف السبكى وزميليه . ومنه يفهم أنه كان أستاذا للشيخ على الصعيدى العدوى ، وأنه تتلمذ على الشيخ الخرشى وأنه كان عالما من علماء المالكية فى القرن الثانى عشر الهجرى .

(٨) ص ١٢٤ من طبعة منديل .

وأحكامه الشيخ عيسى ولد كنو ، وعبد الله الأغبش . وممن أخذ عليه التوحيد الفقيه حسين أبو أشعر[١] .

وأوقد يعقوب بن بانقا ، بعد عودته من أستاذه الشيخ عبد الرحمن بن جابر بدنقلة ، نار القرآن والفقه والتوحيد فى مسجد والده . واستمرت الحال على ذلك فى أسرته من بعده[٢] .

وقد ظل هذا النظام، نظام تدريس القرآن والعلم، فى بعض المساجد أثناء القرن التاسع عشر بل وإلى الآن . من ذلك أن مسجد أم ضبان كان ولا يزال يعلم القرآن والعلم . وقد حدثنى الشيخ عمر الأزرق[٣] بن محمد قال : "أن مسجد أسرتنا الذى بالقضارف — بحلة الصوفى الأزرق — كان ولا يزال يعلم القرآن والعلم وللقرآن فقيه خاص ، وللعلم شيخ خاص . فمثلا كان شيخى فى القرآن يسمى الفقيه حمد عرب . ولما أتممت حفظ القرآن ابتدأت دراسة العلم على ابن عم والدى المسمى الشيخ احمد الحاج على . وكان الشيخ احمد هذا قد ذهب للحجاز ، فى أيام المهدية . وظل هناك عدة سنوات مجاورا فى مسجد المدنى . ثم عاد إلى الصوفى الأزرق حيث تولى دراسة العلم فى مسجدنا" .

ومما سقناه من الأمثلة نستطيع أن نقول إن وظيفة المسجد التعليمية لم تكن دائما مقصورة على تدريس القرآن فقط ، أو العلم فقط . ولكنها كانت فى الغالب تشمل القرآن والعلم معا . وإن ظروف المسجد هى التى كانت تقرر نوع الدراسات التى تجرى فيه .

هذه هى وظيفة المسجد فى السودان فما أشبهها بوظيفة المسجد فى غير السودان من البلاد الاسلامية .

---

(١) ص ١٥٧ من طبعة منديل .

(٢) ص ١٧١ من طبعة منديل .

(٣) هو مدرس بمدرسة كسلا . وقد قابلته فى ١٩٤١/١٢/٢٠ عندما ذهبت للتفتيش على هذه المدرسة . وكان عمره إذ ذاك نحوا من ٥٥ سنة . والشيخ عمر هذا هو ابن محمد بن محمد بن محمد الأزرق بن أحمد بن حمد بن محمد المجذوب من أسرة المجاذيب المشهورة فى الدامر ، أسرة الصلاح والعلم . وقد ذكرها بركهارت فى زيارته للدامر . وترجم لأفرادها ود ضيف الله فى طبقاته (راجع مجلد الملحقات) .

الباب السابع

الخلوة ووظيفتها

إن الزائر للسودان ، والمتنقل فى أرجائه ، ليشعر بما للخلوة من أثر فى حياة السكان الاجتماعية والثقافية . فالخلوة فى السودان الآن تدل على المعانى الآتية :

١ — مكان التعبد. وهو المعنى الأصلى للكلمة الذى أشرنا إليه فى باب سابق. فالمريد لابد له " فى ابتداء حاله من العزلة عن أبناء جنسه[١] ، وفى نهايته من الخلوة " حتى ينقطع لعبادة الله .

٢ — مكان التعليم سواء أكان تعليم القرآن فقط ، أم القرآن وغيره من العلوم الدينية .

٣ — مكان الضيافة[٢] . وهو ما يقابل فى مصر الديوان ، أو المندرة ، أو المسطبة[٣] .

ولما كانت هذه الوظائف الثلاثة المذكورة للخلوة ذات أثر فى حياة البلاد الاجتماعية والثقافية منذ بداية القرن السادس عشر الميلادى ، ناسب أن ندرس كل وظيفة ، وأن نبين مقدار صلتها بالوظيفتين الأخريين التى للخلوة . وهنا يجدر بنا أن نشرح وظائف مؤسسة إسلامية أخرى شبيهة بالخلوة هى الزاوية ، لنرى ما إذا كان ثمة تشابه فى الوظائف بين هاتين المؤسستين .

ذكرت دائرة المعارف الإسلامية[٤] أن الزاوية أطلقت فى الأصل على الصومعة التى يتعبد فيها الراهب المسيحى. وأصلها فى اليونانية كلمة Ywvia ثم أطلقت عند المسلمين فى الشرق على المسجد صغير الحجم ، يصلى فيه الناس. وهى فى هذه الحال تتميز عن الجامع أو المسجد بصغر حجمها .

---

(١) ص ٦٦ من الرسالة القشيرية .

(٢) يقول مكيكل فى ص ٢٧٧ من الجزء الثانى من كتاب تاريخ العرب فى السودان .

The term is now often used of the guest house or rest house provided in a village for strangers and attached, as a rule to the mosque, it is often used in its proper sense of a place of retreat for meditation.

ويقابل الخلوة بهذا المعنى فى الحجاز السهراية ، وفى العراق المضيف . وفى المغرب دار الضياف ، وفى لبنان الديوان أو المنزول .

(٤) راجع هذه المادة فى دائرة المعارف الاسلامية .

وللزاوية فى شمال أفريقيا وظيفة أعم مما سبق . وهى أنها بناية ، أو عدة بنايات دينية ، شبيهة بالدير والمدرسة معا . ثم ذكرت دائرة المعارف أن الزاوية بالمغرب — كما عرفها Daumas فى كتاب La Kabylie تشتمل على الأشياء الآتية أو بعضها :

١ — حجرة للصلاة والتعبد بمحراب .

٢ — ضريح لأحد المرابطين أو الأولياء تعلوه قبة .

٣ — حجرة مخصصة لتلاوة القرآن .

٤ — مكتب أو مدرسة للقرآن .

٥ — حجرات لضيوف الزاوية من الحاج ، والرحالة ، والطلبة . ويجاور الزاوية عادة قبور أولئك الذين أوصوا فى حياتهم بأن يدفنوا بجوارها .

هذه هى وظائف الزاوية فى بلاد المغرب كما يقول Daumas .

والحقيقة أنها بعينها هى وظائف الزاوية ، كما عرفت فى مصر ، منذ نشأتها فقد " وجد فى الزوايا فى مصر — ولا سيما الكبيرة منها — قراء يتلون كتاب الله ، ويقرأون فى كتب التصوف والفقه فى أوقات محدودة ، ومؤذنون يعلنون الصلاة فى أوقاتها ، وأئمة يتصدرون المجاورين فى صلاتهم ، ومؤدبو أطفال يقرئون الأطفال القرآن ، ويعلمونهم مبادئ القراءة والكتابة . وكثيرا ما كان الشيوخ يفاخرون بأن المجاورين يجدون فى زواياهم كل ما يلتمسون من ضروب العلم وألوان الحكمة . وقد ضمت بعض الزوايا خزائن كتب — كما كانت الحال فى زاوية الدردير — وقامت بها الحمامات والمراحيض والمدافن ، والخلوات التى يخلى فيها المجاورون للذكر والعبادة ، والمطاهر والآبار ، التى يستمدون منها الماء لشرابهم وطهورهم . أما عن العبادة التى كانت الغرض الأول من إقامة الزوايا فإن أكثر مظاهرها ذكر الله على انفراد ، وفى جماعة ، وقراءة الأوراد ، وتلاوة القرآن ، وإقامة الصلاة[1] وغير ذلك " .

وإذاً فوظائف الزوايا بالمغرب — كما تذكرها دائرة المعارف الإسلامية — ووظائف الزاوية بمصر ، كما فى رسالة الطويل ، هى بعينها وظائف الخلوة فى السودان . أما وظيفتها باعتبارها مكان التعبد ، والذكر ، والصلاة ، والانصراف عن الخلق إلى الخالق ، فهذه هى الوظيفة الأولى والتى اقترنت بها منذ ظهورها فى السودان . وها هو ذا عبد الرحمن بن جابر ، أكثر

(١) ص ٤٨ — ٤٩ من رسالة توفيق الطويل عن التصوف فى مصر إبان العصر العثمانى .

إخوته[١] صلاحا ، قد اتخذ الخلوة للعبادة فى دار الشايقية . وكان يسدها على نفسه حينما ينفرد للتعبد فلا يقابل زائراً مهما كان[٢] .

وكان عبدالرحمن بن جابر هذا قد ذهب إلى مصر، وتلقى العلم هناك على الشيخ محمد البنوفرى، وكانت الخلاوى والزوايا منتشرة هناك فى إبان مجدها ورواجها ، وكانت الصوفية جزءا من حياة العلماء والفقهاء وثقافتهم ، فابن جابر إذاً قد اتخذ فى مسجده خلوة للتعبد والتصوف بينما يقوم بتدريس فقه المالكية لطلابه . ففى المسجد اتخذ له خلوة ، وفى المسجد يعلم الطلاب . وهذا يفسر لنا ما سنعرفه بعد من أن كلمة الخلوة صارت ترادف فى السودان كلمة المسجد، وأن الناس صاروا يتساهلون فى استعمال كلمة الخلوة حتى كانوا ، ولا يزالون ، يطلقونها على مسجد التعليم ، كما كانوا يطلقون كلمة مسجد على خلوة التعليم . وابن جابر هذا رجع من مصر إلى السودان قبل قدوم[٣] الشيخ تاج الدين البهارى من بغداد إليه . ومن المأثور والمنقول أن تاج الدين البهارى هو أول من أحضر الطريقة القادرية إلى السودان ، وأنه اتخذ له خلوة فى وادى شعير ، وبقى فى جزيرة سنار سبع سنوات ، وسلك خمسة رجال نشروا من بعده الطريقة القادرية بالسودان ، فظهرت خلاوى التصوف أينما ظهرت الطريقة . وكان محمد الهميم خليفة تاج الدين البهارى فأخذ عنه الأسماء والصفات التى يتعبد بها ، وعرف كيفية دخول الخلوات[٤] .

ومن هذا يظهر أن عبد الرحمن بن جابر جاء من مصر بنظام خلوة التصوف التى كانت معروفة مشهورة حينذاك ، وأقام خلوته فى مسجده، وكانت هذه الخلوة تقابل من حيث وظيفتها الأصلية خلوة التصوف فى مصر أو الزاوية[٥] ، وأن عبد الرحمن هذا قد جمع بين تعليم الطلبة والتعبد

---

(١) ص ٥ من الطبقات طبعة منديل .

(٢) ص ١٠٥ من الطبقات طبعة منديل .

(٣) ص ٢٢ من كتاب Notes on the Tribes and Prominent Fomilies in The Blue Nile Province. edited by J A. Reid.

(٤) ص ٤٢ من الطبقات طبعة منديل .

(٥) الحقيقة أن الزاوية فى مصر كانت تضم عددا من الخلوات — كما كان المسجد كذلك — نفهم ذلك من رواية عبد الغنى النابلسى فى رحلته إلى مصر من أنه زار زاوية الدمرداش ، فرأى خارج ضريحه نحو خمسين أو ستين خلوة ، ذات أسوار وأنوار ، وهى التى تسمى مساجد الأنوار ، يختلى بها المريدون (أنظر صفحة ١٣٠ من مخطوط : الحقيقة والمجاز فى رحلة بلاد الشام ومصر والحجاز لعبد الغنى النابلسى المتوفى سنة ١١٣٢ هـ نسخة رقم ٣٤٤ جغرافيا بدار الكتب) .

كذلك يحدثنا الشعرانى فى طبقاته الكبرى (ص ١٣٣ ج ٢) أنه كان لأحد الأولياء المسمى إبراهيم زاوية بجانب قبته وفيها خلاوى للفقراء .



فى خلوة الشيخ "السبان" بالنيل الأبيض منظر الحيران وهم جلوس حول موقد "نار القرآن"
وقد أمسك كل منهم بلوحه ، والفقيه واقف يشرف عليهم . وقد ظهر من الخلوة حجرتان ، إحداهما لسكنى الحيران والثانية للتدريس

فى مكان واحد ، فكان من يقصد مسجد عبد الرحمن يقصد خلوته أيضا ، ومن يقصد خلوته يقصد مسجده . وإذا صح لنا أن نفترض أن نظام الخلوة بمعناها التعليمى والصوفى قد وفد إلى السودان من مصر فلسنا فى مقام النفى بأنه لم يدخل أيضا من الحجاز ، فقد عرفت الخلوة فى الحجاز بهذا المعنى قبل قدوم ناج الدين البهارى ، ويحدثنا سنوك المستشرق الهولندى فى كتابه مكة (ص ١٧٢ ج ٢ من الطبعة الانجليزية) أنه كان بالمدرسة التى بناها السلطان قايتباى سنة ١٤٧٧ بالقرب من باب السلام فى مكة اثنتان وسبعون خلوة (Sm ll living room) وكانت هذه الخلوات لسكنى الطلبة والمدرسين ، وكان المدرسون يجمعون الطلبة ويحاضرونهم فى دهليز المدرسة الذى تحيط به الخلاوى . ومن هذا نفهم كيف أن وظيفة المدرسة انتقلت إلى الخلوة بعلاقة المجاورة ، وصار لفظ خلوة يطلق على المكان الذى يتعلم فيه الطلبة ، كما يطلق على حجرة الطالب أو الشيخ ، وعلى مكان اختلائه وبعده عن الناس . وكان التصوف لا يمكن فصله عن العلم فى ذلك الوقت فصارت خلوة التصوف هى مكان تعبد الشيخ وتدريسه العلم ، وكذلك نلاحظ أن مدرسة قايتباى بخلاويها كانت ملاصقة للمسجد المكى .

ولما انتشر التصوف فى السودان قامت الخلوة بوظيفتها ، كمكان لتعبد المريد . ثم إن كثيرا من فقهاء العلم قد جمعوا بين علم الظاهر وعلم الباطن أو علوم الدين والتصوف ، بل إن منهم من ترك تدريس العلم رغبة فى الانقطاع إلى التصوف ، فقد ذكر صاحب الطبقات أن حمد النحلان ، بعد أن كان يقوم بتدريس العلم ، التقى بالشيخ دفع الله ، وسلك عليه طريق القوم ، ثم ترك تدريس [١] العلم قائلا (أنا وخليل افترقنا إلى يوم القيامة) ، ودخل الخلوة حيث ظل فيها اثنين وثلاثين شهرا . فخلوة الشيخ حمد النحلان هذه كانت تؤدى وظيفة واحدة هى كونها مكان التعبد والانقطاع عن الناس . وقد عرف السودان هذا النوع من الخلوة فى جميع عصوره حتى الآن ، فقد ذكر لنا بركهارت [٢] فى رحلته لما نزل الدامر أن الفقيه أو الفقير يعيش عيشة المتصوفين وله منزل صغير ، وسط رحبة واسعة فى قلب المدينة ، وإحدى حجرات منزله مكان للصلاة (مسجد صغير) والثانية حجرة تبلغ مساحتها نحوا من ١٢ قدما مربعا يختلى فيها ليلا ونهارا من غير خادم يخدمه ، وفى عزلة من أسرته [٣] .

---

(١) ص ٥٨ من الطبقات طبعة منديل .

(٢) يقول هيلسون فى صفحة ٢٠٧ من مجلة Sudan Notes and Recors Vol. VI, Year 1923 : إنه وإن كنت رحلة بركهارت إلى بلاد السودان قد حدثت فى سنة ١٨١٤ ، أى فى نهاية الحقبة التى تحدث عنها مؤلف كتاب الطبقات ، ولكن من الجائز أن نفترض أن وصفه لما شاهده فى ذلك التاريخ ينطبق على ما كان حادثا وقائما فى تاريخ أسبق . وأن حياة أسرة المجاذيب وأثرهم فى الدامر تشبه حياة وأثر الفقهاء السابقين لهم فى جهات أخرى

(٣) ص ٢٦٧ من رحلات فى النوبة لبركهارت .

فما هى إذا هذه الحجرة الصغيرة التى تبلغ مساحتها ١٢ قدما، والتى يظل بها ليل نهار من غير ما أحد يخدمه ؟ ومن غير ما صلة بأسرته ؟ إنها ولا شك خلوة التعبد والتصوف. ثم ما هو ذلك الجزء الذى يطلق عليه بركهارت كلمة (Chapel) أليس مصلى أو مسجدا صغيرا ، يذهب إليه الشيخ الفقيه عند ما يريد أن يتصل بالناس و يترك خلوته .

ألا إن من يقرأ كتاب الطبقات يجد أن عادة دخول خلوة التصوف كانت أمرا شائعا بين الفقهاء والأولياء ، وأن من الأولياء من لم يكن على شىء من العلم ومع ذلك كانت له خلوة يتعبد فيها . ومن ذلك الشيخ الهميم تلميذ تاج الدين البهارى ، فقد كانت له خلوة فى دلوت[١] يتعبد فيها و يخدم زوج شيخه، والشيخ محمد الهميم هذا لم يقرأ من القرآن إلا من الناس إلى الزلزلة[٢] ، وكان مكى الدقلاشى يسكن فى جبل بجى (فى الشمال الغربى من الدويم) وقد سلك الطريق على الشيخ دفع الله الذى أدخله الخلوة أسبوعا فخرج منها وليا من أولياء الله[٣] .

و إنما سقت كل هذه الأمثلة لأوضح كيف أن الخلوة كانت لها فى السودان تلك الوظيفة الأولى التى كانت للزاوية[٤] والتى كانت للخلوة أيضا ، غير أن الزاوية التى لم تشتهر فى السودان حينذاك ، وكانت أكبر من الخلوة عادة ، وقد تضم عدة خلوات كما ذكرنا .

أما الوظيفة الثانية للخلوة ، وهى الوظيفة التعليمية، فيقابلها ما أشرنا إليه من وظيفة الزاوية التعليمية . ونحن قد ذكرنا فى صفحات سابقة[٥] أن المسجد كان البناية الأولى التى استخدمت للتعليم. وقد ظهرت المساجد فى السودان فى وقت كانت فيه الصوفية جزءا من الثقافة الاسلامية، وكان الشيخ أو الفقيه الذى يعلم علوم الظاهر لا ينال من احترام الناس له وثقته بنفسه ما يناله الشيخ الصوفى الذى جمع بين علوم الظاهر والباطن[٦] . و إذاً فقد وُجد فى السودان هؤلاء الشيوخ الذين تصوفوا ونصبوا أنفسهم لتدريس القرآن . وكانوا يتخذون المسجد مكانا لتصوفهم

---

(١) هذه البلد شرقى رفاعة أبى سن .

(٢) راجع ص ٢٤٢ — ٢٤٣ من الطبقات طبعة منديل .

(٣) صفحة ١٤٩ من الطبقات طبعة منديل .

(٤) وردت كلمة الزاوية فى طبقات ود ضيف الله مرة واحدة (ص ١١١ طبعة منديل) .

(٥) ص ٨٨ وما بعدها من هذا الكتاب . وقد ذكر الشعرانى فى الطبقات الكبرى (ص ١٢٩ ج ٢) أنه كان يعلم فى زاويته الصبيان القرآن .

(٦) ص ٣٧ — ٣٨ من كتاب رحلات ابن بطوطة ترجمة جب للانجليزية .

وتعبدهم وتدريسهم . وكانوا يبنون الخلوات فى المسجد لأنفسهم ولمريدهم ، ويستعملون هذه الخلوات تارة للتعبد ، وتارة للتدريس ، لا بل وكان الطلبة يقيمون أحيانا فى هذه الخلوات التى كانت عادة ملتصقة بالمسجد أو قريبة منه . وإذاً فهى شبيهة فى هذه الحال بالأروقة فى المساجد ، ولا تزال تؤدى هذه الوظيفة فى خلوة أم ضبان . وإذاً فقد جمع مكان واحد بين المسجد والخلوة سواء أكانت الخلوة داخل المسجد أم خارجه وسواء أكانت الخلوة للتعبد أم لتدريس القرآن والعلم . وقد كان بعض الكتاتيب فى مصر إما داخل المسجد أو متصلا به . ويروى لنا الأستاذ عبد الجواد (ص ٢١ من كتاب القرية) أن الكتاب القديم الذى تعلم فيه كان يشغل حجرة فى زاوية من فناء مسجد القرية .

ومن هذا يظهر كيف أضيفت إلى وظيفة الخلوة التعبدية الأولى وظيفة ثانية تعليمية لاشتراك الشيخ الواحد فى الوظيفتين . وهذا بعينه ما كان يحدث فى الزاوية ، فان شيخ الزاوية كان يدرس لمريديه ويجلس للوعظ فتجتمع إليه الناس ، ويذكرهم ويروى لهم الحديث . ومن شيوخ الزاوية من كان يبحث فى علم الطب [١] وغيره من العلوم . وقد كانت حاجة السودان إلى معرفة أحكام الدين الإسلامية ملحة — كما عرفنا — وكان لا مفر من أن يجمع الفقيه فى الغالب بين وظيفة التدريس ووظيفة تسليك المريدين طريق الصوفية . فكانت الخلوة لذلك مكان الوظيفتين وفيها يقيم الشيخ ، وبجوارها يبنى ما يشاء من الخلوات لتلاميذه أو مريديه . وإذا فقد اقترنت الخلوة بهاتين الوظيفتين . وقد تنفرد أحيانا بعض الخلوات بالتدريس [٢] ، وبعضها بالتعبد . وكان بعضها فى المسجد ، وبعضها خارجه . لا بل إن منها ما لم تكن له أية صلة بالمسجد ، بمعنى أن بعض الخلاوى صارت شبيهة بالكتاب للتعليم فقط . وقد حدثنى الشيخ أبو القاسم بن دفع الله العركى فى أبى حراز سنة ١٩٤٠ أنه كان بمسجد الشيخ عبد الله العركى عدة خلوات ، وكل مجموعة من الطلبة تتعلم فى خلوة .

وفى كتاب الطبقات كثير من هؤلاء الذين جمعوا بين العلم والتصوف [٣] وكانت لهم مساجد أوخلوات تضم طلبة العلم وفقراء الصوفية . فمن ذلك أن الشيخ دفع الله العركى بن الشيخ أبوادريس كان يقرئ العلم والقرآن ويسلك طريق الصوفية . ولما وفد عليه محمد المسلمى [٤] الصغير دخل

---

(١) ص ٣٠٣ الجزء الرابع من خطط المقريزى طبعة الميجى .

(٢) يقول هيلسون فى ص ١٩٧ من الجزء السادس من مجلة Sudan Notes and Records : "Many aspirants to the religious life sought to combine instuction in the books of learning with progress on the Sufi path".

ونستطيع من كل هذا الحكم بأن استعمال الخلوة فى التعليم كان نتيجة لأن رجال الصوفية هم الذين قاموا بالتعليم ، بل هم الذين سبقوا إلى إدخاله فى السودان مع طرق التصوف .

(٣) مثل محمد ولد الماجدى (ص ١٥٢) ومعنوى بن مدنى (ص ١٥٣) وشرف الدين بن على بن رى (ص ٩١) من طبعة منديل .

(٤) صفحة ٢٢ من الطبقات طبعة منديل .

فى خلوة الصبيان ، وبدأ من ا ب ت ث . ولما رأى دفع الله آثار العلم على المسلمى قال له : هلا صدقتنا ؟ إنك على علم من قبل فلم أتيت إلينا ؟ قال المسلمى : إن علمى لا ينفعنى ، ولكنى جئت قاصدا مددكم . وعندئذ سلكه الشيخ دفع الله طريق القوم ، وأدخله خلوة سبعة أيام خرج منها ينظر إلى العالم من العرش إلى الفرش . ولما رجع من شيخه اشتغل بتدريس العلم ، وسلوك طريق القوم والإرشاد .

وكان للشيخ عبد الرحمن بن أسيد خلوات لتحفيظ القرآن والعلم. وكان هذا الشيخ وليا صالحا ، وله مسبحة [١] دقاقة ألفية يسبح بها. وكان بمسجد الفقيه بلال بالقوز عدة خلوات للفقراء — أى طلبة العلم — وكان أبو الحسن بن صالح تلميذ الفقيه بلال يساعد أستاذه فى قراءة مجلس التفتيحة . و بعد انتهاء التدريس يجمع إليه الفقراء فى خلوته ليطالع لهم (صفحة ١٩ طبعة منديل) .

ويذكر بركهارت فى رحلاته أنه كان فى الدامر، عدا المسجد الجامع، عدد كبير من المساجد الصغيرة (Small Chapels) بالقرب [٢] من منازل الفقهاء وقد كانت — ولا تزال — هذه عادة الفقهاء أن تكون لهم خلوات للتعليم والعبادة قريبة من منازلهم .

ولما زرت مسجد أم ضبان وجدت الناس هناك يطلقون عليه اسم خلوة مع أنه مسجد كثير الطلبة ، وقد يزيد عددهم أحيانا عن ٣٠٠ طالب .

وقد حدثنى الشيخ عمر الأزرق عن تاريخ مسجدهم الذى فى حلة الصوفى الأزرق بالقرب من كسلا . وكان فى حديثه يشير إليه باعتباره خلوة لتدريس القرآن والعلوم [٣] . وقد ظلت الخلوة المكان الوحيد لتعليم القرآن والعلم حتى سنة ١٨٩٨ (هذا إذا استثنينا المدارس الحكومية التى أسسها المصريون) . وقد كان مدرس الخلوة حينذاك تقريبا أميا ، كما كان لا يعرف شيئا عن فن التدريس . وكان التلميذ يمضى نحوا من سبع [٤] سنوات أو أكثر حتى يزيل الأمية .

ومن هذه الأمثلة نفهم أن وظيفة الخلوة التعليمية كانت تشبه وظيفة الزاوية التعليمية ، مع ما بين المؤسستين من فروق أهمها كبر حجم الزاوية وصغر حجم الخلوة، وأن الخلوة كانت فى السودان

---

(١) صفحة ١٢٣ — ١٢٤ من الطبقات طبعة منديل .

(٢) صفحة ٢٦٧ من رحلات فى بلاد النوبة .

(٣) من ذلك قوله " ومسجدنا لا يزال خلوة ، به أحد أبناء عمنا ، وهو الخليفة ولكن الاقبال عليه قد قل " . راجع الملحق الذى فى نهاية الرسالة .

(٤) صفحة ٣٤١ من كتاب السودان الانجليزى المصرى من الداخل .



خلوة أخرى للقراءة . وقد جلس التلاميذ والفقيه تحت الراكوبة ويرى التلاميذ منصرفين إلى الدرس ، والفقيه جالس أمامهم على برش : وقد وقف بجانبه تلميذ يصحح له الفقيه لوحه

ملحقة غالبا بمسجد من المساجد ، أو أطلق عليها بالفعل اسم مسجد ، وأن معظم الزوايا كانت تعتمد على ما يحبس عليها من أوقاف بينما كانت الخلوات ينفق عليها من دخل الشيخ وماله والهبات والنذور التى تقدم للشيخ .

ولما ارتقى مستوى التعليم فى البلاد فى السنوات الأخيرة وأصبح حكوميا قلت أهمية الخلوة وانصرف الناس بأبنائهم إلى مدارس الحكومة . وبالرغم من هذا لا يزال بالسودان عدد كبير يقرىء القرآن والعلم . والصورة المعروضة هنا تدلنا على الحال التى وصلت إليها خلوة التعليم بعد أن انفصلت عن خلوة التعبد[1] . (انظر ص ١٠٨)

أما الوظيفة الثالثة وهى أن الخلوة مكان للضيافة وإطعام أبناء السبيل والعابرين فيرجع أصلها — عندى — إلى أن الخلوة لما ظهرت فى السودان كانت جزءا من المسجد أو متصلة به وسواء كان المسجد للتعبد ، أو للتدريس ، أو لهما معا ، فقد كان ملجأ يأوى إليه المارة للصلاة والراحة من حر القيلولة ، أو للمبيت فيه . أليس المسجد بيت الله ؟ وأى بيت أولى من بيت الله بإيواء العابرين وأبناء السبيل ؟ وقد كانت الزوايا والأربطة فى جميع أنحاء العالم الإسلامى أماكن لضيافة المسلمين الذين لا مأوى لهم. وقد كان الحجاج والعلماء والفقهاء والأولياء يرحلون من بلد إلى بلد فى أنحاء بلاد المسلمين وليس معهم شىء من الزاد . ولكنهم مع ذلك يجدون من إخوانهم المسلمين وفى المساجد من الطعام والضيافة ما لا يحتاجون معه إلى حمل الزاد . فلا عجب أن كان المسجد فى السودان شبيها بالمسجد أو الزاوية أو الرباط فى غير السودان من بلاد الاسلام . وقد أشرنا إلى أن الخلوة كانت جزءا من المسجد أو هى المسجد بعينه، ومعنى هذا أن الخلوة كانت محط رحال المارة والعابرين والطالبين للطعام أو الشراب أو المنام . وعندى أن العوامل الآتية قد ساعدت على أن تكون الخلوة مكانا للضيافة .

١ — إن السودان كان — ولا يزال فى كثير من أجزائه — فى مرحلة البداوة تلك المرحلة التى من خصائصها الكرم الذى قد يصل إلى حد الاسراف . فكان العابرون وأبناء السبيل يؤثرون أن ينتجعوا بيت الله — أو الخلوة — طلبا للراحة والغذاء ، بدلا من أن يطرقوا أى منزل من المنازل ، إذ فى انتجاع المسجد أو الخلوه صيانة للنفس عن ضعة السؤال .

---

(٣) "They (the Khalwas) are supposed to give instruction in reading, writing and the Koran, and they are many of them scattered all over the Soudan. They are a sort of private elementary schools something like the old dames schools, once existed in parts of England". (P. 219. The Binding of the Nile and the New Soudan, by Sidney Peel, printed in 1904).

٢ — إن العادة قد جرت فى السودان أن توقد فى الخلوة نار ليلا لاقراء القرآن والعلم يستدفىء بحرارتها الطلبة شتاء ، و يطالعون[1] على ضوئها . وكان إيقاد النار ليلا دليلا على وجود أناس حولها ، يمكن أن يلجأ إليهم المسافر . فما بالك بالنار التى يجد عندها المسافر أهل العلم والصلاح والتقوى ، أولئك الذين يطمئن إلى ضيافتهم ، و يجد فى لقائهم راحة وسعادة . وما بالك بالنار التى توقد قريبا من بيت الله أو فى داخله ، إنها لأشهى على المسافر من أى نار أخرى . ومن أجل ذلك كثر طارقوها ، وأصبحت الخلوة مكانا للضيافة أيضا .

٣ — إن الخلاوى والمساجد كان يسكنها أو يشرف عليها قوم صالحون من أولياء الله . وهؤلاء يقصدون لذاتهم طلبا للتبرك ، والتماسا للدعوات . فكان طبيعيا أن يفد إلى نار الخلوة ليلا ، و إلى الخلوة نهارا ، أفئدة من الناس تقربا من أهل الخلوة . وكان هؤلاء الوافدون يحملون معهم الهدايا والنذور لشيوخ الخلوات . هذا وقد كان رجال الصوفية يقنعون بالقليل من الطعام والشراب ، وكثيرا ما كانوا يعيشون فى الزوايا والأربطة عيشة اشتراكية وهذا الشعور بالاشتراكية الملازم للصوفى شجع غيره من المسلمين على الاستضافة والنزول فى الخلوة .

٤ — إن الخلوات التى عرفت بأنها أماكن لتدريس العلم وللوعظ والهداية أقبل عليها الناس ليصلحوا من شئون دينهم . ومنهم من كان يقيم أياما ، أو أسابيع ، أو أشهرا . ومنهم القادم من أقاصى السودان أو من خارجه وكان لا بد والحال هذه ، أن يضيف أصحاب الخلوة أو المسجد الطارئين عليهم .

---

(١) عنيت أثناء إقامتى فى السودان بالبحث عن أصل هذه النار ، وفكرة إيقادها ولم أعثر على جواب مقنع . والرأى عندى أن عادة إيقاد النار فى الليل عربية قديمة . وهى التى يشير إليها السمؤل بقوله .

وما أخمدت نار لنا دون طارق ولا ذمنا فى النازلين نزيل

وكان العرب يفتخرون بإيقاد نار الكرم حتى يلجأ إليها المسافر فى الليل فيلقى ما يحتاج إليه من ضيافة . ولما حل العرب فى السودان ، وجدوا طبيعته الجغرافية شبيهة بطبيعة بلاد العرب ، واستمروا على البداوة واحتفظوا بعادة إيقاد النار . هذا إلى أن العرب — عادة — يمضون نهارهم فى انتجاع المرعى ، فاذا جاء الليل وحطوا رحالهم أوقدوا النار للاصطلاء والانارة ولطبخ ما يحتاجون طبخه . وللنار عندهم فائدة أخرى فهى تبعد عنهم الحيوانات الكاسرة حينما يحطون بدوابهم . وكانت النار التى توقد هكذا تسمى نار الكرم . فلما ظهرت عندهم الخلوات ومساجد العلم كانوا يوقدون هذه النار أيضا بالقرب من الخلوات والمساجد ، أو فى داخلها . وهنا ظهرت وظيفة أخرى للنار الموقدة هى اجتماع الحيران (جمع حوار وهو طالب العلم أو القرآن) حول النار ليلا لقراءة الدروس . وكان الشيخ أو الفقيه يشرف على طلابه أثناء القراءة ليلا ، لا سيما والطلبة ينامون بعد الظهر لحرارة الجو . وقد عرفت هذه النار بنار للقرآن و بنار العلم . وقد ورد ذكر هذه النار فى كتاب الطبقات مرات كثيرة .

ولم يستعملوا مسارج الزيت والدهن لأنهم يجلسون عادة للطالعة والقراءة فى الهواء الطلق لا داخل الحجرات ، ولأن استخدام الزيت والدهن كان غير ميسور لكل إنسان ، ولتوافر الحطب والخشب من الغابات . ويظهر أن عادة المطالعة على ضوء النار كانت معروفة عند كل الجماعات المبتدئة ؛ فما يروى عن إبراهيم لنكولن أنه كان وهو صغير يطيل السهر فى القراءة منبطحا على الأرض أمام ضوء النار الموقدة (ص ١١٦ من كتاب أمريكا ترجمة عبد العزيز عبد المجيد) .

ومن أمثلة الكرم والضيافة فى الخلوة ما يرويه مؤلف الطبقات[١] عن الفقيه عبودة فقد كان "له قدح كبير يشيل الجخس (معنى العجل الصغير) كل ليلة يملوه فى الفجة (المكان الذى يجلسون فيه للأكل) وكسرته خميرة دقاقة نجيضة ، تأكل منها المسافرون وأهل البلد حتى كلابهم والماء فيها مثل المرقة وهذا القدح ما انقطع ليلة واحدة ، غلاء أو رخاء مدة حياته" . وكانت خلوة الشيخ حسن ولد حسونة مشهورة بالكرم والسخاء . وكان يذبح[٢] بها كل يوم الذبائح "للضيفان العشام" . وأن فقراء الشيخ حسن لما شكوا له من الإدام أمر أن يذبح لكل خلوة من خلواته شاتان كل يوم . وكان عنده من الخلوات إحدى عشرة أو ثلاث عشرة خلوة . ومما يروى عن كرم الشيخ ادريس بن محمد الأرباب[٣] أنه كانت له قصعة تسع ستين قدحا ، والكسرة مديدة ، يسوطها الفقراء ناس الطريقة ومعهم الخدم فى البرام شادين فى وسطهم المناطق . وصفتها دقيقة وناضجة وخميرة . الماء عليها مثل المرق . تارة تكون بالإدام وتارة بالماء . والهدايا التى تأتى اليه من الزوار يأخذها المعتقون". كذلك كانت خلوة الشيخ بدوى أبودليق[٤] محطا للطارقين والجلابة ، حتى لقد تعشى بها فى الليلة الواحدة مايزيد عن ٥٠٠ ضيف .

ومما يؤثر عن محمد بن عدلان الشايق[٥] أنه لما قدم إلى تنقاسى أوقد نار القرآن بها ، ونار الكرم ، ونار علم العقول . والمراد بهذا أنه أوقد فى مسجده أو خلوته النار فصارت تجذب إليها طلاب القرآن والعلم وطلاب الكرم . . . كذلك كان الشيخ مضوى بن بدوى[٦] رجلا صالحا. وقد تولى خلافة طريق الصوفية بعد أبيه ، وأوقد نار الكرم فى خلوته وبذل المعروف . وقد عرفنا نوع الكرم الذى اشتهر به الشيخ بدوى أبو دليق.

من كل هذا نفهم كيف أن الخلوة — أو المسجد — كانت منذ أول نشأتها مكانا للضيافة ، زيادة على أنها كانت للتعبد والتدريس .

والظاهر أنه بمرور الزمن ، وبانصراف الخلوة إلى وظيفة التدريس ، وبنفس مواردها المادية ، لم تعد للخلوة تلك المكانة التى كانت لها من قبل ، باعتبارها مكانا للضيافة . ولكن شيئا جديدا قد حدث . ذلك أن الأسرة الواحدة أو المجموعة من الأسر أو أهل القبيلة . كان

---

(١) ص ١١٧ من طبعة منديل .

(٢) ص ٤٧ من طبعة منديل .

(٣) ص ١١ من كتاب الطبقات طبعة ابراهيم بن صديق .

(٤) ص ٣٩ من الطبقات طبعة منديل .

(٥) ص ١٩٤ من كتاب الطبقات طبعة منديل .

(٦) ص ١٩٩ من كتاب الطبقات طبعة منديل .

لها مكان ينزل فيه الضيوف . ولما كان هذا المكان يشبه فى وظيفته الخلوة ، من حيث الضيافة ، أطلق عليه اسم خلوة . وهذا المعنى معروف الآن فى الحلات والقرى حيث لا تزال التقاليد القديمة . وقد تجد للمنزل الواحد خلوة للضيفان ، كما تجد للمنزل الواحد فى مصر مندرة للضيفان ، وقد تجد فى الحلة خلوة الضيفان مشتركة بين جميع سكانها الذين ينتمون عادة إلى قبيلة واحدة أو بطن واحد . وفى هذه الخلوة ينزل الضيف القادم إلى الحلة . وكلما جاء موعد الغذاء خرج الخدم من البيوت بقصاع الطعام .

هذا ، و إذا كانت خلوة التعبد ، والتعليم ، قد قامت فى عيد الونج بوظيفة الزاوية ، من حيث الضيافة و إقامة العابرين والغرباء بها فلم لم تسم زاوية ؟

وأغلب الظن عندى أن السبب فى ذلك أنه لما ظهر السودان الاسلامى فى أوائل القرن السادس عشر الميلادى كانت الزاوية قد أخذت فى الانحلال ، وصارت لها سمعة غير مشرفة . فقد كان الفقراء يجتمعون فى الزاوية عند الفقير الذى لاحرفة له ولا لهم ، و يقول . . . مليخ الزاوية "نحن فى نعمة غارقون فيها من فضل الله تعالى لانعرف تجىء من أين . ونسى أن سببها من أهل الدين عند المعتقدين ؛ فإنهم إنما يبرونه لأجل دينه ، وحسن سمعته . فأكل الدنيا بالدين من حيث لايشعر ، وهو يظن أنه سالم[1] من ذلك . وقد كان سكان الزاوية وطارقوها حينذاك — غالبا — ممن يشترون الدنيا بالدين . وهذا انحراف عن طريق الصوفية الصحيح نعم كان المجاورون يعيشون فى رحاب الزوايا ، بزوجاتهم وأولادهم ، طاعمين كاسين من فيض الأوقاف التى كان يحبسها عليهم الحكام والأثرياء ونعم الهدايا والأموال التى كان يقدمها لهم المحسنون . ولم يكن لأحد من المجاورين إيراد ينفق منه ، أو عمل يكتسب من ورائه . ومع ذلك كانت حياتهم أدنى إلى الترف وأقرب إلى الرخاء منها إلى التقشف[2] والزهد". وهذه الحال التى وصلت إليها الزاوية تتنافى مع مبادئ التصوف التى اعتنقها السودانى الجاد فى الطريق المخلص فى عبادة الله . فهو إذاً لا يريد أن يكون مكان التعبد والتعليم والضيافة فى بلاده شبيها بالزوايا التى رآها فى مصر ، الزوايا التى ضم بعضها "ألوف المريدين الذين يدعون الصدق فى تصوفهم ، وهم ماهم من طلب الدنيا والاقبال على لذاتها ، والتهافت على اشباع شهوتى البطن والفرج ، فوق اهمالهم لتكاليف الدين وتقصيرهم فى أداء[3] فروضه". والسودانى المتقشف البدوى المحافظ يأبى أن يطلق

---

(١) ص ١٠ من الجزء الثانى من الطبقات الكبرى للشعرانى طبعة عبد الحميد أحمد حنفى : كتاب الأنوار القدسية فى بيان آداب العبودية بالهامش .

(٢) ص ٤٧ من رسالة توفيق الطويل عن التصوف ابان العصر العثمانى .

(٣) ص ٥٦ من رسالة توفيق الطويل عن التصوف ابان العصر العثمانى .

لفظ زاوية على مكان تعبده ، وانقطاعه لله ، ولتعليم العباد . من أجل هذا آثر استعمال كلمة خلوة التى يدل اشتقاقها على العزلة والانصراف عن لذات الدنيا ، وعلاقات الخلق إلى لذة التبتل إلى الله وطلب مرضاه .

على أنه قد ورد فى الطبقات ذكر لكلمة الزاوية مرة واحدة فقط ، وذلك حينما كان المؤلف يتكلم عن مجالس العلم التى كان يعقدها عمارة بن عبد الحفيظ الخطيب ، وعن اقبال الطلبة والناس عليه من جميع البلاد الاسلامية المحيطة بالسودان وكيف أن الخيل والحمير كانت محيطة بزاوية الشيخ من كثرة اقبال الناس عليه[1] .

و بعـد فلعلنا بهذا كله قد أوضحنا وظيفة الخلوة بالسودان ، و بيّنّا وجه الشبه بينها و بين الزاوية . وشرحنا لم كانت الخلوة والمسجد يطلق كل منهما على مدلول الآخر . والآن لننظر فى النفقات التى كانت تتطلبها الخلوة أو المسجد فى ذلك الوقت .

---

(١) ص ١١١ من الطبقات طبعة منديل .

الباب الثامن

نفقات التعليم

ظهر السودان الأسلامى فى عهد كثرت فيه معاهد التعليم بالعالم الاسلامى وتعددت أنواعها كالمسجد، والمدرسة ، والمكتب والكتّاب ، والزاوية، والرباط . ولم تكن هناك وزارة أومصلحة خاصة بالتعليم تنظم شئونه فتقرر ميزانية معينة تنفق منها على هذه المعاهد . وإنما كان التعليم نوعا من فعل الخير ، وكانت معاهده مؤسسات خيرية . وكانت تحبس على هذه المؤسسات الأوقاف ، وتقدم العطايا والهبات ، وتنذر النذور . من أجل هذا كله كانت ميزانية كل معهد تختلف باختلاف موارده ، و باختلاف شروط الواقف ، ونظام التوزيع على المدرسين والخدم والطلبة وكانت الموارد مختلفة من سنة إلى أخرى بحسب كمية الغلات المحبوسة ونوعها .

ولكن مما لا شك فيه أن التعليم كان فى جملته مجانا ؛ ذلك لأنه كانت للمساجد وغيرها من دور العلم أحباس من الأوقاف ؛ وقد عقد المقريزى [١] فصلا خاصا بهذه الأحباس ونظامها ، وطريقة توزيعها . وهو يقول إن الحاكم بأمر الله أمر بإثبات المساجد التى لا علة لها ، ولا أحد يقوم بها ، وما له منها علة لا تقوم بما يحتاج إليه . فأثبت ذلك ورفع إلى الحاكم بأمر الله ، فكانت عدة المساجد ثمانمائة وثلاثين ... ثم عمل سجل بتحبيس عدة ضياع وعدة قياسر على الفقراء والفقهاء والمؤذنين بالجوامع ، وعلى المصانع والقوام بها ، ونفقة المارستان وأرزاق المستخدمين فيها ، وثمن الأكفان . ثم يشير بعد ذلك إلى أنه كانت للخوانق والمدارس والجوامع والترب أوقاف أهلية . وكان متحصلها يزيد عن الحد فى الكثرة لما حدث فى الدولة التركية من بناء المدارس والجوامع والترب [٢] وغيرها .

ولم يقف الحد عند مجانية التعليم ، بل كانت الأرزاق تجرى على الطلبة ولا سيما الغرباء . وكانت لهم أروقة يسكنون فيها ، وأعطية يأخذونها فى مناسبات مختلفة غير الجرايات الدائمة . وقد ذكر ابن الطوير أنه كانت تخرج يوم المولد النبوى الكريم من دار الفطرة صوانى الحلوى من الصباح إلى الظهر لتفرق فى القراء والخطباء والمتصدرين بجوامع القاهرة [٣] . وكان الخليفة الآمر

---

(١) ص ٨٣ الجزء الرابع من الخطط طبعه المليجى .

(٢) ص ٨٦ الجزء الرابع من الخطط طبعه المليجى .

(٣) الخطط ص ٢٩٣ الجزء الثانى .

بأحكام الله يطلق فى يوم مولده مقادير عظيمة من الخبز والأطعمة والحلوى لتفرق فى المساكين بالجامعين الأزهر بالقاهرة والعتيق بمصر [١] . وقد أشرنا فى فصل سابق إلى ما كان عليه المجاورون فى الزوايا من إقامتهم بها طاعمين كاسين هم وأزواجهم وأولادهم ، ينعمون بما لا ينعم به بعض الأغنياء . ويحدثنا ابن بطوطة أنه كان بجامع بنى أمية فى دمشق " جماعة كثيرة من المجاورين لا يخرجون منه ، مقبلون على الصلاة والقراءة والذكر . وأهل البلد يعينوهم بالمطاعم والملابس من غير أن يسألوهم شيئا [٢] . " ثم هو يشير إلى أن من أراد طلب العلم أو التفرغ للعبادة وجد الاعانة التامة على ذلك فى هذه المدينة " .

وكان الأزهر منذ بدأت فيه الدراسة مفتوح الباب لكل مسلم ، يقصد إليه الطلاب من مشارق الأرض [٣] ومغاربها ، حتى لقد ذكر المقريزى أن عدد الطلبة الغرباء الذين كانوا يلازمون الإقامة بالأزهر فى الأروقة الخاصة بهم فى عصره — أوائل القرن التاسع — بلغ سبعمائة وخمسين " ما بين عجم وزيالعة ومن أهل ريف مصر ومغاربة [٤] " .

وقد ظلت المجانية فى معاهد التعليم ببلاد المسلمين إلى عهد قريب ، اللهم إلا هبات متواضعة يقدمها عادة التلميذ إلى شيخه رمزا للاكرام واعترافا بالفضل [٥]

ولما ظهرت المساجد والخلوات فى السودان ، كأماكن للصلاة والتعليم ، كان القائمون عليها من أهل العلم الصالحين المتصوفين . فلم تكن لهم أية غاية تدفعهم إلى أن يتخذوا التعليم وسيلة للكسب . ولقد كانت حياتهم حياة ورع وزهد لم يحتاجوا معها إلى كثير من القوت والطعام . وكانت — ولا تزال — طبيعة أرض السودان ، ومناخه ، وأمطاره مما يجعل نمو الغلات أمراً هينا لا يحتاج لكد وكثير عمل . فالأرض متوافرة ولكل قبيلة أرضها ترعى فيها وتزرع

---

(١) الخطط ص ٢٩٢ الجزء الثانى .

(٢) الصفحة ٦٥ من الجزء الأول من رحلات ابن بطوطة ، المطبعة الخيرية .

(٣) روى لنا المقريزى فى صفحة ٥٢ من الجزء الرابع من خططه أن القاضى نجم الدين محمد حسين استأذن الملك الناصر حسن بن محمد بن قلاون فى عمارة الجامع الأزهر وكان مما عمله أن رتب للفقراء المجاورين طعاما يطبخ كل يوم وأنزل إليه قدورا من نحاس جعلها فيه الخ .

(٤) ص ٥٤ الجزء الرابع من الخطط .

(٥) راجع كتاب الأيام لطه حسين وكتاب القرية لمحمد عبد الجواد وكذلك الصفحات ٩ و ١٩ و ٢٤ و ٤٧ من طبقات ود ضيف الله طبعة منديل وغيرها من الصفحات .

ما تشاء . وكانت المملكة مقسمة إلى عدة ممالك صغيرة ومشيخات من سود ، ونوبة ، وعرب حضر ، وبادية . وكان كل ملك أو شيخ يدفع الجزية لملك سنار [١] . وهذه الجزية فى الواقع ضرائب منها السخرة والمترة والنزول والعادة والنار والإعانة [٢] .

وكان الفقهاء والأولياء معفين من هذه الضرائب إكراما لهم وتشجيعا على نشر العلم والثقافة . وبالرغم من أن التعليم فى السودان كان أهليا غير حكومى ، كان ملوك الفونج وشيوخ البلاد يساهمون من آن لآخر فى إنشاء المساجد ، والانفاق عليها . فمما يروى عن الشيخ عجيب المنجلك أنه بنى مسجدا فى إسلانج للشيخ حمد النجيض ووقف على هذا المسجد أراضى . وكان الشيخ هذا رجلا صالحا أخذ طريق الصوفية عن الشيخ تاج الدين البهارى وأقرأ الناس القرآن دهرا طويلا [٣] . ومما يروى أيضا أن الحاج سعيد بن داود — وهو من أغنياء التجار — قد بنى ٩٩ مسجدا ووقف عليها الأوقاف . وقد بقى من هذه المساجد حتى الآن ثلاثة ؛ احداها بالهلالفة والثانى فى أبى حراز ، والثالث فى حلة سعيد [٤] . ويذكر صاحب الطبقات أن الحاج سعيدا [٥] هذا لما بنى مسجد أبى حراز أتى بسبعة مراكب مملوءة بالطوب (وفى رواية بالخشب) وبنى المسجد ، وسقفه ، وأوقف عليه اثنى عشر رأس رقيق ؛ ستة ذكور ، وست أناث . وأوقف عليه أرض زراعة فى (جزيرة) الهوى وقدرها اثنتان وعشرون جدعة [٦] . ومسجد أبى حراز هذا هو الذى جلس فيه الشيخ دفع الله العركى لتدريس العلم والقرآن وإرشاد المريدين [٧] مدة سبعين سنة . ولما انتقل الشيخ على ولد عشيب من دنقلة إلى الصعيد ، فى حلة ود عشيب — وذلك بعد رجوعه من المجاورة فى مصر والتتلمذ على الشيخ محمد البنوفرى — بنى له الشيخ عجيب المانجلك مسجدا فى الحلة المذكورة ، ووقف ملك الفونج على المسجد أراضى

---

(١) ص ٧٣ الجزء الثانى من تاريخ السودان لنعوم شقير .

(٢) ص ١٧٠ من كتاب Notes on the Tribes and Prominent Families already referred to.

(٣) ص ٥٣ و ١٢٦ من الطبقات طبعة منديل .

(٤) ص ٦٦ من كتاب Notes on the Tribes and Prominent Families, in the Blue Nile Province, وتسمى الحلة الآن باسم حلة سعيد أو "ود راوة" .

(٥) ص ٨٢ — ٨٣ من الطبقات طبعة منديل .

(٦) تستعمل فى السودان مقاييس قديمة لقياس الأرض بين الأهالى منها الذراع ، والقبضة ، والعمامة وهى قبضة برفع الابهام ، والخبطه وهى من رأس السبابة إلى المرفق ، والعود وهو ثلاث خبطات ، والحبل وهو ثلاث أذرع وقبضة وعمامة ، والجدعة وهى ثلاث حبال ونصف حبل وهى تعادل تقريبا ثمانية أمتار عرضا أما الطول فيتوقف على طبيعة الأرض .

(٧) ص ٨٠ — ٨١ من الطبقات طبعة منديل .

كثيرة فى الشرق — يعنى شرق النيل الأزرق — وفى جزيرة الهوى وفى أراضى الأمطار [١] .
كذلك كان ملوك الفونج يكرمون العلماء و يقدمون لهم العطايا ؛ من ذلك أن الشيخ المضوى محمد بن محمد أكداوى بن الشيخ محمد المصرى — العالم المشهور الذى كان يدرس الرسالة والنحو وعلوم الكلام والأصول والمنطق فى شندى — دخل عند الملك اونسه بن ناصر (١٠٨٨ — ١١٠٠) وكان عنده رجال الديوان مجتمعين ففرق الديوان لأجله . وقام إليه وعانقه وعاتبه وقال له : " تقعد إلى أن تشيب حتى تأتينى ؟! قالو لك ما بيكرم العلما ! وأداه مائة محبوب (ثم) دخل عليه ثانية وثالثة كل يوم يعطيه مائة محبوب . ودخل عليه مرة رابعة وأعطاه جملين صهب وفرخين (يعنى عبدين) وأوعده بالرجوع يصيره إلى الحج و يعطيه الوقف والجواهر [٢] التى فى بيته [٣] ، وهناك من الأدلة المروية والمنقولة ما يفيد أن شيخ المسجد كان يستخدم الطلبة فى زراعة الأرض ورعاية الماشية . ويحدثنا مؤلف الطبقات أن عبد الله العركى لما ذهب ليتلقى العلم عند عبد الرحمن بن جابر ظل هناك سبع سنوات كان فى أثنائها يحش القش لخيل شيخه . وأن والده دفع الله لما ذهب لرؤيته وجده " شايل شبكه ومنجل يحش القش للخيل [٤] " .
كذلك يحدثنا أن الشيخ دفع الله بن الشيخ أبو ادريس كان يستخدم فقراءه فى الزراعة ، وأنه أرسل معهم يوما ابنه محمدا إلى أراضى الهوى . وكان محمد هذا يدرس لهم كلما فرغوا من أعمال الزراعة [٥] و يؤيد ما ذهبنا إليه من أن الطلبة كانوا يفلحون الأرض للزراعة ماروى عن صاحب الطبقات من أن خمسة من تلامذة عبد الرحمن بن إسيد ذهبوا إلى أرضه ، وكانت خمسين عودا على شاطىء النيل ؛ وقللوها من غير علمه فصحت زراعتها . ولما وجدها مخضرة سأل عنها ، فأخبر بما حصل . فدعا لهؤلاء الخمسة ، على قريحة صادقة بجعل الله البركة فيهم [٦] ، وكان الأرقاء يقومون بزراعة الأرض للشيوخ ، و باعداد الطعام لطلبة المسجد ، ولأتباع الشيخ فى الطريقة

---

(١) ص ١٠٧ من الطبقات طبعة منديل ولا نعرف إسم هذا الملك الذى حبس الأوقاف . وقد استمر حكم الشيخ عجيب أثناء تولية ستة ملوك هم :
عمارة سكاكين ، دكين ابن نايل ، طبل ، أنسه ، عبد القادر الثانى ، عدلان ابن أبه .

(٢) ص ٣٠ — ٣١ من الطبقات طبعة منديل .

(٣) ولم يقتصر تشجيع الملوك على العلم ، بل كان فى أوجه البر الأخرى . من ذلك أن خليل ابن بشارة الدويحى كان قد اتخذ له سبيلا فوق الطريق يحمل إليه الماء بنفسه لسقيا المسلمين ، فوهب له ملك الفونج ساقية (مقدار من الأرض مساحته ثمانية أفدنة فى أرض الجزر وعشرة فى الأرض الثابتة ليستعين بها على معاشه (ص ٧٨ — ٧٩ طبقات منديل) .

(٤) ص ١٠٥ من الطبقات طبعة منديل .

(٥) ص ١٤٧ من الطبقات طبعة منديل .

(٦) ص ١٣٣ من الطبقات طبعة منديل . ويروى أيضا أن الشيخ على ولد برى اشتغل ترباالا (فلاحا) فى خفير الشيخ حسن ود حسونة قبل أن يدخل خلوته (ص ١٣٠ طبعة منديل) .

وقد روى صاحب الطبقات أن عبد الرحمن بن طراف لما ذهب لزيارة أولاده الذين كانوا يتعلمون القرآن فى مسجد الحلفاية عند الفقيه سينيد تأخر عليه الغداء والعشاء فخرجت زوج الفقيه تعتذر لعبد الرحمن لأن " العبيد الكانوا مساعدين للفكى بالماء والوقود هربوا " فلم يتيسر لها إعداد الطعام[١] . من أجل هذا كله كان من المألوف فى ذلك العهد أن تقدم هدايا الرقيق للشيوخ . فقد أهدى الملك دكين بن نائل الملقب بالعادل (٩٧٠ — ٩٨٥) إلى الشيخ زيادة بن النور بن الشيخ محمد بن عيسى سوار الذهب خمسين عبدا ليستعين بهم على قضاء مصالح الفقراء والطلبة[٢] .

وكانت تقدم للشيوخ أنواع مختلفة من الهدايا والنذور . فمن ذلك أنه لما توفى الشيخ محمد ابن عيسى سوار الذهب ، وترك وراءه ابنه حلالى صبيا ، حزنت أم حلالى على أن مات زوجها وترك ابنه من غير تعليم . فذهبت إلى عووضة بن عمر الحضرى ومعها ابنها . ثم قدمت للحضرى أسورتها و حجولها هدية . وطلبت إليه أن يرشد ابنها و يعلمه حتى يجلس مكان أبيه فى الهداية والإرشاد[٣] والتعليم . وقد كان حيران [٤] الشيخ أحمد بن زيادة ، وهم حفظة القرآن عليه ، يرسلون له كل سنة سفينة كبيرة مملوءة بجميع أنواع الخيرات[٥] . ومما يروى أن بنى جرار كانوا يأتون للشيخ حمد بن محمد بن على المشيخى كل سنة بزكاة مواشيهم وثمنها ، فيشترى بها الرقيق و يعتقه[٦] .

وكان الناس يأتون للشيوخ يتبركون بهم و يتو بون على أيديهم من الخطايا و يقدمون لهم العطايا فمن ذلك أن فاسقا جاء إلى الشيخ عووضة الحضرى يرجو أن يتوسل له عند الله ليكفر سيئاته ووهب له ربع ساقيته وجاء مرة ثانية ووهب نصف ساقيته ثم جاء مرة ثالثة ووهب الساقية كلها[٧] . فهذا النوع من الهبات مورد من موارد المساجد والخلوات .

---

(١) ص ١٢٠ من الطبقات طبعة ابراهيم صديق .

(٢) ص ٨٥ من الطبقات طبعة منديل . وكذلك يذكر مؤلف الطبقات (ص ٩٥) أن زمراوى ملك الشايقية أهدى الى الشيخ صغيرون " أربع سواق كل ساقية ٤٠ عودا بعود السلطية ، وأربع خيل والدات ، وأربعة رؤوس " فرفض .

(٣) ص ٦٨ وص ١١٩ من الطبقات طبعة منديل .

(٤) كلمة حيران جمع حوار . والحوار فى السودان يطلق على التلميذ الذى يتعلم القرآن أو العلم . والرأى عندى أن السبب فى تسميته بهذا الاسم أن الحوار فى الأصل ولد الناقة . ولا يزال حوارا حتى يفصل فاذا فصل عن أمه فهو فصيل . وقد شبه التلميذ الذى يتبع أستاذه ، ويتلقى عنه العلم والإرشاد بالحوار ، لأنه لم يفصل عنه بعد . و يؤيد هذا الرأى عندى أن مؤلف الطبقات يستعمل كلمة فطام الحوار ، و يعنى بذلك اتمام دراسته ، وانفصاله عن شيخه . فهو يقول : " إن فطام محمد بن الريدة كان فى نورى على يد الفقيه مدنى بن محمد بن مدنى (ص ١٦٥) . وفى هذا أخالف رأى مؤلف العربية فى السودان " . إذ يقول ص ٣٦ إن الحوار أصله حوارى أى الناصر والتلميذ ينصر أستاذه . وكذلك فى صفحة ١٢٨ طبقات نجد أن فطام الشيخ عبد الرحمن بن صالح بن بانقا فى دراسة خليل كان على الشيخ ضيف الله .

(٥) ص ٨٥ (٦) ص ٦٦ (٧) ص ١١٩ (وجميعها من طبعة منديل) .

هذا إلى أن كثيرا من الشيوخ كانوا أغنياء ، يملكون البهائم والأراضى الزراعية . ومن هؤلاء الشيخ صالح بن بانقا — الذى فى عهده قتل الشيخ حمد السميح[١] شيخ قرى ملك الجموعية بشندى — فقد قاسمه الشيخ حمد هذا أراضى البحر وأراضى المطر ، وأوفد الشيخ صالح نار الكرم . وجاد بالكثير[٢] من المال على بيوت الدين . وكان الشيخ حامد الامين بن سليمان غنيا وقد روى صاحب الطبقات عن والده أنه كان عند الشيخ حامد هذا أربع وبيات من نقود[٣] المحلفات وكذلك كان الشيخ مدنى بن محمد بن مدنى غنيا ، وله من الأرض عشر سواق[٤] . أما قاقم بن الحاج ابراهيم بن برى فيحكى عنه أنه كان ذا أرض واسعة . وكان يستخدم فى موسم حصاد الذرة تسعين منجلا يتناوبها الحيران كل يوم إلى نهاية الأسبوع . وكان عند قاقم هذا خمسمائة فقير يغديهم ويعشيهم[٦] . وكان الشيخ دفع الله بن محمد الكاهلى يضيف الوافدين وينفق على الطلبة[٧] الذين يتعلمون القرآن .

على أنه يجب أن نفترض أن آباء الطلبة وأهلهم كانوا يبعثون بالهدايا إلى الشيوخ فى مناسبات مختلفة كأيام الأعياد، وعندما يفرغ الطالب من التعليم . مثال ذلك ما حدثنا به مؤلف الطبقات من أنه لما أتم عبد الرحمن بن حاج الدويحى دراسته ، عند الفقيه عبد الرحمن بن أسيد ، أحضر والد عبد الرحمن لأستاذه حصانا محرحرا بقواد وسلطية[٨] ، إكراما له واعترافا بفضله . وكان عبد الرحمن بن صالح بن بانقا يقدم لأساتذته الكثير من العطايا كلما أتم عندهم تدريس مادة[٩] .

---

(١) ص ١٠٥ من الطبقات طبعة ابراهيم ود صديق ، وصفحة ٩٩ من الجزء الثانى من تاريخ السودان لنعوم شقير

(٢) ص ١٠٠ من الطبقات طبعة منديل .

(٣) ص ٦٧ من الطبقات طبعة منديل والملحقات جنيهات الذهب .

(٤) ص ١٦٠ من الطبقات طبعة منديل . ومما لاشك فيه أنه كان لهذا الغنى أثر فى الانفاق على طلبة المسجد وإطعامهم . وكانوا يشتركون كما ذكرنا فى زراعة أرض شيخهم .

(٥) وهؤلاء الحيران هم طلبة الشيخ . وكانوا يقسمون العمل فيما بينهم على سبعة أيام .

(٦) ص ١٣٩ — ١٤٠ طبعة منديل .

(٧) ص ٧٢ طبعة منديل .

(٨) القواد هو القائد أى السايس . والسلطية نوع من الحراب . وكانت مع السايس . ص ١٢٤ من الطبقات طبعة منديل .

(٩) ص ١٢٨ من المرجع المذكور .

ومن هذا نفهم أنه كانت للمساجد والخلوات موارد أساسها[١] الأوقاف والهبات، وما كان عند شيوخ هذه المعاهد من مال . وكان الطلبة فى الغالب يخدمون كل شيوخهم و يفلحون لهم الأرض . وفلاحة الأرض فى ذلك العهد لم تكن أمرا عسيرا ، فما هى إلا تقليبها ، وبذر البذور ثم الحصاد عند النضج . أما الرى فكان إما من المطر ، وإما من مياه الفيضان فى الجروف ، أو فى أرض البقر[٢] . وقل أن يكون الرى بطريق السواقى .

على أن نظام الرقيق الذى كان سائدا فى ذلك العهد جعل من السهل إعداد الطعام للحيران الذين قد يبلغون أحيانا ألف طالب . والحكاية الآتية مثل من الأمثلة التى تدل على أن العبيد كانوا يقومون بإعداد الطعام ، وتقديمه للفقراء والطلبة . ذكر مؤلف الطبقات أنه كان عند حسن ود حسونة ضيوف فى رمضان . فلما حل وقت الإفطار " جاءت مائة وعشرون فرخة (الفرخة الجارية فى لغة أهل السودان . وهى كلمة لا تزال مستعملة للآن بهذا المعنى) لابسات الفرك والدناقيس[٣] وثياب المنير ، شايلات قداحة (جمع قدح فى لغة السودان الدارجة) الكسرة . وكل واحدة لابسة كم عاج وقدامه سوار فضة ووراه سوار فضة ، تابعاها فرخة صغيرة فى أذنيها فدافيت ، ولابسة ثوب دردبس ، شايلة صحن وكل فرخة وراها فرخ فى يده سوار فضة ولابس ثوب منيرى شايل قرعة مغطية . قعدوا الجميع فى وجه الشيخ وصار يوزع فى الزاد ..... وهكذا تقوم خادم بتبعها حتى فرغ الزاد . فبقيت واحدة خادم بتبعها . قال لها الشيخ : ضعى هذا فى وجه ولد حسيب (وكان أحد الزوار) فقامت هى وتبعها " ثم وضع الزاد فى وجه ولد حسيب . فلما كشف القدح وجد فيه ديكين وفرخين حمام وزرزورين . ثم قال الشيخ حسن لولد حسيب : فطورنا الليله كله دجاج . قال ولد حسيب فاكتفينا بما فى القدح وما فتحنا الصحن والقرعة[٤] . ومن هذه القصة نستنبط عظم عدد الخدم

---

(١) وإلى هذا يشير المستر صمويل هيلسون بقوله فى ص ٢٢٧ من الجزء السادس من مجلة :

Sudan Notes and Records

"There were in fact many ways in which the world obtruded itself on those who impressed their contemporaries with their spiritual power. Wealth would be showered upon them in the form of lands granted by kings and rulers, or of pious gifts brought by the faithful

(٢) جمع بقرة وهى الأرض المنخفضة المسطحة يغمرها الفيضان المرتفع ، فيترك فيها طميا وماء ، فتزرع جميعها ، أو تزرع أطرافها . وأخص ما يزرع فيها الخضر والشمام والبطيخ ٥ انظر كذلك ص ٢٣٠ من رحلات برکهارت .

(٣) الفرك جمع فركة وهى ملاءة مخططة يلبسها النساء فى النصف الأسفل وثياب المنير نوع من الثياب .

(٤) ص ٤٧ — ٤٨ من الطبقات طبعة منديل . والفدافيت جمع فدفود وهو المرط والثوب الدردبس (؟)

من العبيد الذين كانوا عند الشيخ حسين ، ومقدار سخائه وكرمه مع فقرائه وضيوفه[١] . على أننا يجب ألا نعتبر هذا النوع من الطعام على ما بالقصة من مبالغة — هو الغذاء المألوف فى المساجد والخلوات . فالعادة أن الطعام يتكون من ثلاثة عناصر أساسية :

(١) الذرة دقيقا أو جريشا .

(٢) الماء أو اللبن أو هما معا .

(٣) اللحم فى صور مختلفة ، وهذه العناصر الثلاثة كانت — ولا تزال متوفرة فى السودان . وطريقة طبخها وإعدادها سهلة ساذجة . فهى تعد[٢] لتكون إما عصيدة ، وإما رهيفة . فالعصيدة تسمى اللقمة ، إن كانت مصنوعة من دقيق ذرة الفتاريتة أو القصابى . أما إذا كانت من الدخن فتسمى عصيدة دخن . فإن كانت من القمح فهى الفطيرة . والعصيدة تصنع بخلط الدقيق مع الماء والطبخ مع تحريكها مرات متوالية حتى تنضج . وتطبخ عادة فى حلة كبيرة ، أو طاجن من الصاج ، أو فى دوكة (قدر) من الفخار . وبعد أن تنضج تصب فى إناء كبير يسمى القدح وهو من الخشب . وبعد الصب يوضع معها (الملاح) . والملاح يصنع من الشرموط (اللحم المجفف المدقوق) والبامية المدقوقة المجففة ، أو من الريكاب (وهو رماد قصب الذرة بعد حرقه) أو من اللوبيا ، أو من اللبن الرائب ، أو من اللبن الحليب ، والرهيفة هى البتاوة الرقيقة التى تخبز على الدوكة والتى تجعل عددا من الطبقات . ثم توضع فى قدح ، وتصب عليها الملاح . وأما الثخينة فهى البتاوة أثخن من الرهيفة . وهذه غالبا تستعمل جهة دنقلة . وهى أسرع فى الإعداد من الرهيفة ، وتؤكل بالملاح .

والعادة أن الطلبة كانوا يأكلون طعامهم فى صورة دباليب (جمع دبليبة) وهى القطعة من اللقمة بمقدار مخصوص يكفى وجبة واحدة للطالب . وللطالب فى اليوم ثلاث دباليب . فكل طالب يأخذ دبليبته ويأكل وحده ، بدلا من اجتماع الكل حول إناء واحد . وهذا التوزيع الفردى أكثر اقتصادا من أكلهم جميعا من ماعون واحد .

هذه هى العادة ولكن بعض شيوخ الخلوات والمساجد كانوا يستعملون القمح بدل الذرة . فى أنواع مختلفة من الطعام مثل الشعرية والسكسكية والمقيب ويقدمونها للطلبة غداء .

---

(١) من الشيوخ من كان يغرى الطلبة على حضور حلقته بأنواع الإغراء المختلفة . فمن ذلك أن محمد بن عبد الله الطريفى لما بدأ التدريس أجر اثنين من الطلبة لحضور حلقته ، وأعطى كل واحد منهما ثوب دمور (صفحة ١٥١ من الطبقات طبعة منديل)

(٢) هذا الوصف لأنواع الغذاء فى الخلوة وصنعه من حديث معى للشيخ محمد لطفى مفتش بمصلحه المعارف السودانية سابقا ، وناظر مدرسة رفاعة الوسطى الآن .

وأما الكساء[١] فكان يكتفى منه بالقليل . وأهمه السراويل والرداء . ويستعمل الرداء عادة فى وظائف مختلفة والصور التى فى صفحات ١٠٨ ، ١٢٣ ، ١٨٩ تعطينا فكرة عن نوع الملابس التى كان يرتديها طالب العلم منذ أكثر من قرنين .

هذا وهناك فى السودان عادة كريمة ما زالت شائعة حتى الآن . تلك هى أن سكان الحلة التى بها مسجد أو خلوة للتعليم إذا كان بمسجدهم أو خلوتهم طلبة غرباء ولا مكان لهم فى معهد التعليم اقتسموا هؤلاء الطلبة فيما بينهم ، وأبقوهم فى منازلهم ساكنين طاعمين كأنهم أبناؤهم أو ذوو قرباهم . وإلى هذه العادة يشير بركهارت فى رحلاته[٢] بقوله :

"وكلما أرسلت الجهات المجاورة لقبيلة الشايقية صبيانها ليتعلموا فى خلواتها ومساجدها ، قام كبير الفقهاء بتوزيع هؤلاء الصبيان بين الاخوان والأصدقاء ، ليقيموا فى بيوتهم ، طاعمين كاسين ، ويبقوا معهم كما يشاءون" .

وفى مكان[٣] آخر يقول "إن كثيرا من أولاد السكوت والمحس يرسلون إلى مدارس عرب الشايقية حيث يقيمون هناك عشر سنوات أو أكثر يعلمهم فقهاء القبيلة ويعلمونهم مجانا" .

وقد استمرت عادة قيام شيخ المسجد — أو الخلوة — بإطعام طلبة العلم وايوائهم سائدة أيام الحكم المصرى ، ولا تزال متبعة حتى الآن . وإلى هذه العادة يشير رفاعة الطهطاوى[٤] بقوله :

"ومن المعروف أن البلدة إذا كان بها عالم شهير يرحل اليه من البلاد الأجنبية المجاورة من طلبة العلم العدد الكثير والجم الغفير ، فيعينه أهل بلدته على ذلك بتوزيع المجاورين على البيوت بحسب الاستطاعة . فكل إنسان من الأهالى يختص بالواحد أو الاثنين ، فيقومون بشئونهم مدة التعلم والتعليم" .

ثم هو يشير إلى حالة بذاتها فيقول[٥] : "ولقد رأيت فى طريق إلى بلاد الشايقية بمديرية دنقلة حرم سنجق يدعى الملك الأزيرق ، تسمى السيدة أمونة تقرأ القرآن الشريف ، ومؤسسة

---

(١) يصف لنا بركهارت فى رحلاته ص ١٤١ كساء سكان النوبة فيقول : "ويسير الرجال من السكان فى جنوبى الدر — ولا سيما فى سكوت والمحس — عراة ، اللهم إلا ستر العورة بخرقة وفى ص ١٣٤ يقول ان لباس سكان منطقة بربر هو ثوب الدمور . وكذلك انظر الصور التى فى مجلدى الرسوم والصور من رحلة كايو .

(٢) ص ٧٠ — ٧١ من Travels in Nubia

(٣) ص ٥١ هامش من الكتاب المذكور .

(٤) ص ٢٦٢ من مناهج الألباب المصرية .

(٥) ص ٢٦٢ — ٢٦٣ من الكتاب نفسه .



شكل ٦ — حواران "تلميذان" من خلوة الشيخ الدمان . وترى فى خلف الصورة واحدة من حجرات الخلوة وقد أمسك كل حوار بلوحه المكتوب من الجانبين . واللوح يصنع عادة من خشب شجر العشر المعروف هناك

مكتبين ، أحدهما للغلمان ، والثانى للبنات . وكل منها لقراءة القرآن ، وحفظ المتون . وتنفق على المكتبين من كسبها بزراعة القطن وحلجه وغزله ، وتشغيله . ولا ترضى أن يشوبه شيء من مال زوجها . وبجانب المكتبين خلوات لمن يختلى من العباد والزهاد الحاضرين من أقصى البلاد ، لأداء فريضة الحج الشريف . ومنزلها كالتكية للفقراء وأبناء السبيل ، والقاصدين بيت الله الحرام . وأمثال ذلك كثير هناك فى ظل الحكومة المصرية" .

والحقيقة إن الذى يراجع الوثائق المتعلقة بالتعليم ، والملحقة بهذه الرسالة يجد كثيرا منها يدل على انتشار عادة إطعام الطلبة الذين يتعلمون فى مساجد العلم والقرآن وايوائهم ، وبخاصة إذا كانوا غرباء [١] . وكانت الحكومة المصرية تجرى على هؤلاء أرزاقا معلومة كل شهر . وكذلك تعفى من الضرائب أراضى الفقهاء الذين يستغلونها للانفاق على مساجد العلم . وقد كان مما اقترحه اللفتينانت استيوارت فى تقرير له عن السودان ، طبع سنة ١٨٨٣ تحت رقم واحد ، أنه لتحسين الحال المالية فى السودان يجب أن تعم الضرائب كل الممولين من غير تمييز بين رجال العلم وغيرهم من الناس [٢] ذلك لأن الحكومة المصرية كانت تعفى أراضى العلماء من الضرائب نظير ما يقومون من انفاق على الطلبة .

من كل ماسبق نعرف الموارد الرئيسية للنفقات التى كانت تتطلبها مساجد التعليم والخلوات . على أن هذا لايمنع من أن الطالب كان يقدم لشيخه شيئا ماديا ، من حين لآخر على سبيل المساعدة والاعتراف بالفضل ، كما كانت العادة فى كتاتيب الفقهاء بمصر . فمن ذلك ماهو معروف فى السودان باسم "الشرافة" وهى جعل [٣] من المال ، عينا أو نوعا ، يقدم إلى الشيخ بمناسبة وصول المتعلم إلى سورة خاصة من سور القرآن كعم ، وتبارك ، وإنا فتحنا لك ، ويس . وفى هذه الحال تعمل زخرفة حول اللوح بألوان مختلفة ، ويكتب جزء من السورة التى وصل إليها المتعلم فى وسط إطار الزخرفة . ثم يمر التلميذ بزملائه على أهل البلد يجمعون "حق الشرافة" وكل واحد يعطى مافى وسعه . ويقدم والد التلميذ وأهله هدية للشيخ . ثم يذبح شاة أو بقرة على حسب حاله المالية ونوع السورة ، ويطعم الشيخ وتلاميذ الخلوة والأصدقاء ، ويحصل الشيخ على نصيب وافر من اللحم لأسرته .

---

(١) وقد حدثنى الشيخ أحمد الأزرق المدرس بمدرسة كسلا أن الطلبة الذين يفدون إلى خلوتهم من خارج الحلة يقسمهم الشيخ على إخوانهم من الطلبة الذين يسكنون الحلة فيعيشون ويأكلون معهم (راجع الملحق) ولا تزال هذه العادة قائمة حتى الآن سواء فى الخلوات ، تكلوة أم ضبان ، أو المدارس الأهلية كمدرسة رفاعة الوسطى الأهلية ، أو الحكومية كما فى مدرسة الأبيض والدويم الوسطى .

(٢) ص ٢٦ من التقرير المذكور . وهو يقول حرفيا ما يأتى :

The Fakirs and other spiritual cheifs, with their followers, to pay taxes like ordinary individuals.

(٣) سنتعرض بتفصيل لشرح كلمة "الشرافة" واشتقاقها ومدلولها فى غير السودان من البلاد الاسلامية .

ومن العادات الشائعة فى السودان أن يقدم الحوار (التلميذ) للفقيه أسبوعيا مايسمى "حق الأربعاء". وهو شيء من المال، أو الحبوب، أو الطعام، يقدم فى يوم الأربعاء. وفى حال الحبوب يعمل منها الشيخ بليلة لحيران الخلوة، ويأكلونها وتسمى هذه الأكلة "كرامة الأربعاء". وقد يأخذ الفقيه كل مايقدم له إلى منزله [١].

وهذه عادات مازالت متبعة حتى الآن. وليس لدينا من الوثائق التاريخية مايدل على وجودها فى القرون السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر، ولكن ليس لدينا مايفى أنها من التقاليد القديمة التى وصلت إلينا جيلا بعد جيل.

وقد ذكر لنا براون فى رحلاته [٢] "أنه كان فى مدينة كوبة من دارفور أربعة مكاتب أو خمسة يتعلم فيها الصبيان القراءة والكتابة، إن أرادوا. وكان الفقهاء الذين يقومون بوظيفة التدريس يعلمون أولاد الفقراء مجانا. ولكن جرت العادة أن يأخذوا من أبناء الموسرين أجرا قليلا".

وإذا فنستطيع القول بأن التعليم فى السودان كان مجانا للطلبة، لا يتقاضى عليه الشيخ شيئا مقدرا، اللهم إلا مايقدمه المتعلم لأستاذه على سبيل التقدير والاعتراف بالجميل، وإن كثيرا من الفقهاء كانوا يتلقون مساعدات مالية من الملوك وشيوخ القبائل فى صورة أوقاف، أو هبات من الأرض والحبوب والعبيد والدواب والنقود.

وكان للشيخ عادة موارده الخاصة من أرضه أو تجارته. وكان يعف عادة عن أن يعيش عالة على هبات الأغنياء.

أما الطلبة فكانوا يخدمون شيوخهم فى الخلوة وخارجها: بالزراعة، وإعداد الطعام، وجمع الحطب. وطبيعى أن تكون هذه الحال فى السودان عند قوم فطروا على الكرم، ولم يألفوا بعد الحرص المادى، الذى تجلبه معها الحياة المتحضرة المعقدة. وكان، ولايزال، من مظاهر هذا الكرم — كما ذكرنا — استضافة الطلبة فى منازل أهل القرية مدة تعلمهم.

---

(١) ذكر لى هذه المعلومات غير واحد من السودانيين الذين تعلموا فى الخلوة وأخص منهم بالتسجيل الشيخ محمد لطفى ناظر مدرسة رفاعة الوسطى الأهلية.

(٢) ص ٢٤٤ من كتاب "Travels in Africa. Egypt and Syria from the Year 1792 to 1798.

الباب التاسع

الفصل الأول

مراحل الدراسة

الأصل فى فكرة مراحل الدراسة أن يقسم منهج التعليم إلى أقسام . ويخصص كل قسم من المنهج ومواده بمرحلة . ولا يستطيع المتعلم عادة الانتقال من مرحلة إلى التى تليها إلا بعد إتمام الدراسة فى المرحلة السابقة واجتياز امتحان يثبت أنه أجاد تحصيل المواد المقررة فى هذه المرحلة . وبذلك يمكن أن يقال أنه يستطيع استئناف دراسته فى المرحلة الجديدة التى يحصل فيها من العلوم والمعارف ما يبنى عادة على ما درسه فى المرحلة السابقة . وفى المرحلة النهائية يجتاز المتعلم امتحانا يثبت أنه أتم دراسة هذه المرحلة بنجاح .

وقد عرف نظام المراحل فى العصور القديمة قبل المسيح ، عند الصينيين حوالى سنة ٢٢٠٠ ق م[١] وعند اليونان فى أسبرطة[٢] وأثينا حوالى سنة ٥٠٠ ق م . وكان الشاب فى أسبرطة ما بين سن ١٨ وسن ٢٠ يمتحن كل عشرة أيام لمعرفة مقدار نموه الجسمانى ، ويمضى هذه المرحلة فى نوع من الاعداد الرياضى البدنى ، ثم ينخرط بعدها فى المرحلة النهائية لمدة عشرة سنوات يتمرن خلالها على الحياة العسكرية الحقيقية . فإذا ما بلغ سن الثلاثين خولته الحكومة الحقوق المدنية وصيرته عضوا من أعضاء جماعتها العامة[٣] . وكانت التربية الأسبرطية هذه تربية حكومية أما فى أثينا فلم تكن التربية الحكومية إلا عند ما يصل الشاب إلى سن ١٨ حين ينخرط فى سلك التربية العسكرية . وقبل ذلك كانت التربية تحت إشراف الدولة فى المرحلة الأولية ، وهى من ٧ — ١٦ غالبا . وتلى هذه مرحلة التعليم الثانوى من ١٦ — ١٨ فى معاهد حكومية كانت تسمى معاهد التربية البدنية[٤] . ومتى وصل إلى سن الثامنة عشرة اختبرته الحكومة اختبارا دقيقا حتى

---

(١) مشكلة الامتحانات فى مصر ص ١ طبعة رابطة التربية الحديثة .

(٢) ص ٩ من الجزء السابع من The Teacher's Encyclopaedia ففى أسبرطة كانت مراحل الثقافة العامة من ٧ — ١٨ كما تقول دائرة المعارف هذه :

"Between the ages of seven and eighteen the boys were grouped into three classes according to age; from fifteen to eighteen. The life and training were graduated accordingly with respect to severity".

(٣) ص ١١ من دائرة المعارف للدرسة التى أشرنا إليها .

(٤) ص ٥٤ من تاريخ التربية لمصطفى أمين .

يصبر من الرعايا الأثينيين ، وحتى يسمح له بالالتحاق بالدراسات الحربية العسكرية التى تدوم مدة سنتين .

ولما انتشرت الثقافة الاغريقية فى روما بسقوط بلاد اليونان ظهرت أنواع من المدارس هى المدارس الابتدائية ، والثانوية[١] ، والعالية ، والجامعات . وكانت فى ذلك مقلدة لنظام اليونان . نعم اضمحل التعليم فى العصور الوسطى بأوربا وزالت مدارسه النظامية ، اللهم إلا من مدارس الكنيسة . ولكن ظهرت فى أواخر العصور الوسطى الجامعات فى إيطاليا وفرنسا (القرن الثانى عشر) . ثم فى أكسفورد وكمبردج وكان الطالب ينتظم فى سلك الجامعة وهو ابن ١٣ أو ١٤ وينتمى إلى أستاذ من أساتذتها يكون مسئولا عن سيره فى درسه ، وكان يبقى متوافرا على الدرس من ثلاث سنوات إلى سبع . ثم كان يعطى بعد ذلك دروسا لصغار الطلبة تحت إرشاد أستاذه ، ليقوى على البحث والمناظرة . حتى إذا أنس من نفسه القوة تقدم لامتحان العالمية . فيجلس للتدريس وتحضره طائفة مادته من الطلبة ليباحثوه ويناظروه ويناقشوه ، حتى إذا ظهرت جدارته منح العالمية . ولم تكن العالمية هذه[٢] إلا إجازة للتدريس العام . فلم يكن يقال إذا : إن الطالب قد أتم مرحلة التعليم الجامعى إلا إذا اجتاز امتحان العالمية .

أما فى البلاد الاسلامية ، فى العصور الوسطى والعهد التركى ، فقد ذكرنا أنه كانت هناك أنواع مختلفة من معاهد التعليم ، كالكتاتيب ، والمكاتب ، والمدارس ، والأربطة ، والخوانق والزوايا ، والخلوات ، والمساجد ، والجامعات . ولم يكن التعليم فى هذه المعاهد ذا خطة موحدة أو خاضعا لنظام إدارى مشترك . وكان لكل معهد فى الغالب نظامه الدراسى ، ومنهجه الخاص ، بحسب شروط الواقف وتوافر المدرسين ، والمواد التى يعرفها المدرس . فلم تقتصر وظيفة المكتب مثلا على تعليم مبادىء القراءة والكتابة والقرآن ، فإن بعض المكاتب كان يعلم مواد أخرى . فمن ذلك ما رواه ابن قتيبة من أن " علقمة بن أبى علقمة ، مولى عائشة ، كان يروى عن مالك بن أنس . وكان له مكتب يعلم فيه العربية والنحو والعروض . ومات فى خلافة أبى جعفر المنصور[٣] " ولما أسس سيف الدين شيخو الخانقاه المعروفة باسمه — فى خط الصليبة خارج القاهرة — رتب بها دروسا عدة منها أربعة دروس للفقهاء الأربعة : وهم الشافعية ، والحنفية ، والمالكية ، والحنابلة ، ودروسا للحديث النبوى ، ودرسا لاقراء القرآن بالروايات السبع . وجعل لكل درس مدرسا ، وعنده جماعة من الطلبة . وشرط عليهم حضور الدرس ،

---

(١) ص ١٢٩ من تاريخ التربية لمصطفى أمين .

(٢) ص ١٨٧ من التربية فى العصور الوسطى لشرف الدين خطاب .

(٣) ص ١٨٥ من كتاب المعارف .

(٤) ص ٩ من القسم الخامس من الملحقات بكتاب التعليم فى مصر لأمين سامى .

ورتب لكل واحد من الطلبة فى اليوم الطعام واللحم والخبز، وفى الشهر الحلوى والزيت والصابون، وتخرج بها كثير من أهل العلم ؛ وكان يدرس بالمدرسة المنصورية ، التى أسسها الملك المنصور قلاوون سنة ٦٨٢ هـ ، الفقه على المذاهب الأربعة ، والطب ، والحديث ، والتفسير[٢] ؛ كما كانت المدرسة القبطية لتدريس فقه الحنفية والشافعية ، وإقراء القرآن[٣] وكان يدرس بالمدرسة المسلمية فقه الشافعية والمالكية وتعليم[٤] الأطفال ، وبمدرسة الأمير جمال الدين الاستادار — المؤسسة سنة ٨١١ — الفقه على المذاهب الأربعة ، والتفسير ، والحديث ، وتعليم[٥] الأطفال ، وكان يدرس فى مسجد أبى البناء الحديث والقرآن[٦] .

وإنما سقت كل هذه النصوص لنبحث فى ضوئها ما إذا كان تعدد أنواع المعاهد واختلاف أسمائها دليلا على اختلاف مراحل التعليم التى بها ، وعلى أن كل نوع منها خاص بمرحلة بذاتها . والحقيقة أننا إذا ما تركنا جانبا الكتاب والمكتب وجدنا أن المدرسة والزاوية والخانقاه والرباط والمسجد ، كل هذه المعاهد قد تشترك جميعها فى نوع المواد التى تدرس بها ، وقد تختلف من معهد لآخر بحسب ظروف هـذا المعهد ، لا بل قد يدرس فى المدرسة من المواد ما لا يدرس فى المسجد ، كالمدرسة المنصورية التى كان يدرس بها الطب تلك المادة التى لم تكن تدرس فى كثير من المساجد حينذاك ، فهل نستطيع القول إذا بأنه لم يكن عند المسلمين مراحل للتعليم إننا إذا تأملنا وظيفة المكتب أو الكتاب وجدنا أنها — فى الغالب — وظيفة إعدادية ، إذ يتعلم فيه الصبى القراءة والكتابة ويحفظ القرآن ، فاذا ما أراد أن يدرس العلم انتقل إلى مسجد[٧] أو مدرسة ، حيث يجد حلقات العلم المختلفة ، والشيوخ الذين يتم عليهم دراساته ، فالمسجد كان فى الغالب مرحلة تكميلية لمرحلة المكتب أو الكتاب ، وأحيانا لمرحلة المدرسة ، إذا لم يجد المتعلم فى المدرسة كل ما يصبو إليه من علم ، فهل معنى هذا أن التعليم الاسلامى كان ذا مرحلتين متميزتين بالمعنى الاصطلاحى الذى أشرت إليه فى طليعة هذا الباب ؟ إنى لا أعتقد ذلك ، وإن كان هذا لا يمنع أن أنواع العلوم والمعارف الاسلامية كانت تدرس على أساس أن المبتدئ

---

(١) انظر الصفحة السابقة تحت رقم ٤ من هذه الرسالة .

(٢) ص ١٧ من القسم الخامس من الملحقات بكتاب التعليم فى مصر .

(٣) ص ١٨ من القسم الخامس من الملحقات بكتاب التعليم فى مصر .

(٤) ص ٢٥ من القسم الخامس من الملحقات بكتاب التعليم فى مصر .

(٥) ص ٢٧ من القسم الخامس من الملحقات بكتاب التعليم فى مصر .

(٦) ص ٦ من القسم الخامس من الملحقات بكتاب التعليم فى مصر .

(٧) سبقت المساجد المدارس فى التأسيس والقيام بوظيفة التدريس . وكان كثير من العلماء يأنفون من التدريس فى المدارس وينظرون اليها نظرة شبهة وتردد ، ويحسبونها معاهد دنيوية أكثر منها دينية . ولذلك احتفظت المساجد بخيرة الشيوخ .

ينال منها ما يناسبه من القراءة والكتابة وحفظ القرآن ودراسة بعض المتون وكلما ترقى وتقدم فى تحصيله أمكنه أن يزيد فى المواد التى يتعلمها ، والأدلة متوافرة على أن المتعلم كان يقصد إلى معهد تعليم المادة أو المواد التى يريدها ، أو الشيخ الذى يود أن يتلقى عليه ، وذلك بغض النظر عما تعارفنا عليه الآن من مراحل ، إذ قد يتعلم القرآن و بعض المواد فى المسجد ، ويتلقى دروس الفقه وغيره فى المدرسة[١] ، من غير أن يكون هناك سبب فنى يخص المسجد بمواد دون المدرسة .

وكلما كان التعليم أهليا ، غير مقيد بنظم حكومية موضوعة كان حرا فى منهجه ومراحله ، والأصل أن التعليم فى الاسلام كان ديمقراطيا ، مباحا لكل من يرغبه ، إما مجانا و إما بنفقات قليلة ، ولم تكن هناك درجات علمية تمنح بعد كل مرحلة[٢] ، أو امتحانات تعقد كما هى الحال الآن ، فلم تكن ثمة حاجة إلى تقسيم التعليم إلى مراحل يعقد بعد كل منها امتحان يخول لمن ينجح فيه أن ينتقل إلى المرحلة التالية ؛ ولم يكن هناك ما يمنع المتعلم من أن يحضر على أى شيخ يريد ، وفى أى معهد يريد ، متى استطاع ذلك ؛ فله أن يترك المكتب إلى المسجد متى شاء ، وأن يحضر من حلقات المسجد العلمية ما يطيب له .

ويقول الأستاذ أحمد أمين فى صدد حديثه عن مراحل التعليم فى العصر العباسى الأول ، والذى يظهر لى أنه لم تكن هناك مراحل للتعليم معينة ، فليس هناك مرحلة للتعليم الأولى أو الابتدائى ، ومرحلة للثانوى ، وهكذا ، انما هناك مرحلة واحدة تبتدئ بالكتاب أو بالمعلمين الخاصين ، وتنتهى بأن يكون له (للتعليم) حلقة فى المسجد ، غاية الأمر أن من المتعلمين من يتم هذه المرحلة ، وقليل ماهم وآخرون يقفون فى نصف الطريق أو ربعه ، فمن الناس من يتعلم فى المكتب حتى يقرأ ويكتب ويحفظ ماتيسر من القرآن ويحسن أمور دينه ، ثم ينصرف إلى عمل من صناعة أو تجارة ، ومنهم من يلزم الشيوخ يأخذ عنهم ، وينتقل من شيخ إلى شيخ ، بل من بلد إلى بلد حتى يكتمل علمه ؛ فيحلق[٣] له حلقة .

والحقيقة أن هذه الحال ظلت فى مصر — وغيرها من بلاد المسلمين ، إلى نهاية العصر التركى بل ظلت بالمعاهد الدينية إلى ما بعد ذلك العصر ، ويحدثنا مؤلف كتاب (مقدمة فى تاريخ التربية بمصر الحديثة) أن الكتاب — أو المكتب — كان المعهد الذى يتلقى فيه الغلام التعليم الأولى الذى يتكون عادة من حفظ القرآن جميعه ، ومعرفة العبادات المعروفة ، فاذا ما أتم الغلام

---

(١) لقد ظلت مدرسة دار العلوم إلى الآن تستمد طلبتها من المعاهد الدينية وتعتبر مكملة للمسجد باعتبارها معهدا عاليا .

(٢) نعم وجد نظام الاجازات العلمية الذى سنشرحه بعد ، ولكن هذا النظام لم يكن خاضعا لمراحل التعليم الخاصة (انظر الملحق السابع من المجلد الثالث نقلا عن الوقائع المصرية نمرة ٤٤٤ بتاريخ ٤ ذى الحجة ١٣ نوفمبرسنة ١٨٧٣) .

(٣) ص ٦٦ من الجزء الثانى من ضحى الاسلام .

مرحلة الكتاب بدأت مرحلة الاعداد المهنى ، فاذا كان من أسرة الشيوخ فإنه يلتحق بالأزهر ليصير بعد مضى الزمن المناسب شيخا ، وقد يحل محل والده فى وظيفته ، وإلا إن أراد الالتحاق بصناعة من الصناعات أو تجارة من التجارات صار (صبيا) فى محل صناعة[١] أو دكان .

ثم يتكلم المؤلف عن التعليم العالى ، من غير إشارة الى التعليم الثانوى فيقول ، إن الجامع الأزهر كان المعهد لهذا النوع من التعليم ، وان كان ثمة غير الأزهر مساجد أخرى بالقاهرة والأقاليم ، فى القرن الثامن عشر ، وفى كل مسجد منها شيخ مقيم ، ويتوقف عدد طلبة كل مسجد على مقدار ما حبس عليه من[٢] أوقاف .

ومن هذا يمكن أن ننظر إلى الكتاب — أو المكتب — باعتباره المعهد الذى يتلقى فيه الغلام التعليم الأولى الضرورى له ، قبل أن يلتحق بالأزهر ، أوأى مسجد آخر ليستمر فى التعليم . ومن هذا يمكن أن نفهم أيضا أن المؤلف يعتبر الأزهر المعهد الذى يتلقى فيه الطالب أنواع الدراسات العالية ، فهو فى هذه الحال ينظر إلى التعليم باعتباره مرحلتين : مرحلة الكتاب ، وهى المرحلة الأولى ، ومرحلة المسجد لدراسة العلوم وهى المرحلة العالية أو النهائية .

ويذكر هذا المؤلف فى مكان آخر : أن الطلبة الذين التحقوا بالأزهر ، ولم يسبق لهم إعداد إلا فى الكتاب ، قد لاقوا صعوبات كثيرة فى بدء دراستهم ، ولم يكن هناك نظام خاص لتوزيع المواد وتقسيمها على السنوات ولكن كانت هناك مجموعة من المتون يدرسها المتقدمون ، وقد يظل الطالب يدرس فى متون المبتدئين من ثلاث سنوات إلى ست[٣] ، ويستمر المؤلف فيذكر المتون التى كانت تدرس لكل من الطائفتين .

فهل لدينا ما يحملنا على استنباط أن مدة التعليم بالأزهر كانت فى الواقع مرحلتين ، مرحلة للمبتدئين وهى تقابل التعليم الثانوى ، ومرحلة للمتقدمين وهى تقابل التعليم العالى ؟ إن الحكم على هذا الموضوع أمر اعتبارى . ولكنا لا نرى — كما قلنا من قبل — فى هذا النظام التعليمى الذى يشمل الكتاب ، أو المسجد ، ما يحملنا على اعتباره نظاما ذا مراحل بالمعنى الفنى المألوف فى التربية الحديثة .

---

(١) ص ٦ من كتاب

Introduction to the History of Education in Modern Egypt, by J. Heyworth-Dunne.

(٢) ص ١٥ من الكتاب عينه .

(٣) ص ٤١ وما بعدها من الكتاب المذكور .

هذا ما كان من أمر المراحل التعليمية فى معاهد التعليم بمصر فى القرن الثامن عشر ، ولا إخاله إلا شبيها بما كان عليه فى القرون السابقة له ، وفى معاهد التعليم بالبلاد الإسلامية الأخرى .

وإذاً ففكرة تقسيم مدة التعليم إلى مراحل على أسس سيكلوجية تربوية ولغايات واضحة — يعقد فى نهايتها امتحان — كانت غير معروفة فى معاهد المسلمين إلى عهد قريب[١] .

وإذا كان الأزهر قد ظل صاحب الصدارة بين جميع معاهد العلم فى بلاد الإسلام إلى نهاية القرن التاسع عشر ، وكان نظام التعليم فيه وفى غيره من المساجد والمدارس غير قائم على مراحل معينة وإذا كانت مصر هى البلاد التى كانت تحتذى فى نظمها التعليمية ، وفى مناهجها فى العهد العثمانى ، وكانت قبلة المتعلمين والطلبة من جميع أنحاء العالم الإسلامى ، كان طبيعيا أن يتأثر السودان بالنظام السائد فى مصر ، والقائم على فكرة عدم وجود مراحل معينة للتعليم . وليس لدينا فى طبقات ود ضيف الله أى دليل على وجود هذه المراحل بل بالعكس تستطيع أن تدلل على أن السودان فى جميع عصور التعليم الدينى لم يعرف نظام[٢] المراحل . ونستطيع أن نثبت أيضا أن بعض الطلبة كان يجلس مجلس الشيوخ للتدريس قبل أن يتم مرحلة التلمذة . فمن ذلك أن محمداً القدال بن إبراهيم بن عبود مات أبوه قبل أن يستحق التدريس حتى إن العلماء الذين حضروا للتعزية تكلموا مع الطلبة ليحضروا عندهم . ولكن محمداً هذا — كما يقول مؤلف الطبقات — لما بدأ التدريس عبر للطلبة بعبارة بهرت عقولهم ، ودخلت فى قلوبهم مثل فلق الصبح ... وبلغ عدد طلبته ألف طالب وقيل ألفين[٣] .

---

(١) يمكن القول بأن أول عهد مصر بمراحل التعليم كان فى أيام محمد على باشا حينما أدخل نظام التعليم الأوربى فى البلاد . وقد دخل الأزهر الى سنة ١٨٧٢ يتبع نظام الاجازة التى كان الشيخ يمنحها تلميذه فى مادة معينة أو كتاب معين ، متى أتم الطالب دراسة المادة أو الكتاب ، وأصبح قادرا على تدريسه . وفى هذه السنة (١٨٧٢ — ١٢٨٨ هـ) صدر أول قانون نظامى للأزهر فى عهد الشيخ محمد العباسى المهدى . ونظم هذا القانون طريقة الحصول على الشهادة العالمية ، وجعل مراحل التعليم ثلاثة : أولية وثانوية وعالية ، ينال فى نهايتها الطالب شهادة العالمية (انظر الوقائع المصرية نمرة ٤٤٤ بتاريخ ٤ ذى الحجة ١٢٨٨ هـ ١٣ فبراير ١٨٧٢ م وكذلك ص ٤٢ — ٤٣ من تاريخ الأزهر تأليف مصطفى بك بيرم وص ٤٠ من الأزهر تأليف محب الدين الخطيب) .

(٢) اللهم إلا ما كان من تنظيم مراحل التعليم فى معهد أم درمان العلمى وفقا لنظام الأزهر وهذا المعهد أسس سنة ١٩١٢ ، ومن تنظيم المدارس الحكومية .

(٣) ص ٢١ من كتاب الطبقات طبعة منديل .

ولو كانت هناك مراحل معينة للتعليم لما صح أن يقرأ أبو الحسن بن صالح العوزى القرآن إلى سورة عم فقط ، ثم يخول له أستاذه أن يقرأ مجلس التفتيحة[١] فى الحلقة بالمسجد ، ويطالع بعده للفقراء[٢] فى الخلوة . وكيف يتسنى لمن لم يتم القرآن أن يثق به أستاذه فيفتتح درس العلم ويقوم بالتدريس لزملائه إذا كانت هناك مراحل مقررة .

نعم كان من الجائز أن يقدم الشيخ على التدريس من غير أن يكون على نصيب وافر من العلم . فلو كانت ثمة مرحلة نهائية خاصة يجب أن يتمها المتعلم قبل مزاولة مهنة التدريس لما جاز ليوسف بن الشيخ محمد بن الطريفى أن يشرع فى تدريس مختصر خليل وهو لا يعرف معنى الخف أو الجورب[٣] . وإنما الذى دفعه لأن يقوم بالتدريس مع هذا الجهل أنه خلف والده بعد موته فكان لا بد أن يقوم مقامه فى التدريس . وقد روى صاحب الطبقات أن محمد بن مدنى كان يقوم بتدريس رسالة ابن أبى زيد ، بينما يذهب إلى خلوة دفع الله العركى فى أيام البطالة ليقرأ عنده ليحان[٤] الأسبوع ، أى أنه لم يكن قد أتم حفظ القرآن حينما كان يدرس الرسالة .

ولقد ذكرنا حينما تكلمنا عن وظائف المسجد والخلوة أن المسجد كان — أحيانا — مكانا لتدريس القرآن والعلم ، وأن الشيخ الواحد قد يقوم بتدريسهما[٥] . وأن الطالب متى أتم دراسة القرآن والعلم رجع لأهله ، وافتتح له خلوة ليقوم فيها بدوره بالتدريس . فلم يكن حينذاك معهد خاص أولى يتم فيه المتعلم مرحلة ، ثم ينتقل إلى مرحلة أخرى أرقى من الأولى . ولكن كانت العادة أن يقرأ المتعلم القرآن — وأحكامه أحيانا — على شيخ . ثم ينتقل إلى شيخ آخر ليتلقى عليه العلم وقد يتعدد شيوخ العلم ، كل شيخ لمادة . فمن ذلك أن محمد بن عبد الرحمن بن حمد الأغبش تلقى الفقه عند الفقيه بلال بن محمد الأزرق بالقوز ، وعلى الفقيه أبى الحسن ، وأخذ علم التوحيد عن الفقيه بساطى وفرح بن الفقيه أرباب ، والرسالة عن الفقيه عبد الصادق ولد حسيب

---

(١) كانت ولا تزال عادة الشيخ أن يختار من بين تلامذته من يقرأ السنن كتمهيد قبل بدء الأستاذ فى الشرح . وعادة يختار أنجب التلامذة . ويسمى هذا المجلس الذى يطالع فيه التلميذ بمجلس التفتيحة . وهذه العادة تشبه ما ذكره سنوك هرجرونى فى كتابه مكة (ص ١٨٢ ج ٢ الترجمة الانجليزية) من أن الشيخ كان يجلس أمامه فى الحلقة أحد التلاميذ الكبار ليرتل فى بدء الدرس خلاصة الدرس الماضى أو آخره كتمهيد للدرس الجديد . ويسمى هذا التلميذ بالمقرئ .

(٢) ص ١٩ من كتاب الطبقات طبعة منديل .

(٣) ص ١٧٢ من كتاب الطبقات طبعة منديل .

(٤) ص ١٤٨ من كتاب الطبقات طبعة منديل .

(٥) من ذلك أن الشيخ دفع الله بن محمد أبو ادريس جلس سبعين سنة لتدريس القرآن والعلم فى مسجده بأبى حراز ص ٨١ من طبعة منديل . وكذلك الشيخ عبد الرحمن بن أسيد كان يعلم القرآن والفقه والتوحيد ص ١٢٤ .

وأحكام القرآن عن أبيه عبد الرحمن[١] . وكذلك الشيخ خوجلى ؛ فقد بدأ المكتب عند عائشة الفقيرة بنت ولد قدال ، وأخذ علم الكلام والتصوف من الفقيه أرباب وتفقه فى خليل على الشيخ الزين[٢] ولد صغيرون . ومعنى هذا أن الطالب كان ينتقل من مسجد لمسجد — لا من مرحلة إلى مرحلة — طلبا للشيخ الذى يريد أن يتلقى عليه .

ونحن قد ذكرنا أن من الخلوات والمساجد ما كان مقصورا على تعليم القرآن ، ومن الشيوخ من كان يقوم بتدريس القرآن فقط فى مسجد العلم والقرآن ، فلا غرابة إذاً أن كان المتعلم يبدأ عند شيوخ القرآن فيحفظ عليهم الكتاب و يعرف أحكامه وقد يدرس بعض القراءات . ثم ينتقل إلى شيخ آخر يتلقى عليه العلم . ولكنا نشك فيما إذا كان حفظ القرآن جميعه أولا شرطا أساسيا للبدء فى تعلم العلم بل لقد ذهب بعض الشيوخ إلى أن البدء بتعلم العلم أولى من حفظ القرآن . فقد روى صاحب الطبقات أن أحمد بن محمد بن على المشيخى ، المشهور عند الناس بولد أم مريوم إذا جاءه أحد يريد أن يقيم عنده لقراءة القرآن يقول له : لا يجوز لك أن تقرأ القرآن وأنت جاهل بفرائض العين مما فرض الله عليك من أحكام الوضوء والصلاة ومعرفة الله ونحو ذلك . وأما القرآن فهو نافلة . إلا أم الكتاب[٤] فإنها فرض للصلاة . و يبدأ مع طالبه بتلقينه مبادئ الفقه وأحكام الدين .

نستخلص مما ذكر أن السودان لم يعرف مراحل التعليم بمعناها الفنى ؛ وأن التعليم كان يبدأ عادة بحفظ القرآن ، وقراءة بعض أحكامه على فقيه القرآن — أو على غيره من الفقهاء — ثم يرتحل من حفظ القرآن إلى مسجد العلم — أو يبقى فى نفس المسجد — إذا كان العلم يدرس به حيث يتلقى علوم الدين[٥] .

على أن كثيرا ممن شرعوا فى حفظ القرآن قد يتركون الخلوة قبل إتمامه . من ذلك أن عبد الرحمن بن طراف لم يحفظ إلا ربع يس[٦] . كذلك لم يحفظ عبد الله بن موسى أكثر من هذا

---

(١) ص ١٦٣ من الطبقات طبعة منديل .

(٢) ص ٧١ من الطبقات طبعة منديل .

(٣) وما زالت الحال كذلك حتى الآن فى السودان ؛ فان طلبة المعهد العلمى بأم درمان يدرسون إلى أن ينالوا شهادة العالمية ، من غير أن يكون حفظ جميع القرآن شرطا أساسيا لذلك .

(٤) ص ٦٤ من طبعة منديل .

(٥) راجع الصفحات الآتية من طبعة منديل : ٦٣و٧٠و٧١و٧٩و٨١و٨٢و١٠١و١٢١و١٢٤و١٣١و١٣٧ و١٦٦و١٦٨ .

(٦) ص ١١٢ من طبعة منديل .

الربع . وكثير من الطلبة كانوا يكتفون بحفظ القرآن . وبذلك تبدأ حياتهم المعاشية كفقهاء لتحفيظ القرآن ، كالفقيه دفع الله ، معلم القرآن [١] بالحلفاية .

وقد يحفظون القرآن ويشتغلون بشيء آخر غير تدريسه مثل داود بن محمد بن حمدان الذى حفظ القرآن على الفقيه دفع الله بن ربه الكاهلى [٢] الهذلى ثم اشتغل بالتجارة .

وهنا نتساءل : أكانت هناك سن محدودة يبدأ فيها الصبي دخول الخلوة ؟

والجواب على ذلك سهل إذا علمنا أن ديمقراطية الاسلام كانت لا تقيد طالب العلم بسن محددة ، فقد كانت معاهد العلم مفتحة الأبواب لمن يدخلها . ولم يكن يخطر على من كبرت سنه أن يجلس للتعلم . على أن الشائع هو أن التاسعة [٣] كانت السن التى يرسل فيها الصبي إلى المكتب . وعلى هذا نقول : إنه لم يكن بالسودان ما يدعو إلى تحديد سن لبدء التعليم ؛ إذ كيف يمكن هذا فى عصر كان فيه التعليم كما قلنا حرا مجانيا ، لم يقيد بمراحل ، ولم تشرف عليه هيأة منظمة ومن التعسف أن نتوقع سنا معينة للذهاب إلى الخلوة فى ذلك العصر . ولكن لاشك كان الآباء يرسلون أولادهم إلى الفقية متى أنسوا فيهم القدرة على حفظ القرآن . ويقول بركهارت فيما كتبه فى رحلاته [٤] عن مدينه بربر :

" ولا تجد فى الغالب أسرة محترمة إلا ولها ابن أو قريب وقف صباه على تعلم الفقه . وفى العادة ترسل الأسرات أبناءها فى سن الثانية عشرة أو الرابعة عشرة — إلى مدارس البلاد المجاورة وأشهر هذه المدارس مدارس الدامر — وهى واقعة على الطريق المؤدى إلى شندى — ومدارس مقرات والشايقية "

ثم يستمر بركهارت فيقول إن الصبيان كانوا يتعلمون هناك القراءة والكتابة ، ويحفظون أكثر ما يستطيعون من القرآن ، ومن متون العلم ، والتعبد ، وكذلك التعاويذ . وعندى لم يكن هناك ما يدعو الصبي الى الانتظار الى هذه السن قبل البدء فى التعلم ولذلك أرى أن بدء تعلم القرآن كان ، لابد ، حوالى الثامنة أو التاسعة . واصل بركهارت قصد أن الصبي كان يغادر أهله حوالى الثانية عشر أو الرابعة عشرة ليتعلم فى بلدة أخرى . وهى سن يستطيع فيها أن يعتمد على نفسه إلى حد ما .

---

(١) ص ١٦٢ من طبعة منديل .

(٢) ص ٨٣ من طبعة مبديل .

(٣) أنظر الملحق الخامس من المجلد الثالث .

(٤) ص ٢٢٧ من رحلات فى بلاد النوبة . وهو يقول بعد ذلك إن الصبيان يستمرون فى التعلم بعيدا عن أهلهم إلى حوالى سن العشرين وعند ذلك يرجعون إليهم .

بقى أن نسأل عن المدة التى كان يمضيها الحوار (المتعلم) فى حفظ القرآن وتلقى العلم . وليس فى استطاعتنا أن نجيب على هـذا السؤال بما يفهم منه أنه كانت ثمة مدة معينة للدراسة وكيف يكون هذا ولم تكن هناك مراحل ؟ وإنما كانت المدة التى يحتاجها المتعلم لاتمام الكتاب — أو المكتب — الذى يريد تعلمه هى المقياس الزمنى لمرحلة التعليم الضرورية له . فالمـدة إذا كانت تختلف باختلاف عدد الكتب التى يريد التلميذ تعلمها وباختلاف قدرته على التحصيل على أننا نستطيع أن نستخلص من الطبقات أن بعض الطلبة كان يمكث فى طلب العلم فقط أكثر من سبع سنين، وذلك مثل إبراهيم بن عبودى ؛ فإنه بعد أن قرأ على خاله المسلمى — وكان يدرس الفقة — ذهب إلى عبد الرحمن ولد حمدتو فى نورى . وهناك مكث عنده سبع سنين[١] يتم الفقه . ومعنى هذا أن المدة التى استغرقها إبراهيم بن عبودى هذا فى طلب العلم زادت عن سبع سنين . ومن ذلك أن الفقية شمه بن محمد عدلان أمضى فى تعلم الفقة فقط اثنتى عشرة سـنة ؛ منها ست فى قراءة المتن : وست فى قراءة الشرح . وهذه المـدة غير سنوات أخرى أمضاها عنـد الفقيه بساطى بن أرباب يتعلم العقائد ، وعند عبد الصادق ولد حسيب يدرس الرسالة[٢] . ومن هذا نفهم أن مدة تلمذة شمه للعلم كانت نحو خمسة عشرة سنة . وهناك من كان يمضى فى تلقى الفقه سبع سنوات[٣] . فمن ذلك أن عبد الرحمن ابن الشيخ النويرى لما ذهب مع عبد الله بن دفع الله العركى لتلقى الفقه عند عبد الرحمن بن جابر، مكث هناك سبع سنين ،رجع بعدها إلى أريجى حيث عينه الشيخ عجيب قاضيا . وكذلك الحـال مع الشـيخ عبد الله بن دفع الله العركى الذى صحب عبد الرحمن النويرى إلى عبد الرحمن بن جابر فى طلب العلم[٤] .

ومن الشيوخ من يبدأ يزاول مهنة التدريس فى أول العقد الثالث كالفقيه عبد الدافع القنديل بن محمد بن حمد الجموعى ؛ فقد تخلف فى مسجد الحلفاية بعد وفاة الفقيه[٥] دفع الله ، باشارة منه وكان عمره إذ ذاك اثنتين وعشرين سنة[٦] . على أنه لم يكن هناك ما يفيد البدء بالتدريس بسن معينة ؛

---

(١) ص ٢٠ من طبقات منديل ، وكذلك ص ١٠٨ .

(٢) ص ٩٣ من طبقات منديل ، ص ١٠١ من طبعة ابراهيم ود صديق .

(٣) وقد تزيد مدة حفظ القرآن وتعلم العـلم على عشر سنوات ؛ من ذلك ما ذكره برکهارت فى رحلاته (ص ٥١) من أن كثيرا من أولاد السكوت والمصن كانوا يرسلون إلى مدارس الشايقية حيث يقضون عشر سنوات أو أكثر يتعلمون ويطعمون مجانا . وقد سبقت الاشارة إلى ما قاله برکهارت من أن الطلبة يمكثون من ١٢ إلى ٢٠ يتعلمون القراءة والكتابة والقرآن والعلم .

(٤) ص ١٠٧ من طبعة منديل .

(٥) ص ١٠٥ من طبعة منديل .

(٦) ص ١٢٧ من طبعة منديل .

فهذا أمر يتوقف على المادة المدرّسة ، فتدريس القرآن مثلا لا يحتاج إلى الانتظار إلى العقد الثالث ، لأن حفظ القرآن كان مبكرا . ومن الممكن أن يبدأ الفقيه تدريسه بمجرد ما يتم حفظه ، كما جلس محمد بن أنس لتدريس القرآن من أول بلوغه ، أى حوالى الرابعة عشرة[١] . وهى سن كانت تسمح فى ذلك الوقت بأن يحفظ الطالب القرآن و يقرأ أحكامه ، قبل البدء فى تدريسه .

فاذا قدرنا أن الطالب يتم حفظ القرآن وقراءة أحكامه فى سن الرابعة عشرة ، وأنه قد يحتاج إلى سبع سنين [٢] أخرى لتعلم العلم جاز أن نفترض أن الطالب ينتهى من تعلم العلم وهو فى سن الحادية والعشرين فما فوق . ولدينا كثير من الأدلة التى تثبت أن مدة التلمذة فى القرآن والعلم كانت تختلف من بلد إلى بلد ، بل من طالب إلى طالب ، بحسب استعداد الطالب وظروف المعهد الذى يتلقى فيه العلم . فابن خلدون يحدثنا أن المدة المعينة لسكنى طلبة العلم بالمدارس (فى بلاد المغرب) ست عشرة سنة . وهى بتونس خمس سنين . وهذه المدة بالمدارس على التعارف هى أقل ما يتأتى فيها لطالب العلم حصول مبتغاه من الملكة العلمية ، أو اليأس من تحصيلها فطال أمدها فى المغرب إلى هذه المدة من قلة الجودة فى التعليم [٣] . وقد أتم جلال الدين السيوطى (المولود سنة ٨٤٩ هـ حفظ القرآن وهو فى الثامنة من عمره ؛ ثم تفقه فى علوم عصره . وشرع فى التأليف وهو إبن سبع عشرة سنة . وتولى الافتاء سنة ٨٧١ أى فى الثانية والعشرين من عمره[٤] .

---

(١) ص ١٥٣ من طبعة منديل .

(٢) كما احتاج ابراهيم الفرضى إلى هذه المدة ليدرس العلم على عبد الرحمن ولد حمدتو فى تورى بدنقلة (ص ١٧٠ من طبعة منديل) .

(٣) ص ٣٠٣ من المقدمة .

(٤) راجع ترجمته فى حسن المحاضرة .

الفصل الثانى

برامج التعليم

نقصد ببرامج التعليم هنا أنواع العلوم التى كانت تدرس فى السودان لذلك العهد والموضوعات والكتب التى كانت تستعمل فى هذه العلوم . وقد أشرنا إلى أن السودان ظهر فى عهد اضمحلال الثقافة الاسلامية ، وأنه كان مقلدا لغيره من الأمم الاسلامية ، ولاسيما مصر التى كانت حينذاك صاحبة الصدارة بين الأمم .

وكانت العلوم المتعارفة بين أهل العمران — كما يقول ابن خلدون — على صنفين علوم مقصودة بالذات كالشرعيات من التفسير والحديث والفقه وعلم الكلام وكالطبيعيات والالهيات من الفلسفة ، وعلوم هى آلية ووسيلة للعلوم المقصودة بالذات كالعربية والحساب وغيرهما للشرعيات ، وكالمنطق للفلسفة . وربما كان آلة لعلم الكلام ولأصول الفقه على طريقة المتأخرين[١] .

وقد ظهر السودان فى عهد التقليد فلم يكن للفلسفة أو المنطق أو غيرهما من العلوم العقلية نصيب يذكر اللهم إلا ما كان يحفظ من متونها . من أجل هذا انصرف المتعلمون فى السودان وغيره من بلاد الاسلام إلى العلوم المقصودة بذاتها ، وفى مقدمة هذه العلوم فى السودان الفقه وعلم الكلام .

وإذاً فقد كان المتعلم يبدأ أولا بحفظ القرآن[٢] عن ظهر قلب ، من غير اهتمام كثير[٣] بمعناه . ولم تكن هناك مصاحف مخطوطة[٤] فكان المدرس يملى من الذاكرة ، والدروس تكتب

---

(١) ص ٣٩٦ من مقدمة ابن خلدون .

(٢) يقول ابن خلدون فى ص ٣٩٧ " أعلم أن تعليم الولدان للقرآن شعار من شعار الدين أخذ به أهل الملة ودرجوا عليه فى جميع أمصارهم ، لما يسبق فيه إلى القلوب من رسوخ الايمان وعقائد من آيات القرآن ... ... وصار القرآن أصل التعليم الذى ينبنى عليه ما يحصل من الملكات . وسبب ذلك أن تعليم الصغر أشد رسوخا ، وهو أصل لما بعده " .

وفى صفحة ٣٩٩ يشير إلى السبب فى تقديم تعليم القرآن على غيره من العلوم فيقول : " ووجه ما اختصت به العوائد من تقديم دراسة القرآن إيثار التبرك والثواب وخشية ما يعرض للولد من جنون الصبا من الآفات والقواطع عن العلم فيفوته القرآن " .

(٣) هكذا يقول هللسون فى ص ١٩٩ من الجزء السادس مجلة S.N. & R. .

(٤) لعله يريد عددا كبيرا منها يمكن كل تلميذ من استعمال المصحف ، وإلا فقد كانت المصاحف المخطوطة معروفة ومتداولة .

لوحا فلوحا على ليحان (ألواح) الحيران . ثم تمحى الليخان متى حفظها التلاميذ [١] . وبهذا كان يتعلم التلميذ القراءة والكتابة عرضا أثناء حفظه القرآن .

وكثير من التلاميذ كانوا يكتفون بحفظ القرآن ، وبذلك تبدأ حياتهم المعيشية كفقهاء لتحفيظ القرآن . ولذلك كان فى مساجد العلم أو الخلوات نوعان من الفقراء (الطلبة) فقراء العلم وفقراء القرآن [٢] .

وكان الفقه [٣] المادة التى تلى القرآن فى الأهمية . وكان المذهب الشائع هناك هو مذهب مالك ، وتبع مذهب الشافعية قليل من أهل البلاد . أما سبب انتشار مذهب مالك بينهم فيرجع إلى أن من وفدوا على السودان أول عهد الاسلام ونشروا أحكام الدين وتعاليمه فيه ، أيام كانت الجهالة ضاربة أطنابها ، كانوا مالكي المذهب . فمحمود العركى ، وهو أول من نشر تعاليم الدين الاسلامى فى منطقة النيل الأبيض ، تتلمذ على الناصر اللمانى وعلى شمس الدين اللقانى ، وهما من أئمة المالكية كما ذكرنا . وكان أولاد جابر وغيرهم تلامذة للشيخ محمد البنوفرى وهم من أعلام المالكية . وإذا فقد سبق مذهب المالكية إلى السودان غيره من المذاهب . هذا إلى أن مذهب المالكية يغلب على أهل الصعيد من مصر . وكان عرب الصعيد أكثر اتصالا بعرب السودان بحكم الجوار ، وأكثر هجرة إليه .

وقد وجد مذهب مالك فى السودان موطنا صالحا خصبا . ذلك لأن البداوة كانت غالبة على أهل السودان ، ولم يكونوا يعانون من الحضارة ما لأهل العراق مثلا . فكانوا إلى المذهب المالكى أميل . لأن مذهب المالكية — كما يقول ابن خلدون — أنسب بأهل [٤] البداوة الذين يشبهون أهل الحجاز ، أولئك الذين ظهر فيهم المذهب وانتشر .

على أن الأمم المجاورة للسودان والتى هى منطقة التأثير الثقافى عليه كانت — ولا تزال — مالكية المذهب . فالحجاز فى الشرق وفيه المدينة مهد المذهب المالكى ، وأهل المغرب وهم

---

(١) ص ١٩٩ من مجلة Sudan Notes and Records, Vol VI .

(٢) ص ٢٠٠ من المجلة المذكورة .

(٣) يقول سنوك هرجرونى فى ص ٧٦٩ ج ٢ من الترجمة الانجليزية لكتابه مكة : " ويوصى الاسلام بأولئك الذين يهتمون بالعلم والعلماء ، ولا سيما الذين يعلمون الفقه . لأن هذه المادة ينظر إليها من الناحية الدينية باعتبارها المادة لا غنى للمسلمين عنها . وكل من يكرس جهوده على تدريس هذه المادة يعفى من الجهاد . وإذا مات وهو يدرسها عد من الشهداء " .

(٤) ص ٣١٥ من مقدمة ابن خلدون .

فى الشمال الغربى على مذهب المالكية وكان المذهب عندهم "غضا ، ولم يأخذه تنقيح الحضارة وتهذيبها كما وقع فى غيره من المذاهب[١]" وكان مسلمو السودان الغربى مالكية أيضا وإذا فقد كان السودان محوطا بمذهب المالكية من جميع جهاته . فلا غرابة أن يكون هذا المذهب أول مذهب يدخل السودان ، والمذهب السائد[٢] فيه حتى الآن .

هذا إلى أن مذهب الشافعية قد عرف أيضا فى السودان لذلك العهد . وكان له أتباعه ، وكانت له دراساته . والرأى عندى أن مذهب الشافعى دخل السودان بدخول محمد بن على بن قرم الكيمانى المصرى الشافعى . وذلك حوالى سنة ٩٨٠ هـ وكان محمد بن على هذا قد أخذ فقه الشافعية عن الخطيب الشربينى[٣] . ثم دخل مدينة أريجى ، وسنار ، وبربر[٤] ، حيث اتخذها مثواه وهناك تتلمذ عليه كثيرون فى مذهب الشافعية ، وإن لم يصيروا جميعا من أتباع المذهب ،

---

(١) ص ٣١٥ من مقدمة ابن خلدون .

(٢) نشأ مذهب مالك (٩٣ — ١٧٩ هـ) بالمدينة المنورة . ثم انتشر فى الحجاز وغلب عليه ، وعلى البصرة ، ومصر ، وما والاها من بلاد أفريقية والأندلس وصقلية والمغرب الأقصى وبلاد السودان . وظهر ببغداد ظهورا كثيرا . ثم ضعف فيها بعد القرن الرابع . وفى المقريزى (ص ١٤٥ ج ٤) أن أول من قدم بعلم مالك إلى مصر عبد الرحيم بن خالد بن يزيد بن يحيى مولى جمح . وتوفى فى الاسكندرية سنة ١٦٣ . ونشره عبد الرحمن بن القاسم فاشتهر مذهب مالك بمصر أكثر من مذهب أبى حنيفة ، لتوفر أصحاب مالك ولأن مذهب أبى حنيفة يقول بإبطال الأحباس فثقل أمره على أهل مصر وسئموه . ولم يزل مذهب مالك مشتهرا بمصر حتى قدم الشافعى إليها سنة ١٩٨ فصحبه من أهل مصر جماعة من أعيانها : ولم يزل أمر مذهبه يقوى بمصر . وما زال مذهب مالك ومذهب الشافعى يعمل بهما أهل مصر ويولى القضاء من كان يذهب إليهما ، أو إلى مذهب أبى حنيفة إلى أن قدم جوهر القائد سنة ٣٥٨ فمن حينئذ فشا بمصر مذهب الشيعة . ولكن هذا المذهب زال بزوال الدولة الفاطمية . وشجع الأيوبيون مذهب الشافعى فانتشر مع المذهب المالكى . ثم استولى العثمانيون على مصر فحصروا القضاء فى الحنفية ، وأصبح الحنفى مذهب أمراء الدولة وخاصتها . ورغب كثير من أهل العلم فيه لتولى القضاء ، إلا أنه لم ينتشر بين أهل الريف والصعيد انتشاره فى المدن . والآن يتبع مذهب مالك فريق كبير من المصريين ويكاد يعم الوجه القبلى .

(٣) هو محمد الشربينى الخطيب . من علماء الشافعية فى القرن العاشر . وهو مؤلف عدد من الكتب فى مذهب الشافعية منها : كتاب الاقناع فى حل ألفاظ أبى شجاع من جزئين على مذهب الشافعية . وقد وجدت فى نهاية هذا الكتاب ما يأتى :

وكان الفراغ من ذلك يوم الاثنين المبارك ثانى شهر شعبان من شهور سنة اثنتين وسبعين وتسعمائة من الهجرة النبوية ، على يد مؤلفه فقير رحمة ربه القريب المجيب محمد الشربينى الخطيب . فكأنه مات بعد هذا التاريخ .

(٤) ص ١٦١ من طبعة منديل .

كالشيخ عبد الله العركى ، وعبد الرحمن ولد حمدتو والقاضى دشين الذى صار من أعلام الشافعية فى السودان ، وإبراهيم الفرضى[١] وغيرهم .

هـذا ، والذى يلفت النظر حقا هو أن مذهب الشافعى منتشر الآن فى شرق السودان . وقد حاولت أن أعرف لم وكيف انتشر هـذا المذهب فى الجهات الشرقية من السودان مثـل سواكن وطوكر و بورت سودان وغيرها ؟ فلم أعثر على أى وثيقة تاريخية . وقد علل بعض[٢] أهل السودان لهـذا الانتشار بأن سكان الحبش من المسلمين شافعيـة ، وكذلك أهل مصوع والصومال وزنجبار . فلا غرابة أن يكون سكان السودان الشرقى تأثروا بهذا المذهب واتبعوه ، لمـا بينهم من صلات التجارة والجوار .

والرأى عندى أنه من المعقول أن يتأثر أهل السودان الشرقى بمن ذكرنا ، من سكان البـلاد المجاورة ، ولكنهم أكثر تأثرا بسكان الحجاز واليمن الذين كانوا على صلة تجارية وثقافية دائمة بهم فى أيام الحج وغيرها . "وفى مكة يغلب المذهب الشافعى ، ولكن لمـا كانت هذه المدينة قبـلة كل المسلمين من جميع المذاهب لم يصبح المذهب الشافعى هو المذهب[٣] السائد" . ومعروف أن الشافعى ذهب إلى اليمن وأقام هنـاك زمنا تزوج فيه ، وكان يعلم الناس الفقه وغيره من العلوم ، حتى خشى الرشيد منه ، ومن أن يكون مواليا للعلويين يدعو لهم . ومعروف أيضا أن

---

(١) نذكر هنا بعض علماء الشافعية فى السودان :

الشكاك بن محمد بن على بن قرم فى بربر (ص ١٦١ طبعة منديل) .
محمد بن شافعى بن محمد بن على بن قرم فى بربر (ص ١٠٣ طبعة منديل) .
وكان خليفة الشكاك هذا هو ضو البيت بن أحمد فى بربر تلميذ محمد بن شافعى (ص ١٠٣ طبعة منديل) .
بلال الصيقيع عالم أريجى (ص ٩٤ طبعة منديل) .
ثمة بن محمد بن عدلان الشايق فى أريجى كان مفتيا فى مذهب مالك والشافعى (ص ٩٤ طبعة منديل) .
إبراهيم العودى مدرس وخطيب بشندى (ص ٢٥ طبعة منديل) .
الفقيه عمار بن عبد الحفيظ خطيب وعالم بسنار (ص ١١٠ طبعة منديل) .
عبد اللطيف بن الخطيب عمار عالم بسنار (ص ١٣٢ طبعة منديل) .
على ولد الشافعى تلميذ الفقيه عمار عالم بسنار (ص ١٢٩ طبعة منديل) .
نواوى بن ضو البيت خلف والده فى بربر (ص ١٢٨ طبعة منديل) .
مدنى ولد دشين وكان فى مدنى (ص ١٤٨ طبعة منديل) .

(٢) من هم هؤلاء أصحاب هذا الرأى الشيخ محمد عبد الرحيم المؤرخ السودانى المجتهد . وهو يسكن الآن أم درمان . وقد وصف ابن بطوطة فى رحلاته مدينة زيلع بأن سكانها طائفة من السودان شافعية المذهب .

(٣) ص ١٨٢ ج ٢ من الترجمة الانجليزية لكتاب مكة .

الشافعى رجع إلى مكة من بغداد حوالى سنة ١٨١هـ وأقام بها سبع عشرة سنة يعلم الناس العلم[١] وينشر مذهبه . ومن هذا يظهر لنا كيف انتشر مذهب الشافعى فى اليمن و بلاد[٢] العرب .

و إذا فقد وفد المذهب إلى السودان من مصر ، وانتشر على ضفتى النيل وفى جزيرة سنار . أما فى شرق السودان فإن وفوده من الأمم الاسلامية المجاورة للبحر الأحمر فى أفريقيا ، ومن جزيرة العرب نفسها وهى المصدر الأقوى كما ذكرنا .

أما المذهب الحنفى فلم يعرف بالسودان إلا فى العهد المصرى كما سنشرح ذلك فى القسم الثانى من هذه الرسالة .

وكانت عناية الشيوخ والمتعلمين بالفرائض من مادة الفقه شديدة حتى لقد كانوا يشيرون إليها كأنها شىء مستقل عن الفقه . ولعلهم على حق فى ذلك . فقد خص بن خلدون للفقه بابا فى مقدمته[٣] ، وللفرائض بابا آخر . وعرف الفقه بأنه "معرفة أحكام الله تعالى فى أفعال المكلفين بالوجوب والحظر والندب والكراهية والاباحة . وهى متلقاه من الكتاب والسنة ، وما نصبه الشارع لمعرفتها من الأدلة" ثم عرف الفرائض بأنها "معرفة فروض الورثة ، وتصحيح سهام الفريضة". وذكر أن تسمية باب الميراث بالفرائض إنما هو اصطلاح ناشئ للفقهاء عند حدوث الفنون والاصطلاحات ، ولم يكن معروفا صدر الاسلام . وعلى أية حال فقد كانت عناية أهل السودان بالفرائض طبيعية لحاجتهم العملية الضرورية إلى هذا الفن فى تقسيم الشركات وكان من علمائهم من نبغ فى هذا الفن . وقد أطلقوا لقب الفرضى على ابراهيم بن عبودى لأنه كان ذا باع طويل فى الفرائض ، وألف الحاشية المشهورة بالفرضية[٤] كذلك كان مالك بن عبدالرحمن ابن حمدتو بارعا فى الفرائض ، وألف ثلاث حواش على الميراث كبرى ، ووسطى ، وصغرى ، فى غاية الإفادة[٥] .

---

(١) أنظر ص ٢١٨ — ٢٢٢ ج ٢ ضحى الاسلام لأحمد أمين .

(٢) من هذا يفهم أن مذهب الشافعى ظهر فى بلاد اليمن فى القرن الثانى للهجرة ، ولكن مؤلف أنباء الزمن فى أخبار اليمن يقول "وفى هذه المائة الثالثة ظهر مذهب الشافعى فى بلاد اليمن ... ... وقيل إنه لم يظهر إلا فى المائة الرابعة وهو الأقرب والله أعلم" . (ص ٥٥ من الكتاب المذكور الطبعة الألمانية بتصحيح وتقديم وتحشية الدكتور محمد عبد الله ماضى) .

(٣) ص ٣١٢ — ٣١٦ .

(٤) ص ٢٠ طبعة منديل .

(٥) ص ١٥٩ طبعة منديل .

ويلى علم الفقه والفرائض علم الكلام ، أوعلم التوحيد ، أو علم العقائد ، كما كانوا يقولون. وقد نبغ فى هذا العلم علماء شدت إليهم الرحال ؛ مثل أرباب بن على بن عون ، الذى سمى أرباب العقائد ، والذى كان يدرس "علم التوحيد والتصوف وبلغ عدد طلبته ألف طالب ونيف . . . وألف كتابا فى أركان الإيمان سماه الجواهر وانتفع به الناس شرقا وغربا[١]". وكذلك كان الشيخ محمد القناوى المصرى ، تلميذ الشيخ سالم السنهورى ويوسف الزرقانى ، يدرس العقائد فيما يدرس من العلوم . وقام ابنه المضوى مقامه فى التدريس . وألف كتبا قيمة منها أربعة شروح على أم البراهين فى التوحيد[٢]. وكثيرون من العلماء مهروا فى هذا العلم[٣] ، واهتموا به اهتماما ملحوظا ، وأكثروا من التصانيف والشروح على أمهات كتبه المعروفة فى ذلك الحين[٤].

ويقول هيلسون — بعد أن ذكر القرآن والفقه والتوحيد — باعتبارها أهم المواد التى كان تدريسها شائعا فى السودان — "إن نسبة قليلة من المتعلمين كانت تلتمس تعلم المواد الأخرى كالتجويد ، والقراءات ، والحديث ، والتفسير ، والنحو ، والبلاغة . ولم تعدم هذه النسبة القليلة أن تجد من يدرس لها هذه العلوم ، التى يظهر أنها لم تكن جزءا من منهج الدراسة المألوف. غير أن كتاب الطبقات يشير من آن لآخر إلى بعض العلماء الذين يرى أنهم نبغوا فى هذه العلوم[٥]".

---

(١) ص ٢٩ من طبعة منديل .

(٢) ص ٣٠ من الطبقات طبعة منديل .

(٣) نذكر منهم : عبد الله بن دفع الله العركى فقد نظم مقدمات السنوسى ، وكبرى السنوسى (أو عقيدة أهل التوحيد) وفرغ منها سنة ١٠٠٧ هـ (ص ١٠٧ طبعة منديل) ، ومحمد بن داود الأغر العودى تلميذ عبد الله العركى . وكان يدرس الفقه والتوحيد فى حلة عجيب (ص ١٤٤ طبعة منديل) ، ومحمد بن عيسى بن صالح البديرى سوار الذهب تلميذ محمد المصرى وكان يعلم التوحيد فى دنقلة (ص ١٥٧ طبعة منديل) ، ومحمد بن عمران تلميذ المضوى بن المصرى بشندى وقد شرح السنوسية الصغرى أو أم البراهين شرحا مفيدا فى نحو عشر كراريس (ص ١٦٤ طبعة منديل) ، ومحمد بن عدلان الشايق الذى كان يقول بوجوب معرفة الله بالدليل والبرهان ومن لم يعرف الله بالدليل والبرهان فليس بمؤمن وقد ألف كتاب "حجة العارفين فى شرح أم البراهين" ، وكتاب "تحفة الأطفال" فى العقيدة متنا وشرحا . ويقال إن مدار علم الكلام فى جزيرة سنار كان عليه (ص ١٦٤ طبعة منديل) كذلك الشيخ على ولد برى الذى ألف الشرح الكبير على أم البراهين فى ٤٠ كراسا ، والشرح الصغير فى عشرة (ص ١٣١ طبعة منديل) وعبد القادر البكاى بن فايد ، تلميذ المضوى بن المصرى بشندى . وقد ألف شرحا وافيا على أم البراهين أو السنوسية الصغرى (ص ١١٦) وغير هؤلاء كثيرون (راجع الصفحات ٤١ و ٤٣ و ٦٩ و ٧١ و ١٠١ و ١٣٧ و ١٣٨ و ١٤٥ و ١٥١ و ١٦٦ من طبعة منديل) .

(٤) ويقول مؤلف الطبقات إن الذى كان معروفا من كتب التوحيد فى جزيرة الفونج هو كتاب أم البراهين ، أو السنوسية الصغرى ، إلى أن حضر محمد بن عدلان الشايق من مجاورته خارج السودان ودرّس فى تنقسى فنشر فى البلاد تدريس كبرى السنوسية ووسطاها (ص ٧٢ طبعة صديق) .

(٥) ص ٢٠٠ — ٢٠١ من الجزء السادس من مجلة Sudan Notes & Records

ونحن نخالف رأى هيلسون فى أن القرآن والفقه والتوحيد فقط كانت المواد الشائعة ؛ فإن علوم القرآن وعلم التصوف كانت من المواد شائعة الدرس أيضا . ذلك لأنه كانت بالسودان طبقة خاصة من العلماء هم طبقة فقهاء القرآن . وهؤلاء كانوا يحفظون القرآن ويعرفون أحكامه، وتجويده ، وبعض القراءات ، ليتمكنوا من تعليمه وفقا لهذه الأحكام . وكان هنالك علماء اشتهروا بتدريس أحكام القرآن ، ومنهم من شرح المتون المعروفة فى ذلك العهد ، بل منهم من ألف متونا جديدة .

ويرى مؤلف الطبقات أن علوم القرآن[1] قد انتشرت فى بلاد الفونج على يد محمد بن عيسى سوار الذهب . وأن محمدا هذا قد تلقاها من التلمسانى المغربى (؟) الذى وفد عليه وسلكه طريق القوم ، وعلمه علوم الكلام ، وعلوم القرآن من تجويد وروايات ونحوها . وقد نشر تلامذة[2] محمد بن عيسى علوم القرآن فى الجزيرة السنارية ونحن نؤيد هذا الرأى ونضيف إليه أن المصرى محمد القناوى قد سبق التلمسانى إلى السودان ، وأن محمد بن عيسى قد تتلمذ عليه فى بربر.

---

(١) علوم القرآن أنواع كثيرة منها : (أ) ما يتعلق بمواطن النزول وأوقاته ووقائعه (ب) وما يتعلق بالسند وهو ثلاثة أنواع ؛ التواتر ، والآحاد ، والشاذ . (ج) وما يتعلق بالأداء من الوقف والابتداء والامالة والمد وتخفيف الهمزة والادغام (د) وما يتعلق بألفاظ القرآن كالغريب والمعرب والمجاز المشترك والمترادف والاستعارة والتشبيه (هـ) وما يتعلق بالأحكام كالعام الباقى على عمومه ، والعام الذى أريد به الخصوص (و) وما يتعلق بالألفاظ من حيث الفصل والوصل والايجاز والأطناب والقصير (ز) وما يتعلق برسم القرآن وكتابته . وقد ألفت فى هذه العلوم كتب كثيرة مثل أعجاز القرآن لعبد القاهر الجرجانى والاتقان فى علوم القرآن للسيوطى . ومتن الشاطبية فى القراءات المعروف (بحرز الأمانى ووجه التهانى) لأبى قاسم بن فيرة الشاطبى ، والجزرية فى التجويد والتلاوة لمزلفها محمد بن الجزرى الدمشق . وكانت عناية أهل السودان بالأنواع العملية من هذه العلوم . وأعنى بها ما يتعلق بالسند والقراءات ، وما يتعلق بالتجويد والتلاوة ، وما يتعلق برسم القرآن .

وقد نبغ فى علم القراءات أبو عمرو الدانى (نسبة الى أمارة دانية بالأندلس) وتعددت تآليفه ، وعول الناس عليها ومنها " التيسير " ثم ظهر بعده أبو القاسم بن فيرة من أهل شاطبة (المتوفى سنة ٥٩٠ هـ) فنظم قصيدته المشهورة بالشاطبية ، التى عنى الناس بحفظها وتلقينها للمتعلمين . وجرى العمل على ذلك فى المغرب والأندلس ومصر والسودان . وأما فن رسم القرآن فالمراد به أوضاع حروف المصحف ورسومه الخطية لأن فيه حروفا كثيرة وضع رسمها على غير المعروف من قياس الخط فلما جاءت هذه المخالفة أحتيج إلى حصرها . وانتهى التأليف فيها بالمغرب إلى أبى عمرو الدانى ، فكتب كتبا من أشهرها المقنع الذى نظمه أبو القاسم الشاطبى فى قصيدته المشهورة على روى الراء . ثم كثر الخلاف فى رسم كلمات وحروف أخرى ذكرها فى كتبه أبو داود سليمان بن نجاح من تلاميذ أبى عمرو الدانى . ثم نقل بعده خلاف آخر فى رسم الحروف فنظم الخراز من المتأخرين بالمغرب أرجوزة أخرى زاد فيها على المقنع خلافا كثيرا وقد اشتهرت الخرازية هذه فى السودان فكان المتعلمون يحفظونها كما سنشرح ذلك بعد .

(٢) ص ٥ من الطبقات طبعة صديق ، وص ١٥٧ طبعة منديل .

وقرأ عنده علوم القرآن والعقائد[١] والمنطق . ولا يهمنا هنا أى المصدرين كان أقوى تأثيرا فى إدخال القراءات وعلوم القرآن بالسودان : المغرب أو مصر ، ذلك لأن أغلب كتب هذه العلوم كانت أندلسية التأليف وشائعة فى المغرب ومصر على السواء . فأبو عمرو الدانى صاحب التيسير فى القراءات من مقاطعة دانية وهو أندلسى ، وأبو القاسم بن فيرة — صاحب الشاطبية — من شاطبة وهو أندلسى أيضا . والخراز مؤلف أرجوزة متن الخرازى فى رسم القرآن .

ثم نلاحظ أن القراءات الشائعة الآن عند أهل السودان هى ورش بناحية دارفور وكردفان وأبى عمرو بناحية دنقلة والدامر والخرطوم ، وحفص وهى أقل استعمالا من القراءتين السابقتين وهذا ما يرجح عندى أن السودان تأثر فى قراءتى ورش وأبى عمرو بالمغرب لأنهما شائعتان هنالك أكثر مما تأثر بمصر[٢] .

هذا وممن كانوا يدرسون علوم القرآن بالسودان عبد الله الأغبش فى بربر . وله تلامذة كثيرون[٣] ؛ منهم الدنقاسى الذى ألف منظومة فى ضبط شكل (رسم) القرآن ، وانتشر تلاميذه كما انتشر علمه فى السودان[٤] .

---

(١) ص ١٥٧ من طبعة منديل .

(٢) ليس لدينا ما يحمل على الاعتقاد بأن روايات قراءة القرآن بالسودان قد تغيرت كثيرا منذ دخولها فى السودان ، لأن الخلوات هى الأماكن التى يعلم فيها القرآن عادة بأحكامه وقراءاته . والخلوات محافظة ، وفيها يتلقى المتعلم الرواية شفهيا ، لأن رسم المصحف لا ينص على نوع القراءة . هذا ولما كان القراء عادة حريصين على محاكاة أساتذتهم فى رواية القرآن من المعقول أن روايات القرآن ظلت متوارثة جيلا عن جيل إلى يومنا هذا . غير أن قراءة المدارس الحكومية أغلبها رواية حفص .

(٣) ص ١٢١ طبعة منديل .

(٤) نذكر هنا من شيوخ علوم القرآن : عيسى ولد كنو تلميذ عبد الله الأغبش . وقد درس القرآن وتجويده فى حياة شيخه . وكان يدرس الخرازى والجزرية ومن تلاميذه عبد الرحمن الأغبش ، وضو البيت : وفضل الدنقلاوى (ص ١٢٠ طبعة منديل) وعبد الرحمن بن حمد الأغبش وهو الذى قرأ أحكام القرآن فى متن الخزارى والجزرية عند عيسى ولد كنو فى حفير مشو . وله مؤلفات فى علوم القرآن منها : (ا) شرح الخرازى (ب) شرح الجزرية (ج) نظم الهداية فى أحكام القرآن (د) تحفة الهداية . وله تلاميذ كثيرون . وصار مدار علم التجويد فى البلاد عليه ، وعلى تلاميذه (ص ١٢٢ طبعة منديل) . وعبد الرحمن بن أسيد وهو تلميذ عبد الرحمن بن حمد الأغبش . وقام بتدريس أحكام القرآن بجهة الأبواب وكان يدرس الجزرية والشاطبية والخرازى (ص ١٢٣ — ١٢٤ منديل) ومحمد بن عبد الرحمن بن حمد الأغبش . وكان يدرس القرآن وأحكامه فى بربر (ص ١٦٣) وكذلك يعقوب الفضلى ، وكان يعلم القرآن وأحكامه (ص ١٤٤) وابنه موسى وقد تتلمذ عليه (ص ١٤٥) . وعبد الله بن الخطيب عمار وكان مجودا للقرآن (ص ١٣٢) . والمضوى بن محمد أكداوى ابن محمد المصرى ، وقد شرح الجزرية (ص ٣١) . وعمارة بن شايق ، وقد تعلم فى مكة علم التجويد (ص ١٣٧) ومحمد ابن حميدان ، وكان يعلم القرآن وأحكامه فى مسجد الحلفاية (ص ٥٤) . ومن تلاميذه محمد بن ضيف الله جد مؤلف الطبقات .

وأما التصوف فقد كان شائعا عملا وعلما . وكان معظم العلماء صوفيين يسلكون الطريق على بعض شيوخ الطرق فى زمنهم . نفهم هذا من تراجم الطبقات ، ومن العبارة الشائعة فى كل ترجمة "وسلك طريق القوم على الشيخ فلان" . وللصوفية أدب خاص وأوراد وأذكار تحفظ وتردد . من أجل هذا كانت دروس الصوفية تعلم وتلقن مع العلوم الأخرى فى المساجد والخلاوى لا بد أن من الفقهاء من كان لا يكتفى بعلم الظاهر ، ويسعى لأخذ الطريق حتى يتم له علم الباطن كما حدث من الشيخ عبدالله ابن دفع الله العركى . فقد ترك العلم وسافر إلى الحجاز لكى يسلك الطريق على تاج الدين البهارى . فلما لم يجده سلكه على تلميذه حبيب الله[١] العجمى . ونحن قد ذكرنا أن الخلوة كانت فى الأصل للتعبد، وأن التعلم والتصوف ظهرا معا وانتشرا فى السودان فلا غرابة إذا أن نجد كتب التصوف تدرس وتحفظ مع كتب الفقه . ومن ذلك يحدثنا به محمد ابن الشيخ عبد الله الطريفى عن نفسه : أنه دخل سنار ودرس عند الفقيه هارون ولد أبوحصى درس عليه ختمة فى العقائد ودرس عليه أيضا ابن عطاء الله يقصد كتاب المناجاة لابن عطاءالله[٢] وكان الشيخ ضيف الله بن محمد والد مؤلف الطبقات تلميذا للشيخ خوجلى . وقد جمع بين العلم والعمل والزهد والعبادة وكان محافظا على قراءة مناجاة بن عطاء الله والمنجيات والأذكار والأوراد فاذا صلى الصبح استمر فى موضعه يذكر الله ويقرأ وظيفة الشاذلى[٣] ، وأحزابه ، وسائر أذكار الشيخ خوجلى[٤] ..... الخ . وكان الشيخ عبد الماجد بن حمد الأغبش ممن جمع بين علم الظاهر والباطن ، ومن أرباب المكاشفات . وكانت له طريقته الصوفية التى يعلمها أتباعه ويطلب اليهم قراءة القرآن وحزب[٥] البحر. وقد أخذ عليه طريق الصوفية هذا كثيرون يبلغون

---

(١) كذلك نجد محمد أبا إدريس بن دفع الله العركى قد تفقه على أخيه الشيخ عبد الله العركى ، وسلك عليه طريق القوم . وأذن له فى السلوك وتربية المريدين وكتب له بخطه : "لما رأيت أخى الطالب الراغب محمد بن دفع الله الشهير بأبو إدريس أهلا لهذه النعمة العظيمة الشريفة لقنته ذكر كلمة التوحيد ، وأجزته أجازه مطلقة بقراءة الأسماء ، والحزب السيفى ، وغير ذلك من الدعوات المذكورة والأذكار المأثورة . وأجزت له لبس الخرقة واستخلفته كما أجازنى شيخى الشيخ حبيب الله بن الشيخ حسن البصرى (؟) . وهو أخذ عن شيخه ومرشده الشيخ تاج الدين البهارى البغدادى" . (ص ١٣ — ١٤ طبعة منديل) .

(٢) ص ١٥١ من طبعة منديل .

(٣) تبدأ هذه الوظيفة بقوله : اعوذ بالله من الشيطان الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم اللهم صل وسلم بجميع الشئون فى الظهور والبطون على من منه انشقت الأسرار الكامنة الخ .

(٤) ص ١٠٢ من طبعة منديل .

(٥) هو حزب للشيخ أبى الحسن الشاذلى أوله بسم الرحمن الرحيم . يا على يا عظيم يا حليم يا عليم أنت ربى وعلمك حسبى . فنعم الرب ربى ونعم الحسب حسبى (أنظر لطائف المنن لابن عطاء الله السكندرى) .

الألف أو يزيدون [١] . ومن الشيوخ الذين تتلمذ عليهم عبد الرحمن ابن صالح بن بان النقا الشيخ عبد القادر بن مصطفى (؟) الذى قرأ عليه مناجاة ابن [٢] عطاء الله .

وفى رواية صالح بن بان النقا ما يفيد أن الشيخ كان إذا سلك الطريق — وكثير من سلكوا الطريق فى السودان — كان يلقن المريد الأحزاب والأوراد . فقد سلك الطريق على عمه الشيخ صالح ولقنه الأوراد عمه الزين [٣] . وأنصرف صالح بن بانما بعد ذلك إلى قراءه دلائل الخيرات .

وفى الطبقات أمثلة كثيرة لمن شغلوا من الصوفية بقراءة الأوراد وكتب التصوف [٤] ودلائل الخيرات . وهـذه الأمثلة تدل على أن مما عنى به شيوخ ذلك العهد هو تلقين طلابهم الأوراد وأحزاب التصوف . والحقيقة أن دراسة كتب الصوفية كانت حينذاك جزءا من طلب العلم لا فى السودان وحده ، بل فى جميع أنحاء العالم الإسلامى [٥] .

هذا ولم تهمل دراسة المواد الأخرى فى السودان كالتفسير والحديث والنحو والمنطق والأصول ومصطلح الحديث وعلوم اللغة والمعانى والبيان والبديع وعلم العروض وإن لم تنل من من العناية والذيوع ما نالته العلوم التى ذكرناها . وقد كان محمد بن ابراهيم بن عبود الفرضى يدرس التفسير والحديث — كتاب الجامع الصغير للبخارى — و بلغ عدد طلبته ألف طالب وقيل ألفين [٦]

---

(١) ص ١٢٢ من طبعة منديل .

(٢) ص ٢٨ طبعة منديل .

(٣) ص ٢٦ طبعة منديل .

(٤) نذكر منهم :

إسماعيل بن مكى الدقلاشى الذى كانت له أشعار وقصائد فى المديح وكلام بين فيـه صفة الأولياء . وألف كتابا فى الطريقة الصوفية وآداب الذكر وله شرح على قصيدته فى مدح النبى وهى التى تقول فى مطلعها :

إنى رأيت فى ليلتى فى منامى خير البرية ضاحكا مستبشرا

(صفحة ٢٦ طبعة منديل) .

وكان الشيخ أرباب بن على بن عون ممن شدت إليه الرحال فى علم التوحيد والتصوف (ص ٢٩ طبعة منديل) .

وكان حمد بن المجذوب ممن جمع بين العلم والعمل والتصوف وانتصب للتدريس فى جميع الفنون والفتاوى والاحكام والسلوك فى طريق القوم . وكان يوصى بملازمة دلائل الخيرات فى الذكر (ص ٧٠) وكذلك الشيخ عبد الوهاب ولد أبو قرنى ممن يلازمون قراءة دلائل الخيرات فى تعبدهم (ص ١٢٧) ومن الشيوخ من ألف فى التصوف فقد ألف محمد ولد عدوى كتابا فى صفة "الفقير" (ص ١١٢) .

(٥) راجع الطبقات الكبرى لعبد الوهاب الشعرانى .

(٦) ص ٢١ — ٢٢ من الطبقات طبعة منديل . وقد يكون فى هذا شىء من المبالغة .

وكان حسن بن عبد الرحمن بن صالح بن بان النقا ممن يعنون بقراءة الحديث ودرسه ، حتى لقد كتب للشيخ احمد الدردير يطلب منه أن يجيزه فى قراءة كتب الحديث ومصطلحه[١] . وكان عبد الله الشريف من أولياء الله بحرا فى علم الباطن ، يفسر الآية الواحدة تفسيرا لو كتب[٢] لجاوز كراسا .

وكان لعلم المنطق نصيب غير قليل عند بعض الشيوخ ؛ فقد تعلمه محمد بن عيسى سوار الذهب على الشيخ محمد المصرى[٣] القناوى وكذلك أخذ عبد الرحمن بن صالح بن بان النقا علم المنطق[٤] عن الفقيه عبد الباقى بن فكى تلميذ الفقيه عبد اللطيف بن الخطيب عمار . وكان المضوى بن المصرى يدرس علم المنطق مع غيره من العلوم فى شندى واجتمع عليه خلق كثيرون[٥] . وممن كانوا يدرسون المنطق أيضا حامد أبو أمونه تلميذ محمد عدلان الشايقى . وقد أخذ المنطق عن حامد هذا بقادى على بن حمودة الكاهلى الأسودى[٦] . والغالب أن دراسة علم المنطق فى ذلك العهد لم تعد حفظ بعض المتون كما كانت الحال فى كل البلاد الاسلامية .

أما النحو والصرف وعلوم اللغة الأخرى ؛ فممن قام بتدريسها الفقيه عبد الباقى بن فكى تلميذ الخطيب عمار . وتتلمذ عليه فى النحو عبد الرحمن بن صالح[٧] بان النقا وكان الفقيه حمد ابن نواوى يدرس ألفية ابن مالك . ومن تلامذته حسن[٨] بن عبدالرحمن بن صالح بن بان النقا .

وكان عبد الله بن صابون بارعا فى النحو والصرف واللغة والمعانى والبيان والبديع وعلم العروض وله معرفة بالخط[٩] . وقد اشتهر الفقيه مكى بن فريعة الرباطابى بالنحو حتى لقب بالنحوى . وقرأ عليه ناس كثيرون منهم ضيف الله بن على بن عبد الغنى بن ضيف الله الفضلى[١٠] ولما حج عماره بن شايقى جاور هناك وقرأ بمكة ثانيا علوم الدين وعلوم العربية . ولما رجع إلى

---

(١) ص ٧١ من طبعة منديل . والاستجازة بالكتابة أمر معروف بين علماء المسلمين .

(٢) ص ١٣٨ من طبعة منديل .

(٣) ص ١٥٧ من طبعة منديل .

(٤) ص ١٢٨ من طبعة منديل .

(٥) ص ٣٠ من طبعة منديل .

(٦) ص ٤١ وص ١٦٤ من طبعة منديل .

(٧) ص ١٢٨ من طبعة منديل .

(٨) ص ٧١ طبعة منديل .

(٩) ص ١٢٩ طبعة منديل .

(١٠) ص ١٠١ وص ٣١ من طبعة منديل .

السودان نصب خلوته واشتغل بالتدريس مدة تسع سنين[١] . ولما رجع محمد بن عدلان الشايقى من حجه ومجاورته فى مكة قدم بنفسه وأوقد نار القرآن ونار الكرم ونار العلم علم المعقول، وصار يدرس علم المنطق وأصول الفقه والعربية والتصوف[٢] .

من كل هذا يتضح لنا أن السودان كان فى ذلك العهد يدرس من العلوم ما كان يدرس فى بقية البلاد الإسلامية مما أشرنا اليه من قبل ، إلا أن السودان كانت عنايته موجهة إلى العلوم ذات الصبغة العملية الدينية ، أكثر من العلوم العقلية النظرية واللغوية . لذلك كان للقرآن وعلومه التطبيقية وللفقه والتوحيد والتصوف والتفسير والحديث الصدارة بين جميع العلوم . ولا غرابة فى هذا فان الذى يراجع مناهج التعليم فى ذلك العهد بمصر أو غيرها من البلاد الاسلامية يجد لهذه العلوم الدينية العملية الصدارة[٣] كما ذكرنا .

الفصل الثالث

الكتب شائعة الاستعمال

إن عمدتنا فى استخلاص الكتب شائعة الاستعمال بالسودان فى المدة من أول القرن السادس عشر الميلادى إلى الفتح المصرى هو كتاب طبقات ود ضيف الله وكتاب تشحيذ الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان . فالأول يشمل مملكة الفونج والثانى يشمل دارفور فى أواخر القرن الثامن عشر وأوائل التاسع عشر . وقد ذكر كل من الكتابين الكتب التى كانت مستعملة

---

(١) ص ١٣٧ — ١٣٨ من طبعة منديل .

(٢) ص ١٧٤ من طبعة منديل .

(٣) راجع رسالة الأستاذ إبراهيم سلامة ص ١٢١ وما بعدها وكذلك راجع صفحة ٤١ من مقدمة تاريخ التربية فى مصر الحديثة لهيورث دن وكتاب تاريخ بلاد السودان (الغربى) ص ٣٨ و ٤٣ . وأقصد بالعلوم العملية ما له صلة بحياة المسلم وكمال إسلامه ، كالفقه والتوحيد والقرآن وعلومه والميراث . أما المنطق والفلسفة وعلم الفلك والتاريخ وعلوم اللغة فلم يكن لها فى السودان نصيب هام .

فى السودان ذكرا عارضا عند تناول سيرة فقيه من الفقاء أو عالم من العلماء ، أو عند ذكر حادث من الحوادث . والمطلع على هذه الكتب يرى أنها هى التى كانت معروفة فى غير السودان من البلاد الإسلامية وها هى ذى :

المذهب المالكى :

١ — مختصر خليل [١] لأبى الضياء خليل بن اسحق الكردى المصرى .

٢ — رسالة ابن أبى زيد القيروانى [٢] .

٣ — المدونة [٣] لأسد بن الفرات وسحنون [٤] .

---

(١) ذكر هذا المختصر فى صفحات كثيرة من طبعة منديل منها : ٤ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٣٢ و ٣٧ الخ وصفحة ١٠٩ من تشحيذ الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان أما خليل المؤلف فقد كان عالما بمذهب مالك ، متفننا قويا فى علوم الشريعة وغيرها . شرح مختصر ابن الحاجب فى الفقه شرحا حافلا سماه التوضيح ، عنى فيه برد الفروع الى أصولها . ثم اختصر هذا المختصر ، وعول على أن يلم فيه بالمعتمد المعنى به من الأقوال . وقد بالغ فى اختصاره حتى عد من الألغاز . ولذلك اعتنى العلماء به ، وقصروا همتهم عليه ، وأكثروا من شروحه وحواشيه ، لاعتماده وكثرة ما فيه من الفروع ، حتى قيل إن شروحه وحواشيه نيفت على الستين . ومات خليل سنة ٧٧٦ هـ (راجع ص ١١٢ من نيل الابتهاج لأحمد بابا) .

(٢) ذكرت هذه الرسالة فى صفحات ٤ و ٢٠ و ٢٢ و ٣٠ و ٣٢ و ٣٧ و ٥٧ وغيرها والمؤلف هو ابو محمد عبدالله ابن أبى زيد عبد الرحمن القيروانى كان امام المالكية فى وقته وقدوتهم ، وجامع مذهب مالك وشارح أقواله . واليه كانت الرحلة من الأقطار . وكثر الآخذون عنه . وهو الذى لخص المذهب . وكان يعرف بمالك الصغير . له تآليفه الكثيرة منها : النوادر والزيادات على المدونة ، ومختصر المدونة ، وتهذيب العتبية ، وكتاب الرسالة المذكور . وقد توفى سنة ٣٨٦ هـ (ص ٣٦٢ من تاريخ التشريع الاسلامى لمحمد الخضرى) .

(٣) ص ٦٨ وغيرها طبعة منديل .

(٤) المدونة مجموعة مسائل تبلغ نحو ستة وثلاثين ألف مسألة ، جمعها أسد بن الفرات ، النيسابورى الأصل التونسى الدار . وذلك أنه رحل إلى المدينة فتلقى عن مالك موطأه . ثم رحل إلى العراق وهناك سمع الفقه من أبى يوسف ومحمد بن الحسن على الطريقة العراقية . ثم ذهب إلى مصر ولقى بها أصحاب مالك وعرض على عبد الرحمن بن القاسم ما سمعه من فقه الحنفية من مسائل فأفتاه فيها على مذهب مالك . فجمع أسد ذلك كله فى كتاب المدونة وجاء بها إلى القيروان . وكانت تسمى الأسدية نسبة اليه . وعنه أخذها سحنون الفقيه المغربى (عبد السلام بن سعيد التنوخى أصله شامى من حمص قدم أبوه فى جيش حمص إلى القيروان) فلما ارتحل سحنون إلى الشرق لقى فى مصر سنة ١٨٨ هـ عبد الرحمن بن قاسم ، فعرضها عليه ، وأصلح بعض مسائلها . وكانت لما جمعها أسد بن الفرات غير مرتبة ولا مبوبة فرتبها سحنون وبوبها . وأثبت ما رجع عنه من مسائلها . وكتب ابن القاسم لأسد ليأخذ بكتاب سحنون فأنف من ذلك فترك الناس كتابه . ولما عاد سحنون إلى القيروان اتبع الناس مدونته على ما فيها من اختلاط بعض المسائل فى الأبواب . فكانت تسمى المدونة والمختلطة . وعكف أهل القيروان وغيرهم من أهل المغرب والأندلس على هذه المدونة وهى ليست من تأليف مالك ، ولكنها جمع لفتاوى مالك فى مسائل ، واجتهاد من تلاميذه وتلاميذ تلاميذه فى وضع أحكام المسائل على قواعده ، ومبادئه (باختصار وتصرف من ضحى الاسلام ج ٢ ص ٢١٥ ومن ص ١٦٩ — ٢٧٤ تاريخ التشريع الاسلامى لعبد اللطيف السبكى وزملائه ومن مقدمة ابن خلدون ص ٢١٣) .

٤ — شرح المدونة لأبى عمران [١] .

٥ — فتح الجليل على مختصر خليل لمحمد بن ابراهيم التتائى [٢] .

٦ — مختصر الأخضرى فى العبادات للا خضرى [٣] .

٧ — شرح مختصر الأخضرى لمختار بن جودة الله [٤] .

---

(١) ص ٦٨ طبعة منديل أما أبو عمران هـذا فهو موسى أبو عمران بن عيسى بن أبى حجاج الغفجومى . وغفجوم فخذ من زناته . وهى قبيلة من البرابرة . أصله من فاس ، وبيته فيها مشهور وفيهم نباهة . استوطن القيروان ، وقد حصلت له بها رياسة العلم . وتفقه بأبى الحسن القابسى ، ورحل إلى قرطبة فتفقه بها عند الأصيلى وغيره . ورحل إلى المشرق وحج ودخل العراق ، فسمع من أبى الفتح بن أبى الفوارس وغيره . ودرس الأصول على القاضى أبى بكر الباقلانى . وكان أبو عمران هذا من أحفظ الناس وأعلمهم . جمع حفظ المذهب المالكى إلى حديث النبى صلى الله عليه وسلم . وكان يقرأ القرآن بالسبع ، ويجوده مع معرفته بالرجال وجرحهم وتعديلهم . أخذ عنه الناس من أقطار الأندلس . وله كتاب التعاليق على المدونة كتاب جليل لم يكمل وتوفى سنة ٤٣٠ وهو ابن خمس وستين سنة (من كفاح الديباج لابن فرحون) .

(٢) من طبعة منديل ص ٦٥ و ١٣٢ الخ ... والتتائى هو أبو عبدالله شمس الدين محمد بن ابراهيم التتائى المصرى قاضى القضاة بها . وكان موصوفا بدين وعفة وصيانة وفضل وتواضع . تولى القضاء ثم تركه ، وأقبل على التصنيف . له يد طولى فى الفرائض . شرح مختصر خليل بشرحين ، سمى الكبير فتح الجليل والآخر جواهر الدرر . كما شرح رسالة ابن أبى زيد القيروانى ، وشرح ابن الحاجب الفرعى سفرين لخصه من التوضيح ، وشرح الارشاد لابن عسكر ، والجلاب ، والقرطبية والشامل ولم يكمله ، ومقدمة ابن رشد ، وألفية العراقى . وله حاشية على شرح المحلى على جمع الجوامع وغيرها فى الفرائض ، والحساب والمواقيت . توفى بعد الأربعين وتسعمائة (٩٤٠) اهـ ملخصا من نيل الابتهاج لأحمد بابا ص ٢٣٥ . وقد أخطأ السير هارولد مكميكل إذ قال فى صفحة ٧٨ من الجزء الثانى من كتاب تاريخ العرب فى السودان : ان التتائى قد مات سنة ١٠٩٤ هـ سنة (١٦٨٣ م) .

(٣) من طبعة منديل ص ٢٢ و ٣٦ و ٤٢ و ١٥٦ الخ والأخضرى هذا هو الصدر بن عبدالرحمن الأخضرى أحد علماء الأزهر الذين عنوا بدراسة العلوم النقلية والعقلية . ومن مؤلفاته متن السلم المرونق فى المنطق . وهو أرجوزة فى ٩٤ بيتا ، والجوهر المكنون فى اللائة الفنون : المعانى والبيان والبديع ، وهو نظم أيضا ، ورسالة منظومة فى الحساب والمساحة . وقد توفى حوالى سنة ٩٤١ هـ (١٥٣٤ م) .

(٤) ص ٢٢ و ٢٦ و ٤٣ و ١٥٦ الخ منديل ومختار ابن جودة الله هذا سودانى ولد فى الزلطة من أرض كردفان . كان عالما ومؤلفا . ومن مؤلفاته الأخرى شرح السنوسية ، وشرح الرسالة ، رسالة ابن أبى زيد القيروانى . ويقول مؤلف الطبقات أنه مات فى عهد الملك دكين قتله ملك دارفور . أى مات ما بين ٩٧٠ — ٩٨٥ هـ وهذا خطأ لأن مختارا هـذا هو تلميذ والده محمد جودة الله وجودة الله تلميذ القدال بن ابراهيم الفرضى . وقد روى صاحب الطبقات أن القدال هـذا ارتحل سنة ١٠٩٥ هـ وهى سنة ام لهم إلى دار تلميذه جودة الله فى كردفان ومعنى هـذا أن مختار بن جودة الله لا يمكن أن يكون قد عاش الملك دكين . وعندى أن ملك الفرنج الذى قتل فى عهده مختار هذا هو الملك بادى أبو شلوخ (١١٣٦ — ١١٧٥ هـ) وفى أيامه حدثت حروب بينه وبين السبعات حكام كردفان وأقرباء سلاطين دارفور (راجع تفصيل هذه الحروب فى ص ٨٠ — ٨٦ من الجزء الثانى من تاريخ السودان لنعوم شقير) وهذا التاريخ يتفق تماما وحياة مختار بن جودة الله .

٨ — حاشية على شرح الرسالة لعلى بن محمد الأجهورى [١] .

٩ — حاشية على شرح مختصر خليل لأبى عبد الله الخراشى [٢] .

١٠ — الشرح الكبير للخراشى [٣] .

١١ — الشرح الصغير للخراشى [٤] .

١٢ — شرح الشبراخيتى على العشماوية [٥] .

---

(١) ص ١٥٧ من طبعة منديل . وهذه الحاشية على شرح رسالة ابن أبى زيد ، الذى ألفه محمد بن ابراهيم التنائى . والأجهورى هو على بن زين العابدين بن محمد بن أبى محمد زين الدين عبد الرحمن بن على أبو الارشاد الأجهورى نسبة إلى اجهور الورد قرية بريف مصر . شيخ المالكية فى عصره بالقاهرة ، كان محدثا فقيها ، رحالة كبير الشأن . وقد جمع بين العلم والعمل . طار صيته وعظمت بركته . برع فى الفنون فقها وعربية وبلاغة ومنطقا . ودرس وأفتى وصنف ، وألف وعمر كثيرا . ورحل الناس إليه من الآفاق وللأخذ عنه ، فألحق الأحفاد بالأجداد . أخذ عن مشايخ كثيرين يزيدون عن الثلاثين ، منهم محمد بن سلامة البنوفرى ، وأملى الكثير من الحديث والتفسير والفقه ، وألف التآليف الكبيرة منها : شروحه اللائقة على مختصر خليل فى فقه المالكية كبير فى إثنى عشر مجلدا ، ووسيط فى خمسة ، وصغير فى مجلدين . وألف حاشية على شرح التنائى للرسالة . وله شرح على رسالة بن أبى زيد القيروانى فى مجلدات . وكتب رسالة فى مسألة الدخان أسمها " غاية البيان لحل شرب ما لا يغيب العقل من الدخان " . وأصيب أخيرا فى بصره بسبب غريب . وهو أن بعض الطلبة ممن أراد الله به شرا كان يحضر مجلس الأجهورى . وكان فى ظاهر حاله صالحا . فاتفق أن تزوج ووقع بينه وبين زوجته مشاجرة فطلقها ثلاثا . ثم أدركه تعب فاستفتى الأجهورى فأفتاه بأنها لا تحل له إلا بعد زوج آخر فتوعده بأن يقتله إن لم يردها ، فلم يكترث الأجهورى بكلامه . فترك الأجهورى يوما حتى جلس للتدريس على عادته ، فجاء وتحت صوفه سيف وضرب الأجهورى على رأسه . فقام عليه أهل الحلقة ومن حضرهم من أهل الجامع ، فتناولوه يمينا وشمالا بالنعال والحصر ، حتى حالوا بينه وبين الأجهورى وقد شج رأسه . وما زالوا به حتى قتلوه ، دوسا بالأرجل وضربا بالأيدى والنعال والعصى ودفع الأجهورى إلى داره فأثرت تلك الشجة فى بصره . وكانت ولادته فى سنة ٩٦٧ هـ ووفاته سنة ١٠٦٦ هـ بالقاهرة اهـ باختصار من خلاصة الأثر فى أعيان القرن الحادى عشر ص ١٥٧ ج ٣) .

(٢) ص ١٥٧ من طبعة منديل . ويسمى المؤلف أبا عبد الله بن محمد بن على الخراشى نسبة غير قياسية إلى "أبى خراش" قرية من أعمال البحيرة بمصر . أخذ العلم عن جماعة من الأعلام ، منهم الأجهورى ، وابراهيم اللقانى وغيرهما كان مجلسه بمدرسة الأقبناوية بالأزهر يقرأ درسه من بعد الفجر إلى الضحى . وله درس آخر يقرؤه بعد الظهر عند منبر المسجد . وكان ورعا متقشفا ، كثير الصيام والقيام ، جم الحياء ، كريم النفس ، كثير الشفاعة لأصحاب الحاجات عند الأمراء والعظماء الذين كانوا يجلونه ويهابونه . كان شيخ المالكية ، وإماما فى مختلف العلوم ، ومرجعا فى الفتوى . اشتهر بذلك فى الأقطار الاسلامية . له شرح نفيس على مختصر خليل . لا تجد فيه من الصعوبة ما تجده فى أغلب مؤلفات المالكية المتأخرين . مات سنة ١١٠١ هـ (باختصار من تاريخ التشريع الأسلامى لعبد اللطيف السبكى وزميليه) .

(٣) ص ١٩ من طبعة منديل .

(٤) ص ١٥١ من طبعة منديل .

(٥) ص ٦٧ من طبعة منديل . والشبراخيتى هو :
محمد بن سليمان بن سلام الشبراخيتى أحد علماء الأزهر المالكية . وله شرح على كتاب النزهة (؟) .

١٣ — شرح الزرقانى (عبد الباقى) [١] .

١٤ — الحاشية لمحمد بن عبد الله بن حمد الأغبش [٢] وهو سودانى) .

فقيه الشافعية :

١ — المنهاج [٣] .

---

(١) ورد النص صريحا فى ص ٦٧ و ١٠٠ بأن للشيخ عبد الباقى الزرقانى شرحا على مختصر خليل . والمعروف أن شرح الزرقانى (على مختصر خليل) هو لعبد الباقى بن يوسف المتوفى سنة ١٠٩٩ هـ ١٦٨٧ م (انظر ص ٨٤ ج ٢ من تاريخ الجبرتى) . وقد ورد فى خلاصة الأثر ص ٢٨٧ من الجزء الثانى ترجمة للمؤلف فهو عبد الباقى بن يوسف بن أحمد شهاب الدين الزرقانى المالكى العلامة الأمام ، الحجة شرف العلماء ، ومرجع المالكية . كان عالما نبيلا ، وفقيها متبحرا ، لطيف العبارة . ولد بمصر سنة ١٠٢٠ وبها نشأ . ولزم النور الأجهورى سنين عديدة ، ويشيد له بالفضل . وأخذ علوم العربية عن العلامة يس الحمصى وحضر الشمس البابلى فى دروس الحديث ، وأجازه كل شيوخه . وتصدر للاقراء بجامع الأزهر . وألف مؤلفات كثيرة منها شرح على مختصر خليل تشد إليه الرحال وشرح على الفرية وغير ذلك . وكانت وفاته ضحى يوم الخميس ١٤ رمضان سنة ١٠٩٩ . ودفن بتربة المجاورين . غير أنه قد ورد فى صفحة ٢٠ من الطبقات طبعة منديل إشارة إلى يوسف الزرقانى باعتباره أستاذا لمحمد القناوى المصرى . وقد جاء ذكر الشيخ يوسف الزرقانى هذا عرضا فى رسالة كتبها الشيخ على الصعيدى العدوى . وفيها أن الشيخ يوسف الزرقانى — والد الشيخ عبد الباقى — من المالكية . وهو الأمام المشهور شارح مختصر خليل والفرية ، ومعاصر للشيخ على الأجهورى والشيخ عامر الشبراوى (ص ٣٩٠ من رسالة التصوف الأسلامى فى إبان العصر التركى لتوفيق الطويل) .

وعلى هذا فقد شرح كل من يوسف الزرقانى وولده عبد الباقى مختصر خليل .

(٢) ص ١٦٣ من طبعة منديل حيث يقول المؤلف أن محمد بن عبد الله بن حمد الأغبش هو صاحب الحاشية أو شرح الحاشية . وليس ثمة أية إشارة إلى نوع الحاشية . ولهذا يغلب أن تكون هذه الحاشية على أحد شروح مختصر خليل . أما محمد ابن عبد الله الأغبش فقد أخذ الفقه عن محمد الأزرق بن الزين . وحفظ الكتاب على عمه الفقيه عبد الماجد ، وأحكام القرآن على عبد الرحمن الأغبش ، وعلم الكلام — ربما — على الحاج سعيد . وسلك طريق الصوفية على الشيخ بدوى ولد أبو دقيق . وطال عمره ، واشتهر ذكره ، وطارت فتاويه وأحكامه فى البلاد . وشرح الحاشية التى سارت سير الشمس ، وانتفع به الخاص والعام وتوفى فى بربر ودفن بها اهـ من الطبقات ص ٢٦٣ .

(٣) ص ٩٤ و ١٠٣ من طبعة منديل . ويراد به " منهاج الطالبين " لمحيى الدين النووى . وهو أبو زكريا يحيى ابن شرف بن مرى . ولد بنوى من بلاد الشام سنة ٦٢١ هـ . نشأ نشأة عبادة وعلم ، حتى كان من أشهر أهل زمانه فى الورع والمعرفة . وقد صرف كل وقته فى التحصيل والتأليف . بل لقد تجنب كثيرا من الأطعمة مخافة أن يورثه كسلا يعوقه عن مواصلة جده . وقد بورك له فى وقته وعمله فمن تآليفه : شرح صحيح مسلم ، ورياض الصالحين ، والأذكار ، والأربعين ، وشرح المذهب فى الفقه وهو المسمى بالمجموع . وقد توفى سنة ٦٧٦ بنوى . وله من العمر ٤٥ سنة اهـ من تاريخ التشريع الاسلامى لعبد اللطيف السبكى وزميله .

٢ — المنهج [١] .

التوحيد :

١ — متن السنوسية [٢] .

٢ — شرح متن السنوسية [٣] .

---

(١) ص ٩٤ و ١٠٣ من طبعة منديل " منهج الطلاب " لزكريا بن محمد الأنصارى قال ص ١٠٢ فى النور السافر إنه ولد سنة ٨٢٦ بقرية سنيكة من مديرية الشرقية . ونشأ بها ، وحفظ القرآن ، وعمدة الأحكام ، وبعض مختصر التبريزى بها . ثم ارتحل إلى القاهرة سنة ٨٤١ فقطن فى جامع الأزهر . وكمل حفظ المختصر . ثم حفظ المنهاج الفرعى ، والألفية النحوية ، والشاطبية ، والرائية ، وبعض المنهاج الأصلى ، ونحو النصف من ألفية الحديث ، وجزءا من التسهيل . وأقام بالقاهرة يسيرا ثم رجع إلى بلده ، وداوم الاشتغال بالعلم . ولما رجع إلى القاهرة لم ينفك عن الاشتغال والاشغال بطريقة جميلة وحسن عشرة ، وتصدى للتدريس فى حياة شيوخه . وشرح عدة كتب ، وألف عددا كبيرا منها . وله الباع الطويل فى كل فن ولاسيما التصوف . وتولى منصب قاضى القضاة فى رجب سنة ٨٨٦ واستمر إلى أن كف بصره فعزل للعمى . وكان حامل لواء الشافعية ، فظل يلازم الافتاء والتدريس والتصنيف حتى توفى فى يوم الجمعة ٤ من ذى الحجة سنة ٩٢٥ . ودفن بالقرافة .

(٢) ص ٤١ و ٧١ و ١٢٨ الخ من طبعة منديل تأليف أبى عبد الله محمد السنوسى .

(٣) ص ٤١ و ١٣٨ من طبعة منديل . والمؤلف هو أبو عبد الله محمد بن أبى يعقوب الحسينى السنوسى الصوفى . كان عالما صالحا زاهدا . كان من أهل تلمسان وقد قرأ كثيرا من العلوم ، وألف فيها ؛ كالتوحيد ، والقراءات ، واللغة ، والأصول ، والمنطق ، والفقه ، والفرائض ، والحديث ، والحساب ، والاسطرلاب . وكان جامعا بين علوم الباطن والظاهر ، لا يتقرب إلى السلاطين ، ولا يقبل هداياهم . وهو صاحب طريقة فى الصوفية تعرف باسمه . وله فى التوحيد مؤلفات منها :

١ — العقيدة الكبرى المسماه عقيدة أهل التوحيد .
٢ — شرح عقيدة التوحيد المسمى بعمدة أهل التوفيق والتسديد .
٣ — العقيدة الوسطى .
٤ — شرح العقيدة الوسطى .
٥ — عقيدة أهل التوحيد الصغرى وتسمى أم البراهين . وقد ترجمت إلى الألمانية والفرنسية .
٦ — شرح أم البراهين .
٧ — صغرى الصغرى .
٨ — شرح صغرى الصغرى .
٩ — المقدمات المبينة لعقيدته الصغرى .
١٠ — شرح المقدمات .

وقد توفى يوم الأحد ثامن عشر جمادى الآخرة سنة ٨٩٥ هـ باختصار وتصرف من ص ٢٣٧ كتاب البستان فى ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان تأليف أبى عبد الله محمد بن أحمد الملقب بابن مريم الشريف المليتى التلمسانى وص ٢٤٩ من كتاب آداب اللغة العربية الجزء الثالث لجورجى زيدان .

٣ — صغرى السنوسية وهى المسماه أم البراهين [١] .

٤ — الشرح الصغير لصغرى السنوسية [٢]

٥ — الشرح الكبير لصغرى السنوسية [٣] المسمى حجة العارفين على أم البراهين .

٦ — وسطى السنوسية [٤] .

٧ — كبرى السنوسية [٥] .

٨ — شرح كبرى السنوسية [٦] .!

٩ — نظم كبرى السنوسية [٧] .

---

(١) ص ١١٦ و ١٣١ و ١٦٤ من طبعة منديل . وقد انتشرت قراءة هذه الرسالة فى الماضى — ولا تزال حتى الآن — للعلم والتبرك . ومما يروى عنها أن أحد الصالحين مات فرآه قريب له فى المنام ، فسأله عن حاله فقال " دخلت الجنة فرأيت فيها إبراهيم الخليل عليه السلام يقرئ صبيانا عقيدة الشيخ السنوسى يدرسونها فى الألواح ، ويجهرون بقراءتها" من ص ٢٤٥ من كتاب البستان فى ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان . وممن شرح البراهين من علماء السودان الشيخ الضوى محمد بن محمد أكداوى بن الشيخ محمد المصرى ألف عليها أربعة شروح العمدة والأوسط والصغير والحاشية — ص ٣٠ — ٣١ طبقات .

(٢) ص ١١٢ و ١٣١ و ١٦٤ ألف هذا الشرح الشيخ السودانى محمد بن عدلان الشايقى الواشابى الذى جاور فى مكة ، وقرأ فى المدينة — على الشيخ عبد الله المغربى — علم الكلام والمنطق والأصول والعربية . ولما قدم إلى تقاسى أوقد بها نار القرآن ونار الكلام ونار العلم المعقول . وصار إليه تدريس علم الكلام فى جزيرة الفونج . وهم من العلماء البارزين الذين يشار إليهم بالبنان من علماء السودان (تلخيص من ص ١٦٤ من طبعة منديل) .

(٣) ص ١٣١ و ١٦٤ من طبعة منديل والمؤلف هو محمد بن عدلان الشايقى المذكور وهو من تلامذة الشيخ الزين ابن صغيرون .

(٤) ص ١٢٨ و ١٦٤ من طبعة منديل .

(٥) ص ٤١ و ١٠٠ و ١٠٧ و ١٢٨ و ١٦٤ من طبعة منديل .

(٦) ص ٤١ من طبعة منديل .

(٧) ص ١٠٧ نظمها عبد الله بن دفع الله العركى تلميذ الشيخ عبد الرحمن بن جابر ، الذى قام بالقضاء بتولية الشيخ عجيب الكبير ، والذى قام بالتدريس فى غابة الهلالية ، وأبى حراز . وقد أخذ طريقة الصوفية عن حبيب الله العجمى وقد حج إلى بيت الله أربعا وعشرين حجة منها اثنتا عشرة أثناء إقامته هناك مجاورا . وقام بالتدريس فى مقام الامام مالك . وقد مات فى أوائل القرن الحادى عشر الهجرى . ودفن فى أبى حراز (ملخصا من ترجمة الطبقات ص ١٠٥) .

١٠ — مقدمات السنوسية [١] وهى المقدمات المبينة لعقيدته الصغرى .

١١ — نظم مقدمات السنوسية [٢] .

١٢ — صغرى الصغرى للسنوسى [٣] .

١٣ — تحفة الطلاب فى عقيدة التوحيد [٤] .

١٤ — شرح تحفة الطلاب [٥] .

١٥ — منظومة الأجهورى فى التوحيد [٦] وشرحها .

١٦ — الجواهر فى أركان الإيمان [٧] .

١٧ — شرح عقيدة الرسالة [٨] .

١٨ — العقيدة الأشعرية وشرحها [٩] .

---

(١) ص ١٠٧ و ١٢٨ وهى لأبى عبد الله محمد بن يوسف السنوسى .

(٢) ص ١٠٧ والناظم هو عبد الله بن دفع الله العركى المترجم له .

(٣) ص ١٦٤ .

(٤) ص ١٦٤ وهى من تأليف محمد بن عدلان الشايق المترجم له .

(٥) لمؤلف التحفة نفسه .

(٦) ص ١٠٩ وهى المنظومة التى ألفها الشيخ على الأجهورى ودرسها عليه تلميذه السودانى عبد الرحمن بن إبراهيم والد الحاج خوجلى الذى أجازه الشيخ أن يدرسها ويدرس شرحها (راجع ترجمة عبد الرحمن بن إبراهيم ص ١٠٨ من طبقات منديل) .

(٧) ص ٢٩ — ٣٠ ومؤلفه هو أرباب بن على بن عون الخشن من علماء السودان ، وقد توفى بسنار سنة ١١٠٢ هـ .

(٨) ص ٣١ هكذا فى الأصل (شرح عقيدة الرسالة) ولست أدرى ما هى هذه الرسالة والشارح هو الضوى محمد بن محمد أكداوى بن الشيخ محمد المصرى كان يدرس الفقه والنحو وعلم الكلام والأصول والمنطق واجتمع عليه خلق كثير فى شندى وله كثير من المؤلفات (ص ٣٠ من الطبقات) .

(٩) ص ١٦٤ والمؤلف هو محمد بن عدلان الشايق الحوشابى المترجم له فى صفحة ١٦٤ من الطبقات . والعقيدة الأشعرية نسبة إلى أبى الحسن الأشعرى الذى كان تلميذا لأبى على الجبائى المعتزلى ، إلا أنه انفصل عنه وناهض الاعتزال وناصر أهل السنة ثم كون لنفسه مدرسة جديدة فى التفكير . فبينما المعتزلة يعتمدون فى إقناعهم على الطبيعة وآياتها ، والأدب البليغ وإعجازه ، إذا بالأشاعرة يلجئون إلى الأقيسة فينظمونها ، وإلى منطق أرسطو فيستخدمونه استخداما صحيحا . وليس غريبا أن تبدو هذه الظاهرة فى جدلهم ، وقد نشأوا فى بيئة انتشر فيها منطق أرسطو . وقد تأثر الأشعرى بذلك ، وتبعه فى ذلك الغزالى . وقد تعرض الأشاعرة لكل المشاكل التى أثارها المعتزلة من قبل فتحدثوا عن وحدة البارى وصفاته ، وعدله ، وعنايته بمخلوقاته ، وفصلوا القول فى قدرة العباد واختيارهم وطاعتهم ومعصيتهم وبحثوا عن أصل المادة والعناصر المكونة لها ، وكانوا فى كل هذا متأثرين بآراء من سبقهم من السلف والمعتزلة . فأحيانا يميلون إلى أحد الفريقين مرجحين السلف ، وأحيانا يقدمون حلا وسطا لخلاف القائم بينهما وتوفى أبو الحسن الأشعرى سنة ٣٢٤ هـ (أنظر ص ١٣٢ من كتاب تاريخ الفلسفة لإبراهيم مدكور) .

١٩ — منظومة الشيخ جويدة[١] .

٢٠ — شرح منظومة الشيخ جويدة[٢] .

الفرائض :

١ — الفرضية [٣] .

٢ — ثلاث حواش على الميراث [٤] .

علوم القرآن :

١ — متن الخرازى [٥] .

٢ — شرح متن الخرازى [٦] .

---

(١) ص ١٦١ وليس فى النص ما يدل صراحة على أن المنظومة كانت فى التوحيد ، أو ما يترجم للمؤلف جويدة .

(٢) ص ١٦١ الظاهر أن الذى شرحها هو محمد بن على بن قرم الكيمانى المصرى الشافعى تلميذ الشيخ الخطيب الشربينى .

(٣) ص ٢٠ من طبعة منديل . وهى لابراهيم بن عودى الفرضى . وكان من أسرة علم فى منطقة النيل الأبيض . وأخذ علم الفرائض عن الشيخ محمد المصرى الشافعى عندما قدم إلى أريجى ، وعن عبد الرحمن ولد حمدتو . وكان رجلا صالحا ودفن مع خاله المسلمى .

(٤) ص ١٥٩ . وواضع هذه الحواشى هو مالك بن عبد الرحمن ولد حمدتو وهو تلميذ والده عبد الرحمن ، كما أن إبراهيم بن عودى الفرضى تلميذ هذا الوالد . وفى ترجمة مالك ما يدل على أن الحواشى الثلاثة المذكورة الكبرى والوسطى والصغرى كانت على جزء من مختصر خليل يتعلق بالميراث . وقد قام مالك هذا بالتدريس فى مسجده بالزورة فى شمال المناصر وانتفع به المبتدئون والمنتهون .

(٥) ص ١٢٢ من طبعة منديل . لم أعثر على ترجمة مؤلف هذا المتن ولكن وردفى مقدمة ابن خلدون ص ٣٠٧ أن أبا عمرو الدانى قد ألف فى رسم القرآن كتاب المقنع ، وأن أبا القاسم الشاطبى نظم هذا الكتاب فى قصيدته الرائية المشهورة وأن الخراز من المتأخرين بالمغرب قد نظم أرجوزة أخرى زاد فيها على المقنع خلافا كثيرا وعزاه لناقليه . واشتهرت هذه الأرجوزة بالمغرب واقتصر الناس على حفظها : وهجروا بها كتب أبى داود ، وأبى عمرو ، والشاطبى فى رسم القرآن اهـ . هذا وقد ورد فى كتاب البستان فى ذكر الأولياء والعلماء بلمسان ص ٩٥ أن جدو بن الحاج بن سعيد المناوى كان أستاذا فى القراءات السبع يحفظ الشاطبيتين الكبرى والصغرى . وكان يدرس الفرائض والخراز (من غير ياء فى الآخر) والضبط (أى رسم القرآن) وهذا الشيخ توفى سنة ٩٩٨ هـ .

(٦) هذا الشرح لعبد الرحمن بن أحمد الأغبش (ص ١٢٢ طبعة منديل) الذى شرح الجزرية أيضا وكان مدار علم التجويد فى الجزيرة عليه .

٣ — متن الجزرية [١] .

٤ — شرح الجزرية [٢] .

٥ — الهداية وتحفه الدراية فى أحكام القرآن [٣] .

٦ — المنظومة التى فى ضبط رسم القرآن [٤] .

التصوف :

١ — طبقات الشعرانى [٥] .

٢ — دلائل الخيرات [٦] .

---

(١) ص ٣١ و ١٢٢ طبعة منديل . والمؤلف هو شمس الدين أبو الخير محمد يسن الجزرى القرشى الدمشق . وكان من كبار الحفاظ وأصحاب القراءات توفى سنة ٨٣٣ . وكان معاصرا لبايزيد السلطان العثمانى . ووقع فى سنة ٨٠٥ فى قبضة تيمورلنك . فلما مات تيمور عاد إلى فارس . وله مؤلفات عديدة منها .

١ — غاية النهاية فى رجال القراءات أولى الرواية والدراية رتبة على حروف المعجم وانتهى من تأليفه سنة ٧٧٤ فى دمشق ومنه نسخة خطية فى دار الكتب .

٢ — النشر فى القراءات العشر وهو فى علم القراءة ، والتجويد منه نسخة مخطوطة فى نحو ألف صفحة بدار الكتب .

٣ — المقدمة الجزرية منظومة فى التجويد مشهورة مطبوعة اهـ (باختصار من طبقات الحفاظ ص ٨٥ ج ٣ عن تاريخ آداب اللغة العربية جـ ٣ لجورجى زيدان) .

(٢) ص ٣١و١٢٢ من طبعة منديل . ذكر صاحب الطبقات فى كتابه شرحين للجزرية ، أحدهما من تأليف المعنوى محمد بن محمد أكداوى بن الشيخ محمد المصرى الذى سبقت ترجمته ، والثانى من تأليف عبد الرحمن بن أحمد الأغبش تلميذ الشيخ عيسى ولد كنو فى حفيرمشو . وقد أخذ علوم القرآن عن الشيخ عبد الرحمن هذا كثيرون من علماء السودان .

(٣) ص ١٢٢ ومؤلفها هو عبد الرحمن بن حمد الأغبش .

(٤) ص ١٢١ ذكر صاحب الطبقات مؤلف هذه المنظومة عرضا أثناء الاشارة إلى تلامذة عبد الله الأغبش بأنه البديرى الدهشى ، ولا نعرف شيئا عن هذه المنظومة .

(٥) ص ١٤٣ و ١٤٤ ذكر هذا الكتاب صاحب الطبقات فى موضوعين على سبيل الاقتباس والاستشهاد . ولما كان صاحب الطبقات يمثل العلماء الذين عاشوا فى آخر القرن الثامن عشر الميلادى صح عندنا اعتبار هذا الكتاب مما كان يقرؤه علماء السودان فى التصوف .

(٦) ص ٣٦ و ٧٠ و ١٢٧ . ومؤلف الدلائل هو أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن ابن أبى بكر الجزولى الذى ولد فى جزولة من مراكش . وله طريقة معروفة تسمى الطريقة الجازولية . وقد توفى سنة ٨٦٩ هـ (أو سنة ٨٧٥ هـ) ولا تزال طريقته معروفة فى مراكش (أنظر ص ٤٣٥ من كتاب Les Confreries Religieuses Musulmanes par Depont et Coppalani

٣ — لطائف المنن [١] .

٤ — مناجاة ابن عطاء الله [٢] .

٥ — الوظيفة للشاذلى [٣] .

٦ — حزب البحر [٤] .

٧ — أحزاب الشاذلى [٥] .

٨ — حزب السيف [٦] .

٩ — صفة الفقير [٧] .

---

(١) ص ٧٢ و ١٠٠ و ١٢٨ والكتاب لتاج الدين أحمد بن عطاء الله السكندرى . وهو من كتب الصوفية . وممن تتلمذ على أبى العباس المرسى . وقد توفى سنة ٧٠٩ هـ . وله من المؤلفات أيضا كتاب الحكم ، وكتاب التنوير فى إسقاط التدبير .

(٢) ص ٦٣ و ١٠٢ و ١٥١ و ١٦٦ والكتاب لابن عطاء الله المذكور .

(٣) ص ١٠٢ والشاذلى هو الشيخ أبو الحسن على بن عبد الله بن عبد الجبار الشاذلى الضرير . وشاذلة قرية من أفريقية ، نزيل الاسكندرية ، وصاحب الطريقة الشاذلية ، كان قطب زمانه فى الصوفية . وكان بصيرا بعلوم الظاهر . ويقول إذا تعارض كشفك مع الكتاب والسنة فتمسك بالكتاب والسنة . وقد مات فى صحراء عيذاب سنة ٦٥٦ هـ . وأما وظيفته فهى التى تبدأ بقولك : اللهم صلى وسلم بجميع الشئون فى الظهور والبطون على من منه انشقت الأسرار الكامنة . الخ وتنتهى بقراءة الصمدية والمعوذتين والفاتحة ، وهى مطبوعة ، ويقرؤها المريدون .

(٤) ص ١٢٢ هو أحد أحزاب الشيخ أبى الحسن الشاذلى . وهو رابع أحزابه ويبدأ بقولك : "بسم الله الرحمن الرحيم العلى يا عظيم يا حليم يا عليم انت ربى وعليك حسبى فنعم الرب ربى ونعم الحسب حسبى" وقد سمى حزب البحر لورود ذكر البحر فيه كثيرا .

(٥) ص ١٠٢ وأحزاب الشاذلى المعروفة أربعة ذكرها أحمد بن عطاء الله السكندرى فى كتابه لطائف المنن .

(٦) حزب السيف أو الدعاء السيفى المسمى بالحرز اليمانى من أحزاب عبد القادر الجيلانى (راجع ترجمة حبيب الله الشيرازى فى باب التصوف) .

(٧) ص ١١٢ كتاب اشتمل على أخلاق الصوفية ، وصفاتهم ، مؤلفه سودانى اسمه الشيخ محمد ولد هدوى ، وليس له ترجمة معروفة .

التفسير :

لم يذكر كتاب بعينه فى التفسير ، ولكن وردت الإشارة إلى مادة التفسير فى الصفحات ٢٢ و ١٣٧ و ١٣٨ من طبعة منديل .

مصلح الحديث [١]

الحديث [٢] :

١ — الجامع الكبير فى الحديث للسيوطى [٣] .

٢ — الجامع الصغير من حديث البشير النذير للسيوطى [٤] أيضا .

٣ — صحيح البخارى [٥] .

الأصول :

لم يذكر كتاب بعينه فى الأصول ، ولكن وردت إشارة لتدريس هذه المادة فى السودان (ص ٣٠ و ١٦٤ من طبعة منديل) .

---

(١) ورد ذكر هذه المادة فى ص ٧١ طبعة منديل ولم يذكر لها كتاب معين

(٢) ص ٧١

(٣) ويسمى هذا الكتاب أيضا جمع الجوامع . وقد نهج السيوطى فى تاليفه نهجا جديدا فقد قسمه إلى قسمين : الأول ذكر فيه الأحاديث التى فيها لفظ النبى بنصه ، وألحق كل حديث بذكر من أخرجه من الأئمة ، وأصحاب الكتب الستة ومن رواه من الصحابة من واحد إلى عشرة أو أكثر ، مع ترتيبها على الأبجدية مراعيا الكلمة الأولى . ويرمز بجانب كل حديث إلى من رواه بحرف من اسمه . وذكر فى القسم الثانى الأحاديث الفعلية المحضة ، أو المشتملة على القول أو الفعل أو السبب . ورتبها على مسانيد الصحابة . والمؤلف أشهر من أن يعرف . وقد ولد سنة ٨٤٩ هـ وتوفى سنة ٩١١ . وكان ذكيا قوى الحافظة . فحفظ القرآن وهو فى الثامنة من عمره . وتفقه فى علوم عصره وبلغ شيوخه ١٥٠ شيخا . وقد رحل فى طلب العلم إلى الشام والحجاز واليمن والهند والمغرب والتكرور . وبلغ عدد مؤلفاته ما يزيد على ٣٠٠ كتاب ورسالة . ذكرها فى ترجمته التى فى كتابه حسن المحاضرة .

(٤) ص ١١١ من طبعة منديل .

(٥) ص ١١٠ من نشحيذ الأذهان .

المنطق :

لم يذكر كتاب بعينة فى المنطق ولكن وردت إشارة له فى ص ٣٠ و ٤١ و ١٦٤

النحو :

ورد ذكر النحو والصرف فى الصفحات ١٠١ و ١٢٩ — وورد ذكر النحو فقط فى صفحة ٣٠ — والأجرومية فى صفحة ٣١ — وألفية ابن مالك فى صفحة ٧١

علوم العربية[١] :

اللغة والمعانى والبيان والبديع والعروض والشعر[٢] ..

هذا إلى أنه يجب أن نذكر أن العلوم المذكورة لم تكن فى نظر المتعلمين من أهل السودان فى ذلك العهد متساوية فى أهميتها . فقد انصرفوا إلى المنقول منها أكثر من المعقول، وإلى ماله مساس بالدين عباداته ومعاملاته أكثر مما له مساس باللغة ،وطرق تحقيق علوم الدين . وكانت بعض جهات السودان أكثر اهتماما بالعلوم من بعضها الآخر . ففى دارفور[٣] مثلا نجد أن " قراءة العلوم متأخرة لعدم العلماء . وأكثر قراءتهم لفقه والتوحيد . وأما المعقول فقليل جدا ، ومع قلته لا يقرءون إلا قليلا من النحو . وأما المعانى والبيان والبديع والمنطق والعروض فلا يعرفون منه إلا الاسم . ومن يعرفه منهم يكون قد تغرب لبلد آخر كمصر وتلقاه فيه . فإذا رجع إلى بلده كان هو العالم" .

وإن الذى يراجع تراجم العلماء من أهل القرن التاسع والعاشر والحادى عشر والثانى عشر الهجرى ليجد أن الكتب التى كانت تستعمل فى السودان هى بعينها التى كانت تستعمل فى البلاد الإسلامية الأخرى ، إلا أن أهل السودان كانوا دون غيرهم فى معرفة أنواع العلوم والفنون واستعمال كتبها . من ذلك أن أحد علماء تمبكتو المدعو محمود بن عمر بن محمد آقيت كان يقرئ المدونة ،والرسالة ، ومختصر خليل والألفية والسلاجية ،وعنه انتشر إقراء خليل هناك[٤] وتوفى

---

(١) ورد هذا الاصطلاح فى الصفحات ٤١ و ٦٩ و ١٣٧ و ١٦٤ .

(٢) ص ١٢٩

(٣) ص ٢٥٦ من كتاب تشحيذ الأذهان لسيرة بلاد العرب والسودان لمؤلفه محمد بن عمر التونسى طبعة باريس ، طبعه حجر بخط اليد . والناشر هو المسيو بيرون سنة ١٨٥٠ م .

(٤) ص ٣٨ من كتاب تاريخ السودان لعبد الرحمن بن عبد الله بن عمران بن عامر السعدى .

سنة ٩٥٥ . ومن ذلك أيضا أحمد بن أحمد بن عمر بن محمد آفيت من علماء تمبكتو قد قام بالتدريس وكذا التأليف فشرح مخمسات العشرينيات (؟) فى مدائح النبى ، ومنظومة المغيلى فى المنطق ، وعلق على موضع من خليل ، وعلى شرحه للتتائى حاشية بين فيها مواضع السهو منه وعلق على صغرى السنوسى ، والقرطبية ، وفى الأصول . وقرأ الصحيحين وغيرهما نيفا وعشرين سنة فى شهر رجب وتاليه[١] . وتوفى سنة ١٩٩ هـ . ومن علماء تلمسان فى ذلك العهد جدّو ابن الحاج بن سعيد المناوى الذى كان فقيها عالما امتاز فى القراءات السبع ، يحفظ الشاطبيتين الكبرى والصغرى عارف بأحكام القرآن والعربية ، والرسالة ، ومختصر ابن الحاجب القرعى ، وألفية ابن مالك ، والحساب ، والفرائض ، وكان يدرس الخراز والضبط (أى ضبط القرآن ورسمه) وابن برى ، وكذا الأجرومية ، وألفية ابن مالك ، والرسالة ، وله مدائح فى النبى صلى الله عليه وسلم[٢] . وتوفى سنة ٩٩٨ . ومن هذه التراجم ومما ذكر فى كتب التربية الإسلامية[٣] يثبت لنا أن الكتب التى كانت تستعمل فى السودان هى بعينها الكتب المعروفة فى البلاد الإسلامية الأخرى ، اللهم إلا عددا قليلا من الكتب التى ألفها السودانيون أنفسهم . وهذه لا نستطيع حصرها أو ذكرها جميعها ، لأنها لم تصل إلينا[٤] .

ويظهر من عناية أهل السودان بدراسة القرآن وصنوف العلم وقوانينه ، وعدم ذكر شىء عن الخط ، وقلة عنايتهم بالشعر والأدب أنهم كانوا يحاكون فى مواد الدراسة أهل المشرق أكثر من أهل المغرب . ذلك لأن العناية بمواد الدراسة كانت تختلف باختلاف الأمصار . أشار إلى ذلك ابن خلدون فى مقدمته[٥] .

فأما أهل المغرب فمذهبهم فى الولدان الاقتصار على تعليم القرآن فقط ، وأخذهم أثناء المدارسة بالرسم ومسائله واختلاف حملة القرآن فيه ، لا يخلطون ذلك بسواه فى شىء من مجالس تعليمهم ، لا من حديث ، ولا من فقه ، ولا من شعر ، ولا من كلام العرب إلى أن يحذق فيه ، أو ينقطع دونه .. فهم لذلك أقوم على رسم القرآن وحفظه من سواهم . وأما أهل الأندلس فمذهبهم تعليم القرآن والكتاب من حيث هو . وهذا هو الذى يراعونه فى التعليم ، إلا أنه لما

---

(١) ص ٤٢ — ٤٣ من الكتاب المذكور .

(٢) ص ٩٥ من كتاب البستان فى ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان تأليف أبى عبد الله محمد بن محمد بن أحمد الملقب بابن مريم .

(٣) راجع أيضا الصفحات من ٤١ إلى ٦٥ من كتاب An Intorduction to the History of Education in Modern Egypt, by Heyworth-Dunne.

(٤) لم تصل إلينا مما ألفه علماء السودان قبل التاسع عشر شىء . والشائع فى السودان أنه كانت هناك مؤلفات سودانية انتشرت أثناء الثورة المهدية .

(٥) ص ٢٩٧ من مقدمة ابن خلدون .

كان القرآن أصل ذلك وأسه ، ومنبع الدين والعلوم ، جعلوه أصلا فى التعليم فلا يقتصرون لذلك عليه فقط بل يخلطون فى تعليمهم للولدان رواية الشعر فى الغالب والترسل ، وأخذهم بقوانين العربية وحفظها ، وتجويد الخط . ولا تختص عنايتهم فى التعليم بالقرآن دون هذه ، بل عنايتهم فيه بالخط أكثر من جميعها ، إلى أن يخرج الولد من عمر البلوغ إلى الشبيبة وقد شذا بعض الشىء فى العربية والشعر والبصر بهما ، وبرز فى الخط والكتاب وتعلق بأذيال العلم ... وأما أهل إفريقية فيخلطون فى تعليمهم للولدان القرآن بالحديث فى الغالب ، ومدارسة قوانين العلوم ، وتلقين بعض مسائلها إلا أن عنايتهم بالقرآن واستظهار الولدان إياه ، ووقوفهم على اختلاف رواياته وقراءته أكثر من سواه . وعنايتهم بالخط تبع لذلك ... وأما أهل المشرق فيخلطون فى التعليم كذلك على ما يبلغنا . ولا أدرى بم عنايتهم منها . والذى ينقل لنا أن عنايتهم بواسطة القرآن وصحف العلم وقوانينه فى زمن الشبيبة ، ولا يخلطونه بتعليم الخط . وإنما أطلت فى ذكر مقدار اهتمام كل ناحية من نواحى البلاد الإسلامية ببعض العلوم دون البعض الآخر ليظهر لنا موقف السودان من هذه العلوم كما أشرت إلى ذلك من قبل .

الباب العاشر

برنامج الدراسة اليومى

من الإسراف فى التفاؤل أن نتصور أنه كان هنالك برنامج مقرر مرسوم للبدء فى الدراسة اليو ية يضبط ساعات العمل ، ومدة الحصة ، ووقت بدئها ونهايتها ، وأنواع الدروس اليومية المختلفة ، إذ أن النظم التعليمية بمعناها الحديث لم تكن معروفة حينذاك . ومن الواضح أن كل شيخ كان له برنامج يتبعه مع تلاميذه . وكان لابد أن يختلف هذا البرنامج من شيخ لشيخ وفقا لظروفه الخاصة ، من حيث المواد التى يدرسها . والموسم الذى تقع فيه الدراسة . وعدد التلاميذ ، ومعيشتهم فى الخلوة أو خارجها ، ونوعهم باعتبارهم طلبة القرآن فقط ، أو القرآن والعلم معا ، أو العلم فقط . من ذلك ما يرويه صاحب الطبقات[1] أن ضيف الله بن محمد بن ضيف الله كان ممن جمع بين العلم والعمل والزهد . وكان برنامجه اليومى أن يقوم فى ثلث الليل الأخير فيقرأ مناجاة ابن عطاء الله وأذكارا وأورادا حتى يطلع الفجر ، فيصليه . ثم يستأنف أذكاره إلى أن يصلى الصبح . ويستمر فى موضع الصلاة فى الذكر والعبادة وقراءة الوظيفة وأحزاب الشاذلى وسائر أحزاب شيخه خوجلى . ثم يصلى النافلة . فاذا فرغ منها شرع فى التدريس . فاذا فرغ منه أخذ فى تلاوة الدلائل . فاذا فرغ منها يأخذ مسبحته الدقاقة ، ويذكر الله ، ويصلى على النبى حتى يستوفى العد المقرر . فاذا فرغ منه شرع فى إعداد دروسه لليوم المقبل . ثم ينام نومة خفيفة بعدها يصلى الظهر ، ويشرع فى الدرس . فاذا فرغ صلى العصر واستمر على الذكر والعبادة حتى تغرب الشمس ، فيصلى المغرب ويجلس ويستعمل الذكر الوارد بين المغرب والعشاء . فاذا صلى العشاء قعد يذكر ، ويتنفل إلى أن يمضى الثلث الأول إلا قليلا منه ... وهكذا كان دأبه . فهذا الشيخ لم يكن يشغله عن الدرس وذكر الله شاغل . ولذلك كان يوزع زمنه بينهما . وكان يدرس الفقه والفتاوى والأحكام ، وظل على هذه الحال اثنتين وخمسين سنة (من سنة ١١٣٠ إلى وفاته سنة ١١٨٢) فهو إذا شيخ علم وشيخ قرآن . ولعل هذه الحال كانت شائعة بين العلماء الزهاد . فهم ينظرون إلى العلم باعتباره نوعا من العبادة[2] . وقد ذكر مؤلف تاريخ السودان

---

(١) ص ١٠٢ من طبعة منديل .

(٢) روى الغزالى فى إحياء العلوم أن النبى صلى الله عليه وسلم خرج ذات يوم فرأى مجلسين ؛ أحدهما فيه قوم يدعون الله عز وجل ويرغبون إليه . وفى الثانى جماعة يعلمون الناس فقال : أما هؤلاء فسائلون الله فان شاء أعطاهم وإن شاء منعهم . وأما هؤلاء فيعلمون الناس وإنما بعثت معلما وجلس معهم (الاحياء ص ٦ ج ١) .

الغربى فى ترجمة أحد العلماء الصالحين [١] أنه كان يخرج من داره فى نصف الليل فيذهب إلى الجامع لنشر العلم ، فيجلس الطلبة حوله يأخذون العلم إلى الإقامة لصلاة الصبح . ثم يعودون اليه بعد الصلاة إلى الزوال . وفيها يرجع لداره . ثم صلاة الظهر كذلك إلى صلاة العصر ... هكذا عادته مع الطلبة ، فهذه صورة شبيهة إلى حد ما بما كان عليه الشيخ ضيف الله .

وقد ورد فى طبقات ود ضيف الله [٢] شرح واف لبرنامج يومى للتدريس فهو يذكر فى ترجمة الشيخ عبد الرحمن بن أسيد صاحب مسجد نورى نقلا عن تلميذه محمد بن الريد العودى أن الشيخ كان أول ما يفرغ من صلاة الصبح يقرأ الماضى من خليل . وبعد ما يقوم من هذا المجلس يدخل عليه تلامذة القرآن من قراء الخرازى والشاطبية . وبعدهم يأتى قراء العقائد والأخضرى والعشماوى . وعند ما يفرغ من ذلك يأتيه المؤذن للظهر فيتوضأ ويصلى الظهر . فاذا فرغ منه يقرأ ظهرية خليل حتى يؤذن المؤذن للعصر . فيصلى العصر ثم يأتيه أهل التجويد ، وأهل العقائد ، وأهل العشماوى ، والأخضرى حتى يؤذن المؤذن لصلاة المغرب . ثم يقرأ بعد المغرب متن خليل . ثم يأتونه بعنقريب يجلس عليه ويعرض أهل القرآن الدراس اثنين اثنين . ثم يقوم لصلاة العشاء . وبعد ذلك يصبر حتى يتعشى الطلبة فيأخذ سوطه ، ويجلس لتلامذة القرآن حتى يقرءون [٣] سبع الدراسة . فاذا فرغوا قام ودخل خلوته ، فيأتيه واحد من الطلبة بحزمة حطب ويوقد النار ويقرأ . فاذا فرغ من ذلك أخذ سوطه وأيقظ الفقراء (الطلبة) [٤] ناس العلم والقرآن ليمحوا الألواح القديمة ويكتبوا الجديدة . وكانت له سبحة ألفية دقاقة يأخذها ويشتغل بها حتى يكتب الفقراء ألواحهم الجديدة فيشرع فى تصحيحها فقط . ويستمر حتى ينادى المؤذن لصلاة الصبح ، فيصليها ثم يدخل لقراءة الماضى من خليل .

وربما كان مؤلف الطبقات مبالغا فى هذا الوصف الذى لم يترك فيه لابن أسيد إلا زمنا قليلا للنوم والراحة وشؤون أسرته . ومهما يكن من مبالغة ، فان هذا الوصف يدلنا على مقدار انصراف العلماء للعلم والتدريس ، وقلة اهتمامهم بشؤون الدنيا . وعندى أن هذا الاعتكاف الذى يمثله برنامج ابن أسيد لا يمثل العادة المتبعة بين كل المدرسين فى ذلك العهد ، وإن كان

---

(١) ص ١٦ من تاريخ السودان لعبد الرحمن بن عبد الله بن عمران بن عامر السعدى .

(٢) ص ١٢٣ من طبعة منديل .

(٣) عادة قراءة السبع هذه ما زالت متبعة حتى الآن فى الخلوات الشهيرة بخلوة أم دبان . والأصل فيها أن يتمكن التلميذ من قراءة كل القرآن فى أسبوع .

(٤) هكذا فى طبعة ابراهيم ودصديق ص ١٣٢ .

المأثور حتى الآن أن الخلوة تعمر بالطلبة والدراسة من صلاة الصبح إلى قرب منتصف الليل. وفى مثل هذه الخلوة يقوم بالتدريس أكثر من شيخ واحد [١] . على أن العلماء فى ذلك العهد ما كانوا يملون أو يتراخون فى التدريس و إرشاد الناس فى العلم ، وما كان هذا أمرا خاصا بسودان وادى النيل ، بل عاما بين جميع علماء المسلمين ، ومن ذلك ما رواه مؤلف تاريخ السودان [٢] (الغربى) من أن الشيخ محمد بن محمود بن أبى بكر التنبكتى كان صبورا على التعليم بلا ملل ولا ضجر فكان يقرئ من صلاة الصبح أول وقته إلى الضحى الكبيرة دولا مخلفة ثم يقوم لبيته ويصلى الضحى مدة ، وربما مشى للقضاء فى أمور الناس بعدها ، أو يصلح بين الناس ثم يقرئ فى بيته وقت الزوال ، ويصلى الظهر بالناس ، ويدرس إلى العصر ، ثم يصليها ويخرج لموضع آخر يدرس فيه للاصفرار أو قربه ، وبعد المغرب يدرس فى الجامع إلى العشاء ، ويرجع لبيته .

تلك صورة من برنامج الدراسة اليومى لبعض الشيوخ ، شيوخ العلم ، وشيوخ القرآن والعلم معا ، ولم يصلنا فيما كتب عن السودان إلى نهاية القرن الثامن عشر ما يبين برنامج الدراسة اليومى فى خلوة القرآن ، ولكن إذا صح لى أن أفترض أن نظام الدراسة فى الخلوة لم يتغير كثيرا عما هو عليه الآن ، شأن كل نظام تقليدى يحرص أصحابه على الاحتفاظ به ، صح لى أن أذكر هنا برنامج الدراسة لخلوة لا تزال عامرة فى السودان بل لأكبر خلوات القرآن فى السودان ، ألا وهى خلوة أم ضبان [٣] (أم دبان) ، فقد زرتها فى ١٧ من يونيه سنة ١٩٤٢ ووقفت فيها على النظام الآتى :

---

(١) يقول هيلسون فى ص ٢٠٨ من مجلة S. N. R. Vol. VI. ولا أحسب أن مؤلف الطبقات ذكر برنامج ابن أسيد الدراسى هذا لأنه شىء غير مألوف فلقد علمت أن ساعات الخلوة حتى فى العصر الحاضر قد تمتد إلى ١٨ ساعة . ولكن المؤلف أراد أن يعرض علينا صورة من عدد المواد التى كان يعلمها ابن أسيد إذا قورن بغيره من الشيوخ الذين كان تدريسهم مقصورا على كتاب واحد .

(٢) ص ٤٣ — ٤٥

(٣) أم ضبان قرية شرقى النيل الأزرق على بضعة أميال من سوبا فى الجنوب الشرقى منها . اختطها الشيخ محمد احمد بدر المشهور بالشيخ العبيد . وهو مسلمى الأصل . ولد حوالى سنة ١٢٢٥ وتوفى سنة ١٣٠٢ هـ . وكان على جانب عظيم من التقوى ، حلو الشمائل ، حسن المحاضرة ، يتوخى الحكمة فى كلماته . وكان يقضى أغلب أوقاته فى عزلة من الناس ، منقطعا لعبادة الله ، ولا يكاد يرى مع الناس فى غير الصلوات الخمس وفى غير الضحى وما بين الظهر والعصر حيث يخرج لإصلاح ذات البين ، وقراءة كتب الأخلاق والتصوف . وكان يقصده المرضى وذوو العاهات ، فيصف لهم الأدوية ويعالجهم . أما بناء هذه الخلوة (المسجد) فكان حوالى سنة ١٢٦٥ . وكان الشيخ العبيد — كما ذكرنا — منصرفا للتصوف . أما القائمون بالتدريس فيها فهم : الشيخ الطيب الأكبر ابنه للقرآن ، والشيخ أبو بكر العوض للعلوم الشرعية ، ومعه القاضى حاج حامد ، والفقيه محمد التركاوى (انظر الملحق الخامس ص ٣٣ وكذلك صفحة ٨٨ من الجزء الثانى من العربية فى السودان للشيخ عبد الله بن عبد الرحمن) ،

يقوم الحوار (التلميذ) فى الفجر لقراءة الدغشية ، وهى قراءة اللوح المكتوب من اليوم السابق فى ضوء الفجر ، ثم يصلى الصبح مع اخوانه ، وبعد ذلك يذهب الجميع بألواحهم إلى المحاية فيمحون ما كتبوا [١] وما حفظوه من اليوم السابق ، ثم يذهبون للفطور ، وبعده يذهبون لمحل الكتابة ليكتبوا ألواحهم باملاء الفقيه إياهم واحدا واحدا من غير مصحف ، وبعضهم يكتب من ذاكرته ما حفظه أمس من القرآن .

ثم يذهبون إلى محل القراءة ويقدمون ألواحهم كل منهم لشيخه ، والشيخ هنا حوار كبير أتم حفظ القرآن وبقى فى الخلوة كالعريف فى مصر ، وهو يقوم بتصحيح حروف اللوح وضبطه ويبدأ التلاميذ بعد تصحيح ألواحهم فى حفظها ويستمرون إلى الضحى ، وعندئذ يطلقون ليستريحوا إلى صلاة الظهر والغذاء ، وهم يذهبون فى صلاة الظهر إلى مسجد العبادة المجاور للخلوة (مسجد العلم) ، وبعد صلاة الظهر يعودون لحفظ ألواحهم حتى قبيل العصر فيطلقون للفسحة وصلاة الفريضة ، ثم يعودون للحفظ مرة أخرى فى ألواحهم ، وهؤلاء هم الصغار منهم أما الكبار فيدأبون على استظهار القرآن من المصحف [٢] لأنهم فى مرحلة العودة [٣] المرة أو العودة الثانية . وهم يستظهرون قدرا معينا كى يثبتوه . ويمكنهم أن يكتبوه فى الألواح من الذاكرة صباح اليوم التالى كما أشرنا .

فاذا جاء المغرب ينطلقون لصلاته ثم يعودون ليجتمعوا حول النار — نار القرآن — لمواصلة الحفظ من الايحان (الألواح) التى سيمحونها فى الصباح . وفى هذه الأثناء يعرضون ألواحهم على شيخهم (العريف) أو على الفقيه الكبير والعرضة [٤] هذه أن يقرأ الحوار اللوح على شيخه أو الفقيه عن ظهر قلب حتى يسمح له بمحوه فى الصباح التالى ، وبكتابة لوح جديد .

---

(١) لما كان التلاميذ يميلون إلى محو ألواحهم بطريق الصق فيها اتخذ كثير الخلوات ركنا مخصوصا لمحو الألواح . وبه إناء كالقدر أو الزير مملوء ماء يسمى المحاية . وقد يتبرك الناس بهذا الماء للشرب أو الرش على الجسم . وشبيه بهذا ما كان يحدث فى مصر من استخدام ماء السبيل فى مسح ألواح القرآن . ويعتبر بعض المسلمين الصالحين هذا الماء الذى استعمل فى محو الألواح مباركا مقدسا . ولذلك يشربونه للاستشفاء . وكانوا يلقون به فى البئر خشية أن ينجس باستعماله فى غير المقصود منه (ص ١٠٢ من كتاب L'Enseignement Islamique en Egypte)

(٢) كانت المصاحف عندهم — ولا زالت — تنسخ نسخا . وفى السودان كثير من الفقهاء الذين اتخذوا نسخ القرآن هواية محببة وتعبدا ، يمضون فيه وقت فراغهم . ومنهم من ينجز كتابة مصحف بأكمله فى شهر رمضان .

(٣) تسمى العودة لحفظ القرآن مرة ثانية بعد حفظه للمرة الأولى " العودة المرة " وأصل مرارتها أن المتعلم عند ما ينتهى من القرآن يعتقد أنه قد أتم حفظه . والحقيقة غير ذلك فهو حين يعود لحفظه يعود مكرها . فهى إذا عودة مريرة عليه .

(٤) عرض اللوح إذا تلاه على الشيخ عن ظهر قلب ليعلم أحفظه أم لم يحفظه وهذا من الحديث أن جبريل عليه السلام كان يعارض النبى القرآن كل سنة مرة ، وأنه عارضه مرتين . قال ابن الأثير أى كان يدارسه جميع ما نزل من القرآن من المعارضة وهى المقابلة .



موقد النار فى خلوة " أم ضبان " وقد جمع الحيران الحطب من الغابة استعدادا لايقادها ليلا
ويرى الحيران وقوفا حول النار وخلفهم تظهر بناية مسجد الصلاة الملاصق لخلوة العلم والقرآن

وبعد العرضة يسمح للجميع بالانصراف للعشاء ثم صلاة العشاء . ويعود الكبار منهم بعد ذلك لقراءة السبع — سبع القرآن — حول النار . ولا يسمح لهم بالذهاب للنوم قبل اتمام قراءة السبع . إما من المصحف أو عن ظهر قلب . أما الصغار فينصرفون إلى منازلهم ، إن كانوا من أهل الحلة ، وإما إلى الخلوات سكناهم ، إن كانوا من المقيمين بالخلوة (قسم الداخلية) .

ويظهر أن البرنامج اليومى فى كل معهد من معاهد التعليم بالبلاد الاسلامية كان يختلف باختلاف ظروف المعهد . وعلى سبيل الموازنة نعرض صورة لبرنامج يومى فى كتاب بمصر حيث التعليم كان مقصورا على النهار .

(١) L' emploi de temp était le suivant. L' enfart commençait par écrire sur la tablette, puit lisait devant le maître ce qu' il avait écrit afin d' apprendre à bien prononcer. Enfin il recitait par cœur ce qu' il avait ecrit apres l' avoir répété plusieurs fois.(٢) Ces trois operations, écriture, lecture, et recitation finale, se passaient dans la matinée. Chaque mercredi et chaque jeudi avant le coucher du soleil, l' enfant répétait tout ce qu' il avait retenu pendant la semaine.

ومن الواضح أن البرامج التى ذكرناها لم تكن خطة مقدسة لاتغيير فيها ولا تحويل ، غير أننا نلاحظ أنها مكونة من ثلاثة عناصر : عنصر إعداد الدرس الجديد أو اللوح الجديد . وعنصر حفظ هذا اللوح بالتكرار ، ثم عنصر التسميع . فمهما اختلفت البرامج فلا تخلو من هذا النظام . ولدينا صورة أخرى لبرنامج يومى لكتاب فى نهاية القرن الماضى . وهى لاتختلف كثيرا عن الصورة(٣) السابقة .

---

(١) من كتاب L'Enseignement Islamique ص ١٠٨ — ١٠٩ للاستاذ ابراهيم سلامه .

(٢) La correction devant le maitre s'appelle استصواب et la recitation finale par coeur s'appelle عرض voir العبدرى T.II.P.319

(٣) صفحة ٧٤ من كتاب القرية لمحمد عبد الجواد .

إذا بزغت الشمس هرع الأولاد إلى الكتاب مسرعين ، حتى إذا وصلوا إليه أخذ كل منهم فى استظهار لوحه ، أو تكرار الجزء المقرر تثبيته عليه ، إن كان ممن ليس لديهم لوح لسبب من الأسباب . وبعد وثوق الولد من حفظه يتقدم أمام الفقيه — أو العريف — ليسمعه . فإذا أظهر الاختبار حفظه جيدا أمر بمحو اللوح القديم وبكتابة اللوح الجديد . فإذا فرغ من كتابته كان عليه تصحيحه على الفقيه أو العريف . وبعدئذ يعلق إلى الفترة الثانية بعد الظهر . ويلاحظ فى هذا الوقت أن الأولاد الذين يبكرون بحفظ ألواحهم ثم كتابتها وتصحيحها وتعليقها لا بد أن يعملوا عملا فى مساعدة غيرهم من المتأخرين ، حتى إذا فرغ جميع الأولاد من كتابة ألواحهم وتصحيحها حق لهم الانصراف لفسحة الغداء أو الظهر . وقد تستغرق فسحة الغداء ساعة أو بعض الساعة . . . ولهذا نجد أن بعض الأولاد يتأخر فى حضوره وبعضهم يبادر بالعودة ، وقد حمل معه رغيفا أو كسرة خبز يتبلغ بها إلى العصر حين يعود للمنزل ، أو إلى المغرب حين تكون الأكلة الأساسية . فإذا ماتم حضور الأولاد جميعهم بعد الظهر بدأوا بتثبيت الماضى أى تكرير جزء مما سبق حفظه ، حتى لاينسى مع طول الوقت . وبعد تسميع من يكون عليه أن يسمع ماقرأ يتوجه الأولاد إلى الألواح المعلقة فيبتدئون فى حفظها للمرة الأولى قبل انصرافهم عصرا . ولعلك ذاكر أن الأولاد حفظوا ألواحهم فى الصباح فماذا يحفظون الآن . هم يحفظون الألواح الجديدة للمرة الأولى أى حفظا أوليا أو تكسيرا حتى إذا مانصرفوا إلى منازلهم واستراحوا ليلتهم وعادوا ثانية فى الصباح التالى يستعيدون حفظ هذه الألواح ويسمعونها قبل الظهر وهكذا .

ومما تقدم يظهر أن برنامج اليوم المدرسى فى خلوة التعليم ، أو المسجد بالسودان ، كان يمتد من الصباح إلى ما بعد صلاة العشاء . والرأى عندى أن السبب فى هذا هو أن التلامذة كانوا يقفون كل وقتهم على تحصيل القرآن والعلم ، لايشغلهم عنه شاغل إلا ما كان أحيانا من جمع الحطب للنار ، ومن مساعدة الشيخ فى زرع أرضه وجلب الماء للخلوة . كذلك كان معظم التلاميذ يعيشون فى معهد التعليم ؛ فلم يكن هنالك ما يصرفهم عن الدرس . وأما أولئك الذين يعيشون مع ذويهم فى الحلة فما أسهل أن يهرعوا إلى الخلوة فى الصباح ، وعنها بعد انتهاء الدروس لأن الحلة عادة صغيرة الحجم قليلة عدد السكان مما يتيسر معه الوصول إلى الخلوة[1] فى زمن قصير . والموازنة الآتية تبين برامج الدراسة اليومية فى ثلاثة معاهد لتدريس القرآن .

---

(١) مازالت الحلة السودانية حتى الآن صغيرة الحجم قليلة عدد السكان إذا قورنت بالقرية المصرية . وهذا الصغر نتيجة طبيعية لنظام الرى بالمطر ولحياة البداوة التى كانت سائدة .

موازنة بين برامج التعليم اليومى فى السودان[1] وغيره

أم دبان	من كتاب ابراهيم سلامة	من كتاب فى كتاب القرية
الفجر :		
قراءة اللوح المكتوب أمس.		
الصبح :		
محو القديم .	محو القديم .	استظهار لوح أمس وتكراره لتثبيت الحفظ .
كتابة اللوح الجديد وتصحيحه.	كتابة اللوح الجديد وتصحيحه وقراءته أمام الشيخ وتصحيحه	تسميع اللوح القديم .
بدء الحفظ .	حفظ اللوح القديم وتسميعه .	كتابة اللوح الجديد وتصحيحه.
الظهر :		
العودة لحفظ الألواح .	يثبت التلاميذ ما حفظوه أثناء الأسبوع (وذلك فى يومى الأربعاء والخميس إلى المغرب)	تثبيت الماضى المحفوظ من قبل حتى لا ينسى .
		تسميع جزء من الماضى .
		تكسير اللوح الجديد .
		الاختبار فيه .
المغرب :		
الاجتماع حول النار والحفظ.		
العرضة .		
العشاء :		
الاستمرار فى القراءة حول النار حتى يتم تسميع سبع القرآن.		

(١) ليس معنى هذا أن برنامج التعليم اليومى كان واحدا لجميع الخلوات فى السودان ، بل كان كل فقيه فى خلوته يضع البرنامج الذى يناسبه . وقد يتبعه يوما ويخالفه يوما آخر . فلم تكن هناك خطة واجبة التنفيذ ، ولكن البرنامج كان بصفة عامة كما ذكرنا .

يظهر من هذه الموازنة ما يأتى :

١ — أن البرنامج اليومى كان يختلف نظامه من معهد لمعهد .

٢ — مع هذا الاختلاف يشتمل كل برنامج على العناصر الثلاثة : كتابة اللوح وتصحيحه ثم تكراره للحفظ وتسميعه . غير أن نظام الحفظ يختلف أيضا من معهد لمعهد، وكذلك نظام تثبيت الماضى .

٣ — إن اليوم المدرسى يمتد فى السودان من الصباح وأحيانا[1] من الفجر إلى ما بعد العشاء (راجع أيضا الملحق رقم ٥ رواية الشيخ عمر الأزرق) .

---

(١) وربما قيل إن هذا الحكم يصدق على القرى وسكانها ، ولا يصدق عن المدن . والحقيقة أن بلاد السودان جميعها — إلا القليل — يمكن أن تعتبر قرى . وحتى فى المدن مثل كسلا والقضارف كان اليوم المدرسى يستمر من الصباح إلى ما بعد العشاء (انظر الملحقات) .

الباب الحادى عشر

أساليب التعليم

الأصل أن الطفل حينما يذهب إلى الخلوة يبدأ بتعلم القرآن لما ذكرنا من إيثار التبرك والثواب به، ولكن يظهر أنه كانت هناك طريقتان لحفظ القرآن إحداها شفهية والأخرى تحريرية. فالأولى هي طريقة التلقين وبها ينطق الشيخ بالآية يسمعها التلميذ وينطق بعده. ثم يستمر المدرس والتلميذ كذلك حتى يحفظ الثانى القدر المقرر[١] من القرآن. والأخرى هي طريقة الكتابة وبها يكتب التلميذ القدر المقرر من القرآن على اللوح نقلا من مصحف أو جزء أو إملاء من الشيخ[٢] أو العريف. وقد ذهب ابن خلدون مذهب ابن جبير من أن أهل المشرق لا يخلطون تعليم القرآن بتعليم الخط بل لتعليم الخط عندهم قانون ومعلمون له على انفراد كما تتعلم سائر الصنائع ... وإذا كتبوا للصبيان الألواح فبخط قاصر عن الإجادة[٣].

وعندى أنه لم يكن كل أهل المشرق — ولا سيما أهل مصر والسودان — ليعلموا أولادهم القرآن بالتلقين فقد كانت طريقة الكتابة متبعة فى حفظ الكتاب المبين يظهر هذا من أنهم كانوا يبدأون التلاميذ[٤] بتعليمهم التهجى وتمرينهم على كتابة الكلمات حتى يتمكنوا بعد من نقل القدر المراد حفظه فى الألواح. من هذا وجب علينا أن نبدأ بأسلوب تعليم التهجى.

أسلوب التهجى :

لم يرد إلينا فيما كتب عن السودان حتى نهاية القرن الثامن عشر ما يصف لنا أسلوب تعليم التهجى غير أن فى كتاب الطبقات[٥] إشارة إلى أن الطفل يبدأ عادة بتعلم الحروف الهجائية

---

(١) يقول ابن جبير فى رحلته ص ٢٥٢ عند وصفه الجامع الأموى بدمشق : « وعند فراغ المجتمع الشيعى من القرآن صباحا يستند كل إنسان منهم (من قراء القرآن) إلى سارية ويجلس أمامه صبي يلقنه القرآن .... وتعليم الصبيان للقرآن بهذه البلاد المشرقية كلها انما هو تلقين. ويعلمون الخط فى الأشجار وغيرها تنزيها لكتاب الله عز وجل عن ابتذال الصبيان له بالاثباث والمحو وقد يكون فى أكثر البلاد الملقن على حدة والمكتب على حدة فينفصل من التلقين إلى التكتيب ».

(٢) ص ١٠٨ من كتاب التعليم الأسلامى فى مصر لابراهيم سلامه مقتبسا من كتاب مكة لمؤلفه سنوك ص ٢٦٦ ج ٢ من الأصل الألمانى.

(٣) ص ٣٩٨ من المقدمة.

(٤) أنظر حسن المحاضرة للسيوطى

(٥) ص ٢٢ من الطبقات طبعة منديل وكذلك ص ٢٢٨ من كتاب تشحيذ الأذهان

وكتابتها فى اللوح . فقد ذكر ود ضيف الله أن محمداً المسلمى الصغير بعد ما فرغ من قراءة مختصر خليل والرسالة على عمه محمد القدال بن الفرضى أراد التصوف فذهب إلى دفع الله العركى بن الشيخ أبى إدريس ودخل عنده فى خلوة معلم الصبيان وقال له إنى جئت من البادية لأتعلم ، فشرع معلم الصبيان يعلمه من أ ب ت ث والصبيان يساعدونه على الكتابة فى اللوح ويضحكون[1] منه . وقد كانت وفاة الشيخ دفع الله هذا فى سنة ١٠٩٤ هـ . فكأن بدء الخلوة بتعلم التهجى أمر معروف فى السودان منذ أول القرن الحادى عشر الهجرى على الأقل . ومن الثابت أيضا أن تعلم القرآن فى السودان كان بطريقة الكتابة لا بطريقة التلقين فما يروى أن الفقيه شكر الله بن عثمان العودى كان جالسا يوما يصحح لوحا من ألواح القرآن فقدم عليه الشيخ حمد السميح من شيوخ العبدلاب فلم يحفل به ولم يعره انتباها حتى أتم تصحيح اللوح . وإذاً فقد كان التلميذ يتعلم القرآن بالطريقة التحريرية . وكان تعلم التهجى يسبق تعلم القرآن . وإذا كنا لم نعثر على وصف لأسلوب تعليم التهجى فى الفترة التى بين أول القرن السادس عشر ونهاية الثامن عشر الميلادى فمن حقنا أن نفترض أن الأسلوب لم يتغير كثيراً فى القرن التاسع عشر عنه فى القرون السابقة ، وقد وصف لنا كثير من السودانيين الأحياء طريقة تعلمهم التهجى فى القرن الماضى من ذلك ما رواه الشيخ أبو القاسم بن دفع الله — الذى أشرت إليه من قبل — حينما زرته فى قرية الحديبة وكان قد ناهز الثمانين[2] . ذكر الشيخ أنه عندما يأخذ الأب ابنه إلى الخلوة يستدعى فقيه الخلوة أحد المتقدمين من التلاميذ ، ويقدم له الطفل الجديد ويقول للتلميذ "حورنا لك ده" أى جعلناه حواراً من حيرانك . فأول شىء يعلم العريف (التلميذ المتقدم) الحوار الجديد هو الحروف الهجائية ، يكتب له جزءا منها على اللوح أ ب ت ث مثلا وفى العصر يعلمه كتابتها على التراب ويشاركه فى هذا بقية الحيران . وهكذا كلما عرف عددا من الحروف أضاف إليه عدداً آخر على اللوح ، وثبت كتابته على التراب . وهكذا ينتقل من طور إلى طور حتى يصل إلى : ال ب جاب ألف با ، وال ب جاب ى بى وال ب جاب و بو الخ .. ويستمر هكذا نحو أربعة أشهر فى تعليم الهجاء من اللوح والأرض . وفى نفس الوقت يتعلم التلميذ بطريق التلقين والمحاكاة ، من الأولاد الذين معه ، بعض السور كالفاتحة والمعوذتين . فإذا أنس

---

(١) لعل ضحكهم هذا كان لكبر سنه وبدئه تعلم التهجى مع كبر السن .

(٢) ص ٩٤ من الطبقات طبعة منديل .

(٣) أن المبرر لهذا الافتراض هو أن الأسلوب القديم التقليدى لتعليم التهجى الذى كان متبعا فى كتاب سيدنا فى القرن التاسع عشر لا يزال حتى الآن متبعا فى كثير من المدارس الأولية الأميرية بالرغم من تطور الأساليب وإدخال الطرق الحديثة فالأولى إذا أن يكون أسلوب القرن التاسع عشر شبيها بأسلوب القرون السابقة له .

(٤) كانت الزيارة فى يوم ٢٥ ابريل سنة ١٩٤٠ بصحبة حفيده حضرة أحمد أفندى عبد الله الضابط فى الابتداعية والشيخ حسن أحمد المدرس بمعارف السودان .

العريف من الحوار قدرته على معرفة الحروف كتب له الفاتحة فى اللوح ليحفظها ، عن طريق الكتابة . وكان هذا العمل حادثا مشهورا تحتفل به الخلوة وأهل الحوار وتعمل له " الشرافة " وهى الترويق[1] فى اللوح والكتابة بالأحمر والأخضر والأزرق .

فإذا ثبت استعمال التراب فى تعليم المبتدئين القراءة والكتابة كان لنا أن نقول إن الخلوة السودانية قد سبقت مدام منتسورى فيما تسميه الطريقة الحديثة باستعمال الرمل مع المبتدئين فى التهجى .

لا شك أن رواية الشيخ أبو القاسم بن دفع الله هى إحدى الطرق التى كانت متبعة . وهناك طريقة أخرى رواها لى الشيخ احمد سليمان[2] فقيه مدرسة كساب الأولية بالسودان قال :

كانت العادة التفاؤل بإرسال الأولاد إلى الخلوة يوم الأربعاء لذلك أخذنى والدى إليها فى يوم الأربعاء . وكان عمرى بين الثامنة والعاشرة . وكان شيخ الخلوة هو الفقيه عبد الرحمن حسين . فأعطانى الفقيه لحوار من الحيران المتقدمين يلقب بالعريف . وكان اسمه ياسين ، وهو ابن أخت الفقيه . وبدأ العريف يعلمنى ألف باء على الأرض لغاية ما انتهيت من الحروف الهجائية وعرفت أسماءها . ثم رجعت لكتابة الحروف الهجائية مرة أخرى ولكن هذه المرة أقول : ألف لا شئ عليها الباء نقطة من تحتيها ... الخ . ولما انتهيت من هذا بدأت أتعلم : ألف قطعة ونصبة أ ألف قطعة وخفضة إ ألف قطعة ورفعة أُ ألف جزم أْ . ب نصب بَ ب خفض بِ ، ب رفع بُ ، ب جزم اب . ثم ب شد ونصبة بَّ ، ب شدة وخفضة بِّ ، ب شدة ورفعة بُّ . ب نصبتين بًا ، ب خفضتين بٍ ، ب رفعتين بٌ . ثم با جاب ألف ، بى جاب يه ، بو جاب واو ... الخ .

و بعد ذلك بدأت سورة الحمد . وكنت أثناء تعلمى ما سبق أكتبه على الأرض أولا بإرشاد العريف ، و بعد ذلك أكتبه على اللوح . وكل ما أكتبه على الأرض أكتب مثله على اللوح وكان من خشب ، ويجير بالجير . والعريف يكتب عليه لى بنواة بلح ، وأنا أكتب بالحجر مكان أثر النواة .

---

(١) سأذكر معنى الشرافة هذه فى الصفحات القادمة .

(٢) زرت مدرسة كساب الأولية بالقرب من القضارف فى ١٥ ديسمبر سنة ١٩٤١ وكان الشيخ أحمد سليمان هذا هو الفقيه الذى يدرس القرآن الكريم والدين . ولم يكن له مؤهلات إلا حفظه القرآن ، ومعرفته أصول الدين فهو من المعلمين غير ذوى المؤهلات الحكومية . وكانت سنه حينئذ نحو خمسين سنه .

فهذه رواية ثانية تختلف فى خطواتها عن الرواية الأولى، وإن كانت تشابهها فى اتخاذ الطريقة الحرفية المسماه The alphabetic Method وفى استعمال التراب واللوح .

وقد سمعت فى خلوة أم دبان رواية أخرى خلاصتها أن الولد عند ما يحضر إلى الخلوة يعطى لأحد الفقراء[١] (التلاميذ القدماء) ليقوم بتعليمه الحروف الهجائية بالطريقة المعروفة . فيحضر له قلما ودواة ولوحا ، ويكتب له الحروف أ ب ت ث ويطالبه بمحاكاتها. أما عليها أولا ، أو حتى يجيد الحروف قراءة وكتابة إلى آخرها ثم ينتقل إلى أ بَ تَ ثَ الخ و بعدها إلى با تا ثا الخ. ومتى انتهى من هذه الخطوات كتب له فقيه الخلوة سورة "الحمد" فى اللوح وطالبه باستظهارها حتى يحفظها . وفى الغالب يكون قد حفظها بطريق السماع والمحاكاة من زملائه الكبار .

وليس فى هـذا الأسلوب شىء جديد يختلف به عن الطرقتين السابقتين ، اللهم إلا عدم الكتابة على الرمل . هذا أثر من آثار التطور فى طرق تعليم التهجى .

والذى ينعم النظر فى الطرق الثلاثة التى ذكرناها يجدها شبيهة كل الشبه بطريقة سيدنا فى كتاب القرية منذ قديم الزمان[٢] إلى الآن . وقد عقد الأستاذ محمد عبد الجواد فصلا ممتعا لطريقة تعليم الهجاء فى مؤلفه[٣] "كتاب القرية" وفيه نجد خطوات الطريقة لا تختلف كثيرا عن خطرات الطرق التى شرحناها . على أنى لا أرى داعيا لهـذا الاختلاف فى الطرق من قطر لقطر، ومن بلاد لبلاد ، إلا بقدر ما يمكن أن يقع من اختلاف الطريقة من فقيه لفقيه. فلكل شيخ كما يقولون طريقة . وقد كانت البلاد الاسلامية العربية إلى عهد قريب متشابهة فى كثير من وسائل التقليدية ، فلم تكن ثمة نظريات حديثة، ولا نتائج لتجارب تربوية تعمل على تغيير الوسائل بوسائل أخرى خير منها .

ويتبين من الطرق المذكورة أن الكتابة لم تحتل مكانا هاما فى حياة التلميذ فى الخلوة ، وأنه كان يتعلم الاملاء والخط عرضا أثناء كتابة اللوح. وهذا ما كان جاريا أيضا فى مصر فى النصف الأول من القرن الماضى . فقد ذكر المستشرق إدورد[٤] وليم لاين "أنه يندر أن يتعلم الأولاد

---

(١) يلاحظ استعمال كلمة فقير هنا بمعنى التلميذ القديم أو العريف .

(٢) من المناسب أن نذكر هنا أن الطريقة الحرفية كانت مألونة فى المدارس الأثينية لأكثر من خمسة قرون قبل الميلاد . فقد كان المعلم يأخذ الغلمان برسم الحروف وتخطيطها على الرمل أولا ، حتى إذا اتقنوا ذلك أخذوا ينسج أبيات من الشعر وقطع من النثر تختار لهم ، ينقشونها أولا على ألواح من الشمع ، ثم يكتبونها بعد ذلك على الرقوق والجلود الرقيقة بالمداد والأقلام (ص ٥١ من تاريخ التربية لمصطفى أمين) .

(٣) ص ٥٦ وما بعدها من هذا الكتاب طبعة مطبعة المعارف سنة ١٩٣٩ .

(٤) أنظر كتاب

The Manners and Customs of the Modern Egyptians, written during 1833-5 (London 1836)

الكتابة إلا عند ما يخصصون لبعض الوظائف التى تتطلب معرفتها[١] " . ولعله من المناسب هنا أن نشير إلى بعض أساليب التعليم فى مدرسة انجليزية فى القرن[٢] الماضى. فقد كان واجب التلاميذ أن يحفظوا ما يعطى لهم، وعلى المدرس أن يسمع ما حفظوا . وكان فى الغالب صلوات الكنيسة وأدعيتها وبعض المختارات من الكتاب المقدس . أما الكتابة فكانت تعلم إذا طلبها الآباء فقط ، وحتى مبادىء الحساب كانت تعتبر عند كثير من المدرسين ترفا لا ضرورة له . وكان التلميذ يذهب للمدرسة من غير أن يعرف حروف الهجاء فيريها المدرس إياه فى الكتاب مشيرا إليها ، ويطالبه بحفظها . ثم يعود إليه بعد ساعة ونصف ليختبره . وهكذا .

أسلوب تحفيظ القرآن :

هذا ما كان من أمر تعليم التهجى، أما تحفيظ القرآن فقد ألمعنا إلى أن الحوار يبدأ فى حفظ بعض سوره الصغيرة بطريق التلقين . وذلك أثناء تعلمه التهجى. ثم يبدأ فى استعمال اللوح وكتابة الدرس عليه وحفظه ، وطريقة حفظ القرآن هذه نظام تقليدى متعارف . فالقرآن مقسم إلى ثلاثين جزءا ، وكل جزء يتكون من حزبين وكل حزب من أربعة أرباع ، وكل ربع من ثمنين أى أن الحزب ثمانية أثمان . وكل ثمن من خروبتين . فالخروبة ربع الربع و $\frac{1}{16}$ من الحزب " والثمن عادة يصلح لأن يكون لوحا للتلميذ المتقدم ، أما الضعيف أو المبتدىء سورة صغيرة أو خروبة . وكان التلميذ الذى يقرأ القرآن لأول مرة يسمى باديا ، والتلميذ الذى تقدم فى حفظ القرآن يسمى[٣] " دارسا " والجمع دراس . والجزء الذى يكتب فى اللوح من القرآن يسمى " الرجة " . وقد حدثنى الفقيه أحمد سليمان أنه بعد أن ينتهى من مرحلة التهجى كتب له فقيه الخلوة سورة الحمد فى لوحه ، وعملت له "الشرافة" . وهى عبارة[٤] عن ترويقة ، بالحبر الأحمر والأزرق ، والأصفر ، وفى وسطها الفاتحة . فذهب بها إلى والده حيث احتفل هو وأهله بهذا الحدث العظيم وأرسل للفقيه هدية ، وللخلوة طعاما .

---

(١) ص ١٢٩٩ من الرسالة العدد ٤٣٣ السنة التاسعة من ترجمة عدلى طاهر نور للكتاب المذكور . وفى هذه الصفحة يذكر المؤلف أن أول ما يتعلم الأولاد حروف الهجاء بأسمائها مجردة من الشكل . وبعد ذلك يتعلمونها بالشكل . ثم يتعلمون القيمة العددية لكل حرف من حروف الهجاء . وعندما يحفظ الولد القيمة العددية لحروف الهجاء يمرن على قراءة الكلمات السهلة مثل أسماء الرجال . ثم صفات الله التسع والتسعين . وبعد ذلك يحفظ الفاتحة ، فيكررها حتى يعيها تماما .

(٢) ص ١٧ من كتاب بستالوتزى .

(٣) ص ١٩٩ من S. N. R. Vol. VI وكذلك ص ١٢٣ من الطبقات طبعة منديل .

(٤) أرى أن كلمة " الشرافة " هذه محرفة من " الصرافة " وهى كلمة شائعة الاستعمال فى مصر منذ زمن طويل ، وهى اصطلاح مدرسى يطلق على المبلغ من النقود ، أو الشىء الذى يقدمه والد التلميذ للفقيه عندما يصل التلميذ إلى مرحلة من مراحل تعلمه ، التى يصح أن يحتفل بها ؛ كوصوله فى الحفظ إلى سورة عم أو تبارك أو يس أو ختم القرآن . وهى فى الأصل تطلق أيضا على ما يعطيه التلميذ للفقيه يوم الخميس قبل انصرافه إلى المنزل . ونستطيع أن نلمس لها أصلا من الفعل صرف يصرفه صرفا . فانصرف . فالتلميذ يدفع للفقيه ما يدفعه قبل الانصراف . فإذا لم يدفع شيئا حجزه عنده أو أخره فكأن ما يدفع فك للتلميذ وصرف له من المدرسة (أنظر كتاب إبراهيم بيلامة ص ١٠٩ ورسالة النابلسى ص ٦٢ — ٧٢ وص ٦٦).

قال الفقيه أحمد سليمان : وكانت العادة أن يكتب اللوح من الجانبين ، فمثلا سورة الفاتحة فى جانب ، وسورة الناس فى الجانب الآخر . ومتى حفظ الحوار (أى التلميذ) الفاتحة محاها وكتب مكانها — أو كتب له العريف — سورة الصمد[١] وهكذا ويؤيد هذا الرأى أن أهل المغرب الأقصى يستعملون مكان " الشرافة " كلمة " التحريرة " . وهى فى الأصل من حرر التلميذ ، أى أطلقه ، وفكه من ارتباطه بالشيخ والمدرسة فالشيخ لا يحرره ولا يطلقه إلا إذا قدم المحضرى " التحريرة " .

والبادى هو الذى يكتب اللوح بنفسه من إملاه العريف أو الفقيه ؟ فإذا لم يستطيع كتبه له الحوار الكبير (العريف) أوالفقيه . فإذا كتبه البادى[٢] صححه له العريف أوالفقيه ، إما بنفسه أو بإرشاد البادى للتصحيح . ثم ينصرف البادى بعد التصحيح إلى حفظ " الرجعة " . والعادة أن يجلس كل جماعة من التلاميذ المتقاربين فى المستوى فى بقعة واحدة ليسهل على العريف الاشراف عليهم أثناء الحفظ . وإلا جلسوا جميعا معا . ويمر العريف — أو الفقيه — عليهم أثناء الحفظ ليصحح نطقهم وتلاوتهم . وفى الليل يجلس كل التلاميذ (الحيران) حول النار .

فإذا أتم التلميذ حفظ لوحه سمع له الفقيه . فإذا كان حفظه جيدا ، واقتنع الفقيه بذلك أجاز محو اللوح وكتابة غيره . ويسمى عرض اللوح على الفقيه وتسميعه له حتى يأذن له بمحوه " العرضة " لأن التلميذ يعرض على الشيخ حفظه ليقره أولا[٣] وكان الشيخ غالبا يجلس على عنقريب أثناء العرضة[٤] . والعادة أن يكتب اللوح من الجانبين ، فمثلا سورة الفاتحة فى جانب وسورة الناس فى الجانب الآخر . ومتى حفظ الحوار الفاتحة محاها ، وكتب مكانها الفلق . ومتى حفظ الناس محاها وكتب مكانها الصمد[٥] . وهكذا .

---

(١) يقول ادورد وليم لاين فى كتابه : ويكتب الدرس عادة على ألواح من الخشب المصبوغ بالأبيض تمسح بعد كل درس ويكتب عليها الدرس الجديد . والعادة أن يجلس المدرس وتلاميذه على الأرض وكل تلميذ بيده لوحه أو نسخة من القرآن أو جزء من أجزائه الثلاثين (الرسالة السنة التاسعة العدد ٤٢٣ ص ١٢٩٩) .

(٢) مثال ذلك ما ذكره من أن الملك حمد السميح لما ورد على الشيخ شكر الله كان الأخير يصحح لوح تلميذ ، فلم يتنبه له حتى أتم تصحيح اللوح .

(٣) أنظر الملحق رقم ٥ عن خلوة أم دبان من الجزء الثالث وفى كتاب "العربية فى السودان" عرض لوحه إذا تلاه على شيخه عن ظهر قلب ليعلم حفظه أم لم يحفظه .

(٤) ورد فى ص ١٣٩ من الطبقات طبعة منديل أن قاسم بن إبراهيم بن برى كان يجلس على الأرض للعرضة فنهاه أبوه . وقال له : أقعد على العنقريب فقد كان باسبار يجلس على العنقريب ويعرض الحيران اثنين اثنين .

(٥) أنظر الملحق رقم ٥ من إملاء الشيخ أحمد سليمان فى الجزء الثالث .

يستمر البادى فى الحفظ بهذه الطريقة ، حتى يصل إلى سورة (لم يكن) فتعمل له "شرافة" وكذلك تعمل "الشرافه" عندما يصل إلى كل من سورة سبح ، وعم ، وتبارك ، والرحمن ، ومحمد ويس ، والفرقان ، ومريم والأعراف ، والبقرة [١] . فإذا ما أتم حفظ سورة البقرة قيل أنه ختم القرآن . وعندئذ تعمل له "الشرافة" الكبرى .

وبعد ذلك يبدأ الحوار فى " العودة المرة " وهى العودة لحفظ القرآن وتثبيته جيدا ، من سورة البقرة إلى سورة الناس . وإنما سميت المرة لأن الحوار يكون عند ما ختم القرآن قد نسى ماحفظه . فلا بد إذاً أن يعود لحفظه مرة أخرى فهو والحالة هذه يشعر بمرارة العمل الذى سيقوم به بعد أن أداه من قبل . وهو سيجد أيضا مرارة الحفظ مرة أخرى ، بالرغم من أنه حفظه قبل ذلك . فمقدار اللوح فى هذه المرة أطول من المرة الأولى . وسيخيب ظنه حينما يجد نفسه ناسيا ما كان قد حفظه [٢] . هذا إلى أن " الولد يصادف فى هذه المرحلة مشقة عظيمة فى تثبيت الماضى لأنه يتحتم عليه أن يسمع من الماضى كل يوم حزبا أو جزءا ، غير ما يجب عليه تلاوته مرة واحدة [٣] " .

ويستعمل الحوار فى العودة المرة المصحف الذى يكون كتابة يد . والذى يحضره عادة والد الحوار ويعطيه للفقيه ليصححه ويصلح ما عسى أن يكون به من أخطاء خطية . وبعد التصحيح يعطى الفقيه المصحف للحوار ليقرأ فيه " المطالعة" وهى القدر الذى يريد الحوار أن يحفظ ويثبت من المصحف . وتكون " المطالعة " أمام الفقيه لكى يصحح للحوار النطق والتلاوة . ومتى تأكد الفقيه من صحة القراءة ترك الحوار ليحفظ وحده . فيستمر الحوار فى الحفظ إلى الليل . فإذا

---

(١) ذكر لى الشيخ أبو القاسم بن دفع الله سورتين أخريين تعمل عندهما الشرافة هما . الاسراء ، والتوبة ، وهو يقول :

إن الشرافة الكبرى تعمل عندما يصل الحوار إلى سورة البقرة ويختم فيذبح الوالد بهذه المناسبة بهيمة ، ويحتفل الأهل والأحباب بهذه المناسبة ويقدم للفقيه عطاء سخى .

ويحدثنا الدكتور طه حسين فى كتابه الأيام (ص ٢٨ الجزء الأول الطبعة الأولى) أن حقوق سيدنا التى كان يقتضيها عند ختم القرآن عشوة دسمة وجبة وقفطان ، وزوج من الأحذية ، وطربوش مغربى وطاقية وجنيه أحمر لا يرضى بشئ دون ذلك .

(٢) يحدثنا الدكتور طه حسين فى كتابه الأيام (ص ٣٣ — ٣٥) عن موقف له بعد أن ختم القرآن وراح والده يختبره فيه . فظهر أنه قد نسيه ، وكيف كان هذا اليوم مشئوما حقا ، ذاق فيه لأول مرة مرارة الخزى والذلة والضعة وكره الحياة .

(٣) ص ٩٩ من كتاب القرية لمحمد عبد الجواد .

أجاده أخذ يرتله عن ظهر قلب ويسمى هذا الترتيل بقراءة الدراسة [١] . وفى الصباح يكتب الحوار القدر الذى حفظه أمس فى اللوح من ذاكرته . وذلك ليتأكد من بقاء الحفظ أثناء الليل [٢] . وتسمى مراجعة القرآن مرة ثانية للحفظ كما فى العودة المرة بالتدلية [٣] .

يستمر الحوار فى العودة من أول سورة البقرة إلى سورة الفاتحة . وقد يصل الحوار إلى سورة يس ويقف ويطالبه الفقيه أن يبدا من سورة البقرة مرة أخرى إذا لم يكن قد حفظ ثلاثة الأرباع الأولى . وتسمى هذه بالعودة الثانية . وقد تكرر العودة إذا لم يجد الحوار [٤] الحفظ .

ولكى يثبت حفظ القرآن عند الدارسين وأولئك الذين يعيدونه كان مقررا أن يسمع أحد "الحيران" كل ليلة للفقيه سبع القرآن ، وهم حول النار ، ولا يسمح لهم بالانصراف إلى العشاء إلا إذا أتم الحوار تسميع السبع [٥] . وفى هذا التسميع مراجعة للماضى وتثبيت له عند الحوار . وأرى أن تقدير السبع كل ليلة إنما هو على أساس تقسيم كل القرآن على سبعة أيام ، لأن الطلاب كانوا يدرسون كل ليالى الأسبوع ، فيمكنهم والحالة هذه أن يراجعوا قراءة كل القرآن مرة واحدة فى الأسبوع [٦] . وقد يقوم بهذه المراجعة حوار واحد .

وإنما اعتمدت فى شرح طريقة تحفيظ القرآن على ماروواه لى قدماء المعاصرين ، لاعتمادى أن طريقة تحفيظ القرآن التقليدية فى معاهد العلم المحافظة لم تتغير كثيرا ، ولأننى لم أعثر على أى سجل مخطوط يشرح الطريقة بأكملها .

---

(١) أنظر الملحق رقم ٥ رواية الشيخ عمر الأزرق من المجلد الثالث .

(٢) راجع الملحق رقم ٥ رواية الشيخ أحمد سليمان من المجلد الثالث

(٣) أنظر ص ١٩٩ من S N. R. Vol. VI. حيث تجد بالهامش عبارة dalla al Qurân, to go through it a second reading وفى الطبقات طبعة إبراهيم صديق ص ١٥٩ عن محمد بن الشيخ عبد الله الطريفى قال : كنت أقرأ القرآن عند رجل غرياوى وكان يضربنى ضربا شديدا . فشكته والدتى للشيخ دفع الله ... فأخذنى الشيخ منه فصرت أعرض لوحى ، وأصححه عند الشيخ حتى جمعت الكتاب ودرسته باديا . ثم أخذت لى عنده عودة فلما دليتها أو قاربت توفى الشيخ دفع الله .

(٤) تقارن هذه الطريقة بالطريقة التى ذكرها الأستاذ محمد عبد الجواد فى كتابه كتاب القرية ص ٦٦ وبالطريقة التى ذكرها الدكتور طه حسين فى الأيام ص ٣٠ وما بعدها .

(٥) راجع الملحق رقم ٥ رواية الشيخ عمر الأزرق من المجلد الثالث ولذلك صفحة ١٣٩ من طبعة منديل يقول إن عبد الرحمن بن أسيد كان يصبر حتى يتعشى الفقراء ثم يجلس لناس القرآن حتى يقرءوا سبع الدراسة .

(٦) تذكرنا هذه الطريقة بما رواه ابن جبير فى رحلته (ص ٢٥١) من وصفه الجامع الأموى ، وكيف كان يجتمع به خلق كثير إثر صلاة الصبح لقراءة سبع القرآن . ويسمى هذا المجتمع المجتمع السبعى . وقد أشار الدكتور طه حسين فى الأيام (ص ٣٨) إلى أن سيدنا أمره أن يقرأ القرآن مرة فى الأسبوع . ولما كانت أيام الشغل خمسة فقد وجب عليه أن يقرأ فى اليوم ستة أجزاء .

وما رواه هيلسون من طريقة تحفيظ القرآن فى الخلوة قريب مما ذكرناه فهو يقول [١] :

The foundation of all learning was the Koran which it was the ambition of every student to memorise without troubling himself much obout the meaning of the sacred words; no manuscript copies were used in the Koran schools, the teacher dictated from memory and the texts were written down, lesson by lesson on the wooden tablets from which they could be washed off, when they had been thoroughly mastered. Instruction in reading and writing thus inevitably accompanied the study of the Koran. The method of study followed a fixed tradition and the text was divided and subdivided into a number of larger and smaller sections; the progress of the student could thus be gauged from the section or chapter to which he had attained.

غير أنى أخالف المستر هيلسون فى تصريحه بأنه لم تكن هنالك مصاحف مستعملة فى الخلوة ، ولعله اعتمد فى حكمه هذا على أن الطباعة لم تكن معروفة فى اللغة العربية فى الحقبة ما بين القرن السادس عشر والثامن عشر ، وأن نسخ الكتب لم يكن أمرا سهلا حينذاك ، والحقيقة أن نسخ الكتب كان أمرا شائعا فى جميع العالم العربى وكان الوسيلة التى بها تنشر وتذاع المعارف ، وإلا فكيف وصل إلينا هذا التراث الثقافى والأدب العربى العظيم ، وإذا كان العلماء والفقهاء قد عنوا بنسخ أى كتاب من الكتب الدينية أو العلمية ، فان عنايتهم بنسخ المصحف كانت أعظم لاستعماله فى الحفظ وللتبرك به ، وقد أشرت إلى أن عادة نسخ المصاحف باليد ما زالت شائعة فى السودان بالرغم من رخص الطباعة وسهولتها ، ورخص ثمن المصحف وفى [٢] الطبقات إشارة الى أن الشيخ (أى شيخ الخلوة) كان يستخدم الحيران فى انتساخ المصاحف فقد ورد فى ترجمة الشيخ حسن ود حسونة أن أحد فقرائه اغتابه فى نفسه بقوله : مال الشيخ حسن يكتبنا المصاحف ، وهو يأخذ هدايا الذهب ؟ فكاشف عليه الشيخ ، فهذا نص صريح على أن فقراء الخلوة كانوا يكتفون بكتابة المصاحف ، ولدينا فى دور الكتب وعند الأفراد مصاحف مخطوطة من كل العهود الاسلامية ، ولم يكن السودان أقل شأنا من البلاد الاسلامية

---

(١) S. N. R. vol VI ص ١٩٩

(٢) ص ٥٠ طبعة ابراهيم صديق .

الأخرى فى حرص علمائه على اقتناء الكتب واستنساخها[١] ، ولا سيما المصاحف، ومما يرويه مؤلف الطبقات أن عبد الرحمن بن صالح بن بانقا كان يحضر النساخ لينسخوا له الكتب النافعة المفيدة ويكافئهم على ذلك حتى ملأ منها ست[٢] خزانات ، وقد كان نسخ الكتب مهنة معروفة فى ذلك العهد ، فمن ذلك أن عبد الله بن صابون كان يقضى معظم نهاره يكتب الكتب احتسابا لله[٣] ، وقد ذكر بركهارت فى رحلاته أنه رأى فى مروى كتبا مخطوطة بخط جميل شبيه بخط النساخ فى القاهرة ، وحدثنى الشيخ شمس الدين الحنفى (أنظر الملحق رقم ٥) أن بأيدى الناس الآن مصاحف قديمة مكتوبة بخط دنقلة والشايقية ، وهو خط معروف طويل ومجوف ومما يدل أيضا على وجود المصاحف فى المساجد — مساجد العلم والعبادة — ما ذكره مؤلف الطبقات من أن مكى الدقلاشى لما دخل سنار وهو فى حالة نوبة صوفية وجد فى مسجد الملك[٤] مصحفا فمزقه ، فهذه كلها أدلة تقوم لنقض ما ذهب إليه المستر هيلاسون من أن المصاحف لم تكن مستعملة فى خلوات القرآن ، نعم ربما لم يكن فى بعض الخلوات مصحف ولكن هذه حال نادرة أكثر منها شائعة لا تبرر ما ذهب إليه .

وكثير من الحيران كانوا يكتفون بحفظ القرآن ، وبذلك تبدأ حياتهم المعاشية ومنهم من يستمر فى التعليم ويبدأ فى دراسة العلم بعد حفظ القرآن ، أو قبله بكثير أو قليل .

أسلوب تعليم العلم :

مما لا ريب فيه أن التلامذة كانوا يحلقون حول الشيخ ، كما كانت العادة فى جميع البلاد الاسلامية ، وكانت الحلقة تختلف فى عددها من تلميذين إلى ما يقرب[٦] من الألف ، وقد

---

(١) ورد فى الطبقات طبعة منديل ص ١٦٨ أن نتا بن الترابى نازع أخاه حمدا النحلان فى ميراث كتب كانت شركة بينهما . وفى ص ١١٠ أن عمارة بن عبد الحفيظ لما رجع من رحلته فى مصر والحجاز أحضر معه رحلين أو ثلاثة من الكتب وفى ص ١٤٩ أن مكى الدقشلاشى لما قامت عليه الحال شد ناقته وثال عليها كتبه وهام على وجهه . وكان محمد ولد دوليب (ص ١٥٧) مشهورا بتحصيل الكتب وجمعها . وقد جمع كتبا كثيرة كان يفتخر بها (أنظر أيضا الصفحات ٢١ و ٢٥ و ١٠٠ و ١١٠ و ١١١ و ١٢٨) .

(٢) ص ١٣٥ طبعة ابراهيم صديق .

(٣) ص ١٢٩ طبعة منديل .

(٤) ص ٧٠ من رحلات بركهارت .

(٥) ص ١٤٩ من طبعة منديل .

(٦) يروى مؤلف الطبقات أن محمد بن عبدالله الطريفى لما بدأ تعليم العلم استأجر اثنين غربا وبين كلا منهما بثوب لقراءة العلم . وأخذ يدرس لهما الرسالة ثم مختصر خليل . وعمرت الحلقة بعد ذلك (ص ١٥١ طبعة منديل) وفى مواضع مختلفة يشير ابن ضيف الله إلى أن الحلقة قد بلغت ألف طالب فمن ذلك (ص ١٢٢ طبعة منديل) أن حلقة عبد الماجد ابن حمد الأغبش قد بلغت ألف طالب . كذلك محمد بن مدنى (ص ١٤٨) بلغت حلقته ٥٠٠ طالب .

يكون مبالغا فيه أن الحلقة قد وصلت إلى الألف من الطلبة ، ولكن المراد — هو كبر الحلقة وكثرة طلابها .

أما طريقة التدريس فليس لدينا ما يدعو إلى افتراض أنها كانت تختلف عما كانت عليه فى أى مسجد من المساجد فى ذلك العهد ، ورواية الشيخ عمر الأزرق تعطى صورة لهذه الطريقة وإن كانت لما أدركه الشيخ فى نهاية القرن التاسع عشر قال :

كان يجلس شيخ المسجد على الأرض وتحته برش أو فروة أو سجادة[١] ويجلس الطلبة أمامه فى شكل دائرة إما على الأرض ، وإما على الفراء[٢] ، وكان الشيخ يختار أنبه الطلبة أو ألصقهم به قرابة ويجعله المقابل ، ووظيفته أن يقرأ متن الدرس الجديد إلى نهايته ، وهذا المجلس الذى يقرأ فيه المتن يقال له مجلس التفتيحة[٣] وبعد قراءة المقابل المتن يقرؤه الشيخ بعده ، ويقرر شرح المعنى بعبارته حتى يسهل على الطلبة فهم الشرح المكتوب ، ثم يقرأ الشيخ بعد ذلك الشرح المكتوب الذى على المتن ، وتحصل مناقشات من الطلبة أحيانا فى الأشياء الصعبة ، فيتركون الدرس ، ويتوصلون لفهم المعنى بضرب الأمثلة المختلفة القريبة من أذهانهم وهكذا حتى ينتهى الدرس[٤] ، وكانت العادة أيضا أن يبدأ الشيخ مجلسه بمراجعة درس الأمس مع تلاميذه كما كانت الحالة مع عبد الرحمن بن أسيد من مراجعته درس خليل فى أول الصباح[٥] .

وإذاً فقد كانت طريقة الدرس إلقائية ، وكان اعتماد الشيخ فى مادته أولا على المتن الذى فى الكتاب يأخذه كما هو وليس له الا الشرح الذى يعتمد فيه غالبا على ما ألفه غيره[٦] من الشراح

---

(١) كما كان يجلس الحضرى شيخ حلالى بن محمد سوار الذهب (ص ٦٨ طبعة منديل) وقد يجلس الشيخ على عنقريب والطلبة حوله على الأرض .

(٢) ص ٢١ من طبعة منديل .

(٣) ١ — ص ١٢٣ من الطبقات طبعة منديل . وفى ص ١٩ من الكتاب نفسه أن أبا الحسن بن صالح العودى كان يقرأ مجلس التفتيحة للفقيه بلال بن محمد الأزرق بن الزين فى مسجده بالقوز . وفى ص ١٢٥ أن عبد الرحمن بن محمد بن مدى كان يقرأ مجلس التفتيحة للفقيه محمد بن ابراهيم .

(٤) راجع ملحق رقم ٥ رواية الشيخ عمر الأزرق ص ٤٣ .

(٥) ص ١٢٣ من الطبقات طبعة منديل .

(٦) راجع الكتب التى كانت شائعة الاستعمال بالسودان فى الباب التاسع ، الفصل الثالث ، من هذه الرسالة . ومنها يتبين أن معظمها كان مؤلفا فى غير السودان .

وإن كان بعض الشيوخ يؤلف بنفسه الشرح الذى يراه[١] مناسبا ، ويظهر أن الطلبة كانوا ينسخون متونهم بأنفسهم ، فقد كانت بأيديهم متون مكتوبة[٢] .

وإذا كان هذا العصر كما ذكرنا عصر تقليد ، ولم يكن فى العلوم الاسلامية تجديد أو مجددون سهل علينا أن ندرك أن الطلاب وشيخهم كانوا مقيدين فى تفكيرهم بنص الكتاب ، فلم يكن لهم أن يخرجوا عليه ناقدين أو مجددين[٣] بل كانوا يلتمسون دائما فتوى لكل ما يجد من شؤون الدين والمعاملة فيما ورد من نص ، وطبيعى لم يكن للطلبة مجال يسمح بالمناقشة العقلية ، والمجادلة المنطقية ، والمسائلة ، والنقد إلا فى حدود المنصوص ، وبقدر ما يحتاجون للفهم ، فليس غريبا اذا ألا يصل الينا شىء من حاجة الطالب لشيخه أو اعتراض الطالب على حكم لا يناسب العصر ، والغالب أن هم الطالب كان موجها لدراسة الكتاب وفهمه على الشيخ أو حفظه ، ولا شىء غير ذلك ، نعم وصلت الينا أخبار بعض المواقف التى اختلف فيها الطالب مع أستاذه ، فمن ذلك ما حدث بين حمد بن محمد المشيخى وبين أستاذه أرباب الخشن المعروف[٤] أرباب العقائد ، فقد اعترض التلميذ على شيخه عند ما رأى أن عمل الشيخ لا يطابق قوله الذى ورد فى مختصر خليل ، ذلك أن الشيخ كان يصلى الجنازة على من مات من تارك الصلاة فاعترض عليه التلميذ قائلا : ياسيدى هذا العلم الذى نقرؤه أمأمورون نحن بامتثاله ، فقال الشيخ : نعم ، فقال التلميذ : ألم يقل خليل (وكره صلاة فاضل على بدعى أو مظهر كبيرة) ، قال نعم ، قال : وألم يقل فى تارك الصلاة (وصلى عليه غير فاضل) ؟ قال : نعم قال : فلم تصلى على تاركى الصلاة ؟ ، فلم يحر الشيخ جوابا ، واقتنع بملاحظة تلميذه ، وامتنع عن صلاة الجنازة على العصاة ، ولكنه رجع اليها بعد مدة ، فتركه تلميذه وأقام فى جزيرة توتى ، فهذا نوع من المجادلة العلمية ، يفصح عما كان عليه بعض الطلبة من فهم للعلم وتطبيقه ، ولكن هذا لا يعنى أن كل الطلبة كانوا يفهمون العلم بهذه الصورة وكانوا يجرؤون على مناقشة شيوخهم .

---

(١) يكاد يكون كل ما ألف فى السودان من كتب شروحا أو حواشى لا متونا . وقد كانت هذه السنة شائعة فى عصر يتميز بأنه عصر التقليد العلمى فى العالم الاسلامى .

(٢) ص ١٥١ من الطبقات طبعة منديل . وفيها أن محمد بن عبد الله الطريفى لما أراد أن يقرأ على الفقيه عبد العاطى أعطاه متن خليل ووعده أن يلحق به فى بلده .

(٣) يقول سنوك فى ص ١٦٢ ج ٢ من الترجمة الانجليزية لكتابة مكة " إن تدهور الثقافة الاسلامية فى القرون الأخيرة قد صحبه إهمال العلوم المدنية ، بينما نجد رجال علوم الدين لم يطمعوا فى أكثر من الاحتفاظ بما ألفه من سبقهم من العلماء فى العلوم الدينية .

(٤) ص ٦٣ من الطبقات طبعة منديل .

والخلاصة هى أن الطلبة كانوا فى الغالب يقتنعون بقراءة كتاب العلم مرة أو أكثر، ثم إذا أذن لهم شيخهم بالتدريس قاموا بدورهم بتدريس العلم، وإلا اكتفوا بتحصيل العلم على سبيل[١] التبرك؛ فمن أذن لهم بالتدريس المسلمى ولد أبو ونيسه الذى تفقه على عبد الرحمن بن جابر؛ وأبو بكر ولد نور تلميذ الشيخ الزين الذى أخذ عليه ختمة واحدة فى مختصر[٢] خليل، وليس لدينا فيما وصلنا من الخبر المكتوب أو الشفهى ما يفيد أن التلاميذ كانوا أوسع أفقا — أثناء تلقينهم العلم — من حدود الكتاب المدروس.

ومما سبق شرحه من أساليب التعليم فى المراحل الثلاثة؛ مرحلة التهجى، ومرحلة القرآن، ومرحلة العلم؛ نستطيع أن نستخلص المظاهر الآتية:

(١) اهمال التربية الجسمية، اللهم إلا مايحتاج إليه المتعلم من الغذاء والراحة، وطغيان التربية العقلية على كل شىء. فكان اليوم المدرسى فى السودان أطول يوم — على مانعلم — فى جميع البلاد الاسلامية[٣]. وكان مقصورا على التربية العقلية.

(٢) كانت التربية "الخلقية" دينية محضة أساسها تقليد الشيخ فى سلوكه، وتفهم مافى القرآن والآثار النبوية والتقاليد الاسلامية. وكانت الروح الصوفية هى الغالبة على حياة الخلوة كما كانت طاعة الشيخ وخدمته جزءا من نظام الخلوة التهذيبى.

(٣) كان تعليم التهجى بالطريقة الحرفية. وهى طريقة تقليدية قديمة. ومازالت متبعة حتى الآن فى كثير من الجهات التى لم تتخذ الطرق التربوية[٤] الحديثة. وكان المدرس يستخدم الرمل فى الغالب لتمرين التلاميذ على التهجى مع استعمال اللوح أو قبله.

---

(١) يقول هيلسون فى S. N. R. Vol. VI ص ٢٠١ :

For many attendance at a reading of Khalil or the Risala was more in the nature of a devotional exercise than a serious attempt to study

(٢) ص ٢٠ من الطبقات طبعة منديل. ومن هذا تفهم أن الشيخ قد ينصب نفسه للتدريس ولو لم يدرس الكتاب إلا مرة واحدة.

(٣) يقول هيلسون فى ص ٢٠٨ من S. N. R. Vol. VI.

Reference may be made to the severe discipline of Khalwa life, which not on'y required disciples to render every kind of menial service to their shaykh but imposed upon them certain habits and long hours of study.

(٤) ونحن لا نبالغ إذا قلنا إنها ما زالت الطريقة الشائعة فى المدارس المصرية والأوربية (انظر ص ١١٤ من كتاب Principles and Methods of Teaching, by Walton.

(٤) أن القراءة والكتابة كانتا تعلمان عرضا أثناء حفظ القرآن من اللوح وكان نصيبهما فى منهج التعليم قليل .

(٥) أن طريقة الحفظ كانت باستظهار اللوح وتكراره حتى يحفظ . ثم يترك إلى درس جديد . وهكذا إلى أن يختم الحوار كل القرآن [١] . و بعد ذلك يعود لتجديد الحفظ وتثبيت كل القرآن لوحا لوحا . وقد يضطر الحوار للعودة مرة ثانية وثالثة حتى يتم الحفظ نهائيا .

(٦) لم يعن الحفاظ ولا الفقهاء بفهم القرآن ، و إنما كانت عنايتهم موجهة إلى القراءة الصحيحة والتجويد .

(٧) غلبت الطريقة الفردية فى حفظ القرآن ، فكل تلميذ كان يحفظ بحسب قوته الخاصة وكان الفقيه أو العريف يوجه عنايته لكل تلميذ بحسب حاجته .

(٨) ساد التعليم فى الخلوة نظام العرفاء (Monitorial system) هذا النظام الذى لم يعرف فى أوربا إلا منذ أوائل القرن التاسع عشر). وكان كشفه ابتكارا رائعا فى طرق التدريس ، إذ به أمكن تعليم مئات من التلاميذ فى المدرسة الواحدة ، و بمدرس واحد . هذا إلى مزاياه الاقتصادية . و إذاً فقد كان هذا النظام متبعا فى المدارس الاسلامية قبل أن يعرف فى الغرب [٢] بقرون طويلة .

وكان نظام العرفاء موفقا لأنه نظام اقتصادى ، ولأن فيه اعداد العريف لتحمل المسئولية وتنشئته على الادارة والاشراف ، ولأنه خفف عبء العمل عن الفقيه أو الشيخ . فتفرغ لعمل تعليمى آخر ، أو للتعبد والتصوف . و بهذا النظام أمكن أيضا مراعاة الفروق الفردية بين التلاميذ إذ كان الفقيه يكل بكل مجموعة متناسبة القوى عريفا .

---

(١) فى هذه الطريقة عيبان : العيب الأول محاولة حفظ اللوح فى اليوم الواحد بتكراره حتى يحفظ . وقد أثبتت التجربة الحديثة للتربية أن توزيع الحفظ على عدة أيام خير من محاولته فى يوم واحد (ص ٩٧ — ٩٨ Teaching its Nature and Varieties by B. Dumbille, والعيب الثانى هو ترك المحفوظ مدة طويلة وطريقة الحفظ السديدة تقضى بأن المحفوظ يجب ألا يترك مدة طويلة ، بل يواصل التعليم التكرار حتى يثبت الحفظ .

(٢) ورد فى دائرة المعارف للتربية ج ٤ لناشرها بول منرو سنة ١٩١٤ تحت عنوان (Monitorial system) ما يأتى :

فى إحدى قصص ألف ليلة وليلة نجد فقيها خبيثا كان أميا ، فافتتح مدرسة . ولما لم يكن فى استطاعته تعليم الصبيان القراءة والكتابة أخفى جهله بجعل من يعرفون يعلمون من لا يعرفون ، أو من هم أقل منهم . وقد عرفت طريقته وانتشرت منه ذلك الحين . وقد رأى رحالة برتغالى هذه الطريقة مستعملة فى الهند سنة ١٦٢٣ . وظهرت وانتشرت فى انجلترا . فى عهد لانكستر و بل . وادعى كل منهما أنه ابتكرها . وقد كان لرخصها أثر فى أن صار من السهل تأسيس عدد كبير من المدارس فى انجلترا . ومنذ ظهور هذه الطريقة بانجلترا انتقلت إلى فرنسا والروسيا والولايات المتحدة والنرويج والسويد والدنمركة . أما الأمم التى كان نظام التعليم فيها راقيا كألمانيا وهولندا فلم تستخدم هذه الطريقة .

(٩) اعتماد المدرس على طريقة الالقاء هذه الطريقة التلقينية التى كانت متبعة إلى عصرنا الحاضر والتى لاتبعث التلميذ على النشاط ، إذ لا مجال معها للبحث والتنقيب والكشف وجمع المعارف والاستنباط ، فكان المدرس هو الذى يعد مادة الدرس ، وهو الذى يلقيها والتلميذ يتقبل من غير مجهود إيجابى كبير، اللهم إلا فى بعض الحالات كما فى قراءة " المقابل " مجلس التفتيحة . ولا يخفى ما لهذه الطريقة من أثر فى تعطيل روح البحث ، والنقد ، والتفكير . ولا شك أن هذه الطريقة أثر من آثار القرون الوسطى ، اضطر إليها المدرسون " لعدم توافر الكتب المدرسية والمعاجم ودوائر المعارف وغيرها لديهم . وربما تعذر علينا أن نتصور صعوبات التدريس قبل انتشار الطباعة ، ووجود وسائل التعليم الحديثة ، مثل الفهارس والخرائط ووسائل الإيضاح [١] .

(١٠) الاعتماد على حفظ دروس العلم والمتون . وعندى أن هذه العادة إنما نشأت عند العرب من قبل الإسلام ، حين كانت حوافظهم سجل أنسابهم وأشعارهم وأخبارهم . وكان الرواة[٢] والنسابون مرجع الخاصة والعامة يحتكم إليهم فى تحقيق التاريخ والحوادث . ولما نزل القرآن كان الصحابة يحفظونه ، إلى جانب كتابته فى الرقاع ، وكانت صدورهم هى السجل المأمون . لذلك لما كثر القتل فى الصحابة ، فى حروب الردة ، أشار عمر على أبى بكر بكتابة القرآن . وكذلك الحال مع الحديث فإنه لم يدون فى عهد الرسول ، بل كان يرويه الصحابة من ذاكرتهم . وكثر الحفاظ بعدهم حتى نشأ علم خاص هو علم رواية الحديث . ولم يدون[٣] الحديث إلا فى عهد عمر بن عبد العزيز . وهكذا الأمر مع كثير من التراث العربى ، المنثور والمنظوم الذى حفظه الرواة ، ولم يسجل منه إلا القليل ، لقلة الورق وعدم انتشار التعليم . من هذا يظهر لنا كيف أن عادة حفظ [٤] المتون ظلت مألوفة إلى عهد قريب ، حتى بعد أن كثر الورق وانتشرت الطباعة .

---

(١) ص ٨٨ التربية عند العرب لخليل طوطح .

(٢) هكذا كانت الحال مع الالياذة والأوديسا من الأشعار الاغريقية القديمة التى ظلت عدة قرون تتناقلها الأجيال بطريق اللسان من غير أن تسجل .

(٣) وبالرغم من تدوينه ذلك العلماء يحفظون الحديث ويبالغون فى الحفظ فمن هؤلاء جلال الدين السيوطى وعز الدين أبو الحسن على بن محمد بن عبد الكريم الجزرى المعروف بابن الأثير مؤلف كتاب أسد الغابة فى معرفة الصحابة الذى ذكر فيه سبعة آلاف وخمسمائة ترجمة وشهاب الدين أحمد بن على بن محمد الكنانى العسقلانى المشهور بابن حجر .

(٤) كان من إسراف المتعلمين والعلماء فى الحفظ أن أهملوا ناحية الفهم . لذلك عاب عليهم بعض النقاد هذه الطريقة ومن ذلك قول حاجى خليفة (توفى سنة ١٠٦٨ هـ) فى كشف الظنون (ص ١٠٦ ج ١ طبعة ليدن) : " أعلم أن من كانت عنايته بالحفظ أكثر من عنايته بتحصيل الملكة لا يحصل على طائل من ملكة التصرف فى العلم . ولذلك ترى من حصل العلم لا يحصل شيئا من الفن . وتجد ملكته قاصرة فى علمه إن فاوض أو ناظر . ومن ظن أنه المقصود من الملكة العلمية فقد أخطأ . وإنما المقصود هو ملكة الاستخراج والاستنباط ، وسرعة الانتقال من الدال إلى المدلولات ، ومن الملازم إلى الملزوم ، وبالعكس . فان انضم إليها ملكة الاستحضار نعم المطلوب . وهذا لا يتم بمجرد الحفظ .

(١١) كانت وحدة المنهج عندهم الكتاب أو المادة دون الزمن ، فقد يستغرق الكتاب الواحد سنوات ، وقد يتم درسه فى سنة . ولهذه الطريقة مزيتها فإنها لاتلزم المتعلم بدرس كتاب فى مدة محدودة قد لا تساعده مواهبه على درسه فيها وإنما تترك له حرية الزمن بحيث ينتهى من درس الكتاب بحسب قوته وظروفه .

(١٢) كان المتعلم يتتلمذ على الشيخ فى كتاب واحد أو مادة واحدة ولا يجمع بين مادتين فى وقت واحد . فإذا انتهى من الكتاب انتقل عادة إلى شيخ آخر يتلقى عليه كتابا آخر فى نفس المادة ، أو فى مادة أخرى . ولعل هذه الطريقة هى التى نصح بها ابن خلدون [١] حين اقترح ألا يجمع المتعلم أثناء تعلمه بين علمين معا ، لأنه حينئذ قل أن يظفر بواحد منهما ، لما فى ذلك من تقسيم البال وانصرافه عن كل واحد منهما إلى تفهم الآخر ، فيستغلقان معا . أما إذا تفرغ الفكر لدرس علم واحد فربما كان ذلك أجدر بتحصيله . والرأى أن هذا يخالف طرق التربية الحديثة التى ترمى إلى التنويع فى الدروس حتى يجدد نشاط المتعلم ويزيد إقباله على العلم ، وينمو تحصيله بنمو رغبته . أما الانصراف إلى علم واحد فمدعاة للسأم والتعب الفكرى .

(١٣) عدم تشجيع روح النقد والبحث . وهذا نتيجة طبيعية لروح العصر التى كانت سائدة حينذاك ؛ وتحصيل العلم بطريق الحفظ .

(١٤) التوسع فى العلوم المقصودة لذاتها ، لا فى العلوم التى تقصد كوسائل فالعلوم المقصودة لذاتها كالفقه والفرائض والتصوف ، وأما العلوم التى تعتبر وسائل فكالنحو وعلوم اللغة والحساب [٢]

(١٥) استخدام العقاب بالعصا والسوط لحث المتعلم على التحصيل ؛ فمن ذلك أن عبدالرحمن ابن أسيد كان يمسك بالسوط ويمر على الفقراء (الطلبة) فيوقظهم من النوم ليبدءوا الدرس [٣] . وكذلك يحدثنا محمد بن الشيخ عبد الله الطريفى أنه كان يقرأ عند رجل غرباوى وكان يضربه

---

(١) ص ٣٩٤ من المقدمة .

(٢) قال ابن خلدون فى مقدمته ص ٣٩٦ " إن العلوم المتعارفة بين أهل العمران على صنفين ؛ علوم مقصودة بالذات كالشرعيات من التفسير والحديث والفقه وعلم الكلام ... وعلوم آلية ووسيلة لهذه العلوم كالعربية والحساب . فأما العلوم التى هى مقاصد فلا حرج فى توسعة الكلام فيها وأما العلوم التى هى آلة لغيرها فلا ينبغى أن ينظر فيها إلا من حيث هى آلة لذلك الغير " .

(٣) ص ١٢٣ من الطبقات طبعة منديل . ولم يكن استعمال العصا امرا غير مألوف فى تاريخ التربية . فقد ورد فى تقرير كتبته سنة ١٨٤٧ لجنة مجلس التربية بانجلترا " أن المدرس كان جاهلا بطرق التدريس ؛ فكان يعوض جهله هذا باستخدام العصا ، مما كره التلاميذ فى المدرسة . فلم يتعلموا شيئا يساعدهم على أن يشعروا بأنهم يعيشون عيشة محترمة " (ص ١٧ من كتاب بستالوزى) .

ضربا شديدا فشكته والدته إلى الشيخ دفع الله فقال له : لا تضربه . فتركه وقتا ثم ضربه [١] ثانيا . وقد ورد فى ترجمة دفع الله بن محمد الكاهلى أنه لم يقهر فقيرا من طلبة القرآن ولا ضربه كعادة الفقهاء[٢].

(١٦) الانصراف إلى تحصيل العلم طول الوقت ، اللهم إلا ما كان من خدمة الشيخ فى ملء الزكوة ، أو فلاحة الأرض أو جمع [٣] الحطب . وهذا الانصراف إلى تحصيل العلم قد طغى على كل نشاط آخر حتى على أوقات الراحة .

الاجازة [٤]

سبق أن أشرت إلى أن وحدة المنهج كانت فى السودان — كما فى غيره من البلاد الاسلامية حينذاك — هى دراسة الكتاب فى المادة الواحدة ، أو دراسة المادة الواحدة. وربما اكتفى المتعلم بدراسة كتاب واحد وطلب من أستاذه أن يجيزه تدريس هذا الكتاب فيقبل الأستاذ متى اقتنع بأن التلميذ قد درس هذا الكتاب دراسة إتقان وفهم . وفى هذه الحال يكتب له الأستاذ إجازة تخول له تدريس [٥] الكتاب أو المادة .

ونظام الاجازة هذا قديم فى تاريخ التربية الاسلامية فان القلقشندى يحدثنا فى صبح الأعشى [٦] تحت عنوان "الإجازات بالفتيا والتدريس والرواية وعراضات الكتب ونحوها" ان العادة قد

---

(١) ص ١٥١ من الطبقات طبعة منديل .

(٢) ص ٨٢ من كتاب الطبقات طبعة منديل .

(٣) يطلق على ذهاب التلاميذ لجمع الحطب "الفزعة" أنظر ص ٦٢ من الطبقات طبعة منديل . وقد علقته لما كنت فى الخلوة ، (خلوة أم دبان) أن الجيران الكبار يذهبون صباح الاثنين والخميس والجمعة للأماكن القريبة من الحلة ، لقطع الحطب وإحضاره حتى يستعمل فى الليل لايقاد النار . وأصل الفزع الاغاثة وكان الصبيان يذهبون للاغابة ليحضروا الحطب وينيبوا به أنفسهم من الظلام فى الليل . وكانت هذه العادة معروفة فى دارفور أيضا ، فان محمد ابن عيسى التونسى يحدثنا فى رحلته ص ٢٥٦ أن كل صبى من صبيان القرآن كان يحضر الحطب يوميا فيوقدون النار ويحيطون بها ويستضيئون بضوئها . وعلى ذلك الضوء يحفظون ويكتبون .

(٤) اشتقاق هذه الكلمة من أجاز يجيز أى جعل عملا من الأعمال جائزا بعد ان لم يكن كذلك ، بأن كان حراما أو مكروها .

(٥) كذلك كان هنالك نوعا من الاجازة يجيز لحامله الفتوى (الخلاصة للحبى ص ٣١ ج ١) وفى طبقات الأطباء (ج ١ ص ٢٢٢) أن الطلبة كانوا يجتازون امتحانا قبل نيل إجازة ممارسة الطب والصيدلة .

(٦) لم أعثر على تاريخ أول أجازة منحت .



بئر الماء بخلوة "أم ضيان" وقد أقبل عليها الحيران يستنبطون منها الماء

جرت إذا تأهل بعض أهل العلم للفتيا والتدريس أن يأذن له شيخه فى أن يفتى ويدرس ويكتب له بذلك . . . . . وأن العادة قد جرت أن بعض الطلبة إذا حفظ كتابا فى الفقه ، أو أصول الفقه ، أو النحو ، أو غير ذلك من الفنون ، يعرضه على مشايخ العصر فيقطع الشيخ المعروض عليه ذلك الكتاب ويختبره فى مواضع ، فإن مضى فيها من غير تلعثم استدل على حفظه وكتب له مجيزا .

ويمكننا تشبيه هذه الاجازات بالدبلومات التى تمنحها الآن المعاهد والجامعات للطلبة ، غير أن الدبلومات تمنح عادة بعد قضاء مدة من الزمن بنجاح . أما الإجازة فليست مقيدة بزمن مخصوص ، وإنما شرطها إجادة الكتاب أو الكتيب أو المادة وكما أن قيمة الدبلوم الآن تتوقف على شهرة الجامعة التى نال منها الطالب هذه الدبلوم ، كذلك كانت الحال مع الإجازة فإن قيمتها كانت تتوقف على الشهرة التى للشيخ الذى منحها . ولذلك كان الطلبة يسافرون إلى جهات بعيدة رجاء الحصول على إجازة من شيخ مشهور . وربما كتب الشيخ إجازته على الكتاب الذى يجيز لتلميذه [١] تدريسه .

وقد وصل إلينا كثير من النصوص الصريحة التى تشهد بأن عددا كبيرا من علماء السودان كانوا يحصلون على إجازة أو إذن ، قبل الشروع فى التدريس او الفتوى فإن مؤلف الطبقات يحدثنا بأن عبد الرحمن بن بلال ، الذى عمرت حلقته عمرانا عظيما ، كان مأذونا له فى الفتوى والتدريس . وكذلك الحال مع على ولد ضياب القريشابى الذى عمرت حلقته وحضرها خلق كثير ، فقد كان "عالما علامة مأذونا له فى التدريس كشيخه الفقيه أبى الحسن [٢]" كذلك أذن الشيخ الزين بن صغيرون لأبى بكر ولد نوير بالتدريس بعد أن أخذ عليه ختمة واحدة فى مختصر خليل . كما أذن عبد الرحمن بن جابر لتلميذه المسلمى ولد أبو ونيسه فى التدريس بعد أن تفقه عليه [٣] .

---

(١) يقول ابن خلكان فى ص ٤١٨ من الجزء الأول عند ترجمته أبا الحسن الصوفى أنه اشتغل عليه خلق كثير ، وانتفعوا به . ورأيت خطه على كثير من كتب الأدب قد قرئت عليه . وكتب لأربابها بالقراءة كما جرت به عادة المشايخ .

(٢) ص ١٢٥ من الطبقات طبعة منديل .

(٣) ص ٢٠ من الطبقات المذكورة .

ويجب أن نفهم هنا أن كلمة "إذن" كانت مرادفة فى السودان لكلمة "إجازة" فقد وصل الينا صورة من "إذن" أعطاه عبد الرحمن بن جابر لأحد تلاميذه المسمى ابراهيم يس أم رابعة وها هو ذا نصه :

"الحمد لله رب العالمين وسلام على المرسلين . أما بعد فإن الأخ الفقيه الصالح المتأدب المتواضع الشيخ ابراهيم بن أم رابعة استحق السيادة والإمامة عندى . فجعلته قطبا فى مكانه ، ولسانا فى عصره ، وترجمانا فى أوانه ، ومربيا للمريدين ، وقدوة للمسترشدين ، وملجأ للفقراء والمساكين مظهرا شمس المعارف بعد غروبها . فأذنته فى كل ماحقق نقله ، وسمعه منى أن يغشيه ويعلمه الناس مخلصا ، وقد أذنت له بإشهارها وإشهار ما فيها وتشييع ما أشرنا اليه ؛ ومن بلغه شيء من ذلك فليحذر كل الحذر من خراب الباطن . بتاريخ اثنين وثمانين وتسعماية من الهجرة النبوية وكتبه الفقير ابن جابر[١] الجهنى .

فهذه إجازة أو اذن من امام شيوخ السودان عبد الرحمن بن جابر تلميذ الشيخ محمد البنوفرى المالكى المشهور ؛ وأحد الذين درسوا فى الأزهر ، ومنها يفهم أن نظام الاجازة كان معروفا منذ ظهور العلم فى السودان ؛ لأن عبد الرحمن بن جابر كان من أوائل العلماء الذين زاولوا التدريس فى تلك البلاد .

على أنه يجب أن نقرر هنا ما قاله الدكتور هايورث دن[٢] من أن بعض العلماء كان يتساهل فى منح الإجازة ، وأن بعض الاجازات لم تكن لها قيمة علمية كبيرة وإنما كانت تمنح لما بين الشيخ والتلميذ من صلة القرابة ؛ أو بدافع الوفاء ؛ مثل هذا حصل فى السودان ؛ فقد أجاز الشيخ محمد بن الطريفى ابنه يوسف أن يدرس للناس وأن يسلكهم طريق القوم ، ولم يكن يوسف قد قرأ على والده أكثر من نصف مختصر خليل ، ولم يكن يوسف قد أجاد فهم الكتاب[٣] .

ومن علماء السودان الذين درسوا فى الأزهر — كما ذكرنا — وأجازهم شيوخ الأزهر عبد الرحمن بن ابراهيم بن أبو ملاح ؛ فقد تتلمذ على الشيخ على الأجهورى وقرأ عليه مختصر خليل

---

(١) ص ٣٣ من الطبقات طبعة منديل .

(٢) ص ٦٨ من كتابه Introduction to the History of Education in Modern Egypt,

(٣) ص ١٧٢ من الطبقات طبعة منديل . ويروى مؤلف الطبقات أنه سمع يوسف يقول : "شرعت فى تدريس خليل فلما جئت عند مسح الجورب والخف قلت إيش الخف والجورب ؟ ففتح الله على ببركة أبوى" .

(٤) ص ١١٦ من الطبقات طبعة إبراهيم بن صديق .

ومنظومته فى التوحيد ، وأجازه فيها بخطه ، وها هى ذى صورة الاجازة بعد حمد الله والصلاة على نبيه :

و بعد فقد قرأ على الشاب الفاضل والنحرير الكامل الشيخ عبدالرحمن بن ابراهيم بن أبى ملاح الكانى نسبا ، والبربرى بلدا ، عقيدتى التى ألفتها فى أصول الدين والتصوف ، وشرحها قراءة جيدة نافعة إن شاء الله ، وحضر قراءتى فى مختصر العلامة الشيخ خليل فى فقه المالكية ، فى نحو نصف الكتاب المذكور ، قراءة بحث وتحقيق دلت على نباهته وفقهه بالكتاب المذكور ، وقد استخرت الله وأجزته بما ذكر ، وبجميع ما يجوز لى روايته بشرطه سائلا منه ألا ينسانى من الدعاء ، بسعادة الدارين ، والدعاء بالرحمة لأمواتنا وأموات المسلمين ، جعله الله من العلماء العاملين ، ووفقه لما فيه الخير ، وما يحبه ويرضاه فى القول والعمل ، وجعله من عباده المخلصين ونفع بعلومه المسلمين ، بجاه سيدنا محمد صلى الله عليه وعلى آله وصحبه أجمعين ، وكتب فى آخر ذى الحجة ختام سنة ثلاثين بعد الألف ، على بن محمد المدعو بزين[١] ابن عبد الرحمن الأجهورى المالكى اهـ .

ومن المعروف أن الطالب قد يستجيز بعض الأشياخ عند تعذر اللقاء ، و بعد الديار[٢] ، بطريق المكاتبة فيجيزه الشيخ أو يرفضه ، وقد حدث فى السودان أن حسن بن عبد الرحمن ابن الشيخ صالح ولد بانفا العالم المشهور قد استجاز [٣] كتابة — يصحبه الشيخ أحمد بن عيسى الأنصارى — الشيخ أحمد الدردير[٤] ، فى قراءة كتب الحديث ومصطلحها ، كما استجاز الشيخ محمد[٥] الأمير ، والشيخ الشريف المرتضى[٦] فأجازوهما .

---

(١) هكذا فى الأصل المنقول منه وصحتها على بن محمد زين الدين بن عبد الرحمن الأجهورى .

(٢) ص ١٧١ ج ٣ من أزهار الرياض فى أخبار عياض لشهاب الدين أحمد بن محمد المقرى التلمسانى تنقيح مصطفى السقا وزميليه . كذلك ص ٩٢ — ٩٣ من كتاب إبراهيم سلامة .

(٣) ص ٧١ من الطبقات طبعة منديل .

(٤) أحمد بن محمد بن أحمد بن أبى حامد العدوى المالكى المعروف بالدردير ، المولود ببنى عدى سنة ١١٢٧ والمتوفى سنة ١٢٠١هـ بالقاهرة . ومن مؤلفاته رسالة تحفة الاخوان فى علم البيان . وحاشية على شرح الهدهدى على السنوسية .

(٥) هو محمد بن محمد بن أحمد بن عبد القادر السنباوى الأزهرى . ولد سنة ١١٥٤ ومات سنة ١٢٣٢ (١٧٤٢ — ١٨١٧ م) ولد فى سنو . وتعلم بالأزهر . وأصله من المغرب وقام بالتدريس فى الأزهر . ومن مؤلفاته الإكليل فى شرح مختصر خليل ، وحاشية فى شرح الزرقانى على العزبة وحاشية على شرح الشيخ خالد على الأزهرية .

(٦) لم أعثر على ترجمة لهذا الشيخ .

ويذكر الشيخ عمر الأزرق أن جده الأكبر حمد بن محمد المجذوب الذى عاش فى أواخر القرن الحادى عشر كانت بينه وبين الشيخ على الصعيدى العدوى صلة روحية ، وأن الأول كتب إلى الثانى يستجيزه فى قراءة ما ورد من الأذكار وكذا الأوراد فى الطريقة الشاذلية ، فرد عليه الشيخ على العدوى بالإجازة[١] .

وسأتناول فى فصل (الصوفية بالسودان) كيف كان شيوخ الطرق يجيزون مريديهم بالكتابة .

على أن من المناسب أن أذكر هنا حرص علماء السودان الذين كانوا يتعلمون فى الأزهر على أن يستجيزوا شيوخهم ؛ لما فى كثرة الإجازات من رفعة الشأن والاعتراف بالعلم ، ولذلك كانوا يستكثرون منها ، وفى الملحق رقم ٥ عدد من الإجازات التى نالها شيخ واحد[٢] .

هذا ونستطيع أن نقول إن الحصول على إجازة لم يكن شرطا أساسيا لمزاولة مهنة التدريس فكثير ممن نصبوا أنفسهم للتدريس فى الخلوات والمساجد لم يكونوا مأذونين بذلك .

---

(١) أنظر الملحق رقم ٥ تقرير الشيخ عمر الأزرق من المجلد الثالث .

(٢) وقد رأيت بنفسى صورة الخطاب ومنه نقلت النسخة الواردة فى التقرير .

(٣) كالشيخ أحمد بن محمد بن عيسى الانصارى وولده الشيخ محمد . وكالشيخ عبد الرحمن بن أحمد البدوى

الباب الثاني عشر

الفصل الأول

المعلمون ألقابهم ، ووظائفهم ، ومكانتهم الاجتماعية

لانريد أن نخوض طويلا فى المعلم وألقابه ووظائفه ومكانته الاجتماعية فى الاسلام . فلقد وصف الله تعالى نفسه بصفة المعلم حين قال (الذى علم بالقلم . علم الإنسان ما لم يعلم) وكان الرسول صلى الله عليه وسلم معلما ، وهاديا ، ومبشرا ، ونذيرا وداعيا إلى الله بإذنه وسراجا منيرا وكانت طائفة المعلمين فى صدر الاسلام من أصحاب الرسول ومن يعتمد عليهم . وقد بعث بعض كبار الصحابة مع وفود العرب يعلمونهم حدود الاسلام وماجاء به من شرائع . واستمرت الحال كذلك مع الصحابة والتابعين . وكان المعلمون منهم موضع اجلال وتقدير كالأئمة الأربعة ، والضحاك بن مزاحم ، وعامر الشعبى معلمى أولاد عبدالملك بن مروان وعلى بن حمزة الكسائى معلم أولاد هرون الرشيد . غير أن المعلمين لما اتخذوا التعليم[١] مهنة يتكسبون بها ، وصاروا طلاب مال وعيش ومنفعة ، نقص مركزهم الاجتماعى ، وصاروا موضع تندر العامة والخاصه . فلا عجب إذاً أن نجد الجاحظ يأتى بباب فى ذكر المعلمين يضمنه ماوصفهم به الناس من الحمق[٢] . ولقد تعرضت كتب التربية عند العرب لمقام المعلمين الاجتماعى وما أصابهم من تقدير أحيانا وتقليل أحيانا أخرى ، ولأنواع المعلمين ووظائفهم ودرجاتهم الاجتماعية بحسب أنواعهم[٣] .

وربما نستطيع أن نميز — من كتاب الطبقات — نوعين من العلماء : أحدهما يسمى الفقيه والثانى يسمى الشيخ . والغالب أن ابن ضيف الله يطلق لقب فقيه على حافظ القرآن ومقرئه ، ولقب الشيخ على مدرس العلم فقط ، أو مدرس العلم والقرآن ، وإن كان هذا الاطلاق غير مطرد . فتراه يقول مثلا فى ترجمة عيسى[٤] ولد كنو إنه قرأ القرآن على الشيخ محمد عيسى سوار الذهب

---

(١) راجع مقدمة ابن خلدون ص ٢٢ .

(٢) ص ١٧٣ من الجزء الأول من كتاب البيان والتبيين طبعة ١٩٢٦ بتحقيق حسن السندوبى .

(٣) راجع الفصل الثانى من كتاب التربية عند العرب لخليل طوطح ، وكذلك صفحة ٥٢٩ من كتاب التربية فى العصور الوسطى لشرف الدين خطاب تحت عنوان المعلمون .

(٤) ص ١٢٨ من الطبقات طبعة ابراهيم صديق .

والشيخ محمد هذا كان مدرس قرآن وعلم . ولكنه يقول فى الوقت نفسه عن ابراهيم ولد برى أنه تعلم علم الكلام على الفقيه حسين أبو شعر[١] . وفى أرباب ابن على إنه أخذ علم الفقه من الشيخ الزين ولد صغيرون وعلم العقائد من الفقيه على[٢] ولد برى وربما يفهم من هذا الاقتباس أن لقب الفقيه كان يطلق على مدرس التوحيد بجانب تدريسه القرآن ، ولكن الواقع أن مؤلف الطبقات لا يستعمل هذا اللقب بالدقة التى نتصورها فهو يقول عن حمد[٣] النحلان إنه قرأ خليلا على الفقيه محمد ولد التنقار فى مويس ، ويلاحظ هيلاسون على ابن ضيف الله أنه يستعمل لقب فقيه ، من غير تمييز ، لكل من رجل العلم والولى مع أنهما فى الأصل شخصان مختلفان ، فالفقيه هو العالم الذى يستخدم عقله وعلم الظاهر فى فهم المسائل الدينية ، بينما الولى أو الفقير هو من يعتمد على الباطن فى الوصول إلى المعارف[٤] .

وعلى كل حال فلقب فقيه[٥] ولقب شيخ هما المستعملان دون غيرهما فى كتاب الطبقات إشارة إلى رجال العلم والقرآن ، غير أن هناك نوعا ثالثا هم الأولياء . وهؤلاء كان يشير إليهم ابن ضيف الله بلقب الولى عند ذكر الواحد منهم ، وإن كان قد يسبق اسم الولى ذكر لقب شيخ أو الفقيه إن كان من العلماء[٦] .

ويروى لنا بركهارت أن لقب فقير كان يطلق أيضا فى السودان على من كان يستطيع القراءة والكتابة ، على حين أنه كان يطلق فى صعيد مصر على المتعلمين الذين يمكنهم قراءة القرآن ، وكتابة التعاويذ والأحجبة[٧] . وهو يقول فى مكان آخر

I have more than once mentioned the Fakirs or religious men. They are likewise known by the appelation of. i, e. a man learned in the law.[٦]

---

(١) ص ٣٠ طبقات طبعة صديق .

(٢) ص ٣١ طبقات طبعة صديق .

(٣) ص ٦٠ طبقات طبعة صديق .

(٤) ص ٦٦٤ من مجلة الجمعية الآسيوية الملكية أكتوبر سنة ١٩٣٧ .

(٥) يلاحظ مكميكل على هذين اللفظين ما يأتى :

It must be noticed that the word "Sheikh" is with very few exceptions(e.g Sheikh) Agib) used throughout in the technical sense as denoting not temporal power but the spiritual authority of a superior of religious order. (P.273,Vol.II History of the Arabs in the Sudan.

(٦) مثل الشيخ خوجلى والشيخ بانقا الضرير والفقيه محمد بن ضيف الله .

(٧) ص ٤٤ من رحلاته .

(٨) ص ٢٢٥ — ٢٢٦ من رحلاته .

غير أن لفظة فقير لم تطلق فى السودان إلا على الولى أو طالب العلم أو المريد الصوفى . ولم يقصد بها قط مدلول لفظ الفقيه ، إلا تساهلا .

هـذا ما كان من أمر المتعلمين وألقابهم ، أما وظيفتهم فقـد كان بعضهم — إلى جانب التدريس — يقوم بالفتوى وذلك كالشيخ ابراهيم بن نصير عالم سنار ومفتيها ومدرسهـا [١] ، وكمحمد بن عبد الله بن حمد المشهور بالعالم الذى كانت فتاويه حجة فى أرجاء البلاد [٢] ، ومثل حمدتو بن مدنى فقيه دار دنقلة بأسرها ومدرسها ومفتيها [٣] ، والشيخ مالك بن عبد الرحمن ولد حمدتو الذى كان عالم الأبواب على الاطلاق ومدرسها ، ومفتيها ، وقاضيها ، والذى كان صلب الأحكام لاتأخذه فى الله لومة لائم ، لايراشى ولا يمـارى ولا يدارى [٤] . ومن المعلمـين من جمع بين التدريس والقضاء كالشيخ عبد الله العركى الذى كان يدرس فى غابة الهلالية والذى ولاه الشيخ عجيب الكبير القضاء فباشره بعفة ونزاهة [٥] . وكالشيخ عبد الرحمن بن مشيخ النويرى الذى كان يقوم بالتدريس والقضاء ، فقد كان أحد الأربعة الذين ولاهم الشيخ عجيب القضاء فضرب فيه بسهم وافر . واشتهر بمقدرته على فصل [٦] الخصومات ، وكالشيخ على ولد عشيب الذى ولى القضاء وعدل فيه ، وحكم بالمتفق عليـه والقوى من الخلاف [٧] ، والشيخ محمد بن عيسى سوار الذهب وابنـه حلالى فكلاهما تولى القضاء . والشيخ عبـد الرحمن بن أسيد

---

(١) ص ٢٥ من الطبقات طبعة منديل .

(٢) ص ١٦٣ من الطبقات طبعة منديل .

(٣) ص ١٦٠ من الطبقات طبعة منديل .

(٤) ص ١٥٩ من الطبقات طبعة منديل .

(٥) ص ١٠٥ من الطبقات طبعة منديل .

(٦) ص ١٠٧ من الطبقات طبعة منديل . ومما يروى من أحكامه أن أمرأة تبرعت بثلث مالها قاصدة بذلك ضرر الزوج ، فاحتكم الزوج إلى الشيخ عبد الرحمن النويرى فحكم برد الثلث وبطلان التبرع . واتبع فى حكمه هـذا قول مالك واختاره ابن حبيب . وترك ظاهر كلام خليل وهو قول ابن القاسم . ولم يرتح الفقهاء بالسودان لحكمة فكتبوا للأجهورى فى ذلك فأجابهم بصحة الحكم مراعاة للعرف والمصلحة .

(٧) ص ١٠٧ طبعة منديل .

الذى كان يشتغل طول يومه بالتدريس ، فإذا كان يوم بطالته أمضاه فى الافتاء والحكم وكتابة الحجب [١] .

كذلك كان من عمل الفقيه قراءة القرآن على روح الميت ، كما يحدثنا بذلك بركهارت فهو يقول : إنه كان ذات يوم بالدامر ، فقابله فقيه ، وقال له : أتقرأ القرآن ؟ فلما أجاب بنعم أخذه إلى منزل شخص حديث الوفاة . وهناك وجد جماعة من الفقهاء يتلون القرآن بصوت منخفض فاشترك معهم . وبعد ذلك جاء فقيه آخر فأخذ يجوّد القرآن بصوت مرتفع [٢] .

ولم يكن جميع الفقهاء منصرفين إلى التعليم والتعبد ، زاهدين فى الدنيا . بل كان منهم من يزاول مهنة التجارة فى السودان أو بين السودان وغيره من البلاد المجاورة [٣] .

ولا شك كان الفقهاء والشيوخ من المدرسين يؤمون الناس فى الصلوات الخمس بل لا بد كان منهم الخطباء فى صلاة الجمعة ، كالشيخ ابراهيم العودى خطيب سنار ومدرسها على مذهب [٤] الشافعية ، وكعبد اللطيف بن الخطيب عمار [٥] .

---

(١) ص ١٢٤ طبعة منديل . وهذه وظيفة أخرى كان يشتغل بها الفقهاء والشيوخ وقد تحدث عنها بركهارت (فى رحلاته ص ٢٢٧) فقال : وأحيانا يكتب الفقهاء الحجاب على قطعة من الورق إذا ابتلعها العاشق المكلوم فان محبوبه يخضع لرغباته . وكذلك يذكر براون فى رحلاته بدارفور (صفحة ٦) كيف كان الناس يستشفون بالقرآن على أيدى الفقهاء . وها هى ذى صورة بعض الأحجبة والتعاويذ نقلا عن رحلات بركهارت ص ٢٢٨ .



(٢) ص ٢٦٩ من الرحلات .

(٣) ص ٢٦٨ رحلات بركهارت ، وكذلك ص ٤٧ من الطبقات طبعة منديل .

(٤) ص ٢٥ من طبعة منديل .

(٥) ص ١٣٢ طبعة منديل .

ولما كانت الروح الصوفية شائعة فى ذلك العصر كان أغلب الفقهاء وشيوخ المدرسين أهل تصوف . وهذه حقيقة يلمسها كل من يقرأ الطبقات . ولا بدع فى هذا فقد كانت الحال كذلك فى مصر [١] .

ويحدثنا مؤلف "كتاب القرية" بأن سيدنا الفقى [٢] كان المتنور الوحيد فى القرية المصرية . يجيد حفظ القرآن ويميز الحلال من الحرام . ويعرف سر تفسير الأحلام . وربما عرف شيئا من أحكام الطلاق والفتيا . وهو فى القرية مرشد عام لأهلها ، يكتب لهم التمائم والحجب ، ويحرر العقود والصكوك وقد يكون امام المسجد وخطيب القرية وعالمها .

هذا وأما مكانتهم الاجتماعية فما كانت فى أى ظرف من الظروف محل تقليل أو زراية مهما كان نوع المعلم . فالفقهاء والشيوخ فى السودان كانوا دائما موضع احترام وتقدير من العامة والخاصة . ولعل السبب فى هذا أنهم لم يتخذوا مهنة التعليم مطلقا وسيلة لكسب الرزق ، بل كانوا على عكس ذلك ينفقون من أموالهم على الطلبة . وهناك سبب آخر جعل للمعلمين فى السودان مكانة جليلة ، ذلك هو ما اتصف به هؤلاء من الورع والصلاح ، والاخلاص فى العمل ومراقبة الله ، ونظرة الناس اليهم باعتبارهم مسلمين روحيين ورجال دين محترمين لا محترفين . لذلك كان الشيخ أو الفقيه موفور الكرامة يقصده الملوك وأهل الجاه ، يلتمسون عنده العلم والبركة ، وحل ما يعرض من مشكلات كما يقصده العامة أيضا .

ويروى لنا مؤلف الطبقات كثيرا من الحوادث التى تؤيد ما ذهبنا إليه من مكانة المعلمين الجليلة . فهو يحدثنا عن كيف أن أونسة [٣] بن ناصر ملك سنار لما دخل عليه الفقيه المضوى فترق الديوان من أجله ، وقام وعانقه وعاتبه على عدم زيارته إياه [٤] . ومن دلائل احترام الملوك لرأى العلماء ومشورتهم أن الشيخ مختار بن محمد جودة الله أشار على سلطان الفور ، حينما عزم على محاربة الفونج ، ألا يحاربهم فتشاءم السلطان من هذه المشورة وقتل الشيخ مختارا [٥] نفسه وكان الشيخ محمد بن ضيف مهابا عند ملوك الفونج وأولاد عجيب . وعند الخاصة والعامة ،

---

(١) ص ٥ — ٦ من كتاب مقدمة تاريخ التربية بمصر الحديثة لها يورث دن .

(٢) ص ٨١ . وشبيه بهذا ما قاله جون بثريك عن فقيه الحصاحيصا الذى زاره فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر .

(٣) من سنة ١٠٨٨ إلى سنة ١١٠٠ هـ (١٦٧٨ — ١٦٨٩ م) .

(٤) ص ٣١ من طبعة منديل .

(٥) ص ١٥٦ من طبعة منديل .

كما كان مقبول الشفاعة[١] . أما أبوه ضيف الله الذى جمع بين العلم والعمل والزهد والعبادة فقد كان رفيع الجاه، ولم يقف على أبواب السلاطين لغرض دنيوى[٢] . وكان الشيخ خوجلى صاحب القبة المشهورة يهابه السلاطين حتى قيل إنهم إذا جلسوا بحضرته يكونون كالأطفال هيبة منه[٣]

وقد ذكر مؤلف الطبقات أن الملك بادى ولد رباط لما احتاج إلى الشيخ دفع الله بن الشيخ محمد أبو ادريس ذهب إليه فى أبى حراز وتبرك به ورجع[٤] فهذا دليل واضح على أن العلماء كانوا موضع تجلة وإكرام من الملوك ومن دونهم .

وكان الفقهاء والشيوخ — وهم العلماء — لا ترد لهم شفاعة . ولذلك كان يقصدهم الناس لقضاء الحاجات ، وفض المشكلات ، والتوسط لدى الملوك وذوى السلطة . كما كانوا يحتكمون إليهم فى الخصومات فيقضون فيها[٥] .

والظاهر أن مركز الفقيه فى السودان كان كمركز الفقيه فى مصر لذلك العهد ، محوطا بالاحترام والتقدير . وما زلنا نرى آثار هذا الاحترام فى القرى المصرية .

وكان مركز الفقيه الاجتماعى فى ذلك الوقت أفضل منه الآن ، لأنه من حفظة القرآن . وعلى ذلك نجد الفقيه ذا مركز ممتاز فى المجتمع المصرى لسببين رئيسيين ، أولهما لأنه كان القائم على تعليم الصغار فى المجتمع الذى يعيش فيه ، وثانيا لأنه كان يقوم بعدد من الوظائف المختلفة لأفراد القرية أو المدينة مما جعله على صلة دائمة بهم[٦] .

ولعلنا لا نعدو الصواب إذا قلنا إن شيوخ العلم فى السودان — وقد عرفنا مركزهم ومكانتهم الاجتماعية هناك — كانوا يشبهون فى نفوذهم العلماء بمصر . هذا النفوذ الذى كان لا يقف أمامه المماليك ولا الحكام[٧] .

---

(١) ص ١٦٧ من طبعة منديل .

(٢) ص ١٠٢ من طبعة منديل .

(٣) ص ٧٢ من طبعة منديل .

(٤) كان حكمه من ١٠٢٠ — ١٠٢٣ هـ (١٦١٢ — ١٦١٥ م) ص ٨٢ من طبعة منديل .

(٥) ص ١٢٣ و ١٢٤ من طبعة منديل .

(٦) ص ٥ — ٦ من كتاب Heyworth-Dunne

(٧) ص ٢ — ٢٤ من كتاب Heyworth-Dunne

ومن المناسب هنا أن نذكر ما سجله كل من بركهارت والسيد محمد بن عمر التونسى عن مركز الفقيه الاجتماعى . يقول بركهارت :

ويلجأ الناس للفقيه فى جميع حالات السرقة . وهم يعلمون أنه يستطيع أن يأتى بالمعجزات لأنه لا حصر لعلمه . والغالب أن وظيفة الفقيه الكبير وراثية . ولذلك كان من الضرورى أن يكون خليفته ذكيا حكيما ، وعالما بأحكام الدين الإسلامى ، حتى يمكنه أن يقوم بمهمته خير قيام . وليس الفقيه الكبير بالشخص الوحيد فى الدامر الذى يمكنه أن يقوم بالسحر والعجائب ، فهناك كثيرون غيره وإن لم يكونوا فى قوته . ولهم مع ذلك مكانة تتناسب مع ورعهم وعلمهم ولذا صارت الدامر ذات شهرة عظيمة [١] .

وهو يقول أيضا : ان شئون الدامر تدار بحكمة عظيمة على يدى فقهائها ويشعر أهل القرى المجاورة باحترام كبير لفقهاء الدامر وشيوخها ، حتى أن البشاريين الغدارين ليخافونهم ويبلعون من إغضابهم ، ولا يجرؤون أن يؤذوا أحدا من سكان الدامر عند ما يسافر فى جبالهم إلى سواكن . فهم يخافون أن يمنع العلماء عنهم المطر فتنفق دوابهم [٢] .

ومما سجله بركهارت فى رحلاته أنه سافر من الدامر إلى شندى يوم ١٥ أبريل سنة ١٨١٤ وكان فى قافلته فقيهان ليحرسا القافلة حتى حدود شندى . ذلك لأن الطريق كان مهددا بالأخطار وباللصوص ، ولكن منظر فقهاء الدامر وهم مسافرون معنا عزلا فى طليعة القافلة كان كافيا لأن يبعث فى قلوب الناس الهيبة والخشية ، حتى أنهم كانوا يفدون إلينا ليقبلوا يد [٣] الفقهاء ثم يعودوا . ولا تستطيع قافلة أن تمر فى هذه المنطقة بغير رجال الدين إلا إذ كانت مزودة بقوة مسلحة . وهكذا تقف القوافل القادمة من الجنوب عند حدود شندى الشمالية حتى يجىء فقيه من الدامر ليصطحبها [٤] .

---

(١) ص ٢٦٦ من رحلات بركهارت .

(٢) ص ٢٦٨ من رحلات بركهارت .

(٣) يذكرنا هذا بما رواه الأستاذ محمد عبد الجواد فى مؤلفه " كتاب القرية " نقلا عن المرحوم الشيخ محمد حسين من فقهاء إحدى ضياع الصعيد بالقرب من دير مواس . قال الفقيه " بينما كنت متوجها إلى محطة دير مواس فى الطريق على الجسر ، وإذا شخص يقفز من الحقول بغتة ، حتى جفلت منه أتانى وانخلع لفاجأته قلبى . وظننت أن هذا اللص لا محالة فاتك بى ، أو مجردى من ملابسى وحمارتى إذا أخذته الشفقة . ولكن سرعان ما سلم على وأمسك بيدى يقبلها وإذا هو فلان من قطاع الطريق يحيينى " (ص ٨٥ من الكتاب المذكور) .

(٤) ص ٢٧١ من الرحلات المشار اليها .

ويذكر لنا (W.G. Browne) أنه كان للعلماء فى دارفور مكان مرموق وأن أحدهم المسمى الفقيه سراج — وهو ثانى اثنين من كبار الأئمة فى دارفور — كان مقربا جدا من السلطان عبد الرحمن الرشيد (١٧٨٧ - ١٨٠١ م) وأنه استطاع بدهائه ودسه ونفاقه أن يكون اليد المحركة للسلطان وأن يبعد عنه كل من يطمح فى منافسته[١] (الفقيه) .

وهو يقول فى موضع آخر : ويلى الفقهاء فى المنزلة أولئك الذين يشغلون مناصب الحكومة فالفقيه أرقى مرتبة بعد رجال السلطان . وبعض هؤلاء — وهم قلائل — تعلموا فى القاهرة . والآخرون فى مدارس دارفور[٢] .

ومما ذكره محمد بن السيد عمر التونسى فى رحلته أن سلاطين دارفور كانوا لا يردون شفاعة العلماء . وروى حكاية — نقلا عند أحد تجار دارفور — أن هذا التاجر كان قد وُشى به عند السلطان عبد الرحمن الرشيد فأمر السلطان بالقبض عليه ، ووضع الأغلال فى عنقه ، وأن يضيق عليه فى الحبس فلم يتجاسر أحد على أن يتشفع له عند السلطان إلا السيد عمر التونسى . لما كان له من مكانة علمية ، ولما جبل عليه السلطان من حب العلم وإكرام العلماء . فعفا عن التاجر[٣] .

وقد رسم محمد بن عمر التونسى هذا فى رحلته رسما وضح فيه مكان حاشية السلطان منه إذا عقد المجلس للحكم ومنه يظهر أن السلطان كان يجلس وزيرا على كل جانب من جانبيه ، ويلى الوزير العلماء . فقد كانت منزلة العلماء إذا بعد منزلة الوزراء[٤] . وكان السلطان تيراب يخص العلماء بجيد الطعام ويؤثرهم على الوزراء[٥] .

---

(١) ص ٢٤٠ من كتاب Travels in Africa, Egypt and Syria fro o the year 1792-1798

(٢) ص ٢٧٧ من الكتاب المذكور .

(٣) ص ٥٥ — ٥٦ من تشحيذ الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان .

(٤) انظر هذا الرسم فى ص ١٥٣ من الكتاب المشار اليه .

(٥) ص ١٧٠ من الكتاب المذكور . وفيه يروى أن السلطان تيراب صنع وليمة . وحين حضر الطعام تتبعه لينظر أيه أحسن . ثم كشف عن الطعام الذى صنعته السلطانة الكبرى . فأعجبه فأمر به للعلماء . فأبت عليه وقالت : أأنا عندك بهذه المنزلة ؟ تعطى طعامى للشايخ ، وطعام غيرى للوزراء ! فقال : إنما أمرت به للشايخ لحسنه ولتحصل لك بركتهم .

وهكذا يظهر لنا كيف أن المعلمين — وهم العلماء فى ذلك الوقت — كانوا موضع احترام الملوك والسلاطين فى السودان . وأن مكانتهم كانت تعد مكانة الوزراء بل يقدمون عليهم[1] أحيانا ، وهكذا نجد العلماء فى السودان — كما ذكرنا — موضع استشارة الملوك وأعوانهم ، كما كانوا الحراس القوامين على سلوك الملوك وأعمالهم . هذا إلى أنهم كانوا لسان العامة الأميين المعربين عن رغباتهم ، والمدافعين عن حقوقهم وكان الملوك يهبون لهم الأراضى ويعفونهم من الضرائب إكراما لهم[2] وتقديرا .

الفصل الثانى

المستوى العلمى للمعلمين والعلماء

أشرت إلى أن طلبة القرآن كانوا كل أولئك الذين ذهبوا إلى الخلوة ، أو المسجد . وكثير من هؤلاء — ولا شك — حفظوا القرآن ودرسوا أحكامه . أما العلوم الدينية الأخرى فكانوا يتعلمونها لفوائدها العملية ، كمعرفة أحكام العبادات ، والمعاملات ، وكقوانين الميراث . ولذلك كان كثير من العلماء يقوم بالإفتاء والقضاء ، كما كانوا يتعلمون العلوم الدينية على سبيل التعبد[3] .

---

(١) ذكر التونسى فى رحلته أن السلطان عبد الرحمن الرشيد كان يحب العلماء ويكثر الجلوس معهم فى ليله ونهاره . وقلما يجلس مجلسا إلا ومعه عالم أو اثنان . فاغتاظ الوزراء منه ، وقالوا : كيف يتركنا ويجلس مع هؤلاء ؟ لئن مات هذا السلطان لا نولى علينا بعده رجلا يقرأ أبدا . فسمع ذلك أحد الحجاب وأمهلهم حتى جلس السلطان فى ديوانه ، وحضر أولئك الوزراء . فجاء الحاجب وقال : لئن مات هذا السلطان لا نولى علينا بعده رجلا يقرأ أبدا . فالتفت اليه السلطان وقال : لم ذلك ؟ قال : لأنك تترك الوزراء ، وتجلس مع العلماء . فاغتاظ السلطان ونظر إليه نظرة الغضب . فقال الحاجب ما ذنبى ؟ لقد سمعت هؤلاء الوزراء يقولون ذلك فقلته . فالتفت اليهم السلطان ووبخهم وأراد القبض عليهم . فما خلصوا منه إلا بجهد ومشقة .

(٢) ص ٨ من كتاب مذكرات عن القبائل والأسرات الشهيرة فى مديرية النيل الأزرق . وكذلك فعل السلطان عبد الرحمن الرشيد عند ما وفد عليه السيد عمر التونسى ، فقد أقطعه بلادا ينتفع بزرعها ، ويجمع خراجها (ص ٦٣ تشحيذ الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان) .

(٣) يقول هيلسون فى ص ٢٠١ من ج ٦ من مجلة Sudan Notes & Records سنة ١٩٢٣ : وقد كان كثيرون ممن يحضرون دروس فقه خليل ودروس الرسالة إنما كانوا يحضرونها على سبيل التعبد لا مزاولة جدية منهم للدروس

على أن بعض العلماء الذين تفقهوا فى علوم الدين قد وصلوا إلى مستوى محترم فى فهم المسائل الدينيـة . ويظهر هذا مثلا من القضية الفقهية الآتية التى استفتى فيها الشيخ حمد بن حسن أبو حليمة الركابى[١] .

" من الفقير إلى الله قنديل بن الفقيه حمد بن الشيخ على ولد عشيب إلى سـيدنا ومولانا ، من ساعدته الليالى والأيام فى تشميره إلى الإقبال على طاعة الله ، العارف بالله ورسوله ، الورع الولى الصـالح ، شيخ الحقيقة ، وإمام الطريقة ، قدوة بلادنا فى هذا الزمان ، ومناقبه كثيرة لا نطيل[٢] بذكرها . وذلك الشيخ حمد بن الشيخ أبو حليمة . وبعد ياسـيدى وقعت شمـاتة وخصومة بيننا وبين الفقيه أحمد عبد الحميد . وبلغت إلى السلطنة . ودخل الناس فيها وأرادوا أن يرسلوا إلى الفقهاء الأتقياء أمثالك . وقبل ذلك قـدم علينا الفقيه محمد التنقار ، ورضينا به ، وحاباهم وأبطل حجتنا من غير وجه شرعى . ونوضح لك ما نطلبه منك بالنص الجلى الذى نعتمد عليـه . ما قولكم ، رضى الله عنكم ، فى رجل تزوج بنتا بكراً عالمـا ببكارتهـا . ودخل عليها ، وتلذذ بها زمانا طويلا . ثم طلب منها إزالة البكارة عند القاضى . وامتنعت عن ذلك وأسقط القاضى نفقتها لأجل ذلك . ثم رحلت من بيتها ومسها الضر ، ورفعت أمرها إلى القـاضى . وسلمت نفسها بالطـاعة وقالت له : أرسل إليه فإنى أطعته فى جميع ما يريد . وأرسل القاضى الذى سلمت نفسها عنده بالطاعة إلى القـاضى الذى أسقط نفقتها وقال له : زوجة الرجل التى أسقطت نفقتها لأجل زوال البكارة قد وافقت على ما يريد منها من زوال البكارة وغيرها ، فأمر الزوج بالقدوم . فامتنع الزوج عن الحضـور ولم يأت وكتب إلينا كتابا ثانيا بالامتنـاع وعدم الحضور . وبعد هذا كله تلومنا له شهرا . فلما لم يحضر ألزمناها الإشهاد على أنه لم يترك لها شيئا . فأحضرت الشهود وشهدوا وحلفتها على وفق كلام الشهود . ولذلك حكمت عليها بالطلاق وأوقعته . ثم قدم الزوج بعد أن خرجت من العدة ومكنته من الحجة ولم أعجزه وقلت له : ألك حجة ؟ فقال : لا حجة لى . فأمضيت عليه الطلاق . وقد تزوجت المرأة وهو حاضر ناظر . ولم يقم دعواه حتى ولدت الأولاد بعد ثلاث سنين . فالآن وقد حضر وادعى . وقد حكموا بإعطـاء الزوج الأول ومنع الثانى ووجههم قالوا : إن البكر لا نفقة لها ولو دخل بها زوج عشر سنين لأن سيدى خليل قال : تركت الخيار للزوجين ما لم يسبق العلم أو يرض أو يتلذذ . وهذا الأمر حاصل . وكذلك النفقة بعد أن أرسل إليه قادر على ردها . والقـاضى الآخر فهم عند قوله (أو خرجت بلا إذن ولم يقدر على ردها) . "

---

(١) ص ٥٢ من الطبقات طبعة منديل . هذا وقد لاحظ محمد بن عمر التونسى فى أثناء اقامته بدارفور أن دراسة العلوم هناك متأخرة لعدم العلماء ، وأن أكثر قراءة القوم للفقة والتوحيد . أما قراءة العلوم العقلية فقليلة جدا ، ولا يقرءون منها إلا النحو . وأما المعانى والبيان والبديع والمنطق والعروض فلا يعرفون منها إلا الاسم (ص ٢٥٦ من الرحلة)

(٢) It would be altogether a mistake to take at their face value the eulogistic terms in which our author refers to the scholastic attainments of his heroes (P. 201. S.N.R. Vol VI. 1923)

فلما تلا جوابه وافقه على طلاقها ورد هؤلاء[١] عنه . وكذلك نسوق المسألة الآتية التى استفتى فيها الشيخ دفع الله الشيخ حلاوى بن جمال الدين المحيحابى وهى تدل على فهم وتعقل فى مسائل الفقه . وها هو ذا نص المسألة :

من دفع الله بن الشيخ محمد إلى عند الأخ فى الله المعروف بحلاوى . امرأة أساء إليها زوجها، وتكررت شكواها ، أيحكم فيها القاضى بالطلاق من غير إثبات بينة عملا بقول المدونة عن ربيعة، ويعطى الزوج نصف الصداق . قال أبو عمران (معنى حكم لها فى هذا الوجه — أى بدعواها — ولم تثبت بينة ولم يجز أن يأخذ منها شيء ا ه) .

فأجابه حلاوى بقوله :

السلام من عند محمد حلاوى إلى عند الأخ فى الله دفع الله . أما بعد فإنك سألتنى عن تأويل قول المدونة وشراحها كأبى عمران ونحوه . فأقول إنى لست أهلا لذلك — ولكن مسألتكم ليس هـذا محلها ، بل فى باب الطلاق وهو لا يثبت إلا بعدلين — وأنت لا تحكم إلا بنص مثل الشمس والسلام عليك وعلى أهلك وجيرانك . يرحم الله من سلف منا[٢] ومنكم .

ومن المحاورات التى تكشف لنا ما وصلوا إليه من العلم فى ذلك العهد بالرغم من عزلة السودان عن العالم الإسلامى — كما يقول[٣] هيلسون — وحرمان علمائه من أن يشربوا من منابع العلم فى مواطنها ، تلك المحاورة الآتية :

كان شرب الدخان قد عرف فى البلاد الإسلامية[٤] فى القرن العاشر . وكان العلماء مختلفين بين تحليله وتحريمه ، فأفتى الشيخ على الأجهورى بإباحته وأفتى الشيخ ابراهيم اللقانى — صاحب

---

(١) ص ٥٢ — ٥٣ من طبعة منديل وص ٥٥ — ٥٦ من طبعة إبراهيم صديق وشرح القضية ما يأتى :
أن رجلا تزوج بكرا وعاشرها ، ولكن لم يفض بكارتها ، ولم يدخل بها . ثم طلبها بعد ذلك إلى بيت الطاعة فرفضت . ففى هـذه الحال لا نفقة لها لأنها عصت زوجها . ولكنها رجعت بعد ذلك وعرضت طاعتها على قاض آخر ، وطلبت منه أن يقرر لها نفقة ، ولكن الزوج كان غائبا . وبعد امهاله والتماس عذر له لم يرجع فطلق القاضى عنه الزوجة . وبعد أن انتهت من العدة جاء الزوج ولم يبد اعتراضا . ثم تزوجت المرأة وولدت . فطالب الزوج الأول بها كزوجة له ولم يعترف بالطلاق وإلى هنا تفهم القضية ، ولكن الباقى منها وهو (أن البكر لا نفقة لها ولو دخل بها زوج عشر سنتين الخ) غير صحيح وغير مفهوم ، لأن البكر لها نفقتها بمجرد الدخول بها . وعبارة (تركت الخيار للزوجين ما لم يسبق العلم أو يرض أو يتلذذ) هذه لا محل لها هنا لأنها فى باب الخيار بين الزوجين فلا علاقة لها بالقضية (راجع ص ٣٩٣ من شرح الدردير على مختصر خليل) .

(٢) ص ٧١ من الطبقات طبعة إبراهيم صديق .

(٣) ص ٢٠١ من الجزء السادس من S. N. R. لسنة ١٩٢٣ .

(٤) أول ما عرف استعمال التبغ فى أسبانيا وانجلترا وقد أحضره من أمريكا (المكسيك) رجل أسبانى يسمى فرانسسكو فرناندیس فى سنة ١٥٥٨ . وهو رجل كان فيليب الثانى ملك أسبانيا قد أرسله لبحث حاصلات المكسيك التى كانت وقتئذ مستعمرة أسبانية . وكان السير والتر رالى أول أوربى عكف على عادة التدخين (المستمع العربى السنة السادسة العدد ١٣) .

جوهرة التوحيد — بحرمته . وكان لهذا الخلاف بين الشيخين صداه فى السودان ، فقد اجتمع بمنزل الشيخ عجيب المانجلك الشيخ إدريس الأرباب والشريف عبد الوهاب راجل أم سنبل (؟) فسأل الشيخ عجيب الشيخ إدريس بحضرة الشيخ عبد الوهاب : ما رأيك فى شرب الدخان ؟ فقال الشيخ إدريس : إنه حرام . فقال الشريف عبد الوهاب : أهذه الفتوى من راسك أم من كراسك ؟ فأجاب الشيخ إدريس بأن السلطان مصطفى الاسطنبولى[١] قد حرمه . ومذهب مالك أن طاعة السلطان واجبة فيما لم يرد فيه نص شرعى . وأخبره بالأمور التى لم يرد فيها نص من الشارع وعمل فيها برأى ولاة المسلمين . وكذلك أخبرنى الرسول صلى الله عليه وسلم بحرمته فى المنام . يشهد على ذلك الشيخ محمد الهميم والشيخ حسن ولد حسونة . وكان القاضى دشين يشربه إلى أن توفى ، ولكنه يقول بحرمته الآن إذا سئل فى قبره . قال الشريف عبد الوهاب : رضيت بحكم القاضى دشين . فأرسل الشيخ إدريس الشيخ دفع الله العركى إلى قبر القاضى دشين فسأله وهو فى القبر . فقال له إن التذاك حرام[٢] . ثم أن الشيخ إدريس كاتب الشيخ على الأجهورى مع تلميذه حمد ولد أبو عقرب حين توجه للحج . فلما دخل محمد مصر سأل عن الأجهورى . فقال له الناس إن الشيخ الأجهورى لا يتيسر لقاؤه إلا يوم الجمعة عند دخول الجامع . فترقبه حمد يوم الجمعة عند الجامع حتى قدم فناوله الكتاب . فقرأه فلما وصل إلى قوله سمعت من رسول الله صلى الله عليه وسلم قال التذاك حرام رمى الكتاب وقال لحمد : يابربرى أشيخك صحابى فى عهد الرسول[٣] ؟

هذا ويروى صاحب الطبقات بعد ذلك ما حدث من مناظرة بين الشيخ ابراهيم اللقانى وعلى الأجهورى بشأن الدخان ، وما حصل من اعتداء بعد ذلك على الشيخ الأجهورى[٤] .

ويهمنا مما ذكر أن نلاحظ أن موضوع البحث كان من الشئون التى عنى المسلمون بها فى ذلك العهد[٥] . كما يهمنا أن نلاحظ طريقة المناقشة والجدل وقرع الحجة بالحجة ، والاحتكام

---

(١) يقصد بذلك السلطان مصطفى الأول العثمانى الذى تولى سنة ١٦١٧ ولعل شرب الدخان كان قد حرم فى عهده .

(٢) كلام الميت فى القبر لم ينص الاسلام على إمكانه .

(٣) ص ٨ — ٩ طبعة إبراهيم بن صديق .

(٤) راجع تفصيل هذا الموضوع فى رسالة " غاية البيان لحل شرب ما لا يغيب العقل من الدخان " للشيخ على الأجهورى .

(٥) لا غرابة فى أن يختلف علماء السودان فى تحريم الدخان وتحليله ؛ لأنه كان شيئا جديدا فى تاريخ الاسلام فهو بدعة وكل بدعة فى النار . وشبيه بهذا ما رواه عبد الوهاب الشعرانى (ص ٦ ج ٢ من الطبقات الكبرى) من كراهية دخول بيت القهوة . فقد روى أن شخصا كان يغتاب الناس ليلا ونهارا ، ويمزق أعراض العلماء والصالحين ، فقال له صديق : اشتر لى بهذا العثمانى قهوة أشربها . فقال ، أعوذ بالله من الشيطان الرجيم لو ضربت بالسيف ما دخلت بيت القهوة .

إلى علماء مصر ، بإرسال الكتب إليهم واستفتائهم مما يدل على حرص علماء السودان حينذاك على المعرفة والتثبت من الحقائق .

ولم يكن هذا النوع من النقاش والمناظرة مقصورا على الأنداد من العلماء والشيوخ . لا بل نجد شبيها به يقع أيضا بين التلميذ وأستاذه من غير حرج فمن ذلك أن أرباب العقائد (ويسمى أرباب الخشن) كان يدرس فى ناحية المقرن (بالخرطوم الآن) وكان عنده فى خلوته تلميذه حمد بن محمد على المشيخى فحدث بينهما خلاف فى موضوع علمى يرويه التلميذ بقوله :

"كنت خادم (شيخى) وملازمه . وذات يوم قلت له : ياسيدى هذا العلم الذى قرأناه أمأمورون بامتثاله أم لا ؟ قال نعم مأمورون . فقلت له : أما قال خليل (فى مختصره) وكره صلاة فاضل على بدعى أو مظهر كبيرة ؟ قال نعم . قلت له : أما قال فى تارك الصلاة : وصلى عليه الجنازة غير فاضل ؟ قال : نعم . قلت : لم تصلى عليهم ؟ فترك صلاة الجنازة على تاركى الصلاة وقتا ، وكان الناس عنه غير راضين . ثم لاموه على ذلك وقالوا له : تسمع كلام حمد المنافق فعاد كما كان . فرحلت عنه ودخلت جزيرة [1] توتى ..... الخ .

فهذا النوع من المجادلة يدل بموضوعه على ما وصل إليه فهم بعض المتعلمين من علم الفقه، كما يدل بروحه على مقدار تمسك التلميذ برأيه واعتقاده ، حتى عندما يحاج أستاذه . وتلك لعمرى روح طيبة يظهر فيها تغلب المبدأ العلمى على المجاملة .

هذا ولم تكن مناظرات القوم ومحاجاتهم مقصورة على المسائل الدينية ، بل كانت تشمل غيرها من المسائل الفلسفية ؛ من ذلك تفسير يعقوب بن بانقا للهيولى حيث يقول : اعلم أن الخلاف الواقع بين أهل السنة والحكماء فى الهيولى ليس فى وجودها وعدمها ، بل هى موجودة وإنما الخلاف بينهم فى قدمها وحدوثها فهيولى أبينا آدم التراب ، وهيولى إبليس النار ، وهيولى الملائكة النور ، وهيولى السرير وعصا موسى الخشب [2] .

ومن العلماء من جمع بين عدد من العلوم والفنون وبرع فيها ، وذلك مثل حجازى بن زيد الذى كان طبيبا ماهرا كأنه ابن سينا فى حكمته ، وشاعرا حاذقا كأنه كعب بن زهير فى شعره ، وله معرفة بالخط الحسن كأنه ابن مثله فى خطه ويعرف جميع الأقلام العربية والسريانية واليونانية وله معرفة بصناعة الكيمياء كأنه جابر فى صنعته ، وله معرفة بعلم الحروف والزايرج [3] يدرك بها

---

(١) ص ٦٥ — ٦٦ من طبعة ابراهيم صديق وص ٦٢ من طبعة منديل .

(٢) ص ١٨٠ — ١٨١ من طبعة ابراهيم بن صديق .

(٣) لمعرفة علم الزايرج راجع ص ٣٥٥ — ٣٦١ من مقدمة بن خلدون .

الأمور المستقبلة كأنه جعفر الصادق فى أخباره . ومع ذلك يقرأ القرآن والدلايل عامة ليله [١] ومنهم أيضا الشيخ دفع الله العركى الذى كان يدرس مختصر خليل والرسالة ، والعقائد ،والتجويد وكتب التصوف ، والتفسير ، والشيخ القدال بن الفرضى الذى كانت مجالسه العلمية فى كتب خليل والرسالة والعقائد والجامع الصغير وابن عطاء الله[٢] . وكان عماره بن عبدالحفيظ الخطيب عالما فى العلوم الفقهية والنقلية والعقلية كعلم النحو واللغة والأصول والمنطق والتصوف . وقد جاور فى مصر[٣] ومكة .والشيخ صالح ولد بانقا أحد أولئك الذين جمعوا بين عدد من العلوم ، فقد قرأ الرسالة على الفقيه عبد الهادى تلميذ محمد بن مدنى ، وقرأ مختصر خليل على جماعة (من العلماء) وفطامه على الفقيه ضيف الله . وقرأ كتب النحو وعلم المنطق على الفقيه عبد الباقى تلميذ الخطيب عبد اللطيف ، وعلم العقائد على الفقيه أرباب ابن فرح ، وعلى عمه الفقيه على ابن أرباب وقرأ كبرى السنوسى ووسطاء والمقدمات على الفقيه اسماعيل بن زين والفقيه محمد الخناق ، وقرأ ابن عطاء الله على الفقيه عبد القادر مصطفى ، وكتب التجويد على الفقيه [٤] ولد فرقية فهذا عدد من العلوم المدروسة مما يشهد للمتعلم بعلو الهمة وجلال القدر . كذلك جمع عبد الله بن صابون بين عدد من العلوم ، فقد حفظ الكتاب و برع فى النحو والصرف واللغة والمعانى والبيان والبديع وعلم العروض وكان شاعرا ماهرا وصانعا وخياطا وله معرفة[٥] بالخط الجميل .

هذا وأما علوم اللغة كالأدب والنحو والبلاغة فيظهر أن مستواهم فيها كان منخفضا . يظهر ذلك من أنه لم يصل إلينا ولم يؤثر عنهم[٦] أى انتاج أدبى ذو قيمة ،ومن أن ما وصل إلينا من الشعر كان من النوع الغث لخلوه من الخيال وتفاهة الفكرة ، وعامية اللفظ والتركيب، وخطأ النحو والصرف . وها هى ذى بعض أشعارهم . رثى الشاعر عبد النور [٧] أستاذه أبا إدريس محمد بن دفع الله بن مقبل العركى فقال :

صوفى الصفات فذاك شيخى ... أبو ادريس الورع الوجول
لأخراه سريعا مستعدا ... وعن أعمال دنياه عطول

---

(١) ص ٣٤ — ٣٥ طبعة ابراهيم بن صديق .

(٢) ص ١١١ من طبعة منديل .

(٣) ص ١١٠ من طبعة منديل .

(٤) ص ١٢٨ من طبعة منديل .

(٥) ص ١٢٩ من طبعة منديل .

(٦) لا أريد أن أقطع هنا بأنه لم يكن للسودان أى إنتاج أدبى . ولكنى أقرر اننى لم أعثر على أى مرجع يشير إلى مساهمة علمائه (أى علماء سودان وادى النيل) فى الانتاج العربى الأدبى . وربما كان لهم إنتاج لم يصل إلينا .

(٧) فى الطبقات كثير من شعر عبد النور هذا .

فلا يشتاق للذات فيها ... من المأكول أو شرب العسول
ليرضى ربه سهر الليالى ... أحب الجوع واكتسب النحول
فمال حرفة قط يعتلقها ... ولا غرض لشىء ينسبول
سوى القرآن سرا والصلاة ... وسنة أحمد الهادى الرسول
تخلف بعده الجد المسمى ... بدفع الله من أسد شبول[1]

ثم يستمر الشاعر فى القصيدة فيمدح ابن المتوفى — وهو دفع الله بن الشيخ محمد — وخليفته فيقول :

وفى العصر الذى قد حل فيه ... جميع العارفين له ذلول
أطاعته العساكر والأكابر ... وكم زاروه أقطاب حجول
ولا يلد الأسد إلا مثيله ... ولا يلد البقر إلا العجول
ولا يلد النخل إلا لقاحا ... ولا يلد النحل إلا العسول
وأولاده كلهم صالحون ... بيض الوجوه أهل الفضول[2]

وكان طه ابن الحاج لقانى قد أخذ طريقة التصوف من الشيخ حسن ود حسونه فمدحه يوما بالأبيات الآتية :

سلام الله ربى ذى الجلال ... على شيخ الطريقة والوصال
سلام من طاء وهاء ... على الشيخ المكمل بالخصال
وألحقه التحية ألف مرة ... وألف سلام خير تال
جميع الخليق قد جزمت عليه ... بحسن الحسن فى حسن الفعال
محبته تقرب كل خير ... وتبعد عن كل ذى شر وبال
ونرجو أن نفوز بها جميعا ... بدنيانا وأخرى بالمعالى
ويسعدنا الاله بجاه من ... حماك الله من درك الخيال
وإنى فى حماه وجميع أهلى ... وما أرجوه من كل الآمال

---

(١) ص ١٦ من طبعة ابراهيم بن صديق .

(٢) ص ٨٨ من طبعة ابراهيم بن صديق .

بفضل الله ثم رضاه عنى ... أروم بحبه نيل النوال
فما أنساكمو فى كل وقت ... بليل أو بصبح والزوال
فلا تنسان فى اللحظات إنى ... غريق الذنب فى بحر الخيال
فمالى جفاء فى بعادى ... ولكنى أخاف من الكلال
فان زرنا أتينا باجتهاد ... وإن عدنا لفضلك واشتغال[1]

هذا ، ولعل الشاعر السودانى الذى لا يزال محفوظ الأثر ، معروف الخبر هو فرح ولد تكتوك[2] الموصوف بأنه شاعر ماهر ، كلامه مطرب يجذب القلوب . فمن قوله فى الحكمة والتعفف :

يا واقفا عند أبواب السلاطين ... أرفق بنفسك من هم وتحزين
تأتى بنفسك فى ذل ومسكنة ... وكسر نفس وتخفيض وتهوين
من يطلب الخلق فى جلب لمصلحة ... أو دفع ضر فهذا فى المجانين
وكم يحاكى لمسجون يدوم له ... وكم من السجن فى أيدى المساجين
إن كنت تطلب عزا لا فناء له ... فلا تقف عند أبواب السلاطين
ولا تصاحب غنيا تستعز به ... وكن عفيفا وراعى حرمة الدين
فالطمع يرميك فى ذل ومهلكة ... وما يفيدك إلا كل تهوين
والقنع نام قريرا لا كصاحبه ... كما تنام غصون فى البساتين
فثق بربك لا تبغى سواه حمى ... والرزق منزله فى ختم يا سين
وكم جرى طامع فى البيد مغتربا ... ولم يجد قصده فى الشام والصين
كم دودة فى عميق الأرض فى حجر ... يأتى لها رزقها فى الوقت والحين
ألا الزم العلم والتقوى وما نتجت ... من الثمار تفز بالخرد العين

---

(١) ص ١١١ من طبعة ابراهيم بن صديق ، وص ١٠٤ من طبعة منديل .

(٢) هو شيخ من الشيوخ الأتقياء ، من قبيلة عرب البطاحين . وشعره يمتاز بعزة النفس ، والزهد ، والحكم ، والوعظ . وكان من معاصرى الشيخ خوجلى والشيخ حمد ولد أم مريوم فى القرن الثانى عشر الهجرى . (راجع صفحة ٢٦٠ من كتاب شعراء السودان لسعد ميخائيل) .

خل الملوك بدنياهم وما جمعوا ... وقم بدينك من فرض وسنون
استغن بالله عن دنيا الملوك كما ... استغنى الملوك بدنياهم عن الدين
واعلم بأن الذى ترجو شفاعته ... من البرية مسكين ابن مسكين
لا يقدر العبد أن يعطيك خردلة ... إلا بإذن الذى أنشاك من طين
ما لى أذل لمخلوق وأسأله ... وإن سألت الذى أعطاه يعطينى
الدين كنز عظيم لا فناء له ... والمال عارية والله يفنينى
من باع دينا بدنيا واستعز بها ... كأنما باع فردوسا بسجين
فلقمة من طعام البر تشبعنى ... وجرعة من قليل الماء ترويني
وقطعة من قليل الثوب تسترنى ... إن مت تكفننى أو عشت تكسينى
والحمد لله قد تمت قصيدتنا ... ونشكر الله فى سر وتعلين
فرح[1] الفقير كثير الذنب ألفها ... منظومة لعبيد فى " البطاحين "

وإنما نقلت هذه القصيدة بأكملها لأضع بين يدى القارىء صورة كاملة لأجود ما وصل إلينا من الشعر السودانى فى ذلك العهد . ومن العدل القول بأن مستوى الشعر فى الأمم العربية الأخرى كان قد هبط ، ولا سيما شعر العلماء الفقهاء والصوفية ممن يصطنعون القريض .

على أن أهل السودان لم يكونوا فى النثر بأطول باعا منهم[2] فى الشعر .

ويجب أن نفهم تماما أن ما ذكرته من مستوى الفقه الذى وصل إليه بعض العلماء والذى يعتبر مستوى لا بأس به ، إنما هو مستوى ليس فيه شىء من الابتكار أو التجديد ، ومستوى لم يكن ليمثل التحصيل العلمى الشائع عند معظم[3] المتعلمين ولكنه كان يمثل تحصيل

---

(١) نقلا عن كتاب شعراء السودان الجزء الأول ص ٢٦٠ — ٢٦١ . وقد جمع هذا الديوان سعد أفندى ميخائيل .

(٢) أنظر ص ١٣ وما بعدها من الملحقات ففيها نماذج لبعض ما أثر من النثر . ومن المناسب هنا أن نذكر أن سكان السودان من النوبيين جنوبى أصوان إلى أبى حمد كانوا لا ينطقون العربية إلا قليلا منهم . بل إن العرب منهم هجروا لغتهم الأصلية وتعلموا وتكلموا اللغة النوبية المحلية (أنظر ص ٢٦ من رحلات بركهارت) .

(٣) لدينا من الأدلة ما يثبت أن هذا النوع من مدرس المسجد أو الخلوة كان خيرا من بعض المدرسين فى مدارس القرية بأوربا . فقد أشرنا فى صفحة سابقة من هذه الرسالة أن قسيس قرية فى مقاطعة الألزاس أخذ زميلا له إلى مدرسة فلما دخل الزميل سأل عن المدرس فأشار تلميذ إلى رجل منهك القوى مضمحل باهت كبير السن . فسأله : أأنت المدرس؟ فقال : نعم فسأله : وماذا تدرس ؟ فأجاب : لا شىء يا سيدى . فقال له : ولماذا صرت مدرسا ؟ فأجاب : ولم لا ؟ لقد كنت راعى خنازير فى الريف سنين طويلة . ولما كبرت سنى وضعفت ووهت قواى جئت إلى هنا ، لأشرف على تربية التلاميذ (ص ١٧ من كتاب بستالوتزى) .

الطبقة الممتازة من العلماء . وإلا فكيف نفسر الحكاية الآتية التى رواها محمد بن عمر التونسى عما حصل من أحد علماء درافور وكان اسمه الفقيه مالك ، إذ يقول :

كان الفقيه مالك يقرأ فى تذكرة القرطبي فى صفحة أهل النار فأتى على قوله : ولا زالت النار تقول يارب زدنى حتى يضع الرحمن فيها رجله والرجل الجماعة من الناس . وعليه قول الشاعر :

فمر بنـا رجل من الحى وانزوى الخ .

فقال : ولازالت النار تقول يارب زدنى — وكان من عادته أن يقول بعـد كل كلمة أو كلمتين أى نعم قال الكتاب — فقال : ولا زالت النار تقول يارب زدنى أى نعم قال الكتاب ولا زالت النـار تقول يارب زدنى أى نعم قال الكتاب ، حتى يضع الرحمن فيها رجله أى نعم قال الكتاب ، والرجل هى الجماعة من الناس أى نعم قال الكتاب وعليـه قول الشاعر أى نعم قال الكتاب ، فمر بنا رجل أى نعم قال الكتاب ، وكررها مرارا فقال له السنوسى ولده : يا أبو . فقال : فمر بنا رجل ؛ فقال أى نعم فمر بنا رجل وكررها مرارا وكنت جالسا فلم يسعنى السكوت ، فأخذت نسخة من رجل بجانبى فرأيت فيهـا : فمر بنـا رجل من الحى البيت ، فقلت يا أبو فمر بنا رجل ، فقال لى : أسكت انت الآن صغير من هذا ؛ فسكت[1] ، على أن هـذه الحكاية التى رواها التونسى لا تعتبر غريبة أو مستهجنة إذا قارناها بحكاية (أذئبا يعونك تحت الشجرة[2]) .

وهناك حكاية أخرى يرويها التونسى أيضا عن والده ، قال :

إن السلطان التمس من الفقيه مالك المذكور أن يخطب يوم العيد ، فقصد الفقيه والدى وطلب اليه أن يؤلف له خطبة ؛ فألفها وكتب فى آخرها (تمت على يد مؤلفها الفقير إلى المنان عمر التونسى بن سليمان فى يوم وسنة كذا) ثم أعطاها إياه فلما كان يوم العيد صلى الفقيه بالسلطان ثم رقى المنبر فخطبه وبعد الخطبـة قال : تمت إلى آخر ما كتب ، ولم يفطن أن هذه الكلمات خارجة عن الخطبة[3] .

---

(١) ص ١٢١ من رحلة التونسى (تشحيذ الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان) .

(٢) هذه الحكاية يرويها بعض الأزهريين عن أحد الشيوخ ؛ فقد كان يشرح سورة الفتح فوصل إلى آية (إذ يبايعونك تحت الشجرة) فقرأ أذئبا يعونك تحت الشجرة . وكررها ثم أخذ فى شرحها بقوله : أذئبا أى أذكر ذئبـا ، ويعونك من عان يعون أى عوى يعوى ... الخ .

(٣) ص ١٢١ من رحلة التونسى .

والواقع أن الحالة الثقافية للعلماء كانت فى دارفور أكثر تأخرا منها فى مناطق سنار لشدة البداوة ، ولشدة العزلة ، وعدة العجمة[١] ؛ ويؤيد هذا ما لاحظه التونسى أيضا من أن قراءة القرآن عندهم متأخرة ، وهو يقول إنهم لا يقرأون القرآن إلا بالليل فى المكاتب ، فيكون الصبى فى النهار سارحا بماشيته من غنم أو بقر ، وبعد أن يرجع فى المساء يأخذ لوحه ويذهب إلى المكتب ... وعلى ضوء النار يحفظون ويكتبون ، وحفظهم غير جيد ، فلذلك قل من يحفظ القرآن منهم حفظا جيدا ، وأما قراءة العلوم فمتأخرة أيضا لعدم العلماء ، وأكثر قراءتهم للفقه والتوحيد ، وأما المعقول فقليل جدا ، ومع قلته لا يقرأون إلا قليلا من النحو ، وأما المعانى والبيان والبديع والمنطق والعروض فلا يعرفون منه إلا الاسم ، ومن يعرفه منهم يكون قدتغرب لبلد آخر كمصر وتلقاه فيه فاذا رجع إلى بلده كان هو العالم[٢] .

ونحن نقسو على فقهاء دارفور إذا تطلبنا منهم مستوى فوق الذى أشار إليه التونسى ؛ فالحالة فى مصر بين جمهرة فقهاء الكتاتيب لم تكن أحسن من ذلك ان لم تكن دونه ، فقد كان معلمو الكتاتيب فى أول القرن التاسع عشر قليلى العلم والاطلاع ، والقليل منهم من تتعدى معرفته القرآن وبعض الأوراد والأدعية ، وكان منهم من لا يحسن القراءة والكتابة ونجح فى شغل وظيفة مدرس[٤] ، فبعض معلمى القرآن فى المكتب المصرى كانوا يشبهون إذا بعض معلمى القرآن فى الخلوات بدارفور ؛ هؤلاء الذين قال عنهم W. G. Browne :

They are ignorant of everything except the Koran

ونحن بالرغم مما ذكرناه من قيام صلات ثقافية بين السودان والبلاد المجاورة له ، كالحجاز ومصر ، لا نستطيع أن ننكر ما لموقع السودان الجغرافى من أثر فى عزلته ، تلك العزلة التى كانت وما زالت عاملا من عوامل تخلفه الثقافى عن بعض جيرانه ، ولعل هذه العزلة النسبية وغيرها من الأسباب هى التى جعلت هيلسون يقول :

ليس عجيبا — والسودان فى حالة عزلة وبعد عن البلاد الاسلامية ومتأخرٌ عنها ثقافيا — أن نجد علماء بعيدين عن التعمق فى التفكير ، وأن ما ينقل من البلاد الأخرى إلى أرض السودان المجدبة من أجود بذور المعارف والتصوف لا ينمو إلا نموا شاحبا نحيفا[٥] .

---

(١) يقول W. G. Browne فى رحلته (ص ٢٩٧) :

In most of the towns except Cobbe which is the chief residence of foreign merchants, the vernacular idiom is in more frequent use than the Arabic.

(٢) ص ٢٥٦ من رحلة التونسى . وقد لاحظت أثناء إقامتى بالسودان أن تلامذة دارفور أقل فى مستواهم العلمى من تلامذة مناطق النيل جهة سنار ، وأقل إفصاحا أيضا .

(٣) عن كتاب ادوارد وليم لاين " المصريون المحدثون شمائلهم وعاداتهم " ترجمة عدلى طاهر نور . من الرسالة ص ١٢٩٩ العدد ٤٣٣ .

(٤) ص ٣٩٧ من رحلة براون .

(٥) ص ١٩٥ من S. N. R. vol. VI

الباب الثالث عشر

١ — حرص أهل السودان على العلم

من الظواهر البارزة التى يدركها كل من يزور السودان أو يعيش فيه روح الجد (Serious attitude) التى تسود أهله ، فهم بعيدون عن مرح الحياة ولهوها ، وهم يأخذون الأمور بقوة ، وهم يرحبون بالفكاهة والنكتة ويتذوقونها ، ولكنهم لا يميلون إلى إنشائها ، وقد حاولت أن أعلل لهذه الظاهرة فكان أول ما بدا لى من الأسباب أن حياة السودان بدأت وظلت إلى عهد قريب بدوية جافة تنقصها طراوة الحياة وملحها ، وكان لهذا النوع من الحياة أثر فى تفكير القوم وإنتاجهم ؛ فهم كما قلت إذاً يميلون إلى الجد فيما يفكرون ويعملون ، والسبب الثانى أن سكان السودان الإسلامى نشأوا فى عهد تقليد شمل كل نواحى الحياة ، هذا العهد الذى استمر من سقوط بغداد على يد هولاكو إلى وقت قريب ، والذى مرت به كل البلاد الاسلامية ، ومن بينها السودان . فكأن حياتهم أسست بادئ ذى بدء على التقليد ، ومن لوازم التقليد المحافظة فى الفعل والقول ، ومن لوازم التقليد أيضا ضيق أفق الابتكار والميل إلى الجد والبعد عن المرح والدعابة . والسبب الثالث أن السودان الإسلامى لم يخل فى أية حقبة من تاريخه من المنافسات القبلية والمنازعات ، والحروب ، والغارات الداخلية والخارجية ، فكان هذا مما يشغل القوم عن لهو الحياة ، ومما ينمى فيهم روح الكفاح بمعناه العام . ونحن إذا جئنا إلى القرن التاسع عشر وجدنا البلاد قد فقدت استقلالها ، وأصبحت تنظر إلى الحكام فيها باعتبارهم أجانب عنها ، فزاد هذا فيما سميته روح الجد ، ثم جاءت الثورة المهدية فأهلكت الحرث والنسل . ولما طلع فجر القرن العشرين كان أهل السودان قد ورثوا تراثا مثقلا بالهموم ، مشوبا بنقص فى الأموال والأنفس والثمرات والعلم والحرية . وقوم حياتهم فى الغالب بدوية ، وقوم نشأوا نشأة العرب يتعشقون الحرية ، وقوم طموحون لأن يكونوا بحيرانهم الناهضين ، قوم هذه صفاتهم ليس لديهم فراغ من الزمن أو القلب يصرفونه فى ترف القول والعمل .

وإنما سقت هذه المقدمة لأبرر ما سأصل اليه من نتيجة ، معززة بالأدلة والمصادر الصحيحة ، من أن أهل السودان لم يكن لهم مندوحة — بحكم ظروفهم التى أشرت إليها — من الإقبال على العلم وتحصيله برغبة وحرص وشره وجد .

فمن الأدلة على حرص أهل السودان على تحصيل العلم ما أشرت إليه من قبل ، من أنه لما مات الشيخ محمد بن عيسى سوار الذهب وخلفه ابنه حلالى فى حال الصغر أخذت أم الصبى

اسورتها وحجولها وذهبت بها إلى الشيخ الحضرى عووضة وقالت له : يا سيدى أريد أن يجلس ولدى مجلس أبيه فى العلم والقضاء ، فأخذه وعلمه حتى بلغ مبلغا من العلم والدين والصلاح وفاق على إخوانه وتولى القضاء مثل أبيه[١] .

ونقرأ فى ترجمة عبد الرحمن بن ابراهيم بن أبى ملاح أنه هرب وهو صغير من بيت أهله فى دبة عنتبار ، وذهب إلى دنقلة ليتعلم عند الشيخ محمد بن عيسى سوار الذهب . وهناك حفظ عليه القرآن وعرف أحكامه ، وتعلم العربية . ثم ارتحل بعد ذلك إلى مصر حيث طلب العلم عند الشيخ على الأجهورى وقرأ عليه مختصر خليل ومنظومته فى التوحيد[١] .

وكان الطلبة يتخيرون — أو يتخير لهم أهلهم — الأساتذة المشهورين بالعلم فى مادة ، أو كتاب بذاته ، فيقصدونهم بالرغم من بعد المسافة ومشقة السفر . فمن الشيوخ الذين استحقوا الرحلة إليهم سعد الكرسىّ الذى كان يدرس فى نورى بعد شيخه عبد الرحمن ولد أسيد . وقد اشتهر بإقراء القرآن وأحكامه ، وشدة رياضته لحيرانه ، فرحلت إليه الطلبة من الأبواب وأرض الصعيد ودار ودنقلة[٢] .

ومما يروى عن القدال بن ابراهيم بن عبود أن الرحال شدت إليه لطلب العلم حتى بلغ عدد طلبته ألفا ، وقيل ألفين ، من التكارير وأهل السودان ، حتى ليقال إن من بين طلبته طالب من الجن ! ؟ وكان من تلاميذه من جاء من كردفان كالفقيه جودة الله والد مختار . فهذا مثل آخر من حرص الطلبة على العلم ورحلتهم إليه[٣] .

وشبيه بالشيخ القدال الشيخ أرباب بن عون المعروف بالخشن الذى شدت إليه الرحال فى علم التوحيد والتصوف ، و بلغ عدد طلبته ألف طالب ونيف من دار الفونج إلى دار برنو تلامذته وتلامذة تلامذته[٤] .

ومن حرص الناس فى السودان على طلب العلم أن المتعلم كان لا يأبى أن يتلقى العلم على من هو أصغر منه سنا أو مقاما ، فهذا محمد بن أم جدين قد تتلمذ فى الفقه على ابن أخيه محمد بن مدنى[٥] .

---

(١) ص ٦٨ من الطبقات طبعة منديل

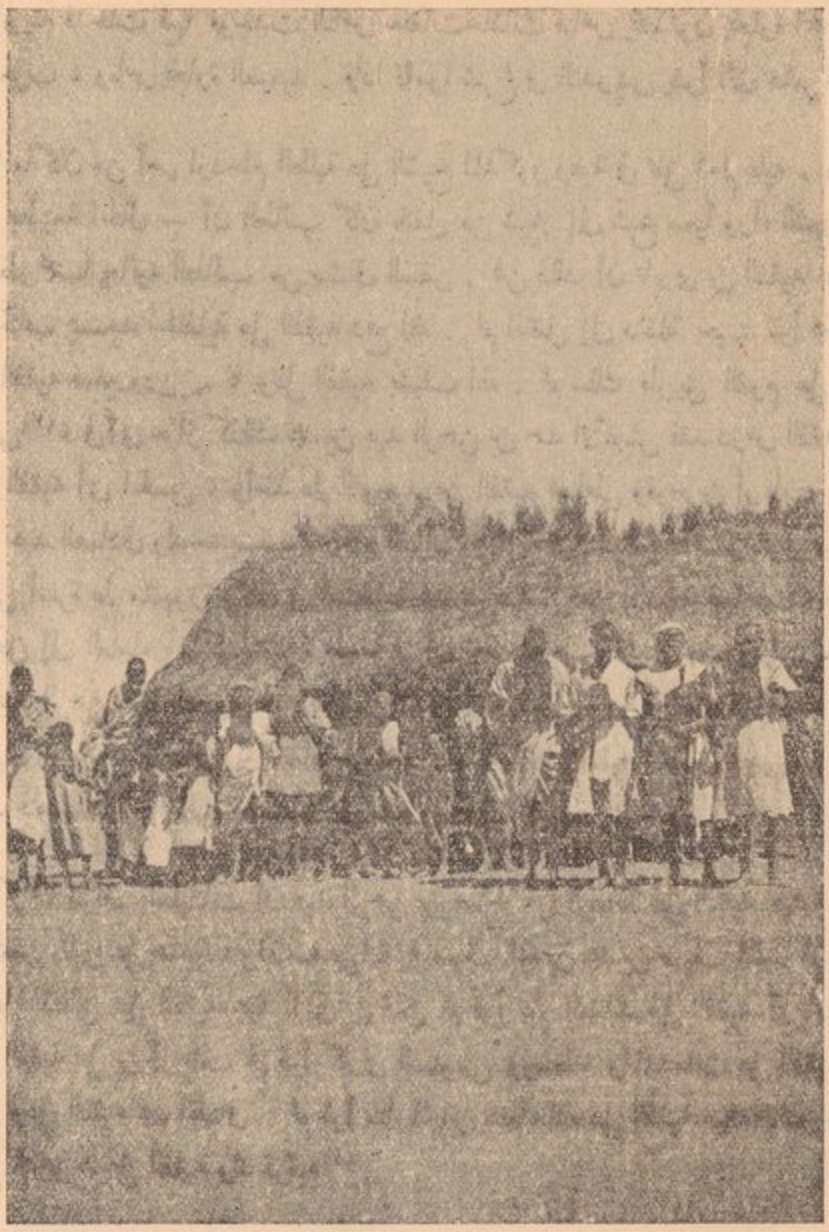
(١) ص ١٠٩ من الطبقات طبعة منديل .

(٢) ص ٨٨ من الطبقات طبعة منديل .

(٣) ص ٢١ من الطبقات طبعة منديل . وكانت شهرة العالم تجلب إليه الآباء والأجداد والأحفاد ؛ فمن ذلك أن مدنى بن محمد بن مدنى شدت إليه الرحال ، وضربت إليه أكباد الابل ، وطال عمره ، واشتهر ذكره فأخذت عنه الآباء والأبناء والأجداد والأحفاد (ص ١٦٠ من طبعة منديل) .

(٤) ص ٢٩ من طبعة منديل .

(٥) ص ١٦٠ من طبعة منديل .



حيران خلوة الشيخ السمان وقد خرجوا من خلوة القرآن ووقفوا أمامها . وهم ممسكون بألواحهم

ومن أمثلة حرص الناس على العلم ما ذكره مؤلف الطبقات على لسان محمد بن عويضة الذى زار مرة الشيخ عمار بن عبد الحفيظ الخطيب فقال فيه: توجهت له فوجدت الخيل والبغال والحمير محيطة بزاويته فدخلت فيها فوجدت الناس حلقات حلقات فناس يتحدثون بتجارة الحجاز، وناس بتجارة المغرب، وناس بتجارة الصعيد. فإذا قاموا شرع فى التدريس يقرأ اثنى عشر مجلسا[١].

هذا ما كان من أمر ازدحام الطلبة على الشيخ المذكور رغبة فى تلقى العلم عليه. واستدعى ذلك — بطبيعة الحال — أن الطالب كان ينتقل من شيخ إلى شيخ سعياً وراء الشهرة العلمية، بغض النظر عما يعانيه الطالب من مشاق السفر. فمن ذلك أن تابرى بن الفقيه عبد الهادى حفظ الكتاب بمسجد الحلفاية على الفقيه دفع الله. ثم انتقل إلى دنقلة حيث قرأ مختصر خليل على عمه الفقيه صغيرون، وعلى الفقيه ضيف الله. ثم سلك طريق القوم على الشيخ محمد بن الطريفى[٢]، فى أبى حراز كذلك محمد بن عبد الرحمن بن حمد الأغبش فقد درس الفقه على الفقيه بلال، والفقيه أبى الحسن، وأخذ علم التوحيد عن الفقيه بساطى وفرح بن أرباب، والرسالة عن الفقيه عبد الصادق ولد حسيب، أحكام القرآن عن أبيه عبد الرحمن[٣]. و بالرغم من أن أسرة الغبش هى أسرة علم مشهورة وكان فى استطاعة محمد بن عبد الرحمن أن يجد فيها ضالته من العلم، نجده ارتحل إلى العلماء بأماكن مختلفة طمعا فى أن يجد عندهم ما قد لا يجده فى أسرته. وشبيه بمحمد بن عبد الرحمن هذا النحوى الرباطابى[٤] الذى أخذ العلم — بعد دراسته القرآن — من الشيخ محمد المصرى فى بربر ثم سافر إلى دنقلة حيث درس ثانيا على الفقيه محمد ابن عيسى سوار الذهب وبعد ذلك ذهب الى ريداب حيث درس مدة فى حرف عجيب.

ويذكر لنا مؤلف الطبقات أن عبد الرحمن بن صالح قرأ الرسالة على الفقيه عبد الهادى. ثم قرأ مختصر خليل على جماعة، وفطامه على الفقيه ضيف الله بن محمد بن ضيف الله. ثم قرأ كتب النحو وعلم المنطق على الفقيه عبد الباقى بن فكى ثم قرأ علم العقائد على الفقيه أرباب بن فرح وعلى عمه الفقيه على بن أرباب ثم قرأ كبرى السنوسى ووسطاه والمقدمات على الفقيه اسماعيل ابن الزين وعلى الفقيه محمد الخناق. ثم قرأ مناجاة ابن عطاء الله على الفقيه عبد القادر مصطفى. ثم قرأ علم التجويد على الفقيه ولد قرقبه[٥].

---

(١) ص ١١٨ طبعة ابراهيم صديق.

(٢) ص ١٧٧ طبعة ابراهيم صديق.

(٣) ص ١٦٣ طبعة منديل.

(٤) ص ٣١ من طبعة منديل. ويقول Heyworth-Dunne فى كتابه (صفحة ٦٨) إن الشيوخ ظلوا حتى القرن الثامن عشر الميلادى يرتحلون إلى جهات مختلفة طلبا للعلم ورغبة فى حصولهم على إجازات من علماء مشهورين.

(٥) ص ١٢٨ طبعة منديل.



صورة أخرى لحيران ، وهم جلوس حول موقد النار فى خلوة الشيخ السمان ويرى الفقيه واقفا بجوارهم

وممن طلبوا العلم على أساتذة مختلفين أيضا ابراهيم ولد برى[1]، وعلى ولد برى الذى حفظ الكتاب على الشيخ باسبار. ثم قرأ مختصر خليل على حسين أبو شعر وسلك طريق القوم على ولد داود[2].

وقد سبق أن أشرت، إلى حرص الصبية على تعلم العلم، ومما حدث من والدى الحاج فايد — وهما عبد القادر وحمودة — وكيف أنهما ذهبا بعد وفاة والدهما إلى الفضوى محمد بن محمد أكداوى وقالا له: أبونا مات قبل أن نتعلم. وترك أمنا صغيرة جميلة غنية.. فهل لك أن تتزوجها وتعلمنا؟ فقبل منهم الشيخ ذلك وزوجوه أمهم[3].

ومن أمثلة حرص العلماء على تحقيق مسائل العلم ما يرويه صاحب الطبقات من أن أحد التلاميذ سأل الشيخ المضوى بن المضرى عن النعامة أهى من حيوان البر أم الطير.. فتوقف الشيخ فى الجواب وقال إن هذه مسألة لا نجد جوابها إلا عند الخطيب عمار بسنار ثم شد رحاله، وسافر من شندى إلى هناك ليتحقق من الجواب الصحيح[4].

ومن مظاهر حرص الطلبة والشيوخ على العلم وتحصيله أنهم كانوا يجمعون الكتب وينتسخونها كالشيخ محمد ولد دوليب الذى اشتغل بتدريس الفقه وتحصيل كتبه. وقد جمع كتبا كثيرة، كشروح الأجهورى والخراشى وغيرهما[5]. وقد أشرنا إلى جمع علماء السودان للكتب فى مكان آخر.

وكان ملوك سنار وسلاطين دارفور يشجعون العلماء ويقدمون لهم الهدايا حرصا على نشر العلم فى بلادهم. كذلك كانوا يغرون العلماء الأجانب على الاقامة فى بلادهم ويكرمونهم. فمن ذلك ما ذكره محمد بن السيد عمر التونسى فى رحلته من أن جده أقام فى جدة بعد أداء فريضة الحج مدة ينسخ الكتب بالأجرة فقابله حاج من سنار وقال له: «ألا تتوجه معنا إلى مدينة سنار ويحصل لك العز والافتخار؟ لأن ملكنا رجل مبسوط اليد، لا يبالى بلجين ولا عسجد. يحب الفضل وأهله ويجل كلا منهم محله[6]» فتوجه الشيخ إلى مدينة سنار. ولما وصل هناك وعرف الملك أنه رجل من أهل العلم غريب الديار رحب به، وأعظم ملقاه، وأمر له بجزيل. انعامه وهناك استقر الشيخ وذهبى[7] أهله وأولاده.

---

(١) ص ٢٨ الطبقات من طبعة منديل.

(٢) ص ١٣٠ الطبقات طبعة منديل.

(٣) ص ٣٠ الطبقات طبعة منديل.

(٤) ص ٣١ الطبقات طبعة منديل.

(٥) ص ١٥٧ الطبقات طبعة منديل.

(٦) ص ٢٩ من كتاب تشحيذ الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان.

(٧) ص ٣٠ من الكتاب السابق والظاهر أن الملك الذى كان بسنار حينذاك هو الملك عدلان الثانى (١١٩١ — ١٢٠٣ هـ)

ويروى لنا التونسى كيف أن السلطان عبد الرحمن سلطان دارفور لما ظهر عدله وحبه للعلماء . وأهل الفضل وفد عليه الأشراف والعلماء وكان والده أول من وافد عليه فلما بلغ الخبر السكان اجتمع أكابرهم وطلبوا منه قراءة مختصر خليل . فقرأ لهم ربع العبادات . ثم أرسل إليه السلطان فأكرمه ، وطلب إليه أن يقرأ عنده الحديث فى شهر رمضان ففعل . وأمره السلطان بعد ذلك أن يؤلف ويشرح بعض الكتب الدينية واللغوية فشرح الخصائص المحمدية فى ست عشرة كراسة ، وكتب شرحا على مختصر خليل فى مجلدين سماه الدر الأفاق على متن خليل بن اسحاق وكتب على الاجرومية شرحا كبيرا ، كما كتب شرحا على متن السلم [١] .

ثم يذكر التونسى أيضا أسماء بعض العلماء الذين اجتذبهم إلى دارفور كرم السلطان عبدالرحمن ومن هؤلاء الشيخ التمر والفلانى [٢] والشيخ حسين عمارى الأزهرى ومن مكة الشريف مساعد [٣] .

والواقع أن هؤلاء العلماء وأمثالهم كانوا قليلين بالنسبة لمن يحتاج إليهم السكان . ولعل هذه القلة هى التى دفعت أهل السودان إلى التهافت على العلماء والمعلمين وإلى الحرص على العلم وتحصيله .

هذا ويجب أن نعلم أن السودان — بالرغم من كل هذه الجهود التى بذلها أهله فى تحصيل العلم ، وما انصرفوا إليه من جد فى الدرس — لم يستطع أن يساهم بأى نصيب يذكر فى الإنتاج الإسلامى العربى . فإننا لم نعثر فيمن ذكروا من علماء القرون الثلاثة : العاشر والحادى عشر والثانى عشر على ذكر عالم من علماء سودان وادى النيل ، وعلى العكس نجد ذكراً لعلماء السودان الغربى [٤] . ولعل السبب فى ذلك — كما ذكرنا — أن السودان ظهر فى عصر التقليد، فلم يكن لسكانه ماض ثقافى من إنتاجه . فكانوا عالة على غيرهم . وكان ضعفهم فى اللغة عاملا من عوامل عدم الانتاج . فالعرب منهم قد تزوجوا ببنات السكان الأصليين وأكثروا من الاماء . وكانت لغة هؤلاء النساء غير عربية فأثرت كثيرا فى اللغة العربية لدرجة جعلت سكان النوبة العرب من أسوان إلى أبى حمد يتكلمون اللهجات النوبية كلغة أصلية ، ويتكلمون العربية كلغة أجنبية . كما كان أهل دارفور الأصليون — ولا زالوا — محافظين على لغتهم الأصلية . أما سكان شرق السودان فلهم أيضا لهجاتهم الخاصة [٥] .

---

(١) ص ١١٠ — ١١١ من الكتاب المذكور .

(٢) هذه النسبة إلى الفلاتة وهم قبيلة مسلمة تسكن غربى أفريقية عند أعالى نهر النيجر .

(٣) ص ١١ من الرحلة المذكورة .

(٤) أنظر الكتب : تاريخ فتاش وتاريخ السودان (الغربى) ونيل الابتهاج بتطريز الديباج لأحمد بابا التمبكتى .

(٥) أنظر كتاب The Anglo Egyptian Sudan from Within وكذلك كتاب " العروبة فى السودان " لمحمد عبد الرحيم المؤرخ السودانى .

على أن العلماء لم يقتصروا فى تدريسهم العلم على إنتاجهم المحلى، وما أخرجته العقلية السودانية بل كانوا دائما يسعون لتحصيل العلم فى البلاد المجاورة التى تمتاز عن بلادهم . وكانوا يواصلون رحلاتهم إلى مصر والحجاز بغية الدرس والافادة . وإنا ذاكرون هنا شيئا عن علاقة السودان الثقافية بالأمم المجاورة له .

٢ — علاقة السودان بالأمم الإسلامية المجاورة وأثرها الثقافى :

لم تقف الهجرة إلى السودان منذ أن اتصل به العرب وعرفوه بعد معاهدة عبد الله بن سعد ابن أبى السرح سنة ٣١ هـ (١٦٥٢ م) وما إن استقر العرب بالسودان حتى بدأوا يتاجرون فى الرقيق من النساء والأطفال الذين كانوا يخطفونهم أو يغنمونهم فى الحرب . ووجدت تجارة الرقيق لها أسواقا نافقة فى مصر والحجاز ومن هذين البلدين إلى سورية وتركيا والفرس وسائر بلاد المشرق ، بل والمغرب أيضا . وإذاً فقد كانت هناك صلات تجارية بين السودان والبلاد المجاورة له ولم تقتصر التجارة على الرقيق ، بل شملت أيضا الحاصلات السودانية المختلفة ، مثل الذهب والملح والعاج وريش النعام والصمغ والتوابل والعطور . ولدينا ما يثبت أن العلاقات التجارية بين السودان والحجاز كانت قائمة حتى قبل تأسيس مملكة الفونج[١] .

كذلك كانت العلاقات بين السودان ومصر التى كانت محط القوافل الواردة من شمال إفريقيا . فقد كانت هنالك ثلاث قوافل تحمل إلى القاهرة الرقيق والبضائع من إفريقيا واحدة من مرزوق (عاصمة فزان) والأخرى من سنار والثالثة من دارفور[٢] . وكانت تعود إلى أماكنها محملة بحاصلات مصر وأوربا مما يحتاج إليه السكان . غير أن الصلة بين دارفور وسنار لم تكن كما يرام، لما كان بين ملوك الفونج وسلاطين الفور من عداء ومنافسة لامتلاك[٣] كردفان ولذلك كان الحجاج من دارفور يذهبون إلى الحجاز عن طريق مصر .

ويذكر بركهارت فى رحلاته (ص ٤٤) أن الحجاج من التكارير وأهل السودان الغربى كانوا يسافرون من بلادهم بشجاعة حتى يصلوا إلى دارفور . ومن هنالك يعبرون كردفان إلى سنار ؛ أو يذهبون إلى دنقلة . ومنها إلى سواكن فجدة ، أو ومنها إلى مصر ليحجوا مع

---

(١) فقد كان داود بن عبد الجليل أحد التجار العظام بين الحجاز والسودان وخلفه ابنه الحاج سعيد الذى كان تاجرا غنيا أيضا (أنظر ص ٦٤ من كتاب Notes on the Tribes and Prominent Families in the Blue Nile Province

(٢) ص ١٤٦ من كتاب Travels in Africa, Egypt and Syria

(٢) ص ٢١٩ و ٢٥٢ Travels in Africa, Egypt and Syria

وكذلك ص ٥٤ من Notes on the tribes and prominent Families etc.

المصريين . وهناك فى القاهرة يقيمون مدة من الزمن بالأزهر يدرسون القرآن والعلم . ومن هذا يفهم أن المجاورة مع الحج لم تكن أمرا مقصورا على أهل سودان النيل ، ولكن كانت تشمل غيرهم من المسلمين .

هذا وقد كانت القوافل التى تفد من مصر إلى السودان ثم تصل إلى شندى يذهب بعضها إلى سنار وبعضها إلى التاكة (كسلا) ومن هناك إلى سواكن فالحجاز وقد كتب بركهارت فى رحلاته فصولا مطولة ممتعة عن الحركة التجارية للقوافل التى تمر بالسودان وتربطه بالبلاد المجاورة[١] .

وإذاً فمن الخطأ أن يقال إن السودان كان منعزلا نهائيا عن الأمم الاسلامية المحيطة به . فالقوافل كانت تربطه بها ، وهى الوسائل البرية الوحيدة فى ذلك العهد وإن كانت وسائل بطيئة وغير متواصلة[٢] .

ثم هنالك أيضا قوافل الحج السنوية التى كانت تربط السودان بمصر ، والسودان بالحجاز فقد كان بعض الحجاج السودانيين يؤثر السفر من مصر إلى الحجاز بدلا من طريق سواكن . والسبب فى ذلك أن مصر كانت ممر حجاج المغرب وأهل الأندلس و بلاد البربر والسنغال والتكرور والسودان الغربى . فكان سكان سودان وادى النيل يسافرون إلى مصر ليجتمعوا بهؤلاء ، وليحضروا سفر المحمل والموكب العظيم الذى يقوم فيه أمير مصر، وليجاوروا بالأزهر. وكانت الطرق من القاهرة إلى قوص — برا أو فى النيل — ومنها إلى عيذاب أو القصير . وكانت طريق عيذاب[٣] أهم من طريق القصير .

ومن هذا يتبين أن وسائل الاتصال الثقافى بين السودان والبلاد الاسلامية الأخرى المجاورة كانت ممكنة ، ولا سيما بواسطة هذه القوافل الضرورية للنشاط الأقتصادى والدينى . وقد ذكرت فى الفصل الذى عقدته عن " ظهور الثقافة الاسلامية فى السودان ومصادرها " أن " مصر كانت المصدر الأساسى والأكبر للثقافة الاسلامية التى ظهرت فى السودان فى القرن العاشر ، سواء أكان ذلك بقدوم العلماء المصريين أم برحلة السودانيين للتعليم فى الأزهر " ، وذكرت أيضا أنه "لا غرابة أن نجد مصر قد غرست البذور الأولى للثقافة الاسلامية فى السودان

---

(١) ص ٣٢٣ وما بعدها .

(٢) وقد تمكنت مملكة سنار وسلطنة دارفور من تكوين علاقات تجارية مع الأمم المجاورة لهم . وكانت القوافل تحمل التجارة من السودان إلى البلاد الخارجية ولا سيما مصر والحبشة . وكان التجار يتبادلون البضائع السودانية فى مصوع وسواكن ببضائع أسيوية ولا سيما منتجات بلاد العرب وفارس والهند ، وكانت سنار تتاجر مباشرة مع مصر والحبشة فى أثناء القرون الوسطى .

(٣) ص ٢٧ من الرحلة الحجازية لمحمد لبيب البتنونى وكذلك ص ١٣٤ ج ٢ طبقات الشعرانى تحت اسم أبو القاسم المغربى

لأنها كانت قبلة المتعلمين والعلماء فى العالم الاسلامى ، ولأن المواصلات بين السودان ومصر — بطريق القوافل والنيل — كانت أسهل أنواع المواصلات التى تربطه بأى قطر إسلامى آخر" .

نعم استمرت هذه الصلات الثقافية ونمت ، وزادت عليها صلات جديدة بين السوان و بلاد الحجاز لقيام العلماء بالتدريس فى الحرمين المكى والمدنى،وحرص الحجاج على المجاورة هناك والتبرك بالأرض المقدسة . كما كانوا حريصين على المجاورة بالأزهر[١] .

ونحن واجدون فى كتاب الطبقات أمثلة كثيرة لأولئك الذين خرجوا من السودان طلبا فى العلم ثم جاوروا فى مصر والحجاز ورجعوا إلى قومهم يلشرون بينهم ما أفادوه . وها هو محمد بن عدلان الشايقى قد حج إلى بيت الله وجاور فيه وقرأ هناك علم الكلام والمنطق ، والأصول والعربية على عبد الله المغربى[٢] عالم المدينة . ثم قدم تنقاسى ، فأوقد بها نار القرآن ، ونار العلم والكرم ، وأخذ يدرس علم التوحيد والمنطق والفقه والعربية والتصوف ، وانتفع الناس بعلمه ، وشدت إليه الرحال من سائر[٣] الأقطار .

ومما يروى أن الشيخ عجيب المانجلك لما حج إلى بيت الله الحرام ، بنى بالمدينة منازل سميت برواق السنارين وجعلها وقفا على الحجاج من أهل سنار[٤] ولا شك كان لهذا الرواق أثره فى تشجيع الحجاج على الإقامة فى المدينة ، وطلب العلم هناك .

ويذكر مؤلف الطبقات أن عبد الله بن دفع الله العركى حج إلى بيت الله أربعا وعشرين مرة ، منها أثنتا عشرة مرة جاور فيها ، ودرس فى مقام الإمام مالك . وأنه طال مكثه هناك حتى ذهب إليه أخوه الشيخ إدريس ومعه الحاج سلامه الضيابى وأحضراه . فلما رجع أخذ يعلم الناس ويرشدهم[٥] . ويروى أن الشيخ عبد الله هذا استرعى انتباه العلماء إليه فى مكة بلباقته

---

(١) أنظر ص ٣٢ من تشحيذ الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان لمحمد بن عمر التونسى ويقول Heyworth-Dunne فى كتابه ص ٦٨ أن الرحلات إلى البلاد المقدسة كانت كثيرة — فى القرن الثامن عشر — للدرس والمجاورة هناك وبذلك يجمع المسافرين العلم والحج . ولكن الرحلة إلى القاهرة من الخارج كانت أكثر من رحلة المصريين إلى البلاد الإسلامية الأخرى .

(٢) لقد بحثت عن ترجمة لعبد الله المغربى هذا فلم أجد . وكل ما عثرت عليه أنه كان من أساتذة الشيخ على الصعيدى فى القرن الثانى عشر الهجرى (ص ٣٤٤ من تاريخ التشريع الاسلامى لعبد اللطيف السبكى وزميليه) .

(٣) ص ١٦٤ طبعة منديل .

(٤) ص ٩٩ من تاريخ السودان لنعوم شقير .

(٥) ص ١٠٦ من طبعة منديل .

وحسن تدريسه وعلمه ، حتى لقد طلبوا إليه أن يعيش بينهم للتدريس ولكنه رفض ذاكرا أن عليه واجبا علميا لأهل بلاده . وأن الأولى أن يرجع إليهم [١] .

وممن سافر إلى الحجاز وتلقى العلم والطريقة هناك محمد بن الشيخ محمود العركى — وقد أخذ طريقة التصوف عن الشيخ محمد البكرى [٢] .

وقد كان بعض السودانيين يذهب إلى الحجاز فيجاور هناك ولا يرجع إلى البلاد . وذلك كالشيخ محمد العجمى بن حسونه ، الذى سافر إلى الحجاز وجاور بمكة وسكن فى رباط العباس وأقام هناك للذكر والعبادة والعلم . وقد رآه هناك ابراهيم بن برى وشاهد ما هو فيه من صلاح وشهرة [٣] . أما أخوه الشيخ حسن ود حسونة الذى سار بذكره وورعه الركبان ، فقد حج إلى بيت الله الحرام وساح فى الحجاز ومصر والشام مدة اثنتى عشرة سنة . ولما رجع انصرف إلى التعليم والإرشاد . وكان عنده من الخلوات إحدى عشرة ، وقيل ثلاث عشرة [٤] .

وممن سافر إلى مصر والحجاز عمار بن عبد الحفيظ الخطيب وكان سفره فى طلب العلم والحج . وهنا قرأ العلوم الفقهية ، العقلية والنقلية ، وعلم النحو واللغة والأصول والمنطق والتصوف والعربية وسائر الفنون ورجع إلى السودان بنحو رحلين أو ثلاثة من الكتب . ويقول مؤلف الطبقات إنه وجد مكتوبا بخط عمار بن عبد الحفيظ الخطيب ما يأتى :

" سافرنا من سنار لطلب العلم بالأزهر والحج فى يوم الجمعة بعد العصر خامس عشر من رمضان سنة ١٠٧٢ من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل صلاة وسلام . فلم ندخل مصر إلا فى أول شهر صفر من سنة ١٠٧٨ من الهجرة وجاسنا بالأزهر إلى شوال . ثم سافرنا إلى الحج وحججنا حجة الإسلام فى تلك السنة أى سنة ثمانية وسبعين . ثم رجعنا إلى مصر فلم ندخلها إلا فى سنة تسعة وسبعين فى شهر صفر . وجاسنا فى الأزهر بمصر بقية صفر والربيعين والجمادين ورجب وشعبان ورمضان . ثم سافرنا إلى زيارة النبى صلى الله عليه وسلم فى شهر المحرم سنة ثمانين وجاسنا بالمدينة ما شاء الله أن نجاس . ثم رجعنا إلى أن أتانا مولد النبى صلى الله عليه وسلم بمكة ، ودخلنا فيه وصرنا إن شاء الله من الآمنين . ثم سافرنا من مكه يوم سابع عشر ربيع الأول إلى جدة ثم سافرنا بالسلامة إلى مصر فى البحر فى شهر رمضان سنة ثمانين بعد الألف . ثم أدركنا سنة

---

(١) ص ٢٢ من Notes on the Tribes and Prominert etc.

(٢) لعله من الأشراف البكرية .

(٣) ص ٢٤ من طبعة منديل .

(٤) ص ٤٦ — ٤٧ من طبعة منديل .

واحد وثمانين بمصر وسافرنا فيها إلى البلد . وكان حجنا حجة الاسلام سنة ثمان وسبعين وحجة التطوع سنة تسع وسبعين . وكان يوم عرفة يوم جمعة . والحمد لله رب العالمين على هذا الطلب اللهم تقبل واعف وسامح ما كان من رياء وسمعة [١] " .

فهذا شرح واضح مفصل لرحلة عمار بن عبد الحفيظ ، والمدة التى قضاها فى مصر والحجاز ، ومجاورته فى كليهما . ولا شك أن هـذه صورة لما كان يحدث مع غيره من السودانيين . وهذا لأن نظام المجتمع الإسـلامى فى ذلك العهد كان لا يتطلب من الرحالة أو الحاج أن يحمل زادا ونفقة كثيرة . فكما يقول البروفسور جب :

[٢] The Pirlgrim on his journey travelled in a caravan whose members swelled at every stage. He found all arrangements made for his marches and his halts, and if the road lay through dangerous country, his caravan was protected by an escort of soldiers. In all large centres as well as many intermediate stations were rest houses and hospices where he was hospitably welcomed and entertained out of endowments created by generations of benefactors. When such was the lot of every pilgrim, the theologian received still greater consideration. His brethren in every town recieved him as one of themselves, furnished his wants, and recommended him to those at the next stations.

وقد ذهب عمارة بن شايق — بعد أن حفظ القرآن ودرس الفقه والتوحيد فى السودان — إلى السودان فحج وجاور فى مكة حيث قرأ الرسالة وعلم التجويد ، وعلوم العربية ، والتفسير . ولما رجع إلى الحلفاية نصب خلوته واشتغل بالتدريس مدة تسع سنين [٣] .

وقد حدثنى الشيخ شمس الدين الحنفى أن جد أسرته المسمى عيسى بن بشارة الأنصارى ولد بالمدينة المنورة ، وطلب العلم فى الأزهر الشريف فى زمن الشيخ زكريا الأنصارى برهان الدين ابن أبى شريف والشيخ محمد البنوفرى . ثم جاء إلى السودان وأسس مسجد كتران (قطرعنج) حيث علم القرآن وعلوم الدين [٤] وكذلك ذهب من نسله الشيخ أحمد البدوى ، وإبنه الشيخ محمد ،

---

(١) ص ١١٧ من الطبقات طبعة ابراهيم صديق .

(٢) 3-4 Ibn Battuta's Travels in Asia and Africa, translated and selected by H. A. R. Gibb.

(٣) ص ١٢٧ — ١٢٨ طبعة منديل .

(٤) أنظر الملحق رقم ٥ تقرير الشيخ شمس الدين الحنفى فى المجلد الثالث .

وأقاما لتحصيل العلوم بالأزهر مدة طويلة . وكان لهما أثر فى نشر العلوم والمعارف الإسلامية فى السودان بعد عودتهما [١] .

وقد لاحظ بركهارت أن أولئك المتعلمين القلائل الذين يستطيعون القراءة والكتابة من أهل النوبة يذهبون أحيانا إلى الأزهر بالقاهرة . وفى طريقهم إلى هناك ينزلون فى بيوت الأغنياء ليطعموا ، وفى نظير ذلك يعلمون أبناءهم [٢] .

وقد سبق أن أشرنا إلى ما كان من ذهاب جد محمد بن عمر التونسى إلى الحجاز للحج وتوجيه من هناك إلى سنار حيث استقر وأقام بقية حياته . كما أن السيد عمر والد المؤلف ذهب إلى سنار ومنها إلى دارفور . وكان حيث حل موضع الإجلال والتقدير . ولا شك كان للسيد عمر ووالده من قبله أثر علمى بالتدريس للناس والتأليف .

ومن هذا يظهر أن ملوك سنار وسلاطين دارفور كانوا يشجعون العلماء الأجانب [٣] . وأن السودان كان يتلقى منهم بين حين وآخر من يفد ليقيم فى البلاد وينشر العلم وبذلك توطدت العلاقات الثقافية بين السودان والبلاد الإسلامية المجاورة .

وقد زادت صلة العلماء فى السودان بالبلاد الاسلامية المجاورة ، ولا سيما مصر بعد الفتح المصرى سنة ١٨٢١ ، إذ نظمت القوافل بين السودان وخارجه . وأصبح من السهل على طلبة العلم أن يجاوروا فى الأزهر ويعودوا ليفقهوا قومهم فى الدين . وسنشير إلى ذلك فى محله .

هذا وقد كان القرن السابع عشر أزهى عصور السودان ثقافة ، كما كانت صلة هذا القطر بالعالم الإسلامى المحيط به أقوى منها فى أى قرن سبق أو لحق إلى نهاية القرن الثامن عشر . فقد اكتسب شهرة بالغة فى العلم ، وكان يتمتع بحياة داخلية آمنة [٤] .

---

(١) راجع ملحق الأجازات رقم ٦ من الجزء الثالث .

(٢) ص ٥١ من الرحلات .

(٣) كان هذا دأب ملوك السودان منذ تأسيس دولة الإسلام . فقد ذكر لنا David Reubeni اليهودى الذى مر بمملكة سنار سنة ١٥٢٤ م أنه لما وصل إلى مقر الملك عمارة دونقس زعم أنه شريف من مكة . فأحسن الملك عمارة وفادته وأجله وأكرمه كل التكريم (ص ٢٦٢ من مجلة الجمعية الأسيوية الملكية لسنة ١٩٣٦) .

(٤) ص ٨ من كتاب مذكرات عن القبائل والأسرات الشهيرة فى منطقة النيل الأزرق لناشره المستر ريد .

٣ — نصيب المرأة السودانية من التعليم

لم يترجم مؤلف الطبقات لأية امرأة ضمن الذين ترجم لهم من العلماء والشعراء والصالحين السودانيين . وليس هـذا دليلا على أن المرأة السودانية لم تساهم بأى نصيب فى حياة البلاد الثقافية . كلا ، فالمرأة السودانية ساهمت بنصيب — ولو محدود جدا — فى العلم والتعليم . والغالب أن ابن ضيف الله لم يجد الكثير من أثر المرأة السودانية ونصيبها فى التعليم لأسباب منها : أن مركز المرأة الاجتماعى كان ولا شك دون مركز الرجل فنصيبها إذا قليل . ومنها أنه لم يكن منهن من برزن ووصلن إلى مستوى الرجال مما يستحق تخليد الذكر . ومنها أن تربية المرأة لم تكن مقصودة بالذات وإنما وجهت العناية للرجال أولا وكان حظ المرأة عرضا . كما هى الحال فى أغلب البلاد العربية فى ذلك العهد .

غير أننا نعثر فى الطبقات على حوادث فردية تشير إلى أن المرأة السودانية كانت يقظة ثقافيا ، وأنها كانت مدركة قيمة العلم وضرورته لنفسها وأولادها . من ذلك ما ذكرناه أنه لما مات الشيخ محمد ابن عيسى سوار الذهب ترك له ابنا صغيرا يسمى حلالى . وكانت أمه بنت الملك حسن ولد كشكش ملك دنقله . فاهتمت أم حلالى لحرمان ابنها من التعليم فى حياة والده . وذهبت إلى شيخ يسمى الحضرى وأخذت ابنها معها وأسورتها وحجولها وقدمتها للشيخ وطلبت منه أن يعلم ابنها لقاء هذه الأسورة والحجول . فهل كانت هذه الأم جاهلة قيمة العلم والتعليم ؟ ولو كانت جاهلة أكانت تقدم حليها لمن يعلم ابنها . فهذه حالة فردية ولكنها ذات مغزى .

ولم تكن أم حلالى المرأة الوحيدة فى هذا المضمار . فلقد روى صاحب الطبقات أيضا أن امرأة إسمها الحسنة كانت متزوجة عبد المحمود النوفلابى . وكان هذا الرجل صوفيا مجذوبا . فلم ترض الحسنة ببقائها فى عصمة الصوفى ، بالرغم من أنها ولدت له بنتين . فأرادت أن تتزوج من فقيه عالم . فطلبت من زوجها الطلاق قائلة له إننى أريد « القراءة مع الحيران والرياضة فى الليمان » . فلم يقبل عبد المحمود أن يطلقها حتى تتنازل عن صداقها . ففعلت وتزوجت بعد ذلك من شيخ عالم [٢] .

فأى امرأة هـذه التى تصر على طلاقها من زوجها بعد أن عاشت معه مدة ولدت منه فيها بنتين ؟ وماذا كان الحافز على الطلاق غير رغبتها فى أن تكون زوجة عالم ؟ وأن تقرأ القرآن والعلم مع الطلبة كما قالت . وهذه حالة فردية أخرى ، ولكن مغزاها عظيم .

---

(١) ص ٦٨ من الطبقات طبعة منديل .

(٢) ص ١٢٦ من الطبقات طبعة منديل .

ومما يرويه مؤلف الطبقات أيضا ما أشرنا إليه من قبل من أن الحاج فايد لما توفى ترك وراءه زوجا جميلة صغيرة غنية ، وترك ابنين هما : عبد القادر وحمودة ، من غير تعليم . فلم يكن منهما إلا أن قصدا إلى الشيخ العضوى المصرى ، وكان فى بربر وعرضا عليه أن يتزوج من أمهما نظير حضوره إلى شندى ليعلمهما . ولما عرض حمودة الأمر على أمه قبلت العرض . وولت ابنها عقد الزواج ، وتزوجت من الفقيه العضوى[١] .

فهذا مثل آخر على مقدار حرص بعض النساء فى السودان على العلم إن لم يكن لنفسها فلأولادها ، وهو يشير إلى مقدار استعداد المرأة للبذل فى سبيل التعليم .

وثمة أمثلة أخرى تثبت أن من النساء من كانت تحفظ القرآن ، وكانت من أهل العلم . من ذلك أن الحسنة ، زوجة الشيخ حمد بن محمد المشهور بامريم ، والتى ذكرنا قصتها قبل ، لما تزوجت منه أخذت تحفظ القرآن . وكانت ترتله بصوت مرتفع حتى أنه سمع صوتها مرة وهى تقرأ القرآن فأمر بضربها[٢] .

وقد كانت عائشة الفقيرة بنت ولد قدال تعلم القرآن فى مكتب قريب من جبل أولياء[٣] . وممن تعلم عندها الشيخ خوجلى بن عبد الرحمن صاحب القبة المشهورة[٤] فى حلة خوجلى .

وممن اشتهر من النساء السودانيات بالعلم والصلاح والدين[٥] فاطمة بنت جابر . وكانت تدرس القرآن فى مسجد إخوتها أولاد جابر بجزيرة ترنج . وكان عندها أربعة وعشرون فقيرا تعلمهم القرآن[٦] . نعم لا يصح لنا تعميم الحكم بأن المرأة السودانية كان لها نصيب كبير فى الثقافة والعلم ، ولكن الحوادث القليلة التى ذكرناها جديرة بالتقدير .

ولم تقتصر رغبة المرأة السودانية فى القرآن والعلم والتعليم على العهد الذى تضمنه كتاب الطبقات ، بل سجل لنا التاريخ من ساهمت بنصيبها المحمود فى العهود التالية وها هو ذا رفاعة بك رافع الطهطاوى يحدثنا أنه رأى فى طريقه إلى السودان "ببلاد الشايقية بمديرية دنقلة حرم سنجق (يعنى مك) يدعى الملك الأزيرق تسمى السيدة أمونة ، تقرأ القرآن الشريف ، ومؤسسة مكتبين : أحدهما للغلمان ، والثانى للبنات . كل منهما لقراءة القرآن ، وحفظ المتون .

---

(١) ص ٢٠ من الطبقات طبعة منديل

(٢) ص ٦٦ من الطبقات المذكورة .

(٣) ص ١٣٨ من الطبقات المذكورة .

(٤) ص ٧١ من الطبقات المذكورة .

(٥) ص ٥ من الطبقات المذكورة .

(٦) ص ٨٩ من الطبقات المذكورة .

تنفق على المكتبين من كسبها بزراعة القطن وحلجه وغزله وتشغيله . ولا ترضى أن يشوبه شيء من مال زوجها و بجانب المكتبين خلوات لمن يختلى من العباد والزهاد الحاضرين من أقصى البلاد لأداء فريضة الحج[1] الشريف ... "

وهكذا لم يقتصر حرص المرأة السودانية على تعلم القرآن والعلم . بل افتتحت الكتاتيب والخلاوى ، وعلمت بنفسها الطلاب . وكانت تنفق عليهم من كسبها ولا ترضى أن يشاركها[2] فى الإنفاق زوجها . وقد يقال أن هذه الحوادث الفردية لا يصح الاعتماد عليها فى الوصول إلى حكم عام . ونحن نقول ليكن هـذا ، ولكن أنستطيع إنكار نصيب بعض النساء السودانيات فى التعلم والتعليم ؟

---

(١) ص ٢٦٢ من كتاب مناهج الألباب المصرية فى مباهج الآداب العصرية لرفاعة بك رافع .

(٢) وسترى فى الجزء الثانى من هذا المجلد وفى مجلد الملحقات كيف أن المرأة لم تهمل نصيبها من التعليم فى القرن التاسع عشر الميلادى .

الباب الرابع عشر

الصوفية فى السودان

لما ظهر السودان الإسلامى كانت الأمم الإسلامية الأخرى غارقة فى بحر من الصوفية ؛ طرقها الكثيرة المختلفة ، وآدابها ، ونظمها ، وتقاليدها ، وأذكارها ، ودورها ، وكراماتها حتى لقد حل رجال الطرق الصوفية من قلوب الجماهير محل الاجلال والتقديس أحياء وأمواتا ، مما صار معه الفقهاء وأهل العلم فى المرتبة الثانية ، ولم تكن الصوفية بدعا فى حياة الإسلام ، يرجع تاريخها إلى السابقين من الصحابة ، وقد بدأ التصوف أول الأمر زهدا ، ثم صار معرفة وحبا ، ثم صار فناء ، وخطت سبل لتربية السالكين فصار التصوف طريقة ، ونشأت فيه أساليب من النظر واختلطت به آراء من الفلسفة ، فصار له فلسفة ، أو ما يشبه الفلسفة . وقد ظهر فى التصوف منذ امتازت معالمه ، ووضحت رسومه ، أهل الصحو وأهل السكر ، الأولون يضبطون أنفسهم ويؤلفون بين أقوالهم وأعمالهم وبين الشريعة ، والآخرون يرمون حين يغلبهم الوجد بالكلام المغلق المبهم ، والقول الذى لا يوافق الحدود التى حدتها الشريعة للعقائد والأعمال[1] .

ومن هنا نشأ الخلاف بين الفقهاء وأهل التصوف ، فالأولون اعتقدوا أن لتحصيل العلم طرقا واضحة معلومة هى دراسة القرآن والحديث وما ورد عن الصحابة وأهل السنة ، وهذا ما يسمونه علم الظاهر ، أما الآخرون فانهم بحثوا عن العلم بطريقة الاتصال المباشر بالله وهو طريق الكشف والإلهام ، وهذا ما يسمونه بعلم الباطن ، وأباح بعضهم لنفسه من الأعمال ما يعتبر فى حكم الشريعة محرما[2] .

وقد وصف لنا ابن الجوزى فى كتابه (تلبيس ابليس) ما آل اليه الصوفيون من احتقارهم للعلم والعمل ، وانصرافهم إلى الاسراف فى الزهد ، وكيف أن ابليس صدهم عن العلم ، فلما انطفأ مصباحه عندهم تخبطوا فى الظلمات ، فتركوا الدنيا وبالغوا فى الحمل على الناس والنفوس ومنهم من خرج به الجوع إلى الخيالات الفاسدة فادعى عشق الحق ، وتشعبت بأقوام منهم

---

(١) مقال عن الصوفية للدكتور عبد الوهاب عزام ص ٤٥٦ من مجلة الرسالة العدد ٤٥٩ السنة العاشرة .

(٢) كان ابن العربى يرى الشريعة من خط العوام ، ويرى الحقيقة من خط الخواص . وكانت دراساته للشريعة تمهيدا لشرح الحقيقة . وكان الفقه عنده مقدمة لدرس أحوال القلوب (ص ١٦٩ الجزء الأول من كتاب التصوف الإسلامى لزكى مبارك) .

الطرق ففسدت[١] عقائدهم، وقد احتوى كتاب ابن الجوزى على شنيع ما وصل اليه الصوفية ، مع أن المؤلف كان من رجال القرن السادس الهجرى .

وكان الخلاف بين الصوفية والفقهاء[٢] واسعا ، ولكن بمرور الزمن رجحت كفة الصوفيين وادعى الصوفية من لا علم لهم بها ، وصارت وسيلة لكسب الرزق والكسل وبسط النفوذ على العامة والبسطاء ، لا بل الخاصة من الملك والأمراء ، وهنا وجد العلماء والفقهاء أنفسهم أمام قوة لا قبل لهم بها ، فتبلوا ما كان بالأمس ينقدون ويرفضون ، ولم يحل القرن الرابع عشر الميلادى حتى انتصر الصوفيون على الفقهاء ، وصارت الثقافة الإسلامية مصبوغة بالصبغة الصوفية فى كل شىء من العبادات للمعاملات ، وساعدها على هذا الانتصار انتشار العنصر التركى فى البلاد الإسلامية وتقبله الإسلام ، وقبضه على زمام السيادة بين المسلمين[٣] .

ويرى جولد تسيهر (Goldzeher) أن مذهب الغزالى هو الذى أزال ما بين التصوف والفقه من حواجز ، وجعل التصوف جزءا جوهريا من عقيدة الاسلام ، وقد صبغ الغزالى التعاليم الإسلامية بصبغة روحانية صوفية ، ولكنه لم يتفق مع الصوفيين الذين قالوا بمذهب الحلول ولم يحترموا السنة[٤] .

ويذكر لنا ابن بطوطة فى رحلاته كيف انتشر التصوف فى جميع أنحاء العالم الإسلامى ، وكيف كان الأولياء يأتون من الكرامات بما هو شبيه[٥] بالمعجزات .

---

(١) كل أبواب الكتاب فى بيان أخطاء المتصوفين وجهلهم ، ولا سيما ص ١٦٣ وما بعدها . ومؤلف الكتاب هو جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزى البغدادى المتوفى سنة ٥٩٧ هـ .

(٢) من ذلك أنهم رموا تاج الدين السبكى بالكفر ، وشهدوا عليه بأنه يقول بإباحة الخمر والفاحشة . وأتوا به مغلولا من الشام إلى مصر . وخرج جمال الدين الأسنوى فتلقاه من الطريق وحكم بحقن دمه (ص ١٩٥ الجزء الأول من التصوف الإسلامى لزكى مبارك) .

(٣) ص ٣٣ — ٣٨ من كتاب رحلات ابن بطوطه فى آسيا وأفريقيا مختارات ترجمها الى الإنجليزية هـ . أ . ر . جب .

(٤) ص ١٧٩ من كتاب Vorlesungen ueber den Islam

(٥) من ذلك قوله (ص ١٨٦ ج ١ من مهذب الرحلة) ومن غريب ما اتفق لى بجدة أنه وقف على بابى سائل أعمى يطلب الماء ، يقوده غلام . فسلم على وسمانى باسمى ، وأخذ بيدى . ولم أكن عرفته قط ، ولا عرفنى . فعجبت من شأنه . ثم أمسك أصبعى بيده ، وقال : أين الخاتم ؟ وكنت حين خروجى من مكة قد لقينى بعض الفقراء . وسألنى ولم يكن عندى فى ذلك الوقت شىء فدفعت له خاتمى . فلما سألنى عنه هذا الأعمى قلت له : أعطيته فقيرا . فقال : ارجع فى طلبه فان فيه أسماء مكتوبة فيها سر من الأسرار فطال تعجبى به ، ومعرفته بذلك كله .

وقد حدثنا الشعرانى فى كتبه عن كثير من أحوال الصوفية فى القرن العاشر الهجرى والسادس عشر الميلادى ، أى فى أول ظهور الدول الإسلامية بالسودان ، مما يدل على أن الصوفية والشعوذة قد وجدت فى مصر — وفى غيرها أيضا — تربة خصبة ، فهو يروى فى كتبه — أن الأولياء يقدرون على كل شىء وليس من المستبعد عنده أن يعرف الولى أخبار البيوت ، ومن الممكن فى رأيه أن يبيع الحشيش وهو فى حقيقة أمره من الأولياء ، ويجوز عنده أن ينقل الرجل من مكة إلى مصر فى مثل لمح البصر إذا دفعه أحد الواصلين ، وحدثنا أن أستاذه الخواص كان يرسل اصحاب الحوائج إلى رجل كان يبيع الفجل على باب الأزهر ليقضيها لهم فى الحال وأن هذا الرجل كان لا يأكل أحد من بقله وببدنه مرض من جذام أو برص أو غيرهما ، إلا شفى لساعته[1] .

على أن هذا الجو الصوفى وما شاع فيه من كرامات الأولياء الخارقة للعادة ، ومن اعتقاد الناس فيهم ، لم يكن مقصورا على مصر كما ذكرنا ، بل عم جميع البلاد الإسلامية ، فما يرويه مؤلف تاريخ السودان (الغربى) عن أحد أولياء تمبكتو ، المسمى محمد الكابرى ، أنه لما أراد جماعة الخروج لرد أحد الغزاة عن بلادهم أعطى كل واحد منهم قدرا من الدخن ليأكله فأكله إلا واحدا منهم ، فسلموا جميعا من القتل إلا من لم يأكل الدخن ، وأن هذا الولى كان من أهل الخطوة ، وأنه كان يعبر النهر بلا قارب[2] .

وإنما أسهبت فى ذكر أحوال المتصوفين فى غير السودان من البلاد الاسلامية حتى يظهر وجه الشبه بين هذه الأحوال المذكورة ، وبين ما سأتعرض له من ذكر الصوفية والمتصوفين فى السودان .

دخول الصوفية السودان :

وتاريخ دخول الطريقة الصوفية فى السودان مقرون فى الروايات السودانية الشفهية ، وفيما كتب من التاريخ باسم الشيخ تاج الدين البهارى البغدادى . " ففى تاريخ ملوك السودان وأقاليمه " أن تاج الدين قدم من بغداد فى عهد الشيخ عجيب وعنه انتشرت طريقة الصوفية ببلاد الفونج[3]

---

(١) لواقح المنن ص ٩٩ — ١٠١ ويحدثنا الشعرانى فى الطبقات الكبرى (جزء ٢ صفحة ١٢٣) أن الشيخ محمد الشربينى كان يتكلم سائر لغات الأرض . وأنه لما ضعف ابنه احمد وأشرف على الموت ، وحضر عزرائيل لقبض روحه ، قال له الشيخ : ارجع إلى ربك فراجعه ، فان الأمر نسخ . فرجع عزرائيل وشفى احمد من تلك الضعفة . وعاش بعدها ثلاثين عاما . وأنه كان يقول للعصا التى كانت معه كونى إنسانا فتكون إنسانا ، ويرسلها تقضى الحوائج ثم تعود كما كانت وكان يقبض من الهواء كل شىء يحتاجون اليه للبيت وغيره و يعطيه لهم وأخبر بدخول السلطان سليم العثمانى قبل دخوله بسنتين

(٢) ص ٢٧ و ٢٨ من الكتاب المذكور .

(٣) ص ١٦ من الكتاب المذكور . وقد بحثت عن هذا الاسم فى طبقات الصوفية فلم أعثر عليه .

ورواية الطبقات أن تاج الدين انما سمى البهارى من قولهم قمر باهر أى مضىء وسمى بذلك لضياء وجهه (وقد فندت هذا الرأى فى باب سبق[١] من هذا الكتاب). وقد ولد فى بغداد، كما يقال، وكان خليفة الشيخ عبد القادر الجيلانى [٢] . وقد حج إلى بيت الله الحرام . وقدم بلادالسودان باذن من رسول الله صلى الله عليـــه وسلم ! ومن الشيخ عبد القادر الجيلانى . وكان قدومه مع داود بن عبد الجليل والد الحاج سعيد جد ناس العيدى . وذلك فى أول النصف الثانى من القرن العاشر ، فى أول ملك الشيخ عجيب . وقد حققت تاريخ القدوم و بنت أنه كان حوالى سنة ٩٨٥ هـ أى فى أواخر القرن العاشر . ثم سكن الشيخ فى وادى شعير ،وتزوج امرأة من أهل الدك وولد منها . وأقام بالجزيرة سبع سنين وسلك خمسة رجال وقيل أربعين . والمعتمد أنه سلك اثنين هما : محمد الهميم والشيخ بان النقا [٣] الضرير . وإذا فقد دخلت الطريقة الجيلانية فى السودان، وجاءت إليه عن طريق الشرق عبر البحر الأحمر فى آخر القرن العاشر . وهذه أول طريقة رسمية تعرف باسم مؤسسها وتنتشر فى هذه البلاد [٤] .

كيف بدأ تاج الدين فى نشر طريقته :

أما كيف بدأ تاج الدين فى نشر طريقته الجيلانية فيعرف من الحكاية الرومانتيكية التى وصلت إلى درجة التواتر . فقد ذكر صاحب الطبقات أن النـاس اجتمعوا بالشيخ تاج الدين بالقرب من غويبة أربجى ، وأنه خبأ لهم خبيئة بادخاله كباشه فى حظيرة غنم . ثم قال للناس: انى أسلك طريق القوم وأرشد ، وأذبح التلميذ الذى يسلك على يدى فيموت على الايمـان . فلما سمع الناس منه ذلك تفرقوا إلا الشيخ محمد ولد عبد الصادق —وكان حينئذ شابا — فخلع قميصه وتوضأ ، وصلى ركعتين وتقدم للشيخ الذى أدخله فى الحظيرة ،وسلكه وذبح أحد الكباش وسال الدم من الحظيرة فظن الناس أنه ذبحه . ثم جاء الشيخ بان النقا —وكان شيخا كبيرا —وقال : إنى ثور قد أدى واجبه نحو سيده فى الدنيا ، واخترت لقاء ربى . ثم توضأ وصـلى ركعتين ، ودخل على الشيخ فسلكه ، وذبح كبشا آخر . فسال الدم ورآه الناس . ثم قال لهم الشيخ :والآن

---

(١) ص ٩١ وما بعدها .

(٢) يريد من سلسلة الخلفاء وإلا كيف يتفق هذا والجيلانى عاش من سنة ٤٧١ هـ إلى سنة ٥٦١ هـ .

(٣) ص ٤٤ من طبعة إبراهيم بن صديق .

(٤) أرى أن التصوف عرف فى السودان قبل تاج الدين البهارى ، وعرفه الخاصة من الشيوخ الذين تلقوا العلم فى مصر ، وذلك كعبد الرحمن بن جابر فقد كانت له خلوة يتعبد فيها . وكذلك ألف كتابا فى التصوف سماه " مرشد المريدين " ، ولكن يظهر أن عبد الرحمن بن جابر لم ينصب نفسه منصب شيخ الطريقة ، ويسلك الناس كما فعل تاج الدين البهارى (أنظر ص ١١٢ من طبعة إبراهيم بن صديق) .

تعالوا للتسليك فلا حسد ولا بخل . فامتنعوا . وبعد ذلك خرج الرجلان سالمين . فأمر الشيخ كل واحد منهما أن يأكل لحم كبشه لأن فيه سرا قدسيا . ومن هذين التابعين انتشرت الصوفية فى السوان [١] .

هذا وتؤكد الرواية أيضا أن عبد الله العركى بعد أن تتلمذ على الشيخ عبد الرحمن بن جابر ذهب إلى غابة الهلالية ، وشرع فى التدريس وذاع صيته . وفى أيامه قدم تاج الدين البهارى وسلك محمد الهميم وبان النقا الضرير ، وأمر الشيخ عبد الله أن يسلك الطريق فامتنع . ولكن الشيخ عبد الله لما رأى عظم قدر أتباع الشيخ تاج الدين فى الطريقة ، وأنه قد انقادت لهم الفونج والعرب ، وأظهروا الكرامات وخوارق العادات ، تحركت فى نفسه الرغبة ليسلك طريق الصرفية فسافر إلى مكة ليلحق بالشيخ البهارى ويأخذ منه الطريق ، ولكن الشيخ كان قد توفى فأخذ الطريقة عن خليفته الشيخ حبيب الله [٢] العجمى . ولما رجع الشيخ عبد الله العركى إلى السودان قال له الشيخ محمد الهميم : أبيت أن تكون أخانا فى الطريقة فصرت ابن أخينا (يريد أنه أخذ الطريق عن حبيب الله العجمى ، وهو أخوهم لأنه تلميذ تاج الدين البهارى) ثم أخذ الشيخ عبد الله العركى فى إرشاد الناس فى علم الظاهر والباطن وتسليكهم الطريقة القادرية الجيلانية [٣] . وليس المجال هنا مجال ذكر من سلكوا على الشيخ عبدالله العركى أو غيره من شيوخ الصوفية ، وإنما المراد شرح متى ، وكيف دخلت أول طريقة من طرق الصوفية فى السودان ، وظلت منتشرة فيه حتى الآن . وليست هذه هى الطريقة الصوفية الوحيدة بالسودان ، بل هنالك طرق أخرى سنعرض لها بالشرح .

---

(١) ص ٣٥ من طبعة إبراهيم صديق .

(٢) لم يذكر فى كتاب الطبقات لود ضيف الله شيء عن حبيب الله العجمى . وأرى أن حبيب الله هذا هو الملقب عادة بالشيرازى لأن ترجمته وتاريخ وفاته يحملانى على أن أعتقد أن الشيرازى هو بعينه العجمى . وها هى ذى ترجمته نقلا عن ص ٥٠٠ الجزء الأول من خلاصة الأثر .

هو حبيب الله الشيرازى ، ثم البغدادى ، ثم المصرى ، الشافعى القادرى خرج من شيراز فارا بدينه مما كان يطرق سمعه من سب أكابر الصحابة على رءوس الاشهاد . فحج ثم قطن بمصر ، بجامع الأزهر ، ملازما درس شيخ الأسلام الشمسى الرملى ، وتلميذه النور الزيادى . ففهم الفقه مع مشاركة فى العلوم كالنحو ، والكلام ، والمعانى ، والمنطق . ثم لزم الطريقة القادرية وجاور فى مشهد الشيخ عبد القادر ببغداد ، بعد مفارقة مصر . ومر بحلب فأقام بها أياما قليلة . ثم ارتحل إلى البصرة ، لعدم راحته فى بغداد لكثرة الروافض فيها وقوة شوكتهم . فقطنها وأعطى بها جزيرة كثر منها رزقه . وأقام ملازما للعبادة والتقوى ، وقراءة الدعاء السيفى ، المسمى بالحرز اليمانى ، وإكرام الضيفان ، وإقامة حلقة الذكر ، والأمر بالمعروف والنهى عن المنكر — وملازمته للجماعة ، والانشاء إلى الشيخ عبد القادر رضى الله عنه إلى أن مات سنة ١٠١٤ هـ . فهذه الترجمة تشير إشارة واضحة إلى أن الشيخ حبيب الله العجمى أستاذ عبد الله العركى فى الطريقة القادرية هو حبيب الله الشيرازى . والراجح أن الشيرازى التقى بالبهارى فى بغداد حيث كان الثانى منهما يجاور بقرب ضريح الشيخ عبد القادر وذهب الأول هنالك للسبب عينه .

(٣) ص ١١٢ من الطبقات طبعة إبراهيم صديق .

الفقهاء والصوفية فى السودان :

كان من نتائج دخول الصوفية فى السودان أن رأينا بعض الفقهاء يصيرون شيوخ صوفية ويجمعون بين علم الظاهر وعلم الباطن . فمن هؤلاء الشيخ عبد الله العركى — الذى أشرنا إليه — والذى جمع بين الظاهر والباطن ، وسلك الناس طريق الصوفية كالشيخ أبى ادريس والشيخ أحمد النيل والشيخ محمد ولد داود الأغر ، وكان مشهورا بالعلم . وقام بالتدريس فى الحجاز وفى أبى حراز[١] وكذلك كان الشيخ خوجلى بن عبد الرحمن بن ابراهيم ممن جمع بين الصوف والفقه . ومنهم أيضا الشيخ يوسف بن محمد الطريفى الذى مكث خمسا وستين سنة بعد أبيه فى التدريس وسلك المريدين[٢] ، وكذلك الشيخ دفع الله العركى . والواقع أن السواد الأعظم من علماء السودان فى ذلك العهد (أول السادس عشر إلى نهاية الثامن عشر) كانوا أهل تصوّف وزهد[٣] . وكانوا فى هذه الحال شبيهين بالعلماء فى الأقطار الإسلامية الأخرى[٤] . وكان اتصاف العالم بالتصوّف والورع أدعى إلى إقبال المتعلمين عليه ، وإكرام الناس له ، وإجلالهم لمقامه ، لأنه جمع بين علم الظاهر وعلم الباطن . وعندى أن هذا الجمع بين العلم والتصوّف هو الذى جعل مكان العبد ، وهو الخلوة ، مكان التعليم أيضا . فمعظم علماء السودان صوفيون . وقد كانت لهم خلواتهم التى ينفردون فيها لذكر الله والتعبد . وكان يفد إليهم طلبة القرآن أو العلم فى أماكن تعبدهم أى فى خلواتهم . ومن ثم صارت الخلوة مكان التعلم . وعندى أيضا أن هذا الجمع بين وظيفة التعليم والتصوّف هو الذى جعل الفقيه يسمى أيضا فقيرا ، وجعل الناس يخلطون بين الفقيه والفقير . فقد كان الفقيه متصوّفا أى فقيرا إلى الله فى لغة التصوّف . فأطلق الناس أحد الوصفين وأراد الآخر معه[٥] .

---

(١) ص ١١٣ من طبعة إبراهيم صديق . هـذا وقد شاع فى ذلك العهد ، والعهود التالية له ، الجمع بين العلم والتصوف .

(٢) ص ١٨١ من طبعة صديق .

(٣) أنظر من كتاب الطبقات طبعة منديل الصفحات ٥ اسماعيل بن جابر و٦ ادريس الأرباب الذى كان لايتحدث فى علم من العلوم إلا قال السامع إنه لا يحسن غير هذا العلم و١٣ أبو ادريس محمد بن دفع الله و٢٠ إبراهيم بن عبودى و٢١ القدال بن إبراهيم بن عبودى ... الخ .

(٤) كشيخ الاسلام زكريا الأنصارى (توفى سنة ٩٢٦هـ) وعبد الرءوف المناوى (توفى سنة ١٠٣١) وعبد الوهاب الشعرانى (٩٧٣) .

(٥)

It is significant that in the Sudan the terms faqih and faqi, which usually denote the opposite tendencies of rationalism and mysticism, became confused in the word fakir (pl. fuqara), which is applied indiscriminately to the scholar and the mystic and, at the lowest point of the scale, to the ignorant hedge-priest and to the dubious dealer in charms and amulets. (P. 664 J.R.A S. 1937).

كذلك أرى أن هذا الجمع بين التصوّف والتعليم هو الذى جعل الناس يطلقون لفظ حوار على طالب القرآن ، وطالب العلم ، والمريد [١] وقد ذكرت السبب فى إطلاق كلمة حوار على مريد الصوفى أو المتعلم ، لأن كلا منهما يعتمد على شيخه اعتماد الحوار من الإبل على أمه فى رضاع اللبن . هذا إلى أن كلمة فقير استعملت أيضا للطالب والمريد كأنه مجاز استعمل باعتبار ما سيكون . من ذلك أن الشيخ عبد الرحمن بن أسيد كان يوقظ الفقراء للقراءة فى الصباح المبكر [٢] . وقد ورد أن الشيخ تاج الدين البهارى لما أراد السفر إلى الحجاز جمع فقراءه وقال لهم : إننى جئت إلى هذه البلاد من أجل محمد الهميم خاصة . فكلمة فقراء [٣] هنا تعنى المريدين من أتباع الشيخ تاج الدين .

ومما ذكر يتضح لنا كيف أن التصوّف أثر فى تفكير الناس وفى اللغة التى كانوا يستعملونها ، بل وفى نظرتهم إلى العلماء باعتبارهم شيوخا روحانيين . وهذا ما أضفى على الشيخ الفقيه وقارا وقداسة ، وجعل الطلبة يقصدونه فيقتبسون من علمه ويشملون ببركته . وليس معنى هذا أن سلوك طريق الصوفية لم يجد مقاومة من بعض الفقهاء فى ذلك العهد ، لا فالأمر على عكس ذلك ، " فإن الخلاف القديم بين الفقه والتصوّف [٤] قد ظهر فى السودان أيضا . ولكن مؤلف الطبقات لصلاحه وطيبته ، واتباعا لسنة الجماهير من الخلط بين الفقيه والفقير ، قد جمع فى كتابه كل من هب ودب من العلماء والفقهاء والمتصوّفين والملامتية والمحاذيب والمعتوهين ، وأطلق عليهم إسم الأولياء والعلماء الصالحين [٥] " والواقع أن فى كتاب الطبقات خلطا كبيرا عجيبا بين العلماء المتصوّفين ، والمتصوّفين من غير العلماء [٦] .

أما الخلاف بين الفقهاء والمتصوّفين فى السودان فيظهر من الحوادث الاتية :

كان عبد الماجد بن حمد الأغبش من العلماء الفقهاء ، فقد حفظ القرآن على أبيه حمد وقرأ مختصر خليل على الفقيه شيخ الأعصر ، ودرس بعد أبيه . واستمرت دراسته خمسين سنة ،

---

(١) ص ١٠ و ٢٤ و ١١٨ كلمة حوار بمعنى المريد فى الطريقة . ص ٩٤ و ١١٤ كلمة حوار بمعنى طالب القرآن . وص ١١٦ حيران بمعنى طلبة العلم .

(٢) ص ١٢٣ من طبعة منديل .

(٣) ص ١٤٣ من طبعة منديل .

(٤) وقد عقد توفيق الطويل فصلا فى رسالته عن التصوف فى مصر إبان العصر الاسلامى تحدث فيه عن حملات الناس على الصوفيين ، وعن النزاع بين أهل الفقة وأرباب الطرق ص ١٩٠ — ١٩١ .

(٥) ص ١٩٦ من Sudan Notes and Records, Vol VI.

(٦) من ذلك أنه فى تراجمه للأسماء المبدوءة بحرف العين يأتى بفقهاء متصوفة حتى يصل إلى على النيل بن الشيخ محمد الهميم فيقول (ولما فرغنا من العلماء العاملين نذكر الصوفية فنهم ...) ثم يترجم لعلى النيل وهو صوفى فقط . ويأتى بعد ذلك بتراجم لشيوخ هم فى الواقع فقهاء وصوفية مثل عمار بن شايق وغيره ص ١٤١ وما بعدها من طبعة صديق .

وبلغت حلقته ألف طالب. ولكنه لم يسلك طريقة من الطرق، بل كانت صلته بالله مباشرة من غير أن يتبع طريقة خاصة. وكان غيورا على أصحابه ويمنعهم سلوك طريق القوم ويقول لهم: طريقتى القرآن وحزب البحر. وقال تلميذه، وابن أخيه، حمد بن عبد الله حمد الأغبش: سلكت الطريق على الشيخ بدوى أبو دبليق. وكان عمى غير موافق على هذا فرأيت فى المنام كأن عمى مسك بيدى والشيخ بدوى — شيخى فى الطريق — مسك بيدى الأخرى وكل منهما يجرنى اليه. فجاء رسول الله صلى الله عليه وسلم، وقال للشيخ بدوى: أيصح أن تنازع عبد الماجد فى ابنه [1] وحواره.

كذلك يروى صاحب الطبقات أن الشيخ صغيرون لما قدم من دار دنقلا إلى دار الأبواب (جهة شندى) وجد الناس على فريقين، فرقة تقدح [2] فى الشيخ ادريس الأرباب وفرقة تمدح فيه. والشيخ ادريس هذا كان من كبار رجال الصوفية عالما بالغيب والأسرار السماوية، نزل عليه الفيض الإلهى والعلم الربانى فتكلم فى علوم الأولين والآخرين والأمم الماضية من غير أن ينظر فى كتاب [3]! فقد ظهر من هذا أنه كان للشيخ ادريس قادحون، لا لأنهم كانوا لا يؤمنون بالصوفية كمذهب مقبول، ولكن لشكهم فى أن الشيخ ادريس كان صوفيا يعلم الغيب [4] حقا.

الصوفية من غير الفقهاء والعلماء:

وكان أغلب صوفيي السودان — كما قلت — من غير العلماء. ذلك لأن حالة الشعب الثقافية كانت بدائية لدرجة لم يتوافر معها من استخدام العقل، والغوص على حقيقة التعاليم الإسلامية، وتدبر أصول الدين ما يجعل الناس يميزون ما هو من أصل الدين وما هو بدعة. وفى مثل هذه الحال ينفذ إلى قلوب الناس، ويتملكهم كل شىء غريب طريف غير مألوف كالتحدث بالغيب والكرامات، وادعاء الطب الروحانى، ولا سيما إذا جاء هذا الغريب عن طريق الدين وكان بين أقوام متعطشين للدين هذا إلى أن ملوك السودان وأمراءه — وقد وجدوا أنفسهم يؤسسون دينا جديدا وينشرونه بين وثنيين ومسيحيين — رحبوا بكل من تحدث باسم الدين. فكان لهذا

---

(١) ص ١٢٢ من الطبقات طبعة منديل.

(٢) ص ٩ من الطبقات طبعة منديل.

(٣) ص ٧ من الطبقات طبعة منديل.

(٤) يدل على ذلك أن الشيخ صغيرون قال لتلاميذه سافروا إلى هذا الرجل فإن وجدناه على حق سلكناه عليه طريق القوم، وأن وجدناه على باطل رددناه عنه (ص ٩ من طبعة منديل).

أثره فى ظهور كثيرين من الأولياء والمتصوفين من الجهلاء والأميين وفى اجتذاب كثيرين من هذا النوع من خارج السودان[١] .

وكنتيجة لحال أهل السودان الثقافية البدائية ، ولتعطشهم لكل شىء يمت للدين بسبب ، أكبروا من قيمة العلم والعلماء ولكن الصوفية والمتصوفين كانوا أهم من العلم والعلماء عندهم . فإن حالة الشطح التى كانت تعترى الصوفيين ، وأخبارهم بالغيب ، وقيامهم بالكرامات الخارقة للعادات ، كانت تغنيهم عن اللجوء إلى العلماء والفقهاء. ومن هذا نفهم لم كان السودان — أكثر من غيره من الأقاليم الإسلامية — مغريا الجهال والأميين بادعاء الصوفية واتخاذها .

ومن الصوفيين الجهلة الذين ذكرهم مؤلف الطبقات خليل بن على الصاردى[٢] ، الذى كان فى ابتداء أمره خمارا شرابا ، فأصابه مرض فى بطنه ، فشكا للشيخ حسن ولد حسونه . فقال له : لقد دخل بطنك خير ، فصم . ثم شرع فى الصيام فصام النهار وقام الليل . وكان يصلى نهاره أجمع . وله كرامات مشهورة. ومنهم الشيخ محمد الهميم الذى أخذ الطريق عن الشيخ تاج الدين. فقد كان من أكبر الصوفيين ذوى الكرامات والشطحات، مع كونه أميا لم يقرأ إلا الى سورة[٣] الزلزلة . ومنهم أيضا أبو القاسم الجنيد بن الشيخ على النيل الذى كان خليفة والده فى الطريقة الجيلانية ، والذى كان يرشد الناس ويسلكهم ويربى المريدين. وغير هؤلاء كثيرون فى الطبقات

كرامات الصوفية ،

وكان للصوفية فى السودان[٥] كرامات كتلك التى كانت لهم فى أى قطر آخر من الأقطار الاسلامية ، كرد الغائب مثلا ، فمن ذلك أن خليل بن الرومى الولى قدم عليه رجل وقال له : لى خادم هربت منى ، فاسأل الله أن يردها لى . فقال له الولى : أحضر لى برمة من المريسة ، وشلاتيت ، وديكا خصيبا . فجاءه الرجل بذلك . فلما شرب الولى ومريدوه المريسة ، قال

---

(١) وفى هذا العدد يقول هيللسون فى ص ٦٦١ من مجلة الجمعية الأسيوية الملكية : والظاهر أن ملوك هذه الأسرة رحبوا باقامة العلماء فى بلادهم وكان كرمهم وتسامحهم من الأسباب التى لم تجذب فقط إلى السودان العلماء النابهين ، والصوفيين المخلصين ، بل اجتذبت أيضا كثيرا ممن يدعون العلم والتصوف والذين همهم استغلال حسن نية هؤلاء القوم الطاهرى القلب المتمسكين بدينهم الجديد .

(٢) ص ٧٨ طبعة منديل . ومثله أيضا سليمان الطوالى ص ٨٥ .

(٣) ص ١٤٣ طبعة منديل .

(٤) يلاحظ الشبه بين هذا الاسم واسم أبى القاسم الجنيد الصوفى المشهور. ولا شك كانت التسمية على سبيل التيمن

(٥) عقد ابن خلدون فى مقدمته فصلا ممتعا عن علم التصوف . وفيه يعلل لقدرة المتصوفين على كشف حجاب الحس والاطلاع على عوالم من أمر الله ليس لصاحب الحس ادراك شىء منها .

للرجل : اذهب إلى النيل ، وناد يا بخيته ثلاث مرات . ففعل الرجل ولم يكد يتم الثالثة حتى جاءته الخادم حاملة قربة ماء . فقالت له : يا سيدى ما جاء بك هنا فى نهر عطبرة ، فقال لها : هذه سنار وليست ناحية عطبرة . ثم أخذها السيد [١] وانصرف .

ومن كراماتهم الإخبار بالغيب كما حدث من مختار [٢] ولد ابو عناية فقد أخبر شيخه طه ابن عمار النويرى بالغيب فى عدة مناسبات منها تاريخ زواج الشيخ ، وتاريخ حمل زوجه ، وتاريخ ولادة ابنه أبى الناسم الجنيد . ومن كراماتهم أيضا العلاج من الجان والصرع وقد كان الشيخ سرحان بن الفقيه صباحى ولد طراف طبيبا يطيب من الجن والصرع . وكذلك كان الشيخ حسن ولد حسونه يبرئ ذوى العاهات والمرضى . فقد جاء اليه رجل أعمى فمسكه من قفاه وهزه فأبصره . وكان لملك سنار أخ "ماسكاه غزالة" (مريض بالجن) فسافر إليه الشيخ [٤] حسن وشفاه. ومنها الطيران فى الهواء وقد ذكر مؤلف الطبقات أن عبد الشركة بن الحاج الجعلى خطف جملا وطار به فى الهواء حتى رده إلى محله [٥] . وشبيه بهذا أيضا ما يروى عن محمد قيل ابن الحاج حبيب ، فقد ذهب لزيارته صديق ومكث عنده مدة . وكان يصلى معه الصلوات الخمس ففى ذات يوم ذهب الصديق هذا لصلاة الصبح مع الشيخ فرآه طائرا بين السماء والأرض حتى نزل عند باب الخلوة . فخطا خطوات عند نزوله كالصقر . ثم دخل خلوته [٦] . ومن كراماتهم المشى على الماء كالذى حدث من الشيخ حسن ولد بليل الركابى فقد كان مرة يمشى على الماء ، ومعه بعض حيرانه ، وهو يقول "ياكيوم" بحسب لسانه الأعجمى ، ولكن حواره نطق الكاف قافا فهوت رجله فى الماء [٧] .

---

(١) ص ٧٧ وكذلك ص ١٢ و ١٣ من الطبقات طبعة منديل .

(٢) ص ٥٦ طبعة منديل . ومن أمثلة الاخبار بالغيب قول محمد بن عبد الدافع عن طعام قدم له إنه حرام . وبالبحث عن حقيقته ظهر أنه من كسب عاهر ص ١٥٢ طبعة منديل .

(٣) ص ٨٩ و ٩٥ من الطبقات طبعة منديل .

(٤) ص ٥٠ من الطبقات طبعة منديل . كذلك كان عبد الرحمن بن طراف يطيب من الشياطين بألف ب ت ث ج ح خ (ص ١١٣) .

(٥) ص ١٦٧ من الطبقات طبعة منديل .

(٦) ص ١٥٨ من طبعة منديل .

(٧) ص ٥٤ — ٥٥ من طبعة منديل . وشبيه بهذا ما رواه الشعرانى عن الشيخ على الدويب (ص ١٢٣ الجزء الثانى من الطبقات) وما رواه مؤلف تاريخ السودان (النربى) عن الشيخ محمد الكابرى أنه كان يمشى على الماء (ص ٤٨)

ومما اختص به الأولياء — فى السودان كما فى غيره من البلاد — رؤية الخضر[١] أو مقابلته والاجتماع به، كالذى حدث للشيخ موسى بن يعقوب الفضلى[٢] وللشيخ حمد النحلان الذى اجتمع بالخضر[٣] وأخذ عليه الطريق . لا بل من الأولياء من رأى النبى صلى الله عليه وسلم كالشيخ خوجلى[٤] الذى كان يرى النبى صلى الله عليه وسلم ٢٤ مرة فى الليلة ، وكالشيخ إدريس الأرباب[٥] ، وكالشيخ عبدالرحمن بن صالح ولد بانقا[٦] .

ولم يكن اعتقاد الناس فى الأولياء مقصورا عليهم مدة حياتهم ، بل كذلك بعد موتهم . وكيف لا ؟ والولى بعد الموت أقرب إلى الله ، وأطهر ، وأقدر على البركة والشفاعة ، والنفع ، والضرر[٧] . وكان الولى الميت فى السودان يتحدث إلى من يستشيره أو يزوره ، كما حدث من بان النقا ولد عبد الرازق مع حمد بن المجذوب[٨] ، وكما حدث من مدنى الناطق بن عبد الرحمن ولد حمدتو[٩] . وشبيه بهذا ما ذكره عبد الوهاب الشعرانى عن نفسه أنه كان صديقا حميما للشيخ

---

(١) حقيقة الموضوع (موضوع الخضر) هى : كما ورد فى القرآن أنه نبى من الأنبياء قال فيه الله تعالى (آتيناه رحمة من عندنا وعلمناه من لدنا علما ، وكان له مع سيدنا موسى حديث طويل ذكر فى سورة الكهف الآيات ٦٤ — ٨١) . والروايات الاسلامية على أنه حى حتى الآن . وأنه يأتى الناس فى صور مختلفة و يعطيهم بعض الطرق الصوفية ويرشدهم .

وفى دائرة المعارف للدين والأخلاق Encycl. of Rel. & Ethics أن أصل هذه الشخصية غامض ولها عدة مصادر من الأساطير والخرافات Legends & Myths التى كانت شائعة فى البلاد التى انتشر فيها الاسلام .

(٢) ص ١٤٦ من طبعة منديل

(٣) ص ٥٧ من طبعة منديل . راجع كذلك الصفات ١٧ و ٣٦ و ٨٨ و ٩٥ و ١٠٠ و ١٤٨ .

(٤) ص ٧٢ .

(٥) ص ١٢ .

(٦) ص ١٢٩ . ومن هؤلاء الأولياء من زعم أنه رأى الله تعالى .

(٧) والواقع أن هذه كانت الحال فى جميع بلاد الاسلام وهى مستمرة إلى الآن و يقول ادوارد وليم لاين فى كتابه Manners and Customs of Modern Egyptians ويجمل المسلمون ، وبخاصة المصريون على اختلاف مذاهبهم — ما خلا الوهابيين — للأولياء المتوفين احتراما وتقديسا لا سند لهما فى القرآن أو الحديث أكثر مما يجملون للأحياء منهم . ويزور المصريون هذه الأضرحة وغيرها أحيانا إما إجلالا لليت وقياما بأعمال تستحق الثواب لأجل هؤلاء المكرمين ، وإما بقصد التماس البرء من مرض أو طلب النسل معتقدين أن فضائل الميت تكفل قبول دعواهم قبولا مرضيا (الرسالة العدد ٤٦٠ من المجلة) .

(٨) ص ٣٦ .

(٩) ص ٩٠ و ٩١ طبعة منديل .

أبى الفضل الأحمدى . فلما مات الشيخ ذهب الشعرانى سنة ٩٤٢ هـ إلى قرب قبره وقال له : أقسم عليك بالله إلا ما نطقت من القبر وعرفتنى بقبرك . فناداه بقوله : تعال فإنى هنا وعندئذ عرف الشعرانى مكان قبره تماما [١] .

وإنما ذكرت كل هذه الكرامات لأبين فقط ، ما كان يعتقده الناس فى الأولياء من قدرة على الاتيان بالمعجزات وخوارق العادات ، ولأبين أيضا مقدار تغلغل الروح الصوفيه ، والمظاهر الصوفية فى حياة الناس وثقافتهم وإيمانهم وسلوكهم فى ذلك العهد . ولم يكن هذا فى السودان بدعا — كما أشرت من قبل — بل كان روح العصر السائدة فى جميع البلاد الاسلامية ليس فقط من القرن العاشر الهجرى بل قبل ذلك بقرون . يحدثنا عنه القشيرى المتوفى سنة ٤٦٥ هـ ، إذ يقول فى مقدمة رسالته [٢] " ثم اعلموا أن المحققين من هذه الطائفة ، طائفة الصوفية انقرض أكثرهم ، ولم يبق فى زماننا هذا من هذه الطائفة إلا أثرهم كما قيل :

أما الخيام فإنها كخيامهم وأرى نساء الحى غير نسائها

وحصلت الفترة فى هذه الطريقة ، لا بل اندرست الطريقة بالحقيقة . مضى الشيوخ الذين كان بهم الاهتداء ، وقل الشبان الذين كان لهم بسيرتهم وسنتهم اقتداء ، وزال الورع وطوى بساطه ، واشتد الطمع وقوى رباطه ، وارتحل عن القلوب حرمة الشريعة ، فعدوا قلة المبالاة بالدين أوثق ذريعة ، ورفضوا التميز بين الحلال والحرام ، ودانوا بترك الاحترام وطرح الاحتشام . واستخفوا بأداء العبادات ، وركضوا فى ميدان الغفلات ، ثم لم يرضوا بما تعاطوه من سوء هذه الأفعال ، حتى أشاروا إلى أعلى الحقائق والأحوال . وادعوا أنهم تحرروا من رق الأغلال ، وتحققوا بحقائق الوصال . وأنهم قائمون بالحق تجرى عليهم أحكامه ، وهم محو ، وليس لله عليهم عتب ولا لوم . وأنهم كوشفوا بأسرار الأحدية ، وزالت عنهم أحكام البشرية ... ... " .

وهذا القول من القشيرى يدلنا على أمرين : أما أحدهما فهو أن التصوف بمعناه الصحيح دخله زيغ وغش ، وادعاء من ليس له أهلا منذ عهد القشيرى أى قبل ظهور الاسلام بالسودان بخمسة قرون . والأمر الثانى هو ظهور طائفة من الصوفية تدعى أنها قد تحررت من الأغلال ، وأن ليس لله عليهم عتب ولا لوم ، وأنهم كوشفوا بالأسرار الأحدية وزالت عنهم أحكام البشرية . وهؤلاء هم الذين يسمون بالملامتية وقد ظهروا فى السودان أيضا ، ولذلك نذكر عنهم شيئا .

---

(١) ص ١٥٧ ج ٢ من الطبقات الكبرى .

(٢) ص ١٧ .

الملامتية :

وأصل الملامتية[١] فى التصوف قوم تعودوا فعل ما يجلب عليهم من الخلق السخط والازدراء ، ويرسل ألسنتهم بالذم والتأنيب . أو هم قوم قاموا مع الحق تعالى على حفظ أوقاتهم ومراعاة أسرارهم . فلاموا أنفسهم على جميع ما أظهروا من أنواع التقرب . وأظهروا للخلق قبائح ما هم فيه وكتموا محاسنهم .

ويذكرلنا عبد الوهاب الشعرانى فى كتابه الطبقات بعض هؤلاء الملامتية وما كانوا يأتونه ، فمنهم الشيخ على الدويب[٢] الذى كان يمشى على الماء فى البحر ومنهم الشيخ بركات الخياط الذى ما كان يصلى أبدا[٣] . ومنهم أيضا الشيخ شعبان المجذوب الذى كان يجلس على كراسى المساجد يوم الجمعة وغيرها ويقرأ سورا غير السور التى فى القرآن فلا ينكر عليه أحد[٤] .

وقد كان ملامتية السودان كملامتية المسلمين فى البلاد الأخرى يفعلون ما يخالف الشرع وهم فى أفعالهم مفوضون ويستوجبون لوم الناس فيعطب الملائم ، ومن هؤلاء الملامتية الشيخ محمد الهميم الذى تزوج نحواً من سبعين امرأة والذى جمع بين بنتى الشيخ بان النقا الضرير الاثنتين — كلثوم وخادم الله — كما جمع بين بنتى أبى دندودة فى رفاعة . ولما لامه على ذلك القاضى دشين قاضى أريجى وقال له لقد خمست وسدست وعشرت . ثم بعد ذلك جمعت بين الأختين إنك تخالف بذلك كتاب الله وسنة رسوله . قال له محمد الهميم : إن رسول الله صلى الله عليه وسلم أذن لى بذلك . ولكن القاضى دشين لم يقتنع بهذا العذر وقال له : إننى فسخت كل هذه الزيجات . فدعا عليه الشيخ محمد الهميم وقال : الله يفسخ جلدك . فمرض القاضى ومات بفسخ الجلد[٥] .

ومن الملامتية أيضا اسماعيل بن مكى الدقلاشى الذى كان يتغزل فى النساء والذى كان إذا أخذه الجذب لا يفيق إلا على ضرب الربابة والرقص .

---

(١) ص ١٦ من كتاب الملامتية والصوفية وأهل الفتوى للدكتور أبو العلا عفيفى .

(٢) ص ١٢٣ الجزء الثانى من طبقات الشعرانى .

(٣) ص ١٣٠ الجزء الثانى من طبقات الشعرانى .

(٤) ص ١٦٧ الجزء الثانى من طبقات الشعرانى .

(٥) ص ١٤٢ من الطبقات طبعة منديل . وفى S. N. R. vol VI صفحة ٢٢٣ " هذا ما ورد فى الطبقات ولكن ثمة القصة لم ترد فى هذا الكتاب وإنما على ألسنة الناس . فانه يقال أن النبى ظهر للقاضى دشين فى المنام وقال له إن حقيقة الأختين اللتين تزوج بهما الهميم هى أن الأختين كانتا فى الواقع من أمين مختلفتين . وقد حملت إحدى هاتين الأمين بواحدة من الأختين سفاحا . وإذا فلا علاقة بين هاتين الزوجتين" .

ويظهر أن طبقة الملامتية هذه كانت منتشرة فى كل البلاد الإسلامية، وكانت حقا موضع نقد وازدراء وأن كثيرا من المثقفين لم يعتقدوا فى الملامتيـة هؤلاء بل اتهموهم بالإلحاد والزندقة . من ذلك قول المقريزى[١] : إن قوما " من المفتونين لبسوا ألبسة الصوفية لينسبوا إليهم وما هم منهم فى شىء بل هم فى غرور وغلط يتسترون بلبسة الصوفية توقيا تارة ودعوة أخرى ويتهجون مناهج أهل الإباحة ويزعمون أن ضمائرهم خلصت إلى الله وأن هذا هو الظفر بالمراد والارتسام بمراسم الشريعة رتبة العوام والقاصرين الأفهام . وهـذا هو عين الإلحاد والزندقة والإبعاد ... ثم تلاشى الآن حال الصوفيـة ومشايخها حتى صاروا من سقط المتاع لا ينسبون إلى علم ولا ديانة " .

وإذا جاز لنا القول بأن كلام المقريزى ينطبق على كثير من متصوفة السودان ولا سيما الملامتية فإننا لا نعدو الواقع . ولكن يظهر أن متصوفة البلاد الإسلامية الأخرى كانوا يدعون التصوف طلبا للعيش وبدافع الكسل والميل إلى الراحة بينما كان ملامتية السودان من النوع المعتوه المجذوب الذى كان يأتى المنكر لضعف فى العقل .

نفوذ الصوفيين فى السودان :

أوضحت فى باب سابق نفوذ العلماء ومكانتهم الاجتماعية . والذى يقرأ كتاب الطبقات لا يجد للصوفيين نفوذا أو مركزا دون نفوذ العلماء[٢] وجاههم . ذلك لأن العالم والصوفى — كما ذكرت — كانا يجتمعان فى شخص واحد[٣] غالبا وأن العالم إذا لم يكن صوفيا مريدا تابعا لطريقة بعينها فإنه زاهد ورع صالح تقى فاضل على صلة بالله . وهذه الصلة وحدها تكفى لاعتقاد الناس فيه البركة والتقرب إليه . ويروى لنا مؤلف الطبقات أمثلة كثيرة تدل على عظم تقدير الخاصة والعامة للصوفيين الحقيقيين منهم والأدعياء . من ذلك الشيخ حمد بن المجذوب[٤] الذى سلك طريق القوم على الشيخ على الدراوى تلميـذ أحمد بن ناصر الشاذلى فقد كان كثير الشفاعة عنـد الملوك والسلاطين ولا سيما ملوك جعل ولم ترد له شـفاعة ومن ردّها نكب سريعا . وكان السلاطين والملوك والعامة يقبلون شفاعة الأولياء والصوفيين خشية غضبهم وعطبهم .

---

(١) ص ٢٧٢ جزء ٤ من الخطط .

(٢) راجع طبقات الشعرانى فهى ملأى بأخبار الصوفيين ونفوذهم وسلطانهم على الأمراء وأفراد الشعب .

(٣) وكان الفقراء يقومون بوظيفة الوعاظ والمعلمين والأطباء والمحدثين بالغيب وهم يهيمون فى البلاد على وجوههم يحملون معهم عصا وسلطانية يملؤها الناس بالطعام . ويعتقد العامة والبسطاء أن هؤلاء الدراويش هم أولياء الله حتى أن الباشا العظيم نفسه ليستدعيهم أحيانا إلى داره الفخمة ليقرأوا له القرآن فى المساء أمام الضيوف (ص ٣٢ من كتاب مهدى الله تأليف رتشارد برمان الترجمة الانجليزية) .

(٤) ص ٧٣ من الطبقات طبعة إبراهيم صديق .

وقد استشفع الشيخ نور الدين بالشيخ العجيل الكبير فى رفاعة فلم يقبل الشيخ العجيل الشفاعة فدعا عليه نور الدين فما دخل العجيل[١] قرى حتى مرض ومات . ومن الأولياء من كان واسع النفوذ يفد إليه الناس من جميع أنحاء السودان للبرك وتقديم الهدايا كالشيخ إدريس بن أرباب الذى كانت تفد إليه من جهة البحر قبائل عرب أكد وعرب التاكة وجهينة كما يأتيه الناس من الغرب من جهة جبل أم على وجبل أريجى ومعهم السمن والعسل والدقيق والقماش والإبل . ومما يروى عن الشيخ إدريس هذا أنه ذهب إلى سنار إحدى وسبعين مرة مستشفعا عند الملوك فى مصالح المسلمين[٢] .

على أن من رجال الصوفية من كان يأبى أن يتصل بالملوك وذوى السلطان اعتزازاً بنفسه وترفعا عن الطلب وقضاء الحاجات كالشيخ أبى إدريس محمد بن الشيخ دفع الله فإنه ما وقف على باب أحد للشفاعة وقد رأى مرة الشيخ عجيب المانجك مارا فى ركبه فانزوى منه فى ظل شجرة ورقد وقال لمريديه إن سألكم من الراقد فأخبروه أنه فقير مجذوب[٣] . وكذلك كان الشيخ خوجلى فإنه ما كان يقوم لأحد من أولاد عجيب ولا ملوك جعل[٤] .

وعلى أية حال فقد كان الناس يتقربون من الصوفية ولا يخالفون رغباتهم لأنهم مصدر خير وبركة ولأن كلمتهم مقبولة عند الله ولأنهم وسيلة للتقرب إليه وجلب الخير أو دفع الضرر كما حدّثنا بذلك بركهارت عن أسرة المجاذيب بالدامر ومقدار احترام الناس لأفرادها حتى لقد كان اللصوص وقطاع الطرق لا يقربون القوافل التى فى أرضهم أو قاصدة ديارهم[٥] .

---

(١) ص ١٦٧ طبعة منديل .

(٢) ص ١١ — ١٢ طبعة منديل وكذلك ص ٢١ — ٢٢ من الكتاب نفسه .

(٣) ص ١٤ من طبعة منديل . يظهر أن الاستشفاع عند الملوك والسلاطين كان أمرا شائعا فى السودان . ولذلك نجد الشيخ فرح بن تكتوك ينهى عنه فى قصيدته التى مطلعها .

يا واقفا عند أبواب السلاطين أرفق بنفسك من هم وتحزين

(٤) ص ٧٣ من الطبقات طبعة منديل .

(٥) ص ٢٧٠ — ٢٧٢ من الكتاب المسمى رحلات فى النوبة . هذا وقد كان الصوفيون موضع إجلال العامة والخاصة أيام الحكم المصرى بالسودان أيضا فقد كان الشيخ (أى شيخ الطريقة) ينال من إجلال الناس له ما يشبه إجلال الحاكم العام . ويقبل الجماهير أيادى الفقراء ومعلمى القرآن المدثرين بالخرق والحفاظ وكتاب الحجب (ص ٣١ من كتاب مهدى الله المشار إليه الترجمة الانجليزية) .

أنواع الطرق الصوفية فى السودان .

ذكرت ان الطريقة القادرية الجيلانية كانت أولى الطرق التى دخلت فى السودان وأن دخولها كان من الشرق على يد تاج الدين البهارى كما ذكرت أيضا أن التصوف بمعناه الأوسع وهو الزهد فى الدنيا والتقرب إلى الله بالعبادة وترك الشهوات والاختلاء بعيدا عن الناس قد عرف بالسودان وكان له معتنقون قبل دخول الطريقة الجيلانية .

والظاهر أن صلة السودان الثقافية بالبلاد الاسلامية الأخرى قد سهلت لبعض الفقهاء من السودانيين أن يسلك طرقا أخرى غير الجيلانية ، ومن هذه الطرق الطريقة الشاذلية ، وقد دخلت السودان بعد الطريقة القادرية ، واشتهرت بها أسرة المجاذيب[١] فى الدامر ، والظاهر أيضا أن هذه الطريقة دخلت السودان فى أواخر القرن الحادى عشر أو أول الثانى عشر الهجرى بدليل أننا لم نسمع بأحد شاذلى الطريقة فى السودان قبل الشيخ خوجلى (١٠٧٨ — ١١٥٥) فقد ورد فى الطبقات[٢] أن أوراده شاذلية لأن شيخه كان تلميذ الشيخ محمد بن ناصر الشاذلى[٣] (المتوفى سنة ١٠٨٠ هـ) ، هذا ويجوز أن يكون الذى أدخل الطريقة الشاذلية فى السودان هو عبد الله[٤] الشريف نزيل الحلفاية الذى سلك الطريق على الشيخ محمد بن ناصر الشاذلى نفسه .

وممن اتبع الطريقة الشاذلية أيضا الشيخ حمد بن محمد مجذوب الجد الأكبر للمجاذيب الذى أخذ الطريق عن الشيخ على الدراوى تلميذ سيدى محمد بن ناصر الشاذلى[٥] وإلى هذا تشير الاجازة التى بعث بها الشيخ على الصعيدى العدوى (١١١٢ — ١١٨٩) إلى حمد بن محمد بن مجذوب (١١٠٥ — ١١٩٠ هـ) وفيها يجيزه الشيخ العدوى ما ورد عن أبى الحسن الشاذلى من

---

(١) ص ١٣٩ الجزء الأول من كتاب تاريخ السودان لنعوم شقير .

(٢) ص ٧٤ طبعة منديل .

(٣) أنظر ص ١٧٠ من كتاب Les Confreries Religieuses Musulmanes .

(٤) لم يذكر مؤلف الطبقات تاريخ قدوم عبد الله الشريف إلى السودان . ولكننا نجد (ص ١٢٨) أن عبد الله ابن صالح بن بان النقا قص حلما له على هذا الشريف . وقد عاش عبد الرحمن بن صالح من سنة ١١٢١ إلى سنة ١١٧٧ ومعنى هذا أن الشريف عبد الله كان بالسودان فى أوائل القرن الثانى عشر الهجرى .

(٥) ص ٧٠ الطبقات طبعة منديل تجد الاسم أحمد بن ناصر وصححته كما ورد فى ص ١٧٠ من كتاب Les Confrerics Rel. هى محمد بن ناصر توفى ١٠٨٠ هـ .

الأذكار والأوراد[١]، وقد اشتهرت هذه الطريقة فى السودان باسم جديد هو الطريقة المجذوبية نسبة إلى المجاذيب الذين كان لهم فى القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) شهرة واسعة فى السودان لما كانوا عليه من العلم والصلاح[٢]، ومن هذا يتضح أن الطريقة الشاذلية وردت على السودان من الغرب على حين أن القادرية الجيلانية وردت عليه من الشرق.

وكان من الممكن أن يسلك الفرد الواحد طريقتين من الطرق الصوفية ويجمع بين فضائلها وأذكارها وأورادها وآدابها، ولكن المتقدمة من هاتين الطريقتين هى الأساس وهى التى ينبغى للمريد الاكثار من أذكارها وأورادها[٤]، وكان معنوى ابن مدنى ممن جمع بين الطريقتين فقد أخذ عن الشيخ بركات بن أحمد وأخذ أيضا من الفقيه شرف الدين ولد برى وكان يسلك الطريقتين، وقد ورد لنا ما يفيد أن الشيخ خوجلى كانت طريقته الأساسية قادرية بينما كانت الأوراد[٥] شاذلية وكان هو يتابع السادة الشاذلية فى أقوالهم وأفعالهم بل كان يلبس الثياب الفاخرة — بعكس طريقة القادرية التى كانت تتميز بلبس المرقعات — اقتداء بالشيخ أبى الحسن الشاذلى[٦].

ومن الطرق المعروفة فى السودان أن الطريقة السمانية التى هى فى الأصل إحدى فروع الطريقة الخلوتية والتى أسسها فى الحجاز الشيخ محمد السمان[٧] المدفون بالمدينة وقد دخلت بلاد سنار على يد الشيخ أحمد الطيب ود البشير الذى مات[٨] سنة ١٨٢٣، وممن سلك هذه الطريقة وترك الطريقة القادرية اليعقوباب وكان الشيخ محمد شريف نور الدايم مدرس المهدى رئيس هذه الطريقة فى العهد المصرى، وكان المهدى نفسه من أقوى أتباعها حتى اختلف مع شيخه واتخذ له طريقة خاصة به[٩].

---

(١) أنظر هذه الإجازة فى المجلد الثالث مجلد الملحقات.

(٢) أنظر ص ٢١٣ من The Anglo-Egyptian Sudan from Within

(٣) ممن اشتهروا بالطريقة القادرية الجيلانية فى أواخر الفتح المصرى الشيخ العبيد ود بدر شيخ أم ضبان والشيخ الضوى بن عبد الرحمن من ذرية الشيخ إدريس بن الأرباب فى العيلفون على النيل الأزرق.

(٤) ص ٦٠ من الرسائل الميرغنية فى آداب الطريقة الختمية.

(٥) ص ٧٤ من الطبقات طبعة منديل.

(٦) ص ٧٣ من الطبقات طبعة منديل.

(٧) ص ٣٧٩ من كتاب Les Confreries Rel. Musul.

(٨) ص ٨٠ من Notes on the Tribes aud Prominent etc.

(٩) ص ٢١٢ من The Anglo-Egyptian Sudan from Within.

وفى آخر سلطنة الفونج دخلت الطريقة الميرغنية السودان من بلاد الحجاز على يد السيد محمد عثمان الميرغنى المولود فى قرية السلامة من أرض الطائف [١] سنة ١٧٨٧ م وقد سمى بالمرغنى نسبة إلى جد له يسمى السيد على المرغنى ومات السيد محمد عثمان هذا سنة ١٨٥١ (١٢٦٨ هـ) بالطائف ودفن بمكة . وقد طرف السيد محمد عثمان فى أنحاء السودان بنشر طريقته التى اتبعها خلق كثير فى دنقلا وكردفان وكسلا . ثم أسس قرية له تسمى الختمية فى جهة كسلا وهى مركز الأسرة . ولهذه الطريقة رسائل مطبوعة تجمع آدابها وأورادها وأذكارها وكل ما يتصل بها [٢] .

ومن فروع الطريقة الميرغنية الطريقة الاسماعيلية . وهذه منتشرة فى كردفان ومؤسسها هو الشيخ اسماعيل الولى بن عبد الله الكردفانى . وقد جاء عبد الله من دنقلة [٣] بتجارة إلى كردفان وتوطن فيها ورزق هناك إبنه إسماعيل . فنشأ مشتغلا بالقرآن وعلوم الدين وأخذ يعلم الناس العلوم الاسلامية إلى أن حضر إلى كردفان السيد محمد عثمان الميرغنى . فأخذ عليه اسماعيل الطريقة وصار من كبار الأولياء وفرع منها طريقته الخاصة التى عرفت بالطريقة الاسماعيلية . وهى لا تختلف عن الطريقة الميرغنية فى شئ إلا باختصار بعض الأذكار وتطويل بعضها . وللشيخ اسماعيل تآليف كثيرة جاوزت الأربعين وتوفى سنة ١٨٦٤ م (١٢٨٠ هـ) بالأبيض ودفن هناك بمسجده وبنى على قبره قبة تزار إلى الآن [٤] . وقد خلف السيد اسماعيل فى الطريقة ابنه السيد المكى الذى كان موضع ثقة كبيرة من الخليفة عبد الله [٥] .

---

(١) ص ١١٣ من الرسائل الميرغنية فى آداب الطريقة الختمية . وينتهى نسب الأسرة الميرغنية إلى على الرضا بن موسى الكاظم بن جعفر الصادق بن محمد الباقر بن زين العابدين بن الحسين بن على . وكذلك انظر ص ٥٤٢ من كتاب

Les Confreries Religieuse Musul.

(٢) للسيد محمد عثمان الميرغنى تآليف عظيمة اطلعت على بعضها منها تفسير القرآن ومنها كتاب فى الحديث اسمه "رحمة الأحد فى اقتفاء أثر الرسول الصمد" ونظم عقيدة التوحيد وله كتاب فى الوعظ وشرح ألفية بن مالك وشرح الأجرومية . وله فى التصوف كتاب "الخزانة القدسية" والفيوضات الالهية والفتح المبروك والهبات المقتبسة السنية .

(٣) هذه الأسرة مشهورة بالعلم والدين من قديم الزمان . فقد كان جدها الفقيه على بن برصى رجل علم ودين . أرسل ابنه بشارا إلى جزيرة ترنج ليتلقى العلم على ابراهيم البولاد حينما رجع من مصر . ولما كانت منازل أسرة بشارا فى حوش مار غربى النيل وغربى جزيرة ترنج . وكان اسم بشارا من الأسماء الشائعة بين تلاميذ الشيخ البولاد أطلق الشيخ على بشارا لقب القرباوى إشارة إلى أنه قدم من غرب الجزيرة (عن النسبة صفحة ٧١ ج ٢ تاريخ العرب فى السودان) .

(٤) ص ١٣٩ ج ١ من تاريخ السودان لنعوم شقير . ومن أبناء السيد اسماعيل هذا الشيخ أحمد الأزهرى الذى ذهب إلى مصر وجاور فى الأزهر من ١٨٣٠ — ١٨٤٠ م وكان أثناءها طالبا ومدرسا لمذهب المالكية . ثم رجع إلى الأبيض . وفى سنة ١٨٨١ أرسله رؤوف باشا مع البعثة التى أرسلها إلى جزيرة أبا لمفاوضة المهدى وقضى عليه هناك مع بقية أعضاء البعثة (ص ٦١ ج ٢ من تاريخ العرب فى السودان لمكيكل) .

(٥) ص ٢١٢ من كتاب The Anglo Egyptian Sudan from witbin

والتيجانية [١] من الطرق التى دخلت السودان فى القرن التاسع عشر أواخر الفتح المصرى وهى فرع من الخلوتية وأتباعها من أولئك المهاجرين الذين وفدوا على السودان من الغرب كالفلاتة والهوزا . وهى معروفة ومنتشرة [٢] فى دارفور . وقد كان لها خلفاء فى بربر عند استرجاع السودان .

والطريقة الأحمدية أو الأدريسية معروفة فى السودان ولها أتباع غير قليلين فى دنقلة وغيرها . وهى تعزى إلى السيد أحمد بن ادريس [٣] وهى حديثة العهد فى السودان . ولهذه الطريقة فروع فى مصر وفى بلاد العرب .

ومن فروع هذه الطريقة، الطريقة الرشيدية نسبة إلى ابراهيم الرشيد من مريدى السيد أحمد ابن ادريس . وأتباعها فى دنقلة وأم درمان و بعض جهات النيل الأبيض ولا سيما الكوة [٤] .

ويجب هنا أن نذكر أنه لما دخلت الطريقة الجيلانية والطريقة الشاذلية السودان لم يكن لها هيئة مركزية منظمة تضم الشيخ الأكبر وخلفاءه ومريديه بل كانت الطريقة تسلك على يد شيوخ كثيرين منتشرين فى أنحاء البلاد كل منهم شيخ وخليفة ومريد فى الوقت نفسه . وكل منهم مستقل عن بقية اخوانه اللهم إلا من حيث الرباط الروحى الذى يربطهم جميعا باعتبارهم من أتباع طريقة واحدة . ولم يدخل النظام على الطرق الصوفية إلا فى العهد المصرى حين تجمع مريدو كل طريقة حول شيخ الطريقة الأكبر الذى كانت له الكلمة العليا والذى كان له خلفاء مجازون يمثلونه فى جهات مختلفة ولهم الحق المفرض فى تسليك المريدين [٥] . والرأى عندى أن هذا النظام الصوفى انما هو أثر من آثار احتكاك شيوخ الطرق فى السودان بالصوفيين من المصريين سواء أكان فى السودان أم فى مصر فأخذ الصوفيون السودانيون تنظيم الطريقة عن اخوانهم المصريين .

---

(١) ومؤسسها هو احمد بن محمد بن المختار التيجانى المولود فى عين مهدى من مراكش سنة ١٧٣٧ (١١٥٠ هـ) والذى مات فى سبتمبر سنة ١٨١٥ (شوال ١٢٣٠) وقد انتشرت طريقته فى أفريقيا الغربية وفى الصحراء الكبرى إلى أن وصلت السودان (ص ٤١٣ — ٤٦٨ Les Confreries) .

(٢) ص ٢١٣ من كتاب The Anglo Egyptian Sudan from within.

وكذلك ص ١٣٩ ج ١ تاريخ السودان لنعوم شقير .

(٣) ظهرت هذه الطريقة على يد احمد بن ادريس بمدينة فاس فى مراكش فى القرن الثامن عشر . وكان السيد احمد ابن ادريس من أتباع الطريقة الشاذلية .

(٤) ص ٢١٣ — ٢١٤ من كتاب The Anglo Egyptian Sudan from within

(٥) ص ٢١١ من كتاب The Anglo Egyptian Sudan from Within.

هذا إلى أننا نجد الآن بجانب هـذه الطرق الصوفية المعروفة فى السودان مذاهب صوفية صغيرة هى آثار تلك الطرق التاريخية وهى تشتمل فى جماعات يربطها رباط من الولاء لولى من الأولياء المتوفين والذين كانت لهم شهرة فى التصوف والورع والتعليم الدينى . وهـذه الجماعات تعيش عادة فى الجهات التى بها أضرحة هؤلاء الأولياء وتحفظ بذكرياهم وتعاليمهم وتحيى لياليهم وتنتسب اليهم روحيا وتداوم زيارة أضرحتهم وتفاخر بأنها الورثة الروحيون لهؤلاء الصالحين ومن أمثال هذه الجماعات أسرة خوجلى بالقرب من الخرطوم البحرى وأسرة أدريس الأرباب وأسرة العركيين فى أبى حراز وأولاد مدنى فى جهة ود مدنى وأولاد بدر بناحية أم ضبان .

إجازة الصوفية وأورادهم وأحزابهم :

كان شيوخ الصوفية يجيزون لمريديهم أن يسلكوا طريق القوم لمن يأنسون فيهم القدرة على الاحتفاظ بشعائر الطريقة وأداء ما تستدعيـه من صلوات وأذكار وتلاوة أوراد أو أحزاب . وقد تكون هذه الاجازة شفهيا كما حدث للشيخ محمد الهميم فقد سلك الطريق على الشيخ تاج الدين البهارى الذى جعله خليفة مكانه يسلك الناس [١] وكما حصل للشيخ محمد بن داود الأغر العودى فقد خلفه الشيخ عبـد الله العركى مكانه فى الطريقة وأمر أن تعطى له آلات الخلافة ؛ الرايات والككارة ومكاتيب السلطنة وجبـة الشيخ حبيب الله العجمى وكوفيته وجبة الشيخ عبـد الله نفسه [٢] . وهذه إجازة شفهية تفيد أن المريد يقوم مقام شيخه فى التسليك أما باعتباره مريدا مجازا أو باعتباره خليفة للشيخ . وقد عثرنا على اجازات مكتوبة [٣] من بعض شيوخ الصوفية فى السودان لمريديهم نذكر منها اجازة الشيخ عبدالله العركى لمحمد بن الشيخ دفع الله وها هى ذى كما وجدت بخطه [٤] :

" لما رأيت أخى الطالب الراغب محمد بن دفع الله الشهير بأبو ادريس أهلا لهـذه النعمة العظيمة الشريفة لقنته ذكر كلمة التوحيد وأجزته اجازة مطلقة بقراءة الأسماء والحزب السيفى وغير ذلك من الدعوات المذكورة والأذكار المأثورة وأجزت له لباس الخرقة واستخلفته كما أجازنى شيخى الشيخ حبيب الله بن الشيخ حسن البصرى [٥] . وهو أخذ عن شيخه ومرشـده الشيخ تاج الدين البهارى البغدادى " .

---

(١) ص ١٤١ من طبعة منديل .

(٢) ص ١٤٣ من طبعة منديل . الـككارة كرسى من الخشب يجلس عليه الملوك ، ومكاتيب السلطنة هى المراسيم التى تصدر من الملوك والتى يقررون فيها إهداء شىء للاولياء .

(٣) أنظر رسالة توفيق الطويل ص ٣٤١ ففيها أجازات لشيوخ الصوفية .

(٤) ص ١٣ من الطبقات طبعة منديل .

(٥) هكذا فى الأصل والحقيقة أن حسنا البصرى هو شيخ الشيخ حبيب العجمى أنظر ص ٢٤٣ من رسالة توفيق الطويل . وفى الملحق بعض أجازات الصوفية بالسودان .

أما الأوراد والأحزاب فهى تلك التى كان يلقنها الشيخ لمريديه بجزء من خصائص الطريقة ليقرأها المريد وفقا لنظام خاص . ولكل طريقة أورادها وأحزابها ونظام أذكارها وآدابها . ولا بد للمريد من أن يعرف كل هذه الأمور حتى يتتبعها فى تعبداته وصلاته بشيخه وزملائه . " والفرق بين الورد[1] والحزب أن الورد يقرأ فى أوقات منظمة فيقال أوراد النهار وأوراد الليل . أما الحزب فليس لقراءته وقت مخصوص" . وكان متصوفة السودان يداومون قراءة الأحزاب والأوراد والتوسلات على عادة غيرهم من رجال الصوفية . والراجح أن كل صوفى كان يحافظ على تلاوة أوراد طريقته وأحزابها فمن الاجازة السابقة نجد نصا صريحا دالا على أن الشيخ عبد الله العركى لما سلك مريده محمد بن دفع الله اجازه قراءة الأسماء — أسماء الله العظمى — والحزب السيفى وغير ذلك من الدعوات والأذكار . ومعروف أن حزب[2] السيف أو الحزب السيفى هو من أحزاب الطريقة الجيلانية . وكان الشيخ عبد الله العركى جيلانى الطريقة ومع ذلك يقرأ دلائل الخيرات زيادة فى التعبد[3] .

وكان الشيخ خوجلى يجمع بين الطريقة القادرية والشاذلية ويقرأ الأوراد الشاذلية . والغالب أن معظم أولياء السودان ما كانوا يتقيدون بأوراد طريقتهم وأحزابها بل كانوا يداومون العبادة المشروعة والتنفل وصيام بعض الأيام وذكر اسم الله ودخول الخلوات . ومنهم المجاذيب الذين لم يكن لهم نظام خاص فى أدعيتهم وأورادهم .

بعض مظاهر الصوفيين وأدواتهم :

كان دخول الخلوة المظهر الأول الذى يميز المريد الصوفى سواء أكان هذا المريد قد سلك الطريق على يد شيخ أراد أن يجعل صلته بالله مباشرة من غير واسطة صوفى آخر . من ذلك أن الشيخ حمد النحلان لما سلك الطريق على الشيخ دفع الله العركى ترك تدريس العلم إلى الأبد ودخل خلوة وسدها عليه ولم يفتحها ومكث فيها اثنين وثلاثين شهرا . ولم يكن معه إلا سبع تمرات وثلاثة عناقيد من القرض . وكان الخدم يناولونه كل ليلة من طاقة الخلوة قدرا من الماء ولقمة من من الخبز قدر عين الجمل . ولما خرج من الخلوة وجد الناس القرض والتمر ولقيمات الخبز وركوة

---

(١) ص ٧٩ ج ٢ من التصوف الإسلامى لزكى مبارك .

(٢) ويسمى أيضا الدعاء السيفى والحرز اليمانى . أنظر الملحق الخاص بالأوراد فى المجلد الثالث .

(٣) ص ٧٠ حمد بن المجذوب كان شاذلى الطريقة ومع ذلك يقرأ دلائل الخيرات .

الماء على حالها لم تمس [١] . وكتاب الطبقات مملوء بأوصاف الأولياء الذين انقطعوا فى أول تصوفهم وأثناء حياتهم الصوفية عن العباد إلى ذكر الله فى الخلوة [٢] .

ومن مظاهر الصوفيين لبس الدلاقين (جمع دلق أى الخرقة) أو الدمور أو الجبب المرقعة كما فعل على أبو دليق [٣] الذى لقب بهذا اللقب لزيه المكون من الدلاقين والمرقعات وكما فعل محمد بن عبودى الذى كان لباسه قميص دمور وفردة دمور وفراشه الأرض [٤] .

ومن مظاهرهم اطلاق شعر الرأس وتمشيطه أو من غير تمشيط كالشيخ موسى بن يعقوب الفضلى [٥] .

هذا إلى ما كان يلازم بعض الصوفية من الشطحات والجذب وعدم اكتراثهم بمتاع الدنيا وقيامهم الليل وصيامهم النهار وقراءة الأذكار وحمل السبحة والهيام فى الأرض من غير قصد واضح .

أما أدواتهم فقد كانت تختلف باختلاف الطريقة . وكان الشيخ إذا مات تنتقل هذه الأدوات (الآلات كما تسمى) إلى خليفته [٧] . وقد يكون فى الطريقة الواحدة عدة شيوخ عند كل واحد منهم آلات . وهذه الآلات عبارة عن رايات ذات لون خاص يمثل لون الطريقة وعليها كتابة خاصة بالطريقة وكرسى ككارة (اوككر) يجلس عليه الشيخ عادة وبعض آثار من الشيخ كجبة أو طاقية أو منطقة أو حزام وقد كان عند الشيخ بان النقا الضرير مجموعة من هذه الآلات أخذها من بعده ابنه وخليفته الشيخ يعقوب . وكان من بين هذه الآلات جبة الشيخ

---

(١) ص ٥٨ من الطبقات طبعة منديل . ويقول مؤلف الطبقات أن هذا الحادث أمر غير مستغرب فإن ابراهيم ابن أدهم أول ما سلك الطريق ظل سنة كاملة لا أكل ولا شرب ولا نوم . ويشير إلى أنه اقتبس هذا من طبقات الشعرانى ولم أجد فى طبقات الشعرانى هذا الذى يذكره وانما وجدت (ص ٥٩ ج ٢) فى ترجمة أبى اسحق ابراهيم بن أدهم أنه كان إذا لم يجد الطعام الحلال يأكل التراب وأنه مكث شهرا يأكل الطين وكان يقلل الطعام والاكل ما استطاع حتى لقد كان يصلى خمس عشرة صلاة بوضوء واحد .

(٢) ص ٦٦ و ١٥٢ و ١٦٨ من طبعة منديل .

(٣) ص ٢٦ من طبعة منديل .

(٤) ص ١٥٥ من الطبعة عينها . وكذلك ص ٢٣ . ومن الصوفيين من كان لا يتقيد بزى الصوفية كالشيخ خوجلى

(٥) ص ١٤٥ من طبعة منديل .

(٦) ص ١٥٢ من طبعة منديل .

(٧) جرت العادة أن يكون الخليفة ذكرا وليس ضروريا أن يكون ابن الشيخ وقد عثرنا فى الطبقات (ص ١٦) ما يدل على أن أحد الشيوخ أوصى بالخلافة لبنته . فقد جعل الشيخ على أبو دليق بنته عائشة خليفة من بعده .

تاج الدين البهارى وكوفيته[١] . وقد روى أن الشيخ عبد الله العركى لما دنت وفاته قيل له من الخليفة بعدك فقال : محمد بن داود الأغر . فلما مات تسلم محمد بن داود آلات الخلافة وهى الرايات والككارة ومكاتب السلاطين والملوك وجبة حبيب الله العصمى وكوفيته وجبة الشيخ عبد الله العركى التى فيها الأسماء والرياضات ودخول الخلوات[٢] .

أثر الصوفية فى الثقافة الاسلامية بالسودان :

والآن نحاول أن نتصور كيف وجدت الصوفية فى عقلية المسلم السودانى أرضا خصبة فنمت وترعرعت وانتشرت . لم يكن العهد عهد تفكير وتدبر وتعمق منطق فلسفى و إنما كان عهد تقليد واتباع لما قرره السابقون ، وكان الناس فى غموض وغفلة عن حقيقة الدين تحدوهم الرغبة الملحة فى معرفة شىء عن دينهم وخلق روابط بينهم و بين صاحب هذا الدين ومنزل كتابه المبين ولم يكن ثمة مفر من أن يصدق الناس ما يقوله الفقهاء والصوفية وهم الطبقة المتنورة والطبقة التى فتح الله عليها ولم يكن بد من أن يتقبل الناس تعاليم الصوفية و يعتقدوا صدقها و يؤمنوا بأنها حق لأنهم قوم صالحون لا يأتون منكرا ولا يطمعون فى غنم دنيوى . فهم إذا مخلصون لله . وهم إذا عباده المقربون . وكل ما يصدر منهم إذا بركة وطهر وفيه الخير فى الدنيا والآخرة .

ولهذا وجدت الصوفية فى قلوب الناس هوى ومكانا خاليا . ولم يكن رجال الصوفية ممن يتحرون دائما الحقائق الشرعية وما هو من الدين حقا وما هو بدعة أو خرافة لنقص فى علمهم بحقيقة الدين ولأن استعداد الناس لقبول الخرافات والبدع شجعهم على ذكرها ونشرها فكان الصوفية إذا رسل دعاية للثقافة الإسلامية الممزوجة بالخزعبلات والكرامات الزائفة كالقدرة على إبراء المرض بالقراءة والأحجبة[٣] والأخبار بالغيب ورد المسروق والاحياء والأماتة والاتصال بالله ورسله للشفاعة والحرمان من الجنة أو زيادة النصيب منها . وهكذا مما تصبوا إليه العقول الساذجة و يشبع رغبة عندها . ولم يكن ينتظر فى ذلك العهد وتلك البلاد السودانية غير هذا النوع من الإسلام المشوه . الإسلام السهل البسيط الذى هو أقرب إلى القلب و إشباع الرغبات الفطرية منه إلى العقل والتفكير السليم .

---

(١) ص ١٧١ من طبعة منديل . وهذه المجموعة هى التى أعطاها الشيخ تاج الدين لتلميذه الشيخ بان النقا عند ما رجع إلى الحجاز (ص ٧٨ مذكرات عن قبائل النيل الأزرق) .

(٢) ص١٤٣ من طبعة منديل . " وفى مذكرات عن قبائل مديرية النيل الأزرق والأسرات الشهيرة فيها ص٨٠ " أنه لما قامت الثورة المهدية أمحى نظام الخلافة الصوفية . فلما مات مجو عبد القادر من خلفاء الطريقة السمانية لم يعين بعده خليفة وظلت آلات الخلافة الصوفية عند ورثته .

(٣) ص ٥٨ و ٨٠ طبعة منديل كان كل الأولياء يكتبون الحجب ولا يزالون إلى اليوم .

ولم يكن أثر الصوفى ونفعه ملازما له فى حياته فقط بل كان يستمر معه بعد وفاته مما جعل الناس يبالغون فى بناء الأضرحة والقباب التى لا تزال منتشرة فى السودان مشرقة منصاعدة فى السماء بين القرى والحلات .

ولا غرابة أن تكون الحال فى السودان كذلك وقد كانت الحال فى مصر وغيرها من البلاد الإسلامية السابقة إلى الدين والمتمكنة فيه شبيها بذلك أو أسوأ . فقد كان الرجل من دجاجلة الصوفية يدس عقائد الشرك بين من يسميهم مريديه ويعبث ما شاء له الجهل أن يعبث بعقول هذه الطوائف الساذجة[١] . ولم يقاوم شيوخ الأزهر هذا المرض أو ينكروه بل بلغ من بعضهم أن يمشى فى ركاب الصوفى الدجال ويدعو إلى احترامه وإجلاله . بل لقد كتب الفقهاء وأئمة العلماء من رجال الأزهر يحثون على اتباع شيخ عارف قد سلك طريق أهل الله ويقولون : إن من لا شيخ له فشيخه الشيطان[٢] . ويروون من مناقب الأولياء ما لا يصدقه العقل ولا يقبله الدين[٣] .

وهذا بعينه ما حدث بالسودان إذ صار الإسلام فيه ممزوجا بالخرافات والخيالات الوجدانية وصار الناس يعتقدون فى الأولياء ان لهم قوة فوق قوة البشر ووهبوهم من الاحترام والتقديس أكثر مما يشعرون به نحو الأنبياء[٤] بل أن منهم من زعم أن اسم الشيخ هو اسم الله[٥] .

ونحن الآن وقد كشفنا عن الجانب المظلم من الصوفية يمكننا أن نتساءل : وهل كان للصوفية فى السودان أثر صالح فى حياء القوم ودينهم .

والجواب نعم ، فإن اعتقاد الناس فى رجال الصوفية وأنهم يعلمون الغيب ويملكون النفع والضر جعلهم يتحاشون الرذائل العلمية إلى حد ما خشية من كشف الصوفى لهم ومن غضبه عليهم ومن إيقاع العقاب الدنيوى أو الأخروى عليهم وإذا فقد كان رجال الصوفية كابوليس الألهى رقباء على سلوك الناس وأعمالهم .

---

(١) ص ١٤٣٠ من العدد ٤٣٨ من مجلة الرسالة مقالة للأستاذ محمود أبو رية .

(٢) راجع الخريدة البهية لسيدى أحمد الدردير .

(٣) من ذلك ما رواه سيدى أحمد الصاوى فى حاشيته على الخريدة من مناقب سيدى الرفاعى أنه أراد شراء البستان فأبى صاحبه ألا يبيعه إلا بقصر فى الجنة فقال الرفاعى : قد اشتريته منك بذلك . وكتب له عقدا هذه صورته " بسم الله الرحمن الرحيم . هذا ما ابتاع إسماعيل من السيد أحمد الرفاعى ضامنا على كرم الله قصرا فى الجنة يحف به حدود : الأول جنة عدن والثانى جنة المأوى والثالث جنة الخلد والرابع جنة الفردوس بجميع حوره وولدانه وفرشه وأشربته .

(٤) تقرير الكولونيل استيوارت سنة ١٨٨٣ .

(٥) ص ٨٠ طبعة منديل .

كذلك اعتقد الملوك والسلاطين ورؤساء القبائل فى قدرة هؤلاء الصوفيين فكانوا لايجرؤون على ظلم الرعية واغتصاب أموالهم إلا إذا عرضوا أنفسهم لغضب هؤلاء الأولياء وما بهم من عقاب سماوى . ولذلك كان يلجأ الناس إلى الأولياء يستعينون بهم على دفع الظلم ورد ما غصب منهم وليتشفعوا بهم عند ذوى السلطان وفى الحق أننا لو نظرنا إلى هـذا الأثر للصوفية لأدركنا أنهم كانوا مصدر خير ونفع للضعفاء والفقراء الذين لا عون لهم ولا نصير .

وهنالك أمر ثالث ذو بال هو أن الإسلام فى طليعة حياته بالسودان كان قد اتخذ طريقه بين قبائل متوحشة من الزنوج سكان الجنوب وجبال النوبة ومن المسيحيين سكان البلاد الأصليين . وهؤلاء كانوا على حال من الفطرة تحتاج إلى نوع من الدين تستهوى قلوبهم وعواطفهم وأخيلتهم لا عقولهم ومنطقهم إلى نوع من الدين مملوء بالآمال سريعة التحقيق والوعود الخلابة المزخرفة واستئلاف النفوس بالصلات الشخصية الروحية والتنزل إلى المستوى البدائى فى التفكير . وهـذه كلها تتيسر بواسطة رجال الصوفية الذين يأتون من الأعمال ما يشبه السحر . ذلك لأن علماء النفس يرون أن "معتقدات الجماعات البدائية ليست ناتجة عن إدراك خاطىء أو غامض وإنما هى أثر من آثار حاجاتهم ورغباتهم وأثر لما يساور خيالهم من قلق . هذ الخيال الذى لم يهذب منه الواقع أو القدرة على النقد والذى يقويه إجماع الناس على صحته ، وأن خيام الرجل البدائى لتثيره حاجته الملحة فى الحياة اليومية فى الصيد والحب والحرب والزراعة ؛ نعم تثيره وجداناته الملازمة للجوع والكراهيه والحزن والخوف[1] والشبهة .

وقد وجد رجال الصوفيـة فى غير المسلمين من السودانيين جماعات بدائية من هـذا النوع الذى يخضع خياله لحاجاته اليومية فأمكنهم أن يغنوا رغبات هـذا الخيال بإبراء المريض ورد المفقود والإخبار بالغيب والوعد بالجنة التى فيها ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على بال بشر و بإطعام الجائع وإيواء ابن السبيل و بالعطف والحب الأخوى و بالتواضع والتسامح الذى قد يصـل إلى حد التساهل ، و بعقد مجالس الذكر التى تجد فيها الغرائز مرتعا صالحا لاشباعها وللتنفيس عن المكبوت منها . نعم وجدوا هـذه الجماعات وقدموا لها ما تحتاج إليه فاستجابت لهم باعتناق الدين الجديد الدين البسيط السمح السهل .

---

(١) ص ٨٦ من كتاب The Origin of Man, by Carveth Lead

تم طبع هذا الكتاب فى يوم ٨ من ربيع الثانى سنة ١٣٦٨
(الموافق ٦ من فبراير سنة ١٩٤٩) م

مدير عام المطبعة الأميرية
أحمد خضر

المطبعة الأميرية ٩٦٧٧-١٩٤٧-١٠٠٠

وزارة المعارف العمومية

التربية فى السودان

فى القرن التاسع عشر

والأسس النفسية والاجتماعية التى قامت عليها

الجزء الثانى

تأليف

الدكتور عبد العزيز أمين عبد المجيد

دبلوم دار العلوم ، دبلوم فى التربية من جامعة إكستر ، دبلوم فى اللغة الفرنسية من جامعة بيرانسون بفرنسا ، درجة B.A. فى علم النفس من جامعة لندن ، دبلوم فى التوجيه المهنى من معهد علم النفس الصناعى بلندن ، دبلوم بدرجة الشرف من معهد اللغات الشرقية بجامعة لندن

حقوق الطبع محفوظة للوزارة

المطبعة الأميرية بالقاهرة

١٩٤٩



حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم "فاروق الأول"

فهـــرست

صفحة

مقدمة ... ...

فهرست

صفحه

(۴) ... ...

مقدمة الكتاب

هذا هو الجزء الثانى من "التربية فى السودان" . وهو استمرار لموضوع البحث الذى بدأته فى الجزء الأول. غير أن الجزء الأول يتضمن القرون : السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر الميلادية ، وهذا يتضمن القرن التاسع عشر منذ ضم السودان لمصر إلى قيام الثورة المهدية .

وهذا القرن يتميز بأن حكم السودان فيه كان مصريا ، أى أن والى مصر كان والى السودان ، وكانت النظم الرسمية فى السودان توضع فى القاهرة أو فى الخرطوم ويوافق عليها الوالى .

وقد كانت هذه الحقبة من تاريخ السودان مجهولة ، ولم تبحث بتفصيل إلا منذ عهد قريب . وقد اخترت ناحية منها هى ناحية التربية .

وإن الفضل الأكبر فى كشف هذه الناحية ، والعثور على المواد البكر والحقائق المسجلة الدامغة ، ليعزى إلى ما وجدته فى قسم المحفوظات بعابدين من وثائق لم يسبق نشرها . وهى التى اعتمدت عليها فى بحثى هذا . ولقد لقيت من موظفى هذا القسم — وعلى رأسهم چورچ بك وسمان بك — كل إكرام وعناية ومساعدة . فلهم منى جميعا جزيل الشكر .

والقارئ لهذا الجزء يلاحظ نوعا جديدا من التعليم لم يكن معروفا من قبل ، هو التعليم المدنى الذى عنى الوالى بإدخاله السودان . ولم يكن هذا النوع من التعليم ليمنع عطف الوالى وتشجيعه السخى للتعليم الدينى .

وبعد فهذه صفحات جليلة من تاريخ التربية فى السودان تشهد بما أدته مصر من خدمات خالصة فى سبيل تثقيف الشعب السودانى وتقدمه فى العلم والحضارة .

وسيجد القارئ بنفسه صحة هذه القضية عند قراءته الكتاب .

ولعلى بعملى هذا أكون قد أديت بعض ما وجب علىّ نحو بلادى — مصر والسودان — وأرجو أن أوفق للقيام بعمل أجلّ .

ومن الله أستمد العون والهداية ،

عبد العزيز أمين عبد المجيد

الباب الأول

عرض تاريخى

نحن الآن فى أواخر القرن الثامن عشر وأوائل التاسع عشر ، وفى سودان وادى النيل الإسلامى ، الذى يمتد من الشلال الثالث شمالا إلى جبال تقلا وجبال فازوغلى جنوبا ، ومن البحر الأحمر والحبشة شرقا إلى ودّاى غربا . وقد ظلت القبائل الواقعة وراء خط عرض ١٠ شمالا غير خاضعة للعرب ، ولم تسمح لهم بالهجرة إلى أرضها أو غاباتها مدة القرون الثلاثة التى كان فيها السودان خاضعا للعربية والاسلام . وكان سكان هذه الجهات الواقعة جنوبى خط ١٠ من قبائل زنجية مغرمة بالحروب كالشلوك والنوير والبارى والنيام نيام والدنكا وغيرهم[١] أى أن هذه الجهات كانت مجهولة حقا ، ولم يتسرب اليها دين أو عمران أو حضارة .

وفى هـذه الرقعة الإسلامية العربية التى ذكرنا حدودها قامت ثلاث دول : مملكة سنار وما تبعها من ولايات ومشيخات فى الشرق ، وسلطنة دارفور فى الغرب ، وبينهما كردفان التى كانت تابعة لدارفور وعليها حاكم من قبل سلطانها يسمى المقدوم .

أما مملكة سنار فكانت قد أنهكتها الحروب الداخلية المتوالية بعـد أن ضعف نفوذ ملوك الفونج ، وتلاشى أمرهم ، وصار الحل والعقد بيد وزرائهم من الهمج[٢] . وانتشرت الفوضى فى البلاد نتيجة لهذه الحروب والفتن الداخلية واختل الأمن .

وفى سنة ١٨١٠ انتشرت الحمى الصفراء وفتكت بخلق كثير وفى سنة ١٨١٣ حصل غلاء شديد قاسى الناس من أجله الأهوال . وهكذا مرت على البلاد موجة من الفتن والحروب والأمراض

---

(١) ص ٥٢ من كتاب L'Egypte et Le Soudan par Chaine طبعة القاهرة ١٩٠٣ م .

(٢) ص ٢٢ وما بعدها من (مخطوط) تاريخ ملوك السودان وأقاليمه لابراهيم بن عبد الدافع . ومن الحروب التى قامت فى أواخر القرن الثامن عشر ما حدث من خروج الشكرية على وزراء الهمج المستبدين ، ومن خروج الحـلانقة عليهم أيضا ومحاربتهم . وقد انتقم الملك عدلان الثانى من الهمج وقتل وكيل وزيرهم واضطهد نسلهم . وكان الوزراء يقتلون الملوك حتى لا تكون لهم اليد العليا عليهم ، كما قتل الوزير ناصر الملك نوّار سنة ١٧٨١ . وكان بين وزراء الهمج وأقاربهم حروب ومنازعات أدت أحيانا إلى القتل . ووقعت بين الجعليين ووزراء الهمج حرب دامية ، بل قامت بين الجعليين أنفسهم خلافات ومنافسات بشأن تولى الملك . وقامت حرب سنة ١٨٠٣ بين البطاحين والشكرية ، وبالجملة كانت هذه الفترة فترة حروب وقتل واضطراب داخلى .

والقحط . وكانت الثورات والمؤامرات تدبر باستمرار بين وزراء الهمج ورؤساء المشيخات التى خضعت لمملكة الفونج[١] . وفى النهاية اختلف ملوك سنار ووزراؤها واقتتلوا ، وآذن سلطانهم[٢] بالزوال .

وكانت مجاعة شديدة قد أصابت سكان النوبة جنوبى أسوان بعد أن هرب إليهم المماليك من مصر، فهلك نحو ثلث[٣] السكان . كما كان بعض عرب الشايقية يغيرون عليهم من الجنوب من حين لآخر، ويغتصبون[٤] ممتلكاتهم ، أو يغيرون على المسافرين إلى الشمال[٥] أو الجنوب .

وكان طريق القوافل بين مصر وداخل بلاد السودان معرضا لخطر قطاع الطريق، ولاسيما إذا كان المسافرون قلائل أو أوربيين[٦] . وكان سكان النوبة وكشافها يشتبهون فى كل من يمر ببلادهم من غير التجار المعروفين ، ويخشون أن يكونوا جواسيس لمحمد على ، عدوهم وعدو المماليك الذين فروا من وجهه بعد مذبحة القلعة[٧] .

وكان عرب البشاريين يغيرون على القوافل ، ويفتكون بالمسافرين ، ويسلبون أموالهم[٨] وإبلهم . وبذلك كانت المواصلات بين مصر والسودان غير آمنة ، اللهم إلا بواسطة القوافل الكبيرة المسلحة .

أما دارفور فيحدثنا عنها وليام جورج براون بأنها كانت فى آخر القرن الثامن عشر فى حال انحلال وحرب مع سنار[٩] . وكانت القوافل لا تستطيع المرور من دارفور إلى سواكن[١٠] أو العكس .

---

(١) ص ٢٥ وما بعدها من المخطوط المذكور .

(٢) كانت هذه نبوءة الشيخ أدريس بن الأرباب راجع ص ٦٧ من المخطوط المذكور .

(٣) ص ١٢ من رحلات بركهارت .

(٤) ص ٤٣ من رحلات بركهارت .

(٥) ص ٤٥ — ٤٦ من رحلات بركهارت .

(٦) ص ٢٤٦ من رحلات براون وكذلك ص ٤٩ من رحلات بركهارت .

(٧) ص ٦١ من رحلات بركهارت وفيها يقول المؤلف : إنه لما وصل إلى منطقة ساى منعه الكاشف محمد من التقدم إلى الجنوب بتهمة أنه أحد جواسيس محمد على عدو المماليك .

(٨) ص ٩٤١ — ١٥٠ من رحلات بركهارت المذكورة .

(٩) ص ١٨٢ من كتابه المشار اليه .

(١٠) ص ٢٨٩ من الرحلات المذكورة لبراون . وفيها يقول :

"ويبدو أنه كان بين أهل دارفور وأهل كردفان عداء مزمن . ولقد فهمت من محادثات لى مع أهل الإقليمين أن حروبا وغزوات مستمرة قامت بينهما منذ أزمان بعيدة" .

من هذا كله يظهر لنا أن الدول والولايات التى كانت تكوّن سودان وادى النيل الإسلامى فى ذلك الوقت لم تكن فى حال استقرار وأمن ، ولم تكن بينها وحدة فى المشرب أو الغاية ، بل كانت مفككة الأواصر ، تحترق بنار الغيرة والتنافس[١] . وكأن الله قد قيض لهذه البلاد من ينقذها مما كانت فيه ويؤمن سبلها ، ويجمع كلمتها ، ويوحد غايتها ، ويفتح بينها وبين العالم الخارجى أبواب التجارة والحضارة والعرفان — كأن الله قد قيض لها هذا الرجل فى شخص محمد على باشا مصلح مصر العظيم ، فقد سارت جيوشه تحت إمرة ابنه اسماعيل ففتحت دنقلة وبربر. ثم إجتازت النيل إلى الخرطوم (٢٨ مايو سنة ١٨٢١) ومنها تقدمت فى جزيرة سنار حتى وادمدنى ومنها دخلت سنار ظافرة فى[٢] ١٢ يونيو سنة ١٨٢١

ثم لحق ابراهيم باشا بأخيه اسماعيل ، وقررا أن يستمرا فى الفتوح وتنظيم البلاد ، وكشف منابع النيل . ولكن ابراهيم لم يتمكن من تنفيذ خطته لمرضه ورجوعه إلى مصر . أما اسماعيل فزحف بجيوشه إلى جبال فازوغلى فخضع له أمراؤها ، ثم توجه إلى بنى شنقول للبحث عن الذهب.

وكان أن ثار بعض القبائل والزعماء الذين خضعوا لإسماعيل ، فرجع لإخماد ثورتهم . وكان مصيره فى النهاية أن أحرقه الملك نمر ملك السعداب غدرا كما هو معروف .

أما كردفان فقد وجه إليها محمد على صهره محمد بك الدفتردار ، فاستولى عليها بعد قتال مرير دار بينه وبين المقدوم مسلم ، واليها من قبل سلطان دارفور. ولما استولى الدفتردار على كردفان أخذ فى الأهبة للزحف على دارفور — وكان عليها السلطان محمد الفضل (١٨٠٦ — ١٨٣٩) — ولكنه اضطر أن يعجل ذهابه إلى المتمة لما سمع بأن الملك نمر قد أحرق الأمير اسماعيل . وذلك فى أكتوبر سنة ١٨٢٣ .

بهذا وفى تلك الفترة القصيرة ، استطاع محمد على أن يكوّن سودانا واحدا ، ضم فيه كردفان[٣] إلى سنار تحت راية واحدة ، ووال واحد ، وحكومة واحدة .

---

(١) ص ٤٢٨ — ٤٣٤ ج ٤ من كتاب :

Histoire de la Nation Egyptienne (Le Soudan Egyptien de Mohamed Aly à Ismail Pacha par Henri Dehérain) .

(٢) من ص ٥ وما بعدها ج ٢ تاريخ السودان لنعوم شقير .

(٣) نعم لم تصبح بعد دارفور جزءا من السودان ، ولكن محمد على بفتحه السودان قد فتح الطريق إلى قلب القارة المظلمة وأعالى النيل ، وجعل الطرق آمنة لتسيير القوافل ، وأقام فى جوار دارفور حكومة منظمة متحضرة يمكن أن تؤثر فى حياة سكان دارفور ونظام حكومتها إن لم تنجح فى النهاية — كما نجحت فعلا — فى ضمها إلى الرقعة الكبرى من السودان.

وكان هذا الفتح بدء تاريخ جديد فى حياة هذه البلاد التى بدأت منذ ذلك الحين تلعب دورا هاما فى تاريخ العالم السياسى، بعد أن كانت مجهولة، ولو أن هذا الدور جاء متأخرا . وبهذا الفتح استطاع الأهالى والأجانب على السواء أن يذهبوا أنى شاءوا فى البلاد التى يحكمها محمد على ، سواء أكان ذلك فى حوض النيل إلى أقاصى حدود السودان أم فى غيره . فالسودان قد ساده الأمن كما ساد غيره من البلاد التى حكمها . ففى كردفان مثلا — حيث كان التاجر لا يأمن على نفسه أن يسير منفردا — استطاع الرحالة " بالم " أن يجتاز البلاد من غير أن يصحبه سوى خادم واحد ، ولم يصب باعتداء أو أذى . وكذلك ساح فيه الرحالة "كوتشى" مطمئنا سنة ١٨٣٩ . وساح الأمير الألمانى " بكار مسكاو " فى السودان إلى الخرطوم دون أن يناله سوء . وجاءت أسرة المسيو " مولى " إلى الخرطوم سنة ١٨٥٠ للنزهة كما لو ساحت فى ربوع إيطاليا[١] .

ومنذ فتح السودان لم تغفل مصر هذا الجزء الهام من جنوبى الوادى ؛ فقد عملت على تنظيم إدارته بتنصيب حاكم له يسمى الحكمدار، يعاونه فى مهمته موظفون ويكون مسئولا أمام الوالى مباشرة . نعم كان بعض الحكمدارين والموظفين غير موفق أو سيئ الخلق ، ولكن ولاة مصر كانوا يأخذونهم بالشدة والعقاب . وكانت مهمة الحكمدار تأمين الأهالى واستئلافهم وتعمير البلاد ، وتنميتها اقتصاديا بالزراعة والتجارة والصناعة ، وترقيتها ثقافيا[٢] ، وضم أطرافها ، وما لم يدخل فى رقعتها إليها[٣] . وقد بلغ من اهتمام الوالى أن أرسل إلى السودان بعض المزارعين الخبراء من مصر ليعلموا الناس كيفية فلاحة الأرض[٤] . وأعطى للسودان رأس مال مناسب لصنع وتركيب السواقى لرى الأراضى التى على النيل[٥] .

وكان من اهتمام محمد على باشا بشؤون السودان أن زاره سنة ١٨٣٨ مع ما كان عليه من كبر السن ، ومع صعوبة السفر . وهناك استقبل رؤساء العشائر وكذا أعيان البلاد وعلماءها ، وأكرمهم وأمر لهم بالكسى ، وعبر عن رغبته فى إصلاح البلاد وتقدمها[٦] .

---

(١) من كتاب السودان المصرى من عهد محمد على إلى إسماعيل لدهران .

(٢) سنرى فى الأبواب الخاصة بالتعليم مقدار ما نال البلاد من ثقافة فى العهد المصرى .

(٣) من ذلك فتح القلابات وضمها فى عهد الحكمدار خورشيد باشا سنة ١٨٣٠ .

(٤) الوقائع المصرية نمرة ٩٧ الصادرة فى ٧ رجب سنة ١٢٤٥ (ينايرسنة ١٨٣٠) وكذلك ص ١٨٣ — ١٨٦ ج ٣ تاريخ الحركة القومية لعبد الرحمن الرافعى .

(٥) الوقائع المصرية نمرة ٢٧ الصادرة فى ذى القعدة سنة ١٢٤٤ (يونيه ١٨٢٩) .

(٦) ص ٢٥ ج ٣ من تاريخ السودان لنعوم شقير . وكذلك الوقائع المصرية نمرة ٦١٨ بتاريخ ٦ صفر ١٢٥٥ هـ (٢١ أبريل ١٨٣٩) .

وفى سنة ١٨٤١ ضمت بلاد التاكة (كسلا) إلى السودان المصرى الذى أصبح بعد ذلك مقسما إلى سبع مديريات هى : كردفان ، ودنقلة ، وبربر ، وكسلة ، والخرطوم ، وسنار ، وفازوغلى .

وفى سنة ١٨٥٦ وسنة ١٨٥٧ زار سعيد باشا السودان لتفقد أحواله ، فساءه ما كان عليه الناس من إرهاق مادى ، فأمر بعدة إصلاحات منها إلغاء تجارة الرقيق ، وتحريم دفع أجور الجنود رقيقا . ومنها تخفيض الضرائب ، وعقد اجتماعات سنوية من المديرين وأعيان البلاد وشيوخها لتقدير ما يجب أن يفرض منها[1] .

وفى أثناء إقامة الوالى فى الخرطوم أدخل نظاما إداريا جديدا بمقتضاه حل شيوخ العشائر والمكوك فى الوظائف محل الموظفين غير السودانيين ، وألغى وظيفة الحاكم العام للسودان ، وقسم السودان إلى أربع مديريات لكل مديرية مدير مستقل ومسئول أمامه . وهذه المديريات هى : الخرطوم وتشمل سنار وفازوغلى ، ودنقلة ومعها بربر ، والتاكة ، وكردفان . وهكذا أحدث تغييراً جوهريا فى إدارة السودان ونظامه الاجتماعى . ولكن الأيام لم تحقق ما رمى إليه سعيد من غايات سامية ؛ فإنه لم يستطع وهو فى مصر أن يتتبع تنفيذ إصلاحاته ، ولم يكن لديه الزمن الكافى للقيام بذلك . ثم ثبت أن قيام أربع مديريات فى السودان أسوأ أثراً من قيام حاكم عام واحد لصعوبة التوافق بينهما وانسجام أعمالها[2] . وعلى هذا لم تتحسن حال السودان كثيرا . فألغى سعيد باشا نظام المديريات المستقلة وأعاد النظام القديم .

على أن تقدم الحال فى السودان كان فى الواقع أمرا متوقفا على مقدار نشاط الحاكم العام وموظفيه ، وإخلاصه ورغبته فى الإصلاح . وكان كثير من الحكام العامين لا تتوافر فيه هذه الخصائص ، ومنهم من لم يتح له الزمن الكافى لتحقيق برنامجه . أما أن ولاة مصر كانوا يعنون كل العناية بشؤون السودان ، واختيار الحكام والموظفين الصالحين له ، فهذا أمر ثابت من أوامر

---

(١) ص ١٢٥ ج ٤ تاريخ مصر لشارو بيم .

(٢) ص ١١٦ — ١١٧ الرق فى السودان فى عهد إسماعيل لمحمد فؤاد شكرى وكذلك ص ١٢٧ من كتاب

Egypt, the Soudan and Central Africa, by F. Petherick

ومما يدل على شدة رغبة سعيد فى إصلاح حال السودان أنه لما رأى سوء حاله فكر فى إخلائه إن كان إخلاؤه صالحا للسكان ، ولكن شيوخ البلاد وأعيانها التمسوا منه عدم تحقيق هذه الفكرة قائلين إن إخلاء السودان سيترتب عليه عودة الفوضى اليه .

التعيين التى كان يصدرها الوالى[١] . ومن الحكام المصلحين المخلصين موسى حمدى باشا (١٨٦٣ — ١٨٦٥) الذى أشرك مشايخ البلاد وأعيانها فى إدارة شؤون البلاد وسن القوانين وتقدير الضرائب وتنظيم رفعها وضبطه " وجعل من الأهالى نظار أقسام ومعاونين ، وأمرهم فلبسوا الملابس العثمانية ، وبذلك حسنت[٢] الحال . "

وكان عهد إسماعيل عهد إصلاح شامل فى كل مرافق الحياة لا فى مصر وحدها ، بل فى السودان أيضا ، إذ امتدت حدوده فى الشرق والجنوب والغرب ؛ ففى الشرق ضمت إلى البلاد سواكن ومصوع سنة ١٨٦٦ وقد كانتا فى عهد محمد على تحت حكمه ولكن من أملاك الدولة العثمانية . وفى الجنوب امتدت الحدود إلى بحيرة فيكتوريا[٣] . وصارت هذه البلاد المتوحشة مفتوحة للحضارة والعمران[٤] . وأما فى الغرب فقد ضمت دارفور إلى السودان سنة ١٨٧٣ ، وبذلك صار السودان يضم أكبر رقعة من الأرض عرفها التاريخ ، تحت راية واحدة ، ووال واحد[٥] .

وقد بذل الخديو اسماعيل عناية عظيمة لإصلاح شؤون السودان اقتصاديا وثقافيا — كما سنشرح ذلك فى الأبواب الخاصة بالتعليم — وعمل على توطيد الأمن فى البلاد ، وكسب ثقة

---

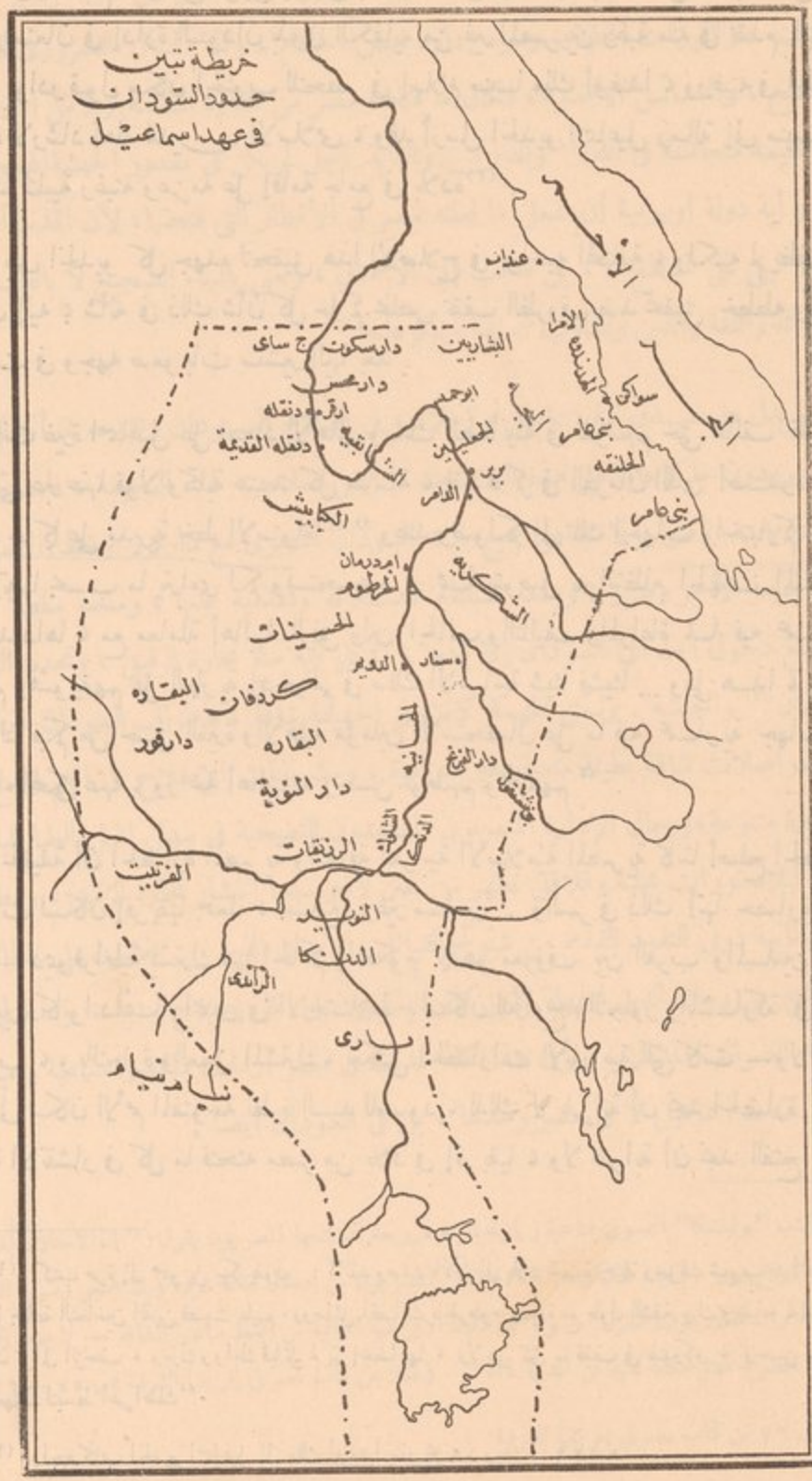
(١) راجع الملحق الخاص بتعيين غردون ممرعوف باشا فى الجزء الثالث وهو جزء الملحقات وكذلك صورة محضر مجلس المشورة ٨ المحرم سنة ١٢٤٢ ، وخطاب الجناب العالى إلى خورشيد باشا بتاريخ ٢٨ ربيع أول سنة ١٢٥١ ، والوثيقة رقم ٢١ بتاريخ المحرم سنة ١٢٥٥ . وكذلك الوقائع المصرية نمرة ٢٨٠ بتاريخ ٢ ذى الحجة ١٢٨٥ ، ونمرة ٣٢٠ بتاريخ جمادى الأولى سنة ١٢٨٦ .

(٢) ص ٢٣ ج ٢ تاريخ السودان لنعوم شقير . وكذلك ص ١٠٦ من مخطوط تاريخ ملوك السودان . وفيه يقول المؤلف : ولما وردت البشائر بترتيب سعادة مرعى باشا حكدارا بالسودان ، استبشرت بذلك الرعية بحصول الراحة والأمانية وطابت النفوس ، وعاد إلى الحكدارية رونقها ... الخ .

(٣) أرسل صمويل بيكر إلى إسماعيل باشا خطابا ذكر فيه أن مصر قد ضمت جزءا كبيرا من أواسط إفريقيا ، وأن حدودها أصبحت تمتد إلى خط الاستواء. ص ١٦ من إسماعيل المفترى عليه ترجمة صروف .

(٤) وقد اقتنع السير صمويل بيكر — بعد خدمة الحكومة المصرية فى مديرية خط الاستواء — بأن مصر دون غيرها هى الدولة التى يمكنها إدخال النظم العصرية الإدارية إلى الأقطار الواقعة على جنوبى الوادى ، وأن المدنية لم تصل إلى قلب افريقيا إلا بعد أن امتدت الحدود المصرية إلى خط الاستواء (ص ٤١٢ من كتاب الاسماعيلية لصمويل بيكر) .

(٥) كان اسماعيل يرمى إلى جعل الدولة المصرية ممتدة فى حدودها الطبيعية من سواحل البحر الأبيض إلى خط الاستواء ومنابع النيل ، ومن سواحل البحر الأحمر إلى المحيط الهندى ومنه إلى البحيرات . وقد دأب منذ بداية حكمه على انفاذ هذه الخطة الكبرى (ص ١٤ — ١٥ من كتاب مصر فى افريقيا الشرقية لمحمد صبرى) .


خريطة تبين
حدود السودان
فى عهد اسماعيل
عذاب
البشاريين
دار سكوت
ج ساى
دار محس
ارقو
دنقله
دنقله القديمة
الكبابيش
ابو درمان
الخرطوم
المحسينات
كردفان
البقاره
دارفور
البقاره
دار النوبة
الرفيقات
الفرتيت
النوير
الدنكا
الزانده
نياموسيام
سواكن
بخمام
الحلنقه
بربر
الدامر
الشكريه
سنار
الدويم
دار الفونج
الشلك

الناس[١] فى الحكام ، وألغى الرقيق بالفعل بعد أن فشل فى محاولة إلغائه من سبقه من ولاة مصر ، واستعان فى إدارة السودان بذوى الكفاية من غير المصريين رغبة منه فى تقدم البلاد ، وظهرت بوادر قبول سكان الجنوب للتحضر فى إسلام منيسا ملك أوغندا ، ورغبته فى الحصول على علماء لارشاد أهله للدين الاسلامى ، وقد أرسل الخديو اسماعيل رسالة إلى منيسا يخبره باستعداده لتلبية رغبته وعزمه على إقامة جامع فى بلاده[٢] .

نعم بذل الخديو كل جهده لتحقيق هذا الاصلاح فى نواحيه المختلفة ، ولكنه لم يظفر بكل ما هدف إليه ؛ شأنه فى ذلك شأن كل حاكم مخلص تقف الظروف ضد تحقيق خططه وآماله . فقد قامت فى وجهه صعوبات سنشير إليها بعد .

وكانت غيرة اسماعيل على إسعاد الأهالى وبعث الطمأنينة فى نفوسهم حتى تتألف قلوبهم ، أمنيته التى عبر عنها قولا وكتابة عند كل مناسبة ، فقد ذكر فى الفرمان الذى أصدره بتعيين غردون حاكما على مديرية خط الاستواء[٣] " وعند وصولكم إلى تلك الجهات واختباركم أحوالها تجروا ترتيبها بحسب ما يتراءى لكم وتستحسنوه ... مما يتوصل به انتظام الجهات المذكورة واستعداداها ، مع معاملة أهاليها بالرفق ولين الجانب والتأليف والمراعاة لما فيه عماريتهم وترغيبهم وتشويقهم على العمارية ودخولهم فى سلك الانسانية شيئا فشيئا ... وعلى هذا ، وما هو منظور لنا فيكم من حسن الغيرة والأهلية مؤملين الاستحصال على ما فيه عمارية جهات خط الاستواء المحكى عنها ، وراحة أهاليها ، وحسن توطنهم وتأليفهم " .

والحقيقة أن الحضارة المصرية والثقافة العربية الاسلامية المصرية كانتا أصلح الحضارات والثقافات لسكان إفريقيا جمعاء ، مسلمين وغير مسلمين . والسر فى ذلك أنها حضارة — أو ثقافة — ديموقراطية يشترك فيها الحاكم والمحكوم كما هو معروف بين العرب والمسلمين ، وأن المصريين كانوا دائما راغبين فى الاختلاط بالسكان للتزاوج والتجاور والمشاركة فى المأكل والمشرب ، وبالتجارة والعمل المشترك ، بعكس الحضارات الأوربية التى كانت — ولا تزال — تنظر إلى سكان الأمم المفتوحة نظرة السيد للمسود ، لذلك لا غرابة أن نجد الحضارة المصرية سريعة الانتشار فى كل ما فتحته مصر من بلاد فى إفريقيا ، ولا غرابة أن نجد الفتح المصرى

---

(١) كتب مرة إلى صمويل بيكر يقول : "لقد وصلت الآن إلى بلاد خصبة جميلة وحولك شعوب قد أثار عدوانها وشكواها جماعة النخاسين الذين قضيت عليهم . ووسائل اتصالك بالخرطوم عسيرة مع طول الشقة بينك وبينها . لذلك أرى من الخرق أن توالى الزحف ، وتترك وراءك قبائل لم يتم إخضاعها ، ولا هى تثق بنا فقف فى غندوكرو ، وحسن موقفك ، وابذل جهدك لتبسط أغراضك" .

(٢) راجع كتاب الخديو اسماعيل إلى ملك أوغندا بتاريخ ١٩ رجب ١٢٩١ هـ .

(٣) ٢ محرم سنة ١٢٩١ (١٩ فبراير ١٨٧٤) نمرة ٩١ سايرة .

يجلب معه تقـــدما ورقيا . ولولا ما كان يقوم فى سبيل ولاة مصر من عقبـات كصعوبة المواصلات ، والثورات المحلية ، وسوء إدارة بعض الحكام ، وقلة المـال الضرورى للتأسيس فى بدء الفتح ، والدسائس الأجنبية ، لكان ما فتحته مصر من القارة المظلمة جزءا من امبراطورية واحدة عظيمة متجانسة فى اللغة[١] والدين والغاية . أجل لم يكن فى مقدور الحبشة الهمجية ولا فى مقدور أية دولة أوروبية أن تفعل ما فعلته مصر فى الأقطار التى فتحتها ، لأن المدنية المصرية العربية لا تبقى على السطح ، ، بل تذهب إلى الأعماق ، وتعنى بالبناء الصحيح لا بالطـلاء إذ تجد فى البيئة واللغة والدين والقلوب أساسا ترتكز عليه[٢] .

ومما يدل على صـدق نية اسماعيل وإخلاصه فى إصلاح السـودان وتقدمه ، أنه لم يتردد فى تعيين غوردون حاكما عاما على هذه البلاد عند ما أيقن صلاحيته لهذه الوظيفة ، فأصدر فى ١٧ فبراير سـنة ١٨٧٧ أمرا بولايته على جميع بلاد السودان المصرى مع دارفور وخط الاسـتواء وسواحل البحر الأحمر وهرر ، ومنحه السلطة العسـكرية والمدنية عليها ، ومنحه سلطة القتل والعفو ومنع دخول أحد الى السودان إلا باذنه ، ووكل اليه منع تجارة الرقيق ، وتحديد التخوم بين السودان[٣] والحبشة . ولكن المهمة كانت فى الحقيقة شاقة ، فأطراف السودان مترامية ، ووسائل المواصلات شاقة بطيئة متعبة وغير متوافرة ، ومشروعات الإصلاح فى إقليم واسع بكر كهذا كثيرة متنوعة ، ورجال الإدارة المتمرنون المستعدون للتضحية فى سبيل المل العليا قليلون . وكانت فى البلاد ثورات محلية وقلاقل تظهر من حين لآخر سببها انتشار تجارة الرقيق ، ومطاردة التجار ، وأنانية ذوى النفوذ القديم من شيوخ القبائل والأعيان الذين يخشون على سلطانهم ، ومحافظة كثير من رجال الدين الجهلة الذين كانوا يشتبهون فى كل إصلاح جديد ، وعدم ألفـة الناس نظام الضرائب المنتظم ، وفوق هذا كله حدثت فى مصر أزمات مالية واجتماعية وسياسية عطلت من نشاط اسماعيل لا فى مصر وحدها ، بل فى السودان أيضا .

---

(١) كتب "بوليتشكا" النمسوى بمناسبة زيارته لمدينة هرر بعد أن فتحها المصريون يقول : " إن الاحتلال المصرى حادث كبير فى تاريخ هرر . وكيف لا يكون كذلك وقد تمكن المصريون من إدخال ثقافة شرقية فى بلد همجى ونشروا التجارة وأمنوا السبل . وان الذى يعرف الشرق — ولاسيما البلاد الافريقية الخالية من أبسط مبادئ الثقافة — لا يسعه إلا أن يقرر أن المدنية المصرية تحتل مكانة عالية من المدنية عامة " . (نقلا عن كتاب مصر فى إفريقيا الشرقية ص ٧٥ — ٧٦) .

(٢) ص ٧٦ من كتاب مصر فى إفريقيا الشرقية .

(٣) أنظر أمر التولية فى مجلد الملحقات .

فلما ولى الخديو توفيق بعد اعتزال والده اسماعيل (يونيو سنة ١٨٧٩ م) كانت المصاعب تحيط بالبلاد من كل جانب ، وشغل بكثير من المشكلات المباشرة فى مصر[١] . وبينما كانت مبادئ الثورة العرابية تتكون فى مصر كانت بذور الثورة المهدية تنمو فى السودان . ثم حصل انفجار أول قنبلة من قنابل الثورة بجزيرة أبا فى ١٢ أغسطس سنة ١٨٨١ حينما فتك أنصار المهدى بعساكر الحاكم العام الذين لم ينج منهم إلا القليل .

انتشرت الثورة منذ هذه الحادثة وكان لها — ككل ثورة — أثرها فى تعطيل مرافق الحياة وتوجيه جهود الحكومة إلى إخمادها . ولكنها كانت ثورة وإن لم تحقق أغراضها التى رمت إليها فقد افتتحت بانتهائها عهدا جديدا فى حياة بلاد السودان . وليس المقام هنا مقام عرض أسباب الثورة وظروفها وتطورها ونتائجها لأننا سنشرح أثر الثورة فى الحياة الثقافية والتعليمية بالسودان فى باب آخر .

---

(١) وبالرغم من المشاكل هذه نجد عنايته بالسودان واضحة فى الأمر العالى الذى أصدره فى ١٥ ربيع الثانى ١٢٩٧ (٢٧ مارس ١٨٨٠) بتعيين رؤوف باشا حاكما عاما للسودان وفيه يقول : " والحالة هذه لا نرى لزوما للاسهاب فى شرح وتفصيل ما يجب اتخاذه واجراؤه من الوسائط والأعمال المؤدية لنجاح مأموريتكم التى نحن ناظرون اليها بعين الأهمية . وهى تقدم وانتظام أحوال مملكة واسعة مثل السودان ، وبذل ما يجب من المساعى للوصول إلى توطيد أسباب عمارتها ، وتمدن ورفاهية أهاليها ، بتوسيع نطاق داثرة التجارة والزراعة اللتين هما أعظم منافع الثروة العمومية ... ثم يورد بعد ذلك أربع مسائل ذات أهمية ويوجه نظر الحاكم العام اليها وهى : المالية ، والادارة الملكية ، والقسم العسكرى ، ومنع تداول بيع الرقيق ، (انظر مجلد الملحقات) .

الباب الثانى

التعليم فى السودان فى عهد محمد على

واجهت محمد على بعد فتح السودان صعوبات "مادية كثيرة، كان عليه أن يذللها قبل أن يوجه عنايته للتعليم. وقد كان محمد على رجلا عمليا ينظم مشروعاته على أسس من الاقتصاد وتدبير المال. وقد صارت بلاد السودان بعد الفتح مباشرة خرابا نتيجة لما أصاب الناس من ذعر، فتركوا ديارهم وقراهم و لجئوا إلى الخلاء يعيشون عيشة البدو، أو إلى الجبال والغابات بعيدين عن أعين رجال الحكومة الجديدة. وأهملت الأرض لمدة من الزمن فلم تزرع، وأهملت السواقى عقب الفتح مباشرة فلم تعمر. وخشى الهاربون إن هم رجعوا إلى أوطانهم أن يقرر عليهم من الضرائب ما يرهقهم مما لم يدفعوه فى السنوات الماضية [١]. نعم حدث هذا عقب الفتح مباشرة. ولكن الأمور أخذت بعد ذلك فى الاستقرار والانتظام.

وكان العرب و بعض شيوخ القبائل المعادين للجيش المصرى قد أطلقوا أيديهم فى نهب أموال الناس، فلم يستطع من أقام منهم أن يدفع ما فرض عليه من الضرائب [٢].

ولم يكن الامن قد استتب فى البلاد المفتوحة، ولا دخلت كل الأطراف فى الحكم المصرى فكان الجيش مهددا دائما بالثورات. كما كان الجيش فى حاجة إلى الميرة ولمرتباته المتأخرة.

وكانت المواصلات صعبة وشاقة لا يتيسر معها سرعة نشر العمران واستغلال الموارد. وكانت الأمراض قد تفشت [٣] واشتد الغلاء. نعم حدث كل هذا عقب الفتح، ووجد محمد على تركة مثقلة بالأعباء الفادحة التى تحتاج لإصلاح وتعمير.

لهذا كله كان لابد أن ينصرف محمد على باشا أولا إلى تدبير المال باستغلال موارد الثروة وترغيب الناس فى العودة إلى أوطانهم، وفرض ضرائب محتملة ومنظمة، وتنسيق الإدارة الحكومية فى البلاد. ومن طبع محمد على أن يعمل على تنمية موارد الانتاج واستغلال المرافق، لأنه لا يستطيع أن يحتمل رؤية الخراب أو الصائر إلى الخراب. وهو ينمى المال لأنه يريد أن

---

(١) راجع ترجمة الوثيقة التركية رقم ٢٢ صورة محضر مجلس المشورة فى مجلد الملحقات.

(٢) ص ١١ ج ٢ تاريخ السودان لنعوم شقير.

(٣) ص ٧١ — ٧٩ من مخطوط تاريخ ملوك السودان لابراهيم ود عبد الدافع.

يعلم ، وأن يحيي عالما راكدا ، ويوقظ أمما من سبات الدهور[١] . وقد أرسل إلى السودان فعلا من الخولية والصناع المهرة من يستطيع الحكدار استخدامهم فى العمران . وقد جرب الخبراء زراعة الأفيون فلم تفلح فأعيد بعضهم إلى مصر ، وكذلك رجع عمال الجبس والجير وناشرو البلاط لعدم إنجازهم شيئا ، وجربت زراعة الن فلم تنجح . ولم يوفق الدباغون المرسلون من مصر للقيام بشىء[٢] من العمل .

غير أن الأمور قد أخذت فى التحسن والاستقرار بالتدريج ، فإن خورشيد باشا الحكدار قرب إليه مشايخ البلاد وأعيانها ، وعاملهم بالبشر والإيناس ، ووعدهم بالراحة فأطمأنت النفوس ثم اطلق سراح المسجونين . وبعد وصوله إلى السودان بشهر (أغسطس سنة ١٨٢٦) هطلت أمطار غزيرة فزرع الناس ، وأمنوا شر القحط ، وجمع خورشيد[٣] مشايخ البلاد وسألهم أن يختاروا شيخا ينوب عنهم لديه فى تعديل الضرائب ، وكان أعظم ماوجه إليه اهتمامه تعمير البلاد ، وإرجاع الأهالى الذين كانوا قد هجروا أوطانهم إليها . وأعفى الفقهاء والأعيان من الضرائب حثا لهم على المساعدة فى تأمين الأهالى . وبنى بالخرطوم مسجدا[٤] سنة ١٨٣٠ وأمر الناس بالبناء[٥] بالطوب بعد أن كانوا يبنون بالبوص وجلود البقر . وكذلك بنى جامعا فى سنار (سنة ١٨٣٥) وأخذ يطوف فى أنحاء البلاد يتفقد أحوالها ، ويطمئن سكانها ويدرس شئونها .

ونهج نهج خورشيد باشا من جاء بعده من الحكام ، فنظموا الدواوين ، ووطدوا الأمن ، وعاملوا الناس بحسن السياسة وبعد النظر . وبذلك اطمأن الأهالى ، وزادت عمارتهم ، وخصبت أرضهم ، ونظمت التجارة بين مصر والسودان ، واستخدم الخبراء فى دراسة مناجم الذهب ، وأصلح بين القبائل . وأمن المسافرون على أنفسهم وأموالهم[٦] .

وكان لابد إذا أن تستقر الأمور فى السودان ، وأن تعود المياه إلى مجاريها وأن تنظم شئون البلاد المادية قبل الشروع فى شئونها الثقافية ؛ لأن العلوم — كما يقول ابن خلدون — إنما تكثر

---

(١) ص ٩٨ محمد على الكبير لشفيق غربال . وقد أشرت من قبل إلى أن سياسة محمد على نجحت إلى حد كبير فى إعادة الأمن والنظام ، وإصلاح حال البلاد .

(٢) محضر جلسة مجلس المشورة فى مجلد الملحقات .

(٣) تقلد منصب الحكدارية فى السودان لعهد محمد على خورشيد باشا (أغسطس ١٨٢٦ — ديسمبر ١٨٣٨) وأحمد أبو ودان (إلى ٢٥ أكتوبر ١٨٤٣) وأحمد المنيكلى (إلى ديسمبر ١٨٤٥) وخالد باشا (إلى نوفمبر ١٨٤٩) .

(٤) جددت بناية هذا المسجد وكبرت سنة ١٧٣٨

(٥) الوقائع المصرية نمرة ١٤٧٢ ص ٤ من كتاب سياحة فى السودان لمحمد نيازى .

(٦) اعتمدت فى جمع هذه المعلومات على مخطوط تاريخ ملوك السودان لابراهيم ود عبد الدافع ص ٨٠ — ١٠٣

حيث يكثر العمران وتعظم الحضارة . ولم يأل محمد على جهدا فى سبيل نهضة السودان[١] المادية واستقرار أموره حتى يتيسر له بذلك النهوض الثقافى . وكان من وصاياه ما بعث به فى كتاب لخورشيد باشا يقول :

" وقم بجولات متواصلة فى فيافى البلاد السودانية ليلا ونهارا ، فى سبيل تمشية أمور البلاد تمشية حسنة ، والعناية بها كل العناية . وسس كافة الأهالى بسياسة طيبة ، واجعل الاهتمام ببسط العمران والرفاهية فى هذه الأقاليم كالأقاليم المصرية نصب عينيك حتى تستحق المزيد من عطفى[٢] " .

وإذاً فلم يكن محمد على متراخيا فى شئون التعليم بالسودان ، ولكنه رأى أمامه ماهو ضرورى لنجاح التعليم فبدأ به .

على أنه كان لمحمد على سياسة معروفة تتعلق بالتعليم ، فقد كان يغلّب المنفعة على النظريات وقد أبقى فى مصر التعليم القومى — وهو التعليم الدينى المنتشر فى القرى والحواضر — على أوضاعه المألوفة . أى أنه واجه مشكلة الثقافة عموما ومسائل التربية والتعليم خصوصا بروح الاعتدال ، فتجنب الإملاء على الناس ، كما تجنب الفصل بين نظم ونظم . فلم يخلق " ثنائية " فى معاهد التعليم ، بل تمت تلك الثنائية فى أيام الجيلين الحاضر والسابق من المصريين . ولم تعرف أيام محمد على إلا ثقافة عربية إسلامية فى كل مكان ، أضف إليها إعدادا فنيا فى أمكنة معينة[٣] .

وهذا ما فعله محمد على فى السودان ، فانه لم يحاول أن يتدخل فى أنواع التعليم القائمة فيبدل فيها أو يغير احتراما لتقاليد الناس وعاداتهم وما ألفوه . ولم يحاول أن يملى عليهم ماقد يتعارض مع رغباتهم . وقد كانت عندهم معاهد للتعليم عرفناها وتحدثنا عنها فى الأبواب الماضية . وكان " اشتغالهم بما ألفوه من العلوم الشرعية شغل رغبة واجتهاد . ولهم مآثر عظيمة فى حسن التعلم والتعليم[٤] " .

وكان محمد على حريصا على أن يظل السكان على عقائدهم ومذاهبهم . ولذلك أرسل إلى السودان مع الحملة ثلاثة من نخبة العلماء : وهم القاضى محمد الأسيوطى الحنفى ، والسيد أحمد البقلى

---

(١) أنظر خطابه إلى عثمان بك فى الملحقات .

(٢) من ترجمة الأمر الكريم رقم ٦٨ بتاريخ ٢٨ ربيع الأول ١٢٥١ دفتر ٦٦ معية تركى ، نعم هذه وصايا قد لا تنفذ ، ولكنها تدل على مزايا الحاكم ، والخطة التى يريدها لإصلاح البلاد وتقدمها .

(٣) ص ٩٦ — ٩٧ من محمد على الكبير لشفيق غربال .

(٤) ص ٢٥٢ من مناهج الألباب المصرية لرفاعة الطهطاوى .

الشافعى [١] ، والشيخ أحمد السلاوى المالكى ، حتى يكون لكل مذهب من المذاهب الشائعة شيخ يشرف على شؤونه ، وحتى لايجبر معتنق مذهب على أن يلجأ فى الفتاوى والأحكام إلى شيخ من غير مذهبه .

نعم كان محمد على لا يريد أن يملى إرادته فيما يتعلق بتعليم أهل السودان ، وكان يؤثر أن يدعهم على ما كانوا عليه من نظم التعليم الدينى ، كما كان يؤثر أن يتعلموا أولا فنون الزراعة والصناعة وما من شأنه عمار البلاد [٢] بدلا من العلوم الثقافية الحديثة . ولكن هذا لم يمنعه مطلقا من مد يد المعونة والتشجيع لكل مشروع تعليمى صالح . من ذلك أن قاضى الشرع والعلماء بدنقلة رفعوا إليه يرجون إنشاء جامع تقام فيه الشعائر الدينية وتتلى الخطبة ، وإقامة مدرسة لتعليم القرآن الصبيان . فكتب إلى مأمور دنقلة [٣] يقول : " نطلب منكم أن تعملوا على إنشاء الجامع وإقامة المدرسة إلى جانبه " . فهذا أمر قصير وصريح بالموافقة على رغبة العلماء فى بناء المسجد وفتح المدرسة . ذلك لأنه يثق بالعلماء ، ويعتقد أن رغبتهم تمثل رغبات الأهالى التى يحرص على تحقيقها .

ولكن محمد على قد يتردد فى تشجيع مشروع من مشروعات التعليم إذا لم تتوافر عنده الثقة بالداعين إليه ، أو القائمين به . مثال ذلك أن على أغا — مأمور دنقلة — كتب إليه يقول : إن يمن أغا رئيس متطوعة " السر دليلان " قد أنشأ جامعا ومدرسة بدار الشايقية ، كما أنشأ مزرعة هى فدان وساقية للانفاق من أثمان محصولها على الجامع ، والمدرسة . والمرجو إصدار إرادة الجناب العالى باقامة الشعائر الدينية فى الجامع ، وإعفاء المزرعة من التكاليف الأميرية . فرد على المأمور [٤] يقول : " نحن نود أن نعرف ما إذا كان الأغا المذكور قد أقام الجامع

---

(١) عين الشيخ أحمد السلاوى المالكى قاضيا عاما للسودان أما السيد أحمد البقلى الشافعى فرجع إلى مصر لعدم وجود شافعية فى السودان (هكذا يقول نعوم شقير فى ص ١٧ ج ٢ من كتابه) . والحقيقة أن بالسودان شافعية كما شرحنا ، ولكن عددهم فى المناطق التى دخلت أولا فى الحكم المصرى كان قليلا .

(٢) تدلنا على ذلك أنه لما ذهب إلى السودان ونزل فى إقليم الرصيرص وحضر إليه رجال العشائر وملوك سنار وفازوغلى " صار يستعلم منهم عن المعادن ومحل وجودها ، وعن أحوال زراعة البلاد وما يناسبها . وأرشد رؤساء السودان إلى طرق جديدة فى الزراعة وفى الصنائع والفنون التى لا يعرفونها . وأمرهم بالحصول عليها واستعمالها " (ص ٢٥٧ من مناهج الألباب المصرية) . ويدلنا على ذلك أيضا ما سنشير إليه من أن محمد على لما رجع إلى مصر ذهب بعده عدد من صبيان السودان ليتعلموا فنون الزراعة .

(٣) دفتر رقم ٢٢٠ عابدين ترجمة المكاتبة التركية رقم ١٨٩ بتاريخ غرة جمادى الثانية سنة ١٢٥٢ .

(٤) دفتر ٢٢٠ عابدين . ترجمة المكاتبة التركية رقم ٣٤٠ بتاريخ ١١ ذى القعدة سنة ١٢٥٢ . وفى نهاية هذه المكاتبة نجد حاشية : إذا كان الأغا المذكور قد قام بنفقات بناء الجامع والمدرسة والمزرعة حقا فما هو المبلغ الذى أنفقه فى هذا السبيل ؟ وكيف كان الانفاق ؟

والمدرسة حقا وصرف على إقامتها من ماله الخاص أم أنه يريد — بحجة الجامع — أن يجعل له هذه المزرعة إيرادا حسنا إذا ما أعفيت من التكاليف الأميرية . فعليكم بموافاتنا بالحقيقة " . ومحمد على بعيد النظر حكيم الرأى حين يشك فى أمر من الأمور ، فهو لا يريد أن تستغل نواياه الحسنة لمصلحة الأفراد باسم الخير والصالح العام ، ولا سيما فى بلاد بعيدة عن سمعه وبصره .

وقد ظهر تشجيع محمد على للعلم والعلماء عندما زار السودان فى سنة ٣٨ — ١٨٣٩ واجتمع بالقضاة والمفتين والعلماء ، وأنعم عليهم كبارهم وصغارهم [١] بالخلع الفاخرة ، وعند ما أصدر إرادته — بناء على طلب الفقيه ابراهيم عيسى — بانشاء مسجد لتعليم العلم وصرف راتب شهرى للفقيه قدره مائة وخمسون قرشا [٢] . ولم يقف تشجيع الوالى على إنشاء المسجد وتقرير المرتب ، بل والى هذا التشجيع حينما قدم الفقيه المذكور طلبا يقول فيه : إن طلبة العلم بالمسجد قد زاد عددهم ، ولم يعد المرتب المقرر يكفى لمصروفات المسجد ، وإنه يرجو أن يزاد فيه حتى يتمكن من القيام بوظيفته أى وظيفة التعليم . فكان رد محمد على على هذا الطلب موجها إلى وكيل ديوان المالية [٣] أن " اكتبوا لحضرة الباشا منظم أمور السودان ، واسألوه عن مقدار من فى المسجد المذكور من الطلاب ، واسألوه عن المقدار الذى يلزم ترتيبه بالنسبة لمقدار من هم فيه ، وأن يذكر هو ما يراه موافقا ويخبركم به لتوافقوا عليه فإذا جاءكم الجواب منه فاكتبوا لنا به " فأى تشجيع ينتظر أكثر من هذا التشجيع العملى ؟ وأى مضاء فى التفكير والتدبير والتنفيذ أنفذ من هذا المضاء الذى يتضح فى رسم الخطة ، والأمر بتنفيذها ، وإخباره بعد ذلك .

كان محمد على سخيا فى سبيل التعليم لأنه كان مؤمنا بضرورته " لترقية البلاد وإصلاح العباد . ولا أهمية للمال إذا ما صرف فى هذا السبيل [٤] " . لذلك حينما كتب حكمدار السودان يخبره أن مسجد ابراهيم عيسى الذى فى كترنج يحتاج للتجديد ، ويعرض " بناء عشر حجرات لسكنى الفقراء ، وعمل سور للجامع من الطوب النئ . وأنه إذا عمل ذلك من الطوب الأحمر يكون أقوى وأمتن . وأن تكليف ذلك ثمانية آلاف قرش " كتب إليه يقول : " قد وافقت إرادتنا على إقامة السور ، وبناء الحجرات المذكورة من الطوب الأحمر بمبلغ ثمانية آلاف قرش . وقد كتبنا

---

(١) محفظة رقم ٢٦٥ عابدين . ترجمة وثيقة ٥٩ أصلية ١١٢ حمراء بتاريخ ٢٣ ذى الحجة سنة ١٢٥٤ .

(٢) دفتر ٣٧٩ صادر ديوان المعية . صورة المكاتبة رقم ٣٤٣٢ بتاريخ ١٤ ذى القعدة سنة ١٢٦٠ إلى وكيل ديوان المالية .

(٣) المكاتبة السابقة .

(٤) دفتر رقم ٢٨٠ شورى المعاونة الملكية . ترجمة الوثيقة رقم ٢١ بتاريخ ١١ محرم سنة ١٢٥٥ .

لكم هـذا الكتاب لتباشروا العمل " [١] نعم كان سخيا حقا وحريصا على نشر التعليم ، وإلا لما آثر أن تكون البناية من الطوب الأحمر بدل اللبن مع مافى ذلك من تكاليف زائدة ، ولما كانت استجابته سريعة صريحة واضحة قوية كما رأينا .

ولم يفت محمد على أن يحث الناس على التعليم كلما سنحت له الفرصة فى السودان [٢] .

"Le Vice-roi prononça un discours devant les notables du pays pour les exciter à envoyer leurs enfants s' instruire en Egypt; plusieurs se laissèrent persuader, un cheikh du pays, qui n' avait pas d' enfant, permit d' envoyer un de ses neveaux". [٣]

وقد لبى القوم رغبة ولى النعم ، فبعد عودته من السودان " جاء ستة أشخاص من أبناء وجهاء تلك البلاد . فلما عرض مجيئهم على الجناب العالى صدر أمره الكريم بتعليمهم علم الزراعة ، وأن يرسلوا إلى المدرسة التجهيزية فى الحال ليتعلموا فيها العلم المذكور بمشيئة الله تعالى . وأمر بلزوم العناية بهم ، وتمييزهم على غيرهم من تلاميذ المدرسة الأخرين وأن يخصص لهم خادم يقوم بما يلزم لهم — ولو أن لكل عشرة تلاميذ فى المدرسة خادم — وألا يفرق بينهم ، بل يكونوا معا . وأن يعنى بتعليمهم القراءة والكتابة بكل وجه ممكن ، حتى إذا أتقنوها يبدأ بتعليمهم علم الزراعة" [٤] . هذه هى عبارة الرسالة التى وجهت من ديوان المعاونة إلى مدير المدارس . ومنها يتضح مقدار عناية محمد على بالبعثة السودانية الأولى التى أمر بإرسالها إلى مصر . ومنها يتضح أيضا كيف رسم لها خطة الدراسة وكيف اختار المواد ، وكيف أوصى بأن يميزوا عن غيرهم ، وأن يعنى بهم عناية خاصة . وأمر فى الرسالة " أن يجرى إعلامه بكل مايتم من أمرهم" فلله ما أبعد نظر هذا الرجل العظيم ! وما أوسع آماله ! وما أحكم سياسته !

---

(١) دفتر رقم ٤٠٨ صادر معية سنية . صورة المكاتبة رقم ١١١٠ بتاريخ ٨ ربيع الأول سنة ١٢٦٣ . وهـذا المسجد هو الذى تحدث إلى عنه الشيخ شمس الدين الحنفى فى مجلد الملحقات . والشيخ شمس الدين هـذا من نسل إبراهيم بن عيسى .

(٢) ص ٤٩١ من كتاب :

Histoire Sommaire de l'Egypte Sous Le Gouvernment de Mohammed Aly, par Félix Mengin.

(٣) وكذلك أنظر كتاب :

Il viagio di Mohammed Aly al Soudan (15 Octobre 1838-15 Marzo 1839) par Angelo Sammarce (1929).

وفيه يقول : إن محمد على لما وصل إلى فازانجور جمع رؤساء القبائل وخطب فيهـم ، مبينا فوائد الزراعة والتجارة ، حاثا إياهم على تعلمهما . فلما تضرعوا إليه أن يأخذهم معه إلى مصر حتى يتعلموا هذه الفنون قال : إن الأولى أن ترسلوا أبناءكم لأن تعلمهم يكون أسهل من تعلمكم لأنهم أصغر . ويمكن أن يكونوا أكثر فائدة لهذه البلاد ... وسألحقهم بالمدارس التى يتعلمون فيها . وسأعتبرهم أولادى الذين اتبناهم (ص ٢٨ ج ٢٥١ السنة السادسة من مجلة الرابطة العربية) .

(٤) دفتر رقم ٣٠٦ صادر ديوان المعاونة جهادية . وثيقة رقم ٩١٢ بتاريخ ٩ جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥ .

ومن المناسب هنا أن نذكر شيئا عن المدرسة التجهيزية التى أرسل اليها الطلبة السودانيون سنة ١٢٥٥هـ(١٨٣٩م) . كانت مدرسة قصر العينى أول مدرسة تجهيزية فتحت بمصر سنة ١٨٢٥. وكانت تعد لمدارس الطب والمشاة والفرسان والبحرية والمهندسخانة وأركان الحرب . وفى سنة ١٨٣٦ — ١٨٣٧ نظمت المدرسة طبقا للوائح الجديدة ، وصار الغرض منها إعداد التلاميذ للمدارس الخصوصية . فكانت تتلقى تلاميذ المكاتب ، وتقوم على تربيتهم وتعليمهم قبل نقلهم إلى المدارس الخصوصية. وكانت مهمة المدرسة التجهيزية صعبة ؛ لأن تلاميذ المكاتب الذين كانوا يلتحقون بها لم يصيبوا من العلم إلا حفظ القرآن وقراءة بعض الكتب الأزهرية الأولية فى النحو والصرف والدين وقواعد الحساب الأربع وخط الثلث . وكانت مدة الدراسة بالمدرسة التجهيزية أربع سنوات — قد تزاد إلى خمس فى ظروف خاصة — ويلقى التلاميذ فيها دروسا فى اللغات العربية والتركية والحساب ومبادئ الجبر والهندسة والتاريخ والجغرافيا وخطى الثلث والرقعة ورسم الخطوط ورسم الصفات . وقد أولت الحكومة تلاميذ المدارس التجهيزية عناية كبيرة كالنوم على أسرة ، والجلوس على مقاعد وقت الدرس ، واطعامهم من اللحم والخضر فى كل يوم ، وأخذهم بالطريقة الغربية فى تناول الطعام والباسهم[1] الكسى (البذلات) . وقد نقلت المدرسة التجهيزية من قصر العينى فى سنة ١٨٣٧ إلى أبى زعبل فى المكان الذى كانت تشغله مدرسة الطب ، ونقلت مدرسة الطب إلى قصر العينى . وظلت المدرسة التجهيزية فى أبى زعبل حتى سنة ١٨٤١ ، أى أن الطلبة السودانيين دخلوها (١٨٣٩) عندما كانت فى أبى زعبل .

أما علم الزراعة الذى اقترح محمد على أن يعلموه فالغالب أنه كان بمدرسة[2] الزراعة ، وهى إحدى المدارس الخصوصية التى كان يلتحق بها من أتم الدراسة التجهيزية . وكانت بشبرا مدرسة للزراعة نقلت من نبروه سنة ١٨٣٩ . وكانت مواد دراستها تشمل ، إلى دراسة النباتات وما تحتاج إليها دراسة الصحة والكيمياء . ومدة الدراسة بها ثلاث سنوات . وكان التلاميذ يتمرنون عمليا فى مزرعة كبيرة من أطيان باسوس . وكان تلاميذ هذه المدرسة[3] قلائل يتراوحون بين ٢٥ و ٣٠

فكأن محمد على فتح أمام هؤلاء الطلبة السودانيين أبواب خير المدارس عنده ، وجعل عنايته بهم فوق عنايته بالطلبة المصريين . ونحن لانسمع بعد ذلك شيئا عن هؤلاء الطلبة ، اللهم

---

(١) تلخيص من ص ٢٣٠ إلى ٢٥٧ من كتاب تاريخ التعليم فى عصر محمد على لأحمد عزت عبد الكريم .

(٢) يؤيد هذا ماسنذكره بعد من رواية رفاعه الطهطاوى عن هؤلاء الطلبة وأنهم دخلوا مكتب الزراعة .

(٣) ص ٣٥٤ — ٣٥٨ من كتاب تاريخ التعليم فى عصر محمد على لأحمد عزت عبد الكريم .

إلا مايقوله رفاعة الطهطاوى[١] من أنهم "نقلوا إلى مكتب الزراعة ثم إلى مدرسة الألسن . وكان القصد من ذلك أن يذوقوا طعم المعارف المدنية لينشروها فى بلادهم". ثم هو يقول : "وقد شاهدت بعضهم مستخدما بمديرية الخرطوم بوظيفة كاتب".

وسواء استفاد هؤلاء الطلبة من الدراسة التى أتيحت لهم أم لم يستفيدوا فإن محمد على قد فعل ما يثبت حسن قصده ورغبته فى تقدم البلاد و إصلاحها .

هذا ماوصلنا حتى الآن من الوثائق التى عثرنا عليها مسجلة مجهود محمد على التعليمى فى السودان. ولعل هناك جهودا أخرى لم تنكشف بعد . على أن بعض الحكمداريين كان يقوم بأعمال خيرية من ماله الخاص . ولذلك لا يرد لها ذكر فى سجلات الحكومة . فقد ورد عرضا ما يفيد أن أحمد باشا أبو ودان الحكمدار كان يقيم فى التاكة (كسلا) مسجدا ليتولى الإنفاق عليه من ماله الخاص ، وأنه مات قبل أن يتم بناء هذا المسجد . فلما بلغ محمد على الخبر[٢] بعد موت الحكمدار أمر "باكمال بناء المسجد المذكور من أموال المديرية ، وكذا العين المراد وقفها عليه ، يجب أن تخصصها المديرية من غير أن يؤخذ أى شئ من أموال المرحوم لهذا الغرض". ولعمرى لست أدرى أى الرجلين أولى بالفضل : البادى بالخير أو المنافس فى القيام به والمتمم له .

وإذا كنا قد لاحظنا أن محمد على لم يضع سياسة منظمة مفصلة للتعليم فى السودان ، كما كانت الحال فى مصر ، فما ذلك إلا لأنه — كما قلنا — أراد ألا يملى إرادته على القوم وهم حديثو الصلة به حتى لا ينفر قلوبهم . وهو أيضا قد آثر أن يترك ما كان عندهم من تعليم عربى إسلامى على حاله ، وأن يمد يد التشجيع والمساعدة كلما دعت الحال . ثم هو كان يريد البدء بالإصلاح والتعمير بعد الخراب والتدمير . نعم أن هذه الحال لا تدل على أن محمد على كان له برنامج إصلاحى ثقافى واضح ، ولكنها تشير إلى أن الصعوبات التى أمامه جعلته يهتم بأشياء عمرانية مباشرة اهتماما إيجابيا .

ونحن نفترض — ويحق لنا هذا الافتراض — أن حركة التعليم التى كانت معروفة فى السودان بالمساجد والخلوات أثناء القرون السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر قد استقرت ، اللهم إلا ما حدث من تعطيل مؤقت لها خلال سنوات الفتح كنتيجة لازمة لاضطراب الأمور ، وهرب الناس . ولكن لا بد ، بعد أن استقرت الأحوال ورجع الناس لمواطنهم ، استأنف

---

(١) ص ٢٦٣ من كتاب مناهج الألباب المصرية .

(٢) دفتر ٣٧٧ معية تركى صورة المكاتبة رقم ٦٤٩ بتاريخ ٣ ربيع الثانى سنة ١٣٦٠

الفقهاء حياتهم العلمية والتعليمية ، وسلكوا نهجهم القديم فى التدريس ، كما كانت الحال مع الشيخ اسماعيل بن عبد الله الولى[١] بالأبيض وغيره من الفقهاء .

ونحن أيضا نفترض — ويحق لنا هذا الافتراض — أن إقبال أهل السودان على التعليم بالأزهر قد زاد لسلامة الطريق وأمنه ، ولنمو الصلة بين مصر والسودان . ويؤيد هذا الفرض ما حدث من تأسيس رواق السنارية بالأزهر سنة ١٢٦٣ هـ (١٨٤٦ م) فقد حضر لطلب العلم بالأزهر سودانى يسمى محمد على وداعة سنة ١٢٥٣ هـ فوجد به ستة من السنارية قد سبقوه إليه . فقدم هؤلاء الطلبة إلى محمد على يرجون ترتيب خبز لهم فوافق على ذلك[٢] فى سنة ١٢٥٨ . ثم قدم محمد على وداعة وزملاؤه السناريون المجاورون طلبا "يلتمسون إنشاء رواق خاص لهم فى الأزهر الإقامة فيه أسوة بالصعايدة[٣] والمغاربة وسائر الأجناس" . ولما كان عدد الأروقة الموجودة فى الأزهر عبارة عن اثنين وعشرين رواقا ، وكل رواق منها مخصص لجنس من المجاورين ، لم يعد فى الإمكان — كما قال وكيل ديوان المالية فى رسالة لمحمد على — إنشاء رواق جديد خاص بالسناريين ، وإن إنشاء رواق جديد خاص بهم يتوقف على إرادة الجناب العالى . فكان ردّه على هذه الرسالة " قد اقتضت إرادتى اشتراء محل جديد وتخصيصه رواقا للمجاورين السناريين أسوة بأمثالهم من طوائف المجاورين"[٤] .

ولا يزال هذا الرواق قائما الآن ملاصقا[٥] للأزهر . وقد زرته وحدثنى شيخه بشير أحمد عبد الجبار بأن مكان هذا الرواق كان بيتا لورثة أحد العلماء . وكان الأتراك يريدون شراءه ليضموه إلى رواقهم ، والمغاربة يريدون ذلك أيضا . فلما أخبر الوالى محمد على به أصدر أمره بشرائه واشترى "ورزنم" باسم السنارية . ولما تم بناؤه أراد المجاورون من النوبيين أن يسكنوا فيه

(١) كتب الشيخ إسماعيل هذا إلى محمد على لما زار السودان يقول : "إن سألت عن حالى فانى رجل صاحب طريقة ودرس منقطع على باب الله . فالحمد لله منذ قدموا أولادك بأرض السودان حصلت لنا الراحة والاكرام التام . وكل ذلك بسبب إقبالك وإكرامك لأهل الدين وحفظ حرمهم" (محفوظة رقم ٢٦٥ عابدين . ملف متفرقات سنة ١٢٥٤ . صورة الوثيقة العربية ص ١٥٤ حمراء بتاريخ ٤ ذى الحجة سنة ١٢٥٤) . ومما هو جدير بالذكر أن الشيخ اسماعيل هذا هو الجد الأكبر للأستاذ الأزهرى رئيس الوفد السودانى .

(٢) ص ٥١٣ ج ٢ من كتاب السودان لعبد الله حسين .

(٣) دفتر رقم ٤١١ معية سنية . ترجمة المكاتبة التركية رقم ٣٤٨ بتاريخ ١٦ صفر سنة ١٢٦٣ هـ .

(٤) نفس الوثيقة التى أشرنا اليها الآن . وفى ص ٢٣ من كتاب الأزهر لمحب الدين الخطيب أن إنشاء رواق السنارية كان سنة ١٢٢٠ (وهذا خطأ طبعا) وأن عزيز مصر اشترى ربعا كان فى مكان هذا الرواق وبناه ووقف عليه

(٥) يقع هذا الرواق فى شارع محمد عبده فى بناية تضم فى الدور الأول (الأرضى) مكتبة الأتراك ، ومكتبة المغاربة أما الدور الثانى ففيه على شمال الصاعد رواق السنارية الذى نتحدث عنه . وعلى اليمين رواق المغاربة . والدور الثالث يضم رواق الأتراك وجزءا من رواق المغاربة .

وقالوا نحن سنارية أيضا ، وكان ذلك فى عهد سعيد باشا . فاعترض السنارية على دعوى النوبيين وحوّلت القضية على الشيخ السقا فأجرى امتحانا يميز به بين السناريين والنوبيين ، وذلك بأن كتب على لوحة كلمتى : "محمد وحمص" ثم تقدم المجاورون من أهل السودان لقراءة هاتين الكلمتين ، فأما النوبيون فنطقوهما مهمد و همص ، وأما السناريون فنطقوهما صوابا . وبذلك سمح للسناريين فقط بالإقامة فيه[١] .

ولرواق السناريين وقف منذ عهد محمد على قدره ٥٦ رغيفا فى اليوم لاثنى عشر طالبا ، وللشيخ منها ثمانية أرغفة[٢] .

وقد يكون من الإنصاف والتقدير لجهود محمد على فى سبيل التعليم بالسودان ألا ننظر إليها بعين الوقت الحاضر ، بل بعين الوقت الذى عاش فيه ، وفتح فيه للعالم قلب القارة المظلمة ، بعين الوقت الذى كانت فيه أرقى الأمم حضارة الآن ما زالت نسبة التعليم بها قليلة ؛ فقد ورد فى الوقائع المصرية [٣] بعنوان الحوادث الخارجية (انكلترا) ما يأتى :

لما كان فن الكتابة والقراءة لم ينتظم فى سلك اللياقة فى انكلترا وملحقاتها من أسقوجيا وأرلاندة وكان أهل انكلترا لا يكاد يوجد فى كل مائة نفس منهم عشرون نفسا يعرفون الكتابة ، ولا فى المائة ثلاثون يعرفون القراءة وقد تحقق عند العارفين بحقائق الأشياء استغراقهم فى بحر الجهالة ، وحرمانهم من حسن التربية والتأديب أراد وكلاء الدولة تمشيهم على أصول الانتظام فى عموم المدارس ، وتشبثوا بالتدابير المستحسنة . وقد عرضوا ذلك على مجلس مبعوثى الملة ، وحصلت المذاكرة فى شأنه مرارا . وفى آخر الأمر وقعت مجادلة كبيرة ، ومناقضة كثيرة فيما بين

---

(١) للنوبيين رواق أسس سنة ١٨٣٥ ولأهل دارفور أيضا رواق أسس قبل رواق السنارية . وهو الآن ثلاث حجرات مجاورة لرواق السناريين .

(٢) وقد زاد اسماعيل باشا هذه الجراية إلى ٤٠ رغيفا فى اليوم ، كما أن للرواق وقفا هو حصة من وقف حيدر أغا يصرف ريعها نقدا لشيخ الرواق وطلبته ، وحصة من وقف برلته هانم حرم المرحوم محمد شريف باشا الكبير ، وموقوف على هذا الرواق دكان فى جهة الحنفى . وللرواق مكتبة ، وبه ٨ غرف يسكنها الآن ١٢ طالبا .

(٣) انظر الوقائع المصرية العدد ٢٣٨

أعضاء المجلس المذكور[1] . وإذاً فقد كانت سياسة نشر التعليم فى عصر محمد على غير معروفة فى أوربا . وإذا قارنا ما اقتبسناه هنا من الوقائع المصرية بجهود محمد على الجبارة فى نشر التعليم بمصر أدركنا كيف أن هذا الرجل كان سخيا فى مشروعاته التعليمية ، حريصا على تربية أبناء الشعب . ولم يكن سخاؤه وحرصه على ذلك فى السودان بأقل منهما فى مصر ، ولكن ظروف السودان كان لها حكم آخر ونتائج أخرى .

وبعد ، فإذا كان محمد على قد غرس بذرة الثقافة والتعليم فى السودان بتشجيعه لها كلما دعت الحال فإن شجرة هذا الغرس قد تعهدها بالإنماء والرعاية حفيده العظيم اسماعيل ، كما سنشرح ذلك .

---

(١) وما نشرته الوقائع المصرية غير مبالغ فيه ولا يعدو الحقيقة . فان قيل إن هذا خبر نشر فى صحيفة ولا يعتمد على صحته فان الوثائق الأخرى المعتمدة تؤيد ماورد فى الوقائع المصرية . ففى ص ٨٢٢ من الجزء الثانى عشر من Popular Encyclopedia نجد أن متوسط التلاميذ الذين كانوا يذهبون للمدارس بانجلترا فى سنة ١٨٨٠ هو ٢,٧٥٠,٩١٦ وهم تلاميذ دون العاشره بينما كان عدد التلاميذ الذين هم دون العاشره فى كل انجلترا والذين يجب ذهابهم للمدرسة (٥ — ١٠) هو ٤,٢٤٠,٧٥٣ أى أن نسبة من كانوا يذهبون للمدارس ما بين ٥ — ١٠ من الأطفال كانت نحو ٥٠ ٪ من الواجب ذهابهم . والمعروف أن نسبة المتعلمين تقل كلما ارتفعت السن . أى أن نسبة المتعلمين (الذين يعرفون القراءة والكتابة) فى انجلترا سنة ١٨٨٠ كانت أقل من ٥٠ ٪ . ومعروف أيضا أن التعليم الأولى فى انجلترا صار إلزاميا سنة ١٨٨٠ . فمن المعقول أن نسبة المتعلمين فى انجلترا قبل سنة ١٨٨٠ وهى نسبة التعليم الالزامى ، لابد كانت أقل بكثير من ٥٠ ٪.

أما مستوى التعليم فى تلك السنة فتقول عنه وزارة المعارف المشار اليها ما يأتى :

The Standard of instruction now adopted contracts srikingly with the humble proposals of fifty years ago (i.e. 1830) when writing and arithmetic were not deemed necessary.

الباب الثالث

التعليم فى عصر عباس الأول وسعيد

الفصل الأول

التعليم فى عهد عباس الأول

١٨٤٨ - ١٨٥٤

يكاد يجمع المؤرخون على أن عصر عباس الأول كان عصر ركود وضعف بعد العصر الذهبى الذى سبقه ، عصر محمد على العظيم وابنه إبراهيم . ولم يكن عباس بأنشط فى ميدان التعليم منه فى الميادين الأخرى . فالمدارس قد ساءت حالها فى عهده فألغى معظمها (بعد الذى عطل منها فى أواخر عهد محمد على) وأقفلت أبوابها بين عالية وثانوية وابتدائية . ولم يبق منها إلا النذر اليسير[١] .

نعم أبقى عباس من المدارس وجمع لها من التلاميذ ما يكفى فقط لتخريج العدد الكافى لادراة المرانق المحدودة[٢] التى لم يقفلها . وقد كان الوالى شديد الحرص على الاقتصاد فى الصرف على معاهد التعليم ، ولكن الاقتصاد لم يكن عنده سياسة مرسومة يمليها عليه الشعور بضرورة التنسيق بين مختلف حاجات البلاد فى حدود طاقتها المالية ، لأنه كان يقتر على مرافق التعليم من ناحية وينفق على قصوره ومرافقه من ناحية أخرى[٣] .

---

(١) ص ١١ ج ١ عصر اسماعيل لعبد الرحمن الرافعى .

(٢) ص ١٢ — ١٤ عصر اسماعيل وسعيد لعزت عبد الكريم .

(٣) ص ١٣ من كتاب عصر عباس وسعيد لعزت عبد الكريم . ومن الانصاف أن نسجل هنا ما قاله هيورث دن عن رأيه فى خطة عباس التعليمية فهو يقول فى ص ٢٩١ من كتابه ما يأتى :

The outstanding factor to be borne in mind is that if Muhammad Ali and Ibrahim both saw fit to curtail their educational schemes, and they were men who had made some practical use of western schools (even if only for military purposes and ostentation), what was Abbas to do with them, he who had no natural inclination for European learning (if the Egyptian adaptation of it entitles it to the name of learning), and still less inclination to make use of them for ostentation and propaganda abroad ?

If the educational system had failed under Muhammad Ali, and it certainly had failed, then why should Abbas be made a scapegoat for this failure ? Why should he be blamed for giving the coup de grace to the few derelict institutions that were left ?

وواضح ما فى كلام هذا الكاتب من تخف وتحامل .

وقد ظل عباس فى الحكم ست سنوات من ذى الحجة سنة ١٢٦٤ إلى شوال سنة ١٢٧٠ (نوفمبر سنة ١٨٤٨ — يولية سنة ١٨٥٤) يؤخذ عليه فيها أنه لم يعن بالسودان عناية جده ، ولم يفكر يوما فى زيارة ذلك الإقليم العظيم الذى يعد الجزء المكمل لمصر ، ليشاهد بنفسه شئون البلاد وأهلها ، ويتعرف أحوالها ، كما فعل محمد على الذى لم تمنعه شيخوخته ومشاغله العديدة من أن يجوب السودان باحثا مستطلعا[١] .

وإذا عرفنا أنه توالى على السودان فى عهد عباس ستة حكمدارين[٢] لم تزد مدة معظمهم على سنة واحدة أدركنا أن الأحوال هنالك لم تكن كما يرام[٣] .

والتعليم بالسودان لعهد عباس يشمل نوعين : النوع الأهلى الدينى الذى كان سائدا منذ قيام دول الاسلام بالسودان ، والذى لقى من محمد على تشجيعا وعطفا ، والتعليم المدنى الحكومى الذى — وإن لم يكن محمد على قد بدأه — كان لعباس اليد الطولى فى وضع أساسه وإدخاله هناك .

التعليم الأهلى :

أما التعليم الدينى الأهلى فليس لدينا من الأدلة ما يثبت أنه وهن أو رجع القهقرى . لأن الناس كانوا — بعد سنوات الفتح — قد أخذوا فى الاستقرار ، وألفوا الحياة الجديدة والحكم الجديد ، بما فيه من محاسن وعيوب . وكانوا أيضا قد أيقنوا أن الحكومة إسلامية قلبا وقالبا تشاركهم عاداتهم ومظاهرهم الدينية ، وتحتفى معهم فى كل المناسبات بالمواسم الإسلامية . وكان معظم الحكمداريين من الأتراك ، وهم معروفون بحرصهم على شعائر الدين والتمسك الشديد به . فلا غرو إذاً أن يشجعوا ما كان قائما من الخلوات ومساجد العلم والعبادة ، وأن يعملوا على ترقية المستوى العلمى الذى وصل إليه القوم حينذاك .

---

(١) ص ١٧ ج ١ تاريخ الحركة القومية لعبد الرحمن الرافعى .

(٢) هم خالد باشا الذى كان منذ عهد محمد على ، ولطيف باشا الذى أنشئت فى عهده مدرسة الخرطوم ، ورستم باشا وقد مات بالخرطوم ، واسماعيل باشا أبو جبل ، وسليم باشا صاحب ، وعلى باشا سرى .

(٣) راجع الوثيقة التركية رقم ١٨٩ محفظة رقم ١ تفتيش عموم قبلى . قرار المجلس الخصوصى بتاريخ ٢١ ذى الحجة سنة ١٢٦٥ هـ . ومنه يفهم أن عباسا الأول كان حريصا على إسعاد السودان ، ونشر العدل والانصاف فيه ، كذلك المكاتبة التركية رقم ١٠٢٠ معية تركى صادر دفتر ٤٦٧ بتاريخ ١٤ شوال سنة ١٢٦٥ .

غير أنه لم يكن فى استطاعة الحكمدار أن يعمل شيئا إنشائيا من غير استشارة ولى النعم. ومن ذلك تعرف السبب فى بطء الإجراءات التى يحتاجها دائما أى مشروع إنشائى، تعليميا كان أو غير تعليمى. هذا إلى أن مدة كل حكمدار كانت من القصر بحيث لم يتمكن من وضع خطط إصلاحية. وإذا عرفنا أيضا أن بقاء الحكمدار بالسودان كان على مضض منه وكراهية أمكننا بالإضافة إلى ما سبق أن نفهم السر فى عدم نشاط الحكمدارين فى نواحى التعليم وغيرها بالبلاد الإسلامية السودانية.

وبالرغم من قلة ما عثرنا عليه من الوثائق التى تتعرض للتعليم الدينى بالسودان فى عهد عباس نجد أن ما عثرنا عليه ملىء بالتشجيع والعمل على تقويته ومؤازرته. من ذلك أن أحد أهل السودان المسمى الشيخ السنوسى كان مقيما بالجامع الأزهر لتحصيل العلوم، فلما أتمه وأراد العودة إلى بلاده كتب الباشا الكتخدا إلى حكمدار السودان يقول: "وعند قدوم حضرته إليكم أحسنوا ملاقاته وعاملوه بما يجب لقدر فضله، وأبذلوا الوصية عليه إلى سائر الحكام الذين يصادفهم فى طريقه، حتى ينفذ من صدور الحكمدار راضيا داعيا[1] بالخيرات". وشبيه بهذه المكاتبة مكاتبة أخرى أرسلها الباشا الكتخدا إلى الحكمدار يوصى خيرا بأحد العلماء الأزهريين من أبناء السودان المسمى أبا بكر محمد. وقد توجهت نيته إلى العودة إلى وطنه لينشر على أهل تلك الجهة من ثمرات العلوم الشريفة التى حصلها، ويرجو أن يؤذن له ببناء مسجد فى بلده الداخلة فى خط سقادى وبالخطبة وإقامة الجمعة. وفى هذه المكاتبة يقول الباشا: "وبما أن الشيخ المومى إليه قد علم فضله فقد أذن بأجرى ما ذكر، ومن حيث إن حسن الانتفاع بعين المساعدة إلى أهل الفضل هو من الوجوب فينبغى أن تبذلوا الوصية الواجبة إلى من يلزم واحترامه ومزيد[2] إكرامه".

ويظهر ان عباسا — بالرغم من حرصه على الاقتصاد — لم يضن على مساجد العلم وبيوت الله بالإصلاح والتعمير جريا على السنة المباركة التى استنها جده. فقد رفعت إليه عريضة من الشيخ إبراهيم بن أمين تفيد أن بناحية الخندق مسجدا قديما للصلاة والعبادة وتلاوة القرآن ودراسة العلم، وأنه فى حاجة إلى ترميم وإجراء راتب شهرى أو سنوى[3]. وقد حقق الوالى رجاءه فأصدر أمره العالى بتنفيد ما جاء بالعريضة وكتب للحكمدار بذلك ليجرى البحث ويعمل المواصفات اللازمة. فقام الحكمدار بذلك وكتب يقول: "إنه وجد فى هذه الناحية مسجد متخرب، وظهر أن تكاليف الترميم وحفر بئر للميضأة[4] تبلغ ٨٧٥ قرشا".

---

(١) المكاتبة العربية رقم ٥٠ ص ٨٣٠ دفتر ٨٤ صادر معية فى ٦ ذى القعدة ١٢٦٨.

(٢) المكاتبة العربية رقم ١١٠٧ دفتر صادر معية رقم ١٠٦ بتاريخ ٢٧ شوال ١٢٦٩.

(٣) راجع الملحق رقم ١٠ من الجزء الثالث وبه عريضة غير مؤرخة.

(٤) الوثيقة رقم ١١٩ ورقة ٢ محفظة معية تركى رقم ١ بتاريخ ١٠ صفر سنة ١٢٧٠ من عبد القادر وكيل الحكمدار إلى الباشمعاون.

ولم يكن والى مصر ليضن على النابهين من أهل السودان بالوظائف أو ليحتكرها للمصريين ، بل كان يعين الصالح منهم فيما يصلح له . ولا شك كان لهذا التعيين أثره فى تشجيع التعليم ؛ لأن معناه فتح باب الترقى أمام المتعلمين وتحسين مركزهم الاجتماعى والأدبى . وفى عهد عباس عين بمجلس الدعاوى (المحكمة العليا) بالسودان الشيخ على جلابى والشيخ محمد نور ضيف الله وهما سودنيان . كما عين الشيخ ابراهيم عبد الدافع مفتيا للمحكمة . وهؤلاء ممن تعلموا فى السودان[1] .

التعليم الحكومى :

هذا ما كان من أمر التعليم الأهلى وتشجيع الوالى له . ولا شك استمر هذا النوع من التعليم — من حيث برامجه وأساليبه وأماكنه ومدرسوه — كما كان[2] من قبل .

أما التعليم الحكومى فلم يكن معروفا فى السودان قبل عباس ، وإن كان الفضل يرجع إلى محمد على فى استقدامه إلى مصر بعض أبناء الأعيان وإدخالهم المدرسة التجهيزية ومدرسة الزراعة ، ولكن هذا غير تأسيس مدارس حكومية فى البلاد نفسها .

وتاريخ مدرسة الخرطوم — أول مدرسة حكومية بالسودان — يقرن باسم رفاعة بك رافع الطهطاوى . ويكاد المؤرخون يجمعون على أن عباسا الأول إنما أسس مدرسة الخرطوم ليتخلص من رفاعة . وأن عباسا الذى أغلق المدارس بمصر ما كان ليفكر فى فتح مدرسة بالسودان . وعلى ما بهذا الرأى من وجاهة أعتقد أن الوالى ، بعد أن تقرر تأسيس هذه المدرسة ، صرف إليها اهتمامه وأولاها عنايته حتى تثمر خير الثمرات ، وأنه لو كان قصده فقط نفى رفاعة والتخلص منه لتحقق هذا القصد فتحت المدرسة أم لم تفتتح . وسيظهر لنا من الوثائق الرسمية مقدار صحة هذا الرأى .

فى ٦ رجب سنة ١٢٦٦ (١٨ مايو سنة ١٨٥٠) وجهت المعية السنية إلى ديوان المدارس مكاتبة تقول : " قد رأى المجلس الخصوصى أن تؤسس مدرسة بالأقاليم السودانية إنقاذا لأولاد أهلها والمستوطنين بها من جحيم الجهل حتى يمتازوا باكتساب العلوم والمعارف . على أن يقبل ويقيد فيها مائتان وخمسون غلاما . واستحسن المجلس أن يولى رفاعة بك ناظرا على هذه المدرسة فيرسل إليها . وأن يصطفى مدرسوها من هنا باختيار البك المشار إليه . فنرجو أن

---

(١) المكاتبة العربية رقم ٢٠٦ ص ١٨٦ دفتر وارد معية رقم ١٤٤ بتاريخ ١٨ شعبان سنة ١٢٧٠ . من مجلس الأحكام إلى المعية السنية . الشيخ ابراهيم عبد الدافع هذا هو مؤلف مخطوط ملوك السودان وأقاليمه .

(٢) ولا شك عندى أيضا فى أنه قد كثر إقبال طلبة السودان على الأزهر بعد الذى قام به محمد على من تأسيس رواق السنارية ، وتأمين الطريق بين مصر والسودان .

تفهموه مهمته هـذه ، وتضعوا بيانا عن المدرسين الذين سينتخبهم ، وعما تبلغه لوازم تلك المدرسة سنويا وشهريا من مأكولات وملبوسات وغيرها ، طبق الترتيبات الجارية بالمدارس المصرية ، ولا سيما الأصول الجارية بمدرستى المبتديان والتجهيزية . ثم ترسلون البيان سريعا إلى المجلس لكى يطلع عليه فيصدر فيه قراره اللازم[1] . "

كان هـذا رأيا أبداه المجلس الخصوصى بناء على إشارة من الذات السامية الآصفية . وقد طلب المجلس من مدير المدارس — وهو المختص الفنى بهذا — أن يعمل الترتيب اللازم ويرسل به بيانا للمجلس حتى يبحثه قبل أن يصدر القرار النهائى . وقد تم هذا فعلا ، فإن مدير المدارس بعث إلى المعية السنية يقول : " قد تشاورنا فى الأمر بالديوان واجتبينا المعلمين من بين أكفاء الرجال ووضعنا بيانا عن سائر الخدم وعن الملابس والفرش والجرايات والمرتبات الشهرية ، فرفعناه إلى أعتاب جناب الخديو ، فوافقت عليه إرادته السامية ، كما أرسلنا كشف الترتيب طيا إلى سعادتكم . وستعلمون سعادتكم عند الاطلاع عليه أن أثمان الأشياء المذكورة قد قدرت وفق رائج أسعار القاهرة ، وأن المدرسين الذين ذكرت أسماؤهم فيه قد كلفوا التدريس للطلبة ، والقيام بمهمة الضبط والربط معا . وأنه ينبغى انتداب الكتب والوزان ووكيل الخرج (العهدة) والغسال والسقاء والطباخ والخدم الآخرين من تلك الديار . وقد اعتبر التلاميذ مبتدئين وخصص لهم والحالة هـذه مرتب شهرى قدره ستة قروش ، إذ أنهم لا يكونون إلى بدء دخولهم المدرسة إلا مبتدئين ، ولا يستطيعون الدخول فى عداد الطلبة التجهيزية إلا بعد نحو أربع سنوات[2] " .

وإذاً فقد أبدى ديوان المدارس رأيه الفنى وبعث بالبيانات اللازمة إلى المعية السنية حيث رفع الأمر إلى الأعتاب " فنال موافقة ولى النعم " فلم يبق إلا قرار المجلس الخصوصى . وقد صدر هـذا القرار فى ١٥ رجب سـنة ١٢٦٦ متضمنا الترتيبات السابقة . وأن يكون تلاميذ المدرسة " من أولاد المشايخ والأهلين القـاطنين بدنقلة والخرطوم وسنار والناكة وملحقاتها . وكذلك من أولاد الأتراك الذين توطنوا بتلك الديار[3] وأحفـادهم " . كذلك تضمن القرار

---

(١) دفتر ٢١٣٣ مدارس تركى ترجمة المكاتبة رقم ١٦٧ ص ١٢٠ بتاريخ ٦ من رجب سـنة ١٢٦٦ هـ . ولم تكن هذه المكاتبة قرارا أصدره المجلس الخصوصى — كما يقول الدكتور عزت عبد الكريم ص ١١٤ من تاريخ التعليم فى عهد عباس وسـعيد — وانما كان مجرد رأى يراد مناقشته وبحثه مع مدير المعارف . والقرار إنما صدر فى ١٥ رجب سنة ١٢٦٦ كما سيأتى .

(٢) دفتر رقم ٢١٢٤ ديوان المدارس تركى ، ترجمة المكاتبة رقم ٧٢ صفحة ١٩٥ بتاريخ ١٣ رجب سنة ١٢٦٦

(٣) دفتر رقم ١٩٥٨ قرارات المجلس الخصوصى ، ترجمة المكاتبة التركية رقم ٤ ص ١١٩ . فصل المـدارس . بتاريخ ١٧ رجب سنة ١٢٦٦ .

الموافقة على الميزانية التى وضعها ديوان المدارس[١] لهذه المدرسة وقدرها ثلاثمائة وثمانية وثلاثون ألفا وثلاثة وثلاثون قرشا وتسع وثلاثون بارة[٢] .

ومما يلفت النظر فى هذا القرار أن المدرسة كانت لأولاد الأتراك وأولاد السودانيين على السواء من غير تمييز بينهم ، مما يثبت حسن نية الوالى والحكام ، وأنهم لم يكونوا ينظرون إلى أولاد السودانيين نظرة أقل من نظرتهم إلى أولاد الأتراك ، وأن العناية كانت موجهة أولا و بالذات إلى أولاد السودان ثم "كذلك أولاد الأتراك الذين توطنوا بتلك الديار" . لقد حدث هذا منذ قرن تقريبا بينما نجد الآن فى قلب الخرطوم بعض المدارس الانجليزية لا تفتح أبوابها إلا لأولاد الإنجليز .

و يقرر المجلس الخصوصى فى نفس القرار " استصدار أمر إلى رفاعة بك بأن يستصحب — حين يبلغه القرار — الأحد عشر معلما والطبيب الذين انتدبوا من هاهنا ويسرع بهم ، صوب مهمته ، ويبادر إلى تأسيس المدرسة المذكورة ، وينظمها وفق المطلوب السامى عند وصوله إلى الخرطوم ، بعد أن يخابر حضرة الباشا حكمدار السودان وعليه ألا يألو جهدا فى التأكيد على المعلمين ، وفى البحث والتحرى ، ولا تعد عيناه عن التلاميذ ، وأن يرغبهم فى العمل ، ويبذل همته فى سبيل تقدمهم فى اكتساب العلوم والمعارف " .

هذا ما كان من أمر رفاعة بك ، أما حكمدار السودان فإن المجلس قد قرر استصدار أمر إليه " بأن يخصص محلا مناسبا للمدرسة المذكورة حين يصل إليك المشار إليه إلى الخرطوم وأن يختار الخدم والموظفين الآخرين الوارد ذكرهم فى الترتيب من أهل تلك الديار ، وأن يقيد للمدرسة المذكورة — بالتشاور مع الناظر المشار إليه — طلبة من أولاد مشايخ الجهات السابق ذكرها ، وأهليها ومن أولاد الاتراك المتوطنين بتلك الديار" .

---

(١) يقول الدكتور عزت عبد الكريم (ص ١١١ من تاريخ التعليم فى عصر عباس وسعيد) أن رفاعة بك هو الذى وضع الميزانية السنوية لهذه المدرسة . ولا أدرى كيف وصل إلى هذا الحكم .

(٢) إذا عرفنا أن هذه الميزانية قدرت منذ قرن تقريبا ، وأن قيمة النقود كانت مرتفعة جدا إذا قورنت بقيمتها الآن ، وأن القرش فى ذلك العهد كان يساوى عشرة قروش بسعر الآن ، قلنا ان ميزانية هذه المدرسة السنوية كانت تعادل بنقود اليوم ٣٣٨٠٥ جنيها مصريا .

وهكذا تم القرار بتأسيس مدرسة الخرطوم، وأخبرت الجهات المختصة[١] لإجراء ما يلزم . أما المدرسون المنتخبون والطبيب فها هى ذى أسماؤهم :

١ — القائمقام[٢] محمد بيومى أفندى — من قدامى أساتذة مدرسة المهندسخانة ورئيس قلم ترجمة الكتب الرياضية بقلم الترجمة ومفتش العلوم الرياضية[٣] .

٢ — الصاغقول احمد طائل — كان من مدرسى المهندسخانة وأرتكب أمرا عوقب عليه بالأشغال الشاقة ثم عفى عنه وعين معاونا بديوان المدارس (مفتشا) فى عهد أدهم[٤] باشا .

٣ — الملازم أول على محمد أفندى

٤ — الملازم ثان على عثمان أفندى

٥ — الملازم ثان ابراهيم محمد أفندى

٦ — الملازم ثان محمد مرسى أفندى

٧ — الملازم ثان أمين أفندى

يرجح أنهم من تلامذة رفاعه بك فى مدرسة[٥] الألسن .

---

(١) دفتر ١٢٣٣ تركى ص ٥٧ ترجمة الوثيقة رقم ٤ بتاريخ ١٧ رجب سنة ١٢٦٦ أمر كريم إلى ديوان المدارس .

(٢) سجل رقم ٢١٣٤ مدارس تركى ص ٢٤١ ترجمة الوثيقة ٧٩ بتاريخ ٢١ رجب سنة ١٢٦٦ من ديوان المدارس إلى المعية الخديوية .

(٣) أرسل بيومى افندى إلى فرنسا فى بعثة سنة ١٢٤١ هـ (سنة ١٨٢٦) وله من العمر سبع عشرة سنة . ولبث فى فرنسا تسع سنوات تخصص فى خلالها فى فن قوى المياه (Hydrauliques) الهيدروليكا . ثم عاد إلى مصر فى ١٤ ذى الحجة سنة ١٢٥٠ (١٣ ابريل سنة ١٨٣٥) فعهد اليه فى الحال بترجمة كتاب فى الهندسة الوصفية . ثم عينه محمد على مدرسا بمدرسة المهندسخانة بالقناطر مع قيامه بمعاونة باشمهندس القناطر ولما ضمت مدرسة المهندسين بالقناطر إلى المهندسخانة ببولاق سنة ١٢٥١ هـ (يناير سنة ١٨٣٦ م) نقل بيومى افندى أستاذا بهذه المدرسة أو كما يقول على مبارك (باش خوجة) . وقد عنى بيومى افندى عناية خاصة بترجمة الكتب الرياضية إلى العربية وتولى رياسة قسم ترجمة هذه الكتب فى قلم الترجمة الملحق بمدرسة الألسن الذى أنشىء سنة ١٨٤٨ . وفى سنة ١٢٦٦ عين بمدرسة الخرطوم ومات هناك فى ١٣ رمضان سنة ١٢٦٨ . ومن مترجماته : كتاب الهندسة الوصفية ، وكتاب الجبر والمقابلة ، وكتاب ميكانيقة (جر الأثقال) وثمرة الاكتساب فى علم الحساب ، وجامع الثمرات فى حساب المثلثات ، ومبادئ اللوغاريتمات وقطع الصخور ، والفحم الحجرى (انظر الخطط التوفيقية م ٢ ج م ص ٧٨ وكذلك تقويم النيل وعصر عباس وسعيد م ١ ج ٣ ص ٣٨ وكذلك تقرير الدكتور بورنج) .

(٤) ص ١١٦ من تاريخ التعليم فى عهد عباس وسعيد لعزت عبد الكريم ، وكذلك دفتر ٩٤ وارد معية عربى صورة المكاتبة رقم ٣٨ ص ٥٩٩ بتاريخ ٢٣ رمضان ١٢٦٨ وكان احمد طائل فى بعثة إلى فرنسا منذ سنة ١٨٣٠ ثم عاد منها سنة ١٨٣٦ قبل أن يتم الدراسة ، فعين معيدا لدروس بيومى افندى بالمهندسخانة على أن يتم دراسته عليه . ثم عين سنة ١٨٣٩ (١٢٥٥) معاونا بالديوان واشتغل بترجمة كتب الرياضة . ثم عين مدرسا بمدرسة الخرطوم ولما عاد مع رفاعة بك كان مريضا بالحمى فتوفى فى بولاق بعد وصوله بليلتين (الخطط التوفيقية) .

(٥) ص ١١٧ من كتاب التعليم فى مصر فى عصر عباس الأول وسعيد لعزت عبد الكريم .

٨ — الشيخ رجب
٩ — الشيخ مكاوى
} كانا عالمين[1] بالأزهر .

١٠ — الشيخ اسماعيل فرغلى .

١١ — الشيخ احمد الواعظ[2] .

١٢ — سليمان السيوطى أفندى — طبيب .

هؤلاء هم هيئة التدريس فى مدرسة الخرطوم وناظرها . وهم ولا شك من نخبة الأساتذة الذين كان لهم فى تاريخ التعليم بمصر نصيب وافر فى تأسيسه و إنهاضه بعهد محمد على .

و يغادر رفاعه بك مصر فى ذهبية بصحبة الخوجات الذين عينوا ومعه المهمات اللازمة للمدرسة[3] الحديثة كالطرابيش والمراكيب وغيرها ، مثل :

٢٥٠ حزام بفته .
٢٥٠ سجادة صوف .
٥٠٠
٢٥٠ ألواح صفيح .
٧٥٠

ثم يصل رفاعه بك وأعوانه إلى الخرطوم وتمضى الأيام والشهور ولا تفتح المدرسة ، ذلك لأن رفاعه غاضب حانق على نفيه من مصر . فكيف يقبل على العمل وقد قصد عقابه والتخلص منه بإرساله للخرطوم . ويحدثنا الرحالة الأمريكى بايرد تيلور — Bayard Taylor — أنه لقى فى الخرطوم أثناء رحلته سنة ١٨٥١ رفاعه بك الذى ظل يشكو له نحو ساعة مما لاقاه على يدى

---

(١) دفتر ١٥٢ مدارس عربى ص ٢٥٦٣ رقم ١٨٦٥ من ديوان المدارس إلى شيخ الجامع الأزهر فى ٠ رجب سنة ١٢٦٦ .

(٢) يظهر أنه كان من علماء الأزهر أيضا ؛ لأنه بعد تعيينه اختفى فلزم البحث عنه ، ولما لم يعثر عليه صار الاتصال بشيخ الجامع الأزهر فوافق على تعيين الشيخ محمد المكاوى بدلا عنه .

(انظر دفتر ١٥٣ مدارس عربى ص ٢٦٥٦ رقم ١٩٦٢ من الديوان إلى ناظر مدرسة الخرطوم فى ٢٨ رجب سنة ١٢٦٦ .

(٣) دفتر ١٥٢ مدارس عربى ص ٢٥٦٠ إلى الترسانة فى ٢٩ رجب سنة ١٢٦٦ وص ٢٥٧٣ من نفس الدفتر رقم ٣٠٥ إلى المهمات الحربية فى ٢٢ رجب سنة ١٢٦٦ . وكذلك دفتر ١٢١ دار معية المكاتبة العربى رقم ٢ ص ٢ من ديوان المدارس إلى المعية السنية فى ٦ ذى الحجة سنة ١٢٦٩ .

عباس باشا من متاعب ومضايقات وإيذاء وإيلام . وكيف أنه لما ولى الحكم عزل الرجال الذين قربهم إليه محمد على . وكثير منهم كانوا من الأذكياء المثقفين الأمناء ، أولئك الذين شاركوا محمد على فى إصلاحاته . وكيف أنه أرسل إلى الخرطوم باسم تأسيس مدرسة (كلية) والحقيقة اغرض نفيه . ثم يقول رفاعه بك : وقد مضى على وصوله سنة ونصف ولم يتلق من القاهرة أية تعليمات تتعلق بهذه المدرسة . وقد كان لهذه الحال من التعطل وغموض المستقبل ورداءة الجو أثر فى أن مات [1] من زملائه اثنان .

وقد سجل رفاعة بك ما يعتقده السبب فى إرساله إلى الخرطوم بقوله : وفى سنة سبع وستين ومائتين وألف كنت سافرت إلى السودان بسعى بعض الأمراء بضمير مستتر ، بوسيلة نظارة مدرسة بالخرطوم [2] ، فلبثت نحو الأربع سنين بلا طائل .

نعم لم يقبل رفاعة على افتتاح المدرسة وظل يشكو و يتذمر ومضى نحو سنتين ولم تصل منه إلى القاهرة أخبار ، فكتب إليه ديوان المدارس يذكره بأنه أختير لنظارة هذه المدرسة لما هو مشهور به من بذل السعى والاجتهاد والهمة وحسن الالتفات فى تعليم التلاميذ لأجل إكسابهم المعارف والعلوم والتربية ، وأنه قد صار له مدة من عهد ما توجه لتلك البلاد ، ولم يحضر من طرفه إفادة عما صار فى بحر هذه المدة ، من التعليمات وبيان ما اكتسبه التلاميذ فى العلوم ، وما مقدار عددهم ، وبيان درجات كل منهم أيضا ، حتى كان يعلم لهذا الطرف كيفية الجارى بالمدرسة والتحصيلات ، و يجرى العرض عنه كما هو مرغوب . ثم تستمر المكاتبة فتطلب من رفاعة بك أنه بوصولها يكتب مفصلا عن عدد التلاميذ بالمدرسة ، والعلوم التى تعلموها فى ظرف

---

(١) ٢٦٢ من كتابه المسمى رحلة إلى أواسط افريقيا . الترجمة الألمانية طبعة سنة ١٨٥٥ .

Reise Nach Centro la frika, oder Leben U. Landschaften. Leipzig 1855.

(٢) ص ٢٦٥ من مناهج الألباب المصرية . وفى أثناء اقامته بالخرطوم ترجم كتاب " وقائع تلماك " وقد طبع فى بيروت ، ونظم هنالك قصائد يتوسل بها أن ينقذه الله مما هو فيه من نفى و بعد ، ومنها :

وما السودان قط مقام مثلى ... ولا سلمى فيه ولا سعادى
وقد فارقت أطفالا صغارا ... بطهطا دون عودى واعتيادى
أفكر فيهم سرا وجهرا ... ولا سهرى يطيب ولا رقادى

و يقول فى قصيدة مخمسة :

رفاعة يشتكى من عصبة سخرت ... لما رأت أبحر العرفان قد زخرت
فارفع ظلامة نفس عدلك ادخرت ... وهاك جوهر أبيات بك افتخرت
جاءت إليك بخط الذنب ترفعه

هذه المـــدة مع إرسال جدول ببيان الدروس فى أوقاتهـا ، كى يورود ما ذكر يجرى العرض للاعتاب[١] الآصفية .

وأنا هنا أتهم رفاعة بك بالتراخى فى أمر المـدرسة ، وعدم اهتمامه بفتحها ، وأحمله تبعـة البطء فى القيام بمـا كلف به طيلة هـذه المدة ، ومن مظـاهر تهاونه أنه تصرف فى الأشياء والمهمات التى أخذها عنـد ماغادر القاهرة حتى وزعت على الآيات الجهادية بمعرفة الحكمدار لطيف[٢] باشا .

غير أن محاولة رفاعة بك التخلص من تبعة فتح المدرسة لم تقابل فى مصر إلا بالاصرار على فتحها ، فهو يقول فى رسالة منه لمدير[٣] المدارس : "إن أغلب التلاميذ يتهربون فى الجبال البعيدة وغير ممكن الحصول على حضورهم ، وفضلا عن ذلك أنهم ناس غلائظ العقول ، وأنه صار وفاة ثلاثة من الخوجات المسلمين ، وأن المدرسة قد صارت اسم بلا جسم" .

أما مدير المـدارس فيعود يستحث همة رفاعة بك و يقول له : أنه بورود رسالتك قد صار العرض[٤] للاعتـاب الآصفية ، وصدرت الارادة العليـة إلى سعادة حكمدار السودان بفتح المدرسة و إدارتها ، و إن مهمات المـدرسة مثل الطرابيش وغيرها التى وزعت على الألايات الجهادية قد تحرر لسعادة الحكمدار بتداركها و إعادتهـا لحضرتكم ، ثم يكون منكم بذل الهمة والاجتهاد فى حضور الأنفار تطلبونها من سعادة الحكمدار ، وعليكم المبادرة ، بافادة هذا الطرف أول بأول عن كيفية حركات وأصول المدرسة ليعلم مقدار ما ورد من التلامذة ، وكيفية الجارى من التحصيلات .

ومما لا شك فيه أن حالة رفاعة بك النفسية كانت سيئة ، وكذلك حال زملائه — وهم من خير أساتذة مصر — وكان من أثر هذا الحال ، ورداءة الجو أيضا ، وانتشار الأمراض أن توفى

---

(١) دفتر ٢٠٩ مدارس عربى ص ٢٤٩٥ رقم ١٦٩٥ إلى ناظر مدرسـة الخرطوم بتاريخ غاية جمادى الثانية سنة ١٢٦٨ .

(٢) دفتر ٢١٥ مدارس عربى ص ٣٧٥٢ رقم ٢٣٥٦ إلى ناظر الخرطوم بتاريخ ٥ شوال سنة ١٢٦٨ .

(٣) دفتر ٢٣٢ مدارس عربى ص ٢١٧٩ رقم ١ من ناظر الخرطوم فى غرة شعبان سنة ١٢٦٨ . وهنا أعتقد أن رفاعة بك كان يتكلم عن عاطفته ووجدانه لما كان فيه من شعور بغضب الوالى عليه وتقيه ، فلم ينصف أولاد السودان فى حكمه هذا ، وهو الذى يقول عنهم فى كتابه مناهج الألباب المصرية (ص ٢٦٢ — ٢٦٣) مع قبول أهل السودان للتمدن الحقيق ، لدقة أذهانهم فإن أكثرهم قبائل عربية ... وجميع أهلها — ما عدا بعض الجبال — لسانهم عربى فصيح وفيهم كل الاستعداد وذكاء الفطنة .

(٤) دفتر ٢١ مدارس عربى ص ٣٧٥٢ رقم ٢٣٥٦ إلى ناظر الخرطوم فى ٥ شوال سنة ١٢٦٨ .

أربعة من زملائه[١] ، والحكيم ، وصار عقد جمعية بديوان المدارس من حضرات البيكوات المهندسين ، وناظر قلم هندسة ، وناظر مدرسة الطب البشرى ، وما لزم من عمد الحكما ، لأجل أن يصير انتخاب خمسة أشخاص بدلا من المتوفين يكونون من أرباب المعارف ذوى المفهومية والاستعداد مجربين[٢] الأطوار ، وقد تم انتخاب من يحلون محل المتوفين وها هى ذى أسماؤهم :

المتوفون	من عينوا بدلا عنهم
١ — محمد افندى بيومى	اليوز باشى عبدالله افندى حسين مهندس
٢ — الشيخ اسماعيل فرغلى	صاغقول أغاسى خليفة «
٣ — محمد افندى مرسى	يوز باشى أول مصطفى افندى السراج «
٤ — على افندى عثمان	الملازم أول احمد افندى عبدالله «
٥ — سليم افندى الحكيم	القائمقام مصطفى السبكى افندى طبيب

وانتخب الثانى والثالث[٣] من السكة الحديد ، أما الثلاثة الآخرون فمن ديوان المدارس ، وصدرت الأوامر بترحيلهم إلى الخرطوم ، ثم يحث مدير المدارس رفاعة بك بقوله : ثم يكون من حضرتكم بذل الجهد والهمة فى تحصيلات التلاميذ العلوم كما هو المأمول والمشهور من حضرتكم ، حيث أنه ولابد بمرور هذه المدة أى من تاريخ جواب حضرتكم لغاية الآن تكون التلامذة وردت إلى المدرسة بناء على الاجتهاد الواقع من حضرة الحكمدار فى فتوحها ... ويكون من حضرتكم غاية

---

(١) كانت وفاة محمد بيومى فى صباح يوم الخميس ١٢ رمضان سنة ١٢٦٨ أنظر دفتر ٩٤ وارد معية عربى . صورة المكاتبة رقم ٣٧ ص ٥٩٩ بتاريخ ٢٥ رمضان سنة ١٢٦٨ . وكذلك دفتر رقم ٨٣ صادر معية . صورة المكاتبة العربية رقم ١١٠٠ ص ١١٠٨ بتاريخ ٢٢ شوال سنة ١٢٦٨ .

(٢) دفتر ٢٤٩ مدارس عربى ص ٢٣٨٥ رقم ٦٠٠ إلى ناظر مدرسة الخرطوم بتاريخ ٩ ربيع الأول سنة ١٢٦٩

(٣) دفتر ٢٤٧ مدارس عربى ص ٢١٥٦ رقم ٥٠٣ إلى المالية فى ٨ ربيع الأول سنة ١٢٦٩ . ومما يلفت النظر أنه لما حوكم اليوز باشى ابراهيم سالم باشمهندس القليوبية ، وحكم عليه بتنزيله إلى ملازم أول قرر إبعاثه إلى مدرسة المهندسخانة بالخرطوم (دفتر ٧٠ وارد المعية عربى . صورة المكاتبة رقم ٢٥٢ ص ٥٦٢ بتاريخ ١٦ رجب سنة ١٢٦٧) ويتساءل الدكتور عزت عبد الكريم عن مدرسة المهندسخانة أهى مدرسة الخرطوم ؟ وأميل إلى أن المقصود بها دار الترسانة ، لأننا نجد فى رسالة أخرى عبارة ورشة المهندسين بالخرطوم (دفتر صادر معية رقم ٦١ مكاتبة ٧٨٣ ص ٧٦٩ من المعية للمالية بتاريخ ١٨ رجب سنة ١٢٦٧) وكانت الترسانة قد أنشئت فى عهد محمد على ، وتشتمل على مسبك للحديد ومعمل للنجارة ، وفيها بنيت السفن النيلية التى كانت تنقل الجنود والمتاجر على النيل ص ١٨١ جـ٣ تاريخ الحركة القومية لعبد الرحمن الرافعى .

الاهتمام فى ذلك . ويكون أيضا من حضرتكم المبادرة بأخبار ديوان المدارس أول بأول عما هو جار بالمدرسة وكيفية أحوالها وحركاتها [١] .

ويظهر أن حكمدار السودان — اسماعيل أبو جبل باشا من رمضان سنة ١٢٦٨ إلى ١٦ رجب سنة ١٢٦٩ — كان لا يميل لفتح هذه المدرسة ، ويرى تخفيفا لمصاريف إقليم السودان عدم ضرورة هذه المدرسة ، لأن وجودها معناه ، استجداد مصاريف على هذا الإقليم بدون فائدة [٢] .

ولكن هذا الحكمدار لا يلبث أن يغادر السودان ، ويحل محله سليم باشا صائب (١٦رجب سنة ١٢٦٩ — جمادى الأولى سنة ١٢٧٠) فيوجه همته لفتح (مدرسة التلاميذ وإدارة العملية بها طبق مرغوب [٣] إرادة ولى النعم) ويبعث للمعية السنية بخبر افتتاح المدرسة ورجاء صدور الأمر بارسال ماتحتاج إليه المدرسة من أربع دفاتر لزوم عملية المدرسة ، وألف فرخ ورق أبيض ، وطرابيش وبدل (طقم) جوخ مخيطة ، وطقم مطبخ يكفى ٢٥٠ تلميذا ، وأرز أبيض بالأقة يكفى التلاميذ مدة سنة .

وإذاً فقد افتتحت مدرسة الخرطوم ، وكان افتتاحها لا بد فى شوال سنة ١٢٦٩ ، إذ أن الرسالة التى بعث بها سليم باشا خبر الافتتاح إلى المعية السنية كانت بتاريخ ٧ شوال وهو لم يصل السودان إلا فى شعبان قبله ، وكان رمضان عادة شهر إجازة وبطالة ، وإذاً فقد افتتحت بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات على قرار تأسيسها ، وظل رفاعة بك — وزملاؤه أيضا — بالسودان طول هذه المدة يشكو ويتذمر وينظم الشعر توسلا إلى الله وذوى النفوذ أن ينقذوه من منفاه. وظل رفاعة بك منذ غادر مصر لا يصرف له مرتب حتى يتم جرد الكتبخانة الإفرنجية التى كانت بمدرسة الألسن [٤] ، وكان افتتاح المدرسة غير مشجع ، فإن تلامذتها كانوا بادئ الأمر

---

(١) الوثيقة السابقة .

(٢) دفتر ١١٣ وارد معية عربى . صورة المكاتبة رقم ٨ مرور ص ٣٠٨ بتاريخ غرة جمادى أول سنة ١٢٦٩ .

(٣) دفتر ١٠١ صادر معية . صورة المكاتبة العربية ١٦٣ ص ٧٢٤ بتاريخ ١٦ رجب ١٢٦٩ ، وكذلك دفتر ١١٧ وارد معية . صورة المكاتبة العربية رقم ٣٥ ص ٥٩١ بتاريخ ٧ شوال سنة ١٢٦٩ . دفتر ١٢١ وارد معية صورة المكاتبة العربية رقم ٢ ص ٢ بتاريخ ٦ ذى الحجة سنة ١٢٦٩ ودفتر ١٢٣ وارد معية صورة المكاتبة العربية رقم ٧ ص ١١٨ بتاريخ ٢ محرم سنة ١٢٧٠ ودفتر ١٢١ وارد معية صورة المكاتبة العربية رقم ١١٣ ص ١٠٤ بتاريخ ٩ محرم سنة ١٢٧٠ ودفتر ١٢١ وارد معية صورة المكاتبة العربية رقم ١١٦ ص ١٠٩ بتاريخ ١٠ محرم سنة ١٢٧٠ .

(٤) لا بل ظل مجز مرتبه مستمرا حتى نهاية إقامته فى السودان ، وبعد إلغاء المدرسة ، أنظر : دفتر ٣٢١ مدارس عربى ص ٨٣٩ رقم ٤٥٢ من المالية فى ١٧ ربيع الآخر سنة ١٢٧٠ ودفتر رقم ١٤٥ وارد معية صورة المكاتبة العربية رقم ٢٤ ص ٩١ بتاريخ ٢ ذى القعدة سنة ١٢٧٠ .

واحدا وثلاثين بالرغم من مجهود سعادة الحكمدار بفتح المدرسة وإدارتها . ولم يزد عدد التلاميذ إلا سبعة آخرين بعد مضى شهر ونصف من افتتاحها ، ويكتب رفاعة بك إلى ديوان المدارس ليذكر أنه حصل الاجتهاد فى تعليم التلاميذ ، وإن شاء الله فى شهر شعبان سنة ١٢٧٠ يصير تقدمُ للتلاميذ وعمل امتحان بحضور أرباب[١] العرفان .

وقد توسم رفاعة بك فى عشرة من تلامذة المدرسة النجابة والتفوق على أقرانهم فخصهم بحفظ القرآن ودراسة الآجرومية وحفظ مفردات وجمل تركية وخط الثلث والحساب ليكونوا قريبا مقدمين على أقرانهم وقلفوات للمدرسة ، وكتب رفاعة يطلب كتبا فى اللغة التركية والنحو والصرف والحساب مما يستعمل فى المدارس[٢] المصرية .

ونحن لم نعثر على نظام الدراسة ، ولا بيان المواد التى كانت تدرس فى هذه المدرسة[٣] التى أسست بالخرطوم (مدرسة المبتديان) ، ولكنا نستطيع أن نعرف النظام والمواد إذا عرفنا نظم مدرسة المبتديان بالقاهرة . كانت المدرسة داخلية لما فى الداخلية من[٤] مزايا صالحة . وكذلك كانت مدرسة الخرطوم لأن تلامذتها كانوا من جهات مختلفة خارج العاصمة ، كما ذكرنا ، ولأنها كانت مزودة بكل مايحتاج إليه القسم الداخلى من غذاء وفرش[٥] وغيره وكان الغرض من المدرسة الابتدائية (المبتديان) إعداد التلاميذ للمدرسة التجهيزية[٦] . ومدرسة الخرطوم الابتدائية كانت المرحلة السابقة للمدرسة التجهيزية التى قرر الوالى إنشاءها . وكان التلميذ يقبل بها فى سن بين السابعة والثانية عشرة على أن يكون سليم البدن عاريا من الأمراض وبريئا من السقامة متمتعا بالصحة والعافية . ومدة الدراسة بهذه المدرسة ثلاث سنوات يمكن أن تزاد إلى أربع لمن

---

(١) دفتر ٣٢١ مدارس عربى ص ٩٢٠ رقم ٤ من ناظر الخرطوم فى ١١ ربيع الأول سنة ١٢٧٠ .

(٢) دفتر ٣١٩ مدارس عربى ص ٣٩٩ رقم ٦ من حكمدارية السودان فى ٣ ربيع الثانى سنة ١٢٧٠ وص ٤٢٩ رقم ٢ من ناظر مدرسة الخرطوم فى ١٧ جمادى الأولى سنة ١٢٧٠ .

(٣) يفهم من القرار الصادر بتأسيسها أنها كانت على غرار مدرسة المبتديان والتجهيزية ولكنها لم تدم حتى يتكون بها قسم تجهيزى فكانت إذا مدرسة ابتدائية فقط (مدرسة المبتديان) . وكلمة مبتديان فى التركية جمع مبتدى بزيادة الألف والنون .

(٤) ص ٨٩ من تاريخ التعليم فى عهد محمد على لعزت عبد الكريم .

(٥) كان لكل تلميذ حصير وسجادة عسكرية ومخدة مملوءة بالقطن وحرام بلدى (للغطاء) راجع ص ٦٩٢ التعليم فى عصر محمد على لعزت عبد الكريم .

(٦) ص ٩٥ من تاريخ التعليم فى عهد محمد على لعزت عبد الكريم .

يحصل له عطل فى دروسه بسبب اعذار وأمراض. وكان التلميذ يبدأ بالفرقة الثالثة ، فإذا نجح نقل للثانية ، وإذا نجح بعد عام نقل للاولى . وتلامذة السنة الأولى بعد نجاحهم ينقلون للمدرسة التجهيزية .

وكانت مواد الدراسة هى الكتابة ،والقراءة ، وقراءة مبادئ النحو والصرف العربى ، وتعليم العمليات الأربع من علم الحساب (الجمع والطرح والضرب والتقسيم) وتعليم الفرائض الدينية[١]

أما طريقة التدريس فقد كان التلاميذ يجلسون على حصر (انخاخ) على الأرض ، يتلون القرآن الكريم ، أو يكتبونه على الألواح ، أو يقرءون فى كتب النحو والصرف . والمدرس أمامهم يستمع إليهم ، أو يلقى درسا فى احدى عمليات الحساب الأربع . ولما أدخلت النظم الأوربية حوالى سنة ١٨٣٩ كان التلاميذ يجمعون طورا فى حلقة وقوفا بالقرب من الحائط ليقرءوا الألواح المعلقة عليها ،وتارة يجلسون على التخت ويدرسون الدرس[٢] . وهذه الطريقة هى التى كانت متبعة فى انجلترا لعهد لانكستر وبل . على أن مدرسة الخرطوم — كما يفهم من الوثائق التى عثرنا عليها — لم تجلس تلامذتها على التخت . ولعلها راعت فى ذلك مجاراة مدارس المبتديان بالأقاليم فى مصر . وعلى أية حال فلم يطل عمر المدرسة لتكون لها خطة واضحة ونظام مميز .

إن المدرسة استمرت سنة دراسية واحدة من شوال سنة ١٢٦٩ إلى شعبان سنة ١٢٧٠ ،أى نحوا من تسعة أشهر " تعلم فيها التلاميذ من أبناء المصريين القاطنين هناك طرفا من النحو والحساب والهندسة وحسن الخط [٣] " وكان رفاعة قد عزم على أن ينهض بالمدرسة ، فبعث يطلب كتبا فى التركية والنحو والصرف والحساب مما يستعمل فى المدارس المصرية [٤] .

---

(١) راجع ص ٦٨١ من تاريخ التعليم فى عهد محمد على لعزت عبد الكريم .

(٢) ص ١٣٧ — ١٣٨ من كتاب التعليم فى عهد محمد على لعزت عبد الكريم ويظهر أن نظام العرفاء Monitorial System كان مألوفا فى مدارس المبتديان بمصر ولذلك حاولت مدرسة الخرطوم اتخاذه بتعيين التلميذ على بن المرحوم حسن أفندى قائمقام ٣ جى بيادة رئيس فرقة ويكون مساعدا لخوجة الخط لأن خطه حسن . وكذلك طلبت المدرسة تعيين اثنين آخرين فى وظيفة رؤساء فرق ويساعدون الخوجات (دفتر ١١٩ وارد معية صورة المكاتبة العربية رقم ٦٠٧ ص ٩١٩ بتاريخ ٢٤ شوال سنة ١٢٦٩ وكذلك دفتر ١٠٧ صادر معية صورة المكاتبة العربية رقم ٤٠٢ ص ١٥٦٧ بتاريخ ٤ ذى الحجة سنة ١٢٦٩) .

(٣) ص ٢٨ من كتاب مناهج الألباب المصرية .

(٤) دفتر ٣١٩ مدارس عربى ص ٣٩٩ رقم ٦ من حكمدارية السودان فى ٢ ربيع الثانى سنة ١٢٧٠ و ص ٤٢٩ رقم ٢ من ناظر مدرسة الخرطوم فى ١٧ جمادى الأولى سنة ١٢٧٠ .

ويبلغ الجناب العالى افتتاح المدرسة وحسن سيرها وتقدمها فيعرب عن ممنونيته لحكمدار السودان ويطلب إليه أن يسرع فى توريد باقى الأنفار [١] اللازمة للمدرسة ، وإجراء امتحان تلامذتها فى شعبان سنة ١٢٧٠ أسوة بما يجرى فى المدارس بمصر [٢] .

وكانت العادة أن يحتفل بعقد الامتحان فى مصر ، وهذا ماحدث فى الخرطوم ، فإن امتحان تلامذة المدرسة عقد فى شعبان سنة ١٢٧٠ فى حفل حضره الحكمدار ورئيس مجلس الدعاوى هناك وبعض الأعيان والعلماء والقاضى والعمد والشيوخ وارسل جدول الامتحان إلى القاهرة [٣] وطلب للتلاميذ كتب جديدة [٤] (مصاحف ، والسنوسية فى التوحيد ، وتحفة الأطفال ، وكتب حساب ، وهندسة ، وجغرافيا وخرط الخ) .

ولم تبدأ المدرسة السنة الثانية من حياتها حتى مات منشئها عباس فماتت بموته ، إذ أصدر سعيد باشا فى ٢٧ شوال سنة ١٢٧٠ إرادة سنية إلى حكمدار السودان يخطره بإلغاء مدرسة [٥] الخرطوم .

وكأنما أفرج على رفاعة بك من سجنه فبادر بالعودة إلى القاهرة . ولم يتريث حتى يتم جرد حسابات المدرسة [٦] ، وترك وراءه على أفندى محمد المهندس وقد احتفظ الحكمدار به ليعمل فى الجهادية للحاجة إليه [٧] .

وبالرغم من إلغاء المدرسة المذكورة تستمر المراسلات بين دواوين الحكومة متسائلة عما يجب إجراؤه بشأن إرسال الأصناف اللازمة لمدرسة الخرطوم حتى يصدر أمر كريم بأنه " من حيث أن تلك المدرسة لم يظهر لها أدنى ثمرة والبك المومى إليه حاضر إلى المحروسة ، فالأولى الانتفاع بما كان تجهز لها فيما يرجى صلاحه [٨] " .

---

(١) دفتر ٢٩٢ مدارس عربى ص ٥٥ رقم ٤ إلى حكمدار السودان فى ٥ صفر سنة ١٢٧٠ ورقم ٦ فى جمادى الأولى سنة ١٢٧٠ .

(٢) دفتر ٣٢٩ مدارس عربى ص ٢٤٣٠ رقم ٨ من مدرسة الخرطوم فى ٦ شعبان سنة ١٢٧٠ .

(٣) دفتر ٣٣١ مدارس عربى ص ٢٩٤٠ رقم ١١ من حكمدار السودان فى ١٥ ذى القعدة سنة ١٢٧٠ .

(٤) دفتر ٣٢٩ مدارس عربى ص ٢٥٦٥ رقم ١٠ من مدرسة الخرطوم فى ١٣ رمضان سنة ١٢٧٠ .

(٥) دفتر رقم ٤٨٤ معية تركى . ترجمة المكاتبة التركية رقم ١٤٩١ بتاريخ ٢٧ شوال سنة ١٢٧٠ .

(٦) دفتر وارد معية من على سرى باشا حكمدار السودان نمرة ٦٧ بتاريخ ٤ ذى الحجة سنة ١٢٧٠ وكذلك محفظة ٤ معية تركى رقم ١٥٠ من وكيل الديوان الخديوى إلى كاتب ديوان الخديوى ١٩ محرم سنة ١٢٧١ .

(٧) دفتر رقم ٤٩٢ معية تركى . ترجمة المكاتبة التركية رقم ٣١٠ صفحة ٤٨ بتاريخ ٢٤ محرم سنة ١٢٧١ .

(٨) دفتر ١٨٨٠ أوامر . صورة المكاتبة العربية رقم ٥ ص ٣١ بتاريخ ٧ صفر سنة ١٢٧١ .

ويعود رفاعة إلى القاهرة وقد أرسل معه حكمدار السودان إلى الجناب العالى ألفا وستمائة وخمسا وعشرين قطعة من الذهب السنارى المتجمع من خزينة الخرطوم [١] العامرة . ويصدر أمر بصرف بعض استحقاقه الذى كان محجوزا لعدم تكدير خاطر المير المومى إليه [٢] .

وهكذا أقفلت مدرسة الخرطوم قبل أن تؤتى أكلها طيبة ، ويسجل رفاعة بك شيئا عن بعثته إلى السودان فيقول "وكذلك قد تعلم فقهاء الخرطوم ممن معى من المشايخ القراء تجويد القرآن الشريف وعلم القراءات حتى صاروا ماهرين فى ذلك" والحق أنه كلما حدث أى اتصال بين أبناء السودان وغيرهم من مثقفى أبناء العرب ، كان الأولون سباقين للاستفادة والتعليم . ولم يضع جهد رفاعة بك هباء ، فإن بعض من تعلموا فى مدرسته تلك المدة القصيرة وظفوا — فى عهد اسماعيل — بالمدارس التى جددت بالأقاليم السودانية [٣] .

الفصل الثانى

التعليم فى عهد سعيد

شوال سنة ١٢٧٠ — رجب سنة ١٢٧٩ ويوليه سنة ١٨٥٤ — يناير سنة ١٨٦٣

لم يمض على حكم سعيد أكثر من سبعة أيام حتى ألغى مدرسة الخرطوم . ولانستطيع أن نحكم من هذا الإلغاء على كراهيته للتعليم أو عدم عنايته بالسودان . وكل ما يمكن أن يذكر كعلة لهذا الإلغاء ما كان معروفا من أن إرسال رفاعة بك للسودان كان بقصد نفيه هناك ، وأن رفاعه بك

---

(١) محفظة رقم ٣ معية تركى . ترجمة الوثيقة رقم ٢٨٩ بتاريخ ٨ ذى الحجة سنة ١٢٧٠ من على سرى باشا حكمدار السودان إلى الجناب العالى .

(٢) دفتر ٣٣٣ مدارس عربى ص ٥٤ رقم ٢ إلى حكمدارية السودان فى ٨ ربيع الأول سنة ١٢٧١ وكذلك دفتر ١٦٠٩ وارد معية . صورة المكاتبة العربية رقم ٢١ ص ١١ بتاريخ ٣ محرم سنة ١٢٧١ .

(٣) ص ٢٨٠ مناهج الألباب المصرية .

كان مستمر [١] الشكوى من بقائه بالسودان وحرمانه من الوطن ، والعمل ، والانتاج ، وأن المدرسة بعد أربعة سنوات من تأسيسها لم تثبت ضرورة وجودها . ولسنا ندرى أى الرجلين — عباس أو سعيد — أولى بالقدح أو المدح : من فتح مدرسة لينفى [١] إليها نخبة من العلماء ، أو من ألغى مدرسة بعد أن مضى على افتتاحها أقل من عام ؟ وعلى أية حال فكلا العملين دليل على أن الوالى كان مطلق السلطان ، وأنه كان يعمل من غير رقابة من الشعب ما يقاسى الشعب الآن نتائجه المريرة .

ولما تولى سعيد بعد حكم عباس وما حل بالبلاد من تقهقر فى نظامها الاقتصادى والتعليمى اللذين وضع أساسهما محمد على كان الأمل قويا فى أن يرعى خطة أبيه ويتعهد جذورها — التى كانت ما تزال حية دفينة — بالدرس والنصح والإرشاد ، لاسيما وقد كان فى صدر شبابه مقبلا على العلم مختلطا بالناس — ومنهم الأجانب — عارفا عنهم ومنهم الكثير .

وكان سعيد سمح النفس إلى درجة الانقياد للأهواء المتناقضة ، كما كان قليل الثقة فى عباس ورجاله ومؤسساته ، فلم يلق إليها بالا وأزمع أن يبدأ البناء من جديد . ولم يترسم خطة أبيه ولم يتعهدها بالتقوية ، فجاءت خططه سقيمة تعصف بها أهواء المحيطين به وهواه هو ، مع ما كان عليه من نقص فى الكفاية والقدرة على كسب الأعوان [٢] .

وإذاً فلم يكن عهد سعيد بأسعد من عهد عباس ، لأن الأول لم يوجه عنايته لإحياء النهضة العلمية ، واستتر الجمود الذى أصابها فى عهد [٣] عباس . وعمل سعيد على تشتيت رجال العهد البائد فبعث بعلى مبارك معاونا لأحمد باشا المنكلى قائد حملة القرم وقرب إليه أعوانا آخرين ، وأبطل العمائر التى كانت تقام فى القاهرة والأقاليم ، ثم شتت التلاميذ من المدارس وألغى

---

(١) يقول شارل ديدي فى كتابه 500 Lieues Sur Le Nil ص ٣٧ : إن مدينة الخرطوم صارت فى عهد عباس الأول منفى يبعث اليها كل من يشتبه فيه مهما كان مقامه . ومن هؤلاء رفاعه بك الذى كان ناظر مدرسة الألسن école normale مدة من الزمن . وهناك فى الخرطوم أخذ رفاعة يعلم الأطفال القراءة . وقد كان الحظ قاسيا عليه ولكن صاحبنا تقبله كمسلم صالح — باعتباره قضاء من الله . ولقد رأيته عدة مرات وهو كمصرى رجل مثقف ... ... ويقول عبد الرحمن الرافعى (ص ٤٨٨ ج ٣ من تاريخ الحركة القومية) ولكن إقفال المدارس فى مصر ينم عن محاربة عباس للعلم والتعليم ، فكيف تتفق هذه النزعة مع التفكير فى فتح مدرسة ابتدائية بالخرطوم يرسل اليها جماعة من أركان النهضة العلمية فى مصر ... ؟ ولا يقبل المنطق أن يكون الغرض من إرسال هؤلاء الأقطاب إلى السودان نشر العلم فى ربوعه ، إذ لو كان عباس يقصد خدمة العلم بانشاء " مدرسة ابتدائية بالخرطوم " لما كان معقولا أن يقع الاختيار على كثير من علماء مصر وعلى رفاعة بك ليتولى نظارتها ، ولا أن يعهد بتدريس الحساب فيها إلى كبير علماء الرياضيات .

(٢) ص ١٧٠ تاريخ التعليم فى مصر عصر عباس وسعيد لأحمد عزت عبد الكريم .

(٣) ص ٤٤ ج ١ من تاريخ الحركة القومية لعبد الرحمن الرافعى .

ديوانها (١٠ ربيع الأول سنة ١٢٧١ — ١٨٥٤) وبعد ذلك ألغى مدارس المبتديان والتجهيزية والمهندسخانة والطب[١] . ثم هو ينشىء بعض المدارس ويلغيها تبعا لهواه .

وهكذا لم يكن سعيد موفقا فى سياسته التعليمية بمصر ، بل فى سياسته الإصلاحية عامة . أما نصيب السودان من عنايته فيظهر من المكاتبة التى بعث بها إلى مدير أسيوط وجرجا يقول "كانت دائما رغبتنا وغايتنا تقدم البلاد السودانية وعمرانها التى هى من أجزاء بلادنا . ولكن والحق يقال صرنا آسفين لكون تلك البلاد لم تدخل تحت رابطة[٢] ، ولا نظام".

وإذاً فقد كان سعيد غير غافل عن شئون السودان ولا مهمل لاحواله ، وكان ينظر إليه باعتباره جزءا من بلاده يرجو له الاصلاح والتقدم والعمران . ولكن التجربة التى أجريت فى عهد عباس من افتتاح مدرسة الخرطوم ما زالت ماثلة فى الذهن ، ولم تكن من النجاح بحيث تشجع سعيدا على الاستمرار فيها أو الاستزادة منها ، فلا أمل إذا فى أن ينشىء سعيد مدارس بالسودان وهو الذى يغلق القائم والضرورى من المدارس بمصر . ويظهر حرص سعيد على تقدم السودان فى أنه ذهب بنفسه[٣] لزيارته وتفقد أحواله فوصل إلى الخرطوم فى (١٦ يناير سنة ١٨٥٧) فساءه حاله وعزم فى بادئ الأمر على إخلائه ، ولكن أعيان البلاد ومشايخها توسلوا إليه بإلحاح أن يعدل عن رأيه وقالوا له : إذا أخليت البلاد عمت الفوضى لا محالة وربما لحق أذاها مصر . فعدل عن رأيه ، وأمر بعدة إصلاحات ، وخفض الضرائب ، ومنع الجند من جمعها ، وأمر بعقد جمعية من الأعيان فى الخرطوم كل سنة للنظر فى راحة البلاد . وقسم السودان إلى مديريات تتبع للقاهرة رأسا بدلا من تبعيتها للحكمدار فى الخرطوم . ولكن هذا النظام لم يستمر طويلا ، فإنه ألغى فى سنة ١٢٧٨ وعاد النظام القديم كما كان[٤] .

ومما يتميز به عهد سعيد فى السودان أنه أمر باحصاء الأراضى الزراعية والسواقى وربطها وتنظيم توزيع الضرائب عليها . وكان كل ما يجبى منها ينفق فى السودان على الإدارة والجيش[٥] .

وإذا كان سعيد لم ينشىء بالسودان مدارس حكومية ، فإن رغبته فى تشجيع التعليم الأهلى الدينى كانت قوية ومتصلة . من ذلك أن مدير كردفان كتب له يقول أن الشيخ اسماعيل الولى

---

(١) ص ١٧٣ — ١٧٥ تاريخ التعليم فى مصر فى عصر عباس وسعيد لعزت عبد الكريم .

(٢) محفظة رقم ٣ مديريات قبلى . ترجمة الوثيقة التركية رقم ٣٧٩ بتاريخ ١١ ربيع الأول سنة ١٢٧٣ .

(٣) يقول فى الوثيقة السابقة : قد عزمت على أن أذهب بنفسى إلى تلك البلاد أولا بقصد النزهة والسياحة . وثانيا بقصد الوقوف على أحوال تلك البلاد ومعرفة أطوار أهلها . وثالثا لأضع أسس النظم والقوانين التى تكفل لتلك البلاد عمرانها ورفاهية أهلها .

(٤) ص ٣١ — ٣٣ ج ٣ تاريخ السودان لنعوم شقير .

(٥) ص ١٣٠ من كتاب Egypt, the Soudan and Central Africa, by F. Petherick

بكردفان له أولاد وتلامذة "سالكين فى سبيل الرشاد بتعليم الصبيان القرآن العظيم ومواظبين على تحصيل العلوم والتدريس ومجدين فى إقامة [١] شعائر الدين" وليس لهم إيراد يعيشون منه سوى أطيانهم وسواقيهم التى كانت معفاة من الضرائب. ولكن وفقا للنظام الجديد يجب قياس أراضيهم وسواقيهم وتقدير ضرائب عليها . ولما كان هذا الشيخ وتلاميذه من أهل العلم نرجو إعفاءه من الضريبة" . فكتب سعيد إليه يقول "بما أن من شيمتنا إكرام أهل العلم والتحبب إلى مواظبتهم فى نشر العلوم وإحيائها وأقصى مرغوبنا وأجل آمالنا إقامة شعائر الدين على الدوام . وحيث كان أولاد الشيخ المومى اليه بهذه الصنعة ، فمكارمنا تقضى بالالتفات إليهم ليزول عن فكرهم ما يشق عليهم ويداوموا على ما هم عليه من أمور الدين . فيقتضى أن تنظروا فى ما لهم من السواقى والأطيان بموجب السندات المعطية من السابق المثبته ذلك . ولا يطلب منهم أموال عنها ، بحيث أنهم على ممر الأيام يسلكون فى التعليم والتدريس وإقامة الشعائر كما يجب [٢]" .

فهذه العبارة تدل بجلاء على روح سعيد الطيبة ، واستعداده لتشجيع رجال العلم ومعاونته إياهم ماديا . والحق أن هذه كانت شيمته فى كل طلب يقدم إليه من رجال التعليم والقرآن . وقد تقدم خلف الله حمد من أهل دنقلة برجاء يلتمس مساعدته بترتيب شىء للاعانة على مصاريف المحل المفتوح لقراءة القرآن وتدريس العلوم ، فبعث سعيد إلى مدير دنقلة وبربر : "قد اقتضت مكارمنا أن ينظر إلى ما يقوم بهذا المحل من المصاريف الضرورية ويعطى له كم فدان نظير ذلك بلا مال [٣]" .

وشبيه بهذا ما حدث من خدمة الجامع الشريف بأوردى ودنقلة وشكواهم قلة المرتب المقرر فإن الوالى أمر "بزيادة مرتباتهم ، وبناء عشرة دكاكين على طرف الميرى يصير تأجيرهم ويحرر بهم وقفية من طرف سعادة [٤] ولى النعم" وهكذا صارت القاعدة أن كل من بيده وثيقة من العلماء والفقهاء والشيوخ تثبت أن أرضه معفاة من الضرائب لمزاولته مهنة التدريس أو القضاء أو الإمامة يستمر إعفاؤه مهما كان مقدار ما عنده من أرض وسواق [٥] . أما إذا مات الفقهاء

---

(١) دفتر رقم ١٨٨٦ أوامر عربى ص ١٦ . صورة المكاتبة العربية رقم ٨ بتاريخ ١٣ شوال سنة ١٢٧٣ .

(٢) نفس الوثيقة السابقة .

(٣) سجل رقم ١٨٨٩ ص ١٣ جزء أول . الأوامر العالية الصادرة للدواوين والمجالس . عربى المعية بتاريخ ٢٤ محرم سنة ١٢٧٤ .

(٤) دفتر رقم ١٩٦١ صادر قرارات المجلس الخصوصى . صورة الوثيقة رقم ١٥ ص ١٢ بتاريخ ١٣ رجب سنة ١١٧٦ .

(٥) دفتر رقم ١٨٩٣ صادر الأوامر . صورة الأمر الكريم رقم ٤ ص ٢٢٠ من أمر كريم إلى مدير التاكة .



فى هذه الصورة يلتقى القديم والحديث
حوار من حيران الخلوة القديمة مع تلميذ من تلاميذ المدرسة الأولية الأميرية

ومعلمو القران وخلفهم غيرهم " فإذا كان الأشخاص المذكورون فى الواقع محلاتهم مفتوحة للتعليم وقائمين بهذه الشعائر فيربط لكل منهم مقدار معلوم سنوى بحسب ما يرى فى كيفيته وحالته[١] " ولم تقتصر المساعدة على رفع ضريبة العلم ، بل كان الوالى يقرر مرتبا شهريا لمن يقوم بتدريس القرآن والعلم ، وكانت هذه سنة قديمة من عهد المغفور له محمد على ، وكان ورثتهم يستمرون فى تسلم هذه المرتبات حتى ولو أنهم لا يقومون فعلا بالتدريس . فنظم سعيد الأمور وقرر ألا تصرف المرتبات إلا لمن ثبت فعلا أنه يقوم بالتدريس من الورثة[٢] .

ولقد كان لهذا العطف البادى من سعيد على رجال العلم، وأئمة المساجد وخدمتها ، ما شجعهم على الاستزادة من المرتبات وطلب " الانصاف " . وها هو ذا الشيخ أحمد مكى إمام جامع الخرطوم " يلتمس ترتيب مؤونة إليه شهرى حسبما هو مرتب لأقرانه أرباب المساجد " وهو قائم بالامامة ويعلم أولاد المسلمين . ولذلك قرر الوالى أن يزاد على مرتبه الشهرى — وقدره مائتان وخمسون قرشا — أربعة أرادب حب ذرة كما هو مرتب[٣] لأقرانه .

ونحن نذكر كيف أن عباسا كتب إلى حكمدار السودان يوصيه خيرا بالشيخ محمد على قرنى النقشبندى الطريقة ، وها هو ذا سعيد يجعل مساعدته للشيخ عملية ، فيكتب إلى مدير دنقلة ويربر بأن " حامل أمرنا هذا الشيخ محمد على النقشبندى أنهى أنه معتاد على تعليم الأطفال ، والتمس أن يرتب له شىء من إحساننا ليستعين به على معاشه وتعليم الجارى تعليمهم ، وقد سمحت إرادتنا بترتيب ما يقوم بمعاشه ، وأصدرنا أمرنا هذا إليكم لتنظروا ما يناسب ترتيبه إليه وتجرون ترتيبه باسمه ابتغاء لمرضاة الله وجاه خاتم[٤] أنبياه " .

ونحن — وإن عثرنا على مجموعة من الوثائق تثبت مساعدة سعيد لأهل العلم والتدريس ورجال الدين — نعتقد أن عددا كبيرا من الوثائق المشابهة لما عثرنا عليه لم يصل إلينا ، وهذا ما يؤكد صدق نية الوالى أن يقدم كل مايمكن من تشجيع مالى للقائمين بالتعليم الدينى الأهلى ، ومعنى هذا أن هذا النوع من التعليم ظل قائما نشيطا فى عهد سعيد، وبفضل مؤازرته، وإن لم يكن سعيد افتتح أية مدرسة حكومية بالسودان .

---

(١) دفتر ١٨٩٣ صادر الأوامر . صورة الأمر الكريم رقم ٨ ص ٤٨ من أمر كريم إلى مديرية سنار والخرطوم .

(٢) جزء أول قيد صادر الأقاليم من صفر سنة ١٢٧٧ الى غرة رجب سنة ١٢٧٧ المعية عربى رقم ١٦٥٧ بتاريخ ٩ جمادى الثانية سنة ١٢٧٧ .

(٣) دفتر ١٨٩٧ صادر أوامر . صورة الأمر الكريم رقم ١ ص ٢٥ بتاريخ ٦ ذى الحجة سنة ١٢٧٧ .

(٤) دفتر ١١٩٨ أوامر عربى . صورة الأمر العربى رقم ٧ ص ١٠٨ بتاريخ ١٦ شعبان سنة ١٢٧٨ .



بعض فقهاء خلوة "أم ضبان"
وهم الثلاثة الواقفون من اليسار

أما أساليب التدريس والبرامج وأماكن التعليم فقد ظلت جميعا كما كانت عليه من قبل ، وكما وصفناها فى الجزء الأول من هذه الرسالة . ويؤيد هـذا ماكتبه مؤلف انجليزى بالسودان سنة ١٨٦٠ ، وهو يصف لنا خلوة من خلوات القرآن فى بلدة الحصاحيصا على النيـل الأزرق بقوله [١] :

" وفى وسط القرية قامت راكوبة . وهى المدرسـة التى يذهب إليها البنون فقط من الأطفال ليتعلموا القرآن ، وهناك يحفظونه عن ظهر قلب . وعنـد ما يتم حفظه ويستطيعون القراءة والكتابة تنتهى تربيتهم . ومع ذلك فقليـل جدا منهم يتمكنون من إتمـام حفظ جميع القرآن أو يستطيعون الكتابة لدرجة تمكنهم من كتابة خطاب . والفقير (الفقيه) الذى وظيفته تعليم القرآن للتلاميـذ من غير تعرض لمعناه هو معلم المدرسة ، ويتقاضى من كل تلميـذ شهريا قرشين . والأطفال يحضرون المدرسة من الرابعة إلى السادسة (؟) فى الصباح ومن السابعة إلى التاسعة فى المساء ، وذلك حتى لا تتعارض حياتهم المدرسية مع أعمالهم المعاشية . ولما كانت الليالى عادة مظلمة — إذا استثنينا القمرية — كان على كل تلميذ أن يحضر معه حزمة من الحطب لتوقد بها النار التى يتجمع حولها الأطفال للقراءة فى الليل . ويقرأ الفقير الآية من القرآن غيبا ، وبعد ذلك يحاكيه التلاميذ بأصوات مرتفعة جدا . ويستمر الفقير فى القراءة والتلاميذ فى المحاكاة عدة مرات ، حتى إذا حفظوا الآية انتقل بهم الفقير إلى آية أخرى . ويبدأ كل درس بمراجعة الدروس السابقة ، وذلك بقراءة جميع التلاميـذ فى وقت واحد وبصوت مرتفع جدا . وحينما يسمع الأجنبى هذه الأصوات الكثيرة المرتفعة يتصور كأنه فى سراى المجاذيب ، وكل تلميذ يحضر معه لوحا ويكتب عليه آية أو آيات من القرآن بقلم البسط والحبر . ويأخذ التلميـذ اللوح معه إلى المنزل ، ويكرر هـذه الكتابة أثناء فراغه . وبهذا يتعلم الكتابة . أما الانشاء فلا ينتظر منه أن يتعلمه .

وبعد نحو ثلاث سنوات من هذا النوع من التعليم يتم كل شىء . والغالب أن المتعلم ينسى عادة ما حفظه من القرآن فى زمن أقل من زمن الحفظ ، اللهم إلا آيات قلائل تظل عالقة بذهنه " .

هذا ماكان من أمر المتعلم وطريقة تعلمه أو تعليمه ، والخلوة التى يتعلم فيها . أما المعلم ويسميه الفقير فيقول عنه [٢] :

" والفقير عادة رجل حكيم يعرف من أين تؤكل الكتف . وهو قارىء الخطابات وكاتبها ويتقاضى على كل عملية بحسب أهميتها . وهو كاهن القرية وعرافها يستشيره أهلها جميعا

---

(١) ص ٢١٧ من كتاب Egypt, the Soudan & Central Africa by V. Petherick.

(٢) ص ٢١٨ — ٢١٩ من الكتاب المذكور .

فى المهمات ، ولا سيما الأمهات اللواتى يردن تزويج بناتهن ؛ فيسألنه عن مقدار ما يطلبن من المهر . ومزايا الزيجة المنتظرة ومثالبها .

والفقير عادة رجل مهيب ، يلبث ثوبا أبيض طويلا . وعلى رأسه حرام يغطى معظم وجهه . وحول عنقه مسبحة ، أو فى يده اليمنى . وتتساقط حباتها ما بين السبابة والابهام بينما هو يكرر الأسماء أو الأدعية .

ومما يقوم به الفقير كتابة التعاويذ التى لا تمكن قراءتها ، والتى تجلد وتحمل على أجزاء مختلفة من الجسم . ويقوم الفقير بمعالجة المرضى بالأحجبة التى يكتبها ، ويضعها المريض على مكان الألم . وعند الفقيه لكل مرض جسمانى علاج . فإذا مات المريض فهذا قضاء الله ، لأن لكل أجل كتابا " .

وهكذا نجد عصر سعيد خاليا من التعليم المدنى[1] الحكومى ، ولكنه مع هذا لم يخل من تشجيع التعليم الأهلى الدينى . وسار سعيد فى تشجيعه ودعمه سيرة والده وابن أخيه من قبل .

---

(١) وبالرغم من هذا نجد محاولة قد بذلها حكمدار السودان موسى باشا حمدى (١٢٧٩ — ١٢٨١ هـ) فى عهد سعيد . لإدخال " كل من يرغب من أولاد العمد والأعيان والأهالى فى دواوين المديريات وديوان الحكمدارية ، بقصد التعليم فى فن الكتابة من حسابات وتحريرات . ويخصص لهم ماهيات من ثلاثين غرش لحد ٧٥ غرش حتى أنه فى زمن قريب يحصلون على اكتساب ذلك الفن . ومنهم يؤخذ ما يلزم إلى وظائف الكتابة والمعاونين بحسب اللزوم . ليكونوا أوفق ممن يطلبون من جهة المحروسة " . وكانت هذه المحاولة فى كتاب بعث به الحكمدار إلى سعيد باشا بتاريخ ٢٥ جمادى الأولى سنة ١٢٧٨ (دفتر ١٩٠٤ أوامر كرام عربى صادرة إلى الأقاليم . صورة الأمر العربى رقم ٢ بتاريخ ٦ شعبان سنة ١٢٧٩) وسنشير إلى هذا الموضوع فى دراسة عهد اسماعيل .

الباب الرابع

العهد الماسى للسودان

عصر اسماعيل

٢٧ رجب سنة ١٢٧٩ — ٦ رجب سنة ١٢٩٦

١٨ يناير سنة ١٨٦٣ — ٢٦ يونيه سنة ١٨٧٩

مقدمة

ارتقى اسماعيل باشا العرش فى ١٨ يناير سنة ١٨٦٣م مستعينا على إنجاز واجباته بسعة معرفته بالناس وأحوالهم ، وبمقدرته فى الشئون الإدارية على وجه لم يكن يعهد فى أمراء الشرق إلا نادرا . وقد وقف نفسه منذ ارتقاء العرش على خدمة مصر وترقيتها ، مبديا فى ذلك حماسة لاتعرف الملل[١] .

وكان قد مضى على مصر خمسة عشر عاما منذ انقضاء عهد محمد على كانت خلالها فى حال من الركود وإهمال المرافق العامة الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية ، مما وقف النمو الذى بدأه مؤسس الأسرة العلوية .

لذلك نجد اسماعيل عند ما تولى الحكم قد تسلم ميراثا مثقلا بالمتاعب ، تسلم إدارة مختلة ، ودواوين ملغاة ، ونظاما تعليميا منحلا ، واقتصاديا أهليا ضعيفا حديث التكوين على إثر انفكاكه من قيود الاحتكار الحكومى ، وامتيازات أجنبية وضعت فى القرن السادس عشر وتطبق فى القرن التاسع عشر ، ونظاما قضائيا معقدا يسوده الظلم والفساد . وتسلم اسماعيل مع هذا كله عقود امتياز لشركة أجنبية تشق قناة عبر الأرض المصرية ، وحكما مختلا فى السودان[٢] .

---

(١) نقلا عن مجموعة المراسلات السياسية للقنصلية الأمريكية العامة بمصر من سنة ١٨٦٩ الى سنة ١٨٧٣ ص ٤٢٥ المحفوظة بين مجلات المفوضية الأمريكية بالقاهرة .

(٢) ص ٦ من تاريخ التعليم فى مصر (عصر اسماعيل) المجلد الأول لعزت عبد الكريم .

وقد كان اسماعيل صادق العزم على أن ينهض ببلاده ، وأن يعيد لها اصلاحات جده العظيم حتى يجعلها قطعة من أوربا . وقد دعا فى اليوم التالى لتوليته حكم مصر قناصل الدول ولخص لهم الرسالة التى عاهد نفسه على أدائها فى النقط الخمس الآتية .

١ — النظام والاقتصاد فى المالية ، ومن ذلك تقرير مرتب سنوى له لايتجاوزه .

٢ — إنماء شئون الزراعة وتحسينها ، ومن ذلك الغاء السخرة .

٣ — تشجيع التجارة الحرة .

٤ — الاهتمام بالتعليم "أس النجاح والرقى".

٥ — اقامة العدالة وتوزيعها بين الناس بالقسطاس[١] .

ولقد استطاع اسماعيل المفترى عليه خلال الستة عشر عاما من حكمه أن ينهض بشئون البلاد بقوة وذكاء ، وأن يوجد من المنشآت ما لايزال قائما تقع عليه العين فى كل ناحية ، مما جعله جديرا بما وصفه به سماركو من أنه :

Le Souverain civilisateur et magnifique de l'Egypte[٢]

وقد نفذ اسماعيل ماعاهد نفسه عليه ، فنمى ثروة البلاد الزراعية ، وقام بمشروعات هامة منها حفر ١١٢ ترعة جديدة ، وإنشاء ٤٢٦ جسرا جديدا . وفى عهده تم حفر قناة السويس ، وانتشرت فى البلاد السكة الحديدية ، وكذلك خطوط التلغراف والتليفون ، وزادت مساحة المزروع من الأرض نحو مليون[٣] ونصف من الأفدنة ، وشجع زراعة القطن والقصب ، وألغى الرقيق ، واكتسب لمصر استقلالها الداخلى ، وأصلح القضاء حتى ضمن لجميع الناس المساواة أمام القانون المدنى والمختلط . وأنشأ مجلس شورى النواب ، وافتتحه فى ١٠ رجب سنة ١٢٨٣ (١٩ نوفمبر سنة ١٨٦٦) .

وعنى بمسائل التعليم عناية تامة ، فزيد عدد المدارس التى أنشئت على الطراز الأوربى من ٨١٥ مدرسة فى سنة ١٨٦٢ إلى ١٨٨٧ مدرسة سنة ١٨٧٥ ، وفى هذه السنة بلغ عدد الأساتذة ٦٠٤٨ ، وعدد الطلبة ١٤٠,٩٧٧ ؛ فزاد عدد المدارس على عددها فى السنة السابقة ١٠٧٢ مدرسة ،

---

(١) من تاريخ التعليم فى مصر (عهد اسماعيل) المجلد الأول لعزت عبد الكريم .

(٢) Précis de l'histoire d'Egypte, Rome, 1935.

(٣) ص ١٤٢ اسماعيل المفترى عليه ترجمة فؤاد صروف .

وعدد الأساتذة ١٦١٥ استاذا ، وعدد الطلبة ٢٧,٧٢٢ طالبا . وتغير طراز التعليم ، وأصبح فى بعض الحالات من طراز راق[١] جدا .

أما التجارة والأسطول التجارى فقد وجه لهما عنايته ؛ فبنى خمس عشرة منارة فى البحر الأبيض المتوسط والبحر الأحمر لإرشاد السفن ، وشرع فى إصلاح ميناء الأسكندرية والسويس ، ورقى وسائل المواصلات ، وأنشأ المصانع للسكر .

هذا ما كان شأنه فى مصر ، أما فى السودان فيكفى ن نقول إن تجارة الرقيق التى ظلت رائجة فى تلك البلاد منذ عشرات القرون لم يقض عليها غير اسماعيل "و إن استخدام رجل أوروبى (صمويل بيكر) لمحاربة النخاسة احتراما للرأى العام فى العالم المتمدن كان بمنزلة إنكار للحقوق وللضرورات المزعومة التى كان رعاياه يتمسكون بها . ولا يستطيع الرأى العام فى أوروبا أن يدرك عظم شأن تلك الحرب إلا متى علم أنه لم يكن فى مصر العليا ولا فى مصر السفلى بيت لا يعتمد على خدمة العبيد ، وأن حقول السودان كانت تفلح بأيديهم وأن "الحريم" فى منازل الأغنياء ومتوسطى الحال كنّ محوطات بالعبيد والأرقاء يقومون على خدمتهن . ولم يكن للزوجة الفقيرة مطمح أعظم من أن يكون لها أمة . وفى الحقيقة أن النظام الاجتماعى فى مصر لو جرد من العبيد فى ذلك العصر لأشبه مركبة بلا عجلات[٢]" و إن بلاد السودان لمدينة لذلك العاهل العظيم بنعمة الحرية الفردية . ولم تكن النخاسة فى ذلك الوقت أمراً بدعا فى قارة أفريقيا "بل كانت أوربا كلها تنظر إلى النخاسة نظرة عدم اكتراث . أضف إلى ذلك أن ممثلى حكومة الولايات المتحدة أنفسهم فى الخرطوم وحواليها كانوا[٣] أنصار النخاسة" وقد ألغى اسماعيل هذه التجارة البغيضة ، تجارة بيع الإنسان وشرائه . بينما الأمم الأوربية فى القرن العشرين ما زالت تتاجر لا فى أفراد ، بل فى أمم بأكملها .

ومن الفرمان الذى أصدره اسماعيل بشأن تأليف حملة على النخاسة برياسة السر صمويل بيكر يتضح أن الخديو كان يقصد أيضا إلى انشاء تجارة منظمة ، وفتح البحيرات الاستوائية للملاحة ، و إدخال نظام تجارى فى تلك البلاد الهمجية ، وسيادة القوانين والأمن ، ونشر الحضارة

---

(١) تقرير لجنة كايف ويقول أحد المؤرخين (ده ليون فى كتابه The Khedive's Egypt, 1879. ص ٢٧١) وإذا أردنا أن نعدد كل ما فعله الخديو من أجل التعليم أعوزتنا المجلدات الضخمة ؛ ولم يكفنا فصل واحد ذلك لأن مجهوداته فى هذا السبيل جديرة بكل مديح .

(٢) هكذا يقول دوجلاس ومرى فى كتابهما عن السر صمويل بيكر ص ١٢١ .

(٣) ص ٢٧ من كتاب اسماعيل المفترى عليه ترجمة صروف .

والعمران[١] . ولقد نجح اسماعيل نجاحا عظيما فضم إلى مصر جانبا كبيرا من أواسط أفريقيا وصار ملكه يمتد إلى خط الاستواء . وشرع اسماعيل فى تمدين القوم هناك وإدخال وسائل العمران ونشر الدين الاسلامى وإحلاله محل الوثنية[٢] .

نعم نجح إسماعيل فى ضم أعالى النيل إلى بقية الوادى ، وإدخال مبادئ الحضارة والعمران والأمن فى هذه القبائل الهمجية . وكانت نواياه طيبة حسنة فلم يكن يقصد إلى غنم مادى من وراء هذا كله لأنه كان ينفق عليه بسخاء اعتبره الأوربيون والدائنون إسرافا .

نعم نجح إسماعيل فى توسيع رقعة السودان العربى الإسلامى وجعله يمتد إلى بحيرة فيكتوريا ، وكان له الفضل الذى يأبى المستعمرون إلا أن يمحوا آثاره . ونجح إسماعيل فى ضم السودان الجنوبى إلى السودان الشمالى باسم مصر وجعلهما وحدة سودانيـة بل وحدة سودانية مصرية يربطهما رباط وثيق من النيل والحضارة التى كان يريد نشرها . وهو حين ضم السودان الجنوبى إلى السودان الشمالى لم يكن ليخطر بباله أن من أبنـاء السودان الشمالى من سينسون فضـله ، فينادون بانفصالهم عن مصر ، ويزعمون أن السودان الجنوبى هو أرضهم ووطنهم مع أنه لولا إسماعيل لما كانت له به صلة .

---

(١) صيغة هذا الفرمان هى :

نحن اسماعيل خديو مصر

نظرا إلى همجية القبائل التى تقطن حوض النيل ، ونظرا إلى كون تلك البلاد ليس فيها حكومة ولا قوانين ولا أمن ، ونظرا إلى أن من مستلزمات الانسانية القضاء على النخاسين الذين يقيم عدد كبير منهم بتلك البلاد ؛ ونظرا إلى أن نشر التجارة المحللة فى تلك البلاد يكون خطوة فى سبيل تمدينها فى المستقبل ، ولابد أن يؤدى إلى فتح بحيرات إفريقيا الوسطى الاستوائية العظيمة للملاحة التجارية ، وإلى انشاء حكومة ثابتة . فقد رسمنا بما هو آت : تؤلف حملة للأغراض الآتية هى : (١) إخضاع البلاد الواقعة جنوبى جوندوكرو لسلطاننا (٢) القضاء على النخاسة (٣) إدخال نظام تجارى (٤) فتح البحيرات الاستوائية الكبرى للملاحة (٥) إنشاء سلسلة من الحصون العسكرية والمستودعات التجارية فى أواسط إفريقيا يبعد كل منها عن الآخر مسيرة ثلاثة أيام ؛ على أن تكون جوندوكرو قاعدة الأعمال الحربية . ويعهد فى قيادة هـذه الحملة إلى السر صمويل بيكر لمدة أربع سنوات ابتداء من أول ابريل سنة ١٨٦٩ . وقد خولناه السلطة العليا المطلقة حتى سلطة الحكم بالموت على جميع الأشخاص الذين تتألف منهم الحملة . وكذلك خولناه مثل تلك السلطة على جميع البلاد المتعلقة بحوض النيل الجنوبى لجوندوكرو (ص ٦ ج ١ من كتاب الاسماعيلية . تأليف السر صموئيل بيكر) .

(٢) أنظر خريطة السودان فى عهد إسماعيل فى ص ٧ من هذا الجزء ويقول السير صموئيل بيكر فى رسالة له إلى الخديو إسماعيل "وأرجو أن تكونوا يا صاحب السمو مرتاحين إلى العمل الذى قد أنجزته ، فقد كانت العقبات التى اعترضتنى مما يكاد يتعذر التغلب عليه . ولكن الحمد لله قد ذللتها ، فزال أثر تجارة الرقيق من البلاد ، وأصبح الأهالى يثقون بحكومة سموكم . وسأضع الراية المصرية قبل عودتى فى مكان يقع على بعـد درجة على الأقل جنوبى خط الاستواء بحيث تمتـد حدود مصر جنوبا ٣٣ درجة إلى جنوب الاسكندرية . ولقد دخل ملك أوجندة فى دين الاسلام وبنى جامعا ، وسأشرع أنا فى بناء مدرسة" (راجع الملف رقم ١٠٧٣ من محفوظات عابدين) .

ولم يفقد السودان ما وصل إليه من اتساع فى الرقعة ، ولم تعد إليه النخاسة ، ولم يفقد المزايا الاقتصادية التى نجمت عن فتح إفريقيا الوسطى إلا بعد عزل الخديو والعمل على الجلاء عن السودان فى عهد توفيق ، وتدخل النفوذ الأجنبى . على أن الكارثة التى حلت بالسودان بقيام الثورة المهدية لم تمح صفحة تلك الأعمال الباهرة ، وما أداه إسماعيل من خدمات جليلة للعلم[١] .

أما الأمن فى هذه البلاد التى عرفنا حال الأمن فيها ، مما وصفه لنا براون وبركهارت وغيرهما من السائحين الأجانب ، وفى أعالى النيل حيث كانت تسكن القبائل المتوحشة آكلة البشر فيقول عنه السير صموئيل بيكر : " إنه فى خلال حكم إسماعيل كان الناس يشعرون بالأمن والطمأنينة فى جميع أنحاء البلاد فكان الأجنبى المسيحى يسير من الإسكندرية إلى الخرطوم وهو يتمتع بطمأنينة لا يتمتع بها الرجل الإنجليزى فى حديقة هايدبارك بعد الظلام . والآن — حوالى سنة ١٨٨٤ — نجد مرجل الثورة يغلى فى السودان[٢] .

وقد نظمت الضرائب فى عهد إسماعيل — وكانت دائما مصدر الشكوى من السكان — وقررت بطريقة " تمنع حصول الضرر على الرعية ، فقد جعل لكل فلاح سركى قيد فيه ما هو مقرر عليه ، وكل ما يورده الفلاح من التقسيط يورده لدى طرف ناحيته المعين ، ويوضع القدر الذى ورده على السركى[٣] " . وكانت سياسة اسماعيل ترمى إلى تقليد الوطنيين شئون البلاد . وقد شرع فى أسبابها فعلا ونفذ جزءا منها ، فجعل منهم نظار أقسام ومعاونين وأمرهم فلبسوا الملابس العثمانية[٤] .

وكان إسماعيل يعلن عند كل مناسبة أن أمله الوحيد هو قيام الشعب السودانى بتحصيل العلوم وتعلمها ، ودخول السكان فى سبيل المدنية بتعلمهم القراءة والكتابة وصلاح[٥] حالهم . وكان من أقصى الآمال عنده " انتشار حالة التمدن والرفاهية وحسن التواطن[٦] والعمارية " .

---

(١) ص ١١٠ من كتاب إسماعيل المفترى عليه ترجمة فؤاد صروف .

(٢) ص ٢٨٥ من كتاب دوجلاس ومرى عن " السير صموئيل بيكر " وقد كان إسماعيل نفسه يفتخر باستتباب الأمن فى السودان ويقول : بأنه فى أثناء حكمه كانت أية كاعب حسناء تستطيع أن تسير وحدها من الاسكندرية إلى خط الاستواء وهى مثقلة بالحلى واللآلىء من دون أن تفقد عفافها أو شيئا من حليها (ص ٧٥ إسماعيل المفترى عليه) .

(٣) ص ١٠٧ من مخطوط تاريخ ملوك السودان وأقاليه تأليف إبراهيم عبد الدافع .

(٤) ص ٣٣ ج ٣ من تاريخ السودان لنعوم شقير . وممن عينهم الخديو من السودانيين أحمد بك أبو سن الذى نصب مديرا بالخرطوم وعموم جزيرة سنار (أنظر ص ١٠٨ من مخطوط إبراهيم عبد الدافع) .

(٥) دفتر ٥٢٩ معية تركى . ترجمة الوثيقة التركية نمرة ٢ ورقة ١١٧ بتاريخ ٢٧ رمضان سنة ١٢٨٠ .

(٦) دفتر ١٩٠٤ أوامر كرام عربى . صورة الأمر العربى رقم ٢ بتاريخ ٦ شعبان سنة ١٢٧٩ .

ويقول سلاطين باشا فى كتابه "السيف والنار" — تعريب وطبع جريدة البلاغ — إن الذين يرغبون فى دراسة حال السودان الآن — أثناء الثورة المهدية — يجب قبل كل اعتبار أن يدركوا أن السودان ليس هوذلك السودان فى أيام اسماعيل عندما تجلت المدنية بواسطة نفوذ الحكومة المصرية ، فى الوقت الذى كانت فيه البقاع والأمم المختلفة المجاورة للنفوذ المصرى إما فى درك الهمجية أو عابدة للأوثان . فقد كان السودان حينذاك زهرة تلك البقاع ، والمتميز عن جميع ما جاوره بما له من مدنية ونهوض[1] .

وفى عهد إسماعيل ضمت دارفور إلى السودان المصرى ودخلت الجيوش المصرية[2] الفاشر فى ٢٢ رمضان سنة ١٢٩١ (٢ نوفمبر سنة ١٨٧٤ م) ، ضمت هذه البلاد التى كانت تقاسى الفقر والجهل والعزلة وتجارة الرقيق ، إلى السودان المصرى المتحضر ، منظم الإدارة ، الذى انتشرت فى ربوعه معاهد العلم ، والذى صار معروفا للعالم ، وثيق الصلة والمواصلات بمصر وما وراءها من أمم . وتكونت من هذه البلاد الفوراوية ومن سودان وادى النيل وحدة جديدة تحت علم واحد ، وحاكم واحد ، وخديو واحد . وبدأت الحكومة الجديدة تنظم أموره وتنشر فيه أسباب "العمارية" والأمن[3] . وبالرغم من أن دارفور كانت منذ ظهورها أمة إسلامية تعيش مستقلة لها سلاطينها وإدارتها ، ونظامها الحكومى والمعاشى ، بالرغم من هذا كله ضمت للسودان وصارت جزءا من وحدته ، وأصبح أبناء السودان الآن ينظرون إليها كجزء لا يتجزأ من وطنهم الأصلى ، ناسين أن إسماعيل باشا هو الذى خلق هذه الوحدة ، وهو الذى جعل من دارفور وكردفان وسنار وشرق السودان[4] وأعالى النيل بقبائله المختلفة ، بلاداً واحدة ، ووحدة صحيحة ، تربطها بمصر روابط مشتركة من الدين واللغة والاقتصاد والتعاطف الجنسى والمستقبل .

غير أن إسماعيل لم يهنأ بهذه المشروعات العظيمة ، ولا هذه الفتوحات المجيده . بل لم يتمكن من إتمام ما بدأه من إصلاح وحضارة ، ومن تنمية ما غرسه من بذور الرقى والأمن فى بلاد مجهولة ، بلاد كان يطلق عليها اسم القارة المظلمة . فتدخلت الدول الأوربية ذات المصالح المالية فى سلطته بحجة إسرافه فى المال ، وإفلاس مصر ، وعدم قدرتها على دفع المستحق من الفوائد . وقد انتهى هذا التدخل بنزوله عن العرش وتولى ابنه محمد توفيق باشا[5] .

---

(١) ص ٣٤٢ — ٣٤٣ من الطبعة المذكورة .

(٢) دفتر رقم ٥ معية سنية عربى . مكاتبة رقم ٦ مرور ص ٣٨ بتاريخ ١٨ شوال سنة ١٢٩١ .

(٣) أنظر تفاصيل فتح دارفور فى كتاب تاريخ السودان لنعوم شقير ج ٣ ص ٦٠ — ٨٨ . رواية الزبير باشا .

(٤) كانت الحكومة التركية قد تنازلت عن سواكن وملحقاتها فى سنة ١٨٦٦ للخديو إسماعيل نظير زيادة فى الجزية قدرها ٣٠٠٠٠ جنيه ، كما ضمت إلى أملاك الخديو بلاد البوغوس والقضارف . وصارت البلاد الواقعة على الساحل الغربى للبحر الأحمر من السويس إلى باب المندب تابعة للحكومة الخديوية (أنظر مصر فى أفريقيا الشرقية لمحمد صبرى) .

(٥) ص ١٣٥ ج ١ من تاريخ مصر الحديثة لكرومر . وكذلك محفوظات عابدين ملف إبراهام سنة ١٨٧٩ .

اعتزل إسماعيل الحكم بعد أن أدى لبلاد مترامية الأطراف خدمات ذات فوائد عظيمة ، خدمات لا تقدر بالملايين من الجنيهات ، ولكنها ستظل مدى الدهر أثراً خالداً يدل على نبوغه وبعد نظره[1] .

الفصل الأول

التعليم الأهلى الدينى

رأينا وصف جون بثريك [2] (Patheric) لمدرسة القرية ، أو الخلوة فى السودان فى أواخر عهد سعيد (سنة ١٨٦١ م) وكيف أن معاهد التعليم الأهلى الدينى ظلت محتفظة بطابعها التاريخى من حيث المكان ومادة الدراسة ، وأساليب التعليم ، ومركز الفقيه فى القرية . والواقع أن خلاوى القرآن والعلم لم تتطور كثيرا فى السودان ، وأن وصف جون بثريك لايزال ينطبق حتى الآن — إلى حد كبير — على خلوة الفقيه غير الخاضعة لنظام مصلحة المعارف .

وإذاً فنحن حين نفترض استمرار التعليم الأهلى الدينى بالسودان فى عهد اسماعيل ، على الحال التى كان عليها من قبل ، لا نكون بهذا الفرض قد عدونا الواقع .

---

(١) راجع المراسلات الرسمية من محفوظات المفوضية الأمريكية بالقاهرة سنة ١٨٦٩ — ١٨٧٣ ص ٤٦٩ وبها تقرير رسمى قدمه قنصل الولايات المتحدة — المستر بردلى — إلى وزارة الخارجية الأمريكية . وفيه يقول :

وإن تقدم مصر العظيم خلال السنوات العشر الماضية لجدير بالذكر . وقد كانت له ثلاث نتائج ذات أثر بعيد من وجهة نظر الديانة المسيحية ، وهى أولا — تمدين إفريقيا الوسطى . وثانيا — إبطال النخاسة وإلغاء الاسترقاق . وثالثا — تنقيح المبادىء الدينية والاجتماعية فى الشرق . وإذا عاش إسماعيل وحكم عشر سنوات أخرى فسيتاح تحقيق هذه الأغراض إلى حد بعيد .

(٢) كان جون بثريك مهندسا من مهندسى مناجم الفحم فى مقاطعة ويلز . وقد استخدمه محمد على نحو أربع سنوات فى مصر وبلاد العرب والنوبة . وفى سنة ١٨٤٠ عينته الحكومة الانجليزية وكيل قنصل لها بالخرطوم . ولم تعطل هذه الوظيفة الجديدة من نشاطه ، لأنه كان مباحا له أن يتنقل ثلاثة أشهر فى قضاء أعماله الخاصة . وقد استطاع سنة ١٨٥٣ أن يكون من كبار تجار العاج بعد فتح النيل الأبيض . وفى نفس السنة أسس مخازن للعاج فى مشرع الرق على بحر الغزال . وفى سنة ١٨٦٠ عين قنصلا لحكومته بالسودان (ص ١٠٥ من كتاب الخديو اسماعيل والرق بالسودان لأحمد فؤاد شكرى) .

واسماعيل السخى الكريم ، اسماعيل المحب للعلم ، اسماعيل العامل على نشر أسباب الرقى والحضارة والتعليم والعمارية فى بلاده ، يعطى كثيرا ، ويشجع كل من يأنس منه أن يعمل لنفس الأهداف التى يرمى إليها الخديو الطموح . وقد احتوت محفوظات عابدين على أوراق كثيرة هى وثائق تسجل لهذا الخديو أياديه البيضاء على التعليم الأهلى الدينى بالسودان ، وتؤيد ماوصفنا به عهده من أنه العهد الماسى للتعليم بالسودان . ولم يلق التعليم الأهلى الدينى بالسودان قبل اسماعيل أو بعده إلى الآن من حاكم مالقيه منه . وكان اسماعيل يرى أن تعمير مساجد العلم والدين ، ومساعدة الرعايا على اقامة " الشعائر الاسلامية من الخيرات التى جبلت سجيته على حب إجرائها " . ولدينا أمثلة كثيرة على ذلك .

ورد إلى المعية السنية أن بمديرية كردفان مسجدين : أحدهما هو الجامع العتيق بالأبيض ، وقد حصل به خلل من نزول الأمطار ولا أوقاف له ، وأنه يستحق العمارة . وقد أجريت مقايسة تبين منها أن تكاليف العمارة تبلغ خمسين ألف قرش ، خلاف أجرة البنائين الذين سيرسلون من الخرطوم . والثانى هو الجامع الكائن بحلة أبو صفية الذى أنشىء قبل الحكومة المصرية . وكانت له سبع حلات معفاة من الخراج نظير الانفاق عليه . ولكن هذا الاعفاء قد ألغى (فى الغالب فى عهد سعيد ؟) وأنه قد أصيب بتلف ، ويحتاج لإصلاح تبلغ تكاليفه ٤١٤٠٠ قرش عدا أجرة البنائين . فصدر الأمر الكريم بأنه لما كانت " الإعانة على إقامة الشعائر الإسلامية بتعمير هذين المسجدين وتهيئتهم إلى إقامة الصلوات هو من الخيرات التى جبلت سجيتنا على حب إجرائها فقد سمحت إرادتنا باجرى عمارة المسجدين المذكورين بواقع المقايسات التى عملت عنهما مع مايزيد عليهما نظير أجرة البنائين الذين يحضرون من الخرطوم بحيث تحصل الدقة والملاحظة الكلية فى صرف مايلزم صرفه على عمارتهما ، ومتانة وضبط البناء . وبانتهاء العمارة وحصر المصاريف يخصم بها على الأبعادية إحسانا من لدنا " ولم يكتف الخديو بالاصلاح المطلوب ، بل أضاف إليه أنه " لاجل إقامة الشعائر فى تلك المساجد واستمرار إقامة الصلوات بهما فقد سمحت إرادتنا أيضا أنه بمعرفتكم ينظر مايلزم ترتيبه سنويا من أجرة الخدم الدائمة والمؤذنين ، وثمن فرش وزيوت للقيادة ونحوه . وبمعلومية مقدار مايبلغ فى السنة الواحدة تنظروا مايوافق ربطه من الأشياء سواء أكان أطيان أو عقارات مما يقتضى ترتيب إيقافه عليهما وتعرضوا ذلك لطرفنا بالتفصيل لنصدر لكم أمرنا [1] بما تعتمده " .

وإذا ذكرنا أن مصاريف إصلاح هذين المسجدين ستزيد عن ألف جنيه وأن هذا المبلغ يعادل الآن عشرين ألف جنيه تبين لنا مقدار سخاء الوالى وعنايته بالمساجد ونشر شعائر الدين والعلم .

---

(١) دفتر ١٢٥ وارد معاونة . وثيقة رقم ١١ ص ٤٧ بتاريخ ٢٣ شعبان سنة ١٢٧٩ ودفتر ١٩٠٤ أوامر عربى تاريخ ٣ ذى القعدة سنة ١٢٧٩ .

وبتاريخ ٦ محرم سنة ١٢٨٠ وردت للعية مكاتبة تشير إلى أن مسجد الأرباب الكائن ببندر الخرطوم معد لقراءة القرآن وتدريس العلم ، وليس له أوقاف ، ويحتاج لإصلاح بالطوب الأحمر والمونة ، وتبلغ قيمة التكاليف ٤٦٩٣ قرشا وعشرين بارة فرد الخديو على هذه المكاتبة بقوله : "حيث إن من أمانينا تعمير مثل هذه المساجد الشريفة ، فإننا نأمركم ببناء هذا المسجد وتعميره بحسب المقايسة الموضوعة ، وخصم المبالغ التى ستصرف فى هذا السبيل من الديوان بصفة إحسان [١] من لدنا" .

وثمة صورة أخرى من صور إخلاص النية فى الإصلاح ، فالفقيه عبد الله خليفة الشيخ الأغبش — بحلة الهلالية بمديرية جزيرة سنار والخرطوم — يعرض بأن مسجد الحلة تهدم من طول المدة وكثرة الأمطار ، ويلتمس عمارته من احسان ولى النعم . وقد عملت مقايستان أحدهما لعمارته بالطوب الأحمر والمونة وتكاليفها ٢٩٨٠ قرشا و ٣٠ بارة والثانية لعمارته باللبن والطين وتكاليفها ١٤٨٢ قرشا [٢] . فصدر أمر كريم ذكر فيه أنه "لما كانت طبيعتنا جبلت على عمارة المساجد وإقامة الشعائر الاسلامية اقتضت ارادتنا عمارة هذا المسجد بالطوب الأحمر والمونة على مقتضى المقايسة البالغ قدرها ٢٩٨٠ قرشا و ٣٠ بارة [٣] " فهلا كان فى استطاعة الخديو أن يوفر خمسة عشرة جنيها من الإصلاح ويكتفى باللبن والطين ؟ ولم لم يفعل هذا ؟ .

ونحن نعلم أن السنة قد جرت أن يربط (يقف) والى مصر على المساجد والخلاوى قدرا من الأطيان أو النقود أو الحبوب مساعدة للفقيه وتلامذته . وقد استمرت هذه السنة إلى عهد اسماعيل ، بل زاد هو فيها . وهاهو ذا مصطفى بن ابراهيم الأصونلى القاطن ببندر بربر ينهى بأنه بنى زاوية للصلاة وتعليم أولاد المسلمين القرآن والعلم الشريف ، ويلتمس ربط شىء كأمثاله أرباب المساجد . وبالاستفسار عن حال الشيخ مصطفى ظهر أنه له زاوية صغيرة معدة للصلاة وبجوارها راكوبة لتعليم الأطفال وبها ٢٢ طفلا ، وأن الزوايا الكبيرة (الخلوات) مربوط لأصحابها ٢٥٠ قرشا فى الشهر وأربعة أرادب من الذرة . فيكفى إذاً لإعانة هذا الشيخ أقل من ذلك . ويقترح المدير ربط ٧٥ قرشا وإردبا واحدا من الذرة كل شهر [٤] . ولكن الخديو السخى المحب للخير ونشر العلم يرى غير ذلك . لقد أصدر أمراً كريما يقول فيه : "بما أن أملنا الوحيد

---

(١) دفتر رقم ١٦٩٤ وارد العرضحالات دواوين ومديريات . صورة المكاتبة العربية رقم ٥ ص ٩٣ بتاريخ ٦ محرم سنة ١٢٨٠ هـ ودفتر رقم ٥٢٩ معية تركى ترجمة الوثيقة التركية رقم ٢ بتاريخ ١٣ ربيع الأول سنة ١٢٨٠ .

(٢) دفتر رقم ١٢٦ وارد الأقاليم لمعاونة عربى . صورة المكاتبة العربية رقم ٢٦ ص ٢١ بتاريخ ٢٠ محرم سنة ١٢٨٠ .

(٣) دفتر رقم ١٩٠٤ أوامر عربى . صورة الأمر الكريم رقم ٢١ ص ٦٤ بتاريخ ٥ ربيع الأول سنة ١٢٨٠ .

(٤) دفتر رقم ١٧٠١ وارد معية عرضحالات دواوين وأقاليم . وثيقة رقم ٧ صفحة ١٠٢ بتاريخ ١٨ رجب سنة ١٢٨٠ .

هو قيام الشعب بتحصيل العلوم وتعليمها ، وصلاح حالهم ودخولهم إلى سبيل المدنية بتعلم القراءة والكتابة ؛ وحيث أن إنشاء مثل هذه الزوايا والأعمال الخيرية مما يستوجب سرورنا ، نأمر بتوسيع زاوية الشيخ مصطفى ابراهيم وتجديد بنائها لتكون مثل الزوايا الأخرى التى بالسودان على نفقة الحكومة ، واحتساب المصاريف وخصمها من الإحسانات على جانب الديوان . ونأمر أيضا بصرف ٢٥٠ قرشا شهريا إلى ماشاء الله وكذلك صرف أربعة أرادب شهريا بصفة إحسان للزاوية المذكورة لفقراء الأهالى الذين سيقصدونها لتعليم القرآن والعلوم الشريفة أسوة بالمساجد الكبيرة. فنأمركم بتنفيذ ذلك كما نطلب منكم أن تبلغوا الشيخ مصطفى المذكور سرورنا وممنونيتنا ، وتطلبوا منه أن يعنى عناية كبيرة بتعليم القرآن وتدريس العلوم للأهالى فى مقابل هذا الالتفات (١).

السامى" فهل كان اسماعيل بأعماله هذا مستعمرا؟ وهل نظر والى مصر إلى السودان وسكانه نظرة المستعمر إلى مستعمرته ، وهل كان إسماعيل يعطى سكان السودان العلم (بالقطارة) كما هى الحال فى المستعمرات ؟ وهلا كان كافيا أن يوافق الوالى على ما اقترحه مدير بربر من معونة شهرية قليلة تتفق وصغر الزاوية ؟ وأى وال أعظم فى قلبه وفضله وآماله من هذا الذى يبعث بسروره وممنونيته إلى فقيه يعلم اثنين وعشرين طفلا و يطلب منه أن يعنى بتعليم القرآن وتدريس العلوم ؟ هذه هى نظرة خديو وادى النيل إلى السودان وأهله ، وهذه هى الروح التى كان يعاملهم بها ، فهل كانت تشف عن استغلال للبلاد ؟ وتحقير لسكانه ؟ وسياسة موضوعة لنشر الثقافة بقدر قليل ، وهل كان الوالى يعامل رعيته من أبناء السودان بغير ما يعامل به أبناء الجزء الشمالى من الوادى ؟

وها هو ذا طلب آخر يقدمه الفكيه يس خليفه الولى الصالح محمد أرباب ، ويلتمس فيه عمارة الجامع الذى بناحية الشباقرة لأنه معد لقراءة القرآن والتدريس ، وأنه من المساجد القديمة وقد عملت مقايسة بواسطة ناظر عملرات الميرى المهندس ، وقدرت نفقات العمارة بمبلغ ٥٢٤١ قرشا رعشرين بارة خلاف عشرة أحمال قش لواجهة (٢) الجامع ، فأصدر الوالى أمره الكريم بالموافقة على ترميم الجامع المذكور بموجب المقايسة السالفة الذكر ، ودفع مبلغ خمسة آلاف قرش والكسور من جانب الديوان محسوبا على إحساناته (٣) .

---

(١) دفتر ٥٢٩ معية تركى . ترجمة المكاتبة التركية رقم ٢ ورقة ١١٧ بتاريخ ٢٧ رمضان سنة ١٢٨٠ .

(٢) دفتر رقم ١٧٠١ وارد معية عرضحالات الدواوين . صورة المكاتبة العربية رقم ٨ ص ١٠٢ بتاريخ ٢٠ رجب سنة ١٢٨٠ .

(٣) دفتر رقم ٥٢٩ معية تركى . ترجمة الوثيقة التركية رقم ٣ أصل صفحة ١١٧ بتاريخ ٢٧ رمضان سنة ١٢٨٠

وقد ذكرنا فى الجزء الأول من هذه الرسالة كيف أن بعض النساء السودانيات كن يساهمن فى تعليم القرآن والعلم ، كما ذكرنا ما شاهده رفاعة بك الطهطاوى من قيام أمونة ، بمديرية دنقلة ، بإقراء القرآن الشريف والمتون ، وإدارتها مكتبين ، أحدهما للغلمان والثانى للبنات ، وكانت تنفق على المكتبين من كسبها بغزل القطن وتشغيله ، وكان منزلها كالتكية للفقراء وأبناء السبيل والقاصدين بيت الله[١] الحرام ، وكان بالسودان كثيرات غير هذه السيدة ومنهن اثنتان بناحية شركيلة ، تسمى إحداهما عائشة ، والثانية آمنة ؛ وكان لهما مسجد لتعليم أولاد المسلمين القرآن ، وكانتا منقطعتين لهذه الوظيفة[٢] وقد كبرت سنهما ، ويقترح مدير كردفان أن يرتب لهما إردب ذرة واحد شهريا على سبيل الإعانة ، وبالعرض على الأعتاب السنية صدر النطق بالموافقة وبخصم ثمن الإردب من طرف الديوان[٣] .

وللشيخ خلف الله فقيه الخلوة الكائنة بجهة الكتياب بقسم الزيداب بمديرية بربر قضية وجيهة ، فالشيخ كان قد تقدم لسعيد باشا أثناء حكمه يرجو منحه إعانة على مصاريف محله المفتوح لقراءة القرآن وتدريس العلوم . وقد صدر الأمر لمدير دنقلة نمرة ١٣ فى ٢٤ محرم سنة ١٢٧٤ بإعطائه كم فدان بدون مال نظير وجود ١٥٠ نفر بمسجده ، منهم ٥٧ من[٤] المديريات الأخرى فتم ذلك الإعطاء . ولكن لما صدر الأمر — فى عهد سعيد — بأن المسموح الذى كان مرتبا للمشايخ يربط على الزمام ويدفع عليه الخراج ضمت أطيان الفقيه خلف الله إلى زمام السودان ، ولم يعط شيئا من الاعانة سوى مبلغ ١٢٥٠ قرشا سنويا ، وقد تشكى الشيخ خلف الله من الإعانة القليلة التى كانت تصرف له ، وصارت مناظرة محله بمعرفة مدير بربر . ووجد أن محله أو مسجده مازال معمورا بالتدريس إلى الآن وعنده ١٧٣ نفر طلبة قرآن و ٥٢ طلبة علم ، والذين منهم أهاليهم بالمحلة ٢٥ نفرا والباقى من أهالى المديرية والمديريات الأخر ، وما كولاتهم من طرفه ، والمذكور مستقيم للتدريس وفاتح له مضايف ، وأمثاله مربوط لكل منهم شهرى ٤٠٠ قرش و ١/٦ ٤ أرادب ذرة ، والمذكور فايق عنهم فى وجود[٥] التلاميذ .

وقد رفعت هذه القضية إلى الخديو العادل فأصدر أمره الكريم وفيه يقول : "وحيث إن سجيتنا جبلت على استدامة مجرى الأمور الخيرية ، وإعمار المحلات المعدة لتلاوة العلوم بما يوجب ازدياد عماريتها لكثرة انتشار العلوم والانتفاع بها ، وتسهيل أمر التعيش على طلبة العلم رجاء

---

(١) ص ٢٦٢ — ٢٦٣ مناهج الألباب المصرية .

(٢) جزء أول وارد معاونة سنية (عربى) نمرة ١٤٧ ص ١١٦ رقم ٢ مرور بتاريخ ٢٦ رمضان سنة ١٢٨٠ .

(٣) دفتر ١٣٧ صادر معاونة ص ١٧٢ رقم ٢٨ بتاريخ ٢٨ ذى القعدة سنة ١٢٨٠ .

(٤) و (٥) دفتر ١٤٧ وارد معاونة صورة المكاتبة العربية نمرة ٥ مرور ص ١٢٠ بتاريخ ٨ شوال سنة ١٢٨٠

لنيل الثواب الجزيل اقتضت إرادتنا ربط ٤٠٠ أربعمائة غرش شهرى إلى ذلك المحل، واستمرار صرفها على الفقيه المذكور مع إعطاء الخمسين فدانا البادى ذكرها، ورفع مالها سنوى للانتفاع بما يتحصل منها، وخصم المبالغ المجبية عليه بالحسابات؛ حتى بذلك يحصل تسهيل وتيسير أمر تعيش الفقيه والطلبة، وإعانتهم على الاشتغال بتدريس العلوم الدينية مع ملاحظة عمارية المحل المذكور دواما، وعدم تعطيله من الاشتغال بتدريس العلوم وتلاوة القرآن المعظم[1]".

هذا هو الحكم الذى أصدره الخديو السمح، وهو حكم يتفق مع سجيته فما أكرمها من سجية!

وقرية عبود قرية قديمة عرفت منذ ظهور دولة الفونج. وكان بها مسجد للعلم[2] والعبادة. وقد عرض الفقيه عبد القادر البدوى نائب الشرع بناحية عبود يلتمس تعمير المسجد الذى فى هذه القرية. وعمل مهندس عمارات الميرى مقايسة فبلغت تكاليف الترميم ٥٦٣١ قرشا و ٢٠ بارة خلافا لأجرة نقل الجير من محله إلى الجامع المذكور. ولما عرض الأمر على الجناب الخديو أصدر أمره بالموافقة وخصم التكاليف على إحساناته.

وكان من الفقهاء من يعفون من طلب المساعدة بالرغم من حاجتهم إليها، وكانوا بالطبع يقومون على كفالة التلاميذ والانفاق عليهم من أموالهم الخاصة. ومن هؤلاء ثلاثة كتب عنهم الحكمدار موسى باشا حمدى (٤ صفر سنة ١٢٧٩ — ٨ شوال سنة ١٢٨١) إلى الخديو يقول: إن لكل واحد منهم مسجداً لتدريس العلم وتعليم أولاد المسلمين القرآن العظيم. وهم أرباب أولئك المساجد ومن بيوت صلاح ومنقطعون إلى العبادة والتدريس. ومساجدهم معمورة من قديم. وقد استحسن الحكمدار أن يربط لكل منهم ما هو لازم من الماهيات والتعيينات من صنف الدرة كما هو مربوط لأصحاب المساجد[3] الأخرى. وهؤلاء الفقهاء الثلاثة هم: الولى الصالح أبو صفية، والسيد المكى[4] بن الشيخ اسماعيل الولى، وكلاهما من كردفان والثالث الولى محمد توم بمأمورية سنار وفازوغلى. فأصدر الوالى أمره استجابة لهذا الرجاء وفيه يقول: "وحيث إن سجايانا جبلت على إجراء ما فيه استدامة مجرا المواد الخيرية، وإعمار المحلات المستعدة لتدريس العلوم وتلاوة القرآن بما يوجب زيادة عمارهم، والانتفاع بهم، وتيسير أمر تعيش الطلبة

---

(١) دفتر ١٩١٠ أوامر عربى. صورة الكاتبة العربية رقم ١٤ ص ٧٣ بتاريخ ٣ ذى الحجة سنة ١٢٨٠.

(٢) انظر فى جزء الملحقات، الملحق رقم ١٢

(٣) سجل رقم ١٤٧ ج ١ وارد الأقاليم بالمعاونة السنية. مكاتبة رقم ١٣ مرور ص ١٥٣ بتاريخ ٢٨ ذى الحجة سنة ١٢٨٠

(٤) هو الجد الأكبر للأستاذ اسماعيل الأزهرى رئيس مؤتمر الخريجين الآن.

رجاء لنوال الثواب الجزيل ، فقد اقتضت إرادتنا بأنكم تنظروا لما هو مرتب من المعاهية وصنف الدرة لأصحاب المساجد أمثال هؤلاء بالسودان ؛ وتجرون الربط لهم بمنلهم وصرف ما يترتب لهم فى أوقاته وخصمه بالأبعادية احسانا[1] من لدنا" .

وكان اشتراك الموظفين المصريين والسكان السودانيين فى دين واحد ، هو الإسلام ، من الروابط التى قوت التعاطف بينهم ، ووحدت من تفكيرهم ونظرتهم إلى الحياة الدنيا والآخرة ؛ فالمسلم الحاكم أو المحكوم يعتقد أن المسجد بيت الله وأن ما يقدم له من مساعدة ، إنما هو لوجه الله . لذلك نجد بعض الحكام المصريين يقفون من أموالهم على المساجد . فهذا جامع بستار بنى سنة ١٢٤٧ وجددت بنايته فى عهد المغفور له محمد على باشا سنة ١٢٥١ . ووقف عليه أحد ضباط الجيش برتبة صاغ قول أغاسى منزلا وست أشجار . ولما كان إيراد هذا الوقف لايكفى خطيب الجامع وخدمه قدم هذا الخطيب — الفقيه صادق عبد القادر — شكوى رفعت إلى ولى الأمر[2] اسماعيل وصدرت إرادته فقرر لإمام المسجد وخطيبه — صادق عبد القادر — خمسين قرشا شهريا و إردب ذرة ، وللمؤذن أربعين وسدس إردب ، وللخادم ثلاثين وسدس إردب . وأن تنفق نفقات فرش الجامع وتنويره ليلا من قبل الحكومة ، ليكون ذلك مدار إقامة الشعائر الدينية الإسلامية فيه . على أن تصرف هذه المبالغ على الاستمرار طبق الأصول إلى ما يشاء[3] الله تعالى .

وها هو ذا الشيخ يوسف خضر النائب الشرعى بناحية المسلمية التابعة لمديرية الخرطوم يلتمس ترميم المسجد القائم بالقرية المذكورة . وقد استوضح الحكمدار الأمر فتبين له أن المسجد بناه أحد التجار سنة ١٢٤٩ ، وكان ينفق عليه إلى وفاته . ولم تكن له أوقاف . وقد آل إلى السقوط . وأن به من فقراء القرآن (الطلبة) والعلم ٣٩ . وقد عملت مقايسة ، و بلغ مقدار التكاليف ١٥٨٢٣ قرشا و ٢٣ بارة . و بعث الحكمدار إلى الجناب[4] العالى بالموضوع ، فصدر الأمر وفيه "بما أن ترميم أمثال هذه الجوامع والمساجد الشريفة تسهيلا للإكثار من وسائل إقامة الشعائر الإسلامية ، مما ننشده ونبتغيه ، فقد كتبنا أمرنا هذا بأن تتخذوا الإجراءات اللازمة فى ترميمه على نفقة الحكومة بموجب المقايسة[5] المذكورة" .

---

(١) دفتر رقم ١٩١٠ أوامر عربى مكاتبة رقم ١٦ ص ٨٨ بتاريخ ١٨ صفر سنة ١٢٨١ .

(٢) دفتر رقم ١٧٠١ معية عربى وارد عرضحالات الدواوين والأقاليم . صورة المكاتبة العربية رقم ١٤ ص ١٨٧ بتاريخ ١٥ محرم ١٢٨١ نمرة ٢٨ مرور .

(٣) دفتر رقم ٥٢٩ معية تركى . ترجمة الأمر الكريم رقم ٢ ص ١٩٧ بتاريخ ١٨ جمادى الأولى ١٢٨١ من الجناب العالى إلى حكمدار السودان .

(٤) دفتر ١٧٠١ معية عربى صورة المكاتبة ١٥ ص ١٨٧ بتاريخ ٢٣ صفر ١٢٨١ .

(٥) دفتر ٥٢٩ معية تركى ترجمة المكاتبة التركية ٣ ص ١٩٧ فى ١٨ جمادى الأولى ١٢٨١ .

والتمس عبدالرحمن ناطق[١] من أهالى مروى أن يرمم جامعه الذى تهدمت حيطانه واندرست وقايته . وقد عمل حاكم خط مروى مقايسة تبين منها أن بناء المسجد باللبن يكلف ٦٩٥٩ قرشا وإذا صار بناؤه بالطوب الأحمر زادت التكاليف ٣٠٠٠ قرش . فلما رفع الأمر إلى الخديو اسماعيل أصدر أمره الكريم يقول : " قد وافقت رغبتى على ترميم المسجد بالطوب الأحمر على ألا تتجاوز نفقاته مبلغ تسعة آلاف وتسعمائة قرش والكسور . . . . إذا لم يكن فى الناحية التى هو فيها جامع غيره ، أو كان فيها جامع آخر ، وكان بعيدا فلا يستغنى عن ترميم هذا المسجد وصرحت لكم بتخصيص شىء بقدر معرفتكم من أجل لوازمه . فأصدرت أمرى هذا لتتخذوا الإجراءات[٢] اللازمة" .

وقدم الشيخ أحمد الريح من المتمة التابعة لبندر بربر يذكر أن مسجد المتمة قد خرب ، وأنه محتاج لترميم ، فصدر أمر الجناب العالى إلى حكمدار السودان بترميم الجامع وفق الأصول إذا كان محتاجا لترميم ، وأن ينظر إلى الشيخ المذكور ، وموارد رزقه ، فيخصص له شىء من الحكومة إحسانا إن كان محتاجا ومستحقا للمساعدة[٣] .

وحلة الغبش من الحلال القديمة بالسودان . وقد سميت كذلك نسبة إلى أسرة الغبش الذين أسسوها ، والذين عمروها ، والذين اشتهروا فى تاريخ البلاد بالعلم والدين والصلاح وتدريس القرآن وأحكامه . ولا تزال هذه الأسرة محافظة على تقاليدها . وها نحن أولاء نجد بها فى عصر اسماعيل مدرستين أحدهما للشيخ الأمين محمد الخوجلى ، وبها مائة وثلاثة وخمسون تلميذا يتعلمون القرآن ، والأخرى للشيخ محمد عبدالله الخوجلى وبها سبعة وخمسون طالبا يدرسون العلم . وقد التمسا من مراحم ولى[٤] النعم أن تخصص لهما معونة شهرية . واستحسن وكيل الحكمدار أن يربط للأول ٤٠٠ قرش وستة أرادب ذرة شهريا ، وللثانى ١٥٠ قرشا وأربعة أرادب . ولما رفع الأمر إلى سمو الخديو أصدر أمره بأنه "قد وافقت إرادتى على تنفيذ ما أشعرت به الحكمدارية من تخصيص المرتب الشهرى[٥] للمدرستين .

---

(١) دفتر ١٧٠٢ وارد معية عرضحالات الدواوين والأقاليم صورة المكاتبة العربية ٢ ص ٥١ بتاريخ غاية جمادى الآخرة سنة ١٢٨١ .

(٢) دفتر رقم ٥٢٩ معية تركى ترجمة المكاتبة التركية رقم ١٠ ص ٢٤٧ بتاريخ ٢٣ ربيع أول سنة ١٢٨٢

(٣) دفتر رقم ٥٢٩ معية تركى أوامر وعرائض . صورة ترجمة الوثيقة رقم ٨ ص ٢١٦ بتاريخ ٦ ذى القعدة سنة ١٢٨١ .

(٤) دفتر رقم ١٢٥٤ وارد عرضحالات الداخلية . ترجمة الوثيقة التركية رقم ١ ص ٢١ بتاريخ ١١ ربيع الأول سنة ١٢٨٢ . ودفتر رقم ١٢٥٧ صادر عرضحالات الداخلية . ترجمة الوثيقة التركية رقم ٢ ص ٤ بتاريخ ٢٥ ربيع الآخر سنة ١٢٨٢ .

(٥) دفتر رقم ٥٢٩ معية عرضحالات . ترجمة الوثيقة التركية رقم ٣ صفحة ٢٧٣ بتاريخ ٢٢ جمادى الأولى سنة ١٢٨٢ إلى حكمدار السودان .

وفى نفس الوثيقة التى وافق عليها الخديو على تخصيص المرتب الشهرى المذكور لمدرستى حلة الغبش نجد موافقته على تخصيص ١٥٠ قرشا للشيخ أبى صالح بن الأستاذ الشيخ أحمد الطيب المدفون بجهة الحلفاية ، لأنه منقطع لتدريس العلوم وتعليم الأطفال فى مسجد أبيه ، وكذلك تخصيص ١٠٠ قرش وأربعة أرادب وسدس إردب شهريا للطلبة البالغ [١] عددهم ٥٤ فقيرا .

ويظهر أنه لما شاع خبر سخاء الخديو اسماعيل ، وأنه لا يرد لصاحب حاجة رجاء ولا سيما إذا كان من رجال الدين أو العلم ، تشجع كل صاحب حاجة على أن يقدم شكواه . ومن هذه الشكاوى عريضة قدمها خادم الجامع الذى فى الخندق بمديرية دنقلة ، والذى كان قد عمر فى عهد عباس الأول . ويذكر صاحب الشكوى — الحاج ابراهيم الأمين — أن المسجد مستعمل للتدريس ، وأنه يقوم فيه بوظيفة كناس وفراش ووقاد وملء السبيل للترددين [٢] وأنه فقير جدا ولما رفع الأمر إلى الخديو كتب يقول : "وقد وافقت رغبتى على تخصيص مرتب شهرى لخادم الجامع المذكور قدره مائة [٣] قرش " .

نعم كثر التهافت على طلب المعونة المالية من خديو مصر باسم العلم والتعليم والانقطاع لعبادة الله والتدريس وصيانة المساجد حتى لنجد بعض طالبى المعونة يتقدمون با تبارهم مدرسين فقط ، من غير ذكر للمسجد أو المعهد الذى يدرسون فيه . ومع هذا يربط لهم ولى النعم قدرا شهريا إحسانا منه . ومن هؤلاء الشيخ الأمين محمد " أحد زمرة المدرسين الذين بمندر الخرطوم " ويستحسن الحكمدار [٤] أن يصرف له مرتب شهرى قدره ١٥٠ قرشا من إحسانات ولى النعم لأنه من زمرة المدرسين الذين بالخرطوم ، وماهر فى العلوم الفقهية مهارة كاملة ، كما أنه مشتهر بالزهد والصلاح . فهذه هى مؤهلات الشيخ وكل ما يستحق من أجله المساعدة المالية أنه من العلماء . وأنه رجل صالح ، ويستحق العطف والاحسان . والخديو يوافق على هذا كعادته ويكتب إلى حكمدار السودان قائلا : " قد اقترن التماسكم هذا بإرادتنا وأذنا فى ربط مرتب شهرى قدره مائة وخمسون قرشا [٥] وصرفه إحسانا من لدنا " .

---

(١) دفتر رقم ٥٢٩ معية عرضحالات . ترجمة الوثيقة التركية رقم ٣ ص ٢٧٣ فى ٢٢ جمادى الأولى سنة ١٢٨٢ .

(٢) دفتر قيد وارد العرضحالات عربى رقم ١٣٦٦ ص ٣ بتاريخ ١٩ جمادى الأولى سنة ١٢٨٢ .

(٣) دفتر رقم ٥٢٩ معية عرضحالات بند حكمدارية السودان . ترجمة الوثيقة رقم ٤ ص ٢٧٣ بتاريخ ١١ رمضان سنة ١٢٨٢ .

(٤) دفتر رقم ٥٦٥ معية تركى وارد عرضحالات . صورة ترجمة الوثيقة رقم ٣ ص ١٧ بتاريخ ١٨ ذى القعدة سنة ١٢٨٢ والشيخ الأمين هذا هو الأمين الضرير الذى سنشير اليه بعد .

(٥) دفتر رقم ٥٢٩ معية تركى . ترجمة الوثيقة رقم ٦ ص ٣٠٩ بتاريخ ١٣ ربيع الأول سنة ١٢٨٢ إلى حكمدار السودان .

كان جعفر باشا مظهر رجلا نشيطا مفكرا . وقد ولى حكمدارية السودان من ١٧ شوّال سنة ١٢٨٢ إلى ٢ جمادى الأولى سنة ١٢٨٨ (٥ مارس سنة ١٨٦٦ — ٢٠ يوليو سنة ١٨٧١) فأدار شئون البلاد بعفة وشهامة ، واكتسب قلوب الناس وعطف الوالى .

وقد لاحظنا منذ تولية الخديو اسماعيل باشا الحكم كيف أقبل الفقهاء والشيوخ على تعمير المساجد والخلاوى للعبادة وتدريس القرآن والعلم ، وكيف وجه الخديو إلى هذه الطائفة كل تشجيع ممكن . وكان سخاؤه مُطمعا حتى لقد كان من السهل على من تحدثه نفسه بأن ينال مساعدة سهلة باسم الدين والعلم أن يكتب للوالى ، فيوافق على منحه المساعدة إحسانا من لدنه . ولا يخفى أثر هذا السخاء فى تشجيع العلم والعلماء ، كما لا يخفى أثره فى سوء استغلاله والتحريض على الكسل والإهمال ما دامت المربوطات مقررة ومنظمة الدفع ، وما دام الأمر موكولا لضمير الشيخ فلا مفتش ولا رقيب . وكنتيجة لهذه الحال كثر عدد الفقهاء والمساجد ، ولكن من نوع غير راق . وقنع المسلمون بحفظ القرآن — كله أو بعضه — وبعض المتون . ولم يظهر من بينهم كثير من العلماء المهرة الذين يُعتمد عليهم فى التدريس والقضاء والافتاء .

Le Soudan, à la vérité, ne manquait pas de fikis, mais ils étaient pour la plupart trop ignorants pour pouvoir enseigner la religion.(١)

من أجل هذا نجد جعفر باشا عند ما ذهب إلى مصر فى ذى الحجة سنة ١٢٨٣ (أبريل سنة ١٨٦٧) قد أخذ معه اثنين من أبناء مديرية كسلا إلى الأزهر . وهما الفقيه أحمد والفقيه عثمان ، إبنا الشيخ عمر العالم القاضى السابق لمديرية تاكه . وكان عمر أولهما نحوا من ٢٢ سنة والثانى ٣٠ سنة . وقد حفظا القرآن حفظا تاما وأحاطا ببعض المسائل الفقهية بفضل رعاية عمهما الفقيه أبو بكر قاضى تاكة حينذاك . وقد أخذهما جعفر باشا معه إلى مصر وسلمهما للشيخ مصطفى العروسى شيخ الجامع الأزهر (من سنة ١٣٨١ — سنة ١٣٨٧) وأوصاه بهما خيرا . وكان غرضه من هذا أن يشجع الذين حفظوا القرآن من أهالى السودان ، وحصلوا على بعض المبادىء النحوية والفقهية على الانتساب إلى الجامع الأزهر لمدة ثلاث سنوات أو أكثر ، لاكمال علومهم وثقافتهم . حتى يمكن بذلك ترقية السلك العلمى والتقدم الفقهى بالسودان . وحتى يمكن وجود علماء وفقهاء كالقضاة والمفتين والأئمة الواجب تعيينهم من كل مركز . وحتى يمكن إعداد المدرسين والواعظين لتعليم الشعب أصول الدين وأحكام الشريعة . فقد اتضح له أن العلماء الذين يرسلون إلى السودان من مصر قليلو العدد ولم يحصل منهم نفع بالدرجة المطلوبة(٢) .

---

(١) ص ٤١٤ — ٤١٥ المجلد ٣ الجزء الأول تحت عنوان L'Instruction Publie من كتاب Histoire du Régne du Khédive Ismail. Par G. Douin

(٢) محفظة رقم ٤٢ معية سنية . صورة ترجمة الوثيقة التركية رقم ٢٩٨ بتاريخ ٢٧ رجب سنة ١٢٨٤ من حكمدار السودان إلى سكرتير خاص الجناب العالى .

وتلك لعمرى سياسة رشيدة طيبة الأهداف . وهى تدل على أن الحكومة المصرية ما كانت لترمى من وراء إشرافها على السودان احتكار الوظائف للمصريين، بل ترقيه السودانيين أنفسهم. وهناك أمثلة كثيرة سنذكرها للتدليل على صحة هذه القضية .

ونحن وإن كنا نحمد للحكمدار اهتمامه هذا بإدخال السودانيين فى الأزهر نخشى أن يوهم فعله هذا القارىء بأن إقبال السودانيين على الأزهر كان قليلا، فالأمر بالعكس. لأن لدينا من الوثائق ما يدل — مع قلتها — على أن السودانيين كانوا مقبلين على الذهاب للأزهر كلما استطاعوا إلى ذلك سبيلا . ومنهم من تتلمذ هو وابنه وأبوه على شيخ واحد أو شيوخ[1] . بل منهم من أقام وتزوج بمصر وزاول مهنة التدريس بالأزهر كالشيخ أحمد بن محمد بن عيسى السنارى وابنه الشيخ محمد والشيخ عبد الرحمن بن أحمد البدوى وكأفراد من أسرة الشيخ اسماعيل الأزهرى .

ولم يقف اهتمام الحكمدار بإحضار الشيخين إلى الأزهر وتسليمهما للشيخ العروسى، بل حرص على أن تتوافر لهما وسائل الراحة منعا لنفورهما وتثبيط عزائمهما ، وخوفا من عدم رغبة غيرهما فى الالتحاق . وطلب من المعية أن يخصص مرتب يومى لكل منهما قدره قرشان[2] . وقد صادف هذا الطلب استحسانا وموافقة من الجناب[3] العالى .

ولجعفر باشا مظهر أفكار سديدة ومشروعات طيبة ؛ فهو لا يكتفى بإرسال الطلاب من السودان للأزهر ، حتى إذا رجعوا سدوا الفراغ الذى كان يشعر به الحكمدار ، بل هو يرى أن الأولى أن يوضع نظام ثابت به يمكن إعداد القضاة والنواب والواعظين والمدرسين فى السودان، وبه يوضع حد لعبث الفقهاء الذين كانت تصرف لهم المرتبات الشهرية وهم فى الواقع جهلاء ، ولا يعلمون إلا القليل من التلاميذ . لذلك تقدم إلى مهردار الحضرة الخديوية بالرسالة الآتية[4] :

حضرة صاحب السعادة مهردار الحضرة الخديوية

تفتقر الأقطار السودانية إلى السلك الدينى والتقدم الفقهى لانعدامه فيها ، كما أنه لا يوجد فيها طلبة علم يليقون لوظائف القضاة والنيابة والإمامة . ونشأ من عدم الالتفات إلى هذا السلك

---

(١) انظر مجلد الملحقات الملحق رقم ٦ ، وفى الوقائع المصرية نمرة ٢٢٠ بتاريخ ١٨ جمادى الأولى سنة ١٢٨٦ (٢٦ أغسطس سنة ١٨٦٩) مقال عن تقدم العلوم والمعارف بالسودان ؛ واهتمام السودانيين بالتعليم وفيه "ولقد تردد علينا أناس منهم مشتغلون بالعلم فى الأزهر المعمور هم فى غاية التهذيب والنجابة والاستقامة فى كل الأمور تحسبهم من خطط الأمصار لا السودان" .

(٢) الوثيقة السابقة بتاريخ ٢٧ رجب سنة ١٢٨٤ .

(٣) دفتر ٥٧٦ معية تركى . ترجمة المكاتبة التركية رقم ٤ ص ١٥ بتاريخ ٥ شعبان سنة ١٢٨٤ .

(٤) محفظة رقم ٤٦ معية تركى . ترجمة الوثيقة التركية رقم ٤٠ بتاريخ ١٠ جمادى الأولى سنة ١٢٨٦ .

فيما مضى، ومن عدم إعارته الاهتمام الواجب أن أكثر أهالى السودان إلى وقتنا هذا لم يتمكنوا من تصحيح ديانتهم وشرائعهم . ولما كانوا لا يرجحون كفة الدين على الملاعب والملاهى غير المشكورة أصبح من المتعذر وجود قضاة ونواب وواعظين ومدرسين ، ومن العسير إحضار مثل أولئك المدرسين والعلماء من مصر بمرتبات قليلة . وقد تمكنا بكل صعوبة من إيجاد ثلاثة فقهاء لتعليم أصول الدين وتلقين الإسلام إلى أهالى سبعة حلل من أهالى جبل الداير، أحد جبال كردفان ، الذين تشرفوا بشرف الإسلام فى هذه السنة المباركة فى ظل الحضرة الخديوية ، وإرسالهم إلى تلك المنطقة . ولا ينقطع ورود نفوس كثيرة من سكان الجبال المتوحشة الموجودة فى جهة البحر الأبيض للتشرف بشرف الإسلام . وإزاء ذلك نرى لزاما علينا تحويل البصر إلى الطريق الدينى . وقد كان المتبع فى العهد القديم صرف مرتبات ومؤونة إلى بعض الجهلة من الفقهاء فى سبيل التقدم العلمى وكانت تصرف إليهم شهريا . ونظراً لأن أكثر أصحاب المرتبات جهلاء فإنهم استحقوا تلك المرتبات بالشهادات الكاذبة واغتالوا المرتبات المنصرفة إليهم وإلى طلبتهم بدون وجه حق ، فأصبحوا بدون طلبة لأنهم لم يصرفوا شيئا من تلك المبالغ فى تعليم الطلبة . ولو وجد لدى البعض منهم طلاب فإنهم لا يزيدون عن بضعة أطفال تتراوح أعمارهم مابين الخامسة والسادسة إلى العاشرة وهؤلاء يتركون المكتب قبل أن يكملوا قراءة جزء عم ويذهبون للعمل كرعاة أو جمالة أو مزارعين . لذلك ألتمس إعطائى تصريحا لأقوم بالتفتيش على أعمالهم والبحث فى مؤهلاتهم العلمية، وقطع مرتبات من لا علم له، ونقلها إلى من يفوقونهم علما، لأنى أخاف أن يزعجوا المعية بشكواهم الكثيرة بدعوى أن الحكمدار قطع عنهم إحسانات ولى النعم الجارية عليهم منذ سنين عدة بموجب أوامر عالية . ويجب انتخاب مدرس بعد الامتحان ، لكل من بربر ، ودنقلة ، والخرطوم ، وسنار ، والتاكة ، وكردفان ، وفاشودة ، وربط مرتب لهم علاوة على المرتب القديم من ٢٠٠ إلى ٣٠٠ قرش شهريا وصرف مؤونة من الذرة من إردب إلى ثلاثة . وتحديد عدد الطلبة لكل معلم . وإعفاء الطلبة من دفع الضرائب والأموال والمطلوبات الأميرية الأخرى إذا ما تركوا الاشتغال بالتجارة والزراعة ، وتعيين أحد العلماء المبرزين فى الخرطوم بعد امتحانه، ليكون ناظراً وملاحظا على الجميع بعنوان شيخ العلماء، وإعطائه مرتبا قدره ٥٠٠ قرش شهريا ، وثلاثة أرادب من الأذرة ، وتعيين أحد الفقهاء المتقدمين ليكون قارئا وحافظا بعنوان شيخ الفقهاء بمرتب قدره ٣٠٠ قرش شهريا وأردبين من الذرة .

فإذا وافق الجناب العالى على ذلك ألتمس استصدار الأمر العالى اللازم لذلك .

ومن هذه الرسالة نفهم أن الحكمدار أراد أن ينظم التعليم الأولى الأهلى ويجعله حكوميا . ويختار له المدرسين الصالحين بعد الامتحان ، ويحدد لهم المرتب والمؤونة ، ويحدد كذلك عدد التلاميذ ، ويعين مشرفا عاما (ملاحظا أو ناظرا) على جميع المدرسين بعنوان " شيخ العلماء " ويعفى من يزاول من التلاميذ — بعد التخرج — الزراعة أو التجارة ، من الأموال الأميرية ... وقد استحسن الخديو هذا المشروع الذى كان سيبدأ صغيراً بعدد من الجوامع والمدارس الملحقة فى بربر ، ودنقلة ، والخرطوم ، وسنار ، والتاكة ، وكردفان ، وفاشودة . ولكنه لاحظ أن لقب " شيخ " لا يتناسب والوظيفة التى سيشغلها رئيس المدرسين وملاحظهم . ولذلك يقترح تسميته " رئيس الأساتذة " أو بعنوان آخر بدلا من أن يكون بعنوان (شيخ) ومع هذا يعطى الخديو أمره بالمبادرة لإجراء اللازم[1] . وقد أشارت الوقائع المصرية إلى هذا المشروع فنشرت خبراً تقول فيه :

" إن درجة العلوم الشرعية والعبادات الدينية ، لما كانت قليلة الجدوى بين الأمة السودانية صدر أمر الجناب الخديوى الأعظم فى ٢٩ جمادى الآخرة سنة ١٢٨٦ نمرة ٣ تركى بالتكرم بإنشاء جملة مساجد ومدارس ومكاتب منسقة لإحياء العلوم الشرعية والمعالم الدينية ، ورتبت إليهم المدرسون والمعلمون وما يلزم لهم من مؤونات وكسوات ، وعدل ما كان قبل ذلك ولم تظهر نتيجته . فعند ذلك رفعوا أكفهم بالدعوات الخيرية للحضرة الكريمة الخديوية " .

ويبادر الحكمدار إلى تنفيذ مشروعه فتصادفه عقبات مادية ، فهو يريد بنائين خبيرين قديرين ، ومهندسين معماريين ، ويريد أن يوافق الجناب العالى على الاعتماد المالى اللازم للبناء . ولهذا يكتب بأنه سيشرع " فى الوقت الحاضر ببناء مسجد ومكتب فى جهتين أو ثلاثة طبقا للأمر العالى ... الخاص بترتيب المعلمين والمدرسين والفقهاء اللازمين لنشر أنوار العلوم الشرعية وتعيينهم ، وإنشاء جامع ومكتب فى كل ناحية من النواحى التى دخلت حديثا تحت إدارة الحكومة ... وأنه لا يوجد مساجد فى بندر الخرطوم اللهم إلا الجامع الموجود فيها من الأصل الذى بناه المرحوم خورشيد باشا[2] السنارى على حساب الحكومة . وقد اشتدت الحاجة إلى بناء جامع جديد آخر" . ولهذا يطلب اعتماد ٥٠٠ كيس للصرف منها على نفقات البناء ، وإرسال البنائين والمهندسين المعماريين من المحروسة[3] .

---

(١) دفتر رقم ٥٨٣ معية سنية تركى . ترجمة المكاتبة رقم ٣ ص ١٤ بتاريخ ٢٩ جمادى الثانية سنة ١٢٨٦ . الوقائع المصرية ٣٤٢ بتاريخ ٢٥ شوال سنة ١٢٨٦ .

(٢) كان يسمى السنارى لأنه كان ناظر سنار أى مديرها من قبل أن يولى الحكمدارية .

(٣) محفظة رقم ٤٦ وثيقة ٣٦١ . ترجمة مكاتبة من حكمدار السودان فى ٨ رمضان ١٢٨٦ .

والخديو قد وافق على مبدأ بناء الجوامع والمكاتب الملحقة بها[١]، ولكن الموافقة شئ والتنفيذ شئ آخر . ولا بد من الدقة عند التنفيذ وعدم الإسراف ومراعاة الظروف . ولذلك ردّ على رسالة الحكمدار بقوله : "حيث أن الخشب والحجارة والطوب والحمرة وما إليها من المواد اللازمة لبناء الجامع يمكن تدبيرها عندكم بسهولة فقد استكثرنا الـ ٥٠٠ كيس التى قدرتموها للعمال والبنائين فاعملوا على بناء جامع بأقل من هذا المبلغ . وإذا كان من الممكن إرسال أحد مهندسى البناء من هنا فإنه يتعذر إرسال البنائين . فدربوا بعض الناس على البناء واستخدموهم[٢]" . وفى نفس اليوم الذى كتبت فيه هذه الرسالة صدرت من المعية السنية إلى ديوان الداخلية أوامر بانتخاب مهندس معمارى "و إعاده إلى تلك[٣] الجهات" .

كل هذا جميل ، ولكنا نتساءل ماذا تم فى هذا المشروع ؟ إننا لا نجد له ذكراً بعد ذلك . وليس لدينا من الوثائق مايثبت أن المساجد والمكاتب التى اقترحت وقررت قد بنيت أو افتتحت . ولكن شيئا من هذا المشروع لابد قد نفذ . ذلك هو أن الحكمدار قد قام بتفتيش على المساجد والخلاوى المعانة وكشف عن خبيئتها ، وعرف العامل منها وغير العامل . ثم قرر قطع الإعانات عن أولئك الذين لايستحقونها . ويظهر أن الخديو نفسه قد شعر بشدة الضغط وكثرة الرجاءات والالتماسات ، وتضخم المساعدات ، فوافق على إلغاء الإعانات المالية و إعانات الحبوب ، ولكن على أن يحل محلها نوع آخر من الإعانات كان معروفا من قبل ؛ هو رفع أموال الحكومة عن الأراضى التى يزرعها[٤] الشيخ .

هذا وقد صدر أمر من الجناب العالى سعيد باشا فى ٩ جمادى الآخرة سنة ٢٧٧ نمرة ١٦ بأنه إذا مات أحد الفقهاء أو العلماء الصالحين ، وكان له مرتب مربوط فلا ينقل إلى أحد من بعده إلا بموافقة الحكومة . وفى هذه الحال ينقل إلى خليفته القائم بما كان يقوم به من تعليم العلم ونشر الصلاح . يفهم هذا من الشكوى التى قدمها أولاد الشيخ الطيب وتلاميذه ، وذكروا فيها وفاة الشيخ أبى صالحة خليفة الأستاذ المذكور ، والتمسوا تخصيص الإنعام الذى كان مرتبا له من زمن لأخيه المدعو الشيخ عبد الرحمن . وكان قد خصص للشيخ المتوفى مائة وخمسون قرشا . ولتلاميذه مائة قرش وأربعة أرادب وسدس من الذرة شهريا كما ذكرنا . وقد ذكروا فى الشكوى أن الشيخ عبد الرحمن أهل لإقامة الشعائر الإسلامية بالمسجد ، ولتعليم العلم ونشر

---

(١) هذه غير المدارس الخمس التى سبق إنشاؤها فى الخرطوم و بربر ودنقلة وكردفان والتاكة .

(٢) دفتر رقم ٥٨٣ معية تركى . ترجمة المكاتبة رقم ٧ ص ٢٥ بتاريخ ٢٨ شوال سنة ١٢٨٦ والكيس خمسة جنيهات .

(٣) دفتر رقم ٥٨٤ معية سنية تركى . ترجمة الوثيقة رقم ١١ ص ٢٣ بتاريخ ٢٨ شوال سنة ١٢٨٦ .

(٤) أنظر الملحق الثانى عشر من مجلد الملحقات .

الصلاح ، وأنهم لذلك يرجون اعتماد تعيينه خليفة بدل أخيه أبى صالحة المتوفى ، وإبقاء الإنعام كما كان من قبل[١] . ولما عرض الأمر على الجناب العالى صدرت إرادته بالموافقة على قيد هذا المبلغ باسم الشيخ عبد الرحمن أخيه ، وتعيينه خليفة مكانه[٢] .

وشبيه بهذه الحال ما حدث للفقيه أوسيد بن الفقيه ابراهيم حمدتو بخط مروى . فقد كان للوالد مرتب سنوى قدره أربعة أرادب من الذرة ، وساقية تزرع بلا مال ، نظير عمار المسجد والقيام بتدريس العلوم فيه . وكان قد قطع هذا المرتب بوفاة الوالد . فالتمس الفقيه أوسيد تخصيصه[٣] له . فلما عرضت الحال على الخديو صدر أمره بالموافقة قائلا : "ومن حيث ان الإعانة على عمارية المساجد واستدامة إقامة الشعائر الإسلامية هو من مألوف سجايانا لمداومة مجرا الخيرات ، فوافق لدينا إعادة ترتيب الأربعة أرادب حب ذرة سنوى من الآن باسم الفقيه أوسيد المذكور ، إعانة له على قيامه بتلك الشعائر وتدريس العلم[٤] والقرآن" .

ونحن قد أشرنا فيما سبق إلى أن الجناب العالى قد وافق على أن يخصص لمدرسة جد الشيخ محمد عبد الله الخوجلى — بحلة الغبش — مائتان وخمسون قرشا شهريا وأربعة[٥] أرادب ذرة إعانة له على تعليم العلم الشريف . وها نحن نجد وثيقة جديدة تشير إلى أن هذا الشيخ بعينه كان قد سمح له بزراعة عشر جدعات[٦] من غير أن يدفع مالا للحكومة منذ سنة ١٢٥٠ فى عهد الحكمدار خورشيد باشا إلى سنة ١٢٧٧ حين صدر إبطال مالية الجدعات . والحفيد — الشيخ محمد الخوجلى — يطالب برفع الأموال عن هذه الجدعات مرة أخرى ، كما كانت الحال قبل سنه ١٢٧٧ ؛ فكأنه لم يكتف بالمرتب المالى المقرر والحبوب المقررة شهريا ولكنه يطلب المزيد ، والحكمدار[٧] يوافق على هذا ويزكيه لدى ولى النعم .

---

(١) دفتر رقم ١٢٨٢ . ترجمة الوثيقة رقم ٣ ص ٢٠ صادر داخلية عرضحالات تركى فى ١٦ رجب سنة ١٢٨٦ .

(٢) دفتر رقم ٥٨٣ معية تركى . ترجمة الإرادة التركية رقم ١٢ بتاريخ ٢١ شعبان سنة ١٢٨٦ .

(٣) دفتر ١٨٥٨ قيد وارد عرضحالات من الدواوين والمحافظات نمرة ١٤١ صفحة ٧٠ بتاريخ ٦ ذى الحجة سنة ١٢٨٨ رقم ٤٩٥ سايرة من مديرية دنقلة وبربر ولعل صحة الاسم "اسيد" من غير واو .

(٤) دفتر رقم ١٩٤١ أوامر كريمة ص ٢٠ رقم ١ بتاريخ ١٣ ربيع الأول سنة ١٢٨٩ .

(٥) أنظر ص من هذه الرسالة .

(٦) الجدعة هى ثمانية أمتار بعرض الحقل أما الطول فيتوقف على طبيعة الأرض .

(٧) وثيقة رقم ١٨٥٨ ؛ معية عربى صورة المكاتبة رقم ٤٥٦ سايرة ص ٧٥٠ من مديرية دنقلة وبربر إلى المعية بتاريخ ٢٧ ذى القعدة سنة ١٢٧٨ .

و بالرغم من أن جعفر باشا مظهر قد اقترح أن تلغى المرتبات والمربوطات ممن لايثبت قيامه بالتدريس من الفقهاء ، أو من كانت خلوته صغيرة غير جديرة بالإعانة ، نجد الخديو يستمر فى الإعانة على بناء المساجد . وكان قدسبق أن صدر أمر كريم بتاريخ ٣ ذى القعدة سنة ١٢٧٩ بإجراء عمارة مسجد حلة أبى صفية ، وحسبان التكاليف من[١] أموال الحكومة ، ولكن العمارة لم تتم نظرا لقلة المياه ومضى وقت الأمطار ، فيطالب مدير كردفان بالسماح له بإتمام العمارة تشجيعا للشيخ صاحب المسجد ، لأنه أهل صلاح ومنقطع لتدريس العلوم ، فيوافق الجناب العالى على هذا[٢] .

ويظهر أن ممتاز باشا ، لما خلف جعفر باشا مظهر، سار على رأيه من حرمان من لم تثبت أهليته من الشيوخ والفقهاء للحصول على المرتبات والمربوطات . وقد أشرنا إلى أن هؤلاء الشيوخ والفقهاء قد استغلوا هذا العطف الكريم وجنحوا للكسل والتواكل . وزادطمعهم فألحوا فى زيادة العطاء . فلما كانت أيام ممتاز باشا ، رفت بعضهم[٣] ، واستنسب أن من يرغب منهم تعمير ساقية بالأطيان البور فتكون معفاة من المالية إحسانا لمساعدتهم على التعيش ، أى أن السياسة الجديدة فى مساعدة هؤلاء الشيوخ والفقهاء هى أن يعطى لكل منهما قدر من الأرض — بمقدار ساقية أو[٤] أكثر — حتى يستفيدوا هم أنفسهم ويساعدوا على تعمير الأرض وإصلاحها ، لأن تشجيعهم بالنقود والحبوب صرفهم عن العمل فى الأرض كما كانت الحال من قبل . فلما جاء اسماعيل أيوب باشا سنة ١٢٨٩ — سنة ١٢٩٣ سار على نهج سلفه ، إلا أنه رأى أن من المحرومين من لا يستطيع العمل فى الأرض ، وذلك كالشيخ الأمين محمد الضرير رئيس العلماء ومميز الطائفة العلمية والفقهية ، والشيخ محمد احمد رئيس ومميز الوظائف القرائية والحفاظ ، والشيخ محمد النقيب واعظ ومدرس للأهالى بجامع الخرطوم . فقرر لهؤلاء استمرار مرتبهم : للأول ٣٥٠ قرشا وثلاثة أرادب من الذرة، وللثانى ٣٠٠ قرش وأردبان، وللثالث[٥] ٢٠٠ قرش فقط . أما باقى أرباب المرتبات لكونهم مزارعين ويمكنهم التعيش من أنفسهم حذفت مرتباتهم ، ومن يرغب منهم تعمير ساقية من الأراضى البور يعامل كما يتراءى للمدير .

---

(١) أنظر ما ورد فى صفحات سابقة من هذه الرسالة .

(٢) دفتر رقم ١٩٤٢ أوامر عربى . صورة الأمر الكريم ص ٧٣ رقم ٢ من أمر كريم إلى مدير كردفان بتاريخ ٧ صفر سنة ١٢٨٩ .

(٣) دفتر رقم ١٩٤٦ أوامر عربى صورة الأمر الكريم رقم ٩ ص ٦٨ من أمر كريم إلى مدير عموم قبلى السودان فى ٦ ذى الحجة سنة ١٢٨٨ .

(٤) الساقية هى كما ذكرنا ثمانية أفدنة فى أرض الجزر وعشرة فى الأرض النابتة .

(٥) الوثيقة المذكورة فى (٣) بهذه الصفحة .

ومن المساعدات التى يجدر ذكرها هنا ما ورد فى إحدى الوثائق من أن جعفر باشا مظهر لما كان حكمدارا للسودان توفى السيد حسن الميرغنى — صاحب الطريقة الميرغنية التى أشرنا اليها فى باب الصوفية — وترك وراءه ولدين بالغين وفتاتين وزوجاته ، وكان مرتب له من لدن الحكومة ٢٥٠ قرشا شهريا ، وأربعة أرادب من الذرة ، وقد سلك ولداه الطريق الممدوح الذى كان يسلكه أبوهما ، وهما يصرفان أوقاتهما فى تعليم الشريعة والطريقة ، وتعليم الطلبة ، وفى عظة العامة ، ومصاريفهما كثيرة . واقترح الحكمدار ترتيب المائتين والخمسين قرشا التى كانت مرتبة لوالديهما ، مع ضم جزء عليه ، والأربعة الأرادب من الذرة لهما ولأختيهما وأمهاتهم[1] إكراما لهم ، وقد وافق الخديو على ذلك .

وقد أشرنا إلى ضم سواكن ومصوع سنة ١٨٦٦ إلى الأملاك الخديوية . ومنذ أن ضما وجهت اليهما عناية الخديو الاقتصادية والثقافية . وقد تقدم إلى المعية السنية رجاء من ثلاثة أئمة من سواكن يطلبون زيادة رواتبهم والمربوط على مساجدهم أسوة بغيرهم[2] من أئمة المساجد ، فوافق الجناب العالى على ملتمسهم وزاد رواتبهم ، ومما يلفت النظر هنا أنه لما ضمت جزيرة سواكن ، وكان بها من قبل مساجد للمسلمين ، صدر أمر كريم إلى ناظر الداخلية يقول :

حيث إن عمران جزيرة سواكن فى اطراد ، وقد أخذ الكثيرون من الأحباش يتجولون فى أنحائها ، وحيث أن أكثر الأحباش على المذهب القبطى ، ومن المناسب أن تشاد هناك كنيسة للأقباط أسوة بالمسلمين الذين لهم جامع فى هذه الجزيرة ، فإننا نأمر أن تقوموا بما يجب[3] نحو ذلك .

فهذا مثل يبين حرص الوالى على ثقافة شعبه الدينية لا فرق فى ذلك بين مسلم وقبطى ، وإنما ذكرت أمر بناء الكنيسة هنا لأستدل به على أن رقى الشعب بأى وسيلة من الوسائل كان همّ اسماعيل ، وأنه كان يعرف أن وظيفة الكنيسة بالنسبة للقبطى هى وظيفة المسجد بالنسبة للمسلم .

والآن نعود إلى الأزمة التى خلقها جعفر باشا مظهر حينما كان حكمدارا للسودان واقترح أن يقوم بالتفتيش على أصحاب الخلاوى والمساجد الذين رتب لهم الخديو إعانات وأعطية ،

---

(١) محفظة رقم ٤٦ وثيقة ٣٦١ ترجمة مكاتبة من حكمدار السودان فى ٨ رمضان سنة ١٢٨٦ . وكذلك دفتر ١٨٦٤ معية . صورة المكاتبة ص ٢٣ من مدير دنقلة وبربر إلى المعية السنية فى ١٩ رجب سنة ١٢٨٩ .

(٢) دفتر ١٨٧٣ معية عربى . صورة المكاتبة رقم ١ ص ٢٦ بتاريخ ٢٣ المحرم سنة ١٢٩٠ وكذلك دفتر رقم ١٨٦٥ وارد عرضحالات الدواوين . صورة المكاتبة العربية رقم ١ ص ١١٨ بتاريخ صفر سنة ١٢٩٠ .

(٣) دفتر نمرة ٥٨٣ معية تركى . ترجمة الوثيقة التركية نمرة ٢٠ صفحة ٢٢ بتاريخ ٢٨ شوال سنة ١٢٨٦ هـ .

وأن يبحث عن مؤهلاتهم، وأن يقطع مرتبات من لا علم لهم، وقد كان على حق حينما تنبأ أن هؤلاء الفقهاء سيزعجون المعية بشكواهم الكثيرة، ودعوى أن الحكمدار قطع عنهم إحسانات ولى النعم. وها نحن أولاء نواجه الأزمة فى أشدها . فها هو ذا ابراهيم محمد عوض الكريم من منطقة البحر الأبيض بمديرية الخرطوم يتقدم إلى الجناب العالى ملتمسا ربط إحسان من فيضه للمساعدة على إقامة شعائر الدين[1] وتعليم الطلبة الذين بمسجده ، فيتشكك الخديو فى صحة دعواه ، ويبعث للحكمدار ليتحرى الأمر فيجيبه ، بأن الشخص المذكور هو من أفراد الأهالى "وما أوراه بإعراضه لم يرفيه سوى إصراره على الطمع فى مال الميرى ، إذ هو وأمثاله لم يكن لهم جوامع حقيقة ولا مساكن معدة بجهات إقامتهم، بل جاعلين لهم عشش، ويزعموا أنها جوامع لتمكنهم من أغراضهم فى استحصالهم على المعاش بوسيلتها ، كما أن ربط المعاش له مما يوجب تمادى خلافه على ذلك وعدم التفاتهم لمزارعهم بالارتكان على ما يربط لهم ، ويحصل التأخير فى سداد مال الميرى المطلوب[2]" .

ويتقدم الشيخ المهدى مصطفى إمام زاوية بربر، والشيخ حبيب المجذوب، أحد العلماء بتلك المديرية وصاحب زاوية أيضا (خلوة) بالشكوى من أنه كان مرتبا لكل منهما بعض نقدية وذرة من طرف الميرى لإقامة شعائر الدين والتعليم . وقد صار قطع هذا المرتب بقصد إعطاء أطيان للزراعة بدله ، وهما يتضرران من ذلك ويلتمسان إعادة المرتبات المذكورة لعدم إمكانهما إجراء الزراعة[3] .

وترسل المعية هذه الشكوى لحكمدار السودان، فيبحث الأمر، ويجيب "بأن هؤلاء الأشخاص وأمثالهم جاعلين هذه وسيلة فقط لتحمل الميرى بتعيشهم ، مع أنهم ليسوا عاجزين . بل الواجب عليهم الاشتغال بالزراعة لتعيشهم . والذى يحدث له زاوية أو جامع يقصد الثواب لنفسه ؛ فلا له أن يكلف الميرى بمصاريفهم. وفضلا عن هذا فإنه موجود بكل مديرية مدرسة متحمل الميرى بمصاريفها. وتلك المدارس هى كافية لتعليم الأطفال ونشر العلوم. وإذا صار الالتفات لما أبدوه فضرورة جميع من كان مربوط لهم إحسانات يتركوا زراعة الأرض التى أعطيت لهم هذه الدفعة ويتشكوا فى ذلك. إذ طبعا يرجحوا ما كان مربوط لهم بدون اشتغالهم بالحراثة والزراعة العايد[4] منها منفعة العامة" .

---

(١) دفتر رقم ١٨٦٨ صادر عرضحالات المعية . صورة المكاتبة العربية رقم ٨ ص ١١٨ بتاريخ ٢٤ ذى الحجة سنة ١٢٩٠ .

(٢) دفتر رقم ١٨٧٦ وارد عرضحالات ص ٦٧ وثيقة رقم ١٥ بتاريخ ١١ صفر سنة ١٢٩١ هـ .

(٣) دفتر رقم ١٨٦٨ صادر عرضحالات المعية . صورة المكاتبة العربية رقم ٩ ص ١١٨ بتاريخ ١٨ المحرم سنة ١٢٩١

(٤) دفتر رقم ١٨٧٦ وارد عرضحالات ص ٦٧ وثيقة رقم ١١ عموم بتاريخ ٣ ربيع الأول سنة ١٢٩١ .

ثم نجد شكوى أخرى من الشيخ الأمين محمد خوجلى والشيخ محمد عبد الله خوجلى (من حلة الغبش) ببربر ، تفيد أنهما من أهل العلم " وأنه كان مرتب لهم وللمدرستين المقيمين بهم بعض مرتبات نقدية وذرة من طرف الميرى للإعانة على مصروفات المدارس المذكورة . والآن صار قطعها بقصد إعطاء بدلها أطيان للزراعة . ويتضرروا من ذلك . ويلتمسوا إعادة المرتبات المذكورة لعدم إمكانهم الزراعة [١] " . وترسل هذه الشكوى من المعية إلى الحكمدار فيكتب هذا قائلا : " وحيث إذا صار الالتفات لما أبدوه المذكورين فأمثالهم يسارعوا فى تقديم شكراهم ؛ إذ طبعا يرجحوا الاستولى على ما كان مربوط لهم بدون اشتغالهم بالزراعة ؛ مع أن هـذه الجهات محتاجة لزيادة المصاريف الضرورية للمستخدمين والعساكر . والأولى إذا زاد شىء يصرف على هؤلاء . ويرام الإحاطة بذلك ، وعدم الالتفات لما يبدوه [٢] من سلف ذكرهم " .

والآن وقد عرضنا لمظاهر هذه الأزمة نرى أن السياسة التى اتبعها الخديو من البدء كانت مغرية بالطمع ؛ وأنه لحسن نيته ورغبته فى "عمارية" البلاد ورقيها ما كان يتردد فى بذل المعونة بسخاء . غير أننا نأخذ على هذه السياسة شيئا آخر هو عدم تنظيمها وجعلها مركزه فى يد الخديو من غير خطة موضوعة . فلو كان هنـاك نظام ثابت محدد المعالم لإعانة الخلوات ومساجد العلم والعبادة ، لما حصل رد الفعل هذا ، ولما استغل الفقهاء هذا التشجيع المبنى على الثقة . ولو كانت هنالك مصلحة أو ديوان للتعليم كالذى كان بمصر ؛ أو لو عمل نظام للتعليم بالسودان على غرار الذى كان بمصر لتشجيع التعليم الأهلى والكتاتيب [٣] لربما كانت النتيجة خيرا مما حدث وأضمن . ولو كان مشروع جعفر باشا مظهر قد نفذ عمليا ، لكان هناك مايبرر حرمان الكسالى والمهملين والأدعياء من شيوخ الخلوات ، ويقف دليلا واضحا على أنهم فشلوا فى أداء واجبهم لعمل غيرهم محلهم ، ولشجعهم تنظيم التعليم الأهـلى على أن يحسنوا من أنفسهم مادة وطريقة . وإذا فاللوم لايوجه إلى عدم توافر النية الطيبة عنـد حكام السودان من الحكمدارين ، ولا إلى عدم عطف الخديو على ترفيه الشعب وتثقيفه ، بل يوجه إلى عدم وضع سياسة واضحة وخطة حكيمة لإدارة البلاد الثقافية . وربما نتساءل : أكان من الممكن ذلك والسودان لما يزل فى مرحلة التكوين والاستقرار ، وتوحيـد الرقعة ، وإيلاف القلوب ، ومحاربة العـادات الهمجية فى الجنوب ، والنخاسة فى جميع أنحـاء البلاد ؟ والجواب على ذلك هو أن مصير السودان كان إلى حد كبـير مرتبطا بمصـير مصر وأن مصر نفسها كانت فى مرحلة انتقال فى الداخل والخارج . وكان الخديو مثقلا بالشؤون الهامة التى صرفت بعض جهوده الشخصية عن أن تبذل فى أمور السودان الثقافية . هذا إلى أن الحكمدارين لم يكونوا دائمـا من الطراز الذى يعتمد عليه .

---

(١) دفتر رقم ١٨٦٨ صادر عرضحالات المعية . صورة المكاتبة رقم ١٠ صفحة ١١٨ بتاريخ ١٣ صفرسنة ١٢٩١ .

(٢) دفتر رقم ١٨٧٦ وارد العرضحالات . وثيقة رقم ٢٧ عموم شرح ما قبله بتاريخ ١٧ ربيع الأولسنة ١٢٩١ .

(٣) ص ٢٩٨ تاريخ التعليم بمصر ، عصر اسماعيل (المجلد الأول) لأحمد عزت عبد الكريم .

وقد أشرنا إلى أن فتح دارفور كان فى سنة ١٢٩١ هـ (١٨٧٤ م) ؛ غير أن الإغارة على أطراف هذه الديار كان قد سبق سنة ١٢٩١ حينما بدأ الزبير باشا يهاجم قبائل الزريقات ويؤدبها فى سنة ١٢٩٠ . ومن البلاد التى دخلت فى السودان المصرى قبل فتح الفاشر قرية تسمى أم شنقة من دارفور . وكان بهذه القرية مسجد للتعليم . وكان لهذا المسجد خمس حلات مقيدة عليه ومعفات من الخراج فى عهد سلاطين الفور . فكتب الحكمدار (حكمدار السودان) إلى المعية السنية يقول : "إن الفقيه سراج الدين بن يعقوب إمام المسجد المذكور ، وإنه شخص محترم مقبول عند أغلب الأهالى . وبمسجده اثنان وثلاثون نفسا مشتغلين معه بالتدريس . ويلتمس ترك الحلات الخمس كما كانت بدون خراج ، مساعدة له على لوازم المسجد[1] المذكور" . فصدر أمر كريم بالموافقة على ما عرضه الحكمدار من إعفاء الحلات [2] من الأموال .

ويظهر أن التدقيق فى إعفاء شيوخ المساجد وفقهاء الخلوات من أموال الأرض التى يزرعونها ، وفى حذف ما كان مربوطا لهم من مرتبات لم يكن نتيجة لاستغلالهم التشجيع الذى قدمه الولاة فحسب ؛ ولكن لأن ميزانية السودان لم تكن تسمح بهذا الإعفاء وكانت الإيرادات أقل من المصروفات . لذلك تراكمت على خزينة السودان ديون لخزينة مصر . ومن أجل هذا نجد ديوان المالية يصر على تحصيل الأموال حتى على السواقى التى كانت قد أعفيت منذ عهد سعيد باشا "لأنه ما كان يصح ترك مالها ارتكانا على مقولة أعطاها ، حتى نشأ عن هذه الارتكانات تراكم الأموال من سنة لسنة فصار اللازم الآن تدارك الأمر فى الحصول على تسديد تلك المبالغ إذ أن الأحوال لا تساعد على ترك أموالها [3] " .

ولم تكن حال مصر المالية من الرخاء بحيث تساعد على استمرار مانهج عليه الخديو منذ توليته من إعفاء أراضى الفقهاء وشيوخ العلم ومن منحهم رواتب تشجيعا لهم على التعليم . لذلك نجد الخلوات والمساجد تعود فى أواخر عهد اسماعيل إلى حالتها الطبيعية من اعتماد الشيخ على موارده فى القيام بنفقاتها . وهكذا نجد التعليم الدينى الأهلى ازدهر فى عصر اسماعيل ثم ذوت نضرته فى أواخر هذا العصر السعيد .

---

(١) دفتر رقم ٥ معية عربى . صورة المكاتبة العربية رقم ١ مرور ص ١٦ بتاريخ ١٥ شعبان سنة ١٢٩١ من الحكمدار إلى المعية السنية .

(٢) دفتر رقم ٢ أوامر . صورة الأمر الكريم رقم ٦ بتاريخ ٢٢ شوال سنة ١٢٩١ . أمر كريم إلى حكمدارية السودان .

(٣) دفتر رقم ١٥ قيد وارد الافادات . صورة المكاتبة رقم ١ ص ٧ بتاريخ ٥ ذى الحجة سنة ١٢٩٣ ، وكذلك دفتر رقم ١٢ جزء أول . صورة المكاتبة العربية رقم ٢ ص ٦٨ بتاريخ ٢٨ جمادى الأولى سنة ١٢٩١ . دفتر صادر العرضحالات تونى سنة ١٥٩٢ . صورة المكاتبة رقم ٥٣ ص ١٨٥ بتاريخ ٧ ذى القعدة سنة ١٢٩٣ . وكذلك دفتر ٣١ وارد معية عربى ص ٦٤ رقم المكاتبة ١٩ بتاريخ ٢٧ شوال سنة ١٢٩٥ .

الفصل الثانى

التعليم الحكومى المدنى

لقد كان موسى حمدى باشا (٤ صفر سنة ١٢٧٩ — ٨ شوال سنة ١٢٨١) هو الذى كتب للخديو سعيد يستأذن فى إدخال كل من يرغب من أولاد العمد والأعيان والأهالى فى دواوين المديريات وفى ديوان الحكمدارية — بصفة صبيان مبتدئين — بقصد تعليمهم فن الكتابة ، من حسابات وتحريرات وغيرها ، حتى يتمكنوا فى زمن قصير من اكتساب هذا الفن . وبذلك يؤخذ منهم من يلزم فى وظائف الكتابة والمعاونين بحسب اللزوم . ويكون هذا الترتيب — أى استخدام هؤلاء الكتبة والسودانيين — أوفق من طلب كتبة من مصر ؛ لأن هؤلاء الأخيرين يتكلفون مصاريف كثيرة وأجرة على إيصالهم إلى السودان ، فضلا عن اختلاف المناخ مما يؤثر فى صحتهم ولا يوافقهم . وكان اقتراح الحكمدار هذا يتضمن أن يمنح الصبى — ما دام تحت التمرين — من ثلاثين [1] الى خمسة وسبعين قرشا .

وأراد الله أن تقع هذه المكتبة فى يد اسماعيل وأن يفتح بها عهده فى السودان فيصدر الى الحكمدار أمرا كريما يقول فيه :

"بما أنه من أقصى الآمال انتشار حالة التمدن والرفاهية وحسن التواطن والعمارية . ومن لزوم ذلك استحصال الرعايا على اكتساب العلوم ليمتازوا بها ، ويكونوا دايما مجبولين على حب الوطن ، ومتشوقين لنوال ثروة الامتياز والتقدم فى المعارف والفنون ؛ فلذلك قد سنح لخاطرنا لزوم تجديد وتنظيم مكتب على طرف المدير بالخرطوم ، بحيث يترتب به خوجات تركى وعربى ممن يثبت مهارتهم فى ذلك ، ليعلموا قدر خمسماية نفر تلامذة من أهالى تلك الجهات . وأصدرنا أمرنا هذا إليكم لتبذلوا مزيد اعتناكم فى ترتيب ذلك المكتب وتعينوا بيان الدروس التى يلزم دراستها فيه على حسبما يليق ، لأجل تحصيل ما ذكر ، مع إشهار ما يلزم من التشويق والترغيب إلى الأهالى فى استحصال هذه الثمرات المدنية . وإذا كان غير متيسر وجود بعض الخوجات بطرفكم فاطلبوا ما يلزمكم [2] من المحروسة . . . الخ" .

---

(١) الخطاب بتاريخ ٢٥ جمادى الأولى سنة ١٢٧٩ نمرة ٢٦

(٢) دفتر رقم ١٩٠٤ أوامر كرام عربى صادرة إلى الأقاليم . صورة الأمر العربى رقم ٢ بتاريخ ٦ شعبان سنة ١٢٧٩ كذلك تقويم النيل وعصر اسماعيل ص ٤٥٢ ج ٢ م ٢

بهذا افتتح اسماعيل العظيم عهده فى السودان . وكان افتتاحا موفقا . ولم يفت الخديو أن يُحتِّى على أمره السابق بقوله "إذا كان بحسب أحوال السودان تجدوا أن يعمل مكتبين بدل المكتب المذكور عنه بمتن أمرنا فلا بأس" . فكأن الخديو لم يوافق فقط على ما طلبه الحكمدار من ادخال من يرغب من أولاد العمد والأعيان والأهالى فى دواوين الحكومة ليتمرنوا على فن الكتابة ، بل أضاف إلى ذلك أن تنشأ مؤسسة أصلح وأهم نفعا ، فأمر بانشاء مكتب للتعليم . لا بل أنه تدارك هذا وأشار بعمل مكتبين بدل المكتب إذا كانت الأحوال مناسبة ، وهذا هو اسماعيل كما عرفه التاريخ ؛ إذا أصلح يصلح بسخاء ووفرة ولا يقتنع بالقليل .

ويصادف الأمر الكريم هوى فى نفس موسى باشا فيعجل بالكتابة إلى سيده وهو خارج الخرطوم بعد وصول الأمر بيومين ، ويقرر أنه سيشرع فى الحاق من يرغب من أولاد العمد والأهالى وأبناء الترك العارفين بالقراءة والكتابة ، على قدر الإمكان ، من الذين تعلموا القرآن وختموه ، بمعية الكتاب فى دواوين الحكمدارية ومديرياتها . ثم هو ينتهز فرصة رغبة الجناب العالى فى إنشاء مدرستين فيقول : "وبما أن من المعلوم أن بلاد السودان عبارة عن ديار متسعة وأن المديريات بعيد بعضها عن بعض ، وأن قصر خمسماية التلميذ السالف ذكرهم على مدرسة أو مدرستين يوجب تمتع أهل المديرية التى بها تلك المدرسة بحب ثمرات التمدن وحرمان أهل غيرها من تلك الثمرات النافعة ، وبما أن افتتاح المدارس من جملة مراحم ولى النعم واحساناته السنية ، فلو أسست خمس مدارس صغيرة فى مديريات الخرطوم وبربر ودنقلة وكردفان والتاكة بدلا من مدرستين عظيمتين وتعلم فى كل منها مائة تلميذ ، كى تشمل ثمرات التمدن وانتشار العلوم أهالى عموم بلاد السودان ومتوطنيها ، ويمتازوا بتحصيل العلوم والفنون النافعة ، ببركة احسان ولى النعم ، فإنى أظن أن الناس كلهم يرغبون فى تعليم أولادهم ، فنجنى حينئذ ثمرات التمدن والتقدم ، ويعم [1] نفعها .

والحكمدار باقتراحه هذا يرمى إلى اعطاء كل مديرية نصيبها من التعليم الحكومى بإنشاء مدرسة فيها ، وإن كان لا يقترح أن يزيد مجموع ما بالمدارس عن خمسماية تلميذ كما أراد الخديو . ولعله أراد بهذا التقييد ألا يتوسع فجأة فى عدد التلاميذ ، بل يتروى حتى يضمن السماح بالمدارس الخمس ، ويترك زيادة العدد للظروف . ولعله أيضا قد سمع عن عدم إقبال التلاميذ على مدرسة الخرطوم فى عهد عباس فلم يشأ أن يكون متفائلا أكثر مما ينبغى .

---

(١) محفظة ٢٩ معية تركى . ترجمة الوثيقة رقم ٥٠٨ فى ٢٠ رمضان سنة ١٢٧٩ من موسى حمدى حكمدار السودان إلى حضرة باشمعاون الخديو .

وظفر الحكمدار بموافقة الخديو بجاءته الإرادة السنية وفيها "وحيث إن تأسيس خمس مدارس فى المديريات المذكورة لنشر وتعميم العلوم والمعارف والحضارة على الوجه المشروح موافق لنفس المصلحة. بناء عليه بادروا إلى إجراء إيجابه واسعوا فى تعليم سكان الجهات المذكورة وتقدمهم[١] بأحسن وجه .

ويصدع الحكمدار بالأمر وينشىء المكتب الخمسة فى المحرم سنة ١٢٨٠ ، ويرتب لمكتب الخرطوم ٢٠٠ تلميذ ولكل مكتب من المكتب الباقية ٧٥ تلميذا ويحرر للديرين بهذا النظام . ويكتب لولى الأمر يخبره بذلك و بأنه قد ورد لمكتب الخرطوم ١٢٤ تلميذا وقد رتب الخدم والخوجات "اللازمة لتعليم القرآن الشريف والدروس العربى" ولكنه يطلب ارسال خمسة خوجات ترك من جهة المحروسة . لكل مكتب واحد "بحيث يكونوا من أرباب المعارف فى تعليم التركى والنحو والصرف والخط الثلث والرقعة وأن يرسل معهم أيضا الكتب اللازمة لهم مع إرسال ثلاثمائة وواحد وخمسين نسخة من ثلاث عشر كتابا عربيا متعلقين بعلم النحو[٢] والصرف". وتكتب المعاونة السنية إلى ديوان المدارس لتعيين الخوجات المذكورين و إرسالهم الى الحكمدار ومعهم الكتب التى تلزم مما يتعلق بعلم النحو والصرف[٣] والمنطق واللغة ونحوه ويصدر الخديو أمره الى حكمدار السودان قائلا "وحيث إن أقصى آمالنا هو انتشار حالة التمدن واستحصال الرعايا على اكتساب العلوم ليمتازوا بها ويكونوا دائما مجبولين على حب الوطن ومتشوقين لنوال ثروة الامتياز والتقدم فى المعارف والفنون فما أجريتموه من ترتيب الخمسة مكتب المذكورة قد قورن بمساعدتنا[٤] " .

ويعيد الخديو مع أمره الكريم هذا كشف المصروفات التى بعث بها الحكمدار ويوافق عليه. ومن هذا الكشف يتضح أن مقدار تكليف هذه المكتب الخمسة فى الشهر الواحد قد بلغت ١٩٩٠٦ قرشا و ٢٨ فضة . كما هى مفصلة بكشوفات[٥] المصروفات .

---

(١) دفتر رقم ٥٢٦ معية تركى . ترجمة الوثيقة التركية رقم ٢٢ ص ٨٢ بتاريخ ١٠ ذى القعدة سنة ١٢٧٩

(٢) دفتر رقم ١٢٦ وارد معية . صورة المكاتبة العربية رقم ٢٩ ص ٢١ بتاريخ ٢٣ محرم سنة ١٢٨٠ ، وكذلك سجل رقم ١١٦ صادر المعاونة . صور المكاتبة العربية رقم ١٦ بتاريخ ١٦ صفر سنة ١٢٨٠

(٣) سجل رقم ١٩٠٤ أوامر عربى . صورة الأمر الكريم رقم ٢٣ بتاريخ ٥ ربيع الأول سنة ١٢٨٠

(٤) نفس الوثيقة السابقة .

(٥) أنظر سجل رقم ١٩٠٤ أوامر عربى الأمر الكريم رقم ٢٣

وتفتتح المدارس (المكاتب) ويكون من تلامذتها أحفاد الملك نمر الذى أحرق الأمير اسماعيل وخرج على الحكومة. فإن الجنود المصرية كانت قد طاردتهم على حدود الحبشة وأسرت منهم ١٥٠ نفسا . فأرسل الخديو للحكمدار يقول عنهم : " إنه ينبغى تجنيد من يستطيع أن يقوم بالجندية العسكرية من ذكور الأسرى وتزويج أناثهم اللاتى يصلحن للتزوج من العساكر . وأما الأطفال فيدخلون المدارس إذا كانوا لا يصلحون للخدمة العسكرية[١] ولا لفرق الموسيقى".

ثم يكتب ديوان المدارس للمعاونة السنية يذكر أنه عثر على خوجات لازمين ليعلموا التركى والنحو والصرف والخط الثلث والرقعة إلا أن البعض منهم يعلم ذلك جميعه ما عدا خط الثلث والبعض يعلم خط الثلث وإنما لا يعلم الرقعة ويطلب الموافقة[٢] . فتطلب المعاونة معرفة أسماء هؤلاء الخوجات ومقدار الماهية التى رتبت لكل منهم . وماذا تم فى أمر الكتب المطلوبة[٣] .

ويبعث ديوان المدارس إلى المعاونة بأن الكتب المطلوبة ، وعددها ٣٥١ نسخة من ١٣ كتابا ، قد وجد بعضها بالكتبخانة وأمكن الحصول منها على ٩٠ نسخة ، وأن الذى لم يوجد قد "صار قطع بزاره مع أربابه" أى شراؤه من المكاتب التى بها هذه الكتب ، ويوضح[٤] الديوان أسماء الخوجات ومرتباتهم الشهرية كالآتى :

١٠٠٠ قرش	محمد شاكر افندى استانة لى يتوجه مكتب الخرطوم .	
١٠٠٠ قرش	حافظ محمد على افندى خربوطلى	دنقلة .
١٠٠٠ قرش	محمد افندى بوده لى	بربر .
١٠٠٠ قرش	حافظ خليل افندى اسكيلى	التاكة .
١٠٠٠ قرش	اسماعيل يوسف افندى خربوطلى	كردفان .

---

(١) هذا مثل ناطق على نبل الخديو اسماعيل وحسن معاملته اعداءه ، حتى عندما يقدر عليهم . فهو لا يريد أن يذل الأطفال ، بل يدخلهم المدارس . وهذا بعينه ما حدث بعد الثورة المهدية ، فإن أبناء زعماء هذه الثورة الذين وقعوا فى الأسر أرسلوا للمدارس بمصر ومنهم عبد الله النجومى باشا . دفتر رقم ٥٣٧ معية تركى ص ١ ، ترجمة الادارة السنية رقم ١ بتاريخ ٢٨ ربيع الأول ١٢٨٠ .

(٢) سجل رقم ١٣٩ وارد معاونة . صورة الوثيقة صفحة ١٨ بتاريخ ٥ ربيع الثانى سنة ١٢٨٠ .

(٣) دفتر رقم ١٢٧ صادر معاونة . صورة الوثيقة رقم ٢ ص ١٢ بتاريخ ٩ ربيع الثانى سنة ١٢٨٠ .

(٤) سجل رقم ١٣٩ وارد المعاونة السنية . وثيقة رقم ٥ ص ١٨ بتاريخ ٢٣ ربيع الثانى سنة ١٢٨٠ .

وتكتب المعاونة إلى ناظر المالية تخبره بتعيين الخوجات ومرتباتهم ، وتطلب ترحيلهم مع الكتب إلى[١] الحكمدارية بطريق الوابورات ثم الجمال ، وأن يكتب إلى حكمدار السودان بما صرف لهؤلاء الخوجات و بأثمان الكتب ليجرى خصمها من مالية السودان[٢] .

ويتبين لنا من تعيين الخوجات وجمع الكتب اللازمة أن هذه المدارس كانت تحت الاشراف الفنى لديوان المدارس ، وأنها كانت تعامل معاملة المدارس المصرية من حيث البرامج ، وخطط التدريس ، والاجازات ، والامتحانات ، أما من الناحية الفنية فقد كان ديوان المالية يشرف عليها ولكن نفقاتها كانت من خزينة السودان .

والآن نترك هذه المدارس الخمس بعد تأسسها سنة ١٢٨٠ — ١٨٦٣ م لننظر ما عسى أن تكون الحكومة قد قامت به من نشاط آخر فى سبيل التعليم بالسودان .

إن قصة كشف منابع النيل ، وفتح النيل الأبيض ، طويلة . وتبدأ فى القرن التاسع عشر برحلات بمباشى فى عهد محمد على ١٨٣٩ — ١٨٤١ ، ولم تحدث أية محاولات لفتح النيل الأبيض لمدة خمسة عشر سنة بعد ذلك ، حتى عهد سعيد[٣] ، ففى عهده ذهب البرنس حليم إلى السودان (١٨٥٥) وهناك أقام محطات حربية من الجند لمسافات متقاربة على النيل الأبيض ، وامتد سلطان الحكومة — و بالتالى امتدت رقعة السودان — إلى ما وراء قرية إليس (الكوة الآن) حتى وصل إلى مصب[٤] السو باط ، وقامت بعد ذلك محاولات لإبقاء النيل الأبيض مفتوحا للتجارة وا كتشاف منابع النيل ، منها رحلة صمو يل بيكر التى قام بها من الخرطوم فى ١٨ ديسمبر سنة ١٨٦٢ فوصل غوندوكرو فى ٢ فبراير سنة ١٨٦٣ ، أى أنه عند ما تولى اسماعيل كان النيل الأبيض قد صار جزءا من البلاد السودانية ، ولكن سكان الجزء الجنوبى من هذا النيل (من الدويم إلى الجنوب) كانوا من الشلوك والقبائل غير العربية ، فلا بد والحال هذه من إيلافهم وتمدينهم ولا بد من تنظيم جهات البحر الأبيض ، وهذا ما شرع فيه اسماعيل ، فقد أرسل إلى حكمدار

---

(١) وكانت الكتب مما يقرؤه تلاميذ المدارس الابتدائية فى النحو والصرف وهى : شرح الكفراوى ، وشرح الشيخ خالد ، وشرح الأزهرية ، وشرح بن عقيل على ألفية بن مالك . ثم كتاب تاريخ واصف فى اللغة التركية (دفتر رقم ٣٤٨ مدارس عربى ص ٢٤ رقم ١ إلى المعية فى ٥ ربيع الثانى سنة ١٢٨٠ ، وكذلك ص ٩٤ رقم ٥ فى ٢٣ منه ، وص ١٦٨ رقم ١٤٠ فى ١٩ جمادى الأول سنة ١٢٨٠) .

(٢) سجل ١٢٧ صادر معاونة سنية . وثيقة ٨٢ ص ٧٢ بتاريخ ٨ جمادى الأولى سنة ١٢٨٠ من المعاونة إلى نظارة المالية .

(٣) ص ١٢٢ من كتاب الخديو اسماعيل والنخاسة فى السودان لأحمد فؤاد شكرى .

(٤) ١١٢ من كتاب الخديو اسماعيل والنخاسة فى السودان .

السودان بتاريخ ١٨ صفر سنة ١٢٨١ (١٨٦٤) لائحة تشتمل على[١] مقدمة ، و١٨ بندا، وخاتمة تعتبر فى الحقيقة دستورا لما يجب أن تسير عليه الحكومة فى المنطقة الجديدة ، منطقة البحر الأبيض ، وفى هذه اللائحة يبسط اسماعيل خططه الإصلاحية ، "ومنها إرسال أرباب الصنايع المختلفة من بنائين ونجارين ومهندسين، حتى يتيسر انتشار الصنايع بتلك الجهة وتعلماتها لأهليها، ونوال انتفاعهم بها" وهو يحث الحكمدار على "تشويق الأهالى فى دخول من يرغبون دخولهم من أولاد الأهالى للتعليم وتعاطى مشغولات تلك الصنائع ، وإرشادهم اليها بالرفق والترغيب ... وكل من دخل من أولاد الأهالى بتلك الصنائع يخصص له قدر مناسب من الماهية أو اليومية ويتلاحظ حسن تعليمهم بمعرفة من يعلم من أرباب الصنائع ... ولا بأس من تقدير جعل معين للمعلمين يتقدر على تعليم النفر الواحد فى الصناعة الواحدة مكافأة له ، لالتفاته إلى التعليم ، وعند ظهور استوفى التعليم لأى نفر كان بالصناعة التى يتعلمها ، وامتحانه، وظهور استعداده، يصرف للمعلم ما يكون سبق تقديره له ، ثم ومن يتعلم من أولاد الأهالى يستعمل فى تشغيل صناعة، ويعان من طرف الحكومة بما يثبت إقدامه لرسوخ الاشتغال فى تلك[٢] الصناعة".

فهذا مشروع يقترحه الخديو للتعليم الفنى بالمناطق الجديدة حديثة العهد بالمدنية ، وهى مناطق خليط من عرب السودان وقبائل شبه زنوج، وهو مشروع لو كان قد تم تنفيذه لوصلت هذه القبائل الهمجية فى بضع سنوات الى ما لم تصل اليه قبائل أعالى النيل بعد نصف قرن فى ظل الحكم الحاضر منذ استرجاع السودان .

والخديو لا يفوته أمر التعليم الثقافى فهو يقول للحكمدار فى نفس اللائحة "ومن حيث إن تعليم ما يمكن تعليمه من أهالى هناك (أى منطقة النيل الأبيض المفتوحة) بلسان عربى ، والتكلم به هو من أحسن الأسباب الموصلة الى المقصود ، وهذا التعليم يكون لأطفالهم أقرب وأنجح ، وأقربه ما كان بواسطة تعليم القراية والكتابة ، فلا بأس من ارسال ما يمكن ارساله من الخوجات زيادة على أمام الأورطة ، لأجل أن يتفرقوا فى المحطات ، ويعلموا الأطفال القراية والكتابة بالعربى ، بقدر ما يلائم أحوالهم ، وتعمل ماهيات وتعيينات كافية الى الخوجات والأطفال، وكل من تعلم وظهرت براعته فى ذلك يصير مكافأته ومكافأة خوجته، بقدر ما يبعث فيهم زيادة الرغبة فى التعليم[٣] والتعلم" .

فهذا مشروع ضخم لنشر العربية وإزالة الأمية بين بعض السكان فى منطقة النيل الأبيض . والخديو يوضح طريقة التنفيذ بصورة مغرية يحسبها القارئ سهلة التنفيذ، ولكن أين النظريات

---

(١) دفتر رقم ١٩١٠ أوامر عربى . صورة المكاتبة رقم ١٧ ص ٨٨ بتاريخ ١٨ صفر سنة ١٢٨١ .

(٢) البند السادس من المكاتبة رقم ١٧ المذكورة .

(٣) البند العاشر من اللائحة المذكورة .

من العمليات، فالمال الذى يحتاج اليه مثل هذا المشروع، والمدرسون، والأماكن، والأدوات، والاشراف، واقبال الناس على المشروع وانتشار الطمأنينة، كل هذه الأشياء يجب أن تتوافر حتى يأخذ المشروع صورته التنفيذية. ولكن صاحبه هو اسماعيل الطموح، اسماعيل ذو الآمال الواسعة. ونحن لا نعجب اذا لم تخرج محتويات هذه اللائحة عن الأوراق التى كتبت فيها.

والآن نعود الى مدارسنا الخمس لنرى ما كان من أمرها. ولم نعثر فى الوثائق التى لدينا على تفاصيل برنامجها، ولا نظم الدراسة بها، ولكنا نرجح أنها كانت تشبه فى نظم دراستها نظم الدراسة الابتدائية بمصر مع اختلاف توجبة ظروف المدرسة[١].

ونحن نعثر فى ما لدينا من الوثائق على مكاتبة مرسلة من ديوان المدارس الى المعية السنية تشير "الى الإفادة الواردة من ناظر المبتديان بتاريخ غرة محرم سنة ١٢٨٥ المذكورة بها أن مائة نفر من التلاميذ السودانيين بالمدرسة المذكورة، بعضهم مسنون وأغبياء الذهن، وبعضهم أحداث وذوى عاهات، وليس فى بقائهم بالمدرسة الى الوقت الحالى أية فائدة، كما أنهم ليس من المأمول أن يتقدموا فى العلوم، ويستأذن فى ارسالهم الى الجهادية لاستخدامهم فى خدمات تتناسب[٢] وأحوالهم" وهنا نتساءل: كيف جىء بهؤلاء التلاميذ المائة من السودان الى مصر أبعد أن درسوا فى مدارس السودان الحكومية وأتموا مرحلتها، أم لم يكن لهم نصيب من التعليم فى تلك المدارس؟ وما هى الظروف التى أتت بهم الى مدرسة المبتديان بالقاهرة، كل هذه أسئلة لم نعثر على جواب لها، ولكن مما لا شك فيه أنه كان يؤذن لطلبة هذه المدارس بالانتقال (والتحول) الى المدارس المصرية "لأن المدارس بالسودان وبجهة بحرى على حد سوى، وقد وجد نفر منهم موفقين فى القراءة والكتابة فألحقوا بالمدرسة[٣] التجهيزية بالقاهرة".

ومع هذا فنحن أمام حقيقة مسطورة، هى أن أولئك التلاميذ لا يصلحون للبقاء فى مدرسة المبتديان، وأن ناظر المدرسة يريد أن يتخلص منهم. ويكتب مدير ديوان المدارس إلى المعية السنية بذلك، فيصدر الرد من الجناب العالى إلى ناظر المبتديان رأسا باقتراح أسلم وأصلح،

---

(١) تعرض الدكتور عزت عبد الكريم لخطة الدراسة الابتدائية ومناهجها فى عهد اسماعيل بكثير من التفصيل فى ص ٢١١ وما بعدها من كتابه تاريخ التعليم فى مصر (عصر اسماعيل. المجلد الأول).

(٢) دفتر رقم ٥٧٧ معية تركى. ترجمة المكاتبة التركية ٧ ص ٣٩ بند ديوان المدارس بتاريخ ٦ محرم سنة ١٢٨٥ من ديوان المدارس إلى المعية السنية.

(٣) دفتر ٤٤٣ مدارس عربى. صفحة ٩٢ رقم ٦٣ من الداخلية بتاريخ ٧٣ ربيع الأول سنة ١٢٨٨

وأدل على بعد النظر ، ودقة التفكير . ويتضمن هذا الاقتراح أن إدخال مثل هؤلاء التلاميذ المعلولين إلى الجهادية ليس صوابا ، وأن الأولى إرسالهم إلى فرقة التلاميذ الذين يتعلمون الحرف والصناعات بدلا من الجهادية[١] . ويرسل للجهادية صحاح البنية والأغبياء[٢] .

أما مصير هؤلاء التلاميذ ، وكيف انتهت بهم دراستهم فشيء غير معروف ولكن لدينا من القرائن ما يشير إلى أن الحكومة كانت مهتمة بمزج السودانيين بالمصريين وتوحيد ثقافتهم ، وتقوية الصلات المعاشية ، وصلات التزاوج بين الشعبين . فكان الوالى يشجع أحيانا قدوم السودانيين — من تلامذة وغيرهم — إلى مصر للتعلم والإقامة أو الرجوع إلى بلادهم . وقد عثرنا على مقال قيم لفيجارى بك[٣] نشر بالوقائع المصرية تحت عنوان "بساتين التجارب التى ينبغى فعلها بالقطر المصرى" يقترح فيه انشاء حقول نموذجية فى اطفو ، وقنا ، وجرجا ، وأسيوط ، والمنيه ، وقليوب ، وفى وسط البحيرة . ويقترح[٤] أن يجلب لهذه الحقول "أشخاص من السودان يتعودون على أهوية القطر المصرى شيئا فشيئا بأن يمكثوا بالبستان الذى يجعل باطفو . ثم ينقلوا فى البساتين التى بعدها على التعاقب . فبعد مضى نحو عشرين سنة تتعود أولادهم على الأهوية ، حتى يصلوا نحو القاهرة متعلمين ما يلزم للزراعة . وينبغى أن يتعلموا القراءة والكتابة بالبستان المذكور ، وتجعل لهم قوانين زراعية حربية يتبعونها بهذه الكيفية ، تعود على أهل السودان بمنفعة عظيمة بتعليمهم أصول التمدن ، وتداخلهم مع زراعى القطر المصرى الذين هم أكثر تمدنا منهم . وهؤلاء الأشخاص إذا رجعوا إلى بلادهم يدخلون فيها ما تعلموه من الزراعة والخصال الحميدة التى اكتسبوها . وبهذه الزراعة والخصال الحميدة التى اكتسبوها ، وبهذه الكيفية ينتشر التمدن بالسودان شيئا فشيئا ، وتزداد متحصلات الزراعة فتكثر التجارة والرفاهية والراحة العمومية.

---

(١) الرأى الحديث فى التربية هو أن أولئك الذين لا يساعدهم ذكاؤهم أو استعدادهم على مواصلة الدراسات النظرية Academie يمكنون من الدراسات الفنية المهنية (راجع سياسة التعليم فى مصر لاسماعيل القبانى) .

(٢) دفتر رقم ٥٧٣ معية تركى . ترجمة الأمر الكريم ٦ ص ٦٣ بتاريخ ٢٠ محرم سنة ١٢٨٥

(٣) كان فيجارى بك Figari أستاذا للنباتات ومشرفا على حديقة النباتات بمدرسة الطب البشرى التى أسست فى عهد محمد على باشا سنة ١٢٤٢ (١٨٣٧) . ولما أنشئت مدرسة الزراعة سنة ١٢٨٤ (١٨٦٧ — ١٨٦٨) فى عهد اسماعيل كان فيجارى بك من أساتذتها ، وأحد الذين عهد اليهم بوضع لائحتها . ويظهر أنه عين أخيرا رئيسا لهذه المدرسة (دفتر ٤٣٥ مدارس عربى ص ١٠٣ رقم ١١ إلى الخاصة الخديوية فى ٢٧ رجب ١٢٨٧) وقد عاش فى مصر زمنا طويلا من حياته .

(٤) الوقائع المصرية نمرة ٢١٣ فى ١٤ ربيع الأول سنة ١٢٨٥ (٤ يوليو ١٨٦٨) .

الكلام على بستان التجربة الذى ينشأ فى أطفو

وهو المعد لتعليم بعض السودان

يوجد على الجهة الشرقية من أطفو أرض متسعة تنسب إلى وادى عبابدى ومقدارها نحو ٣٠٠٠ فدان . وهى منحدرة نحو أرض النيل . وهذه الأرض مكونة من طفل ضارب للصفرة، مار على أرض النيل . وهى مناسبة لإنشاء بستان التجربة الذى ذكرناه. ولأجل زراعة الأرض المذكورة ينبغى أن يجعل بها ١٢٠٠ شخص من السودان سن الواحد منهم من ١٢ إلى ١٥ سنة، يأتى ٢٠٠ منهم على التعاقب . وعند وصولهم إلى أطفو ينبغى أن يتعلموا كيفية صناعة ضرب الطوب النىء لبناء مساكنهم ، والشونات ، والمخازن اللازمة ، والإسطبلات ، وزاوية من الآجر للعبادة على مقتضى رسم مخصوص . وينبغى تقسيمهم إلى ست فرق كل واحدة منها ٢٠٠ نفر، يجعل عليهم ٢٠ أونباشة ، وعشرة جاويشية تؤخذ من السودان المتمرنين بالآلايات ، وواحد من الخولة المصريين . وإدارة هذا البستان يناط بها ناظر ذو دراية كافية ، مصحوب بما يلزم له من الضباط ، والكتبة ، والقوام ، وحكيم بيطرى ، وطلومبة حريق ، ونجار ، وحداد، وصانع عجلات ، ومدابنى ومايلزم من الأشخاص لصناعة الزبد والجبن والزيوت. وإذا اقتضت الحاجة قاضيا ، أو طبيبا ، أو مهندسا ، يجلب من المحل الأقرب للبستان المذكور .

وعند دخولهم بالبستان ينظفون أجسامهم بالاغتسال فى بحر النيل ، ويحلقون رءوسهم . ثم تعطى لهم الملابس الجديدة اللائقة بهم، ثم يلقح لهم الجدرى بمعرفة الطبيب . وبعد استراحتهم فى الخيام يشرعون فى تعلم الطوب النىء الذى يبنون به مساكنهم . ثم يجهزون مقداراً آخر من القوالب اللازمة لمساكن المائتين الذين يأتون بعدهم وهكذا .

وينبغى للسودان المذكورين متى استوطنوا أن يتزوجوا بنساء من جنسهم ، أو من صعيد مصر وهو الأحسن ، لأن أولادهم تكون أكثر قبولا للتعود على أهوية القطر المصرى .

وكل فرقة يكون بها أحد القوام ، لحفظ الحيوانات الأهلية والعليق والآلات الزراعية ، وطرمبيطى من الجهادية لينبههم على القيام من النوم ، والنداء ، والفطور والذهاب إلى البستان. ويكون بها إمام للعبادة وتعليم الأطفال القراءة والكتابة ، ويكون بها حلاق أيضا .

ويأخذون ملابسهم وأغذيتهم من القيم الخولى بحضور الناظر الذى يقيد مايأخذونه فى دفتر. ومتى تأهلوا يأخذون خرجهم بدون طبخ كل أسبوع ، وللناظر أن يعطى جزاء للأشخاص الذين يتميزون عن أقرانهم بمفهوميتهم ، أو غيرتهم ، أو اجتهادهم فى الشغل ، أو بعض شجاعة تظهر

منهم ، بأن يعطى لهم طربوشا أو نعلا أو منديلا من قطن . وأعظم جزاء يعطى لهم محجن . وهذه الهدايا التى تعطى لهم لا يلبسونها إلا فى يوم الجمعة أو فى الأعياد . ويمنعون من أن يوجد بمنازلهم شىء من أنواع الشفرات أو العصى .

وينبغى للأنباشية والجاويشية أن يفتشوا أنفارهم ، ليعلم من أصيب منهم بالجرب أو نحوه لينبهوا عليه القيّم ، ثم الناظر فيدخله الاسبتالية .

والزوجة تكون منوطة بأشغال المنزل ، ونظافته ، وملابس العائلة . وينبغى أن تأتى كل يوم بالماء اللازم لمنزلها من بحر النيل ، لا من ماء الآبار ، لأنه يستعمل للرش وتنظيف الأوانى فى الأوقات الخالية من الشغل خصوصا فى فصل الصيف . ويجب على الزوجة أن تغزل جانبا من القطن ، أو من الصوف ، وأن تتعلم كيفية صناعة المنسوجات التى من قماش أو من صوف. فبهذه الكيفية تصير كل زوجة ذات غيرة على منزلها وذات صناعة متممة للقاعدة المؤسس عليها بستان التجربة ، من أن البطالة إحدى الرذائل .

ثم يتناول فيجارى بك تربية الأطفال فى هذه البساتين فيقول :

وأولاد السودان الذكور والأناث الجيدو الصحة ، متى صار سنهم أربع سنوات ، يشتغلون بجمع الوقود الموجود بأكناف البستان لاستعماله فى إنضاج الخبز ونحوه . ويجمعون الحشيش الذى قلع من البستان ليستعملوه فى تغذية ماعندهم من المعز والضأن والدجاج ونحو ذلك . فبذلك تزداد وسائط تعيشهم .

والصبيان من صار منهم خمسة سنوات يجتمعون عند الامام ساعتين صباحا وساعتين وقت العصر ، ليعلمهم القراءة والكتابة ، ثم قواعد الحساب الأربعة . وهى الجمع والطرح والضرب والقسمة . ومتى صار سنهم ثمان سنوات يتعلمون الإملاء ويداومون عليها إلى سن العشر سنوات فيتقدمون فى التعليم . فيتعلمون بعد ذلك الأجرومية العربية ثم الحساب ، واستعماله فى المحاسبة ومساحة الأراضى . وفى سن الاثنى عشرة سنة يبتدئون فى الشغل بأيديهم فى بستان التجربة . ويداومون على ذلك إلى سن الخمسة عشرة سنة .

وبعد السن المذكورة يؤخذ منهم للعسكرية كغيرهم من الأهالى . ومتى خرجوا من العسكرية يدخلون بستان التجربة فى سن العشرين سنة فيأخذ كل منهم جانبا قليلا من الأرض كنصف فدان أو فدان يزرعه لعائلته .

وبنات السودان متى صار سنهن سبع سنوات يتعلمن مايلزم من الخياطة والطباخة ونحوها بحيث إنهن متى وصلن إلى سن الزواج يكون لهن إلمام بادارة منازلهن اهـ .

ولسنا ندرى ماذا تم فى هـذا الموضوع . ولكن يظهر أنه كان مجرد أمنيـة حلوة تخيلهـا أستاذ فنى برئ من الشبهات السياسية ، ورآها ضرورية لمزج سكان القطرين وتوحيدهما وتكوين شعب واحد منهما يكون أقوى عودا ، وأكثر إنتاجا وحيوية ، من بقائهما شعبين منفصلين . ولو قد حققت هذه الأمنية ، ولو كان أولو الأمر قد أخذوا بأسبابهـا ، لكان للسودان ومصر اليوم شأن غير ما هما عليه الآن من محاولة فصلهما ، والتفرقة بين أبنائهما .

وتأتى سنة ١٢٨٧ وترد الأخبار إلى مصر بأن تلامذة المدارس الأميرية التى افتتحت منذ سبع سنوات ، والتى بمراكز مديريات السودان ، قد تقدموا فى تعلم فن الكتابة والقراءة ، وأخذ بعضهم للتخصص فى فن التلغراف ، وبعض آخرين فى وظيفـة كتب بالدواوين ، وآخرون جارى تعليمهم فن الهندسة [١] . ويسر الجناب العالى لهذه الأخبار ، وتحصل له "غاية الممنونية من تقدم أولئك التلاميذ لما يستلزم على هذا من انتشار المعارف بالجهات السودانية وانتظام أهاليها فى سلك التمدن كما هو أقصى آماله" . ولما كان هذا التقدم نتيجة لبذل جهود المدرسين وقيـام النظار بأعمالهم ، وحسن مساعى الحكمدار ، فقد وافق الخديو على منحهم ما استحسنه الحكمدار من علاوة مائة قرش على ماهية كل من النظار ، وجعل ماهية الخوجات من ثلاثمائة قرش إلى خمسمائة بحسب استعداد كل منهم ووظيفته ، مع صرف إردب ذرة فى كل شهر لكل من النظـار [٢] والخوجات : ويطلب الخديو من الحكمدار أن يفهمهم " بأننا مسرورين من قبلهم ، وأنهم إذا استداموا على ماهم عليه من حالة الاجتهاد ، وصرف الأفكار فى التعليمات مازال تحصل لهم المكافأة ، وحسن [٣] الالتفات " .

وكأن هذه اللفتة الكريمة قد شجعت جعفر باشـا مظهر الحكمدار على أن يفضى للخديو بكل ماحدث مع خريجى المدارس الأميرية فى السودان . فهو [٤] يقول له إن تلاميذ هذه المدارس

---

(١) دفتر رقم ١٨٣٩ معية عربى قيد وارد العرضحالات . صورة المكاتبة العربية صفحة ٤٤ بتاريخ ١٤ ربيع الأول سـنة ١٢٨٧ .

(٢) نحن نفهم أن الخوجات الترك الذين أرسلوا من المحروسة كان مرتب الواحد منهم فى الشهر ألف قرش . وعلى هذا فهؤلاء الخوجات الذين صارت مرتباتهم من ٣٠٠ إلى ٥٠٠ قرش لابد أن يكونوا من السودان . والغالب أن من بينهم بعض تلامذة رفاعة بك الطهطاوى الذين تعلموا فى مدرسته بالخرطوم ، والذين قال عنهم فى كتابه مناهج الألبـاب المصرية (ص ٢٨٠) "والآن حين جددت الحكومة الأسمعيلية عدة مدارس بالأقاليم السودانية توظف بها البعض من هؤلاء المتعلمين . ولابد أن يرجى نجاح تلك المدارس بداعى أن تأسيسها مبنى على الاخلاص فى النية وحسن الطوية" .

(٣) دفتر رقم ١٩٣٣ أوامر عربى . صورة الأمر الكريم رقم ٢ ص ٦ بتاريخ ١٨ ربيع الأول سنة ١٢٨٧ . من الجناب العالى إلى حكمدار السودان .

(٤) محفظة ٤٧ معية تركى . ترجمة المكاتبة التركيـة رقم ٦٥٨ بتاريخ ١٩ شعبان سنة ١٢٨٧ ، من حكمدار السودان إلى مهردار خديوى .

لم يتقدموا فقط ، ولم يدخلوا فقط مدرسة التلغراف . بل قد أخذنا منهم فريقا فعلا — بعد إكمالهم دراسة التلغراف فى ثلاثة أشهر — وقد استخدموا فى المحطات المحتاجة إليهم ، وأن نيته قد اتجهت إلى أن يعين نحو ٢٠ تلميذا — بعد أن يتعلموا الهندسة والحساب فى بضعة أشهر — فى بواخر الحكومة ، لكى يتعلموا فن هندسة البواخر . وفوق هذا كله فإن الأمر يحتاج لأطباء "لأن الأطباء فى السودان قلة ، والموجود منهم أصبحوا عاجزين وأشرفوا على الكهولة . وقد كنا طلبنا نحو عشرة أطباء إلا أن مجلس الصحة لم يصرح باعطاء هذا العدد القليل من الأطباء . ولذلك أخذنا عشرين تلميذا لتعلم علمى الطب والصيدلة أسوة بالتلاميذ الذين يخصصون لتعليم العلوم والصناعات الأخرى ، خصوصا وأن الصاغ الطبيب محمد سكرى افندى طبيب المستشفى العام بالخرطوم ، المتخرج فى فرنسا ، قد تعهد بتعليم هؤلاء التلاميذ يوميا ، وتدريس كتب الطب الافرنجية والعربية لهم تعليما جيدا فى مدة وجيزة . وقد شهد الأطباء الموجودين هنا بكفايتة التامة لهذا العمل" .

وهذا الحماس البادى من مظهر باشا غير غريب على من يعرف نشاطه[1] فى السودان . ولكن المتحمس قد تخطئه الحكمة أحيانا ، فيندفع إلى غايته متخطيا فى تفكيره كثيرا من الصعوبات . ولهذا نجد الخديو اسماعيل ينبه الحكمدار إلى ان "الأطباء والصيادلة الذين يوكل إليهم الشئون الصحية يجب أن يكونوا حاذقين ومهرة فى فنهم . وغير خاف على سعادتكم أنه لايمكن تخريج أطباء أكفاء فى مدة وجيزة ، وأن الأطباء المحتاج إليهم السودان على وشك[2] الانتخاب والإيفاد" ويدرك الحكمدار رأى الخديو ، ويقتنع به ، ويأمل "أن يكون الأطباء المقرر انتخابهم بواسطة نظارة الداخلية أكفاء وكفاية" . ثم يستدرك فيقول : إن التلاميذ السودانيين الذين بدأوا فعلا تعلم فن الطب منذ شهرين سيمكنهم أن يعرفوا مبادئ الطب وكيفية عمل التلقيح (يعنى التطعيم) بالتمام فى مدة وجيزة ، قد لاتزيد فى كل حال على سنة[3] واحدة .

وقد ذكرنا أن اللغة التركية كانت إحدى المواد التى تدرس بتلك المدارس . ويظهر أن مدرسى هذه اللغة لم يبذلوا فى تعليمها العناية الكافية أو أن التلاميذ — لاسيما فى غير مدرسة الخرطوم — لم يقبلوا عليها . يدلنا على ذلك ماذكره مدير عموم دنقلة وبربر فى خطاب إلى المعية

---

(١) أنظر ص ٤١٤ المجلد ٣ الجزء ١ من كتاب تاريخ حكم الخديو اسماعيل للسير ج . دوان G. Dowin تحت عنوان التعليم العام .

(٢) دفتر رقم ٥٨٤ معية تركى . ترجمة المكاتبة التركية رقم ٢ ص ٥٨ بتاريخ ٢٣ شوال سنة ١٢٨٧ (١٦ يناير سنة ١٨٧١) .

(٣) محفظة ٤٧ معية تركى . ترجمة الوثيقة التركية رقم ٨٧٤ بتاريخ غاية ذى الحجة سنة ١٢٨٧ . من حكمدار السودان إلى مهردار خديو .

السنية من أن الخوجة التركى الذى هو ناظر مدرسة دنقلة غير معتن بتدريس المادة، وأنه مشغول بصيد السمك . ويقترح الاستغناء عنه . وكذلك الأمر مع مدرس اللغة التركية فى مدرسة بربر — المربوط له ألف قرش فى الشهر — "ليس حاصل منه ثمرة فى التعليم [١] ومرارا يتنبه عليه بالالتفات ولم يحصل ثمرة" فالأولى أن يستغنى عنه أيضا، ويكتفى بمعلمى اللغة العربية والقرآن. ويعرض الأمر على الأعتاب السنية فيصدر النطق بعدم ضرورة تعليم اللغة التركية لتلاميذ المدرستين المذكورتين وبالاكتفاء بتعليمهم مبادئ النحو [٢] والحساب فقط .

وهنا يجب أن نشير إلى حقيقة هامة وهى أن سكان منطقة دنقلة لغتهم نوبية أى غير عربية . فأبناؤهم والحال هذه عجم ، يتعلمون العربية كلغة أجنبية تماما ، بينما الحال ليست كذلك مع تلامذة مدرسة بربر أو الخرطوم. ومن هنا نستطيع أن نفهم السر فيما قاله مدير دنقلة وبربر من أنه عند ما تفقد مدرسة دنقلة وجد بين تلاميذها من تقدموا فى السن وصارت أعمارهم "تتراوح بين العشرين والثلاثين ومع ذلك لا يفهمون شيئا فى النحو والصرف والتركى، وفقط يفهمون شيئا قليلا فى العربى" . ومن أجل ذلك فرز منهم ٥٥ نفرا وأدخلهم الجهادية ليكون منهم البلك [٣] الرابع الذى أراد إنشاءه .

ويظهر أن السياسة التى كانت مفهومة ضمنا هى أنه كلما تقدم جماعة من تلامذة مدارس السودان فى التعليم، وظهرت صلاحيتهم لأى عمل أو وظيفة ، أو أمكنهم الالتحاق بمدرسة من مدارس مصر فرزوا ووجهوا لما هم صالحون له. ففى عهد مظهر باشا جعفر عين منهم فى الدواوين، ودرب بعضهم على التلغراف وهندسة البواخر ومبادئ الطب الخ . وكذلك ألحق بالجهادية ٥٥ تلميذا من مدرسة دنقلة ، كما رأينا .

وها نحن أولاء نجد الحكمدار ممتاز باشا يقترح "فرز" ١٠٠ شاب من الأهالى — من تلاميذ مدرسة الخرطوم ، أو من أولاد العساكر وخلافهم — ليرسلوا إلى المحروسة لتعليمهم [٤] بمدارس العمليات الميكانيكية والزراعية . وبعد إتمام تعليمهم يعودون إلى السودان لتوزيعهم

---

(١) جواب رقم ٤ بتاريخ ٢٧ رمضان سنة ١٢٨٢ ص ٥٢ من الدفتر رقم ١٨٥٩ من دفتر قيد الافادات الواردة من الأقاليم والمحافظات من عموم دنقلة وبربر إلى المعية السنية .

(٢) دفتر ١٨٥٣ معية عربى ص ١٠ الوثيقة رقم ٣ بتاريخ ٢١ ذى القعدة سنة ١٢٨٨

(٣) الدفتر رقم ١٨٥٩ ص ٥٢ الجواب رقم ٤ بتاريخ ٢٧ رمضان سنة ١٢٨٢

(٤) دفتر رقم ١٨٥٩ معية عربى . صورة المكاتبة التركية رقم ١٨ ص ٥٠ بتاريخ ١٣ شوال سنة ١٢٨٨ من مدير عموم قبلى السودان إلى المعية السنية . ولمعرفة شىء عن مدرسة العمليات (راجع ص ٥٠٢ ج ٢ من كتاب تاريخ التعليم فى مصر عصر اسماعيل) .

على ماكينات ودواليب حلج وكبس القطن المنشأة فى الجهات المختلفة بالسودان[١] ... ويوافق الجناب العالى على الاقتراح ويرى "أنه لا مانع من إرسال المائة نفر المحكى عنهم إلى الداخلية، من الشبان المنظور فيهم القابلية للتعليم، ويؤمل فيهم النجابة. لأجل أنه بمعرفتها يجرى توزيعهم[٢] على المدارس المذكورة للتعليم" وتصدر مكاتبة إلى ديوان الداخلية ليتولى توزيع هؤلاء التلاميذ عندما يحضرون إلى مصر[٣] على المدارس الملائمة لهم. ويجىء التلاميذ إلى مصر ويقوم ديوان المدارس بتوزيعهم على مدارس القاهرة[٤] والاسكندرية.

وقد جرت العادة منذ العقد السابع من القرن التاسع عشر أن تنشر الوقائع المصرية نتيجة إحصائية للمدارس الملكية، والمكاتب الأهلية، كما هى واردة إليها من ديوان المدارس. ونحن نجد فى العدد نمرة ٤٩٩ بتاريخ ١٩ محرم سنة ١٢٩٠ إحصاء لتلاميذ كل مدرسة. ومن بين المدارس الأميرية تذكر مدرسة كردفان وبها ٢٧ تلميذا[٥]. وفى نفس العدد من الوقائع نجد إشارة إلى أن تلاميذ المدارس الأميرية "يتعلمون، فضلا عن العلوم المختصة بكل مدرسة الجارى تدريسها باللغة العربية اللغات الأوروباوية. وهى الفرنساوية، والإنكليزية، والنمساوية، والطليانية، بحسب رغبة كل تلميذ فيما يروم تحصيله منها". وأرى أن تعلم اللغات الأوربية كان مقصوراً على المدارس بمصر، ولم تعلم بمدارس السودان لغات أوربية، اللهم إلا الخرطوم؛ فقد كانت اللغة الفرنسية تعلم بها، كما سنبين ذلك بعد[٦].

وتعلن الوقائع المصرية[٧] نتيجة امتحان المدارس الأميرية والمكاتب الخيرية وتظهر نتيجة مدرسة الخرطوم، فإذا الذين تقدموا للامتحان ٢٦ تلميذاً نجحوا جميعا، ومنهم ١٥ نجحوا بدرجة "أعلى"، و ١٠ بدرجة "عال"، وواحد بدرجة وسط.

---

(١) كان ممتاز باشا مهتما بزراعة القطن المصرى فى السودان فنشر زراعته فى جهات مختلفة وأنشأ له محالج ومكابس قريبة من حقوله (ص ٥٩ ج ٣ من تاريخ السودان لنعوم شقير).

(٢) دفتر رقم ١٨٥٣ معية عربى. صورة المكاتبة العربية رقم ٧ ص ٣٤ بتاريخ ٢٥ ذى الحجة سنة ١٢٨٨ من المعية السنية إلى ممتاز باشا مدير عموم قبلى السودان.

(٣) دفتر رقم ١٨٥٢ معية تركى صورة المكاتبة العربية رقم ١٩ ص ٨٣ بتاريخ ٢٥ ذى الحجة سنة ١٢٨٨ من المعية إلى ديوان الداخلية.

(٤) دفتر رقم ٤٥٠ مدارس عربى ص ١٣٩ رقم ٤٢ إلى الداخلية فى ٢٨ ربيع الثانى سنة ١٢٨٩.

(٥) الرأى عندى أن هذا العدد يمثل الفصل النهائى فى مدرسة كردفان أى التلاميذ الذين تقدموا للامتحان النهائى.

(٦) راجع عهد توفيق والثورة المهدية فى هذه الرسالة.

(٧) نمرة ٥١٦ بتاريخ ٢٠ جمادى الأولى سنة ١٢٩٠ (٢٥ يوليه سنة ١٨٧٣).

ونستطيع أن نقول اعتماداً على ما بأيدينا من وثائق إن امتحان التلاميذ كان شفهيا وعمليا ، بحضور علماء البلد وكبار موظفيها ، كالمدير والقاضى وأساتذة المدرسة . وكان التلميذ يعد شيئا قبل الامتحان — أو يُعد له — خطبة أو قصيدة . ويمتحن عادة فى الدروس التى تعلمها . وكان الخط يمتحن فيه تحريريا وتوجه إليه عناية كبيرة . وقد نشرت الوقائع المصرية[1] مقالة للشيخ محمد أحمد هاشم ناظر مدرسة بربر ومدرسها العربى . ومنه نفهم أن رئيس الامتحان كان قاضى المديرية — الشيخ حسين المجدى — وكان معه آخرون من أعيان المديرية " ومنذ استقر المجلس بأهله ، وانضم كل إلى جنسه وشكله ، آن وحان وقت الامتحان لمعرفة ما اكتسبه التلامذة من الآداب والعلوم ، وما حصلوه من المنطوق والمفهوم . فامتحنهم فى الكراسة وبعضها ذوو العرفان . فكان أول متقدم إليها تلميذ يدعى محمد حسين بركارة . فسألوه فأجاد ، وأتى بالسداد . من بعد أن ألقى مقالة سنية ، تلقوها منه بكمال القبول وغاية الممنونية .. ثم أعقبها بقصيدة نونية من إنشائه ، مثنيا على ذلك الجناب العالى ، شاكراً لآلائه " ... وتستمر المقالة فى وصف حفل الامتحان ، وذكر أسماء المتقدمين والناجحين وعددهم عشرة " وبالفراغ شكرهم جميع من حضر . وأثنوا على ما أتوا به من الفكر . حيث وجدوهم ما بين معرب وحاسب ، وقارئ ونقيه ، وشاعر وعروضى وكاتب . وحرروا جدولا بدرجاتهم الامتحانية . وأرسل بتحقيق ما اكتسبوه من الفنون إلى الحكمدارية فصدر أمرها بنقل عشرة تلامذة ممن برعوا إلى أقلامها لاستيفاء الأصول الخطابية والكتابية " . ومن بقية المقالة نفهم أن أولئك الناجحين كانوا قد أمضوا فى المدرسة ثلاث سنوات ، وأن زملاءهم الذين نجحوا فى الامتحان من قبل قد عينوا فى مصلحة السلك (التلغراف) .

وإذاً فقد نجحت هذه المدارس المؤسسة بالسودان ، وأدت وظيفتها . وكان يؤخذ من تلامذتها من احتاجت إليهم مصالح الحكومة .

وتستمر المدارس الخمس فى رسالتها ، ويضيف اليها الخديو مدرستين أخريين احداهما فى مصوع[2] ، والثانية فى سواكن ، وذلك أن المسيو منسنجر — محافظ شرقى السودان وسواحل البحر الأحمر — كان فى الحضرة الخديوية ، فبحث موضوع هاتين المدرستين ، وتقرر أن تكون مواد البناء من تلك الجهات ، ولا يرسل من المحروسة الا صنف الكرسنة (نوع من الخشب) ، وأصدر الجناب العالى لمنسنجر بك التنبيهات اللازمة لفتح هاتين[3] المدرستين .

---

(١) نمرة ٦١١ بتاريخ ١٦ جمادى الأولى سنة ١٢٩٢ (٢٠ يونيه سنة ١٨٧٥)

(٢) دفتر صادر الدواوين بديوان الداخلية جزء أول من ابتداء ١٨ رجب سنة ١٢٩٠ ص ٤٢ رقم ١١ بتاريخ ٢٣ شعبان سنة ١٢٩٠ . من الداخلية الى خيرى باشا .

(٣) دفتر رقم ١٥٤٩ أوامر شفاهية . صورة المكاتبة العربية رقم ٤٢ ص ١٣ فى ٢٩ شعبان سنة ١٢٩٠ .

هذا ، ومن نص المعاهدة التى عقدت بين الحكومة المصرية والحكومة الانجليزية بشأن ابطال تجارة الرقيق[١] يجب ادخال من يحررون من أطفال الأرقاء فى المدارس المناسبة لهم إن كانوا ذكورا ، أو إناثا . من أجل هذا أسس محافظ شرق السودان وسواحل البحر الأحمر مدرسة لمن حرروا من العبيد وكان عمرهم أقل من عشر سنوات فى ضيعة[٢] سواكن ، والسر فى تأسيس مدرسة خاصة بهم مع وجود مدرسة أخرى يمكن أن يدخلوها أن أولياء الأمور الأحرار من التلاميذ كانوا يأنفون أن يتركوا أولادهم يجالسون الأرقاء . وتستمر المدارس فى عملها ولا نسمع شيئا عن مدرسة سنار إلا عرضا فى وثيقة من حكمدار السودان الى المدية السنية بشأن تعيين مدرسين هما الشيخ على والشيخ ميرزا حسين — وهما فارسيا الأصل — لتعليم التلاميذ الخط ، لأجل تعيشهم لكونهم فقراء جدا ، ولمناسبة أنه لم يوجد من يحسن الخط منهم ، ويكون أحدهما بالخرطوم ، والثانى بمدرسة سنار[٣] ، ويصدر الجناب العالى أمره بالموافقة على تعيينهما بالمدرستين[٤] المذكورتين .

ونحن ، وان لم نسمع شيئا كثيرا عن مدرسة سنار ، ليس لدينا من الأدلة ما يشير الى أنها كانت أقل نجاحا من غيرها من مدارس الحكومة بالسودان .

ثم نجد السودان قد اتسعت رقعته ، وامتدت أطرافه بضم دارفور وفتح أعالى النيل وضم مديرية خط الاستواء ، وتزداد الحاجة للموظفين بمصالح الحكومة من كتاب الى تلغرافية ، الى أطباء ، وينشط الحكمدار فيطلب الموافقة على فتح مدرستين لتعليم فن التلغراف احداهما فى الخرطوم والأخرى فى كسلة ، ويؤيد هذا الطلب مدير مصلحة السكة الحديد[٥] .

كذلك لا تسعف المحروسة بارسال الكتبة اللازمين لأعمال الحكومة بالسودان ، ولعدم لياقة أغلب من يرسلوا منها لتلك الجهات يرى الحكمدار "استئناب وارسال أربعة أو خمسة كتبة من المحروسة بحيث إنهم يكونوا مستعدين ومستدركين فى الأشغال الحسابية ، ويجرى ارسالهم للحكمدارية لأجل اقامتهم هناك ، وتعليم فن الكتابة والحساب بمعرفتهم للتلامذة ، ومن يوجدوا من فقهاء السودان الذين يكون لهم رغبة فى ذلك ، حتى إن كل من حصل منهم على

---

(١) ٤ أغسطس سنة ١٨٧٧ . انظر الوقائع نمرة ٧٣١ بتاريخ ٤ شوال سنة ١٢٩٤

(٢) دفتر رقم ١٨٦٤ صورة المكاتبة العربية رقم ٢٥ ص ١١٥ بتاريخ ١١ جمادى الثانية سنة ١٢٩٠ كذلك انظر الوقائع المصرية نمرة ٥٧٣ فى ١٣ رجب سنة ١٢٩١ . (٢٥ أغسطس سنة ١٨٧٤) .

(٣) دفتر ١٨٧٥ معية عربى صورة المكاتبة ٦٥ ص ٣ فى رجب سنة ١٢٩٠

(٤) دفتر ١٩٤٨ أوامر عربى صورة المكاتبة العربية رقم ٤ ص ٤ بتاريخ ١٧ شعبان سنة ١٢٩٠

(٥) المكاتبة الصادرة من المعية السنية الى حكمدار السودان ص ٦٩ بتاريخ ٣ ربيع الثانى سنة ١٢٩١ دفتر ١٨٧١ معية عربى ص ٦٩ . كذلك دفتر ١٨٧٠ معية عربى صورة المكاتبة رقم ٤٢ ص ٧٩ بتاريخ ٢٨ صفر سنة ١٢٩١

الاستعداد[١] يصير الحاقه بالجهات ، التى بها نقصان فى الكتبة" . ويتم تنفيذ هذا الاقتراح ، ويرسل الكتبة الخبراء الى السودان .

ويستمر نشر التعليم فى السودان ، ويستمر معه تقدم البلاد وإصلاحها والعمران وملء وظائف الحكومة بالسودانيين الصالحين ، وتستمر المدارس مفتحة الأبواب تعلم وتهذب ، ويزداد عددها سنة بعد سنة ، كما رأينا ، بالرغم من اضطراب الحال المالية فى مصر ، وقيام رقابة أجنبية شديدة على الإيراد والمنصرف . ومن المدارس التى توج بها عهد اسماعيل بالسودان مدرسة للطب هناك ، وإن لم تفتح إلا فى عهد توفيق[٢] .

وقبل أن نختتم هذا العهد الماسى ، عهد اسماعيل ، نسجل هنا أن هذا الخديو العظيم قد وهب من الذكاء ، وبعد النظر ، وفهم دقائق الأمور ، ما جعله يبنى للمستقبل ، ويستهين بالمال فى سبيل الإصلاح والتعمير ، وأن السودان لم يحظ فى عهد من عهوده باتساع فى الرقعة ونمو فى الاصلاح ، كما حظى فى عهد اسماعيل ، وأن اسماعيل الطموح الذى كان يطفر ببعض اصلاحاته فى مصر كان يستعمل من الإناة والحكمة فى مشروعاته الإصلاحية بالسودان ما يحملنا لا نعدو الحق إذا قلنا إنه كان فاهما لنفسية الشعب السودانى ، وإنه كان يقدم له من أنواع التعليم ما يتناسب مع هذه النفسية ، وإنه نجح فى كثير من محاولاته .

وسنرى ما آلت اليه مؤسسات اسماعيل فى أول عهد توفيق ، وعند ما قامت الثورة المهدية .

---

(١) دفتر رقم ١٧ معية عربى . صورة المكاتبة رقم ١٤ مرور ص ١١٢ فى ٧ شوال سنة ١٢٩٣ . من حكمدارية السودان الى المعية السنية . وكذلك دفتر رقم ١١ معية صادر . صورة المكاتبة رقم ٩٣ ص ١٦٦ من المعية السنية الى الداخلية . وأيضا دفتر رقم ١٤٧ بتاريخ ١٢ شوال سنة ١٢٩٣ (٣٠ أكتوبر سنة ١٨٧٦) .

(٢) انظر الوقائع المصرية رقم ٨٢٣ بتاريخ ٢٣ شعبان سنة ١٢٩٦ (١١ أغسطس سنة ١٨٧٩) .

الباب الخامس

عهد توفيق والثورة المهدية

٦ رجب سنة ١٢٩٦ — ٧ جمادى الثانية سنة ١٣٠٩

٢٦ يونيه سنة ١٨٧٩ — ٧ يناير سنة ١٨٩٢

استمرار التعليم فى السودان بقوة الدفع السابقة

لم يكن توفيق يتوقع أن يصير خديو مصر قبل وفاة أبيه . ولكن الأقدار ساقت إليه الحكم فى ظروف غير مشجعة ، ظروف كانت فيها مالية البلاد تحت إشراف صندوق الدين ، وكانت المصاعب تحيط بالبلاد من كل جانب ؛ فالخزينة خاوية ، والجيش معتل النظام ، والأهلون ساخطون. ولم يكن لتوفيق من الدهاء والحكمة والعزم ما كان لوالده ، ومع هذا كان محبا لبلاده لا يدخر وسعا فى العمل على إسعادها .

ولم تكن الحال فى السودان بأسعد منها فى مصر . وقد وجه توفيق عنايته لتلك البلاد . وعبر عن هذه العناية فى الفرمان الذى أصدره بتعيين رءوف باشا حاكما عاما ، وحثه على اتخاذ الوسائل والأعمال المؤدية لنجاح الحكمدار فى مهمته وهى " تقدم وانتظام أحوال مملكة واسعة مثل السودان ، وبذل ما يجب من المساعى للوصول إلى توطيد أسباب عمارتها ، وتمدن ورفاهية أهاليها ، بتوسيع نطاق دائرتى التجارة والزراعة اللتين هما أعظم منابع الثروة[1] " . ثم يوصى الخديو الحكمدار فى هذا الفرمان بالعناية بأربعة أمور هى :

١ — مالية السودان وتنظيمها .

٢ — نظام الإدارة وإجراؤها بحيث تلائم أحوال تلك البلاد ، سواء أكانت شرعية أم مدنية .

٣ — تنظيم وإصلاح الحالة العسكرية لتوطيد الأمن والنظام فى كافة أنحاء البلاد .

٤ — منع تداول بيع الرقيق .

---

(١) أمر عال صادر إلى سعادتلو رءوف باشا حكمدار السودان فى ٢ ربيع الثانى سنة ١٢٩٧ الوقائع نمرة ٨٦٦ بتاريخ ١٣ ربيع الثانى سنة ١٢٩٧ — ٢٤ مارس سنة ١٨٨٠

وقد أقبل رءوف باشا على واجبه بعزم وإخلاص . فهو يكتب للخديو تقريرا يشرح فيه رأيه فى إصلاح أحوال السودان ، ويذكر أنه "بوصوله إلى بربر وجد الأهالى يشكون من الفقر بسبب تحملهم ما لا طاقة لهم به من كثرة المالية المقررة على سواقيهم ، وتعدى الحكام عليهم . ويرى [١] تخفيف الأموال" وهو يذكر فى تقريره أيضا أن إرهاق الأهالى بالأموال ترتب عليه تشتتهم ، وعدم ثباتهم بأوطانهم ، مع أن غاية القصد هى "عدم وقوع مثل هذا ، واستمرار رفاهيتهم ، وتقدم عماريتهم ، وركوزهم بأوطانهم ، وعدم حصول زعزعة أو نفور لأحدمنهم. وقد تراءى فى أن الوساطة فى الحصول على مال الميرى بسهولة وتجمع شتات الأهالى المتفرقين ، ونمو المزارع ، وتكاثر الإيرادات ، الترخيص برفع قيمة ربع المالية [٢] على جهات السودان".

وتجيب نظارة المالية على هذا التقرير بأن "جل متمنى جميعنا هو رفاهية الأهالى وتقدمهم وعمارتهم ، وأن سعادة الحكمدار يستطيع عمل الترتيب اللازم لأنواع الإيرادات والمصروفات بما يحقق إسعاد [٣] الأهالى ، ويرسل بذلك للمالية" .

وإذاً فلم يكن لتغيير الخديو — حاكم مصر — أثر فى الهدف الذى نصب بشأن السودان، وهو إسعاد الأهلين ورفاهيتهم . ويبادر الخديو فيصدر أمره إلى الحكمدار "بتخفيف الضرائب والعفو عن فوائدها المتراكمة عليهم سنين طويلة" حتى تطمئن قلوبهم ، وتتألف نفوسهم [٤] .

هذا ما كان من أمر الضرائب وتخفيفها ، أما التعليم فقد استمر — كما ذكرنا — فى أول عهد توفيق يسير بقوة الدفع التى بدأ بها فى عهد اسماعيل . وهاهى ذى الوقائع المصرية تطلع علينا بخبر مفاده أنه قد "أنشئت فى جهة السودان مدرسة طبية لتعليم التلامذة الفنون الطبية فيها . فاحتاج الأمر إلى معلم يعلم التلاميذ فن الكيمياء والطبيعة . فطلبت حكمدارية السودان تعيين أحد المعلمين لذلك . فعين لهذه الوظيفة رفعتلو السيد افندى نعيم الإجزائى . حيث إن له دراية تامة بذلك . وتحرر للمالية بصرف مايلزم له من الترحيلة [٥] وأثمان الكتب" .

وإذا علمنا أن تولية توفيق كانت فى ١٨ أغسطس سنة ١٨٧٩ اتضح لنا أنه لم يمض عليه خمسة أيام حتى ظهر هذا الخبر فى الوقائع . وليس من المعقول أن يكون أمر تأسيس هذه المدرسة

---

(١) الوقائع المصرية ٩٢٢ فى ٢٢ رمضان ١٢٩٧ (٢٨ أغسطس سنة ١٨٨٠)

(٢) نفس التقرير المشار إليه .

(٣) الوقائع المصرية نمرة ٩٢٢ بتاريخ ٢٢ رمضان سنة ١٢٩٧ (٢٨ أغسطس ١٨٨٠)

(٤) الوقائع المصرية نمرة ١٢٣٧ بتاريخ ٢٤ ذى القعدة سنة ١٢٩٨ (١٧ أكتوبر ١٨٨١)

(٥) الوقائع المصرية نمرة ٨٢٣ بتاريخ ٢٣ شعبان سنة ١٣٩٦ (١١ أغسطس ١٨٧٩)

قد قرر فى عهده بل لابد أن يكون قد تم ذلك فى عهد اسماعيل ، وإنما ظهر التنفيذ فى عهد توفيق . ونحن نذكر أن تأسيس مدرسة طبية فكرة قديمة قد حاول جعفر باشا مظهر إخراجها إلى حيز الوجود [١] فلم يتمكن . ولكنها قد صارت حقيقة بعد ذلك .

أما المدارس التى كانت قد انتحت فى عواصم المديريات فقد ظلت تعمل كما كانت من قبل ، ولم يؤثر عليها خلع خديو وتنصيب غيره . وتنشر [٢] لنا الوقائع المصرية وصفا لامتحان مدرسة الخرطوم ، وأنه فى يوم الاثنين الموافق "١٨ شعبان سنة ١٢١٧ قد انعقد مجلس عظيم ، ومحفل فخيم . تحلى عقد نظامه بسعادة الباشا الماجد ، وكوكب العدل المتصاعد . حضرة محمد باشا رءوف حكمدار عموم السودان ، وجملة من العلماء الأعلام ، والذوات الفخام ، ورؤساء المجالس المعتبرين ، وقناصل الدول المحتشمين . وبعض الضابطان العظام ، من الجهادية الكرام . وبحضر ذلك الحفل العظيم الجليل الشان ، قد صار إجراء عملية الامتحان . فأبدى نجباء تلامذتها ، مادل على يمن وسعود الحضرة الفخيمة الخديوية ، من نفائس علم العربية ، وأحاسن اللطائف الأدبية . ومحكم الصناعة الإعرابية ، ومتقن القواعد الحسابية . وقد تلى اثنان منهم — أحدهما محمد نور ابراهيم ، والثانى حسن على أغا — مقامتين حريريتين فأبانا عما ينشرح له الصدر ، وتقر به العين" . ومن وصف الامتحان ومحفله يتضح لنا أنه كان علنا ، وأنه جمع نخبة القوم وأعيانهم . وأن مواد الامتحان كانت اللغة العربية بفروعها ، من نحو لصرف لأدب (شعر ونثر) . والحساب ، وعلوم الدين . وكان الأساتذة والتلامذة يتهزون فرصة هذا اليوم فيلقون المقالات ، وينشدون القصائد تسجيلا لمآثر ولى النعم ، وفضل الحكمدار . وفى هذا المقال الذى نشرته الوقائع إشارة إلى أن الحكمدار رءوف باشا قد عين الشيخ أحمد محمد الجداوى الأسوانى ، الذى كان قاضيا بعموم دارفور ، باشخوجة لمدرسة الخرطوم . وسنعرف بعد مصير هذا الشيخ .

وكذلك تنشر الوقائع [٣] المصرية فى السنة التالية وصفا لحفل الامتحان الذى عقد فى ٢١ شعبان سنة ١٢٩٨ "كما جرت العادة المألوفة فى كل عام . فكان هذا الاحتفال جميل الهيئة جليل المنظر . حضره جمع غفير من رؤساء الحكومة الكرام ، ووجوه العلماء الأعلام ، وعدد كثير من الذوات الفخام . وتحلى جيد هذا المحفل بواسطة هذا العقد النضيد . سعادة محمد رءوف باشا حكمدار السودان" .

---

(١) راجع الجزء الثالث وهو مجلد الملحقات .

(٢) نمرة ٩٣١ بتاريخ ٢٤ شوال سنة ١٢٩٧ ، ٢٩ سبتمبر سنة ١٨٨٠

(٣) نمرة ١١٩٤ بتاريخ ٢٣ رمضان سنة ١٢٩٨ الموافق ١٨ أغسطس سنة ١٨٨١ .

ومن حسن الحظ أن نجد من تلاميذ هذه المدرسة سودانيا لايزال حيا هو الشيخ محمود القبانى وقد تحدث إلى طويلا عن هذه المدرسة[١] . واقتبس هنا ماذكره عن حفل هذا الامتحان .

" كان أول امتحان شهدته سنة ١٢٩٨هـ . وكنت فى السنة الأولى . واستمر الامتحان نحوا من عشرة أيام . وقد حضر هذا الامتحان الحكمدار رءوف باشا ، والتف حوله عدد كبير من الموظفين العظام . وكانت الموسيقى تصدح أثناء الامتحان . وقد بدأت بالسلام الملكى . ثم قدم للحاضرين القهوة والشربات . وتقدم بعد ذلك اثنان من التلامذة وأنشدا قصيدة رائية من نظم الباشخوجة الشيخ الجداوى . وكانت القصيدة رائية[٢] ومطلعها :

بشموس أشرقت الدار أم لاحت فيها أبدار

ومنها :

وإلى نجليه [٣] : أبادير وحسين طالت أعمار
ويديم سعادة باشانا ويبلغه ما يختار

وبعد إنشاء القصائد وقف الحكمدار وأثنى على همة الناظر والخوجات ، وفتش على صفوف التلاميذ وانصرف . ثم تشكلت لجان للامتحان ، لجنة لامتحان العربى ، ولجنة لامتحان الفرنسى ، ولجنة لامتحان الحساب . وكان فى هذه اللجان ضباط وموظفون . وكان الممتحنون لايذهبون لبيوتهم للغذاء بل تقدم لهم موائد عليها الخراف ، والديكة ، والحلويات طول مدة الامتحان .

وتقدمت للامتحان ، فامتحنونى شفهيا . وكان كل الامتحان شفهيا ، والحساب على السبورة ، والخط فى كراسة للخط تسمى "غرلة" . وكنت قد اجتزت الامتحان بتفوق فى الفرنسية والعربية والحساب . ولكن لم يكن حظى جيدا فى الخط لضعف فى يدى . فأرادوا أن يسقطونى فى الامتحان . وكان الفائز إذا خرج يعرف بضرب الموسيقى . واستمر هكذا الامتحان " .

أما المدرسة نفسها ، موقعها ونظامها ، وبرنامج الدراسة فيها فقد عثرنا على القليل مما يشرح هذا كله . فقد كانت المدرسة أولا فى منزل أحمد[٤] بك أبو سن زعيم الشكرية ومدير مديرية

---

(١) راجع ملحق الروايات الشفهية بالمجلد الثالث . ويقول الشيخ محمود القبانى أنه ولد سنة ١٨٧٣ م .

(٢) يتفق هذا مع مانشرته الوقائع المصرية رقم ١١٩٤ التى أشرنا اليها .

(٣) يشير إلى نجلى رءوف باشا وكان اسم أحدهما أبادير واسم الثانى حسين .

(٤) هذه هى رواية الشيخ القبانى ، كما نشرت فى مجلة مرآة السودان . العدد السادس ديسمبر سنة ١٩٣٩ . ولا ندرى أين كان منزل أحمد بك أبو سن .

الخرطوم . ثم نقلت إلى بناية الاسبتالية[١] الأميرية وموقعها فى الجنوب الغربى من بناية كلية غردون الحالية . وكان ناظر المدرسة فى أيام تلمذة محمود القبانى[٢] يسمى اليوز باشى حسين طه خليل افندى وهو من مديرية البحيرة . ومن المدرسين الباشخوجة الشيخ أحمد الجداوى الأصوانى والشيخ محمد ابراهيم عبدالدافع بن الشيخ ابراهيم عبد الدافع مفتى السودان من عهد الفتح المصرى. وكان يدرس الحساب . والشيخ على التمرجى يدرس الخط وهو من أصل مصرى مولود فى الخرطوم . ومدرس اللغة الفرنسية السيد افندى نعيم الذى كان صيدليا لعموم السودان . وهو اسكندرى الأصل وقد تخرج فى معاهد باريس[٣]. وكان يتبع هذه المدرسة "خلوة" من فصلين لتعليم القرآن وكان أولاد الخلوة داخلية . وبها فقهاء هم الشيخ على طلبه وهو فقيه مصرى ذو صوت جميل ، والشيخ بكرى الجرجاوى ، والشيخ محمد عبد القادر الترنى من نسل مصرى ومولود فى الخرطوم .

وكانت المدرسة نفسها قسمين : قسم "برانى" يدفع مصاريف قدرها ريال مجيدى عن كل شهر (وهو ١٦ قرشا) وقسم داخلى ونظامه عسكرى . وكان يصرف للتلامذة أكل وملابس ومرتبات عسكرية . وكانت أعمارهم تتفاوت من ١٨ إلى أكثر من عشرين سنة . ويتعلمون مجانا .

وكان الداخلى والبرانى يتعلمون فى فصول واحدة مشتركة ، ويتلقون نفس المواد إلا اللغة الفرنسية فقد كانت اختيارية للقسم البرانى . وكان عدد تلاميذ القسم البرانى أكثر من ٣٠٠ وتلاميذ القسم الداخلى نحو ٢٠٠ ، وكان التلاميذ يجلسون على الأرض أثناء الدروس ويكونون أربعة فصول . أما فى دروس الفرنساوى فكانوا يجلسون على مقاعد وأمامهم مكاتب . وكانت المواد التى تدرس لهذه المدرسة هى اللغة العربية والحساب والفرنسية اختيارا والتركية . ولم يعلم فيها[٤] القرآن . وكان يعنى بالخط الرقعة والفارسى عناية شديدة . ويسقط من لم ينجح فيهما . وهذا طبيعى لأن هذه المدرسة كانت تعد بعض التلاميذ ليكونوا كتبة . ومن شروط الكتب أن يكون جيد الخط .

---

(١) انظر خريطة الخرطوم فى تاريخ السودان لنعوم شقير . وفيها موقع الاسبتالية الأميرية .

(٢) هكذا رواية الشيخ المذكور . راجع الملحق .

(٣) لم أعثر على هذا الاسم بين طلبة البعثات الذين ذكر أسماءهم الدكتور عزت عبد الكريم فى كتابه تاريخ التعليم فى عهد اسماعيل ولا فى العهود السابقة له . ونحن نعرف السيد نعيم هذا الذى عين لمدرسة الطب بالخرطوم ليدرس الكيميا والطبيعة . ولعل هذه المدرسة لم تفتح مطلقا (انظر ص ٣٩١ من هذا الجزء) .

(٤) هكذا يقول الشيخ محمود القبانى فى روايته بالملحق .

ومن الوصفين اللذين وردا فى الوقائع المصرية لحفل الامتحان ومن رواية الشيخ محمود القبانى نفهم أن مدرسة الخرطوم كانت تقوم بوظيفتها حتى سنة ١٨٨١ ، وهى السنة التى صدرت فيها الوقائع تصف أحد احتفالات الامتحان. ولدينا من الوثائق ما يثبت أن مدرسة بربر كانت عامرة حتى شهر ذى القعدة سنة ١٢٩٨ (أكتوبر سنة ١٨٨١) فقد نشر فى الوقائع المصرية الصادرة فى هذا الشهر " من حضرة ناظر وخوجة [١] عربى مدرسة مديرية بربر رسالة مطولة من إنشاء حضرته ، أثنى فيها على الجناب الخديو المعظم بما هو أهله" ومعنى هذا أنه بينما كانت الدعوة المهدية قد أخذت تظهر كانت مدرسة الخرطوم ومدرسة بربر — وكذلك مدرسة كردفان — مفتوحة . ولا ندرى شيئا عن المدارس التى أسست فى المدن الأخرى .

ويكاد يكون من المحقق أن مدرسة كردفان بقيت تعمل الى حصار الأبيض وسقوطها فى ١٩ يناير سنة ١٨٨٣ ، ذلك لأن التقرير الذى وضعه اللفتنانت ستيوارت بتاريخ ٩ فبراير سنة ١٨٨٣ عن حال السودان جميعه ، ينص على أنه كان بمديرية كردفان (الأبيض) مدرسة حكومية ، وأن مصاريف هذه المدرسة [٢] بلغت ٣٩٨٠ قرشا فى الشهر الواحد ، أى نحوا من أربعين جنيها . فإذا فرضنا أن هذا التقرير وضع عن السنة السابقة لتاريخ تحريره ، كان معنى هذا أن مدرسة كردفان ظلت مفتوحة حتى سنة ١٨٨٢ ، أى حتى الثورة المهدية ، وانتشارها فى كردفان .

وقد حدثنى الشيخ محمود القبانى [٣] فقال : " إن مدرسة الخرطوم استمرت حتى الثورة المهدية ،وحتى سقوط الخرطوم فى يناير سنة ١٨٨٥ ،وقد قتل أثناء هذا السقوط ناظر المدرسة والشيخ التمرجى وكذلك السيد نعيم . أما الشيخ محمد ابراهيم عبد الدافع فهجر الخرطوم فى وقت الحصار . والشيخ الجداوى كان قد هاجر الى مصر قبل الحصار بزمن وجيز ،وخلفه فى وظيفته الشيخ حسين المجدى الدمياطى الأزهرى وقد قتل عند فتح الخرطوم .

ومما سبق نستنبط أن المدارس التى أسسها اسماعيل فى السودان قد استمرت تؤدى رسالتها الى أن أغلقت وشرد تلامذتها ، وقتل مدرسوها أو هربوا أثناء الثورة المهدية .

---

(١) انظر الوقائع المصرية نمرة ١١٧٢ بتاريخ ٢٧ شعبان سنة ١٢٩٨ الموافق ٢٤ يوليه سنة ١٨٨١ ، وكذلك نمرة ١٢٢٤ بتاريخ ٩ ذى القعدة سنة ١٢٩٨ الموافق ٢ أكتوبر سنة ١٨٨١ . والناظر صاحب المقالتين هو بعينه الشيخ محمد أحمد هاشم الذى سبقت الاشارة اليه .

(٢) انظر ص ١١ من تقرير Egypt No. 11 Report on the Sudan by Lieu. C. I. D. H. Stewart.

(٣) انظر مجلد الملحقات .

هذه هى الحقيقة التى وصلنا اليها ، وهى تختلف عما ذكره الدكتور عزت [١] عبد الكريم من أن مصير هـذه المدارس لا يعلم على وجه التحقيق وعما ذكره سر هنك [٢] باشا من أن غردون باشا — عندما عاد الى السودان فى سنة ١٨٧٧ حكمدارا عاما — أقفل هذه المدارس " بدعوة أنها تكلف الحكومة المصرية نفقات طائلة لاوجوب لها ... وأمر أيضا فأبطل ارسال الطلبة الناجحين بمدارس الحكومة بالخرطوم الى مصر " وقد رأينا كيف أن هـذه المدارس استمرت مفتوحة حتى بعد أن استقال غردون باشا من حكمدارية السودان فى ٨ سبتمبر سنة ١٨٧٩ لأن تواريخ الامتحانات التى أشرنا اليها كانت بعد مغادرة غردون باشا للسودان [٣] فى المرة الثانية .

واذاً فقد ظلت هذه المدارس الأميرية عاملة تنشر رسالتها حتى زالت بزوال النظام المصرى فى السودان أمام التيار الجارف ، تيار المهدية . ولم يكن لغردون أو غيره يد فى إقفالها .

وقبل أن نغادر التعليم الحكومى إلى التعليم الأهلى نسجل هنا أن الحكومة المصرية ، جريا على السنة التى اتبعتها من نشر الحضارة والعرفان فى السودان ، قد أنشأت فى عهد توفيق — وعلى يد أمين بك البروسى — (دكتور شنيتزر) مدرسة لتعليم أبناء الأهلين ، ومستشفى ومسجدا بمدينة اللادو ، عاصمة مديرية [٤] خط الاستواء .

هذا ما كان من أمر التعليم الحكومى ، أما التعليم الأهلى فلم نعثر على شىء من الوثائق يوضح لنا نصيب الحكومة فى تشجيعه . والحقيقة أن سكان السودان الإسلامى من وادى النيل لم يكونوا فى حاجة إلى التشجيع المادى ليرغبوا فى العـلم والتعلم ، لأنهم قوم — بحكم دينهم وتقاليدهم التاريخية — يشعرون بالحاجة إلى التعليم . والقرائن تؤيد أن نظام التعليم فى الخلاوى قد استمر بصورته التى كان عليها منذ ظهر وانتشر فى السودان [٥] .

---

(١) ص ٣٩٣ من تاريخ التعليم فى مصر (عصر اسماعيل) المجلد الأول .

(٢) حقائق الأخبار ص ٢٣٥ ج ٢ .

(٣) لعله من المناسب أن نذكر هنا أن غردون لما ذهب للسودان لأول مرة مارس سنة ١٨٧٤ وصل إلى الخرطوم واستقبله الحكمدار أيوب باشا كان من الأشياء التى أعجب بها الكولونيل الانجليزى نظام المدارس الأميرية والمستشفى (Sudan Notes & Records Vol. X, 1927, P. 4)

(٤) مجلة الجمعية الجغرافية (عدد فبراير سنة ١٨٨١ ص ٣٢)

(٥) راجع مجلد الملحقات وفيه جزء من حديث لى مع الشيخ بابكر البدرى وهو من أهل السودان المسنين (عمره فوق الثمانين هذا العام ١٩٤٦) وصاحب وناظر مدارس الأحفاد الثانوية والابتدائية . وهو عصامى تحاطره تاريخ كتاريخ الأبطال ذوى المشروعات النافعة .

وقد حدثنى الشيخ بابكر البدرى ، ووصف لى الحياة العلمية فى الخلاوى والمساجد فى أواخر القرن التاسع عشر ، فاذا هى صورة لما نعرفه عنها من قبل ، وها هى ذى بعض الخلاوى ومساجد العلم التى كانت معروفة عند ظهور المهدية .

مسجد الفقيه احمد بيوضه البرعى	بالمليحة بالقرب من بارة
مسجد الفقيه عبد الله أبارو	بالمليحة بالقرب من بارة
مسجد الفقيه بدوى أبو وصيفة	بالقرب من الأبيض
مسجد الفقيه ولدسوار الذهب	بالقرب من الأبيض
مسجد الفقيه القاضى عربى	بالأبيض
مسجد السيد المكى	بالأبيض
مسجد الفقيه ولد دوليب	بالأبيض
مسجد الفقيه الضو	بأبى غريرة
مسجد الفقيه محمد ولد دوليب	بخرسى
مسجد الفقيه محمد عثمان فزع	ببارة
مسجد السيد محمد عثمان الميرغنى	بسواكن
خلوة الشيخ العبيد	فى أم ضبان
منزل الشيخ الأمين الضرير	فى أم درمان
خلوة الفقيه أحمد خليفة	بالرباطاب
خلوة الفقيه أحمد المجذوب	بالدامر
خلوة الشيخ المضوى[1] عبد الرحمن	فى كركوج
مسجد الشيخ محمد خير[2]	بالغبش
خلوة الشيخ القرشى	بالحلاويين
خلوة الشيخ حسين الزهراء	فى وادى شعير
خلوة الشيخ محمد شريف[3] نور الدايم ...	أم مرحى بالقرب من الخرطوم

(١) ورد فى تاريخ السودان ج ٣ لنعوم شقير أن الشيخ المعنى هذا كان من ذرية إدريس ود أرباب . وأنه بعد أن أتم تعلمه بالخلوة ذهب للأزهر فدرس هناك ثم عاد للسودان ، وافتتح له خلوة للتدريس فى كركوج بأعالى النيل الأزرق واشتغل أيضا بالزراعة .

(٢) هو أستاذ المهدى .

(٣) نقيب (خليفه) الطريقة السمانية هناك بالسودان .

وغير هذه كثير من الخلوات والمساجد التى كانت عاملا من عوامل انتشار مبادئ الثقافة الدينية الضرورية بين العامة فى السودان .

أما الإقبال على الأزهر ، والسفر للتلمذ على شيوخه ، فلا شك نشط وزاد بعد أن توافرت كل عوامل التشجيع من مسكن وجراية وأمن فى الطريق ، يؤيد ذلك ما ورد عرضا فى حديث للامام الشيخ محمد عبده ، دار بينه وبين مندوب (بال مال جازيت) حينما كان[1] بانجلترا ، وكانت الثورة المهدية فى عنفوانها ، وقد سأل المندوب الإمام : أليس السودانيون قوما متعصبون فكان الجواب : ليس السودانيون أكثر تعصبا منى ، فحينما كنت أعلم الفلسفة فى القاهرة كان كثيرون من الطلبة المصريون يخشون حضور دروسى ، بينما كان هناك أربعة وثمانون طالبا من السودان يحضرون جميعا ليستمعوا الى ، انهم ليسوا متعصبين ، وفى مدينة رفاعة بالسودان لا يزال حيا الشيخ البشير نعمة ، وهو من تلاميذ الشيخ جمال الدين الأفغانى ومن زملاء الشيخ محمد عبده .

واذا فقد كان السودان يخطو الى الامام فى طريق العلم والعرفان ، ولكن بخطى وئيدة اذا قورن بمصر فى ذلك الوقت ، وخطى حثيثة اذا قورن ببعض الأمم الإسلامية الأخرى كتونس[2] مثلا أو بلاد العرب ، وكان لمصر الفضل الأول فى الدفع الثقافى بالسودان الى الأمام سواء بطريق العلماء والمدرسين ، الذين كانوا يذهبون الى هنالك ، أو بطريق السودانيين الوافدين على مصر للتعلم فى معاهدها ، ومصر بكل هذا لم تمن ولم تفاخر لأنها — وان وفقت فى هذه الناحية — كانت تحمل أوزارا ، وترتكب أخطاء شوهت جمال أعمالها ، وأبطلت حسن فعالها ، وقد نهض السودانيون يتخلصون مما كانوا فيه من ارهاق وسوء ادارة بالثورة المهدية .

---

(١) نشر الحديث بالعدد الصادر فى ١٧ أغسطس سنة ١٨٨٤

(٢) ورد فى الوقائع المصرية نمرة ١١١٢ بتاريخ ١٧ جمادى الثانية سنة ١٢٩٨ الموافق ١٥ مايو سنة ١٨٨١ على لسان كاتب تونسى ما يأتى : " إن سير العلوم والمعارف فى بلادنا بطىء ، إن لم نقل معدوم بالكلية . فانه ليس عندنا من المدارس إلا المدرسة الصادقية التى لا يجاوز تلامذتها المائة والخمسين . وهى مع ذلك ابتدائية أو شبيهة بالابتدائية . ولذا أرسل من طلابها ثلاثة الى الأستانة . ومثلهم أو أكثر منهم إلى باريس لتحصيل العلوم الرياضية . وتتميم الأدبية . وباليت حكومتنا أرسلت مثل ذلك العدد أو أضعافه الى القطر المصرى . فان أسباب التحصيل متوفرة فيه الخ ...

نعم قد لا تكون هذه الوثيقة كافية للدلالة على حال التعليم فى تونس ولكنها تشير على كل حال إلى أنه كان فى حالة دون الحالة فى السودان .

أما فى بلاد العرب فان كتاب " مكة " لمؤلفه S. Hurgronje يفيد أن مركز العلم كان فى المدينة ومكة فقط ومعظم العلماء والمتعلمين هناك من غير أهل الحجاز .

الثورة المهدية وأثرها فى وقف التقدم العلمى

إنه لمن الواضح أن لا تناقض بين تقدم البلاد ورقيها فى ناحية من نواحى حياتها ، وضعفها وتدهورها فى ناحية أخرى. فنحن نشاهد اليوم ، من بين الأمم المتحضرة ، مافشت فيها الرشوة ، وسوء الادارة ، وحب الذات ، والظلم ، و بالرغم من هذا نجد لهذه الأمة إنتاجها العلمى والأدبى بل وقوتها المادية . فإذا مانظرنا إلى السودان فى ضوء هذه المقدمة ، لم نعجب لما يتكشف لنا من تناقض غريب . فالسودان ، ولا شك ، اتسعت رقعته ، ونهض ماديا وأدبيا فى أواخر القرن التاسع عشر بسبب الحكم المصرى . والسودان صار معروفا للعالم . وفتحت أمامه طرق التجارة والعرفان والتمدين ، بعد أن كانت مغلقة ، أو كان هو مغلقا . ولكن إلى جانب هذا كله كان الناس متذمرين من سوء "الإدارة التركية" ، كما كانت تسمى ولا تزال كذلك ، والظلم والاضطهاد ، والإضطراب فى تنظيم الضرائب ، وفداحتها فى الغالب ، مما تمنوا معه "زوال هذه الحكومة التى سلطت عليهم من لايرحمهم ، واستبدالها بأية حكومة أخرى" . نعم كانت الحكومة إسلامية ، ولكن مايجرى فى ظلها لايتفق مع الدين الاسلامى ، فقد كان الناس "بين أثرياء ساقتهم تيارات النعيم إلى التكالب على لذاذات الدنيا والانغماس فى الشهوات ، و بين فقير طحنه الإملاق والظلم ، ففقد زمام التجمل والصبر ، وانزلق على قلة ذات يده فى مهاوى الغواية والرغائب... وكانت قوانين الحكومة تحل شرب الخمر ، والغواية ، وتأخذ الضرائب الفادحة ولاتقطع يد السارق ، ولاتجبى الخراج والزكاة . انها حكومة غير اسلامية ، انها حكومة الكافرين"[1] . هكذا كان يقول دعاة الثورة المحرضون عليها . وقد وجدوا لذلك آذانا مصغية سواء أكانت دعواهم حقا أم باطلا .

وأهل السودان ، على تنور بعضهم وتثقفه ، كانوا لايزالون بسطاء القلوب ، سهل التصديق شأنهم فى ذلك شأن كل أمم العالم تنقاد العامة فيها لمن يتحدث إلى القلب والروح باسم الدين. وثمة كانت الظروف مواتية لأن يتبعوا زعيما منهم يهدى إلى الحق و إلى طريق مستقيم . وكان أقرب الناس إلى قلوب الشعب رجال الصوفية . وقد عرفنا سلطانهم ووظائفهم بين العامة والخاصة ، وقدرتهم على كسب الجماهير ، وشدة اعتقاد الجماهير فيهم . ولم يكن محمد أحمد المهدى أحد أولئك الصوفية المقلدين ، ولكنه كان زعيما ومصلحا ومجددا ، لا بل مترمتا ثائرا على كل البدع والمنكرات التى تقع أمام عين الحكومة و بصرها ، بل من رجال الحكومة أنفسهم . و إذاً فلا غرابة أن يثور هذا الرجل على الأوضاع القائمة ، لايهمه فى ثورته أفراد أو هيئات . فهو رجل مؤمن بضرورة تغيير الحال ، وقوى فى إيمانه ، والأرض ممهدة لغرس بذور الثورة . وقد رفع صوته ووجد المستمعين والأتباع ، فهو يحث على "ترك الآثام الفاشية ، فلا خمر تشرب ، ولاغواية

---

(١) ص ٣٥ — ٣٦ من كتاب مهدى الله لتوفيق البكرى .

ترتكب ، ولا انزلاق فى الموبقات ، ولا لهو ولا مجانة فى حفلات ختان أو زواج ، ولا كذب ولا حسد ، ولا ترك لصلاة من الصلوات"[١] . ويجتذب الرجل قلوب الناس بصوته الجميل ، ووجه الصبوح النورانى الجميل ، وكلامه الممتع الجميل . ويفد اليه الناس من كل فج عميق ، ويكثر أنصاره ويقوى رجاله ، فيسير بهم : ينشر الدعوة ويبسط السلطان . وقد نجح فى كل محاولة وأتى بالشبيه بالمعجزات ، وتغلب على الحكومة فى كل موقعة ، فدانت له منطقة النيل الأبيض ومديرية دارفور وكردفان . وقام رجاله بالثورات ضد الحكومة فى شرقى وشمالى السودان ، وأنبئت الأخبار تعلن ظهور هـذا المهدى المنتظ الذى أعلن الجهاد ضد أعداء الدين ، والذى جعل شعاره (ولا تحسبن الذين قتلوا فى سبيل الله أمواتا بل أحياء عند ربهم يرزقون) . ويتقدم المهـدى ورجاله ، والنصر فى ركابهم ، ولا يقف فى سبيلهم حاجز أو حائل . لا بل أنه ليبعث بكتبه إلى ملوك الدول وأمرائها يدعو إلى الإسلام والرجوع إلى مبادئه وتتدفق إلى معسكراته الأسرى من الأعداء الأتراك والمصريين والسودانيين والأوربيين المسيحيين ، ومنهم من أسلم كسلاطين باشا ، الذى تسمى بعبد القادر صلاح الدين ، ويسالمه من كان من قبل يناوئه من السودانيين ، كالشيخ محمد شريف نور الدين شيخه فى الطريقة .

ويتقدم المهدى إلى أم درمان فيدخلها ، وإلى الخرطوم فيقتل الحكمدار غردون ، وتسقط المدينة ، ويزول ظل الحكومة القاهرة ، ويعلن النصر له ، والفوز لرسالته . وإذاً فلم يمض على هذه الثورة الدينية أربع سنوات حتى اكتسحت كل ما اعترضها ، وأزالت حكاكان فى نظر الثوار بغيضا آثما . واستقر صاحب الثورة مؤقتا لينظم أموره حتى يتخلص من البقية الباقية من الأعداء ، ويستأنف جهاده فى[٢] سبيل الله . وقد كان يأمل أن يفتح مصر والشام والقسطنطينية ومكة وغيرها[٣] ولكن القضاء لم يمهله حتى يحقق آماله ، فقد أصيب بالحمى الخبيثة (الالتهاب السحائى الشوكى) ومات فى ٤ رمضان سنة ١٣٠٢ (٢٢ يونيو سنة ١٨٨٥) .

وطبيعى أن يكون لهذه[٤] الثورة — ككل ثورة فى العالم — نتائجها المدمرة المخربة ، والمعطلة للاعمال والمرافق العامة . ألم يهاجم الثوار الفرنسيون الباستيل رمز الظلم والاستبداد ويستولوا عليه ؟ وألم يهاجموا قصور الأشراف وممتلكاتهم[٥] ويحرقوها أو يمتلكوها ؟ ألم يستول الشيوعيون

---

(١) ص ٣٧ من كتاب مهدى الله لتوفيق البكرى .

(٢) انظر الجزء الأول والثانى من مناشير المهدى (مخطوطه وبالزنكغراف) .

(٣) ص ٣٤٥ ج ٣ تاريخ السودان لنعوم شقير .

(٤) إن الدارس لأسباب الثورات ليجد فى الغالب أنها ترجع إلى اصطدام رغبات الشعب المتطورة الطموحة برغبات الحكام الجامدين الأنانيين ؛ الذين يريدون استغلال الشعب لحسابهم ولمصلحتهم . فالثورة الفرنسية ؛ والثورة العرابية ؛ والثورة الروسية ، والثورة الاسبانية الأخيرة ، كل هذه الثورات أسبابها متشابهة فى المبدأ ، وان اختلفت فى الشكل .

(٥) ص ٤٦ — ٤٧ من الثورة الفرنسية لمحمد صبرى .

على قصور القياصرة الروس و ينهبوا مافيها ؟ و يقتلوا سكنها ؟ أو يأسروهم ؟ ألم يدخل الوهابيون مكة (سنة ١٨٠٢) والضريح النبوى ، و ينهبوا كل ما فيه من الكنوز ، و ينزلوا ما على الكعبة من ستائر ، ويحرموا لبس الحرير وشرب الدخان ، و يغلقوا جميع المقاهى ؟ وألم يدمر الثوار باسبانيا — فى الحرب الأهلية الأخيرة — ما وقعت عليه أيديهم من ممتلكات أعدائهم ؟ حتى لقد أحرقوا مكتبة الاوسكريال ؟ إن الثوار مجانين . وهم فى تعصبهم — سواء أكانوا على حق أم باطل — يدمرون إن استطاعوا كل ما يقاوم حركتهم ، أو يدعوا إلى غير رسالتهم . وطبيعى أن تقوم الحركة المهدية بتدمير أو تعطيل كل ما يتنافى مع رسالة زعيم هـذه الحركة . لقد أعلن المهدى "تعاليمه الدينية مجتهدا ، مجددا ، مصلحا ، مستندا فى ذلك على الكتاب والسنة ، وحكم العقل البرىء من الضلالات والأوهام . فأبطل المذاهب الأربعة ، واستخرج منها مذهبا اجتهاديا جديدا ، وحد فيه تلك المذاهب ، فسوى ما بين بعضها البعض من خلافات ، وألغى بعضا منها وعاد بها سيرتها الأولى موحدة لا اختلاف فيها ولا تباين . ويسر العبادات كالوضوء والغسل ، وشدد فى العقوبات ، فقطع يد السارق ، وجلد على المعصية وشرب الخمر . وجدد فى المعاملات فنهى عن زواج البالغة بلا ولى ولا مهر ، وحكم بطلاق امرأة الغائب بعد سبعة أشهر ، اذا لم يترك لها زوجها ما تنفقه فى حاجتها ، إلا إذا كانت غيبته فى موطن الجهاد [١] . . . " . وبالجملة جاء المهدى بتعاليم جديدة تتعارض مع ما كان قائما من تعاليم يدرسها و ينشرها رجال الدين الرسميون وغير الرسميين . ومن هم رجال الدين ؟ انهم قوم مرتزقه يحلون الشىء عاما و يحرمونه عاما . وهم يراعون فى إفتائهم وأقوالهم رغبات الحكام وأغراضهم . وهم الذين قالوا — حينما سألهم رءوف باشا الرأى فى محمد احمد — إنه قد حصل له جذب سماوى من انعكافه على الزهد والعبادة وحكموا جميعا بوجوب القبض [٢] عليه .

فلا عجب إذا أن يكون المهدى وأنصاره مبغضين للعلماء الذين لم يوالوه ، كارهين لهم ، يناوئونهم و يسومونهم العذاب إن قبضوا عليهم ، أو لا قوهم . ولا عجب أيضا أن يمنع المهدى دروس الفقه كما كانت من قبل ، و يأمر بحرق كتبها ، ولا يسمح لأحد بقراءة شىء غير القرآن و يحظر أن [٣] يشرح .

وكان من غير الطبيعى أن يترك المهدى وأنصاره مدارس الأتراك الظلمة مفتحة الأبواب ، تعلم الدين الزائف والعلوم الدنيوية ومن غير الممكن — ونيران الثورة مندلعة فى كل مكان — أن يستمر

---

(١) ص ١١٣ — ١١٤ من كتاب مهدى الله لتوفيق البكرى .

(٢) ص ١٢٨ ج ٣ من تاريخ السودان لنعوم شقير .

(٣) ص ٩٥ السيف والنار تأليف سلاطين باشا وتعريب جريدة البلاغ . وكذلك ص ١٧٨ وفيها يذكر المؤلف " أن المهدى أمر بأن تحرق كتب الفقه وتفاسير القرآن وأن تلق فى النار " . ولا يخفى علينا أن المؤلف موتور .

التلاميذ فى ذهابهم للخلوات والمساجد يتعلمون العلم ، كما كانوا فى أيامهم السابقة. إن البلاد كانت أشبه بمرجل يغلى . وقد انتشر السلب والنهب فى بعض أجزائها ، وذعر الناس وصاروا يفرون من مكان لآخر طلبا للأمن . وتفشت المجاعة فى الخرطوم بصورة مريعة جدا ، حتى إن كثيرا من السكان تورمت أطرافهم ، وصاروا لا قوت لهم إلا ورق اللوبية[1] بل وأكلوا الكلاب والحمير .

وإذ فقد كان من نتائج هذه الثورة أن أقفلت المدارس والخلاوى ، وتعطلت دروس العلم وهرب أو اختبى من لم يوال المهدى من العلماء . وجمع المهدى حوله من العلماء ثلة يعتمد عليها فى نشر تعاليمه ، ونهج طريقه الجديد فى الإفتاء والقضاء . وبذلك ختمت صفحة من صفحات التعليم الدينى ، كما كان معروفا فى القرن التاسع عشر .

ولم يكن خليفة المهدى — عبد الله التعايشى — ليرجع عن تعاليم سيده . وهو الذى أيده ونصره ووقف بجانبه فى السراء والضراء ، وقدم نفسه ورجاله فداء لمبادئه الجديدة وسياسته الإصلاحية . غير أن التعايشى كان يختلف كثيرا عن المهدى . فالأول رجل حرب وخديعة ، ومكر ودهاء . وهو رجل دنيا وقوة وبطش . ولم يكن له من الدرس والتحصيل والعلم والتصوف نصيب . نعم كان رجلا عبقريا جبارا ، ولكنه كان يستخدم عبقريته فى الانتقام من خصومه ، وإحكام الخطط لنجاح سياسته . وكان — كما تواترت الروايات — يكره العلماء ، ولا سيما إذا تعارضت آراؤهم مع سياسته . وهذا طبيعى مع كل سياسى له خطة يريد تنفيذها . وقد كان السلاطين والملوك يتخلصون من العلماء لمجرد اختلافهم فى الرأى . وإذا حكمنا على التعايشى بما وصل إلينا من الروايات المكتوبة والشفهية أمكننا أن نقول : إن الرجل كان يجهل الفقه الإسلامى ، ويعرف الشىء القليل من قواعد الدين وأصوله . وقد صار التعليم الدينى فى عهده فى حكم العدم . وكل ما يقال إن بعض البنين والبنات كانوا يتلقون القليل من الدروس فى الآيات القرآنية والحديث الشريف على أيدى شيوخ دينيين فى حجرات صغيرة مجاورة للمسجد بأم درمان . وكان عدد قليل من الأولاد الذين يحضرون هذه الدروس يحفظون ما يلقى عليهم من القرآن . وكان المتبع أن يرسل قليل من أولئك الأولاد — بعد إتمامهم دراستهم الأولية — إلى بيت المال ليصيروا تلاميذ تحت التمرين ، ويتعلموا قدرا محدودا[2] من كتابة الرسائل . أما الخلاوى التى كانت من قبل فقد قضت عليها الثورة وفزعها واضطراب الناس وهربهم ، وهجرهم ديارهم وأموالهم ، وما جرى من تخريب فى المدن والقرى .

---

(١) ص ٢٨٧ من كتاب السودان بين يدى غردون وكتشنر تأليف إبراهيم فوزى .

(٢) ص ٢٥٤ من كتاب السيف والنار للسلاطين باشا تعريب جريدة البلاغ .

ومما يحكى عن الخليفة عبد الله أنه لما دفن كتب الحديث ، واحتج عليه العلماء أحضرهم اليه وسألهم : من الذى قال الحديث ؟ فقالوا : النبى صلى الله عليه وسلم . فقال : وأين هو الآن؟ قالوا : إنه ميت مدفون فى قبره . فقال : إذا كان صاحب الحديث مدفونا فى التراب فهل تتكون على دفن[1] الحديث نفسه ؟ ويروى عنه أيضا قوله : مثل العالم كالشجرة فوسط الزرع يأوى اليها الطير فيفسد الزرع . ولعل فى هذه الروايات شيئا من المبالغة سببها أن الخليفة كان يعادى العلماء الذين ليسوا على مذهب المهدى ، وكان قاسيا عليهم . ولم تكن بينه وبينهم صله روحيه أو علمية . فله إذا عذره .

ويقول ابراهيم باشا فوزى : "إن التعايشى كان أميا يجهل القراءة والكتابة . وكان اذا أم الناس فى الصلاة الجهرية يسر فى القراءة حتى لايسمع من وراءه قراءته التى يرجح الأكثرون أنها لم تكن قرآنا .... وفى سنة ١٣١١ (١٨٩٣ م) شرع فى قراءة السور الصغيرة من القرآن الشريف . وخطب فى الناس قائلا : يجب على كل فرد من أفرادكم صغيرا كان أو كبيرا أن يحضر بعد ثلاث ليال لوحا من الخشب ، ويبتدئ فى كتابة القرآن كما يفعل صبية المكاتب . فأجابه أحدهم بأن كثيرا من الناس يحفظون القرآن عن ظهر قلبهم ومنهم العلماء والفقهاء . فالأولى أن تكون القراءة إلزامية بالنسبة للأميين والذين لا يحفظون القرآن . فأجابه التعايشى بأن حفظة القرآن والعلماء والفقهاء لا تنفعهم معرفتهم ، ولا تغنى عنهم فتيلا إلا إذا امتثلوا ما أشرت به عليهم . فأجابوا بالسمع والطاعة ، وأنصرفوا إلى حوانيت النجارين لصناعة الألواح فارتفعت أثمان الألواح . وكان الفائز من يتحصل على لوحه قبل الميعاد المضروب لكيلا يصبح تحت طائلة العقوبة .

وبعد ثلاثة أيام أحضر جل الناس الألواح . فلما رآهم رقى منبر الخطابة وقال لهم : هيا أبدأوا بقراءة القرآن من أوله . وعلى كل أمير أن يجمع أتباعه فى المسجد بعد غروب الشمس ، ويوقد نارا من الحطب يحيط بها الناس . ويقرءون ألواحهم على ضوئها حيث يصير الأمير كفقيه يعلم الصبيان . فيتهر هذا ويزجر ذاك وهكذا . ثم يمر التعايشى متفقدا تلك الحلقات كأستاذ أكبر ويقف على كل حلقة . ويبدى ما يعن له من الانتقاد .... والحاصل أن الناس ظلوا أكثر من عامين عاكفين على القراءة فى المسجد ، والتعايشى يتلذذ بالتبختر حولهم ، وتفقد أحوالهم التى كانوا يتكفون فيها ويرفعون أصواتهم[2] بالقراءة" .

---

(١) من حديث ذكره لى الشيخ إبراهيم وهبى بالدويم .

(٢) ص ٣١١ — ٣١٢ الجزء الثانى من كتاب السودان بين يدى غردون وكتشنر لابراهيم فوزى . مطبعة الآداب والمؤيد سنة ١٣١٩ هـ .

ونحن نعلم أن ابراهيم فوزى باشا كان موتورا عندما كتب هذا ، لأنه كان من أسرى المهدية . وطبيعى أن يكتب عن الخليفة التعايشى بأسلوب تهكمى لا ذع وألفاظ انتقامية ، ولكنا نفهم مما كتب — على أية حال — أن الخليفة عبد الله قد وجه عنايته فعلا إلى التعليم ، وشرع فى نشره إلزاميا بين من يحيطون به . فعل هذا بالرغم مما كانت عليه البلاد من اضطراب وحال حرب ، وحصار لمدنها ، وتهديد لجيوشه ، ومجاعة ، ومرض ، ومؤامرات ضده . وهو لفعله هذا يستحق التقدير .

وقد أراد فوزى باشا أن يلتمس لعبد الله التعايشى سببا معقولا فى نظره يبرر به عناية هذا الخليفة بالتعليم فقال : "على أنه ربما كان الباعث له على هذا الأمر هو أن والده (التعايشى) كان يعلم الصبية القرآن . وقد كانت نفسه قبل نيله الملك تتوق لأن يكون معلم صبيان كأبيه . وكان بينه وبين تلك الأمنية صعوبة تعلمه القراءة والكتابة . فلما قدر له أن يكون ملكا رأى أن يقضى وطره [1] من تلك الأمنية".

ولسنا نستطيع أن نتكهن بما كان ينوى الخليفة عبد الله عمله لنشر العلم والتعليم لو مد له فى الحكم ، ومكن من الأمر . ولكنه قتل فى ٢٤ نوفمبر سنة ١٨٩٩ وبذلك انتهت حقبة من الزمن مليئة بالفزع والأهوال ، والمجاعات ، وسفك الدماء ، وتعطيل المرافق . انتهت بعد أن قتل خلالها — كما يقول الأب اورثالدر — ثلاثة أخماس السكان على الأقل أو هلكوا بالحرب والجوع والمرض[2] . انتهت هذه الحقبة ولم تحقق ما قامت الثورة من أجله . ولكن بانتهائها بدأ بالسودان عهد جديد لا يمكن أن نحكم عليه الآن وفى هذا المقام . وكل مايمكن أن يقال عن الحكم المصرى هو أن السودان — بعد أن ظل مصريا أكثر من سبعين سنة منذ دخول محمد على — قد كان طيلة هذه المدة مفتوحا للجميع ، ومستعدا لقبول كل جديد تأتى به المدنية ، ويدعو إليه العمران .

"وان أعظم ما تمتع به السودان أثناء الحكم المصرى الطويل هو قيام كل فرد بشعائره الدينية ، وبنشر العلوم حسبما يوحى إليه ضميره . فكنت ترى مساجد المسلمين ، وكنائس

---

(١) ص ٣١٢ من الكتاب نفسه الجزء الثانى .

(٢) كتاب : Ten Years of Captivity on the Mandi's Camp

المسيحيين[١] فى أماكن قريبة ، يقصدها أبناؤها بمطلق الحرية ، وفى هدوء واطمئنان . كما كنت ترى مدارس المسيحيين الأوربيين منتشرة لتعليم العلوم الحديثة لافرق فى ذلك بين الفلسفية منها والدينية والعلمية المحضة . وإن أول ما يتبادر إلى ذهن المفكر فى شئون السودان ، بعد قيام حكم المهديين ، هو مصير المدنية الناشئة الجديدة التى وجدت فى سنى حكم المصريين منذ عهد محمد على . فليس من شك فى أن تغيير الحال ، وحلول الفوضى محل النظام ، يولدان فى العقل شعورا صادقا بانقضاء كل أثر ظهر للمدنية فى السودان قبل المهديين . وهذا ما حدث بالفعل ، فقد اندثرت معالم المدنية رغم طراوتها وجدتها . وإنى لن أستطيع ذكر أمة ظلت فى حياة المدنية أكثر من نصف قرن ثم هبطت إلى المدرك الأسفل من الهمجية غير[٢] السودان " .

---

(١) سنشير إلى كنائس المسيحيين وجهودهم التعليمية فى الباب القادم (الباب السادس) .

(٢) ص ٣٣٨ تاريخ السيف والنار لسلاطين باشا . تعريب جريدة البلاغ وطبعها .

الباب السادس

نشاط المبشرين التعليمى فى السودان

لقد فتح السودان، و بافتتاحه فتح الطريق إلى قلب النارة المظلمة. فتح السودان الإسلامى سودان وادى النيل واستتب الأمن فى ربوعه، فلا خطر إذاً على المسافر مسلما كان أو غير مسلم افريقيا كان أو غير افريق ، فتح السودان ونشطت تجارة الرقيق وسهل الاتصال بزنوج أواسط افريقيا أولئك الذين مازالوا على الفطرة والوثنية . فهم إذاً فى حاجة إلى مرشد دينى يأخذ بأيديهم من ظلمة الوثنية و ينقذهم إلى نور الدين السماوى الصحيح .

ولم يكن الإسلام فى حاجة إلى تلك البعوث التبشيرية المنظمة التى تبعث بها هيئات أو حكومات لإغراء غير المسلمين بالإسلام، ولتأسيس مراكز تبشيرية فى المناطق غير الاسلامية، فقد انتشر من قبل بتعاليمه السهلة السمحة فى معظم أنحاء افريقيا، ولو ترك وشأنه من غير مقاومة لكان قد تغلغل فى كل أجزاء القارة وتم له النصر[١] .

والآن وقد ظهرت فرصة سانحة لنشر المسيحية فى أواسط افريقيا أليس من الواجب انتهازها؟ وأى باب أصلح للدخول إلى قلب افريقيا من الخرطوم عاصمة السودان الجديدة ومقر سلطة محمد على الحاكم القوى ؟ وقد مضى على قيامها نحو من ربع قرن، وهى تسير فى طريق النمو والازدهار يوما بعد يوم ؟ و إذاً فليؤسس مركز تبشيرى وليكن مقره الخرطوم .

أعلن البابا جريجورى السادس عشر هذا القرار فى سنة ١٨٤٦ قبل موته . و بمقتضى هذا القرار صارت منطقة أواسط افريقيا a vicarate apostolic وظيفتها تنصير الزنوج والعمل على إلغاء تجارة الرقيق، وصلاح الحال الروحية عند من يقيم فى أعالى النيل من الرومانيين الكاثوليك[٢].

وكانت قيود الامتيازات الأجنبية قائمة ودخلت السودان بضمه إلى مصر . وكانت العادة جارية على أنه إذا أراد أجنبى السياحة أو الانتقال فى القطر المصرى أو البلاد التابعة له أن يحصل على فرمان من الوالى يبيح له التنقل موضحا الغرض من تنقلاته . و يطالب من يقرؤه من الحكام أو رؤساء العشائر والعمد بعدم التعرض له بشر و بمساعدته[٣] . وقد نجح البطريق

---

(١) انظر حاضر العالم الاسلامى تأليف لوثروب ستووارد وترجمة نويهض وكذلك كتاب The Preaching of Islam

(٢) ص ١٩٦ ج ١ من كتاب Travels in Africa by W. Junker

(٣) راجع رحلات بركهارت ورحلة كايو إلى الواحات فقيما ذكر صريح لحصول كل منهما على فرمان (أو خطاب) لهذا الغرض .

موريقاستر Monsignor di Mauricaster أحد أعضاء البعثة التبشيرية التى قررها البابا فى أن يحصل من محمد على باشا على فرمان بطريق قنصل الانجليز فى القاهرة وبتاريخ ٢٤ رجب سنة ١٢٦٣ (١٨٤٧) يسمح له بأن "يمر على أقاليم الصعيد ويدور فى بلاد السودان . وصدرت الإرادة بعدم المعارضة اليه وإلى أتباعه ومنع تفتيش الصناديق والمهمات التى صحبته بطرف جهات الجمارك[١]".

ويصل موريقا ستر الخرطوم فى فبراير سنة ١٨٤٨ فى إرسالية تبشيرية مكونة من ريللو البولندى Ryllo وانجلو فنسى Angelo Vinci وبدمونتى Pedmonti الإيطاليين والدكتور اجناتيوس كنبليخر Ignatus Knobleeher النمساوى ولحق بهم بعد ذلك ثلاثة من غير رجال الكنيسة : وكان ريللو[٢] رئيس هذه الارسالية .

ولم تلبث الإرسالية غير قليل حتى نجحت فى شراء قطعة أرض بالخرطوم تمهيدا لبناء كنيسة ومكاتب لتعليم الرجال والنساء وتنصيرهم[٣] . ويظهر أن رجال الإرسالية لم يعمدوا إلى إعلان نيتهم بل حاولوا سترها بكل الطرق الممكنة . فهم لم يشتروا أرضا خلاء أولا بل اشتروا منزلا — منزل عثمان بك — وسكنوا فيه ثم اشتروا الأرض المجاورة له . وشرعوا فى إصلاح المنزل وترميمه وتكييفه بحسب حاجاتهم التبشيرية[٤] كما كانوا يجتمعون كل يوم أحد للصلاة والتعبد فى ديوان المنزل .

وينتبه مدير الخرطوم لهذه الخطة المحكمة المدبرة وتثور ثورته ، ويجرى البحث والتحقيق اللازم لمعرفة حقيقة الأمر . ويعرض الأمر على الحكمدار — خالد خسرو باشا — بعد عودته من ود مدنى ، كما يعرض عليه أن رجال هذه الإرسالية قد حاولوا أخذ ستة صبيان من أولاد النصارى الذين توفى أباؤهم وكانت أمهاتهم من الرقيق وذلك بقصد تنصيرهم[٥] .

وكان البطريق كاسولانى موريقا ستر هو المتصدى للمسئولية أمام الحكومة والمدافع عن وجهة نظر الإرسالية . وهو لهذا يكتب للحكمدار بالنيابة عن أعضاء الإرسالية ليرد الحجة[٦] بالحجة

---

(١) محفظة ١٩ بحر برا . صورة المرفق العربى "ب" للوثيقة العربية ٩٧ و٨١٤ عموم .

(٢) خلفه بعد موته فى السودان بمدة قصيرة كنبليخر .

(٣) محفظة ١٩ بحر برا صورة المرفق العربى "ب" للوثيقة العربية ٩٧ .

(٤) محفظة ١٩ بحر برا صورة المرفق العربى "د" للكاتبة ٩٧ فى ٥ رمضان سنة ١٢٦٤ .

(٥) محفظة ١٩ بحر برا صورة المرفق العربى "هـ" للكاتبة رقم ٩٧ .

(٦) ارسل له الحكمدار خطابا يستفهم عن السبب فى شراء الأرض والمنزل واصلاحه ليكون كنيسة ومحاولة تنصير بعض الأولاد بتاريخ ٩ رمضان محفظة ١٩ بحر برا المرفق العربى وللكاتبة العربية رقم ٩٧ . (٢) نفس الوثيقة السابقة .

ويحاول أن يوقع بالحكمدار ومن يتصلون به من الموظفين، ويدس لهم بأنهم يرمون من إخباره بما أخبروه به إلى التخلص من الحكومة القائمة وإثارة الخلاف بين الحكومة المصرية والحكومات الأجنبية ذات الامتيازات . ولم لايقول البطريق هذا ويؤكده وهو يعلم أن محمد على كان حريصا على إرضاء الحكومات الأجنبية لايريد أن يخوض معهم فى خلاف أو نزاع ؟ وإذاً فأى اعتراض على أعمال البطريق موريقا ستر يسبب احتجاج حكومته على الحكومة المصرية . فالأولى بالحكمدار إذاً أن يضع حدا لاعتراضاته وتحقيقاته . والبطريق موريقا ستر رجل يعرف القانون وقد نال ارادة سنية تخوله بعض الأعمال والتصرفات فى السودان . وهو يفهم مضمون هذه الارادة . وهو يسير بمقتضاها فلا معنى إذاً لأن يرسل للحكمدار تفسيرا لمضمونها . أما شراء منزل وسكناه فهذا أمر عادى جدا وكل الإفرنج يفعلون هـذا فلم إذا الاعتراض على البطريق ورفقائه . هكذا يحتج موريقا ستر ويقول للحكمدار : "أفهمونا ماهو سبب زعلكم يا هل ترى مرامكم تجعلونا أقل من الإفرنج كون موجود معنا أمر شريف والغير[1] لم موجود معهم" .

والبطريق موريقا ستر لايفهم لماذا يهتم الحكمدار لأمر بناء الكنيسة ويعارض فيه مع أنه أولا لم يحدث شئ من ذلك، وثانيا عند الشروع فى حدوثه هناك سلطات أخرى عليا سيلجأ اليها البطريق ليحصل على الترخيص اللازم . فلا محل إذاً لاحتياط الحكمدار وخشيته . والبطريق يشعر بأن والى مصر سيحقق رغبته وأنه سيستعمل الضغط السياسى بواسطة قناصل الدول حتى يقيم الكنيسة ويتخذها مقرا للتبشير، وأنه من أجل هذا الشعور يتمسك بطلب تسليم الأولاد الستة حتى يأخذهم الى بيت الارسالية لتنصيرهم وتعليمهم . وهو مسافر قريبا الى المحروسة وهناك سيبحث الأمر بين قناصل الدول والأعتاب الخديوية . فليكف اذاً الحكمدار عن مناقشاته حتى يذهب البطريق للمحروسة ويعود للخرطوم . وليحذر الحكمدار من اتخاذ أى شيء ضد رفقاء البطريق المقيمين بالمنزل أثناء غيبته . واذا كان لدى الحكمدار أى احتجاج أو اعتراض أوشكوى فليتقدم بها الى سيده الخديو الأعظم لأن العدالة عنده ولكن "أغلب الأوقات وكلاه[2] فى البعد ينكروها" هكذا يدافع البطريق عن أعماله وهو فى دفاعه عن أعماله يحس بأنه مرعى[3] بدولته وأنه ليس تابعا للرعاية المصرية . ولذلك يهـدد الحكمدار ويقول له "اعلموا وثم اعلموا بأنكم غلطانين كثيرا كون نحن ليس من رعاياكم ولا لكم حكم علينا فلازم تلاحظوا الى عواقب الأمور. وحاسبوا الى الكلام والمعنى الذى يحصل منكم لئلا فيما بعد يحصل لكم قهر وندامة" .

---

(١) نفس الوثيقة السابقة .

(٢) المرفق العربى "و" للمكاتبة العربية رقم ٩٧ محفظة ١٩ بحرا بتاريخ ٩ رمضان سنة ١٢٦٤ .

(٣) لم أستطع أن أتبين الدولة التى كان ينتمى اليها هذا البطريق ويغلب على ظنى أنه إيطالى .

هـذه هى وجهة نظر الارسالية أما وجهة نظر الحكمدارية فقد كانت نتيجة لاستشارة مفتى السودان — الشيخ ابراهيم[١] عبد الدافع — الذى أفتى بأن كل مولود يولد على الفطرة. والصبى الذى يمكن أن يستفتى فى الإسلام أو غيره من الأديان التى يريد اعتناقها هو من أكمل سن السابعة ومن كان دون السابعة فهو تابع لأبيه فى الدين . ومع أن آباء هؤلاء الأولاد كانوا نصارى لم يقبل البطريق هذه الفتوى . ذلك — على ما أستنبط — لأن الأولاد كانوا أكبر من سبع سنوات فلهم اذا الحق فى اختيار النصرانية أو غيرها .

والآن وقد أطنبت فى ذكر ما أحاط بتأسيس الكنيسة من ظروف وملابسات أخشى أن يذهب القارئ الى أن هذا عمل لا علاقة له بالتعليم . والحقيقة أن الكنيسة التى نجحت الارسالية فى بنائها بعد كل هذه المفاوضات والمناقشات اتصلت بها مدرسة للتعليم وكان يتعلم فيها أبناء غير المسلمين[٢] والمسلمين . وسيظهر لنا بعدُ كيف اتسع نشاط هذه الارسالية وشمل التعليم .

ذكر موريقا ستر أنه كان ذاهبا للمحروسة وسيعود للخرطوم بعد زمن وجيز . أما حكمدار السودان فقد كتب الى الوالى بكل ماحدث وأرسل اليه بيانات وافية مفصلة عن سلوك رجال الإرسالية ومحاولاتهم . ويظهر أن البطريق موريقا ستر كان بالمحروسة عندما وصلت هذه الأوراق والبيانات المرسلة من الحكمدار وأنه استخدم نفوذ قناصل الدول فى حمل محمد على على أن يوافق على انشاء الكنيسة . ويظهر لنا هذا من الإشارة التى عثرنا عليها تعليقا على خطاب حكمدار السودان خالد خسرو الموجه للوالى بهذا الصدد . وعبارة الاشارة هى "صار تلاوتها (الأوراق) بالمجلس. وقر الرأى بالاستغنى[٣]. وصار الاستغنى" .

واذا فقد ضاعت جهود الحكمدار وموظفيه سدى ،ولم يستطيعوا أن يمنعوا بناء الكنيسة . وقد بدئ فعلا فى بناء الكنيسة ودار الارسالية سنة ١٨٥٣ (١٢٦٩ هـ) وجاءت معظم الأموال لهـذه الارسالية من Austria Associtior for promating the Cathotic Mission in Central Africa

ولم يقف نشاط رجال الإرسالية على الخرطوم فإن مهمتهم الأساسية كانت فى بلاد الزنوج لذلك نجدهم انتشروا فى أعالى الوادى ؛ فمنهم من ذهب الى بنى شنقول على النيل الأزرق،ومنهم من ذهب الى أعالى النيل الأبيض حيث أسس محطة جوندوكرو[٤] التبشيرية سنة ١٨٥١

---

(١) هو صاحب المخطوط "تاريخ ملوك السودان وأقاليمه" .

(٢) انظر الملحق الخاص بكلام الشيخ محمود القبانى .

(٣) محفظة رقم ١٩ بحر برا . صورة الوثيقة العربية رقم ٩٧ بتاريخ ٢٢ رمضان سنة ١٢٦٤ ١٨٤٨ .

(٤) ص ١٩٧ ج ١ من كتاب Travels in Africa, by W. Junker

ولا يهمنا هنا أن نتتبع تاريخ النشاط التبشيرى فى السودان ولا كيف تطور ، وإنما نريد أن نعرف شعور الجمهور السودانى نحو هذه المؤسسة المسيحية التى قامت بنايتها أمام أعينهم ، والتى أرادت أن تبشر غير دينهم وهو أعز شىء عليهم وأن تعلم غير تعاليمهم . والحقيقة أننى لم أعثر على أى وثيقة تشير إلى موقف السودانيين من هـذه الارسالية . والرأى عندى أن ما نسميه الآن "بالرأى العام" لم يكن قد تكون . ولم يوجد من بين السودانيين فى ذلك الوقت من ينبههم إلى أخطار هذه الإرسالية ونواياها . أليس رجالها إفرنجا ككثير من الافرنج المقيمين بالخرطوم . وإذا كانت الحكومة راضية على هذه الإرسالية فما شأن الفرد أو الشعب فى هذا . إن الحكومة تعمل ما تراه صالحا . والفرد لا يهمه ما يجرى حوله ما دام لا يمس مصلحته المباشرة أو شرفه أو كرامته . ولِمَ أفترض غضب الشعب منـذ قرن على قيام مؤسسة تبشيرية تعليمية فى الخرطوم وأمام هذا الشعب السودانى الآن المؤسسات التبشيرية فى أعالى النيل تنشر مدارسها كما تشاء وتتلقى من الحكومة السودانية الإعانات السنوية ، ولم يتحرك الرأى العام السودانى بالغضب والاحتجاج ضد هذه الأعمال؟ فاذا كان شعب اليوم قد صار أكثر تسامحا فإنه قد صار أيضا أكثر تنورا وادراكا لعواقب الأمور وهو يعرف معنى انتشار دين غير الاسلام فى الجزء الجنوبى من السودان . على أن تعصب السودان لدينه منذ قرن ، وألا يزاحمه دين آخر أو يطغى عليه ، لابد كان أشد من حماس السودانى المتنور لأمور الدين الآن . ومع هذا لم يصل إلينا ما يدل على أن الشعب وقف ضد قيام المؤسسة التبشيرية التى أشرنا إليها .

ذكرت أن نوايا رجال المؤسسة كانت نشر الدين المسيحى والتعليم كذلك . ويؤيد هـذا التلغراف الذى بعث به رئيس الكنيسة الكاثوليكية بالخرطوم الى المعية السنية فى ٧ محرم سنة ١٢٩٠ يقول : "إن رئيس عموم الكنائس الكاثوليكية بالسودان حضر بربر وبرفقته جملة معلمين وأرباب صنايع ومعلمات راهبات . ولعدم وجود ذهبيات بطرفنا لأجل احضارهم من بربر فنروم من مراحم سعادة ولى النعم صدور الأمر بتعيين وابور لأجل احضارهم[1] " واذا فقد صار وجود الكنائس للتبشير والتعليم بالسودان أمرا مقررا ولا اعتراض عليه بل ، بالعكس كانت الحكومة تقدم ما يمكن من مساعدة .

ومعنى هذا أن الحكومة لم تكتف بالسماح للإرسالية ببناء ما تشاء من كنيسة ومكاتب للتعليم بل كانت تقدم كل مساعدة ممكنة لرجال الارسالية وتوصى بهم خيرا وتبعث لرجالها فى كل جهة بضرورة تقديم الرعاية التامة[2] والاحترام . فهل بعد ذلك تسامح أكثر وعطف أكثر ؟

---

(١) دفتر ١٨ عابدين وارد تلغراف . صورة التلغراف العربى رقم ٨٣٢ بتاريخ ٧ المحرم سنة ١٢٩٠ .

(٢) راجع الوثيقة دفتر رقم ٣١ معية عربى صورة الافادة رقم ٣٠ ص ٣٨ بتاريخ ١٤ أبريل سنة ١٢٩٤ الموافق ٢٨ أبريل ١٨٧٧ .

لقد كانت سياسة الحكومة فى السودان مبنية على فتح أبوابه للتعمير والإصلاح، وكانت الامتيازات الأجنبية تقف فى سبيل معارضة الوالى لرغبات الأجانب دينية كانت أو غير دينية. من أجل هذا لم يجد النشاط التبشيرى أو التعليم التبشيرى مقاومة من الحكومة أو الشعب .

ولم ينقطع وصول القسس والمبشرين ، الى السودان من أوربا ولم ينقطع نشاطهم فى الجهات التى ضمت لممتلكات الحكومة المصرية بل منهم من ذهب إلى أبعد[1] منها . وكانت آخر جماعة وصلت الى السودان هى تلك التى جاءت مع الآب أروڤالدر Ohrvalder النمساوى الذى وصل الى الخرطوم فى يناير سنة ١٨٨١ أى قبل قيام الثورة المهدية بشهور . غير أن الآب أورڤالدر ورفاقه توجهوا إلى دار النوبة فى جنوبى كردفان .وهناك فى قرية الدلنج بدءوا بناء كنيستهم . واستمر كل شىء على مايرام حتى فاجأتهم الثورة المهدية فى ابريل سنة ١٨٨٢، ولكنهم ظلوا قليلا مهددين إلى أن أخذوا أسرى فى ١٨ سبتمبر سنة ١٨٨٢، وكانت الثورة المهدية كالحريق المدمر الذى أهلك الحرث والنسل فزال بانتشارها كل ماقام فى السودان من نشاط للمبشرين .

---

(١) ص ١٠٢ من كتاب الخديو اسماعيل والرق فى السودان محمد فؤاد شكرى .

(٢) ص ٣٢ — ٣٣ من كتاب Ten years of Captivity in the Mahdi's Camp 1887-1897 translated by F. R. Wingate.

الخاتمـــة

لم أستطع أن أبدأ موضوع هذه الرسالة قبل أن أمهد له بتمهيد طويل ولكنه ضرورى ، وقد شمل هذا التمهيد مرحلتين هامتين فى تاريخ السودان ، أما المرحلة الأولى فهى مرحلة المسيحية فى بلاد النوبة وكيف وصلت تلك البلاد ، ومن أى الجهات دخلت اليها ، وأما المرحلة الثانية فهى مرحلة تعريب السودان وانتشار الاسلام فيه ، وهـــذه المرحلة تقابل ما يسمى بالانجليزية Historical Backgroud . وإذ كنت أتحدث فى الرسالة عن التعليم الاسلامى بالسودان وعن الثقافة الإسلامية بالسودان ، وعن الصوفية فى السودان ، فلا أقل من أن أعرض للإسلام فى السودان ، وهو موضوع لا أظن أحدا تناوله من قبل بالعربية .

وقد أدركت حين شرعت فى الكتابة عن التعليم بالسودان أن ظهور الســودان الإسلامى كان معاصرا لحـادثتين خطيرتين فى تاريخ الإسلام أجمع ، هما سقوط بلاد الأندلس وزوال الإسلام منها ، وانتشار سلطان الأتراك العثمانيين على البـلاد الإسلامية فى آسيا وإفريقيا ، كما أدركت أيضا أن الثقافة الاسلامية بالأمم المجاورة للسودان حين ظهور الإســلام فيه ، كانت فى طور من الاضمحلال والتأخر لا يصح أن يغفل ذكره عند التعرض للتربية والثقافة الإسلامية بالسودان .

لهذا جندت كل العوامل التاريخية والاجتماعية والنفسية التى أثرت فى نوع التعليم بالسودان ، ظهوره وتطوره ، وعالجت كل نوع معتمدا على الصحيح من الوثائق والحجج المخطوطة والشفهية ، وشرحت العوامل الداخلية والخارجية التى أثرت فى ظهور خلوة القرآن والعلم ، ومسجد القرآن والعلم ، وانتشار العلم والثقافة الصــوفية ودرجة هذا الانتشار فى أجزاء السودان ، والظروف المحلية التى ساعدت على ذلك ، وكنت دائمـا أقارن بين الحركة العلمية فى السودان وما يقابلها من حركات علمية فى البلاد الاسلامية الأخرى ذات الصلة بها .

والقارئ لهذه الرسالة يتبين له أن الحياة العلمية فى السودان أثناء القرون الثلاثة — السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر — تشبه إلى حد ما الحياة العلمية فى البلاد الإسلامية الأخرى الشبيهة بالسودان ، مع فرق ضرورى عظيم هو أن السودان كان حديث العهد بالإسلام أثنـاء هذه القرون ، اذا قورن بغيره من البلاد الإسلامية ، وأن ثقافته الإسلامية نشأت بدائية فى عهد كان فيه التقليد أساس كل شىء .

وإذا كان السودان قدتأثر بما كان سائدا فى بقية البلادالإسلامية من علوم وثقافةوصوفية، وأفاد كثيرا من منتجات هذه البلاد : فانا لا نستطيع أن نقول — اعتمادا على ما وصل الينا من وثائق — أنه ساهم بأى نصيب إنتاجى فى هذه الثقافة ، فقد كان طيلة هذه القرون معتمدا على غيره ، وما كان من إنتاج بعض علمائه فى تأليف بعض الكتب الدينية أو اللغوية فقد كان انتاجا محليا لاستهلاك محلى . وللسودان عذره طبعا ، لأنه كان فى حال عزلة جغرافية ، كما كان أيضا مبتدئا ، وقد ابتدأ بعد أن قطع غيره شوطا طويلا جدا .

والقرن التاسع عشر يتميز بطابع خاص هو طابع خلق وحدة سياسية وجغرافية جديدة ، تكونت من جزيرة سنار وشرق السودان وكردفان ثم دارفور ، وطابع فتح الطرق بين السودان وغيره من بلاد العالم الإسلامية وغير الإسلامية ، وطابع دخول حضارة جديدة فيها كثير من الحياة والنشاط ، وثقافة جديدة — وإن كانت فى صميمها إسلامية — هى الثقافة المصرية التى تأثرت بالتطور العلمى والفنى فى أوربا . وكان ولاة مصر جميعهم صادق العزم على النهوض بكل مرافق السودان فكانوا لذلك أسخياء فى مشروعاتهم . وشاهد السودان من معاهد العلم الحديثة ، ومن رجال التربية والتعليم والقضاء والدين ، ما لم يشاهده فى أى عصر مضى . وفتحت أمام أبناء السودان المعاهد بمصر ، وكانت النوايا متوافرة على أن يعمم بالسودان من التعليم ما يتناسب مع استعداد أهله ، ولا يضن عليه بشىء منه .

فالقرن التاسع عشر إذا يتميز بمدارس حكومية ، وببعثات علمية إلى مصر ، وبتشجيع السودانيين على التعلم فى الأزهر ومنحهم المطعم والمسكن والمكافآت المادية ، كما يتميز باهتمام الوالى بالمعاهد الأهلية الدينية ، وبذله المساعدات المالية فى صور مختلفة ، من نقود ، لحبوب ، لأراض تزرع من غير خراج ، لأوسمة وألقاب شرف .

ولو استمرت الحال كذلك لكان السودان قد شابه مصر أو قاربها فى نهضتها التعليمية : ولكن جاءت الثورة المهدية فوضعت حدا لكل مجهود بذل ، وكل جهود كان ينوى بذلها ، وتغيرت الحال وأزيل ما كان قائما . واستمرت من سنة ١٨٨١ الى سنة ١٨٩٩ فخربت ودمرت وذهب مع الريح كل ما بناه المصريون فى نحو ستين سنة ، لا بل قاسى التعليم الأهلى الدينى ما قاسى لأنه لم يتفق مع التعاليم المهدية .

ثم بدأ فى السودان عهد جديد — لا نستطيع أن نحكم عليه الآن — ولكنه عهد جديد يسمى العهد الثنائى ، جاء هذا العهد بالقضاء على المهدية ، وأول هذا العهد هو نهاية الرسالة .

وسيشعر القارئ أو الزائر للسودان ، الآن ، أنه بالرغم من توالى القرون وتغير الظروف الاجتماعية والسياسية قد ظل التعليم الدينى الأهلى محافظا على روحه الأصلية ، وأنه إلى جانب التعليم المدنى ، عامل نافع فى نشر الثقافة الإسلامية .

معجم الكلمات السودانية

غير المألوفة فى اللهجة العربية المصرية

الإعانة ... ... ضريبة على القطن المنسوج محليا .

البادى ... ... التلميذ يقرأ القرآن لأول مرة .

البُقُر ... ... جمع بقرة ، وهى الأرض المنخفضة المسطحة يغمرها الفيضان المرتفع .

التدلية ... ... مراجعة القرآن مرة ثانية للحفظ .

التخينة ... ... نوع من البتاوة ثخين كالبتاو الذى يعمل فى بعض بلاد الصعيد . وهو شائع الاستعمال فى جهة دنقلة .

التمنة ... ... نصف الربع من القرآن .

الجُحُش ... ... العجل الصغير .

الجدعة ... ... تعادل تقريبا ثمانية أمتار طولا .

الجُروف ... ... جمع جَرف وهو الشاطىء قليل الانحدار من النهر يغمره الماء عند الفيضان ، ثم ينحدر عنه بعد ذلك .

الجزء ... ... من القرآن هو جزء من ثلاثين .

جزيرة الهُوىْ ... ... هى جزيرة سنار . وقد اختلفت الآراء فى سبب هذه التسمية .

الحبل ... ... ثلاثة أذرع وقبضة وعمامة (أنظر قبضة وعمامة) .

الحزب ... ... نصف الجزء وهو أربعة أرباع .

الحفير ... ... المكان المنخفض من الأرض الذى يجتمع فيه ماء المطر .

حوّرنالك ده... ... ... جعلناه حوارك أى تلميذك .

حيران ... ... جمع حُوار وهو التلميذ فى الخلوة للقرآن أو العلم .

الخبطة ... ... مقياس من رأس السبابة الى المرفق .

الختمة ... ... قراءة الكتاب مرة ، تختمة القرآن ، وختمة مختصر خليل .

الخروبة ... ... نصف الثمنة من القرآن .

الخلوة ... ... مكان التعبد ، أو مكان الضيافة ، أو مكان تعليم القرآن والعلم كالكتاب .

الخميرة ... ... المختمر من الطعام .

الدارس... ... ... التلميذ الذى تقدم فى حفظ القرآن والجمع دُرّاس .

دباليب ... ... جمع دبليب وهو التعيين من الطعام يعطى للتلميذ الواحد للأكلة الواحدة فى الخلوة .

الدراسة... ... ... ترتيل التلميذ ما حفظه من القرآن عن ظهر قلب .

دقيقة ... ... ناعمة .

دلاقين ... ... جمع دَلقون وهو الخرقة من الثياب .

دلّى القرآن ... ... راجعه مرة ثانية للحفظ بعد أن ختمه مرة أولى .

الدوكة ... ... الفرن الذى يخبز فيه الكسرة (البتاوة) .

الذراع ... ... هو مقياس من المرفق إلى نهاية الوسطى .

رأس ... ... الواحد من العبيد .

راكوبة... ... ... السقيفة تبنى من القصب ليجلس عليها التلاميذ أمام حجرة من حجرات الخلوة .

الرباطابى ... ... الكلمة مكونة من الرباط + آبى . وفى السودان كلمة "آب" معناها الأسرة أو القبيلة أو البدنة . والياء فى النهاية علامة النسب والمعنى الشخص المنسوب لقبيلة رباط .

رهيفة ... ... هى البتاوة الرقيقة تخبز على الدوكة .

الساقية ... ... ثمانية أفدنة فى الجزر وعشرة فى الأرض الثابتة .

سبحة دقاقة ألفية ... أى سبحة يسمع صوتها وتدق حين يستعملها صاحبها ، وفيها ألف حبة .

سبع الدراسة ... ... سبع القرآن يُسمّعه فى الليل حول النار "نار القرآن" التلميذُ الذى حفظ القرآن قبل انصراف كل التلاميذ للنوم ولمنازلهم .

السلطية... ... ... نوع من الحراب .

السخرة ... ... ضريبة عامة تقدر على أساس ثروة الفرد .

شراب القوم ... ... التصوف .

الشرافة ... ... الزيقة والحلية يعملها التلميذ عند ما يصل الى سورة من السور المشهورة ، والحفلة التى تقام بهذه المناسبة .

الشرموط ... ... لحم البقر يجفف فى الشمس ويدق ثم يحفظ ليعمل منه الإدام .

الصعيد ... ... البلاد الواقعة جنوبى الخرطوم وهى تشبه صعيد مصر بالنسبة لارتفاعها .

الضيفان ... ... جمع ضيف .

العادة ... ... ضريبة تفرض على السكان فرضا وإكراها فى احدى المناسبات الهامة كزواج الملك أو السلطان .

العبد لاب ... ... نسبة الى عبد الله ود عجيب وآب بمعنى أسرة .

العَرضة ... ... هى عرض التلميذ اللوح على الفقيه ، وتسميعه عن ظهر قلب وأذن الفقيه له بمحوه .

العُشَّام ... ... الضيوف الذين يفدون عند الشيخ للضيافة والمبيت كأن لهم "عشما" فى الشيخ .

العصيدة ... ... دقيق يطبخ . وتسمى اللقمة ان كانت مصنوعة من دقيق ذرة الفتاريتة أو القصابى . أما اذا كانت من الدخن فتسمى عصيدة دخن .

العمامة ... ... مقياس مقداره قبضة برفع الإبهام .

العَنج ... ... يطلق هذا الاسم على سكان السودان من النوبة العليا قبل غزو الفونج لهم ، ويتميزون بأنهم طوال الرقاب .

العود ... ... ثلاث خبطات (راجع الخبطة) .

العَوْدة المرة ... ... عودة الطالب لحفظ القرآن مرة ثانية بعد أن قرأه مرة واحدة ولم يحفظه ، وهى مرة لمرارتها على النفس .

الفتاريته ... ... نوع من الذرة .

الفجة ... ... الجزء من الأرض يجلس فيه الطلبة لأكل الطعام .

الفدافيد ... ... جمع فدفد وهو القرط .

الفرخة ... ... أنثى الرقيق والذكر فرخ .

الفِرَك ... ... ثوب للمرأة تستر بها نصفها الأيسر .

الفطيرة ... ... العصيدة من القمح .

الفقير ... ... طالب العلم والولى ، وكذلك قد يطلق على الفقيه تساهلا .

الفونج ... ... اسم يطلق على الجنس الذى غزا ملوك النوبة العليا وقهرهم وأزال سلطانهم باشتراكه مع عرب القواسمة .

القبضة ... ... مقياس مقداره قبضة اليد .

القدح ... ... أو القدحة وعاء الطعام الكبير ، وتسمى القاحة أيضا .

القصب ... ... سيقان الذرة .

القصّابى ... ... نوع من الذرة .

قلقل الأرض ... ... فككها وأعدها للزراعة .

القواد ... ... السائس للحصان .

القوز ... ... المكان المرتفع من الأرض تقوم عليه الحلة ، وكان سكان السودان حين يرتحلون من مكان لآخر ينتجعون القيزان (جمع قوز) ويهبطون فيها ، وينصبون خيامهم أو يبنون منازلهم . وفى السودان عدد من القرى كل واحدة تسمى بالقوز .

كرامة الأربعاء ... .. شىء من النقود أو الحبوب أو الطعام يأخذه التلميذ للفقيه يوم الأربعاء على سبيل الأجر .

الكسرة ... ... الطعام الذى يؤكل .

الكُكارة ... ... كرسى من الخشب خاص يجلس عليه الملوك أو رؤساء القبائل أو شيوخ الصوفية .

اللقمة .. .. العصيدة مصنوعة من دقيق ذرة الفتارية أو القصابى .

المَتَرة ... ... ضريبة لنفقات السلطان خاصة .

المحلقات ... ... اسم جنيهات الذهب عند الهدندوة وسكان شرقى السودان .

مجلس التفتيحة ... ... كان الشيخ يطالب أحسن التلاميذ بأن يقرأ المتن من الدرس الحديد. وهذا قبل البدء فى الشرح . ويسمى المجلس الذى ، يقرأ فيه المتن بمجلس التفتيحة .

المحاية ... ... حوض مخصوص به ماء يمحى به القرآن من الألواح .

المريسة ... ... نوع من الشراب مسكر يصنع من الذرة .

المسيد ... ... مسجد العلم (الكلمة محرفة من المسجد) .

المقابل ... ... التلميذ الذى يختاره الشيخ ليقرأ المتن فى مجلس التفتيحة .

الملك ... ... الملك يقابل شيخ القبيلة أو الأمير أو رئيس العشيرة والجمع مكوك وهى محرفة من ملك .

مكاتيب السلطنة ... الخطابات التى كانت ترسل من السلاطين للشيوخ : شيوخ العلم أو الصوفية .

المُلاح ... ... السائل الذى يؤتدم به كالمرقة .

نار القرآن ... ... جرت العادة فى السودان أن يستمر التعليم بالخلوة أثناء الجزء الأول من الليل . وكانت توقد لذلك نار تسمى " نار القرآن " وإذا كانت النار لقراءة العلم تسمى " نار العلم " وإذا كانت لاستقبال الضيوف تسمى " نار الكرم " .

النزول ... ... ضريبة يجمعها السلطان عندما ينزل فى مكان غير المكان الذى كان فيه .

النُّحاس ... ... لكل ملك أو مك أو سلطان طبل خاص مصنوع من جلد مشدود على وعاء من نحاس . ويضرب هذا النحاس فى المناسبات كالتتويج أو موت ملك أو حرب .

الويكاب ... ... نوع من المرقة يصنع من الماء والرماد أى رماد سيقان الذرة بعد حرقها .

مراجع الرسالة

استعنت فى كتابة هذه الرسالة بمراجع عربية وتركية وأخرى أوربية . ولذلك يمكن تقسيمها كما يأتى :

(أولا) المراجع العربية والتركية .

(ثانيا) المراجع الأوربية .

المراجع العربيـة والتركية

(١) روايات شفهية .

(٢) مخطوطات لم تنشر بعد .

(٣) صحف ودوريات عربية .

(٤) مراجع عامة .

(٥) كتب عربية .

أولا — المراجع العربية والتركية

١ — الروايات الشفهية

لما كان كثير من صور الحياة فى السودان قد تغير أو زال ولم يدوّن بعد . وكثير من الحوادث التاريخية والتقلبات الاجتماعية قد حدث فى عهود قريبة ، ولم يمض عليه من الزمن مايجعله تاريخا منشورا ، لم أجد بدًّا من الاتصال ببعض الرواة الثقاة الذين اشتهروا فى السودان بصدق روايتهم أو خبرتهم الشخصية فى موضوع بذاته . وهؤلاء كانوا خـير معين لى على جلاء كثير من الموضوعات والحوادث . ومع أننى سجلت أخبارهم كما سمعتها لم أتخذها قاعدة مسلمة وحجة لاتنقض ، بل كنت فى بحثى أناقشها وأدحضها بغيرها من الأدلة الصادقة إذا لم تكن الرواية قوية .

وقد وضعت كل هذه الروايات الشفهية من ملحق خاص من مجلد الملحقات فلتراجع .

٢ — مخطوطات لم تنشر

١ — تاريخ ملوك السودان وأقاليمه، تأليف ابراهيم ود عبد الدافع وزيادات الزبير ود ضوه.

٢ — نظرة تاريخية فى نشأة المذاهب الأربعة لأحمد تيمور .

٣ — الدويلات الإسلامية فى سودان وادى النيل لمحمد الشاطر بوصيلى .

٤ — نسبة الركابية للشريف الطاهر بن عبد الله الركابى .

٥ — الحقيقة والمجاز فى رحلة بلاد الشام ومصر والحجاز .

٦ — مناشير السيد المهدى لمحمد أحمد المهدى .

٧ — وثائق من قسم المحفوظات التاريخية بديوان جلالة الملك وتشمل .

(١) دفاتر مدارس عربى .

(٢) دفاتر مدارس تركى .

(٣) دفاتر إرادات أو أوامر للمدارس .

(٤) دفاتر معية تركى صادر .

(٥) دفاتر معية تركى وارد .

(٦) دفاتر أوامر عربى .

(٧) دفاتر المجلس الخصوصى .

(٨) محافظ المدارس .

(٩) محافظ ذوات .

(١٠) محافظ المعية عربى .

(١١) محافظ المعية تركى .

(١٢) محافظ بحربا تركى .

(١٣) دفاتر تلغراف صادر .

(١٤) دفاتر تلغراف وارد .

(١٥) دفاتر معية عربى وارد .

(١٦) دفاتر معية عربى صادر .

(١٧) محافظ تفتيش عموم قبلى .

(١٨) محافظ مديريات قبلى .

(١٩) دفاتر وارد الأقاليم بالداخلية .

(٢٠) دفاتر المعاونة (صادر ووارد) .

(٢١) دفاتر معية قيد وارد العرضحالات .

(٢٢) دفاتر صادر الدواوين بديوان الداخلية .

(٢٣) دفاتر أوامر شفاهية .

(٢٤) دفاتر عرضحالات المعية .

(٢٥) دفاتر صادر عرضحالات الداخلية .

(٢٦) دفاتر معية تركى وارد العرضحالات .

(٢٧) دفاتر وارد الإفادات عربى .

٣ — صحف ودوريات عربية

١ — مجلة الرسالة .

٢ — مجلة المستمع العربى .

٣ — مجلة الرابطة العربية .

٤ مجلة الجمعية الجغرافية الملكية .

٥ — مجلة مرآة السودان .

٦ — مجلة حضارة السودان .

٧ — جريدة النيل (السودانية) اليومية .

٨ — الوقائع المصرية . وتبدأ بالعدد ٥٦ المؤرخ فى ٢٧ ربيع الأول سنة ١٢٤٥ وتنتهى بالعدد ١١٩٤ المؤرخ فى ٢٣ رمضان سنة ١٢٩٣ الموافق ١٨ أغسطس سنة ١٨٨١ .

٤ — المراجع العامة

١ — دائرة المعارف الإسلامية .

٢ — دليل المتحف القبطى .

٣ — جامع العلوم .

٤ — وفيات الأعيان .

٥ — معجم الأدباء .

٥ — كتب عربية

ابراهيم فوزى ... ... السودان بين يدى غردون وكتشنر

ابن أبى الفضائل ... ... المفضل نشرة بلوشى .

ابن أبى أصيبعة ... ... طبقات الأطباء .

ابن بطوطة ... ... الرحلات .

ابن جبير ... ... الرحلات .

ابن خلدون ... ... تاريخ ابن خلدون .
مقدمة ابن خلدون .

ابن عبد الحكم ... ... فتوح مصر .

ابن عبد ربه ... ... العقد الفريد .

ابن عطاء الله السكندرى ... ... لطائف المنن .

ابن فرحون ... ... الديباج المذهب .

أبو العلا عفيفى ... ... الملامتية والصوفية وأهل الفتوه .

أبو يوسف ... ... الخراج .

أحمد الدردير ... ... الخريدة البهية .

أحمد أمين ... ... ضحى الإسلام .

أحمد بابا ... ... نيل الابتهاج بتطريز الديباج .

أحمد عزت عبد الكريم ... ... تاريخ التعليم فى عصر محمد على .
تاريخ التعليم فى عصر عباس وسعيد .
تاريخ التعليم فى عصر إسماعيل .

إسماعيل القبانى ... ... سياسة التعليم فى مصر .

أمين سامى ... ... التعليم فى مصر .
تقويم النيل .

البلاذرى ... ... فتوح البلدان .

التلمسانى (أبو عبد الله محمد بن أحمد
الملقب بابن مريم) ... ... البستان فى ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان .

الجاحظ ... ... البيان والتبيين .

الجرجانى ... ... إعجاز القرآن

السيوطى ... ... الاتقان فى علوم القرآن
حسن المحاضرة

الغزالى ... ... إحياء العلوم

القشيرى ... ... رسالة القشيرى

الكندى ... ... الولاة

الماوردى ... ... الأحكام السلطانية

المبرد ... ... الكامل

المحبى ... ... خلاصة الأثر فى أعيان القرن الحادى عشر

المسعودى ... ... مروج الذهب (طبعة فرنسية)

المقريزى ... ... الخطط
السلوك

بتشر ... ... تاريخ الأمة القبطية ترجمة اسكندر تادرس

بنيه ... ... أمريكا ترجمة عبد العزيز عبد المجيد

بيتر كرابيس ... ... اسماعيل المفترى عليه ترجمة فؤاد صروف

توفيق البكرى... ... ... مهدى الله

توفيق الطويل ... ... التصوف فى مصر إبان العصر التركى

جورجى زيدان ... ... تاريخ آداب اللغة العربية

حاجى خليفة ... ... كشف الظنون

خليل طوطح ... ... التربية عند العرب

رفاعة رافع الطهطاوى ... ... مناهج الألباب المصرية

زكى مبارك ... ... التصوف الاسلامى

ستودارد (لوثروب) ... ... حاضر العالم الاسلامى ترجمة عجاج نويهض

سرهنك ... ... حقائق الأخبار

سعد ميخائيل ... ... شعراء السودان

سلاطين ... ... السيف والنار فى السودان ترجمة جريدة البلاغ

شارويم ... ... تاريخ مصر

شرف الدين خطاب ... ... التربية فى العصور الوسطى

شفيق غربال ... ... محمد على الكبير

شهاب الدين بن العمرى ... ... التعريف بالمصطلح الشريف

شهاب الدين أحمد بن محمد ... ... نفح الطيب

المقرى التلمسانى ... ... أزهار الرياض فى أخبار عياض

طه حسين ... ... الأيام

عبد الرحمن الرافعى ... ... تاريخ الحركة القومية

عبد الرحمن بن عبد الله السعدى ... تاريخ السودان (الغربى)

عبد القادر بن عبد الله العيدروس ... الأنوار القدسية فى بيان آداب العبودية
... النور السافر من أخبار القرن العاشر

عبد اللطيف البغدادى	رحلة عبد اللطيف البغدادى إلى مصر
عبد اللطيف السبكى وزميلاه ...	تاريخ التشريع الاسلامى
عبد الله عبد الرحمن	العربية فى السودان
عبد الله حسين	السودان
عبد الوهاب الشعرانى	الطبقات الكبرى
على مبارك	الخطط التوفيقية
قريفس وآخرون	سبل كسب العيش فى السودان
محب الدين الخطيب	الأزهر ماضيه وحاضره والحاجة إلى إصلاحه ١٣٤٥ هـ
محمد أحمد محجوب	الحركة الفكرية فى السودان إلى أين يجب أن تتجه
محمد الخضرى	تاريخ التشريع الاسلامى
محمد الخطيب الشربينى	الاقناع فى حل ألفاظ أبى شجاع
محمد صبرى	مصر فى أفريقيا الشرقية — الثورة الفرنسية
محمد عبد الجواد	كتّاب القرية
محمد عبد الله عنان	تاريخ الجامع الأزهر
محمد عثمان الميرغنى	الرسائل الميرغنية فى آداب الطريقة الختمية
محمد بن عمر التونسى	تشحيذ الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان
محمد كرد على	الإسلام والحضارة العربية
محمد لبيب البتانونى	الرحلة الحجازية
مصطفى أمين	تاريخ التربية
مصطفى بيرم	رسالة عن الأزهر (ألقاها فى المؤتمر الثالث عشر للمستشرقين بهمبرج سنة ١٩٠٢)
نعوم شقير	تاريخ السودان ثلاثة أجزاء
ود ضيف الله	طبقات ود ضيف الله فى أولياء وصالحين وعلماء وشعراء السودان
يحيى بن الحسين بن المؤيد اليمنى	أنباء الزمن فى أخبار اليمن نشر محمد ماضى

II.—EUROPEAN REFERENCES

1.—Unpublished Notes.

2.—Periodicals and Reports.

3.—General References.

4.—Other Books.

II.—European Reference

1.—Unpublished Notes

Egyptian Despatches from the Consulate General of the U.S.A. covering the year. 1839-1879.

History of the Anglo-Egyptian Sudan, for the Gordon College Students, by S. Hillelson.

2.—Periodicals and Reports

The Archaeological Survey, Journal of the Royal Anthropological Institute.

Journal of the Royal Asiatic Society.

The School of Oriental Studies Bulletin, issued by the American University Cairo.

Sudan Notes and Records.

Annual Reports, Education Department (Sudan Government).

Report on Egypt and Canada 1840, by James Bowring.

Report on the Sudan, Khartoum, February 1883, by D. H. Stewart.

3.—General References

Encyclopaedia Britanica

Encyclopaedia of Education

Encyclopaedia of Islam

Encyclopaedia of Religion and Ethics

A guide to the British Museum

A General Introductory Guide to the Egyptian Collection in the British Museum.

Popular Encyclopaedia

The Teacher's Encyclopaedia

4.—Other Books

Ahsanullah, K. B.—History of the Muslem World.

Alvarez.—Viggio Nella Ethiopia al Prete Ianni fatto, par Don Francesco (1520–27).

Angelo Sanmarco.—Il Viaggie di Mohammed Aly al Sudan.

Arnold, Th.—The Preaching of Islam.

Bermann, R.—The Mahdi of Allah.

Browne, W. G.—Travels in Africa, Egypt and Syria from 1792-1798, London 1799.

Budge, W.—The Egyptian Sudan. History of Ethiopia.

Burkhardt, J. L.—Travels in Nubia.

Cailliaud, F.—Voyage a Meroé

Carveth Read.—Origin of Man.

Chaine.—L'Egypte et le Soudan.

Cromer (Lord).—Modern Egypt.

De Leon.—Egypt under its Khedives.

Deherain, H.—Histoire de la Nation Egyptienne.

Didier, Ch.—500 Lieues sur le Nil.

Douglas Murray and Silvia White.—Sir Samuel Baker.

Douin, C.—Histoire du Regne du Khedive Ismail.

Depont, O. et Coppeleni, X.—Les Confreries Religieuses Musulmanes.

Dor Bey.—L'Instruction Publique en Egypte.

Dunnville, B.—Teaching Its Nature and Varieties.

Emil Ludwig.—The Nile from the Source to Egypt.

Evetts, B. T.—Churches and Monasteries of Egypt, edited and translated by him from the Arabic by Abi Saleh Al Armani.

Gibb, H. A. R.—Ibn Battuta's Travels in Asia and Africa, translated and selected by him.

Goldzeher.—Vorlesungen ueber den Islam.

Green, J. H.—Pestalozzi

Griffith, L. L.—The Nubian Text.

Hamilton, J.—The Anglo-Egyptian Sudan from Within.

Heyworth Dunne, J.—Introduction to the History of Education in Modern Egypt

Hurgronje, S.—Mekka (translated from the German version) by J. H. Monaham and also the German Version.

Ibrahim Salamah.—L'Enseignement Islamique en Egypte.

Jackson, H. C.—Tooth of Fire.

KAMMERER ALBERT.—La Mere Ro ge, L'Abyssinie et L'Arabie, depuit L'Antiquité.

JUNKER, W.—Travels in Africa.

LANE, E.—Manners and C stoms of Modern Egyptians.

LANE-POOLE.—A History of Egypt in Middle Ages.

MACMICHAEL, H.—A History of the Arabs in the Sudan.

MENGIN (FELIX).—Histoire Sommaire de L'Egypte Sous le Goverrement de Moh· Aly.

MINEHAM.—Churches in Lower Nubia.

MOH. FUAD SHUKRY.—Khedive Ismail and Slavery in the Sudan.

OHRWALDER.—Ten Years of Captivity in the Mahdi's Camp, Translated by Wingate

PETHERIC, J.—Egypt, the Sudan and Central Africa.

QUATREMERE.—Memoire Geographiques er Historiques sur L'Egypte.

REID, J. A.—Notes on the Tribes and Prominent Families in the Blue Nile Province.

SAMUEL BAKER.—Ismailia.

SIDNEY PEEL.—The Binding of the Nile and the New Sudan.

TAYLOR (BAYARD).—Reise nach Central-Afrika, oder Leben und Landschafte (Leipzig 1855).

WELTON, J.—Principles and Methods of Teaching.

تم طبع هذا الكتاب فى يوم ٢٧ يناير سنة ١٩٤٩
(الموافق ٢٧ ربيع الأول سنة ١٣٦٨)

مدير عام المطبعة الأميرية

حامد مخضر

المطبعة الاميرية ٩٦٧٧-١٩٤٨-١٠٠٠

وزارة المعارف العمومية

التربية فى السودان

والأسس الاجتماعية والنفسية التى قامت عليها

ملحقات - مجلد الوثائق

من أول القرن السادس عشر الى نهاية القرن التاسع عشر

الجزء الثالث

تأليف

الدكتور عبد العزيز أمين عبد المجيد

دبلوم دارالعلوم ، دبلوم فى التربية من جامعة اكستر ، دبلوم فى اللغة الفرنسية من جامعة بيزانسون بفرنسا ، درجة B. A. فى علم النفس من جامعة لندن ، دبلوم فى التوجيه المهنى من معهد علم النفس الصناعى بلندن ، دبلوم بدرجة الشرف من معهد اللغات الشرقية بجامعة لندن .

حقوق الطبع محفوظة للوزارة

المطبعة الأميرية بالقاهرة

١٩٤٩

تم تحميل هذا الكتاب من موقع

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم "فاروق الأول"

فهرست الملحقات

صفحة

الملحق الأول — الحدود بين مصر والسودان منذ بفجر التاريخ إلى الآن ١

الملحق الثانى — ثلاثة عهود بين مصر والنوبة ٤

١ — عهد عبد الله بن سعد بن أبى السرح لعظيم النوبة ٤

٢ — عهد عبد الله بن الجهم لكنون بن عبد العزيز عظيم البجة بأسوان ٥

٣ — اليمين التى حلف عليها مشكند ملك النوبة الجديد بدنقلة للظاهر بيبرس ٦

الملحق الثالث — الحزب السيفى ٨

الملحق الرابع — ويشمل بعض نماذج نثرية سودانية ١٣

الملحق الخامس — ويشمل روايات شفهية لبعض المعاصرين السودانيين ١٨

الملحق السادس — ويشمل صيغ بعض إجازات لعلماء سودانيين ٤٤

١ — إجازة بطريق الكتابة من الشيخ على الصعيدى العدوى للشيخ حمد محمد مجذوب ٤٤

٢ — إجازة من الشيخ محمد الأزرق لابن أخيه حسيب بابكر ٤٥

٣ — مجموعة إجازات الشيخ أحمد بن عيسى وولده محمد ٤٦

٤ — مجموعة إجازات للشيخ عبد الرحمن بن أحمد البدوى ٥٠

الملحق السابع — قانون امتحان من يطلب التدريس بالأزهر ٥٦

الملحق الثامن — وثائق من عهد محمد على بالسودان ٥٧

الملحق التاسع — نشاط المبشرين التعليمى بالسودان ٧٨

الملحق العاشر — وثائق من عهد عباس الأول وسعيد ٩٣

الملحق الحادى عشر — وثائق عن التعليم الأميرى فى عهد اسماعيل ١٢٦

الملحق الثانى عشر — الخلاوى والمساجد فى عهد اسماعيل ١٥٧

الملحق الثالث عشر — وثائق مقتبسة من الوقائع المصرية عن التعليم فى عهد اسماعيل وتوفيق ١٩٦

الملحق الرابع عشر — وثيقة تعيين الشيخ أحمد محمد جداوى قاضيا شرعيا بدارفور ٢٠٨

الملحق الخامس عشر — أمران كريمان بتعيين غردون باشا ورءوف باشا كل منهما حاكما عاما للسودان ... ٢٠٩

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

بدأت حياتى العملية ، بعد عودتى من البعثة الدراسية فى أوربا بالعمل فى حكومة السودان ، فقد ندبتنى وزارة المعارف لكى أقوم على إصلاح مناهج التعليم العربى والدينى بمدارس السودان ، فى خدمة مصلحة المعارف هناك . وكان مقر عملى فى بخت الرضا ، وهى قرية تعليمية نموذجية أنشئت وبها عدد من المدارس التجريبية فى مراحل التعليم المختلفة. وكان فى هذه القرية أن تفرغت لوضع المناهج وتنقيحها بواسطة لجان مختلفة ، واختيار الصالح منها للتجربة وتجربته وتأليف الكتب اللازمة للتلميذ والمدرس وفقا لهذا المنهج المجرب ، وتقديم هذه الكتب لمصلحة المعارف التى تقوم بطبعها .

وكانت مدة عملى فى السودان — وهى ثلاث سنوات ونصف — فرصة ذهبية استطعت أثناءها أن أستخدم وقت فراغى القليل فى جمع ما يمكن من وثائق مكتوبة أو شفهية حول موضوع (التربية فى السودان منذ أول القرن السادس عشر الى نهاية التاسع عشر) .

غير أننى أدركت عند ما تقدم بى البحث أن ثمة وثائق أبكارا لم تمتد اليها يد باحث ، وأنها فى حاجة الى الكشف والفحص والاستخلاص ، وأنها مصادر حجة عن التربية بالسودان فى القرن التاسع عشر، وهو القرن الذى انضم فيه السودان إلى مصر تحت علم واحد ووال واحد، وهو القرن الذى لم يوفه المؤرخون بعد حقه فى البحث وإعلان الحقيقة .

واتجهت الى قسم المحفوظات بسراى عابدين العامرة ، وهناك وجدت أكداسا من هذه الوثائق القيمة عن السودان ، وهناك وجدت من رجال هذا القسم ترحيبا جميلا ، وعطفا نبيلا وإكراما وتشجيعا ، وعطفا وصبرا ولا غرو فهم خدام المليك المعظم ، فاروق المحبوب ، وسدنة رحابه .

وكان لعطفهم وإكرامهم وتشجيعهم ما قوى عزمى على أن أستخلص من تلك الوثائق ما له صلة بالتربية فى السودان ، وقد تم هذا بعد مثابرة دامت خمسة أصياف كنت أمضى كل صيف منها مكبا على تصفح كل وثيقة ، ونقل ما احتجت اليه . وقد تركت فى قسم المحفوظات نسخة مبيضة من كل وثيقة نقلتها لبحثى .

ضممت هذه الوثائق الخطية الى غيرها من الوثائق التى جمعتها أثناء إقامتى فى السودان ، وانصرفت لدرسها ، وتمحيصها ، وتبين الغث من السمين فيها ، واستخلاص الأحكام العامة ، حتى فرغت من جمع كل ما هو ضرورى لرسالتى .

كتبت الرسالة التى تقدمت بها لنيل الدكتوراه من قسم الفلسفة فى كلية الآداب بجامعة فؤاد الأول ، وكان الامتحان فى اليوم الأول من يولية سنة ١٩٤٦ ، وقد وفقت — والحمد لله — لنيل هذه الدرجة بمرتبة جيد جدا .

وهذا الكتاب يضم بين جنبيه أهم الوثائق التى اعتمدت عليها فى كتابة الرسالة ، ومن مراجعة هذه الوثائق ، يتبين مصدرها ، وأن معظمها لم ينشر من قبل .

ولا يسعنى ، وأنا أقدم هذه الوثائق للطبع — بعد أن طبعت هذه الرسالة نفسها — إلا أن أكرر شكرى لجميع من تفضلوا بمساعدتى فى جمع الوثائق والوقائع التى احتجت اليها فى رسالتى ، سواء منهم من فى جنوب الوادى من اخوانى أهل السودان ، ومن فى شماله من أهل مصر .

وأخص بالشكر والوفاء حضرات اصحاب العزة والأساتذة رجال قسم المحفوظات بسراى عابدين الغامرة على ما غمرونى به من فضل وتشجيع .

جزاهم الله خير الجزاء .

عبد العزيز أمين عبد المجيد

مايو سنة ١٩٤٧

الملحق الأول

الحدود بين مصر والسودان ، منذ فجر التاريخ إلى الآن

كانت البلاد الواقعة جنوبى مصر تسمى عند قدماء المصريين "بأرض السودان" (Ta Nehesu) وعند الإغريق باسم "أثيوبيا". أما اسم "النوبة" فهو مأخوذ من كلمة نب. ومعناه بلغة النوبيين الذهب أى أن بلاد النوبة هى بلاد الذهب. وقد وردت كلمة "كوش" فى الآثار المصرية[1] القديمة. ولكن يظهر أنها كانت جزءا من بلاد النوبة، لا بلاد النوبة جميعها[2].

وقد تغير الحد الفاصل بين مصر والسودان منذ القدم، ففى الغالب أنه كان قبل عهد الأسرات شمالى أسوان عند جبل السلسلة وكوم امبو حيث تحل اللغة النوبية الآن محل العربية.

وفى عهد الأسرة السادسة كان الحد هو جزيرة الفنتين جنوبى أسوان وذلك حوالى ٢٦٠٠ ق.م.

وفى أيام الأسرة الثانية عشرة أى حوالى ٢٠٠٠ ق. م امتد سلطان مصر جنوبا إلى سمنه وقمه، على مسافة ٢٥٠ ميلا جنوبى أسوان.

---

(١) من المهم أن نذكر أن "امنى" قد سجل لنا فى كتاباته أن الملك "هزم أعداءه فى إقليم موحش اسمه كاش". وهذه عبارة عامة لأنها تدل على أن جزءا من السودان كان يطلق عليه المصريون لفظ "كاش". وهذه أول مرة يظهر فيها اسم كاش فى السجلات المصرية، وهى أصل كلمة كوش التى يستعملها الكتاب عندما يتحدثون عن نوبيا فى كتاب "العهد القديم" وكذلك يستعمل هذه الكلمة معظم الشعوب التى اتصلت باليهود فى العصور القديمة (P. 535, Vol. I, The Egyptian Sudan, by Budge)

(٢) لا نعرف بالضبط حدود كاش فى عهد الملك أوزرتسن الأول، ولكن يظهر أن الحدود الشمالية كانت جنوبى قرية كورسكو الحالية، بينما الحدود الجنوبية كانت فى الغالب بالقرب من ملتقى النيل الأبيض بالنيل الأزرق. ويمكن القول بصفة عامة أن المصريين كانوا يقسمون شمالى السودان إلى قسمين القسم الشمالى القريب من مصر ويسمى واوات، والقسم الجنوبى ويسمى كاش. (انظر ص ٥٣٦ من الجزء الأول من كتاب السودان المصرى لبدج).

وفى عهد الأسرة الثانيـة عشرة أى حوالى ١٤٠٠ ق . م . وصلت حدود مصر الجنوبيـة الى مدينة بنتـا وموقعها الآن بلدة مروى وهى على مسافة ٦٠٠ ميل بواسـطة النيل من أسوان .

ولمـا ظهرت مملكة أثيوبيا (وعاصمتها نبتا) ومملكة مروه (Mero) بين ١٢٠٠ و ٦٠٠ ق . م . واستقلتا عن مصر انتقلت الحدود شمالا الى أسوان وظلت كذلك بضعة قرون[١] الى عهد البطالسة حين انتقلت قليلا الى الجنوب بالقرب من بلدة المحرقة .

وقد تمكن الرومان فى مصر من احتلال بلدة ابريم جنوبى المحرقة وذلك فى عهد الامبراطور أغسطس ، غير أنهم رجعوا الى حدود المحرقة القديمة .

وفى أواخر حكم الرومان استولى النوبيون الوثنيون على معبد الفيـلة وعلى أسوان . وظلوا وثنيين الى أن اعتنقوا المسيحية فى القرن السادس الميلادى[٢] .

ولمـا فتح العرب مصر ، وغزا عبد الله بن سعد بن أبى السرح بلاد النوبة وانتصر عليها ، عقد مع ملكها معاهدة نصت على أن حد النوبة من الشمال هو أرض أسوان[٣] .

وفى عهد السلطان ركن الدين بيبرس (١٢٦٠ — ١٢٧٧) غزت جيوش المسلمين النوبة . وضمت الى مصر أرض الشلال . وكانت مساحة هذه الأرض تعادل ربع مساحة نوبيا تقريبا . وهى تنتج القطن والبلح فى ذلك الحين[٤] .

---

(١) كانت الفنتين هى الحد الفاصل بين مصر وبلاد النوبة فى عهد الأسرة السابعة والعشرين الفارسية . ويدلنا على ذلك أيضا ما كتبه هيرودوت (٤٨٤ — ٤٢٤ ق . م) فى الفقرة التاسعة والعشرين من كتابه The History of Herodotus "وصلت فى تجوالى إلى مدينة ايلفنتين فما أكتبه وصفا لمصر إلى هذه المدينة رأيته بعينى أما ما أكتبه وصفا لما وراء الفنتين فهو مبنى على السماع وعلى ما وصل إلى من الأخبار" . أنظر ص ١٥ من على هامش التاريخ المصرى القديم الجزء الأول لعبد القادر حمزه .

(٢) pp. 1-4, A General Introductory Guide To the Egyptian Collection in the British Museum.

(٣) أنظر المعاهدة التى عقدت بين عبد الله بن سعد بن أبى سرح والى مصر سنة ٣١ هـ (٦٥٢ م) وبين ملك المقرة وأولها "عهد من الأمير عبد الله بن سعد بن أبى سرح لعظيم النوبة ولجميع أهل مملكته ، عهد عقده على الكبير والصغير من النوبة من حد أرض أسوان إلى حد أرض علوه" .

(٤) See the Egyptian Sudan Vol. II p. 194, by Sir W. Budge.

ولما أسس الفونج مملكتهم فى جزيرة سنار سنة ١٥٠٥ م امتد سلطانها شمالا الى الشلال الثالث[١] . وكانت المنطقة الواقعة بين الشلال الثالث جنوبا و بين أسوان شمالا فى أيدى بنى كنز منذ سنة ١٠٢٠ . واستمرت خاضعة لنفوذهم خضوعا غير متصل حتى سنة ١٥١٧ حين فتح سليم الأول مصر وجعلها جزءا من الدولة العثمانية[٢] .

وقد ظلت الحدود بين مصر والسودان عند الشلال الثالث شمالى جزيرة سای[٣] الى أن فتح محمد على باشا السودان سنة ١٨٢١ م ، و بقيت كذلك حتى الثورة المهدية .

و بعد اخماد الثورة المهدية واسترجاع السودان نصت اتفاقية سنة ١٨٩٩ م بين بريطانيا مصر على الحدود التى أشرنا اليها فى الرسالة ص ١٤ .

---

(١) ص ٧٣ من الجزء الثانى من تاريخ السودان القديم لنعوم شقير .

(٢) تجد بحثا مختصرا شاملا عن بنى كنز فى ص ١٤٨ الفقرة الخامسة عشرة من الجزء الأول من كتاب
A History of the Arabs in the Sudan, by H. Macmichael.

(٣) أنظر خريطة السودان المصرى فى عهد محمد على .

الملحق الثانى

ثلاثة عهود بين مصر والنوبة

١ — عهد عبد الله بن سعد بن أبى السرح

لعظيم النوبة ص ٣٢٣ ج ١ من الخطط للمقريزى

بسم الله الرحمن الرحيم

"عهد من الأمير عبد الله بن سعد بن أبى سرح لعظيم النوبة ، ولجميع أهل مملكته . عهد عقده على الكبير والصغير من حد أرض أسوان إلى حد أرض علوة . أن عبد الله بن سعد جعل لهم أمانا وصدقة جارية بينهم وبين المسلمين ممن جاوروهم من أهل صعيد مصر وغيرهم من المسلمين وأهل الذمة . إنكم معاشر النوبة آمنون بأمان الله وأمان رسوله محمد النبى (صلعم) ألا نحاربكم ولا ننصب لكم حربا ، ولا نغزوكم ما أقمتم على الشرائط التى بيننا وبينكم ؛ على أن تدخلوا بلدنا مجتازين غير مقيمين فيه ؛ وندخل بلدكم مجتازين غير مقيمين فيه . وعليكم حفظ من نزل بلدكم أو بطرفه من مسلم أو معاهد حتى يخرج عنكم . وان عليكم رد كل آبق خرج إليكم من عبيد المسلمين حتى تردوه إلى أرض الإسلام ، ولا تستولوا عليه ، ولا تمتنعوا منه ، ولا تتعرضوا لمسلم قصده وجاوره الى أن ينصرف عنه . وعليكم حفظ المسجد الذى ابتناه المسلمون بفناء مدينتكم ولا تمنعوا منه مصليا ؛ وعليكم كنسه وإسراجه وتكريمه ، وعليكم فى كل سنة ثلثمائة وستون رأسا تدفعونها الى إمام المسلمين من أوسط رقيق بلدكم غير المعيب ؛ يكون فيها ذكران وأناث ؛ ليس فيها شيخ هرم ؛ ولا عجوز ؛ ولا طفل لم يبلغ الحلم ؛ تدفعون ذلك الى والى أسوان وليس على مسلم دفع عدو عرض لكم ولا منعه عنكم من حد أرض علوة الى أرض أسوان . فان أنتم أو يتم عبدا لمسلم ؛ أو قتلتم مسلما أو معاهدا ؛ أو تعرضتم للمسجد الذى ابتناه المسلمون بفناء مدينتكم بهدم ؛ أو منعتم شيئا من الثلثمائة رأس والستين رأسا ؛ فقد برئت منكم هذه الهدنة والأمان وعدنا نحن وأنتم على سواء حتى يحكم الله بيننا وهو خير الحاكمين . بذلك عهد الله وميثاقه وذمته وذمة رسوله محمد (صلعم) ولنا عليكم بذلك أعظم ما تدينون به من ذمة المسيح ، وذمة الحواريين ، وذمة من تعظمونه من أهل دينكم وملتكم . الله الشاهد بيننا وبينكم على ذلك . كتبه عمرو بن شرحبيل فى رمضان سنة ٣١ هـ" .

٢ — عهد عبد الله بن الجهم لكنون بن عبد العزيز

عظيم البجة بأسوان من فتوح مصر لابن عبد الحكم

هذا الكتاب كتبه عبد الله بن الجهم ، مولى أمير المؤمنين ، صاحب جيش الغزاة ، عامل الأمير أبى اسحق بن أمير المؤمنين الرشيد أبقاه الله ، فى شهر ربيع الأول سنة ست عشرة ومايتين ؛ لكنون بن عبد العزيز عظيم البجة باسوان ؛ انك سألتنى وطلبت الى أن أؤمنك وأهل بلدك من البجة ؛ وأعقد لك ولهم أمانا على وعلى جميع المسلمين ؛ فأجبتك الى أن عقدت لك وعلى جميع المسلمين أمانا ما استقمت واستقاموا لى ما أعطيتنى وشرطت لى فى كتابى هذا ؛ وذلك أن يكون سهل بلدك وجبلها من منتهى حد أسوان من أرض مصر الى حد ما بين دهلك وباضع ملكا للمأمون عبد الله بن هرون أمير المؤمنين أعزه الله تعالى . وأنت وجميع أهل بلدك عبيد لأمير المؤمنين ؛ الا أنك تكون فى بلدك ملكا على ما أنت عليه فى الجبة . وعلى أن تؤدى اليه الخراج فى كل عام على ما كان عليه سلف البجة . وذلك ما به من الإبل أو ثلثماية دينار وازنة داخلة فى بيت المال ، والخيار فى ذلك لأمير المؤمنين ولولاته ، ، وليس لك أن تخرم شيئا عليك من الخراج ، وعلى أن كل أحد منكم إن ذكر محمدا رسول الله (صلعم) وكتاب الله أو دينه بما لاينبغى أن يذكره به ، أو قتل أحدا من المسلمين حرا أو عبدا ، فقد برئت منه الذمة ذمة الله وذمة رسوله (صلعم) وذمة أمير المؤمنين أعزه الله ، وذمة جماعة المسلمين ، وحل دمه كما يحل دم أهل الحرب وذراريهم ، وعلى أن أحدا منكم إن أعان المحاربين على أهل الاسلام بمال ، أو دله على عورة من عورات المسلمين ، أو أثر لعزتهم ، فقد نقض ذمة عهده وحل دمه ، وعلى ان أحدا منكم إن قتل أحدا من المسلمين عمدا أو سهوا أو خطأ حرا أو عبدا أو أحدا من ذمة المسلمين ، أو أصاب لأحد من المسلمين أو أهل ذمتهم مالا ببلدة البجة ، أو ببلاد الإسلام ، أو ببلاد النوبة ، أومن شىء من البلدان برا أو بحرا ، فعليه فى قتل المسلم عشر ديات ، وفى قتل العبد المسلم عشر قيم ، وفى قتل الذمى عشر ديات من دياتهم ، وفى كل مال أصبتموه للمسلمين وأهل الذمة عشرة أضعاف وإن دخل أحد من المسلمين بلاد البجة تاجرا ، أو مقيما ، أو مجتازا ، أو حاجا ، فهو آمن فيكم كأحدكم حتى يخرج من بلادكم . ولا تؤوا أحدا من آبق المسلمين ، فان أتاكم آت فعليكم أن تردوه الى المسلمين . وعلى أن تردوا أموال المسلمين إذا صارت فى بلادكم بلا مؤنة تلزمهم فى ذلك وعلى أنكم اذا نزلتم ريف صعيد مصر لتجارة أو مجتازين لا تظهرون سلاحا ولا تدخلون المدائن والقرى بحال ، ولا تمنعوا أحدا من المسلمين الدخول فى بلادكم والتجارة فيها برا ولا بحرا ، ولا تخيفوا السبيل ، ولا تقطعوا الطريق على أحد من المسلمين ولا أهل الذمة ، ولا تسرقوا المسلم ولا ذمى مالا ، وعلى أن لا تهدموا شيئا من المساجد التى ابتناها المسلمون بصيحة وهجر وسائر بلادكم طولا وعرضا . فان فعلتم ذلك فلا عهد لكم ولا ذمة . وعلى أن كنون بن عبد العزيز يقيم بريف

صعيد مصر وكيلا بنى للمسلمين بما شرط للمسلمين من دفع الخراج ، ورد ما أصابه البجة للمسلمين من دم ومال ، و لى أن أحدا من البجة لا يعترض حد الفصر إلى قرية يقال لها قبان من النوبة حدا لا عمدة . عقد عبد الله بن الجهم مولى أمير المؤمنين لكنون بن عبد العزيز كبير البجة الأمان على ما سمينا وشرطنا هذا ، وعلى أن يوافى أمير المؤمنين . فان زاغ كنون أو عاث فلا عهد له ولا ذمة ، وعلى كنون أن يدخل عمال أمير المؤمنين بلاد البجة لقبض صدقات من أسلم من البجة ، وعلى كنون الوفاء بما شرط لعبد الله بن الجهم وأخذ بذلك عهد الله عليه بأعظم ما أخذ على خلقه من الوفاء والميثاق ولكنون بن عبد العزيز و لجميع أهل البجة عهد الله وميثاقه . وذمة أمير المؤمنين وذمة الأمير أبى اسحق بن أمير المؤمنين الرشيد وذمة عبد الله بن الجهم وذمة المسلمين بريئة منهم ، وترجم جميع ما فى هذا الكتاب حرفا حرفا زكريا بن صالح المخزومى من سكان جدة ، وعبد الله بن اسماعيل القرشى ثم نسق جماعة من شهود أسوان .

٣ — نص اليمين التى حلف عليها مشكذ ملك النوبة الجديد بدنقلة

للظاهر بيبرس بعد فتح الممالك لتلك البلاد سنة ٦٧٤ هـ (١٢٧٥ م) وهو منقول من النويرى (نهاية الأرب ج ٢٨ ص ٢٥٩ ب صور شمسية بدار الكتب المصرية معارف عامة رقم ٥٤٩) وقد صحح وقوبل على النص الوارد فى ابن أبى الفضائل (كتاب النهج السديد ص ٢٣٦ وما بعدها)

والله والله والله ، وحق الناثوث المقدس والإنجيل الطاهر والسيدة الطاهرة العذراء أم النور والمعمودية والأنبياء والمرسلين والحواريين والمقدسين والشهداء والأبرار وألا أجحد بالمسيح كما جحده يودس ، وأقول فيه ما يقول اليهود وأعتقد ما يعتقدونه ، وألا أكون يودس الذى طعن المسيح بالحربة ، إنى أخلصت نيتى وطويتى من وقتى هذا وساعتى هذه للسلطان الملك الظاهر ركن الدنيا والدين بيبرس ، و إنى أبذل جهدى وطوقتى فى تحصيل مرضاته ، وإنى ما دمت نائبه لا أقطع ماقرر على فى كل سنة تمضى . وهو ما يفضل من مشاطرة البلاد على ما كان يتحصل لمن تقدم من ملوك النوبة . وأن يكون النصف من المتحصل للسلطان مخلصا من كل حق ، والنصف الآخر أرصده لعمارة البلاد وحفظها من عدو يطرقها . وأن يكون على كل سنة من الأفيلة ثلاث ، ومن الزرافات ثلاث ، ومن إناث الفهود خمس ، ومن الصهب الجياد مائة ، ومن الأبقار الجياد

المنتخبة أربعمائة . وإنى أقرر على كل نفر من الرعية الذين تحت يدى فى البلاد من العقلاء البالغين دينارا عينا ، وأن يُفرد بلاد العلا والجبل خالصا للسلطان ، وأنه مهما كان لداود ملك النوبة وأخيه سنكو ولأمه وأقاربه ومن قتل من عسكره بسيوف العساكر المنصورة أحمله إلى الباب العالى مع من يَرصد لذلك . وإنى لا أترك شيئا منه قل ولا جل ولا أخفيه ولا أمكن أحدا من إخفائه ومتى خرجت عن جميع ما قررته أو شىء من هذا المذكور أعلاه كنت بريئا من الله تعالى ، ومن المسيح ومن السيدة الطاهرة ، وأخسر دين النصرانية وأصلى إلى غير الشرق وأكفر بالصليب وأعتقد ما تعتقد اليهود . وإنى لا أترك أحدا من العربان ببلاد النوبة ومن وجدته أرسله إلى الباب السلطانى . ومهما سمعت من الأخبار السارة والدافعة طالعت به السلطان فى وقته وساعته ولا أفرد بشىء من الأشياء إذا لم تكن مُصلحة . وإنى ولى من والى السلطان وعدو من عاداه . والله على ما أقول الوكيل .

الملحق الثالث

ويشمل الحزب السيفى . وهو من الأحزاب التى كان يقرؤها فى السودان أتباع الطريقة القادرية الجيلانية الصوفية . ويقال إنه من تأليف الإمام على كرم الله وجهه . وقد ذكرته هنا لندرة الحصول عليه فى المتداول من كتب التصوّف . ولعدم معرفة المتصوّفة الآن لعبارته لقلة استفهام له

هذا الحزب السيفى[1] الذى تلقاه وأذن مريديه به سيدنا وأستاذنا القطب الفريد . سيدى إبراهيم الرشيد . المكى الدويحى تلميذ السيد احمد بن إدريس قدّس الله أسرارهما آمين .

بسم الله الرحمن الرحيم اللهم أنت الله الملك الحق المبين القديم المتفرّد بالعظمة والكبرياء المتفرّد بالبقاء الحى القيوم القادر المقتدر الجبار القهار الذى لا إله إلا أنت (تقرأ الإخلاص ثلاثا) أنت ربى وأنا عبدك عملت سوءا وظلمت نفسى واعترفت بذنبى فاغفر لى ذنوبى كلها . فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت . يا غفور ياشكور ياحليم يا كريم ياصبور يارحيم . اللهم إنى أحمدك وأنت المحمود وأنت للحمد أهل . على ما خصصتنى به من مواهب الرغائب . وأوصلت إلى من فضائل الصنائع . وأوليتنى به من إحسانك . وبوأتنى به من مظنة الصدق عندك . وأنلتنى به من منتك الواصلة إلى . وأحسنت به إلى كل وقت من دفع البلية والتوفيق لى . والإجابة لدعائى حين أناديك داعيا وأناجيك راغبا . وأدعوك متضرعا مصافيا ضارعا . وحين أرجوك راجيا . فأجدك كافيا . وألوذ بك فى المواطن كلها . فكن لى ولأهلى ولإخوانى كلهم جارا حاضرا حفيا بارا وليا فى الأمور كلها ناظرا . وعلى الأعداء كلهم ناصرا . وللخطايا والذنوب كلها غافرا . وللعيوب كلها ساترا . لم أعدم عونك وبرك وخيرك وعزك وإحسانك طرفة عين منذ أنزلتنى دار الاختبار . والفكر والاعتبار . لتنظر ما أقدم لدار الخلود والقرار والمقامة مع الأخيار . فأنا عبدك فاجعلنى يارب عتيقك . يا إلهى ومولاى . خلصنى وأهلى وإخوانى كلهم من النار . ومن جميع المضار . والمضال والمصائب والمعائب والنوائب واللوازم والهموم . التى قد ساورتنى فيها الغموم . بمعاريض أصناف البلاء وضروب جهد القضاء . إلهى لا أذكر منك إلا الجميل . ولم أر منك إلا التفضيل . خيرك لى شامل . وصنعك لى كامل . ولطفك لى كافل . وبرك لى غامر . وفضلك على دائم متواتر ونعمك

---

(١) ص ٢٧ من كتاب أوراد القطب الربانى السيد أحمد بن إدريس طبعة اسماعيل الجبالى سنة ١٢٩٨ ، وهذا الكتاب فى مكتبة البلدية بالإسكندرية تحت نمرة مسلسلة ٦٩٢ د .

عندى متصلة لم تخفر لى جوارى . وأمنت خوفى . وصدقت رجائى . وحققت آمالى . وصاحبتنى فى أسفارى . وأكرمتنى فى أحضارى . وعافيت أمراضى . وشفيت أوصابى . وأحسنت منقلبى ومثواى . ولم تشمت بى أعدائى وحسادى . ورميت من رمانى بسوء وكفيتنى شر من عاداني . فأنا أسألك يا الله الآن لى ولأهلى ولإخوانى كلهم . أن تدفع عنا كيد الحاسدين . وظلم الظالمين . وشر المعاندين . واحمنى وأهلى و إخوانى كلهم تحت سرادقات عزك يا أكرم الأكرمين . وباعد بينى وبين أعدائى كما باعدت بين المشرق والمغرب . واخطف أبصارهم عنى بنور قدسك . واضرب رقابهم بجلال مجدك . واقطع أعناقهم بسطوات قهرك وأهلكهم ودمرهم تدميرا . كما رفعت كيد الحساد عن أنبيائك . وضربت رقاب الجبابرة لأصفيائك . وخطفت أبصار الأعداء عن أوليائك . وقطعت أعناق الأكاسرة لأتقيائك . وأهلكت الفراعنة . ودمرت الدجاجلة لخواصك المقربين . وعبادك الصالحين . يا غياث المستغيثين أغثنى . (ثلاثا) على جميع أعدائك . فحمدى لك يا إلهى واصب . وثنائى عليك متواتر دائبا دائما من الدهر إلى الدهر بألوان التسبيح والتقديس وصنوف اللغات المادحة وأصناف التنزيه خالصا لذكرك . ومرضيا لك بناصع التحميد والتمجيد . وخالص التوحيد . و إخلاص التقرب والتقريب والتفريد . و إمحاض التمجيد بطول التعبد والتعديد . لم تعن فى قدرتك . ولم تشاركك ألوهيتك . ولم تعلم لك ماهية . فتكون للأشياء المختلفة مجانسا . ولم تعين إذ حبست الأشياء على العزائم المختلفات . ولا خرقت الأوهام . حجب الغيوب إليك فأعتقد منك محدودا فى مجد عظمتك . لا يبلغك بعد الهمم . ولا ينالك غوص الفطن . ولا ينتهى إليك بصر ناظر فى مجد جبروتك . ارتفعت عن صفات المخلوقين صفات قدرتك . وعلا عن ذكر الذاكرين كبرياء عظمتك . فلا ينقص ما أردت أن يزداد . ولا يزداد ما أردت أن ينقص . لا أحد شهدك حين فطرت الخلق . ولا ند حضرك حين برأت النفوس كلت الألسن عن تفسير صفاتك . وانحسرت العقول عن كنه معرفتك وصفاتك . وكيف يوصف كنه صفاتك يارب . وأنت الله الملك الجبار القدوس الأزلى الذى لم يزل ولا يزال أزليا باقيا أبديا سرمديا دائما فى الغيوب وحدك لا شريك لك . ليس فيها أحد غيرك ولم يكن إله سواك . حارت فى بحار بهاء ملكوتك عميقات مذاهب التفكر . وتواضعت الملوك لهيبتك . وعنت الوجوه بذلة الاستكانة لعزتك . و إنقاد كل شىء لعظمتك . واستسلم كل شىء لقدرتك . وخضعت لك الرقاب وكل دون ذلك تحيير اللغات . وضل هنالك التدبير فى صفات تصاريف الصفات . فمن تفكر فى إنشائك البديع وثنائك الرفيع . وتعمق فى ذلك . رجع طرفه إليه خاسئا حسيرا . وعقله مبهوتا . وتفكره متحيرا أسيرا . اللهم لك الحمد حمدا كثيرا دائما متواليا متواترا متضاعفا متسعا متسقا يدوم ويتضاعف . ولا يبيد غير مفقود فى الملكوت . ولا مطموس فى المعالم . ولا منتقص فى العرفان . فلك الحمد على مكارمك التى لا تحصى . ونعمك التى لا تستقصى . فى الليل إذا أدبر . والصبح إذا أسفر . وفى البر والبحار والغد والآصال . والعشى والإبكار والظهيرة والأسحار . وفى كل جزء من أجزاء الليل والنهار . اللهم لك الحمد بتوفيقك قد أحضرتنى النجاة . وجعلتنى منك فى ولاية العصمة .

فلم أبرح منك فى سبوغ نعمائك . وتتابع آلائك . محروسا بك فى الرد والامتناع . ومحفوظا لك فى المنعة والدفاع عنى . اللهم إنى أحمدك إذ لم تكلفنى فوق طاقتى . ولم ترض منى إلا طاعتى . ورضيت منى من طاعتك وعبادتك دون استطاعتى . وأقل من وسعى ومقدرتى . فإنك أنت الله الملك الحق الذى لا إله إلا أنت . لم تغب ولا تغيب عنك غائبة . ولا تخفى عليك خافية . ولن تضل عنك فى ظلم الخفيات ضالة . إنما أمرك إذا أردت شيئا أن تقول له كن فيكون (تقرأ الإخلاص ثلاثا) . اللهم لك الحمد حمدا كثيرا دائما مثلما حمدت به نفسك وأضعاف ما حمدك به الحامدون . وسبحك به المسبحون . ومجدك به المجدون . وكبرك به المكبرون . وهللك به المهللون . وقدسك به المقدسون . ووحدك به الموحدون . وعظمك به المعظمون . واستغفرك به المستغفرون حتى يكون لك منى وحدى فى كل طرفة عين وأقل من ذلك مثل حمد جميع الحامدين . وتوحيد أصناف الموحدين والمخلصين وتقديس جميع العارفين . وثناء جميع المهللين والمصلين والمسبحين . ومثلما أنت به عالم وأنت محمود ومحبوب ومحجوب من جميع خلقك كلهم من الحيوانات والبرايا والأنام . إلهى أسأل بمسائلك . وأرغب بك فى بركات ما أنطقتنى به من حمدك . ووفقتنى له من شكرك وتمجيدى لك . فما أيسر ما كلفتنى به من حقك . وأعظم ما وعدتنى به من نعمك . ومزيد الخير على شكرك . ابتدأتنى بالنعم فضلا وطولا . وأمرتنى بالشكر حقا وعدلا . ووعدتنى عليه أضعافا ومزيدا . وأعطيتنى من رزقك واسعا كثيرا اختيارا منك ورضاء . وسألتنى عنه شكرا يسيرا . لك الحمد اللهم على أن نجيتنى وعافيتنى برحمتك من جهد البلاء ودرك الشقاء . ولم تسلمنى لسوء قضائك و بلائك . وجعلت ملبسى العافية وأوليتنى البسطة والرخاء . وشرعت لى أيسر القصد وضاعفت لى أشرف الفضل . مع ما عبدتنى به من المحجة الشريفة و بشرتنى به من الدرجة العالية الرفيعة . واصطفيتنى بأعظم النبيين دعوة . وأفضلهم شجاعة . وأرفعهم درجة وأقربهم منزلة . وأوضحهم حجة . سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم . وعلى جميع الأنبياء والمرسلين . وأصحابه الطيبين الطاهرين . اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آل سيدنا محمد واغفر لى ولأهلى ولإخوانى كلهم ما لا يسعه إلا مغفرتك ولا يحقه إلا عفوك . ولا يكفره إلا تجاوزك وفضلك . وهب لى فى يومى هذا . وليلتى هذه . وساعتى هذه . وشهرى هذا . وسنتى هذه . يقينا صادقا يهون علىّ مصائب الدنيا والآخرة وأحزانهما . ويشوقنى إليك و يرغبنى فيما عندك . واكتب لى عندك المغفرة و بلغنى الكرامة من عندك . وأوزعنى شكر ما أنعمت به على فإنك أنت الله الذى لا إله إلا أنت الواحد الأحد الرفيع البديع المبدئ المعيد السميع العليم الذى ليس لأمرك مدفع . ولا عن قضائك ممتنع . وأشهد أنك ربى ورب كل شىء فاطر السموات والأرض عالم الغيب والشهادة العلى الكبير المتعال . اللهم إنى أسألك الثبات فى الأمر والعزيمة على الرشد والشكر على نعمك . وأسألك حسن عبادتك . وأسألك من خير كل ما تعلم . وأعوذ بك من شر كل ما تعلم إنك أنت علام الغيوب وأسألك لى ولأهلى ولإخوانى كلهم أمنا . وأعوذ بك من جور كل جائر ومكر كل ماكر . وظلم كل ظالم . وسحر كل ساحر . و بغى كل باغ وحسد كل حاسد . وغدر كل غادر . وكيد كل كائد . وعداوة كل

عدو . وطعن كل طاعن . وقدح كل قادح . وحيل كل محيل . وشماتة كل شامت . وكشح كل كاشح . اللهم بك أصول على الأعداء والقرناء وإياك أرجو ولاية الأحباء والاولياء والقرباء . فلك الحمد على ما لا أستطيع إحصاءه ولا تعديده من عوائد نضلك . وعوارف رزقك . وألوان ما أوليتنى به من أرفادك وكرمك . فإنك أنت الله الذى لا إله إلا أنت الفاشى فى الخلق حمدك . الباسط بالجود يدك لا تضاد حكمك . ولا تنازع فى أمرك وسلطانك وملكك . ولا تشارك فى ربو بيتك . ولا تزاحم فى خليقتك . تملك من الأنام ما تشاء ولا يملكون منك إلا ما تريد . اللهم أنت المنعم المتفضل القادر المقتدر القاهر المتقدس بالمجد فى نور القدس . تردّيت بالمجد والبهاء . وتعظمت بالعزة والعلاء . وتأزرت بالعصمة والكبرياء . وتغشيت بالنور والضياء . وتجللت بالمهابة والبهاء . لك المن القديم والسلطان الشامخ . والملك الباذخ . والجود الواسع . والقدرة الكاملة والحكمة البالغة والعزة الشاملة فلك الحمد على ما جعلتنى من أمة محمد صلى الله عليه وسلم . وعلى آله وهو أفضل بنى آدم عليه السلام الذين كرمتهم وحملتهم فى البر والبحر . ورزقتهم من الطيبات وفضلتهم على كثير من خلقك تفضيلا . وخلقتنى سميعا بصيرا . صحيحا سويا سالما معافى ولم تشغلنى بنقصان فى بدنى عن طاعتك . ولا بآفة فى جوارحى . ولا عاهة فى نفسى ولا فى عقلى . ولم تمنعنى كرامتك إياى وحسن صنيعك عندى . وفضل منائحك لدى ونعمائك على . أنت الذى أوسعت على فى الدنيا رزقا . وفضلتنى على كثير من أهلها تفضيلا . فجعلت لى سمعا يسمع آياتك . وعقلا يفهم أيمانك وبصرا يرى قدرتك . وفؤادا يعرف عظمتك . وقلبا يعتقد توحيدك فإنى لفضلك على شاهد حامد شاكر . ولك نفسى شاكرة وبحقك على شاهدة . وأشهد أنك حى قبل كل حى . وحى بعد كل ميت وحى . لم ترث الحياة من حى . ولم تقطع خيرك عنى فى كل وقت ولم تقطع رجائى ولم تنزل بى عقوبات النقم . ولم تغير دلى وفائق النعم . ولم تمنع عنى دقائق العصم . لو لم أذكر من إحسانك وإنعامك دلى إلا عفوك عنى . والتوفيق لى . والاستجابة لدعائى حين رفعت صوتى بدعائك وتحميدك وتوحيدك وتمجيدك وتهليلك وتكبيرك وتعظيمك وإلا فى تقديرك خلقى حين صورتنى فأحسنت صورتى . وإلا فى قسمة لأرزاق حين قدرتها لى لكان فى ذلك ما يشغل فكرى عن جهدى . فكيف إذا فكرت فى النعم العظام التى أتقلب فيها ولا أبلغ شكر شىء منها . فلك الحمد عدد ما حفظه علمك وجرى به قلمك . ونفذ به حكمك فى خلقك . وعدد ما وسعته رحمتك من جميع خلقك . وعدد ما أحاطت به قدرتك وأضعاف ما تستوجبه من جميع خلقك . اللهم إنى مقر بنعمتك على فتمم إحسانك إلى فيما بقى من عمرى أعظم وأتم وأكمل وأجمل وأحسن مما أحسنت إلى فيما مضى منه برحمتك يا أرحم الراحمين . اللهم إنى أسألك وأوسل إليك بتوحيدك وتمجيدك وتحميدك وتهليلك وتكبيرك وتسبيحك وكمالك وتدبيرك وتعظيمك وتقديسك ونورك ورأفتك ورحمتك وعلمك وحلمك وعلوك ووقارك وفضلك وجلالك ومنك وكمالك وكبريائك وسلطانك وقدرتك وإحسانك وامتنانك وجمالك وبهائك وبرهانك وغفرانك ووليك ونبيك وعترته الطيبين الطاهرين . أن تصلى على مولانا محمد وعلى سائر إخوانه الأنبياء والمرسلين . وأن لا تحرمنى

أنا وأهلى و إخوانى كلهم رفدك وفضلك و بحبك وجلالك وفوائد كرامتك . فإنه لا يعتريك لكثرة ما قد نشرت من العطايا عوائق البخل . ولا ينقض جودك التقصير فى شكر نعمتك . ولا تنفد خزائنك مواهبك المتسعة . ولا يؤثر فى جودك العظيم منحك الفائقة الجليلة الجميلة الأصلية . ولا تخاف ضيم إملاق فتكدى ولا يلحقك خوف عدم فينقص من جودك فيض فضلك إنك على ما تشاء قدير و بالإجابة جدير (تقرأ الإخلاص ثلاثا) . اللهم ارزقنى قلبا خاشعا خاضعا ضارعا . وعينا باكية وبدنا صحيحا صابرا . و يقينا صادقا بالحق صادعا . وتوبة نصوحا ولسانا ذاكرا وحامدا . و إيمانا صحيحا ورزقا حلالا طيبا واسعا وعلما نافعا وولدا صالحا وصاحبا موافقا . وسنا طويلا فى الخير مشتغلا بالعبادة الصالحة . وخلقا حسنا وعملا صالحا متقبلا . وتوبة مقبولة ودرجة عالية رفيعة . وامرأة مؤمنة طائعة . اللهم لا تنسنى ذكرك ولا تولنى غيرك ولا تؤمنى مكرك ولا تكشف عنى سترك . ولا تقنطنى من رحمتك ولا تبعدنى من كنفك وجوارك . وأعذنى من سخطك وغضبك . ولا تؤيسنى من رحمتك وكن لى ولأهلى ولإخوانى كلهم أنيسا من كل روعة وخوف وخشية وغربة . واعصمنى أنا وأهلى و إخوانى كلهم من كل هلكة . ونجنى من كل بلية وآفة وعاهة وغصة ومحنة وزلزلة وشدة و إهانة وذلة وغلبة وقلة وجوع وعطش وفقر وفاقة وضيق وفتنة وو باء و بلاء وغرق وحرق و برق وسرق وحر و برد ونهب وغى وضلالة وضآلة وهامة وزال . وخطايا وهم وغم ومسخ وخسف وقذف وخلة وعلة ومرض وجنون وجذام و برص ونقص وفالج و باسور وهلكة وفضيحة وقبيحة فى الدارين إنك لا تخلف الميعاد . اللهم ارفعنى ولا تضعنى . وادفع عنى ولا تدفعنى . واعطنى ولا تحرمنى . وزدنى ولا تنقصنى . وارحمنى ولا تعذبنى . وفرج همى وأكشف غمى . واهلك عدوى وانصرنى ولا تخذلنى واكرمنى ولا تهنى واسترنى ولا تفضحنى وآثرنى ولا تؤثر على . واحفظنى ولا تضيعنى فأنك على كل شىء قدير يا أقدر القادرين و يا أسرع الحاسبين وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم أجمعين ياذا الجلال والاكرام . اللهم أنت أمرتنا بدعائك ووعدتنا باجابتك وقد دعوناك كما أمرتنا . فاستجب منا كما وعدتنا ياذا الجلال والاكرام انك لا تخلف الميعاد . اللهم ماقدرت لى من خير وشرعت فيه بتوفيقك وتيسيرك فتممه لى بأحسن الوجوه كلها وأصوبها وأصفاها فانك على ماتشاء قدير و بالاجابة جدير نعم المولى ونعم النصير . وماقدرت لى من شر فتحذرنى منه فاصرفه عنى ياحى ياقيوم يامن قامت السموات والأرضون بأمره . يامن يمسك السماء أن تقع على الأرض إلا بإذنه . يامن أمره إذا أراد شيئا أن يقول له كن فيكون . فسبحان الذى بيده ملكوت كل شئ وإليه ترجعون . سبحان الله القادر القاهر القوى العزيز الجبار الحى القيوم بلا معين ولا ظهير برحمتك أستغيث . اللهم هذا الدعاء ومنك الاجابة وهذا الجهد منى وعليك التكلان (ثلاثا) ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم . والحمد لله أولا وآخرا وظاهرا و باطنا وصلى الله على مولانا محمد وآله الطيبين الطاهرين وسلم تسليما كثيرا دائما أبدا إلى يوم الدين وحسبنا الله ونعم الوكيل والحمد لله رب العالمين .

الملحق الرابع

ويشمل بعض نماذج نثرية سودانية

كتبت فى القرن التاسع عشر

نماذج نثرية[1] مختارة لبعض الكتاب السودانيين

الأنموذج الأول

كتب السلطان تيراب إلى السلطان هاشم سلطان كردفان يقول :

إلى ابن العم المكرم السلطان هاشم سلطان كردفان أعزه الله . أما بعد فإنى لا أعلم السبب الذى يحملك على غزو بلادى مع ما هنالك من صلاة القربى وعلاقات المودة التى تربطنا ، ولم يكن منى ما يكدر صفاءها ، وأنت تعلم أن هؤلاء الذين تغزوهم هم مسلمون مثلك يعبدون الله ورسوله ، وما من عاقل يفعل ما أنت فاعل . فعند وصول كتابى هذا أرجو أن تكف عن العداء رفقا بالرعية وتذكر أن الظالم ينال جزاء فعله والسلام .

الأنموذج الثانى

كتب السلطان عبد الرحمن سلطان دارفور إلى نابليون بونابرت يقول :

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين . من سلطان دارفور السلطان عبد الرحمن الرشيد إلى المعظم سلطان الجيوش الفرنساوية ألف سلام .

أما بعد فنعلمكم أن خبر انتصاراتكم على الممالك وصل إلينا فتلقيناه بغاية السرور ، وقد أخبرنا أحد الافرنج الذين اعتنقوا الاسلام بحسن معاملتكم للاجانب . فأرسلنا كتابنا هذا مع خبير القافلة يوسف الجلابى وكلفناه أن يؤكد لكم صدق مودتنا ، التى نسأل الله دوامها ، ونحن نوصيكم بالخبير خيرا لتحموه هو وأتباعه وعبيده ولكم منا ألف تحية وسلام .

---

(١) النماذج الثلاثة الأولى مقتبسة من تاريخ السودان لنعوم شقير ج ٢ ص ١١٧ — ١٣١ .

الأنموذج الثالث

كتب السلطان محمد الفضل إلى محمد على باشا يقول :

الحمد لله الذى حكم بين عباده بالحق قطعا ، سبحانه يجزى كل نفس بما تسعى ، واليه المعاد والرجعى وهو حسبى وكفى .

من حضرة من أمن الله به البلاد وجعل ملكه مسموعا من كل أحد ، وصيره فى قلوب الأعداء نارا تستعر وجمرا يتوقد ، وجعل الله على يده ضرب من طغى وتمرد ومن ضل وتعند ، هو شاب صغير السن ولو صار كهلا لخضعت له الأنس والجن ، وقد اشتهر بالكرم والجود ، وحال بعوارضه أنجم السعود . وإن قامت الهيجاء بنفسه يجود ويصل إلى الأعداء بقواطع الهنود وينتصر بعون الله على كل موجود ، هو مولانا السلطان محمد الفضل بن عبد الرحمن الرشيد أعزه الله

إلى حضرة الكوكب العالى والنيّر المتلالى بهجة الأنام وقدوة الليالى ، صاحب العز والافتخار محمد على باشا سلمكم الله تعالى من المحذورات ، واستعملكم بالباقيات الصالحات بمنه وكرمه .

أما بعد فسلام الله عليكم ورحمته وبركاته لديكم . قد وصلنا جوابكم أوصلكم الله إلى رضوانه ، وفهمنا خطابكم ومقتضى جوابكم ، وكل كلمة من المرقوم يستحق جوابها المفهوم ، ولكن يكفى من ذلك كله كلام الحى القيوم حيث قال :

" له دعوة الحق والذين يدعون من دونه لا يستجيبون لهم بشيء إلا كباسط كفيه إلى الماء ليبلغ فاه وما هو ببالغه وما دعاء الكافرين إلا فى ضلال " فمن كان يرجو لقاء ربه فليعمل عملا صالحا ولا يشرك بعبادة ربه أحدا ، انكم طالبون دولتنا وطاعتنا وانقيادنا لكم ، هل بلغكم أننا كفار وجب لكم قتالنا وأبيح ضرب الجزية علينا ؟ أو غرمكم قتالكم مع ملوك ستار والشايقية ؟ فنحن السلاطين وهم الرعيه ، أورد لك دليل من الله تجد فيه ملكك ؟ أم ورد لك حديث من رسول الله تجد فيه تمليككك ؟ أم خطر لك خاطر من عقلك بأن لك ربا قويا ولنا رب ضعيف ؟ الحمد لله نحن مسلمون وما نحن كافرون ولا مبتدعون ، ندين بكتاب الله وسنة رسول الله (صلعم) ونؤدى الفرائض ونترك المحرمات ونأمر بالمعروف وننهى عن المنكر ، والذى لم يصل نأمره بالصلاة ، والذى لم يزك ناخذ منه الزكاة ونضعها فى بيت المال ولا ندخرها ، ونرد الأمانات إلى أهلها ، ونعطى كل ذى حق حقه ، حتى دانت لنا القبائل العظام : ومن أتى دولتنا يرجع مكرما باذن الله تعالى ، ولو اشتدت به الريح فى يوم عاصف ، ألم تر إلى قوله (صلعم) " لو بغى جبل

على جبل لدك الباغى" أما علمت أن دارفور محروسة محميـة بسيوف قطع هندية ، وخيـول جرد ادهمية ؟ وعليها كهولة وشبان يسرعون الى الهيجاء بكرة وعشية ؟ أما علمت أن عندنا العبادوالزهاد والأقطاب والأولياء الصالحين من ظهرت لهم الكرامات فى وقتنا هذا ؟ وهم بيننا يدفعون شرناركم فتصير رمادا ، ويرجع الملك الى أهله ويكفى من بعد ذلك والله يكفى شر الظالمين .

الأنموذج[1] الرابع

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الوالى الكريم ، والصلاة على سيدنا محمد وآله مع التسليم ، وبعد فمن عبد ربه محمد المهدى بن عبد الله الى قاطبة العلماء والتجار والعمدوالفقراء والمساكين القاطنين بمدينة الأبيض ، اعلموا وفقنى الله وإياكم على اتباع الكتاب والسنة أنه قدأيدنى الله تعالى بالخلافة الكبرى ، وأعلمنى سيد الوجود صلى الله عليه وسلم بأنى المهدى المنتظر وخلفنى بالجلوس على كرسيه مرارا بحضرة الخلفاء والأقطاب والخضر عليه السـلام ، وأوتيت سيف النصر من حضرته صلى الله عليه وسلم ، وأعلمت أنه لا ينصر علىّ واحد ، وأيدنى الله تعالى بالملائكة المقربين و بالأولياء من لدن أبينا آدم عليه السلام إلى وقتنا هذا ، وكذلك الجن إلى وقتنا هذا ، بعد أن أسلموا وصدقوا بمهديتى ، وفى حالة الحرب يحضر مع الجميع أمام جيشى سيد الوجود صلى الله عليه وسلم بذاته الكريمة والخلفاء والأقطاب والخضر عليه السلام ثم قال صلى الله عليه وسلم ان الله قد جعل لك على المهدية علامة وهى الخال على خدى الأيمن وجعل علامة أخرى تخرج رايه من نور وتكون معى فى حالة الحرب يحملها عزرائين عليه السلام فيثبت الله بها أصحابى ، وينزل الرعب فى قلوب أعدائى فلا يلقانى أحد بعداوة إلا خذله الله ولو كان الثقلين الإنس والجن ، ثم قال صلى الله عليه وسلم انك مخلوق من نور عنان قلبى فمن له سعادة صـدق بأنى المهدى المنتظر ومن لا جعل الله له عوارض تصده عن التصديق بأمر المهدى والمهدية لى . ولكن لا يخفى أن البيان لا يهدى وانما الهادى هو الله تعالى ، وقد أعلم الله نبيه صلى الله عليه وسلم بأن ليس عليه إلا البلاغ وأنه لا يهدى من احب ، وأنى قد كاتبتكم لظن الخير فيكم ، وأعلمتكم بالحقيقة التى لا كذب فيها ولست فيهـا بمتحيل ولا متصنع ، وانما هو الحق الصدق الآتى من الله ورسوله ، ومعـلوم أنه لا يكذب على الله ورسوله إلا من لا خلاق له عند الله تعالى ، ومن يعـلم علم اليقين أن متاع الدنيا قليل لا يزن عند الله جنـاح بعوضة لا يؤثره على ما عند الله ولو آثره عليـه لكأنه لم يكن وأعقب عليه حسرة لا آخر لها فلا يؤثر حياة الدنيا على التقوى والاقتداء بالأنبياءوالأصفياء إلا من لا عقل له . وانى عبد مسكين لا طاقة لى بقوام أدنى شىء فلولا أنى على نور من الله وتأييد من رسول الله صلى الله عليه وسلم لمـا قدرت على شىء ولا ساغ لى أن أحكى بشىء ، وما أخبرت عن النبى صلى الله عليه وسلم بمـا أخبرت إلا بأمر منه صلى الله عليه وسلم . وقدأخبرنى عليه الصلاة والسلام بأخبار ليست

---

[1] من مناشير المهدى الجزء الأول (مخطوط)

عند الأولياء ولا عند العلماء . وقد قال تعالى ويخلق مالا تعلمون ، وقد دلت كرامات وآيات على صدق اخبارى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ولكن لا تنفع الكرامات والآيات من أراد الله شقاوته . وقد أخبرنى صلى الله عليه وسلم مرارا أن من شك فى مهديتى كفر بالله ورسوله ، وأن من عادانى كافر وأن من حاربنى يخذل فى الدارين وأمواله وأولاده غنيمة للمسلمين . وليكن معلوما عندكم أنى لا أفعل شيئا إلا بأمر النبى صلى الله عليه وسلم والجهاد الذى حصل للترك فإنه من أمر سيد الوجود صلى الله عليه وسلم وقد أخبرنى عليه الصلاة والسلام بأخبار وأسرار كثيرة إلى آخر فتح البلاد بالدين والسنة وبعض ما يحصل فيها وانى منصور دائما على من عادانى وقد أقسم صلى الله عليه وسلم مرارا انى منصور ومنظور من الله تعالى ، وقد كشف يوم القيامة وأن الترك الذين قتلتهم شكوا للحق عز وجل فقالوا يا إلهنا ويا مولانا ، الإمام المهدى قتلنا من غير انذار فأقول يارب أنذرتهم وأعلمتهم فلم يقبلوا وتركوا قولى وتبعوا قولى علمائهم وصالوا على محضر شاهد على ذلك سيد الوجود صلى الله عليه وسلم ، وقال لهم ذنبكم عليكم الإمام المهدى أنذركم وأعلمكم فما قبلتم وسمعتم قول علمائكم فأقبلوا على بعضهم بعضا يتلاومون فقال الذين استضعفوا للذين استكبروا لولا أنتم لكنا مؤمنين . وقال الذين استكبروا للذين استضعفوا أنحن صددناكم عن الهدى بعد اذ جاءكم بل كنتم مجرمين ، وأما عدم تسليم أهل الدولة من أول مرة فانه حكمة أزلية ووقت تسليمهم علم عند الله تعالى ؛ وفى ذلك أسوة برسول الله صلى الله عليه وسلم حيث لم تسلم له الملوك من أول الأمر وقد حصلت له صلى الله عليه وسلم وأصحابه مشاق كثيرة ومقاتلات عظيمة مع الأكابر وعلماء اليهود والنصارى الذين كانوا يدعون أنهم يكونون أول أتباعه صلى الله عليه وسلم وكانوا يستفتحون به وكل ذلك لأنه صلى الله عليه وسلم خير خليقة الله عز وجل ، وانى مقتف أثره ومهتد بنوره ، وقد أخبر أن الترك لا تطهرهم المواعظ بل لا يطهرهم الا السيف إلا من تداركه الله بلطفه وقد أخبرنى صلى الله عليه وسلم أن الأمة تهدى بى بدون المشقة التى حصلت له صلى الله عليه وسلم وأتباعه وأنى مخلوق من نور عنان قبه صلى الله عليه وسلم . وبشرنى صلى الله عليه وسلم أن أصحابه كاصحابى وأن عوامهم له رتبة عند الله كرتبة الشيخ عبد القادر الجيلانى رضى الله عنه فان الفضل بيد الله تعالى يؤتيه من يشاء وقد يدخر الله لآخرين ما عسر على المتقدمين . ولكن لا يخفى عزيز علمك أن العلماء ينكرون كثيرا من أمور المهدى لأنه ليس على معتقدهم الذين يظنونه ولانه يخالف مذاهبهم فلمهديتى من الله دلائل ، فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر ، ومما يخبرك بعدم معلومية عين المهدى للعلماء اختلاف الروايات ، وكثرة الأقوال من أهل الكشف . والمعلوم أن ما علمه فى ازله لا يكون على هذه الروايات الكثيرة وقد وردت فيه أحاديث منها المقطوع والموضوع والضعيف بل الحديث الصحيح ينسخه الحديث الصحيح كما أن الآيات تنسخها الآيات والتصديق بالمهدية صعب لا يتوفق له إلا من أدركه الله تعالى بسابق سعادة لأنه لا يهتدى إلى معرفة حقيقته إلا الأولياء العارفون الذين لم يحجبوا عن رؤية نبيهم صلى الله عليه وسلم . وأما ما ذكرت لى فى رسالتك الى فمعلوم جواب كل كلمة منها فى اصابة أمرى لمن انصف ، وكنت

أردت أن أبين جواب كل كلمة ، ولكن قد علمت أن الهداية ليست من كثرة البيان إنك ان أمعنت النظر بعد تصديقك بمهديتى وجدت جواب ذلك أوضح من الشمس كما علم ذلك من صحبنى من العلماء على التصديق فمن هو دون علمك فى الظاهر ولو علمت حقيقتى لما كنت تكتب لى ما كتبته ولما وسعك إلا المعاونة لى على ما قلدنى الله تعالى فتدارك عمرك فقد مضى ولا توثر على إجابتى أهلا ولا مالا ولا جاها لتفوز بالفوز العظيم والخير الجسيم ، ولا تعاون الظلمة بعد هذا فإنه لا يخفاك ما أحدثوه فى الاسلام . وقد أخبرنى النبى صلى الله عليه وسلم فيهم بأخبار كثيرة ومثلك تكفيه الإشارة والسلام .

الملحق الخامس

روايات شفهية لبعض المعاصرين السودانيين

عن التربية بالسودان فى القرون الماضية

١ — من كلام الشيخ شمس الدين حنفى المدرس بالمدرسة الأولية بمدنى [1]

كيف دخل العرب المسلمون السودان ؟

دخلوا من ثلاث نواح : من مصر ، ومن الحجاز عن طريق البحر الأحمر و بعضهم من الحبشة

ما هو أول مسجد أسس للصلاة فى السودان ؟

هو مسجد الأنصار بكنرانج ، شرق السيد (المسجد) بعد سنة ٩٠٠ هـ .

ماذا تعرف عن تأسيس هذا المسجد وتطوره ؟

عيسى بن بشارة الأنصارى الخزرجى ولد بالمدينة المنورة ، وطلب العلم فى الأزهر الشريف فى زمن زكريا الأنصارى (شيخ الاسلام بمصر) . وكان أساتذته برهان الدين بن أبى شريف ، والشيخ أحمد البنوفرى وغيرهم . جاء من مصر إلى السودان بعد التسعمائة الهجرية ، واتصل بملك الجموعية الأول سليمان النار ، فزوجه ابنته عائشة . وولدت له عبد الدايم . ثم توفى الملك ولم يصل بعد الوفاة اتفاق فى السياسة بين أبناء الملك وعيسى بن بشارة فرحل من دار الجموعية (التى هى بالقرب من أم درمان ، القيزان) إلى عرب رفاعة . فوجدهم بادية وتزوج منهم وأسس مسجد كتران (قطر عنج . وهم ملوك النوبة) و بنيت حوله الحلة القائمة الآن والمسماه كتران .

وكان القرآن والدروس الدينية تعلم فى هذا المسجد على يد عيسى المذكور إلى أن توفى فخلفه ابنه عبد الدايم ، وإن كان لم يخلف والده فى قدره العلمى بالرغم من حفظه للقرآن ومعرفته للشريعة التى تلقاها عل والده ، ولكنه مات صغير السن . ثم خلف عبد الدايم ابنه مدنى وأخذ علمه بالكمال عن أبيه . ثم مات وخلفه ابنة مضوى فأخذ علمه عن والده مدنى . ثم طلب العلم فى البحر الأحمر

---

[1] اعطانى هذه الرواية فى ١٧ ابريل سنة ١٩٤٠ .

على الشيخ محمد المصرى تلميذ الشيخ يوسف الزرقانى المشهور بالأزهر ؛ ووالد الشيخ مضوى ببربر ويسمونهم المصاورة . فكان المضوى بن مدنى على علم كثير حوالى ١٠٥٠ ثم خلفه ابنه مدنى ، وابنه عيسى الأصغر فى معلوماته . فولد عيسى أحمد بن عيسى الذى انتفع منه القطر السودانى أجمع .

هاجر أحمد بن عيسى المذكور إلى الأزهر فى القرن الثانى عشر وأخذ العلم عن فحول الأزهر كالشيخ الدردير والشيخ محمد الأمير والشيخ عبد الرحمن العريش والشيخ عبد الله اللبان والشيخ محمد الحفاوى والشيخ حسن الجداوى والشيخ البيلى والشيخ محمد الصبان والشيخ أحمد جاد الله والشريف المرتضى شارح القاموس المحيط . وقد قال الشيخ عبد الرحمن البدوى لقد رأيت خطوط كل هؤلاء الشيوخ فى التركية السابقة .

وهذا الفقيه أحمد ابن عيسى لما رجع من الأزهر أقام بكسران ووجد فيها الفقيه أحمد بن مدنى ابن عمه خليفة فأقام معه واجتمع عليه الناس من كل جهة . فلما كثر الطلبة ترك احمد بن عيسى بالمسجد المذكور الخليفة احمد بن مدنى ومعه أحد تلاميذه الشيخ محمد الجبيل العمرابى بعد أن تخرج عليه وزوجه من ابنته وذهب الشيخ أحمد عيسى إلى سنار . فبقى الطلبة الصغار مع محمد الجبيل وذلك مثل الشيخ الأزرق المجذوباوى (ابن الفقيه أحمد أبو جدرى) ود عكر المشهور بالسودان .

ولما وصل الفقيه أحمد إلى سنار اجتمع عليه طلبة كثيرون منهم الشيخ بدوى ود أبو صفية المدفون بالأبيض ، والذى كان له أثر محمود فى نشر الاسلام فى جبال النوبة . وقد أسلم على يده آلاف من الناس لبركته . ومنهم الشيخ الضو ولد الراجل فى أم عرق بكردفان والشيخ شنبول بجهة الساعانه والشيخ جميل الله التعايشى ولد أم بدى ، جميل الله القاضى الأول للمهدى ، والشيخ ابراهيم ابن عبد الدافع أول مفتى السودان . والشيخ الجمرى ود الكارب بالقضارف و الشيخ عيسى وداد بالسلمية . والشيخ دفع الله بن شرف الدين بأبى حراز وغيرهم .

وكان اجتماع الفقيه أحمد بسنار فى أماكن أعدها لهم ملوك سنار المسمون بالفونج ووزراؤهم الهمج . واجتمع عليه فى نفس الزمن عدد كبير من الجبارته من الحبشة أشهرهم الفقيه الصادق الجبرتى الذى كان أمام جامع سنار فى السلطة الزرقاء وتوارث الأمامية بعده أبناؤه حتى زمن التركية .

مات الفقيه أحمد بن عيسى سنة الفتوح المصرى بسنار ورأى الحكومة المصرية . وكان فى حياته يمد ابن عمه الخليفه أحمد المدنى بكتران بشئ من المال والنفقة إلى أن توفى أحمد بن مدنى قبل أحمد بن عيسى . وكذلك توفى ود الجبيل قبل أحمد بن عيسى .

أرسل أحمد بن عيسى إلى كتران ابنه ابراهيم فى السلطنة الزرقاء وصار ابراهيم يدرس ومعه أحمد البدوى ابن أخيه فى مسجد كتران . واستمرا فى التدريس بالمسجد بعد الفتوح أيضا (أيام الحكومة المصرية) ثم رحل الفقيه ابراهيم بن أحمد بن عيسى من كتران إلى المكان المسمى الآن المسيد وترك ابن أخيه أحمد البدوى بمسجد كتران تحت اشرافه . وبنى المسجد فى المسيد بالطوب الأخضر . فالتفتت الحكومة المصرية إليه . وعمات هذا المسجد معهدا علميا بالسودان ، فبناه محمد على باشا بواسطة أحمد باشا المنيكلى .

وكان المدرسون فى هذا المسجد أحمد بن ابراهيم بن عيسى وأخوه محمد شاقوق بن ابراهيم وابن عمهم الفقيه الأمين الصويلح الذى أخذ عنه محمد أحمد المهدى (راجع تاريخ نعوم) ، وكان هذا المسجد له مرتب من الحكومة لمصرية يصرف إلى أن قتل غردون وقد خرب هذا المسجد فى الحكومة الحضرة وبنى بناء جديدا ، ولكن المنارة القديمة التى هى من بناء محمد على ما زالت قائمة إلى الآن .

ذهب الأستاذ أحمد[1] البدوى بن أخى الفقيه ابراهيم إلى مصر ليزيد معلوماته التى أخذها عن محمد الجبل ، وقد لقى بالأزهر الشيخ محمد عليش والشيخ ابراهيم الباجورى والشيخ حسن القويسى وأخذ عنهم من العلم ما شاء، فصار عالما كبيرا أجازه كل من هؤلاء ، وقد احتفل به عند انهائه من الأزهر سعيد باشا الخديو ودعاه للغداء معه فى منزله وتحادث معه كثيرا على المائدة ، وسأله عن السودان وأحواله ، فشرح له أحوال السودان وفى هذا العام نفسه جاء سعيد إلى السودان ، وكان مع أحمد البدوى هذا ابنه محمد الذى حضر معه كل دروس العلم ، وتركه بالأزهر إلى أن توفى محمد البدوى فى الأزهر ، وقد مكث به اثنتين وعشرين سنة ، وكان مدرسا جليلا بالأزهر ، ثم لحق به أخوه الأمين بن أحمد البدوى ومكث بالأزهر مدة ثمان سنوات ومات هناك طالبا ثم ذهب أخوه عبد الله إلى الأزهر ومكث فيه نحو أربع سنوات ورجع إلى السودان ببضاعة قليلة من العلم ، وكان قاضيا فى السودان آخر الحكومة التركية ، ثم ذهب عبد الرحمن[2] البدوى إلى الأزهر ومكث فيه مدة طويلة تزيد عن أربع عشرة سنة ، أخذ الشهادة وعاد إلى السودان يدرس فى مسجد كتران المذكور الى أن توفاه الله ، وهو مدفون به .

ومسجد كتران الآن يدرس فيه القرآن ومبادئ الدين على يد محمد بن عيسى بن عبد الرحمن البدوى ، وعدد طلبته الآن نحو اثنين وعشرين طالبا جاءوا إليه من نواح خارج الحلة ، وبه أيضا عدد من أبناء الحلة .

واجازات هذه الشيوخ موجودة الآن بخطوطهم وأختامهم عند الشيخ محمد الأمين عبد الرحمن المدرس بالمدرسة الوسطى ببور سودان (انظر ص ٥١ وما بعدها من هذا المجلد) .

---

(١) هو أحمد بن محمد بن عيسى الأنصارى . وقد اجازه كثيرون من علماء الأزهر . انظر هذا المجلد (ص ٤٤ وما بعدها) وكان معه بالأزهر ابنه محمد الذى ذكر اسمه فى الاجازات المشار إليها . (٢) انظر ص ٥ .

أسماء بعض الشيوخ الذين درسوا بالأزهر من أهل السودان

الشيخ محمد ود غشيب صاحب القبة شرق الكاملين ، أخذ فى الأزهر سنة ١٠٥٠ هـ تقريبا .
أحمد ود الطيب رجع من الأزهر فى القرن الثانى الهجرى وشيوخه هم شيوخ أحمد بن عيسى الأنصارى .

والشيخ عبد الله الموازرى رجع من مصر فى أوائل الفتوح ومات بمدنى أيام كانت عاصمة السودان قبل الخرطوم .

ومن العلماء المصريين الذين زاروا السودان الشيخ عبد الرحمن الأفغانى والشيخ حسن المجدى الذى قتل فى فتوح الخرطوم وقد انتفع به أناس كثيرون بالخرطوم كالشيخ النذير بن خالد المذكور قاضى القضاة بعد ولد أم بدى جميل الله امام المهدية ، والمفتى شاكر الذى جاء من مصر إلى السودان آخر الحكومة المصرية والشيخ السلاوى أيضا كان قاضى قضاة السودان وانتفع به خلق كثير منهم الفقيه الضرير تلميذ الشيخ ابراهيم بن عيسى بالمسيد وكانت وظيفة القضاء عند أولاده من بعده ، فتخللهم أحد العبابدة المتخرج بالأزهر المدعو عثمان داود .

وفى النهاية كان محمد بن خوجلى بن هيك المحمى قاضى قضاة السودان آخر قاض فى التركية السابقة وقتل بسيف المهدى ، وهو من تلاميذ ابراهيم ابن أحمد بن عيسى الذين درسوا عليه بالمسيد وهذه هى كل دراساته .

(ب) تقرير عن كيفية تعليم الخلاوى

من إملاء الشيخ أحمد سليمان فقيه القرآن الكريم والدين والمعلم بمدرسة كساب الأولية [1] وهى قرب القضارف

ولدت فى القضارف سنة ١٣١٢ هجرية. وتعلمت فى خلوة القضارف على يد الشيخ عبد الرحمن حسين والد حسين أفندى عبد الرحمن المدرس الآن بمدرسة الزراعة . وهو من المواليد . ويقال أنه جداوى .

وكان فى ذلك العهد نحو من ست خلاوى فى القضارف . وكانت العادة التفاؤل بإرسال الأولاد إلى الخلوة يوم الأربعاء. ولذلك أدخلت الخلوة يوم أربعاء وكان عمرى بين ٨ و ١٠ سنوات.

---

[1] أعطانى هذه الرواية فى ١٥ ديسمبر سنة ١٩٤١

فأعطانى الشيخ لحوار من الحيران (التلميذ لشيخ الطريقة والحوار لمن يتعلم القرآن فى الخلوة) يسمى العريف وكان هو ياسين ابن أخت الشيخ . وكان من أكبر الأولاد سنا .

ابتدأت أكتب فى الأرض ألف باء لغاية ما انتهيت من الحروف الهجائية .

ثم رجعت لكتابة الحروف الهجائية مرة أخرى ، ولكن هذه المرة أقول ألف لا شيء عليها الباء نقطة من تحتيها الخ .

ولما انتهيت من هذا بدأت أتعلم أَ ألف قطعة ونصبة أَ ألف قطعة وخفضة إِ ألف قطعة ورفعة أُ ألف جزم أْ . وبعد ذلك بَ نصب بِ خفض بُ رفع بْ جزم .

ثم بَّ شدة ونصبة بِّ شدة وخفضة بُّ شدة ورفعة الخ .

بأ نصبتين بِ خفضتين بُ رفعتين بْ جزم أبْ

ب جاب ا با ، ب جاب ى بى ، ب جاب و بو . . الخ .

و بعد ذلك بدأت بالحمد .

وكان أثناء تعلمى ما سبق أكتب على الأرض أولا بإرشاد العريف ، و بعد ذلك أكتب على اللوح . وكل مرحلة على الأرض أكتب مثلها على اللوح . وكان اللوح من خشب ويجير بالجير . والعريف يكتب عليه بنواة البلح لى . وأنا يطلق على الحوار . وكنت أنا أكتب مكان أثر النواه بالجير . وهكذا .

وفى المساء يجتمع الحيران من المغرب إلى العشاء حول النار التى جمعوا حطبها ، ليقرأوا عليها من الليحان (جمع لوح) . ويجلس الشيخ ساكنا . و بعد زمن كل واحد يقوم يسمع لوحه للشيخ . فاذا حفظ يصدق له أن يمحو فى الصباح ماحفظه ليكتب لوحا جديدا مما طالعه فى العصر .

والأولاد الذين يقيم أهلهم فى نفس الحلة يذهبون إلى بيوتهم بعد صلاة العشاء . أما الكبار أو الذين يجيئون من أماكن بعيدة ويسمون "طلبة" فانهم يبقون فى الخلوة حول النار فى دراسة القرآن وقراءته من الرأس ثم ينامون فى الخلوة .

وفى الصباح يشتغلون فى كتابة الألواح . وكل واحد من العرفاء يمسك جماعة من الصغار ليشتغل معهم . و بعد ما يشتغل يجلس فى مكانه ويمر عليه الحوار ليقرأ اللوح ليصحح له الفقيه الشكل والمد الخ .

وفى بعض أرقات يكون صاحب الخلوة غير الفقيه لأن صاحبها شيخ طريقة .

وما تعلمنا فى الخلوة غير القرآن . أما العلم فتعلمناه على ناس آخرين يعلمون العلم فقط مثل الفقه والتوحيد . وهؤلاء الناس مثل ولد الأزرق وهو عالم كان فى الأزهر ، وكان يدرس فى بيته ويعطى هدايا له .

ومن أولاد الشيخ الأزرق هذا الشيخ عمر الأزرق المدرس بكسلا والذى أحيل على المعاش فى العام الماضى وأرجع ليشتغل مدة سنة فقط بمدرسة كسلا بعد اخلاء الطليان منها .

(ج) رواية الشيخ أبو القاسم[1] بن دفع الله

وقد زرته فى حلة الحديبة بالقرب من أبى حراز فى ٢٥ أبريل ١٩٤٠

زرت هذا الشيخ وقد ناهز الثمانين وهو مشهور فى السودان بمعرفته للروايات التاريخية ، وهو من أسرة دفع الله المشهورة . ودار بيننا الحديث الآتى :

س : كيف دخل التعليم السودان ؟

ج : كانت السودان غلب عليها الجهل فخلوها من العلماء الراشدين ، فقام الشيخ عبد الله ابن مقبل المنسوب إلى المركيين وتوجه إلى دنقلة وكان بها أولاد جابر العلماء . فقرأ عليهم العلم حتى أجازوه فى المذاهب الأربعة ، وحضر وجلس للتدريس فى أبى حراز ، وتعلم عليه خلق كثير ، منهم صاحب القصير ، ونشر العلم بالسودان ، وتعلم عليه ابن عمه الشيخ شرف الدين (جدنا) وإخوانه أولاد مقبل الأربعة وهم : أبو أدريس وحمد اليل وعمر وأبو بكر ، ومنهم انتشر العلم بالسودان . وقام أحدهم الشيخ شرف الدين وتوجه إلى جزيرة أنقاوى فى مديرية بربر ونشر بها العلم والطريق وأصلح بها خلقا كثيرا . ومن ضمن تلامذته الشيخ باسبار العونى ، ومسيق وهيب وابن خالته الشيخ عبد الله الأغبش جد الأغبش ، غبش بربر ، وغيرهم مما لا يحصون . وأما الشيخ عبد الله فقد نشر العلم هنا فى أبى حراز . وقد عاش الشيخ عبد الله هذا من مدة ٣٨٠ سنة .

وأولاد جابر جاءوا بالعلم من مصر . ويوجد لهم نسل الآن وذرية كثيرة فى دنقلة .

س : كيف جاء طريق الصوفية إلى السودان ؟

ج : جاء من الشرق ؛ جاء به الشيخ تاج الدين البهارى من مكة ؛ جاء بالطريقة القادرية فوفد إليه الناس أفواجا لأخذ الطريقة . فطلع فى سطح فى الدور الثانى وأطلع معه ثلاثة خرفان .

---

(١) توفى هذا الشيخ إلى رحمة الله .

وقال للناس الطريقة بالذبح فمن أراد منكم أن يضحى بنفسه ويرضى بالذبح أعطيته الطريق فتوقف الناس عن ذلك ، ونهم الشيخ عبد الله العركى . وقال لهم ما هذه بطريق الله ولم نؤمر بذلك . ونهيا بقوله تعالى (ولا تقتلوا أنفسكم إن الله كان بكم رحيما) فتوقف الناس عن الصعود إلى تاج الدين . فقام أحدهم (ود بانقا) وكان رجلا كبيرا مكفوف البصر وطلع السلالم . فلما وصل عنده قال له : أنا جدت بنفسى للوصول إلى الله تعالى . فضحك الشيخ تاج الدين وأعطاه الطريق وذبح خروفا وسال دمه فوق السلالم حتى وصل إلى الأرض . فصعد آخر وهو الشيخ محمد ود عبد الصادق (رجل المندرة) جد الصادقاب فأعطاه الطريق وذبح الخروف الثانى . وكان ابن خالة الشيخ شرف الدين . فأراد الشيخ شرف الدين أن يطلع ، وبكى ، وظن أن ابن خالته ذبح . فجاء الشيخ عجيب المانجلك — وهو ابن خالة الشيخ شرف الدين وابن خالة المذبوح — وأسر إلى الشيخ شرف الدين وقال له تأخر فإنى طالع إليه فإن وجدته ذبح ابن عبد الصادق ذبحه ومعى خنجر تحت قميصى . فلما طلع وجد الاثنين حيين وذبح الخروف الثالث . فلما ذبح الخروف الثالث هجم الناس على الشيخ تاج الدين ، فوجدوا الثلاثة أحياء ، فلما وجدوهم كذلك ندم من لم يصعد . وطلبوا من الشيخ الطريق خصوصا الشيخ عبد الله العركى . فقال لهم الشيخ أنا لم أوذن بإعطاء الطريق إلا لثلاثة . وأما أنتم فقد حرمكم الله نور العلم . ثم توجه الشيخ عبد الله العركى فقال له تاج الدين تأديبا لك لا أعطيك الطريق إلا إذا لحقت بى فى مكة . فلحقه بمكة . وترك الشيخ شرف الدين نائبا عنه فى التدريس بأبى حراز . فلما وصل مكة وجده توفى إلى رحمة الله ، ووجد خليفته حبيب الله العجمى . وطلب منه أن يعطيه الطريق فقال له لا أعطيك الطريق إلا بشرط وهو أن تلف دوابى دهرا طويلا . فرضى بذلك وأقام معه بمكة سبع سنين . ثم انتقل إلى زبيد باليمن وأقام معه بها ست سنين ، والجملة ١٣ سنة . فأعطاه الطريق حينئذ . فلما حضر السودان أعطى أخوته الطريق وكذلك الشيخ شرف الدين وترامت عليه الناس أفواجا لأخذ الطريق . فما كان غير قليل حتى عمت طريقه مشارق السودان ومغاربها وانتشرت طريقه فى بلاد فور وبرنو وفى الشرق إلى البحر الأحمر والحبشة . فقال بعض العلماء انتشرت طريقته لأنه سعى إليها وما نالها إلا بعد التعب . وكل ما ناله الإنسان بعد التعب كان أكثر نفعا من غيره .

س : كيف كان التعليم فى أبى حراز ؟

ج : كان التعليم فى أيام الشيخ عبد الله العركى فى الخلوات . والخلوة كانت عبارة عن حجرة . وكان يعلم فيها القرآن أو العلم : التوحيد والفقه والحديث وجميع العلوم الدينية ، وعلم العربية . ثم بعد دهر طويل تكاسل الناس وتضاءل العلم وفشا فيهم الجهل حتى جاء الفقيه أحمد ود عيسى[1] الأنصارى من مدة ١٦٠ سنة . وهو صاحب المسيد ؛ جاء من مصر وقد أخذ كل

---

(١) انظر رواية الشيخ شمس الدين الحنفى ص ١٨ من هذا المجلد .

العلوم على الشيخ والقطب الدرديرى . فلما حضر نشر كل العلوم بأنحاء السودان وأصبح كل جماعة فى المسيد تبنى خلوة وتسكن فيها حتى أن المسيد هذا كان يشتمل على نحو ١٦٠ خلوة . ومن ضمنهم والدى الذى كانت له خلوة هناك ، وهو الفقيه دفع الله . ولما مات الشيخ أحمد ود عيسى قام بالأمر من بعده ابنه الشيخ ابراهيم بن الفقيه أحمد عيسى .

س : كيف تعلمت أنت ؟

ج : حفظت القرآن على شيخى الفقيه مدنى بن عبد الصادق من بلدة أم دوم . وحضرت لأهلى بأبى حراز وعمرى ثمانى سنوات فأخذت العلم على أبى وأخى الفقيه محمد القاضى . وأبى أخذ العلم عن الفقيه ابراهيم عيسى وأخى عن أبى وعن الفقيه الأمين الضرير . ثم أرسلنى أبى إلى الشيخ محمد ابراهيم عيسى فأخذت عنه العلم والفقه والنحو والتفسير والحديث إلى أن بلغت العلم وأنا معه . فقامت المهدية وكان ذلك فى سنة ١٢٩٩ هـ فعطلت العلوم فى كل ناحية من السودان .

س : كيف كانت طريقة التعليم ؟

ج : كانت صفة التعليم أن يحضر كل واحد من بيته إلى الخلوة ويجلس أمام الشيخ على التراب ويقرأ كل منهم لوحه المكتوب له . ويكون مكتوب فى اللوح الحروف الهجائية فيقرئ الشيخ الولد الحروف الهجائية ا ب الخ . وبعد أن يتعلمها بطريق الحفظ فى الصبح يكتبها على الأرض فى العصر . وينتقل من طور الى طور حتى يتعلم ال ب جاب ا با وال ب جاب ى بى وال ب جاب و بو وأب جاب سكون . وبعد ذلك يبدأ الحوار فى القرآن فينادى الفقيه أحد التلاميذ الكبار ويقول له حورنا لك ده ، أى أن هذا الولد صار من حيرانك وأنت عريفه . فيبدأ الحوار الجديد فى سورة الفاتحة ثم المعوذتين فالإخلاص . ثم يصعد من سورة الى سورة حتى يختم . وعند ما يتعلم الحوار الفاتحة تعمل له وليمة . ويعطى الفقيه شيئا معلوما من الدراهم . وعند ما يصل الى سورة لم يكن تعمل له شرافة ، وهى التزويق والكتابة بالأحمر ويعطى له أيضا جزء من الدراهم . ثم لما يصل إلى سورة عم تعمل له كرامة وهى أكبر من الشرافة ويعطى للفقيه شىء . ويمر الحيران على الأقارب يجمعون المال والحبوب للفقيه . فإذا وصل إلى تبارك عملت أيضا شرافة ، وكذلك إذا وصل إلى قد سمع والرحمن ومحمد ويس والفرقان ومريم والإسراء والتوبة والأعراف . فإذا وصل إلى البقرة عملت الشرافة الكبرى وذبح له بهيم كبير بقرة أو ناقة أو خروفان ثم يأتى مارا راجعا من أعلى إلى أسفل وتسمى هذه بالعودة المرة حتى يصل إلى المعوذتين . فان كان ذا فهم وحفظ من هذه العودة فبها ونعمت وإلا عاد ثانيا وثالثا الى أن يتم الحفظ . ثم يتوجه إلى قراءة العلم . يعنى أن العلم لا يبدأ به إلا إذا انتهى من القرآن . وربما أغلب الناس يتركون العلم ويكتفون بالقرآن ، ويشتغلون معلمين للقرآن ولا يعرفون الوضوء ولا الصلاة . وأما الذين يشتغلون بالعلم . فيبدأون أولا بقراءة التوحيد ، مثل كتاب أم البراهين والخريدة وجوهرة التوحيد

وبعد معرفة الله وصفات الرسل يشتغل بالنحو بأصغر كتاب منه ، وهو الأجرومية ثم الأزهرية ثم القطر ثم شذور الذهب ثم الألفية ، وإن شاء يقرأ التفسير بعد أن يكون عالما بالتوحيد والنحو ولكنه يقرأ الفقه أولا قبل التفسير ، مثل كتب العشماوية والعزية والرسالة وأقرب المسالك والمختصر . وكل هذه الكتب من مصر ، وبعضها يكتب باليد هنا وثمنها غال قد يبلغ ثمن المائة صفحة ٨٠ قرشا . ومتى انتهى الإنسان من تعلمه وأتم دروسه وأراد أن يكون قاضيا أو مفتيا يمتحن فى الخرطوم بمحضر علماء ويلقون عليه مسائل نحو الثلاثين أو الأربعين مسألة فإذا حلها استحق الرتبة . وكان ذلك فى عهد الحكومة التركية .

والحكومة التركية هى التى رتبت للفقيه ود عيسى وللفقيه الأمين الضرير مرتبات شهرية وكذلك مرتبات[1] للفقراء . والحكومة التركية عملت مدارس فى الخرطوم لتعليم الحساب والتحرير فى الخط ، وفى الخلوة ما كان حساب الا القليل . وإذا أراد الوالد أن يعلم ابنه مهنة الكتابة يضعه مع الباشكاتب فيتعلم التحرير .

وكان فى الخرطوم مدرسة تعلم اللغة التركية ، ولما كان يرسل بعض الأولاد إلى هذه المدرسة كانت تقام المناحات .

وكان يذهب عدد من السودانيين الى الأزهر ويتعلمون هناك ثم يعودون لنشر العلم ومنهم من أقام فى مصر .

(د) ذكريات الطفولة

للأستاذ محمود القبانى نشرت فى حضارة السودان ١٩٣٤ و ١٩٣٥ و ١٩٣٦ فى صورة مقالات . وهى هنا منقولة عنه شخصيا

الشيخ محمود القبانى وعمره نحو ٦٨ سنة يقول إنه من الخرطوم من أسرة مصرية الأصل معروفة (اليوم ١٩٤١/١٢/٢٤) ولد سنة ١٨٧٣

— أين تعلمت ؟

— تعلمت أولا فى مدرسة الخرطوم الأميرية .

— فى عهد من من خديوى مصر تأسست هذه المدرسة ؟

— هى المدرسة التى أسسها رفاعة[2] بك . دخلت هذه المدرسة سنة ١٢٩٨ وذلك فى السنة الأولى .

---

(١) راجع الملحق الثانى عشر من هذا المجلد .

(٢) واضح ما فى هذا القول من غلط . لأن مدرسة رفاعه بك كانت فى عهد عباس الأول . ولعله أراد المدرسة التى كانت فى عهد اسماعيل .

— من كان خديوى مصر فى ذلك الوقت ؟

— توفيق وحكمدار السودان محمد رؤوف باشا .

— هل كان فى السودان مدارس أخرى كثيرة من هذا النوع ؟

— لا . كان فقط فى كل عاصمة من عواصم المديريات مدرسة أقل من هذه المدرسة الأولية .

— من كان ناظر مدرستك فى ذلك الوقت ؟

— اليوز باشى الحسن طه أفندى خليل من مديرية البحيرة ، وهو قريب عائلة فتح الله باشا .

— ومن من المدرسين ؟

— باشخوجة المدرسة ومدرس اللغة العربية الشيخ العلامة أحمد محمد الجداوى الأصوانى . وكان قبل ذلك قاضى عموم دارفور ، لأن دارفور كانت مديريات وليست مديرية واحدة — والشيخ محمد ابراهيم عبد الدافع بن الشيخ ابراهيم عبد الدافع مفتى السودان من عهد الفتح مدرس الحساب ، والشيخ على التمورجى مدرس الخط وهو من أصل مصرى مولود فى الخرطوم ، ومن تلاميذ رفاعة مثل محمد ابراهيم عبد الدافع ، ومدرس اللغة الفرنسية السيد افندى نعيم الذى أصبح بعد ذلك السيد بك نعيم — وهو اسكندرى تخرج من مدارس باريس وكان صيدليا لعموم السودان وهناك مدرسون آخرون لم أقرأ عليهم .

وكان يتبع هذه المدرسة خلوة من فصلين لتعليم القرآن . وكان الأولاد داخليـة وبها مدرس الفصل الأول الشيخ القره على طلبه المعروف فى السودان بأنه فقيه مصرى وكان له صوت جميل . وفى الفصل الثانى الشيخ بكرى الجرجاوى والشيخ محمد عبد القادر التربى من نسل مصرى ومولود فى الخرطوم .

وكان فى المدرسه قسمان : قسم برانى يدفع مصاريف وأنا من القسم البرانى وقسم داخلى عدده مائتين ونظامه عسكرى يصرف للتلامذة أكل وملابس ومرتبات عسكرية . وكانت أعمارهم تتفاوت من ١٢ إلى أكثر من عشرين وكانوا يتعلمون مجانا .

وكان الداخلى والبرانى يتعلمون فى فصول واحدة ويتلقون نفس المواد إلا اللغة الفرنسية فإنها كانت اختيارية للقسم البرانى . وقد كنت أنا ممن يتلقون اللغة الفرنسية . وكانت بجانبى بنت المدرس وهى البنت الوحيدة التى كانت تحضر الدروس دروس والدها السيد نعيم . وهذه البنت اسمها فاطمة ونقلت من الخرطوم قبل الحصار وأتمت دروسها فى أوربا وتزوجها المرحوم محمد بك مسعود المؤرخ .

وكان عدد التلاميذ البرانى أكثر من ٣٠٠ ، وكان معى فى درس الفرنساوى تلميذ من أولاد البرانى هو محمود سامى فهمى بن احمد فهمى الأجزجى البرانى مع السيد نعيم .

وكان كل التلاميذ الداخلية والبرانى ٢٠٠ و ٣٠٠ فى وقت الدرس يجلسون على الأرض ويكونون أربع فصول . أما فى درس الفرنساوى فنجلس على تخت ونكاتب أمامنا .

— كم مصاريف البرانى ؟

— ريال مجيدى كل شهر هو ١٦ قرشا .

— ما هى العلوم الأخرى التى كنتم تتعلمونها ؟

— الحساب . واللغة العربية والفرنسية للبعض ، والتركية . وما كنا نتعلم القرآن . وكانوا يعتنون جدا بالخط الرقعة والفارسى (وكان يسقط فى الامتحان من لم ينجح فى الخط) .

— التلاميذ الذين يتخرجون من هذه المدرسة ماذا كانوا يلبسون ؟

— الداخلية يلبسون لبسا عسكريا . أما البرانى فكانوا أحرارا يلبسون كما يشاءون .

— الذى يتم التعليم فى المدرسة ماذا كان يصنع ؟

— القسم الداخلى يعينون فى وظائف بالكتاب أمناء وكتاب فى السلك العسكرى ، وبعضهم أيضا فى السلك الإدارى .

أما البرانى فهم مخيرون . من يطلب وظيفة يعطى مثل وظيفة كاتب أو صراف . وكان أغلب تلاميذ هذه المدارس من العنصر المصرى ٩٩ ٪ والباقى من العنصر السودانى أولاد العساكر وقليل جدا من أولاد القبائل .

— ولماذا لم يقبل أولاد رجال القبائل على التعليم فى هذه المدرسة ؟

— لأنهم كانوا يفضلون العلم الدينى على الشيوخ الآخرين .

— هل أتممت تعليمك فى هذه المدرسة ؟

— لا .

— ولم ؟

لأنه فى منتصف السنة الثانية ألغى القسم الفرنسى لحوادث الثورة المهدية ، وانشغال المدرس بما يلزم . فانتقلت إلى المدرسة الكاثوليكية بالخرطوم .

— هل أفهم من هذا أن المدرسة ألغيت عند الثورة المهدية ؟

— لم تلغ ولكنى خرجت لأنى أردت تعلم اللغات الأجنبية .

— طبعا استمرت هذه المدرسة إلى سقوط الخرطوم، فمن كان الناظر والمدرسون عند سقوط الخرطوم ؟

— الناظر كان بعينه و كذلك الشيخ الترجمى وقتلا وكذلك السيد نيم . أما الشيخ محمد ابراهيم عبد الدافع فهجر الخرطوم فى وقت الحصار . وأما الشيخ الجداوى فهاجر إلى مصر قبل الحصار بوقت وجيز وخلفه الشيخ حسين مجدى الدمياطى الازهرى الباشخوجة وكان من أكابر العلماء وكان يدرس فى المسجد . ومن تلاميذه الشيخ أبو القاسم وأخوه الشيخ الطيب والشيخ النذير الذى كان قاضى القضاة فى آخر أيام المهدية .

— أين مكان المدرسة ؟

— كانت بقرب القشلاق العسكرى والجبخانة وفى أثناء الحصار نقلت إلى داخل البلد .

— تقول إنه كان بكل عاصمة مديرية مدرسة صغيرة فمن أين كانت تأتى النقود اللازمة لهذه المدارس ؟

— من الحكومة السودانية . والتوظيف من الحكومة السودانية .

— هل كانت كل من مدرسة حلفا وسواكن تابعة للحكومة السودانية ؟

— الجواب لا ، لأن حلفا كانت تابعة للحكومة المصرية وهى جزء من مديرية اسنا، وكذلك كانت سواكن التى تبعت تركيا إلى عهد اسماعيل حين تنازل عنها السلطان عبد العزيز .

— مسجد الخرطوم أين كان ومن أسسه وما هو نظام التدريس فيه ؟

— لا تزال آثاره موجودة جنب مكتبة الأقباط وينتظر أن يجدد ، وأسسه خورشيد باشا وهو الذى عمل الجسر أو التراس الذى منع النيل الأبيض من الطغيان والوصول إلى المكان الذى هو الآن النادى المصرى . وكان مبنيا باللبن ثم جدد بالطوب الأحمر وكان تابعا للأوقاف المصرية وكذلك جامع سنار وكل جوامع المديريات .

— كيف كان نظام التدريس فى الجامع ؟ كان حسب المشايخ ؟

— كان فى المسجد مدرسون رسميون من شيوخ الأزهر ومن السودانيين وكانوا ينظمون دروسا بحسب حالة الطلبة ، وكان لهؤلاء الشيوخ مرتبات وليس للطلبة ، ومن هؤلاء الشيوخ الشيخ حسين المجدى وقبله الشيخ ابراهيم عبد الدافع وقبله الشيخ أحمد السلاوى قاضى القضاة .

وكان خير الناس وفضلهم يغمر الطلبة والعلماء .

— ما الذى نشرته الوقائع المصرية عن مدرسة الخرطوم ؟

— نشرت الوقائع عن حفلة امتحان سنة ١٢٩٧ وهى السنة الأولى فى هذه المدرسة وقد أشرت إليها فى ذكرياتى .

— كيف كان نظام الامتحان ؟

— أول امتحان شهدته فى السنة الأولى استعداد المدرسة واستعدادنا ، وأنا كنت فى الثانية ألبس كسوة تشريفة . ينتظر الامتحان نحوا من عشرة أيام ، جاءت موسيقى الخرطوم ، دعى الحكام وأكابر الموظفين فدخل الحكمدار رءوف باشا وحوله جميع الموظفين العظام وصدحت الموسيقى بالسلام ، ثم قدم لهم الشربات والقهوة والسجاير ، ثم تقدم اثنان من التلامذة وأنشدا قصيدة بأصوات شجية من نظم الباشخوجة الجداوى وكانت القصيدة رائية ومطلعها :

بشموس أشرقت الدار أم لاحت فيها أبدار

وإلى نجليه أبا دير وحسين طالت أعمار

ويدوم سعادة باشانا ويبلغه ما يختار

وأبا دير وحسين هما ابنا رءوف باشا .

ثم أثنى الحكمدار على النظام . وفتش صفوفنا وانصرف ، وتشكلت لجان : لجنة لامتحان العربى ولجنة لامتحان الفرنسى ولجنة للحساب ومعهم ضباط وموظفون .

ولا يذهب الممتحنون لبيوتهم للغداء ، ولكن تقدم لهم الخراف والديكة والحلويات مدة أيام الامتحان .

وكانت المدرسة تنصرف قبل غروب الشمس بساعة . والعادة إذا انصرفنا من المدرسة أن نقف صفين والناظر يقف فى الوسط ونرفع صوتنا بقراءتنا أسماء الله الحسنى ثم نقرأ يا من يرى ما فى الضمير ويسمع، ثم يرفع الناظر يديه بالدعاء للخديوى والخليفة ثم بعد ذلك ... ينصرف التلاميذ باستظام .

وتقدمت للامتحان فامتحنونى شفهيا — وكان كل الامتحان شفهيا والحساب على التختة والخط يقدم كراسة الخط التى تسمى غرلة ، وكنت أنا قد اجتزت الامتحان بتفوق فى الفرنسية والعربية والحساب ، ولكن خطى لضعف فى يدى لم يكن جيدا فأرادوا أن يسقطونى فى الامتحان وكان الفائز إذا خرج يعرف بضرب الموسيقى ويستمر هكذا الامتحان ويبدأ عادة يوم ١٥ شعبان وفى رمضان كنا نذهب نصف يوم قبل الظهر ، ولم تكن هناك إجازة .

وخروجنا فى العادة كل يوم قبل غروب الشمس بساعة فقط .

— هل تذكر أسماء بعض الكتب ؟

— لم نعط كتبا .

— والمدرسة الكاثوليكية كانت تابعة لأى دولة ؟

— هى دار رهبنة أفريقية وكانت تحت حماية امبراطور النمسا وفيها قسس من كل الملل، وكانت تدرس الايطالية والفرنسية وحضرت فيها دروسا عربية كان يلقيها قسيس ألمانى مستشرق اسمه جوانى دخل ، وقال لنا إنه تعلم اللغة العربية ودرسها فى القدس . وكان يدرس لنا الإيطالية قس إيطالى اسمه فرانسكو — ويدرسنا الفرنسية قس فرنسى اسمه ليون هاريوت ومساعد مدرس نمساوى اسمه لورانسو . وأتذكر أنه قبل أن تقفل المدرسة طلب هذا الأخير للعسكرية فى النمسا . وكانت المدرسة فى الكنيسة الكاثوليكية التى محلها الآن المديرية .

ثم فى شهر ديسمبر سنة ١٨٨٣ لما اضطربت الحال وأسرع الناس بالمهاجرة بعدهلاك جيش هيكس قفلت المدرسة الكاثوليكية وسافر من فيها .

أما كامبونى فانه كان مطران هذه الارسالية ومات فى الخرطوم قبل المهدية وباسمه أسست هذه الكلية .

كانت الأوقاف المصرية تنفق كثيرا على السودان ومساجده ومعاهده .

نظام المولد كان مثل مصر وتقام الحفلات فى الحكمدارية كما تقام فى مصر ويحضرها حكمدار السودان نائبا عن الخديوى كما يحضر كل المواسم الدينية .

أبناء السودان الذين تعلموا فى الأزهر :

كانت مدرسة الخرطوم ترسل بعثات من طبقة اكبر ما سنا لتتعلم فى مصر . مهندسين ومساحين واكثر مهندسى الخرطوم ومساحيها من أبنائها الذين أتموا تعليمهم فى مصر على نفقة الحكومة.

الشيخ البدوى هو من تلاميذ السيد أحمد الأزهرى فى كردفان ، وهذا البدوى قضى فى الأزهر نحو بضع سنوات ولكنه أتم الدروس على السيد أحمد الأزهرى سواء فى مصر أو كردفان . ثم كان قاضيا فى إحدى مديريات دارفور فى عهد الحكومة السابقة ولما جاءت المهدية خدم فى القضاء . وكان مشهورا بالتقوى والفهم ويضارع الأزهريين فى إلمامه وعلمه . ولما جاءت الحكومة الحاضرة تولى مشيخة الجامع بأم درمان ، وكانت تدرس فيه العلوم الدينية والعربية ، وكانت وظيفته شيخ العلماء ، وكان يدرس فى بيته ، وكان يذهب اليه طلبة قسم العرفا لحضور الدروس الدينية المقررة فى المدرسة إلى سنة ١٩١٥ وكانت هذه عادة معظم علماء السودان .

تعليم البنات فى السودان فى عهده :

لم تكن هناك مدارس لتعليم البنات كالبنين إلا عند الكاثوليك والمتعلمات هن زنجيات أحضرن من الجنوب والجبال ويعلمهن الراهبات القراءة والعلوم ولكن قليلا والباقى هو الطبخ وشؤون البيت.

— كانت فيه مدارس نسائية فى البيوت يعلمونهن التطريز والطبخ وما أشبهه .

— ومن الذى يقوم بهذا ؟

— نساء متعلمات من عنصر مصرى ومولد .

ولم تكن هذه المدارس حكومية ، ولكن كانت خصوصية تذهب إليها البنت قبل الزواج وهى صغيرة . وكانت هذه المدارس منتظمة ويدفع لها أجر من التلميذات وتقدم للمعلمة هدية عند الزواج أى (زواج البنت) .

كان فى الخرطوم فقهاء يقرءون القرآن باللغة المصرية وتراهم بين أسود ومشلخ ، وهم لم يجيئوا من مصر ولكنهم تعلموا على يد شيوخ مصريين فى الخرطوم ، وكان يوجد فى الخرطوم شيخ للفقهاء كما فى مصر يعطى راتبا ويعلم الناس التجويد، ومنهم الشيخ محمد السقا الذى قتل فى سقوط الخرطوم ويجلس فى المدرسة التى كانت تسمى خلوة أمام بيته .

وكذلك يوجد نساء مقرئيات للقرآن كما فى مصر يعلمن بنات الأكابر فى بيوتهن القرآن والدين والخط ولا يعلمن التطريز ولا الطبخ إلى غير ذلك .

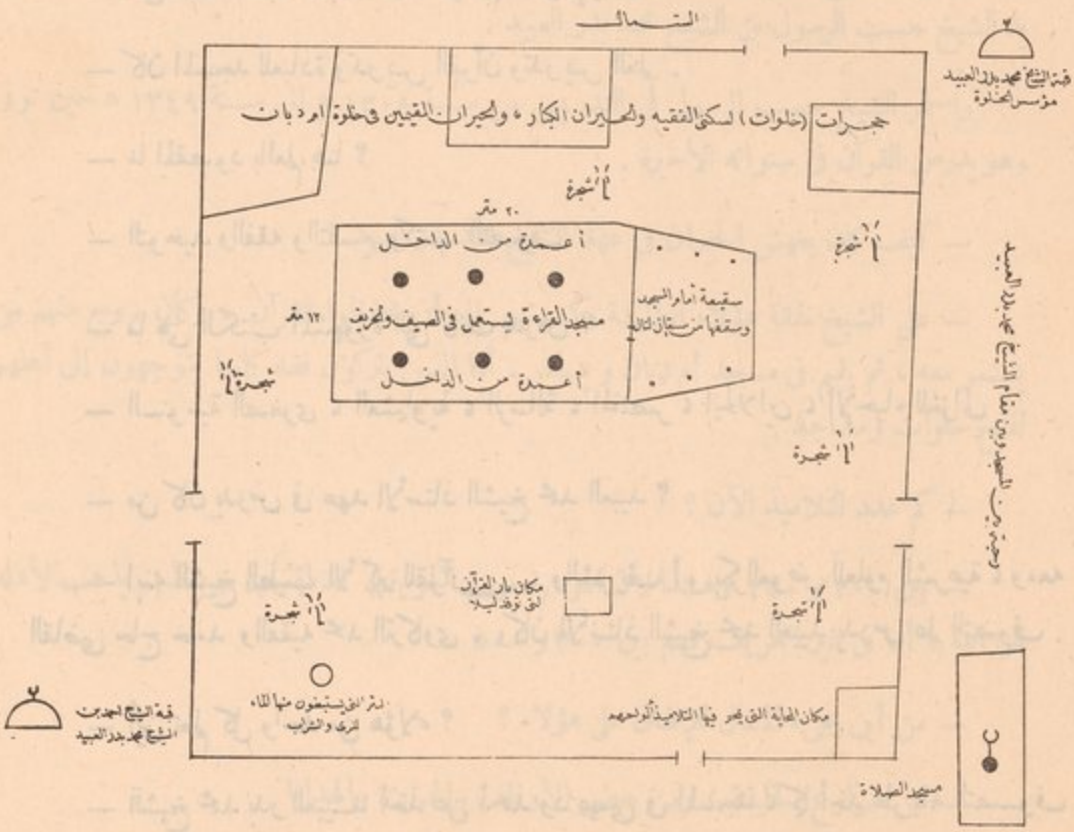
ملاحظة : كان بعض شيوخ القضاء وقاضى القضاة فى السودان يعطون دروسا عامة للجمهور فى المسجد مثل الشيخ شاكر، وكان الشيخ قراعه يعطى درسا خاصا فى منزله فى عهد الحكومة الحاضرة.

(هـ) وصف لخلوة أم دبان (آم صبان)

ذهبت لزيارة خلوة القرآن فى أم دبان يوم ١٩٤٢/٦/١٧ ، وكان بصحبتى محمد افندى حسن عبد الله و جمال الدين افندى واحمد افندى حامد من العيلفون رهو الذى أعد الرحلة . وذهب معنا من العيلفون أخوه الشيخ يوسف حامد ناظر مدرسة برى الأولية والشيخ الشريف محمد الأمين .

ووصلنا الساعة الخامسة والنصف بعد الظهر . فأخذت بعض الصور المبينة مقابل بعض الصفحات فى المجلد الأول مجلد الرسالة .

والمسجد عبارة عن مربع ٥٠ مترا فى ٥٠ مترا تقريبا يحيط به سور خارجى من بناء الجالوس يقدر قامة الرجل وفى هذا السور الخارجى باب من كل جانب .



٣ — مكان نار القرآن التى توقد ليلا .

٤ — البئر التى يستنبطون منها الماء للرى والشرب .

٥ — مكان المحاية التى يمحو التلاميذ فيها ألواحهم .

٦ — حجرات (خلوات) لسكنى الفقيه والحيران الكبار ، والحيران المقيمين فى خلوة أم دبان .

وبعد الاستقبال وتقديم التحية سألت الأسئلة الآتية : —

— لم سميت الحلة أم ضبان ؟

— يقال — وهو الراجح — إن الشيخ محمد بدر العبيد حينما رحل بماشيته من الشرق — من قرب النحيرة التى هى قرب الشخ حسن ود حسونه — استقر فى هذا المكان حوالى سنة ١٢٦٥هـ وبنى مسجده (مسيده للقرآن) هذا وكان طبعا فى صورة مصغرة ، ولما كان هذا المسجد مصدرا للنور والضوء سمى المكان أم ضوبان .

ورأى آخر — وهو الشائع — أن ذباب النحل كان يسكن فى هذا المكان فى أثناء وجود المسجد فسماه الناس أم ضبان .

— هل كان المسجد للعبادة فقط أو للعبادة والإرشاد ؟

— كان المسجد للعبادة وتدريس القرآن وتدريس العلم .

— ما المقصود بالعلم هنا ؟

— التوحيد والفقه والتفسير وكتب التصوف .

— ما هى الكتب المشهورة التى كانت تدرس ؟

— السنوسية الصغرى ، العشماوية ، الرسالة ، المختصر ، الجلالين ، الإحياء للغزالى .

— من كان يدرس فى عهد الأستاذ الشيخ محمد العبيد ؟

— ابنه الشيخ الطيب الأكبر للقرآن ، والشريف أبو بكر العوض للعلوم الشرعية ، ومعه القاضى حاج حامد والفقيه محمد التركاوى ، وكان الأستاذ الشيخ محمد العبيد يدرس علم التصوف .

— أين تعلم كل واحد من هؤلاء ؟

— الشيخ محمد بدر العبيد أخذ عن أحمد ود عيسى فى المسجد ، كما أخذ طريقة التصوف من الشيخ عوض الجيد بالجزيرة والشيخ الطيب ابنه حفظ القرآن على الشيخ عبد الرحمن المهلاوى والعلم على الشيخ الأمير الصويلح فى مسجد ود عيسى ، والشيخ الشريف أبو بكر فقد تعلم على الفقيه مدنى صقيرون والقاضى حاج حامد فأخذ عن أستاذ من مديرية كسلا وتعلم العلم على يد الشخ الأزرق بالقضارف والشيخ محمد التركاوى على الشيخ احمد ود عيسى ، وهناك آخرون من الأساتذة ولكنهم لم يستمروا طويلا .

— من أين جاء التلاميذ لما أسس المسجد ؟

— سمع به الناس من كافة نواحى السودان فجاءوا إليه .

— أذكر اسم بعض الحيران الذين جاءوا أولا من كافة جهات السودان .

— راجع التاريخ المكتوب الذى سيرسل لك .

— من خلف الشيخ محمد بدر العبيد فى المسجد ؟

— ابنه أحمد (وترى قبته فى غرب المسجد) وقد توفى ابنه الشيخ الطيب فى حياته .

— ماذا كان يدرس الشيخ أحمد ؟

— كان الشيخ أحمد لإرشاد التلاميذ المريدين ، أما تدريس القرآن والعلوم الشرعية فكان على يد الشيخ حسب الرسول بن الشيخ محمد بدر العبيد .

واستمر الشيخ حسب الرسول فى التدريس من سنة ١٣٠٨ هـ إلى سنة ١٣٤٩ هـ حين توفى وهو يدرس القرآن فى سنواته الأخيرة .

— كيف كان يعيش الحيران فى عهد الشيخ محمد بدر العبيد ؟

— على الشيخ نفقة هؤلاء الطلبة وكسوتهم إلى أن يحفظوا القرآن ، وكان يزوج منهم من يستمر معه ، ثم يقيم فى مسجد أم دبان ويستقر ، أما الذين يتركون فقد كانوا يتوجهون إلى أهلهم لفتح خلوات ومساجد .

— كم عدد التلاميذ الآن ؟

— بين ٢٠٠ و ٢٥٠ وهذا لأن الموسم موسم الخريف قد اقترب وبعضهم يذهب لأهله للزراعة ، أما فى غير الخريف فهم بين ٣٠٠ و ٥٠٠

— من أين يجىء المال للإنفاق على هؤلاء ؟

— من مزارع الخليفة ، ومن بعض الأوقاف والهبات والهدايا .

— ومن هو الخليفة الآن ؟

— هو الشيخ مصطفى بن الشيخ محمد بدر العبيد (وقد ذهبت بعد ذلك للسلام عليه فكان يظهر عليه الورع والفلاح ، وكان يميل للسمنة والكبر ، وقد علمت أن عمره يبلغ نحو ٦٥ سنة ، وأن ضعفه هو نتيجة الجلوس الدائم) .

— هل يزرع الحيران شيئا من مزارع الخليفة ؟

— كانوا يفعلون هذا فيما مضى أما الآن فلا .

(ذهبت بعد هذا الحديث الطويل إلى المسجد مرة أخرى فوجدت التلاميذ حول النار وهم جلوس كل جماعة (٥ — ٧) تحت إشراف حوار أكبر يلاحظهم و يساعدهم ، والفقيه يمر حولهم فى الدائرة ليقدم المساعدة العامة ، وظهر لى أن الضوء كان ضعيفا ، وقد سألت بعضهم عن البلاد التى قدموا منها فعرفت أن منهم من جاء من بارا ، والمناصير ، والرصيرص ، وأرترية والجيتينه وملكال الخ .

— كيف يسير الحوار فى الدراسة ؟

— الخليفة عادة لا يدرس ، ولكنه يشرف على كل شىء وهو صاحب المجد ، ومن تحته الوكيل ، وهو الذى يحفظ القرآن ، كالفقيه الشيخ هارون ، و يكون عادة من الحيران القدماء .

ومن تحت هذا الفقيه الكبير فقهاء (أو فقراء) كالعرفاء يشرف كل واحد منهم على جماعة من الحيران و يعلمه القرآن ، وهؤلاء الفقراء أو العرفاء يحفظ بعضهم كل القرآن و بعضهم لا يحفظه كله.

وعندما يحضر الولد للخلوة أول يوم يعطى لأحد الفقراء القدماء ليقوم بتعليمه الحروف الهجائية بالطريقة التقليدية المتبعة ، فيحضر له قلما ودواة ولوحا و يكتب له الحروف ا ب ت و يطالبه بمحاكاتها إما عليها أولا أو تحتها حتى يجيد الحروف قراءة وكتابة ثم ينتقل إلى اَ بَ تَ الخ .

ثم ينتقل لحفظ الحمد ، فيكتب له الفقيه السورة فى اللوح و يطالبه بالقراءة حتى يحفظها وهكذا يستمر من سورة إلى التى فوقها حتى يختم القرآن ، ثم يعود مرة ثانية من البقرة إلى يس ويقف ، وهذه تسمى العودة المرة ، ثم يرجع إلى البقرة مرة ثانية وتسمى هذه العودة الثانية و يسير إلى الناس إن كان قد حفظ $\frac{٣}{٤}$ القرآن أى إلى يس .

و يكون الحفظ دائما من اللوح والتثبيت من المصحف .

نظام اليوم :

يقوم الحوار الساعة الرابعة صباحا لقراءة الدغشية ، وهى قراءة اللوح فى الفجر ثم يصلى الصبح مع إخوانه ، ثم يحضرون ألواحهم ويمسحونها فى المحاية[1] . ثم يذهبون للفطور ، ثم يذهبون لمحل الكتابة ليكتبوا ألواحهم بإملاء الفقيه إياهم من صدره ، و بعضهم يكتب من رأسه ما حفظه أمس فى العصر .

---

(١) انظر رسم خلوة أم ضبان ص ٣٣ من هذا المجلد رقم ٥ فى الرسم .

يذهبون لمحل القراءة ، ويقدمون ألواحهم كل منهم لشيخه ليصحح الشكل والحروف ، ثم يقرأ التلميذ للساعة العاشرة تقريبا ، ثم يطلق التلاميذ مدة من الزمن ليرتاحوا إلى صلاة الظهر ويتغدوا ويصلون الظهر عادة فى مسجدالعبادة ، وتكون صلاتهم جميعا وراء امام المسجد ، وليس عادة وراء الفقيه .

وبعد ذلك يعودون إلى جامع القراءة ليقرءوا ألواحهم ثم يدرسون إلى الساعة الرابعة تقريبا ثم يطلقون للفسحة ولصلاة العصر .

ثم يرجعون لجامع القراءة مرة ثانية ، ويطالع الكبار فى الجزء (وهؤلاء هم أصحاب العودة المرة أو العودة الثانية بعد المرة وهم يطالعون فى المصحف حتى يستطيعوا كتابة ألواحهم من عقولهم صباح اليوم التالى) .

أما الصغار ففى ساعة المطالعة يوكل بهم من هو أكبر منهم للكتابة فى الأرض — كتابة كلمات صعبة كأملاء .

ثم يطلقون لصلاة المغرب ، وبعد الصلاة يعودون حول النار لقراءة الليحان التى يمحونها صباح الغد . ثم يقرأون لغاية الساعة الثامنة تقريبا فى الألواح وفى هذه الأثناء يعرضون ألواحهم على الشيخ الكبير (الشيخ الفقيه هارون) وبعضهم يعرض على أستاذهم الصغير أى يقرأ عليه اللوح أو يسمع اللوح المحفوظ حتى يسمح له بمحوه غدا لكتابة لوح جديد .

وبعد العرضة يسمح لهم بفسحة نحو نصف ساعة للعشاء ثم لصلاة العشاء ، ثم يعود الكبار منهم لقراءة السبع حول النار . أما الصغار فينصرفون الى لمنازلهم اذا كانوا من أهل البلد ، واما لخلواتهم لينامو ا .

ونظام سكناهم هو أن كل جماعة وافدة من جهات واحدة تعيش فى خلوة واحدة (حجرة) .

جمع الحطب :

يذهب التلاميذ يوم الاثنين والخميس والجمعة صباحا لمحلات قريبة من الحلة لجمع الحطب ، وتسمى هذه الحال الفزعة . ويكلف باحضارها الكبار الذين يمكنهم القطع .

ومسجد أم دبان الآن يهتم بتدريس القرآن ، وكذلك يدرس فيه العلم ، الفقه والتفسير والتوحيد فى الكتب القديمة ، يدرسها أمام المسجد وهو من الأزهر .

(و) رواية الشيخ عمر الأزرق بن محمد عن تعلمه فى الخلوة للقرآن والعلم

أعطاها بتاريخ ٢٠ /١٢/ ١٩٤١ فى كسلا

— كم عمرك ؟

— نحو من ٥٥ سنة لأنى مولود سنة ١٣٠٥ هـ فى كسلا .

— أنت الآن لا تزال تدرس ؟

— أحلت إلى المعاش فى السنة الماضية ثم لما جلا الطليان عن كسلا واحتاجت المعارف لمدرس فى المدرسة رجعت لأعمل هذه السنة فى وظيفة مدرس .

— أين تعلمت فى صغرك ؟

— فى مسجدنا أى خلوتنا بالقصارف .

— ومن كان الفقيه ؟

— كان يدعى حمد العربى وكان يدرس القرآن فقط فى خلوة والدى ، أما خلوة والدى فكان يدرس فيها الفقه والتفسير والحديث والنحو .

— ومن الذى كان يدرس هذه العلوم ؟

— هو والدى .

— ما نسب والدك ؟

— هو محمد بن محمد الأزرق بن أحمد بن حمد بن محمد المجذوب . أما محمد الأزرق فهو صاحب المسجد الأصلى الذى فى القصارف .

— أهو فى القصارف نفسها ؟

— فى حلة "الصوفى الأزرق" التى تقع غرب القصارف وتعتبر جزءا منها وهى على بعد نصف ساعة بالركوبة المتوسطة .

— وأين تعلم والدك الشيخ محمد ؟

— تلقى العلوم على والده الشيخ محمد بن محمد الأزرق .

— وجدك على من تلقى العلوم ؟

— تلقاها على والده الشيخ محمد الأزرق .

— وأين تلقى الجد الأكبر (الشيخ محمد الأزرق) علومه ؟

— تلقاها عن الشيخ أحمد ود عيسى صاحب مسجدودعيسى ، وهذا تلقاها عن الشيخ أحمد الدردير بالأزهر .

— يظهر أن جدك الأكبر الشيخ محمد الأزرق هو الذى أسس المسجد الأول أو الخلوة ؟

— نعم .

— ألا يزال هذا المسجد معمورا ؟

— نعم . ومسجدنا لا يزال خلوة به أحد أبناء عمنا . وهو الخليفة . ولكن الرغبة قلت .

— وما الذى جاء بكم إلى القصارف ؟

— أسرتنا أسرة المجاذيب مقرها الدامر . وبعد مقتل اسماعيل باشا بن محمد على فروا إلى الحبشة . وبعد ذلك طلب اليهم حاكم السودان (أحمد باشا) ؟ أن يرجعوا من الحبشة وأعطاهم الفرمان . فرجعوا واستوطنوا الصوفى على نهر عطبرة .

ولكن لم يحصل بينهم وبين حكام البلد (الضبانية) اتفاق فدعاهم أحمد بك أبو سن ناظر قبيلة الشكرية أن ينزلوا فى بلده . فرحبوا بهذه الفكرة وجاءوا واستوطنوا بالقصارف فى جهة الغرب .

ولما كانوا قد نزلوا أولا بحلة الصوفى على نهر عطبرة ثم تركوها ونزلوا قريبا من القصارف أسسوا هم حلتهم وسموها الصوفى الأزرق .

— كيف تعلمت أولا فى الخلوة ؟ وكم كان عمرك حينما بدأت التعليم بها ؟

— كنا فى الدامر مع والدنا فى سرية المهدية ، فتعلمت فى الدامر ، ولا أذكر كم كان عمرى حينئذ .

لم تكن هناك طريقة منظمة ولكن بعد تعلم حروف الهجاء كما فى كل الخلاوى بدأت قراءة القرآن ، وكان يعلمنى فقيه اسمه الشيخ ودتكور ، وكلمة الشيخ هى اسمه لا لقب .

ختمت وراجعت من البقـرة لغاية الأعراف ، وذلك فى الدامر ، ثم جئنا إلى القصـارف فى آخر المهدية ، وذلك لأن والدى كان أكبر اخوته فاضطر أيام المهدية إلى ترك الصوفى الأزرق وذلك أواخر سنة ١٣٠٤ ، وتركها مهاجرا لينضم للمهدى ، وترك بقية الأسرة فى الصـوفى الأزرق ورجعنا إلى الصوفى الأزرق بعد المهدية .

ثم لمـا عدنا للصوفى استأنفت حفظ القرآن على الشيخ محمد عرب الفقيه فى خلوتنا .

— ولمـا أتممت حفظ القرآن ابتدأت دراسة العلم على من ؟

— والدى كان له عم يدعى احمد الحاج على (أى أحمد بن الحاج على) والحاج على هذا أخوه هو جدنا محمد الأزرق الكبير . وكان الحاج على يدرس القرآن والجد الكبير يدرس العلم . وكان ولده أحمد قد ذهب للحجاز لمـا فتح المصريون طوكر أيام المهـدية . وظل هناك عدة سنوات ثم عاد بعد المهدية وجاء الى القصارف (الصوفى الأزرق) حيث تولى دراسة العلم .

كان والدى يدرس العلم أيضا لكن أحمد الحاج على كان يدرس للمتقدمين بينما والدى كان يدرس عليه التفسـير والحديث ، وكان والدى أيضـا يدرس الفقه والنحو للمبتدئين لأن العـدد كان كبيرا .

تلقيت أنا على الشيخ أحمـد العلم أعنى مبادئ الفقه ومبادئ النحو ، ثم ذهبت الى مدرسة العرفاء بأم درمان فى أكتوبر سنة ١٩١٠ ومكثت ثلاث سنوات ثم تخرجت مدرسا بالكتاتيب ، وأيام وجودى فى أم درمان كان طلبة مدرسة العرفاء يتلقون دروس الفقـه فى الظهر يوميـا على الشيخ محمد البدوى شيخ العلماء ، وذلك فى بيته فى العباسية ، (ومن أولاد الشيخ محمدالبدوى الفاتح افندى المأمور بالخرطوم وآخر يسمى الشيخ احمد وهو شيخ طريقة) .

— صف لى حياة طلبة العلم وطريقة تدريس والدكم للطلبة بالمسجد ؟

— فى الغالب يجئ الطلبة من خارج القصارف و بعضهم يكون حافظا للقـرآن والبعض لا يكون والبعض الآخر لا يكون قد قرأه أصـلا ، وكلهم يسكنون فى المسجد فى قطاطى تسمى كل واحدة منها خلوة ، وفى كل قطية كان يسكن عدد من الطلبة الا اذا بنى واحد منهم قطية لنفسه فإنه يسكن فيها وحده ، وكانت نفقات معيشتهم أكلا وشربا على الشيخ أحمد وأحيـانا كان الشيخ يكسو الفقراء ، وكان أكلهم هو الطعام العادى الكمرة والملاح ، يجلس الشيخ على الأرض وتحته برش أو فروة فى الغـالب ، ويجلس الطلبة على برش أمامه . يبتـدئ الطلبة المبتدئون أولا بعد طلوع الشمس بقليل ، وأحد الطلبة يلقب "المقابل" وهو عادة أنبه الطلبة ، يقرأ المقابل المتن الى نهاية الدرس المقرر ، ثم يقرأ الشيخ نفس المتن بعـده و يقرر شرح المعنى ليسهل على الطلبة فهم الشرح الكبير .

ثم يقرأ الشيخ بعد ذلك الشرح الكبير الذى على المتن ، وتحصل مناقشات من الطلبة فى بعض المرات فى الأشياء الصعبة ، فيتركون الدرس ويتوصلون لفهم المعنى بضرب الأمثال القريبة ، وهكذا حتى ينتهى الدرس ، وعادة يتنهى بعد ساعتين أو ساعتين ونصف .

ينصرف الطلبة الصغار فيجئ الطلبة الكبار ، والكبار عادة يدرسون مختصر خليل فى فقه الإمام مالك ، والطريقة هى الأولى ولكن البحث يختلف طبعا : يستمر هذا الدرس الى الزوال ثم ينصرف الطلبة للصلاة (صلاة الظهر) والغداء والراحة ، ويصلى عادة أحد الطلبة بكل الطلبة حتى بالشيخ نفسه .

وبعد صلاة الظهر يبتدئ درس النحو (لأن درس الصباح كان درس فقه وحديث وغيره من العلوم الدينية) لغاية صلاة العصر . وبعد صلاة العصر لا توجد دروس .

— ما حال الطلبة بعد المغرب ؟

— توجد دائما فى الخلوة نار قراءة القرآن لكى يلتف حولها طلبة القرآن . ومع طلبة القرآن قد يشترك بعض طلبة العلم ولا سيما الصغار لحفظ المتون . وفى بعض الأوقات كان طلبة العلم يكتبون هذه المتون فى الليحان (جمع لوح) لحفظها .

والطلبة الكبار يكونون فى خلاوهم وعندهم نور من الزيت فى المسرجة ليقرءوا متونهم إلى صلاة العشاء وبعد صلاة العشاء .

أما طلبة القرآن فيتركون القراءة فى الألواح للحفظ لكى يصلوا العشاء ثم يعودون لقراءة الدراسة وهى قراءة ما حفظوه من القرآن فى اللوح الجديد وذلك عن ظهر قلب . لا فى المصحف .

والشيخ عادة يختار أحد الطلبة ليقرأ أمامه كل ليله ويسمع الشيخ إلى نهاية السبع من القرآن أى سبع القرآن وذلك للطلبة الذين حفظوا هذا القدر أو أكثر .

وبعد هذا يكون الميعاد الذى يخول للطلبة الذهاب للعشاء أى أن الطلبة ينتظرون جميعهم إلى أن ينتهى الطالب من تسميع السبع ثم يذهبون للعشاء فى منازلهم إذا كانوا من سكان الحله . أما من كانوا من غير سكان الحلة فإن الشيخ يقسمهم على أخوانهم من الطلبة أو الجيران لكى يأكلوا معهم فى منازلهم .

ملاحظة . طلبة العلم يأكلون من عند الشيخ وفى بعض الخلوات يؤكل الشيخ طلبة القرآن ولكن فى حالة وجود طلبة علم وطلبة قرآن يأكل طلبة القرآن الأجانب مع أخوانهم الذين من الحلة .

— أتذكر أسماء الكتب التى كانت تدرس ؟

— كانت العشماوية والعزية والرسالة وأقرب المسالك ومختصر الشيخ خليل .

وفى النحو الأجرومية والأزهرية والقطر والشذور والألفية أما فى الحديث فالموطأ والبخارى والجامع الصغير .

وأما التفسير فالجلالين بحاشية الصاوى وفى التوحيد السنوسية والجوهرة .

— يقال إن هذا الطالب أجازه الشيخ فما معنى هذا ؟

— إذا عرف الشيخ أن أحد الطلبة قد أخذ نصيبا من العلم بحيث أنه يستطيع التدريس لغيره يعطيه الشيخ إجازة للتدريس .

(ملاحظة) عند الشيخ عادة إجازة من شيخه ومشيخة من شيخة وهكذا إلى المؤلف . ومعنى إجازة الشيخ طالبه بالتدريس أنه وثق من فهمه للكتاب كما فهمه الشيخ من أستاذه وهكذا إلى المؤلف) وتسمى الإجازة السند .

وفى هذه الإجازه يكتب الشيخ اسم الكتب التى يمكن أن يدرسها تلميذه المجاز .

ويذكر أنه تلقى عليه تدريس هذه الكتب وأنه وصل إلى الدرجة التى تمكنه من القيام بتدريسها .

— ماذا كان يعطى الطلبة الشيخ نظير تعليمه لهم العلم ؟

— كان الناس ينظرون إلى شيخ العلم نظرة احترام وتبرك ولذلك كان الناس — سواء من له ابن عند الشيخ أو لا — يحضرون الهدايا للشيخ كالبهائم والعيش والكساوى والنقود .

— هل كان والدك شيخ طريقة أو جدك ؟

— لا . كانوا رجال علم فقط .

— هل كان من أهلكم بالدامر من زاول هذه المهنة ؟

— نعم كان الشيخ الطيب وهو من أسرة المجاذيب أيضا .

— من هو والد جدكم الأكبر محمد الأزرق ؟

— والده هو أحمد بن حمد بن محمد المجذوب (أنظر طبقات ود ضيف الله ص ٦٧) .

ويقال إن سبب تسميته بالمجذوب هو أن الجد محمد كان يتعبد فى جزيرة قرب سنار فجاء فيضان النيل وغطى الجزيرة وكان هو نائما عليها . ثم نزلت المياه وقام هو حيا مجذوبا ولذلك لقب بهذا اللقب .

يستمر طلبة العلم الكبار فى المذاكرة وقراءة الدرس الجديد إلى ساعة متأخرة من الليل وربما للصباح .

وكان الشيخ فى بعض الأوقات يجىء وينصت لهم أثناء المذاكرة ويقول لهم إذا تركوا القراءة وأخذوا فى الحديث :

يا أبنائى : أتركوا الونسة وانصرفوا للدرس فوالله إنكم لن تجدوا هذه الحال المفيدة بعد ذلك . وهكذا كان الشيخ يراقب الطلبة أثناء المذاكرة .

— متى مات والدك ؟

— عام ١٣٥٦ هـ

— وهل كان يدرس العلم إلى أن مات ؟

— لا إلى سنة ١٩٣٠ م حين خانه البصر . وكان ينفق كثيرا من وقته فى كتابة المسائل العلمية بعد مطالعته ، وفى عمل المذكرات . وله طريقة غريبة فى المطالعة وهى أنه كلما عثر على شىء غريب فى الكتاب نقله وأشار إلى الصفحة والمكان والسطر . حتى أنه طالع دائرة المعارف لوحده ورقة ورقة ونقل منها النوادر التى تهمه فى كتاب خاص .

الملحق السادس

ويشمل صيغ بعض إجازات لعلماء سودانيين

١ — اجازة بطريق الكتابة

للتصريح بتلاوة بعض أذكار وأوراد الصوفية

لما كنت فى كسلا ١٩ — ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٤١ تقابلت مع الشيخ عمر محمد الأزرق الذى كان والده يلقى دروس العلم فى مسجدهم (الخلوة) بالنضارف . وفهمت منه أن الإجازة قد يعطيها شيخ لتلميذ لم يره ولكن سمع به فقط . وذكر لى مثالا عمليا فقال إن جده حمد محمد مجذوب كان قد كتب خطابا للشيخ على الصعيدى[1] العدوى يستجيزه قراءة ما ورد من الأذكار والأوراد عنه فى الطريقة الشاذلية . فرد عليه الشيخ على بخطاب أرانى صورته ونقلتها كما يأتى :

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم من الفقير إلى الله تعالى على الصعيدى العدوى إلى عمدة البلاد وعالم العباد سيدى حمد محمد مجذوب حفه الله بألطافه الخفية وعاملناو إياه باحساناته الوفية وسلك بنا و به السير فى أحسن طريق وأطلعنا و إياه على أدلة التحقيق. أما بعد فقد وصلتنى حروف محبتكم وفهمناها على أنكم ملتمسون منى اجازة لما ورد عن سيدنا أبى الحسن الشاذلى من الأذكار والأوراد . والحال أنى لست أهلا لأن أجاز فضلا عن أن أجيز ولكن أتمسك بحبله فأقول أجزتكم بذلك . هذا وقد ذهبت ياسيدى البركة من الزمان وضعف العلم وكثر الحرمان فإنا لله و إنا اليه راجعون فأسألكم الدعاء بالتوفيق وأن يحسن الختام على الإيمان والاسلام على التحقيق وقد سمعت من بعض مشايخنا كلمات . منها ماتعلم عن سيدى محمد بن الشيخ عبد القادر الفاسى أنه قال ينبغى لكل من أراد أن يخص نعمة الإيمان بالحمد عليها فليقل فى اليوم والليلة مائة مره (الحمد لله لا إله إلا الله) ليقيدها بالشكر و يأمن سليها . وذكر سيدى محمد العباسى وكان من الأولياء الجامعين بين العلم والعمل أن من داوم على قوله : السلام عليك أيها النبى ورحمة الله وبركاته مائة مرة كل يوم ختم الله له بالإيمان وسهل عليه خروج الروح . وذكر لنا بعض شيوخنا وهو سيدى محمد الحريشى أن مما نص عليه بعض الأكابر واستعمله فانتفع به انتفاعا عظيما أن من دعا بهذه الأسماء الأربعة وأعقبها بكلمة الاخلاص بتمامها وهى : يا فتاح يا كافى يا مغنى يا رزاق

---

(١) الشيخ على الصعيدى العدوى ولد سنة ١١١٢ ومات سنة ١١٨٩

لا إله إلا الله سيدنا محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليما و يكررها ثلاثة أيام فانه يجد لها بركة عظيمة . وذكر لنا سيدى محمد العباسى المتقدم أن من لازم على قراءة سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين ثلاث مرات عقب كل صلاة فان الله يقبل صلاته و يغفر ذنوبه و يستجيب دعاءه فاسأل الله أن يوفقنا لما يحب و يرضى ولذلك أطلب منكم ذلك . وأخبركم ياسيدى أنى صرت من وادى قول القائل :

لعمر أبيك ما نسب المعلا إلى كرم وفى الدنيا كريم

ولكن البلاد إذا اقشعرت وصوح نبتها رعى الهشيم

فنرجو الله سبحانه العفو والاحسان والسلام ٤

٢ — صورة إجازة من الشيخ محمد الأزرق

لابن أخيه حسيب بابكر بقراءة الاسم اللطيف

فائدة فى اسمه تعالى لطيف وما فيه من معنى وتصاريف لخير الدنيا والآخرة فأساسه مائة وتسعة وعشرون دبر كل صلاة تقدم التسعة وتقرأ الدعوة مرة ، ثم المائة وتقرأ الدعوة وعدده الكبير على عدد (أم خوى) تقرأ واحد وتقرأ الدعوة مرة ثم الأربعين بعدها الدعوة مرة ثم الستمائة و بعدها الدعوة مرة ثم الست آلاف بعدها الدعوة ثم عشرة آلاف بعدها الدعوة لكسل منهم من خوف أوضيق رزق أو شدة وجع تقرأ عليه العدد يبرأ بإذن الله تعالى وكثواب الآخرة . والدعوة .

يا لطيف الصنع يا من كلما دهم الأمر جلا ما دهما

يا غياث المستغيثين و يا ماضى الحكم إذا ما حكما

نفس الأمر علينا سرعة أنما الأمر علينا عظما

فاستجب منا دعانا كرما يا كريما أنت رب الكرما

ووقت القراءة تبخر باللبان الأبيض . وقد أجزت ابنى الفقيه حسيب بن الفقيه بابكر بقراءة الاسم اللطيف كما أجازنى شيخى قاله بفمه و رقمه بقلمه الفقير الحقير محمد الملقب بالأزرق بن أحمد ولد المجذوب لسبعة عشر جمادى الآخر سنة ١٢٧٥ ﻫ

ختم

محمد الأزرق

٣ — هذه إجازات الشيخ أحمد[1] بن محمد بن عيسى الأنصارى وابنه الشيخ محمد التى أخذها من شيوخ الأزهر لما كان مجاورا هناك

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم حمدا لمن فتح قلوب ذوى المعارف لفهم أسراره ونور بصائرهم بنور جلاله وكساهم حلل أنواره فهم الوارثون للعلوم والمعارف من حضرة الرسول مع اقتفاء آثاره والمنحازون منه ببث العلوم والمعارف فصح سندهم فى ذلك وتابعهم فى ذلك سالف وخالف فالسعيد من تعلق بأذيالهم واقتفى آثارهم ، وإلا فهو تالف ، وصلاة وسلاما على من قال علماء أمتى كأنبياء بنى اسرائيل فكفى بذلك شرفا ويا حبذا فلك الفضل والتعظيم وعلى آله والأصحاب والأتباع وذوى الفضل الجزيل . وبعد فلما كان السند من مهمات الدين وشأن الجهابذة المخلصين طلب أخونا العمدة العلامة اللوذعى الفهامة الشيخ أحمد بن محمد بن عيسى الأنصارى السنارى وابنه الشيخ محمد أن أجيزهما بما تلقيته عن الجهابذة الأعلام على عادة المجيزين فأجزتهما بذلك وإن كنت لست أهلا ما هناك ضارعا الى المولى الكريم أن ينفع به المسلمين موصيا بالتقوى فإنها السبب الأقوى وألا يقدم على أمر حتى يعلم حكم الله فيه وأن لا ينسانى من صالح دعواته فى خلواته وجلواته ، وصلاة الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم . الفقير إلى الله تعالى أحمد أبو السعود الإسماعيلى المالكى الصعيدى المقيم بالأزهر عفا الله عنه .

(وله ختم وتاريخه غير ظاهر وكذا الإجازة لم تكن ذات تاريخ)

(٢)

بسم الله الرحمن الرحيم ، الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين ولا عدوان إلا على الظالمين ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد سيد المرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين ، أما بعد استجازنى كل من أخينا الفاضل والهمام الكامل بركة الوقت وصالح الزمان الحقيق لكماله بأن يشار اليه بأطراف البنان أرجو من الله أن ينفعنى ببركته وشريف همته الممنوح من العطايا بأمداد المولى البارى الشيخ أحمد ابن محمد بن عيسى السنارى وولده العالم العامل والفاضل الكامل الشيخ محمد بما أجازنى به مشايخى الكرام الذين من جملته ماتضمنه هذا الثبت لظنه أنى أهل لذلك وآلى من فرسان تلك المسالك فقلت وبالله التوفيق أجزت كلا منهما بما تجوز لى وعنى روايته من معقول ومنقول أدام الله لهما السرور

---

(١) انظر ص ١٩ من هذا المجلد . وقد تفضل فسمح لى بنقلها من الأصل حضرة الشيخ محمد الأمين عبد الرحمن المدرس فى مدرسة بور سودان الوسطى سابقا .

والقبول راجيا أن لا ينسيانى من الدعوات فى الخلوات والجلوات والناجى منا يأخذ بيد أخيه يوم لا ينفع مال ولا بنون وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم . كتبه بيده الفقير على المصرى المعروف بالمحلانى الشافعى مذهبا الأحمدى طريقة غفر الله له ولوالديه وأحسن إليهما وإليه وجميع المسلمين آمين ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .

(وختمه على العربى تاريخه سنة ٦٧ هـ ولم يكن تاريخ للاجازة)

(٣)

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدك اللهم والحمد منك ونصلى ونسلم على سيدنا محمد خير من دل عليك وعلى آله وأصحابه الهادين التابعين لهم باحسان الى يوم الدين ، أما بعد ؛ فقد طلب منى الشيخ الفاضل الصالح والكامل الناجح الشيخ أحمد بن محمد بن عيسى السنارى وولده العالم الفاضل محمد أن أجيز كلا منهما بما تصح لى إجازته وصحت لى روايته من العلوم منقولها ومعقولها وقد اجتمع علينا كل منهما فى قراءتنا بالأزهر الأنور المعمور بذكر الله ، وسمع كل منهما منا من العلوم منقولها ومعقولها ، فقلت أجزتهما بما صح لى مبنى وسمعاه معنى على شروط الإجازة المقررة المشهورة فى بابها المحررة موصيا لهما بتقوى الله العظيم وأن لا ينسيانى فى خلواتهما من صالح دعواتهما وعلى الله اعتمادى وهو حسبى وكفى ، وسلام على عباده الذين اصطفى . قاله الفقير أحمد بن حمد تبوه العدوى حامدا مصليا ، مسلما .

(وختمه أحمد بن على بن حمد كبوه المالكى)

(٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

حمدا لمن أجاز من استجازه وشكرا لمن أجاب من دعاه وأفازه فله الحمد على نعمه التى لا تحصى وله الشكر على منته التى لا تستقصى سبحانه لا إله غيره ولا خير إلا خيره رب العالمين وبر للعاملين وهو أجل من أن يثنى عليه وإنما هى أعراض دالة على كرمه منحها لنا على لسان رسوله لنعبده لأنها على أقدارنا لا على قدره ، وصلاة وسلاما على سيدنا محمد وآله وصحبه مدى الأبد ، أما بعد ، فيقول محمد عليش قد تفضل الله تعالى على بصحبة الشاب الصالح المبارك الشيخ أحمد بن الشيخ محمد ابن الشيخ أحمد بن الشيخ عيسى السنارى المشاهير بالعلم والصلاح والبركة مدة طويلة وشاركت

فى كتب كثيرة من فنون العلوم الشرعية ومايعين عليها وحين قصد الرجوع الى بلده طلب منى إجازة لحسن ظنه فأجبته وأجزته راجيا البركة لى وله قائلا أجزت أخى المذكور بما سمعه منى وغيره مما أجازنى به أشياخى ضاعف الله لى ولهم الأجور موصيا له بملازمة تقوى الله وتقديمها على كل ماتميل إليه النفس وتهواه سائلا المولى الكريم أن يفيض علينا خيره الجسيم وأن يوفقنا للعمل بما علمناه ويمن علينا بعلم ما جهلناه وأن ينجينا من الأهوال و يصلح لنا الأحوال وأن يمن علينا بحسن الختام بجاه سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام وعلى سائر النبيين والحمد لله رب العالمين .

(بدون تاريخ ولكن تاريخ الختم ١٢٦٨) ختم

محمد عليش

(٥)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الواحد الأحد الفرد العلى الماجد الصمد والصلاة والسلام على الرسول السند سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه أولى الإغاثة والمدد ، و بعد ، فلما كان الإسناد من الدين وقد جرى عليه السلف من المتقدمين والخلف من المتأخرين ، وقد قيل إن من لا سند له كاللقيط الذى لا أب له استجازنى العالم الفاضل والهمام الرحيم الكامل الأخ فى الله تعالى الشيخ أحمد بن عيسى الأنصارى السنارى وولده محمد بما تجوز لى روايته ، فقلت قد أجزت المذكور وولده بما فى هذا السند كما أجازنى به أشياخى العارفون والأئمة الهداة المحققون موصيا لهما بما أوصى به نفسى من تقوى الله العظيم والنصح لعباد الله المسلمين بمتابعة النبى الكريم ؛ ومن يتق الله يجعل له من أمره يسرا ومن يتق الله يكفر عنه سيئاته و يعظم له أجرا ، وله الحمد فى الأولى والآخرة ؛ والصلاة والسلام على سيدنا محمد وخلقنا بأخلاقه الطاهرة كتبه راجى عفو الله الفقير محمد خير الله العدوى على عفى عنه .

(وختمه أيضا محمد خير الله العدوى على ولم يظهر تاريخه ولم يكن بالإجازة تاريخ أيضا) .

(٦)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله صلى الله عليه وسلم أما بعد فقد أجزت الأخ فى الله الهمام الأمجد والامام المفرد الشيخ أحمد بن محمد بن عيسى الأنصارى السنارى وولده الفاضل الكامل الشيخ محمد بجميع ما تجوز لى روايته أو تصح عنى درايته من فروع وأصول ومنقول ومعقول كما أجازنى بذلك أشياخى سيما بما حواه ثبت شيخنا الأمير عليه وعلى بقية أشياخى سحايب رحمة ربنا القدير متع الله الوجود ببقاء المجازين ونفع بهما فى الدارين وأحسن لنا ولهما وجميع أهل العصر من المسلمين الختام بجاه الرسول الامام الفقير مصطفى المبلط الشافعى خادم العلم بالأزهر عفى عنه وله ختم أيضا .

(ولم يكن بها تاريخ وكذا تاريخ الختم ليس بظاهر) .

(٧)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله أما بعد فقد أجزت الأخ فى الله الهمام الأمجد والامام المفرد الشيخ أحمد بن عيسى الأنصارى وولده الفاضل الكامل الشيخ محمد فى جميع ماتجوز لى روايته واتضح عنى درايتـه من فروع وأصول ومنقول ومعقول كما أجازنى بذلك أشياخى سيما بمـا حواه ثبت شيخنا الأمير الكبير وولده سيدى محمد الصغير عليهما وعلى بقية الأشياخ رحمـة ربنا القـدير متع الله الوجود ببقاء المجـازين ونفع بهما فى الدارين وأحسن لنا ولهما وجميع أهل العصر من المسلمين الختام بجاه الرسول الختـام عليه أفضل الصلاة والسلام الفقير إلى الله أحمـد السنهورى وختمه أحمد السنهورى .

(وتاريخه غير ظاهر ولم يكن للإجازة تاريخ) .

(٨)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمـد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سـيد المرسلين وعلى آله وصحبه أجمعـين صلاة وسلاما دائمين إلى يوم الدين أما بعد فيقول محمد عليش قد منّ الله تعالى على بصحبة الشيخ المبارك أحمد بن الشيخ محمد بن الشيخ عيسى السنارى المشهورين بالعلم والصلاح والبركة مدة مديدة وشاركنى فى كتب عديدة فى فنون من العلوم الشرعية وآلاتها ولمـا أراد العود إلى وطنه التمس منى الإجازة بها ظنا منه أنى من أهل ذلك وأنا متيقن أنى لست ممن سلك تلك المسالك ولكن جبر خاطره ورجاء بركته حمـلانى على إجابته فقلت أجزت أخى المذكور بمـا سمعه منى وغيره ممـا أجازنى به أشياخى ضاعف الله لهم الأجور موصيا له بملازمة التقوى فإنهـا للفلاح السبب الأقوى وألا ينسانى من صالح دعواته فى جلواته وخلواته ضارعا للولى الكريم أن يمن علينا بالخير العميم وأن ينجينا من الفتن والأهوال وأن يصلح لنا ولإخواننا الأحوال وأن يختم لنا بخاتمة السعادة وأن يجعلنا ممن لهم الحسنى وزيادة الذين دعواهم فيها سبحانك اللهم وتحيتهم فيها سلام وآخر دعواهم أن الحمد لله رب العالمين .

ختم محمد عليش سنة ٦٨ه

(وهى كاختها بدون تاريخ) .

٤ — وهذه اجازات الشيخ عبد الرحمن بن أحمد البدوى

(١)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الواحد الأحد والشكر للقادر الصمد والصلاة والسلام على سيدنا محمد السيد السند ذى المقام المحمود والدرجة الرفيعة وعلو السند وعلى آله وأصحابه السالكين على منهجه القويم الذين من اهتدى بهديهم فقد هدى إلى صراط مستقيم أما بعد فلما كان اتصال السند من الأمر المطلوب المرغوب المحبوب وكان ممن جد واجتهد فى طلب العلم ولدنا الفاضل النجيب اللاذعى الألمعى ذو الفهم والذكا العبيب عبد الرحمن بن أحمد البدوى الأنصارى نسبا السنارى موطنا طلب منى أن أجيزه بما تلقاه عنى لظنه أنى أهل لذلك والله أعلم بما هناك فقلت جبرا لخاطره وإن لست من أهل هذا الشأن وكيف يحوم الضعيف حول ميدان الفرسان قد أجزت الشيخ المذكور بما تلقاه عنى مما يعرفه بشرط ألا يتعداه وألا يقوم على حكم حتى يعرف حكم الله موصيا له بالتقوى فإنها السبب الأقوى وألا ينسانى من دعواته فى خلواته وجلواته نصح الله به العباد ووفقه لطرق السداد الفقير إليه تعالى .

أحمد المحبوب المالكى الأزهرى خادم العلم بالأزهر عفى عنه

وهنا ختمه

(لم يكن بها تاريخ و بالطبع ربيع سنة ٨٦)

(٢)

بسم الله الرحمن الرحيم لك الحمد والمنة يا ممد المستجيز من كل أمة والشكر على تمام النعمة يا مغيث المستند إليك فى كشف كل غمة ومنك أفضل الصلاة والتسليم على محمد ذى القدر الجسيم وعلى آله وأصحابه الذين شرفهم بأنفس النفائس فحازوا سائر أصناف الفضل وأنواعه وأجناسه أما بعد فلما كان مقام العلم فى غاية التضخيم والخائض فى بحور درره على غاية من التشريف والتكريم وكان ممن خاض بحوره وألبس ثياب الوضوح مكنونه ومستوره مولانا العمدة الفاضل الهمام الكامل من حاز فى قصبات السبق أعلى رتبة وأخذ من مساجلة الأفاضل بأبهى نوبة وحاك من فنون بدايع المعانى صبرا وصاغ من كنوز لطائف المبانى دررا العالم العلامة والدراكة الفهامة بركة الوقت والزمان الجدير بأن يشار إليه بأطراف البنان أرجو من الله تعالى أن ينفعنى ببركته وعالى همته الممنوح من المزايا والنعمة والعطايا بامداد المولى البارى الشيخ أحمد بن محمد بن عيسى الأنصارى من مدينة سنار انتسب الحائز فضيلتى الحسب والنسب وكذا جناب ابنه حضرة أخينا الهمام الفريد الكامل الرشيد ذى المجد والجلالة الوارث للعلوم عن غير كلالة العمدة الأفضل والتعلمة

الأكمل صاحب الفهم الثاقب والفكر الصائب العالم الفاضل حاوى الكمالات والفواضل الهمام الألمعى والشهاب اللوذعى العلامة المجيد مولانا الشيخ محمد التمسا منى الاجازة ظنا منهما أنى أهل لذلك مع أنهما أحق وأولى منى بما هنالك وما ذاك إلا لصدق نيتهما وحسن طويتهما فأجبتهما حسب عادة سابقيه ولاحقيه وذلك بعد أن لا زمانى فى عدة فنون وأخذا عنى جملة كتب من شروح ومتون وأجزتهما بكل ما تجوز لى به الرواية وما تلقيته عن أشياخى ضاعف الله أجورهم رواية ودراية لا سيما بالإفتا والتدريس للطلاب بشرط تقوى الله تعالى فيما عول عليه العلما الأنجاب كما أجازنى بذلك أساتذتى العظام ومشايخى الجهابذة الأفاضل الفخام موصيا لهما بتقوى الله فى السر والعلن فى كل مكان وعصر وزمن وألا يفيدا حكما إلا بعد التبصر وكمال الروية والتدبر وأرجوهما أن لا ينسيانى من دعواتهما الصالحة الممتزجة باخلاص كل عضو وجارحة فى سائر لحظاتهما من تقلباتهما وسكناتهما رزقهما الله القبول وكساهما خلعة الوصول وأحسن لى ولهما الختام بجاه النبى عليه الصلاة والسلام وآله البررة الكرام وأصحابه الطاهرين العظام وما لاح بدر التمام وفاح مسك الختام رقمه العبد الفقير المعترف بالعجز والتقصير الراجى عفو ربه المبدى حسنين أحمد جلبى الحنفى الشهير بالملط الصعيدى أقليما البوتيجى بلدا عفى الله عنه بمنه وكرمه آمين .

فى ١٨ جمادى الأولى سنة ١٢٧١ هـ

(وختمه راجى لطفه الخفى حسنين أحمد الحنفى)

(٣)

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم .

بحمدك يا من ورث الكتاب الذين اصطفى وأجاز أهله بجعلهم أهله وكفى والصلاة والسلام على سيد الأول والآخر بحر مسجور العلوم الأزلية الزاخر وعلى آله الحافظين شتته وصحبه المقتفين سنته ما اتصل إسناد وفاض إمداد وبعد فلما كان العلم أكمل الكمال وسلوك طريقه أفضل الأعمال وكان ممن شب فى طلبه وشام برقة ونال البردة من جليه الشاب الألمعى والملاذ اللاذعى عبد الرحمن ابن أحمد البدوى وقد أقام مدة بالجامع الأنور جمال الدنيا الأزهر فحاز ما كتب الله تعالى له من فنونه طرفا وجالس الصغير وحضر على الفقير المبسوط والشرح الكبير طلب منى الإجازة رزقنى الله وإياه التقوى والإنابة فأجبته وإن كنت أهلا لذلك إسعافا له والله أعلم بما هالك مجيزا بكل ما صح لى وعنى روايته من كل منقول ومعقول وفروع وأصول كما أجازنى بذلك مشايخى كالشيخ المرزوقى مفتى مكة المشرفة وأخيه الشيخ شطا الولى الصالح والشيخ يوسف الصاوى بالمدينة المنورة بأنواره عليه الصلاة والسلام وغيرهم كالشيخ السنوسى فى الكتب العشرة والسنن والمسانين وغيرها

مما اشتمل عليه كتاب الأوليات وثبت الشيخ الأمير وغالب المسلسلات بالقيانة على الأسودين والمصافحة ومناولة السبحة وغير ذلك موصيا له بوصية الله تعالى للأولين والآخرين ولقد وصينا الذين أوتوا الكتاب من قبلكم و إياكم أن اتقوا فإن الله مع المتقين وأن يستزيد من العلم ما حيي وأن يكون تعلمه وتعليمه محضا للوجه الكريم وتخلقا بالاسم العليم وأن يهدل أفنان فنونه تطرف العمل رهبا ورغبا ولا يجعلها لجمع لدنيا فيكون مع عبدة الأوثان لجهنم حطبا مديما ذكر الله تعالى مع الحضور فى كل شأنه وأن يتخلق بالرحمة الواسعة لجميع العباد وأن يحاسب نفسه مع الأنفاس قبل الحساب على رءوس الأشهاد وأن يعامل الناس بما يحب أن يعاملوه به ويجعل الآخرة غاية أربه ويديم المراقبة الحاملة على آداب الإحسان مع الخلق والناس ولا يكون عن خلال الوصى ساهيا ولا ناسيا وأن يحسن الظن بجميع الأنام ويدعو للمسلمين بحسن الختام الفقير إلى الله تعالى عمر أحمد المالكى الشريف .

(وختمه عمر أحمد تاريخ سنة ٨٥ ولا تاريخ للإجازة و بالطبع سنة ٨٦ فى ربيع)

(٤)

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم .

الحمد لله الذى اختار من خلقه لخدمة شرعه صفوة عباده وأمدهم بعنايته وجعلهم من أهل محبته ووداده ووفقهم لطاعته والفكر فى ملكوته وزودهم بزاده وجعلهم بمداومة مراقبته طاهرين ظاهرا و باطنا بصفاء القلوب وذكرهم فى الملأ الأعلى عنده وذلك لديهم غاية المطلوب وجعل كل شىء يستغفر لهم من الأملاك والأفلاك حتى الحيتان فى الماء وقد خصهم عز وجل بالذكر وأثنى عليهم فقال عز من قائل إنما يخشى الله من عباده العلماء وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له شهادة عبد يرجو أن يكون من أهل سعادة وأشهد أن سيدنا محمدا صلى الله عليه وسلم عبده ورسوله المخصوص بأكمل الأخلاق والمبعوث من أشرف بلاده وعلى آله وأصحابه الذين وضحوا لنا معالم الشريعة وجاهدوا فى الله حق جهاده وعلى سائر أتباعه وأحبابه وأحزابه وأزواجه وأولاده أما بعد فإن خدمة العلم الشريف عالية المنازل تختص بها الأخيار وتوصف بها الأبرار هذا و إن من أخيرهم وأفضلهم الأخ الصالح والعالم العلامة المبارك الناجح الفاضل السيد المراعى بعين عنايته المنان الفقيه النبيه الشيخ عبد الرحمن ولد العلامة الصالح الفقيه البدوى السودانى من أهل ناحية الخرطوم قد قدم علينا بمصر القاهرة وتلقى علينا من العلم المنقول والمعقول ما تيسر له بحول الله تعالى بالجامع المعمور بالأزهر الأنور وطلب من الفقير إجازة هى سلسلة للعلوم كما هو معهود معلوم عند الجهابذة ذوى الادراك والفهوم فأجزته بما تجوز لى روايته وانتهت إلى درايته من المعقول والمنقول لما رأيت منه من حسن الحال والصلاح والقبول والله مولانا تعالى المسئول أيتولانا واياه بالرعاية والعناية وحسن النية والقبول ويصلحنا واياه ويوفقنا لما يحبه ويرضاه بجاه حبيبه

ومصطفاه إنه سميع قريب مجيب وأوصى أخى وإياى بتقوى الله العظيم والتعلق بجناب نبيه المصطفى الكريم فإن ذلك هو العروة الوثقى والسبب الموصل الى النعيم المقيم وألا تنسانا أيها الأخ بدعائك ونحن نحمد الله كذلك وعلى الله قصد السبيل وما توفيقى إلا بالله العلى العظيم والحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا أن هدانا الله وآخر دعوانا أن الحمد لله وصلى الله تعالى على محمد حبيبه ومصطفاه كتبته وأنا الفقير محفوظ ابن أبى القاسم المغربى المالكى الخلوتى الأزهرى خادم العلم الشريف بالأزهر كان الله بمنه وقع عام سنة ٢٨١٢٨٦ ربيع أول سنة ١٢٨٦

(٥)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله العليم التواب وصلى الله وسلم على النبى الأواب وعلى آله ذوى النفوس المرضية وصحبه ذوى الهمم العلية أما بعد فلما كان الجامع الأزهر والمسجد الأنور محلا لاكتساب العلوم والمعارف وموضعا لتحصيل الفوائد واللطائف وكان ممن اكتسب منه المعارف واللطائف العمدة الفاضل والعالم الكامل ولدنا الشيخ عبد الرحمن السنارى وأراد التوجه لبلده لأجل زيارة أهله وصلة رحمه طلب منى أن أجيزه بما تلقاه عنى رجاء البركة فقلت قد أجزته بما تلقاه بشرط ألا يقدم على أمر حتى يعلم فيه حكم الله موصيا له بالتقوى فانها هى السبب الأقوى وألا ينسانى من صالح الدعوات فى الخلوات والجلوات والحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى كتبه الفقير لربه تعالى اسماعيل الحامدى .

٢١ سنة ١٢٨٦ هـ المالكى خادم العلم الشريف بالأزهر عفا عنه .

(٦)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى أجاز من استجازه بوافر الهبات والشكر للاله الذى أجاز من استجازه واعر العتبات وموصول الصلوات ومسلسل التسليمات على مرفوع الرتبة العالية سيدنا محمد وآله وصحبه أولى الهمم السامية، أما بعد فقد استجازنى الشاب الناجح المبارك الصالح الشيخ عبد الرحمن أحمد البدوى الأنصارى فأجزته بما أجازنى به أساتذتى الكواكب الدرارى كشيخنا الولى المقرب الأستاذ الأكبر الشيخ ثعيلب عن شيخه الشهاب أحمد الملوى والشهاب الشيخ أحمد الجوهرى حسبما تضمنه ثبتاهما وكشيخنا الأمير الصغير بما حواه ثبت والده الكبير كشيخنا الشيخ حسن القويسنى بما تضمنه إثبات شيوخه بجمعه البجيرمى وغيرهم من الجهابذة وأفاضل الأساتذة :

أولئك آبائى فجئنى بمثلهم إذا جمعتنا يا جرير المجامع

أجزته بما تجوز لى روايته أو تصح عنى درايتـه من فروع وأصول ومعقول ومنقول موصيا له ولنفسى بتقوى الله والاخلاص له وابتغاء رضاه الفقير ابراهيم السقا الشافعى خادم العلم والفقرا بالأزهر .

وهنا ختم طره غير الامضاء وفق يا رحيم ابراهيم السقا .

٢٨ ربيع أول سنة ١٢٨٦

بسم الله الرحمن الرحيم الحمـــد لله وكفى والصلاة والسلام على النبي المصطفى وعلى آله ذوى النفوس المرضية وصحبه ذوى الهمم العلية ما اتصل اسناد وفاض امداد أما بعد فلما كان اتصال السند من الأمر المطلوب المرغوب المحبوب وكان ممن جد واجتهد فى طلب العلم ولدنا الفـاضل النجيب اللوذعى الالمعى ذو الفهم والذكاء اللهيب عبد الرحمن بن احمد البدوى الانصارى نسبا السنارى موطنا طلب منى اجازة بمـا تلقاه عنى لظنه أنى أهل لذلك والله أعلم بمـا هـالك فقلت جبرا لخاطره وإن كنت لست من أهل هذا الشأن وكيف يحوم الضعيف حول ميـدان الفرسان قد أجزت الشيخ المذكور بمـا أجازنى به مشايخى عن مشايخهم من كل معقول ومنقول من تفسير وحديث وفقه وتوحيـد وآلة الجميع موصيا له بتقوى الله لأنها السـند الاقوى فى كل شأن وألّا ينسانى من دعواته فى خلواته وجلواته والله يحفظنا واياه من الشيطان والنفس والهوى وكل آفة دنيوية واخروية بجاه النبى خير البرية وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبـه وسلم الفقير اليـه تعـالى السيد محمد الحفنى الزفزافى الأشعرى المـالكى الخلوتى خادم العلم والفقر بالأزهر وختمه محمد الحفنى الزفزا فى تاريخه سنة ١٢٧٧

(٧)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى شرف هذه الأمة بالاسناد وميزهم بها من بين سائر العباد والصلاة والسلام على سيدنا محمد سيد كل هاد وعلى آله وصحبه أولى الفضل والسداد أما بعد فلما كان الاسناد من الدين واعتنا به من مضى من المتقدمين وكان ممن اقتفا اثرهم كما هو دأب المخلصين أخونا العالم الفـاضل الشيخ عبد الرحمن بن احمد البدوى الانصارى نسبا السنارى موطنا طلب منى أن أجيزه بمرويّاتى من معقول ومنقول راجيا من الله حسن القبول فاجبته لما طلب وأجزته بما تجوز لى روايته مما تلقيناه عن اشياخنا ومما اجازونا به من حديث وتفسير وغير ذلك بشرط التحرى والاعتماد على النصوص واوصيه بما تواصى به الأوائل والأواخر ولا حاجة إلى التنصيص على الظواهر أسأل الله أن ينفع به المسلمين وأصلى وأسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين الفقير اليه محمد حسين الشافعى الأزهرى عفى عنه .

٢٤ فى ربيع أول سنة ١٢٨٦ محمد حسين (وهنـا ختم طره)

(٨)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى رفع قدر العلماء بين المخلوقات وخفض اعداهم بتقريرهم الاحكام فى سائر الجهات ونصبهم علامة على أشادة الاسلام فى جميع الأوقات وجزم بهم أهل الطغيان والضلالات والصلاة والسلام على أشرف الكائنات سيدنا محمد المؤيد بجلائل المعجزات وعلى آله الأئمة الاعلام وأصحابه الذين هم نجوم الإسلام أما بعد فان الاسناد من الدين وقد تمسك به أهل المعرفة واليقين من جهابذة العلماء المتقدمين والمتأخرين فاقتدى بهم تحفة أقرانه وزينة المحدثين ولدنا الشاب الصالح والكوكب المنير الواضح الشيخ عبد الرحمن احمد البدوى الانصارى نسبا السنارى بلدا المالكى مذهبا عاملت إياه بلطفه الخفى وقد استجاز اشياخه حين أراد التوجه إلى البلاد وذلك بعد عكوفه فى الأزهر لتلقى العلوم من علمائه فاجازوه كما هو المعتاد فاستجازنى فى جملتهم أفاض الله على وعليه من بركتهم فقلت قد اجزت الفاضل المذكور ضاعف الله لى وله لأجور بكل ما تلقاه منى وصحت له روايته عنى من معقول ومنقول بشرط التحرى والضبط واتباع المنقول موصيا له بتقوى الله تعالى فى جميع الأحوال والتباعد عما فيه زيغ ومذمة وضلال نفعه الله ونفع به الأنام ونظمنى وإياه فى سلك أهل قربه على الدوام آمين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما كثيرا إلى يوم الدين وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين الفقير صالح الجباوى الخلوتى الشافعى بالأزهر عفى عنه آمين الفقير إليه سبحانه مسعود النابلسى الحنفى الأزهرى عفى عنه وكلاهما بختمه عفى عنه وكلاهما بختمه .

٢٨ ربيع أول سنة ١٢٨٦

(٩)

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين بفضله العظيم حمدا لمن أفاض الوجود بما سبق فى علمه الشامل والكرم بالرحمة والجود عقب السجود فى حضرة الجبروت الكامل فبرزت الأعيان إلى العيان على ما أراده نوعان عالم وجاهل فالسابقون السابقون أولئك المقربون بالمعارف والفضائل والثانى ثانى عنان نفسه عن ثمرة جنة أنسه ذاهبا بها إلى حضيض الجهل السافل فالحمد لله على ما أولانا والصلاة والسلام على سيد أخرانا وأولانا المبعوث بالهدى الأبهر والحظ الأوفر الأزهر وعلى آله وصحبه وقرابته وحزبه أما بعد فقد استجازنى الفاضل الصالح الكامل الناجح الشيخ عبدالرحمن أحمد البدوى الأنصارى نسبا السنارى موطنا فأجزته أجازة عامة بما تلقيت عن مشايخى الأعلام الرؤساء الفخام جعله الله ملجأ للأنام ومرجعا عند اختلاف أولى الأفهام الفقير إلى الله تعالى .

من الانبابى خادم العلم بالأزهر

فى ربيع سنة ١٢٨٦

وهنا ختمه

محمد عبده الانبابى

الملحق السابع

قانون امتحان من يطلب التدريس بالأزهر
رقم ٢٤ ص ٨٦ دفتر ١٩٣٩ (أوامر عربى)

قانون امتحان من يطلب التدريس بالأزهر الصادر به الأمر العالى
لنظارة الداخلية فى ٢٣ ذى القعدة سنة ١٢٨٨ (أول فبراير سنة ١٨٧٢
وهو المعروف بقانون الشيخ المهدى

عرض لطرفنا إنهاكم الرقيم ١٤ القعدة سنة ١٢٨٨ نمرة ٢٤ وعلمنا منه أنه لما صدرت لكم إفادة معيتنا بالنظر فى الداخلية بالاتحاد مع حضرة الأستاذ شيخ الجامع الأزهر فيما استنسبه فى شأن من يتطلب التدريس من أهل الجامع وما يجرى فى خصوص الاستشهاد عنه لمعرفة لياقته من عدمه وما يحصل بعد ذلك من امتحانه بمعرفة العلماء الأفاضل المنتخبين لذلك مع ما تراءى لدينا فى وقتها من موافقة اجعال التدريس على ثلاث درجات بحسب ما لهم الالمام به من العلوم . وانه يعمل الترتيب اللازم و يعرض لطرفنا قد رؤى بالاتحاد مع الأستاذ المومى إليه فى تمييز درجات من يصير امتحانهم عند طلب التدريس بعد تحرير الشهادات الابتدائية ممن يوثق بهم بالتطبيق للأصول المربوطة من طرف مشيخة الجامع هو أنه عند الامتحان بمعرفة العلماء المنتخبين لما ذكر ينظر فى حال الشخص الذى يجرى امتحانه فان تبين اليهم أن له وقوفا على علم الفقه والنحو والصرف والمعانى والبيان والبديع والأصول والتوحيد والحديث والتفسير والمنطق جميعها أو غالبها وله ملكة يقتدر بها على السلوك والتعليم فى هذه العلوم أو أغلبها يجعل فى الدرجة الأولى . ومن يظهر أن له وقوفا على غالب هذه الفنون دون بعضها وله ملكة يقتدر بها على فهم وتفهيم ما تلقاه على وجه الصواب إلا أن ملكته لا تساوى ملكة صاحب الدرجة الأولى يجعل فى الدرجة الثانية . ومن يظهر أن له وقوفا على بعض هذه الفنون دون غالبها وله ملكة يقتدر بها على فهم وتفهيم هذا البعض يجعل فى الدرجة الثالثة . وأنه بمقتضى الشهادة التى تعطى عند ذلك من العلماء المنتخبين يكتب له الاذن بالتدريس والاعلان اللازم من مشيخة الجامع بتوضيح الدرجة التى وصل اليها ويتقدم للداخلية حتى بعد عرضه لطرفنا يحرر البيورلدى اللازم للمأذون المذكور من الدرجة التى امتاز بها وأنه ان بلغ أحد العلماء الذين صار امتحانهم الى الدرجة الأولى ينعم عليه بكسوة تشريف إظهارا لمزيد شرفه .

وأما أرباب الدرجة الثانية والثالثة عند بلوغ أحدهم الدرجة الأولى بامتحان آخر يعرض عنه ليعطى له بيور لدى وكسوة وتشريف . وحيث إن الذى تراءى فى هذا الخصوص وقع لدينا موقع القبول والاستحسان فأصدرنا أمرنا هذا لكم للمعلومية به واعلانه من طرفكم لمن يلزم واعتمادا الاجراء على مقتضاه.

الملحق الثامن

وثائق من عهد محمد على بالسودان

وثيقة رقم ١

محفظة (١) ذوات — وثيقة رقم ٢١٥

من محمد على باشا الى عثمان بك

إلا أنه تبين أيضا عدم إجراء المقتضى الى الآن بالنظر لمشغوليتكم ولكن إن شاء الله تعالى فيما بعد تنظموا مسألة طلب الأموال من القرى المذكورة كما يجب بالمذاكرة مع أهل الخبرة وتقبضوها على الوجه المذكور لأن يا عثمان بك إذا ذاقوا أهالى السودان نتيجة آثار الزراع والصناع الذين أرسلوا فيما مضى من هذا الطرف الى تلك النواحى سترداد رغبتهم الى العمران . وعلى الأخص إذا نظمت ورتبت مسألة التيلة والقطن وأعمال الخيط من القطن وتشغيل الأنوال كما ينبغى فمن المواد المعلومة لديكم الى أى حد يبلغ العمران . ولا شك أن الأهالى ستدفع الأموال المطلوبة التى عليها بكل فرح وسرور لازدياد رفاهتها إذا أجريت الترتيبات اللازمة نحو زراعة الأصناف السالفة الذكر . وإذا نظمت حركة تشغيل الأنوال بخيط القطن . وهذا إن لم أمكن بهذا العام سيكون بالعام المقبل إن شاء الله الرحمن .

وثيقة رقم ٢

محفظة ١٩ بحربرا — ترجمة الوثيقة التركية رقم ٢٢

صورة محضر مجلس المشورة الذى انعقد فى يوم السبت الثامن من محرم سنة ١٢٤٢ . بحضور صاحب الدولة البك الدفتردار وحسن أغا ناظر المواشى وحسين بك ورستم أفندى ناظر القماش ومحمود أفندى ناظر القسم الثانى للفابريكات وراتب أفندى وكيل ناظر الكيلارية وأمين أفندى وكيل الأصناف وأمين أفندى ناظر المبانى الأميرية وعبد الرازق أغا مأمور التقارير والمعلم حنا الطويل .

وتلى فيه التقرير الذى حرره خورشيد أغا المأمور بتنظيم أمور سنار عند وصوله إليها بعد أن اجتمع مع مأمورى المصالح وعقد معهم مجلسا وداولوا فى الأمور المجدية وغير المجدية من حيث المصلحة وقدمه إلى الذات الرحيمة الخديوية ، وقد لخص مضمون كل بندقية فيما يأتى :

البند الأول

عرض خورشيد أغا مأمور سنار على مجلسه ما يلى . لقد استحضرنا معنا ثمانية من كبار مشايخ الأقاليم البحرية ومائة من صغارهم معهم مائة خولى ونحن سنبذل ما فى وسعنا ومقدورنا فى عمران هذا الإقليم ولكننا نراه خالى وفى غاية من الخراب والوقت لا يسمح بأن نتجول فى أنحاء البلاد كى نطلع على درجة الخراب نظرا لحلول موسم الأمطار فكل واحد منكم اقام فى هذه الديار سنة أو سنتين أو ثلاث سنين ، فأنبئونا بمعلوماتكم فى هذا الخصوص . فقال الحاضرون بالمجلس جميعا إن عموم هذه البلاد خراب فى الوقت الحاضر ثم سكتوا . فاستأنف الموما إليه الكلام فقال . أجل ، قد علمنا أن الخراب قد استولى على البلاد ، فما هى أسباب الوصول إلى إعاشه (تموين) الجنود المعسكرين هنا والصناع الكثيرى العدد وكيف نتوصل إلى عمران هذا الأقليم ؟ فأجابوه أن ائذن لنا فى الذهاب حتى نستشير فيما بيننا ثم نأتيك بتفصيل مايتم ثم انطلقوا فعقدوا مجلسا بمنزل القائمقام أبراهيم افندى ، ثم رجعوا إليه فأتوه بالجواب .

فكان ملخص كلام المعلم ميخائيل . أما مسألة عمران الجزيرة وتحصيل الأموال الأميرية فلم يقبض شيء من مال سنة أحدى وأربعين حتى الآن . ولن يمكن تحصيل شيء منه بعد ذلك مادامت البلاد خربه . وأما مال سنة أثنتين وأربعين فاذا نزلت الأمطار هذه السنة كالمعتاد قديما ورجع الهاربون لعمرت الجزيرة ولو كفى الناس ظلم العساكر وسخرتهم ودرئ عنهم تعدى العربان وأذاهم ولم يطلب منهم المال بموجب الترتيب القديم بل وزع بمعرفة خورشيد أغا على السواقى والحرف والجزر وعلى قرى (حسن) على حسب قدرة كل شخص وبمقتضى القانون توزيعا لائقا وحسبت الذرة والسمن والقماش المأخوذة منهم لحاجة الجنود من المطلوبات الأميرية من الجزيرة وحلفايه والبحر الأبيض بموجب الدفتر الذى نظمه حنا الطويل واما سنة ثلاث وأربعين فإذا روعيت فيها الإعانة والمساعدة أيضا وأنشئت سواق بالأقاليم وزرع قطن ونيله فاشتريا من الرعاية بأثمان مناسبة فى مقابل المطلوبات الاميرية فانه يمكن قبض ثلث الأموال الأميرية بموجب الدفتر القديم . وعلى هذا يمكن قبض نصف المال الأميرى فى سنة أربع وأربعين .

وملخص كلام موسى كاشف : لا يصح تحصيل مال سنة إحدى وأربعين ولا يمكن قبضه مع استمرار الأقاليم على الخراب ، وأما سنة إثنتين وأربعين فإن الرعايا لا يقدرون على سد الأموال الأميرية حيث لم يبق عندهم شيء من الذهب والقرانه وما يشاكلها فإذا نزلت الأمطار بغزارة ورجع الهاربون وحصل المال على النسق المذكور آنفا فيمكن قبض سدسه بموجب الدفتر

القديم ويمكن قبض ربعه فى سنة ثلاث وأربعين ، وأما إذا أصبحت السواقى فى سنة أربع وأربعين وعمل فيها بالجد والاجتهاد فيمكن إذن قبض نصف المال الأميرى . فوافق تقريره تقرير المعلم إلا فى قوله يمكن قبض ربع المال فى سنة ثلاث وأربعين فقد خالفه هنا .

وملخص كلام عثمان أغا ناظر المهمات . لايمكن قبض مال سنة إحدى وأربعين وأما سنة إثنتين وأربعين فيمكن فيها قبض سدس المال الأميرى كما قرر المعلم ، ويمكن قبض ثلثه فى سنة ثلاث وأربعين وكذلك يمكن تحصيل ثلثه فى سنة أربع وأربعين والسبب فى ذلك أنه إذا رجع الهاربون من مختلف الأنحاء إلى بلادهم وأقاموا بها وطولبوا بسدس المال الأميرى لسنة إثنتين وأربعين وبثلثه لسنة ثلاث وأربعين ولم يطالبوا بثلثه فى سنة أربع وأربعين بل طولبوا بالنصف فإنهم يزعمون أن الأموال الأميرية يضاف إليها شىء كل سنة فيعتريهم خوف ويلجأون إلى الفرار مرة ثانية ولا يمكن حينئذ عمارة البلاد .

وملخص كلام صالح أغا : ليس لدينا أمل فى تحصيل مال سنة إحدى وأربعين فإنه إذا وثق الفارون بأوراق الأمان (العفو) التى كتبت إليهم ورجعوا وأنهمرت الامطار بغزارة فقد يمكن تحصيل شىء من الذرة منهم لأجل المأكولات وفى سنة ثلاث وأربعين عندما يسمع بقية الهاربين أن أحدا لم يطالب الا بكمية من الذرة مثل سنة ١٢٤٢ يعودون إلى بلادهم ويعمرونها ويمكن حينذاك أن يقبض منهم ثلث المطلوب فإذا كانت سنة أربع وأربعين ورجع كل الفارين وأنشئت السواقى واجتهد فى عمارة الأقاليم اجتهادا بليغا فيمكن حينئذ قبض نصف المال الأميرى فوافقه القائمقام ابراهيم افندى على كل من هذا ولما قرئت هذه الآراء على المجلس سأل البك الدفتردار حنا الطويل فى أى تاريخ فتحتم الضرائب التى وزعت بعد فتح سنار مباشرة وكم هو عدد الضرائب التى قبضت ؟ فأجابه حنا الطويل قائلا : إن الضرائب التى فرضت أولا فى ربيع الآخر سنة سبع وثلاثين بأن فتح خراج سنة ست وثلاثين . فقال البك الدفتردار : أنا أيضا نزلت إلى سنار فى شوال سنة ثمان وثلاثين ففتحت خراج سنة سبع وثلاثين فى ربيع الأول سنة تسع وثلاثين . وقد فتح عثمان بك أيضا خراج سنة ثمان وثلاثين فى ربيع الأول سنة ستة وأربعين وقد قال مباشر سنار فى تقريره إنه يمكن تحصيل ألفى كيسه من مال خراج سنة اثنتين وأربعين ، وأما مال سنة ثلاث وأربعين فإنما يمكن تحصيل أربعة آلاف كيس من بعد مساعدة البلاد وأعانتها فعلى تقرير المذكور يمكن تحصيل ستة آلاف كيسه من مال خراج سنة أربع وأربعين بعد بذل الاعانة وصرف الجهد على الوجه المشروح . (ثم وجه البك الدفتردار) سؤالا إلى موسى كاشف فقال : لو اقتضى الأمر فتح المال الأميرى لسنة احدى وأربعين من أى تاريخ كنت بادئا فتحه ؟ فأجابه الكاشف المذكور يمكننا أن نترك هذه السنة ونفتحه فى آخر زراعه السنة المقبلة . فقال محمود افندى . انى موجه إلى موسى الكاشف سؤالا وهو أن موسى الكاشف يقول إن الضرائب لم تطرح بعد عهد المرحوم عثمان بك . وقد أخذ محمود بك شيئا ضئيلا أى خمسين ريالا أو ستين من الجزيرة ، وقد كتب فى تقريرهم أنه لو وجد لديهم نحو اثنى عشر كاتبا ودونت الحسابات

لحصل على شيء كثير ، ولو شدد على موسى الكاشف لذكر كل شيء فهؤلاء يريدون من جهة ايصال الفردة ويجيبون جوابا حاسما أنها ليست موجودة ثم يبحثون فى الحساب من جهة أخرى . فانهم اذا ضبطوها كما ينبغى ولم يأخذوها بغير نظام وجعلوا لها قاعدة فاظن أنه يمكن كف الظلم عن الفقراء بفضل تلك المادة المستحسنة كما يمكن تحصيل هذه الضريبة بحسب مقدرة كل شخص انما يجب على موسى الكاشف أن يجيب على أسئلتى واحدة بعد واحدة .

ثم حضر مصطفى افندى المورلى بخبيء بالطعام ورفعت الجلسة .

أجاب موسى الكاشف : يجب الوقوف على حالة تلك الديار منذ عهد عثمان بك حتى الآن إذا وافق المجلس على ذلك فتستريح البلاد ويستريح الجنود أيضا أما الحكام الذين كانوا هناك منذ مدة عثمان بك لغاية الآن فلم يبحثوا عن حالة البلاد ولم يقوموا بأى عمل فلم تعمر البلاد وظلت آخذة فى الخراب يوما بعد يوم أعنى بذلك أنه عند انفصال أى حاكم وتعيين آخر بدلا منه لم تكن تجرى محاسبة بينهما ولا كان الحاكم المنفصل يسلم البلاد إلى خلفه . فاذا كان المأمور الذى سيأتى بعد الآن يبحث عن حالة الجهة طبقا لأصول الحكومة ثم يدخل الأمور تحت ضابط ويربطها بقاعدة فيرجى للبلاد أن تعمر ولذلك قد طلب استخدام كتاب فاذا تم هذا التفتيش كما يريد مولانا فان الكتاب المرسلين إلى تلك الديار سيوزعون على المحال التى تحتاج اليهم لاحتياج البلاد إلى أمثالهم لأن الأقليم ملك فسيح وقد كان علم الكتابة مهملا فى العهد القديم وقد طلبنا الآن كتابا للحاجة الماسة بهم ولضبط أمور الديوان .

فرد محمود أفندى قائلا . ان الفحص والسؤال مفوضان الى رأى خورشيد أغا وله أن يفحص ويسأل كما تريد ولكن موسى الكاشف قال فيما قال إن المأمورين لم يفحصوا أحوال البلاد لأنهم كانوا أكالين . فمن هم الأكالين ؟ هذا هو موضوع سؤالنا .

فقال موسى الكاشف : إن فى مقدمة غب الأكالين هناك السر عسكر ويليه الكشاف ويأتى القائممقامون فى الصف الثانى . والمشايخ فى الصف الثالث وكل من يليهم أكالون .

فقال محمود افندى فعلى هذا قد علمنا ورأينا أسباب خراب البلاد . وقد رخص لخورشيد أغا فعلية كاملة أن يفحص ويفتش فاذا علم لديه وثبت أن شيئا أخذ من الفقراء ظلما فعليه أن يرده على أصحابه فان لم توجد أصحابه فيجب حفظه فى الخزينة تحت المطلوبات التى باسم صاحبه ويجب الاعتناء والاهتمام باجراء هذا العدل فاذا جرت الأمور على هذا المنوال تيسر حال الفقراء وأمكن أخذ شئ منهم يناسب أحوالهم لأنه لو ترك المشايخ كبارهم وصغارهم على نحو هذا الاهمال فيحتمل أن تضيع أشياء كثيرة توازى مال السنة . فانى أظن أنه عند إبادة هذه الحال لو روعيت القاعدة الحسنة التى سبق بيانها وأخذ منهم شئ على حسب الوقت والحال فإن ذلك لا يضر العمران .

ثم وجه السؤال الى موسى الكاشف فأجاب : "نعم إن الضايع يكون بقدر المال"

وقال حسن أغا . "أن المفهوم من مضمون التقرير الوارد من خورشيد أغا والذى علم من بيانات موسى الكاشف أن لمأمورى تلك الجهات وضباطها وكشافها وشيخ البلد مطلوبا من خزينة ولى النعم من جهة العلوفة (لمرتب) فاذا ثبت عليهم شئ بعد فحص ذلك فيجب أن يقيد على حساب علوفتهم و يحتسب منها فلعلهم يرجعون بعد ذلك عن مثل هذا النهب و يثابرون على خدمتهم ويعمرون بلادهم ، وأما إذا بقى المنهوب غنيمة عند ناهبه فيكون الطريق الذى سلكوه طريق الخراب حيث لا يمكن الاهتداء به . وإنى لأظن أنه لو أُذِنَ لخورشيد أغا فردعهم عن الظلم ، فلا ريب فى أن البلاد تأخذ فى العمران .

وقد انصرف رستم أفندى وراتب أفندى وأمين أفندى وكيل الأصناف وعبد الرازق أغا قبل انتهاء الجلسة وبدون استئذان فأوفد المجلس جاويشا وبعثه فى طلبهم ليحضرهم ، فحضر أمين أفندى ثم رستم وراتب أفندى .

قال أمين أفندى ناظر المبانى الأميرية : بما أن خورشيد أغا قد نشأ بتربية مولانا صاحب المرحمة فقد اختير وكلف بحفظ الفقراء وحراستهم ، فالأولى أنه يحقق الموما إليه فى الذين يسلكون هذا السلوك السيء وفيمن سلكه قبلهم ، فإذا ظهر فى ذمتهم شيء فليحصل ما يمكن تحصيله ، وأما ما لا يمكن تحصيله فالأمر مفوض إليه فى البت فيه و إدخاله تحت قاعدة .

وقال مصطفى أفندى : الذى أعرفه أن سنار على مسافة بعيدة تبلغ مسيرة خمسمائة ساعة ، وأن حنا الطويل ليحيط بأحوالها علما ، فيكون عبثاً أن نتكلم قبل أن ندعوه الى الكلام . فيجب أولا على موسى أغا أنه يبين الأحوال التى طرأت على سنار الى المعلم المذكور و يفهمها له جيدا ، وعلى المعلم أن يستمع إليه ويدلى برأيه مقيدا كل هذا فى محضر ، ثم يعرضه على مسامع أعضاء المجلس حتى يبدى كل عضو آراءه على حسب ما سمع . ويجب أن يكون المأمور لبلد فى مسافة كبيرة كهذه مطلقا فى تصرفاته فيثبت ما يثبت ويمحو ما يمحو ، أى أن يكون حرا فى تنفيذ آرائه وتدابيره ، خيرها وشرها ، لأنه هو المسئول عنها فيجب أن تصدر رخصة كاملة للمأمور المرخص له ولا ينبغى أن يستشير السدة السنية فى شيء من الأمور الملكية .

فقال عبد الرازق أغا : إن أمين أفندى لمصيب فى كلامه ، فأوافق عليه ، كما أوافق على بيانات مصطفى أفندى .

ثم إن البك الدفتردار وأعضاء المجلس سألوا المعلم حنا الطويل قائلين : ماذا تقول فيما جاء فى التقرير والكتاب اللذين كتبهما خورشيد أغا ؟ وهل يمكن قبض المال هذه السنة من خزانة سنار وما حولها من القرى أم لا يمكن قبضه ؟

فقال المعلم حنا الطويل : إذا كانت الحالة على ما كتبوه ، وقد كتبوا أنه يوجد فى كل قرية رجل أو رجلان أو ثلاثة — فما الذى يمكن تحصيله منهم يسمى مال ؟ فإن المأمور هو الذى يحيط بهذه المسألة ويعلم إمكان تحصيل المال وعدم إمكانه .

فأجاب موسى الكاشف قائلا : حيث أن المعلم الطويل أجاب بمثل هذا الجواب فإنى سائله عن أمر واحد ، أنه لو عمرت القرى كما تركها مثل ما هو مقيد بالكشف المهور بختمه فهل يكن التحصيل بموجب ما جاء فى هذا الكشف الذى أورد فيه خمسماية ريال أو ألف ريال تخمينا ؟

فقال المعلم حنا الطويل ردا عليه : نعم ، نحن وإن كنا وزعناه فيما تقدم على تلك القرى بهذه الصورة فلم نكن فعلنا ذلك عبثا ، بل وزعناه على حسب قدرة كل واحد منهم وموجوداته . فإذا كان الموجود على ما كان وكما كان فيمكننا القيام بالإجراءات بموجب ما عملناه ، وأما إذا كانت القرى قد خربت فهذا شأن آخر .

وقال موسى الكاشف : أن الموجودات التى رآها هى عبارة عن أرقاء ومواش فعرض على القرية فردة قدرها ألف ريال ، والأرقاء والمواشى التى رآها هو لا توجد الآن فى تلك القرية ، فإذا سألتم عن إيرادها الآن فلا تجدون فيها سوى قليل من الزراعة التى تقتصر على شىء من الذرة والقطن . فكيف يحصل منها ألف الريال هذه ؟

قال المعلم : إذا كانت الأرقاء والمواشى التى رأيتها ليست موجودة الآن وانحصر الأمر فى زراعة الذرة والقطن ، كما كان الأمر مبسوطا برأى المأمور يلاحظ أن عبد ارازق أغا ترك الجلسة مع من تركوها ولم يذكر أنه أعيد .

ثم قال البك الآخر : يستدل من التقرير الذى أرسله مأمور سنار أن أحوال تلك الجهات مختلة ، فلذلك قرروا أن مال خراج سنة إحدى وأربعين لا يمكن تحصيله ، فيحسن على ظنى أن نفوض إليه أمور البلاد ، كالنظر فى عمارها وخرابها ومثل تحصيل الأموال والسعى والاجتهاد فى أمر إصلاح البلاد .

فقال محمود أفندى : " بما أن آراءنا قد اتفقت فأنا أوافق على ما تم " . وقال أمين أفندى : " هذا هو المطابق لرأينا فقد وافقت عليه " . ثم وافق عليه راتب أفندى وكيل ناظر الكيلارية ، وأمين أفندى وكيل الأصناف ، ورستم أفندى ناظر القماش ، والمعلم طوبيه ، فقرر المجلس ذلك . وقال حسن أغا : " إنى أوافقكم فى تفويض الأمور الى رأيه على هذا المنوال " .

البند الثانى

جاء فى تقرير خورشيد أغا أنه لما طولب المعلم ميخائيل باحضار دفتر الإيراد وسئل عن المقدار الذى يبلغه الإيراد السنوى أحضر المعلم هذا الدفتر وقد قرر أنه بموجب ترتيب المعلم حنا الطويل إيراد نفس جزيرة سنار يبلغ ١١١٠٠ كيسه و إيراد المحل الذى يقال له حلفا به يبلغ ٢٩٤ كيسه والإيراد الوارد من العربان والذين بجهة البحر الأبيض يبلغ ٣١٤ كيسه وأن المجموع يبلغ ١١٧٠٨ أكياس .

فقال محمود افندى إن هذا الإيراد قد قرر بمعرفة حنا الطويل فى دفاتر سنار فى عهد فتحها قد يتفق مع هذا الوقت وحيث إن خورشيد أغا مأمور مرخص وهو عبد مخلص فأظن أنه يحسن تفويض الأمر اليه والترخيص له فى عمارة البلاد مهما أمكنه ومهما وسعه .

وقال الخواجه طوبيه . إن هذا لحسن جدا ووافق عليه أمين افندى ناظر المبانى الأميرية وقال رستم افندى أيضا : "وأنا أوافق عليه" ووافق على ذلك حسن أغا وأمين افندى وسائر أعضاء المجلس . وتقرر :

البند الثالث

ورد فى تقرير خورشيد أغا أنه لما أعيد السؤال عن النفقات قيل إن نفقات العساكر الجهادية المقصورين ورئيس الأدلاء عيسى أغا واسماعيل أغا رئيس الهوارية والكاشفين أولى مائة التذكرة والمشايخ والخولية والصناع وسائر الموظفين والمعلمين الذين ذهبوا مع خورشيد أغا تبلغ ثمانية آلاف وستمائة كيس وكسورا عدا مرتب خورشيد أغا السنوى والمأكولات وعليق الدواب وعدا أثمان الريش والصمغ المراد اشتراؤهما وعدا نفقات الشيخ خليفة الذى بجهة أبو حمد ولما طلب دفتر الإيراد المتحصل من العربان غير العربان الذين بجهة البحر الأبيض قيل إنه لا يؤخذ شىء من العربان سوى من عربان البحر الأبيض وأن أخذ ذلك منهم يتوقف على استقرار الحكم فى هذه الجهات فإذا أديرت ادارة حازمة أمكن التحصيل و إلا فيفرون و يطرأ على المطلوب نقص.

فقال محمود افندى : إن ماجاء فى هذا التقرير محول على موسى الكاشف لإيضاحه شفويا .

فإذا نسأله : كان مقصوده من حضوره إلى هنا هو طلب نقود لأجل نفقاتهم أم هم قادرون على اعاشة أنفسهم ؟

قال موسى الكاشف : إنى لم أحضر هنا لأسأل و إنما حضرت لأطلعكم على شئون الجهة فإن خورشيد أغا قد ولى مأمورا لما لم تعرض أحوال الجزيرة مفصلة على مسامع مولانا حتى الآن

فلما دخل الجزيرة شاهد أحوالها رأى العين وعلمها بالتفصيل فاختارنا وأوفدنا اليكم وقال لى : " أنبىء أهل المجلس كما رأيت وسمعت وفهمت . فعندما يعرضوا نتيجة مداولتهم على اعتاب ولى النعم وجب العمل بالأمر الذى سيصدر فى هذا الشأن وبما أنه لا يمكن تحصيل شىء مدة سنة أوسنتين لكون الجزيرة خربة فلو أرسلت حملات إلى بلاد قضارف وعطش وحسنة ومكثت هنالك نحو خمسة أو ستة أشهر وحصلت جانبا من المال وصرفت منه شىء لأجل نفقات العساكر وأعينت الجزيرة حينئذ من قبل الديوان فنأمل إن شاء الله تعالى أن تعمر الجزيرة . وقد سمع أهل المجلس أفادتنا فإذا استحسنوها يكون الرأى رأيهم .

وسأل البك الدفتردار الكاشف المذكور أنت تقول إنكم تستطيعون تموين الجنود فبأى وسيلة يمكن تموينهم ؟

فقال الكاشف المذكور يمكن تحصيل ثلاثة آلاف كيسه من قرى قضارف وعطش وحسن فيمكن إعاشتهم بها .

فرد البك الدفتردار . ذكر فى هذا التقرير أنه عندما سأل خورسيد أغا عن هذه المسألة قيل له إن المبلغ الذى يمكن تحصيله من هذه الأماكن فى سنة هو نفس المقدار الذى يحصل من الجزيرة وبما أن إيراد الجزيرة يبلغ إحدى عشر ألف كيسه فأين يذهب الباقى ؟ ومع ذلك فان ماسمونه قضارف كان قد أقام بها كبير قواس صاحب المرحمة ولى النعم خمسة أشهر فى مائة وعشرين جنديا وأخذ ثمانين كيسه إذ كانت القرية عامرة . وبعد مرور سنة بينما كنت أطارد عربان الشكرية أقمت فى تلك الجهة حوالى عشرة أيام لآخذ الذخاير ولما أيقنت أنه لا يمكن الحصول على شىء ن البلد لم أطالبهم بشىء سوى الذخيرة . وأما إقليم حسن فقد ذهب اليه زكريا أغا أحد كرات ولى النعم ، بمعية قبودان بولاق فمكثا به شهرين وحصلا إحدى وثلاثين كيسه ثم رجعه وعند ما وصلنا الى سنار علمنا أن أخا حسن كان حاكمها فهرب بعد أن استخلف حسن . وعند ما ذهب أحمد أغا الى الجهات العليا ، رافقه حسن هذا الى شرق جبال فازاوغلى ولكن لم يستطيعا أخذ شىء من النقود إنما عادا بمائة وخمسين رقيقا . وأما عطش فهو اقليم واقع على نهر دندر على بعد خمس مراحل من سنار وكان أهله تابعين للحبشة قبل وصول العثمانيين اليهم فلما لوحظ أنهم من أتباع الحبشة كف عن السفر اليهم و بقوا على ما كانوا عليه . وليست واردت تلك البلاد بالشىء الكثير على ما سمعنا بل يمكن تحصيل مائتين وخمسين كيسه الى ثلاثمائة أى أنى أظن أن هؤلاء العساكر لو قاموا وسافروا الى تلك الجهات لأمكنهم فقط أن يتعيشوا منها دون الحصول على أى نقدية .

فقال حسن أغا : حيث إن البك ذهب من قبل الى تلك الديار وشاهد أحوالها فلا بد من أنه يكون أكثر اطلاعا من غيره على جميع الأمور بقى أن بقعة عطش تابعة للحبشة كما هو ظاهر من كلام البك فظن أنه يجب التفكير التام فى سوق جنود اليها ثم العمل بما يقتضيه ذلك التفكير .

ثم قال البك الدفتردار : أما بقعتى حسن وقضارف فهما داخلتان فى حوزة حكمه فهو مختار فى العمل فيهما كما يرى لكونه مأمورا وأما بقعة عطش فإن الزحف أو عدم الزحف عليها أمر متوقف على الإرادة السنية الخديوية لكونهما قطعة أخرى تابعة للحبشة ولكن فى عدم الزحف عليها محذورا حيث تكون مأوى وملجأ للهاربين .

وقال حسن أغا إنى أوافق على رأى البك من كون أمرها منوطا برأى مولانا ولى النعم .
فوافق رستم افندى وسائر أهل المجلس على ذلك فقرروه .

البند الرابع

جاء فى تقرير خورشيد أغا أن العشرين خبيرا فى زراعة الأفيون الذين هناك يبلغ مرتبهم الشهرى عشرة كيسات وبما أن الافيون لم ينتج نتجا حسنا لحرارة الجو ومخالفة الرياح فقد تقرر ارسال عشرة منهم إلى مصر ثم عدل عن ذلك القرار واستحسن إبقاء أربعة منهم وتوزيع الستة عشر الباقين على الرؤساء للعمل فى معيتهم .

فوافق على ذلك عبد الرازق أغا وأمين افندى وعلى افندى .

وقال البك الدفتردار . لا ندرى لبعد المسافة هل كانوا سقوه وقاموا بتنقيته وخدمته كما ينبغى؟ ولند زرعوه فى موضع يبعد عن مقام خورشيد أغا بثمانى مراحل فلابد من أن المأمور لا يحيط به علما ولا يمكنه الاعتناء به ، ولقد سئم خبراء الأفيون حتى أجابوا بجواب قاطع انه لا ينتج وحيث إن هؤلاء الخبراء مقيمون الآن هناك فالأحسن أنه ينتدب خورشيد أغا رجلا ليشرف عليهم فلننظر بعد التجربة أممكن إنتاجه أم متعسر ، فيعلم أمر حينئذ .

فوافق عليه مصطفى افندى ورستم افندى وحسن أغا وموسى الكاشف يوم ٩ محرم سنة ١٢٤٢

البند الخامس

قرئ هذا البند من أصل التقرير وفيه إعادة العمال كنشارى البلاط والعاملين فى الحبس والخير إلى مصر لعدم فائدتهم حيث لم ينجحوا فى إنهاء شىء وقد وافق البك الدفتردار وسائر أهل المجلس على إرسالهم الى مصر لعدم الفائدة منهم .

البند السادس

قرئ ملخص هذا البند من التقرير وفيه عدم صلاح نتاج البن فى السودان وقد قيل إن عدم صلاح نتاجه يحتمل أن يكون ناشئا من كون تقاوية عتيقة ولكن خبير زراعة البن أجاب بعدم إمكان نتاجه إجابة قاطعة حتى تقرر إعادة ذلك الخبير الى مصر .

و بعد قراءة هذا البند قال أحدهم . حيث إن الخبير قال إنه لا ينتج ووافقه خورشيد أغا على ذلك فلابد أنه اقتنع بعدم نجاح هذه الزراعة فالمناسب على ما أظن رجوعه الى مصر بدلا من أن يمكث هناك بدون فائدة و يكلفنا نفقات زائدة بدون ثمرة .

ووافقه على ذلك مصطفى افندى ورستم افندى و بقية الاعضاء

البند الثامن

قد جاء فى التقرير ما يلى : أن الدباغين المرسلين من مصر لم يوفقوا للقيام بشيء من العمل حتى الآن وأن لزوم الجهادية من الجلود ما زال دباغوا السودان يدبغونه وأن اسطوات مصر يطلبون بعض أشياء ولوازم من مصر للقيام بعملهم وانها لو جلبت فان فائدتها لاتكاد تفى بنفقاتها وقد سبق أن أرسل الى مصر معدل هذه المسالة كما أرسل كشف مبين فيه الأشياء والآلات الخاصة بالدباغة فى حاله لزوم بقاء هؤلاء الأسطوات بهذا الطرف وجب إرسال المواد الكيمائية والأجزاء اللازمة و إلا فيفاد عن عدم لزوم بقائهم .

فلما قرئ ذلك قال عبد الرازق أغا . حيث إن الجلود الخاصة بالجنود الجهادية تعطى من قبل اسطوات الأهالى ويمكن قضاء حاجتهم بذلك وان اسطوات مصر لايقدرون على العمل فى السودان فإنى أظن أن الأحسن رجوعهم إلى مصر حتى تعمر البلاد بدلا من مكثهم بدون فائدة .

فوافقه البك ومصطفى افندى وغيرهما وقال حسين أغا وأنا أيضا أوافق على عودتهم اتقاء الوقوع فى نفقات كهذه لا فائدة فى تحملها . وتقرر .

البند التاسع

وقرئ ما جاء فى هذا البند من التقرير وهو سؤل عما إذا كان يستحسن إرسال مائة وخمسين نفسا من أهل السودان الى مصر كى ينشأوا ويتعلموا الصنعة ثم يرجعوا فيستخدموا .

قال أمين افندى ناظر المبانى الأميرية حيث إنه قد قيل إن عدد الباقين فى السودان هو ستمائة وثلاثة أشخاص فإذا جاء منهم مائة وخمسين الى مصر فكم انسانا يبقى هناك وكيف يكفى هذا العدد؟

فصدق البك وقال إذا ذهب منهم المائه والخمسون فكيف يكفى الباقون للزراعة ؟

فوافق على ذلك مصطفى افندى وعبد الرازق أغا ورستم افندى وغيرهم . وتقرر .

وقال محمود افندى . نعم إن من المناسب أن توفد رجال ليتعلموا الصنعة ولكن إذا بعث مائة وخمسون فكم يبقى من الستمائة ومن الذين يقيمون بالقرى وكيف يكون حال الزراعة وكيف يمكن تعيش هذه البلاد ؟ فأنا أيضا أصادقكم على هذا الرأى .

وقال حسن أغا . إنى سائل موسى الكاشف عن شئ . اكم كنتم هناك قبل ذهاب خورشيد أغا فلم لم تفيدونا حينئذ عن خراب تلك البلاد واحتياجها الى العمار وأنتم تتكلمون الآن عن ذلك ؟ فأجاب الكاشف قائلا : قد سبق أن عرضنا هذا الأمر مرات عديدة وأتت الإجابات الى محمد بك ولكن محمد بك لم يطلعنا عليها ولم يقم هو أيضا بعمل ما فبقى الأمر على حاله .

البنـــد العاشر

جاء فى التقرير الأسئلة والأجوبة الخاصة بالبحث عن المعادن الموجودة بجبال سنار . وقد ورد فيها أن فى جبال هذه الديار أنواعاً مختلفة من المعادن ولكنها لم تعرف بعد لعدم وجود الخبراء. وان معدنا خبيرا يدعى الخواجه (بروكى) كان أرسل أمرا إلى سنار مع درويش أغا المشرف على تلك المهمة وأنه قدم بعد وفاة المرحوم عثمان بك فأهملت المسألة فى عهد محمد بك وان منجم الذهب يقع على مسافة ثمانى عشرة مرحلة من سنار فلا يمكن الوصول إليه بقليل من العسكر بل يحتاج إلى اصطحاب خمسمائة جندى وانه إذا أصدر الأمر الخديوى بالذهاب إليه فإن خورشيد أغا سيقوم بنفسه أو يوفد عيسى أغا قبل حلول موسم الأمطار وأنه أرسل كشفا عن نفقات المعدن المذكور ودرويش أغا .

فوجه حسن أغا سؤالا إلى البك عما إذا كان المستحسن إرسال خمسمائة نفس مع هذا المُعدّن أم إذا كان الأولى تأجيل ذلك ؟

فأجاب البك : لا أدرى حيث إنى لم يسبق لى السفر الى تلك الجهات .

وقال رستم افندى أن أهم المسائل عمران البلد فأظن أن الأحسن الاهتمام بعمار البلاد أولا ثم التوجه إلى ذلك الموضع بعدئذ .

وقال محمود افندى . أن خورشيد أغا رجل نشيط معروف بالبحث فى هذا القبيل من الأمور وجدير بالوصول إلى غورها فاذا فوض هذا الأمر اليه فهو أدرى بتحققه أو عدم تحققه فيبادر إلى العمل بما يرشده اليه عقله .

وقال مصطفى افندى فلو أنهم بدلا من أن يذهبوا إلى المنجم مع خمسمائة جندى زرعوا الأراضى للحصول على طعامهم وشرابهم وعمروا البلاد لكان الخير لهم ولكان ذلك أحسن منجم . فاذا حضر المعدنون بعد أن تعمر البلاد فليس بعزيز على فضل الله تعالى أن يحصل على هذه الفائدة ايضا ان شاء الله تعالى .

فصدقه عبد الرازق أغا . ثم جاء سليمان أغا فصدقه أيضا .

ولما وجه حسن أغا السؤال إلى حنا عما إذا كانت ترجى فائدة من هذا المنجم أم لا ترجى . وصدقه حسين بك .

البند الحادى عشر

ورد فى التقرير أنه جرى البحث فى ذهب سنار المأخوذ من سنار وضواحيها على حساب المطلوبات الأميرية ووضع سؤال عن سعر أوقيته بحساب الفرانه (الريال) فقال المعلم ميخائيل إن الأوقية منه كانت تباع وتشترى بعشرين فرانه منذ فتح السودان حتى عهد المرحوم عثمان بك ، فخفض المرحوم عثمان بك من سعرها أربع فرنسات وقرره ستة عشرة فرانه. فهو يتداول إلى الآن بهذا السعر . وسئل عما إذا كان للديوان فائدة من هذا السعر فأجاب أنه ليس للديوان من ذلك فائدة إذ أنه يعطيه بالسعر الذى يشتريه به بل يصيب الرعايا من ذلك خسارة قدرها أربع فرانات . وأما التجار الجلابون فيشترونه بسعر سبع عشرة فرانه فينقلونه إلى جهات الحبشة والمكاوى وسواكن ويبيعونه هناك بسعر خمس عشرة فرانه . فقال خورشيد أغا حيث أن الخسارة تلحق بالرعايا وأن الربح يعود على التجار فاذا تقرر سعره عشرين فرانه كما كان من قبل فإن الرعايا لا يعطون هذا الذهب للتجار بل يقدمونه للديوان ليستفيدوا من فرق الأربع الفرنات وبذلك توفى جميع المطلوبات الأميرية . وقد صدقه الجميع وتقرر سعر اوقية الذهب عشرين فرانه وكتبت أوامر الى الحكام كافة وأعلن لهم الأمر فلما انتهوا من قراءة ما تقدم وافق امين افندى ومصطفى افندى ورستم أفندى وسليمان أغا ، وغيرهم من أهل المجلس وقرره .

قال البك الدفتردار . أن اوقية الذهب تزن عشرة دراهم كما انها تساوى تسعة يالديزات . فاذا حسبنا سعر اليالديز ثلاثة و . . ثلاثين قرشا فتكون قيمتها مائتى قرش . وان العشرين فرانه تساوى ثلاثمائة قرش على حساب خمسة عشر قرشا للفرانه . وقد اصابوا إذا سعرو اوقية الذهب بعشرين فرانه كما كان فى عهدنا وفيما قبل .

وقد وافق محمود افندى وعبد الرزاق اغا ورستم افندى ومصطفى افندى وامين افندى وغيرهم على رأى البك فى تثمين الفرانه خمسة عشر قرشا وتسعير اوقية الذهب عشرين فرانه ثم قرروا ذلك.

البند الثانى عشر

جاء فى التقرير الوارد انه لما بحث فى مقدار استحقاق الجنود الموجودين اجاب اهل المجلس أن للجنود الجهادية مطلوبا لسبعة اشهر لغاية هذا التاريخ بخلاف ما اخذوه على الحساب وان لعيسى اغا مطلوبا لعشرين شهرا وان لكل من اصحاب التذاكر استحقاقا لاثنى عشر شهرا وان الصناع لهم استحقاق لستة عشر شهرا بالتقريب . ثم قيل . هل يمكن أن نحصل هذه المرتبات من بقايا السنه السابقة وندفعها لأصحابها ، فاجابوا بقولهم . ممن نستطيع أن نحصلها مادامت البلاد خربة ؟ الا انه اذا اراد الله واغاثنا بالامطار فى العام المقبل وعاد الهاربون وعمرت البلاد وزرعت الاراضى واجتهد فى ذلك فإن الايراد انما يكفى ا رتبات المستحقة بعد ذلك فتتحسن الحالة حينذاك

فلما قرئ هذا قال مصطفى افندى . أن هذه المسألة لا يصح الاستعجال فى الأجابة عنها بل هى تحتاج الى تفكير عميق .

وقال البك الدفتردار . حيث انهم تعهد واكما ذكر آنفا ، وقالوا لواننا حملنا على جهات حسن وقضارف وعطش يمكن أن ندبر ما يكفى تموينا هذه السنة وحيث أنهم يريدون السير الى تلك الديار ويرون امكان الحصول على المال فى الجزيرة فلهم أن يسافروا اليها كى يدبروا ما يكفى مؤونتهم .

وقال محمود افندى أن موسى الكاشف ملم بأحوال تلك البلاد الماما تاما فنسأله عما إذا كانوا سيحتاجون الى نقود من هذا الطرف (من مصر) ام يمكنهم الاكتفاء بما يجدونه عندهم .

فقال الكاشف . إن مولانا قد سلم الينا جزيرة سنار فكيف يكون لنا أن نسأل مصر نقودا فعلينا أن نجتهد ما استطعنا فى كفاية انفسنا بفضل ولى النعم .

البند الثالث عشر

جاء فى التقرير أن المشايخ الكبار والصغار والخوليه وحسين اغا حاكم الخط الذين أتوا مع مأمور سنار قد انزلوا فى اخطاط بلاد سنار وجالوا فيها وحرروا كشفا عن الفلاحين الموجودين فى كل خط وقرية وعينوا درجة الخراب التى لحقت بالاقليم فى السنوات الاخيرة فارسل الكشف الى الاعتاب العالية مع موسى كاشف وان فى شرق هذا الاقليم على ساحل النيل ثلاثة أخطاط تشمل مائة واربعين قرية يعرف الأول منها بخط (ابوهراز) والثانى (ولد عباس) والثالث بخط (الهلالية) وأنه قد فر جميع أهل تلك القرى فى عهد الحاج أمين اغا رئيس الاولاء وانه لا يوجد فرد واحد من المشايخ ولا من الرعايا فى اى تلك القرى وأن من الهاربين من يقيم الآن بالموضع الذى يقال له عطش وأن منهم من قطن بين العربان وانه إذا جلب هؤلاء الناس بفضل الله تعالى وبرعاية ولى النعم وعمرت تلك الاخطاط فإنه سيطلب مشايخ وخولية بقدر كفاية ثلاثة أخطاط .

فلما فرغ من قراءة ما تقدم قال محمد افندى . قد تعين علينا واجب من بعد الآن وهو أننا اذا أرسلنا رئيسا او ناظرا الى محل ينبغى أن ننظر أهو من أصحاب الخصال العالية أم هو رجل مرتش فنختاره من أصحاب حسن السير والسلوك الذين يوافق افعالهم أقوالهم .

وقال البك الدفتردار . فليسرع هؤلاء فى عمار البلاد ، فإذا احتاجوا الى مشايخ وخولية فعليهم أن يعرضوا أمرهم على الاعتاب فان مولانا صاحب المراحم يرسل اليهم مشايخ وخولية .

فصدقه محمود افندى ورستم افندى وامين افندى ناظر المبانى وعبد الرازق أغا .

البند الرابع عشر

جاء فى التقرير : أن خورشيد اغا قال لاهل المجلس . سمعت أن هناك موضعا بمسافة خمس مراحل من سنار يقال له عطش وانه كان فى حكم جزيرة سنار أصلا وان فتحه لم يتيسر حينما فتحت سنار لعدم مساعدة الوقت فبقى على حاله وان المطاويين تسلطوا على اهله فاطاعوهم وعاهدوهم على أن يعطوهم شيئا ضئيلا من الخراج وأن الهاربين من هذا الطرف يلجأون اليه فيقيمون به زاعمين أنه دار امان ورحة . فهل هذا صحيح ؟ فقال الشيخ بشير والشيخ خليفة . نعم هذا حق فهو معمور جدا واذا استولينا عليه فلا يستطيع أحد أن يفر كما نتمكن من اعادة الهاربين فتعمر سنار ولو فرض أن فر احد اليها فان اهاليها يابون إيواءه بينهم فتحصل منافع من عدة وجوه فقال خورشيد اغا . نهل تحصل فائدة من جهة المؤونه ؟ فاجابوا بأنه يؤخذ من تلك الديار ما يؤخذ من الجزيرة فى سنة وصادق الجميع على ذلك . فعرض (خورشيد اغا) بناء على ما تقدم انهم قرروا اجماعا تسخير تلك الديار باصطحاب الفى جندى منهم ستمائة خيال من الفرسان الموجودين واربعمائة من خيالة الشايقية والف من الجنود الجهادية .

وبعد الفراغ من تلاوة ما تقدم قال حسن أغا . لقد سبق ذكر هذا الموضوع فى التقرير واتخذ القرار اللازم فى شأنه وحيث أنه متفق مع المشايخ والعربان وأهل الوقوف فليس من المعقول أن يتعهد هذه المسألة ويكتبها فى تقريره قبل أن يشاور الذين سبق لهم الإقامة فى تلك الديار . بقى أنهم أعترفوا بأمكان تحصيل مال من عطش بقدار المال الذى يحصل من الجزيرة فى سنة . فعلى هذا فان المصلحة بعيدة بالنسبة الينا قريبة بالنسبة اليهم . فنحن نستحسن ما يستحسنونه أن يأخذوا معهم الفى رجل وما يكفيهم من النقود والذخائر .

فقال محمود أفندى . أما أنا فأمتنع الآن عن الموافقة على ذلك لأن مسألة عطش تحتاج الى شىء من التفكير .

ثم قال محمود أفندى . إن جزيرة سنار لم يبق لها سكان بالنسبة الى سعتها حيث أنه قد ذكر فى كشوفها أنه بقى فى مائه وخمس وأربعين من قراها خمسمائة وتسعة وتسعون نفسا ، فلا نرى من هذه الجهة وسيله توصل إلى عمار ما خرب منها ولم ندر ما إذا كان الذين يسمونهم بالهاربين يبلغ عددهم كم الف نفس ؟ وقد قال موسى الكاشف فى تقريره أن هلك كثير من الناس جوعا وبسبب الجدرى . وقد أخذتنى الحيرة من أجل ذلك . فلو كان أهل الجزيرة خمسين الف نفس فان ذلك ليس كما نأمل ولا يوافق أصولنا ولم أر فائدة فى اختيارنا هذه المقادير من النفقات والتكاليف ولو فرضنا أن هناك كثرة عظيمة فى الإنسان والمواشى فلا ريب أن فى تربية الآدميين وتنشئة المواشى نفعا . وقد بذل الجهد والمساعى فى عمار تلك الديار ولكن الموظفين الموجودين هناك قد أهمهم أمر رجوعهم إلى مصر قائلين فى أنفسهم (متى نرجع اليها ؟) وأما الأهالى فهم يفكرون

أيضا فى عودة الموظفين فيقولون (لا بد من أن يرجعوا ؟) فوقع التقصير من قبل الطرفين فى الاهتمام بالأمور فيجب أن يسأل موسى الكاشف هل حقيقة لا يوجد إلا عدد قليل من الرجال والحيوانات فاذا كان الأمر كذلك فيجب التفكير فيه وإعمال الذهن فى اتخاذ طريقة أخرى بجميع نواحيها . ولكنى أيقنت بما يوحى به عقلى القاصر أن هذا الكشف كذب . فلو فرضنا أن عدد البقين يوازى واحد فى المائة على أقل تقدير لكن معنى ذلك أن عدد سكان الجزيرة كان ستين الفا وهذا ما دعانى إلى طلب التفكير جديا فى الموضوع ومع ذلك فالرأى للمجلس .

وقال البك الدفتردار . يقولون إنهم هلكوا بسبب المجاعة والجدرى فيجب أن يقع مثله بكردفان ولكن لم يظهر مثل هذه الشكاوى من جانب كردفان . وحيث أن الفردة لم تدفع سنتين فمم نشأت هذه الصائقه وهذا الضنك ؟ فقد حيرنى عدم اهتدائى إلى علم أسباب ذلك .

وقد وصلت الساعة إلى النصف بعد الغروب أى واصل المجلس مداولته على التوالى من الساعة الثانية صباحا (عربية) إلى ذلك الوقت وقد فض المجلس .

الامضاءات

البك الدفتردار	حسن أغا ناظر المواشى	حسين بك	محمود أفندى ناظر الفابريقات	راتب أفندى وكيل ناظر الكيلارية
رستم أفندى ناظر القماش	أمين أفندى ناظر المبانى الأميرية		أمين أفندى وكيل الأصناف	عبد الرازق أغا مأمور التقارير
	على أفندى ناظر الحرير		سليمان أغا وكيل ناظر الغلال	

وثيقة رقم ٣

دفتر رقم ٦٦ معيه تركى

ترجمة الأمر الكريم رقم ٦٨ بتاريخ ٢٨ ربيع أول سنة ٢٥١

من الجناب العالى إلى خورشيد باشا

حضرة أمير الأمراء الكرام وكبير الكبراء الفخام وصاحب المجد والاحتشام خورشيد باشا مدير الأقاليم السودانية الجسيمة التى هى إحدى الأقاليم المصرية الممنوح له لقب حكمدار تلك الأقاليم منعما عليه برتبة الميرميران الجليلة دام إقباله .

إعلم أن توجيه همتك إلى العناية بسكنة هـذه الأقاليم التى كلفت بتنظيم أمورها تنظيما حسنا و بإدارة شئونها إدارة طيبة وكذلك نجاحك فى القيام بخدمات تشكر عليها فى هـذا السبيل بفضل الكفاءة التى هى صـفة حالدة تلازم شخصك دواما و بفضل البوغ الذى يشرق فى جبينك دائما قد زاد فى عطفى الخاص عليك حتى أصبح إعجابى بك مضاعفا فوجب أن أكافئك بمكافأه إظهارا لهذا الإعجاب فأصدرت أمرى هـذا إليك لتبشيرك بأنى مع إبقائك مديرا لهذه الأقاليم كالأول قد أنعمت عليك برتبة الميرميران الجليلة و بوسام رفيع مرصع بالجواهر من هذه الرتبة إذا علمت أن هـذا الإنعام مما يشرح صدرك ويعلى صيتك و يرفع اسمك حتى يصل إلى عنان السماء فأرنى نشاطك فى هـذا السبيل أيضا من بعد الان تقـديرا لهذا العطف الجليل الذى بزغت شمسه عليك بهذا البزوغ الجميـل ، وقم بجولات متواصلة فى فيافى البلاد السودانية ليلا ونهـارا كالأنجم السيارة السبعة فى سبيل تمشية أمور البلاد وتمشية حسنة والعناية بها كل العناية وسس كافة الأهالى بسياسة طيبة واجعل الاهتمام ببسط العمران والرفاهيـة فى هذه الأقاليم كالأقاليم المصرية نصب عينيك كما هو المنتظر منك من بعد الآن حتى تستحق به المزيد من عطفى الذى ما زال متجليا عليك من القديم بلا شك فينبغى أن تعمل بهذا الأمر فتجنب المخالفة .

وثيقة رقم ٤

سجل رقم ٢٢٠ عابدين

صورة الوثيقة رقم ٥٢ فى ٨ ذى الحجة سنة ١٢٥١

١٨٥ تقريبا

إلى مأمور دنقلة

اطلعت على كتابكم العربى العبارة المحتوى على أنكم باشرتم إعداد المدرسة التى ستفتتح فى دنقلة وأن أولاد الترك هم أبناء سنتين وأربع وأن الذين جمعتموهم من أولاد العرب مائة وأربعة أولاد وأن بعض الأشياء اللازمة للمدرسة المذكورة غير موجود وأنكم تريدون ما تحتاج إليه المدرسة لمدة سنة وبما أنكم أشرتم إلى أن أولاد الترك غير صالحين لأخذهم للمدرسة لصغر أسنانهم فقد رأينا أن نصرف النظر عن تلك المدرسة وعن إرسال ما هو لازم لها وعن أولئك الصبيان الذين جمعتوهم فكفوا يدكم عن جمع الأولاد ولا حاجة إلى ذلك المكتب (المدرسة) .

فى ٨ ذى الحجة سنة ١٢٥١

وثيقة رقم ٥

ترجمة المكاتبة التركية رقم ١٨٩ بتاريخ غرة جماد الثانى سنة ١٢٥٢

من الجناب العالى إلى مأمور دنقله .

لقـد اطلعنا على العريضة المؤرخة فى ١٨ جمـادى الأولى التى بعث بها إلينا قاضى الشرع والعلماء بدنقلة وطلبوا فيها إنشاء جامع تقام فيه الشعائر الدينية وتتلى الخطبة و إقامة مدرسـة لتعليم الصبيان . فنطلب منكم أن تعملوا على إنشاء الجـامع و إقامة المدرسة إلى جانبه .

وثيقة رقم ٦

دفتر ٢٢٠ عابدين

ترجمة المكاتبة التركية ٣٤٠ بتاريخ ١١ ذى القعدة سنة ١٢٥٢

من الجناب العالى بالفشن إلى على أغا مأمور دنقله .

لقد اطلعنا على خطابكم المؤرخ فى ٨ رمضان سنة ١٢٥٢ الذى أشرتم فيه إلى أن يمن أغا (هكذا) رئيس متطوعة السردليلان الحاج اسماعيل أغا المقيم بدنقله قد أنشأ جامعا ومدرسة بدار الشايفية كما أنشأ مزرعة عبارة عن فدان وساقية للانفاق من أثمان محصولها على الجامع والمدرسة ثم طلبتم إصدار إرادتنا بإقامة الشعائر الدينية فى الجامع وإعفاء المزرعة من التكاليف الأميرية ونحن نود أن نعرف ما إذا كان الأغا المذكور قد أقام الجامع والمدرسة حقا وصرف على اقامتهما من ماله الخاص أم أنه يريد — بحجة الجامع — أن يجعل له من هذه المزرعة إيرادا حسنا إذا ما أعفيت من التكاليف الأميرية . فعليكم بموافاتنا بالحقيقة .

حاشية : إذا كان الأغا المذكور قد قام بنفقات بناء الجامع والمدرسة والمزرعة حقا فما هو المبلغ الذى أنفقه فى هذا السبيل وكيف كان الانفاق .

وثيقة رقم ٧

صورة المكاتبة رقم ٣٤٣٢ بتاريخ ١٤ من ذى القعدة سنة ١٢٦٠ من شبرا

افادة إلى وكيل ديوان المالية

اطلعنا على كتابكم الشريف المؤرخ فى ١٠ القعدة سنة ١٢٦٠ رقم ١٣٧ وفيه تقولون إن حضرة الباشا صاحب الدولة منظم أمور السودان قدم له الفقيه ابرهيم عيسى عريضة قال فيها إنه لما كان حضرة الخديوى فى السودان أنشأ مسجدا بموجب الإرادة بناء على طلبة لتعليم العلم لمن يرغبون فيه وخصص له من الحكومة مائة وخمسون قرشا راتبا شهريا ولكن أخذت الفقراء تكثر فلم يعد ذلك المرتب يكفى لمصروفات ذلك المسجد وأنه يريد علاوة شىء على ذلك المرتب وأنه يطلب أن ينظر فى هذا الطلب الواقع من الفقيه المذكور وإعلامه بالذى تحصل عليه الموافقة وأنتم اكتبوا لحضرة الباشا المومى إليه واسألوه عن مقدار من فى المسجد المذكور من الفقراء "الطلاب" واسألوه عن المقدار الذى يلزم ترتيبه بالنسبة لمقدار من هم فيه وأن يخصص هو ما يراه موافقا ويخبركم به لتوافقوا عليه فإذا جاءكم الجواب منه فاكتبوا لنا به كما يأمر بذلك حضرة ولى النعم .

وثيقة رقم ٨

ترجمة المكاتبة التركية رقم ٣٤٨ بتاريخ ١٦ صفر سنة ١٢٦٣

ارادة إلى مدير المالية

اطلعت على شرح وكيلكم المحرر بتاريخ ٩ صفر سنة ١٢٦٣ ونمرة ١٦٩ الذى يقول فيه إنه استعلم من حضرة الشيخ صائم عن مسألة الروان المذكور فى العريضة المقدمة من محمد على وزملائه السناريين المجاورين فى الأزهر . فأجاب بأن السناريين المجاورين يلتمسون إنشاء رواق خاص لهم فى الأزهر للإقامة فيه أسوة بالصعايدة والمغاربة وسائر الأجناس . ولما كان عدد الأروقة لموجودة فى الأزهر عبارة عن اثنين وعشرين رواقا . وكل رواق منها مخصص لجنس من المجاورين لم يعد فى الإمكان إنشاء رواق جديد خاص بالسناريين . وان اشتراء محل جديد لجعله رواقا لهم يتوقف على إرادتنا . بناء عليه قد اقتضت إرادتى اشتراء محل جديد وتخصيصه رواقا للمجاورين السناريين أسوة بأمثالهم من طوائف المجاورين .

محمد على

وثيقة رقم ٩

دفتر ٤٠٨ صادر معية سنية

صورة المكاتبة رقم ١١١٠ بتاريخ ٨ ربيع الأول سنة ١٢٦٣

إرادة إلى حكمدار السودان

اطلعت على كتابكم العربى العبارة وما معه من الأوراق المؤرخ فى ١٣ محرم سنة ١٢٦٣ رقم ٥ الخاص بطلب بناء عشر حجرات لسكنى الفقراء وعمل سور للجامع الذى أنشئ فى قرية كترانج فى مديرية الخرطوم من الطوب النيىء وأنه إذا عمل ذلك من الطوب الأحمر يكون أقوى وأمتن وأن تكاليف ذلك تبلغ ثمانية آلاف قرش وقد وافقت إرادتنا على إقامة السور وبناء الحجرات المذكورة من الطوب الأحمر بمبلغ ثمانية آلاف قرش وكتبنا لكم هذا الكتاب لتباشروا العمل .

وثيقة رقم ١٠

محفظة رقم ٢٦٥ عابدين ملف متفرقات سنة ١٢٥٤

صورة الوثيقة العربية رقم ١٥٤ حمراء بتاريخ ٤ ذى الحجة سنة ١٢٥٤

من اسماعيل بن عبد الله إلى حضرة صاحب الدولة العلية العثمانية (الخديو الأعظم)

حضرة صاحب الدولة العلية العثمانية والمملكة البهية الخاقانية بيتا .

من بسط على رعيته بساط الحمد والأمان وأفاض عليهم نجال العدل والاحسان وحمى حوزة الملة الحنيفية باساد المبارك وأردى أعداء الدين فى مهاوى المهالك صاحب النصر والتمكن والعز والسعد المكين وهو الأمير الأعظم والنيسوب الأكرم مبيد الصفات والمشركين قامع شوكته الفجرة المتمردين ناصب صراط العدل المستقيم شمس فلك السعادة المشرقة على كل بارد خصيم سيد الوزرا بقصد الأمرا ملجأ الفقرا غياث الورى افندينا المؤيد المنصور ولى النعم افندينا الحاج محمد على باشا أيده الله تعالى آمين .

بعد مزيد السلام وأجل التحية والاكرام اللائق بجنابكم الأعظم أما بعد بلغنا خبر قدومكم بأرض جزيرة سنار وحمدنا الله بقدومكم وصحة سلامتكم وتأييد دولتكم ومرادنا القدوم إلى مواجهتكم السعيدة وطلعتكم البهية وحصل لنا عذر وجعلنا مكتوبنا نائيا عنا وان سألت عن حالى فانى رجل صاحب طريقة ودرس منقطع على باب الله فالحمد لله منذ قدموا أولادك بارض السودان حصلت لنا الراحة والاكرام التام وكل ذلك بسبب إقبالك وإكرامك لأهل الدين وحفظ حرمهم ويرجون الله سبحانه وتعالى أن يكون ثواب ذلك كله راجعا لك ومنذ ملكك عم بلاد السودان لم تخرج عن خاطرنا متوجهين لك بالدعاء فى سائر الأوقات فى الصباح والمساء وان شاء الله ببركة الدعاء يبلغك مقصودك ويشرف علمكم كفاية والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته .

ختم من الشيخ اسماعيل بن عبد الله

وثيقة رقم ١١

دفتر رقم ٢٨٠ شورى المعاونة ملكية ترجمة الوثيقة رقم ٢١ بتاريخ ١١ محرم سنة ١٢٥٥

إرادة إلى الباشا الكتخدا

عندما طفنا أخيرا أرجاء السودان وتفقدنا أحوال العباد والبلاد ألفينا أن الأقسام والمناطق قد ترك أمرها لجماعة من الكشاف وأن البلاد ينقصها الكثير من الكتاب الأكفاء الذين فى مقدورهم

مواجهة الأمور والأحوال الطارئة ومعالجتها وقد عرض علينا أحمد باشا حكمدار السودان حاجة السودان إلى الكتاب الأكفاء فكتبنا من الخرطوم إلى ديوان معاونتنا فى هذا الشأن ولما بلغنا أسوان فى طريق عودتنا الى مصر وجدنا هناك أكثر من ٤٠ كاتبا قد أوفدوا من مصر للخدمة فى السودان.

غير أننا لا نزال نرى أن الحاجة ماسة الى بعض الاكفاء لاستخدامهم من مراكز الحكومة والمصالح الهامة ليتسنى بذلك ترقية البلاد وإصلاح العباد ولا أهمية للمال إذا ما صرف فى هذا السبيل . هذا وإنا نرى من صواب الرأى أن توفدوا إلى ديوان معاونتنا سيحى افندى الموظف بديوان التفتيش لاستخدامه هناك .

وثيقة رقم ١٢

دفتر رقم ٣٠٦ صادر ديوان المعاونة — جهادية

وثيقة رقم ٩١٢ بتاريخ ٩ جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥

من قلم الملكية فى الإسكندرية إلى مدير المدارس

بعد عودة ولى النعم من السودان جاء ستة أشخاص من أبناء وجهاء تلك البلاد كما هو مذكور فى جريدة الوقائع المصرية فلما عرض مجيئهم على الجناب العالى صدر أمره الكريم بتعليمهم علم الزراعة وأن يرسلوا إلى المدرسة التجهيزية فى الحال ليتعلموا فيها العلم المذكور بمشيئة الله تعالى وأمر بلزوم العناية بهم وتمييزهم على غيرهم من تلاميذ المدرسة الآخرين وأن يخصص لهم خادم يقوم بما يلزم لهم ولو أن لكل عشرة تلاميذ فى المدرسة خادم وألا يفرق بينهم وأن يكونوا معا وأن يعنى بتعليمهم القراءة والكتابة بكل وجه ممكن حتى إذا أتقنوها يبدأ بتعليمهم علم الزراعة وأن يجرى إعلامه بذلك عنهم وعملا بمنطوق هذا الأمر السامى لقد أرسلنا أولئك الأولاد الستة إليكم مع القواس مصطفى القونيه .

وهذا ما لزم إعلامكم به ٤

وثيقة رقم ١٣

دفتر رقم ٢٢٤ رقم ٥١٢

ترجمة المكاتبة التركية رقم ٥١٢ بتاريخ ٢٦ جمادى الثانية سنة ١٢٥٥

من الجناب العالى " قلم الملكية " إلى حكمدار السودان

بتاريخ ٢٥ جمادى الثانية سنة ١٢٢٥ وصل خطابكم المؤرخ فى ١٩ جمادى الأولى ١٢٢٥ رقم ٢٩ الذى أشرتم فيه إلى مزايدة التزام جمرکى الخرطوم وبربر سواقى بربر وجاعلين والى الخلع التى ألبست للشيوخ . ولما كنا نعتقد أن الزراعة والتجارة هما دعائم عمران البلاد وعمار الحكومة

فقد سرنا أن تعملوا على ترتيب السواق فنعم العمل ما عملتم وكذلك إلباس الخلع فهو أيضا عمل محله أما خطتكم الخاصة بالجمارك فلا غبار عليها فى الوقت الحاضر ونحن كما أسلفنا نعتقد أن الزراعة والتجارة هما دعائم العمران والرخاء وأن الحواجز الجمركية من شأنها أن تشل حركة الزراعة والتجارة ولذا عولنا على وضع خطة قديمة لهذه الجمارك حتى تصل الطرق ممهدة أمام التجارة ولما كانت الدول الصديقة تضع الآن مشروع معاهدة جمركية دولية فلا بأس فى الوقت الحاضر من تيسير أمور الجمارك وفقا لخطتكم ريثما نطلع على المعاهدة الجمركية المندى وضعها بيد الدول ونتخذ الإجراءات التى نراها ضرورية إذ ذاك .

الملحق التاسع

نشاط المبشرين التعليمى بالسودان

محفظة رقم ١٩ بحر برا

صورة الوثيقة العربية رقم ٩٧ بتاريخ ٢٢ رمضان سنة ١٢٦٤

من خالد خسرو حكمدار ممالك السودان

معروض عبدكم :

انه بأثناء العودة من المرور الى الخرطوم تبين أنه حضر واحد من بحرى يسمى كاسولانى البطريق واشترى أملاك بالناحية المذكورة وجارى بها البنا باستجداد مكاتب وكنيسة ، عدا ذلك تحرر من طرفه لحضرة سليمان باشا مدير الخرطوم سابقا ، يطلب ستة أولاد عيال مذكورين نصارى متوفين من القبط والروم متخلفين من الخدم الرقيق و باقين بطرف أمهاتهم من مدة سنوات ماضية وقاصد أخذهم رغما من دون تحقيق بالأصول الشرعية ، كما علم من الإفادة الواردة من حضرة المدير المومى إليه رقم ٥ شعبان سنة ١٢٦٤ نمرة ٣٤٥ عربى العبارة . بناء على ذلك قد صار الاستفسار من المديرية عن طريقة حضور البطريق الى بلاد السودان ، وما هو منطوق الأوامر الشريفة الصادرة فى شأنه ، وعن كيفية تمليكه بمشترى الأملاك و بناء المكاتب والكنيسة . فوردت الإفادة من المدير عربى العبارة رقم ٥ الجارى نمرة ٤٢٨ ولفها أوراق اشتملوا هذا الخصوص منهم تبين صحة مشترى الأملاك وتصليح وترميم محلات للبناء و إقامة الصلاة حسب طريقهم فى واحد محل بالمنزل ، وأنه مزمع إستجداد كنيسة كما يعلم من أوراق القضية المعروضين لفه وخلاف ذلك بلغنا من أحد التجار بالخرطوم أن البطريق قاصد استجداد محلات بالناحية المذكورة مثل كنيسة ومكاتب تبلغ تكاليفهم مائتين ألف فرانسه . ومحلات أخرما بين حدود الحبش وأرض السودان ومحلات بجهات شلك بالوجه القبلى بالبحر الأبيض وهذا يكون أجراه من بعد توجهه المحروسة يحضر اللوازم المقتضية و بعودته يجرى اللازم . و بالنظر لمنطوق الإرادة السنية الصادرة بيده عمومى توركيا رقم ٢٤ رجب سنة ١٢٦٣ وجد نمط منطوقها الشريف عن توجه البطريق المومى إليه يمر بأقاليم الصعيد و يدور فى بلاد السودان ولا أحد يتعرض اليه بتفتيش الصناديق والمهمات

فى جهات الجمارك . وما يلزم اليه بالثمن طرفه بناء على التماس جناب قنصل الإنجليز وخلاف ذلك لم وجد أوامر صادرة فى حقه تعلم بالمديرية . حينئذ خاطبنا البطريق بتاريخ ١١ الجارى نمرة ١٧٣٤ لا ربما يكون بيده أوامر شريفة ليكون الأجرى على موجبهم . فورد من طرفه جواب رقم ١٠ منه نمرة ١٠٧ عربى مطول العبارة بكلام ظن فى غير محله وليس هو رد الصادر اليه . ومنه أنفهم عد إيجابه بمقتضى القانون وحصل له زعل من أجل الاستلام من طرفه عن ما هو يقتضى . وصورة الصادر اليه أول وثانى وذات جوابه معروض معه ومن كون عبدكم يقيم بمحل الواقعة وتبين لنا هؤلاء المحظورات والبطريق متوجه إلى المحروسة ومتروك ثلاثة أشخاص وكلاء بالخرطوم مقيمين بمنزله . ولابد بوصوله يعرض منه لجناب القنصل ومن طرف المومى اليه تعرض الكيفية للأعتاب العالية لقصد استجداد المحلات لمنى عنها . ولا ربما يكون العرض بطريقة أخرى خلاف ماذكر ويتمسكوا بصدور الأوامر الكرام عندها يصير توسيع البنا واستجداد المحلات بالجهات الشارعين فى إجراها . وهذا ينتج من جملة ملاحظات الترجمان المعين بمعية البطريق حصل منه تفاوه بالكلام الغير لائق بديوان مديرية الخرطوم كما هو مندرج بالمذاكرة الصادر عليها شرح مدير الخرطوم رقم ٢١ رمضان سنة ١٢٦٤ نمرة ٤٨٠ . ومن كون بلاد السودان فهى بلاد بعيدة وبمثل هذا الشخص يتجارى على الكلام الغير لائق على يد جمهور من الأهالى وغيره فهذا يخل بالإدارة فى الأحكام . وحيث هذا ينتج منه القال والقيل ويخشى من عواقب المسئولية أمام أعتابكم السنية ولابد بحضورهم إلى الخرطوم ثانى دفعة أو حضور أمثالهم يتجاروا على كلام بمثل ذلك ويحصل منه سراية فى المستقبل فوجب إعراض القضية لصوب أعتابكم السنية . وأمر هذا منوط بالرأى الأعلى . وبمقتضى العودية تجاسرنا بالإعراض وأوراق القضية سبعة خلاف هذا معروضين لفه إذا تعلقت الإرادة السنية بتشريفهم بأنوار الطالعة يحاط بالمسامع الزكية تلك الكيفية . والأمر لمن له الأمر .

من الخرطوم ٢٢ رمضان سنة ٦٤ ورد فى ٢٣ محرم سنة ٦٥

حكمدار ممالك السودان

خالد خسرو

صار تلاوتها بالمجلس وقر الرأى بالاستغنى .

وصار الاستغنى .

محفظة رقم ١٩ بحربرا

صورة المرفق العربى "١" للوثيقة العربية رقم ٩٧

صورة المحرر من سعادة المدير سابقا الى سعادة الحكمدار
فى ٥ شعبان سنة ١٢٦٤ نمرة ٣٤٥

بيان أسماء مذكورين أولاد نصارى وواردة بشأنهم مخاطبة من جناب كاسولان البطريق رقم ٢٩ رجب سنة ١٢٦٤ .

أولاد ميخائيل جرجس منهم الولدين بطرف أحمد إبراهيم عيسى والبنات بالخرطوم .		أولاد الجزائرلى الأرمنى الخياط متوفى	
خادم تسمى عطمش وولدها خليل	خادم تسمى فاطمة وولدها إبراهيم	خادم واحد يسمى يعقوب مقيم بطرف أحمد الخياط	بنت تسمى ألماظة بطرف والدتها
بنت تسمى سارة	المجموع = ٦		

وعلى موجب ذلك كتب عرض لسعادة الحكمدار مفيده أن بتاريخ ٢ شعبان سنة ١٢٦٤ ورد لنا جواب من كاسولان البطريق المقيم بالخرطوم رقم ٢٩ رجب سنة ١٢٦٤ وبأعلاه أوضح عن أسماء ستة أولاد المرقومين أعلاه بقوله أنهم عيال مذكورين نصارى وأروام ومقيمين مع أمهاتهم ويريد حضورهم لأجل إدخالهم بدين والديهم . ومن كون لم معلوم بطرفنا إن كان تلك الأولاد مسلمين أو خارجين من دين الاسلام . ولأجل الوقوف على حقائقهم خاطبنا وكيل المديرية بتاريخ ٢ شعبان سنة ١٢٦٤ على أنه يحضر العيال المذكورين بحضور البطريق وحضرة القاضى ومن يلزم ويصير استجوابهم أمام الحاضرين فان كانوا خارجين من دين الإسلام يسلموا إليه وإن اتضح لدى الحاضرين أنهم مسلمين يعطى تقرير بأختام الحاضرين وتحضر الإفادة فبأمس تاريخه من بعد تحرير المخاطبة لوكيل المديرية حضر لطرفنا فتح الله وكيل البطريق وتكلم كلام من باب التاسير وقصدوا أخذ الأولاد بدون استجواب ولزيادة التأكيد ولربما يكون فتح الله المذكور حضر وتكلم من باب رأيه فقد أرسلنا لهم كاتب طرفنا مخصوص لأجل الاستفسار منهم عما ذكر فعرفوه إن كان يوجدوا مسلمين أو من غير مسلمين لم يصير تركهم بل يأخذونهم وربما أن ذلك

مما يتعلق بالشريعة المحمدية بتاريخ ٥ شعبان سنة ٦٤ تحرر منا لحضرة مفتى أفندى وأوضحنا له الكيفية وطلبنا منه الإفادة بما يوافق إجراءه فى حق أولئك الأقمار فوردت منه الإفادة حاصلها أن السؤال عن الأولاد لا بد منه لحديث كل مولدا يولد على الفطرة حيث يعرب عنه لسانه والصبى الذى يعتبر إسلامه هو من أكمل سبعة سنين وأزيد مثل هذا عاقل يصح إسلامه ويعتبروا ما الذى عمره دون السبعة سنين من الأولاد لا يعتبر إسلامه لأنه غير عاقل وتبعا لأبيه فى الدين فبناء على ما ذكر ومن كون البطريق المذكور قصد الإسلام فيهم بدون سؤال وبالشريعة توضح كما قبله. وحيث العرض لسيادتكم إعلاما بذلك وما يوافق يصدر منه الأمر وها هو الإفادة الواردة من حضرة المفتى مرسولة من طيه بأمركم يجرى الموافق أفندم ٤

محفظة رقم ١٩ بحر برّا

صورة المرفق العربى "ب" للوثيقة العربية رقم ٩٧ — ٨١٤ عموم

خرطوم — مديرى دولتلو سنى الهمم سلطانهم حضرتلرى

انه لما كنا بجهات المرور بالوجه القبلى لأجل التفتيش على معدن الذهب وخلافه طبق منطوق الأوامر الشريفة وبنهاية زمن المرور صارت العودة بإذن الله تعالى الى الخرطوم وبأثناء الإقامة بالناحية المذكورة تبين أن حضر من الوجه البحرى جناب موريقا ستر البطريق واشترى أملاك بالخرطوم وقاصد بناء مكاتب لتعليم الرجال والنساء حسب طريقته وكذا قاصد بناء كنيسة بالمنزل الذى اشتراه. وبمقتضى القوانين أجرى المماثل ذلك يكون على مقتضى أوامر عليه وهذه القضية ليس معلومة بطرفنا. وحيث سبق الاستفسار من طرفكم عن الأوامر الذى أحضرها البطريق المومى اليه فأفدتوا رقم ٢٥ شعبان نمرة ٤٥١ على أن بالكشف من قيودات حضرة المدير سلفكم وجد ترجمة إرادة خديوية صادرة عمومى بيد البطريق مورخة فى ٢٤ رجب سنة ١٢٦٣ وأرسلتوا صورة الترجمة لطرفنا ولدى التأمل فى منطوقها المنيف اتضح أن جناب قنصل الإنجليز التمس من الأعتاب الخديوية توجه البطريق المشى عنه لأجل يمر على أقاليم الصعيد ويدور فى بلاد السودان وصدرت الإرادة بعدم المعارضة إليه وإلى أتباعه ومنع تفتيش الصناديق والمهمات الذى صحبته بطرف جهات الجمارك، ولم مشيرا بالإرادة عن اقامته بأحد الجهات وتمليكه بالأملاك وبناء المكاتب والكنيسه كما ذكر، بناء عليه من كون حضوره بالمديرية ونحن بالمرور هلترى أجرى ذلك بمعرفة المديرية ووردت منه مخاطبة فى شأن هذا الخصوص وتصرح إليه بالاجرى أم كيف وان كان كذلك بناء على أى أمر فينبغى الكشف من القيودات فان وجد دليل لما ذكر تنسخ صورته حرفيا وارسلوه لطرفنا، وأن كان لايوجد دليل بما أن حضرة سليمان باشا المدير السابق لم يزال موجود بالخرطوم فاجرون المخابرة معه حضرته عن تلك القضية وبالوقوف على الكيفية تورد الإفادة، كذا ارسلوا معتمدين من المديرية يتوجهون لمنزل البطريق وينظرون المكاتب الذى جارى بناهم مع الكنيسة وهل صار اتمامهم من إلبنا أم كيف، وان كان يحصل توقيف من البطريق بعدم المطالعة على تلك المحلات ومنع الذى ترسلوهم مخصوصين لمناظرة ذلك حالا بوقته

فيدونا ليجرى المقتضى ، انما أمر هذه القضية ينبغى لها التوفيق والتأمل لمنطوق الإرادة السنية الصادرة عموما وان كان مآلها الشريف كالمدون بالترجمة المقدم ذكرها فاجرون العمل على الوجه المشروح بموافقة الأصول وان كان منطوقها بوجه آخر تحضر الإفاده هذا ما لزم .

غرة رمضان سنة ١٢٦٤ خالد خسرو

كذا ان كان بيد البطريق أوامر خلاف الإرادة المترجمة ومصرح بهم عن اجرا تمليكه والبنا كما ذكر فيدونا وان كان لا يوجد بيده أوامر ولا مستند قوى لاجرا ذلك فاجرون اللازم كما توضح عنه أما المخصوصين الذين ترسلوهم لأجل الكشف عن أماكن البنا فاذا منعهم البطريق عن اجراء ما ذكر فيلزم رجوعهم لطرفكم يخبروكم بالكيفية . ولا يصير دخولهم بالمنزل من غير طريقه ووجهاه من الوجوه لا يصل منهم شرابه ولا تعدى إلى البطريق بل يعودوا يخبروا حضرتكم بطريقة منعهم وبوقته فيدونا لذا لزم الحشيه . خالد خسرو

فى ظهر الوثيقة :

دولتلوسنى الهمم كريم الشيم سعادة أخينا العزيز مدير الخرطوم

ما يدونه شرح سعادتكم رقم غره الجارى صار معلوم والحال أنه بحضورنا من شندى وجدنا جناب البطريق نازل بمنزل سعادتكم وتركناه مقيم هناك وتوجهنا ولد مدنى و بحضورنا من ولد مدنى بلغنا أنه اشترى منزل حضرة عثمان بك أما عن كيفية البنا وعدمه فهذا لا لنا معلومية به ولأجل اعلام سعادتكم بما ذكر حرر هذا ودمتم .

٣ رمضان سنة ١٢٦٤ لوا باشا سليمان

دولتلو عالى الهمم أفندم مدير الخرطوم سابقا

بتاريخه ورد لنا الأمر باطنه من سعادة الحكمدار رقيم غرة رمضان سنة ١٢٦٤ الحاصل أن تبين لسعادته أن جناب موريقا ستر البطريق المحضر من بحرى وموجود الآن بالخرطوم قد اشترى أملاك بالناحية المذكورة وقاصد بناء مكاتب لتعليم الرجال والنساء حسب طريقته وكذا قاصد بناء كنيسة بالمنزل الذى اشتراه — ومشيرا سعادة الحكمدار الارادة الصادرة فى حق البطريق لم مشيرا بها عن إقامته بإحدى الجهات وتمليكه بالأملاك وبنا المكاتب والكنيسة ومقتضى البحث بالمديرية عن الأمر المسرح فيه باجرا البنا — ومن كون بالمديرية فلم وجد دليل صادر فى حق البنا ونحن لم مدروك بطرفنا كيفية المنزل الذى اشتراه جناب البطريق وراغب البنا فيه كما ذكر — فلذلك اقتضى شرحه لسعادتكم الأمل من بعد تلاوة الأمر باطنه إذا يكن لعنايتكم دراية فى هذا الخصوص تحضر عنها الإفادة هنا دام بقاكم أفندم .

غرة رمضان سنة ١٢٦٤ مير مدير الخرطوم

موسى حمدى

محفظة رقم ١٩ بحربرا

صورة المرفق العربى "خ" للوثيقة العربية ٩٧ سودان ٤٢٨ عموم

سودان حكمدارى دولتلو مرحمتلو ولى النعم أفندم

بتاريخه ورد لنا أمر العناية المسطر باطنه رقيم ٥ رمضان سنة ١٣٦٤ استعجالا لما صدر قبلا بخصوص الأملاك الذى اشتراها جناب البطريق بالخرطوم وقصد بناء مكاتب لتعليم الرجال والنساء حسب طريقته مع بناء كنيسة بالمنزل الذى اشتراه — واشرتوا سعادتكم إن كان لا يوجد أمر صادر فى حق البنا يجرى المخابرة مع حضرة المدير السابق عن هذا القضية مع إرسال معتمدين من المديرية لمنزل البطريق وينظر فى المكاتب الذى جارى بناهم مع الكنيسة إن كان صار اتمامهم من البنا أم كيف وينظر أيضا إن كان بيد البطريق أوامر خلف الإرادة المترجمة ومسرح بهم عن إجراء تمليكه والبنا أم لا وتعطى الإفادة لدولتكم — والحال أفندم إن لم وجد دليل بالقيودات لوجود أوامر بيده خلف الترجمة المعروض صورتها لدولكم قبل تاريخه . وبالمخابرة مع حضرة المدير العمومى إليه عن تلك المادة — فوردت منه الإفادة رقيم ٣ رمضان سنة ١٢٦٤ الحاصل أن بلغ سعادته أن البطريق اشترى منزل حضرة عثمان بك أما كيفية البنا وعدمه لا يدرك معلوميته بطرفه — وقد أجرينا الاستفسار ممن لزم فوجدنا واحد يسمى محمد عبد العال بنا وصار حضوره وسئل منه عن ذلك فأعطى جواب بختمه حاصله على أنه بناء داير على معايشه وقد أحضروه للتشغيل بالمنزل وأوضح عن كيفية ما صار تصليحه واستجداده — وأفاد أن الديوان الذى فى الحوش الفوقانى نظرهم أن كل يوم الأحد يجتمعوا يصلوا فيه والديوان المذكور لم استجد به شىء على الأول عدا التبليط بالتربية وتصليح الشبابيك — وأيضا على ما بلغه منهم أن مقصدهم بنا كنيسة بعد ما يحضروا لوازمها من الوجه البحرى وجميع ما أوضعه مبين بجوابه من تلاوته تدرك الحقيقة فبناء على ما ذكر وجب الإعراض لعالى دولتكم والأمر الأول والجواب المعطى من المذكور مرسول من طيه بأمر العناية يجرى الموافق دام بقاكم أفندم .

٥ رمضان سنة ١٢٦٤

مير مدير الخرطوم
موسى حمدى

ورد فى ٦ رمضان سنة ١٢٦٤

٨٣٥ عمومى

خرطوم مديرى دولتلوسنى الهمم سلطانم حضرتلرى

ان الترجمان المعين صحبة جناب البطريق الموجود الآن بالخرطوم حضر بطرفنا وتبين من كلامه أن البطريق قاصد التوجه إلى بحرى قريبا من بعد أكم يوم قلائل — وحيث سبق لحضرتكم

المخاطبة بتاريخ غرة رمضان سنة ١٢٦٤ نمرة ٨١٤ بما يقتضى عن تحقيق الأملاك وبناها بالخرطوم لذمة البطريق المومى اليه ولتاريخه لم ورد من طرفكم الافادة المقتضية ، ومعلومكم إذا توجه محرى ولا صار نهو تلك القضية بحضوره ربما يحصل وقفه فيما هو لازم — بناء عليه اقتضى تحريره لحضرتكم لكى بوصوله ان كان ما أجريتوا المقتضى لذلك نبهوا بسرعة نهوه كما سبقت المخاطبة وفيدونا عاجلا ليجرى المقتضى هذا ما لزم تحريره .

من الخرطوم ٥ رمضان سنة ١٢٦٤ خالد خ. مرو

محفظة رقم ١٩ بحر برّا

صورة المرفق العربى رقم "د"
للمكاتبة ٩٧ بتاريخ ٥ رمضان سنة ١٢٦٤

سؤال إلى محمد عبد العال البنا

أنه بمقتضى الأمر الصادر من سعادة الحكمدار رقم غرة رمضان سنة ١٢٦٤ يقضى استجوابكم عن كيفية البنا الحاصل بمنزل حضرة عثمان بك مشترى جناب البطريق ولزم السؤال اليكم تفيدونا الحقيقة وان كان استجداد بنا لزوم أى شىء كذا إذا يكون صار تصليح محلات ما كيفيتها ولزوم أى شىء يلزم توضحوا الإفادة ليجرى اللازم .

الجواب عن ذلك أن جناب البطريق كان اشترى منزل حضرة عثمان بك وعبدكم صنعته بنا ودايرعلى معاشى وقوت عيالى فطابونى أشتغل فى المنزل وكيفية ما صار استجداده وتصليحه فهو أن بداخل منزل الحريم كان فيه خزنة وحمام ومحل راحةصار تصليحهم خزنة بجوار ديوان الحريم وفيه أيضا اودة كان مكسور فيها أربعة رصاصات فقد انشال سقفها وعمل لها سقف جديد وبالحوش البرانى الذى كان فيه اسطبل وصار هدمه وبنا يسيح بحر الحوش وكذا بالحوش البرانى كان فيه أربعة محلات انشال سقوفهم وكل محلين صار عمله أودة وكان فيه محل قهوة بالحوش انشال وعمل له سقف جديد وجميع المنزل صار بلطه وبعضه بالمشكة وتلك الأوض فلما سمعنا أنهم لتوابعهم ونظرناهم راقدين فيهم وبالمنزل لم صار تجديد بنا فى الحوش الفوقانى غير أنه لما توفى واحد منهم عملوا له تربة بالطوب الأحمر فى بطن الجنينة ومن فوق التربة على وسطها فيه أشبه بأوضه على طول وعرض التربة وفوق البحر صار استجداد اسطبل وركوبة واثنين جرن من داخلها للعيد والمراسلة وحيث الجرن من بحرى على شاطىء البحر فحل وركبوه من طوب أحمر وعرضه خمسة أذرع وطوله ستة أذرع ومرامهم سقف تلك المحل وبنا فوقه محل آخر كما الرسم

الحالى وعلما سمعنا أنه لزوم قعودهم أو أن القصد كذا مقصدهم أنشأ واحد بشكل الترابلة بالحسه وأما الديوان الذى فى الحوش الفوقانى نظرناهم كل يوم حد يجتمعوا و يصلوا فيه والديوان المذكور لم استجد فيه شىء على الأول عدا التبايط بالترسة وتصليح الشبابيك أيضا بلغنا منهم أنهم قصدهم بنا كنيسة بعد ما يحضروا لوازمها من الوجه البحرى هذا ما نعلمه ونظرناه أوضحناه .

فى تاريخه

ختم

محمد عبد العال

أقر أنا محمد عبد العال أن التقرير المشروح أعلاه هو تقريره من غير زيادة ولا نقصان .

الفقير

ابراهيم عبد الدافع إبراهيم المفتى

محفظة ١٩ بحر برّا

صورة المرفق العربى رقم " ه " للمكاتبة رقم ٩٧

صورة خطاب محرر من سعادة الحكمدار إلى جناب كاسولانى البطريق رقم ٦ رمضان سنة ١٢٦٤ نمرة ١٦٩٧ سارة مضمونة أنه باثنا العودة من جهات المرور إلى الخرطوم تبين أن جنابكم مقيمين بالناحية المذكورة ومن مدة بلغنا أنكم اشتريتوا أملاك بالخرطوم وقاصدين بنا كنيسة ومكاتب بالمنزل الذى أنتم مقيمين فيه ومعلومكم المماثل لذلك يكون أجراه على مقتضى أوامر عليه وهذه القضية ليس معلومة بطرفنا فقد صار الاستفسار من المديرية عن هذا الخصوص فالآن وردت الإفادة رقم ٥ رمضان سنة ١٢٦٤ نمرة ٤٢٨ من حضرة المدير والورود فى تاريخه الحاصل ان لم موجود بالمديرية أوامر ولا دليل لمشترى الأملاك و بنا المحلات المتقدم ذكرها بمعرفتكم بل موجود نقط صورة ترجمة ارادة خديوية صادرة عمومى بيدكم رقم ٢٤ رجب سنة ١٢٦٣ منطوقها المنيف أن جناب قنصل الانكليز التمس من الأعتاب الخديوية توجهكم لأجل المرور على أقاليم الصعيد والتدوير فى بلاد السودان وصورة الارادة بعدم المعارضة اليكم و إلى أتباعكم ومنع تفتيش الصناديق والمهمات الذى صحبتكم بطرف جهات الجمارك ولم مشيرا بارادة عن اقامتكم بأحد الجهات وتملكون الأملاك و بنا المكاتب والكنيسة كما ذكرنا بنا عليه من كون جنابكم تفهمون طريقة الأصول والقانون فاذا كان مقصودكم أجرى أوجه مثل ما ذكر وما يكون بمقتضى أوامر علية وكان واجبا الاستفهام قبل الاجرى من المديرية أو من جهات الاقتضا وأنتم لم أجريتم من ذلك شىء كما تبين من الافادات الواردة من المديرية فلذا لزم تحريره لجنابكم وصورة ترجمة الارادة الواردة الينا من المديرية مرسولة لفة بوصوله وفهم منطوقها الشريف أولا فيدونا عن أسباب مشترى الأملاك بالخرطوم من دون علم خبر من المديرية وهل بيدكم أوامر علية مصرح بهم ما أنتم

قاصدين اجراه فى البنا وعمل الكنيسة كما أفادوا أرباب الخبرة بديوان المديرية أم كيف فإن كان كذلك أرسلوا لطرفنا الأوامر أو صورتها لأجل يعلم الحقيقة وإن كان لم موجود بطرفكم ذلك فما هو استنادكم وارتكانكم على أى شىء حتى تجرود العملية كما تقدم يلزم الافادة ثانيا خاطبتو حضرة مدير الخرطوم السابق بطلب ستة عيال من أولاد النصارى الذين والديهم متوفين وأمهاتهم من الرقيق قصدتوا أخذهم من محلات وجودهم ولا فهم طلكم ذلك بناء على أى شىء فإن كان بيدكم أوامر موجهة لاخذ مايكون داخل الحكومة ويرد تحت ارادتكم كذلك فيدونا من بعد ورود الافاد من طرفكم عن هذا وهذا يعرض لجهة الاقتضا هذا ما لزم .

صورة خطاب من سعادة الحكمدار لجناب المذكور رقم ١١ رمضان سنة ١٢٦٤ نمرة ١٧٣٤ مضمونه أنه بمقتضى الواجبات خاطبناكم بتاريخ ١٦ الجارى بقصد الاستفهام عن حضوركم والإقامة بالخرطوم ومشترى الأملاك وتجديد المحلات بناء على أى شئ ليكون معلوم فما كان من جنابكم الا حررتوا جواب رقم ١٠ شعبان سنة ١٢٦٤ مطول العبارة بكثرة الكلام الغير مقتضى ولا سألتوا عنه بخطابنا فقط ومنه أنفهم أنكما ظانين بظن ليس فى محله وحيث صار معلوم من جوابكم عدم المعلومية لرد خطابنا بمقتضى القانون وكلامكم من الظن والزعل من غير طريقة فيها هو قد تحرر الاعتراض اللازم لمحل الاقتضا وجوابكم أرسل طيه لينظر فيه ويجرى الموافق ولأجل الاشعار تحرر هذا .

محفظة ١٩ بحربرا

صورة المرفق العربى "و" للمكاتبة العربية رقم ٩٧ بتاريخ ٩ رمضان سنة ١٢٦٤

من : كاسولانى إلى : حكمدار السودان

الجناب المكرم محبنا العزيز حكمدار السودان

ورد لنا خطابكم رقيم ٦ رمضان سنة ١٢٦٤ نمرة ١٦٩٧ وجميع ما فيه صار معلوما والحال قد استغربنا للغاية على معنه خطابكم ولا كان مقصودنا تحريرده وانما حيث نعلم أن لم عليكم لوم بذلك وتلك المخاطبة لم هى من بادئ رأيكم بل من بعض الأشخاص الذين شاروا عليكم لأجل مصلح نفسهم — أعنى — أن ينظروا فيما بعد السودان تحت حكومة خلاف هذه — حيث أنهم معشمين بواسطتكم توليد الزعل والقهر فيما بين مملكتنا والحكومة المصرية وبالأخص فى وقت مثل هذا سيما تعلموا وتفهموا أكيدا أن رغبة سيدكم المحبة والاتفاق مع الجميع ولا مقتضى الى أسماعكم كلام الأشخاص حتى أنه يبقى سببا إلى زعولة الحكومة مع بعضها — فمن حيث ذلك اقتضى تحريره لجنابكم — أولا نحن لم محتاجين ارسال ترجمة الارادة السنية لأجل نفهم مضمونها حيث نحن فاهمينها جيدا وبالأخص صار تفسيرها لنا من سعادة الخديوى الأعظم — ولأجل معرفة الجميل مع المذكور ان شاء الله تعالى لم يحصل منا الاهمال لسمعه الشريف وافهامه عن أحوال حقيقة

حال بلاده هذا لأجل منفعته وحصول الخير والأعمار إلى رعيته الذى سبحانه وتعالى عز وجل جعلهم له منخضعين تحت عدالة حكومته — ثانيا لم عرفنا سبب زعلكم معنا من خصوص شرايت البيت حيث لم فعلنا زيادة عن الأفرنج المقيمين بهذا الطرف كون مشترى البيت صار بموجب الأوراق المقتضية كما فعلوا الغير فى مماثل ذلك — افهمونا ما هو سبب زعلكم يا هل ترى مرامكم تجعلونا أقل من الأفرنج كون موجود معنا أمر شريف والغير لم موجود معهم ذلك وأنه على مقتضى الأمر ظاهر وباين الأعتبار والاكرام الحاصل لنا من سيدكم الخديوى المعظم فبالحقيقة لم ممكنا نصدق أن هذا الفكر فكركم كون على حسب ظنى جنابكم تفهمون طريقة الأصول والقانون وهل بت هذا لم هو من مبادئ رأيكم بل أشار عليكم من البعض الذى يريدون منفعتهم وحصول عدم اراحة اليكم — ثالثا جنابكم تذكروا أن نحن قاصدين بنا كنيسة ومدرسة بالمنزل المقيمين فيه وان لم يمكنا أجرا ذلك من غير أوامر — والحال من هذا الخصوص لم لكم حق ولا طريقة أن تشكوا من هذه ولا لكم وسيلة بالكلية كون تعلمون أن أحد الآن لم صار أجرا ما ذكرتوا — وبوقت أجرا مايلزم من البنا الضرورى لحينئذ يتقدم لكم أو لخلافكم أعنى الذى يكون موجود بالحكومة ما يرضيكم بمقتضى الاوامر الشريفة باجرا مقصودنا فى البنا وخلافه — رابعا من خصوص الأولاد الذى طلباهم من حضرة المدير السابق فمن واجبنا المحدد إليه يعلم — حيث المدير المذكور أوعدنا شفاها بأن يعطيا الستة أولاد المذكورين ومن بعد امتنع ولا أعطانا الأولاد وأخبرنا بأن لم يمكنه ذلك خوفا من واحد شخص ومن معنى كلامه بان لنا الشخص الذى خايف منه وبوقتها حررنا إلى حضرات القناصل كون المذكورين بموجب القانون ينالوا العدالة من صاحب السعادة الخديوى الأعظم الذى أغلب الأوقات وكلاء فى البعد ينكروها — ثم ومقتضى افهامكم أخيرا بأن نحن متوجهين إلى المحروسة لأجل قضا بعض مصالح ما بين حضرات القناصل وما بين الأعتاب الخديوية وراجعين بالثانى إلى الخرطوم وفى مسافة غيابنا رفقانا مقيمين فى المنزل علقنا — ثم وإذا كان مرامكم للكلام معنا أو شكاوه منه أعرضوه عنه إلى سيدكم العادل الخديوى الأعظم وقدام المذكور يصير تحقيق حقنا واعلموا إذا كان يحصل مشقة وضرر لأحد فلم يكون علينا لوم حيث أن الواجب على الإنسان إذا سول لا بد أن يجاوب عن المقتضى عنه الافهام .

٩ رمضان سنة ١٢٦٤ — كاسولانى بطرك
من الخرطوم — ماوريكستير

انه أمس تاريخه فى وقت إرسال هذا لدن خطابكم المؤرخ ٦ رمضان ١٢٦٤ قد حضر لنا خطاب أخير مؤرخ ٩ رمضان سنة تاريخه ولما نظرنا فيه وجد مضمن الاستعجال على رد الجواب — وصار لنا غاية العجب كون شبهوا لأقل منكم — إعلموا وثم اعلموا بأنكم غلطانين كثيرا كون نحن ليس من رعاياكم ولا لكم حكم علينا فلازم تلاحظوا إلى عواقب الأمور وحاسبوه إلى الكلام والمعنى الذى يحصل منكم لئلا فيما بعد يحصل لكم قهر ونادمة .

١٠ رمضان سنة ١٢٦٤ — كاسولانى بطرك
ماوريكستير

محفظة ١٩ بحربرّا

صورة المرفق العربى رقم "ز" للوثيقه رقم ٩٧ بتاريخ ٢١ رمضان سنة ١٢٦٤

من : مدير الخرطوم موسى حمدى إلى : ولى النعم .

سودان حكمدارى دولتلو ولى النعم أفندم .

نعرض لعالى دولتكم أفندم ورد للداعى أمر العناية رقم ٢٠ رمضان سنة ٦٤ حاصل ما به تشيروا عن استجواب سليمان كاشف الوارد عن الحقيقة ما أبداه فتح الله الترجمان من الكلام بوقت حضوره بالمديرية نقلا عن كلام البطريق وينظر أيضا من كان حاضرا معه بوقت كلام الترجمان ويجرى استجوابهم عما يعلموه وبالانتهاء يصير نسخ صورة الإفادة المحررة قبلا من حضرة المدير السابق بتاريخ ٥ شعبان سنة ٦٤ نمرة ٣٤٥ — والحال أفندم بمقتضى الأمر جرى نسخ صورته بهذه القائمة وتحرر عليها السؤال اللازم إلى سليمان الكاشف فأفاد أن يوم من ذات يوم حضر بطرفه فتح الله الترجمان فى قضية أولاد النصارة — وفى أثناء إقامته كان حضر محمد مظلوم أفندى ومعه واحد بلطجى وأخبره أن فتح الله ضرب العسكرى ومعه جماعة فى شأن مركب تعلق عبد العال المهندس المقتضى حجزها لسفر البقسماط المزمع إرساله إلى جبل دوك — والعسكرى المضروب يضرر من ذلك فما كان من سليمان الكاشف أخبره فتح الله أن هذا الفصل غير موافق ولا يصح ضرب العسكرى وضباطه موجودين ففتح الله المذكور أخبره أضربكم أنتم ومديركم وحكمداركم وذلك كان بحضور الخواجة .

وعبد القادر آغا ومحمد مظلوم أفندى ومصطفى أفندى مأمور تحقيق الذممات بالمديرية وحسن على كاتب بالمديرية — ولدى استجواب الحاضرين كما توضح أسماهم صادقو على حصول ذلك الكلام من فتح الله وأوضحوا أيضا أن المذكور لغاية مبالغته فى الكلام أخبر أن معه فرمان من محمد على وكذلك محمد على لم أعطاه بجودته بل غصبا عنه — وبما أن تلك اللفظة لم ذكر عنها سليمان كاشف بجوابه تحرر له السؤال فأفاد أن ذلك وقع من فتح الله وأخبر الكاتب عنها وحصل منه سهو فى عدم ذكرتها وناظر الفرمان فوجده محتوى عن تشهيل لوازماتهم وركابهم بالأجرة منهم حسب الجارى — فبناء على ذلك وجب الأعراض لدولتكم على ذات تلك المذكرة الذى عملت أصلا بدون نقل صورة لها بطرفنا تشريفها بأمعان النظر الشريف كفاية ولنا بهذه صورة الإفادة السابق أعراضها من حضرة المدير السابق دام بقاكم أفندم .

ورد فى ٢٢ رمضان سنة ١٢٦٤

بيده

مير مدير الخرطوم

موسى حمدى

صورة أمر صادر من سعادة الحكمدار رقيم ٢٠ رمضان سنة ١٢٦٤ نمرة ٨٩٧

مآله أنه بتاريخ ٧ شعبان سنة ١٢٦٤ وردت إفادة من حضرة المدير سابقا رقيم ٥ منه نمرة ٣٤٥ الحاصل أن جناب كاسولانى البطريق قاصدا استلام ستة أولاد عيال مذكورين نصارة من دون تحقيق لموافقة الأصول الشرعية وأوضح محذوراته على أن البطريق أرسل الترجمان تابعه بالمديرية واتكلم بكلام مدرج بالإفادة المذكورة و بوقتها عطيت الإفادة اللازمة لحضرة المدير العمومى إليه وتكررت من بعدها جملة خطابات فى حق هؤلاء الأولاد وحيث مقضى الوقوف على حقيقة ما أبداه الترجمان المذكور ومن حضوره بالمديرية واتكلم نقلا عن كلام البطريق فلزم تحريره لحضرتكم كى بوصوله حققوا ذلك من سليمان كاشف وكيل المديرية بذاك الوقت وانظروا من كان حاضرا ومن ومن كلام الترجمان واستجوبوه أيضا عما يعلمه ونهاية الوقوف على الحقيقة يحضر لطرفنا الإفادة مع نسخ صورة الصادر من حضرة المدير سابقا بالتاريخ والنمرة المتقدم ذكرها وارسلاها لطرفنا بالإفادة عما تجروه ليكون معلوما .

فخر الأماجد الكرام حضرة سليمان كاشف حاكم إقليم الحلفاية والبحر الأبيض ٢٠٢ عموم .

ينبغى من بعد مطالعتكم أمر سعادة أفندم الحكمدار المنسوخ صورته بأعاليه فيدوا عما أبداه الترجمان تابع البطريق وقت حضوره بالمديرية وتكلم نقلا عن كلام البطريق فى حق الأولاد عيال النصارى القاطن أحدهم من دون تحقيق بموافقة الأصول الشرعية حيث كنتم ذاك الوقت وكيلا بالمديرية فينبغى توضحوا ما قاله الترجمان المذكور ومن كان حاضرا معكم بوقته حصول هذا الكلام لأجل من بعد ورود الإفادة منكم يجرى المقتضى .

٢٠ رمضان سنة ١٢٦٤

مير مدير الخرطوم

موسى حمدى

دولتلو رحمتلو ولى النعم أفندم مدير الخرطوم

نعرض لسعادتكم أفندم ما تدون بأمر السعادة المسطر أعلاه رقيم ٢٠ رمضان سنة ٦٤ صار معلوم داعيكم والحال أفندم أن يوم من ذات الأيام كان حضر بطرفنا فتح الله الترجمان تابع البطريق فى قضية أولاد النصارى وفى أثناء إقامته كان حضر محمد مظلوم افندى ومعه واحد بلطجى وأخبرونا أن فتح الله المذكور ضرب البلطجى هو وجماعة فى قضية مركب تعلق عبد العال المهندس و بوقته العسكرى المذكور صار يتضرر من الضرب الذى حصل لدى المذكورين واحنا أخبرنا فتح الله المذكور هذا الفعال غير موافقته فكيف يضرب العسكرى والحكام موجودين فى البلد فلو كان حصل منه شيئ كان الواجب أعلام ضباطه حيث المذكور عسكرى سودان فلربما يتحمق من الضرب و يأخذ عساكر من جنسه و يعملوا معكم أفعال غير موافقة فبوقته فتح الله المذكور أخبرنا أنكم أنتم ومديركم وحكماركم تنضربوا فلما نظرنا حصل من هذه التجاسر فأخبرناه كلامكم

على غير صحة لم تقدروا تضربوا أحدا وذلك كان بحضور الخواجه صن مسمار وعبد القادر آغاه ومظلوم افندى ومصطفى افندى مأمور التحقيق و بحضور حسن على كاتب بالمديرية هذا ما حصل من فتح الله المذكور أفندم ٤

سليمان كاشف

حاكم إقليم الحلفاية والبحر الأبيض

السؤال إلى عبد القادر آغا والخواجه صن مسمار ومظلوم افندى والشيخ حسن غانم .

يقتضى بعد إفهامكم ما أفاد عن سليمان كاشف أبو داود فيما أنكم كنتم حاضرين مع الكاشف بوقتما حصل التعدى بالكلام من الترجمان فتح الله تابع البطريق فيقتضى أن تفيدوا عما تعلموه فى هذه القصة وما حصل من الكلام بحضوركم ليجرى اللازم ٤

مير مدير الخرطوم

موسى حمدى

جواب محمد مظلوم افندى :

اطلعنا على أمر السعادة المسطر أعلاه وهو أفندم ونحن أرسلنا واحد بلطجى يسمى أحمد من ٨ جى بلوك ٤ جى أورطة اجى آلاى وصحبته الريس حسن بشير وكيل ريس العموم لأجل تجهيز مراكب لوثق البقسماط المرسل لجبل دوك فما كان أنهم وجدوا المركب تعلق عبد العال المهندس فقصدوا ضبطها فى ضمن المراكب المطلوبة فما كان من فتح الله قدروس وكيل البطريق و جماعته مسكوا البلطجى المذكور ضربوه ومن بعد ضربه حضر بطرفنا البلطجى وأخبرنا بذلك و بوقته أخذناه وتوجهنا به إلى وكيل المديرية فبينما نحن فيه من قط العبارة إلا وقد رأى فتح الله المرسوم بنفسه وأخبره وكيل المديرية هذا الفعال غير موافق فما كان من فتح الله المذكور أخبر وكيل المديرية أضربكم انتم ومديركم وحكمداركم وكذلك محمد على لم أعطانا إياه بجودته بل غصبا عنه وكان ذلك بحضور الأسماء الموضح أسماهم بجواب سليمان كاشف هذا جوابنا ٤

محمد مظلوم

جواب عبدكم

إن ما قرره محمد مظلوم افندى المعاون فهو عين الصحة وصار ذلك بحضورنا هذا جوابنا والأمر مفوض لصاحبه ٤

حسن على

جواب عبد القادر آغا والخواجه حرمار ومصطفى أفندى

قد حضرنا بديوان المديرية ووجدنا فتح الله وكيل البطريق واقف أمام وكيل المديرية ومشابك مع محمد مظلوم أفندى فى قضية ضرب العسكرى ووكيل المديرية أخبر فتح الله المذكور ضربكم إلى العسكرى غير مرافق فما كان من فتح الله المذكور أخبر وكيل المديرية أضربكم أنتم ومديركم وحكمداركم حيث معنا فرمان من محمد على ومحمد على لم أعطانا إياه بجودته بل غصبا عنه ٤

الخواجه	عبد القادر آغا	ختم
حرمار (ختم)	بيده	مصطفى افندى

السؤال إلى سليمان الكاشف

لما أفدتوا ان فتح الله الترجمان تكلم معك بأنه يضربكم ومديركم وحكمداركم وذلك بحضور الخواجه حرمار وعبد القادر آغا ومصطفى افندى وحسن كاتب المديرية ولما سئل منهم صدقوا على ذلك ما عدا أوضحوا أن المذكور من مبالغته فى الكلام أخبر أن بيده فرمان من محمد على ومحمد على لم أعطاه بجودته بل غصبا عنه وأنتم لم أفادتوا عن ذلك فيقتضى أن تفيدوا هل ما أوضحوه الشهود فى قضية الفرمان صحيح أم لا ليجرى اللازم ٤

مير مدير الخرطوم
موسى حمدى

جواب سليمان الكاشف

بما أشرتوا على سعادتكم صار معلوم والحال أفندم أنا فتح الله المذكور من بعد ما تكلم معنا بالضرب نحن ومديرنا وحكمدارنا أخبر أن معنا فرمان من محمد على ومحمد على لم أعطاه لنا بجودته بل غصبا عنه وتلك اللفظة فيه لا بالنا وأخبرنا الكاتب عنها وحصل منه سهو فى عدم ذكرتها ونحن أيضا نظرنا الفرمان الذى معهم فوجدناه محتوى عن تشهيليهم فى الوكولة وقضا اللوازمات والأجرة تؤخذ منهم حسب الجارى هذا جوابنا ٤

بيده
سليمان حاكم إقليم الحلفا
ختم
سليمان

دفتر ١٨ عابدين وارد تلغراف

صورة التلغراف العربى رقم ٨٣٢ بتاريخ ٧ محرم سنة ١٢٩٠

من رئيس الكنيسة الكاثوليكية بالخرطوم إلى المعية السنية

رئيس عموم الكنايس الكاثوليكية بالسودان حضر بربرو برفقته جملة معلمين وأرباب صنايع ومعلمات راهبات ولعدم وجود ذهبيات بطرفنا لأجل احضارهم من بربر فنروم من مراحم سعادة ولى النعم صدور الأمر بتعيين وابور لأجل احضارهم .

دفتر ١٩ عابدين وارد تلغرافات

صورة التلغراف العربى رقم ٥٠٠ بتاريخ ١٣ ربيع الأول ١٢٩٠

من وكيل أشغال عموم قبلى السودان إلى خيرى باشا

يوم الاثنين ٨ الجارى حضر إلى الخرطوم واحد رئيس كنايس الكاثوليك بالسودان أشبه بوكيل أسقف وصحبته ثلاثة رهبان بخلاف اثنين كانوا موجودين هنا من سابق وثمانية عشر بنات بما فيهم الرئيسة منهم أربعة من أجناس الشوام وغيره وأربعة عشر سودان أصولهم من هذه الجهات وعلى ما قيل بأنهم قاصدين إنشاء مدارس بالخرطوم وكردفان والبحر الأبيض ومقتضى توزيع هؤلاء عليهم ومايتم فى ذلك بعد الآن يعرض عنهم لسعادتكم وللاحاطة وجب العرض أفندم .

دفتر رقم ٢١ معية عربى

صورة الإفادة رقم ٣٠ ص ٣٨ بتاريخ ١٤ ربيع الثانى الموافق ٢٨ أبريل سنة ١٨٧٧

من المعية السنية

إعلان بختم سعادة المهردار صورته بما أنه متوجه إلى الخرطوم عن طريق السويس وسواكن اثنين قسيس وثلاث راهبات من الإرسالية الكاثوليكية تحت حماية النمسا فينبغى أنه لقدومهم إلى أى جهة من جهات الحكومة الخديوية تصير لهم الرعاية التامة والاحترام . وإذا استدعت الأحوال مساعدتهم فى بعض تسهيلات تقتضيها سفريتهم يصير مساعدتهم فى نجازها بحيث إذا ترتب على ذلك مصاريف يكون تأديتها على طرف المومى اليهم ولزم الإعلان بذلك وهذا حسب ما تعلقت به الإرادة السنية .

الملحق العاشر

وثائق من عهد عباس الأول وسعيد

محفظة رقم ١ تفتيش عموم قبلى

ترجمة الوثيقة التركية رقم ١٨٩ بتاريخ ٢٦ ذى الحجة سنة ١٢٦٥

من الجناب العالى الى مدير الوجه القبلى

صاحب العزة مدير الوجه القبلى العام جعفر بك

اطلعت على صورة هذا القرار الصادر من المجلس الخصوصى بتاريخ ٢١ من ذى الحجة سنة ١٢٦٥ وقد وافقنا نحن أيضا على تنفيذ مقتضاه واعلموا أنكم وليتم بموجبه مديرا عاما للوجه القبلى، فاعتنوا بأمور المديرية المذكورة اعتناء تاما ، واحذروا واجتنبوا العمل بخلاف ذلك ، وقد وقعنا هذا الشرح فى بيان الاشعار والأخطار ٤

فى ٢٦ ذى الحجة سنة ١٢٦٥ عباس حلمى

قرار المجلس الخصوصى

بتاريخ ٢١ ذى الحجة سنة ١٢٦٥

بما أن الأقاليم السودانية أرض جسيمة متسعة الأطراف ، وأن مديرى مصافاتها وحكمدارها العام يجب أن يكونوا من أصحاب الفطنة والغيرة بما تقتضيه طبيعة المصلحة ليتمكنوا من تنظيم مصالحها وأشغالها الكثيرة وتنفيذها كما هو مفهوم ، وبما أن المديرين الموجودين بتلك الديار قد ظهر فتورهم وتسامحهم فى الإدارة من مدة وبدا فيها آثار التعطيل فى الأمور حتى ترتب على ذلك جنوح حكمدارها حضرة صاحب السعادة خالد باشا إلى الرخاوة والدنى فى أعماله ، خلافا للقانون كما هو معلوم ، وقد سبق أن نصب أربعة مديرين من أفراد الآلايات على فيزاوغلى وسنار والتاكه وكردفان وارسلوا إليها ، ولما تشاور المجلس الخصوصى وتبادل الأفكار فى انتخاب من هو أحرى لمنصب الحكمدارية وجد حضرة صاحب العزة لطيف باشا مدير الوجه القبلى صاحب رشد وهمة وهو من أصدق عبيد مولانا ولى النعم فاختاره حكمدارا مرخصا (مستقلا) للأقاليم السودانية ولما كانت الأقاليم القبلية واسعة أيضا فقد بحث من رجل قدير يقوم بإدارتها ، فثبت لديه أن حضرة صاحب العزة اللواء جعفر بك متعهد جفالك نبروه سابقا — جدير وأهل لها فاختاره مديرا للمديرية المذكورة . ولما كانت الأقاليم المذكورة لم تعرض أحوالها وميزانيتها بنسبة قابلية أراضيها

ولا قياسا على قدرة أهلها مما أوجب شتات سكانها وتفرقهم ، كما أن الموظفين والجنود لم يخفف ترتيب عددهم على حسب إيراد ذلك الإقليم وميزانيته ، فقد قرر المجلس الخصوصى استصدار أمر عال الى حضرة صاحب العزة لطيف باشا بأن يسافر الى الأقالم السودانية عندما يصل إليه هذا القرار فيفرض أولا مالها وضرايبها حقا وعدلا بعد النظر فى قابلية كل جهة واختيار قدرتها ، ويرتب موظفين وجنودا لكل مديرية بنسبة إيرادها وميزانيتها ، ويسارع إلى إشعار المجلس بميزانية الإيراد والمصروف التى يصفها ، وأن يبذل همته وجهوده فى قضاء جميع مصالح المديرية الواجب قضاؤها بالعدل والنصفة كما أمر به ، وأمر الى الحكمدار السابق خالد باشا بالعودة الى مصر عند وصول القرار ، والى حضرة جعفر بك ليعلم أنه قد نصب مديرا عاما للوجه القبلى فيعتنى بتصريف أمور تلك المديرية ، والى حضرة صاحب السعادة مدير المالية ليقيد سنويتى حضرتى جعفر بك ولطيف باشا فى جهتهما عملا بالأصول الجارية ٤

فى ٢١ من ذى الحجة سنة ١٢٦٥

مدير التجارة	كاتب الديوان الخديوى	مدير المدارس
مأمور الضبطية	برهان مدير المالية	رئيس مجلس الأحكام
رئيس مجلس عسكرية	مدير الجهادية	كتخدا الخديو

دفتر ٢١٣٣ مدارس تركى

ترجمة المكاتبة التركية رقم ١٦٧ صحيفة ١٢٠

بتاريخ ٦ من رجب سنة ١٢٦٦ كتب رده فى ١٣ منه نمرة ٧٢

من المعية السنية إلى ديوان المدارس

قد رأى المجلس الخصوصى أن تؤسس مدرسة بالأقاليم السودانية انقاذا لأولاد أهلها والمستوطنين بها من جحيم الجهل حتى يمتازوا باكتساب العلوم والمعارف على أن يقبل ويقيد فيها مائتان وخمسون غلاما. واستحسن المجلس أن يولى رفاعة بك ناظرا عل هذه المدرسة فيرسل إليها وأن يصطفى مدرسوها من ههنا باختيار البك المشار اليه، فنرجو أن تفهموه مهمته هذه وتضعوا بيانا عن المدرسين الذين سينتخبهم وعما تبلغ لوازم تلك المدرسة سنويا وشهريا من مأكولات وملبوسات وغيرها طبق الترتيبات الجارية بالمدارس المصرية، ولاسيما الأصول الجارية بمدرستى المبتديان والتجهيزية . وترسلوه سريعا الى المجلس لكى يطلع عليه فيصدر فيه قراره اللازم .

رفتر رقم ٢١٣٤ ديوان المدارس تركى

ترجمة المكاتبة التركية رقم ٧٢ ص ١٩٥ بتاريخ ١٣ من رجب سنة ١٢٦٦

ورد الأمر السامى فى ١٧ منه

من ديوان المدارس الى المعية السنية

أطلعت مخلصكم على كتابكم السامى المحرر فى ٦ من رجب سنة ١٢٦٦ وعلمت من مضمونه أنه يراد انشاء مدرسة بالخرطوم بمقتضى رحمة الذات السامية الاصبغية والرأفة الباهرة الخديوية الشاملتين جميع الرعايا والبرايا ليكتسب فيها أولاد أهل الأقاليم السودانية والمستوطنين بها العلوم والمعارف على أن تكون على نهج مدرسة المبتديان والتجهيزية ويقبل ويقيد فيها مائتان وخمسون غلاما من أولاد ومشايخ دنقله والخرطوم وسنار والتاكه وغيرها من الملحقات ومن أولاد الاتراك المستوطنين بتلك الديار وأحفادهم وأن يولى رفاعه بك ناظرا على المدرسة المذكورة ويبعث إليها وأن يبلغ البك المشار إليه مهمته ، وأن يرسل بيان يشمل المعلمين المزمع اصطفاهم ويذكر فيه مقدار ما يصرف فى تلك المدرسة شهريا وسنويا من الطعام والملابس وسائر اللوازم طبق الترتيبات المتبعة فى المدارس المصرية وأن يرسل بيان يتضمن ترتيبها ونظامها وفق الأصول المتبعة فى مدرستى المبتديان والتجهيزية وقد تشاورنا فى ذلك بالديوان واجتبينا المعلمين من بين أكفاء الرجال ووضعنا بيانا عن سائر الخدم وعن الملابس والفرش والجرايات والمرتبات الشهرية فرفعناه إلى أعتاب جناب الخديو فوافقت عليه ارادته السامية كما أرسلنا كشف الترتيب طيا إلى سعادتكم وستعلمون سعادتكم عند الاطلاع عليه أن أثمان الأشياء المذكورة قد قدرت وفق رائج أسعار القاهرة وأن المدرسين الذين ذكرت فيه أسماؤهم قد كلفوا تدريس الطلبة والقيام بمهمة الضبط والربط معا وأنه ينبغى انتداب الكاتب والوزارة ووكيل الخرج والغسال والسقاء والطباخ والخدم الآخرين من تلك الديار وأنه قد أعتبرت التلاميذ مبتدئين والحالة هذه مخصص لهم على السواء مرتب شهرى قدره ستة قروش إذ أنهم لا يكونون إلى ابتداء دخولهم الا مبتدئين ولا يستطيعون الدخول فى عداد الطلبة التجهيزية إلا بعد نحو أربع سنين ولما كان استصدار الأمر بتنفيذ ما هو موافق وارساله الى ديوان المدارس من الأمور الموكولة الى سعادتكم بادرنا الى ارسال هذا الاشعار .

دفتر رقم ١٩٥٨ قرارات المجلس الخصوصى

ترجمة المكاتبة التركية رقم ٤ صفحة ١١٩

فصل المدارس . بتاريخ ١٧ رجب سنة ١٢٦٦

من المعية السنية إلى حكمدار السودان وإلى رفاعه بك

قد اطلعت على هذا القرار الصادر من المجلس الخصوصى فى ١٥ من رجب سنة ١٢٦٦ فنال موافقتى على تنفيذ مقتضاه فنشعركم بوجوب المبادرة والاعتناء بالعمل بمقتضى القرار .

قرار المجلس الخصوصى

لما كانت الأقاليم السودانية من البلاد الجسيمة ، ولما يكن قد أنشئت فى تلك الديار المتسعة مدرسة يربى فيها أولاد مشايخها وغيرهم من أهلها وأولاد الأتراك الذين ذهبوا إلى تلك الديار وتوطنوا بها منذ أعوام خلت ، وكذلك أحفادهم ليتعلموا فيها الفنون والقراءة والكتابة ، فيزدادوا ثقافة وفطانة ، ولما كان المجلس الخصوصى قد تشاور فى جلسته التى عقدها أخيرا ، فقرر أمر إنشاء مدرسة بتلك البلاد بغية إنقاذ أولادها من ظلمات الجهل وتنويرهم بأنوار المعارف بمقتضى مراحم الذات الخديوية والمكارم الآصفية التى شملت جميع الرعايا والبرايا ، قد قر الرأى على أن تفتح هذه المدرسة فى عاصمة الخرطوم وأن يكون نظامها موافقا لأصول المدارس المصرية وعلى نمط ترتيب مدرستى المبتديان والتجهيزية ، وأن يقبل ويسجل فيها نحو مائتى وخمسين غلاما من أولاد المشايخ والأهالى القاطنين بمديريات دنقلة والخرطوم وسنار والتاكه وملحقاتها وكذلك من أولاد الأتراك الذين توطنوا بتلك الديار وأحفادهم ، وعلى أن يولى عليها ناظر ملم بأصول المدارس ليتمكن من ترتيبها كما ينبغى وتنظيمها على أحسن وجه فاستحسن المجلس اختيار الأمير لاى رفاعه بك الذى بديوان المدارس ناظرا للمدرسة المذكورة وإرساله إلى تلك الديار ، وانتخاب المعلمين الذين تحتاج إليهم تلك المدرسة برأى البك المشار إليه ، وكتب إلى حضرة صاحب العزة الباشا مدير المدارس فى ٦ من رجب سنة ١٢٦٦ ورقم ١٦٠ بأن يبلغ رفاعه بك المشار إليه مهمته ويطلب إليه أن يشعر المجلس بالمعلمين الذين يصطفيهم وينتدبهم ، وأن يضع مشروعا يبين فيه مقدار المأكولات والملابس وسائر اللوازم التى تصرف لهذه المدرسة شهريا وسنويا على نحو الترتيبات المتبعة فى المدارس المصرية وأن يرسل هذا المشروع موضوعا على نهج مدرستى المبتديان والتجهيزية كما أسلفنا . وقد أنبأنا حضرة المدير المشار إليه فى كتابه رقم ٧٢ المحرر فى ١٣ من رجب سنة ١٢٤٧

أن المعلمين اللازمين لتلك المدرسة قد انتخبوا من بين أكفاء الرجال ، وأنه قد وضع مشروع (ترتيب) بين فيه الموظفون الآخرون ومقادير الفرش والملابس والجرايات والمرتبات ، فرفع إلى الأعتاب فنال موافقة إرادة ولى النعم ، وأن الأشياء اللازمة للطلبة المذكورين التى جاء بيانها فى المشروع قد قدرت أثمانها على حسب أسعار القاهرة ، وأن على المعلمين الذين ذكرت أسماؤهم فى المشروع أن يقوموا بتدريس الطلبة وبمهمة الضبط والربط والوزان ووكيل الحرج والغسال والسقاء والطباخ وغيرهم من الخدم ينبغى انتدابهم من تلك الديار ، وأن التلاميذ إذ يكونون مبتدئين عند دخولهم المدرسة فيستطيعون الدخول فى عداد تلاميذ التجهيزية فى ظرف ثلاث سنوات أو أربع فقد اعتبروا مبتدئين ، والحالة هذه ، وخصص لكل منهم مرتب شهرى قدره ستة قروش وقد ارسل إلينا المشروع المذكور فاطلعنا عليه وتبين لنا أن مجموع نفقات المدرسة المذكورة السنوية تبلغ ثلاثمائة وثمانية وثلاثين ألفا وثلاثة وثلاثين قرشا وتسعا وثلاثين باره ($٣٣٨٠٣٣\frac{٣٩}{٤٠}$) قرشا ، فوافق المجلس على تنفيذ مقتضى الترتيب المذكور وقرر استصدار أمر إلى رفاعه بك المشار إليه بأن يستصحب حين يبلغه القرار ، الأحد عشر معلما والطبيب ، الذين انتدبوا من ههنا ، وذكرت أسماؤهم فى المشروع السالف ذكره فيسرع بهم إلى صوب مهمتهم ويبادر إلى تأسيس المدرسة المذكورة وينظمها وفق المطلوب السامى عند وصوله إلى الخرطوم بعد أن يخابر حضرة الباشا حكمدار السودان وأن لا يألوا جهدا فى التأكيد على المعلمين وفى البحث والتحرى ، وأن لا تعد عيناه عن التلاميذ وأن يرغبهم فى العمل ويبذل همته فى سبيل تقدمهم فى اكتساب العلوم والمعارف ، وأمر إلى حضرة صاحب الدولة الباشا مدير المدارس فى سباق نحو قيد البك المشار إليه وقيود المعلمين والطبيب الذين سبق ذكرهم من سجلات جهات استخدامهم ويرسل كشوف مرتباتهم وجراياتهم إلى حضرة صاحب السعادة الباشا حكمدار السودان ليقيدوا فى محال استخدامهم بتلك الديار جريا على الأصول وأمر إلى حضرة صاحب السعادة حكمدار السودان بأن يخصص محلا مناسبا للمدرسة المذكورة حين يصل البك المشار اليه الى الخرطوم فيقيد البك المشار إليه والمعلمين والطبيب السالف ذكرهم بموجب الكشف الذى سيرسل من ديوان المدارس وأن يختار الخدم والموظفين الآخرين الوارد ذكرهم فى الترتيب من أهل تلك الديار ، وأن يقيد للمدرسة المذكورة بتشاور مع الناظر المشار إليه طلبة من أولاد مشايخ الجهات السابق ذكرها وأهليها ومن أولاد الأتراك المتوطنين بتلك الديار منذ قديم الزمان وأحفادهم على الوجه الذى أسلفنا كلما جاءوا حتى يبلغ عددهم مائتين وخمسين طالبا ، وأن يقيد طعامهم ولباسهم ومرتباتهم ولوازمهم الأخرى على الوجه الذى بين فى كتاب الترتيب ابتداء من تاريخ قدومهم ويحضرها ويصرفها لهم فى أوقاتها ، كما قرر (المجلس) إرسال صور من المشروع (الترتيب) المذكور إلى المشار إليهم على هذا القرار .

١٥ من رجب سنة ١٢٦٦

الامضاءات

دفتر ٢١٣٣ تركى صحيفة ٥٧

ترجمة الوثيقة رقم ٤ بتاريخ ١٧ رجب سنة ١٢٦٦ وتاريخ ورودها ١٨ رجب سنة ١٢٦٦

أمر كريم

إلى ديوان المدارس

اطلعت على قرار المجلس المخصوص الصادر فى ١٥ رجب سنة ١٢٦٦ فى ترتيب الناظر وسائر الموظفين الذين عينوا للمدرسة المراد تأسيسها بالخرطوم ووافقت على تنفيذ مقتضاه وقد حررنا هذا لنشعركم بوجوب العمل على تنفيذ ذلك بموجب القرار .

وقد كتب جواب للمالية بتاريخ ٢١ رجب سنة ١٢٦٦ ونمرة ٥١

سجل ٢١٣٤ مدارس تركى

ترجمة الوثيقة رقم ٧٩ بتاريخ ٢١ رجب سنة١٢٦٦ صحيفة ٢٠٤

من ديوان المدارس إلى المعية الخديوية

(١) القائمقام محمد بيومى أفندى .
(٢) صاغقول احمد طائل أفندى .
(٣) الملازم الثانى على عثمان أفندى .
(٤) الملازم الثانى أمين أفندى .
(٥) الشيخ رجب .
(٦) الشيخ مكاوى .
(٧) الملازم أول على محمد أفندى .
(٨) الملازم الثانى ابراهيم محمد أفندى .
(٩) الملازم الثانى محمد مرسى أفندى .
(١٠) الشيخ اسماعيل .
(١١) الشيخ احمد .
(١٢) سليمان السيوطى أفندى طبيب .

لما كان من مقتضى قرار المجلس الخصوصى المتوج بالارادة السنية المؤرخة ١٧ رجب سنة ١٢٦٦ الوارد طى خطابكم الكريم المؤرخ ١٨ رجب سنة ١٢٦٦ أن هؤلاء الأساتذة الأحد عشر والطبيب المدونة أسماؤهم أعلاه إلى الخرطوم حيث قد عينوا للتدريس فى المدرسة التى ستفتح هناك على أن يقوم منهم رفاعه بك الذى عين ناظرا لهذه المدرسة فإنى أرجو مخاطبة جهات الاختصاص بشأن توفير ما يلزم لهم من وسائل النقل من قوارب و جمال لركوبهم ونقل أمتعتهم من مصر إلى أصوان أسوة بالذين يوفدون إلى تلك الجهة .

ورد رده فى ١١ رجب سنة ١٢٦٦ نمرة ١٨٩

دفتر ١٥٢ مدارس عربى

ص ٢٥٦٣ رقم ١٨٦٥ إلى شيخ الجامع الأزهر فى ٢٠ رجب سنة ١٣٦٦

حضرة الأستاذ شيخ الجامع الأزهر حيث أن الشيخ مكاوى والشيخ رجب عينوا إلى مدرسة الخرطوم خوجات بموجب الإرادة الآصفية فلزم تحريره لسيادتكم نروم إرسالهم لديوان المدارس .

دفتر ١٥٣ مدارس عربى

ص ٢٦٥٦ رقم ١٩٦٢ من الديوان إلى ناظر مدرسة الخرطوم فى ٢٨ رجب ١٢٦٦

إن الشيخ أحمد الواعظ الذى تعين خوجه بمدرسة الخرطوم لغاية الآن وها هو صاير البحث عنه فلم صار الحصول عليه ، وحيث بالمخابرة مع حضرة الأستاذ شيخ الجامع الأزهر عن ذلك أفاد أنه وافق توجه الشيخ محمد النكاوى بدلا عنه ، ولذا حضرتكم التمستوا ذلك لداعى عدم الحصول على وجود الواعظ فقد حررنا إلى المالية بصرف الترحيلة اللازمة اليه ولزم تحريره كى يصير قيده بالمدرسة بوظيفة الشيخ أحمد الواعظ بمرتبات الواعظ المذكور الواردة له فى الترتيب شهرى .

دفتر ١٥٣ مدارس عربى

ص ٢٥٦٠ رقم ٣٥٦ إلى الترسانة فى ٢٢ رجب سنة ١٢٦٦

المهمات المشروحة أعلاه مرسولة إلى مدرسة الخرطوم برفقة حضرة رفاعة بك ناظر المدرسة فلزم تحريره كى ان كانت الذهبية التى عطيت اليه تساع المهمات المشروحة أدناه يصير وضعهم بها ، و إذا كانت لم تسع ذلك فحالا يصير تعيين المركب اللازمة لشحن ذلك ، و يصير تسليمها لحضرة البك المومى اليه انما لا يتأخر الاجرى فى ذلك ولا درجة واحدة .

دفتر ١٠٢ ديوان مدارس عربى

ص ٢٥٧٣ رقم ٣٠٥ إلى المهمات الحربية فى ٢٢ رجب ١٢٦٦

الأصناف المشروحة أدناه لازمة إلى مدرسة الخرطوم فبوصوله حالا يجرى صرفها لرافعه ويؤخذ منه سند بالاستلام من غير توقيف ولا تأخير .

دفتر ٢٠٩ مدارس عربى

ص ٢٤٩٥ رقم ١٦٩٥ من ديوان المدارس إلى ناظر مدرسة الخرطوم
فى غاية جمادى الثانية سنة ١٢٦٨

جواب إلى مدرسة الخرطوم صورته أنه بالنظر لما هو مشهور فى حضرتكم من بذل السعى والاجتهاد والهمة وحسن الالتفات فى تعليم التلامذة لأجل إكسابهم المعارف والعلوم والتربية قد جاء تعيين حضرتكم على نظارة هذه المدرسة كى بذلك يصير الحصول على ماهو مأمول فى حضرتكم وتلامذة هذه المدرسة تكسب التربية والمعارف . ولقد صار لحضرتكم مدة من عهد ما توجهتوا لهذه الجهة ولم كان يحضر من طرفكم إفادة عما صار فى بحر هذه المدة من التعليمات، وبيان ما اكتسبوه التلاميذ فى العلوم وما مقدار عددهم وبيان درجات كلا منهم أيضا حتى كان يعلم لهذا الطرف كيفية الجارى بالمدرسة والتحصيلات ويجرى العرض عنه كما هو المرغوب . وحيث من الاقتضى الوقوف على كيفية الجارى بالمدرسة من التحصلات ويجرى العرض عنه كما هو المرغوب وحيث من الاقتضى الوقوف على كيفية الجارى بالمدرسة فى التحصلات بالضبط والربط اقتضى تحريره لحضرتكم لكى بوصوله تفيدونا مفصلا عن مقدار عدد التلامذة الموجودة بالمدرسة . وبيان العلوم التى اكتسبوها فى ظرف هذه المدة مع ارسال جدول لبيان درجات كلا منهم موضح فيه بيان الدروس فى أوقاتها كى بورود الافادة عما ذكر مع الجدول ينظر فيه ويجرى العرض عن ذلك للأعتاب الآصفية .

دفتر ٢٣٢ مدارس عربى

ص ٢١٧٩ رقم ١ من ناظر الخرطوم إلى ديوان المدارس
فى غرة شعبان سنة ١٢٦٨

رد ما نحرر إليه فى غاية جمادى الثانية سنة ١٢٦٨ نمرة ١٦٩٥ بخصوص الافادة عن كيفية ماهو صاير بالمدرسة نفيد أغلب التلامذة يتهربوا بمعرفة انصالهم بالجبال البعيدة . وغير ممكن الحصول على حضورهم . وفضلا عن ذالك أنهم ناس غلايظ العقول . وأنه صار وناة ثلاثة من الحوجات المعلمين ويريد النظر حيث المدرسة صارت اسم بدون جسم . ويريد النظر وعدم فضولها بهذه الحالة .

دفتر ٢١٥ مدارس عربى

ص ٣٧٥٢ من ديوان المدارس إلى ناظر الخرطوم
فى ٥ شوال سنة ١٢٦٨

جواب صورته أنه لما ورد لهذا الطرف خطاب حضرتكم المؤرخ فى غرة شعبان وروده فى ١٨ منه وبه أوضحتوا ما لزم من خصوص عدم ادارة المدرسة لغاية الآن. وعدم ورود الأنفار التلامذة لها وأن مهمات المدرسة مثل الطرابيش وغيرها صار توزيعهم إلى الأليات الجهادية بمعرفة سعادة الحكمدار سابقا صار معلوم وا لحال بوروده قد صار العرض عن ذلك للاعتاب الآصفية وصدرت الارادة العالية إلى سعادة حكمدار السودان بفتوح المدرسة وادارتها وصدر لنا النطق العالى شفاها بذلك . وأن المهمات التى كانت موجودة بالمدرسة وصار توزيعها على الأليات الجهادية . علم من الافادة الواردة برقيم ٢٨ رمضان سنة ١٢٦٨ أن الملبوسات التى تلزم الى العساكر بذلك البلاد جارى تداركها وصرفها من هناك ولم يترسل من هذا الطرف ففى تاريخه قد تحرر من هذا الطرف لسعادة الحكمدار ايعاده توزيع المهمات التى كانت بالمدرسة وتوزعت على الألايات يعطى لحضرتكم بدلها من الحكمدار يصير تداركه وجلبه من محل وجوده وتوريده إلى المدرسة . واقتضى تحرير هذا لرفعتكم اشعارا بذلك كى تطلبوا المهمات من الحكمدارية بدلا من الذى توزعت على الألايات ثم يكون منكم بذل الهمة والاجتهاد فى حضور الأنفار تطلبوها من سعادة الحكمدار ثم يكون منكم المبادرة فى إرسال الإفادات لهذا الطرف أول بأول عن كيفية حركات وأصول المدرسة ليعلم لهذا الطرف مقدار ما ورد من التلامذة وكيفية الجارى من التحصيلات ويحرر ما يلزم .

دفتر ٢٤٩ مدارس عربى

ص ٢٣٨٥ رقم ٦٠٠ الى ناظر الخرطوم فى ٩ ربيع الأول ١٢٦٩

إلى رفاعة بك ناظر مدرسة الخرطوم صورته أنه فيما تقدم لما ورد جواب حضرتكم المؤرخ ١٦ ذى الحجة سنة ١٢٦٨ ووروده ٢٨ منه نمرة ٦٩ وبه تفيدوا أنه لما ورد الى الخرطوم حضرة الحكمدار الآن وتقابلتم معه وأخبرتوه عن قضية المدرسة وما هو مرغوب الارادة الآصفية من قبل سرعة انجازها وفتوحها وأنه حصل من حضرته التشبس والاجتهاد فى اجراء ما هو لازم لفتح المدرسة المذكورة وأنه شرع فى عقد مجلس بالخرطوم وحرر من طرفه لحضرات المديرون والمشايخ والعمد بالحضور الى الخرطوم وأنه مأمول حضورهم فى آخر الشهر المحرر فيه جواب حضرتكم السالف ذكره لآخر ما أورتوه من خصوص الخمسة أشخاص الذين تونوا من المدرسة صار معلومه . فبوروده قد صار عقد جمعية بديوان المدارس مركبة من حضرات البكوات المهندسين وناظر قلم

هندسة وناظر مدرسة الطب البشرى ومن لزم من عمد الحكما لأجل أن يصير انتخاب خمسة أشخاص بدلا من المتوفين يكونوا من أرباب المعارف ذوى المفهومية والاستعداد مجربن الأطوار والجمهور قد صار انتخاب خمسة أفندية المشروح أسماهم أعلاه لكونهم وجدوا من أرباب المعارف والمفهومية مجربن الأطوار مستعدين وصار العرض للأعتاب الآصفية عما صار استنسابة بالجمعية فصدر الطق العالى بالموافقة وحصلت الممنونية أيضا للأعتاب من الاجتهاد الواقع من خصوص فتوح المدرسة . وبناء عليه قد صار استجلاب الأفندية المذكورين من محلاتهم وصار رفتهم وتحرير الكشوفات اللازمة ببيان مرتباتهم شهرى وصار ارسالها معهم الى ديوان المالية لأجل صرف الترحيلة اللازمة لهم واصدار المكاتبة المقتضية لحضرة الحكدار عن قيدهم بالمدرسة وتحرر أيضا المكاتبة المقتضية لحضرة وكيل الديوان الكتخداوى عن سرعة توجههم لذلك الجهة ولزم تحريره لحضرتكم اعلاما بذلك كى بحضور الأفندية المذكورين لطرف حضرتكم يصير الحاقهم بالمدرسة نظارة رفعتكم بدلا من الذين توفوا كل أحدا فى وظيفته كما هو مؤشر أعلاه ثم يكون من حضرتكم بذل الجهد والهمة فى تحصيلات التلامذة العلوم كما هو المأمول والمشهور من حضرتكم حيث أنه ولا بد أيضا بمرور هذه المدة أى من تاريخ الجواب الذى ورد من حضرتكم لغاية الآن تكون التلاميذ وردت الى المدرسة بناء على الاجتهاد الواقع من حضرة الحكدار فى فتوحها كما توضح بجواب حضرتكم . ومعهذا ان شاء الله تعالى بهمة حضرتكم فى ظرف سنتين يكون حاصل التقدم الى التلاميذ فى التعليمات ويحصل لحضرتكم الشرف حيث جل مرغوب الارادة العلية فتوح هذه المدرسة وتقدم تلامذتها فى التعليمات والتربية يكون من حضرتكم غاية الاهتمام فى ذلك ويكون أيضا من حضرتكم المبادرة باخبار ديوان المدارس أول بأول عما هو جارى بالمدرسة وكيفية أحوالها وحركاتها ومقدار التلامذة التى تواردت لها مع مابه تقدماتهم وتحصيلاتهم بجداول يجرى تحريرها وتحضر لديوان المدارس أول بأول كما هو جارى لمدارس المحروسة .

أنفار متوفين	الذين تعينوا بدلا من المتوفين
بيومى افندى	عبد الله افندى حسن
الشيخ اسماعيل فرغلى	خليفه افندى محمود
محمد افندى موسى	مصطفى افندى السراج
على افندى عثمان	أحمد عبد البر
سليمان افندى الحكم	مصطفى افندى السبكى

دفتر ٢٤٧ مدارس عربى

ص ٢١٥٦ رقم ٥٠٣ الى المالية فى ٨ ربيع الأول ١٢٦٩

أنه فيما تقدم لما ورد جواب من حضرة رفاعه بك ناظر مدرسة الخرطوم ببلاد السودان بديوان المدارس رقيم ٢٦ ذى القعدة سنة ١٢٦٨ وورود ٢٦ محرم سنة ١٢٦٩ و باستنسابه من أن الذى توفى بمدرسة الخرطوم أربعة خوجات وواحد حكيم قد صار العرض عنه بذلك للأعتاب الآصفية فصدر النطق العالى بانتخاب وتوجيه خلافهم الى المدرسة المذكورة و بناء على ذلك قد صار عقد جمعية بديوان المدارس بحضور حضرات البكوات المهندسين وناظر قلم هندسة وناظر مدرسة الطب البشرى ومن لزم من عمد الحكما و بالجمهور قد صار انتخاب الخمسة أفندية المشروح أسماؤهم أعلاه بدلا من الخمسة أشخاص الذين توفوا فى المدرسة . وانقد صار العرض عنهم للأعتاب فصدر النطق العالى الآصفى باستنساب ذلك وعن سرعة توجه و إرسال الأفندية المذكورين إلى المدرسة المذكورة وعلى مقتضى ذلك قد صار استجلاب الأفندية المذكورين من محلاتهم وصار رفت كلا منهم لغاية صفر سنة ٦٩ وتحرر كشفين من ديوان المدارس ومن ديوان السكة الحديد ببيان مرتبات كلا منهم ولزم تحريره لسعادتكم وهاهما الكشفين المذكورين مرسولين رفقه هذا لكى يصير التنبيه بصرف ترحيلة ثلاثة شهور لكل منهم من خزينة المالية على مقتضى الأصول الجارية وتصدر المخاطبة اللازمة للحكمدارية من ديوان المالية عن قيد المذكورين بالمدرسة بموجب الكشوفة المذكورة و يتوضح بمايلزم عن الترحيلة حسب الأصول الجارية. قدتحرر بتاريخه لديوان كتخداعن سرعة إرسال الأفندية المذكورين لذاك الجهة حسب الجارى .

٣ مذكورين مرفوتين من ديوان المدارس لغاية صفر سنة ٦٩ .

وكشف ببيان مرتباتهم شهرى رفق هذا .

١ قائمقام مصطفى السبكى الحكيم .

١ ملازم أول احمد عبد الله مهندس .

١ يوزباشى عبد الله افندى حسن مهندس .

٣ مذكورين مرفوتين من السكة الحديد لغاية صفر سنة ٦٩ وكشف ببيان مرتباتهم شهرى رفق هذا .

١ صاغقول أغا خليفه محمد افندى .

١ يوزباشى أول مصطفى افندى السراج .

دفتر ٣٢١ (مدارس عربى)

ص ٩٢٠ رقم ٤ من ناظر الخرطوم فى ١١ ربيع الأول ١٢٧٠

من المذكور (ناظر مدرسة الخرطوم) ردالصادر له نمرة ٢٩٥ فى ٥ صفر سنة ١٢٧٠ بخصوص حصول الاجتهاد فى تعليم التلاميذ يذكر أنه حصل الاجتهاد و إن شاء الله فى شهر شعبان سنة ٧٠ يصير تقدم للتلاميذ وعمل امتحان بحضور أرباب العرفان و يصير توجهه إلى المدارس .

دفتر ٣٢١ (مدارس عربى)

ص ٨٣٩ رقم ٤٥٢ من المالية فى ١٧ ربيع الأول سنة ١٢٧٠

شرح على الوارد له من حكمدارية السودان نمرة ٣٠ بأن حضرة رفاعه بك ناظر مدرسة التلامذة بالخرطوم محجوز استحقاقه من أجل نهو جرد الكتبخانة بالمحروسة وان كان عطى له الافادة من المالية بناء على ما ورد من المدارس فى ٧ جمادى الثانية سنة ١٢٦٧ محدد فيها ميعاد عن نهو الجرد فى مدة سبعة شهور وأنه لضرورة احتياجه صرف له مبلغ ٣٠٠٠ قرشا من المديرية من استحقاقه و يريد إذا كان تم جردها ترسل له افادة .

دفتر ٥٩ صادر معية عربى

صورة المكاتبة العربية رقم ٢١ ص ٣٢٢ بتاريخ ١٨ رجب سنة ١٢٦٧

من المعية الى حكمدار السودان

شرح صورته أن يوز باشى ابراهيم أفندى سالم الذى كان باشمهندس القليوبية وقع منه جنحة ومن أجلها حكم عليه من مجلس الأحكام بتنزيله رتبة وابعاثه مدرسة المهندسين بالخرطوم وقد ورد الآن للديوان برفق هذه الافادة من وكيل المدارس نمرة ٣٥٢ يرغب ابعاثه لذاك الطرف للاستخدام بالمدرسة المذكورة واستحصاله على العلوم وكشف استحقاقه بيده . وحيث الأمر كما ذكر فرسول لطرف حضرتكم الشخص المذكور بواسطة مديرية قنا وأسناكى بوصوله يلحق كما ذكر ورد أفادة بوصوله ومعه خمسة أوراق .

يلاحظ أنه مذكور بالكتاب الصادر من المعية إلى المالية بتاريخ ١٨ رجب سنة ١٢٦٧ أن اليوزباشة المذكور مرسل الى ورشة المهندسين بالخرطوم ومعه مكاتبة نمرة ٧٨٣ ص ٧٦٩ سجل ٦١ صادر معية ولو أنه يعود فيقول لقد حرر فى تاريخه لحضرة حكمدار بلاد السودان باستلامه حال وصوله والحاقه بالمدرسة المذكورة .

دفتر ٧٠ وارد المعية عربى

صورة المكاتبة رقم ٣٥٢ ص ٥٦٢ بتاريخ ١٦ رجب سنة ١٢٦٧ ورد فى ١٧ منه

من المدارس الى المعية

جواب وأرسل معه يوز باشه ابراهيم أفندى سالم باشمهندس من القليوبية الذى حكم عليه بمجلس الأحكام بتنزيله الى رتبة ملازم أول وابعاثه الى مدرسة المهندسخانة بالخرطوم لأجل الاستخدام وتحصيل العلوم . وصار رفت استحقاقه من المدارس وبعد تسلم ما كان بعهدته أرسل بافادة للمالية لأجل ارساله من طرفها كون بلاد السودان تابعة للمالية يفاد ارتجاعه بالقول أنه يرسل لبلاد السودان بمعرفة المدارس . وهذا الحالة تكون تابعة ديوان المدارس يريد النظر وصدور الأمر إما بارساله من المالية أو يصير إرساله طرف الديوان الكتخداوى بالافادة اللازمة وكشف استحقاقه بيده ومعه خمسة أوراق .

دفتر ٨٤ صادر معية

صورة المكاتبة العربية رقم ٥٠ ص ٨٣٠ بتاريخ ٦ ذى القعدة سنة ١٢٦٨

من سعادة كتخدا باشا إلى حكمدار السودان

جواب صورته أن حضرة العالم الفاضل الشيخ محمد السنوسى من أهالى كردفان كان مقيما بالجامع الأزهر لتحصيل العلوم البهية ثم العودة إلى بلاده ليتحدث فيها بعلمه وينشر فيها نوافح عواطر الطريقة النقشبندية التى تلقاها عن حضرة الأستاذ المعظم فخر السادات الأشراف السيد محمد منتصر النقشبندى وقد أخذ تلامذته وكتبه وتوجه بهذا فعند قدوم حضرته اليكم أحسنوا ملاقاته وعاملوه بما يجب لقدر فضله وأبذلوا عليه الوصية إلى سائر الحكام الذين يصادفهم فى طريقه حتى ينفذ من صدور الحكمدارية راضيا داعيا بالخيرات إلى صاحب السعادة وفهم حضرتكم بما يلزم لذلك يكفى .

دفتر ٩٤ وارد معية عربى

صورة المكاتبة رقم ٧٣ ص ٥٩٩ بتاريخ ٢٥ رمضان سنة ٦٨

من حكمدار السودان إلى المعية

جواب يذكر أنه فى صباح يوم الخميس ١٣ رمضان صار وفاة بيومى أفندى قائمقام مدرسة الخرطوم وبتاريخه تحرر من الحكمدارية إلى مديرية الخرطوم عن ضبط مخلفاته وأجرى المقتضى منها يريد أجرى المقتضى لضبط أملاكه ومخلفاته الموجودة بجهة المحروسة .

دفتر ٩٤ وارد معية عربى

صورة المكاتبة رقم ٣٨ ص ٥٩٩ بتاريخ ٢٣ رمضان سنة ١٢٦٨

من حكمدار السودان إلى المعية

جواب يذكر أن رئاعه بك ناظر مدرسة الخرطوم أفاد أن أحمد افندى طائل صاغقول أغاسى بالمدرسة قدم عرض بخصوص المرض الحاصل عليه وكتب إلى مفتش الحكما بالسودان بما لزم فوردت الإفادة بأنه غير ممكن شفاه بالسودان لشدة الحرارة وأنه مستحق التوجة بالديار المصرية لأجل خفة أمراضه يريد العرض عن ذلك وصدور الأمر بما يستصوب والعرض طيه .

دفتر ١٠١ صادر معية

صورة المكاتبة العربية ٣١ ص٧١٥ .. بتاريخ ١٨ شعبان سنة١٢٦٩

من المعية السنية إلى حكمدار السودان

جواب صورته من حيث أن مبيع ومشترى المصاحف المطبوعة من الأمور الغير جائزة شرعا ومن الوجوب منع ذلك كليا فقد تحرر عموما بالتأكد على من يلزم بمنع ذلك ومن الجملة هـذا لحضرتكم لكى يصير التأكيد بمنع البيع والشراء فى المصاحف المطبوعة يصير ضبطه ويجرى معه ما تقتضيه الأصول .

صورة المكاتبة العربية رقم ١١٠٧ عرض بتاريخ ٢٧ شوال سنة ١٢٦٩

من سعادة الكتخدا إلى حكمدار السودان

شرح صورته قد تقدم هذا من حضرة الشيخ أبو بكر محمد كان من علماء الجامع الأزهر والآن قد وجه النية على التوجه إلى وطنه لينشر على أهل الجهة من ثمرات العلوم — الشريفة التى حصلها على مذهب الامام الأعظم أبى حنيفـة ويرجو أن يؤذن له ببناء مسجد فى بلده الداخلة فى خط سفادى وبالخطبة وإقامة الجمعة فيه تلك الجهة من ذلك وبما أن الشيخ المومى اليه قد علم فضله فقـد أذن باجرى ما ذكر ومن حيث أن حسن الانتفاع بعين المساعدة إلى أهل الفضل هو من الوجوب فينبغى أن تبذلوا الوصية الواجبة إلى من يلزم واحترامه ومزيد اكرامه .

دفتر ١١٣ وارد معيه عربى

صورة المكاتبة رقم ٨ ص ٣٠٨ بتاريخ غرة جماد أول سنة ١٢٦٩

من حكمدار السودان إلى المعية

جواب مطول العبارة وغاية ما يذكر أنه جارى منه الاجتهاد فى تخفيف مصاريف إقليم السودان بحضور من لزم وحيث ورد له ا ادة من طرف رئيس مجلس دعاوى الخرطوم بالاخطار عما صدر له باستجداد كاتب علاوة على كتاب المجلس يسمى حسن افندى البنهاوى بماهية شهرى ٦٠٠ قرش من ابتدى ٢٦ ذى القعدة سنة ١٢٦٨ وأوضح على أنه أخطر مجلس الأحكام بذلك وحيث أن المجلس المذكور لم ظاهر منه ثمرة للميرى ولا مزية ولم صار نهو قضايا سوا الدعاوى الفارغة و بما أنه بمقتضى منطوق الفرمان مرخص له فى إدارة أشغال لأقليم كذا ورد له خطاب من المدارس فى ٩ ربيع أول سنة ١٢٦٩ نمرة ٧ بالاخطار عن إرسال أربعة خوجات وواحد حكيم إلى مدرسة الخرطوم بدل المتوفين وهذا وهذا جميعه بدون لزوم وفقط استجداد مصروفات على هذا الإقليم بدون فائدة يريد النظر فى ذلك وما يستصوب يفاد عنه ليجرى العمل بموجبه .

دفتر ١١٧ وارد معيه

صورة المكاتبة العربية رقم ٣٥ ص ٥٩٤ بتاريخ ٧ شوال سنة ١٢٦٩

ورد فى ٢٤ القعدة سنة ١٢٦٩

من سليم باشا صائب حكمدار السودان إلى المعية السنية

جواب يذكر انه بقدومه إلى الحكمدارية صار فتح مدرسة التلامذة و إدارة العملية بها طبق مرغوب إرادة ولى النعم الأصفى وما وجد من اللوازمات المقتضية جارى التدارك فى استحضاره وأما الأصناف الموضحة أدناه ليس لها وجود بمخازن ذاك الطرف ومعتاد جلبها من المحروسة يريد صدور الأمر بجلب ذلك و إرسالهم إلى الخرطوم رفق من يعتمد — لتوصيلهم بحوافظ الأثمان مع إرسال أربعة دفاتر لزوم عملية المدرسة منهم دفترين إلى الرفت والأمد واثنين لعملية الحسابات مع إرسال ماية وست ورق أبيض أى ألف فرخ .

عدد	
٢٥٠	طربوش بمواعيده
٢٥٠	طقم جوخ آلاى محيط طرد المبتديان والتجهيزية .
١	طقم مطبخ كفاية إلى ٢٥٠ نفر من القزان إلى القروان حكم مرتب المدارس المصرية.
١٣٥٠	أرز أبيض بالأقة كفاية مرتبهم سنة كاملة
١٨٥١	

دفتر ١٢١ وارد معيه

صورة المكاتبة العربية رقم ٢ ص ٢ بتاريخ ٦ الحجة سنة ٦٩ وورد فى ٧ منه

من ديوان المدارس إلى المعية السنية

جواب رد الصادر له فى ٢٩ ذى القعدة سنة ٦٩ نمرة ١٤٣٠ بخصوص الأصناف اللازمة الى التلامذة بمدرسة الخرطوم يذكر ان بالكشف من حسابات طرفه وجد أن حين إرسال رفاعه بك ناظر المدرسة مع الحوجات التى ترتبت معه لذاك الوقت الى بلاد السودان برسم هذه المدرسة قد صار تدارك الأصناف الموضحة بالكشف لصقه وجرى إرسالهم الى المدرسة رفقة البك المومى اليه فان كان توزع منهم شيء بمعرفة الحكمدارية فى تلك المدة لجهة أخرى يطلب منهم بدلها وأما عن الأرز المطلوب وطقم المطبخ هذا يوجد بالدفترخانة وشون الغلال فيجرى ما يلزم بمعرفة المالية كذا ما يلزم لهذه المدرسة سوى كان من دفاتر أو ورق للزوم عملية الكتابة بالمدرسة أو غير ذلك يجرى ما يلزم لتداركه وإرساله بمعرفة المالية يريد اجرى مايلزم حسب الأصول ومعه كشف وشقه .

دفتر ١١٩ وارد معيه

صورة المكاتبة العربية رقم ٦٠٧ غرض ص ٩١٩

بتاريخ ٢٤ شوال سنة ١٢٦٩ ورد فى ٢ ذى الحجة سنة ١٢٦٩

من حكمدار السودان إلى المعية السنية

جواب ذكر أنه تقدم اليه أعراض من على بن المرحوم حسن افندى قائمقام ٣ جى بياده سابق عن إلحاقه بمدرسة الخرطوم المستجدة أو اتصال معاشه بأى خدامة قد تحرر لناظر المدرسة المذكورة بالحاقة ضمن التلامذة فوردت الإعادة بأن المذكور يبلغ عمره نحو العشرين سنة ولا يليق إلحاقه ضمن التلامذة وإنما وجده حسن الحظ ذو دراية فى القراءة فاستصوب أنه يكون رئيس فرقة تلامذة برتبة اسبران ثانى بماهية شهرى ١٠٠ قرش ومرتبات نفر ويكون مساعد الى الخوجه الخطاط الموجود الآن بالمدرسة وأوضح أيضا عن لزوم اثنين رويسا فرق خلاف الشخص المذكور بمماثلة الجارى بالمدارس المصرية وأراد — ترتيبه أولى من حضور مثله من المحروسة وبلائحة ترتيب مدرسة الخرطوم لم مذكور عن ترتيب رويسا فرق يريد النظر ويفاد للاجرى بموجبه ومعه العرض .

دفتر ١٠٧ صادر معيه

صورة المكاتبة العربية رقم ٤٠٣ ص ١٥٦٧ بتاريخ ٤ ذى الحجة سنة ١٢٦٩

من المعية السنية الى مجلس الأحكام

شرح صورته ورد هذا الخطاب والعرض لفه من طرف حضرة حكمدار السودان رقم ٢٤ شوال سنة ٦٩ نمرة ٦٠٧ عرضحالات — يستأذن به عن ترتيب مقدمه على بن المرحوم حسن افندى قائمقام ٣ جى بياده سابق رئيس فرقة تلامذة بمدرسة الخرطوم بماهية شهرى مائة قرش وكذا عن ترتيب اثنين رويسا فرق مثل المذكور كما الجارى بالمدارس المصرية نهاية ماتوضح بالإفادة باطنه بالنظر اليه كافى عن الاعادة وحيث ان ترتيب رويسا الفرق المذكورة كما يفيد حضرة الحكمدار وهومن المستجدات المقتضى رؤيتها بمجلس الأحكام فلزم شرحه لدولتكم تؤمل رؤية ما توضح عن ذلك بالمجلس وما يستصوب نحو ذلك يصدر عنه أمر سعادتكم والعرض طيه .

محفظة (ا) معية تركى

صورة الوثيقة رقم ١١٩ ورقة ٢ بتاريخ ١٠ صفر سنة ١٢٧٠

من عبد القادر وكيل الحكندارية ومدير كردفان الى الباشمعاون

يشير الى العريضة المقدمة من الشيخ ابراهيم أمين من ناحية الخندق بالتماس ترميم المسجد المتخرب الموجود فى هـذه الناحية والى الأمر العالى الصادر بتحقيق ذلك ويشعر بأنه ظهر لدى السؤال من مديرية دنقله أنه يوجد فى هـذه الناحية مسجد متخرب وظهر أن تكاليف الترميم وحفر بئر للميضة تبلغ ٨٧٥ قرش ويلتمس عرضه على الأعتاب .

معروض قوللرى دركه

إن مقدم هـذا بخصوص أن بناحية خندق صورى عجلة الشريف كنوز من طرف دنقلة بلاد السودان و بتلك البلدة مسجد بنوه الصحابة مدة ظهور الإسلام للصلاة والعبادة من الذكر وتلاوة القرآن ودراسة العلم إلى الآن والحال قدم بنيان المسجد ولم له وقف ولا إيراد من شىء والذين مقيمين لخدامة المسجد ذرية الذى أنشأوه المذكورين قرنا بعد قرن ونحن من الذرية المذكورة فمن احتياج المسجد المذكور لشىء يترتب له احتياج فرشه وأستار للأولياء الذى أنشأوه وملحودين به وهما الشيخ محمد والشيخ هلالى والشيخ الكنزى المذكورين الذى ليس لهم أستار

(ستائر) كسوة على مقاماتهم الشريفة ولم لنا مقدرة على كسوتهم وأنهم تلقوا منا ليلا فى المنام على هجر تلك المحل وأمرونا بإحياه والتوجه إلى المحروسة و بالإعراض عن إحياء محلهم الشريف بأمر المراحم ونحن عاجزين لم فينا مقدرة على عمارة المكان و إحياه وكسوته وفرشه وعمارته وغير ذلك مما يعين على العبادة به ومثل ما علمونا بالإعراض فعلنا ولم كان ببالنا ذلك و بالمسجد ساقية تسمى ساقية أمين محمد أحمد أحد الخدمة لزوم المياه للوصول بالميضة والمرتفقات متعرضين لها نريد الأمر أيضا منع المتعرضين لها و جميع ما يرى موافق فى إصلاح تلك المسجد يصدر به الأمر الكريم على هذا ونحن سلمنا الرأى للمراحم ومثل ما يريد نحن من تحت الأمر وكلا المسجد إما يجعل له شهرية أو سنوية ومثل ما يصدر الأمر يكون العمل به للمسجد والخدم ونريد إرسال مصحف شريف لتلاوة القرآن بالمسجد إلى روح ما فيه من الأولياء أو كتاب علم لعلم الدين بالمسجد وأخذ بيدنا فرمان إنعام من التعرض لنا وأنا حضرنا من مدة أربعة أشهر سفر بالطريق من أجل الاعتراض قهرا عنا من شدة الأدان من الأولياء أصحاب المسجد بالسعى فى العمار وفقد ما فى يدنا فنريد زاد يوصلنا إلى بلادنا ولم يكون فى يدنا إلا درهم فضة فتجاسرنا بتقديم هذا إلى المراحم العليـة كى يصدر أمر كريم بإجراء ما ذكر والأمر لمن له الأمر ٤

بنده

الشيخ ابراهيم بن أمين

دفتر رقم ٤٨٤ معية تركى

ترجمة المكاتبة التركية رقم ١٤٩١ بتاريخ ٢٧ شوال سنة ١٢٧٠

إرادة سنية

إلى حكمدار السودان . رقم ٢ ص ٢٦٤

قد كتبنا إليكم هذا الإخطار فى سياق تخلية سبيل الأشخاص المكتوبة أسماؤهم فى الكشوف الثلاثة المرسلة طيا . ولما كان هؤلاء متهمين بإجرام دون قتل والاشتهار بالسرقة وقطع الطريق فإذا كان لديكم مجرمون من أمثالهم ولم تدخل أسماؤهم فى هذه الكشوف فنشعركم بوجوب الإفراج عنهم أيضا وأما القتلة ... واللصوص المشهورون وقطاع الطريق فعليكم أن تبقوهم كالأول . مع إخطاركم بإلغاء مدرسة الخرطوم .

جاء رده فى ٩ صفر سنة ١٢٧١ رقم ٧

كتاب من حكمدار السودان على سرى باشا مرافق لهذا .

صورة كتاب على سرى باشا حكمدار السودان المرسل إلى كتخدا الخديو

فى ٤ ذى الحجة سنة ١٢٧٠ نمرة ٦٧

لقد ألغيت مدرسة الخرطوم وفصل ناظرها ومدرسوها وغيرهم من المستخدمين تنفيذا للأمر السامى رقم ٢ الصادر فى ٢٧ من شوال سنة ١٢٧٠ نخلى سبيلهم إلا أن الضرورة لما كانت تدعو إلى بقاء الناظر المشار إليه ههنا ريثما تنتهى حسابات المدرسة المذكورة فتختم دفاترها قد اختار حضرته المهندس على افندى من بين مدرسى المدرسة ليبقى ههنا وكيلا عنه . ولما كان المهندس المشار إليه صفر اليد بحيث لا يستطيع الحصول على الزاد الذى يمكنه من الوصول إلى تلك الديار قد رضى واختار البقاء هنا ريثما تنتهى الحسابات المذكورة على أن يصرف له مستحقه للمدة التى تمضى خلال قضاء تلك الحسابات ولوازمه السفرية فيرسل إلى القاهرة أسوة بأمثاله فاستبقيناه ريثما يقضى الحسابات المذكورة . وكتبنا إلى المختصين وأكدنا عليهم إتمامها فى أقرب وقت لكى توضع الدفاتر اللازمة فترسل إلى القاهرة ويختمها الناظر المشار إليه فترسل إلى ديوان المدارس الذى هو مرجع قولها غير أنه ليس لدينا مهندسون كما لا يخفى على دولتكم يقوم مون بإنشاء المبانى التى تدعو الحاجة إلى بنائها بالأقاليم السودانية وغير ذلك من الأعمال التى تختص بالهندسة أو يتخذون الوسائل الهندسية فى الجيش عندما يراد سوقه إلى جهة وكنا منذ فتحت هذه المدرسة نستخدم مهندسيها فى الإشراف على مثل هذه الأعمال عند ظهورها . فكم الخيرة بعد الاطلاع على ما قدمنا فى إبقاء ذلك المهندس الذى سيتولى إتمام الحسابات على استمرار وفى إرسال غيره والمرجو أن تقصوا ما طاب لكم من كلتا الصورتين فتخصصوا مهندسا لهذه الديار على كل حال وتتكرموا بتبليغنا ما يتم ٤

فى ٤ من ذى الحجة سنة ١٢٧٠ — حكمدار السودان

ورد فى ١٧ منه — على سرى

محفظة رقم ٣ معية تركى

ترجمة الوثيقة رقم ٢٨٩ بتاريخ ٨ ذى الحجة سنة ١٢٧٠

من على سرى باشا حكمدار السودان إلى الجناب العالى

تهنئة من عبد مطيع

لما بلغنا أمر سموكم الخديوى رقم ١ الصادر فى ٢٣ شوال سنة ١٢٧٠ مبشرا ببقاء حكم الديار المصرية فى عهده لياقتكم بالارث والاستحقاق وان سكان الأقطار المصرية قد قرت أعينهم بهذه المناسبة فغشيتهم أنوار السرور والابتهاج عم جميع عبيدكم الموظفين والعلماء والرعايا والأجانب سرور عظيم وفرح مستديم وأزيع هذا الخبر السار بإطلاق المدافع وإرسال المنشورات إلى الجهات وتليت الدعوات من حميم القلوب إجلالا لمقدمكم السعيد بازدياد العمر وكمال العز ودوام السطوة والهيئة لذات سموكم الخديوية وقد حملنا هذا الطرب العظيم وهذه المسرة السامية بلطف ما جاءنا من الرحمن على أن نصرف من النقود المجموعة فى الخزينة العامرة الخديوية من النقود والأموال لمن فى بلاد السودان من جنود ومستخدمين صغارهم وكبارهم مرتبهم لغاية شهر شوّال سنة ١٢٧٠ الذى هو تاريخ تشوقنا بورود الإرادة السنية الخديوية فصرفناه لهم وأتبعنا ذلك بحثهم على المثابرة على الدعاء لسموكم بمزيد العمر والدولة . ثم أقيمت زينة بمدينة الخرطوم عاصمة الحكمدارية ثلاثة أيام ولياليها بإيقاد القناديل وإشعال المشاعل واطلاق المدافع والفشنطات والسواريخ فابتهج عبيدكم الرعايا والمستخدمين جميعا . وبعدهذه المسرات أبلغنا مأمورى المديريات السودانية وضباط الآلايات كبارهم وصغارهم عطف سموكم النابع من بحر اللطف والإحسان بترقيتهم على حسب مراتبهم فزادهم سرورا وولاء وقد أقام كل عبيدكم من الأمراء الكرام والضباط العظام المقيمين بالخرطوم موائد تكريم بحسب ترتيب درجاتهم بدءا من عبدكم هذا شكرا ومحمدة بمناسبة هذه المسرات الغالية . وقد دامت هذه الحفلات أياما على التوالى تسعيدا لتولية سموكم على الديار المصرية بلطف الله تعالى وبركاته فنالت سعادة وشرفا ومباهاة وتبودلت مراسم المحبة والزينة وضوعفت المسرات الباهرة وتكررت وتجدد الشوق وقويت الهمم بمقتضى شرف العبودية فى تدعيم المصالح والخدمات المبرورة الخديوية وترقيتها فأرسلنا إلى خزينة المالية مبلغ الألف وست المائة والخمس والعشرين قطعة من الذهب السنارى المجتمع فى خزينة الخرطوم العامرة وهو من ثمرات البلاد السودانية مودعا إلى عبدكم رفاعه بك ناظر مدرسة الخرطوم سابقا الذى عزم العودة إلى أعتابكم السامية خاضعا لإرادتكم السنية الخديوية ذلك ليكون برهانا ليمن مقدم سموكم . وقد كان عاق ارساله إلى الخزينة المالية منذ مدة مديدة وسنوفق إنشاء الله تعالى ببركات أنفاسكم الطاهرة للاهتمام من كل وجه بالحصول على أسباب كمال الأمن والرفاهية لأهل السودان فى عهدكم السعيد فنرجو من الألطاف الالهية أن يعطى أغنياء أهل السودان وذوو الثراء منهم ضرائبهم أولا فأولا فنقدم إلى سموكم مبلغا من الذهب أكثر من هذا المبلغ فاذا أحطتم بذلك علما فإن الأمر لحضرة من له الأمر ٤

دفتر رقم ١٤٥ وارد معية

بتاريخ ٣ القعدة سنة ١٢٧٠ وورد فى ١٦ الحجة سنة تاريخه

صورة المكاتبة العربية رقم ٣٤ ص ٩١

من حكمدار السودان إلى المعية السنية

جواب و به يذكر أن ورد له افادة من رفاعه بك ناظر مدرسة التلامذة بالخرطوم يتضرر من حجز استحقاقه والمضايقة الحاصلة له من عدم كفوها وفى الواقع أن الخمسة أكياس المرتب صرفها اليه والى عياله بالوجه البحرى ليس هو كفوا لإدارة معاشه يريد فك استحقاقه المحجوز أو اذا وافق يصرف له نصف المحجوز وما يستصوب يصدر به الأمر ومعه شقه .

دفتر رقم ١٨٨٠ أوامر

بتاريخ ١٢ رجب سنة ١٢٧١ صورة المكاتبة العربية رقم ٣ ص ١٨

أمر كريم

الى حكمدارية السودان

إرادة سنية منطوقها قد عرض الينا ما كتب به من طرفكم فى ٢٥ جمادى الأولى سنة ١٢٧١ رقم ١ بخصوص المسجد الذى كان جدده المرحوم والدنا فى ناحية سنار حيث أنه لم يوجد بها مسجدا للصلوات غيره الذى وجد الآن مستحق الى الترميم وطابتم مقايسة عما تبلغ اليه تكاليف تعميره وأنه حيث وجد خاليا من الفرش ومحتاجا الى القيادة ولم يكن له شيئا من الإيراد ليصرف منه فى هذه اللوازم قد سألتم عن اتمامه ذلك فى السنة حتى علمتم أنها تبلغ ثمانمائة اثنين وسبعون قرش وخمسة وعشرون فضة فأذنتم بصرف جانب من ذلك فى ثمن الحصر وثمن نصف مرتب السنة من الزيت وأوقفتم الباقى على الاستئذان صار ذلك معلوما ومن حيث أن هذا المسجد من جملة الخيرات الجارية الى المرحوم والدنا عملا بقوله تعالى (انما يعمر مساجد الله من آمن بالله واليوم والآخر) فأجرى ترميمه حتى يصلح إلى إقامة الصلوات فيه وتتلى فيه الخطبة وترتيب المبلغ المذكور سنويا إلى ثمن الخضر والزيت لإقامة الشعائر الإسلامية هو من الأمور الثوابية التى يرجى قبولها فيقتضى أن تبادروا بأجرى ذلك كما تعلقت به إرادتنا ٤

من اسكندرية

دفتر رقم ١٦٠٩ وارد معية

صورة المكاتبة العربية رقم ٢١ ص ١١ بتاريخ ٣ محرم سنة ١٢٧١ ورد فى تاريخه

من ديوان المدارس إلى المعية السنية

شرح رد الصادر له فى ١٧ ذى الحجة سنة ١٢٧٠ نمرة ٤ بخصوص استحقاق رفاعه بك يذكر أن فى غرة ذى القعدة سنة ١٢٧٠ كتب لحكمدار السودان بحجز عشرة آلاف قرش من استحقاقه وفك حجز استحقاقه وهذا بالإفادة ومعه شقة .

محفظة رقم ٤ معية تركى

ترجمة الوثيقة التركية رقم ١٥٠ بتاريخ ١٩ محرم سنة ١٢٧١

من حسين صبرى وكيل الديوان الخديوى إلى كاتب ديوان جناب الخديوى

سيدى حضرة صاحب السعادة كاتب ديوان الجناب العالى

يقول حضرة صاحب العزة الباشا حكمدار السودان فى كتابه هذا رقم ٦٧ المسطور فى ٤ ذى الحجة سنة ١٢٧٠ أن مدرسة الخرطوم قد ألغيت عملا بالأمر السامى الخديوى رقم ٢ الصادر فى ٢٧ من شوال سنة ١٢٧٠ وفصل ناظرها ومعلموها وسائر موظفيها فتخلى سبيلهم به ويسأل عن المهندس على افندى أحد مدرسى المدرسة المذكورة الذى اختاره الناظر المشار إليه وكيلا ليمكث هناك ريثما تتم حسابات المدرسة وتختم دفاترها هل يبقيه ثم على استمرار أم ماذا يكون مصيره فإذا اطلعتم عليه وأحطتم بما فيه فارفعوه إلى الأعتاب السنية وبلغونا الإرادة السنية التى ستصدر من أجله .

فى ١٩ محرم سنة ١٢٧١ وكيل ديوان خديوى

حسين صبرى

كتبت إرادة إليه ردا على هذا فى ٢٤ محرم سنة ١٢٧١

دفتر ١٦٠٩ وارد معية

صورة المكاتبة العربية ٢٣ ص ٧٧ بتاريخ ٢٥ محرم سنة ١٢٧١

من مجلس الأحكام إلى المعية السنية

شرح رد الصادر له ١١ محرم سنة ٧١ رقم ١٦ بخصوص مطلوب مدرسة الخرطوم يذكر أنه رؤى ابقاء الارسال وقت تاريخه عن الأرز وهذا بالافادة .

محفظة رقم ٥ معية تركى

ورقة ٢٩ رقم الوثيقة ٥٢٥ بتاريخ ٢١ ربيع الثانى سنة ١٢٧١

من حسن فؤاد إلى كاتب ديوان الخديوى

بناء على الغاء مدرسة الخرطوم وتخيير من فيها من المعلمين بين البقاء ثمة أو الرجوع الى جهاتهم المخصوصة ورد من حكمدار السودان أن الملازم الثانى محمد ابراهيم افندى اختار البقاء فى الخرطوم وصار ترقيته لدرجة ملازم أول فاقتضى احاطة الجناب العالى علما بذلك .

دفتر ١٨٨٠ أوامر

صورة المكاتبة العربية رقم ٥ ص ٣١ بتاريخ ٧ صفر ١٢٧١

أمر كريم

إلى مجلس الأحكام المصرية

أمر عال منطوقه قدعلم لدينا ما كتب به من المجلس فى ١٩ محرم سنة ١٢٧١ نمرة ١ أذديوان المدارس قدسأل عن ارسال وعدم ارسال الأشيات التى كانت مجهزة على ذمة الارسالية إلى مدرسة الخرطوم التى كان فيها رفاعه بك ولداعى عدم احاطة علم المجلس بابطال وعدم ابطال تلك المدرسة فيلتمس الافادة عما تعلقت به ارادتنا بخصوصها ومن حيث ان تلك المدرسة لم يظهر لها أدنى ثمرة والبك المومى اليه حاضر إلى المحروسة فالأولى الانتفاع بما كان تجهز لها فيما يرجى صلاحه الى المصلحة وينبغى أن يتحرر بذلك الى جهات الأقيض لأجل الاحالة من المصروفات المتعلقة بها من غير فائدة كما تعلقت به ارادتنا .

من اسكندرية

دفتر رقم ٤٩٢ معية تركى

ترجمة المكاتبة التركية رقم ٣١٠

ص ٤٨ بتاريخ ٢٤ محرم سنة ١٢٧١ ورد ردها فى ٢١ ربيع آخر ١٢٧١ رقم ٢٩

من الجناب العالى إلى وكيل الديوان الخديوى

اطلعت على شرحكم الموقع فى ١٩ من محرم سنة ١٢٧١ والذى ذكرتم فيه سؤال الباشا حكمدار السودان عن المهندس على أفندى أحد مدرسى مدرسة الخرطوم الملغاة الذى استبقى هناك للحاجة الداعية إلى وجوده هل يستبقيه عنده على الاستمرار أم ماذا يعمل ؟ ثم استأذنتم فى شأنه . وقد

علمنا من سياق اشعاركم أن الحاجة تدعو إلى إبقاء الأفندى المشار إليه بتلك الديار فوافقتم على بقائه بمرتبه ومخصصاته الحالية إذا شاء البقاء واستخدامه كما كان فى الزمن السابق ، فإن لم يشأ المكث والبقاء على هذه الحالة فبإضافة مناسب إلى مرتبه الأصلى على أن يبقى برغبته فبادروا إلى تنفيذ مقتضى أمرنا .

محفظة رقم ٤ معية تركى

ترجمة الوثيقة التركية رقم ١٥٠ بتاريخ ١٩ محرم سنة ١٢٧١

من حسن صبرى وكيل الديوان الخديوى إلى كاتب ديوان جناب الخديوى

سيدى حضرة صاحب السعادة كاتب ديوان الجناب العالى :

يقول حضرة صاحب العزة الباشا حكمدار السودان فى كتابه هذا رقم ٦٧ المسطور فى ٤ ذى الحجة سنة ١٢٧٠ أن مدرسة الخرطوم قد ألغيت عملا بالأمر السامى الخديوى رقم ٢ الصادر فى ٢٧ من شوال سنة ١٢٧٠ وفصل ناظرها ومعلموها وسائر موظفيها فخلى سبيلهم به ويسأل من المهندس على أفندى محمد أحد مدرسى المدرسة المذكورة الذى اختاره الناظر المشار إليه وكيلا ليمكث هناك ريثما تتم حسابات المدرسة وتختم دفاترها هل يبقيه ثم على استمرار أم ماذا يكون مصيره . فاذا اطلع عليه وأحطتم بما فيه فارفعوه الى الأعتاب السنية و بلغونا الإرادة السنية التى ستصدر من أجله .

وكيل ديوان خديوى

حسن صبرى

فى ١٩ محرم سنة ١٢٧١

كتبت إرادة اليه ردا على هذا فى ٢٤ محرم سنة ١٢٧١

محفظة رقم ٣ مديريات قبلى

ترجمة الوثيقة التركية رقم ٣٧٩ بتاريخ ١١ ربيع الأول سنة ١٢٧٣

من محمد سعيد باشا إلى مدير أسيوط و جرجا (كل المصالح والمديريات)

أينما كانت رغبتنا وغايتنا تقدم البلاد السودانية وعرافها التى هى من أجزاء بلادنا ، ولكن والحق يقال صرنا آسفين كل الأسف لكون تلك البلاد لم تدخل تحت رابطة ولا انتظام ، ولما كانت هذه الحالة من الأحوال التى لا يجوز السكوت عليها فقد عزمت على أن أذهب بنفسى الى تلك البلاد أولا بقصد النزهة والسياحة وثانيا بقصد الوقوف على أحوال تلك البلاد ومعرفة أطوار

أهلها فى بلادهم وثالثا لأضع وأؤسس النظم والقوانين التى تكفل لتلك البلاد عمرانها ورفاهة أهلها ومن فيها من الرعايا وصممت النية على أن أذهب فى هذا الموسم لصلاحه للذهاب أكثر منه فى أى وقت آخر ، ولهذا فقد ألفت محلا وقتيا فى القلعة تحت رئاسة حضرة صاحب العاطفة ابن أخى اسماعيل باشا لرؤية الدعاوى والقضايا ... الخ

وصل محمد سعيد باشا الى أبى حمد فى ٢٦ ربيع الآخر سنة ١٢٧٣

دفتر رقم ١٨٨٦ أوامر عربى ص ١٦

صورة المكاتبة العربية رقم ٨ بتاريخ ١٣ شوال سنة ١٢٧٣

أمر كريم

الى مديرية كردفان

قد عرض علينا ما أعرضتموه بتاريخ ٢٣ رجب سنة ١٢٧٣ نمرة ١ فى خصوص الشيخ اسماعيل الولى بكردفان الذى له أولاد وتلامذة سالكين فى سبيل الرشاد بتعليم الصبيان القرآن العظيم ومواظبين على تحصيل العلوم والتدريس ومجدين فى اقامة شعائر الدين ، ولم يكن لهم من الإيراد للتعيش سوى أطيانهم وسواقيهم التى لم يكن عليهم أموال من السابق ولداعى صدور أمرنا بما أجراه فى مدارس الأطفال وترتيب المالية على السواقى بجهات السودان أعرضوا بالتماس رفع ذلك من مكارمنا لإعانتهم على اقامة الشعائر والتدريس والتعليم وتريدوا صدور أمرنا بما تصير المعاملة به وبما أن من شيمتنا اكرام أهل العلم والتحبب الى مواظبتهم فى نشر العلوم وأحياها وأقصى مرغوبنا وأجل آمالنا اقامة شعائر الدين على الدوام ، وحيث كانوا أولاد الشيخ المومى اليه بهذه الصنعة فمكارمنا تقضى بالالتفات اليهم ليزول عن فكرتهم ما يستحق عليهم ويداوموا على ما هم عليه من أمور الدين فيقتضى أن تنظروا ما لهم من السواقى والأطيان بموجب السندات المعطية من السابق المثبتة ذلك ولا يطلب منهم أموال عنها بحيث انهم على ممر الأيام يسلكوا فى التعليم والتدريس واقامة الشعائر كما يجب .

وأصدرنا هذا اليكم لتجروا العمل بمقتضاه كما أقتضته مكارمنا .

سجل رقم ١٨٨٩ ص ١٣

جزء أول الأوامر العالية الصادرة للدواوين والمجالس عربى المعية

عرض بتاريخ ٢٤ محرم سنة ١٢٧٤

أمر كريم شرح على عرض مقدم من خلف الله حمد صورته عرض لدينا هذا الانها المقدم من خلف الله حمد تبشكى من التعرض الواقع له فى خصوص أطيانة وأملاكه من الحسن النمر وبما أن أولاد النمر تقدم أصدرنا أمرنا الى مدير الخرطوم بطردهم وتبعيدهم عن اقامتهم بجهات الحكومة وبهذه المناسبة لن يتبق هناك موجب للتعرض الى مقدمه ومتى كانت تلك الأطيان والأملاك تعلقه وفى يده حجج بها فالعدالة لا تجوز أخذها منه كما أن مواد الأطيان قد تصرح فى أمرنا السابق صدوره المدة التى من بعدها لا يكون معارضة لواضع اليد فيما بيده فقد أصدرنا أمرنا هذا اليكم لتنظروا وتجرروا ما يلزم لمنع الشكوى كما تلقت به اردتنا .

سجل رقم ١٨٨٩ ص ١٣

جزء أول الأوامر العالية الصادرة للدواوين والمجالس عربى المعية

بتاريخ ٢٤ محرم سنة ١٢٧٤

أمر كريم شرحا على عرض مقدم من خلف الله حمد المذكور تليه صورته مقدمه يلتمس مساعدته ترتيب شيء للاعانة على مصاريف المحل المفتوح بقراءة القرآن وتدريس العلوم وقد اقتضت مكارمنا أن ينظر إلى ما يقوم بهذا المحل من المصاريف الضرورية ويعطى له كم فدان نظير ذلك بلا مال واصدرنا أمرنا هذا اليكم اكى ، بمعرفتكم تجروا ترتيبة على هذا الوجه .

دفتر ٩٣ جزء ثانى وارد الأقليم بالداخلية سنة ١٢٧٥

تابع مديرية دنقلة وبربر

نمرة ١٠ صفحة ١٣٨ بتاريخ ٢٥ ربيع الثانى سنة ١٢٧٥

جواب ما تحرر له فى ٢٨ صفر سنة ١٢٧٤ نمرة ٨ يذكر أنه صار تحويل السواقى والأطيان التى كانت مجعولة مسموح للمشايخ والذين تظاهر صداقتهم وخلصوا الأموال لغاية تولى سنة ١٢٧٤ بفارى لهم صرف ما استحقوه على واقع ما كان مرتب من المسموح المقاسمة ما بين الشيوخ والعمد والملوك وبالانتهى يتحرر الكشف اللازم ويعرض للداخلية غير أنه حاصل أوهام فى لفظة ما كان مرتب أطيان يضاف بالمال نعم أمكن التصريح ويريد النظر فى خصوص تلك المرافيع والرزق والمرتبات المرتبة الى الفقرا أصحاب المساجد صدقة وكلما وافق أن كان يفضل منهم كما كان جارى فى السوابق أو بتحويل الرزق واستقطاع المرافيع والمرتبات يصدر الأمر باعتماد الاجرى وطيه كشفين وورقتين .

دفتر ٩٧ جزء ٦ وارد الأقاليم بالداخلية سنة ١٢٧٥

ص ١٣ نمرة ٥٣ بتاريخ ١٣ صفر سنة ٧٦

جواب بأن قبلا صدر أمر الداخلية رقم ٢٦ صفر سنة ١٢٧٤ نمرة ٨ بناء على أمر كريم رقم ٢٣ صفر سنة ١٢٧٤ نمرة ١٨ بأن ما كان كمرتب على المسموح الى المشايخ والمصاطف بالأقاليم المصرية صدرت الأوامر الكرام بربطه على الزمام ابتداء من توتى سنة ١٢٧٤ أى ما كان مرتب أطيان يضاف بالمال وما كان مرتب غرش فى غرش يصير قطعة وحيث بمديرية دنقلة وبربر سواقى وأطيان ومرابيع ومرتب شهرى الى أولاد بشير عقير من أهالى حله أم الطيور فكانت صارت المكاتبة للمالية وبعد عرض للداخلية بتاريخ ٢٥ ربيع الثانى سنة ٧٥ نمرة ١٠ وأرسل كشفين ببيان كل قلم يبلغ كمية الجهتين سنوى مبلغ ١٣٤١٦٣,١٨ أربعة وثلاثين ألف ومائة ثلاثة وستين غرش وثمانية عشرة فضة ويريد كلما وافق اجراه يصدر عنه الأمر .

دفتر ١٨٩٣ صادر الأوامر

صورة الأمر الكريم نمره ٢ ص ١ بتاريخ ١٩ ربيع الأول سنة ١٢٧٦

أمر كريم

إلى : مديرية سنار والخرطوم .

عرض لدينا أنهاكم الرقيم ٢٥ محرم سنة ١٢٧٦ نمرة ٣٩ بشأن العمارة اللازمة للمسجد الكائن بالخرطوم والإمام المقتضى ترتيبه لذاك المسجد بماهية شهرى مائتين وخمسين وحيث وافق إرادتنا اجرى عمارة المسجد المحكى عنه وخصم التكليف بالإبعادية مع ترتيب ماهية الإمام لذى يصير ترتيبه بالماهية المرقومة من طرف الميرى فقد أصدرنا أمرنا هذا إليكم لاعتماد الأجر بموجبه .

من قصر النيل

دفتر رقم ١٩٦١ صادر قرارات المجلس الخصوصى

صورة الوثيقة رقم ١٥ ص ١٢ بتاريخ ١٣ رجب سنة ١٢٧٦

قرار صورته ورد إفادة إلى الداخلية من حضرة مدير دنقلة وبربر رقم ٢٢ ربيع آخر سنة ٧٦ نمرة ٦ عرض ومن مطالعتها علم بأن خدمة الجامع الشريف الكائن باوردى دنقلة وهم الشيخ أحمد الإمام والشيخ أحمد عبد العاطى المؤذن ويوسف هجرسى الوقاد والكناس وانع منهم الشكوى من استقلال ماهيتهم كون الإمام مرتب له شهرى ٤٢ قرشا والمؤذن ٤٠ قرشا والوقاد مرتب له ١٠ قروش

من دون مؤونة والتمسوا ضم شيء على ماهياتهم وقد أوضح حضرة المومى إليه بأن هذا المبلغ جارى صرفه للمذكورين من متحصلات أجر وقوفات الجامع البالغ قدرها فى الشهر الواحد نحو المائتين غرش مع أن هـذا القدر لا يكن كافى لمشترى لوازم الجامع وعماراته وماهيات خدماه وأن تشكى المذكورين فهو فى محله نظرا لزيادة الأسعار ولكون أصل منشأ هذا الجامع فهو بقصد حصول السواب لحتمكان أفندينا الكبير وإذا كان لم يصير ترتيب ماهيات الخدمة من طرف المدير وأجر موقوفاته تكون خاصة بالمصروفات الضرورية من مفروشات وعمارات ونحو ذلك ففى بحر سنتين أو ثلاثة يحصل له تخرب وقد تراءى بطرف حضرته أن الإمام يربط له شهرى ١٠٠ قرش والمؤذن خمسين والوقاد أربعين والجملة مائة وتسعين قرش شهرى ويكون صرف ذلك من طرف الميرى وأجر موقوفات الجامع تكون خاصة للزوم مصروفاته الضرورية كما توضح ويرغب النظر فيما ذكر وبالمداولة والمذاكرة عن ذلك بالمجلس الخصوصى رؤى بأنه مادام الأشخاص المتقدم ذكرهم حاصل الشكوى من استقلال ماهياتهم وحضرة مدير دنقلة صدق على صحة شكواهم فقد استصوب بأن الإمام يكون ماهيته شهرى ستين قرش وأما المؤذن ما دام أنه مرتب له أربعين قرش فقد تراءى بأن هذا القدر كفاية ولا يلزم زيادة شيء على ذلك . وأما الوقاد والكناس يكون عشرين قرش جملة ذلك ١٢٠ قرش وأن تلك القدر لم يزل يصرف من إيراد المسجد إنما من حيث إن الإيراد بالجهة المذكورة جزوى فإن وافق الإرادة العلية يجرى بنـاء قدر عشرة دكاكين بالجهة المذكورة على طرف الميرى ويصير تأجيرهم ويتحرر بهم وقفية من طرف سعادة ولى النعم علاوة على الأماكن الأصلية المخصصة للمسجد المذكور لأجل دوام إقامة الشعائر فى هذا المسجد من إيراداته ومع كل ذلك فما يصدر به الأمر العالى يتبع إجراه هذا ما رؤى موافق واستقر عليه رأى المجلس .

ناظر مالية　　ناظر ديوان الأوقاف　　ناظر ديوان خارجية

رئيس مجلس أحكام مصرية

دفتر ١٨٩٣ صادر الأوامر

صورة الأمر الكريم ٢ نمرة ٥٢

من أمر كريم　　إلى مديرية دنقلة وبربر ٢٦ رجب سنة ٧٦

عرض لدينا قرار المجلس الخصوصى هذا الوارد بافادة من الداخلية رقم ٢١ رجب سنة ٧٦ نمرة ٣٤ عرضحالات بزيادة ثمانية عشر قرش على ماهية إمام الجامع الكائن باوردى دنقلة ليكون بستين قرش شهرى وعشرة قروش على ماهيه الوقاد والكناس ليكون بعشرين قرش شهرى وأن يكون ذلك من إيراد الوقف ويصير بنـا عشرة دكاكين بتلك الجهة على طرف الميرى ويصير وقفها على الجامع المذكور علاوة على الاماكن الأصلية المخصصة له لأجل دوام إقامة شعائره وقد وافق إرادتنا ذلك وأصدرنا أمرنا هذا إليكم للأجرى بمقتضاه .

من القلعة السعيدية

دفتر ١٨٩٣ صادر الأوامر

صورة الأمر الكريم نمرة ٤ ص ٢٣٠

من أمر كريم إلى مديرية التاكة

فى ٢٤ شعبان سنة ٧٦

تقدم كان ورد من المدير سلفكم إفادة عن وجود أطيان بالمديرية زراعة ماية سنة وثمانين نفر خلفا وعلما وزعت التصريح بعدم مطالبتهم بالأموال و بعد ذلك لما صار تغييكم بتلك المديرية وردت إفادتكم بأنه لما علم لكم سابقة العرض من سلفكم بما ذكر أجريتم تحقيق كيفية الأنفار المذكورة وتبين أن منهم ستين نفر خلفا ومعها و بيدهم مكاتبات من الحكداريون والمديرون منهم ومن التحقيق الذى أجريتموه تبين أنهم علما وفقها وخلفا وطعم مساطب لإطعام ومبيت الواردين والمترددين وطعم مساجد جارين فيها التدريس وتلاوة القرآن والباقين ١٢٦ نفر هم من ضمن الأهالى وكانوا أعرضوا للمدير سلفكم بأنهم خلفا وهو أدرجهم ضمن أنهاه ولما علم ذلك بمعيتنا وتحرر لكم بطلب كشف واضح عن أطيان كل فريق مع صورة المكاتبات التى وجدت تحت يد بعضهم فالآن وردت إفادتكم رقم ٢٨ ربيع ثانى سنة ٧٦ نمرة ٢ ومعها كشف موضح فيه صورة المكاتبات الموجودة بين الستين نفر و إجمالى زراعة كل فريق و بعرضهم لدينا علم أن الستين نفر الذى بيدهم المكاتبات المحكى عنها منهم ٤٣ نفر معها وعلما وخلفا كما يظهر من صورة المكاتبات التى بأيديهم ونقر عشرة هم أخوات السيد عمر قاضى المديرية وأولادهم والأوراق التى بأيديهم تدل على معافاتهم من الطلب والتحويل إكراما لأخيهم نظرا لإقامته بوظيفة القضا وتلاوة القرآن وتدريس العلم وسعيه فى إحضار بعض مشايخ قبائل بنى عامر الذى كانوا عصوا بالجيش وسبعة أنفار أخوات المتوفين محمد ايله ناظر المديرية سابق وأخيه الفقيه حامد الذى كان معاون بالمديرية والمكاتبات التى بأيديهم تدل على معافاتهم نظرا لما سبق منهم ومن أخواتهم المتوفين من الصداقة بالاتحاد والمعازاه مع العساكر بمده أنشأ المديرية وزراعة الستين نفر المذكورة ثلثماية وثمانية عشر فدان ونصف وثلث والذى تبين أنهم ليسوا خلفا ولا فقها زراعتهم ربعماية خمسة وخمسين فدان وثلث وقد وافق إرادتنا أن المماية وستة وعشرين نفر الذين هم ليسوا فقها ولا علما هؤلاء يصير مطالبتهم بأموال الأطيان زراعتهم مع مايخصهم من المطاليب أسوة بأمثالهم وأما الستين نفر الذى بيدهم مكاتبات الحكداريين والمديرين سمحت مكارمنا بعدم مطالبتهم بأموال الاطيان زراعتهم البالغ قدرها ثلثماية وثمانية عشر فدان ونصف وثلث ومعافاتهم أيضا من الأشغال والمطالب وأصدرنا أمرنا هذا إليكم للاجرى بموجبه كما هو مطلوبنا .

من القبارى

دفتر ١٨٩٣ صادر الأوامر

صورة الأمر الكريم ٨ ص ٤٨

من أمر كريم إلى مديرية سنار والخرطوم

فى ١٧ شوال سنة ٧٦

لما كان سلفكم أعرض لدينا بأن الأشخاص العلماء والفقها المقررين لتعليم القرآن والعلوم و بعض النواب بالجهات لداعى انقطاعهم إلى ذلك فكان جارى توزيع مال الجدعات التى كانت مربوطة عليهم فى السابق على أهالى النواحى نظرا لحصول النفع إليهم من اكتساب أولادهم العلوم وتلاوة القرآن وأنه لكون التحويل جارى إلا أنه على حسب الزراعة لاعلى الجدعات قد فوض الرأى لما تقتضيه إرادتنا فأصدرنا أمرنا إليه بأن من كون ترتيب شيء لهؤلاء وأمثالهم لايكون إلا معلومية صحة قيامهم بالتعليم واشتغالهم بذلك فإذا كانوا الأشخاص المذكورين فى الواقع محلاتهم مفتوحة للتعليم وقايمين بهذه الشعاير فيربط لكل منهم مقدارا معلوم سنوى بحسب مايرى فى كيفيته وحالته ويبقى يخصم مما عليه و بعد ذلك ورد أفادة من وكيل المديرية رقم ٤ شعبان سنة ٧٥ نمرة ١١ ومعها كشف بما ترتب للمذكورين شهرى ولمناسبة تقليدكم بالمديرية المذكورة أرسل لكم الكشف المحكى عنه بالمكاتبة اللازمة من معيتنا لتنظروه وتفيدوا عما تروه فالآن وردت افادتكم رقم ١٩ رجب سنة ٧٦ نمرة ١٦ ومعها كشف بأسماء جملة أشخاص وما ترتب لهم شهرى وقدره ثلاثة آلاف وستماية وتسعون غرش ماهية وثلاثون أردب وثلثاى أذرة من ذلك ألف وماياتان وعشرون غرش وست عشر أردب وثلثاى مرتب مدة الحكدارية ومدة سلفكم والباقى قيمة ما ترتب للمستجدات البعض مما كان ادرجه الوكيل بالكشف السابق وروده والبعض مستجد أوضحتم أن من صار استبعادهم ممن كان أوضحهم وكيل المديرية فهو لمناسبة أن مربوط لهم رفوعات من المطاليب العامة جارى خصمها لهم سنوى وترومو استحصال أمرنا عما تعتمدوا اجراء لعمل اللازم لأهليها فما دام تحقق لكم أن الأشخاص الذى أوضحتموهم بالكشف الوارد طى أنهاكم فى الواقع أن محلاتهم معدة للتعليم وقايمين بهذه الشعاير فيربط لهم ما استنسبتم ترتيبه اليهم شهرى وقدره ثلاثة آلاف وستمايه وسبعون قرش واثنين وثلاثون أردب وثلثاى أذرة وأصدرنا أمرنا هذا اليكم للاجرى بموجبه كما اقتضته مكارمنا .

جزء أول قيد وارد الدواوين والمحافظات والمديريات

المعية عربى ١٦٦٠ نمرة ١٣٨ ص ٧٥ نمرة ١٥ بتاريخ ١٠ ربيع ثانى سنة ٧٧

مديرية دنقلة وبربر

جواب يذكر أن فى العهد السابق كان جارى رفع مالية سواقى وجدعات من أصل مربوط الزمام وسواقى وأطيان تزرع بلا مال وليس واردة بالزمام لأرباب المساجد المفتوحة لتلاوة القرآن والعلم الشريف أحسانا من جنتمكان افندينا الكبير ومبلغ ٥٠٠ قرش مربوط بأمر عال ٢٤ جمادى الثانية سنة ١٢٧٣ الى أولاد بشير المقيد من أهالى حله أم الطيور وفى ٢٣ صفر سنة ٧٤ صدر أمر عال بقطع ما كان مرتب قرش من قرش ومرتب الأطيان يضاف بالزمام كما جرى بالأقاليم البحرية وبما أن هذا هو أحسان وإذا صار قطعه وطلب من أرباب الرزق الأموال فربما يكون هذا بضد مرغوب ولى النعم فقد تحرر كشفين ببيان ذلك وبلغ مقدارهم سنوى ٣٠٢٦٣,١٨ قرش خلاف شوق رزق معطية لمذكورين بمقتضى أوامر كريمة تزرع فى الأراضى البور بلا مال وفى هذا الزمن ليس جارى زراعتهم لعدم الاقتدار وسبق العرض عن هذا وهذا للداخلية وأخيرا فى ١٣ صفر سنة ٧٦ نمرة ٥٣ ولغاية الآن لم كان ترد افادة يريد النظر والعرض للاعتاب ويفاد والكشفين طيه .

دفتر رقم ١٨٩٧ صادر أوامر

صورة الأمر الكريم رقم ١ ص ٢٥ بتاريخ ٦ ذى الحجة سنة ٧٧

أمر كريم

إلى مديرية سنار والخرطوم

لقد عرض لدينا افادتكم الواردة لمعيتنا رقم ٢٠ رمضان سنة ٢٧٧ رقم ١٠ عرض بناء على الأنهال المقدم من أحمد مكى أمام الجامع بالخرطوم الملتمس به ترتيب ماءونه اليه شهرى حسبما هو مرتب لأقرانه أرباب المساجد وبالتحقيق أتضح أن ماهيته المربوطة اليه شهرى مايتين وخمسين قرش وامثاله النقها الذى بمناسبة ماهيته مرتب لكلا منهم شهرى اربعة ارادب حب اذره خلاف المساهية ولكون احمد مكى المذكور رجل فقير وصاحب تدريس وقايم لشعاير الدين واداء الصلوات بالجامع ويعلم اولاد المسلمين وبشهود له فى ذلك وعلى أنه مستحق ربط الماءونه اليه كامثاله ترغبوا النظر فى ذلك فقد اقتضت ارادتنا ترتيب الاربعة ارادب حب اذره الى المذكور من تاريخه كما هو مرتب لأفراد ارباب المساجد ولزم اصدار امرنا هذا اليكم لأجرى العمل بمقتضى ذلك كما سمحت به مكارمنا.

من مربوط

دفتر ١٨٩٩ أوامر بحرى

صورة المكاتبة ، العربية رقم ١٦٠ ص ٥٤ بتاريخ ١٣ شعبان سنة ١٢٧٨

أمر كريم

الى حضرة سلطان دارفور

بعد حمد مزلف القلوب ومسبب الاسباب والصلاة والسلام على الواسطة فى كل باب وعلى آله وصحبه الوسيلة فى الأمور الصعاب فانه قد وصل الينا مكتوبكم الكريم المبنى عن اعتدال المزاج السليم رفقة الشيخ محمد على قرانى النقشبندى المقيم بمديرية دنقله وبربر وحصل من تلاوته الحظ الاوفر وحيث علم لدينا مما اورد تموه ان المذكور من اهل الطريقة النقشبندية ومعتاد على تعليم ونفقة الأطفال وهذا من المحسنات فقد صار أمر من طرفنا الى مدير دنقله وبربر الداخلة حكومتنا بترتيب المعاش الكافى اليه ابتغاء لمرضاة الله تعالى المعول فى كل الأمور عليه واقتضى ترقيم ذا لجنابكم ليكون معلوما لديكم ولنداوموا على تسيار وسائل المحبة المامول عدم نقصها ولا وزن حبه ودمتم فى أمان الله والسلام عليكم ورحمة الله .

دفتر ١٨٩٨ أوامر عربى

صورة الامر العربى رقم ٧ ص ١٠٨ بتاريخ ١٦ شعبان سنة ١٢٧٨

أمر كريم

الى مديرية دنقله وبربر

ان حامل امرنا هذا الشيخ محمد على قرانى النقشبندى انهى الينا بانه معتاد على تعليم الاطفال والتمس أن يترتب له شىء من احساننا ليستعين به على معاشه وتعليمه الجارى تعليمهم وقد سمحت ارادتنا بترتيب مايقوم بمعاشه وأصدرنا أمرنا هذا اليكم لتنظروا ما يناسب ترتيبه اليه وتجرون ترتيبه وقيده باسمه ابتغا لمرضاة الله وجاه خاتم أنبياه

من المكس

نمرة ٢٦

٢٥ من جمادى الأولى سنة ١٢٧٩

من موسى باشا حكمدار السودان إلى الخديو

جواب (من الحكمدار) يذكر أن الصيارف والمعاونين وخلافهم الجارى حضورهم من جهة مصر يصرف عليهم تراحيل وافرة على طرف الديوان وليحصل تغيير الأهوية عليهم . وملحوظ بأن أهالى الديار لهم قابلية للعلم يريد أن وافق أن أولاد العمد والأعيان كل من يرغب منهم التعليم فى فن التحريرات والحسابات يربط لهم ماهيات من ثلاثون قرش لغاية ٧٥ لأجل استخدامهم بدل الذين يصير حضورهم و يصرف عليهم تراحيل وأجر يعرض عن ذلك للأعتاب وما يوافق يصدر عنه الأمر .

الملحق الحادى عشر

عهد اسماعيل

ويشمل وثائق عن التعليم الأميرى

دفتر رقم ١٩٠٤ أوامر كرام عربى صادرة إلى الأقاليم

صورة الأمر العربى رقم ٢ بتاريخ ٦ شعبان سنة ١٢٧٩

أمر كريم منطوقه

قد علمنا ما بانهاكم الرقيم ٢٥ جمادى أولى سنة ١٢٧٩ نمرة ٢٦ من الاستئذان عن ادخال كل من يرغب من أولاد العمد والأعيان والأهالى فى دواوين المديريات ديوان الحكمدارية بقصد التعليم فى فن الكتابة من حسابات وتحريرات ويتخصص لهم ماهيات من ثلاثين غرش لحد خمسة وسبعين غرش حتى أنه فى زمن قريب يتحصلوا على اكتساب ذلك الغنى ومنهم يؤخذ مايلزم إلى وظائف الكتابة والمعاونين بحسب اللزوم ليكون أوفق من طلب من يطلب إلى تلك الوظايف من هنا مع المخاطرة عليهم من تغيير الأهوية فضلا عن صرف مصاريف وأجرة على ايصالهم إلى السودان لغاية ما أنهيتموه بهذا الخصوص ولقد وافق ارادتنا أن تجرونه على الوجه اللائق . وبما أنه من اقصى الآمال انتشار حالة التمدن والرفاهية وحسن التواطن والعمارية ومن لزوم ذلك استحصال الرعايا من اكتساب العلوم ليمتازوا بها ويكونوا دايما مجبولين على حب الوطن ومتشوقين لنوال ثروة الامتياز والتقدم فى المعارف والفنون فلذلك قد سنح لخاطرنا لزوم تجديد وتنظيم مكتب على طرف المدير بالخرطوم بحيث يترتب به خوجات تركى وعربى ممن يثبت مهارتهم فى ذلك ليعلموا قدر خمسماية نفر تلامذة من أهالى تلك الجهات وأصدرنا أمرنا هذا اليكم لتبذلوا مزيد اعتنا كم فى ترتيب ذلك المكتب وتعينوا بيان الدروس التى يلزم دراستها فيه على حسبما يليق لأجل تحصيل ما ذكر مع اشهار مما يلزم من التشويق والترغيب الى الأهالى فى استحصال هذه الثمرات المدنية وإذا كان غير متيسر وجود بعض الخوجات بطرفكم فاطلبوا ما يلزم من المحروسة وبانتها ترتيبه تعرضوا لدينا كيفية ما رأيتموه بالبيان الواضح مع توضيح بيان الماهيات والمصاريف التى تترتب لحسن ادارته ليعلم كما هو مطلوبنا .

حاشية . إذا كان بحسب أحوال السودان تجدوا أن يعمل مكتبين بدل المكتب المذكور عنه بمن أمرنا فلا بأس وإذا كان يوجد أشخاص من أولاد الترك المتوطنين بالسودان يرغبون الحاقهم بالمكاتب من ضمن التلامذة السالف الذكر عن تعدادهم فلا مانع من ذلك .

أقاليم

محفظة ٢٩ معية تركى

ترجمة الوثيقة رقم ٥٠٨ فى ٢٠ رمضان سنة ١٢٧٩

من موسى حمدى حكمدار السودان الأسبق إلى حضرة باشمعاون الخديوى

أنه بناء على ما أعرضناه على الأعتاب الخديوية بمكاتبنا المحررة فى ٢٥ جمادى الأولى سنة ١٢٧٩ بنمرة ٢٦ بالحاق من يرغب فى الإلحاق بديوان الحكمدارية ودواوين المديريات من أولاد عمد السودان وأعيان أهالية لكى يتعلموا فن الكتابة ويلموا بالحسابات وبتخصيص مخصص لكل منهم قدره ثلاثون إلى خمسة وسبعين قرش وأنهم يكتسبون بهذه الصورة علوما فتظهر قابليتهم فى استخدامهم فى وظائف الكتابة أو المعاونة قد وصل الينا فى ١٨ رمضان سنة ١٢٧٩ حينما كنا فى الموقع الذى يقال له (صوفى) أمر عربى صدر من الحضرة الخديوية فى ٦ شعبان سنة ١٢٧٩ بنمرة ٢ مشعرا بأن تنفيذ هذه المسألة بالوجه المناسب قد اقترن بالموافقة الخديوية إذ قضى بافتتاح مدرسة الخرطوم من قبل الحكومة وتنظيم أمورها وقبول نحو خمسمائة تلميذ لتعليمهم وممارستهم وتعيين معلمين للغتين العربيه والتركية وطلب أولئك المعلمين من مصر عند الحاجة وعرض كمية الماهيات وسائر المصاريف اللازمة لإدارة تلك المدرسة بعد الانتهاء من اعدادها بحسن الخاتمة إذ أن نشرة فائدة التمدن والرفاهية وتعميمها من أقصى أمل الجناب العالى وجاء فيه أيضا لزوم إنشاء مدرستين بدلا من مدرسة واحدة اذا مست الحاجة إلى إنشائهما نظرا لأحوال السودان وإدخال من يرغب فى الدخول فيها من اولاد المستوطنين بالسودان أيضا فى ضمن التلاميذ السالف ذكرهم . هذا وبموجب منطوق ذلك الأمر الجليل سنشرع فى الحاق من يرغب من أولاد العمد والأهالى وأبناء الترك العارفين بالقراءة والكتابة على قدر الامكان من الذين تعلموا القرآن وختموه بمعية الكتاب فى دواوين الحكمدارية ومديرياتها . وحيث أن صدور أمر ولى النعم العالى بانشاء تينك المدرستين ناشىء حتما عن حسن آماله الخديوية فى حق عبيده ورعاياه وتنمية الخير لهم فلاشك أن ذلك يكون موجبا للتقدم وانتشار التمدن وسببا فى استجلاب الدعوات الخيرية لذاته العلية وبما أن تصريحه العالى بانشاء مدرستين نظرا لوسعة السودان يدل على قصده السامى تعميم التمدن والتقدم المأمول حصولها . وبما أن من المعلوم أن بلاد السودان عبارة عن ديار متسعة وأن المديريات بعيد بعضها عن بعض وأن قصر خمسمائة التلميذ السالف ذكرهم على مدرسة او مدرستين يوجب تمتع أهل المديرية التى بها تلك المدرسة بحسب ثمرات التمدن وحرمان أهل غيرها من تلك الثمرات النافعة . وبما أن افتتاح المدارس وتجديدها من جملة مراحم ولى النعم واحساناته السنية فلو أسست خمس مدارس صغيرة فى مديريات الخرطوم وبربر ودنقلة وكردفان والتاكه بدلا من المدرستين العظيمتين وتعلم فى كل منها مائة تلميذ كى تشمل ثمرات التمدن وانتشار العلوم والفنون النافعة ببركة احسان ولى النعم فانى أظن أن الناس كلهم يرغبون فى تعليم أولادهم فنجنى حينئذ ثمرات التمدن والتقدم ويعم نفعها .

إن قبائل دينك العبيد المتوطنين فى شرق النيل الأبيض على مسافة خمسة أو ستة أيام بحرا كانوا قد اعتادوا كل سنة فى موسم الخريف الاعتداء على خلال جهات سنار ونهب الأموال وقتل النفوس ولكن قد جاء أخو محمد خير إلى المثنى عليكم كما عرضنا بافادتنا العربية المحررة فى ١٢ رجب سنة ١٢٧٩ بنمرة ١١ واستأمنا فى أخيه محمد خير والذين اتبعوه وأطاعوه من أفراد قبيلة دنكه العبيد وبلغ رغبتهم فى تعيين محمد خير المذكور شيخا لهم. فبناء على ذلك عينا محمد خير المذكور شيخا وفرضنا عليه مالا سنويا قدره مائة كيس وألزمناه بدفعه إما نقدا وإما يسدده بتوريده عاجا (سن فيل) على أن يكون القنطار من سعر ألف قرش. وجاء وكيل من قبيلة شلك وشيوخها وهى قبيلة تقطن الجهة الغربية من النيل الأبيض فى الساحل المقابل لتلك القبيلة (أى الدنيكه) وقد استأمنوا أيضا ودخلوا فى دائرة الإطاعة وتعهدوا تأدية مائتى كيس سنويا إلى الحكومة بموجب الشروط التى قبلتها القبيلة الأخرى. وحيث أن من المأمول أن يتمدنوا شيئا فشيئا وتتسع ثروتهم وتجارتهم لكثرة تردد السواحين والتجار عليهم. فيجب إيجاد ديوان مديرية مختصر على بضعة كتاب وتعيين مدير برتبة بكباشى أو قائمقام وتخصيص مائة فارس وأربعمائة أو خمسمائة جندى من الجهادية واستخدامهم فى أمر المحافظة وقد كانت هناك مديرية مستقلة أسست بأمل ادخال تلك القبائل فى دائرة الاطاعة ولكنها قد ألغيت فى العهد السابق حينما حضر المرحوم إلى السودان فى ضمن المصالح التى ألغيت بعد أن أداروها مدة قصيرة ولم يطلعوا على ميزانيتها ومقابلة إيرادها ومصروفاتها فاذا أعيدت تلك المديرية على الوجه الذى قدمناه فيسترجب ذلك عمار تلك الجهات وتزايد إيرادها فى المستقبل وكمال أمن تلك القبائل والتجار والسواحين الواردين والمترددين عليهم. وقد كانت أنشأت دائرة التمسه كنيسة فى جهة البحر الأبيض لأمالة تينك القبيلتين إلى اعتناق ملتها والغتها بعد حين لما رأت عدم استطاعتها لامالتهم إلى ديانتها فمن المحتمل أن يترسلوا مثل تلك الأسباب مرة أخرى فان نجحوا فى ذلك فسيكون سببا فى فتح باب للقيل والقال فى المستقبل بحجة أنهم هم الذين مدنوهم. فان القبائل المذكورة وان كانوا متوحشين فانهم يميلون الى الاسلام طبعا وخلقا وينقادون للحكومة ادارة فالحكومة أحق بأن تقوم بأمر تمدينهم فاذا أرسل اليهم معلمون من فقهاء السودان المعروفين بحسن السلوك والأخلاق المتميزين بالادراك والفطانة وخصص لهم ماهيات مناسبة وقاموا بتعليمهم قواعد دين الاسلام الشريفة وأنشئت لهم مدرسة غربية ضمن رأينا أن ذلك أمر حسن لايخلو من الفائدة فأعرضوا على الأعتاب السنية المسائل التى قدمناها من إنشاء مدارس فى خمس المديريات وانشاء مديرية لقبيلتى (دنيكه) و (شلك) بالبحر الأبيض مع افتتاح مدرسة لهم وتكرموا بإنبائنا عما اذا كانت تقترن هذه المسائل بموافقة العالية كى نعد مايجب اعداده من الترتيبات ونقدمه مع كشف الكتب والأدوات وسائر اللوازم.

حكمدار السودان

فى ٢٠ رمضان سنة ١٢٧٩ ختم

صدرت ارادته اليه فى ١٠ ذى القعدة سنة ١٢٧٩ موسى حمدى

دفتر رقم ٥٢٦ معية تركى "قسم ثان"

ترجمة الوثيقة التركية رقم ٢٢ بتاريخ ١٠ ذى القعدة سنة ١٢٧٩ صفحة ٨٢

من ارادة إلى موسى باشا حكمدار السودان

قد عرض علينا كتابكم المفصل والمؤرخ فى ٢٠ رمضان نمرة ٢ الذى تبحثون فيه عن أمرنا العربى الصادر لكم بخصوص تعليم الكتابة والقراءة لأولاد العمدوخلافهم واستخدامهم فى دواوين الحكومة وتأسيس مدرسة فى الخرطوم تستوعب مقدار خمسماية تلميذ حيث أن تزايد الحضارة والعمران فى الاقاليم السودانية من أقصى آمالنا والذى تقترحون فيه تأسيس خمس مدارس فى مديريات الخرطوم وبربر ودنقلة وكردفان وتاكه تسع كل منها مائة تلميذ بدلا من انشاء مدرسة واحدة فى الخرطوم . وهذا لأجل تعميم اكتساب العلوم والثقافة بين أهالى السودان وأنكم قد قمتم بتعيين الشخص المدعو محمد خير شيخا على عربان دينكه القاطنين فى الجانب الشرقى من البحر الأبيض وبترتيب عوايد ميرية عليه بمبلغ مائة كيس سنويا فلذا تطلبون تشكيل مديرية صغيرة فى جهة البحر الأبيض وتأسيس مدرسة فيها وتعيين مائة نفر من الخيالة وخمسماية نفر من عساكر الجهادية للمحافظة عليها حيث أن وكيل بلدة القبيلة المسماة شلك القاطنة هناك ومشايخها جاءوا إلى طرفكم وقدموا الطاعة وتعهدوا بتأدية مبلغ مائتين كيس للميرى فى كل سنة وحيث أن تأسس خمس مدارس فى المديريات المذكورة لنشر وتعميم العلوم والمعارف والحضارة على الوجه المشروح موافق لنفس المصلحة بناء عليه بادروا إلى أجراء ايجابه واسعوا فى تعليم سكان الجهات المذكورة وتقدمهم بأحسن وجه . وأما مسألة القبيلتين المذكورتين اللتين عزما الخضوع والطاعة فكما بينا فى أمرنا الصادر لكم بتاريخ ٨ شوال سنه ١٢٧٩ نمرة ١١ يجب أن تنبهوا عليهما وتفهموهما أن القضايا البسيطة التى ستحدث بين جماعتهما سيجرى النظر فيهما بمعرفة مشايخهما. وأن القضايا المهمة ستولى الحكمدارية أمر الفصل فيها وأن تتخذوا الاجراءات المستلزمة لاطمئنانهم وراحتهم من كل الوجوه والمؤدية إلى جلب اعتمادهم ورضاهم ... وحيث أنه غير خاف بأن الاعتناء فى أمر اعاشة هاتين القبيلتين والاستمرار فى حسن معاملتهما سيؤدى إلى تشويق وترغيب القبائل الأخرى فى طلب الأمان وعرض الطاعة بناء عليه وبحسن تدبيركم بادروا إلى أجراء اللازم فى هذا الخصوص واعتنوا بتحصيل الأموال المقررة عليهم بدون القاء النفور فى قلوبهم ، أما كيفية تشكيل مديرية صغيرة فى جهة البحر الأبيض وتأسيس مدرسة فيها والحالة هذه ليست من الأمور الضرورية وأنه فيما بعد سنبلغكم باللازم إجراؤه فى هذا الشأن لذلك لزم الأشعار .

دفتر رقم ١٢٦ وارد معاونة

صورة المكاتبة العربية رقم ٢٩ ص ٢١ بتاريخ ٢٣ محرم سنة ١٢٨٠
ورد فى ٢٤ صفر سنة ١٢٨٠ أقاليم

جواب يذكر أنه بمقتضى الأمر العالى الصادر له فى ٦ شعبان سنة ١٢٧٩ نمرة ٢ قد أنشأ خمسة مكاتب تلامذه بالخرطوم وكردفان والتاكة ودنقلة وبربر ورتب لمكتب الخرطوم ٢٠٠ تلامذه وباقى المكاتب كل منهم ٧٥ وتحرر للمديرين بذلك ، وقبول التلامذة واستحضار ما يلزم لهم ، والذى ورد بمكتب الخرطوم ١٢٤ وقد تحرر كشفا بما استوجب ترتيبه لكل مكتب وراسله مع هذا لأجل النظر ، انما لازم ترتيب خمسة خوجات ترك يكونون ذوى معرفة فى تعليم التركى نحو وصرف والخط الثلث والرقعة وهو لأنه لا يوجدوا بالسودان بل مقتضى حضورهم من بحرى ومعهم الكتب الموضحة بالكشف طيه لأجل التعليم فان وافق ذلك يجرى ارسال هذا وهذا ومعه كشفين .

سجل رقم ١١٦ صادر المعاونة

صورة المكاتبة العربية رقم ١٦ بتاريخ ٢٦ صفر سنة ١٢٨٠
من . المعاونة السنية إلى . ديوان المدارس

جواب صورته أنه لما تعلقت الإدارة السنية بإنشاء مكاتب بجهات السودان لتعليم التلامذة وصدر بذلك الأمر العالى لسعادة حكمدار السودان الآن وردت إفادة من الحكمدار المومى إليه رقم ٢٣ محرم سنة ١٢٨٠ ٢٩ ومعها كشف بترتيب خمسة مكاتب ، واحد بالخرطوم والثانى بكردفان والثالث بجهة بربر والرابع بدنقلة والخامس بالتاكا ، فأما مكتب الخرطوم يحتوى على خمسة وسبعين تلميذ ورتب لهم الخدم والخوجات اللازمة لتعليم القرآن الشريف والدروس العربى وطالب إرسال خمسة خوجات ترك من جهة المحروسة لكل مكتب واحد بحيث يكونوا من أرباب المعارف فى تعليم التركى والنحو والصرف والخط الثلث والرقعة وأن يرسل معهم أيضا الكتب اللازمة لهم مع إرسال ثلاثمائة واحد وخمسين نسخة من ثلاثة عشر كتاب عربى متعلقين بعلم النحو والصرف أوضح بيانهم بكشف منسوخ صورته طى هذا وجب مقتضى تعيين الخوجات المذكورين وإرسالهم لطرف المومى إليه ومعهم الكتب التى تلزم لهم من النسخ العربى المحكى عنها ، اقتضى تحريره لسعادتكم لتجروا انتخاب الخمسة خوجات المرقومين ومداركة ما يلزم لهم من الكتب وإبقائهم بكشف مرتباتهم لطرف الحكمدار المومى إليه مع النسخ العربى السالف ذكرها حسبما هو لازم أفندم .

أقاليم

سجل ١٩٠٤ أوامر عربي ص ٦٤

صورة الأمر الكريم رقم ٢٣ بتاريخ ٥ ربيع الأول سنة ١٢٨٠

أمر كريم منطوقه قد أحطنا علما بما بانهاكم الرقيم ٢٣ محرم سنة ١٢٨٠ نمرة ٢٩ الناشىء عن أمرنا الصادر لكم رقيم ٦ شعبان سنة ١٢٧٩ نمرة ٢ بتجديد مكتب بالخرطوم أو مكتبين لتعليم قدر نفر خمسمائة تلامذة بأنكم رتبتم خمسة مكاتب منهم مكتب بالخرطوم فى ابتدى محرم سنة ١٢٨٠ يحتوى على نفر ٢٠٠ مائتين تلامذة ثم والأربعة مكاتب الأخر رتبتوهم بالأربعة مديريات السودان وهم مديرية كردفان ومديرية بربر ومديرية دنقلة ومديرية التاكة كل مكتب منهم ٧٥ نفر خمسة وسبعين تلميذ لأجل السهولة فى التعليم وانتشار التمدن واكتساب الفنون بجهات السودان ورتبتم إلى الخمسة مكاتب المذكورة ما لزم ترتيبه من ماهيات الخواجات والتلامذة والخدم وملبوسات التلامذة ونحوه بما يبلغ مقدارة شهرى ٣٨ فضة ١٩٠٦ قرش تسعة عشر ألف قرش وتسعمائة قرش وستة قروش وثمانمائة وثلاثين فضة كالبيان الموضح أدناه بباطن هذا الكشف المهور منكم ، وهذا خلاف ماحررتو للديريات بتجهيزه من بعض المهمات اللازمة للتلامذة مثل ألواح وأزيار وعدا ذلك ترغبوا ترتيب و إرسال خمسة خوجات ترك من المحروسة لكل مكتب واحد بحيث يكونوا من أرباب المعارف فى تعليم التركى والنحو والصرف والخط الثلث والرقعة وأن يرسل معهم أيضا الكتب اللازمة لهم مع إرسال ٣٥١ عدد تلامذة ثلاثمائة واحد وخمسين نسخة من ثلاثة عشر كتاب عربى متعلقين بعلم النحو والصرف والمنطق واللغة ونحوه كالموضح بيانه بالكشف الثانى الوارد منكم . بجميع ذلك صار معلوما لدينا . وحيث أن أقصى آمالنا هو انتشار حالة التمدن واستحصال الرعاية على اكتساب العلوم ليتمازوا بها ويكونوا دائما مجبولين على حب الوطن ومتشوقين لنوال ثروة الامتياز والتقدم فى المعارف والفنون فما أجريتموه فى ترتيب الخمسة مكاتب المذكورة قد قورن بمساعدتنا وقد صدرت المكاتبة من معيتنا لديوان المدارس بانتخاب الخمسة خوجات و إرسالهم بالكتب السالف ذكرها وكشف ماهيات كل منهم ولزم إمداده لكم على هذا الكف إعتماد للأجرى وقبول ما جرى ترتيبه كما أوضحتم يكون معلومكم .

أقاليم من الجزيرة

دفتر ٥٣٧ معية تركى

ترجمة الارادة السنية رقم ١ بتاريخ ٢٨ ربيع الأول سنة ١٢٨٠

الإرادة السنية الصادرة إلى موسى باشا حكمدار السودان

قد علمنا من كتاكم المفصل المحرر فى ٩ ذى الحجة سنة ١٢٧٩ نمرة ٢ أنكم بعثتم على كاشف السر سوارى مع خمسمائة جندى على أولاد ميرالخونة الذين اعتادوا الاعتداء على الغزى الداخلة فى حدود

الحكومة والعربان المقيمين بها واستحلوا الاغارة عليهم ونهب أموالهم ومواشيهم واستباحوا قتل النفوس وأسر الأحرار وبيعهم وأنهم قاتلوهم إذ لاقوهم فالجئوهم إلى الفرار إلى قلل الجبال وأسروا منهم مائة وخمسين نفسا وأن فيهم زوجة المتوفى على نمر الكبير وولد لها من زوج غيره وزوجة عمارة بن العلا وزوجة أخيه محمد وكريتيه وأنه فقد اغتنم منهم ثلاثمائة بقرة وخمسة عشر جملا وأن العادة الجارية سابقا فى أمثال هذه الغزوات كانت تقضى بترك نصف الغنائم وشطر من عدد الأرقاء للجنود فى مقابل الخسائر التى تصيبهم ولكن الان ينبغى أن يترك لهم فقط الأقمار والجمال كافة لضآلة أثمانها بخلاف النفوس البشرية المغتنمة إذ أن الحرية المعلنة لاتجيز الاسترقاق وقد جاء فيه أيضا أنه ينبغى تجنيد من يستطيع أن يقوم بالخدمة العسكرية من ذكور الأسرى وتزويج إناثهم اللاتى يصلحن للتزوج من العساكر وادخال الأطفال الذين لا يصلحون للخدمة العسكرية ولا لفرق الموسيقى للمدارس واستخدام البنات الصغيرات اللاتى لا يصلحن للتزوج فى بيوت أناس معروفين بطريقة مناسبة بعد أن تعطيهم الحكدارية تذاكر التحرير (الاعتاق) والاعتناء بهذه الصورة بأمر تربيتهن وأما النساء اللاتى لا يرجون زواجا فانه ينظر فى أمر اسكانهن فى بيوت العمد بتلك الجهات مع تخصيص خمسة أرباع من الذرة شهريا لكل منهن وأما ثلاث أزواج الملاتمر الكبير المتوفى وولديه اللاتى سلف ذكرهن فانه يخصص لكل منهن عشرون قرشا شهريا غير ماذكر آنفا من مخصص الذرة وأنه لو عاد ذكور أقاربهن وتابوا واستأمنوا ورغبوا فى الاقامة فى أوطانهم الأصلية فانهم يؤمنون إذا ويسلم اليهم نساؤهم .

قد علمنا كل ماذكر بعد قراءة ذلك الكتاب ووافقنا على تنفيذه فاعملوا بموجبه .

سجل رقم ١٣٩ وارد معاونه

صورة الوثيقة بصفحة ١٨ بتاريخ ٥ ربيع الثانى سنة ١٢٨٠

من ديوان المدارس إلى المعاونة السنية

جواب رد الصادر له ١٦ بخصوص الخمسة المكاتب اللازم انشاؤهم بجهات السودان لتعليم التلامذة . يذكر أن بالبحث عن الخوجات اللازمين قد وجد أشخاص يعلمو الزكى والنحو والصرف والخط الثلث والرقعة إلا أن البعض منهم يعلم ذلك جميعه ماعدا خط الثلث والبعض يعلم خط الثلث ما عدا الرقعة فانه يعلم فيها بقدر الامكان و بالممارسة معهم عن جهتهم أو فضو بالتوجه وأن يترتب لكل منهم ماهيات من ألف غرش لحد ألف ومائتان وخمسون قرش شهرى وقد ترآى موافقة قبول التماسهم ويريد العرض وصدور الأمر بما يوافق .

دفتر رقم ١٢٧ صادر معاونة

صورة الوثيقة رقم ٢ ص ١٢ بتاريخ ٩ ربيع الثانى سنة ١٢٨٠

من سعادة طلعت باشا إلى ديوان المدارس

شرح صورته وردت إفادة سعادتكم بجينه رقم ٥ ربيع الثانى سنة ١٢٨٠ نمرة ١ بشأن الخمسة خوجات تورك السابق مكاتبة سعادتكم بتعيينهم لزوم الخمسة مكاتب الذين صار إنشاهم بالسودان وكما توضح أنه صار تعيينهم وارتضوا بالتوجه وأن يترتب لكل منهم ماهيات من ألف غرش إلى ألف ومايتان وخمسون غرش وأن هذه الماهية ليست كثيرة بالنسبة لبعد المحلات وأن توجههم لحد محلات خدماتهم يكون من طرف المدير لآخر ما توضح وحيث مقتضى معلومية أسما الخوجات المذكورين ومقدار الماهية التى تختصص لكل منهم مع ما حصل فى مادة الكتب السابق طلبها لإرسالها معهم اقتضى الشرح لسعادتكم لترد الإفادة عن ذلك لتحرر اللازم افندم .

حاشية : بما أنه لا يخفى سعادتكم أن المستخدمين الذين يتعينوا لجهة السودان من بحرى مقدر لهم ضم السفرية علاوة على ماهيتهم بعبرة المرتب لهم من الماهية لكن من حيث الخوجات المذكورين تراضوا من هنا على فتوجههم بمقادير الماهيات البادى ذكرها فبالضرورة لا يحسب لهم عليها شىء ولهذا لزم التنبيه .

سجل رقم ١٣٩ وارد المعاونه السنية

وثيقة رقم ٥ صفحة ١٨ بتاريخ ٢٣ ربيع الثانى سنة ١٢٨٠

من ديوان المدارس إلى المعاونة

جواب رد الصادر له نمرة ٢ يذكر أنه أوضح أسماء الخوجات ومقدار ماهيتهم أنما توجههم لحد محلات خدامتهم بالسودان يكون على طرف المدير وأما ٣٥١ كتاب السابق طلبها فإنه وجد البعض منها بالكتبخانة والباقى صار قطع بزاره مع أربابه وتوضح من الخوجات أسما الكتب اللازمة وقدرها ستة وتخصص لمكتبة الخرطوم مع كل كتاب منهم خمسين والأربعة مكاتب تخصص لكل منهم من كل كتاب خمسة وعشرين وبلغ مقدار الكتب ٩٠٠ نسخة والذى لم وجد بالكتبخانة صار قطع بزاره مع أربابه وهذا توضح بيانه بالكشف طيه ولكون الكتب من اللازم أن تكون بطرف الحكمدارية والصرف منها بحسب اللازم يريد صدور الأمر لمن يلزم بتوجيه الخوجات مع الكتب وصرف الترحيلة وترسل له إفادة لاستحضار الكتب وتسليمها وما يصير فى خصم أثمانها.

بيان الخوجات المتوجهة إلى الخمسة مكاتب بماهية شهرى :

ص	
١٠٠٠	محمد شاكر افندى استانه لى يتوجه مكتب الخرطوم
١٠٠٠	حافظ محمد على افندى خربوط لى دنقله
١٠٠٠	محمد افندى بوده لى بربر
١٠٠٠	حافظ خليل افندى اسكابكى التاكه
١٠٠٠	اسماعيل يوسف افندى خربوط لى كردفان
٥٠٠٠	

سجل ١٢٧ صادر معاونة سنية

وثيقة رقم ٣ صفحة ١٢ بتاريخ ٨ جمادى الأولى سنة ١٢٨٠

من المعاونة السنية إلى ديوان المدارس

جواب صورته ورد إلى المعاونة أفادة حضرتكم الرقمية ٢٣ الماضى نمرة ٥ المشتملة على بيان الخمسة أشخاص خوجات الذين صار تعيينهم إلى المكاتب بالسودان وعلى بيان الكتب اللازم أرسالها معهم إلى الحكمدار للصرف منها بحسب اللزوم وتريدوا بها اجرى المقتضى فى صرف ترحيلة المذكورين وتوصيلهم إلى تلك الجهة وعما تتخذوه فى خصم أثمان الكتب يكون على أى جهة لآخرها بها والحال أما عن الترحيلة اللازم صرفها للمذكورين وعن توصيلهم مع الكتب إلى الجهة المذكورة قد تحرر عنه بتاريخه إلى المالية بما اقتضى وأما عن الكتب بما أن لزومها هو للمكاتب الكائنة بالسودان ومصروفات المكاتب وماهيات خدامها يتعلق بذلك الجهة فقيمة أثمانهم يخصم بها على الحكمدارية ويتحرر لها الأسعار من حضرتكم من ذلك لقيد الكتب المذكورة بها والصرف منها كما ذكر لزم تحرير هذا لحضرتكم للاجرى حسبما ذكر مع أرسال الخوجات والكتب إلى المالية لصرف الترحيلة و إرسالهم على وجه ما توضح أفندم .

(حاشية) الكتب المذكورة يصير وضعها داخل صناديق لأجل حفظها وعدم اتلافها بالطريق ولهذا لزم التنبيه .

سجل ١٢٧ صادر معاونة سنية

وثيقة رقم ٨٢ صفحة ٧٢ بتاريخ ٨ جمادى الأولى سنة ١٢٨٠

تابع نظارة المالية

من المعاونة إلى نظارة المالية

شرح صورته الإفادة المسطرة باطه وردت لديوان المعاونة من حضرة مدير المدارس وناظر الخارجية رقم ٢٣ ربيع الثانى سنة ١٢٨٠ نمرة ٥ تشتمل على بيان الخمسة أشخاص خوجات الذين صار تعيينهم إلى المكاتب بالسودان البالغ قدر مرتبهم شهرى خمسة آلاف غرش باعتبار كل شخص الف غرش شهرى من دون أن يحسب لهم ضم السفرية وعن بيان الكتب اللازم ارسالها إلى الحكمدارية الواضح بيانها بالكشف طيه للصرف منها بحسب اللازم ومرغوب أجرى المقتضى لصرف الترحيلة للمذكورين وتوجههم مع الكتب إلى الحكمدارية لآخر ما توضح مطابقته كاف وبما أن الترحيلة اللازم صرفها إلى المذكورين عادة صرفها هو من المالية ففى تاريخه تحرر لحضرة مدير المدارس عن ارسال الخوجات المذكورين إلى المالية مع الكتب لاجرى المقتضى فى صرف الترحيلة اليهم حسب أمثالهم وارسالهم منها الى الوابورات والعمليات ليجرى توصيلهم مع الكتب إلى السودان ولزم شرحه لسعادتكم للمعلومية ولكن بخصوص المذكورين يصرف لهم الترحيلة ويجرى ارسالهم للوابورات لتوصيلهم مع الكتب لمحل مأموريتهم حسبما ذكر والكشف طيه .

حاشية . ثم ومن المالية يتحرر إلى الحكمدارية عن مقدار ماهيات الخوجات المذكورين وعن قدر الترحيلة التى تصرف لهم ليجرى خصمها عليهم من استحقاقهم بها لهذا لزم التنبيه هذا مع التحرير من المالية لمديرية اسنا ما جرى ما يلزم لنقلية المذكورين والكتب على الجمال اللازمة ونحوه لحد الخرطوم حسب الجارى مع أمثالهم ومع ذلك قد ذكر فيما تحرر للمدارس بان الكتب المذكورة يصير وضعها داخل صناديق لحفظها وأثمانها يخصم بها على الحكمدارية .

دفتر رقم ١٩١٠ أوامر عربى

صورة المكاتبة رقم ١٧ ص ٨٨ بتاريخ ١٨ صفر سنة ٨١

من المعية إلى حكمدار السودان

بشأن تنظيم جهات البحر الأبيض . وهو عبارة عن لائحة تشتمل على مقدمه و ١٨ بند او خاتمه البند الثالث يتعلق بمعاملة سكان هذه الجهات بالحسنى .

البند السادس

بما أنه من اقتضا ما يلزم أعماله من مباني وغيره بتلك الجهات يحتاج العمال لتدارك حجم غفير من أرباب الصنايع المتعلقة بالعبارات . فمن بنايين ونجارين ومهندسين وما أشبه وساير مايحتاج الحال لأعماله فو إن كان يوجد بالعساكر الى هناك بعضا ممن يكن لهم المسام بذلك إلا أنه ربما كان ذلك غير كافيا لانجاز وتسهيل ما يلزم أعماله بحالة اللزوم أو قد لا يوجد من يدرى فى بعض الصناعة دون الأخرى فلأجل تسهيل الأمر فى ذلك ووجوب انتشار الصنايع بتلك الجهة وتعلماتها لأهليته ونوال انتفاعهم بها قد سمحت الارادة السنية بأن من يتوجهون إلى تلك الجهات من أرباب الصنايع بحسب ضرورة تفرض لهم المساهيات أو الاجر الكافية الزايدة عما يكتسبوه خلافهم من الفريق لا يتوجهوا وهذا مراعاة لعدم تضررهم وموجب لجذب قلوبهم فى تلك الجهات بحيث أنه يتوجههم بالات عددهم يتفرقوا على المحطات التى تجعل مراكز للعسكر والضباط لأجل أن يجرون عمليات صنايعهم فى المباني وآلات الزراعة التى تجرى هناك وتلك العمليات وساير مصاريفها تكون من طرف المرى حتى تتجدد حركة الأخذ والعطا منهم وهذا مع استيلاف وتشويق الأهالى فى دخول من يرغون دخولهم من أولادهم للتعليم وتعاطى مشغولات تلك الصنايع وأرشادهم اليها بالرفق والترغيب لأجل سعة استعمالها واشتغالهم فيما يوجب أمور تكسبهم حسبما سلف الذكر ولاجل أقدام الأهالى فى تعليم أولادهم وانتفاعهم فكل من دخل من أولاد الأهالى بتلك الصنايع يتخصص له قدر ما يناسب تقديره له من المساهية أو اليومية ويتلاحظ حسن التعليم بمعرفة من يعلم من أرباب الصنايع ولاجل أن لا يهمل أمر سرعة تعليمهم بقدر الطاقة بمعرفة المعلمين فكذا لا بأس من تقدير جعل معين للمعلمين يتقدر على تعليم النفر الواحد فى الصناعة الواحدة مكافأة له لاتقانه إلى التعليم وعند ظهور استوفى التعليم لأى نفر كان بالصناعة التى يتعلمها وامتحان وظهور استعداده يصرف للمعلم مال يكون سبق تقديره له ثم ومن يتعلم من أولاد الأهالى يستعمل فى تشغيل صناعة ويعان من طرف الحكومة بما يثبت اقدامه لرسوخ الاشتغال فى تلك الصناعة حتى يتمكن انهماكه فيها ورواج حال معيشته منها .

البند العاشر

من حيث أن تعليم من يمكن تعليمه من أهالى هناك بلسان العربى والتكلم به هو من أحسن الأسباب الموصلة الى المقصود وهذا التعليم يكون لأطفالهم أقرب وأنجح وأقربه ما كان بواسطته تعليم القراءة والكتابة فلا بأس من ارسال ما يمكن ارساله من الخوجات زيادة على امام لأورطة لأجل أن يتفرقوا فى المحطات ويعلموا الأطفال القراية والكتابة بالعربى بقدر ما يلائم أحوالهم وتعمل المساهيات والتعيينات الكافية الى الخوجات والأطفال وكل من تعلم وظهرت براعته فى ذلك يصير مكافأته ومكافأة خوجته بقدر مايبعث فيهم زيادة الرغبة فى التعليم والتعلم .

دفتر رقم ٥٧٧ معية تركى

ترجمة المكاتبة التركية ٧ ص ٣٩ بند ديوان المدارس

بتاريخ ٦ محرم سنة ١٢٨٥ ورد فى ٧ منه

من ديوان المدارس الى المعية السنية

يشير الى الإفادة الواردة من ناظر المبتديان بتاريخ غرة محرم سنة ١٢٨٥ المذكور بها أن مائة نفر من التلاميذ السودانيين بالمدرسة المذكورة بعضهم مسنون وأغبياء الذهن وبعضهم أحداث وذوى عاهات وليس فى بقائهم بالمدرسة الى الوقت الحالى أية فائدة كما أنهم ليس من المأمول أن يتقدموا فى العلوم ويستأذن فى ارسالهم الى الجهادية لاستخدامهم فى خدمات تتناسب وحالتهم .

كتب له أمر فى ١٠ محرم سنة ٨٥

دفتر رقم ٥٧٣ معية تركى

ترجمة الأمر الكريم ٦ ص ٦٣ بتاريخ ١٠ محرم سنة ١٢٨٥

من الجناب العالى الى ناظر المبتديان

قد اطلعنا على كتابكم المؤرخ ٦ محرم سنة ١٢٨٥ رقم ٧ الوارد الى معيتنا الذى جاء فيه أنكم رأيتم من المناسب ارسال مائة نفر من التلاميذ السودانيين الموجودين بمدرسة المبتديان الى الجهادية على أن يستخدموا فى الخدمات التى تتناسب أحوالهم نظرا لعدم حصول فائدة ما لغاية الآن من اقامتهم فى تلك المدرسة لكون بعضهم كبارا فى السن وبعضهم أغبياء وبعضهم صغارا فى السن ومعلولين ولعدم امكان حصول ثمرة ما من ابقائهم فى تلك المدرسة من بعد الآن .

وبما أن ادخال مثل هؤلاء الأنفار المعلولين الى الجهادية ليس موافقا فقد رأينا أن ارسالهم الى فرقة التلاميذ الذين يتعلمون الحرف والصناعات بدلا من ارسالهم الى الجهادية سيكون أنسب لهم . وعليه فقد أصدرنا أمرنا هذا اليكم للعمل كذلك .

حاشية : يجب ارسال المعلولين كما هو مذكور فى أمرنا الى فرقة الحرف والصناعات كما يجب ارسال صحاح البنية والأغبياء من المائة نفر المذكورين الى ديوان الجهادية حسب ما رأيتم .

محفظة رقم ٤٦ معية تركى

ترجمة الوثيقة التركية رقم ٤٠ بتاريخ ١٠ جمادى الأولى سنة ١٢٨٦

من . جعفر حكمدار السودان إلى . مهردار الحضرة الخديوية

حضرة صاحب السعادة مهردار الحضرة الخديوية :

تفتقر الأقطار السودانية إلى السلك الدينى والتقدم الفقهى لانعدامه فيها كما أنه لا يوجد فيها طلبة علم ليقوون لوظائف القضاء والنيابة والامامة ونشأ من عدم الالتفات إلى هذا السلك فيما مضى ومن عدم إعارته الاهتمام الواجب أن أكثر أهالى السودان إلى وقتنا هذا لم يتمكنوا من تصحيح ديانتهم وشرائعهم ولما كانوا لا يرجحون كفة الدين على الملاعب والملاهى غير المشكورة أصبح من المتعذر وجود قضاة ونواب وواعظين ومدرسين ومن العسير إحضار مثل أولئك المدرسين والعلماء من مصر بمرتبات قليلة وقد تمكنا بكل صعوبة من إيجاد ثلاثة فقهاء لتعليم أصول الدين وتلقين الإسلام إلى أهالى سبعة حلل من أهالى جبل الداير أحد جبال كردفان الذين تشرفوا بشرف الإسلام فى هذه السنة المباركة فى ظل الحضرة الخديوية وإرسالهم إلى تلك المنطقة ولا ينقطع ورود نفوس كثيرة من سكان الجبال المتوحشة الموجودة فى جهة البحر الأبيض للتشرف بشرف الإسلام وإزاء ذلك نرى لزاما علينا تحيل البصر إلى الطريق الدينى وقد كان المتبع فى العهد القديم صرف مرتبات ومؤونة إلى بعض الجهلة من الفقهاء فى سبيل التقدم العلمى وكانت تصرف إليهم شهريا ونظرا لأن أكثر أصحاب المرتبات جهلاء فأنهم استحقوا تلك المرتبات بالشهادات الكاذبة واغتالوا المرتبات المنصرفة إليهم وإلى طلبتهم بدون وجه حق فأصبحوا بدون طلبة لأنهم لم يصرفوا شيئا من تلك المبالغ فى تعليم الطلبة ولو وجد لدى البعض منهم طلابا فانهم لا يزيدون عن بضعة أطفال تتراوح أعمارهم ما بين الخامسة والسادسة إلى العاشرة وهؤلاء يتركون المكتب قبل أن يكملوا قراءة جزء عم ويذهبون للعمل كرعاة جمال أو مزارعين . لذلك التمس إعطائى تصريحا لأقوم بالتفتيش على أعمالهم والبحث فى مؤهلاتهم العلمية وقطع مرتبات من لا علم لهم ونقلها إلى من يفوقونهم لأنى أخاف أن يزعجوا المعية بشكاواهم الكثيرة بدعوى أن الحكمدار قطع عنهم إحسانات ولى النعم الجارية عليهم منذ سنين عدة بموجب أوامر عالية و يجب انتخاب مدرس بعد الامتحان علاوة على المرتب القديم لكل من بربر ودنقلة والخرطوم وسنار والتاكة وكردفان وباشورة وربط مرتب لهم من ٢٠٠ إلى ٣٠٠ قرش شهريا وصرف مؤونة من الذرة من أردب إلى ثلاثة وتحديد عدد الطلبة لكل معلم وإعفاء الطلبة من دفع الضرائب والأموال والمطلوبات الأميرية الأخرى إذا ما تركوا الاشتغال بالزراعة والتجارة وتعيين أحد العلماء المبرزين فى الخرطوم بعد امتحانه ليكون

ناظرا وملاحظا على الجميع بعنوان شيخ العلمـاء و إعطائه مرتبا قدره ٥٠٠ قرش شهريا وثلاثة أرادب من الأذرة وتعيين أحد الفقهاء المتقدمين ليكون قارئا وحافظا بعنوان شيخ الفقهاء بمرتب قدره ٢٠٠ قرش شهريا وأردبين من الذرة .

فإذا وافق الجناب العالى على ذلك التمس استصدار الأمر العالى اللازم لذلك .

نمرة ١٩ فى ١٠ جمادى الأولى سنة ١٢٨٦ محكمدار السودان

نور أظهر — عبده جعفر

ياصاحب السعادة

قد بادرت إلى كتابة هذه الحاشية ليكون فى علمكم أن المصاريف التى ستضاف فى سبيل تقوية السلك العلمى ستسدد من الوفورات الأجرى على شرط عدم حصول عجز فى الميزنية الخاصة بمالية السودان لعرض ذلك .

نور أظهر — عبده جعفر

دفتر رقم ١٨٣٩ معية عربى قيد وارد العرضحالات

صورة المكاتبة العربية رقم ص ٤٤ بتاريخ ١٤ ربيع الأول سنة ١٢٨٧

جواب يذكر أنه الآن جارى تقدم تلامذة المدارس الأميرية الموجودة بمراكز مديريات السودان فى تعليم فن الكتابة والقراية وأخذ منهم جملة تلاميذ البعض تخصص لتعليم فن اللغراف والبعض استحصل على فن الكتابة بالدواوين والبعض جارى تعليم فن الهندسة وبما أن خوجات المدارس ونظارها فى أغلب الأوقات يعرضوا بالتماس مكافأتهم على خدماتهم وهو (الحمدار) بوعدهم بما يزيد ترغيبهم وتشويقهم لزيادة التفاهم لتعليم التلامذة ولكون جميع الخوجات مرتب لهم ماهيـة مكفى شهرى لكل منهم ٢٥٠ قرشا والنظار موجود فيهم لغاية خمسماية غرش والجميع مستحقين الزيادة فيروم العرش للاعتاب السنية عن علاوة تبنى على استحقاق الخوجات من ثلاثماية غرش لغاية خمسماية غرش بحسب استعداد ووظايف كل منهم وماية غرش على ماهيات النظار أيضا مع ترتيب أردب ذرة واحد مأونة لكل من الخوجات والنظار فكلما يصدر به النطق الكريم يفاد عنه للاجرى بموجبه وفى طيه اعتراضين مقدمين من خوجات وناظر مدرسة الخرطوم فى هذا الخصوص لمناظرتهم .

دفتر رقم ١٩٣٣ أوامر عربى

صورة الأمر الكريم رقم ٢ ص ٦ بتاريخ ١٨ ربيع الآخر سنة ١٢٨٧

من الجناب العالى إلى حكمدار السودان

أمر منطوقه قد علم لدينا من افادة سعادتكم المؤرخة ١٤ ربيع الأول سنة ٨٧ نمرة ١ أن تلاميذ المدارس الأميرية التى بمراكز مديريات السودان تقدموا فى الكتابة والقراءة حتى أن بعضهم الحق بعملية التلغراف والبعض استحصل على الكتابة الديوانية. والبعض جارى تعليمه فن الهندسة ولمناسبة أن الماهيات المرتبة لكل من الخوجات — مايتين وخمسين قرش مكفى والنظار فيهم لغاية خمسماية قرش وتكرر منهم التماس مكافآتهم على خدماتهم فلهذا وكونهم الجميع يستحقوا الزيادة فقد أوعدتهم بها واستحسنتم أن تكون العلاوة للخوجات من ثلاثماية قرش لغاية خمسماية قرش بحسب استعداد ووظايف كل منهم ومائة قرش على ماهيات النظار وأردب واحد ذرة لكل من الخوجات والنظار لبذل مجهودهم والتفاتهم لاداء وظايفهم لآخرما فى الافادة وقد حصل لنا غاية الممنونية من تقدم أولئك التلامذة لما يستلزم على هذا من انتشار المعارف بالجهات السودانية وانتظام أهاليها فى سلك التمدن كما هو أقصى آمال الحضرة الخديوية . وعلمنا أن هذا ناشىء عن حسن مساعيكم الخيرية . وبذل مجهود الخوجات فى حركة التعليم وقيام النظار بآداء واجبات الضبط والربط وحيث أنهم بهذا صاروا يستحقوا المكافأة على حسن صنيعهم فقد وافق لدينا ما استحسنتموه من علاوة المايتين قرش شهرى على ما هية كل من النظار واجعال ماهية الخوجات من ثلاثماية قرش إلى خمسماية قرش بحسبما تروه فى استعداد كل منهم ووظيفته مع — ترتيب وصرف الأردب اذرة فى كل شهر لكل من النظار والخوجات المذكورين ومع هذا يصير تفهيمهم بأننا مسرورين من قبلهم وأنهم إذا استداموا على ما هم عليه من حالة الاجتهاد وصرف الأفكار فى التعليمات مازال تحصل لهم المكافأة وحسن الالتفات ولهذا لزم اصداره لسعادتكم للمعلومية والاجرى كما ذكر .

من الاسكندرية

محفظة ٤٧ معية تركى

ترجمة الوثيقة المكاتبة التركية رقم ٦٥٨ بتاريخ ١٩ شعبان سنة ١٢٨٧

من حكمدار السودان إلى مهردار خديوى

حضرة صاحب السعادة مهردار الحضرة الخديوية

ان تلاميذ مدارس المبتديان "الابتدائية" المنشأة فى الخرطوم وبربر ودنقلة منذ سنتين أو ثلاث سنوات قد تقدموا فى القراءة والكتابة بعون العناية الربانية وببركة أنفاس الحضرة الخديوية وقد آخذنا منهم فريقا بلغوا سن الرشد لتعليمهم فن التلغراف فأكملوا التعليم فى مدة ثلاثة شهور ورتبوا على درجات ثلاثة . تلغرافجى أول وثان وثالث ثم استخدموا بالفعل فى المحطات وقد آخذنا أيضا عشرين نفرا منهم بعد أن يتعلموا الهندسة ومبادئ الحساب فى بضعة شهور سيوزعون على البواخر لتعلم فن هندسة البواخر بسبب أنهم فى مصر لا يلحقون بالبواخر موظفون بدلا من الذين ينقصون منها ومع أن الأطباء فى السودان قلة والموجودين منهم أصبحوا عاجزين وأشرفوا على الكهولة فقد كنا طلبنا نحو عشرة أطباء من رتبة اليوزباشى والملازم لمساعدة اولئك الاطباء إلا أن مجلس الصحة لم يصرح باعطاء هذا العدد القليل من الأطباء وتذرع ببعض الكشوف والملاحظات ولذلك آخذنا عشرين تلميذا لتعلم علمى الطب والصيدلة أسوة بالتلاميذ الذين يخصصون لتعليم العلوم والصناعات الأخرى خصوصا وأن الصاغ الطبيب محمد سكرى افندى طبيب المستشفى العام بالخرطوم المتخرج من فرنسا قد تعهد بتعليم هؤلاء التلاميذ يوميا وتدريس كتب الطب الافرنجية والغربية لهم تعليما جيدا فى مدة وجيزة وقد شهد الأطباء الموجودين هنا بكفايته التامة لهذا العمل وبما أنه انقضت عليه مدة طويلة تربو على العشرين سنة وهو برتبة الصاغ فانه يلتمس دائما — الانعام عليه برتبة البكباشى من مراحم الحضرة الخديوية والجميع يشهدون باستحقاقه للرتبة المذكورة وفى حالة موافقة ذلك للرأى العالى فان من أخص آمالى أن تتفضلوا فتعرضوا على الأعتاب السنية الإنعام على المذكور برتبة البكباشى تشجيعا له . يا صاحب السعادة . قد أرسلنا طى هذا عريضة لضابط برتبة الصاغ لأجل أربع بلوكات للجنود المحافظين لاجراء اللازم .

خاتم

حكمدار السودان

"نور أظهر عبده جعفر"

دفتر رقم ٥٨٤ معية تركى

ترجمة المكاتبة التركية رقم ٢ ص ٥٨ بتاريخ ٢٣ شوال سنة ١٢٨٧ (١٦ يناير سنة ١٨٧١)

من المعية السنية إلى حكمدار السودان

قد وردت افادتكم المؤرخة ١٩ شعبان نمرة ١ تقترحون فيها انتخاب عشرين تلميذا يختارون من تلامذة المدارس هناك و إيفادهم إلى مصر ليتعلموا فى الطبابة والصيدلة وذلك بناء على ندرة الأطباء فى بلاد السودان .

ولما عرض مقترح سعادتكم على السدة العلية صدر النطق الكريم بأن الأطباء والصيادلة الذين يوكل اليهم الشؤون الصحية يجب أن يكونوا صادقين ومهرة فى فنهم وغير خاف على سعادتكم أنه لايمكن تخريج أطباء أكفاء فى مدة وجيزة وأن الأطباء المحتاج اليهم فى السودان على وشك الانتخاب والإيفاد من قبل ديوان الداخلية .

وأما التماسكم الخاص بترقية أحمد سعد افندى إلى رتبة الصاغ فقد وافق الارادة السنية ورقى المومى اليه إلى تلك الرتبة . وقد أرسلت عريضة على هذا مزدانا عاليها بالتصديق العالى .

صورة الافادة الواردة للحكمدارية من حضرة رئيس مجلس الصحة بالمحروسة
رقم ٩ بتاريخ ٢٠ شوال سنة ٨٧ "مرفق المكاتبة رقم ٨٧٤"

أنه بحسب مقتضيات مصلحة الصحة العمومية ولزوم تكميل الإيضاحات الموجودة بالمحل لاعتمادها فى كشوفات المولودين والمتوفين شهرى فى تاريخه دور عمومى لكافة الجهات عن تحرير كشوف بتعداد الأهالى بما فيه تعداد النساء والأطفال والأجانب وبالجملة لمديريات جهات السودان الموضح بيانها أعلاه عن تحرير الكشوف المطلوبة بمقدار تعداد الأهالى بما فيه تعداد النساء والأطفال ويضاف عليهم تعداد الأجانب الموجودة وترسل لهنا لأجرى مقتضاها ولزم تحريره — لسعادتكم بقصد التأكيد على المديريات المذكورة بسرعة تحرير الكشوفة اللازمة بوجه ماتوضح آنفا وتقديمها إلى المجلس لأجرى المقتضى نحوها لضرورة لزومه افندم .

محفظة ٤٧ معية تركى

ترجمة المكاتبة التركية رقم ٨٧٤ بتاريخ غاية الحجة سنة ١٢٨٧

من حمدار السودان إلى مهردار خديوى

حضرة صاحب السعادة مهردار الحضرة الخديوية .

وردت افادتكم المالية رقم ٣ بتاريخ ٢٣ شوال سنة ١٢٨٧ المتضمنة أنه لدى عرض عريضتنا رقم ١ بتاريخ ١٩ شعبان سنة ١٢٨٧ الخاصة بالتماس الموافقة على انتخاب ٢٠ تلميذا من التلاميذ الموجودين هنا وتعليمهم علم الطب بسبب قلة الأطباء فى السودان على السدة السنية صدر الأمر الكريم بأن الأطباء والصيادلة اللازمين للشؤون الصحية فى السودان سينتخبون من نظارة الداخلية لأن الواجب والأهم هو تسليم شؤون الأمور — الصحية إلى أطباء ماهرين وأن التلاميذ لايمكن أن ينشئوا فى مدة قليلة . وقد احطنا علما بأن الأطباء والصيادلة سيجرى انتخابهم وارسالهم بواسطة نظارة الداخلية وقد وردت فى أثناء ذلك مكاتبة عربية رقم ٩ بتاريخ ٢٠ شوال سنة ٨٧ من مجلس الصحة إلى الحكمدارية وستعلمون من الاطلاع على الصورة المرفقة أن مجلس الصحة يريد معاملة الاقطار السودانية كالأقطار المصرية على قدم المساواة من وجهة الشؤون الصحية ويريدنا أن نقوم بعمل احصاء للنفوس وقيد المواليد والوفيات فى كل محل مع أنه يحصل إلى وقتنا هذا أن عمل أحصاء للنفوس أو قيد المواليد والوفيات وليس فى الإمكان عمل ذلك لأن السودان أكبر من القطر المصرى اضعافا من جهة مساحة الأراضى وعدد السكان ولايوجد فى كل بقعة منها حكام وأطباء، بل الأمر مقصور على وجود طبيب كهل فى عاصمة كل مديرية ومن الأمور الواضحة أنه ليس فى استطاعة طبيب واحد موجود فى كل مديرية أن يتطلع بأعباء عملية الكشف على القتلى فى النواحى والبلدان والأقسام وقيد المواليد والوفيات وحصرهم واجراء عملية التلقيح ضد الجدرى التى هى بصفة خاصة تعتبر فى كل مملكة من الفرائض الواجبة واجراء غيرذلك من الشؤون الصحية وهذا أمر معلوم لمجلس الصحة وعليه فإن كانت هذه الاجراءات الجديدة التى يتطلبها مجلس الصحة مطلوب اجراؤها بموجب أمر عال فانه يجب إمعان الفكر وشحذ القريحة والتأمل كثيرا فى اجراء ذلك واخراجه من حيز الفكر إلى حيز العمل ويجب فى مبدأ الأمر اقامة جنود كثيرين وتعيين حكام وموظفين بكثرة بالقدر الكافى فى كل قسم وجبل وقبيلة وبدنه فى السودان وترتيب وتخصيص أطباء وصيادلة كثيرين أما فى حالة الموافقة على تأجيل هذا المشروع الخطير فى الوقت الحاضر فالمأمول أن يكون الأطباء المقرر انتخابهم بواسطة نظارة الداخلية أكفاء وكفية وأما بالنسبة لمسألة التلقيح ضد الجدرى فقد ظهر مما حصل عليه التلاميذ السودانيين الجارى تعليمهم هنا فى مدة الشهرين الماضيين أنهم سيمكنهم أن يتعلمون مبادئ الطب وكيفية عمل التلقيح بالتحام فى مدة وجيزة قد لا تزيد فى كل حال على سنة واحدة والأمر لمولانا .

ختم

حكمدار السودان

" أنور أظهر عبده جعفر "

جواب رقم ٤ بتاريخ ٢٧ رمضان سنة ١٢٨٨

ص ٥٢ من الدفتر رقم ١٨٥٩ من دفتر قيد الافادات الواردة من الأقاليم والمحافظات

بنمرة عموم بديوان المعية السنية من عموم دنقلة وبربر الى المعية السنية

جواب رد الأمر الكريم الصادر له فى ١٥ رجب سنة ١٢٨٨ عن ترتيب أربعة بلوكات بالمديرية يذكر أنه بوصوله إلى مركز المديرية وجد بلوكتين موجودين بمديرية بربر ودنقله فيها بلد واحد وعلى مقتضى الأمر أجرى نشو البلد الرابع من أولاد العساكر الجهادية الموجودين بدنقلة لما فيهم ٥٥ نفر صار فرارهم من المدرسة لأنه بتفقد التلاميذ الموجودين فيها وجد من ضمنهم تلامذة تقدموا فى السن من عشرين سنة لغاية ثلاثين ولا يفهمون شئ فى النحو والصرف والتركى وفقط يفهمون شيء قليل فى العربى وأسباب ذلك عدم التفات الخوجة التركى الذى هو ناظر المدرسة المرتب له ألف غرش ومشغوليته فى صيد السمك وغيره ولذلك صار إدخالهم فى الجهادية. وأما التلامذة الصغيرين صار ابقاهم بالمدرسة وتأكد على الخوجات بتعليمهم. كما أن الخوجة التركى الموجود بمدرسة بربر المربوط له شهرى ألف غرش ليس حاصل منه ثمرة فى التعليم ومرارا يتنبه عليه بالالتفات ولم يحصل ثمرة فالأوفق أن يصير الاستغنى عن الاثنين خوجات المذكورين والاكتفى بالعربى ومعلمين القرآن. فإن وافق ذلك يفاد والا يرسل له اثنين بدلهم من الذين يؤمل فيهم تعليم التلامذة أو مايوافق يفاد عنه.

دفتر رقم ١٨٥٣ معية عربى ص ١٠

الوثيقة رقم ٣ بتاريخ ٢١ ذى القعدة سنة ١٢٨٨

من المعية الى عموم دنقله وبربر

جواب بختم سعادة مهردار خديوى صورته وردت افادة حضرتكم رقم ٢٧ رمضان سنة ١٢٨٨ نمرة ٤ بحاصل ما أجريتموه عن تشكيل ملك رابع بناء على الأمر العالى السابق صدوره عن ترتيب أربعة بلوكات جهادية بدنقله وبربر ومن ضمن مابها أوضحتوا بأن خوجات التركى بمدرستى دنقله وبربر غير حاصل منهم ثمرة فى تعليم التلامذة ولا الالتفات لذلك ويرغبوا إما إرسال اثنين بدلهم أو الاستغنى عنهم بالخوجات العربى المخصصين لتعليم النحو والصرف ومعلمين القرآن لآخر ما ذكرتموه. عرض فصلا للأعتاب السنية فصدر النطق العالى بعدم الاقتضى لتعليم اللغة التركية للتلامذة المحكى عنهم اكتفاء بتعليمهم مبادئ النحو والحساب فقط وأنه لا هناك لزوم للاثنين خوجات التركى الموجودين هناك والحالة هذه بناء عليه اقتضى تحريره لحضرتكم للاجرى حسب الإرادة السنية.

دفتر رقم ١٨٥٩ معية عربى

صورة المكاتبة التركية رقم ١٨ ص ٥٠ بتاريخ ١٣ شوال سنة ١٢٨٨

من مدير عموم قبلى السودان الى المعية السنية

جواب يذكر أنه لمناسبة لزوم جملة ماكينات ودواليب ومكابس بجهات عموم قبلى السودان للمشروع الجارى فى اتساع زراعة الأقطان ولزوم جملة مهندسين ميكانيكية لتركيبهم وادارتهم والمهندسين الذين بيحضروا من المحروسة بيتوفوا بأسباب تغيير الأهوية فان استصوب فرز مائة شبان من الأهالى انكانوا من تلامذة مدرسة الخرطوم أو من أولاد العساكر وخلافهم و يرسلوا الى المحروسة لتعليمهم بمدارس العمليات الميكانيكية والزراعية و بعد تمام تعليمهم يرسلوا للسودان لتوزيعهم فى محلات اللزوم والاستغنى منهم عن من يحضر من المحروسة يفاد .

دفتر رقم ١٨٥٣ معية عربى

صورة المكاتبة العربية رقم ٧ ص ٣٤ بتاريخ ٢٥ ذى الحجة سنة ١٢٨٨

من المعية السنية الى سعادة ممتاز باشا مدير عموم قبلى السودان

جواب بختم سعادة مهردار خديوى صورته

بافادة سعادتكم رقيمه ١٣ شوال سنة ١٢٨٨ نمرة ١٨ يرام الاستئذان من الأعتاب السنية عن فرز مائة نفر من شبان أهالى جهة طرفكم سواء كان من تلامذة مدرسة الخرطوم أو من أولاد العساكر وخلافهم وارسالهم لهذا الطرف لتعليمهم فى مدارس العمليات الميكانيكية والزراعية واعادتهم لطرفكم للانتفاع بهم والاستغنى عن طلب مهندسين من هذا الطرف للمناسبات التى توضحت عن ذلك . وحيث أنه بالعرض عما ذكر للأعتاب الكريمة صدر النطق العالى بموافقة ما رأيتموه سعادتكم وأنه لا مانع من إرسال المائة نفر المحكى عنهم الى الداخلية من الشبان المنظور فيهم القابلية للتعليم و يؤمل النجابة لأجل أنه بمعرفتها يجرى توزيعهم على المدارس المذكورة للتعليم على وجه ما توضح فبناء عليه لزم تحبيره لسعادتكم بتبليغ ما تعلقت به الارادة السنية للاجرى بموجبه و بتاريخه تحرر للداخلية أيضا بما ذكر .

من عابدين

دفتر رقم ١٨٥٢ معية تركى

صورة المكاتبة العربية رقم ١٩ ص ٨٣
بتاريخ ٢٥ ذى الحجة سنة ١٢٨٨

من . المعية السنية إلى . ديوان الداخلية بختم سعادة مهردار خديوى

جواب صورته حضرة الباشا مدير عموم قبلى السودان أرسل لهنا مكاتبة رقم ١٣ شوال سنة ١٢٨٨ نمرة ١٨ يستأذن بها عن إرسال مائة نفر من شبان أهالى جهة طرفه إلى هنا لتعليمهم فى مدارس العمليات الميكانيكية والزراعية . وإعادتهم للانتفاع بهم هناك والاستغنى عن طلب مهندسين من هذا الطرف لمناسبة ما يحصل لهم من التمرض والوفاة ويعرض تفصيلات ما اشتملت عليه تلك المكاتبة للاعتاب السنية صدر النطق العالى بموافقة الأجرى كما ذكر . وأنه بحضور أولئك الأنفار يصير توزيعهم بمعرفة الداخلية على المدارس لتعليمهم على وجه ما توضح وبناء عليه قد كتب فى تاريخه لحضرة المدير المومى إليه بفرز وإرسال المائة نفر المحكى عنهم من الشبان الذين يؤمل فيهم قابلية التعليم والنجابة وإبعاثهم للداخلية ولزم تحرير هذا لسعادتكم للمعلومية بما تعلقت به الإرادة السنية وعند حضور أولئك الأنفار يجرى إلحاقهم بالمدارس للتعليم حسبما مر توضيحه أفندم.

من عابدين

دفتر رقم ١٩٤٦ أوامر عربى

صورة الأمر الكريم رقم ٦ ص ٣٩

أمر كريم

إلى مدير عموم شرقى السودان ومحافظ سواحل البحر الأحمر .

أمر كريم منطوقه حيث إنه موجود فى سواكن مسجد متخرب لازم له عمارة كما أنه مقتضى أعمال ثلاثة مكاتب لتربية وتعليم الأطفال أحدهم فى سواكن والثانى فى مصوع والثالث فى بوغوص وأعمال جامع صقر مستقل فى جهة بوغوص وتعمير الكنيسة الموجودة بتلك الجهة أيضا فيقتضى المبادرة بأجرى هذه العمليات حسب لزومها وصرف تكاليفها من النقود والتى أعطيت لكم فى هذه الدفعة بدون مدخل لإيراد جهة طرفكم وأصدرنا أمرنا هذا لكم للاجرى بموجبه كما اقتضى إرادتنا .

حاشية . النقود التى أعطيت إليكم فى هذه الدفعة هى مبلغ خمسة آلاف ليرة انكليزى فلزم التحشية ليكون معلوم .

٢٨ ذى الحجة سنة ١٢٨٩ عابدين

دفتر رقم ١٦

صورة المكاتبة رقم ٤٤٢ من المجلس (بختم سعادة المستشار)

إلى . المالية فى ٩ محرم سنة ١٢٩٠ .

جواب صورته تقدم ورد إفادة من المعيـة السنية رقم ١٦ شوال سنة ١٢٨٨ نمرة ٢٢ ومعها جدول يشتمل على ترتيب ماهيات الخدم الذى استنسب ترتيبهم حضرة مدير التاكا والمعاشات والتعيينات والملبوسات .

صدرت إفادة من المعية رقم ٢٢ صفر سنة ١٢٨٩ نمرة ٤٦ بأنه صدر الأمر العالى للمدير المومى إليـه بعلاوة مائتان قرش على ماهية الشيخ أحمد حجاج شيخ القارئين ولإبلاغ ماهيته شهرى خمسمائة قرش وترتيب خمسمائة قرش أيضا إلى الشيخ محمد العنبل وثلاثمائة قرش إلى الشيخ البخيت على النيل مشايخ قسم بنى عامر وأن يجرى علاوة ذلك بالترتيب .

دفتر رقم ١٨٦٤ معية

صورة المكاتبة العربية رقم ٢٥ ص ١١٥

بتاريخ ١١ جمادى الثانية سنة ١٢٩٠

من . شرق السودان ومحافظة سواحل البحر الأحمر إلى . المعية السنية

جواب يذكر أنه لما صدر الأمر العالى بمنع مبيع الرقيق وعدم مروره من جهة إلى أخرى كتب لجهات الإدارة بالاجرى حسب منطوق الأمر المشار إليـه . وقد جرى ضبط ٢٢ نفر بجهة سواكن و ٣٠ نفر بجهة مصوع و ١٥٠ نفر بجهة مديرية التاكة والموافق منهم للعسكرية صار إلحاقه بها والإناث صار تزويجهم للعساكر والذين عمرهم أقل من عشرة سنين ذكور وإناث جارى أعمال مدرسة لتعليمهم وصار منع مرور ومبيع الرقيق بالكلية . و بلغه أنه كان محضر من جهة الحبش ثلاثة قوافل رقيق ولما تبالغ لهم ضبطه وعدم مرور هذا توقفه القوافل قدر شهر لظنهم أنه يمكن المرور فيما بعد ولما تأكد بطرنهم منعه بالكلية أجروا تصريفه جهة الحبش مثل عدوة وجهاتها أقل قيمة إنما جهات السواحل متسعة و يلزم لذلك مركب مخصوص لأجل المرور على جميع السواحل كما سبق العرض منه .

(ملحوظة) حفظ حيث تعين وابور صغير من مصلحة الليمانات والفنارات وتحرر إلى سعادة قومندان الوابورات المعين بالسويس فى ١٨ شوال سنة ١٢٩٠ نمرة ٢٩ بإرساله إلى منسنجر بك .

دفتر رقم ١٨٧٥ معية عربى

صورة المكاتبة رقم ٦٥ ص ٣ بتاريخ رجب سنة ١٢٩٠

من عموم قبلى السودان إلى المعية السنية

جواب يذكر أن ستة أشخاص أعجام متغيبين بالخرطوم من مدة جعفر باشا الحكدار سابقا ولم يبرحوا لجهة أخرى منهم أربعة أشخاص لهم صرف يتعيشوا منها والاثنين الآخرين لم لهم تكسب يتعايشوا منه أحدهم اسمه الشيخ على من أهل العلم وذو معرفة فى الخط والثانى يسمى ميرزا حسين على معلومية وحظه موافق والاثنين مستقيمين الأحوال ومن عهد حضورهم لم حصل منهم شىء مخالف وملتمسين استخدامهم لتعليم التلامذة الخط لأجل تعيشهم كونهم فقرا جدا ولمناسبة أنه لم يوجد من يحسن الخط مثلهم فإذا ربط لكل منهم ٢٥٠ قرشا شهرى إحسانا ويجروا تعليم تلامذة المدرسة الخط يكون ذلك باعث لتعليم التلامذة ويكون أحدهم بالخرطوم والثانى بمدرسة سنار . وراسل خطهم الاثنين مع هذا لأجل النظر والعرض للأعتاب السنية .

دفتر صادر الدواوين بديوان الداخلية

جزء أول من ابتدى ١٨ رجب سنة ١٢٩٠ نمرة ٢٩٠ ص ٤٣ رقم ١١

بتاريخ ٢٣ شعبان سنة ١٢٩٠

من الداخلية الى خيرى باشا

جواب صورته الأوراق والمقايسات والرسومات المرسولين طيه يتعلقوا بمادة بنا المدرستين اللازم إنشاهما بمصوع وسواكن وترتيب التلامذة والخوجات والخدمة الذين يكونون بهما إلى آخر ما ورد عنهم فى المكاتبات وكان من قلم الأشغال رقم ١٥ الجارى نمرة ٧ وحيث إن مابهم مقتضى عرضه للاعتاب الخديوية فلزم تحريره لسعادتكم . إرسالهم عدد ١٣ من طيه لتقديم العرض عن ذلك للأعتاب السنية ومما يصدر به الأمر العالى يتبع اجراه .

دفتر رقم ١٩٤٨ أوامر عربى

صورة المكاتبة العربية رقم ٤ ص ٤ بتاريخ ١٧ شعبان سنة ١٢٩٠

من أمر كريم إلى عموم قبلى السودان

أمر كريم منطوقه قد علمنا من انهاكم نمرة ٦٥ أنه موجود بالخرطوم شخصين أعجام متغيبين من مدة أحدهما يدعى الشيخ على أهل علم وذو معرفة الخط وثانيهما يسمى ميرزا حسين خطه موافق وعلى معلومية أيضا وبحسب لزوم تعيين خوجات بمدرستى الخرطوم وسنار لتعليم التلامذة حسن الخط وكون لما علم لهما ذلك التمسوا استخدامهما لأجل تعيشهما فلهذا وما تفهمون من استقامة أحوالهما تستأذنوا عن الحاقهما بتلك المدرستين ويربط لكل منهما ماهية شهرى مايتين وخمسين غرش لآخر ما انهيتموه وحيث إن استئذانكم هذا قورن بمساعدتنا فلا بأس من استخدام هذين الشخصين بتلك المدرستين بالماهية التى استنسبتم قيدهم بها ولزم اصدار أمرنا هذا إليكم بما ذكر للاجرى بموجبه .

من عابدين

دفتر رقم ١٥٤٩ أوامر شفاهية

صورة المكاتبة العربية رقم ٤٢ ص ١٣ بتاريخ ٢٩ شعبان سنة ١٢٩٠

من سعادة خيرى باشا إلى المستشار بنظارة الداخلية

إنه لدى العرض للمسامع الزكية وردت به مكاتبة الداخلية رقم ٢٣ شعبان سنة ٩٠ نمرة ١١ والأوراق مرفوقها بشأن المدرستين المقتضى انجازهما بمصوع وسواكن فصدر النطق العالى بأن هذه المادة كان عرض عنها شفاها للأعتاب الكريمة من دولتلو الباشا ناظر الداخلية ومن سعادتكم وبمصادفة حضور جناب منسنجر بك وقتها حصلت المذاكرة معه فيهذا الخصوص والبك الموما اليه أعرض شفاها عن امكان أعمال المدرستين المذكورتين بمهمات وأدوات تتيسر من تلك الجهات وفقط الذى يلزم ارساله من هذا الطرف هو صنف الكرسته لاغير وبناء على ذلك أعطيت له التنبيهات اللازمة من طرف الأعتاب السنية بما اقتضى عن هذا الخصوص وبوقتها صدر النطق السامى لدولتلوا الباشا ولسعادتكم أيضا بعدم الاقتضى للنظر فى الأوراق الموجودة بالداخلية المتعلقة بذلك وأن يجرى حفظها وبهذه الكيفية ما بقى هناك اقتضى لإعادة المذاكرة فى ذلك بناء عليه اقتضى تحريره لسعادتكم والرسم وافادة الداخلية والمقايسة والأوراق مرسولين طيه للاجرى حسبما صدر النطق السامى قبلا عن ذلك .

دفتر رقم ١٨٧٠ معية عربى

صورة المكاتبة العربية رقم ٤٢ ص ٧٩ بتاريخ ٢٨ صفر سنة ٩١

من المعية السنية إلى مصلحة السكة الحديد

جواب بختم سعادة مهردار الخديوى وردت للمعية السنية مكاتبة سعادتكم بتاريخ ١٠ صفر سنة ١٢٩١ نمرة ٥٦ المرغوب فيها استحصال صدور أوامر كريمة من إيجاد تعليمخانتين تلغراف احداهن بالخرطوم والثانية بكسله ويؤخذ لهم تلامذة من مدارس هناك لتعليمهم فن التلغراف بالكيفية التى توضح عنها لأخذ ما يلزم منهم للتلغرافخانات المزمع استجدادها بجهات السودان أولى من الارسال من هنا لآخر ما اشتملت عليه المكاتبة المثنى عنها عرضت تفصيلاته للمسامع الزكية فصدر النطق العالى بعدم استحسان ذلك وأنه يلزم تعليم التلامذة بهذا الطرف وكل ما يلزم للجهات المذكورة يرسل اليهم بحسب المطلوب من التلامذة الذين يكونوا تمموا تعلياتهم وتمرنوا على الاشغال وصار فيهم استعداد كافى لادارة أشغال التلغراف بناء عليه لزم تحريره لسعادتكم تبليغ الارادة السنية أفندم .

من عابدين

صورة المكاتبة الصادرة من المعية السنية

إلى حكمدار السودان ص ٩ بتاريخ ٣ ربيع الثانى سنة ٩١

مقيد بدفتر ١٨٧١ معية ص ٦٩

جواب يذكر أنه ورد افادة من حضرة سلامه بك باشمهندس التلغرافات بأنه ضرورى إيجاد تعليمخانتين تلغراف أحدهم بالخرطوم والثانية بكسله وأخذ تلامذة من مدارس هناك لتعليمهم فن التلغراف بمعرفة وكيل تلغراف كل جهة تحت ملاحظة مهندس القسم حسبما هو مبين بالبند الثانى من الفصل العاشر من نظامنا من التلغراف الصادر عليها الأمر العالى حتى بوجودهم يؤخذ منهم ما يلزم لكل تلغرافخانة من التلغرافات المزمع استجدادها بالجهات المذكورة لأجل الحصول على المنفعة العمومية فإن كان يوافق ذلك بالمعية السنية تصدر الأوامر لحكمدار السودان ومدير شرق السودان لفتح التعليمخانتين المحكى عنهم وتعليم التلامذة منهم لأجل أخذ ما يلزم منهم عند الاحتياج أولى من الإرسال من المصلحة ويفاد .

الوقائع المصرية نمرة ٦١١

بتاريخ ١٦ جمادى الأولى سنة ١٢٩٢ / ٢٠ يونيه سنة ١٨٧٥ م صفحة ٢

وردت إلينا إفادة من نظارة المالية السنية بناء على إفادة واردة اليها من حضرة عزتلو بك مدير مديرية بربر بالسودان وهى تتضمن أن حضرة ناظر مدرستها القائمة بدروسها العربية حرر نبذة مفيدة بهية بها يصف امتحان تلامذتها وما حصلوه فيها من الآداب والمعارف وما هم عليه من النجابة والمحافظة على اكتساب اللطائف وقد أرسلت فى طى الافادة والمراد نشرها فى الوقائع المصرية حسب العادة ولاريب أن مثلها مما تتشوف النفوس اليه ويحق أن تستزين به الطروس فانها تنادى بلسانى والمقال هلموا إلى التقدمات واكتساب المعلومات وكيف هى بالمهمة السامية الداورية وقد سرت إلى تلك الأقطار السودانية التى كانت فيها غير معروفة وهاهى النبذة الموصوفة

الحمد لله الذى ما زال يحض عباده على فعل الخيرات ليعلم المجاهد والقاعد والصلاة والسلام على أفصح الفصحاء سيدنا محمد خاتم الرسل الأماجد وعلى آله وأصحابه الممتحنة قلوبهم للتقرى فى الرخاء والشدائد والحائزين قصبات السبق فى ميدان العوائد والفوائد وبعد فيقول راجى الفيض من رب المراحم الفقير اليه سبحانه وتعالى محمد أحمد هاشم الناظر والخوجة العربى بمدرسة مديرية بربر لازال مانوسا فى أرجائها فى اعز ناد ومحضر . إن من أحسن العوائد الجميلة والفوائد الخديوية الجليلة المنضدة فى جيدهذه الأزمان المقلدة بها نحور الولايات الحسان اختبار الباب تلامذة المدارس فى كل عام فى عهد هذا الخديوى الجليل الذى بدا غرة فى وجه الأيام أبقاه الله وأدامه وأحسن بتوفيقه نظامه وجمل الدنيا بكل وصف منه كامل تتحلى بسيرة حليته الأواخر والأوائل فان اعتناءه بأنباء الأوطان حسن جميل وتربيته بهم بالآداب والمعارف فى المدارس على رأفته بهم أقوى دليل ولا غرو أن تباهت بمثل هذه المآثر العصور والأعوام وتلألأت أنوارها التمدنية فى وجه جميع الأقطار بين كل الأنام حيث عمت شفقته جميع الأمصار والأوطان حتى فاضت على جميع بلاد السودان فنشأت فى رياض مدارسها الجوارى والولدان وتمايل فيها كل على بساط الأنس تمايل التشوان مذ رباهم بالعلوم من مكارمه السمية وعواطفه الرحيمة الخديوية السنية حتى كادت هذه البلاد بما نالته من فيض مصر تقوم بجمع ما يرومه فيها من المصالح ولى الأمر خصوصا مدرسة كوره بربر البهية فانها قد اشتملت على ذوى العقول الزكية الذين تغذوا بالمعارف والعلوم والآداب وانتظموا فى سلك النبلاء الأنجاب وانتخب منهم جماعة لمصلحة السكك وغيرها مما هو لازم لمصالح نظام الملك وكل ذلك إنما نالته بيمن سعادة خديويها على الهمم عزيز مصرنا مسنى الشيمة ولى النعم الذى من جملة آثاره العلمية الداورية انتخاب حضرة سعادتلو اسماعيل أيوب باشا للحكمدارية السودانية المنظم ممالكها أحسن تنظيم المتمم أحكام سياستها أى تتميم ومن الدليل على حسن تدابيره السياسية قهره بالسطوة الخديوية المملكة الدارفورية معضدا ساعده بالضبعة الهاشمية الزبيرية حين

سطا على أهلها بأسور فى أيديهم المدافع والبنادق النارية وسيوف لامعة فيها الموت الأحمر لأنها مسقية بسموم المنية فرقم فيهم الرعب وتفرقوا شغريفر من غير تكره وردية وانتشروا فى الجهات شذر مذر بحملة العسكر المصرية وصاروا كايدى سبا لا تؤويهم من الفيافى برية وكم من فئة قليلة غلبت فئة كبيرة باذن الله والامدادات الإلهية بيد أن السعد خادم والنصير خاف بالحضرة الداورية التوفيقية والفخر والعز مقرونان بعسكر الجهاد الملحوظين بنظارة الضبعة الحسينية الكاملة وذلك مما يفتخر به بين الدول ويذكر أفعال الأبطال فى الوقائع الأول. ومن أجمل فوائد احسانه وأعظم عوائد بره وامتنانه اجتماع مجلس امتحان فى هذه السنة هنا استنار بشموس الذوات والعظماء وأشرقت أرجاؤه بأنوار بدور السادة العلماء مشمول برعاية مولانا المقاضى حين النيل المجدى الأجل ومذ استقر المجلس بأهله وانضم كل إلى جنسه وشكله آن وحابه وقت الامتحان لمعرفة ما أكسبه التلاميذ من الاداب والعلوم وما حصلوه من المنطوق والمفهوم فامتحنهم فى الكراسة وبعضها ذوو العرفان فكان أول متقدم اليها تلميذ يدعى محمد حسين بركاره فسألوه فأجاد وأتى بالسداد على وفق المراد من بعد أن القى مقالة سنية تلقوها منه بكمال القبول وغاية الممنونية قال فيها ها نحن واقفون بين يديكم للامتحان داعين لحضرة جناب الخديوى الأعظم صاحب الاحسان وحضرات انجاله الكرام والذوات العظام والعلماء الأعلام شاكرين للعلمين والملاحظين والمربين والحاضرين ثم أعقبها بقصيدة نونية من إنشائه مثنيا على ذلك الجناب العالى شاكرا لآلائه وهاهى لتعلم درجة التعلم بتلك المدرسة وما فيها من التقدم .

أغرى الفؤاد شوارد الغزلان ... من كل ريم مثل غصن البان

فطلبت حسن وصالها فتمنعت ... وغدت تعاهدنى على الهجران

طفقت تحاورنى الكلام وتثنى ... عنى مصممة على السلوان

فدهشت بين دلالها وجمالها ... لله حسن قد أذاب جنانى

حتى تبدى مغرما بفراقها ... متوقدا من جمرة الحرمان

ان كان عادتك الصدود فمالنا ... لا تكتفى بتواصل العرفان

لم ذا الجفا فينا ولم تتفضلى ... مع أن هذا الفضل فى الايوان

دام السرور بمحضر العلماء مع ... كل الذوات وسائر الأعيان

اذ غردت ورق الفصاحة بالهنا ... وترنم القمرى على الأفنان

والوقت زاد صفاؤه وبهاؤه ... بحضور كل مبجل ذى شأن

والمرء أفضل كسبه بين الورى ... علم يفوق به على الأقران

فالحمد لله الذى أجرى لنا ... أسبابه فى عهد ذى الاحسان

ذاك الخديوى من به مصر زهت — واليوم باهت سائر الأوطان
وتمدنت أقطارها وبلادها — بتعلم الفتيات والفتيان
فالبر عادته وعادة أصله — والفخر شيمته مدى الأزمان
مولى أطاع جنوده ببراعة — وفراسة تبدو على الفرسان
وتنورت كل الجهات بفضله — وبعدله عمرت وحسن أمان
واليمن أقبل والسرور قرينه — والسعد خادمه بكل مكان
والأنس بادر لائما أعتابه — والبشر أثنى شاكرا بلسان
أحيا العلوم جميعها بمدارس — تزهو بما فيها من التبيان
وعيونه للواردين تقاطرت — بمدارس السودان للظمآن
وببربر عمت معالمها لذا — تاهت بمدرسة جناها دان
ألقاه رب العرش مع أنجاله — بالنصر مقرونا وحسن تهانى
إذ ذلك التشريف من أمرائنا — هو أصله لتبين الأذهان
بحضور أرباب الفضائل والعلا — لا سيما القاضى بذا الديوان

ثم تتالت التلاميذ وكل منهم ينشد البيت أو البيتين فى مدح حضرة الجناب الخديوى الكريم ومدراسة السمية فيسأل فى أعراب ذلك فيجيب بالأجوبة السديدة السنية فاول من تلا الأول حسين أحمد وأنشد :

لقد زانت مدارس بالعيان — وباهى أهلها بالامتحان
فيافخر الخديو عزيز مصر — بهجتها على طول الزمان

ثم تلاه حسين عبد الكريم وأنشد :

مدارس أشرقت بين البلاد — بأنوار الخديوى رى الأيادى
يدوم ممتعا فى كل عصر — بانجال سموا فوق المراد

ثم تلاه حسين عامر وأنشد :

لقد زان المدارس بالعلوم — خديوينا المؤيد للفهوم
أدام الله كل الفخر فيه — بأنجال علوا قوم النجوم

ثم تلاه رستم محمد رشدى وأنشد :

أدام الله فينا للخديوى ... علا ما لاح برق فى الظلام
بتوفيق ينظم كل وقت ... مدارسه لطلاب الأنام

ثم تلاه محمود محمد وأنشد :

مدارس بربر أضحت تباهى ... بمدح للخديو عزيز مصر
فندعو أن يدوم قرير عين ... بأنجال يفاخر كل فخر

ثم تلاه محمد أحمد وأنشد :

لقد زانت مدارس كل قطر ... بما نالته من فضل وفخر
فلا زالت بفضل خديو مصر ... وبالأنجال تحوى كل بدر

ثم تلاه محمد محمد حسين وأنشد :

أدام ربى خديوى مصر ما سجعت ... ورق المدارس فوق الماس الخضر
وما ترنم قمرى به طربا ... مفردا فوق غصن وارق نضر

ثم تلاه عبد الرحمن محمد وأنشد :

لقد باهت مدارس فى البلاد ... بفضل للخديو على العباد

ثم تلاه عثمان محمد رشدى وأنشد :

ببربر قد بدا فضل الخديوى ... بتنظيم المدارس والعلوم

ثم تلاه الشيخ أحمد عثمان وأنشد :

من الفضل الخديوى بالتوالى ... لقد بدت المدارس فى جمال
يعيش الدهر مسرورا يباهى ... بأنجال تسامـوا فى العضال

ثم تلاه عبد الرحمن سعد وأنشد :

بسودان علت من غير شك ... مدارس للخديو عزيز ملك

وقال أيضا :

ببربر قد بدا فضل المدارس ... بفضل خديونا رب البنارس

و بالفراغ شكرهم جميع من حضروا وأثنوا على ما أتوا به من الفكر حيث وجدوهم ما بين معرب وحاسب وقارى وفقيه وشاعر وعروضى ولكيب وكاتب . وحرروا جدولا بدرجاتهم الامتحانية وأرسل بتحقيقه ما أكتسبوه من الفنون إلى الحكمدارية فصدر أمرها بنقل عشرة تلامذة ممن برعوا إلى أقلامها لاستيفاء الأصول الخطابية والحسابية . ولما حضر الأمر بمديرية بربر صادف حلول ركاب مديرها ذى الجناب الافخر المنهور له فى السياسة بالتدبير والسداد حضرة عزتلو مصطفى بيك مراد فأمر بترتيبهم لاكتساب التعليمات فأقيم حسين عبد الكريم ورستم محمد رشدى بالتحريرات وحسين عامر وعبد الرحمن محمد بورشة المال بالحسابات ومحمود محمد وعثمان محمد رشدى بورشة الاستحقاقات ومحمد أحمد بورشة مراجعة المساحات وتحرير الكشوفات وحسين أحمد بورشة قلم الإدارة العلية ومحمد محمد ثابت بورشة يومية المديرية وحسين محمد بركات بورشة المساحة التابعة لمصلحة المال . فهؤلاء عشرة تلاميذ نجباء ترتبوا فى مراتب الكمال والملاحظ زيادة تقدمهم فى مدة قليلة وترقيتهم إلى الدرجات العالية الجليلة حيث برعوا فى مدة ثلاث سنوات فى العلوم الأدبية لاسيما علم العربية ويشهد برقيهم فى هذه المدة من غير شك من تقدموا قبل ذلك من أقرانهم فى مصلحة السلك فالحمد لله على تمدن أبناء السودان بالهمم العلية الاسماعيلية وأمدادات النعم السنية الداورية وعلى الدوام يتزايد فى مدارسهم التقدم وحسن التعليم والتعلم وربما يستغنى بهم عن كلفة جلب كتاب مصريين حيث كانوا لاى وظيفة مستعدين ولا تزال على ممر الازمان والأيام ندعو لحضرة الخديوية فى المبدأ والختام حفظه الله وأدامه وبلغه مراده ومرامه آمين آمين بجاه الأمين صلى الله عليه وسلم وشرف وكرم .

دفتر رقم ١٧ (معية عربى)

قيد وارد الإفادات من جهات الأقاليم والمحافظات والسايرة

صورة المكاتبة رقم ١٤ مرور ص ١١٢

من حكمدار السودان . الى المعية السنية

جواب يذكر أن الثمانية والأربعين كاتب السابق الوعد عن أرسالهم من المحروسة الى دارفور لم أرسلوا جميعا والذى أرسل منهم غير لائق لاشغال الكتابة ولهذا ايجيز على أخذ جملة كتبة من الملحوقين بباقى مديريات السودان وألحقهم بالأشغال الضرورية بمديرية دارفور لحين الاستحصال على الكتبة اللازمين شىء من شىء والآن ورد له أفادة من الحكمدارية بطلب واحدوستين كاتب لمديرية الفاشر وخمسة وثلاثين كاتب لمديرية دامره لإلحاقهم بهم بدل النقصان وذلك خلاف اللازم لباقى مديريات السودان ولكون غير مدروك الآن إرسال كتبة على قدرهكذا من المحروسة فيروم صدور الأمر للمالية بتعيين أربعة أو خمسة كتبة يكونوا صغيرين ومستدركين فى الأشغال الحسابية و إرسالهم للحكمدارية لإقامتهم هناك وتعليم فن الكتابة بمعرفتهم للتلاميذ والفقها الذين

يرغبوا وكل من استدرك منهم فى الأشغال يجرى إرساله لجهات دارفور وجهات خط الاستواء وباقى فروع الحكمدارية بدل النقصان والحصول على نهو الأشغال المتأخرة وبذلك يكتفى الحال .

ومعه ٤ ورقة . ٧ شوال سنة ١٢٩٣

ملاحظة : تحرر للداخلية بتاريخ ١٢ شوال سنة ٩٣ بنمرة ٩٣

دفتر رقم ١٤٨

١٢ شوال سنة ١٢٩٣ (٣٠ أكتوبر سنة ١٨٧٦)

من المعية إلى الحكمدارية

جواب بختم سعادته صورته الخمسة كتاب المستعدين لتعليم فن الكتابة لمن يتعلموا بجهات السودان الذى طلبتوهم سعادتكم بالإفادة الرقيم ٧ شوال سنة ١٢٩٣ نمرة ١٤ مرور تحرر عنهم للداخلية باجرى المقتضى عنهم وللمعلومية لزم الاحاطة أفندم .

دفتر رقم ١١ معية صادر

صورة المكاتبة رقم ٩٣ ص ١٦٦

من المعية السنية (خيرى باشا) إلى الداخلية

جواب من سعادة مهردار خديوى صورته وردت افادة من سعادة حكمدار السودان رقم ٧ شوال سنة ٩٣ ص ١٤ مرور حاصلها أنه لعدم ارسال جميع الكتبة ، التى كانت لازمة من المحروسة لجهات السودان وعدم لياقة من أرسلوا منهم وأخذ جملة من الموجودين والحاقهم بمديريات دارفور بقدر ضرورة انجاز الأشغال نوعا فإنه مطلوب الآن نحو عدد ١٠١ نفر بمديريات دارفور بدل النقصان وهذا خلاف اللازم لباقى الجهات وأنه لداعى ماهو منظور لسعادته من تعذر ارسال كتبة من المحروسة قدر هكذا تراءى له استنساب تعيين وارسال أربعة أو خمسة كتبة تعطى من المحروسة بحيث أنهم يكونوا مستعدين ومستدركين فى الأشغال الحسابية وأنه بواسطة اتخابهم بحالة معلومة الاستعداد يجرى ارسالهم للحكمدارية لأجل اقامتهم هناك وتعليم فن الكتابة والحسابة بمعرفتهم للتلامذة ومن يوجدوا من فقهاء السودان الذين يكون لهم رغبة فى ذلك حتى أن كل من حصل منهم على الاستعداد يصير الحاقه بالجهات التى أوضح عنها بدل النقصان وحيث أن هذا مما ينظر فيه ويجرى المقتضى عنه بمعرفة الداخلية ويتحرر عنه منها لسعادة الحكمدار لزم تحريره لدولتكم بذلك وهاهى الافادة المحكى عنها والأوراق المتعلقة بها الجميع ٥ مرسولين طيه وقد صار اخطار سعادة الحكمدار بذلك أفندم .

١٢ شوال سنة ١٢٩٣ (بتاريخ ٣٠ أكتوبر سنة ١٨٧٦)

الملحق الثانى عشر

عهـــد إسماعيل

الخلاوى والمساجد

دفتر ١٢٥ وارد معاونة

وثيقة رقم ١١ ص ٤٧ بتاريخ ٢٣ شعبان سنة ١٢٧٩

من حكمدار السودان إلى المعية

جواب يذكر أنه ورد له إفادتين من مدير كردفان أحدهم بأن الجامع العتيق الكائن بالأبيض مركز المديرية حصل له خلل من نزول الأمطار ولعدم وجود أوقاف له فى السابق كان جارى عمارته من طرف أهل الخير وعمل مقايسة عنه بمعرفة معاون وناظر عمارات المديرية ومن لزم بلغ مقدارها خمسين ألف قرش من ثمن طوب وأخشاب ومهمات وأجرة فعله وغيره خلاف أجرة البنائيين الذين يحضروا من الخرطوم لعدم وجود بنائين هناك والثانية بأن الجامع الكائن بحلة أبو صفية حصل له تلف أيضا وأنشأه المرحوم المقدم مسلم قبل دخول المديرية بالحكومة وأنه بمدة المرحوم محمد بك الدفتردار ترك إليه سبعة حلالات من غير مالية للمساعدة فى عمارته وفيما بعد لما ربطت على الحلالات المذكورة المطاليب إلى الميرى صار ترك الجامع من دون عمارة حتى حصل له التلف وعمل مقايسة عنه بمبلغ ٤١٤٠٠ قرش خلاف أجرة البنائين ايضا ويرغب حضرته تعميرهم إحسانا من لدن المراحم الخديوية لأجل إقامة شعائرهم .

دفتر ١٩٠٤ أوامر عربى

تاريخ ٢ ذى القعدة سنة ١٢٧٩

أمر كريم منطوقه قد علم لدينا أنهاكم المرقوم فى ٢٣ شعبان سنة ٧٩ نمرة ١١ أنه فى مديرية كردفان مسجدين حصل بهما خلل من نزول الأمطار ومستحقين العمارة لأجل إقامة الشعائر الإسلامية وأن أحدهما المسمى بالجامع العتيق الكائن بجهة الأبيض محل مركز المديرية كانت الأهالى تساعد فى عمارته والآخر الكائن بحلة أبو صفية كان أنشأه قبل دخول المديرية فى الحكومة والمرحوم محمد بك الدفتردار كان ترك سبعة حلالات بلا مال مساعدة لعمارته وبعد ذلك صار ربط

المطالب على تلك الحلالات بمعرفة المديرين السالفين وبقى المسجد هكذا ولعدم إيجاد أوقاف ولا إيراد للمسجدين المحكى عنهما يرغب المدير إجرى عمارتهما من طرف الحكومة ولعدم وجود مهندسين بالمديرية صار تحرير مقايستين عن العمارة اللازمة إليهما بمعرفة معاون وناظر عمارات المديرية ومن لزم من عمدها ويبلغ قيمة ما يلزم صرفه على تعميرهما ٩١٤٠٠ قرش خلاف أجرة البنائين الذين يحضروا للعمارة من الخرطوم وتردموا استحصال أمرنا بما تجرونه وحيث أن الإعانة على إقامة الشعائر الإسلامية بتعمير هذين المسجدين وتهيئتهم إلى إقامة الصلوات هو من الخيرات التى جبلت سجيتنا على حب إجراها فقد سمحت إرادتنا بإجرى عمارة المسجدين المذكورين بواقع المقايسات التى عملت عنهما مع ما يزيد عليهما نظير أجرة البنائين الذين يحضرون من الخرطوم بحيث تحصل الدقة والملاحظة الكلية فى صرف ما يلزم صرفه على عمارتهما ومتانة وضبط البنا وباتهى العمارة وحصر المصاريف يخصم بها على الإيفادية إحسانا من لدنا . إنما من كون المقايسات المذكورة لم تعمل بمعرفة مهندسين فلازما حصول الدقة والملاحظة فى صرف لوازم العمارة حسبما ذكر حتى لا يصرف شئ فى غير محله ولأجل إقامة الشعائر فى تلك المساجد واستمرار إقامة الصلوات بهما فقد سمحت إرادتنا أيضا أنه بمعرفتكم ينظر ما يلزم ترتيبه سنوى من أجرة خدم دائمة ومؤذنين وثمن فرش وزيوت للقيادة ونحوه وبمعلومية مقدار ما يبلغ فى السنة الواحدة تنظروا ما يوافق ربطه من الأشياء التى يتحصل منها سنوى قيمة تلك المصاريف للمساجد المذكورة سواء كان أطيان أو عقارات مما يقتضى لترتيب إيقافه عليهما وتعرضوا ذلك لطرفنا بالتفصيل لنصدر لكم أمرنا بما تعتمدوه فى ذلك ولزم إصدار أمرنا هذا إليكم لاعتماد الإجرى بمقتضاه كما هو مطلوب .

أقليم

دفتر رقم ١٦٩٤ وارد العرضحالات دواوين ومديريات

صورة المكاتبة العربية رقم ٥ صفحة ٩٣ بتاريخ ٦ محرم سنة ١٢٨٠

جواب يذكر أن عبد الرحمن خليفة الفقرا ببندر الخرطوم قدم له عرضحال ملتمسا به عمارة مسجد الأرباب الكائن ببندر الخرطوم على طرف الديوان ولما صار الاستعلام من مديرية جزيرة سنار والخرطوم عن وجود أوقاف الى المسجد المذكور أم لا فوردت الإفادة نمرة ٤٩٧ حاصلها أن المسجد المذكور معد لقراية القرآن وتدريس العلم وغيره وليس له أوقاف بل الجارى فى تصليح ما يسقط منه أهل الخير وأنه لم يكن موجود جامع خلافه وروى ضرورة عمارته فتحرر للمديرية عن تحرير مقايسة عن عمارته بالطوب الأحمر والمونة فوردت افادتها نمرة ٥٠٩ ومعها مقايسة ابتدائية عن قيمة التكاليف وبلغ مقدار ذلك ٢٠ بارة و ٤٦٩٣ قرشا وأرسل المقايسة والعرض وشقة يزيد منه بعد النظر يصدر الأمر .

دفتر رقم ١٢٦ وارد الأقاليم بالمعاونة عربى

صورة المكاتبة العربية رقم ٢٦ ص ٢١ بتاريخ ٢٠ محرم سنة ١٢٨٠
ورد فى ٢٤ صفر سنة ١٢٨٠

جواب يذكر أن الفقيه محمد حمد خليفه الشيخ الأغبش بحلة الهلالية بمديرية جزيرة سنار والخرطوم أعرض بأن المسجد الكائن بالحلة المذكورة تهدم من طول المدة وكثرة الأمطار والتمس عمارته من احسان ولى النعم و بالنظر لكون الجامع المذكور من الآثار القديمة ومقامة به شعائر الإسلام عمل عن تكاليفه مقايستين أحدهم من الطوب الأحمر والمونة بمبلغ ٣٠ بارة ٢٩٨٠ قرشا والثانية من الطوب النى والطين بمبلغ ١٤٨٢ قرشا ومرسلهم مع هذا لأجل النظر وصدور الأمر بأجرى العمارة وإضافة المصاريف بالابعادية .

دفتر رقم ١٩٠٤ أوامر عربى

صورة الأمر الكريم رقم ٣١ ص ٦٤ بتاريخ ٥ ربيع الأول سنة ١٢٨٠

أمر كريم

منطوقه قد عرض لدينا أنها كم الرقيم ٢٠ محرم سنة ١٢٨٠ نمرة ٢٦ الذى به أوضحتم بأن المسجد الكائن بحلة الهلالية بمديرية جزيرة سنار والخرطوم قد هدم لداعى قدمه وكثرة نزول الأمطار بتلك الجهة ولكونه من الآثار القديمة ومقامة لله الشعائر الإسلامية من الصلاة وتلاوة القرآن الشريف ونحو ذلك فقد عمل مقايستين عن تكاليف عمارته احداهم عن البنا بالطوب الأحمر والمونة والآخر عن البنا بالطوب النى والطين وصار مراجعتهما بمعرفة عبد البر افندى المهندس ووجدوا على صحة وتلتمسوا صدور أمرنا بعمارة المسجد المذكور وحيث طبيعتنا جبلت على عمارة المساجد وإقامة الشعائر الاسلامية بهم فاقتضت إرادتنا عمارة هذا المسجد بالطوب الأحمر والمونة على مقتضى المقايسة البالغ قدرها ٣٠ باره ٢٩٨٠ قرشا ألفين وتسعمائة وثمانون غرشا وثلاثون فضه واقتضى أصدار أمرنا هذا اليكم لتجروا المقتضى لعمارة المسجد المرقوم على الوجه المشروح بالانتهى يجرى خصم هـذا المبلغ بالابعادية على طرف الديوان وطيه المقايسات وأنها كم الوارد عن ذلك حتى بموجبهم وأمرنا هذا يعتمد الخصم كما هو مطلوب .

أقاليم من الجزيرة

دفتر ٥٢٩ معيه تركى

ترجمة الوثيقة التركية رقم ٢ بتاريخ ١٢ ربيع الأول سنة ١٢٨٠

من الجناب العالى إلى حكمدار السودان

قد أطلعنا على مكاتبتكم رقم ٥ المؤرخة ٧ محرم[1] سنة ١٢٨٠ المحررة باللغة العربية التى تعرضون فيها عن وجود مسجد قديم معروف باسم مسجد أرباب فى بندر الخرطوم مخصص منذ القدم لتلاوة القرآن الكريم وتدريس العلوم الشريفة وقد تداعى بناؤه وأنه لما وضعت مقايسة لعمارة المسجد بالطوب الأحمر والجير اتضح ان التكاليف ستبلغ ٤٦٠٠ قرشا وكسور وتستأذنوننا فى تعمير المسجد على حسابنا وكذلك اطلعنا على الأوراق المتعلقة بهذا الموضوع . وحيث إن من أمانينا تعمير مثل هذه المساجد الشريفة فإننا نأمركم ببناء هذا المسجد وتعميره بحسب المقايسة الموضوعة وخصم المبالغ التى ستصرف فى هذا السبيل من الديوان بصفة احسان من لدنا . والمكاتبة الواردة منكم والمقايسة ومرفقاتها مرسلة لكم بالتالى .

دفتر ١٧٠١ وارد معيه عرضحالات دواوين وأقاليم

وثيقة رقم ٧ ص ١٠٢ بتاريخ ١٨ رجب سنة ١٢٨٠

جواب يذكر أنه تقدم له أعراض من مصطفى ابراهيم الأصونلى القاطن ببندر بربر ينهى به أنه بنا زاوية وقف للصلوات وتعليم أولاد المسلمين القرآن والعلم الشريف ويلتمس النظر فى ربط شىء كامثاله أرباب المساجد وبالاستعلام من المديرية فوردت الأفادة منها علم بأن الزاوية فهى صغيرة معدة للصلوات وبجوارها راكوبه للقراية وتعليم الأطفال وواحد سبيل ببيره والموجودين بها من الأولاد ٢٢ نفر ومشهودا فى حق المذكور باستقامته أحواله ولا يكون له حركة خلاف الصلوات وأن المحلات الموجودة بطرفه المتسعة مربوط للبعض شهرى ٢٥٠ قرشا وعدد ٤ أرادب حب أذرة للاعانة على مأكولات الفقرا والبعض أنقص من ذلك لأجل التفات المذكورة على التدريس وتعليم الأولاد استصوب بأن يربط ٧٥ قرشا وعدد ١ أردب حب ذرة وأرسل ثلاثة أوراق من طيه يرام النظر وصدور الأمر بما يوافق لاتباع الأجرى .

---

(١) هكذا فى الأصل مع أن تاريخ الوارد ٦ محرم .

دفتر ١٧٠١ وارد معية عرضحالات الدواوين

صورة المكاتبة العربية نمرة ٨ ص ١٠٢ بتاريخ ٢٠ رجب سنة ١٢٨٠

جواب يذكر أنه تقدم له أعراض من الفكية بس خليفه الولى الصالح محمد أرباب يلتمس فيه عمارة الجامع الموجود بناحية البشاقرة كونه معد لقراءة القرآن والتدريس و بالاستعلام وردت له الإفادة بأن الجامع المذكور مشهور بالتدريس وأنه من المساجد القديمة والذى يستحق لعمارته بموجب مقايسة محررة بختم ناظر عمارات الميرى المهندس مبلغ ٢٠ بارة و٥٢٤١ قرشا خلاف عشرة أحمال قش بالوجه فراسل من طيه عدد ٣ ورقة بما فيهم المقايسة يرام النظر وصدور الأمر لاتباع الاجرى .

جزء أول وارد معاونة سنيه (عربى) ١٤٧

ص ١١٦ نمرة ٣ مرور بتاريخ ٢٦ رمضان سنة ١٢٨٠

جواب يذكر أن بناحية شركيله التابعة مديرية أسوان اثنين حريمات طاعنين فى السن وهما عائشة وآمنه لهم مسجد ومقيمين فيه لتعليم أولاد المسلمين القرآن وأعرضوا ملتمسين النظر لمعاشهم و بالاستفهام عنهم اتضح أنهم منقطعين لتلاوة القرآن وتعليم أولاد المسلمين فلإعانتهم على ذلك ترتب لهم شهرى أردب واحد حب ذره من مديرية كردفان وهذا بالاخطار .

دفتر رقم ٥٢٩ معيه تركى

ترجمة المكاتبة التركية نمرة ٢ ورقة ١١٧ بتاريخ ٢٧ رمضان سنة ١٢٨٠

أمر كريم

إلى حكمدار السودان

قد اطلعنا على المكاتبة العربية الواردة منكم رقم ٧ بتاريخ ١٨ رجب سنة ١٢٨٠ التى تطلبون فيها ترتيب مرتب ٧٥ قرشا وأردبا من الذرة شهريا الى الزاوية التى بناها الشيخ مصطفى ابراهيم الاصونلى أحد الفقراء المتوطنين فى بربر بناء على التماسه ترتيب مبلغ بصفة اعانة حيث ان تلك الزاوية مخصصة لتعليم القرآن والعلوم الدينية وينتسب لها ٢٢ نفرا لتلقى العلوم الشريفة والتى تذكرون فيها أن المساجد الشريفة الكبيرة الموجودة بالسودان مرتب لها مرتبات لغاية ٢٥٠ قرشا

وأربعة أرادب بصفة إحسان من الحكومة إعانة لها لمعيشة الفقراء . وبما أن أملنا الوحيد هو قيام الشعب بتحصيل العلوم وتعليمها وصلاح حالهم ودخولهم إلى سبيل المدينة بتعليم القراءة والكتابة وحيث إن إنشاء مثل هذه الزوايا والأعمال الخيرية مما يستوجب سرورنا نأمر بتوسع زاوية الشيخ مصطفى ابراهيم وتجديد بنائها لتكون مثل الزوايا الأخرى التى بالسودان على نفقة الحكومة واحتساب المصاريف وخصمها من الاحسانات على جانب الديوان . ونأمر أيضا بصرف ٢٥٠ قرشا شهريا إلى ما شاء الله وكذلك صرف أربعة أرادب شهريا بصفة إحسان للزاوية المذكورة لفقراء الأهالى الذين سيقصدونها لتعليم القرآن والعلوم الشريفة أسوة بالمساجد الكبيرة . فنأمركم بتنفيذ ذلك كما أننا نطلب منكم أن تبلغوا الشيخ مصطفى المذكور سرورنا وممنونيتنا وتطلبوا منه أن يعنى عناية كبيرة بتعليم القرآن وتدريس العلوم للأهالى فى مقابل هذا الالتفات السامى .

دفتر ٥٢٩ معيه تركى

بتاريخ ٢٧ رمضان سنة ١٢٨٠

أمر كريم

إلى حكمدار السودان

اطلعنا على كتابكم العربى الوارد بتاريخ ٢٠ من رجب سنة ١٢٨٠ ورقم ٨ الذى ذكرتم فيه أن المدعو ياسين خليفه محمد أرباب ولى (الله) التمس ترميم المسجد الواقع فى قرية البشاقرة التابعة لمديرية سنار والخرطوم وأن الجامع المذكور المخصص لقراءة القرآن الكريم وتدريس العلم الشريف لما كان من المساجد القديمة المشتهرة تحقق لكم أنه يستحق الترميم فعلمتم بالمقايسة أنه يمكن ترميمه بانفاق مبلغ قدره خمسة آلاف ومائتان وواحد وأربعون قرشا وعشرون پاره وعشرة أحمال من القش وأن ترميمه على نفقة إحساناتنا منوط بارادتنا واطلعت أيضا على الورقتين والمقايسة الواردة طيه وبما أن الأمر هو كما أبلغتم فان ارادتنا قد وافقت على ترميم الجامع المذكور بموجب المقايسة السالفة الذكر ودفع مبلغ خمسة آلاف القرش والكسور الذى مر ذكره إلى جانب الديوان محسوبا على إحساناتنا وكتبنا هذا الكتاب لتنفذوا ما ينبغى تنفيذه على الوجه الذى تقدم وأعدنا اليكم طيه المقايسة المذكورة والورقتين الأخريين .

دفتر رقم ١٤٧ وارد معاونه

صورة المكاتبة العربية نمرة ٥ مرور ص ١٢٠ بتاريخ ٨ شوال سنة ١٢٨٠

جواب يذكر أن واحد يدعى الفكى خلف الله من ناحية الكتياب بقسم الزيداب بمديرية بربر كان أعرض للمرحوم بالتماسه مساعدته فى ربط إنعامية إليه لإعانته على مصاريف محله المفتوح لقراية القرآن وتدريس العلوم وصدر الأمر لمدير دنقله سابق فى ٢٤ محرم سنة ١٢٧٤ نمرة ١٣ باعطاء كام فدان بلامال نظير ذلك ولمناسبة تأدية الشهادة من المدير المومى اليه عن وجود ١٥٠ نفر بمسجد الفكى المذكور منهم ٥٧ نفر من المديريات الأخر فى طلب القرآن وما كولاتهم من عنده والباقى من أهالى بلدة خلاف طلبة العلم فعطى له ٥٠ فدان رزقه. ولا اقتنع بهم الفكى المذكور ولما صدر الأمر بأن المسموح الذى كان مرتب للمشايخ والمصاطب بالوجه البحرى صار ربطه على الزمام أى ما كان مرتب أطيان يضاف بالمال وما كان مرتب غرش يصير قطعه ولعدم إقناع الفكى المذكور بالخمسين فدان المذكورة لم كان جرى شئ ، بل كان كل سنة جارى تجيبه بمبلغ ١٢٥٠ قرشا نظير ذلك وموقوف خصمه ولما أعرض الفقى المذكور من عدم راحته فى ذلك وصار مناظرة محله بمعرفة مدير بربر ووجد أن محله ومسجده ما زال معمور بالتدريس إلى الآن وعنده ١٧٣ نفر طلبة قرآن و ٥٣ طلبة علم والذين منهم أهاليهم بالحله ٢٥ نفر والباقى من أهالى المديرية والمديريات الأخر وما كولاتهم من طرفه والمذكور مستقيم للتدريس وفاتح له مضايف وأمناله مربوط لكلا منهم شهرى ٤٠٠ قرش وعدد ٤ أردب ذره والمذكور فايق عنهم فى وجود التلامذة لكنه صار مستحق المعاملة مثلهم ميرفع من عليه الخمسين فدان المذكورة ويرغب النظر فى ذلك ويفاد عما يجريه .

دفتر ١٣٧ صادر معاونة ص ١٧٢ نمر ٢٨

٢٨ ذى القعدة سنة ١٢٨٠

شرح صورته قد وردت إلى المعاونة السنية افادة سعادتكم بمبنة رقمة ٢٦ رمضان ١٢٨٠ نمرة ٣ مرور بشأن الاردب الواحد الذرة الذى صار ترتيب صرفه شهرى أحسانا إلى عائشة وآمنة حافظات كلام الله المقيمين بناحية شركيلة ومشتغلين بتعليم الأولاد القراءة مساعدة لهم على معاشهم هم والنفرا الذين بالمسجد المقيمين به المذكورتين وحيث إنه بالعرض عن ذلك للاعتاب السنية صدر النطق العالى بموافقة ترتيب وصرف الأردب الذرة المحكى عنه شهرى إلى الحرمتين المذكورتين أحسانا من لدن الحضرة الخديوية فاقتضى شرحه لسعادتكم لاعتماد الأجرى حسبما تعلقت به الارادة السنية أفندم .

حاشية وثمن الأردب الذرة المذكور الذى يصرف شهرى يخصم على طرف الديوان .

قيد وارد عرضحالات الدواوين

سجل رقم ١٧٠١ معية عربى

الوثيقة رقم ١٣ ص ١١٢ بتاريخ غرة ذى الحجة سنة ١٢٨٠

جواب يذكر أنه تقدم له أعراض من الفقية عبد القادر البدوى نايب الشرع الشريف بقسم عبود يلتمس فيه عمارة جامع موجود بناحية عبود كونه معد لقراية القرآن وأنه بالاستعلام من مديرية سنار وردت له الافادة بناء على ماأفاده به قاضى ومفتى العموم بأن الجامع المذكور مشهور بالتدريس وأنه من المساجد القديمة . والذى يستحق لعمارته موضح بالمقايسة المعموله بمعرفة مهندس عمارات الميرى مما جميعه مبلغ ٢٠ ٥٦٣١ جنيها خلاف أجرة نقل الجير من محل وجوده إلى محل الجامع المذكور وحيث تلك الجامع معمور بالذكر والتدريس فراسل المقايسة وأوراق القضية عدد ٣ يرام النظر وصدور الأمر بما يوافق .

دفتر نمرة ١٩١٠ أوامر عربى

صورة المكاتبة العربية ١٤ ص ٧٣

بتاريخ ٣ ذى الحجة سنة ١٢٨٠

أمر كريم

إلى :

عرض لدينا أنهاؤكم الرقم ٨ شوال سنة ١٢٨٠ نمرة ٥ مرور الذى به أوضحتم انه فى العهد السابق كان عطى ٥٠ فدان طين بلا مال إلى الفقية خلف الله من ناحية الكتياب بقسم الدندار بمديرية بربر بمقتضى أمر المرحوم الصادر إلى مديرية دنقلة فى ٢٤ محرم سنة ١٢٧٤ نمرة ١٥ لاعانته على مصروف محله المفتوح لتلاوة القرآن الشريف وتدريس العلوم ومؤونة الأشخاص المشتغلين عنده فى ذلك ولمصادفة الأمر السابق صدوره فى شهر ذى القعدة سنة ٧٤ بضبط المسموح وتضرر الشيخ المذكور من استغلال ما ترتب كاف فى كل سنة جارى بحسبه ١٢٥٠ جنها نظير ذلك وموقوف خصمه والأطيان المذكورة واردة ضمن كشف الرزقة والمرافيع قد تظلم الآن فى ذلك لكم و بالنظر لكونكم لما حققتموا أمره تبين لكم أن محله لم يزل مفتوح للتدريس وازدادت به الأنفار الطلبة عن أول حبث به ١٧٢ نفر طلبة قرآن و ٥٣ نفر طلبة علم و جميع ماكولاتهم من طرفه وأغلبهم أغراب عن المدرية الكائن فيها منزل الفقية المذكور وأن أمثاله مربوط لكل منهم شهرى ٤٠٠ جنيه وذرة عدد ٤ أردب وهو أكثر صرف عنهم استنسيتوا معاملته فى المرتب كأمثاله وتلتمسوا صدور أمرنا بما يوافق نحو ذلك وحيث إن سجيتنا جبلت على استدامة مجرى الأمور

الخيرية وأعمار المحلات المعدة لتلاوة العلوم بما يوجب أزدياد عمارتيهم لكثرة انتشار العلوم والانتفاع بها وتسهيل أمر التعيش على طلبة العلوم رجاء لنيل الثواب الجزيل اقتضت إرادتنا ربط ٤٠٠ قرشا أربعمائة غرش شهرى إلى ذلك المحل واستمرار صرفها على الفقيه المذكور مع إعطاء الخمسين فدان البادى ذكرها و رفع مالها سوى للانتفاع بما يتحصل منها وخصم المبلغ المجبية عليه بالحسابات حتى بذلك يحصل تسهيل وتيسير أمر تعيش الفقيه والطلبة و إعانتهم على الاشتغال بتدريس العلوم الدينية مع ملاحظة عمارته المحل المذكور دواما وعدم تعطيله من الاشتغال بتدريس العلوم وتلاوة القرآن المنظم ونقرر إصدار أمرنا هذا إليكم لاتباع الاجرى على مقتضاه .

سجل رقم ١٤٧ ج (١) وارد الأقاليم بالمعاونة السنية

المكاتبة رقم ١٢ مرور ص ١٥٣ بتاريخ ٢٨ ذى الحجة سنة ١٢٨٠

جواب يذكر أنه موجود ثلاثة مساجد قدم مشهورين بالتدريس أثنين منهم بمديرية كردفان أحدهم مسجد الولى الصالح أبو صفية والثانى مسجد السيد المكى بن الشيخ اسماعيل الولى والثالث الشيخ محمد توم بمأمورية سنار وفيزوغلى وأرباب أولئك المساجد من بيوت صلاح . وأهل علم ومنقطعين للعبادة وتدريس العلم وتعلم أولاد المسلمين القرآن العظيم ومعتكفين بمساجدهم لايطلعون منها ولا حاجة لهم الدوارة والموجودين من الأولاد للتعليم بمسجد كل منهم بنون زيادة عن المائة نفر وأنهم لا طلبوا من ترتيب شيء كباقى أرباب المساجد الموجود بمساجدهم نحو الخمسين نفر المرتب لهم انعامات على طرف الميرى و بالنظر لما شاهده من حسن أخلاقهم واختصارهم بحلاتهم للعبادة والتدريس وتلاوة كلام الله القديم وكون أحد المساجد المعمورة من قديم بمناسبة هؤلاء وأربابهم مشهورين بالعلوم ومنقطعين هو عايد ثوابه لسعادة افندينا ولى النعم فيرغب من بعد عرض ذلك للاعتاب الكريمة أن يحسن ربط ما هو لازم لهم من الماهيات . والتعيينات من ضعف الذرة بمناسبة ما هو مربوط لأصحاب المساجد الأخر فيصدر له الأمر .

دفتر رقم ١٧٠١ معية عربى وارد عرضحالات الدواوين والأقاليم

صورة المكاتبة العربية رقم ١٤ ص ١٨٧ بتاريخ ١٥ محرم سنة ١٢٨١ نمرة ٢٨ مرور

جواب يذكر أنه تقدم له عرض من الفقية صادق عبد القادر خطيب و إمام الجامع الكائن بسنار ومتضرر فيه من استقلال الماهية المربوطة له ولخدمة الجامع ، وأنه تحرر من طرفه إلى مأمور بندر سنار عن أوقات تلك الجامع والمربوط لخدماه ، ووردت له الافادة بأن هذا الجامع كان أنشاه لى سنة ١١٧٧ بعد الألف سبعة وأربعون وفى سنة ٥١ صار استدال بنا هذا الجامع على مقتضى أمر كريم جتمكان أفندينا الكبير وخصمت مصاريفه على طرف الديوان وأوقافه فهو

منزل بسنار تركه واحد صاغ قول أغاسى وقفه الى الجامع وستة شجرات لأمنهم منفعة فاستصوب بطرفه أن يربط الى خطيب وامام الجامع شهرى ٥٠ قرش ومأذونة ١ أردب والمؤذن ٤٠ قرش وحب أذرة أردب وللخادم ٣٠ قرش وحب أذرة أردب وما يلزم له من الفروشات والقيادة تكون من طرف الميرى يرام النظر وصدور الأمر بما يوافق يتبع الاجرى والعرض معه .

دفتر رقم ٥٢٩ معية تركى

الوثيقة رقم ٦ أصلى ص ١٤٦ بتاريخ ١٣ صفر سنة ١٢٨١

أمر من الجناب العالى إلى حكمدار السودان

اطلعت على كتابكم العربى الوارد بتاريخ غرة ذى الحجة سنة ١٢٨٠ ورقم ١٣ وعلى المقايسة والورقتين التى جاءت طيه . وعلمت منه أن الشيخ عبد القادر النائب الشرعى بقسم عبود التمس فى عريضته التى قدمها ترميم الجامع الشريف الواقع بناحية عبود إحدى نواحى السودان وأنه قد تحقق لديكم أن الجامع المشار اليه يستحق الترميم لكونه مخصصا لتلاوة القرآن الكريم ودراسة العلم الشريف . ولأنه من المساجد القديمة الذائعة الصيت فقام مهندس العمارات الأميرية وناظرها بوضع مقايسة ترميمه وعلم أنه يتم بصرف مبلغ قدره خمسة آلاف وستماية وواحد وثلاثون قرشا وعشرون بارة غير أجرة الجير . وأن ترميمه يصرف هذا المبلغ من احساناتنا منوط بموافقة ارادتى. ولقد وافقت رغبتى على ترميم الجامع المذكور من قبل الحكومة بموجب المقايسة المذكورة ورفع المبلغ المار ذكره البالغ خمسة آلاف وستماية وواحد وثلاثين قرشا وعشرين بارة وكذلك أجرة نقل الجير إلى جانب الديوان محسوبا على احساناتنا . فكتبنا اليكم هذا الأمر لتتخذوا الاجراءات اللازمة . وأعدنا طيه المقايسة المذكورة وتلك الورقتين .

دفتر رقم ١٩١٠ أوامر عربى

مكاتبة نمرة ١٦ ص ٨٨ بتاريخ ١٨ صفر سنة ١٢٨١

أمر عال منطوقه قد عرض لدينا انهاكم الرقيم ٢٨ الحجة سنة ١٢٨٠ نمرة ١٢ مرور ومنه علمنا وجود الثلاثة مساجد المرقومين أعلاه بمديريات كردفان وبمأمورية سنار وفيزاوغلى وصحابهم منقطعين منهم للعبادة وتدريس العلوم وتعليم القرآن العظيم وتلموجود فى كل مسجد ما يوف عن المائة نفر فقرا لطلب العلم وتعليم القرآن ولشاهدتكم اختصار أصحاب أولائك المساجد فيهم واشتغالهم فيها ذكر وعدم براحهم منها لجهة ماتلتمسوا التصريح من لدنا بأن يربط لهم من المائية وصنف الذره أسوة بأمثالهم اعانة لهم على ماهم فيه من العبادة والتدريس وتعليم العلوم والقرآن

وحيث إن سجايانا جبلت على اجراء ما فيه استدامة مجرا المواد الخيرية وأعمار المحلات المستعدة لتدريس العلوم وتلاوة القرآن بما يوجب زيادة عمارهم والانتفاع بهم وتيسير أمر تعيش الطلبة رجاء لنوال الثواب الجزيل فقد اقتضت ارادتنا بأنكم تنظروا لما هو مرتب من لماهية وصنف الذرة لأصحاب المساجد أمثال هؤلاء بالسودان وتجرون الربط لهم بمثلهم وصرف مايترتب لهم فى أوقاته وخصمه الأبعادية باحسانا من لدنا ولزم اصداره اليكم لاعتماد الاجراء بمقتضاه كما هو مطلوبنا .

فى الجزيرة

بمديرية كردفان

١ مسجد الولى الصالح أبو صفيه .

١ « السيد المكى بن الشيخ اسماعيل الولى .

١ بمأمورية سنار وفيزاوغلى مسجد الولى الصالح الشيخ محمد توم .

دفتر رقم ١٧٠١ معية عربى

صورة المكاتبة رقم ١٥ ص ١٨٧ بتاريخ ٢٣ صفر سنة ١٢٨١

جواب ومعه أربع أوراق وعرض مقدم من نايب الشرع بناحية المسلمية بمديرية الخرطوم ملتمسا به تعمير المسجد الكائن بالناحية يذكر أنه من الاستعلامات اتضح أن تشوه هو فى سنة ٤٩ من مال أحد تجار الناحية لغاية وفانه ولا يكن له أوقاف وآل الى السقوط وأن الفقراء الموجودين به للقرامية ٣٩ نفر وقد عمل مقايسة و بلغ مقدارها ٢٣ بارة و١٥٨٢٣ قرشا وان هذه الناحية بندر وأرسل المقايسة مع الأوراق المذكورة يرام النظر وصدور الأمر بما يصير أجراه .

دفتر رقم ٥٢٩ معية تركى

ترجمة الأمر الكريم رقم ٢ ص ١٩٧ بتاريخ ١٨ جمادى الأولى سنة ١٢٨١

من الجناب العالى إلى حكمدار السودان

اطلعت على كتابكم العربى الوارد الى ديوان معاونتنا بتاريخ ١٥ محرم سنة ١٢٨١ ورقم ٢٨ وعلمت منه أن صادق عبد القادر الامام والخطيب فى الجامع الشريف الواقع الشعار المخصص له ولسائر خدم الجامع المذكور وأنكم لما استعلمتم فيه مأمور إدارة سنار علمتم من الجناب الوارد منه جوابا أن المسجد المذكور مبنى منذ القدم وأنه لما خرب عام ١٥٢١ بنى بمقتضى الإرادة

السنية التى أصدرها جدى الأمجد الرحيم مولانا الأكبر فعمر منذ ذلك الوقت بالاذكار والصلوات وإنه ليس له وقف ولا مورد سوى بيت خرب ونحو سبعة أشجار ليمون فلا يأتى كل ذلك بفائدة تذكر، وأن الخدم السالف ذكرهم ليس لهم عمل ولا كسب سوى الخدمات التى يؤدونها فى الجامع فلا يكفى أقواتهم مبلغ الخمسة والستين قرشا المخصص لهم وأنكم لما تحققتم من ذلك رأيتم أن تخصصوا لإمام المسجد وخطيبه مرتبا شهريا قدره خمسون قرشا وأردب ذرة ولمؤذن أربعين قرشا شهريا وسدس أردب ذرة ولخادم ثلاثين قرشا وسدس أردب ذرة وأن تنفق نفقات فرش الجامع وتنويره ليلا من قبل الحكومة ولقد وافقت إرادتى على تخصيص المرتب الذى قدرتموه لامام الجامع المذكور وخدمه وكذلك الذرة ليكون ذلك مدار إقامة الشعائر الاسلامية فيه وعلى تخصيص المبلغ الذى تقدرونه لفرشه وتنويره ليلا على أن تصرف هذه المبالغ على الاستمرار طبق الأصول الى ما يشاء الله تعالى فنفذوا مقتضاه .

دفتر رقم ٥٢٩ معيه تركى

ترجمة المكاتبة التركية رقم ٣ ص ١٩٧ بتاريخ ١٨ جمادى الأولى سنة ١٢٨١

أمر من الجناب العالى إلى حكمدار السودان

اطلعت على كتابكم العربى الوارد بتاريخ ٢٣ من صفر سنة ١٢٨١ ورقم ١٥ الذى ذكرتم فيه أنه الشيخ يوسف خضر النائب الشرعى فى ناحية المسلمية التابعة لمديرية الخرطوم التمس ترميم المسجد الواقع فى القرية المذكورة . وأنه تحقق لديكم أنه من المساجد التى تستحق الترميم لأنه مخصص لتلاوة القرآن الكريم وتدريس العلم الشريف فعلمتم بعد المقايسة أنه يمكن إصلاح وترميم المسجد بانفاق مبلغ خمسة عشر ألفا وثمانمائة وثلاثة وعشرون قرشا وثلاثة وعشرون بارة وأن ترميمه يصرف هذا المبلغ منوط بإرادتنا .

وبما أن ترميم أمثال هذه الجوامع والمساجد الشريفة تسهيلا للاكثار من وسائل إقامة الشعائر الإسلامية مما ننشده ونبتغيه فقد كتبنا أمرنا هذا بأن تتخذ الإجراءات اللازمة فى ترميمه على نفقة الحكومة بموجب المقايسة المذكورة ويرفع مبلغ الخمسة عشر ألفا وثمانى المائة والثلاثة والعشرين قرشا والثلاثة والعشرين باره الذى سلف ذكره إلى جانب الديوان طبق الأصل . وأعدنا إليكم طيه المقايسة المذكورة وأربع قطع الأوراق التى جاءت معها .

دفتر نمرة ١٧٠٢ وارد معية عرضحالات الدواوين والأقاليم

صورة المكاتبة العربية رقم ٢ صفحة ٥١

بتاريخ غرة جمادى الآخرة سنة ١٢٨١؛

جواب رد الصادر له تركى بتاريخ ٨ شوال سنة ١٢٨٠ على أنهى عبد الرحمن ناطق من أهالى خط مروى الناهى بأن له جامع وانهدمت حيطانه واندرست من مدة وقايته . ويلتمس بناه على طرف الميرى ومرغوب الإفادة يذكر أنه تأشر من طرفه إلى باشكاتب المديرية فأعطى إفادة بقلمه بأنه لم يترتب شيء إلى الجامع وأن الجوامع الموجودين بالمديرية فمنهم جامع الأودرى مبنى من الميرى وله أوقاف يصرف منها مرتب الخدمة وما يلزم من الترميمات ومصروفات الجوامع المذكورة بالفروع البعض منهم لا يكن له شيء . وتحرر من طرفه محاكم خط مروى بالكشف وعمل المقايسة فوردت له الإفادة بعدم وجود بنائين بطرفه فأرسل أحمد أفندى معاون المديرية وردت له الإفادة منه ومعها مقايسة بمبلغ ٦,٩٥٩ قرش عن البنا بالطوب الأخضر وإذا صار بناه بالطوب الأحمر تكون الزيادة ثلاثة آلاف قرش وأجر مراكب لإحضار خشب وغيره لزوم الحريق فيكون مصاريف الجامع وتكاليفه بالطوب الأحمر ٩٩٥٩ قرش وورقة ثانية عن رسم البنا وأرسل معه ٣ عدد وثيقة يرام النظر بأجرى ما يوافق .

دفتر رقم ٥٢٩ معية تركى أوامر وعرائض

صورة ترجمة الوثيقة رقم ٨ صفحة ٢١٦ بتاريخ ٦ ذى القعدة سنة ١٢٨١

أمر

إلى . حكمدار السودان

اطلعت على هذه العريضة المتقدمة من المدعو الشيخ أحمد الريح من أهل بندر المتمة التابعة لمديرية بربر وقد أصدرنا إليكم أمرنا هذا لتعاينوا الجامع الواقع بذلك البندر الذى ذكر أنه خرب وترمموه وفق الأصول إذا كان محتاجا للمرمة حقيقة وتخصموا المبلغ الذى سيفق فى مرمته إلى جانب الديوان وأن تنظروا إلى الشيخ المذكور ومواد رزقه فتخصصوا له شيئا من الحكومة إحسانا إن كان محتاجا ومستحقا للمساعدة .

دفتر رقم ١٢٥٤ وارد عرضحالات الداخلية

ترجمة الوثيقة التركية رقم ١ ص ٢١ تاريخ الوارد

١١ من ربيع الأول سنة ١٢٨٢

من حكمدارية السودان إلى ديوان الداخلية

يقول ردا على شرح المعاونة الموقع فى ٢٣ من رجب سنة ١٢٨٢ أن مدرستى مقدمى العريضة الفاطنين جهة حلة الفيش التابعة لمديرية بربر كانتا عامرتين منذ قديم الزمان وأن مدرسة الشيخ الأمين محمد الخوجلى فيها الآن مائة وثلاثة وخمسون تلميذا يتلون القرآن الشريف ويتعلمونه وأن فى مدرسة الشيخ محمد عبد الله الخوجلى سبعة وخمسين طالبا يدرسون العلوم وأنه يرى تخصيص أربعمائة قرش شهريا لمدرسة الشيخ الأمين الخوجلى وكذلك ستة أرادب ذرة شهريا بدلا من الطين وتخصيص مائة وخمسين قرشا شهريا لمدرسة الشيخ محمد عبد الله الخوجلى وأربعة أرادب ذرة كل شهر إلا أن ذلك منوط بصدور الأمر . وأنه أرسل أربع الأوراق الخاصة بهذه المسألة على كتابه.

"تعليق" كتب كتاب إلى المعية السنية وأرسلت الأوراق طيا .

دفتر رقم ٥٢٩ معية تركى

ترجمة المكاتبة التركية نمرة ١٠ ص ٢٤٧ بتاريخ ٢٣ ربيع أول سنة ١٢٨٢

أمر كريم

إلى حكمدار السودان

سبق أن كتب من معيتى إلى مديرية دنقلة استعلام عما جاء فى العريضة التى قدمها الى رجل من أهالى المديرية المذكورة يدعى الحاج عبد الرحمن ناطق وقد علمنا من الكتاب العربى المفصل الذى جاء ردا عليه بتاريخ غرة جمادى الآخرة سنة ١٢٨٠ أن الجامع الذى يلتمس المذكور ترميمه من قبل الحكرمة مهجور منذ أمد كما ليس له مورد مالى وأن المقايسة التى عملت تدل على أن ترميمه يحتاج إلى مبلغ ستة آلاف وتسعمائة تسعة وخمسين قرش ٦٩٥٩ قرش اذا رم بالطوب النى وإلى مبلغ ٩٩٥٩ قرش اذا رم بالطوب الأحمر وقد وافقت رغبتى على ترميمه بالطوب الأحمر على ألا يتجاوز نفقاته مبلغ تسعة آلاف وتسعمائة قرش والكسور الذى مر ذكره أن لم يكن فى الناحية التى هو فيه جامع غيره أو كان فيها جامع آخر وكان بعيدا فلا يستغنى عن ترميم هـذا المسجد وصرحت لكم بتخصيص شىء و بقدر معرفتكم من أجل لوازمه فأصدرت أمرى هذا لتتخذوا الاجراءات اللازمة وأرسلت اليكم طيه العريضة المذكورة والمقايسة والورقة الأخرى التى جاءت معها .

دفتر رقم ١٢٥٧ صادر عرضحالات الداخلية

ترجمة الوثيقة التركية رقم ٢ ص ٤ بتاريخ ٢٥ ربيع الآخر سنة ١٢٨٢

من الباشا الناظر (ناظر الداخلية) إلى المعية السنية

سبق أن قدم الشيخ أبو صالح عريضة إلى حكمدار السودان ذكر فيها أن منقطع لتدريس العلوم وتعليم أولاد المسلمين فى مسجد والده الاستاذ أحمد أبى الطيب الواقع فى جهة حلفاية التابعة لمديرية الخرطوم والتمس تخصيص شىء يقتات به وفقراء الطلبة . وقدم الشيخ محمد عبد الله الخوجلى والشيخ الأمين محمد الخوجلى المدرسان فى المدرستين الواقعتين فى جهة حلة الغيش التابعة لمديرية بربر عريضة إلى المعاونة السنية فأحيلت إلى الحكمدارية . ولقد جاء من وكيل حكمدارية السودان سابقا كتاب عربى بتاريخ ٩ من ربيع الأول سنة ١٢٨٢ ورقم ١ وكتاب تركى بتاريخ ١١ من ربيع الآخر سنة ١٢٨٢ ورقم ١ ذكر فيهما أنه علم من التحقيقات التى قام بها ثم أن الشيخ أبا صالح المشار اليه رجل من أهل الديانة ومن المنقطعين للتعليم وأن فى مسجده أربعة وخمسين من فقراء طلبة العلم وأن يقترح أن يخصص للشيخ المذكور مائة وخمسين قرشا ولفقرائه جميعا مائة قرش وأربعة أرادب ذرة وسدس أردب مثلما يخصص لشيوخ أمثال هذا المسجد وفقرائها بمقتضى الأوامر . وأنه لما كان فى مدرسة الشيخ الأمين محمد الخوجلى مائة وثلاثة وخمسون تلميذا يقرءون القرآن الكريم و يتعلمونه كما أن فى مدرسة الشيخ محمد عبد الله خوجلى سبعة وخمسين طالبا مواظبين وكان الشيخان المشار اليهما مكبين على تعليمهم يقترح أن يخصص لمدرسة الشيخ الأمين الخوجلى مثلما خصص لمسجد الشيخ خلف الله حمد أى أربعمائة قرش شهريا وستة أرادب ذرة بدلا من خمسين فدان الطين ، ولمدرسة الشيخ محمد عبد الله الخوجلى مثلما خصص لزاوية الشيخ مصطفى ابراهيم أى مائتان وخمسون قرشا شهريا وأربعة أرادب ذرة إلا أن اجراء ذلك منوط بصدور الأمر . ولما كانت الأمور المذكورة من اختصاص المعية السنية بادرنا بابلاغكم حقيقة الحال وأرسلنا الكتابين المذكورين والأوراق المتعلقة بهما طى هذا .

دفتر قيد وارد العرضحالات عربى رقم ١٣٦٦

ص ٣ بتاريخ ١٩ جماد أول سنة ١٢٨٢ تونى سنة ١٥٨٢

جواب بناء على الوارد له من مدير دنقلة نمرة ١٥٣ بالشقة لغه على عرض مستخدمين الجامع الكاين بخط دنقله بالمديرية ادارته من مدة الصحابة الكرام وكان تعميره بمدة المرحوم عباس باشا على طرف الديوان وأحضرت فيه الكتب للتدريس فيه ولكون الحاج ابراهيم الأمين من أهالى

مورى مستخدم بالجامع المذكور كناس وفراش ووقاد وجارى ملو السبيل للترددين فمرغوب ترتيب شىء لحصوله على القوت الضرورى بما أنه فقير جدا ومشايخ الناحية صادقوه على قوله . وقد ترتب له ، وللمستخدمين بتلك الجامع ١٠٠ قرش شهرى ويرغب صدور الأمر بما يستصوب للأجرى على مقتضى مايصدر به الأمر .

دفتر رقم ٥٢٩ معية عرضحالات

ترجمة الوثيقة التركية رقم ٣ ص ٢٧٣ بتاريخ ٢٢ جمادى الأولى سنة ١٢٨٢

إرادة من الجناب العالى إلى حكمدار السودان

كتب وكيل حكمدارية السودان سابقا إلى ديوان الداخلية كتابة تركيا وعربيا بتاريخ ٩ و ١١ من ربيع الأول سنة ١٢٨٢ ورقم ١ قال فيه إن الشيخ أبا صالح ابن الأستاذ الشيخ أحمد أبى الطيب المدفون بجهة حفاية التابعة لمديرية الخرطوم أبلغ ديوان الحكمدارية أنه منقطع لتدريس العلوم وتعليم الأطفال فى مسجد أبيه الأستاذ المشار اليه ، والتمس تخصيص مرتب يستعين به هو وطلبة العلوم على قوتهم احسانا منا ، وأن الشيخ محمد عبد الله الخوجلى والشيخ أمين الخوجلى الدائبين على التدريس والتعليم فى المدرستين الواقعتين فى جهة حلة الغيش التابعة لمديرية بربر التمسا فى العريضة التى قدماها إلى ديوان المعاونه فأحيلت إلى الحكمدارية تخصيص مرتب لهما على الوجه الذى تقدم فعلم من التحقيق الذى أجرته الحكمدارية أن الشيخ أبا صالح السالف الذكر مكب على التدريس والتعليم وأن فى مسجد أبيه أربعة وخمسين من فقراء الطلبة وأن الحكمدارية ترى تخصيص مائة وخمسين قرشا شهريا للشيخ أسوة بأمثاله ومائة قرش وأربعة أرادب وسدس أردب ذرة للفقراء وأنه علم أيضا أن فى مدرسة الشيخ الأمين محمد خوجلى مائة وثلاثة وخمسين تلميذا يتعلمون تلاوة القرآن الشريف كما أن مدرسة الشيخ محمد عبد الله خوجلى فيها سبعة وخمسون طالبا يدرسون العلم الشريف فاقترحت الحكمدارية أن يخصص لمدرسة الشيخ الأمين خوجلى مرتب قدره أربعمائة قرش شهريا أسوة بأمثاله ومن الذرة ستة أرادب ولمدرسة الشيخ محمد عبد الله خوجلى مرتب شهرى قدره مائتان وخمسون قرشا ومن الذرة أربعة أرادب وأن الحكمدارية أناطت انجاز ذلك بصدور ارادتى . وقد رفع إلى سعادة الباشا ناظر الداخلية والخارجية بذينك الكتابين وتلك الأوراق طى تابه رقم ٢ المكتوب فى ٢٥ من ربيع الآخر سنة ١٢٨٢ ولقد وافقت ارادتى على تنفيذ ماأشعرت به الحكمدارية من تخصيص المرتب الشهرى لذلك المسجد وتينك — المدرستين فأصدرنا أمرنا هذا لتتخذوا الاجراءات اللازمة فى قيد المرتبات المذكورة ابتداء من تاريخه وصرفها لأصحابها وأعدت اليكم الكتابين والأوراق طيه .

دفتر رقم ٥٢٩ معية عرضحالات بند حكمدارية السودان

ترجمة الوثيقة رقم ٤ ص ٢٧٣ بتاريخ ١١ رمضان سنة ١٢٨٢

أمر من الجناب العالى إلى حكمدارية السودان

كتبت الحكمدارية كتابا إلى ديوان الداخلية بتاريخ ١٧ من جمادى[1] الأول سنة ١٢٨٢ ورقم ١١ ذكرت فيه أن الحاج ابراهيم الأمين خادم الجامع الشريف الموجود فى خط الخندق الواقع فى مديرية دنقلة من عهد الصحابة الكرم قدم عريضة ذكر فيها فقره والتمس تخصيص مرتب له فرأت المديرية أن يخصص للمذكور ولامام الجامع ومؤذنه مبلغ مائة وخمسون قرشا شهريا من الاحسانات منوطا ذلك بأمرنا فأرسل صاحب السعادة الباشا ناظر الداخلية والخارجية ذلك الكتاب وتلك به العريضة إلى المعيـــة طى كتابه المكتوب فى ٤ من رجب سنة ١٢٨٢ ورقم ٩ فرفعت إلى اعتابنا وقد وافقت رغبتى على تخصيص مرتب شهرى لخدام الجامع المذكور قدره مائة قرش وفق ما جاء فى الشرح الموقع بأعلى العريضة المذكورة من المديرية المشار إليها خطابا إلى الحكمدارية بتاريخ ربيع الاخر سنه ١٢٨٢ ورقم ٢٥٣ فأصدرنا اليكم أمرنا هـــذا لتتخذوا الاجراءات اللازمة فى تنفيذ ذلك ابتداء من تاريخه واعدنا اليكم العريضة طيه .

دفتر ٥٦٥ معية تركى وارد عرضحالات

ترجمة الوثيقة رقم ٣ ص ١٧ بتاريخ ١٨ ذى القعدة سنة ١٢٨٢

من حكمدار السودان إلى المعية السنية

يكتب أنه يرى من المستحسن أن يخصص لمقدم العريضة وهو الشيخ الأمين محمد أحد زمرة المدرسين الذين ببندر الخرطوم مرتب شهرى من إحسانات ولى النعم قدره مائة وخمسون قرشا .

(قد كتب إليه رده برقم ٦ وتاريخ ١٣ من ربيع الأول سنة ١٢٨٣)

ترجمة الوثيقة رقم ٦ ص ٣٠٩

من الدفتر رقم ٥٢٩ معية تركى بتاريخ ١٣ ربيع الأول سنة ١٢٨٣

من الجناب العالى إلى حكمدار السودان

علم من شرحكم الوارد إلى معيتى بتاريخ ١٨ القعدة سنة ١٢٨٢ ورقم ٣ موقعا على العريضة التى قدمها إليكم الشيخ الأمين محمد أحد زمرة المدرسين الذين بالخرطوم ذاكرا فيها فقر حاله وملتمسا تخصيص مرتب شهرى له من إحساناتنا أن الشيخ المشار إليه ماهر فى العلوم الفقهية مهارة كاملة

---

[1] هكذا فى الأصل مع اختلاف التاريخ .

كما أنه مشتهر بالزهد والصلاح وأنه محتاج إلى إحساننا جدير به وأنكم تستأذنون فى تخصيص مرتب شهرى له قدره مائة وخمسون قرشا من إحساننا قد اقترن التماسكم هذا بإرادتنا وأذنا فى ربط مرتب شهرى قدره مائة وخمسون قرشا وصرفه إحسانا من لدنا فأصدرت أمرى هذا وأرسلته إليكم لكى تتخذوا الإجراءات اللازمة فى إنجاز ذلك .

محفظة رقم ٤٢ معية سنية

صورة ترجمة الوثيقة التركية رقم ٢٩٨ بتاريخ ٢٧ رجب سنة ١٢٨٤

من حكمدار السودان إلى سكرتير خاص الجناب العالى

حضرة صاحب السعادة سكرتير خاص الجناب العالى :

لايخفى على الجميع أن المسلك العلمى والتقدم الفقهى نادر فى جهات السودان لعدم وجود علماء وفقهاء كالقضاة والمفتين والأئمة. الواجب تعيينهم فى كل مركز ولعدم وجود مدرسين وواعظين لتعليم الشعب أصول الدين وأحكام الشريعة ووعظهم ، والعدد القليل من أولائك العلماء الذين يقصدون السودان لم يحصل منهم نفع بالدرجة المطلوبة لعدم ائتلافهم بالشعب والمناخ فعملنا على بذل ضروب الترغيب لحمل بعض الذين حفظوا القرآن من أهالى السودان وحصلوا على بعض المبادئ النحوية والفقهية للانتساب إلى الجامع الأزهر لمدة ثلاث سنوات لإكمال علومهم وثقافتهم . وفى أثناء عودتنا الأخيرة إلى سواكن أظهرا ولدا المرحوم الشيخ عمر القاضى العام السابق لمديرية تاكه المدعوان الفقيه أحمد والفقيه عثمان رغبة من تلقاء نفسيهما فى الانتساب إلى الجامع الأزهر وعمر أولهما ٢٢ عاما وثانيهما ٢٠ عاما وقد حفظا تماما وأحاطا ببعض المسائل الفقهية بفضل رعاية عمهما الفقيه أبو بكر قاضى تاكه الحالى فأحضرناهما إلى مصر معنا فى هذه المرة وسلمناهما إلى حضرة الشيخ العروسى وأوصيناه بهما خيرا . ولما كان من العسير أن يعيشا بمرتب الجامع وهو عبارة عن رغيف واحد فى اليوم فإننا نرى منعا لنفورهما وتثبيط عزائمهما وخوفا من عدم رغبة غيرهما فى الالتحاق أن يخصص مرتب يومى لكل منهما قدره قرشان بصفة من لدن ولى النعم إعانة لهما على المعيشة ففى حالة الموافقة نرجو سعادتكم عرض الموضوع على الأعتاب الكريمة .

٢٧ رجب سنة ١٢٤٨ حكمدار السودان

نور أظهر عبده جعفر (ختم)

إشارة : كتب له الرد فى ٥ شعبان سنة ٨٤ تحت رقم ٣

دفتر رقم ٥٧٦ معية تركى

ترجمة المكاتبة التركية رقم ٤ ص ١٥ بتاريخ ٥ شعبان سنة ١٢٨٤

من المعية إلى حكمدار السودان

قد عرضنا على أعتاب ولى النعم افادتكم المفصلة الواردة هذه المرة بتاريخ ٢٧ رجب سنة ٨٤ الوارد فيها أنه بناء على أمر الجناب العالى الخاص بلزوم تشويق وترغيب الأشخاص المسلمين بعلوم الفقه والنحو من أهالى السودان فى الحضور إلى الجامع الأزهر وملازمتهم الاقامة فيه عدة سنين أو ثلاث سنوات لتكميل علومهم وهذا لأجل نشر وتعليم أصول أحكام الشريعة والديانة فى الأقطار السودانية حيث إنه يندر وجود العلماء والفقهاء منها بناء على ذلك الأمر قد اخطرتم معكم هذه المرة نجلى المرحوم الشيخ عمر قاضى عموم مديرية (تاكه) السابق وذهبتم بهما إلى الجامع الأزهر وحيث أن اعاشتهما برغيف واحد الذى هو المرتب الوحيد لطلاب الجامع المذكور سيؤدى إلى نفورهما كما أنه سيوجب كسر رغبة أمثالهما فى المجيء إلى مصر لذلك رأيتم من اللائق تخصيص مرتب يومى بمبلغ قرشين لكل منهما ليكون مدارا لمعيشتهما وحيث إن الجناب العالى وأن كان وافق على تخصيص مرتب يومى بمبلغ قرشين لكل من الشخصين المذكورين حسب التماسكم إلا أنه أصدر نطقه الكريم بلزوم صرف هذه اليوميات من ايرادات الأقاليم السودانية بناء عليه قد حررنا هذه الافادة وأرسلناها إلى طرفكم لتبادروا إلى مخابرة نظارة الداخلية بخصوص إجراء اللازم فى هذا الباب .

دفتر رقم ٥٨٣ معية سنية تركى

ترجمة المكاتبة رقم ٣ ص ١٤ بتاريخ ٢٩ جمادى الثانية سنة ١٢٨٦

إرادة إلى حكمدار السودان

قد اطلعنا على افادتكم المفصلة والمؤرخة ١٠ جمادى الأولى سنة ١٢٨٦ وحيث إنه وان كان قراركم الخاص بتعيين الأساتذة المرتبين لأجل نشر المعارف والعلوم فى محله إلا أننا نحيطكم علما بأنه بعد انشاء الجوامع فى مثل هذه الجهات والنواحى التى دخلت تحت ادارة الحكومة وتبعيتها وبعد إنشاء مدرسة واسعة فى جانب كل جامع من الجوامع المذكورة لأجل نشر العلوم والمعارف يلزم انتخاب الذين سيكونون أساتذة لهذه المدارس من أصحاب الأهلية الكفاية ، وحيث إن رؤساءهم بالطبع سيكونون من زمرة العلماء فالأصوب أن يكون تلقيبهم بعنوان رئيس الأساتذة او بعنوان آخر بدلا من أن يكون بعنوان (شيخ) بناء عليه بادروا إلى اجراء اللازم على هذا الوجه .

دفتر رقم ١٢٨٢

ترجمة الوثيقة رقم ٣ ص ٢٠ صادر داخلية عرضحالات تركى فى ١٦ رجب سنة ٢٨٦

من الباشا الناظر (ناظر الداخلية) إلى حضرة كاتب الديوان الخديوى .

قدم أولاد الأستاذ الشيخ الطيب وتلاميذه الذين بالسودان عريضة ذكروا فيها وفاة أبى صالحه خليفة الأستاذ المذكور والتمسوا تخصيص الأنعام المرتب له من زمن لأخيه المدعو الشيخ عبد الرحمن . ولقد كان خصص للمتوفى المشار إليه ماية وخمسون قرشا شهريا ولتلاميذه ماية قرش وأربعة أرادب وسدس من الذرة بحكم الأرادة السنية ٣ الصادرة فى ٢٢ من جمادى الأولى سنة ٢٤٨ وقد أبلغ حضرة الأفندى قاضى السودان الحكمدارية أن العلماء الخلماء بتلك الديار قد اعترفوا باستحقاق الشيخ عبد الرحمن المشار إليه وليا قته لتقلد الخلافة بدلا عن المتوفى المذكور .

وقد تبين لدى الحكمدارية من ناحية حال المذكور أنه أهل لاقامة الشعائر الاسلامية بالمسجد ولتعليم العلم ونشر الصلاح بفاء من حضرة صاحب العزة الأفندى وكيل السودان العام شرحه الملصق برقم ٤ وتاريخ ٤ من جمادى الأولى سنة ١٢٨٦ يلتمس فية تعيين الشيخ المشار إليه مكان الشيخ المتوفى بالمرتب المذكور ولما كان البت فى هذا الأمر منوطا بالأرادة السنية بادرنا برفعه وابلاغه وارسلنا الأوراق الواردة طيا .

دفتر ٥٨٣ معيه تركى

ترجمة الارادة التركية رقم ١٢ بتاريخ ٢١ شعبان سنة ١٢٨٦

إرادة إلى ناظر الداخلية

لقد ذكرتم فى أفادتكم المؤرخة فى ١٦ رجب سنة ٨٦ رقم ٣ " عرض " التى نوهتم فيها عن العريضة المقدمة من أولاد وتلامذة الأستاذ الشيخ الطيب بالسودان وعن المكاتبة الواردة من البك وكيل عموم السودان إلى نظارة الداخلية فى هذا الصدد أنه بناء على أرادتنا المؤرخة فى ٢٢ جمادى الأولى سنة ٨٢ الصادرة إلى حكمدار السودان كان قد خصص مبلغ ١٥٠ قرشا شهريا إلى أبى صالحه خليفة الأستاذ المذكور المتوفى كما خصص ١٠٠ قرش وأربعة أرادب ذرة إلى تلاميذه وانطم بارادتنا أمر قيد ال ١٥٠ قرشا المنحلة باسم الشيخ عبد الرحمن أخى أبا صالحة المذكور وتعيينه مكان أخيه نظرا لياقته وجدارته ونحن نوافق على قيد هذا المبلغ باسم الشيخ عبد الرحمن الآنف الذكر كما نوافق على تعيينه مكان أخيه .

محفظة ٤٦ وثيـــقة ٣٦١

ترجمة مكاتبة من حكمدار السودان فى ٨ رمضان سنة ١٢٨٦

من حكمدار السودان نور أظهر عبده جعفر

إلى صاحب السعادة مهردار الحضرة الخديوية

حضرة صاحب السعادة مهردار الحضرة الخديوية

المواد الثلاثة المبينة فى الجانب الأيمن تقضى المصلحة بعرضها على الأعتاب السنية فأرجو بعد عرضها التكرم بابلاغى عما يصدر به النطق السامى عن كل مادة . كما أنى أرجو لدى عرض أسماء الأشخاص الملتمس الانعام عليهم برتب فى المادة الثالثة أن تعرضوا التماسا بالانعام على نجل عبدكم البكباشى محمد سيد بك من أعضاء مجلس السودان برتبة القائمقام لأنه مستحق فى نظر والده الترقية إلى رتبة القائمقام . وقد ألجأتنى عبوديتى إلى الجرأة بعرض ذلك .

٨ رمضان سنة ١٢٨٦

خاتم
حكمدار السودان
نور أظهر عبده جعفر

تابع الوثيقة رقم ٣٦١

بتاريخ ٨ رمضان سنة ١٢٨٦

ترجمة أول المواد المطلوب عرضها على الأعتاب السنية

أتشرف بأن أعرض بأننا سنشرع فى الوقت الحاضر فى بناء مسجد ومكتب فى جهتين أو ثلاثة طبقا للأمر العالى رقم ٣ الصادر بتاريخ ٢٩ جمادى الثانية سنة ١٢٨٦ الخاص بترتيب المعلمين والمدرسين والفقهاء اللازمين لنشر أنوار العلوم الشرعية وتعيينهم وانشاء جامع ومكتب فى كل ناحية من النواحى التى دخلت حديثا تحت ادارة الحكومة وذلك بناء على ما عرض منى وأعرض أنه لا يوجد مساجد فى بندر الخرطوم اللهم إلا الجامع الموجود فيها من الأصل الذى بناه المرحوم خورشيد[1] باشا السنارى على حساب الحكومة ومع أن اهالى الخرطوم كانوا لا يزيدون قبل ثلاث سنوات على العشرين ألف نسمة إلا انهم فى الوقت الحاضر يبلغون ٦٠ ألف نسمة وهذا يعد دليل على على عدل ورحمة وشفقة الجناب العالى التى شملت جميع

(١) سمى السنارى لأنه كان ناظر منطقة سنار أى مديرها من قبل تولية الحكمدارية

الأهالى وقد اتسعت مساحة المبانى والمساكن المنشأة حديثا وزادت اضعافا عما كانت عليه فى السابق ولذلك اشتدت الحاجة إلى بناء جامع جديد اخر ولما كانت لوازم البناء من الأخشاب والأحجار والطوب والجير والحمرة يمكن إعدادها بواسطة العساكر السودانية بدون كلفة ونقلها على المراكب الأميرية ويتضح من ذلك أن البناء سوف لا يحتاج إلى مصاريف أكثر من ٥٠٠ كيس من النقود تقريبا للصرف منها على أجور الفعلة والبنائين فاذا صادف ذلك ارتياح الجناب العالى وحاز موافقته يتكرم باستصدار الأمر العالى للشروع فى إنشاء الجامع المذكور على ذلك النحو كما أننا نتمنى إرسال عشرة بنائين خبيرين قديرين ومهندسين معماريين من مصر إلى الخرطوم لعدم كفاية البنائين المتعلمين والمهندسين المعماريين فى السودان

امضاء

جعفر مظهر

تابع الوثيقة رقم ٣٦١

بتاريخ ٨ رمضان سنة ١٢٨٦

ثانية المواد المطلوب عرضها

أعرض ان السيد الحسن الميرغنى من مشايخ الطريقة الخلوتية المكى الأصل الشريف النسب الذى التزم جانب الحكومة أثناء العصيان الذى قام به الآلاى السودانى الرابع فى التاكه سابقا وقام بدعوة الجنود الثائرة إلى طريق الإطاعة سابقا وأظهر غيرة واجتهادا فى اخماد الفتنة والذى كان اتصل خبره بسمع الجناب العالى وقتئذ وقد توفى فى مركز التاكه منذ عهد قريب وترك ولدين بالغين وفتاتين وزوجاته وكان مرتب له من لدن الحكومة ٢٥٠ قرشا شهريا من القديم وأربعة أرادب من الأذرة وقد سلك ولداه الطريق الممدوح الذى كان يسلكه أبوهما وهما يصرفان أوقاتهما فى تعلم الشريعة والطريقة وتعليم الطلبة وفى عظة العامة ومصاريفهما كثيرة وفى حالة الموافقة اقترح ترتيب المائتين والخمسين قرشا التى كانت مرتبة لوالدهما مع ضم جزء عليه والأربعة الأرادب من الذرة طعما لأختيهما وأمهاتهم إكراما طعم ليكونوا على الدوام متمرنين على رفع الدعوات الخيرية بدوام عمر الجناب العالى .

جعفر مظهر

(امضاء)

ثالثة المواد المطلوب عرضها

الزبير عبد القادر نجل الشيخ عبد القادر من أعيان ووجده السودان القدماء موظف فى مجلس السودان بوظيفة عضو بماهية قدرها ١٥٠٠ قرش شهريا وهو فى حد ذاته رجل مرب ومتمدين وهو مشهور فى السودان بعالم الكتابة والميقات . ففى حالة الموافقة اقترح الإنعام على الزبير عبد القادر افندى المار ذكره بالرتبة الرابعة لأن تشريف بضعة أناس من الوطنين بشرف المصالح الأميرية فى ظل الحضرة الخديوية لايخلو من الفائدة فى تشجيع العموم والعوام .

ونظرا لما رأينا من صداقة وإخلاص حسن افندى صبرى المعاون وكاتب المرور الموجود فى معيتى الذى يتقاضى راتبا شهريا ٢٠٠٠ قرش فانى اقترح الانعام عليه بالرتبة الرابعة .

كذلك أعرض أن البكباشى محمد معنى افندى وكيل مديرية الخرطوم الذى استحق منذ مدة الإنعام عليه برتبة القائمقام هو عبد صدوق غيور يستحق أن يكون مشرفا بين أقرانه بالرتبة المذكورة فى ساحة الجناب العالى .

امضاء
جعفر مظهر

دفتر رقم ٥٨٣ معيه تركى

ترجمة الوثيقة التركية رقم ٢٠ ص ٢٢ بتاريخ ٢٨ شوال سنة ١٢٨٦

أمر كريم

إلى ناظر الداخلية

حيث أن عمران جزيرة سواكن فى اطراد وقد أخذ الكثيرون من الأحباش يتجولون فى أنحائها .

وحيث أن أكثر الأحباش على المذهب القبطى ومن المناسب أن تنشأ هناك كنيسة للاقباط أسوة بالمسلمين الذين لهم جامع فى هذه الجزيرة فإننا نأمر أن تقوموا بما يجب نحو ذلك .

دفتر ٥٨٣ معيه تركى

ترجمة المكاتبة رقم ٦ ص ٢٥ بتاريخ ٢٨ شوال سنة ١٣٨٦

من الجناب العالى إلى حكمدار السودان

لقد اطلعنا على مكاتبتكم المؤرخة ٨ رمضان سنة ١٢٨٦ رقم ٤ التى التمستم فيها منح كل من الزبير عبد القادر افندى عضو مجلس السوادن وراتبه الشهرى ١٥٠٠ قرش وحسين صبرى أفندى المعاون بمعيتكم وكاتب المرور راتبه الشهرى ٢٠٠٠ قرش الرتبة الرابعة بناء على مقدرتهما ومنح رتبة النائمقام الى البكباشى محمد معنى أفندى وكيل مديرية الخرطوم ولنجلكم محمد سعيد بك عضو مجلس السودان نظرا لجدارتهما ولياقتهما .

وعليه فنحن نوافق على منحهم هذه الرتب ونأمر بقيدهم بهذه الرتب ومخصصاتها اعتبارا من تاريخ أمرنا هذا .

دفتر ٥٨٣ معيه تركى

ترجمة المكاتبة رقم ٧ ص ٢٥ بتاريخ ٢٨ شوال سنة ١٢٨٦

من الجناب العالى إلى حكمدار السودان

لقد اطلعنا على مكاتبتكم المؤرخة فى ٨ رمضان سنة ١٢٨٦ رقم ٤ التى نوهتم فيها عن اتساع بندر الخرطوم وكثرة سكانه واستاذنتم فى بناء جامع هناك على نفقة الحكومة وقدرتم الاجرة التى ستصرف للعمال والبنائين بنحو ٥٠٠ كيس تقريبا .

وحيث إن الخشب والحجارة والطوب والحمرة وما اليها من المواد اللازمة لبناء الجامع يمكن تدبيرها عندكم بسهولة فقد استكثرنا ٥٠٠ كيس التى قد رتموها للعمال والبنائين فاعملوا على بناء جامع باقل من هذا المبلغ واذا كان من الممكن ارسال أحد مهندسين البناء من هنا فانه يتعذر إرسال البنائين فدربوا بعض الناس على البناء واستخدموهم .

دفتر رقم ٥٨٤ معيه سنية تركى

ترجمة الوثيقة رقم ١١ ص ٢٣ بتاريخ ٢٨ شوال سنة ١٢٨٦

من المعية السنية إلى ديوان الداخلية

قد وردت افادة مؤرخة ٨رمضان سنة ١٢٨٦ من حضرة صاحب السعادة حكمدار السودان تتضمن الاستئذان بانشاء جامع بندر الخرطوم على نفقة الحكومة وأرسال مهندس معمارى وذلك نظرا لاتساع البندر المذكور وكثرة الاهلين القاطنين به ولما عرضت الافادة المذكورة على السدة العلية صدر الاذن الكريم باسعاف مايطلبه سعادة الباشا الحكمدار وابلاغ ذلك اليه فبناء عليه نبلغكم هذا لانتخاب ذلك المهندس و إيفاده الى تلك الجهة واخطار الجهات المختصة باجراء اللازم .

دفتر رقم ١٨٥٨ معية عربى

صورة المكاتبة صفحة ٧٥٠ نمرة ٤٥٦ سايرة بتاريخ ٢٧ ذى القعدة سنة ١٢٨٨

من مديرية دنقلة و بربر الى المعية

جواب رد الصادر له فى ١٨ شوال سنة ٨٨ نمرة ٤٢ بالاستعلام عن العشرة جدعات الناهى عنهم الشيخ محمد عبد الله من طلبة العلم بناحية الفيش يذكر أنه كان مرتب الى المذكور عشرة جدعات سنوى بمبلغ ٢٠٠٠قرش بواقع كل جدعة ٢٠٠ قرش من ابتداء سنة ١٢٥٠ كأمر المرحوم خورشيد أغا حكمدار السودان سابقا ولم يوضح تاريخ الأمر ولا محل وجوده ولما توفى المذكور صار ربط ذلك لولده الذى هو والد مقدم العريضة كونه قايم بوظيفة والده وهو أيضا توفى . وحيث أن مالية الجدعات صار أبطالها من سنة ١٢٧٧ وربط المالية على الأطيان من وقتها لم سبق دفى شيء من تلك المبلغ وأوراق تلك المدد المربوط بها هذا المرتب لالها وجود بالدفترخانة وفقط الذى اتضح بهذه المادة فهو من الاستكشاف من أوراق المرافيع الجارى فيها المكاتبات هذا و بالتحرى عن أحوال مقدمه أفيد عن كونه ذو لياقة وعالمية ولا يزال مقيم فى القراية لزيادة التعليم وقد انتصب للتدريس . ومسجد والده وجده موجود وله حق القرابة فيه وهذا بالاحاطة وطيه ورقتين .

قيد وارد عرضحالات من الدواوين والمحافظات والمجالس وغيره

المعية عربى دفتر ١٨٥٨ نمرة ١٤١ ص ٧٠ تاريخ الجواب
٦ ذى الحجة سنة ٨٨ نمرة ٤٩٥ سايره

من مديرية دنقلة وبربر

جواب رد الصادر للحكمدارية المغية فى غرة شعبان سنة ٨٧ نمرة ٢ بالاستعلام عما أنهاه أو سيد[1] بن الفقيه ابراهيم حمدنه العالم بخط مردى بشأن المرتب الذى كان لمسجد والده وصار قطعه والخراج الذى رتب على الساقية التى هى رزقه بلا مال يذكر أنه كان فى العهد السابق مرتب للمسجد سنوى أربعة أرادب حب ذرة وساقية رزقه تزرع بلا مال وكان جارى لغاية سنة ١٢٦٥ ولما أن أرباب المرتبات بخط مردى لم طالبوا بصرف المرتبات من سنة ٦٢ لغاية سنة ٦٤ وفى سنة ٦٥ رغبوا صرفها فصدر أمر الحكمدارية فى ١٧ ذى القعدة سنة ٦٦ للمديرية بأنه مادام قضى ثلاثة سنوات ولم استولوا المرتبات لعدم الاحتياج فيصير أضافة مرتب الثلاث سنوات جهات لجانب الميرى وقطع المرتب المجعول للمساجد بخط مروى من ابتداء سنة ٦٥ وبمقتضاه جرى العمل فى قطع المرتب . وأما الساقية الذاكر عنها مقدم العرض فمقتضى أمر المعية الصادر لمديرية دنقله فى ٩ جمادى الثانية سنة ٧٧ نمرة ١٦ المشار به أن كل من توفى قيدحصر مرتبه لجانب الميرى قد صار تمويل الساقية بالزمام من توفى سنة ١٥٨٧ وجارى تحصيل ماليتها للميرى كاسوة السواقى هذه ... وأما المسجد السالف الذكر فانه عمار وجارى فيه تدريس العلوم وغيره والقايم بشعائره الفقيه أو سيد بن ابراهيم ويرام الاحاطة وكلما وافق ليصدر به الأمر وطيه خمسة أوراق .

صدر أمر كريم على هذا العرض بتاريخ ١٣ ربيع أول سنة ٨٩ عرائض .

دفتر رقم ١٩٤٢ أوامر عربية

صورة الأمر الكريم ص ٧٣ رقم٢ فى ٧ صفر سنة ١٢٨٩

من أمر كريم إلى مديرية كردفان

أمر كريم منطوقه قد علمنا من انهاكم الرقيم ١٧ ذى الحجة سنة ١٢٨٨ نمرة ٤ أنه بمقتضى ما كان صدر من جعفر باشا الحكمدار سابقا جارى بنا جامع فى حلة الشيخ أبو صيفه إنما لم يحصل إتمامه نظرا لقلة الميه ومضى وقت الأمطار والذى صرف عليه ثمانية وعشرون كيسه وكسور حسب المبين بالمقايسة التى أرسلتموها وأوضحتم بأنه وان كان أكثر اللازم موجود والشيخ المومى

---

(١) لعله يقصد الفقيه أسيد

إليه وأولاده أهل صلاح ومنقطعين لتدريس العلوم لكنه لمناسبة ان أجرى بنا مثل ذلك يحتاج استحصال أمرنا عنه تروموا التصريح من لدنا بما يتبع وحيث قورن بمساعدتنا اتمام بنا هذا الجامع على واقع المقايسة التى عملت عنده وبالانتهى والكشف الختامى وحصول المراجعة اللازمة حسب الأصول يخصم بتكاليفه على طرف الديوان بحسابات المديرية فأصدرنا أمرنا لكم بذلك والمقايسة والشقة مرقومها وانهاكم مرسولين طيه للاجرى على الوجه المشروح حسبما تعلقت به إرادتنا .

من عابدين

امر كريم

دفتر الأوامر الكريمة الصادرة بنمرة قلم عرضحالات المعية السنية إلى الدواوين والمحافظات والأقاليم وغيره فى توتى سنة ١٥٨٨ الموافق ابتداء يوم الاثنين ٦ جماد اخر سنة ١٢٨٨ ومن رجب سنة ١٢٨٨ إلى ٢٠ ربيع الآخر سنة ١٢٩٨

دفتر رقم ١٩٤١ (الى مديرية دنقله بربر)

ص ٢٠ نمرة ١ ١٣ ربيع أول سنة ١٢٨٩

أمر كريم منطوقه قد علمنا من أنهاكم الوارد لمعيتنا الرقيم ٦ ذى الحجة سنة ١٢٨٨ نمرة ٤٩٥ والعرض والأوراق المرفوقين معه بأنه فى العهد السابق كان مرتب إلى مسجد الفقيه ابراهيم حمدتو العالم بخط مردى سنوى أربعة أرادب حب ذره وساقية تزرع بلا مال وهذا نظير خدمته فى إقامة شعائر المسجد الذى كان به وبعدها لما توفى المذكور وجرى إضافة كامل المرتبات بتلك الجهة وتحولت الساقية بالزمام كاسوة بالسواقى هناك اتباعا لما صدر من المعية فى العهد السابق رقم ٩ جماد آخر سنة ١٢٧٧ نمرة ١٦ فولده المسمى أوسيد قدم عرض الآن يلتمس فيه إعادة ما كان جارى ترتيبه لوالده لأجل الإعانة على عمارية المسجد وإقامة الشعائر بواسطة اوسيد ابراهيم المذكور وترغبوا صدور أمرنا بما يتبع إجراه ومن حيث إن الإعانة على عمارية المساجد واستدامة إقامة الشعائر الإسلامية هو من مألوف سجايانا لمداومة مجرا الخيرات فوافق لدينا إعادة ترتيب الأربعة أرادب حب ذرة سنوى من الآن باسم الفقيه أوسيد المذكور اعانة له على قيامه بتلك الشعائر وتدريس العلم والقرآن بتلك المسجد وعمارته وبذلك لزم اصداره لكم لاعتماد الاجرى بموجبه كما اقتضته ارادتنا .

من الجزيرة

دفتر رقم ١٨٦٤ معية

صورة المكاتبة ص ٢٣

من مديرية دنقلا و بربر إلى المعية السنية

جواب يذكر أنه وجد جملة أشخاص متحزبين ومتجمعين وملقبين بطائفة الخيمية منسوبة لواحد من أهل مكة اسمه الشيخ محمد عثمان له أولاد متوطنين بجهات السودان ولهم طريقة خصوصية ولها مقدمين ملقبين بالخلفا وخليفة الخلفا وكل خليفة له أربعة أو خمسة تلامذة وحاصل منهم أحداث تخيلات وتمويهات على عقل العوام والنسا توصلوا فيها بنهب وسلب أموال العالم من نقود وغلال ومواشي وغيره ويجتمعوا النسا مع الرجال فى محل واحد يتلوا عليهم الخلفاء مؤلفات شيخه ويمروا سوية أيضا فى النواحى مع كونهم شبان ولا يؤمن عليهم فى حصول الأفعال المنكرة حال الاجتماع والاختلا وأنه لأجل منع الضرر من الأهلى ومنع البدع والمخالفة للشريعة الغرا وكون حضرات العلماء والمفتين افتوا بمنع المنكرات حرر لجهات المديرية بالاستفهام عن مقدار الموجود بهم من الخلفا المذكورين ولما علم أنهم ١٤١ نفر ولكل منهم تلامذه من أهل الوطن الذى لا كسب لهم سوا كونهم دايرين على الأبواب لتحصيل ما تقدم ذكره حرر إلى حكام جهات المديرية مؤكدا بمنع ذلك والزام الخلفا واتباعهم بتعمير سواقى مستجدة من الأطيان المحلولة لأجل اكتسابهم معاشهم وانتفاع الميرى منهم بواقع كل أربعة أنفار أو خمسة ساقية خصوصية الواحد وخمسين خليفة الموجودين بخط مردى صار الزامهم بتعمير واحد وخمسين ساقية وتعين لهم شيخ مخصوص وأخذت علهم الضمانات اللازمة بالتعمير ودفع الأموال الميرية أولى من تركهم دايرين فى الدنيا هملا لاتباع المفاسد ويخشى من وقوع الضرر فى الحال والمستقبل وهذا بالاخطار للمعلومية .

فى ١٩ رجب سنة ١٢٨٩

دفتر رقم ١٩٤٦ أوامر عربى

صورة الأمر الكريم رقم ٦ ص ٦٨

من أمر كريم إلى مدير عموم قبلى السودان

أمر كريم منطوقة علمنا من أنها لم الرقيم ١٠ شوال سنة ١٢٨٩ نمرة ٢٤ والكشف الوارد معه أنه موجود بطرفكم أشخاص مربوط لهم مرتبات نقدية وغلال احسانا البعض بأوامر والبعض باذونات من الحكمدار سابقا وأن المدير سلفكم رفت بعضهم واستنسب أن من يرغب منهم تعمير ساقية بالأطيان البور فتكون معافية من المالية أحسانا لمساعدتهم على التعيش وهكذا ترآى لكم من

الأشخاص الباقية مرتباتهم أن المستحق استمرار قيده منهم الثلاثة أشخاص الموضح أسماهم ادناه البالغ مقدار مرتباتهم شهرى ثمانمايه وخمسين قرش وخمسة أرادب ونصف حب ذرة بعد توفير ماية وخمسين غرش من ماهية أحدهم الشيخ الأمين محمد وهذا لمناسبة انقطاعهم للوظايف المعينين بها وعدم قدرتهم على التكسب وأما باقى أرباب المرتبات المحكى عنهم لكونهم مزارعين وعلى اكتساب وممكنهم التعيش من نفسهم أجريتم تنزيل مرتباتهم من الترتيب الجارى أعماله وان من يرغب منهم تعمير ساقية بالأطيان البور يعامل كما تراءى للمدير السالف الذكر وترووا استحصال أمرنا بما يوافق وحيث أن ما رأيتموه من ذلك هو فى محله لزوم اصدار أمرنا هذا لكم لاعتماد الاجرى على الوجه المشروح حسبما وافق ارادتنا .

فى ٦ ذى الحجة سنة ١٢٨٩ من عابدين

ماهية	أذرة	
٣٥٠	٣	الشيخ الأمين محمد رئيس العلماء وميز الطائفة العلمية والفقهية بجهات السودان.
٣٠٠	٢	الشيخ محمد أحمد رئيس وميز الوظائف القرائية والحفاظ .
٢٠٠	—	الشيخ محمد النقيب واعظ ومدرس للأهالى بجامع الخرطوم .
٨٥٠	٥	

دفتر ١٨٧٣ معيه عربى

صورة المكاتبة رقم ١ ص ٢٦ بتاريخ ٢٣ محرم سنة ١٢٩٠

من المعية السنية إلى مدير عموم شرق السودان

شرح بختم سعادة كاتب ديوان خديوى صورته هذا الانهى تقدم للمعية السنية من ثلاثة أشخاص بما يستفاد منه أنهم من أهالى سواكن ومرتبين أئمة بالمساجد القايمين عنها الموجودين بتلك الجهة وأن اثنين منهم مرتب لكل منهما شهرى ٥٣ قرش وثالثهم ٤٠ قرش ويتضرروا من قلة هذا المرتب مع ما أورده من أن المساجد المذكورة مرتب لقيادتها زيت منهم مسجدين فى كل يوم نصف رطل لكل مسجد والثالث رطل وأنه بيصرف لهم بدل الزيت نقدية باعتبار ثمن الرطل الواحد قرش صاغ بسعر الزمن السابق مع أن ثمن الرطل الآن يساوى ستة قروش صاغ ويسترحموا النظر لحالهم لآخر ما ذكر من مطالعته يعلم وحيث من الاقتضى الوقوف هنا عن حقيقة ما ينهوه ومعلومات حضرتكم فى ذلك وعن المرتب لهؤلاء ومقداره وما يكون مرتب لأمثالهم بالمساجد الموجودين بتلك الجهة مع التوضيح عن ترتيب ذلك بناء على أى شىء لزم شرحه لحضرتكم لنرد الافادة عما ذكر تفصيلا بالايضاح الكافى للمعلومية واجرى اللازم أفندم ٤

دفتر رقم ١٨٦٥ وارد عرضحالات الدواوين

صورة المكاتبة العربية رقم ١ ص ١١٨ بتاريخ صفر سنة ١٢٩٠

شرح رد الصادر له فى ٢٣ محرم سنة تاريخه رقم ١ عرض بالاستعلام عما أنهوه ثلاثة أئمة مساجد بسواكن بشأن المرتب لهم ولأمثالهم ، يذكران المرتب لتلك المساجد وخدماها فهو من مدة الأستانة قبل إحالة محافظة سواكن للحكومة الخديوية . ولم يكون موجود بسواكن مساجد خلاف الثلاثة المذكورين وجامع محمد بك الشناوى المستجد الذى ربطه لإمامه الآن شهرى مائة قرش بمقتضى أمر كريم صادر للخصوص ، وراسل كشف بمرتبات المساجد المذكورة وجدناها للاطلاع عليه . وهذا بالاحاطة .

بارة	ص	
١٥	١٩٠	مسجد الحنفى وامامه الشيخ محمد نور حسين
١٥	١٩٠	« المحمدى « السيد محمد حسين نقيب الاشراف
٣٠	١٩٣	« الشافعى « الشيخ محمد محمود

دفتر رقم ١٨٦٨ صادر عرضحالات المعية

صورة المكاتبة العربية رقم ٨ ص ١١٨
بتاريخ ٢٤ ذى الحجة سنة ١٢٩٠

شرح بختم سعادة عرضحالجى خديوى صورته بعد اطلاع سعادتكم على ما ينهيه مقدمه ابراهيم محمد عوض الكريم من البحر الأبيض بمديرية الخرطوم والوقوف على حقيقة ما ينهيه ترد الافادة عن كيفية ما أوراه هل حقيقة موجود مجاورين بالجامع القايل عنه ومشتغلين بالتدريس كما ينهى أو أنهم مشتغلين بخلاف ذلك أم كيف وهل المسجد المذكور له مرتبات أم لا بناء عليه لزم شرحه لسعادتكم لترد الافادة عما ذكر أفندم .

ملتمس ربط احسان من فيض المكارم الخديوية للمساعدة به على إقامة شعاير المسجد المحكى عنه .

دفتر رقم ١٨٦٨ صادر عرضحالات المعية

صورة المكاتبة رقم ٩ ص ١١٨ بتاريخ ١٨ محرم سنة ١٢٩١

إلى حكمدار السودان

جواب بختم سعادة كاتب خديوى صورته العرضحالين المرفوقين طيه وردوا للمعية السنية بالوسطة أحدهم من المهدى مصطفى امام الزاوية ببربر والثانى من شخص يدعى الشيخ حبيب المجذوب أحد العلما بتلك المديرية وصاحب زاوية هناك يستفهم منهم ان كان مرتب لهم وللزاويا المذكورة بعض مرتبات نقدية وذرة من طرف الميرى لاقامة شعاير الزاويا المذكورة والآن صار قطعها بقصد اعطاء بدلها أطيان للزراعة ويتضرروا من ذلك ويلتمسوا اعادة المرتبات المذكورة لعدم امكانهم أجرى الزراعة .

وحيث إنه فيما سبق كان ورد من سعادتكم افادة رقم ١٠ شوال سنة ٨٩ نمرة ٢٤ وطيها كشف ببيان مرتبات أشخاص بجهة طرفكم من نقدية وغلال مرتبة احسانا البعض بأوامر والبعض بأذونات من الحكمدار السابق وأن الذى رايتموه سعادتكم فى تلك — المرتبات هو اسمرار قيد ثلاثة أشخاص منهم نظرا لانقطاعهم للوظايف المقيمين بها ، وعدم قدرتهم على التكسب . وأما باقى المرتبات لكون أربابها مزارعين وممكنهم التعيش من نفسهم أجريتم تنزيل مرتباتهم من الترتيب الجارى أعماله وأن من يرغب منهم تعمير ساقية بالأطيان البور يعطى له لآخر ما ذكر وبناء عليه صدر الأمر العالى لسعادتكم رقم ٦ ذى الحجة سنة ٨٩ نمرة ٦ بالاعتماد فلهذا وما أوردوه مقدمين العرضحالين المحكى عنهم من التضرر من قطع المرتب بالكيفية التى أوضحتموها وعدم امكانهم أجرى الزراعة لم ينفهم أن كان المنظور لسعادتكم فيهم هو خلاف ما قالوه وأن فى امكان المذكورين أجرى الزراعة اذا أخذوا سواقى وعمروها ويكون هذا هو سبب لقطع مرتباتهم ومرتبات الزوايا المحكى عنها ولم يترتب على ذلك توقيف وتأخير اقامة الشعاير الاسلامية بالزوايا كما كان الغرض الأصلى من ربط تلك المرتبات أم كيف بناء عليه اقتضى تحريره لسعادتكم حتى بعد النظر فى ذلك بالدقة ترد الافادة الكافية بالتوضيح للنظر واجرى اللازم والعرضحالين من طيه أفندم .

دفتر رقم ١٨٦٨ صادر عرضحالات المعية

صورة المكاتبة رقم ١٠ ص ١١٨ بتاريخ ١٣ صفر سنة ١٢٩١

جواب بختم المشار اليه صورته العرض المرفوق معه تقدم من الأمين محمد خوجلى ومحمد عبد الله خوجلى من أهل العلم المقيمين ببربر بما يتفهم منه أنه كان مرتب لهم وللمدرستين المقيمين بهم بعض مرتبات نقدية ودره من طرف الميرى للاعانة على مصروفات المدارس المذكورة والآن

صار قطعها بقصد اعطا بدلها أطيان للزراعة ويتضرروا من ذلك ، ويلتمسوا إعادة المرتبات المذكورة لعدم امكانهم الزراعة لآخر ما أنهوه وحيث إنه فيما سبق حصل التشكى من مثال المذكورين بشأن قطع ما كان مرتب لهم والزوايا — تعلقهم وتحرر لسعادكم فى ١٨ محرم سنة ٩١ نمرة ٩ عرض بالاستفهام عما لزم فلهذا وكون أن ما أعرضوه مقدميه هو بمثابة ما سبق التحرير عنه بالتاريخ والنمرة السالف ذكرهما اقتضى تحريره لسعادتكم لورود الإفادة عن ذلك أيضا حسب سابقة الحكاية عن أمثالهم لينظر ويجرى اللازم أفندم .

دفتر رقم ١٨٧٦ وارد العرضحالات ص ٦٧

وثيقة رقم ١١ عموم بتاريخ ٣ ربيع أول سنة ١٢٩١

جواب رد الصادر له فى ١٨ محرم سنة ٢٩١ نمرة ٩ عرض على ما أنهوه مذكورين ببربر بالتضرر من قطع المعاشات التى كانت مرتبة اليهم واعطاهم بدلها أطيان الزراعة يذكر ان ترتيب معاش أحدهما الشيخ حبيب المجذوب أحد العلما بتلك المديرية هو كان بمقتضى اذن من سعادة جعفر باشا احكمدار ساق لمدير بربر رقم ٢٦ ربيع ثانى سنة ١٢٨٣ رقم ٧٣ مرور والثانى الذى هو المهدى مصطفى بمقتضى أمر عالى رقم ٢٧ رمضان سنة ٨٠ رقم ٢ عرض وحيث قبل تشكل الحكمدارية هذه الدفعة كان استصوب اعطا أطيان لأرباب الاحسانات لتعيشهم فى مقابلة ما كان مربوط لهم لحثهم على الزراعة وكان استثنى من ذلك شخصين وهما الفقيه الامين محمد مميز العلما بذاك الصرف لكونه ضرير ورتب له ٣٥٠ قرش شهرى بدل ٥٠٠ قرش التى كانت مربوطة له والثانى الشيخ محمد السقا لداعى كونه من أهالى المحروسة ومتوطن بالخرطوم وموظف بوظيفة شيخ القراء وعلى ذلك صدر الأمر العالى بلاجرا وهذه الدفعة عندما صارت احالة باقى مديريات ذاك الطرف عليه وتشكيل الحكمدارية قد صار الاجرا بباقى المديريات فى حق أرباب الاحسانات بالنسبة لما توضح وبالجملة هذين الشخصين وبما أن هؤلاء الأشخاص ومثالهم جاعلين هذه وسيلة فقط لتحمل الميرى بتعيشهم مع أنهم ليسوا عاجزين بل الواجب عليهم الأشغال بالزراعة لتعيشهم والذى يحدث له زاوية أو جامع بقصد الثواب لنفسه فلا له أن يكلف الميرى بمصاريفهم وفضلا عن هذا فانه موجود بكل مديرية مدرسة متحمل الميرى بمصاريفها وتلك المدارس هى كافية لتعليم الأطفال ونشر العلوم . فلذا لأى وجه يتضرر المذكورين واذا صار الالتفات لما أبدوه فضرورة جميع من كان مربوط لهم احسانات يتركوا زراعة الأرض التى أعطيت لهم هذه الدفعة ويتشكوا فى ذلك اذ طبعا يرجحوا ما كان مربوط لهم بدون أشتغالهم بالحراثة والزراعة المعايد منها منفعة العامة خصوصا هذه الجهات محتاجة لزيادة المصاريف الضرورية للمستخدمين والعساكر والاولى اذا زاد شى يصير صرفة على هؤلاء المشتغلين بخدمات الحكومة ويرام عدم الالتفات لما أبدوه المذكورين وطيه الاوراق عدد ٤ .

دفتر رقم ١٨٧٦ وارد العرضحالات ص ٦٧

وثيقة رقم ١٥ بتاريخ ١١ صفر سنة ٩١

دفتر من ١٨ رجب سنة ١٢٩٠ الى ٢٦ رجب سنة ١٢٩١

جواب رد الصادر له فى ٢٤ صفر سنة ١٢٩٠ نمرة ٨ عرض بالاستعلام عما أنهاه ابراهيم محمد عوض الكريم من اهالى قسم البحر الابيض بالقول انه أجرا عمارة بيوت ومحلات بالتدريس وقراءة القرآن ومن الجملة نشا جامع لاقامة الصلوات وصارفيه طلبة علم ومجاورين يذكر أن الشخص المذكور هو من أفراد الاهالى وما اوراه باعراضه لم يرى فيه سوى اجراره على الطمع فى مال الميرى اذ هو وأمثاله لم يكن لهم جوامع حقيقية ولا مساكن معدة بجهات اقامتهم بل جاعلين لهم عشش ويزعموا بأنها جوامع لتمكنهم من اغراضهم فى استحصالهم على المعاش بوسيلتها كما أن ربط المعاش له مما يوجب تمادى خلافة على ذلك وعدم التفاهم لمزارعهم بالارتكان على ما يربط لهم ويحصل التأخير فى سداد مال الميرى المطلوب منهم وهذا بالاحاطة .

دفتر رقم ١٨٧٦ وارد العرضحالات

الوثيقة رقم ٢٧ عموم شرح ماقبله بتاريخ ١٧ ربيع اول سنة ١٢٩١

دفتر من ١٨ رجب سنة ١٢٩٠ الى ٢٦ رجب سنة ١٢٩١

جواب الصادر له من ١٣ صفر سنة ٩١ نمرة ١٠ بالاستعلام عما انهوه الأمين محمد خوجلى ومحمد عبد الله خوجلى المقيمين بمديرية بربر ومتضررين من قطع المعاشات التى كانت مرتبة اليهما وعطى لهما بدلها اطيان للزراعة يذكرانه قبل الآن كان حصل التشكو من اشخاص بمماثلة ماذكر وعرض للعتبة فى ٣ ربيع اول سنة ٩١ نمرة ٢١ بماهو لازم وحيث إذا صار الالتفات لما ابدوه المذكورين فأمثالهم يسارعوا فى تقديم الشكوى اذ طبعا يرجحوا الاستولى على ماكان مربوط لهم بدون اشتغالهم بالزراعة مع أن هذه الجهات محتاجة لزيادة المصاريف الضرورية للمستخدمين والعساكر والاولى اذا زاد شيء يصرف على هؤلاء ويرام الاحاطة بذلك وعدم الالتفات لما يبدو من سلف ذكرهم وطيه ورقتين .

دفتر رقم ٥ معيه سنيه عربى

صورة المكاتبة العربية رقم ١ مرور ص ١٦ بتاريخ ١٥ شعبان سنة ١٢٩١

من حكمدارية السودان إلى المعية السنية

جواب يذكر أنه تقدم إليه عرض من الفقية سراج الدين بن يعقوب أمام المسجد الكائن بناحية أم شقة بدارفور يلتمس ترك الخمسة حلال المقيدين له من سابق بمقتضى أوراق من أمراء دارفور سلف وخلف لمساعدته على لوازمات المسجد القايم فيه الصلاة والتدريس ولتعيش الاثنين وثلاثين نفس المشتغلين معه بالتدريس فى الجامع المذكور ولكون الشخص المذكور هو من المعتبرين ونافذ الكلمة بدارفور ومقبول عنـد أغلب الأهالى وقابل العساكر الخديوية بالامتثال والطاعة ومجتهد فى تأمين الأهالى والعربان وتطمينهم وجذب قلوبهم للطاعة وتحصيل ما هو لازم منهم لتعيينات العساكر فصار إخباره بابقاء الخمسة حلال المحكى عنهم معه كما كانت من سابق مساعدة له على لوازمات المسجد فيكون ايرادهم عبارة عن جانب دره يؤخذ منهم لتعيش الكلية وتعهد بتوسيع الجامع وبناء منارة له مما يتحصل من إيراد الخمسة حلال المحكى عنهم ويروم العرض للاعتاب الخديوية وما يصدر به يفاد ومعه ثلاثة أوراق .

دفتر ٢ أوامر عربى

صورة الأمر الكريم رقم ٦ بتاريخ ٢٢ شوال سنة ١٢٩١

أمر كريم إلى حكمدارية السودان

أمر كريم منطوقه عرض لدينا انهاكم الرقيم ١٥ شعبان سـنة ١٢٩١ نمرة ١ مرور بشأن ما أعرضه اليكم الفقيه سراج الدين بن يعقوب إمام المسجد الموجود بالبلدة المسماة أم شنقه عن الخمسة حلالات المتروكة له من سابق بموجب مكاتبات فى يده من أمراء دارفور ويلتمس استمرار معافاتهم هو واثنين وثلاثين نفر لمساعدته على المسجد القائم فيه الصلوات وتدريس العلم — وكما علم أنه بالنظر لما حصل من سعيه واجتهاده فى صوالح الحكومة وما علمتموه بأن إيراد تلك الحلالات هو عبارة عن جانب دره يؤخذ منهم — لتعيش الطلبة المشتغلين بالتدريس وأن الأشخاص الراغب معافاتهم هم مشتغلين بالعلم كما وأنه تعهد بتوسيع المسجد وبناء مأذنة له مما يتحصل من ايراد الحلالات المذكورة قد اخترتموه بابقاء تلك الحلالات على ما كانوا عليه لمساعدته بذلك على لوازمات المسجد وترومو استحصال أمرنا بما يتبع اجراه وحيث إنه وافق ارادتنا أبقى الخمسة حلالات المحكى عنهم والحالة هذه مؤقتا كما ذكر وفيما بعد ينظر فى خصوصهم لزم اصدار أمرنا هذا لكم بذلك حسب ما تعلقت به إرادتنا .

من عابدين

دفتر رقم ٥ معيه سنيه " عربى " وارد الافادات

صورة المكاتبة العربية رقم ٨ مرور ص ٤٨ بتاريخ ٨ ذى القعدة سنة ١٢٩١

من حكمدار السودان الى المعية

جواب يذكر أنه أعرض للمعية فى شوال سنة ٩١ نمرة ٦ بأن ولد سلطان دارفور لما بلغه وفاة والده هرب من الفاشر وأخذ ما أمكن أخذه من الأموال وغيرها والآن بالتفحص ممن لهم دراية من أهالى وفقهاء دارفور عن فاملية أميرهم قد صار الحصول على هذه النسبة المحتوية على من حكموا دارفور من هذه العائلة من أولهم لآخرهم وهو أنه — قبل الإسلام كانت دارفور محكومة بملوك سودان من المجوس من قبيلة تسمى داجوا ، وآخر ملك منهم يسمى تنجر وفى سنة ٨٥٢ من الهجرة حضر شخص يسمى أحمد المعفو من عربان رفاعه الموجود منهم الآن قبايل بمديرية سنار ومعه جانب وافر من قبيلته — وتولى هى دارفور وكردفان وأقام فيهما دين الإسلام وفى سنة ٨٧٧ هـ خلفه رفاعه ولده وفى سنة ٨٩٧ تولى شاوردن شيت ولد رفاعه وفى سنة ٩١٣ تولى ابراهيم الدليل أخى شاوردن المذكور وهذا الأخير ترك ولدين أحدهم يسمى بحرجد عائلة مسبعات والثانى يسمى صابون رئيس عائلة كتجارة . وهذين العائلتين تملكوا دارفور وكردفان الواحدة بعد الأخرى ، وصابون المذكور هو الذى قسم دارفور الى خمسة أقسام وفضل هذا التقسيم مستديم من بعده الى هذا الآن فأول قسم يسمى بدار الفاشر وما حولها والثانى دار التكنياوى ، وثالث قسم دارابادوما والرابع دارابا اومه والخامس دارابو شيخ وتولية صابون المذكور كانت فى سنة ٩٦٧ ثم من بعده ولده إدريس جال فى سنة ٩٨٧ وفى سنة ١٠٠٠ تولى كور ولد إدريس وفى سنة ١٠٠١ تنذم أخى كور وفى سنة ١٠٢٠ سولبوته أخى تنذم وفى سنة ١٠٣١ عبد الرحمن سرف أخى سلبوته وفى سنة ١٠٦٤ روم سام أخى عبد الرحمن وفى سنة ١٠٩٦ ولا تومه ولد روم سام وفى سنة ١١٠٠ سولوت بن أخى ولاتومه هذا الاسم يسمى سولون هوبلسان فور وعربيته سليمان وفى سنة ١١١٣ تولى موسى ولده وفى سنة ١١١٦ محمد بولاد أخى موسى وفى سنة ١١١٩ رجع موسى للحكم بالثانى وفى سنة ١١٢٨ أحمد بكر بن موسى وفى سنة ١١٤١ اسماعيل أبو حرانه أخى أحمد بكر وفى سنة ١١٥٤ محمد حرانه ابن أخيه وفى سنة ١١٥٩ عمر ليل أخى محمد حرانه ، وفى سنة ١١٦٧ أبو القاسم عم عمر وفى سنة ١١٧٦ تيراب أخى أبو القاسم وهذا الأميركان توجه لمحاربة هاشم رئيس عائلة مسبعات أمير كردفان وهزمه وتعقبه إلى أن وصل إلى أم درمان وهى

على شاطئ النيل الغربى من الخرطوم وفى غيابه كان أوكل ولده إسحاق محله وفى أثناء عودته فى باره وهى قرية من قرى كردفان فأمراء الجيوش الذين كانوا معه ولوا أخيه عبد الرحمن الرشيد بدله وحضروا به إلى دارفور فلما استشعر بذلك اسحق قام من محله ومعه جيوش عديدة لمقاتلته حيث هو الآخر بعد وفاة أبيه كان صار توليته أمير بواسطة من كانوا معه من أمراء دارفور واستمر القتال والشقاق بينهم مدة سنتين ، وأخيرا قد انهزم إسحاق وقتل بجرار جبال مره وتأيد الحكم إلى عبد الرحمن عمه فى سنة ١٢٠٤ ، وهو الذى أسس بلدة الفاشر وجعلها مقر لحكومة دارفور ، وذلك فى سنة توليته إذ الملوك الذين قبله كانوا يسكنوا القرى المجاورة لجبل مره والقرى التى بداخله وفى سنة ١٢١٤ تولى محمد الفضل بن عبد الرحمن المذكور وفى مدة الأمير استولت الحكومة الخديوية على كردفان ودخلت مقر حكومتها المسمى الأبيض فى ٢١ ذى القعدة سنة ١٢٣٦ على يد محمد بك الدفتردار رئيس العسكر الذين حضروا وقتها من المحروسة بعد المحاربة مع عساكر دارفور وقتل المقدوم مسلم الذى كان حاكم كردفان وقتها وفى سنة ١٢٥٦ تولى محمد الحسين بن محمد الفضل المذكور وفى سنة ١٢٩٠ خلفه ابراهيم ولده وهذا آخر أمراء دارفور وقتل بالمحاربة الذى وقعت بينه وبين عساكر الحكومة الخديوية المصرية ببلدة منواشى فى يوم الأحد ١٤ رمضان سنة ١٢٩١ ودفن بجامعها وهذا بالاخطار للعلومية .

دفتر رقم ١٥ معيه وارد الافادات عربى

صورة الرشيقة رقم ٢٦ ص ٩٥ بتاريخ ٩ ربيع أول سنة ٩٣ وورد فى تاريخه

من الحقانية الى المعية

جواب يذكر أنه ورد له إفادة من مجلس الأحكام بناء على التلغراف الوارد له من حكمدارية السودان بأن قاضى محكمة سنار توفى ولعدم وجود وكيل له لرؤية الأحكام الشرعية بتلك المحكمة تعطلت أشغالها ورغبت الحكمدارية التصريح لها بتعيين الشيخ ابراهيم عيسى ولد الموفى وكيلا موقتا لحين تعيين من يلزم لحسن الشهادة فى حقه من قاضى السودان فمن الحقانية تصرح للحكمدارية بذلك فى التلغراف وكتب لقاضى افندى المحكمة بانتخاب من يكون فيه الياقة لذلك ووردت الإفادة بأنه باتخاذ الرأى مع حضرات أعضاء المجلس الشرعيين استقر الرأى على انتخاب وتعيين الشيخ محمد مكى الاصوائى الحقيق من أهل العلم بالجامع الأزهر للوظيفة المذكورة لما فيه من اللياقة والاستعداد وليكون تعيينه وأجازته فى تعاطى الأحكام الشرعية بها من قبل الحضرة الخديوية لا يكون الا بالأمر فيروم العرض للاعتاب السنية عما ذكر .

(ملحوظة) صدر له أمر عال فى ٢٥ ربيع الثانى نمرة ١٧ وحفظ

دفتر قيد صادر العرضحالات توتى سنة ١٢٩٢

صورة المكاتبة رقم ٥٣ ص ١٨٥ بتاريخ ٧ ذى القعدة سنة ١٢٩٣

بختم سعادة مهردار خديوى صورته مقدمه احمد النقيب ابن الشيخ محمد ساتى صبرنسى من أهالى دنقله تيشكى بأعراضه هذا من مطالبته بمال الأطيان الموقوفة على المسجد والمكتب الكائنين ببلده وكما يقول أنه سابق صدور أمر من المرحوم سعيد باشا للمالية فى ١٢ رجب سنة ١٢٧٨ نمرة ١٧٣ بالتجاوز عن ربط مال عليها لآخر ما أنهاه من مطالعته يعلم وحيث إن الاقتضى الوقوف هنا على حقيقة ما أنهاه لزم شرحه لحضرتكم لترد الإفادة عن ذلك .

أرسل الرد من دنقله الى المعية فى ٥ ذى الحجة سنة ١٢٩٣ نمرة ١ عرضحالات .

دفتر رقم ١٥ قيد وارد الإفادات

صورة المكاتبة رقم ١ ص ٧ بتاريخ ٥ ذى الحجة سنة ٩٣ سنة ١٨٧٧ إفرنكية

جواب رد الصادر له رقم ٧ الماضى نمرة ٥٣ على انهاء من احمد النقيب بن الشيخ محمد ساتى صبرنسى من أهالى المديرية فى خصوص الأطيان المعطاة الى والده وقفا للمسجد والمكتب يذكر أنه بالتحرى عن ذلك أتضح سابقة تقديم أعراض من الفقيه محمد ساق على ديوان المالية ينهى فيه أن جامع جده موقوف له أطيان ١٧ فدان وكسور و بوقت تشريف السودان بحلول الركاب العالى تقدم منه أعراض للاعتاب فى خصوص ذلك وصدر الأمر بعدم أخذ مال على الأطيان المذكورة والمديرية متعرضة بأخذ مال عليها وعرض منها للمعية السنية فى ٢٨ جمادى ثانية سنة ١٨٧٨ نمرة ١٣١ عن ذلك وصدر لها أمر عال رقم ١٢ رجب سنة ٧٨ نمرة ١٧٣ بالتجاوز عن ربط المال على ذلك المقدار دينا عليه تحرر من المالية لمديرية دنقلة فى ١٧ رجب سنة ٧٨ نمرة ٤ وأرسلت طيه صورة الأمر العربى وصورة ماعرض منها للمعية باتباع الاجرى حسبما صدر به الأمر وعملا بذلك صدر أذن للحسابات فى ٥ ذى القعدة سنة ٧٨ نمرة ١٦٨ بعدم ربط مال على الأطيان وعدم أدخالها بالزمام ولما صدر أمر الحكمدارية أخيرا بأعمال جدول بيان السواقى الرزق بالمديرية والأطيان المعطية بدل معاشات كان تحرر جدول بما ذكر واندرجت فيه الأطيان المذكورة بما فيه أطيان محمد ساقى على وكتب عنه للحكمدارية فى ٢٥ جمادى أولى سنة ٩١ نمرة ١١٤ ، ومنها عرض للمالية فى ٢٧ رجب سنة ٩١ فصدرت مكاتبة المالية للحكمدارية رقم ٥ جمادى الثانية سنة ٩٢ نمرة ٤٩٧ بما يفيد أنه صارت مطالعة الكشف بها ومع سبوق صدور أمر للمديرية من معية المرحوم سعيد باشا بتاريخ ٩ جمادى ثانية ١٢٧٧ نمرة ١٦ بعدم اقرار المديرية على رفع شىء من مال تلك السواقى بل والسواقى غير المربوطة يجرى ربطها بالزمام ما كان يصح ترك مالها

أرتكانا على مقولة أعطاها حتى نشأ عن هذه الارتكانات تراكم الأموال من سنة إلى سنة فصار اللازم الآن تدارك الأمر فى الحصول على تسديد تلك المبالغ إذ أن الأحوال لا تساعد على ترك أموالها ولا يصح السكته فيها هذا مع استمرار التحصيل كما ينبغى بمكاتبة المالية وعملا بما ذكر جرى اللازم نحو ربط السواق الرزق بالزمام وبالجملة أطيان محمد ساقى المذكور جرى ربطها بالزمام من ابتداء سنة ١٢٧٧ ابتدى مساحتها وجارى مطالبة تحصيل مالية هذا وهذا وأنه صار نسخ صورة الأوامر وما صدر من المالية ونتيجة ما صار فى مخصوص تلك الأطيان بقائمتين ورق من طيه ما يفهم .

دفتر رقم ١٢ جزء أول قيد إفادات العرضحالات صادر سنة ١٨٧٧

صورة المكاتبة العربية رقم ٢ ص ٦٨ بتاريخ ٢٨ جماد أول سنة ٩٤

جواب بختم سعادة المشار إليه صورته الأوراق المرفوقة بهذا تقدمت للمعية السنية بافادات من مديرية دنقله رقم ٥ الحجة سنة ٩٣ نمرة ١ ومن نظارة المالية رقم ١٦ جماد أول سنة ٩٤ نمرة ٣ يشتملوا على مادة ١٣ ف وكسور بجزيرة أبوتركى بتلك المديرية يدعى فيهم أحمد النقيب من أهاليها بأنهم وقف على المسجد الذى كان مقيم به والده الشيخ محمد ساقى مدة حياته لاقامة الشعائر وتعليم الأطفال وطعام الواردين والمترددين وأنه فى عهد المرحوم سعيد باشا كان صدر أمره برفع مالهم من الزمام وبعدها كان حصل درج الأطيان المذكورة ضمن جدول تحرر من المديرية وتقدم للمالية بواسطة الحكمدارية فى مدة سلفة ببيان السواق والأطيان المعطية بدل معاشات والمالية أشارت بارتجاع ما للجدول لكروه بالزمام وتحصيل الأموال والمدعى يرغب إعادة رفقهم ضمن الزمام حسب الأمر السالف ذكره لآخر ما هو مسطر بالأوراق مما يفهم تفصيلا به لدى الاطلاع وحيث إن هذه المادة مما يحتاج درسها بطرف سعادتكم اقتضى تحريره وكامل الأوراق فيه لأعادة النظر فى ذلك وإن كان يتراءى لسعادتكم شىء فيها وترد الافادة عنه بوقتها تتقدم للعرض للاعتاب السنية أفندم .

حاشية — من مفردات الأوراق يتفهم أن الشخص الذى لم حصل الاقرار عليه من المديرية على اقامته فى اداء ما كان عليه والده مدة حياته من خدامته المسجد وغيره بل يفهم أن له أخوة أخر وصار التراضى على صلاحية أحدهم المدعو عبد الرضى حسبما يتفهم من مطالعة الأوراق طيه وقدرهم عدد ٨ ولزيادة الايضاح لزم التحشية .

٢٩ جماد الثانى سنة ٩٤

شرح بختم سعادة المشار إليه صورته حيث إنه ما ينهوه مقدمينه الأمين محمد خوجلى وعبد الله من خدمة العلم الشريف بحلة الغبش بمديرية بربر فى شأن تظلمهم من قطع مرتباتهم وإعطائهم بدلها من الأطيان بالكيفية القايلين عنها لآخر ما أنهوه مما يتعلق رؤيته بالحكمدارية فاقتضى شرحه لسعادتكم بالاحالة أفندم .

دفتر رقم ٣١ وارد معية عربى :

ص ٦٤ رقم المكاتبة ١٩ تاريخ الجواب ٢٧ شوال سنه ٩٥ تاريخ الورود غرة الحجة سنة ٩٩

من حكمدارية السودان إلى المعية

جواب يذكر أن ميزانية إيرادات ومصروفات جهات السودان باعتبار سنة واحدة وكشف الدين المطلوب من السودان لغاية ١٧ أكتوبر سنة ٧٨ وبمعية العساكر الذين بالجهات السودانية وكشف المسجونين السابق الوعد عن تقديمهم للمعية مرسولين مع هذا ومن مطالعة

ص جنيه

الميزانية يتضح أن الإيراد بلغ ١٧٠ ياردة ١٧ قرشا ٥٧٩٧٢٥ جنيها والمصروفات ٢٤ ٧٦ ٦٧١٨٤٩ ولو أن المصروفات والحالة هذه تزيد عن الإيراد ٧ ٣٥ب ٩٧١٧٤ص لكنه بالنسبة للتعديلات الجارية الآن منظور أن الايراد قريبا وازى للمصروفات كذا الدين المطلوب من جهات السودان

ص

٢٩ ٦٩ ٣٢٧١٦٨ جنيها داخلة فيه ما هو مطلوب من الحكمدارية للمالية والجهادية وعثمان على بك ومطلوب التجار الذين أبيع عليهم السن بمصر وقيمة الاستحقاقات والتركات المتأخرة لأربابها ولولا ذلك لم يتبق إلا ما يكن مظلوب لبعض الجهات والتجار بالسودان كذا كشف المسجونين واضح فيه بيان الاشخاص الذين حضروا من جهات المحروسة وهؤلاء يصرف عليهم مبالغ من السودان فمع الموافقة يؤذن بأن يحسش للحكمدارية مصاريف لكل نفر خمسة جنيه سنوى كما أنه من جهتى سواكن ومصوع حارين صرف فحومات وأدوات لوابورات البوستة الخديوية فترغب التصريح باحتساب أثمان ما ذكر عليها .

عدد

١ ميزانية عن الايرادات والمصروفات باعتبار سنة

١ كشف بيان الايرادات مدة سنة

١ « « المصروفات باعتبار سنة

٣

١ كشف مقدار الدين المطلوب من جهات أسوان لغاية ١٧ أكتوبر سنة ٧٨

١ يومية عن موجود العساكر بجهات السودان .

١ كشف ببيان المسجونين .

٣ الجملة ٦ عدد

ملحوظة — تحرر لمجلس النظار غرة ذى الحجة سنة ٩٥ نمرة ٦ الوارد مرسل .

الملحق الثالث عشر

وثائق مقتبسة من الوقائع المصرية

عن التعليم فى عهد اسماعيل وتوفيق

الوقائع المصرية نمرة ٢١٣

بتاريخ ١٤ ربيع الأول سنة ١٢٨٥ — ٤ يوليه سنة ١٨٦٨

بساتين التجربة التى ينبغى فعلها بالقطر المصرى

لحضرة عزتلو فيجرى بك بترجمة عظيمة الجدا لحضرة فتوتلو أحمد افندى ندا وهى :

بساتين التجربة عبارة عن أرض واسعة قابلة للزراعة يملكها شخص أو جملة أشخاص وهى معدة لتعلم الزراعة والفلاحة عملا . وموضوعه فى محل مناسب للزراعة والصحة قريبا من ترعة أو شاطىء بحر ليسهل سقيها . وتقل متحصلات الزراعة منها . وهى قسمان : أحدهما لتربية الحيوانات الأهليـــة وزراعة نباتات العليق والمرعى . والثانى لزراعة نباتات الحبوب المختلفة والنباتات التى تستخرج منها الألياف المعدة لصناعة المنسوجات كالكتان والتيل والقطن الخ . والنباتات الزيتية والتى تستعمل للصباغة وقصب السكر وأحيانا تزرع فيها أشجار الغابات وشجر التوت وأشجار الفواكه خصوصا شجر البرتقال وشجر الليمون وشجر الكرم وشجر الزيتون . وهذه البساتين المهمة ينبغى ادارتها بمعرفة تلميذ تم دراسته بمدرسة الزراعة المصرية ويكون منوطا بتعليم بعض الزراعين الذين يصيرون قواما على غيرهم عند خروجهم من هذا البستان . والمقصود من إنشاء هذه البساتين تحسين متحصلات الزراعة وازدياد مقدارها حجما ووزنا ومنع تولد التغيرات التى تعترى المزروعات وينبغى للقوام أن يتعلموا كيفية تجهيز أنواع الأسبخة وكيفية حفظها وأن يستعملوا لكل زرع ما يناسبه من الأسبخة المذكورة بالمقدار المناسب وأن يتعلموا كيفية تربية الحيوانات وحفظها .

والمقصود من البستان المعد لتربية الحيوانات الأهلية انتخاب الحيوانات وتربيتها وجودة حفظها واعطاؤها الغذاء المناسب لها وتكثرها بالطرق المناسبة وينبغى تنويع أغذية الحيوانات بحيث تكون سهلة الهضم مقوية للعضلات فتكسبها أشكالا بهية وتولد فى الحيوانات المعدة للذبح مقدارا عظيما من الشحم .

وقبل إدخال الزراعين الذين يتعلمون هـذه الصناعة ينبغى أن يكون لهم إلمام بمعرفة القراءة والكتابة وأن يعرفوا طرفا من الحساب وكيفية مساحة الأرض وبعد مكثهم بالبساتين نحو ثلاث سنوات وتأدية الامتحان اللازم والإجابة فيه عن الأسئلة التى تعطى لهم يجعلون قوما على غيرهم فى المزروعات .

وينبغى أن تكون تلك البسـاتين فى محال مختلفة من القطر المصرى أحدهما فى اطفو والثانى فى أكتاف قنا والثالث فى أكتاف جرجا والرابع فى أكتاف أسيوط والخامس فى أكتاف المنيه والسادس فى أكتاف قليوب والسابع فى وسط البحيرة .

ولأجل ازدياد المزارعين خصوصا فى الصعيد ينبغى أن تجلب أشخاص من السودان يتعودون على أهوية القطر المصرى شيئا فشيئا بأن يمكثوا بالبستان الذى يجعل باطفو . ثم ينقلوا فى البسـاتين التى بعدها على التعاقب . فبعد مضى نحو عشرين سنة تتعود أولادهم على الأهوية حتى يصلوا نحو القاهرة متعلمين ما يلزم للزراعة . وينبغى أن يتعلموا القراءة والكتابة بالبستان المذكور وتجعل لهم قوانين زراعية يتبعونها بهـذه الكيفية تعود على أهل السودان بمنفعة عظيمة بتعليمهم أصول التمدن وتداخلهم مع زراعى القطر السودان بمنفعة عظيمة بتعليمهم أصول التمدن وتداخلهم مع زراعى القطر المصرى الذين هم أكثر تمدنا منهم . وهؤلاء الأشخاص إذا رجعوا إلى بلادهم يدخلون فيها ما تعلموه من الزراعة والخصال الحميدة التى اكتسبوها وبهذه الكيفية ينتشر التمدن بالسودان شيئا فشيئا وتزداد متحصلات الزراعة فتكثر التجارة والرفاهيـة والراحة العمومية .

الكلام على بستان التجربة الذى ينشأ فى اطفو

وهو المعد لتعليم بعض السودان

يوجد على الجهة الشرقية من أطفو أرض متسـعة تنسب إلى وادى عبابدى ومقدارها نحو ٣٠٠٠ فدان وهى منحدرة نحو أرض النيل . وهذه الأرض مكونة من طفل ضارب للصفرة مارا على أرض النيل . وهى مناسبة لانشـاء بستان للتجربة الذى ذكرناه . ولأجل زراعة الأرض المذكورة ينبغى أن يجعل بها ١٢٠٠ شخص من السودان سن الواحد منهم من ١٢ إلى ١٥ سنة يأتى ٢٠٠ منهم على التعاقب . وعنـد وصولهم إلى أطفو ينبغى أن يتعلموا كيفية صناعة ضرب الطوب النىء لبناء مساكنهم والشونات والمخازن اللازمة والاسطبلات وزاوية من الاجر للعيادة على مقتضى رسم مخصوص . وينبغى تقسيمهم إلى ست فرق كل واحدة منها ٢٠٠ نفر . ويجعل عليهم ٢٠ أونباشه وعشرة جاويشـية تؤخذ من السودان المتمرنين بالآلايات وواحد من الخولة المصريين . وإدارة هذا البستان يناط بها ناظر ذو دراية كافية مصحوب بما يلزم له من

الضباط والكتبة والقوام وحكيم بيطرى وطلومبة حريق ونجار وحداد وصانع عجلات ومدابغى وما يلزم من الأشخاص لصناعة الزبد والجبن والزيوت وإذا اقتضت الحاجة قاضيا أو طبيبا أو مهندسا يجلب من المحل الأقرب للبستان المذكور .

وعند دخولهم بالبستان ينظفون أجسامهم بالأغتسال فى بحر النيل ويحلقون رؤسهم . ثم تعطى لهم الملابس الجديدة اللائقة بهم . ثم يلقح لهم الجدرى بمعرفة الطبيب . وبعد استراحتهم فى الخيام يشرعون فى تعلم الطوب النىء الذى يبنون به مساكنهم . ثم يجهزون مقدار آخر من القوالب اللازمة لمساكن المائتين الذين يأتون بعدهم وهكذا .

وينبغى للسودانيين المذكورين متى استوطنوا أن يتزوجوا بنساء من جنسهم أو صعيد مصر وهو الأحسن لأن أولادهم تكون أكثر قبولا للتعود على أهوية القطر المصرى .

وكل فرقة يكون بها أحد القوام لحفظ الحيوانات الأهلية والعليق والآلات الزراعية وطرمبة على من الجهادية لينبههم على القيام من النوم والنداء والفطور والذهاب الى البستان ويكون بها إمام للعبادة وتعليم الأطفال القراءة والكتابة ويكون بها حلاق أيضا .

ويأخذون ملابسهم وأغذيتهم من القيم الخولى بحضور الناظر الذى يقيد ما يأخذونه فى الدفتر ومتى تأهلوا يأخذون خراجهم بدون طبخ كل أسبوع . وللناظر أن يعطى جزاء للأشخاص الذين يتميزون عن أقرانهم بمفهوميتهم أو غيرتهم أو اجتهادهم فى الشغل أو بعض شجاعة تظهر منهم بأن يعطى لهم طربوشا أو نعلا أو منديلا من القطن . وأعظم جزاء يعطى لهم محجن . وهذه الهدايا التى تعطى لهم لا يلبسونها الا فى يوم الجمعة أو فى الأعياد . ويمنعون من أن يوجد بمنزلهم شىء من أنواع الشفرات أو العصى .

وينبغى للأونباشية والجاويشية أن يفتشوا أنفارهم ليعلم من أصيب منهم بالجرب أو نحوه لينبهوا عليه القوم ثم الناظر فيدخله الاسبتالية .

والزوجة تكون منوطة بأشغال المنزل ونظافته وملابس العائلة . وينبغى أن تأتى كل يوم بالماء اللازم لمنزلها من بحر النيل لا من ماء الآبار لأنه يستعمل للرش وتنظيف الأوانى فى الأوقات الخالية من الشغل خصوصا فى فصل الصيف . ويجب على الزوجة أن تغزل جانبا من القطن أو من الصوف وأن تتعلم كيفية صناعة المنسوجات التى من قماش أو من صوف . فبهذه الكيفية تصير كل زوجة ذات غيرة على منزلها . متممة للقاعدة المؤسس عليها بستان التجربة من أن البطالة إحدى الرذائل .

ثم يتناول فيجارى بك تربية الأطفال فيقول فى هذه البساتين .

وأولاد السودان الذكور والأناث الجيدى الصحة متى صار سنهم أربع سنوات يشتغلون بجمع الوقود الموجود بأكناف البستان لاستعماله فى انضاج الخبز ونحوه . ويجمعون الحشيش الذى قاع من البستان ليستعملوه فى تغذية ما عندهم من المعز والضان والدجاج ونحو ذلك . فبذلك تزداد وسائط تعيشهم .

والصبيان من صار منهم خمس سنوات يجتمعون سواء عند الأمام ساعتين صباحا وساعتين وقت العصر ليعلمهم القراءة والكتابة ثم قواعد الحساب الأربعة . وهى الجمع والطرح والضرب والقسمة . ومتى صار منهم ثمان سنوات يتعلمون الاملاء ويداومون عليها إلى سن العشر سنوات فيتقدمون فى التعليم . فيتعلمون بعد ذلك الأجرومية العربية ثم الحساب واستعماله فى المساحة ومساحة الأراضى . وفى سن الأنثى عشرة سنة يبتدئون فى الشغل بأيديهم فى بستان التجربة . ويداومون على ذلك إلى سن الخمسة عشرة سنه

وبعد السن المذكوره يؤخذ منهم للعسكرية كغيرهم من الأهالى . ومتى خرجوا من العسكرية يدخلون بستان التجربة فى سن العشرين سنه فيأخذ كل منهم جانبا قليلا من الأرض كنصف فدان أو فدان يزرعه لعائلته .

وبنات السودان متى صار سنهن سبع سنوات يتعلمن ما يلزم من الخياطة والطباخة ونحوها بحيث أنهن متى وصلن إلى سن الزواج يكون لهن المام بادارة منازلهن اهـ .

الوقائع نمرة ٩٣١

٢٤ شوال سنة ١٢٩٧ — ٢٩ سبتمبر سنة ١٨٨٠

امتحان مدرسة الخرطوم

أنه لما كان من المآثر الحميدة المعتاد اجراؤها فى كل عام امتحان تلامذة مدرسة الخرطوم المعمورة فى ظلال الساحة الخديوية بجزيل الانعام أدام الله أيامها ونشر بالنصر أعلامها ليتبين مبلغ اكتسابهم فيما هم به مشتغلون من أنواع العلوم والمعارف وتتميز درجات الفائقين فيها عما عداهم بنيل لطائف الوظائف . فلذا بيوم الاثنين المبارك الموافق ١٨ شعبان سنة ١٢٩٧ قد انعقد بها مجلس عظيم ومحفل فخم تجلى عقد نظامه بسعادة الباشا الماجد وكوكب العدل المتصاعد من ذاقت به رعيته طعم الراحة والأمان حضرة محمد باشا رؤوف حكمدار عموم السودان وجعله من العلماء

والأعلام والذوات الفخام ورؤساء المجالس المعتبرين وقناصل الدول المحتشمين وبعض الضابطان العظام من الجهادية الكرام . وبحضر هذا المحفل الجليل الشأن قد صار إجراء عملية الامتحان فأبدت نجباء تلامذتها ما دل على يمن وسعود طالع الحضرة الفخيمة الخديوية وحسن مساعى ومقاصد الطلعة البهية التوفيقية من نفائس علم العربية وأحاسن اللطائف الأدبية ومحكم الصناعة الاعرابية ومتقن القواعد الحسابية وقد تلى أثنان منهم أحدهما محمد نور ابراهيم والثانى حسن على أغا مقامتين حريريتين فأبانا عما ينشرح له الصدر وتقر به العين من تعبيرات فائقة ومعان رائعة ولطائف رقيقة وطوائف دقيقة رفهم سائل وعزم سام عرفا الحاضرين أخوة حام لسام . فمد الجميع أكف الضراعة والابتهال ببقاء حضرة الخديوى الأعظم مؤيدا بالاجلال ممتعا بكرام الأنجال حيث رأوا فى ظلاله من هؤلاء التلامذة السنة ما لم يروه منهم قبل وكانوا عنه فى سنه وما ذاك إلا من يمن الطالع وخلوص نيته وحسن مقاصده وصفاء سريرته وشدة الحرص من أمنيته وحكمداره سعادة محمد باشا رؤوف على الاقتداء باثاره فى توسيع دائرة علوم الوطن وتقدم أبنائه بسعة القطن حتى لدى تشريف سعاديه مدينة الخرطوم بادر فيما يوجب نتائج تلك المصلحة المائدة بنفع العموم فرتب باشخوجة لهذه المدرسة المعمورة حضرة ذى الفضائل المأثورة اللوذعى النجيب والبارع الأديب الشيخ أحمد محمد جداوى الأسوانى الذى كان قاضيا لعموم دارفور حتى يحسن اجتهاده صارت فى درجة هذا التقدم على الفور وتبسمت ثغور أنوار حدائق معارفها عن عطير تلك الأنفاس الأزهرية وتنسمت أزاهيرها عن عبير تلك النفحات الندية وحيث كان تقدم أبناء الوطن فى المعارف هو من أكبر المنن التى لا تخفى على أى عارف . وقد كان ذلك اليوم يوما جليلا وموسما نفيما جزيلا تجلت به بشائر الأفراح على الجميع ونظروا فيه من المآثر الحميدة الخديوية أحسن صنع مع تشنيف الأسماع بمقالات وقصائد تراح لها الطباع سيما المقالة التى أنشاها باشخوجتها الفضل وتليت على لسانه قبل الامتحان حثا للتلاميذ على التقدم والتحلى بالفضائل وقصيدته المتلوة بعدها على لسان التلامذة النجباء الأذكياء الفضلا . فشكر إلى جناب الخديوى الأعظم وسعادة أمينه الحكمدار المفخم

نحمدك يا من بتوفيقك حليتنا بأنواع المعارف والعلوم وجليت لنا عن مخدرات المعانى فى مشيدات المبانى بأنوار المفهوم إذ العلم أشرف حلية يتحلى بها الإنسان وأفخر فضيلة تحرز بها قصبات السبق فى ميدان التبيان عند الرهان ويوم الامتحان . ونشكرك يا من أولينا جزيل الإنعام وأزلت عنا رجس الكفر وشرحت صدورنا بنور الإسلام حيث أرسلت إلينا رسولا رؤفا رحيما عطوفا رفيقا بالمسكين وخفض جناحه للمستكين وبه انحنى الباطل واندثر واستقام الحق وظهر فآمنا به وصدقناه وانتظمنا فى سلك أمنه واتبعناه سيدنا محمد الهادى إلى سبيل الرشاد والواسطة العظمى فى إيصال الخير لنا فى المبدأ والميعاد صلى الله عليه وعلى آله الكرام وأصحابه الذين نالوا بصحبتهم له أرفع مقام ما أينعت أزهار الفنون من رياض المدارس وكرع من صافى مناهلها العذبة كل تلميذ ممارس . أما بعد فاعلموا معشر التلاميذ ومجمع الأذكياء الجهابذة إن العلم أبهى مطلب تطوى لتحصيله الفدار وأسنى مأرب تقتحم لأجله الأخطار لذلك حث عليه الصادق

الأمين فقال : اطلبوا العلم ولو بالصين ، وإن من أجمل النعم المسبغة عليكم وأكمل المواهب المسداه إليكم أن سهلت لكم طرق تحصيله وكفيتم مؤن اقتنائه وحصوله حتى تمتعتم بالاقتطاف من أزاهير رياضه وتضلعتم بالشرب من رحيق حياضه بلا مكابدة مشقة ولا مقاساه ألم شقه فى ظلال ساحة مليك سعدت به رعيته وطابت سريرته فحسنت سيرته حضرة الخديوى الأمجد وعزيز مصر المؤيد الناهض بواجبات الوطن أحسن قيام والصارف أفكاره فى راحة الأنام والصالح العام من هو بكل مجد حقيق جناب أفندينا محمد باشا توفيق ملك جمع مساعيه حميدة وآراؤه كلها صائبة سديدة ورجال حكومته هم الرجال الذين يحق أن تناط بهم الاعمال أعطى القوس باريها ورقى المنصب لمستحقيها حيث أمر علينا أخو أمير وقلد ولاية هذه الأقاليم السودانية لمن هو بها جدير سعادة الباشا الاكرم والحكمدار الأفخم من هو برغبته مشفق عطوف واسمه كسماه رؤوف فتزينت بوجوده السودان ونامت قطانها بظل الأمان كان العدل فيها اسما فأوجد مسما ورسما بجسمه وأحياه من ثبات وعقل وكمال ومنطق أسحر من السحر الحلال وأخلاق حميدة كالخلوق تعبق مسكا وتشوق وشيم عنبرية الأرج وحلم قل فيه هو البحر ولا حرج ومذهب صفا صفاء النبروخلص من الصلف والكبر حتى مالت اليه الأهواء ورفع له بالحمد الولاء فاغتنموا أيها النجباء صفو هذه الأيام الغر وقابلوا منى حضرة الحديو بجزيل الشكر إذ هو أساس كل خير وصلاح ومنبع كل فلاح ونجاح أبقى لنا الله جنابه العالى ونضر بوجوده الأيام والليالى ولا زالت العلياء ملقيه اليه المقاليد والسعد ملازما له جملة العبيد هذا ولما كان من المآثر الحميدة والعوائد الأكيدة امتحانكم فى كل عام يحضر الذوات الكرام لتتبين منكم الحقائق ويتميز العائق من المائق فها هو ذلك اليوم الجليل قد حان حينه وتأرجت لكم رياحينه وتشرفتم فيه بمقدم سعادة الحكمدار الجليل عليكم وسعيه المشكور اليكم ومجمع ذوات كبراء وأعيان وأمراء فياله من يوم تجلت فيه بشائر الأفراح وعاد بأنس أشهى من الراح للارواح فشمروا فيه عن ساعد الاجتهاد وجيبوا عن ما تسألون فيه بذهن وقاد فمن أجاب فاز بحظ موفور ورتق بعين الاجلال والسرور فى حمى ساحة الحضرة الخديوية والمكارم التوفيقية أدام الله أيامها ونشر بالصر أعلامها .

وفى زمان الأنس والتبشير ... والعز والإقبال والتيسير
وبدت بكل مسرة أيامنا ... وصفت لياينا من التكدير
والروض أينع زهره إذ نسمت ... ريح الصبا فيه بنشر عبير
وسرى من النسرين أبهر عبهر ... والياسمين سما بأبهج نور
والآس ماس مباهيا بشميمه ... وزها الأقاح مقهقها بثغور
وتراقصت طربا غصون البان من ... سجع الحمام ونغمة الشحرور
وأدار كاسات الحيا أهيف ... يحلو محياه دجا الديجور

يفتر عن در تنضد باسما ... وإذا تكلم جاء بالمنثور

ورضا به ماء الحياة لمغرم ... فعلت به الألحاظ فعل خمور

لاح الشقيق بخده متأرجا ... بأريج ريحان وورد جورى

وإذا انثنا فضح الغصون وإن رنا ... حققت سحر الفاتر المسحور

فانهض بنا يا صاح نغنم فرصة ... سمح الزمان بها وصفو حبور

واركض بميدان السرور ولا تخف ... من بغى باغ واعتداء بغور

فالدهر مبتسم الثغور مساعد ... ببلوغ آمالى ويسر عسيرى

وإذا اعترتنى شدة فتخلصى ... منها بأكرم عادل ووقور

ما أمه المظلوم يرجو نصرة ... إلا وألفاه أعز نصير

والمستجير به على نوب الزما ... ن يجده أكرم منقذ ومجير

الماجد البر الرءوف محمد ... فخر الزمان ميسر المعسور

شهم علا هام السماك بهمة ... وسما على الجوزاء بالتدبير

أخلاقه أنفاس روض غب ما ... وافاه صوب المزن بالتكبير

وشذا سجاياه وبارع علمه ... يغنيك عن ند وعن كافور

فطن جدير بالمفاخر والعلا ... تحلو المدائح فيه بالتكرير

سلنى إذا ماكنت تجهل قدره ... فأنا الخبير بقدره الموفور

هو كوكب بحر هزبر مفرد ... حصن ولا ينبيك مثل خبير

لا عيب فيه غير أن حسيبه ... يسلو به عن أنس كل عشير

لو أنفق المداح مدة عمره ... فى مدحه ما كافؤا بعشير

قرت به السودان عينا وازدهت ... بسنا علاه ومجده المأثور

أحوالها انتظمت بأقوم منهج ... والعدل فيه سار خير مسير

حظيت بطالع حظه قطانها ... وبيمنه ابتهجت بشرح صدور

حيث أقتدى بليك مصر أمدها ... اكليل تاج الملك خير أمير

توفيق باشا المرتقى أوج العلا ... بجليل عزم فائق وشهير

هو كوكب الأفضال والفضل الذى ... منه اقتباس ضياء كل منير
ملك له فوق المجرة همة ... وثباته أزرى بقدر ثبير
يقظ خبير بالأمور حلاحل ... ورع محق لا يدين لزور
عم البرية عدله حتى غدا ... لا فرق بين الباز والعصفور
فرع تأثل فى المكارم واعتلا ... وعلا على استكبار كل كبير
من فتية طابت مغارس فضلهم ... وعلى الأثير لهم مشيد قصور
قل للذى قد رام يحكى فضله ... قصر فليس البحر مثل غدير
ذا واحد جمع المحاسن وانثنى ... فيها فريدا عن وجود نظير
الله أكبر جل شأن جلاله ... وعلا على التشبيه والتنظير
نشر الفواضل فى الأنام تفضلا ... وطوى لذكر حاتم المشهور
وزهت حكومته بعدل ما زهت ... بمثاله الأحكام من سابور
وبه المدارس أينعت ثمراتها ... وتبسمت عن عاطرات زهور
واليوم زاد سناءها تشريفا ... بسنا رؤوف وسعيه المشكور
فتضاعفت ببهائه أنوارها ... وتأرجت أرجاؤها بعطير
لله يوم قد تكامل صفوه ... وبه السرور لزائر ومزور
جمع الذوات الأكرمين وقد بدت ... فينا تلوح بشاشة المسرور
حيث المدارس بالعلوم تنورت ... وسناهم نور على تنوير
فحريت يا برا رؤفا خير ما ... يجرى به كل أمرئ مأجور
فلأنت أفخر ماجد يدعى له ... صافى السريرة بالثناء جدير
وأدام توفيق الخديو مليكنا ... ما غردت بالأيك ورق طيور
واقبل عروسا بنت فكر ألبست ... بحلاك أفخر سندس وحرير
رقت معانيها وراقت وازدهت ... ونظامها قد حط قدر جرير
تبغى القبول وذا أجل مرامها ... حيث انتهت فى غاية التوقير
ثم الصلاة على النبى وآله ... السائرين بسيره المبرور
ما قاله الاسوانى أحمد ناظما ... وافى زمان الأنس والتبشير

الوقائع رقم ١١٩٤

٢٣ رمضان سنة ١٢٩٨ — ١٨ أغسطس سنة ١٨٨١

فى يوم الاثنين المبارك ٢١ شعبان المعظم سنة ١٢٩٨ احتفل فى هذه المدرسة لامتحان تلامذتها كما جرت به العادة المألوفة فى كل عام فكان هذا الاحتفال جميل الهيئة جليل المنظر حضره جمع غفير من رؤساء الحكومة الكرام ووجوه العلماء الأعلام وعدد كثير من الذوات الفخام وتحلى جيد هذا المحفل بواسطة هذا العقد النقيد سعادة محمد رءوف باشا حكمدار السودان. ولما أن تم الاحتفال على هذا الوجه الفائق افتتح التلميذ الأول (طه افندى زكى) الامتحان بتلاوة خطبة رائعة وقصيدة فائقة وهما من انشاء حضرة الفاضل أحمد افندى جداوى الأسوانى أول خوجات المدرسة (سنثبت الخطبة بتمامها ومن القصيدة مالا يضيق عنه مقام الجريدة) ثم بعد أن فرغ من تلاوتها قام هو والتلميذ الثانى، (حسن افندى صبرى) فأبرزا بديع تخيلات الحريرى إلى حيز الوجود وأرقيا صنيع مخترعات مقاماته إلى مقام الشهود فبينا ما فى المقامة الفقهية من العجائب وكشفا عن غوامض ما أحرزته فتواها من الغرائب فكان أحدهما سائلا والثانى مجيبا وكلاهما موفق ومصيب. وقد ابتهج مسرورا بذكائهما جميع الحاضرين وشهدوا لهما بأنهما من أنجب المشتغلين، ثم سئلا فى علم العربية عن جملة أبيات من شواهدها وعن كثير من قواعدها، ثم فى اللغة الفرنساوية والفنون الحسابية فأجابا فى كل ذلك بما دل على أنهما من البارعين وصدحت لهما الموسيقى بنغمات الفرح والاعجاب، ثم قام بعدهما بقية التلاميذ وسئلوا واحدا واحدا فيما حصلوه من العلوم واللغات فكانت إجابة الجميع بما تقر العين وتسر الفؤاد وتدل على أن مستقبل هذه المدرسة سيكون له نبأ عظيم وكان الفراغ من اختبار جميع الطلبة فى الساعة العاشرة من يوم الثلاثاء فقام كل الحاضرين فرحين مسرورين بما شاهدوه من براعة هؤلاء التلامذة مثنين على معلميهم وأساتذتهم وحضرة الناظر بالثناء الجميل على ما بذلوه من الهمة والنشاط فى التعليم داعين للجناب الخديو المعظم ولرجال حكومته الكرام بأن ينفع بعنايتهم الوطن وأن يديم شمس وجودهم فى آفاق هذه البلاد فيتحقق لأبنائها الراحة والاسعاد وأن يمتع جنابه الكريم ببقاء أنجاله ما لاح بدر الكمال وفاح مسك الختام.

وهذه هى الخطبة التى تلاها التلميذ الأول فى بدء الامتحان.

حمدا لمن أطلع فى سماء المدارس شموس الهدى وبدور العرفان وسقى حدائقها الزاهية قطر الندى فأنتجت شذور الذهب وقلائد العقيان ولاحت بوارق السعد على أساريرها ولدانها وفاحت نوافق الرند من أزاهير رياها وريف أفنانها وصلاة وسلاما على من عمت أنوار توفيقه الأكوان واستوى فى الاغتراف من بحر فضله كل قاص ودان سيدنا ومولانا محمد وعلى آله هداة الأمة وأصحابه مصابيح الظلمة ما خطب على أغصان بان قس البيان وأبان عما أنس الأوائل ذكر سحبان،

أما بعد فانا معشر تلامذة مدرسة الخرطوم المتنافسين فى المعارف والعلوم نرفع أكف الابتهال والضراعة ونتوسل إلى الله الخصوص بالشفاعة أن يديم بقاء ولى نعمتنا الذى ارتضع فيق التوفيق وارتشف رحيق التحقيق فلاح فى سماء المعالى بدرا وكان بعد العسر يسرا فجعل للمعارف فى زمانه موسما وأثبت العدل فى جبين أوانه باسما ووضع الأشياء فى مواضعها وعطى المناصب لأهلها ورعى الناس بكمال الرأفة ودعاهم إلى الصدق والألفة حتى نامت رعاياه فى ظلال الأمان وانعقدت المؤاخاة بينهم فى جميع البلدان وأعاد للوطن شبابه وخلصه مما شابه وغرس فى رياضه أحمد المغارس وعم أرجاء جهاته بتشييد المدارس علما منه بأنها نجاحه وثروته وفلاحه فازدهت البلاد رافلة فى حلل السرور باسمة فى أقحوان الثغور وما صارت مدرستنا هذه غرة فى جبهة مدارس السودان وسعى اليها الطلبة من كل فج ومكان وراق فيها التعليم والتعلم وشهد لها ذوو الفضل بكمال التقدم إلا فى عصر جنابه العالى وأيامه المؤلئة الليالى فنحن فاخرنا بهذا العصر سالف الأعصار وشيخنا برياض مفاخره اليانعة الأزهار وافتخرنا برأفة واليه بالرعية ومن مقاصده الخيرية فيحق لنا أن نباهى ونفاخر وتكون لنا المفاخر :

فما كل روض بالمسرات يانع ... ولا كل عصر بالتهانى يهادينا
ولا كل وال بالسداد موفق ... كتوفيق والينا العزيز أفندينا
جمال جبين الدهر والملك الذى ... حمى المال والأعراض والملك والدين
وقد خضعت هام الأسود لعزمه ... وروع بالإرهاب روع أعادينا
عزيز حميد كامل متثبت ... سراج منير فاق جاها وتمكينا
تفرع من قوم كرام أماجد ... ولكنه در به عقدهم زينا
له الله من راع رعانا برحمة ... وبالخير والاصلاح دواما يراعينا
برأفته فزنا وقد راق عيشنا ... كما فى رياض المجد طابت مجانينا
له النصر والتأييد ما صاح بلبل ... وأبدى على نضب الغصون أمانينا

هذا ولما كان الامتحان العام من المآثر المعتادة فى كل عام فها هو قد آن ذلك اليوم الموعود والموسم السعيد المشهود وتشرفتم يا معشر اخوانى التلامذة بمحفل رحاله العظام وعقد دره الباهر النظام المؤلف من رؤساء الحكومة الكرام وأمرائها الفخام والعظماء ، والعلماء والذوات وأرباب الاحتشام متحليا بواسطته الفخيمة ودرته اليتيمة الساطعة أنوارها كالفرقد رأته سعادة الحكمدار أبى الحسين محمد صاحب الآراء الحميدة السديدة والأفكار الراجحة المفيدة الذى هو من عهد ما ولى علينا أميرا وطلع فى سماء الحكمدارية قمرا منيرا والسودان فى حظ وافر وصفو عيش وطيب خاطر قد ظهر بحسن سياسته جماله وتعطر بنشر عاداته صباه وشماله وراقت برأفته شؤون أهلية وانتظمت

فى سلك التمدن أحراره ومواليه . فالأمل منكم أيها التلامذة أن تطلقوا جياد أفهامكم فى حومة هذا الميدان وتسارعوا إلى إجابة سائكم بثبات جأش وطلاقة لسان حتى يتبين غور قرائحكم ويتميز منكم راجحكم ويتضح ما حصلتموه من العلوم واقتطفتموه من ثمرات المفهوم فى ظلال الحضرة الخديوية والدولة المحمدية التوفيقية ألهمنى الله وإياكم السداد فى الاجابة وأرشدنا طريق الاصابة وأدام ولى نعمتنا وأنجاله ووفق لما فيه نجاح الأمة وزراؤه ورجاله بجاه سيد الأنام من هو للرسل ختام آمين .

وهذا ما اخترنا نشره من القصيدة الافتتاحية فمن غزلها :

فى رياض قهقهت أزهارها ... عند ما الطل بدمع العين جاد

ومنه :

يا سمير الأنس قم هيا بنا ... نتهز صفو أوقات جياد

ومنها وهو الدخول على الموضوع :

واتبع سبيل التصابى والهوى ... لا تخف من بقى أرباب الفساد

فزمان الظلم ولى مدبرا ... وصفا الوقت وذا العيش ارتفاد

ومتى ما قد ألمت شدة ... فعلى توفيق مصر الاعتماد

كوكب الفضل الذى عم الورى ... وبه راقت مسرات العباد

ومن غرر مديحها :

سيد فرع قد حوى ... كل مجد طريف وتلاد

هدم الشر بماضى عزمه ... وشعار الدين أحياها وشاد

ولغير المجد ما قد صبا ... وبتقوى الله والاخلاص ساد

هو ذات ركبت من شرف ... وصلاح وفلاح ورشاد

من يقسه بملوك سلفت ... قاس والله نضارا برماد

شمل القطر بخير وندى ... وكساه العز من بعد الحداد

وكريم ورءوف شاهد ... بعموم الفضل من كل واد

ومنها وهو الختام :

دمت مسرورا عزيزا بالغا ... من أقاصى المجد ما فوق المراد

وقد استقبل تلامذة هذه المدرسة سعادة الحكمدار عند قدومه على محفل الامتحان بقصيدة كلها غرر ونثبت منها بعض ما يصل اليه الإمكان :

وأصيل الوقت رما ذهبا وجرت بجداه الأنهار
لا غرو فتلك حلا وال هو للسودان حكمدار
بر ورءوف فى الجدوى لكن فى المعرك جار
فى نشر العدل له باع ويراع ثبت أمار
بحر الأفضال ومعدنه لكن ما فيه أكدار

ومنها :

زهت السودان بمطلعه واخضرت منه الأشجار
وخواطر أهليها انشرحت والعيشة صفو مدرار

ومنها :

اليوم المدرسة ابتهجت ولها قد قرت أظار
كانت بالعلم لنا نورا وبكم حلتها الأنوار
أهلا بجنابكم أهلا يا نعم الزائر والجار
الله تعالى يحفظه ويبلغه ما يختار

الملحق الرابع عشر

وثيقة تعيين الشيخ محمد أحمد جداوى قاضيا شرعيا بدارفور

الذى صار فيما بعد باشخوجة اللغة العربية بمدرسة الخرطوم

دفتر رقم ٦ معية عربى

صورة المكاتبة ٣٤ ص ٨١

من نظارة الداخلية إلى المعية

جواب يذكر أنه لما كتب للأحكام عن انتخاب أربعة قضاة دارفور من ذوى اللياقة والاستعداد وردت إفادته بأنه نظرا لما استصوب بالمجلس الخصوصى من إحالة تعيين القضاة المذكورين ومايلزم لهم من الكتبة على الوجه القبلى تحرر منه لجهات الاقتضى بذلك لمناسبة صدور نطق عالى من تعيين واحد قاضى لعموم تلك الجهة وتكون إقامته بناحية فاشر التى هى المركز قد طلب من حضرات العلما تعيينه وأجابوا بموافقة تعيين الشيخ أحمد محمد جداوى الأسوانى من أهل العلم بالجامع الأزهر للجهة المذكورة بماهية شهرى ٢٠٠٠ قرشا وأنه استصوب بالأحكام تعينه قاضى عموم تلك الجهة بالماهية المرقوم ومرغوب التفويض له من ولى الأمر لسماع القضايا الشرعية بما فيها مواد القتل و إقامة النظار على الأوقاف وتزويج الأيتام و إقامة الأوصية والتصريح له بالإذن لمن يلزم فى عقد الأنكحة ولهذا يروم العرض للأعتاب السنية عما ذكر .

فى ٢٦ محرم سنة ١٢٨٢

الملحق الخامس عشر

أمران كريمان بتعيين غردون باشا ورءوف باشا

كل منهما حاكما عاما للسودان

دفتر رقم ١٩٤٨ أوامر عربى

صورة الأمر العربى رقم ٩١ ص ٤٧ بتاريخ ٢ محرم سنة ١٢٩١

من أمر كريم إلى عزتلو قولونيل غردون مأمور جهة خط الاستوى .

أمر كريم منطوقه أنه بحسب الشهود فيكم من الياقة والأهلية قد عيناكم مأمورا على جهة خط الأستوى التابعة للحكومة وصار فرز هذه الجهة من تبعية حكمدارية السودان وصارت قائمة بنفسها غير تابعة الحكمدارية إنما كافة لوازماتها التى يقتضى الحال لتداركها من طرف الحكمدارية هذه يجرى تداركها بمعرفة الحكمدار وصرف ثمنها من طرفه مقابلة محاسبة المالية بذلك كما أمرنا الحكمدار المومى اليه بأمرنا الصادر له فى تاريخه ومرسول لكم طى هذا لتوصيله اليه عن يدكم . وبما أن أمور التجارة فى ذاك الطرف هى يد واحدة يقتضى أن الذى تحصلوا عليه من تلك الجهات من أنواع التجارة بعد صرف كفاية مرتبات العساكر والتعيينات ترسلوا إلى حكمدار السودان لقبوله من أصل ما يصرفه من أثمان اللوازمات التى تطلبوها منه وعند وصولكم الآن لتلك الجهات واختباركم أحوالها تجروا ترتيبها بحسبما يترآى لكم وتستحسنوه سواء كان باجعال مديريتين أو إجعال أقسام أو نحو ذلك مما يتوصل به انتظام الجهات المذكورة واستعدادها مع معاملة أهليها بالرفق ولين الجانب والتأليف والمراعاة لما فيه عماريتهم وترغيبهم وتشويقهم على العمارية ودخولهم فى سلك الإنسانية شيئا فشيء وهكذا مما يلزم إجراه على حسب التعليمات التى أعطيت لكم بالفرنساوى وها هو موجود هناك رءوف بك قومندان العساكر الموجودة بذاك الطرف وتحرر له أمر من طرفنا ومرسول طيه لتوصيله له بمعرفتكم وأمرناه به أن يكون هو والعساكر تحت أمركم فيما يجب إجراه فى صالح المصلحة ولو أن المومى اليه وما معه من العساكر صار لهم مدة زايدة فى تلك الجهات ولذلك منظور فى إرسال خلافهم من هذا الطرف لتغييرهم ، لكنه فى مسألة إرسال البدل يكون المومى اليه والعساكر منقادين لأوامركم حسب أصول وقوانين الجهادية وعلى هذا وما هو منظور فيكم من حسن الغيرة والأهلية مؤملين الاستحصال على ما فيه عمارية جهات خط الاستوا المحكى عنها وراحة أهاليها وحسن توطنهم وتأليفهم على الدخول فى تلك الإنسانية شيئا فشيء كما هو مطلوبنا .

حاشية : أنه بعد توجهكم ووصولكم ذلك الطرف تعملوا الترتيب اللازم عن مصاريف تلك الحكمدارية على حسب الترتيب المذكور تطلبوا من الحكمدار وتعينوا الأوقات والمواعيد اللازم تدارك وإرسال اللوازمات المذكورة فيها بحيث إذا كانت الإيرادات على فرض لا تكفى المصروفات فالحكمدار يرسل لكم كلما تطلبوه ويحاسب ديوان المالية بذلك يكون معلوم .

من عابدين

الأمر العالى بتعيين رءوف باشا حكمدارا للسودان

الصادر فى ١٥ ربيع الثانى سنة ١٢٩٧ و ٢٧ مارس سنة ١٨٨٠

إنه نظر لثقتنا بما أنتم متصفون به من الأهلية لأداء المأمورية المهمة المفوضة لأمانتكم والحالة هذه لا نرى لزوما للاسهاب فى شرح وتفصيل ما يجب اتخاذه وإجراؤه من الوسائط والأعمال المؤدية لنجاح مأموريتكم التى نحن ناظرون اليها بعين الأهمية وهى تقدم وانتظام أحوال مملكة واسعة مثل السودان وبذل مايجب من المساعى للوصول إلى توطيد أسباب عمارتها وتمدن ورفاهية أهاليها بتوسيع نطاق دائرتى التجارة والزراعة اللتين هما أعظم منابع الثروة العمومية ، إنما نرى من اللزوم استجلاب دقة نظركم إلى بعض مواد مهمة وهى الآتى ذكرها :

(أولا) مالية السودان :

وكما لا يخفى أن لفظة المالية تشمل كل ما يلزم ويمكن تقريره وتجعله من الأموال والعوائد بطريقة لا يتأتى منها الاضرار بحالة الأهالى ولا الاجحاف بحقوق الخزينة وكذا تقدير ما يلزم من المصاريف بالنسبة لحالة البلاد واحتياجاتها بشرط أن تكون كافلة لحسن إدارة المصالح العمومية بصورة منتظمة وعلى هذا فأول واجب عليكم هو تنظيم ميزانية مستوفية عن كافة إيرادات ومصروفات الحكمدارية ببيان أنواعها ومفرداتها بغاية الضبط والدقة وحصر ما يكون موجودا من الديون بأنواعها وأسماء أربابها وكيفية الوصول إلى سدادها . هذا ومن اللازم أن الحكومة تكون عالمة بكافة أحوال السودان إجمالا وتفصيلا و بالمثل أنواع الضرائب والعوائد وسائر الأموال المقررة والجارى تحصيلها وكيفية استعمالها وصرفها فينبغى أن ترسلوا صورة من هذه الميزانية إلى نظارة المالية واستمرار ذلك سنويا وأن تقدموا إلى النظارة المشار اليها فى كل ثلاثة أشهر حساب إيرادات ومصروفات الحكمدارية بالبيان الكافى وذلك كما هو جار بكافة مصالح الحكومة . وبما أن كافة ما يتعلق بالمواد المالية والحسابية مرجع الأمر فيها إلى نظارة المالية بجميع ما يقتضيه الحال من المخابرات والاستئذانات فى هذا الشأن يكون خاصا بالنظارة المشار إليها .

(ثانيا) الادارة الملكية :

يلزم تنظيمها و إجراؤها على صورة تلائم أحوال تلك البلاد وما يختص بهذا القسم من المخابرات وما يتراءى لزوم تغييره وتبديله من المواد والنظامات ذات الأهمية وعزل وتنصيب أرباب المناصب الرفيعة مثل : المديرين ووكيل الحكمدارية وما يتعلق بالادارة الملكية والأحوال الداخلية مامن شأنه استحصال أوامرنا عن جميع ما ذكر من هذه الأنواع فينبغي أن تكون المخابرة عنه مع نظارة الداخلية . وأما ما يتعلق بالأمور القضائية سواء كانت شرعية أو نظامية تجرونه على قواعده المتبعة والحالة هذه إنما ما يختص بهذا القسم من المخابرات أو ما ترون لزوم إجرائه من الاصلاحات يجب أولا المخابرة عنه مع نظارة الحقانية . ثم أن الرخصة التي كانت ممنوحة لأسلافكم بتنفيذ ما يصدر من الأحكام الشرعية كانت أو سياسية في المواد القضائية الحقوقية والجنائية قد أبقيناها لعهدتكم أيضا ما عدا أحكام القصاص الواجب استحصال أوامرنا عنها .

(ثالثا) القسم العسكرى :

من المهم عند وصولكم إلى مركز الحكمدارية أن توجهوا أنظاركم والتفاتكم إلى تنظيم و إصلاح الحالة العسكرية حسبما يقتضيه احتياج تلك البلاد لتوطيد الأمن والنظام العام لكافة أنحاء المملكة خصوصا تقوية حدود الحبشة والمحافظة عليها في الحالة الراهنة مع ما يترتب عليه الأمن والاطمئنان للوقاية من وقوع أدنى مهاجمة على هذه الحدود لأنكم عارفون جيدا بأفكارنا وأفكار أعضاء حكومتنا في هذه المسألة وهي أننا لا نقصد أي تجاوز كان على جيراننا ولا نريد أي فتوح جديد إنما جل قصدنا المدافعة بغاية الهمة إذا وقع أدنى تعد على حدودنا . فهذه الأفكار هي التي تكون أس أعمالكم في ترتيب وتنظيم عسكرية السودان مع مراعاة إجراء القانون العسكرى وكافة ما يتعلق بهذا القسم من المخابرات والاستئذانات هو خاص بنظارة الجهادية — هذا ومع بقاء حيازتكم الرخصة المعطاة لأسلافكم بتنفيذ أحكام القانون العسكرى في الجنايات وسائر الأحوال حسب ما تصدر به مضابط المجالس العسكرية — فان حكم العزل أو تنزيل رتبة أو ترقي الضابط جميع ذلك لا بد من العرض عنه لطرفنا بواسطة نظارة الجهادية .

(رابعا) منع تداول بيع الرقيق :

من المعلوم أن مسألة " منع تداول بيع الرقيق " هي في غاية الأهمية : أولا أن بيع الرقيق أمر مخالف للانسانية ومخل باحترام بني آدم المنصوص عليه بالتكريم . ثانيا من الواجب المتعين علينا إبقاء شرائط المعاهدة المعقودة بين حكومتنا الخديوية والحكومة الانجليزية في إبطال تجارة الرقيق . ولو أن ما نعلمه ونثق به من أفكاركم في هذه المسألة وما أنتم عازمون عليه من المساعي

الحميدة لمحو آثار هذه التجارة الذميمة لا يستوجب تكرار . إنما رأينا من الواجب علينا أيضا إثبات ما نحن عليه من شدة العزم والثبات فى هـذه المسألة لتوفقوا أعمالكم فى ما تتخذونه من الوسائط المؤثرة والاحتياطات اللازمة لذلك لكى لا يسمع من الآن فصاعدا بحصول أمر مغاير من هـذا القبيل فى كافة البلاد والطرق المودعة تحت إداركم .

هذا وحيث إن الأقطار السودانية بعيدة عن مركز الحكومة الخديوية ومن الاقتضاء الوقوف على الوقوعات المهمة التى تحصل سواء كانت بالحدود أو بخلافها فتبادروا بالاخبار عنها بوقت وقوعها إلى طرفنا وإلى نظارة الداخلية بالتلغراف . وبناء عليه أصدرنا هـذا لكم للمعلومية والاجراء على مقتضاه كما هو مطلوبنا .

تم طبع هذا الكتاب فى يوم ٢٩ من شهر ربيع الأول سنة ١٣٦٨
(٢٩ يناير سنة ١٩٤٩) ع

مدير عام المطبعة الأميرية
حامد خضر

المطبعة الاميرية ٩٦٧٨-١٩٤٧-١٠٠٠

DATE DUE

J. Lib.

FEB 1951

370.9624:A13tA:c.1
عبد المجيد ،عبد العزيز
التربية في السودان من اول القرن الس
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES
01022496